####### ########

####### ########
#######: 53285
2019#07#30 23:45:23 ### #####.
######### © 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019 ### ####### ############ #######

# ######

### ##### ## ########! #### ###### ##### # ########## # # ### ###### ## *FreeBSD 12.0-RELEASE* # ## *FreeBSD 11.2-RELEASE*. #### ##### # # ######### ## ######## ######## ## ###### #######. ####### ###### ##### ##### ###############. ## ############ ## ###### # ######### # ######## #### ######### ##### ###### ####### #### # ##### ## ######### ## ####### ## ############ ## #######.

# ###### ###### ##### ##### #### ########## ## #### ## #######. ####### ########## ##### ### ####### ## https://docs.FreeBSD.org/doc/. # ##### #### ### ####### ## ### ######### ## ######## # ###### ## ########## ## ######## ### ## ####### ## ## ## ### ######## ##### #######. ###### ######### ##### ### ########## ## ####### ####. ## ######### ##### ### ########## ## ###### # ## ###### ########## ## ###### ## #####.

########

############## ### ### ## ###### (### #######) ### ########## ##### (###, ####, ###, ##########, ### ### ## #####) #### ## ####### ############, ### ######### ######## #### ### ######### ########## ### ###:

1. ############### ## ###### #### (### #######) #### ###### ### ##### ######### ######, #### #### ## ########## ### ### ######### ########## ## ### ##### ##### ## #### #### ##########.

2. ############### ## ######## #### (########## ## ##### ####, ######### ## ###, ##########, ### ### ##### #######) #### ######### ### ##### ######### ######, #### #### ## ########## ### ### ######### ########## ## ### ############## ###/## ##### ######### ######## #### ### ############.

### ##########

#### ############## ## ######## ## ### ####### ############## ####### ### ### ### ### ####### ## ####### ##########, #########, ### ### ####### ##, ### ####### ########## ## ############### ### ####### ### # ########## ####### ### ##########. ## ## ##### ##### ### ####### ############## ####### ## ###### ### ### ######, ########, ##########, #######, #########, ## ############## ####### (#########, ### ### ####### ##, ########## ## ########## ##### ## ########; #### ## ###, ####, ## #######; ## ######## ############) ####### ###### ### ## ### ###### ## #########, ####### ## ########, ###### #########, ## #### (######### ########## ## #########) ####### ## ### ### ### ## ### ### ## #### ##############, #### ## ####### ## ### ########## ## #### ######.

####### ## # ########## ######### ## ### ####### ##########.

3### ### ########## ### ########## ########## ## 3### ##########.

3#### ## # ########## ######### ## 3#### ###.

### ## # ########## ######### ## ### #######.

##

####### ## # ########## ######### ## #######, ###.

#####, #######, ######## ######, ##### ### ########## ### ###### ########## ########## ## ########## ## ##### ######## ############ ## ### ###### ###### ###/## ##### #########.

#####, #######, ########, ####, ######, ####, ###, #########, ### ##, #########, ### ######## ### ########## ## ##### ###., ########## ## ### #.#. ### ##### #########.

####### ## # ######### ## ###### ###.

##########, #########, ########, ### ##### ##### ### ###### ########## ########## ## ########## ## ############ ############## ## ## ### #.#. ### ##### #########.

###, ###, ##/2, #######, ##/2, #/390, ### ######## ### ########## ## ############# ######## ######## ########## ## ### ###### ######, ##### #########, ## ####.

####, #####, ### 802 ### ########## ########## ## ######### ## ########## ### ########## #########, ###. ## ### ###### ######.

#####, #######, ########, ####, ############, #386, #486, #######, #######, ### #### ### ########## ## ########## ########## ## ##### ########## ## ### ############ ## ### ###### ###### ### ##### #########.

###### ### ####### ### ########## ########## ###/## ########## ####### ##### ## ###### ###., ## ### ## ### ############, ## ### ###### ###### ### ##### #########.

##### ## # ########## ######### ## ##### ########.

### #####, ##########, ###########, ######## ### ##### ### ########## ## ########## ########## ## ### ##### ####.

#########, ############, ######, #######, #######, ####### ##### ### ####### ## ### ###### ########## ########## ## ########## ## ######### ########## ## ### ###### ###### ###/## ##### #########.

#####, ###/1, ### #### ### ########## ########## ### ## ######## ### ### #### ##### ### ########## ## ### #### ##### ## ### ###### ###### ### ##### #########.

###### ## # ########## ######### ## ###### ###########.

############, ##########, ### ######### ### ### ########## ########## ## ############, ###.

### ###, ###, ### ########## ## ########## ########## ## ### ###, ###. ## ### ###### ###### ### ##### #########.

###, ### ############, ####, #### ####### #######, ###, ###, ###, ###, #####, #######, #######, ##########, ##### ### ########## ### ########## ## ########## ########## ## ### ############, ###. ## ### ###### ###### ### ##### #########.

###### ## # ########## ######### ## ### #########, ###.

########## ## # ######### ## #######.

###### ## # ######### ## ######, ###.

########### ## # ########## ######### ## ######## ########, ###.

#####86 ## # ######### ## ### #####86 #######, ###.

### ###### ### ####.### ### ########## ## ####.###.

#### ## ### ############ #### ## ############ ### ####### ## ########## ##### ######## ### ####### ## ##########. ##### ##### ############ ###### ## #### ########, ### ### ####### ####### ### ##### ## ### ######### #####, ### ############ #### #### ######## ## ### ### ## ### ### ######.

# ######


######## ..... ####
#. ######### ###### ..... 1
1. ########## ..... 5
1.1. ####### ..... 5
1.2. ### ##### ## #######! ..... 5
1.3. ##### # ####### ####### ..... 9
2. ########## # ####### ..... 13
2.1. ####### ..... 13
2.2. ########## ####### ## ######## ..... 14
2.3. ####### ## ############## ..... 15
2.4. ######### # ########## ..... 18
2.5. ###### # ########## ..... 22
2.6. ######## # ###### ## ##### ..... 25
2.7. ################ ### # ########## ..... 35
2.8. ############## ..... 36
2.9. ####### ## ######### ..... 50
2.10. ###### # #### ## ..... 51
3. ########### ## ####### ..... 53
3.1. ####### ..... 53
3.2. ######## # ######### ######## ..... 53
3.3. ######## # ############# ###### ## ###### ..... 55
3.4. ########## ..... 63
3.5. ######### ## ########## ..... 67
3.6. ########### ### ###### ..... 69
3.7. ######## # ########### ######## ## ######## ..... 77
3.8. ######### # ####### ..... 79
3.9. ###### ..... 82
3.10. ######## ## ##### ..... 85
3.11. ############ # ### ## ############ ..... 85
3.12. ####### ## ###### ..... 85
4. ########## ###########: ####### # ##### ..... 87
4.1. ####### ..... 87
4.2. ##### ##### ##### # ########## ## ######## ..... 87
4.3. ########### ######## ..... 88
4.4. ###### # ### #### # ############ ## ####### ######## ..... 90
4.5. ###### # ####### ## ##### ..... 95
4.6. ########## ####### ### # ######### ..... 103
4.7. ############# ############## ..... 105
4.8. ####### ### ##### ######### ..... 105
5. # ####### # ###### ..... 107
5.1. ####### ..... 107
5.2. ############ ..... 107
5.3. ########## # #### ..... 108
5.4. ############ ## #### ..... 109
5.5. ###### ###### ## #### ..... 116
5.6. # ########### ## ####### # ..... 119
5.7. ######### ## ####### ..... 121
5.8. ########## # ###### ###### ..... 123
5.9. ####### ## ######### ..... 126
##. ####### ###### ..... 131
6. ########## ## ####### ..... 135
6.1. ####### ..... 135
6.2. ########### ..... 135
6.3. ############# ..... 137
6.4. ############## ## ########## ..... 140
6.5. ######## ..... 142

7. ########## ..... 145
7.1. ####### ..... 145
7.2. ############ # ##### ## ### ..... 145
7.3. ##### ##3 ..... 150
7.4. ########## ## ##### ..... 152
7.5. ###### ## ## ..... 156
7.6. ###### ..... 158
7.7. ######## ## ###### ..... 159
8. ############ # ###### ## ####### ..... 163
8.1. ####### ..... 163
8.2. ### ### ######## ## ###### #############? ..... 163
8.3. ########### # ######## ## ####### ..... 164
8.4. # ####### ## ############ ..... 165
8.5. ####### # ########## ## ###### ########### ..... 166
8.6. ## #### ### ###### ..... 167
9. ######### ..... 169
9.1. ###### ###### ..... 169
9.2. ######## ## ########## ..... 170
9.3. ########## ## ######### ## ###### ###### ..... 171
9.4. ######### ###### ..... 172
9.5. ### (###### ## ########## ## #####) ..... 173
9.6. ###### ######## ## ######### ..... 180
10. ############### ####### ### # #####® ..... 181
10.1. ####### ..... 181
10.2. ############ # ############### ####### ### # #####® ..... 181
10.3. ####### ######### ..... 184
###. ############# ## ####### ..... 187
11. ############ # ###### ..... 193
11.1. ####### ..... 193
11.2. ############# ## ######## ..... 193
11.3. ############ # ####(8) ..... 194
11.4. ########### ######## ## ####### ..... 196
11.5. ############ ###### ## ######### ## #### ..... 198
11.6. ##### ######## ..... 203
11.7. ############ # ### ## ####### ..... 204
11.8. ######## ## ############ ..... 209
11.9. ######### ####### ### # ######(8) ..... 211
11.10. ########## ## ###### ..... 212
11.11. ######### ## ####### ## ###### ..... 215
11.12. ########### ###### ## #### ..... 218
11.13. ############# ## ####### # ######## ..... 220
12. # ######## ## ############# ## ####### ..... 227
12.1. ####### ..... 227
12.2. ######## ## ############ ## ####### ..... 227
12.3. ############ ##### ######## ## ############# ..... 233
12.4. ######### ## ############ ..... 234
12.5. ######### ## ############ ..... 235
13. ######### ..... 237
13.1. ####### ..... 237
13.2. ########## ..... 237
13.3. ###### ## ### ##### ..... 243
13.4. ### ####### ..... 246
13.5. ######## ..... 248
13.6. ####### ..... 254
13.7. ### ##### ##### ..... 257
13.8. ####### ..... 261
13.9. ###### ## ######## ## ###### ..... 267
13.10. ########### ######### ## ######### ## ######### ..... 268

13.11. ###### ## ######### ## ####### ..... 269
13.12. ######### ## ######## ..... 272
13.13. ####### ## ######## ..... 273
13.14. ############# ############# ### #### ..... 276
14. ##### ..... 279
14.1. ####### ..... 279
14.2. ###### ############ # ##### ..... 280
14.3. ####### # ########## ##### ..... 280
14.4. ###### # ############# ..... 282
14.5. ########## ######### ##### ..... 284
14.6. ########## ##### ### # ###### ..... 288
15. ######## ## ###### ########## ..... 297
15.1. ####### ..... 297
15.2. ###### ##### ..... 298
15.3. ########## ## ####### ### ..... 299
15.4. ########## # ############ ## ######### ..... 302
15.5. ######### ### ########## ..... 304
15.6. ######## ## ####### ..... 310
15.7. ###### ## #### ### ..... 311
15.8. ####### ## ######### ## ######### ### ..... 313
16. ######### ## ###### ## ######### ..... 315
16.1. ####### ..... 315
16.2. ###### ##### ..... 316
16.3. ############ ## ######### ..... 316
16.4. ########## ### ####### ## ######### ..... 320
17. ############# ..... 323
17.1. ####### ..... 323
17.2. ########## ###### ..... 323
17.3. ############### # ######### ###### ..... 324
17.4. ############ ## ############# ### ..... 326
17.5. ####### # ###### ##### ## ## ..... 329
17.6. ####### # ###### ##### ## ### ..... 333
17.7. ####### # ###### ######### ..... 338
17.8. ###### ####### ## ###### ..... 339
17.9. ###### ## ####### ..... 343
17.10. ######### ## ######## ## ######## ..... 345
17.11. ##### ## ##### ..... 346
17.12. ############## ######### ## ##### ..... 348
17.13. ############## #### ..... 353
17.14. #### ############### ## ############# (####) ..... 354
18. ####: ######### ## ############# ## ##### ####### ..... 361
18.1. ####### ..... 361
18.2. ####0 # ######## ..... 361
18.3. ####1 # ############ ..... 363
18.4. ####3 # ############ ## ##### ## #### ### ######## ######## ..... 370
18.5. ############ #### ### ######## ..... 372
18.6. #### ####### #### ..... 375
18.7. ######### ############ ## ##### ..... 376
18.8. ########## ### ####### ## #### ..... 378
19. # ####### ## ######## # (###) ..... 381
19.1. # ### ##### # ### ######### ..... 381
19.2. #### ## ###### ###### ..... 382
19.3. ############# zpool ..... 386
19.4. ############# ## zfs ..... 401
19.5. ############# ######## ..... 417
19.6. ####### ######### ..... 417
19.7. ######## ########## ..... 420
19.8. ######## # ############ ## ### ..... 420

20. ###### ######## ## ######## ..... 433
20.1. ####### ..... 433
20.2. ######## ## ######## ## #####® ..... 433
21. ############# ..... 435
21.1. ####### ..... 435
21.2. ####### #### ####### ########## ######### ## ######### #### ### ##® # ..... 435
21.3. ####### #### ####### ######### ## ####### ## #### #######® ..... 442
21.4. ####### #### ####### ########## ######### ## ###### ###### #### ### ##® ..... 449
21.5. ####### #### ####### ########## ######### ## ##########™ ..... 456
21.6. ####### #### ## #### ########## ..... 457
21.7. ####### #### ## #### ##### ..... 459
21.8. ####### #### #### ###™ ..... 464
22. ########### # ### # ############ ## #18#/#10# ..... 469
22.1. ####### ..... 469
22.2. ###### ########## ..... 469
22.3. ########## ########## #18# ..... 474
22.4. ############ ## ########## #### ####### ########## ..... 474
23. ########### # ####### ## ####### ..... 477
23.1. ####### ..... 477
23.2. ########## ## ####### ..... 477
23.3. ########## # ######## ## ############ ..... 484
23.4. ############ ## #### ## ############### ..... 486
23.5. ########## # ####### # ###### ## ###### ##### ..... 488
23.6. ########## ## ###### ######## ..... 493
24. ###### ..... 495
24.1. ####### ..... 495
24.2. ########## ## ############ ..... 495
24.3. ######## # ####### ## ###### ..... 496
24.4. ###### # ###### ..... 497
25. #### ## ########## ###/### ### ..... 499
25.1. ####### ..... 499
25.2. ###### ####### ######## ### ..... 499
25.3. ########## ## #### ## #### ## ########## ### ..... 501
25.4. ########## ## ############ ####### ### ..... 501
##. ########## ## #### ..... 503
26. ############ ####### ..... 507
26.1. ####### ..... 507
26.2. ############ ###### # ######## ..... 507
26.3. ######### ..... 510
26.4. ####### ####### ..... 513
26.5. ####### ## ####### ..... 517
26.6. ############ # ####### ###### ..... 519
27. ### ..... 525
27.1. ####### ..... 525
27.2. ############ # ### ..... 525
27.3. ####### ## ######### ## ######## ### ..... 531
27.4. ###### # ### ##### ######## (#####) ..... 534
27.5. ###### ### ##### ### (#####) ..... 535
28. ####### ########## ..... 539
28.1. ####### ..... 539
28.2. ########## ## ##### ..... 539
28.3. ######## ## ############ ## ######## ..... 541
28.4. ######### # #### ######## ##### ..... 543
28.5. ####### ## ######### ..... 545
28.6. ####### ######### ..... 546
28.7. ############ ###### ##### ..... 548
28.8. ###### ##### ### ### ####### ###### ..... 548
28.9. ############ #### ..... 549

28.10. #### #### ###### ..... 550
28.11. ###### # ######### ..... 556
28.12. ###### # ######## ..... 557
29. ########## ## #### ..... 559
29.1. ####### ..... 559
29.2. # ############## ##### ..... 559
29.3. ####### #### ###### (###) ..... 562
29.4. ####### ## ########## ## #### (###) ..... 567
29.5. ######### #### ## ###### ## ######### ( #### ) ..... 578
29.6. ######### ## ############ ######## ## ##### (####) ..... 584
29.7. ####### ## ##### ## ####### (###) ..... 587
29.8. ######## #### ###### ..... 589
29.9. ######### ## ############# ## ######## (###) ..... 592
29.10. ######## ## ######## # ######### #### ######## #########® #######® ####### (#####) ..... 593
29.11. ############# ## ####### ### ### ..... 595
29.12. ############# ##### # ############ #### ..... 597
30. ######### ..... 603
30.1. ####### ..... 603
30.2. ######### ## ######## ..... 604
30.3. ## ..... 605
30.4. #### ..... 618
30.5. ######## (###) ..... 629
31. #### ######## ..... 641
31.1. ####### ..... 641
31.2. ######## # ##### ..... 641
31.3. #### ### ### ..... 646
31.4. ### ######### ..... 663
31.5. ######### ..... 663
31.6. ######## ..... 670
31.7. ######### ## ##### # ######## ..... 675
31.8. ######## ######## ### ### ..... 679
31.9. ###6 ..... 682
31.10. ######### ##### ## ########## ## ######### (####) ..... 686
31.11. ##### ..... 689
#. ######### ..... 691
#. ####### # ####### ..... 695
#.1. ## ### ### #### ..... 695
#.2. ##### ## ### ..... 695
#.3. ###### # ########## ..... 701
#.4. ###### # ##### ..... 704
#. ############ ..... 707
#.1. ###### ########## #### # ####### ..... 707
#.2. ##### ## ######## ..... 708
#.3. ##### ## ############### ..... 708
#.4. ##### ## ############## ..... 708
#.5. ######### ## ####### ########## ..... 709
#.6. ########## ## ######### ..... 709
#.7. ########## ## ######## ..... 709
#.8. ######## ## ####® ..... 710
#.9. ##########, ####### # ######## ..... 710
#. ######## ## ######## ..... 711
#.1. ######## ..... 711
#.2. ###### ## ######### ..... 711
#.3. ###### ## ######## ###### ..... 729
#.4. ######## ######## ..... 730
#. ###### ####### ..... 733
#.1. ############### ..... 733

######### ## ####### ..... 739
###### ######### ..... 753

# ##### ## #######


2.1. #### ## ####### #### ###### ..... 20
2.2. #### ## ###### ## ############ ## ####### ..... 20
2.3. #### ## ########## ..... 21
2.4. ####### ## ###### ..... 22
2.5. #### ## ####### ## ####### ..... 22
2.6. #### ## ####### ######### ..... 23
2.7. ########### # #### ## #### ..... 23
2.8. ########### ########## #### ######## ..... 24
2.9. ########## # ###### ## #### ..... 25
2.10. ########## ## #### ####### ..... 25
2.11. ###### ## ############### ## ####### 10.# # ######## ..... 26
2.12. ########### # ###### ## ###### ###### ..... 27
2.13. ########### #### # ##### ## ######## ..... 28
2.14. ###### ## ######### ####### ..... 28
2.15. ##### ######### ########## ..... 29
2.16. ##### ######### ########## ..... 29
2.17. ##### ######### ########## ..... 30
2.18. #### ## ############### ## ### ..... 32
2.19. #### ## #### ### ..... 32
2.20. ####### ## ##### ..... 33
2.21. ####### ######## ..... 33
2.22. ########## ## ##### ..... 33
2.23. ##### ## ########### ## ##### ..... 34
2.24. ###### ###### ..... 34
2.25. ########## ##### ..... 35
2.26. ####### # ######## ### ######## ## ########### ..... 35
2.27. ########## ######## ## ########### ..... 36
2.28. ######### ######## ## ########### ..... 36
2.29. ########### # ##### ## root. ..... 37
2.30. ####### ### ######### ## #### ..... 37
2.31. ######## ### ###### ## ###### ### ### ..... 38
2.32. ########## ### #### ### ### ..... 38
2.33. ########### ###2 ..... 39
2.34. ####### # #### ###4 ..... 39
2.35. ####### # ########### ###4 #### ..... 40
2.36. ########### ###4 ######## ..... 40
2.37. ####### # #### ###6 ..... 41
2.38. ####### # ########### ## ##### ## ###6 ..... 41
2.39. ########### ######## ## ###6 ..... 42
2.40. ########### ## ### ..... 42
2.41. ######### # ####### ##### ## ### ..... 43
2.42. ######### ### ###### ..... 43
2.43. ######### ## #### ..... 44
2.44. ######### ## #### ####### ..... 44
2.45. ######## # #### ####### ..... 44
2.46. ########### ######## ########## #### ###### ..... 45
2.47. ########## ##### ##### ..... 45
2.48. ######## ###### ## ####### ..... 46
2.49. ###### ## ########## ## ####### ..... 46
2.50. #### ## ############ ## ######## # ###### ..... 47
2.51. ########### ##### ..... 48
2.52. ########### ###### ..... 48
2.53. ####### # ########## ..... 49
31.1. ######## ## ############ ### ### # ####### ## ######## #### ####### ### ### ..... 682

# ##### ## #######


2.1. ######## ## ################ ..... 29
3.1. ############ #### ######### ###### ## ######## ..... 58
3.2. ########## ####® ..... 64
3.3. ##### ## ############ ## ##### ..... 75
3.4. ######### ## ######## ###### ..... 83
5.1. ######## ## ############ ## ### ..... 120
7.1. ######### ## ##### ###### ..... 148
9.1. ##### #### ..... 172
12.1. ######## ######## ## ###### ..... 230
12.2. ######### ## ###### ####### # #### ..... 231
13.1. ####### ## ######## ## ###### ## ##### ..... 274
16.1. ####### ## ####### ## ######### ###### ..... 317
16.2. ######## #### ####### ## ####### ## ######### ..... 318
22.1. ####### ##### # ####### ## #### ..... 469
22.2. ##### ## ######## ######### #### ######### ## ########## ..... 472
22.3. ######## ########### #### ####### ## ##### ..... 473
22.4. ####### ## ####### ########### ..... 473
23.1. ####### ## ####### # ######## ## ########### ..... 489
26.1. ###232# ##### ### ###### ..... 508
26.2. #### ########## ###25 #### ###25 ..... 508
26.3. #### ###9 #### ###9 ########## ..... 508
26.4. #### ###9 #### ###25 ########## ..... 509
29.1. ############ ## ### ..... 567
29.2. ######## ########## ..... 574
29.3. ######## ########## ..... 574
29.4. ############ ### ..... 587
30.1. ###### ##### ## pfctl ..... 606
31.1. ##### ## ###### ## ########## ############## ########## ..... 643
31.2. ####### ## ########## ## ####### ..... 649
31.3. ######### ###6 ########## ..... 684

# ##### ## ########


2.1. ####### ######### ############ #### ## ####### ## ######## ######## ..... 31
3.1. ######## ## ######## #### ############ ..... 58
3.2. ########### ## ####### ## ####### ..... 58
3.3. ####### ## ###### ########### ### # rmuser ..... 60
3.4. ###### # chpass #### ############ ..... 60
3.5. ###### # chpass #### ####### ####### ..... 61
3.6. ######### ### ##### ..... 61
3.7. ####### # ##### ## ##### ####### #### ############ ..... 61
3.8. ########### ## ##### ###### # ##(8) ..... 62
3.9. ########### ###### ## ######## # ## #### ##### ###### # ##(8) ..... 62
3.10. ########### ## #### ###### # ## ##### ###### # ##(8) ..... 63
3.11. ###### # ##(1) #### ########## # ########## ## ##### ..... 63
3.12. ####### ## ##### ## #####, ##### # ######## ..... 76
3.13. ###### ########## ## ## ##### ..... 76
5.1. ######### # ###### ## ##### #####® ## ## ####### ..... 111
5.2. ######### # ###### ## ##### ###### ## ## ####### ..... 112
5.3. ######### # ###### ## ##### #### ## ## ####### ..... 112
5.4. ######### # ###### ## ##### scfb ## ## ####### ..... 112
5.5. ###### # ######### ## #### ## ## ####### ..... 114
5.6. ############ ########### ## ########### ## ####### ..... 114
5.7. ######### ## ###### ## ####### ..... 115
5.8. ######### ###### ####### ## ####### ..... 115
5.9. ######## # ########## ## # #### ####### ..... 115
5.10. ######### # ###### ## ###### ## ##### ..... 116
11.1. ############ ## ######## ## ### ## ####### ..... 207
11.2. ####### ## ####### ## #### ## ####### 10.*X* # ######### ..... 219
11.3. ####### ## ####### ## #### ## ####### 9.*X* # ########## ..... 219
12.1. ####### ## #### ## boot0 ..... 228
12.2. ####### ## #### ## boot2 ..... 229
12.3. ############ ## ####### ######## ## /etc/ttys ..... 232
13.1. ##### ## ##### ###### #### #### ..... 264
13.2. ###### ###### ## ## ######## ###3 ..... 265
13.3. ######### ## ######## ..... 265
14.1. ###########(8) ## #### ### ######### ..... 292
14.2. ###########(8) ## #### ######### ..... 292
14.3. ########## # #### ## ### #### ..... 294
17.1. ###### dump ##### ### ..... 340
17.2. ###### # dump ##### ### ### # RSH ############ ..... 340
17.3. ####### ###### ## ######### ##### ### # tar ..... 341
17.4. ########### # ######### ##### ### # tar ..... 341
17.5. ###### ls # cpio #### ##### ## ###### ######### ## ######### ##### ..... 341
17.6. ####### ###### ## ######### ##### ### pax ..... 341
18.1. ######### ######### ## ##### ## ############## ..... 377
23.1. ########## # ###### ## #### ## ########## ..... 491
26.1. ############ ######## ## ######## ..... 512
29.1. ############ # ####### ## ############ ## ##### ..... 560
29.2. ######## ### ########## ### ### ..... 565
29.3. ######## ### ########## ### ######(5) ..... 566
29.4. ####### ## /etc/ntp.conf ..... 596
31.1. ######### #### ### ## ###### #####® ..... 676
31.2. #### ## ######## ..... 677
31.3. #### ## ######## ##### ########## ######## # ### ### ..... 677

# ########

## ######### ##########

# ###### ## ####### ########## ### # ######## ##### ##### ##### #### # ####### ####### ## ######## ## ########## ## ####### # ########## ######### ## ######### # ########## ### ######### # ####®. ######### ####### ##### ##### ##### ##### #### ## ### # ###### ## ########, # # ########## ## ########## ##### ######### # ###### ### #### ### ############.

### ### ### #### ###### ### ####, # ####### ##### ## ########, ##### #####, # ### ########## ########## # ##### ## ####### ## ######### #### ############### ## ######## #######. ###### ###### ######### ##### ########## ### #### #### ###### ####### ######, # #### # ######### ## ####### ## ###### ## #### ########.

#### ### ##### ## ###### ########## ## ##########, ### ##### #### # ######## #, *Bibliografia*.

## ######## ##### # ######## ######

# ###### ###### ##### ## ######## ########## # ####### ########## ## ###### ######## ## ############## ### ######## 10 ####. # ###### ##### ####### ### ######## ############## ##### # ########## ## ######## ###### ## ###### ## 2004:

- ######## 24, *DTrace* ### ########## ### ########### ##### # ######## ########## ## ####### ## ########## ######.
- ######## 20, *Outros Sistemas de Arquivos* ### ########## ### ########### ##### ######## ## ######## ########### ## ########, #### # ### ## ###™.
- ######## 16, *Auditoria de Evento de Segurança* ### ########## #### ###### ## ##### ######## ## ######### ## ####### # ######## ### ###.
- ######## 21, *Virtualização* ### ########## ### ########### ##### # ########## ## ####### ## ######### ##############.
- ######## 2, *Instalando o FreeBSD* ### ########## #### ###### # ########## ## ####### ###### # #### ########## ## ##########, ##########.

## ######## ##### # ######## ###### (2004)

# ######## ###### ### # ######## ## #### ## #### #### ## ######## ##### ####### ######### ## ######## ## ############ ## ########. # ###### ######## ######## # ### ######## ### ### ########## ######## #### #### ######## #########. # ###### ##### ## ########## ######## ##### #### ######:

- ######## 11, *Configuração e Ajuste* ### ######### ### ##### ########## ##### # ############# ## ######## # ######## ## ####, # ########## ## ######## cron # #### ###### #### ###### ## ######.
- ######## 13, *Segurança* ### ######### ### ##### ########## ##### ##### ######## ######## (####), ###### ## ######## ## ###### (####) ## ######## ## ######## # ###### ## #########.
- ######## 15, *Controle de acesso obrigatório* # ## #### ######## ##### ######. ### ######## # ### # ### # #### #### ######### #### ### ##### #### ######## ## ######## ########.

- ######## 17, *Armazenamento* ### ######### ### ##### ########## ##### ########## ## ########## ###, ######### ## ######## ## ########, ##### ## ######## ## ########, ######## # ######## ## ######## ### ######## ## #### # ######### ## ##### ##########.

- ### ##### ## ######## ## ######### ### ########## ## ######## 27, *PPP*.

- ######## 28, *Correio Eletrônico* ### ######### ### ##### ########## ##### # ### ## ######## ## ########## ###########, ########### ####, ####, #########, ######## # ###### ######## #########.

- ######## 29, *Servidores de Rede* # ######## ##### ######. #### ######## ###### ########## ##### # ########### ## ######## #### ######, #### # # ########### ## ## ######## #### ######## #########® #######® ### #####. ######## ###### ## ######## 31, *Rede Avançada* ##### ######## #### ## #### ######## # ###########.

- ######## 31, *Rede Avançada* ### ######### ### ##### ########## ##### # ### ## ########### #########® ### # #######, ########### ## ##### ### ### # ##### ### (########### ######## ####).

- ## ######### ### ########## #### ######## ## ##### ######## #### ## ########## ## ###### ######## ########## ## ##### ## #####.

- ### ##### ## ######### ######### ##### ###### ### ######## # ######## ## ##### ## #####.

## ######## ##### # ######## ###### (2001)

# ######## ###### ### # ######## ## #### ## #### #### ## ######## ##### ######## ######### ## ######## ## ########### ## ########. # ######, ## ########## ######## ##### ######:

- ## ###### ######## ### ##########.

- ##### ## ######## ##### ##### ############ ### ######### ########.

- ### ######## ###### ### ########## # #### ######## #### ######## ## ###### ###### ## ##### ########## # ######## ###### # # ### ## ###### ### # ###### #####.

- # ######## ### ########### ############ ## #### ######: ############, ############## ## ######## # ###########.

- ######## 3, *Fundamentos do FreeBSD* ### ######### #### ###### ########## ########## ##### #########, ######## # ######.

- ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports* ### ######### #### ###### ########## ########## ##### # ############## ## ######## ########.

- ######## 5, *O sistema X Window* ### ############## ######### ### ###### ## ### ## ########## ## ######## ######## #### ### # ##### ##### # #####86™ 4.#.

- ######## 12, *O processo de inicialização do FreeBSD* ### #########.

- ######## 17, *Armazenamento* ### ######## # ###### ## ### ######### ### #### ######### ######### ## ######## # #########. ######## ### ## ######## ### #### ###### ## ########## ###### ########### #### ## ##### ########. ### ##### ##### #### (######## # ########) ###### ### ##########.

- ######## 26, *Comunicações Seriais* ### ############## ############ # ########## #### # ######## 4.#/5.#.

- ######## 27, *PPP* ### ################ ##########.

- ###### ##### ###### ##### ########## ## ######## 31, *Rede Avançada*.

#####

########

- ######## 28, *Correio Eletrônico* ### ######### #### ######## #### ########### ###### # ############ ## ########.
- ######## 10, *Compatibilidade binária com o Linux®* ### ######### #### ######## ########### ###### ##### ######## # #######® # # ###® #/3®.
- ## ###### ######## # ####### ### ######### ###### ######## #######:
  - ######## 11, *Configuração e Ajuste*.
  - ######## 7, *Multimídia*.

## ############ ##### #####

#### ##### # ######## ## ##### ###### ############ #########. # ######## #####, *Introdução*, ##### # ########## # # ### ###### ## ########. ######### ### # ###### #### ##### ######### ## #########, ############## ######### ######### ### ######## ######## ###########. # ######## #####, *Tarefas Comuns*, ##### ###### ### ######## #### ###### ## ########. #### ##### # ##### ## ###### ############ ##### ### ##### #### ## #####. #### ######## ###### ### ### ######## ######## ### ######## # ### # ######## ##### # # ### ## ###### ### # ###### ## ########. #### ######## ### # ###### ###### #### #### ######### ######### ## #########. # ######## #####, *Administração do Sistema*, ##### ######## ## ##############. # ###### #####, *Comunicação de Rede*, ###### ######## ##### ##### # ###########. # ###### ##### ###### ######### ## ############ ## ###########.

*Capítulo 1, Introdução*
: ######## # ######## #### ## #### ########. ######## # ######## ## ######## ########, #### ######### # ###### ## ################.

*Capítulo 2, Instalando o FreeBSD*
: #### # ######## ######## #### # ######## ## ########## ## ######## 9.*x* ###### # ##########.

*Capítulo 3, Fundamentos do FreeBSD*
: ##### ## ######## ######## # # ############## ## ######## ########### ########. ## #### #### ############## ### #####® ## ###### #### ## ####®, ############## #### #### ##### #### ########.

*Capítulo 4, Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*
: ##### # ########## ## ######### ## ######### ### # ######### ######## ## ###### ## ########, # ### ######## ######## ############.

*Capítulo 5, O sistema X Window*
: ######## # ######## # ###### ## ##### # ### # #11 ## ######## ## ##########. ###### ######## ######### ###### ## ########, #### # ### # #####.

*Capítulo 6, Aplicações de Desktop*
: ##### ###### ########### ###### ## ########, #### ########### ### # ######## ## ##############, # ######## #### ########### ## ########.

*Capítulo 7, Multimídia*
: ###### #### ########## # ######## # ########## ## ### # ##### #### # ### ########. ###### ######## ###### ######## ## ########### ## ##### # #####.

*Capítulo 8, Configurando o kernel do FreeBSD*
: ######## # ###### ### #### #### ######## ########## ## #### ###### # ######## ########## ########## #### ##########, ######## # ######## ## ###### ##############.

*Capítulo 9, Impressão*
: ######## # ############## ## ########### ## ########, ######### ########### ##### ######## ## ######, ############## ## ########### # ############ ########.

########## ##### #####

*Capítulo 10, Compatibilidade binária com o Linux®*
######## ## ######## ## ############### #####® ## #######. ###### ####### ######### ##########
## ########## #### ###### ########## #####® #########, #### # ######® # # ##########®.

*Capítulo 11, Configuração e Ajuste*
######## ## ########## ########## #### ## ############### ## ####### ######### ## #######
####### #### ## ##### ##########. ###### ######## ## ###### ######## ## ########### ###### ##
####### # #### ############.

*Capítulo 12, O processo de inicialização do FreeBSD*
######## # ######## ## ############ ## ####### # ####### #### ######### #### ######## ### ######
## ############.

*Capítulo 13, Segurança*
######## ###### ########## ########## ########## #### ###### # ###### ### ####### #######
######, ######### ########, ##### # #######.

*Capítulo 14, Jails*
######## # ######### ## #### # ## #### ######### ##### # ###### ########## ## #######.

*Capítulo 15, Controle de acesso obrigatório*
####### # ### # # ######### ###### ####### (###) # #### #### ######### #### ### ##### #### ########
## ####### #######.

*Capítulo 16, Auditoria de Evento de Segurança*
######## # ### # # ######### ## ####### ## #######, #### ### #### ### #########, ########## # ####
## ####### ## ######### ##### ### ############ ## ##########.

*Capítulo 17, Armazenamento*
######## #### ######### ###### ## ############ # ######## ## ######## ### # #######. #### ######
###### #######, ######## ####, ###### ###### # ## ####, ###### ### ####### ## ####### # ########
## ######## ## ####.

*Capítulo 18, GEOM: Framework de Transformação de Disco Modular*
######## # ### # # ######### #### ## ####### # #### ########## ## ###### ###### ########## ## ####.

*Capítulo 20, Outros Sistemas de Arquivos*
####### # ####### # ######## ## ######## ########## ## #######, #### # # #### ###### ## ###™.

*Capítulo 21, Virtualização*
######## # ### ## ######## ## ############ ######## # #### #### ##### ### ###### ### # #######.

*Capítulo 22, Localização - Uso e Configuração do i18n/L10n*
######## #### #### # ####### ## ###### ####### #### ## ######. ####### # ########## ##### ## #####
## ####### #### ## ##### ## ##########.

*Capítulo 23, Atualização e Upgrade do FreeBSD*
####### ## ########## ##### ###############, ############### # ####### ########. ######## #####
######## ## ############ ## ### ## ## ####### ## ############### # ######## #### ########.
##### ## ####### ### ## ######## ##### #### #### ######### ### ####### #### # ###### ####### ##
#########.

*Capítulo 24, DTrace*
######## #### ########## # #### # ########## ###### ## ###™ ## #######. # ########### ########
#### ###### # ######### ######### ## ##########, ########## # ####### ## ####### ## ##### ####.

*Capítulo 26, Comunicações Seriais*
####### #### ######## ######### # ###### ## ### ####### ####### #### ######## ## ######## ##
####### # ## #####.

*Capítulo 27, PPP*
######## #### #### # ### #### ## ######## # ######## ####### ### # #######.

##

########

*Capítulo 28, Correio Eletrônico*
####### ## ########## ########### ## ## ######## ## ###### # ######## ## ####### ####### ## ############ ## ######## #### ####### ## ######## ## #######: # ########.

*Capítulo 29, Servidores de Rede*
####### ########## ########## # ######## ## ######## ## ############ #### ########## ### ####### ####### #### ## ######## ## ####### ## ######## ## ####, ######## ## #### ## #######, ######## ## ####### ## ########### ## #### ## ######## ## ############# ## #######.

*Capítulo 30, Firewalls*
####### # ######### ### #### ### ######### ######## ## ######## # ####### ########## ########## ##### # ############ ### ########## ######### ########## #### # #######.

*Capítulo 31, Rede Avançada*
######## ###### ####### ## ####, ######### # ################ ## ### ####### # ######## ### ###### ############ ## ### ###, ####### ######### ## ##########, #### ### ###, #########®, ###, ###6 # ##### ####.

*Apêndice A, Obtendo o FreeBSD*
##### ########## ###### #### ##### # ##### ## ########## ## ####### ## ###### ## ###, ### #### ########## ##### ## ######## ### ######## ### #### ##### # ####### # #######.

*Apêndice B, Bibliografia*
#### ##### ###### ###### ######## ########## ### ##### ######## ### # ########### ## ### ########## #### #########. # ############ ##### ###### ###### ########## ### ### ############## ## #####.

*Apêndice C, Recursos na Internet*
######## ## ###### ###### ########### #### ######## ## ####### ######## ######### # ## ######### ## ######### ######## ##### # #######.

*Apêndice D, Chaves OpenPGP*
##### ## ############ ### ## ###### ############### ## #######.

## ########## ########## ##### #####

#### ######## ## ##### ########## # ##### ## ###, ###### ########## ### ######## ## ##### ## #####.

### ########## #############

*Itálico*
### ##### *itálica* # ##### #### ##### ## ########, ####, ###### ########## # # ######## ### ## ###### ########.

Monospace
### ##### monoespaçada # ##### #### ######### ## ####, ########, ######### ## ########, ##### ## #####, ##### ## ####, ##### ## ########, ##### ## ######, ##### ## ############, ######### # ########## ## ######.

#######
### ##### ####### # ##### #### ###########, ######## # ######.

####### ## #######

## ###### ### ######### ## ######## #### ## ######## ## ######## ## #####. ## ########## ## ###### ### ##### ### ######### ############### ### ######### ### #+# ##### ## ######, ####:

####+###+###

#### ######### ### # ####### #### ####### ## ###### ####, ### # ### ## ##### #####.

## ###### ### ##### ### ######### ## ######### ##### ######### ### ########, ### #######:

####+#, ####+#

############ ### # ####### #### ####### ## ###### #### # # ############### #, ## #######, ####### ## ###### #### # # ################.

########

######## ######### ### C:\> ####### ## ####### ######®. ##### ######### ## #########, ##### ######## ##### ### ########## # ###### ## ### ###### ## ####### ## ######## ## ## ######## #########® #######®.

```
E:\> tools\fdimage floppies\kern.flp A:
```

######## ######### ### # ####### ## ####### ### #### ### ######### #### ############ ## #######. #### #### ##### #### root #### ####### # #######, ## ##### #### ### ##### ###### # #### # ####### ##(1) #### ##### ########### ## ############.

```
# dd if=kern.flp of=/dev/fd0
```

######## ######### ### % ####### ## ####### ### #### ### ####### # ###### ## ### ##### ## ####### ######. ##### ######### ## #########, # ####### ####### # ##### #### ####### ######### ## ######## # ###### ######## ## #####.

```
% top
```

## ##############

# ##### ### #### #### ######### ########## ## ######## ## ###### ######## ## ####### ## #### # #####. ### ####### ## #### ######## ######### #### ##### ## ######### ## ########## ######### #########, ##### ## ############## ##### #####.

###### ######## ### ####### # ############### ##### #########, ####### ### ####### #### ######### ## ##### ########, ####### #### ##########, ###. ## ##########, # #### (############## ######### #### #### ##### #######) ##### ####### ## ####### ## ############ ## ####### #### ######### ## ######## ##### ##### ## ##### ########, ####### # ########## ## ######## ###### ######## ## ##### ## 2000 (#### 1#57176#241#8). # #### ##### ####### ##### ###### ####### ########## #### ##### ### ##### ## ######### ## ############## ## ######### # ######### ######## ########## ## #####. #### ######## ######## ### # ########## ## ####### ###### ######## ## ######## ## 2001 (#### 1#57176#303#1). ## 2003#2004, # ######## ####, ###. ##### # ###### ############## #### ######## # ######## ## ########## #### # ######## ###### ########.

# ##### #. ######### ######

#### ##### ## ######## # ######### ### ######## # ############### ### ### ##### ## #######. ##### #########:

- ########## # #######.
- ##### ## ######## ####### ## ######## ## ##########.
- ####### ######### ####### # ############ ## ####®.
- ####### #### ######## # ###### ######### ## ########### ## ######### ########### #### # #######.
- ######### # #, # ####### ## ####### ####® # ####### #### ########## ## ######## ## ####### #### ###### ## ######## #### ##########.

# ###### ## ########### # ####### ####### ## ##### ### ####### ## ######, #### ### ### ##### ##### ### #### ## ###### ## ### ### # ###### ## ###### ############## ## #######.

# ######


1. ########## ..... 5
    1.1. ####### ..... 5
    1.2. ### ##### ## #######! ..... 5
    1.3. ##### # ####### ####### ..... 9
2. ########## # ####### ..... 13
    2.1. ####### ..... 13
    2.2. ########## ####### ## ######## ..... 14
    2.3. ####### ## ############### ..... 15
    2.4. ######### # ########## ..... 18
    2.5. ###### # ########## ..... 22
    2.6. ######## # ###### ## ##### ..... 25
    2.7. ################ ### # ########## ..... 35
    2.8. ############## ..... 36
    2.9. ####### ## ######### ..... 50
    2.10. ###### # #### ## ..... 51
3. ########### ## ####### ..... 53
    3.1. ####### ..... 53
    3.2. ######## # ######### ######## ..... 53
    3.3. ######## # ############# ###### ## ###### ..... 55
    3.4. ########## ..... 63
    3.5. ######### ## ########## ..... 67
    3.6. ########### ### ###### ..... 69
    3.7. ######## # ########### ######## ## ######## ..... 77
    3.8. ######### # ######## ..... 79
    3.9. ###### ..... 82
    3.10. ######## ## ##### ..... 85
    3.11. ############ # ### ## ############ ..... 85
    3.12. ####### ## ###### ..... 85
4. ########## ###########: ####### # ##### ..... 87
    4.1. ####### ..... 87
    4.2. ##### ##### ##### # ########## ## ######## ..... 87
    4.3. ########### ######## ..... 88
    4.4. ###### # ### #### # ############# ## ####### ######## ..... 90
    4.5. ###### # ####### ## ##### ..... 95
    4.6. ########## ####### ### # ######### ..... 103
    4.7. ############# ############## ..... 105
    4.8. ####### ### ##### ######### ..... 105
5. # ####### # ###### ..... 107
    5.1. ####### ..... 107
    5.2. ############ ..... 107
    5.3. ########## # #### ..... 108
    5.4. ############ ## #### ..... 109
    5.5. ###### ###### ## #### ..... 116
    5.6. # ########### ## ####### # ..... 119
    5.7. ######### ## ####### ..... 121
    5.8. ########## # ###### ###### ..... 123
    5.9. ####### ## ######### ..... 126

# ######## 1. ##########

*Reestruturado, reorganizado e com partes reescritas por Jim Mock.*

## 1.1. #######

######## #### ### ######### ## #######! # ######## ######## ##### ###### ######## ## ######## #######, #### ### #########, #########, ###### ## ############### # ##### ### ######.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### # ######## ## ######### ### ###### ######## ############ ## ############.
- # ######## ## ######## #######.
- ## ######### ## ######## #######.
- # ###### ## ###### ## ############### ## ###### ###### ## #######.
- # #####: ## #### # #### ######### ###.

## 1.2. ### ##### ## #######!

# ######## # ## ######## ############ ## ###### ###### ### ######## ######### #### ############ ## ############ #86 (32 ### 64 ####), ###®, #####64, #######®, ####®, #####®, ########®, ### ### ##########®. ### ######## ##### ## ######## ### ### ############ ###### #### ## ###, #### ########### ##########, ######## ## #######, ######## ########, ######## #### ######### ########, ######## # ###, ##### ## ########### ## ############### ## ###### ###### #### ######### ########## # ########## # ######## ## #### ## ######## ############# ## ######## # ######, ### ## #####. #### ###### ###### ###:

- *Licença Liberal Open Source*, ### ######## # #### # ######## ## ######### # ######## ########## ### ############ # ############ ## ######## #### ###### # ######## ########, ### ##### ########## ######## ## ######## ########, ### #### ##### ########## ######### ## ################## ## #######.
- *Rede TCP/IP forte* # # ######## ########## ########## ######## ## ######### ### ########## # ############## ##########. #### ### ### ### #### ### ### ########## ##### ## ######## ## ######## ###### ## ##########/######## # #, ## ####, ###### ######## # ############ # ######## ############ #### #### ##########.
- *Suporte totalmente integrado ao OpenZFS*, ######### ###########, ### #### ############, ############## ## ######, ######### ##############, ######## # #####, ############ ########## ## ######## # ######## ## ########## ## #######.
- *Extensivos recursos de segurança*, ## ######### ###### ######## ## ######## # ########## ## #######.
- *Mais de 30 mil pacotes pré-compilados* #### ##### ## ############ ##########, # # ######## ## #####, ### ######## # ########## ## #### ######## ######## ###############.
- *Documentação* # #### ## ######## # ###### ## ########## ######## ### ###### ######## ### ### ## ############ ## ######## ### ######### ## ######, ## ###### ## ######## ###(), ### ###### #### ######## ## #########, ########### # ######## ## ############, ### ###### #### #### ## ###### ## ###### (##### 9) # ######## ########### (##### 4).
- *Estrutura de repositório simples e consistente e sistema de compilação* # # ######## ### ## ##### ########### #### ##### ## #### ###########, ##### #### # ###### ###### #### # #########. ####, ########## ### ##

####### ## ########## #########, ##### ## ########### # ## ######## ## ############### ### #######, ######## # ########## ## ######## ### # ############### ## ########## ## ### ######## ########.

- *Mantem-se fiel à filosofia do Unix*, ########## ############### ## ##### ## ######## ########### #### ## #### ### ############# ########## (##########).
- *Compatibilidade binária* ### # #####, # ### ##### ######## ######## ###### ######## ## ##### ### # ########### ## #############.

# ####### # ####### ## ######## 4.4######## ## ######## ######## ######## ##### (####) ## ############ ## ########## ## ########, # ###### # ######## ######## ## ############### ## ######## ###. #### ## ### ######## ######### #### ####, # ######## ######## ######## ######## ## ########### #### ######## # ############### # ######## # ######## #### # ###### ########## # ############### ## ######### ## ##### #####. # ######## ######## ########## # ############### # ###### ## ###### ######## ## ###### ###### # ##########, ########## ### ######## ## ##### ### ########### ## ###### ##### #####.

### 1.2.1. # ### # ####### #### #####?

## ########## #### ## ##### # ######## #### ### ######## ### ############### ######### ###### #### ### ######## ##########. ## ################ ## ######## # ######### ## #######, ## ######## ## ######## # ######## ## ######## ## ######## ## ######## #######; ## #### ##### ### ##### ### ## ######## ######### ####®, # #### ## ### ######## ### #### ###### ##### ######## ### # #######! # ######## ###### ## ######### ################## ## ######## ## ########### ## #### ######### ############ ### ######## ## ######## # ############ ## #### # #####, ###### ##### ########### ### ##### ## ###### #####.

#### # ############ ## ######## #### ########## ##########, # ######## ###### #### ### ########### ## ## #### ##### ######## #### ########## ## ######## ########, # ## ######## ### ########## ### ### ######### ### # ######## ## ######## ############ ### ########## ############ ##########. #### #### ###### ### ######## ## ######## ### ########## ## ### ## ######## ##### ########## ###### # #######:

- *Serviços de Internet:* # ######## #### ###/## ########### ## ######## ######## ### ########## ##### #### ### ######### ## ######## ## ########, #### ####:
  - ########## ###
  - ########## ###4 # ###6
  - #########  # ######## ###  (### ##############)
  - ########## ###
  - ########## ## #####
  - # ####...
- *Educação:* #### # ######### ## ######## ## ########## ## ## ########## ###########? ### ## ###### ######## ## ######## ##### ######## ############, ########### ## ############ # ##### ## ### ######## ## #### ## ########, ### ############ ### # ######## #### ########. ## ###### ######## ###, ########### # ## ###### ######## ########### ############## ###### # ###### ######### #### #### ######## #### ######### ######### ## ## ########## # ##### ### ### *outro* ######## #### #####!
- *Pesquisa:* ### # ############ ## #### # ######## ##########, # ######## # ### ######### ########## #### ######## ## ######## ############, ##### #### ## ###### ##### ## ######## ## ##########. # ######## ########## ########## ## ######## ###### ########### ### ###### ######## ######### ## ###### ## ############### ############## ### ### ### ## ######### ### ######## ## ############## ######### ## ########## ##### # ### #### ### ######### ## ###### ########.
- *Rede:* ######## ## ## #### ########? ## ######### ## ###### (###)? ## ######### #### ###### ## ######## #### ## ### #### ########? # ######## #### ########## ########### #### ## ### ######### ### #### ######### ## ##### ##### ## ## ######## ######## ### ######## ############ ## ######### ## ########.

- *Embarcado:* # ####### # ### ######### ########## #### ######### ######## ##########. ### ####### #### ########### ###®, ####® # ########®, ########## ### ### ##### ## #### #######, ######## ## ##### # # ########## ####### ### # ####### # ### ######### #### #### # ####### ## ########## ##########, ######### # ###### ############.

- *Desktop:* # ####### # ### ##### ##### #### ### ####### ## ####### ###### ###### # ######## #11 ########## ##############. # ####### ####### ###### ###### ## ######### ## ####### ## ###### ######, ######### ## ########## ######## ## ####### ###### ## ##### # ## ###. # ####### #### ### ########### ########## # ###### ## ## ######## #######, ######## ## ######## ## ######## ########### ##### #### ####### # ###### ## ############.

- *Desenvolvimento de Software:* # ####### ###### ## ####### ### ### ## ######## ######## ## ########### ## ###############, ######### ## ######## ########## # ######### #/#++ . # ####### #### ###### ###### ########## ###### #### ########## ### #### ## ####### ## ##### # ### #######.

# ####### #### ########## #### ######## ########, ## #### ### ###### ## ###### ## ###. ### #####, ######## ######## #, *Obtendo o FreeBSD* #### ####### ########### ##### #### ##### # #######.

### 1.2.2. #### ### # #######?

# ####### # ######### ### #### ######## ## ####### ### # ##### ### ##### ## ####### ####### ###### ####, ########, #######, #######, ####, #### #####, #######, #####!, # ######.

## ######## ######### ## #######, # ######### ##########, # ##### ## ####### ########## # # ####### ########## ####### # ### ########## #### ########## #### # ########## ## ###### ##########, ########### # ######## ##### ########## ###### ## ###### ######. ###### ### ####### ######## ## ## ## ##### #### # #######:

- ######  # # ###### ######## ########## ####### # ##### ##### ## ### ############## ####### #### # #######, ######### ############# ## ### ####### ############ ### ## #####, ### #### ## 1.4 ####### ## #######, ## #######.

- #####  # ## # ####### ##### ## ####### ## ### ##### ## ####, ## ### ####### ## ######## ######## # ## ###### ########## ########. # ##### ### ###### ###### ######### ########## ## #######.

- #####  # ## ########## ## ######### ## #### # ######### ######## ######## ## ###### ########## ## #######.

- ######  # # ##### ######### ## ############ ## ######### ####### ############# ## ##### ### ####### 4#7, ##### ## ########, ######## ## ###########, ### ###### # ###### ##### # #### ## #####, ########## ### # ##### ## ## ##### ## #######.

- #### ### ######  # ## ############ ## ############# ########## ## ###### ### ######## ## #######. # ####### ############ ####### ## ####### ######## ### # ###### ########## ### ########## ########## ## ###### # ## ############ ## ######### ### ######## ## ##### ## ## ####### ###########.

- #### ####  # ## ########## ## ############# ## ######## #### ######## # ####### ###### # ### ##############, ############## # # ########## ### ##### ### ############### ########.

- #########  # # ##### ####### ## ############ ## ############# ######### # ####### ## #######. #### ## #### ######## ##########, # ######### ###### ######## # ############### ### ######## ## ###### ###### ###### # #######.

- #######  # # ####### ########## ##### ### #### ## ##### ## ########### ## #### ## ####### (######### ##########, ########, ######### # ########### ## ####) # ####### ## #######. # ####### # ## ### ###### ########### ### ###### # ####### ########## ##### # ####### # ## ########### ## ######## ##########. ######### ####### ## ####### ### ######## #### # ####### #### ####### # ########### ## ######## ##### ######## ## ####### ## ##### ## ######.

- ###### # # #######, # #### ### ######## ## ######## ########### ## ######, ######### # ##########, # ####### ## #######.

- ###### # # ##### ## ############ ## ############# #### ##### ## # ####### ## #######. #### #####, # ###### ########## ### ###### ########, ######### # #### ########## ########## #### ###, #####.

- ####### # # ######### ########### ### # ####### ### #### ########## ###### #### #### ######## # ####### ## #######. # ####### ### ######## ############# #### # #### ## ###### # ######## #### ###### ## ##### #### # ###### ## ####### ########. ## ########## ####### ########### ### ############ ### ######## #### ## 32% ## #### # ####### ## ######## ## ####### ## #####.

- ######## # # ######## ### # ####### #### #### ## #### ########### ## ############# ## #### ## ##### #### ## #### ########## ### ######## #### ######## ############ ## ######## ## ######## ## ####.

- #### # # ####### ## ######### ########### 4 ####### ### ###### ########## ## #######.

- ###### # # ####### ###### ##### ######### # ####### ## ### ###### ########## (########) ## ####### # ##### ## ######### ## ######## ## ##### ### #### # #####, ## ##### ##### ## ### ######## ## ######### ## ##### ###### # ########, ### #### # ##### ######### ## ########### ##############.

- ####### ##### # # ##### ##### ## ############ ## ############## ## ##### ## ############ ####### # ####### # # #######.

- ########### # ## ############ ########### ####### ######## ### ######## ## ### ###### ########## ## #######. # ####### ### ####### ### #### ######## ### ####### ########## ########## ## ######## ######## ######## ### ###### ########## ## ############### ############ #### # ##########.

- ### ####### ####### # # ######### ########### ### # ######### ## ####### ## #### ######## ## #### ##### # # ########### ### ######## ######### ############## ###### ## ########### ## #### ## ## # ####, ####### # #######.

- ######## # # ######## # ########### ### ###### ## ######### ## ####### #### .### # .###, ### #### # ############### ## ### ### # #########. #### ###### ### ######## ######## ############ ## ####, ######### # #######, #### ######## ### ### #### ## ##### ##### ## ##### ## ### ###############.

- ##### # # ##### ####### ### ########## ## ######## ## ### ##### ### # ### ## #######. # ##### ##### ## ## ########## ## ####### #### # ####### ### ##### ## ### ############ ########, ########## ##### # #### ##### # ## ######## #### ######### ## ##############. #### ## ######## ######## #### # ### # # ######, # ####### ###### ####### ####### # #### ## ###.

- ######## # ###### # ######## ######### ## ### ########## ### ####### ##### ### #### ## 1 ###### ## ######## ### ### ########, #### ########## # #######. #### ##### ######## # ####### #### #### ## 2.5 ####### ## ######## ### ########.

- ##### ####### # # ########### ## ######### #### ####### ### ## ######## #########, #########, ######### # ##### ######### ## ########### # ################ ### ######### ## #### ########. ######## ## ##### ## ######## ######## ## ######### ## ########, ######### ###, ####, ########, #### # ##########.

# ####### ###### ##### ###### ######## ## ###### ###### ############:

- ### ###### # ## ########## ######## ## ######## #### ####### ########## ############ ########## #### ##### ## ######## ## ######.

- ####### # ## ####### ############## ######### #### ### ##### #### ## ########### ## ######## ## ######## ## ####. ######## ### ######### ### ######## ## ###### #### ########### # ############## ### ######## ## ######## ### # ###. ###### ####### #### ###, ###/####, ###, ### # #####. ###### ## ####### ########## ## ######## ####### ## ##### ## #######.

- ######## # ### ############ ####### ######### # ####### ### # ######## ## ####### #####.
- ###### # ## ### ## ########## #### ######## ### ###### ## ####### ####### ### #### ############ ## #######.
- ###4#### # ### ############ ## ######## ## ######## ####### ## ####### ### ### ######### ### ###.
- ######## # ######## # ## ######## # ### ########## ## ########## #### ######, ####### ## #######, ############# # ##################. # ######## ###### # ####### ### ######## ########### ## ######### ########## ##### #, ## ###### #####, ##### ####. ### #### # #### ######## ## ######## ## ####### ########## ### ## ########## ## ####### ##### ####### # #############.
- ###### # ### ###### ############# ## ####### ####### #### ######## ## ####### ### ########### ######## #### ##### # ##### ## ####### #### ##### ## ########. ######### #### ######### # ######### ## ######## ## ####### # ## ## #.
- ####### # ### ############ ## ######## ####### ## ####### ### ### ###### ######### ## ######## # ##### ####### # ###6.
- ####### # ## ######## ########## ## ###### ###### #### ########### ########## ####### ## ########. ######### #### ########## # ######## ############ ## ########## ####### #### ###.

### ##### ## ########### ## ######## ### ####### #### ######## # ######## ## ####### #### ### ########## ## #### ## ######## ########. # ######### ###### ###### ### ##### ## ######## ######## ## #######.

## 1.3. ##### # ####### #######

# ##### # ###### ####### ####### ########### ####### ##### # #######, ######### ## ##### #########, ##### ## ####### # # ###### ## ############### ## #######.

### 1.3.1. ### ##### ######## ## #######

# ####### ####### #### ### ###### ## ###### ## 1993, ############ #### ### ######## ####### ## ########## 386### ######## ### ##### ### #### ####### ############ ## ########: #### ########, ### ###### # ###### #######.

# ######## ######## ### ######## ## ######## ############ ## 386###, # ### ## ######## ## ###### ###### ## ######### ### ### ### # ######### ## ######## ############ ### ### ##### ## ########. # ###### ####### ## ####### ### 386### 0.5 ## 386### ####### ## ########## # #### ####.

# 386### ### # ####### ########## ## #### ######, ### ##### ### ##### ####### ######## ### ##### ## ### ## ###########. #### # ######## ####### #### ### #### ################## # #### ### ### #######, #### ######### ###### # #### ########## #### ######## #######. ##### ###### ##### ############ ######, ## #######, #### ###### ####### ####### ### ###### ## ####### ### ######## ######### ##### ## ### ##### ##### ## ### #####.

# #### ##### ### # #### ########## ####### # ####, ##### ### # ##### ## ####, # ##### ######## # #### ######### ####### ### ##### ########. ## ######### ######## ##### ######### #### ######### ## ######## ###### ## ####### #, ### ### ### ##### ##### ### # ######## ###### ## #### ## ## ###### #########, ###### ###### ## ######## ### # ###### ##### ##### ### # ######## ## ######## ## ###### ## ############ ## ####### #### ####### ############## ### ###### ##### # ########. # ###### ##### ##### ### ###### ###### # ##### ## ########## # ####### ## ##, ### ###### ###### # ######## ## ######## ### ####### #### ######### # ### ####### ###### # ########. ### # #### ## ## ##### ### ########## ## ###### ##### ##### ## ### ###, ## #####, ## ####### ############ ############, # ######## ########## ### # ####### ####### ####### ### #####, ### ######, #### ####.

# ######## ############ ## ###### (# ##### #### ####) ### # ####### 1.0, ####### ## ######## ## 1993. #### ### ####### ## #### 4.3######## (####/2#) ## #.#. ########, ### ###### ########## ###### ########## #### 386### # #### #### ######## ##########. ### ## ####### ######## ######## #### ### ######## ######, # # #### ######## ### # ############ ####### 1.1 ## #### ## 1994.

### #### ######, ####### ###### ## ########## ########## ########## ## #########, #### # ###### # #.#. ######## ########## ### ##### ######## ######## ##### # ###### ##### ## #### ## ######## ###/2. ### ######## ##### ###### ### # ######### ## #.#. ######## ## ### ###### ##### ## ###### ###/2 ### ######### # ### ## ########## ## ######, ### ### ### ### # ######## ## ##&# ##### ##### #####. # ### # ######## ####### ## ##### ### # ######## ## ###### ## ### # ########## ## 4.4########, ###### ########## ##### #######, ##### ######### ##### # ##### ## ###### ######## ## ###/2 ###### ########## ########## # #####. #### ####### # #######, # ### #### ## ####### # ##### #### ########## # ##### ## ### ####### ####### ####### ## ###/2 ### # ##### ## ##### ## 1994. ### ## ###### ##### ######, # ####### ####### ## ###### ########## ##### ## ##### #####, ##### #### ########## # ######## 1.1.5.1.

# ####### ##### ####### # ###### ##### ## ############ ## ########## ## ## ######## ############ #### # ########## ## #### ## 4.4########. ## ####### ###### ##### ##### ## ##### ###### # #### ## ######## ####### ####### ####### ## ###### ########## #### ######### ######## ## ####### ############ (###### # ###### ########## ######) # # #### ## ### # #### ##### ## 4.4 ### ######### ##########. # ####### ##### ### ######## ## 1994 #### ##### #### #########, # ## ######## ###### # ####### 2.0 #### # #####. ###### ## ##### ### ## ##### #### #######, # ########## ### ## ####### ############ # ### ####### #### ###### #### ####### # ##### ## ######## # ######## 2.0.5 ## ##### ## 1995.

##### ###### #####, # ####### ### ### ##### ## ########## #### ### ########## # ###########, # ########## # # ######## ## ######## ## ###### ########.

### ########, ## ######## ## ############### ## ##### ##### ######### # ####### ## #### 10.######### (#####), # ## ######### ## ####### 10.# ### ############ ################ # ###### ## ######## ## ######### # ###### ### # ######## ########.

### 1.3.2. ######### ## ####### #######

*Contribuído porJordan Hubbard .*

## ######### ## ####### ####### ### ######## ######## ### ##### ### ##### #### ######## ######### # ### #######. ###### ## ### ##### ## ############ ############## ## ###### (# #######) # ########## ### ### ############## ### ### ####### ########## ########## ## ### ## ######, ### ################ ### ####### ########## #### ######## #####. ########### ### # ##### ######## # ######### ######## # ######## ###### # ##### ## ##############, # #### ######## ##########, #### ### # ###### ####### # ##### ### ######## # ####### # ##### ######### ########. #### #, ########, ## ### ######### #### ############ ## ######## ##### # ## ### ### ######## ##################.

# ###### ## ##### ###### ## ############ ### ## ######## ## ### ####### ###### ####### (###) ## ## ####### ####### ###### ####### (####) ### ### ## ##### #### ## #######, ###### #### ##### ## #### ## ###### #######, ## ### ## ###### #####. ###### ## ############## ########## ### ##### ####### ## ### ######### ## ######## ###, ## #######, ########## ######## ######### ### ## ######## ######## ### #### ######### ###### # ### ##### ######## #######.

### 1.3.3. # ###### ## ################ ## #######

*Contribuído por Satoshi Asami.*

# ############### ## ####### # ## ######## ##### ###### # ########, ##### ########## ############ # ###### ### ############## ## ######## ## ####### ## ##### ## #####, #### #### ### ##### ## ##### ##### ## ##############. # ############## ## ############### ## ####### ####### ### ######## ## ############## ######### #### ########. ####### ############## # ####### ## ##### ############### # ######, # ## ############ ## ## ######## #### ############## ### # ####### ######## ############ ###### ## #######

####### ##### ##### ## ########## ######## ## #######. # ##### ## ######### ## ######## ## ####### ###### #### ########## #### ######## ### ######## ##### ### ### ###### ######## ## ####### ######## ## ########## ##### ## ########.

###### ##### #### ##### ##### # ####### ####### # ### ######## ## ###############, #### ########## ################# ## ## ######## ##########:

## ############ ###

### ###### ####, # ###### ## ############ ####### ## ####### ### ####### #### ### (########## ######## #######), ### ########## ## ######## ## ############ ########## ##############. ## ##### ## 2008, # ######## ##### #### # ### (##########). # ##### ### ########## ##########, #### ## ########## ######## ######## #### ### ####### ## ######## ###### ###### # ###### ######## ## ###### ## ############ # # ########## ## ######### ## ##########. ## ############ ## ####### ## ############ # ## ####### ## ##### ###### ##### ####### ## ### #### # ### ## #### ## 2012 # ##### ## 2012, ###############. ### #####, ######## # ##### ############ ### ###### ## ########### #### ####### ########## ##### #### ##### # ########## src/ ## ####### # ###### # ####### ## ##### #### ######## ##### #### ##### # ####### ## ##### ## #######.

# ##### ## ##########

## *committers* ### ## ####### ### ### ###### ## *escrita* ## ###### ## ##########, # ##### ########## # ##### ############ ## ###### ##### ## ####### (# ##### ########## ### ## commit, # ####### ## ######## ## ############ ### # ##### #### ###### ##### ######## #### # ##########). ######## ## #### ###### ## ######### ## ### #### # ##### ## ##### ## ####. ##### ## ###### ## ######### ## ###, ## ###### ## #########, ###### ## ### ## ###### ## ####### ##### ### ###### #### ###### # ######### ## ## ######## # ######### ## ###.

# ####### #### ####

# *FreeBSD core team* ##### ########## # ## ######## ## ######### ## # ####### ####### ##### ### #######. # ######### ###### ## #### #### # ######## ### # #######, #### ## ####, ###### ######## # ######## ## ####### #####. ######## ############### ######### # ############ # ######### ## ##### ##### ## ########## # ### ### ####### ## #### ####, ##### #### # ############ ## ##### ####### ## #### #### # ###### ### ## ###### #####. # #### #### ##### ### ###### # ###### ## ## ##### ## ########## ########## ## ##### ## 2018. ## ######## ### ########## # #### #### ####.

### ####

#### # ####### ### ###############, # ####### ### ####### ## #### #### ###### ### ########### ###### ## ##### ## ############### ## ####### # ### ## ########## ############### ## #######, ##### # ############ ###### ### #### ### ########### ########### #### ########### ######## ##########. # ######## ## ####### ## ########## ## ######## ##### ### # ##### #######, # #### ### #### ########## ##### ### ###### ### ## ######## ### ##### #### ##### ## ##### ## ####### ###### # ### ###### ##########!

############## ########

### ######, ### ############### ### ##### ##########, # ##### ##### ## ############### ### ## ######## ######## ### ######## ######## # ######### ## #### #### ### ## ### #### ##### #########. # ######### ####### ## ###### ####### ### # ############### ############### ## ####### # ############ ### ###### ## ########## ######## ##### # ####### #### ##### ###### ### ##########. #### ######## #, *Recursos na Internet* #### ####### ########## ##### ## ###### ###### ## ######### ## #######.

# *Lista de Colaboradores do FreeBSD* # ####### # #########, ##### ### ### ### ## ###### # ### ############ ### #### #### # ####### ####?

######## ###### ### # # ##### ####### ## ########## #### # #######; #### ### ##### #### ######## ## ###### ### ######## ### ######, ### ##### ######## # ### #### ## ####### #######.

## ######, ##### ###### ## ############### # ########## #### ## ######## ##### ## ######## ############. # ###### ############ # ######### #### # ############ ### *usuários* ## #######, ### ### ######## ### ### ####### ##### ## ######## ### #### ## ###### #######, # ### #### ###### ########## ############# ####! ##### ###### # ########## ## ####### ########### ####### ### ## ###### ######## ## ########## ######### ### ## ######## ###### ########## ######## # #### # #### ###### ######## ##### ### ## ######## ####.

#### # ### ####### #### ####### ### ## ######## # ### #### ############### ## ####### # # ##### ######### ### # ####### ##### ### #### # ### ####### ########!

### 1.3.4. ######### ## #########

#### ### ############# #######, # ####### ####### ### ####### ## ######## ####### ### ######## ## ######### ######### ##########. ## ####### ## ####### ##### #####, ##### #### ## 24.000 #####! # ##### ## ##### ##### ## ########## ####, # #####, ##########, ######## # ##### #### ## ####. #### # ####### ## ##### ###### ############### 500 ##. #### ######## ## ####, ############ #### #### # ######### ## ######## ### #### ###### ########, ###### make install # ##### # ####### ##### # #####. # ############ ######## ######## #### #### #### ### #### #### # ####### ############, #### ### #### ####### ###### ## ###### ## ##### ########## #### ######## ## ##### #########. ##### ##### ## ##### ###### ### ########## #### ## ###### ###############, ### #### ### ######### ### ## ####### ######## (pkg install) ### ####### ### ### ####### ######## #### ######## ##### #### ###### #####. ######## ########### ##### ####### # ##### ##### ### ############ ## ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*.

### 1.3.5. ############ #########

##### ## ####### ########## ## ####### ######## ### ##### ## ########## #### ######## ############ ######### ## /usr/local/shar/doc/freebsd ####### # ############ ####### ## ########. # ############ ###### #### ### ######### ##############, ###### ## ####### ######### ## ##### 23.3.2, ############ # ############ # ###### ## ######. #### #### ### ## ####### ########## ########## ### ######## ######### ########## ### #### ###### ## ######### ####:

# ######## ## #######
/usr/local/share/doc/freebsd/handbook/index.html

# ### ## #######
/usr/local/share/doc/freebsd/faq/index.html

#### ###### #### ########## ## ###### ########## (# ########### ### #### ##########) ## https://www.FreeBSD.org/.

# ######## 2. ########## # #######

*Reestruturado, reorganizado e com partes reescritas por Jim Mock.*
*Atualizado para o bsdinstall por Gavin Atkinson e Warren Block.*
*Atualizado para root-on-ZFS por Allan Jude.*

## 2.1. #######

####### ######## ##### ########## ## ####### # ####### #### #####, ########## ## ########. ### ####:

- ####### ## ######## ########, #### ###### # ######## ## ## ######## ####### ## ### #######. #### ##### ### ######## ## ###### ## ######## ## #######. ####### ####### #### ### (#####2#), ###### (######), ####### (#####) # ####### ## ############ ###### (### ######) ### ### ############## ########## . ##### ### ### ####### ## ##########, ### ### ## ########## ################ (### ###########), ####### #### ######## # ######## ####### ## ##############.

- ####### ## ######## ######## ########### ## ###### ### ###########, ## ######### ##### ###########, # ## ########## ###### #####, #### ######## ## #### ########### ######## ## ##########. #### ##### ####### ########### ##### #### ######### # ####### ## #####, ######## # ######## ######### ## ############ ## #####.

- ####### ## ###### ##, #### ######## ##########, #### ######### ## ## ########## #####. #### ##### ### ######## ## ###### ## ######## ## #######. ##### ######## ##### ### ############## # ######## #### ### ###### ##### #### ## ###### ##, # ###### ## #### # ##### #### ############.

- ####### ## ##########, #### ######## # ####### ## ##### ###### ## ## ####### ######, ###### ## ########.

# ##### ##### ######## ######## # ###### ####, ########## #### ######## # ####### ###### # ######## ## ########## ####### ## ##### ####### ##########.

## #####, ## ########## ## ########## ##### ######## ##### ######## #### ## ############ #386™ # ###64. #### #########, ########## ########### #### ###### ########### ##### ########. #### ##### ######## ########## ##### # ########## # # ### # ######## ####, ########, ### #### ######## #### ## #### #####, # ### #### ## ######## ## ########## ########.

### ####

######## ### ######## ######## # ####### ###### ## ########## ####### ##### ##### ############ ## ############# , # ########## ##### #### ####### ######. ### #### ### ##### #### ######## ## ####### ####### (######) ## ### ###### ## ##### ## ####### ## ########. ######## # ###### ## ####### ## ###### #### ##### ######## (#####://###.#######.###/########/#######.####).

###### ## ### #### ########, #### ######:

- ##### ## ########## ####### ## ######## # ## ############ ########## #### #######.
- #### ##### # ##### ## ########## ## #######.
- #### ####### # ##########.
- ## ######### ### # ########## ####, # ### #### ########## # #### ############.

- #### ########## ######### ## ### ########## ### #####
- #### ####### ### ###### #### ## ####### ##### ## ## ########### ### ### ##########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ### # ##### ## ######## ######### ### ######### # ###### ## ####### ### #### ######### # ######### ## # ######## ## ####### # #########.

## 2.2. ########## ####### ## ########

## ########## ## ######## #### ######## # ####### ###### ### ###########. ############ ## ######## # ############ ########## ### ### ####### ## ####### ##### ######## ## ###### ########## ## ####### ## #######. # ###### ## ######## ## ####### ###### ### ############# #### ####### # ###### ####### #### ## ########## ############.

### ########## ## ####### ###### ## ###### ## 96 ## ## ### # 1,5 ## ## ###### ##### ## ##### ######. ## #######, ##### ######## ########### ## ####### # ###### ## ##### ### ######### ######### ###### #### ########### ##############, #### ############ ##########. ## ######## ## ####### ## ### ##### ######## ## #### ########. ## 2 # 4 ## ## ### # #### ##### 8 ## ## ###### ## ##### ###### # ## ### ##### ## #######.

##### ### ## ########## ## ########### #### #### ###########:

###64
#### # # #### ## ########### ## ####### # ###### #### #####, ##### ## ####### ### ######## ########. # ##### ® ##### ### ## #####64. ###### ########### ## ##### # ###### ## #86#64.

######## ## ############# ########### ### ###64 #######: ### ######™ 64, ### #######™, ###### #### #####® ####™ # ############# #####® ####™ 2 # ###########.

#386
######## # ####### #### ####### ########## #### #### ########### #86 ## 32 ####.

##### ##### ## ############# ########### ### #386 ### ### ####### ## ##### ######### ### ##########. ##### ## ############# #####® 486 ## ######## ### ##########.

# ####### ### ########## # ####### # ######### ## ######### ####### (###) ## #### ### #### #######. ## ###### ### # ####### ### ####### ######### ####### ##### ## 4 ## # ######### ### ### #### ##### #### #######. ## #######, # ### ## ### ###### ########## ## ####### ## ########### # ###### ######## ## #######. ######## ###(4) #### ########.

##64
## ############# ########## ########## ### #######® # #######® 2. ## ######## ########## ####### # ## ##1, #####® 460## # #####® #8870. ##### ## ############# ############ (##) # ######### ###### ######### (###) ### ##########.

#######
##### ## ######## ### ##### ### #####® ###® ### ### ############ ### ##########. # ### # ######### ## ######## ### ###### ####.

## ###### ## 32 #### ## #### #### ## ######### 2 ## ## ###.

#####64
## ######## ########## #### #######/#####64 ##### ######## ## ####### #######/#####64.

# ### # ######### ## ##### ## ######## ### #### ## 1 ###########. ## ##### ######## # ##########, #### ### # ######## ############ ## ##### ### ##### ####### ########### ##### #######.

## 2.3. ####### ## ###############

### ### ########### ### # ####### ###### ### ########## ####### ## ######## #### ######## # #######, # ####### ## ########## #### ### ####### # # ##### ## ########## #########. ##### ## ##### ####, ######### ## # ####### #### ###### #### ### ##########, ########### ## ##### ##### ##### ## ########:

1. #### ###### ### ##### ###########

   ##### ## ######## ######## ####### ###########, *sempre* #### ###### ## ##### ## ##### ########### ########. ### ######## # ###### ## ####### ### #### ##### #########. ## ### #####, ##### ## ##### ## ## ##### #########, #### ### ####### ###, ##### ####### ## #### ## ## ####### ## ###### ######. ##### # ###### ##### ## ####### # ########## #### ######## ### ### ######## ##### ## ######## ###########. ###### ### # ########## ######## # ##### ## #######, ##### ## ##### ########### ##### ##### ##### ########.

2. ###### #### ######## # #######

   ## # ####### ### # ##### ####### ########### #########, #### ##### #### ### ########. ### ## # ####### ############ # ##### ### ##### ####### ###########, ###### #### ##### ## ######## #### ##### #### # #######.

   ### ############ #386 # ###64, ## ###### ##### ### ######### ## ###### ######### ###### ## ### #### ######## ## ###############. ## *registro de inicialização mestre* ########### (###) ###### ### ###### ## ######## ### ###### ### ###### *partições primárias*. ### ###### ##########, # ####### ##### ##### ######### ######### ## *slices*. ### ###### ######### ######### #### ### ############ ## ### *partição estendida* ######## ###### *partições lógicas*. # *Tabela de Partição GUID* (###) # ## ###### #### #### # #### ####### ## ########## ## #####. ############## ###### ## ### ######## ### 128 ######### ### #####, ########## # ########### ## ######### #######.

   #######

   ###### ######## ############ #### #######, #### # #######® ##, ### ### ########## ### # ####### ## ######## ###. ## # ####### ####### ############## ## ##### ### #### ####### ###########, # ############### ### #### ##########.

   # #### ###### ## ####### ###### ### ######## ######## ## ###. ## ##### ## ######### ######### ## ### ## ######### ## ###, ### #### ### ######## #### # #######. #### ##### ### ######## ### ####### ##### ##########, ### ### ########## ## ################ ## ######## #### ####### ### ######## ######### # ##### ### #### ######## ###### # ###### ########.

   ### ######### ## ########## ## ################ ## ######### ########## # ######### ##### ######## ## ####:://##.#########.###/####/####_##_####_###########_########. # ####### #### (####://########.###########.###/#######.###) # ## #### ## ### ###### # ###### ## ######### ########. # ######## ###### #### ######## ## ###### ###### ############## #### ## ## #####.

   #######

   ###### ###### ############, ## ########## ## ########### ## ##### ##### ##### ###### ### ######### #### ##### ### #### ########. #### ###### # ############# ## ########## # ######## ######, ###### #### ###### ## ##### ##

> ##### ########## # ######### # ########## ## ###### ##### ## ######### ## ######### ## #####.

######### ## ##### ######## ########## ######## ############ ###### ######## ######## ###### ######## ############ ## ## ##########. ### ########### # #### ############# (######## 21, *Virtualização*) # ### ####### ### ###### ######## ############ ##### ########## ## ##### ##### ### ######### ####### ######## ## #####.

3. ###### ########## ## ####

   ###### ####### ## ########## ## ####### ######## ### ####### ## #### #### ###### ## ######## ## ##########. #### ######## ##########, # ########## ######### # ############ ### ########## ## #### ## #######.

   ## # #### ##### ## ######## ####, ### ###### ### ##### #### ######## ############ ## #### ##########. ## # #### ### ####### ##########, ## ######### ########## ## #### #### # ####### ##### ### ####### ### # ############# ## #### ##### ## ### # ######## ## ######## ## ########:

   1. ######## ##
   2. ####### ## ########
   3. ######## ## ## ## ####### ######
   4. #### ## ####### ## ####
   5. ######### ## ### ########## ### ## ####

4. ######### # ###### ## #######

   ###### # ####### ####### ## ####### #### ######## ### #### ###### ## ####### #### # #### ####### ########, ###############, ## #### ######## ## ########. ## ##### ########, ##### ##### ###### # ######## ## ##########. # ###### ### ##### ######### ### ########## # ##########, #### ### ######## ## ###### ## ######## (#####://###.#######.###/########/12.0#/######.####) ## #### ## #######. ######### # ###### ##### ## ######## #### ############# ## ### ### ####### ######### ### ###### ###### # ##########.

   ########## # ####### #### ##### ## ######## ##### ### ########## ## ##### ## ########## ## ####### ## #### ## ######## (#####://###.#######.### /########/#####.####).

### 2.3.1. ####### # ##### ## ##########

# ########## ## ####### ### # ## ########## ### ##### ### ######### ###### ## ##### ####### ##########. ## ### #####, ##### ## ####### ## ########## ## ########, ######## ## ##### ######### ## ### #### # ######## (##, ###, ## ###), # ########## # ######## #### ######## # ###### ## ##### ########.

## ######## ## ########## ## ######## ##### ########## ## ###.#######.###/#####.##############. # #### ## #### ####### ## ########## ###### # ###### ## ######## ## ########, # ########## # # #### ## ########. ### ########, #### ######## # ######## 10.2 ## ## ######## ###64 ## ## ###, ##### # FreeBSD-10.2-RELEASE-amd64-dvd1.iso, ##### #### ######## ## ## ###, # ########## # ######## ### # ### ########.

## ######## ## ########## ##### ########## ## ###### ########. ## ######## ###### ########## ## ########## ## ########## # ## #### ## #####.

######## ## ########## ########## ### ######### #### ########### ### ########## ### #### (######### ## ######## ########## #########). ## ##### ###### ######## ######## # ###### uefi.

##### ## #######:

- -bootonly.iso: #### # # ##### ####### ## ##########, #### ###### ###### # ##########. # ########## ### ####### ## ######## ## ############# ####### # ##########, #### # ########## #### # ######## ### ######## ########### #### ######## # ########## ## #######. #### ####### #### ### ####### ## ## ## ###### ## ########## ## ######## ##.

- -disc1.iso: #### ####### ###### ##### ## ######## ########### #### ######## # #######, ### ############ # # ####### ## #####. ### #### ### ####### ## ## ## ###### ## ########## ## ######## ##.

- -dvd1.iso: #### ####### ###### ##### ## ######## ########### #### ######## # #######, ### ############ # # ####### ## #####. ### ###### ###### ## ######## ## ####### ######## ######### #### ######## ## ########### ## ####### # ###### ########### #### ### ## ####### ######## ##### ### ######### # ###### ## ##### ### # ########### ## ### ####### ### # ########. #### ####### #### ### ####### ## ## ### ###### ## ########## ## ######## ###.

- -memstick.img: #### ####### ###### ##### ## ######## ########### #### ######## # #######, ### ####### ##### # # ####### ## #####. ### #### ### ####### ## ## ######## ### ###### ## ########## ######.

- -mini-memstick.img: ####  -bootonly.iso , ### ###### ######## ## ##########, ### ### # ######## ######## ##########. # ########## ### ####### ## ######## ## ############# ####### # ##########. ##### #### ####### #### ## ######## ### #### ######## ## ##### 2.3.1.1, ######### ## ####### ## ###### #### ## ######## ####.

###### ## ###### # ####### ## ######, ##### # CHECKSUM.SHA256 ## ##### #########. ####### # *checksum* #### # ####### ## ######. # ####### ####### # ###256(1) #### ####, ##### #### sha256 *imagefilename*. ###### ######## ############ ######## ######### ###########.

####### # ######## ######### ### # ######## ## CHECKSUM.SHA256. ## ######## ##### ############ ##########. ## ## ######### ### ###############, # ####### ## ###### #### ########## # #### ### ####### #########.

### 2.3.1.1. ######## ## ####### ## ###### #### ## ######## ###

# ####### *. Img # ### *imagem* ## ######## ######## ## ## ###### ## #######. ### *não pode* ### ####### #### # ########### ## ######## #### ## ########. ###### ########## ##### ########### #### ######## # *. Img #### ## ######## ###. #### ##### ######## #### ###### ###########.

**##########**

##### ## #########, #### ###### ## ##### ## ##### ########### ## ######## ###. #### ############ ### ###### ##### ## ##### ########## ## #####.

############ 2.1. ###### # dd #### ###### # ######

**#######**

#### ####### ### /dev/da0 #### # ########### ## ######## ## ### # ###### #### #######. #### *muito cuidadoso* #### ### # ########### ######## #### #####, #### #### ######## ######### ## ##### ########## ## ########### ## ######## ############.

- # ########## ## ##### ## ######## ##(1) #### ########## ## ###, ## #####® # ## ### ##®. #### ###### # ###### ###### # dd, ###### # ######## ### # ######### # #### ## ###########. ## ########, ########### # #### ## ######## ## ########## ######## # # #### ## ########### #### # ######## ###. #### ######## ##### # ###### ## ########## ###64 ## ######## ########### ### ## ## ######## ######## #########.

```
# dd if=FreeBSD-10.2-RELEASE-amd64-memstick.img of=/dev/da0 bs=1M conv=sync
```

## #### ####### ######, ######### ## # ######## ### ### #### ####### # ## # #### ## ########## ###### #### # #####, ### #### ### ########. ###### ######## ############ ##### ######## ### #### ####### #### ######### ### # ####(8). # ####### ## ##(1) ##### ############ ## ########## ###########; ### #######, # ### ##® ###### ## bs=1m ## ##########. ######## #### # #####® ##### ###### ## ######. #### ###### ##### ## ######### # ##### ##########, ### # ####### ####(8).

########## 2.2. ###### # #######® #### ###### # ######

### #######

############# ## ######## # ##### ## ####### #######, #### ## ##### ########## ## ####### ############ ##### ############ # ##########.

1. ####### # ##### ###### #### #######®

   # ##### ###### #### #######® # ## ########## ######## ### #### ###### ############ ## ####### ## ###### ## ## ###### ## #######. #### # ######## # ###### ## https://sourceforge.net/projects/win32diskimager/ # ######### ## ### #####.

2. ########## # ###### ### # ##### ######

   ###### #### ##### ## ##### ###32########## #### ####### # ########. ######### ## # ##### ## ####### ######## ## Device # # ######## ### # ###### ## ########. ###### ## ##### ## ##### # ######### # ###### # ### ####### ## ###### ## ########. ###### ## [ #### ] #### ####### # #### ## ####### ## ######. ######### ## #### #### ######## # ## ######## ##### ## ###### ## ######## #### ###### ## ###### ########. ###### #### ####### ######, ###### ## [#####] #### ###### # ####### ## ###### ## ###### ## #######.

##### #### #### ###### #### ####### # ######## # #######.

## 2.4. ######### # ##########

### ##########

### ######, # ########## ### #### ########## ##(#) #####(#) ##### ## ######## ########:

```
Your changes will now be written to disk.  If you
have chosen to overwrite existing data, it will
be PERMANENTLY ERASED. Are you sure you want to
commit your changes?
```

# ########## #### ### ######### # ######## ####### ##### ##### #####. ## ###### ### ########### ## ### #### ###### ########### ##############, ##### ######## # ########## ##### ##### ##### # ####### ######### #### ##### ### ###### ## #######.

#### ##### ######## #### ########### # ####### # ###### ## ##### ## ########## ### ### ######### ###### ## ########## ## ##### 2.3.1, ######## # ##### ## ###########. ## #### ## ########### ### ############, ####### # ########### ### ##### ## ##### # ##########. ## ########### # ###### ## ## ## ## ###, ##### #

########## # ###### # ##### ## ######## ############. # ############ #### ########## # ####### #### ########### # ###### ## ##### ######## ####### ## ###########.

### 2.4.1. ############## ## #386™ # ###64

##### ############ ######## ## #### #### #### ########## # ########### ## ##############. ########## ## ##### ## ########## #####, ######### # ########### ## ##/### ## # ### #### # ######## ########### ## ##############. # ######## ### ######## ###### ####### ### ##### #### ########## # ########### ####### # ############## ### ### ### ###### ## ####. ###########, # ##### # #10, #11, #12 ## ######.

## # ########## ######## # ####### ########### ######### ## ### ## ########## ## #######, #####:

1. # ##### ## ########## ### ### ######## #### # ########## ## ######## ## ##############. ##### # ##### ######## # ##### ######### # ##########.

2. ## ########## ## #### ####### ########## ## ### ##### ######. ######### ######### ## # ########### ## ############## ######## #### ########### #### # ######## ########### ## ##############.

3. #### ######## # ##### ###### #### ######## # ############## # ###### ## ##### #########. ##### ####, # #### #### ######## (####://###.####.##/##/############.####) #### ### ##### #### ########### # ######## # ###### ## ##### ###########.

### 2.4.2. ############## ## #######®

## ######## ### ########, ###### ########### # # ## ######## ######## # ############## ### ########### # ###### ## ##. #### #########, ######## ############ #######+######+#+#+#, ## #######+###+#+# ## ######## #########®. ## ###### 0 >, ######

```
boot cd:,\ppc\loader cd:0
```

### 2.4.3. ############## ## #####64 ®

# ######## ### ######## #####64® ### ############ #### ########### ############### # ###### ## #####. #### ######## # ######## ## ## ##, ###### ### ##### ## ####.

#### ##### ####, ############ # ######## # ######## ### ### # ######## ## ############## #######. # ######## ######## ## ######, ### #### ### #### #### ####:

```
Sun Blade 100 (UltraSPARC-IIe), Keyboard Present
Copyright 1998-2001 Sun Microsystems, Inc.  All rights reserved.
OpenBoot 4.2, 128 MB memory installed, Serial #51090132.
Ethernet address 0:3:ba:b:92:d4, Host ID: 830b92d4.
```

## # ######## ###### # ########### # ###### ## ##### ##### #####, ######### #1+# ## ####+# ## #######, ## ##### ## BREAK #### ######## ######. ## #### # ### ## # ##, ~# ### ###### ## #####. # ###### #### #### ok ## ######## ### ### ### # ok {0} ## ######## ###, #### # ###### ###### # ###### ## ### #####.

##### #####, ######## # ## ## ######## # ###### boot cdrom ## ###### ####.

### 2.4.4. #### ## ############## ## #######

###### # ######## ########### # ###### ## ##### ## ##########, ## #### ########## ## ######## #### #######:

###### 2.1. #### ## ####### #### ######

### ######, # #### ### ######## ### ######## ### ### #### ## ######## ##### ## ########## ## ########## ## ######## ##, ## # ######## ## ######## #########, ##### ## ########## ## #######. #### ###### # ########## ## ############## #### ##### ## ########, ######### ######. #### ########## ### #####, ######### ### ######, ######### ## ##### #########. ## ######### ###### ##### ##########.

- Boot Multi User: #### ### ######### # ######## ## ############## ## #######. ## # ############ ## #### ##### #### #######, ######### 1, # ######### ## ######### ## #####.

- Boot Single User: #### #### #### ### ##### #### ######## ### ########## ######### ## ######## #### ######## ## ##### 12.2.4.1, ##### ############. ######### 2 ## # ######### ## ######### #### ###### ##### ####.

- Escape to loader prompt: #### ############ # ######## ## ## ###### ## ###### ### ###### ## ###### ######## ## ######## ## ##### #####. #### ###### # ######## ## ##### 12.2.3, ######## #####. ######### 3 ## ### #### ########### ##### ######.

- Reboot: ######## # #######.

- Configure Boot Options: #### # #### ######## # ######## ## ###### 2.2, ##### ## ###### ## ############## ## ########.

###### 2.2. #### ## ###### ## ############## ## #######

# #### ## ###### ## ############## # ######## ## #### ######. # ######## ##### #### ### ##### #### ######## ## #### ## ############## ######### ## #### ######### ######### ###### ### ###### #### ######### ## ##### #### #### ######## ########.

# ####### ##### # ##### #### ######## ## ###### ########### #### On ## Off ############ # ###### ## ######### ######## ## #####. # ####### ###### ############ ###### ## ############# ###### ###### ### ##### ###########. ###### ###### ##### ### ########## ###### #### ####:

- ACPI Support: ## # ####### ###### ####### # #############, ##### ######## #### ##### #### Off.
- Safe Mode: ## # ####### ##### ###### ####### # #############, ##### ### Suporte a ACPI ######## #### Off, ##### ####### #### ##### #### On.
- Single User: ####### #### ##### #### On #### ######## ### ########## ######### ## ####### #### ######## ## ##### 12.2.4.1, ##### ############. ###### ### # ######## ### ##########, ########### ## ##### #### Off.
- Verbose: ####### #### ##### #### On #### ### ######### #### ########## ####### # ######## ## #############. #### #### ### #### ## ########## ######### ## ########.

###### ## ##### ## ######## ###########, ######### 1 ## ######### #### ######## ## #### ## #### #########, ##### ######### ##### #### ######### # ############# ## ########. ### ##### ## ######### ## ############# #### ######## ######## # ####### ####### #### ###### ## ############ ## ######## # ####### # ######## ## ##########. ###### # ############# ####### #########, # #### ## ########### ######## ## ###### 2.3, ##### ## ############ #### #######.

###### 2.3. #### ## ###########

######### ##### #### ########## # ###### ## [#######] #### ###### ## ##########. # ######## ##### ######## ######## #### #### #### ##########. #### #########, ### ## ##### #### # ####### ## #### # ######## ## # ##### ######## #### ########## # #### ## #### ########. # ##### [#####] #### ### ##### #### ####### ## ##### ## #######, # ### ## #### ########### ## ##### ## ####### #### ######## ## ###### ##### ## ##########. # ##### [#### ##] #### ### ##### #### ###### # ####### ##### ## ##########. # ###### #### # ######## ## ##### 2.10, ####### # #### ###.

### ####

#### ####### ## ######### ## ##############, ######### # ##### ## ########### ## ########, ######### # ##### # ######### ## ########## #, ## #######, ##### #### ####### ## #####. ## ###### ## #####, ###### more /var/run/dmesg.boot # ### # ##### ## ###### #### ##### ##### #########. ###### ########, ###### exit #### ######## ## #### ## ###########.

## 2.5. ###### # ##########

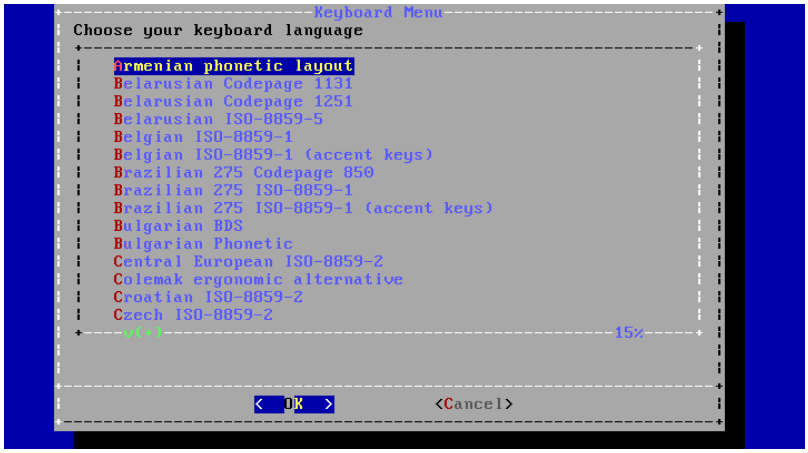
#### ##### ###### # ##### ### ##### ## ########## # # #### ## ########## ### #### ########## ##### ### # ####### #### #########. ### ## ###### ## #### #### ######## ### ##### ## #### #, ## ########, # ##### ## ###### #### ########## ## ######### #### #### ## ####. ###### ########, ######### ##### #### ###### # ####### # ###### #### # ####### ####.

### 2.5.1. ############ # #### ## ###### (#### ## ######)

########## ## ######## ## ######## ### #### ##### #####, # ########## #### ############ ###### # #### ######## ## ###### 2.4, ######## ## ########.

###### 2.4. ######## ## ######

#### ########## # ###### ## ########, ######### ##### ### [###] ###########, # ### ######## # #### ######## ## ###### 2.5, ##### ## ######## ## ########. #### #### # ###### ######, ### # ##### ## #### #### ########## [##] # ######### ##### #### ##### #### #### ## ####.



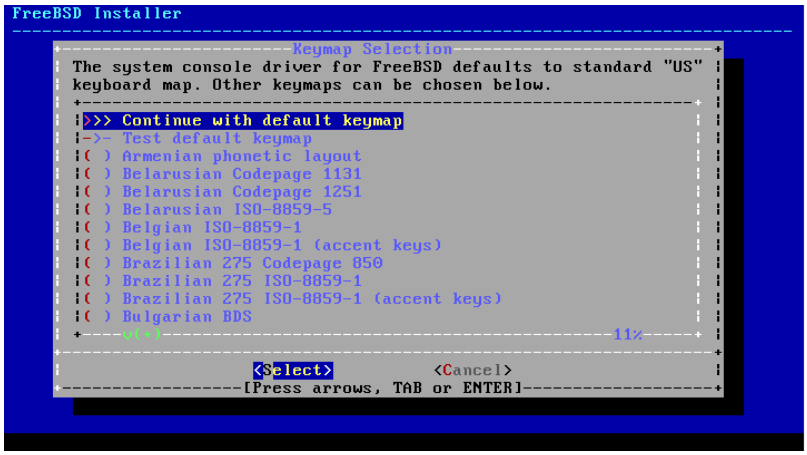

###### 2.5. #### ## ######## ## ########

## ########## # ###### ## ########, ### ## ##### #### #### # #### ##### #### ########## # #### ## ###### ### #### ########## # ########## ## ######## ######### ## ########. ######### ##### #### ###### # ########.

### ####

########## ### ##### ##### #### # ##### # #### ## ###### ######. ## # ####### ## #### ## ####### ### ### #####, # ##### ###### ###### ## ####### ####8859#1 # ### ##### ######.

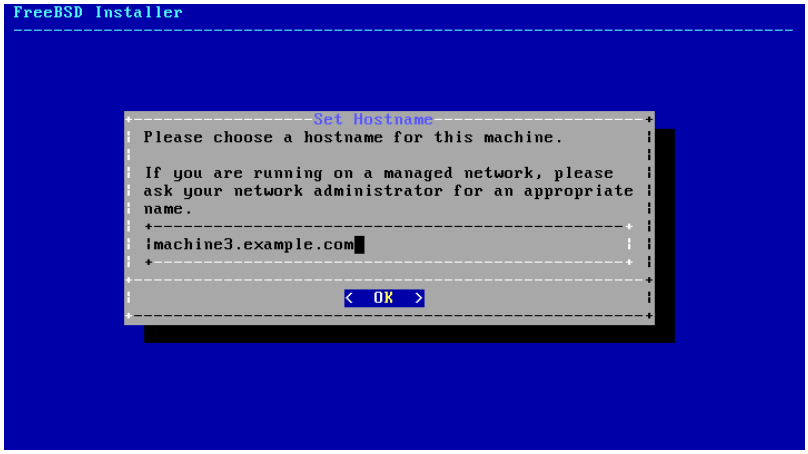
## ####### 10.0######## # ###############, #### #### ### ##########. # ####### ######## ## ##### ## ####### # ########, ### # ###### ###############. #### #####, ## ########## ## #### ## ####### #########, # ####### ## ####### ### ####### ## ####### ############ # #### ## ###### # ######## ### ###### ####### ##### ## #########.




###### 2.6. #### ## ####### ##########

## 2.5.2. ############ # #### ## ####

# ####### #### ## ########## # ##### #### ####### # #### ## #### #### # ####### ###############.

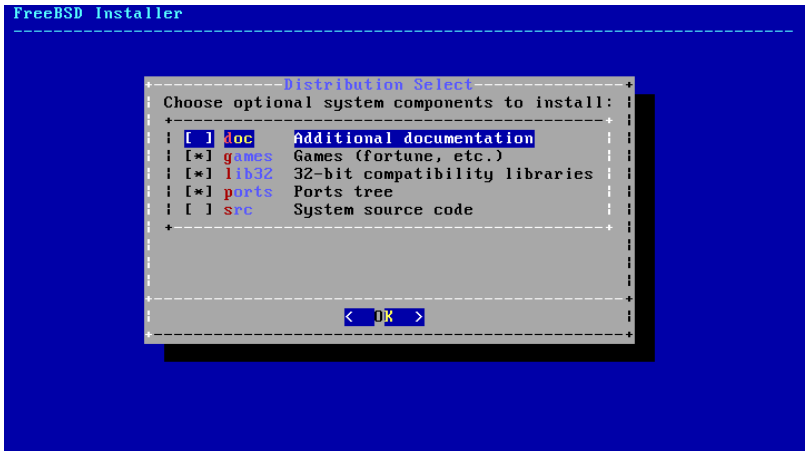



###### 2.7. ############ # #### ## ####

###### ## #### ## #### ######### #### # ####. ### #### ### ## #### ## #### ########## ###########, #### machine3.example.com.

## 2.5.3. ############ ########### #### ########

## #######, # ########## ########## # ####### ## ########### ######### #### ##########.




###### 2.8. ########## ########## #### ########

####### ##### ########## ######## ######### ## ###### ##### ## ### ########## #### # ####### # ## ########## ## ###### ## ##### ##########. # ###### ## ####### # # ########, ############ ########## #### # *sistema base*, ### ###### ##########. ########## ## ##########, ###### ###### ########## ##### ### ########:

- doc # ############ #########, ############### ## ######### #########, #### ######## ## /usr/share/doc. # ############ ######### #### ######## ## ############ ## ######## #### ### ######### ############### ###### ## ########## ## ##### 23.3, ############ # ######## ## ############.

- games # ###### ##### ############ ## ###, ######### #######, ###13 # ######.

- lib32 # ########## ## ############### #### ######## ########## ## 32 #### ## ### ###### ## 64 #### ## #######.

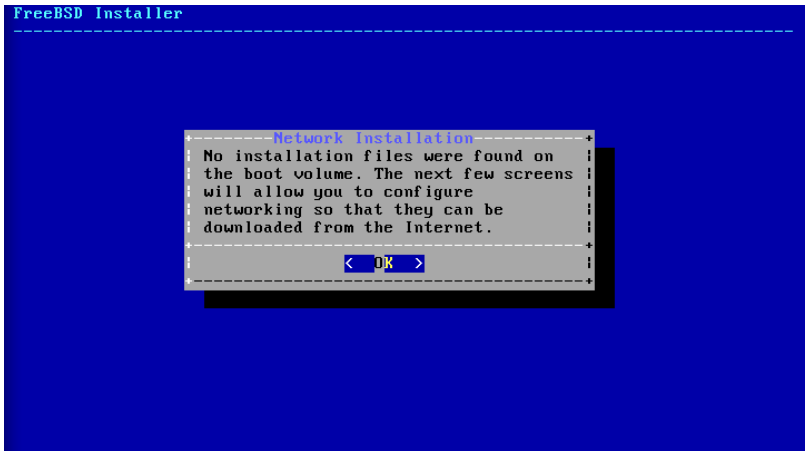
- ports # # ######## ## ##### ## ######## # ### ######## ## ######## ### ########## # ########, # ########## # # ########## ## ######## ## ######## ## #########. ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports* ######## #### #### # ######## ## #####.

  > ########
  >
  > # ######## ## ########## ### ######## # ###### ## ##### ########. ######### #### ##### ###### ## ###### ###### ########## ## ##### ######. # ######## ## ##### ## ######## ##### ##### ## 500 ## ## ###### ## #####.

- src # # ############ ######## ## ######## #### # ###### # #### # ########. ###### ### #### ########## #### # ######## ### ###########, #### ### ########## #### ######## ######## ## ###########, ######## ## ###### ## ###### ########### ## ######## ## #####. ### ###### # ##### #### ########### # ######## ########. # ###### ## ############ ######## ###### 1 ## ## ###### ## ##### # # ############ ## #### # ######## ######## ###### 5 ## ########## ## ######.

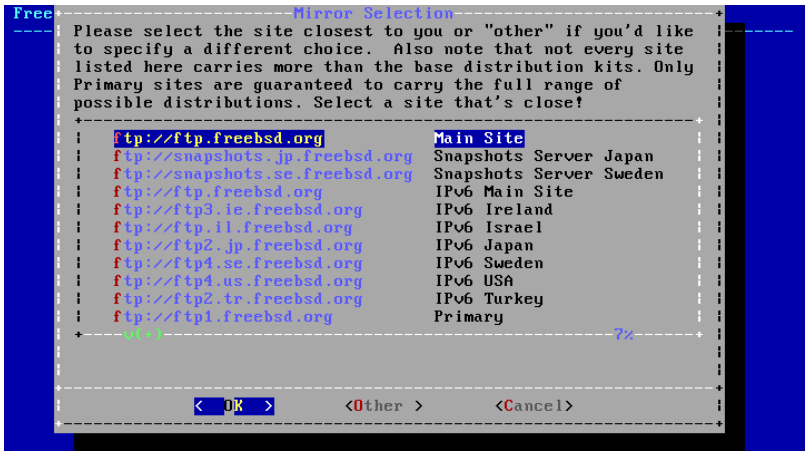
### 2.5.4. ########## # ###### ## ####

# #### ######## ## ###### 2.9, ########## # ###### ## ##### ## ######## ## ######## # ###### ## ## ## -bootonly.iso #### #### ##### ## ########## ### ###### ### ###### ### ######## ## ##########. #### ## ######## ## ########## ##### ### ########### ######## ## ### ######## ## ####, #### #### ###### ### # ######### ## #### #### ### ########### ########.


FreeBSD Installer
Network Installation
No installation files were found on the boot volume. The next few screens will allow you to configure networking so that they can be downloaded from the Internet.
< OK >

###### 2.9. ########## # ###### ## ####

#### ########## # ####### ## ####, ######### ##### # #### ## ########## ## ##### 2.8.2, ############ ## ########## ## #####. ###### # ######### ######## ###########, ######### ## #### ######## ########## ## ##### ###### ## ##### ### # ########## ## #### # ######## #### ##### #########. ## ######## ##### ### ########### #### ########### ###### # ######## #### ######## ## ########## ## #######, ######### # ##### ## ##########.

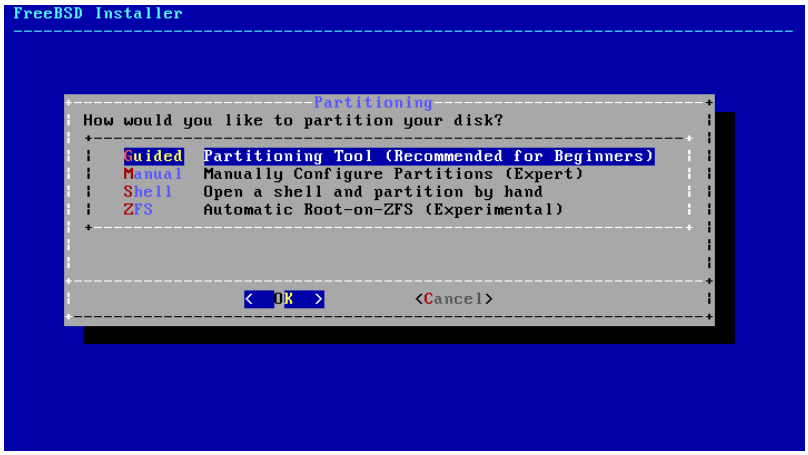

Mirror Selection
Please select the site closest to you or "other" if you'd like to specify a different choice. Also note that not every site listed here carries more than the base distribution kits. Only Primary sites are guaranteed to carry the full range of possible distributions. Select a site that's close!
ftp://ftp.freebsd.org Main Site
ftp://snapshots.jp.freebsd.org Snapshots Server Japan
ftp://snapshots.se.freebsd.org Snapshots Server Sweden
ftp://ftp.freebsd.org IPv6 Main Site
ftp://ftp3.ie.freebsd.org IPv6 Ireland
ftp://ftp.il.freebsd.org IPv6 Israel
ftp://ftp2.jp.freebsd.org IPv6 Japan
ftp://ftp4.se.freebsd.org IPv6 Sweden
ftp://ftp4.us.freebsd.org IPv6 USA
ftp://ftp2.tr.freebsd.org IPv6 Turkey
ftp://ftp1.freebsd.org Primary
< OK > <Other > <Cancel>

###### 2.10. ########## ## #### #######

# ########## ########## #### ## ## ######## ## ########## ########## ########## ## ##### ## ########## #####.

## 2.6. ######## # ###### ## #####

# ######## #### # ##### #### ########## # ###### ## ######## ## ###### ## #####. ## ###### ########### ## #### ######## ## ###### ## ######## ##### #########.




###### 2.11. ###### ## ############### ## ####### 10.# # ########

# ################ Guided ######### ################ ## ######### ## #####, # ################ Manual ####### ### ######## ######### ##### ######### ############## # ###### ### ###### ## ####, # # Shell #### ## ###### ## ##### #### ######## ######### ##### ##### ######### ############## ###### ########### ## ##### ## ####### #### #####(8), #####(8), # ########(8). # ################ ## ZFS, ########## ####### ## ####### 10 # ####### ###########, #### ## ####### ########### ############ ############ ### ####### #### *ambientes de inicialização*.

#### ##### ######## # ### ########## ## ####### ## ######### ## #####. ## #######, ######### #### #### ## ########## ####### ## ################.

### 2.6.1. ####### # ###### ## ########

## ##### ## ######## ## ########, ######### ## ### ## ###### ####### ########## ##### #### ########### ### ####### ######## #### ## ########. #####, ######## ## ######## ####### # #### ######### ##### ##### #### ######## ## ##### ####### ## #######, ######## ######### #######, #### /usr, ##### ### ######### ## ####### ## ###### ######## ## #####. # ### ### ##### ##### ######### ## ### ##### ####### #: /, ####, /var # /usr.

# ####### ## ######## /var ####### # ### ########## #### # #######. #### ######## # ##### #### ######### ###### ## #######, ######## ## ### # ###### ## ##########. ###### ## ####### # ######## ## ### ##### ####### ### ######## ###########, ########## ## ###### ## ######## # ## ###### ##### ## ######## ## ### ### ########. ## #####, # ####### ### ######## ######### ####### ## #### ## ### ##### ## ## ######## ## ###### ##### ## ##### ## /var.

#### 

## #####, # ########## ##### ###### ## ##### ## /var/tmp. ###### ## #### ######## # #########, ## ########### ## ############## ####### ### ##### ########## ### ####### ## /var/tmp. ####### ####### ## ########, #### # #######, # ###### ########## ## ########### ##### ### ######## ## ######## ## ### ###### ###### ## ##### ########## ## /var/tmp.

# ######## /usr ###### ###### ### ######## ### ######## # #######, ######### # # ####### ## ##### ## ####### # # ############ ## ########. #### ##### 2 ######### ## ###### ### ############ #### #### ########.

## ########## ## ######## ### #########, ######### ### ########## ## ######. ##### ### ###### ## ### ######## ######## ### ### ##### #### ### ## ##############.

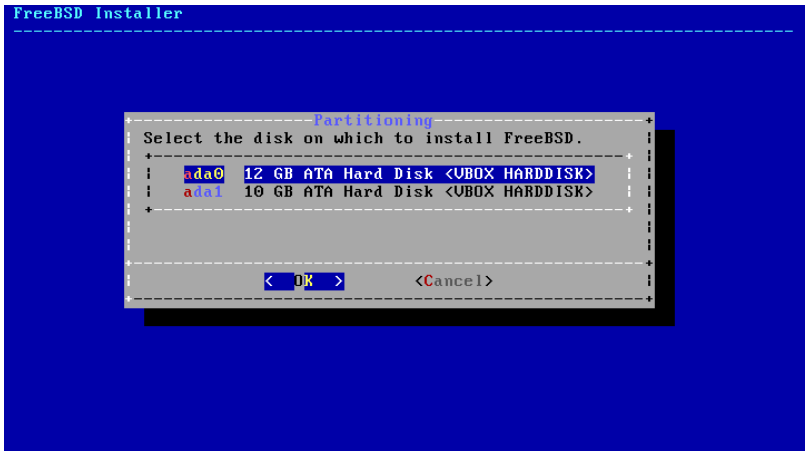
#### ##### #####, # ######## #### #### ### # ##### ## ####### ## ####### ###### (###). ######## ### ##### ####### ### ##### ### ## ###### ########## ### #### ####. ########## ## #### ####### #### ##### # ############# ## ###### ## ########## ## ###### ## ## # #### ##### ######### #### #####, ## #### ####### ### ##########.

## ######## ####### ### ###### ###### #### ## ###### ###### ### ######## ## ########## #############, # ############ ### ### #### ## #### #### ########## ## #### #######, ### ###### ########. ## ######### ## #### ##### ### ############### # ##### #######. # ###### #### ######### ######## ##########, ### ## ########## ######## ## ##### ##### ### ############# #### 4 ##### # ##### ######## ## ####. ###### ## ######### ## #### ######## ## ##### ####### ######### ### # ###### ####### # ###### ## #### ##### ######. ######### ####### ## #### ### ### ##### ###, ##### ## # #### ### ### ##### #####. #### ### #### ##### ## ## ######### ## ## ######## ######### ## ####### ##### ## ### ####### # #############.

## ########### ############# ## #######, # ############ ########## ### ######### ####### # ######## ## ######## ### ### ########## ## ######### ### ### ################ ## #######. ###### ## ######### ### ##### ##### ## ######## #### ######## ## ##### ## ##### ######### # ########## ## #/# ### ######### #### ### # #### ##########. ###### # ########## ## #/# ### ######### ####### ##### ### ##########, ######## #### #### # ##### ## ##### ### ###### # ### ######## ## ########## ############# ## ####### # ############ ## /var #### # #####.

## 2.6.2. ################ ######

###### #### ###### # ###########, ## #### ####### #(#) #####(#) ##########(#). ## ###### ###### ######### ##########, ####### ###### ## ### # ####### #### ### #########.


FreeBSD Installer
Partitioning
Select the disk on which to install FreeBSD.
ada0 12 GB ATA Hard Disk <VBOX HARDDISK>
ada1 10 GB ATA Hard Disk <VBOX HARDDISK>
< OK >
<Cancel>

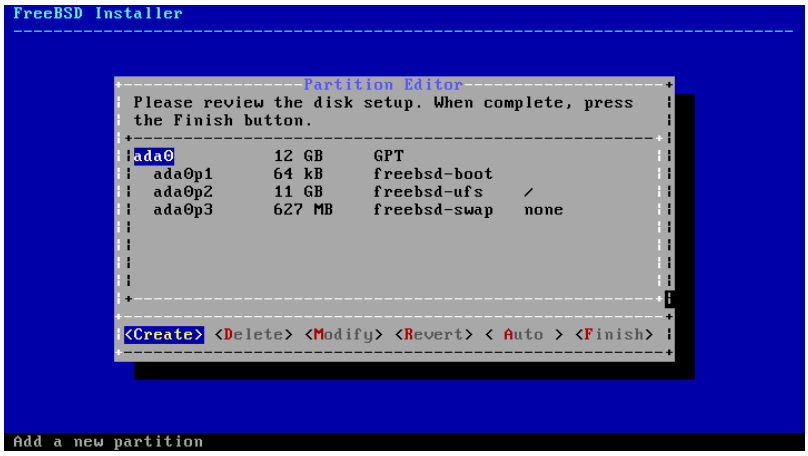
###### 2.12. ############ # ###### ## ###### ######

###### ### # ##### # ###########, # ####### #### ######## # ########## ## ##### ####### ## # ####### ## ### ######## ###### # ###### #####. ## [ ###### #### ] ### #########, ## ###### ## ######## ##### ### ######## #### # ##### # ###### ################. ########## [#########] #### ## ###### ## ######## ## ###### ### ######### ## #####.

FreeBSD Installer
Partition
Would you like to use this entire disk
(ada0) for FreeBSD or partition it to
share it with other operating systems?
Using the entire disk will erase any
data currently stored there.
<Entire Disk>
< Partition >

###### 2.13. ############ #### # ##### ## ########

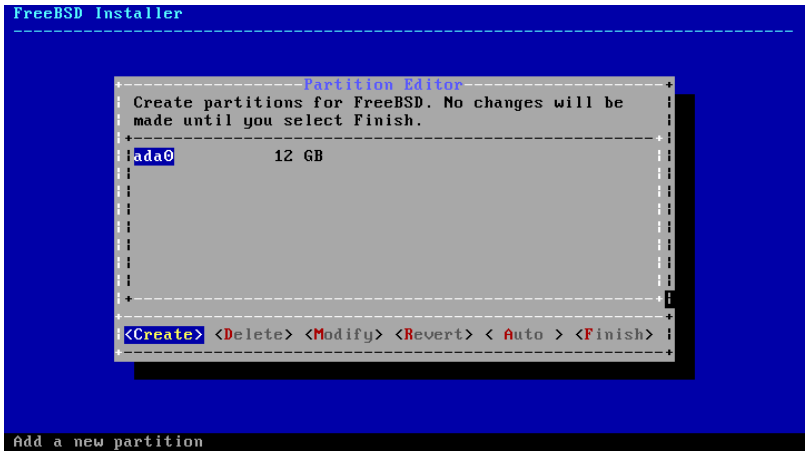
###### ### # ###### ## ######## ##### #### ######, ######## #### ######## ### ### ###### ## ############ ## ##########. ########## [ ###### ] ########## ## ######### #### #### ####### ######### # ########## [####] ######## ## ######### ########### ## #######. ## ######### ###### ##### ### #######, ########### ## ######### ###########. ###### # ############### ####### #######, ######### [######] #### ######### ### # ##########.


FreeBSD Installer
Partition Editor
Please review the disk setup. When complete, press
the Finish button.
ada0 12 GB GPT
ada0p1 64 kB freebsd-boot
ada0p2 11 GB freebsd-ufs /
ada0p3 627 MB freebsd-swap none
<Create> <Delete> <Modify> <Revert> < Auto > <Finish>
Add a new partition

###### 2.14. ###### ## ######### #######

## 2.6.3. ############### ######

########## #### ###### #### # ###### ## #########:




###### 2.15. ##### ######### ###########

###### # ####### ## ########## (ada0 ##### #######) # ######### [ ###### ] #### ###### ## #### ### ######## ## ######## ###########:

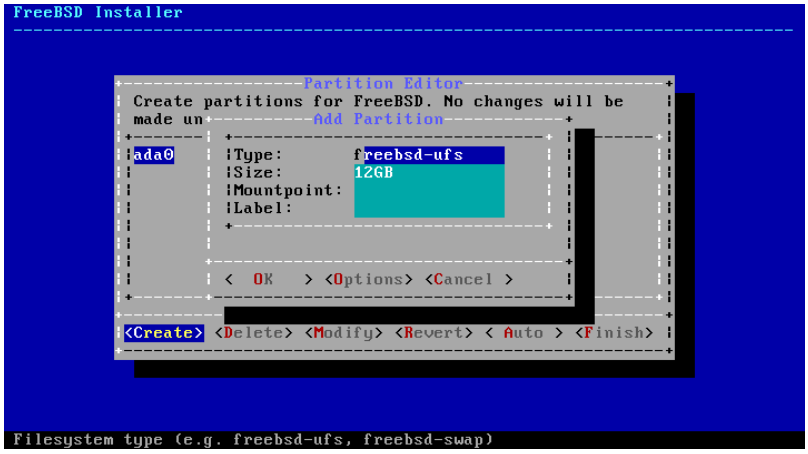
###### 2.16. ##### ######### ###########

# ### # ########## # ##### #### ########## #### ############ ###64. ############ #### ######## ### ### ### ########### ### # ### ##### #### # ###. ## ###### ######## ## ######## ### ########## ###### #### ############ ######## ## ########.

###### 2.1. ######## ## ###############

| ########## | ######### |
|---|---|
| ### | ##### ######### ###, ##### ## #######®. |
| ### | # ##### ### ### ## ###, ## ##### ######## ## *modo perigosamente dedicado* ###### ## ########### ## ###### ### ### ##### ### ############. |
| ### | ###### ## ######## #### ( ####://##.#########.###/####/####_#########_##### ). |
| ### | ######## ###### ## ############## ## ### ( ####://##.#########.###/####/######_####_###### ). |
| ##98 | ######## ## ### ######### ##### ############ ### ###98 (####://##.#########.###/#### /##9801). |
| ####8 | ###### ## ###### ## ######## ##### ##### ############ ### #####64 # ##########. |

###### ### # ####### ## ############### ### ########## # ######, ######### [######] ######### #### ##### ## #########.# ##### ### # ######### #### ######### ##### ## ######.




###### 2.17. ##### ######### ##########

### ########## ###### ## ######## ### ### #### ##### #### #########:

- freebsd-boot # ###### # ###### ## ############## ## #######.
- freebsd-ufs # ## ######## ## ######### ### ## #######.
- freebsd-swap # ###### ## #### ## #######.

##### #### ## ######## ### #### # #### ######### # # freebsd-zfs, ##### #### ######### ### ######## ## ####### ## ######## ######## ### (######## 19, *O sistema de arquivos Z (ZFS)*). ######## #####(8) #### ##### ########## ### ##### ## ######## ### ###########.

###### ######### ## ######## ## ######## ##### ### ######## # ######## ######## ######## ## ###### ############ ### ######### ######### #### /, /var, /tmp # /usr. #### ######## 2.1, ######## ######### ############ #### ## ######## ## ######## ######### #### ## #######.

# tamanho #### ### ######## ### ############ ######: *K* #### #########, *M* #### #########, ## *G* #### #########.

#### 

# ############ ######## ## ##### ######## # ###### ##########, # ## ######## ## ######## ### ######### ## ######### ## 4# ##### ##### # ######## # ############ ## ###### ### ######## ## 512 ## 4 #####. ##########, #### ######## ## ######### ### ### ######### ## 1# ## 1# # # ######## #### ##### ## ######## ### #### ######## ###### ## ## ######## ### ## 4#. ## ### ########: # ######## *freebsd-boot* ### #### ### ##### ### 512# ###### ## ########## ###### ## ###### ## ##############.

## Mountpoint # ########## ## # ######## ######## ## ######## ## ########. ## ###### ### ##### ######## ### ### ######, # ##### ## ######## #### ### /.

# Label # ## #### #### #### # ######## #### #########. ##### ## ######## ## ######## ##### ##### ## # ######## ######## ######### # ## ############ ## ##### #########, ### # ######## ## ######## ### ####. ########## # ######## ## ### ## ##### ## ######## # ######## ## ######## ## ######## #### # /etc/fstab ##### # ######## #### ######### # ########## ## #########. ## ######## ### ######## ## /dev/gpt/ ###### ## ##### # ########. ###### ######## ## ################ ### ########## ########### ## ######## # #### ######## ######## ## ########## ########## ## /dev/.

### ####

### ## ###### ##### # ######### #### #### ### ### ######### #### ###### ######### ## ####### ######### ####### ###### ## ####, ### ## ########## ## ########## ##### ### ########## ## ######. ### #######, ### labroot ## rootfslab #### # ######## #### ### ## ########## ####### lab.

## ####### 2.1. ####### ######### ############ #### ## ####### ## ######## ########

#### ## ###### ## ######## ########## ## ### ## ########## /, /var, /tmp # /usr ### ######## ## ######## ######### ## #### ######## #########, #### ## ####### ## ############### ### # #### ## ######### ######## ########. ## ######## ## ######## ######### ### ####### #### ## ##### ## ####### ## 20#. ## ###### #### ###### ########## ## ##### ## #######, ######### ####### ## #### ## /var ##### ### #####. ## ####### ######### #### ### ########## ### ex #### #########, ### ## ######## ##### #### ###### ####### ## ###### ##########, ######## ######## #####.

### ######, # gptboot ## ####### ###### ### # ######## ######## ### #### # ######## /.

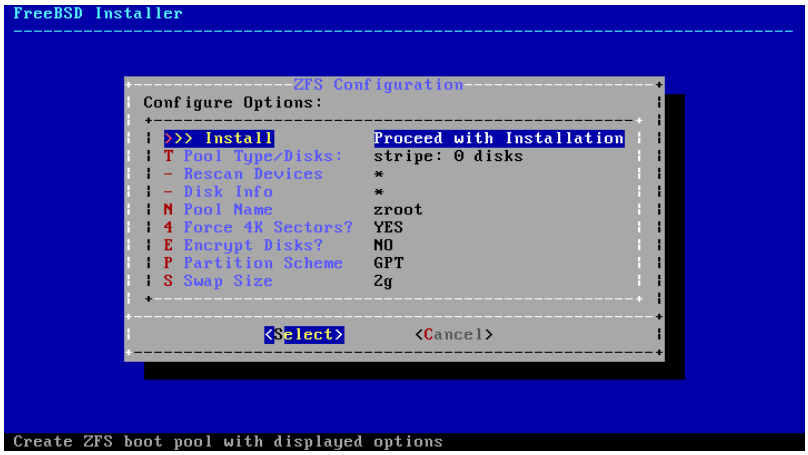
| #### ## ######## | ####### | ##### ## ######## | ###### |
|---|---|---|---|
| freebsd-boot | 512K | | |
| freebsd-ufs | 2G | / | exrootfs |
| freebsd-swap | 4G | | exswap |
| freebsd-ufs | 2G | /var | exvarfs |
| freebsd-ufs | 1G | /tmp | extmpfs |
| freebsd-ufs | ###### # ###### (######## ## #####) | /usr | exusrfs |

###### ### ## ######### ############## ##### #######, ######### [######] #### ######### ### # ##########.

### 2.6.4. ############### ########## ###########

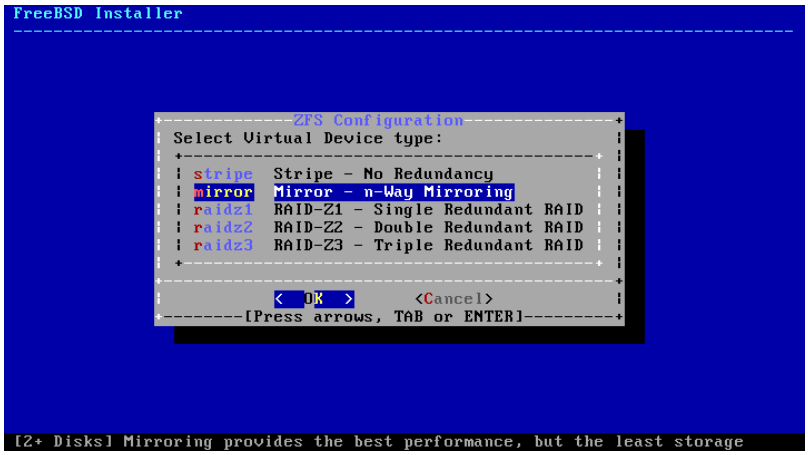
# ####### #### ####### ########## ## ########### ########### ### ########## ## ####### 10.0########. #### #### ## ############### ## ######## ### ###### ######## # ##### # ######## ## #### # #####. # ########## ###### ############### ######### ######### # ####### ## 4# # ####### # ### # #### ####### 4#. #### # ###### ##### ### ###### ## ##### ## 512 ##### # ### # ######### ######### ## ######## ### ## ##### ####### ## ###### ## 512 ##### ###### ### ###### ## ##### ## 4# ########### ## ######, #### ###### ## ############# ######### ## #### ########### #### ###### ### #####. # ########## ###### #### ############# ######## # ############ ## ##### #### ######## ######## ## ##### 17.12.2, ############ ## ##### ### geli#. ## # ############ ####### #######, ## ######## ## ############# ### ############ ## 2 ## ######## # ######### /boot #### ######. ### ###### # ###### # ###### ######## ########### #### ########### # #######. ### ######## #### ## ## ####### ############ #### ####### ###### # ######, # #### # ###### ######## # ##### #### # #### ## ###.

# #### ## ############ ######### ## ### ####### ###### ###### #### ######### # ####### ## ####.



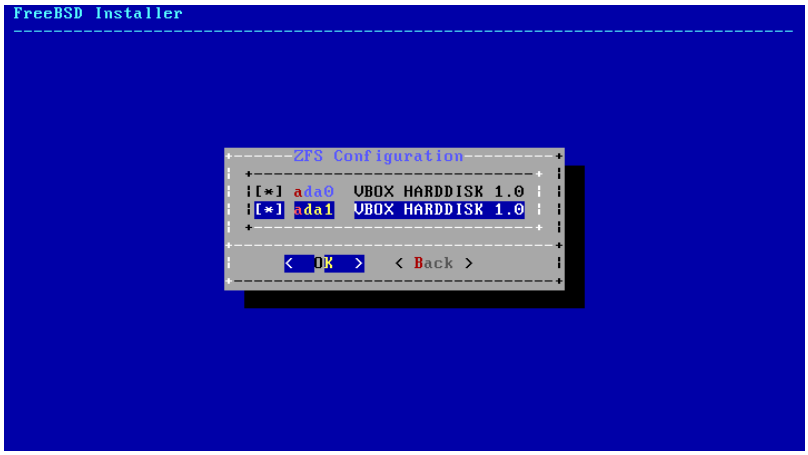

###### 2.18. #### ## ############### ## ###

######### # #### ########## # Pool Type # #(#) #####(#) ### ############ # ####. # ########## ########## ## ### ########## ######## ###### # ######## ## ## ##### #### ## ##### ########, ###### ## #### ## ######. #### ##### ######### #### #########, ### ## ########## ## ##### 2.6.5, ################ ## #### ###### #### ##### # ####. # ########## ######## # ######## ## ###### ##### ## #########, ######### ###### (### ##########, ### ##########), ###### (###### ##########, ##### ###### ##########) # ###### 1, 2 # 3 (### ########## #### ######## # ##### ########## ## 1, 2 # 3 ######, ###############). ## ########## # #### ## ####, ### #### # ######## ## ##### ######## ## #### ### ######### ##### # ###### ## ###### ########## #, ## #### ## ######, # ###### ##### ## ###### #### #### ############.

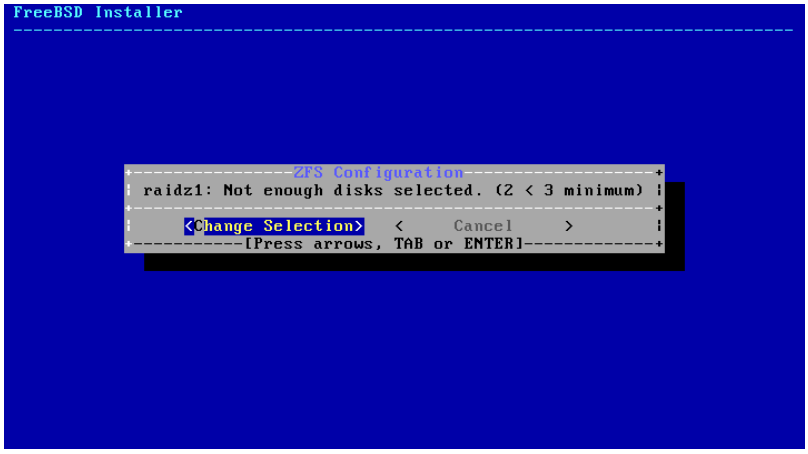



###### 2.19. #### ## #### ###

###### ## Tipo de pool ##### #### ###########, ### ##### ## ###### ########## #### ####### # # ####### #### ########## # ########## ## ## #### ###### #### ###### # ####. # ############ # ######## #### ######## ### ###### ########## ##### ############. #### #########, ######### <###### #########> #### ######## # ##### ## ###### ## <######> #### ####### # #### ## ########.

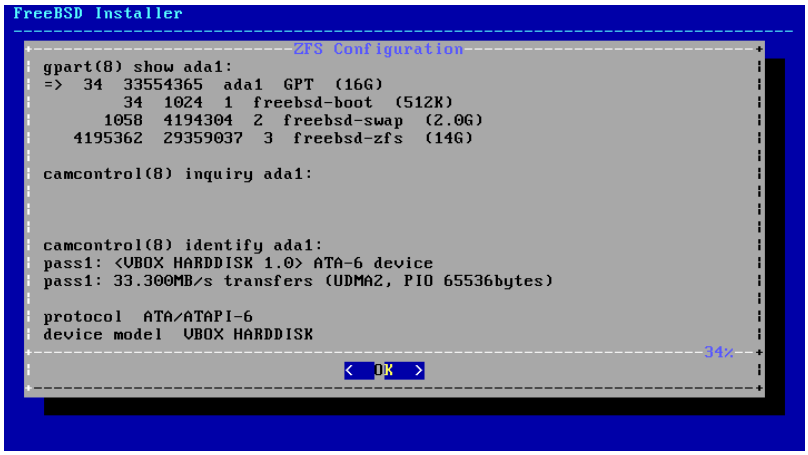

FreeBSD Installer
ZFS Configuration
[*] ada0 VBOX HARDDISK 1.0
[*] ada1 VBOX HARDDISK 1.0
< OK >
< Back >

###### 2.20. ####### ## #####


FreeBSD Installer
ZFS Configuration
raidz1: Not enough disks selected. (2 < 3 minimum)
<Change Selection>
< Cancel >
[Press arrows, TAB or ENTER]

###### 2.21. ####### ########

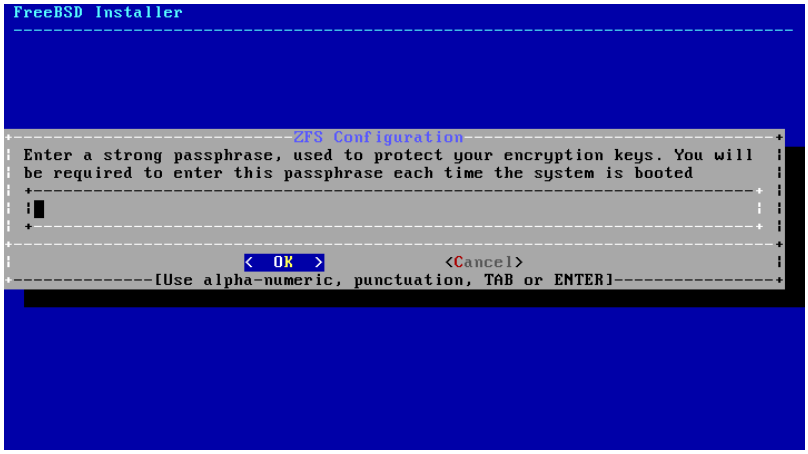
## ## ## #### ###### ######### ######## ## #####, ## ## ## ###### ##### ######## ###### ### # ########## ### ########, ######### # ###### ####### #### ######### ######### # ##### ## ###### ###########. #### ###### ###### ############## # ##### ######, # #### # #### #### #### ### ##### #### ########### #### #####, ######### ### ###### ## ######## # ###### ###### ###########, #### # ###### ## ###### ## ########### # # ###### ## #####, ## ###########.


FreeBSD Installer
ZFS Configuration
gpart(8) show ada1:
=> 34 33554365 ada1 GPT (16G)
34 1024 1 freebsd-boot (512K)
1058 4194304 2 freebsd-swap (2.0G)
4195362 29359037 3 freebsd-zfs (14G)
camcontrol(8) inquiry ada1:
camcontrol(8) identify ada1:
pass1: <VBOX HARDDISK 1.0> ATA-6 device
pass1: 33.300MB/s transfers (UDMA2, PIO 65536bytes)
protocol ATA/ATAPI-6
device model VBOX HARDDISK
34%
< OK >

###### 2.22. ########## ## #####

# ######### #### ## ############ ## ### ###### ####### ### # ####### ###### ## #### ## ####, ########## ##### ### ##### ####### 4#, ######## ## ########## # ############, ####### ##### ## ##### ## ###### ## ############ (###########) ## ### # ######### # ########## ## ###### ## ####. ###### ##### ## ###### ####### #### ######### #### ## ####### #########, ######### # >>> ####### ## #### ## ####.

## # ############ ## ##### #### ### #######, # ########## ########## #### ##### ### # ##### ####### #### ##### #### ############ ## ######.




###### 2.23. ##### ## ############ ## #####

# ########## ####### ### ###### ###### ## ######## ##### ### # ######## ### ######## ############ #### ######### #### ##### # #### ## ###.

###### 2.24. ###### ######

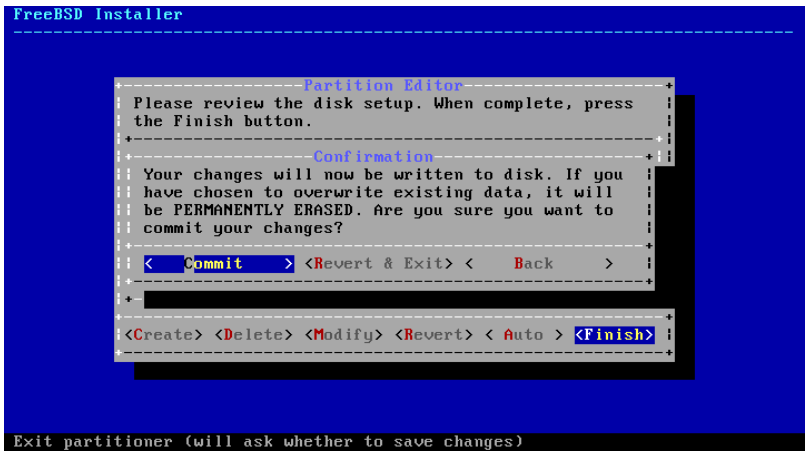
# ########## ######### ############.

## 2.6.5. ############### ## #### #####

## ##### ########### #########, ## ##### ## ############### ## ########## ##### ### ######## # ##### ## ############# ##########. ######## ######### ##### ########## # ##### ##### ## #### ## ############### #### ########### ########## ## ########, ##### #(#) ########(#) ## ########, ######### # /tmp/bsdinstall_etc/fstab # ###### ## ######## ## ######## ## /mnt. ##### ####, ###### exit #### ######## ## ########## # ######## ### # ##########.

## 2.7. ################ ### # ##########

###### ### ## ###### ### ############, # ####### #### ####### # ###### ###### ## ##### ########## ##### ### ## ###### ####### ############ ##### ##########. ## ### ########## ##### ##########, ######### [####] #### ######## ## #### ######### ## ################. [ ###### & #### ] ##### ## ########## ### ##### ########## ## ##### ######.

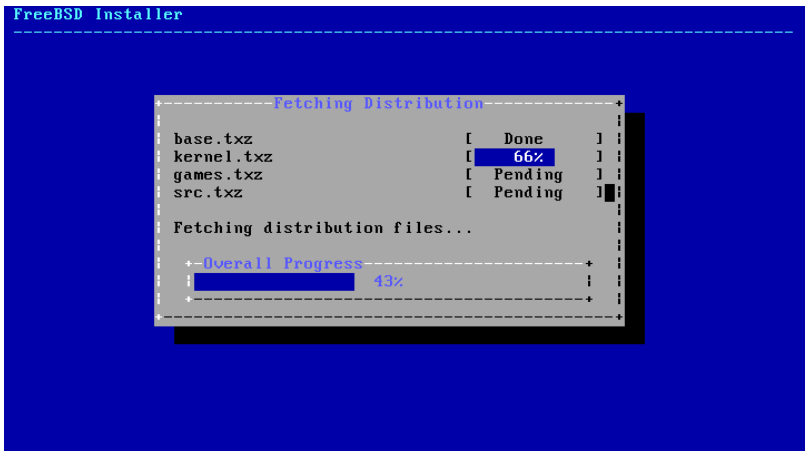

FreeBSD Installer
Partition Editor
Please review the disk setup. When complete, press the Finish button.
Confirmation
Your changes will now be written to disk. If you have chosen to overwrite existing data, it will be PERMANENTLY ERASED. Are you sure you want to commit your changes?
< Commit > <Revert & Exit> < Back >
<Create> <Delete> <Modify> <Revert> < Auto > <Finish>
Exit partitioner (will ask whether to save changes)

###### 2.25. ########## #####

#### ####### # ########## #####, ######### [######] # ######### #####.

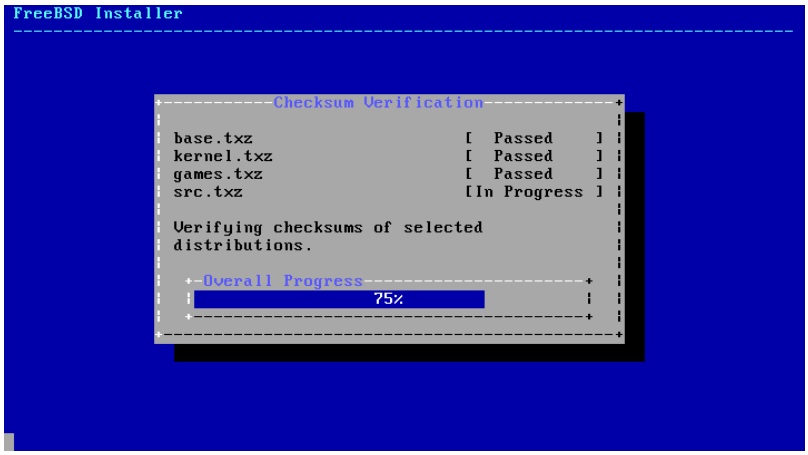
# ##### ## ########## ### ###### ########## ### ############## ##########, ##### ## ########## # ########## ## ##########. ### ##### ## ######### ######## # #########.

########, # ########## ######## #(#) #####(#) ###########(#) # ########## ## #########. ## #######, ## #### ## ### ##### ## ########, ### ### # ######## ### ########### ############:


FreeBSD Installer
Fetching Distribution
base.txz [ Done ]
kernel.txz [ 66% ]
games.txz [ Pending ]
src.txz [ Pending ]
Fetching distribution files...
Overall Progress
43%

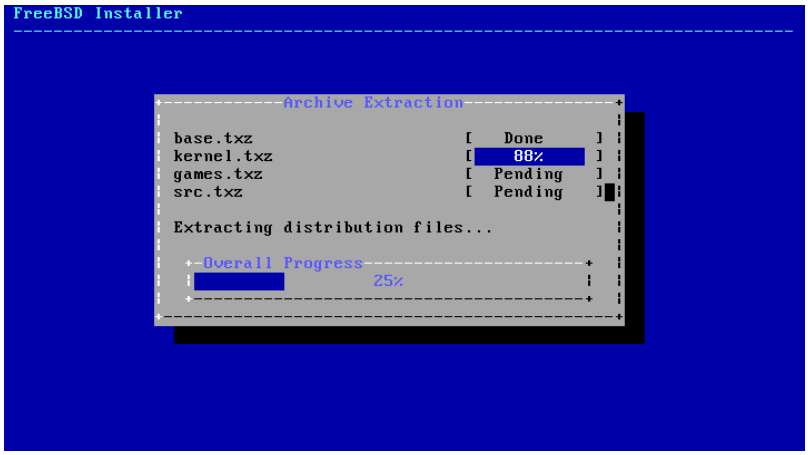
###### 2.26. ######## # ######## ### ######## ## ############

## ########, # ############ ### ######## ## ############ # ########## #### ######## ### #### ### ###### #### ############ ######## # ######## ## ### ############## ## ##### ## ##########:




###### 2.27. ########## ######## ## ############

##########, ## ######## ## ############ ########## ### ######### #### # #####:




###### 2.28. ######### ######## ## ############

###### ### ##### ## ######## ## ############ ########## ####### #### #########, # ########## ####### # ######## #### ## ############ ##############. ## ###### ## ############ ############## ########## ##### ######### ## ####### #####.

## 2.8. ###############

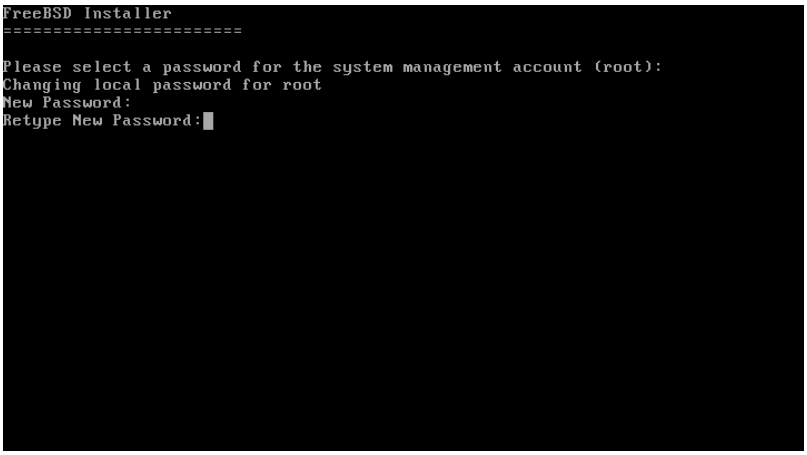
### ### ######### # #######, # ########## ########## # ############ ## ###### ###### ##### ## ########## # ####### ################. #### ##### ######## ##### ###### ## ############.

#### 

###### ### # ####### ##########, # bsdconfig ####### ## ###### ######### ### ##### #### ########## # ####### ###### ##### # ###### ######.

### 2.8.1. ############ # ##### ## root.

########, # ##### ## root #### ### ########. ## ####### # #####, ## ########## ######### ### ### ######## ## ####. ###### ### # ##### ### ########, ### #### ### ######## #########. #### ##### # ###### ##### ## #########.



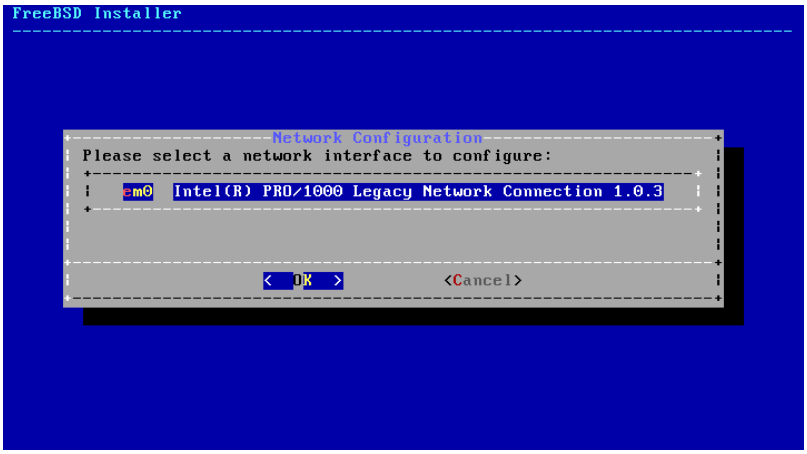

###### 2.29. ############ # ##### ## root.

### 2.8.2. ############ ## ########## ## ####

## #######, # ######## ### ##### ### ########## ## #### ########### ## ##########. ######### # ######### #### ##########.

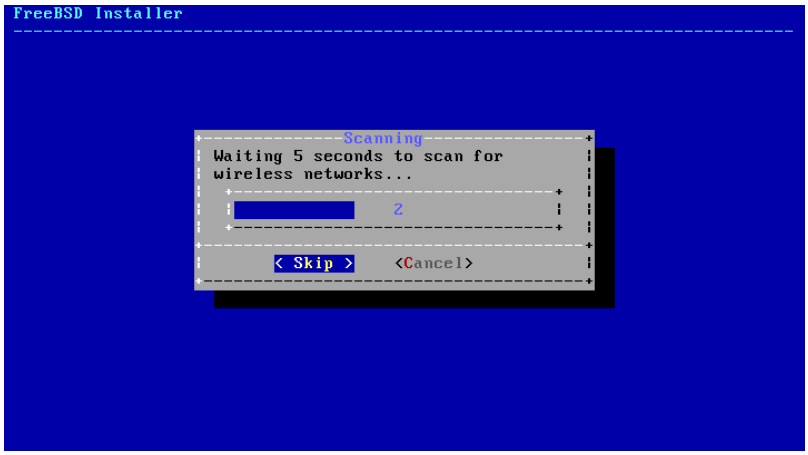
#### 

## ##### ## ############ ## #### ##### ######### ## # #### ##### #### ########### ########### #### ##### ## ### ########## *bootonly*.



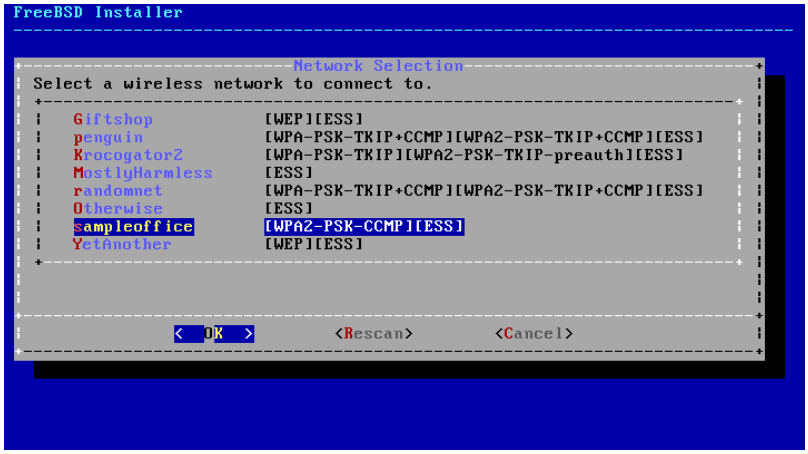

###### 2.30. ####### ### ######### ## ####

## ### ######### ######## ### ###########, # ########## ### ##### #### # #### ######## ## ###### 2.34, ######## # #### ###4#. ## ### ######### ## #### ### ### ### #########, # ######## ######### ###### ## ###### ### ###:


FreeBSD Installer
Scanning
Waiting 5 seconds to scan for
wireless networks...
2
< Skip >
<Cancel>

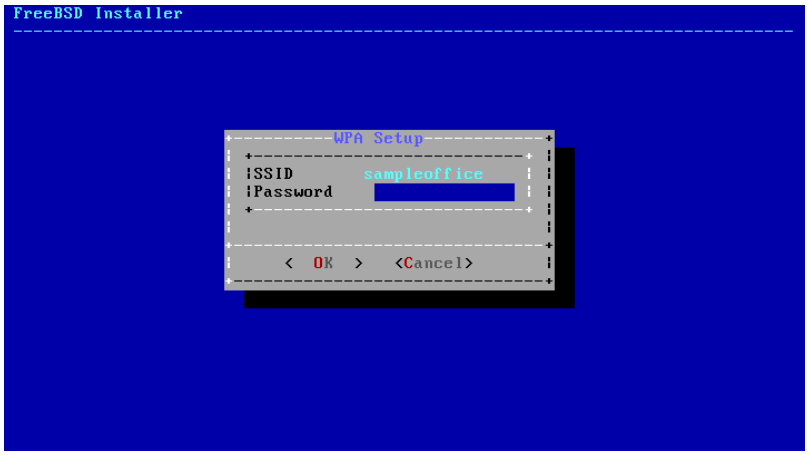
###### 2.31. ######## ### ###### ## ###### ### ###

## ##### ### ### ### ############## ### ## ############## ## ######## ## ######## (####), ## #### ##### # ######### #### # #### ####. ## ##### ########### ######## # ##### ##### ########, ######## ### ### ######### ### ##### ## ############ ########### #### #### ####. ## # #### ######## ### ######## ## #####, ######### [######] #### ###### #########. ## # #### ######## ##### ### ########, ######### ## ## ######### ### ## ######## ## ###### ## ##### ##### # ########## #### #### ##### ## ##### ## ######. ###### # ##### #### #### ######### ### #####.


FreeBSD Installer
Network Selection
Select a wireless network to connect to.
Giftshop [WEP][ESS]
penguin [WPA-PSK-TKIP+CCMP][WPA2-PSK-TKIP+CCMP][ESS]
Krocogator2 [WPA-PSK-TKIP][WPA2-PSK-TKIP-preauth][ESS]
MostlyHarmless [ESS]
randomnet [WPA-PSK-TKIP+CCMP][WPA2-PSK-TKIP+CCMP][ESS]
Otherwise [ESS]
sampleoffice [WPA2-PSK-CCMP][ESS]
YetAnother [WEP][ESS]
< OK >
<Rescan>
<Cancel>

###### 2.32. ########## ### #### ### ###

## #######, ###### ## ########### ## ############ #### ## ######## # #### ### ### ###########. # ########### ###2 # ########## ###########, #### ## ##### ## ########### #### #######, #### # ###, ######## ##### #########. ## # #### #### ###2, ###### # #####, ###### ######### #### ##### #### ############## (###). ### ######## ## #########, ## ########## ######### ## ##### ## ######## ### ######## #### ##########.


FreeBSD Installer
WPA Setup
SSID
sampleoffice
Password
< OK >
<Cancel>

###### 2.33. ############ ###2

## #######, ######## ## ## ######## ###4 #### ## ### ### ########### ## ######### ######## ## ## ######### ### ###:

FreeBSD Installer
Network Configuration
Would you like to configure IPv4 for this interface?
< Yes >
< No >

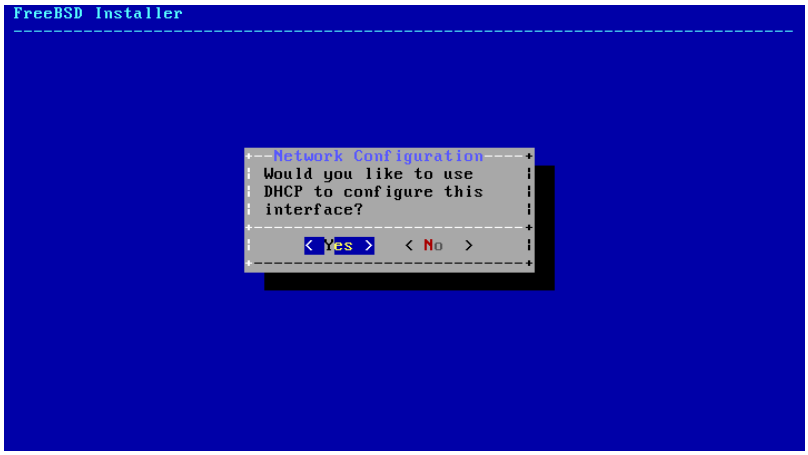
###### 2.34. ######## # #### ###4

######## #### ######## ## ############ ## ###4. # #### ########### ############### # ######### ## #### ## ##### ######## # ###### ### ##### ## # #### ######## ## ######## ####. #### #########, ## ########### ## ############# ######## ### ######### ########### #### ## ### ############ ########.

#### 

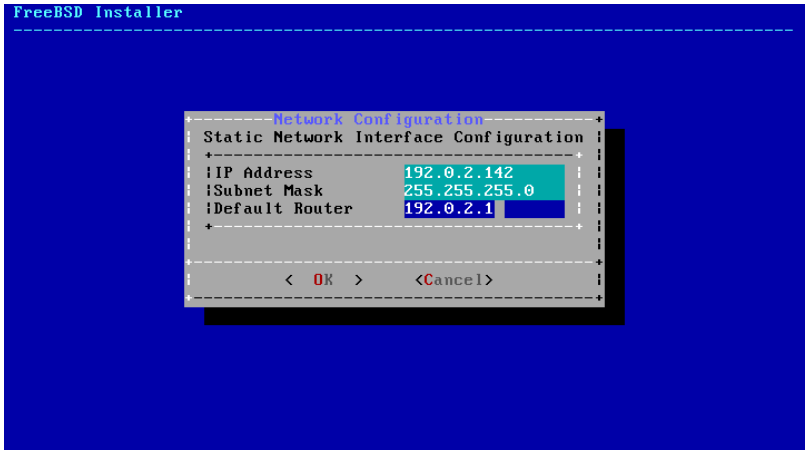
### ###### ########### ## #### ##########, #### #### ### ##########. ## ## ######## #### ### ######## ##########, ######## ## ########### ######## ## ########### ## #### ########### ## ############# ## #### ## ## ######## ## ######## ## ########.

## ## ######## #### ######## ##########, ######### [###] ## ######## #### #### ########## ############### # ######### ## ####. # ########## ######## ###### ### ## ###### ## #### ######## ######## # ######### #### # ##### ## ########### ## ############# ## ########.




###### 2.35. ####### # ############ ###4 ####

## ## ######## #### ### ####### ##########, ######### [##] # ###### ## ######### ########### ## ############# ##### ####:




###### 2.36. ############ ###4 ########

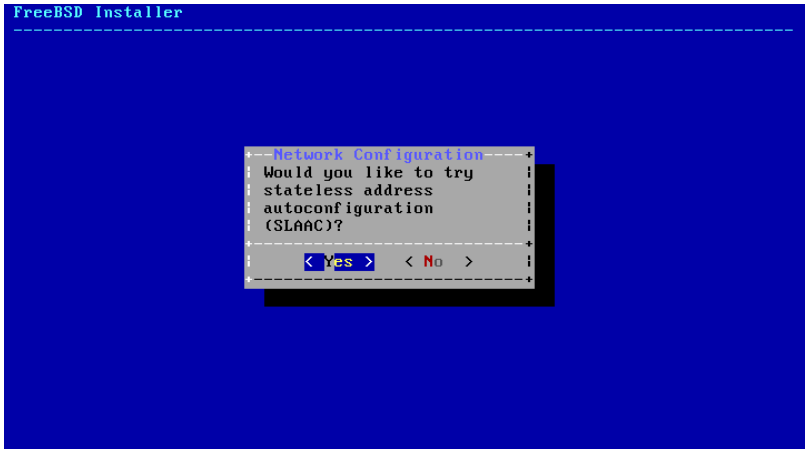
- Endereço IP # # ######## ###4 ######### # #### ##########. # ######## #### ### ##### # ### ##### ## ### ### ##### ########### ## #### #####.
- Subnet Mask # # ####### ## ######## ## ####.
- Default Router # # ######## ## ## ####### ###### ## ####.

# ####### #### ########## ## # ######### #### ### ########### #### ###6. ## ###6 ####### ########## # ### ########, ######## [###] #### ############.

###### 2.37. ####### # #### ###6

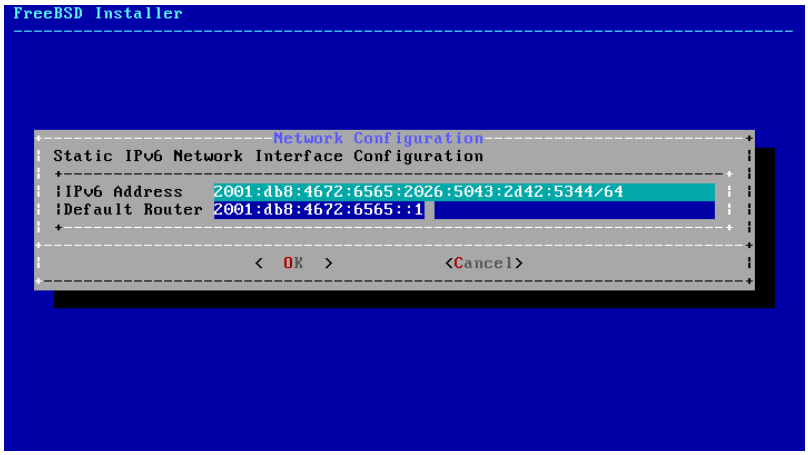
# ###6 ###### ###### #### ####### ## ############. # ############ ########## ## ######### ### ###### (#####) ########## ################ ## ########### ## ############ ######## ## ## ######## #####. ######## ####://#####.####.###/####/###4862 #### ####### ###########. # ############ ######## ###### ####### ###### ### ########### ## ####.

## ## ######## ###6 ####### ##########, ######### [###] ## ####### #### #### ########## ############### # ######### ## ####. # ########## ######## ###### ### ## ###### ## #### ######## ######## # ######## # ##### ## ########### ## ############ ## ########.




###### 2.38. ####### # ############ ## ##### ## ###6

## ## ######## ###6 ### ####### ##########, ######### [##] # ###### ## ######### ########### ## ############# ##### ####:

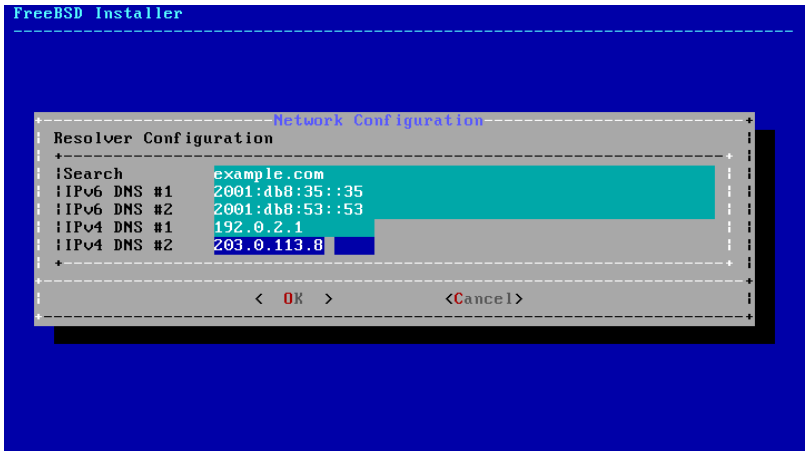



###### 2.39. ############ ######## ## ###6

- Endereço IPv6 # # ######## ###6 ######### # #### ##########. # ######## #### ### ##### # ### ##### ## ### ### ##### ########## ## #### #####.

- Default Router # # ######## ###6 ## ####### ###### ## ####.

# ###### #### ## ############ ## #### # ##### #### ########## # ########## ## ####### ## ##### ## ####### (###), ### ######## ##### ## #### ## # #### ######### ## ####. ## # #### ## ##### ### ##### #### ############## # ######### ## ####, ## ######## ## Resolver Configuration ##### ## ##### ###########. #### #########, ###### # ######## ## #### ##### #### ## ##### Search. DNS # 1 # DNS # 2 ### ## ######### ###4 #/## ###6 ### ########## ## ###. #### ##### ## ######## ### # ##########.




###### 2.40. ############ ## ###

## 2.8.3. ###### # #### #######

# ######## #### ######## ## # ######## ## ######## ### # ### ## # #### #####. ## #### ## ######, ######### [##] #### ######## # ######## ##### #### #####.

Select local or UTC (Greenwich Mean Time) clock
Is this machine's CMOS clock set to UTC? If it is set to local time,
or you don't know, please choose NO here!
Yes
[ No ]

###### 2.41. ######### # ####### ##### ## ###

# ######## ##### ## ##### # ##### #### ########## # #### ##### #######, ############ # ###### ##########, # #### # # #### ########. ######## # #### ######## ######## ### # ######## ######## ################ ## ########## ## ######## #########, #### ######## ## #####, # ######## ###### ######## ############ ## #### ######## #############.

# ######## ######### #### # #### ### ######## ########## ## #### ######## ## ##### ### ######## ######. ## ######### ###### ## ####### ### # ############ ##########.

Time Zone Selector
Select a region
1 Africa
2 America -- North and South
3 Antarctica
4 Arctic Ocean
5 Asia
6 Atlantic Ocean
7 Australia
8 Europe
9 Indian Ocean
0 Pacific Ocean
a UTC
[ OK ]
Cancel

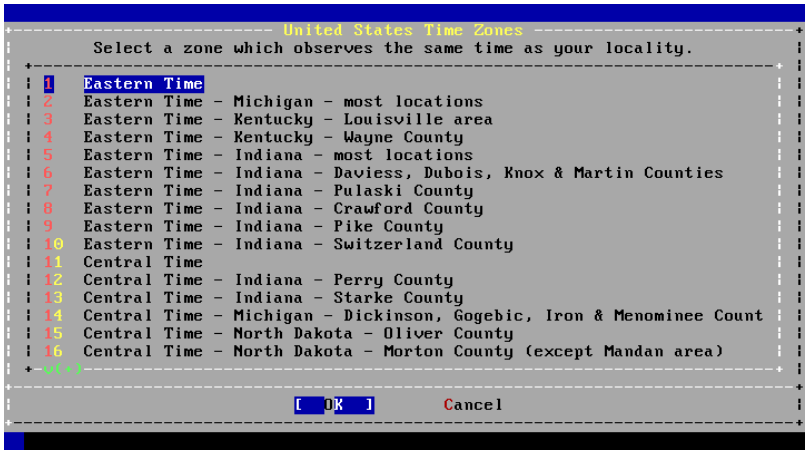
###### 2.42. ######### ### ######

# ###### ########## # ########### ###### ## ###### ## #### # ###### ############ #####.

Countries in America -- North and South
Select a country or region
38 Puerto Rico
39 Saint Barthelemy
40 Saint Kitts and Nevis
41 Saint Lucia
42 Saint Martin (French Part)
43 Saint Pierre and Miquelon
44 Saint Vincent and the Grenadines
45 Sint Maarten (Dutch part)
46 Suriname
47 Trinidad and Tobago
48 Turks and Caicos Islands
49 United States
50 Uruguay
51 Venezuela, Bolivarian Republic of
52 Virgin Islands, British
53 Virgin Islands, U.S.
[ OK ]
Cancel

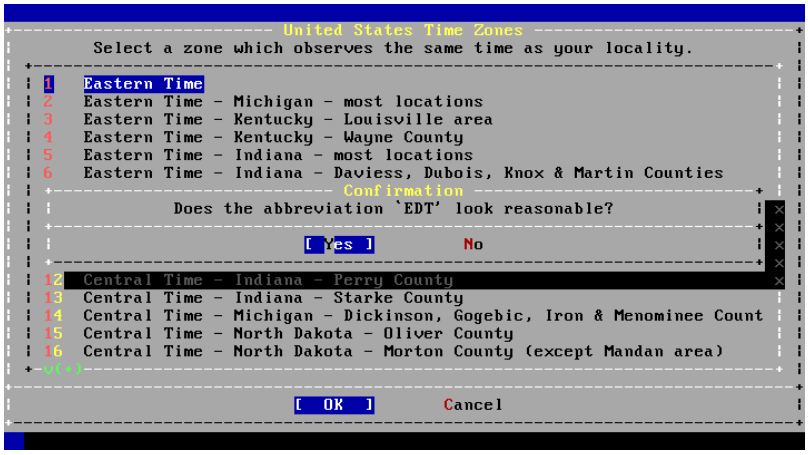
###### 2.43. ######### ## ####

######### # #### ########## ###### ## ###### ## #### # ######### #####.


United States Time Zones
Select a zone which observes the same time as your locality.
1 Eastern Time
2 Eastern Time - Michigan - most locations
3 Eastern Time - Kentucky - Louisville area
4 Eastern Time - Kentucky - Wayne County
5 Eastern Time - Indiana - most locations
6 Eastern Time - Indiana - Daviess, Dubois, Knox & Martin Counties
7 Eastern Time - Indiana - Pulaski County
8 Eastern Time - Indiana - Crawford County
9 Eastern Time - Indiana - Pike County
10 Eastern Time - Indiana - Switzerland County
11 Central Time
12 Central Time - Indiana - Perry County
13 Central Time - Indiana - Starke County
14 Central Time - Michigan - Dickinson, Gogebic, Iron & Menominee Count
15 Central Time - North Dakota - Oliver County
16 Central Time - North Dakota - Morton County (except Mandan area)
[ OK ]
Cancel

###### 2.44. ######### ## #### #######

# #### ######## ########## # ############ ###### ## ###### ## #### # ############ #####.

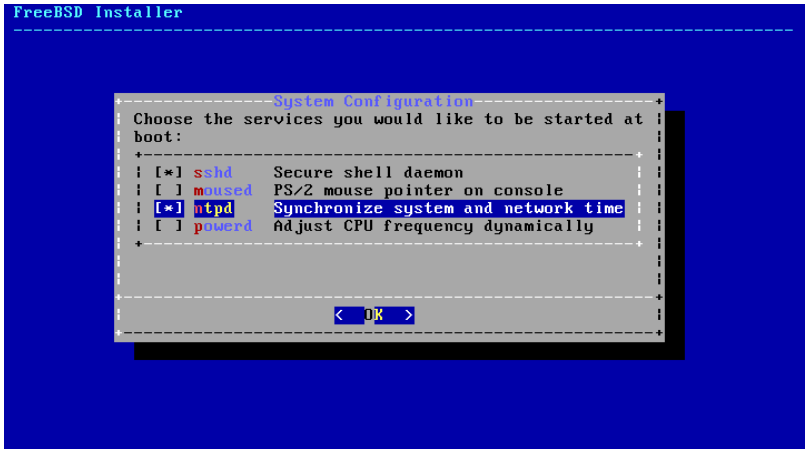

United States Time Zones
Select a zone which observes the same time as your locality.
1 Eastern Time
2 Eastern Time - Michigan - most locations
3 Eastern Time - Kentucky - Louisville area
4 Eastern Time - Kentucky - Wayne County
5 Eastern Time - Indiana - most locations
6 Eastern Time - Indiana - Daviess, Dubois, Knox & Martin Counties
Confirmation
Does the abbreviation `EDT' look reasonable?
[ Yes ]
No
12 Central Time - Indiana - Perry County
13 Central Time - Indiana - Starke County
14 Central Time - Michigan - Dickinson, Gogebic, Iron & Menominee Count
15 Central Time - North Dakota - Oliver County
16 Central Time - North Dakota - Morton County (except Mandan area)
[ OK ]
Cancel

###### 2.45. ######## # #### #######

######## ## # ########## ## #### ######## #### ########. ## ########, ######### ##### #### ######### ### # ############ ###############.

## 2.8.4. ######## ########

# ####### #### # ##### #### ########## ##### ######## ## ####### ##### ######### ###### ### # ####### ### ############. ##### ##### ######## ### #########. ###### ###### ## ######## ########### #### # ############# ## #######.



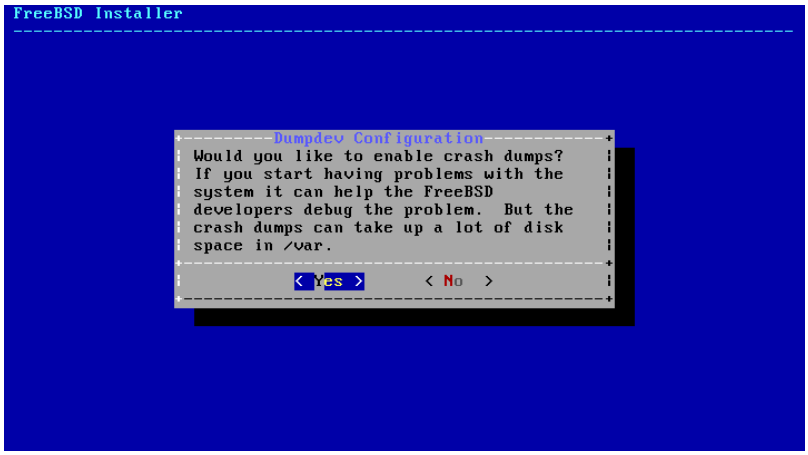

###### 2.46. ############ ######## ########## #### ######

#### #### ## ###### ### ######## ### ##### ### ######## ##### ####:

- sshd # # ###### ###### ##### (###) # ##### #### ####### ########## ## ####### ####### ## ### ####### #############. ##### #### ####### ####### ## # ####### ####### ########## #### ###### #######.
- moused # ##### #### ####### ## # ##### ### ##### # ###### ## ####### ## ####### ## ##### ## #######.
- ntpd # # ###### ## ####### #### ######## (###) #### ############# ########## ## #######. ##### #### ####### ## ###### ## ######## #######®, ######## ## #### ## ####.
- powerd # ########## ## ######## ## ####### ## ####### #### ######## ## ####### # ######## ## #######.

## 2.8.5. ############ ##### #####

# ####### #### # ##### #### ########## ## ## ######## ## ####### ##### ## ### ### ########. # ######## ## ######## ## ####### #### ### #### ## ######### ## ######### ### # #######, ########, ## ######## ### ############ # ###### ## ######## ## #######.

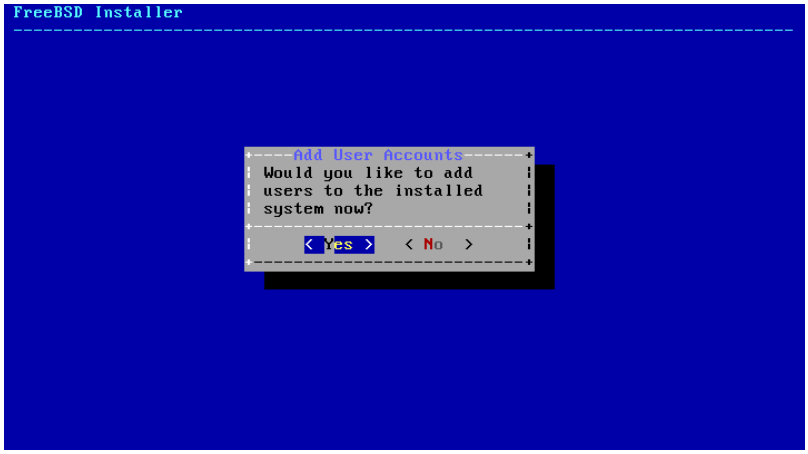



###### 2.47. ############ ##### #####

## 2.8.6. ######## ########

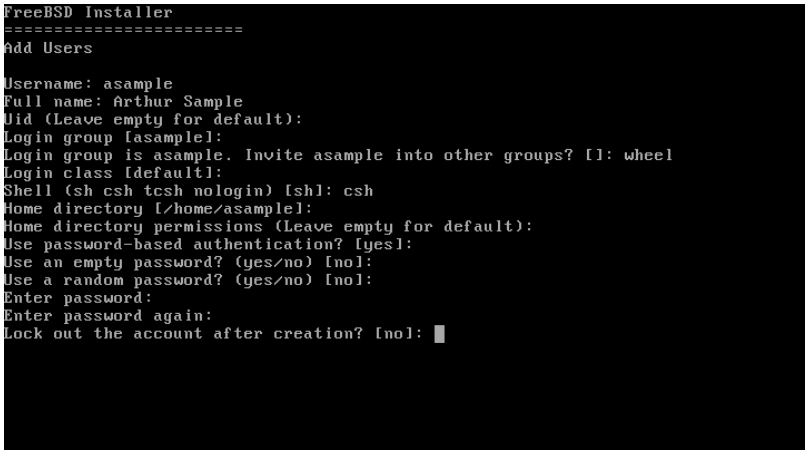
# ####### #### #### #### ##### #### ##### ### ##### ## #######. ############ ##### ##### ## ####### ###### ### ##### ## ######## ## ### ## ######## ########## # root. ###### ###### #### root, ############## ### ## ######## ## ######## ##### # ### #### ### #####. ##### # ##### #### ## ######## ###### # #### ######.

######### [###] #### ######### ##### ########.




###### 2.48. ######## ###### ## #######

#### ## ######## # ###### ## ########### ########### #### # ##### ## ########. # ######## ######## ## ###### 2.49, ######## ## ########### ## ######## #### # ##### ## ######## asample.




###### 2.49. ###### ## ########### ## #######

#### #### ## ###### ### ############ #### ############:

- Username # # #### ### # ######## ######## #### ######## #####. ### ######### ##### # #### # ######## ##### ## ######## #### ######### ### # #########, ##### ### #### #### ## ######## #### ######### #### # ########. # #### ## ######## ### ######### ##### ########## # ########## # ### #### ###### ########.
- Username # # #### ######## ## ########. #### ##### #### ###### ######## # # ##### #### ### ######### #### # ##### ## ########.
- Uid # ## ## ########. ############, #### # ######## ## ###### #### ### # ######## ######## ## #####.
- Login group # # ##### ## ########. ############, #### # ######## ## ###### #### ######## # #######.

- Invite *user* into other groups? # ###### ########## ### ##### # ####### #### ########## #### ######. ## # ####### ######## ## ###### ##############, ###### wheel ####.
- Login class # ########### ####### ## ###### #### ###### ### # ######.
- Shell # ###### ## ### ####### ######## #### ####### # ##### ########## #### # #######. ######## ##### 3.9, ######## #### ####### ########### ##### ######.
- Home directory # # ######### ####### ## #######. # ###### ########## #### #######.
- Home directory permissions # ########## ## ######### ####### ## #######. # ###### ########## #### #######.
- Use password-based authentication? # ######## #### ### Yes #### ### # ####### #### ########## # ####### ### ##### ## #####.
- Use an empty password? # ########### # ######## #### No, #### # ######## ### ### ##### ## ######.
- Use a random password? # ########### # ######## #### No #### ### # ####### ##### ####### ### ####### ##### ## ####### ######.
- Enter password # ####### # ##### #### #### #######. ########## ######### ### ##### ######## ## ####.
- Enter password again # # ##### #### ### ######## ######### #### ###########.
- Lock out the account after creation? # # ####### ########### #### No #### ### # ####### ##### ##### # #####.

###### ## ####### ####, ## ###### #### ####### #### #######. ## ##### #### ### ########, ###### no # ##### #########. ## #### ####### #######, ###### yes #### ##### # #### #######.

```
Login group [asample]:
Login group is asample. Invite asample into other groups? []: wheel
Login class [default]:
Shell (sh csh tcsh nologin) [sh]: csh
Home directory [/home/asample]:
Home directory permissions (Leave empty for default):
Use password-based authentication? [yes]:
Use an empty password? (yes/no) [no]:
Use a random password? (yes/no) [no]:
Enter password:
Enter password again:
Lock out the account after creation? [no]:
Username   : asample
Password   : *****
Full Name  : Arthur Sample
Uid        : 1001
Class      :
Groups     : asample wheel
Home       : /home/asample
Home Mode  :
Shell      : /bin/csh
Locked     : no
OK? (yes/no): yes
adduser: INFO: Successfully added (asample) to the user database.
Add another user? (yes/no):
```

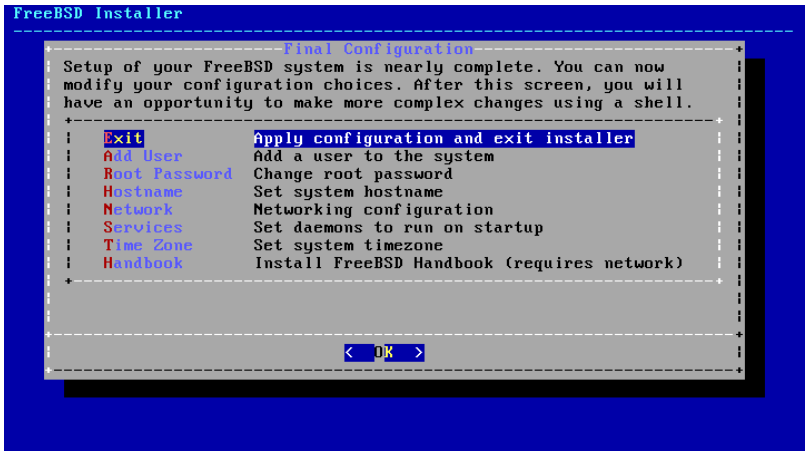
###### 2.50. #### ## ############ ## ######## # ######

## ###### #### ######## #### #########, ######## # ######## Add another user? ### yes. ###### no #### ######## # ###### ## ######## # ######### # ##########.

#### ##### ####### ########### ##### #### ######### ######## # ##### #### ############ ## ########, ######## ##### 3.3, ######### # ############ ###### ## #######.

## 2.8.7. ############ #####

###### ### #### ##### #### ######### # ###########, #### #### ### ###### ##### #### ######### ## ##############.

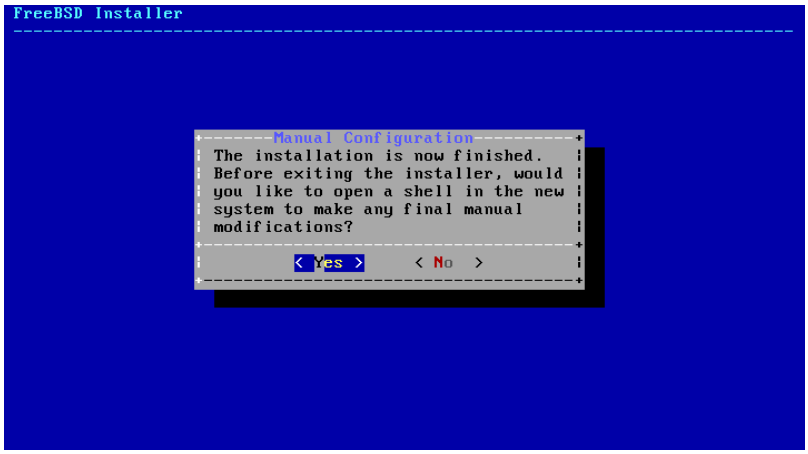



###### 2.51. ############ #####

### #### #### #### ##### ########## ## ##### ######## ############ ######### ##### ## ######## # ##########.

- Add User # ######## ## ##### 2.8.6, ######### #########.
- Root Password # ######## ## ##### 2.8.1, ############# # ##### ## root.#.
- Hostname # ######## ## ##### 2.5.2, ############# # #### ## #####.
- Network # ######## ## ##### 2.8.2, ############# ## ########## ## #####.
- Services # ######## ## ##### 2.8.4, ######### #########.
- Time Zone # ######## ## ##### 2.8.3, ####### # #### ########.
- Handbook # #### # ######## # ####### # ####### ########.

###### ### ######### ######## ############ ##### ### ##### #######, ######### ####.




###### 2.52. ############ ######

# ########## ########## ## ## ###### ############ ######### ### ####### ### ##### ##### ## ############# # #### #######. ######### [###] #### #### #### ## ##### ###### ## #### ####### ## [##] #### ########## #### # ###### ##### ## ##########.

###### 2.53. ####### # ##########

## ###### ############# ## ############# ######### ##### ##########, ######### [#### ##] #### ########## # ##### ## ########## ## #### #### ##.

## # ########## ####### ########, ######### [######] #### ######### # ########## # ####### # #### ####### ########. ### ## ####### ## ####### # ##### ## ########## ## ####### ## # ########## ###### ########## ######### # ###### ####.

###### # ####### ##########, ######### ############ ### ########. ###### ### # ####### ######## # #############, ## ###### ## ##### #### ########. ## login:, ###### # #### ## ####### ########## ####### # ##########. ##### ####### ##### #### root. ######## ##### 3.3.1.3, ## ##### ## ############# #### ########## ##### #### ## ###### # ############ ###### # ###### ############## ### ##########.

## ######### ### ########## ####### # ############# ##### ### ######### ############ ########## #### ###### # ###### ## ######## #### ####. ## ###### ####, #### # ##### ##### ### ###### #### ##### ##### #########. ###### ########, ######### ########## ######### #### ########## # ##### # ######## ## #######. #### ######## ##### ######### ###### ### # ####### ####### ##### ### ##### #####, ###### less /var/run/dmesg.boot ## ## ###### ## ########. ######### # #### ######## # ##### ## ####### #### # ############.

## # #### ### ########## ## ###### 2.46, ############ ######## ########## #### #######, # ######## ############# #### ### ## ##### #### #####, #### # ####### ###### ## ###### ### # ###. ## ############## ############ ##### #### #######. ## ########## ######## ### ###### ##### ########, ######## ######## ##### #######:

```
Generating public/private rsa1 key pair.
Your identification has been saved in /etc/ssh/ssh_host_key.
Your public key has been saved in /etc/ssh/ssh_host_key.pub.
The key fingerprint is:
10:a0:f5:af:93:ae:a3:1a:b2:bb:3c:35:d9:5a:b3:f3 root@machine3.example.com
The key's randomart image is:
+--[RSA1 1024]----+
|    o..          |
|   o . .         |
|  .   o          |
|      o          |
|    o   S        |
|   + + o         |
|o . + *          |
|o+ ..+ .         |
|==o..o+E         |
+-----------------+
Generating public/private dsa key pair.
Your identification has been saved in /etc/ssh/ssh_host_dsa_key.
Your public key has been saved in /etc/ssh/ssh_host_dsa_key.pub.
The key fingerprint is:
7e:1c:ce:dc:8a:3a:18:13:5b:34:b5:cf:d9:d1:47:b2 root@machine3.example.com
```

```
The key's randomart image is:
+--[ DSA 1024]----+
|      ..     . .|
|     o .   . + |
|    . ..   . E .|
|   . .  o o . . |
|    +  S = .    |
|   +  . = o     |
|    +  . * .    |
|   . .  o .     |
|     .o. .      |
+-----------------+
Starting sshd.
```

######## ##### 13.8, ######### #### ####### ########### ##### ############ # # ###.

# ####### ### ####### ## ######## ####### ### ######. ######## ######## 5, *O sistema X Window* #### ####### ########### ##### #### ######## # ########## ## ########### ####### ## #######.

# ############ ######## ## ## ########## ####### ##### # ######## ## ##### # # ######## ###### #####. *Não desligue a energia antes do sistema ter sido desligado corretamente!* ## # ####### ### ###### ## ##### wheel, ######## # ############ ######### su ## ##### ## ####### # ######### # ##### ## ####### root. ## #######, ###### shutdown -p now # # ####### #### ######### ############ #, ## # ######## ########, ### ## ##########.

## 2.9. ####### ## #########

#### ##### ###### # ####### ## ######### ####### ## ##########, #### #### ######### ###### ### ## ####### #########.

######### # ######### ##### ## ######## (#####://###.#######.###/########/#####.####) #### # ###### ## ####### #### ######## ### # ######## # #########. ## # ######## ### ######### # ###### ########### ## ###### #########, ####### ## ###### ############# ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD* #### ######### ####### # ############ ### ### ##### ######### ## ###### GENERIC. # ###### ###### ###### ### # ####### ### ############ ## ######## #### ## ############ ###### ## ####### ## ###### ## ####, ######### ## #/# # ###### ###. ## # ######## ### #############, ## ####### ## ############ ############# ## ###### #### ##### ## ####### #### ######### ## ############.

### ####

###### ######### ## ########## ##### ### ######## ## ######### ### # ########### ## ######## ## ###### ########### ## ########, ############## ## #########. # ######## ## ######### # ########## ####### ## ####. # ####### ### ########### ## ########## # ############ ### ## #### #### ############ # #### ########### ##### ## ############.

## ########### ########## ############# # ########### ## #### ## #########, # ##### ### #### ### ### ##### #### ####, #### ### ########### #######. # ######## ## ########### *pode* ### ######, ######## # #### ########## # # ########## ##########.

## # ####### ##### ######## ######## # ######## ####### # ############# ## ## ######## ## ####### ######## ####### # ##########, # #### #### ### # #######. # ####### ### ### ######### ## ####### #### ### ########### #386, ###64 # ##64 #### ###### ## ############ ## #######, #### #### ######### ####### # #############. ############, ###### #### ##### ####### ##### ## ###### #### #### ### ########## ## ####### # ## ######## ####. # #### #### ### ########## ############ # ##### hint.acpi.0.disabled ## ######## ####### ## #### ######:

```
set hint.acpi.0.disabled="1"
```

#### # ########## #### ### ### # ####### # ############, ######## # ########## ######### hint.acpi.0.disabled="1" ## ######## /boot/loader.conf . ######## ############ ##### # #### ###### ##### ### ############ ## ##### 12.1, #########.

## 2.10. ###### # #### ##

# #### ## ############ ## ##########, ######## ## ###### 2.3, ##### ## ############, ######## ### ##### [#### ##]. #### # #### #### ######## ### ##### ##### ## ############ ## # ######## # # ######## ############ ######## #### #### # #### ###### ###### ### ######### ##### ## #########.

## ######### ###### ##### ### ########## ##### ## #### # [#### ##]:

- #### ##### ###### ## ########, # ############ # ##########. # #### ## ######## # root # # ##### #### ## ######.
- #### # ######## # ######### ########### ## ##### ## ##########, # ########## #### ################## #### ##### ## ### # ## ## ######## ######### ## ## ##### ######.
- #### ##### ######## ###### ## ###### ## ######## # ### ### ######### ########.

# ######## 3. ############ ## #######

## 3.1. #######

#### ######## ##### ## ######## ####### # ## ############### ## ####### ########## #######. ###### ##### ##### ######## # ######### #### ######## ####### ########## ## #### ####®. ##### ######## ## ####### ### ########## # ### #### ######## ##############.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### #### # ########## ######## ########.
- #### ##### # ########## ######## # ###### ## #######.
- #### ######### ## ########## ## ####### ####® # ## ##### ## ######## ## #######.
- # ###### ###### ## ####### ## ######## ## #######.
- # ########### ## ##### ## #######.
- #### ###### # ######### ######## ## ########.
- # ### ### #########, ####### # ######.
- # ### # ## ##### # #### ####### # ######## ## ##### ######.
- #### #### ######## ## ##### #######.
- # ### ### ####### # ###### #####.
- #### ### ####### ## ###### #### ##### ####### ###########.

## 3.2. ######## # ######### ########

# ##### ### # ####### ##### #### ########### #### ####### ############### ## ######## ####### ####### # #############, # ####### ############ ## ## ###### ## ##### ## ##### ## ########, #### ##### ##### #######:

```
FreeBSD/amd64 (pc3.example.org) (ttyv0)

login:
```

# ######## ##### ###### ####### ########### ##### # #######. # amd64 ###### ### # ####### ##### ####### #### ########## ### ###### ## 64 #### ## #######. # #### ## #### # pc3.example.org, # ttyv0 ###### ### #### # # ######## ## ########. # ####### ##### # # ###### ## #####.

#### # ####### # ## ####### ############, ### ####### ## ###### ####### ########## ##### ######## ##########. #### # ##### ######## ### ##### ## ######## ##### ##### ## ####### ##### ## ##### ###### ### ######### ## ########. #### ####### ### ## ##### ## ######## ##### # ### ####### #######.

#### ####### ##### ## ####### ## #######, ###### # #### ## ####### ### ### ########### ####### # ########## ## #######, ######## ######## ## ##### 2.8.6, ######### ######### # ######### #####. ## #######, ###### # ##### ######### ## #### ## ####### # ######### #####. # ##### ### # *ecoada* ### ###### ## #########.

### ### ### # ##### ####### # ########, # ######## ## ### (####) #### #######, ####### ## ## ###### ## #######. ########## ## ##### ### ### ########### ###### # ####### ### ######, #### ###### #### ##

######### #, $ ## %. # ###### ###### ### # ####### #### ###### ## ####### ## ####### ####### # ###### #### ###### ## ######## ###########.

### 3.2.1. ######## ########

######## # ####### ## ####### #### ### ##### #### ######### ### # #######, ## ####### ########## # ###### ## ##### ## ####### ## ####### ## ## ####### ####### ########## ### ####### ##### ## ## ####### #######. #### ###### ###### ## ######### ## ####### ### ############ ### ###### #### ##### ######## ## ####### ## #######. ##### ######### ##### ######## ### #### ## ####### ## ####### ## ### # ####### ####### ###########, ############ # ############ ## ######## ## #######.

### ######, # ####### # ########## #### ######## ###### ######## ######## #### # ####### ## ########. #### ####### ####### ### ### ####### ###### ## ##### # ##### # # ##### ######## ##### ## ######## ########. #### ############## ####### # ##### ## ####### ########## # ### ###### ####### ####### ## ##### ##### ## ## ######## #######.

## ########### ## ###### ###+#1 ### # ###+#8 ##### ########## #### ####### #### ######## ##### ## ######## ########. ### ###+#1 #### ######## #### # ####### ## ####### (ttyv0), ###+#2 #### ####### # ######## ####### ####### (ttyv1), ###+#3 #### ####### # ####### ####### ####### (ttyv2) # ##### ### ######. ## #### # #### #### ## ####### #######, # ########## ####+###+#1 # ######### #### ######## #### ## ####### ####### ####### ## #####.

## ##### ## ## ####### #### # #######, # ####### ######## # ##### ## ####. # ######### # ### ###### ## ### ###### ##### ######## # ######## ### ##### ### ###### #### ####### ######## #### # ####### #####. ## ######### ########## ## ## ####### ####### ### ##### ## ### ########## ###### # ####### ####### #### ## ####### ####### #########.

######## ##########(1), ##########(1), #####(4), #######(4), # ##(4) #### ### ######### #### ####### ## ####### ## ####### # #### ####### ## ########.

## #######, # ###### ## ######## ######## ########## # ########## ##### ##### ## /etc/ttys:

```
# name    getty                    type  status comments
#
ttyv0   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
# Virtual terminals
ttyv1   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv2   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv3   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv4   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv5   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv6   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv7   "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   on  secure
ttyv8   "/usr/X11R6/bin/xdm -nodaemon" xterm   off secure
```

#### ######### ## ####### #######, ####### ## ####### ## ########## (#) ## ###### ## ##### ### ########## #### ####### ########. ### #######, #### ####### # ###### ## ######## ######## ########## ## #### #### ######, ######## ## # ## ###### ### ####### ###### ###### ### ########## ## ######## ######## ## ttyv5 ### ttyv8. *Não* ######## # ##### ## ######## ## ######## ttyv0. #### ### # ###### ####### ######## (ttyv8) # ##### #### ######## # ######## ######## ## # #### ##### #### ######### # ########## ######## ######## ## ######## 5, *O sistema X Window*.

#### ### ######### ######### ## #### ###### ##### ####### # ## ###### ########## #### ## ######## ########, ######## ####(5).

### 3.2.2. #### ####### #####

# #### ## ############## ## ######## ######## ### ##### ######## ##### ###### #####. ## #### ##### ### ###########, # ######## ############ ## ## #### ######## ######### #### ######## #### #####. #### #### # ########## ##### #### ######## ## ######## ### ### ########## ## #### ######### # ###### ## root ######

### # ############. ###### ## #### ###### ####, # #### # ###### ######## ######## ### ##### ##########. ## #######, ###### ###### ######## ## root ## ####### #, ### ######, # ##### ## root ### # ##########. ### ##### ######, # ###### ###### ## ####### # ########## #### ####### ##### #### # ########## #### ### ###### ###### ## ####### # #### # ########## ## ######## ## ####### #######.

## ############# ### ######### # #### ## ###### #### ### ########## ##### ##### ## /etc/ttys:

```
# name  getty                    type  status  comments
#
# If console is marked "insecure", then init will ask for the root password
# when going to single-user mode.
console none                     unknown  off  secure
```

### ######, # ###### # ######## #### secure. #### ######### ### #### ### ###### ###### ## ####### ### # ########## ## # ########## ### ### ######## ## ######### ######. ## #### ############ ### ######## #### insecure, # ######### # ### # ######## ## ## # ######## ###### ######## ###### #### ####### # #######. ###### #### ##### # ######## #### insecure, # ####### ### ######### # ##### ## root ###### ## ####### ########## ########## ## #### ###### ####.

#### 

*Tenha cuidado ao alterar esta configuração para inseguro*! ## # ##### ## root ### #########, # ############# ## #### ###### #### ##### # ########, ### #### ### ####### #### ###### ### ### ###### ############# ### # ######## ## ############# ## #######.

### 3.2.3. ####### ## ##### ## ##### ## #######

# #### ## ##### ###### ## ####### ## ####### #### ### ######## #### 1024#768, 1280#1024 ## ######## ##### ####### ######### #### #### ####### # #######. #### #### ## #### ## ##### #########, ######## # ###### VESA:

```
# kldload vesa
```

#### ########## ##### ##### ## ##### ### ########## #### ########, ### ##########(1). #### ##### ### ##### ## ##### ## ##### ##########, ####### # ########:

```
# vidcontrol -i mode
```

# ##### ##### ####### ##### ## ##### ## ##### ########## #### ########. #### ########## ## #### #### ## #####, ########### # #### ###### ##########(1) #### # ####### root :

```
# vidcontrol MODE_279
```

## # #### #### ## ##### ### #########, ### #### ### ######## ############### ## ############, ############# ## /etc/rc.conf:

```
allscreens_flags="MODE_279"
```

## 3.3. ######## # ############## ###### ## ######

# ####### ####### ### ######### ######## #### # ########## ## ##### #####. ######## ###### ## ####### #### ## ###### ## ###### # #### # #### # ####### # ######## #######, ######## ###### ## ######## #### ####### # ##### ## ######## ####### ## ####. #### #### # #######, #### ####### #### ### ### ####### ##### ## #######.

#### ######## ########:

- ## ########## ##### ## ###### ## ######## ## ## ####### #######.
- #### #########, ####### # ######### ###### ## ########.
- #### ####### ####### #### ######### ## ######## ### ######## # ###### ##### #######.
- #### ##### ###### # ######### ######## #### ####### ## ## #####.

### 3.3.1. ##### ## #####

#### #### ###### ## ####### ####### # ###### ###### ###### # ##### ## ######### ### ########## ### ########, # ############## ## ######## # ###### # ##########.

####### #### ##### ########## ## ######: ###### ## #######, ###### ## ####### # # ##### ## ############.

#### 3.3.1.1. ###### ## #######

## ###### ## ####### ### ###### #### ######## ######## #### ###, ####### # ########## ###. # ##### #### #### # # #########; ## ##### ## ######## ###### ########## #### ############, #### ######## #### ### ##########.

######## ## ###### ## ####### ### daemon, operador, bind, news, # www.

# nobody # ### ##### ######## ### ########## ## #######. ## #######, ###### #### ######## ###### nobody, # #### ######## # ######### #### ####### #### ######### #, ########, #### ############ #### ####### ## #######.

#### 3.3.1.2. ###### ## #######

## ###### ## ######## ### ########## # ####### ##### # ### ###### #### ####### ##### # #### # #######. ##### ## ####### ### ####### # ####### ##### ### ### ##### ## ####### #########. #### ####### ### # ############ ######## #### #### ####### # ### # ###### ### ######## ####### ## ############ ## ###### ########.

#### ####### #### ########## ### ####### ######## #### ####### # ####### ## ### ###, ########## #### ###### ###### #### # #####, ######, ####### ## ####### # ######.

#### ##### ## ####### ## ## ####### ####### ### ###### ########## ##########:

#### ## #######

# #### ## ####### # ######## ## ###### login:. #### ####### #### ### ## #### ## ####### #########. ####### ######## ###### #### ##### ##### ## ####### ####### ### ##### ############ ## ######(5). ############ #### ##### ## ####### ### ###### #### ## ##### ##########, ##### ## ########## ##### ### ########## #### ###### # ############### ### ########### #######.

#####

#### ##### ### ### ##### #########.

## ## ####### (###)

# ## ## ####### (###) # ## ###### ##### #### ########## ########## # ####### ## ####### #######. ######## ### ######## ### ## #### ## ####### #### ########### # ########## #### # ###. ########## ## #### ## ### ##### ### 65535, ## ### ####### #### ##### ##### ###### ######### ## ############### ### ###### #########.

## ## ##### (###)

# ## ## ##### (###) # ## ###### ##### #### ########## ########## # ##### ######### ## #### # ####### ########. ## ###### ### ## ######### #### ######### # ###### # ######## ### #### ## ### ## ## #######, ## ### ## ## ### ###. #### #### ####### ################## # ####### ## ###### ########

## ############ # ######## ### ## ######## ###### ######## ## #### ## ## #####. ############ #### ## ### ## 65535 ## ########, #### #### #### ##### ##### ### ######### ### ###### #########.

###### ## #####

## ######## ## ##### ### ### ######## ## ######### ## ##### ### ######## ############# ######### ## ########## # ######## #### ########## ########. ## ######## ## ##### ### ########## ## ##### 13.13.1, ############# ######## ## ######.

##### #### ######## ## #####

### ###### ## ###### ### ########. ## ########, # ######### ## ##### #### ### ######## ### ########, ######## ###### ## ##### ## ######## # ######## #### ###### #### ## ########### ######## ## #####.

##### ## ######### ## #####

### ###### # ######## ### ###### ######. ## ##### ###### ### ######## ## ### #### #### ########, #### ###### ## ###### ## ### ######, ########### # #### ## ######### ## ##### ###### # ##(8). #### # ##### ## #########, # ##### ### ###### ### ##### #### ######## ##### ## ########, ###### ## ########## # ######## ## ##### ########## ## ########.

#### ######## ## #######

# #### ## ######## ########## # ##### ## ##### ##### #### # ########, ### ### ######## ################ # #### #### ## ########. ########## # ## ##########, ##### ########### ##### ###### ########, ########## ########## # ### #### ## #### ##########.

######### ######## (####)

# ######### ###### # ## ######## ######## #### ## ######### ## ########. #### # # ######### ######## ## ######## ###### # ######## ### # #####. ### ######### ##### # ######## ##### ## ########## #### ### ######## ## */home/username* ## */usr/home/username*. #### ######## ######## #### ######## # ############## ######## ## ### ######## ######### ####.

##### ## #######

# ##### ######## # ######## ###### ## ######## #### ######### ### # ########. ######## ###### ##### ########## ## ###### # ######## ########### ##### #### ######## ############, ### ##### ### ########## ### #### ############## ## #####.

### 3.3.1.3. # ##### ## #############

# ##### ## #############, ########## ######## ## root, # ##### #### ######### # ######## ### ########## ## ###########. ### #### ######, ### #### ### ##### #### ######## ## #########, #### ###### # ######## ## ####, ########## ##### ## ######## ## ###########.

# #############, ## ######### ## ###### ###### ## #######, #### ###### ### #######, # # ### ######## ## ##### ## ############ #### ######## ## ######### ##############. ## ###### ## ######## ### ##### ######## # ######## ########### ### ######, ### #### # ############ ##### # ##### #### ### ##### ## ######## # ## ###### # ############ ######## ###### ## ######## ###### ########### ######.

###### ###### #### ## #### ##### ##### ## ######## ######## #### #############, #### ## ###### ##### ## ## ######### ######## #### ###### ### ##### ## ##### ###########.

######## ###### ######## ## ##### ########### ## #############. ###### #### ######## ######## ##### #### root, #### # ######### ##############.

## ### #####, ### ##(1) #### ## ###### # #############. ## - ### ############ ## ######## #### #######, # ######## ###### ######## # ######## ## ######## ####. # ######## ### ######## #### ######## #### ##### ## ##### wheel ## # ######## ########. # ######## ###### #### ##### # ##### ## ##### ## ######## root.

##### ########, # ######## ## ## ##### ############ #### ######## make install, #### #### ###### ########### ## ############. ###### # ######## # #########, # ######## ###### exit #### ###### # ##### ## ############ # ######## # ### ##### ## ########.

### ####### 3.1. ######## ## ######## #### ############

```
% configure
% make
% su -
Password:
# make install
# exit
%
```

# ######### ######### ##(1) ######## ### #### ######## ######## ## ##### ######## ### ###### ## #############. ### ########## # ######## # ###### ## #### ########/####. #### ######## ######## ######## ## ########## # ####### ## ############## ########## ##### ######## ##### ######## ##### ######## #### ############.

## 3.3.2. ########## ######

# ####### ####### ### ######### ## ########## ######## #### ######### ###### ## ########. ## ######## #### ###### ### ######### ## ###### 3.1, ############ #### ######### ###### ## #########, ######## ### ###### ######## ## ### ###. #### # ###### ## ###### #### #### ########## #### ####### ######## # ######## ## ###.

###### 3.1. ########## #### ######### ###### ## ########

| ####### | ###### |
|---|---|
| #######(8) | ########## ## ##### ## ####### ########## #### ######### ##### ########. |
| ######(8) | ########## ## ##### ## ####### ########## #### ####### ########. |
| ######(1) | ### ########## ######## #### ####### ## ########## ## #######. |
| ######(1) | ########## ## ##### ## ####### #### ####### ###### ## ########. |
| ##(8) | ### ########## ######## # ######## #### ######### ##### ## ######## ### ###### ## #######. |

### 3.3.2.1. adduser

# ######## ########## #### ######### ##### ######## # # #######(8). ###### ## #### ####### # ##########, #### ######## ######## ################ # /etc/passwd # # /etc/group. ### ###### #### ## ######### ####### #### # #### #######, ##### ## ######## ## ############ ###### ## /usr/share/skel # ####, #############, ###### ### #### ######## ## ########### ## #### #######. #### ########## #### ### ######### #### # ############.

# ########## #######(8) # ########## # ######## ## ###### #### ##### ### #### ##### ## #######. #### ##### ## ####### 3.2, ############ ## ####### ## ########, ###### ## ########### ########### ## ######### ##### #### ####### # ##### ###### ######## ##### #########. ##### #######, # ####### ### ######### #### # ##### wheel, ########## ### ### ## ######## # ############ ### # ### ## ##(1). ###### ########, # ########## ########## ## ###### ##### ##### ####### ## ######### # #######.

### ####### 3.2. ########## ## ####### ## #######

```
# adduser
```

```
Username: jru
Full name: J. Random User
Uid (Leave empty for default):
Login group [jru]:
Login group is jru. Invite jru into other groups? []: wheel
Login class [default]:
Shell (sh csh tcsh zsh nologin) [sh]: zsh
Home directory [/home/jru]:
Home directory permissions (Leave empty for default):
Use password-based authentication? [yes]:
Use an empty password? (yes/no) [no]:
Use a random password? (yes/no) [no]:
Enter password:
Enter password again:
Lock out the account after creation? [no]:
Username   : jru
Password   : ****
Full Name  : J. Random User
Uid        : 1001
Class      :
Groups     : jru wheel
Home       : /home/jru
Shell      : /usr/local/bin/zsh
Locked     : no
OK? (yes/no): yes
adduser: INFO: Successfully added (jru) to the user database.
Add another user? (yes/no): no
Goodbye!
#
```

#### ####

#### # ##### ### # ######## ###### ########, ##### ####### #### ### ####### # ##### ############## ## ##### # ##### ## #######.

3.3.2.2. **rmuser**

#### ####### ############# ## ####### ## #######, ####### # ######(8) #### # ############. #### ####### ####### ## ######### ######:

1. ###### # ####### #######(1) ## #######, ## #######.
2. ###### ##### ## ####### ##(1) ############ ## #######.
3. ####### ##### ## ######### ############ ## #######.
4. ###### # ####### ## ####### ## ###### ## #######.
5. ##############, ###### # ######### ####### ## #######, ## ### ### ## ########### ## #######.
6. ###### ## ######## ## ######### ######### ############ ## ####### ## /var/mail.
7. ###### ##### ## ######## ############ ## ####### ### ##### ## ############ ## ######## ###########, #### /tmp.
8. ##########, ###### # #### ## ####### ## ##### ## ###### ### ##### ### ######## ## /etc/group. ## ## ##### ##### ##### # # #### ## ##### ### # ##### ### # #### ## #######, # ##### #### ########. #### ########### ## ###### ########## ### ####### ####### ### #######(8).

# ######(8) ### #### ### ##### #### ####### ###### ## ##########, #### #### ##### ###### ######## ### ## ########## ## #####.

### ######, ## #### ########## # #####, ######## ######## ## ####### # ######.

### 3.3. ####### ## ###### ########## ### # rmuser

```
# rmuser jru
Matching password entry:
jru:*:1001:1001::0:0:J. Random User:/home/jru:/usr/local/bin/zsh
Is this the entry you wish to remove? y
Remove user's home directory (/home/jru)? y
Removing user (jru): mailspool home passwd.
#
```

3.3.2.3. **chpass**

######## ####### #### #### # ######(1) #### ####### ### ##### ###### # ########## ######## ########## # ### ##### ## #######. # ########### #### #### #### ########## #### ####### ########### ########## ## ##### ## ######## #######.

###### ### ## ######, #### ## ## #### ## ####### ########, # ######(1) ##### ## ###### ######## ########## ## #######. ###### # ####### ### ## ######, # ##### ## ##### ## ####### # ########## ### ## ##### ###########.

#### ########## ########## # ##### ## ####### ## #### ## ######, # ##### ### # ########## #### ######### #### ############.

## ####### 3.4, ####### # chpass #### ############, # ########### ####### chpass jru # ##### #### ########### ## ###### ### ##### ### ######### #### #### #######. ## jru ######## #### #######, ###### ## ####### #### ###### ##### ######## # ####### ########## #### ######. #### # ######## ## ####### 3.5, ####### # chpass #### ####### ########.

### 3.4. ###### # chpass #### ############

```
#Changing user database information for jru.
Login: jru
Password: *
Uid [#]: 1001
Gid [# or name]: 1001
Change [month day year]:
Expire [month day year]:
Class:
Home directory: /home/jru
Shell: /usr/local/bin/zsh
Full Name: J. Random User
Office Location:
Office Phone:
Home Phone:
```

```
Other information:
```

### ####### 3.5. ###### # **chpass** #### ####### #######

```
#Changing user database information for jru.
Shell: /usr/local/bin/zsh
Full Name: J. Random User
Office Location:
Office Phone:
Home Phone:
Other information:
```

#### ####

## ######## ####(1) # ####(1) ### ##### #### ######(1), #### ### ########(1), ######(1)#######(1). ## ### # ######## ## ### # ##########, ######## # yp ##### ## ######## ### # ##########. ## ############# #### ########## # ### #### ########### ## ######## 29, *Servidores de Rede*.

#### 3.3.2.4. **passwd**

######## ######## #### ######## ########## ### ##### ###### # ######(1). #### ######## ########## ########## ## ### ###########, #### ######## ### ######### # ##### ##### ## ######## ##### ## ########## ### #### #####:

### ####### 3.6. ######### ### #####

```
% passwd
Changing local password for jru.
Old password:
New password:
Retype new password:
passwd: updating the database...
passwd: done
```

# ############ #### ######## # ##### ## ######## ######## ############# # #### ## ######## ## ######## # ######(1). ###### #### ########## # ######### #### ############, ### ### ######## # ##### ##### ## ########. #### ######## ### # ##### #### ######## ###### ## ######## ### ######## ######## # ##### #########.

### ####### 3.7. ######## # ##### ## ##### ######## #### ############

```
# passwd jru
Changing local password for jru.
New password:
```

```
Retype new password:
passwd: updating the database...
passwd: done
```

#### 

#### ### # ######(1), # ########(1) # ## #### #### ######(1), ##### # ### ######## ### ##### ## ########.

3.3.2.5. **pw**

# ########## ##(8) #### #####, #######, ######### # ###### ######## # ######. ######## #### ## ###### ### #### # ####### ## ####### # #### ## ######## ## #####. # ##(8) ### ## ######## ##### ######## ## ###### ## ##### ## ####### ### # ##### ######## #### ### ## ##### #######, ### ##### ######## ##### ##### #### #### ########## ### ## ###### ######## ############ ##### #####.

### 3.3.3. ########## ######

## ##### # ### ##### ## ########. ## ##### # ############ #### #### ## ##### # #### ###. ## #######, # ###### ### # ### ## ## ########, # # ##### ## ###### # ### ########, #### ########## # ### # ######## #### #####. ## ######## ### #####, # ### ## ## ######## ## ######## ########## ######### # ######## ##### ## #####.

# ########## ## #### ## ##### #### # ### #### ####### ## /etc/group. #### # ## ####### ## ##### ####### ### ###### ###### ########### ### #### ######. # ######## ##### # # #### ## #####, # ####### # # ##### #############, # ######## # # ### # # ###### # # ##### ## ####### ########### ### ########. #### ### ######### #### ######## ## #######, ######## #####(5).

# ############ #### ######### # /etc/group ###### ## ###### ## #####. ################, # ##(8) #### ### ##### #### ######### # ###### ######. ### #######, #### ######### ## ##### ####### teamtwo # ######### ## ### ######:

### ####### 3.8. ########## ## ##### ###### # ##(8)

```
# pw groupadd teamtwo
# pw groupshow teamtwo
teamtwo:*:1100:
```

##### #######, 1100 # # ### ## teamtwo. ## #######, teamtwo ### ###### #######. #### ####### ########## jru #### ## ###### ## teamtwo.

### ####### 3.9. ########## ###### ## ######## # ## #### ##### ###### # ##(8)

```
# pw groupmod teamtwo -M jru
# pw groupshow teamtwo
```

```
teamtwo:*:1100:jru
```

# ######### #### # ##### -M # ### ##### ## ########, ########## ### ########, # ##### ########### # ## #### ##### (#####) ## #### ########## ## ######## ## ## ##### #########. #### # #######, #### ########## ## ##### # ######### (# ######### ##) ## ##### ######### ## ######## ######## ## ######## ## #####. #### ######### ### # ######## ### ######### #### ###### ## #### # ##### groupshow ### # ##(8), ### ######## ###### # ########## # ########## ### ##(1) ## ### ########## ########. ###### # ##(8) # ##### #### ######### ## ######## # ## #####, ### ###### ######## # /etc/group # ### ##### ### ##### ########## ## /etc/passwd.

## ####### 3.10. ########### ## #### ###### # ## ##### ###### # ##(8)

```
# pw groupmod teamtwo -m db
# pw groupshow teamtwo
teamtwo:*:1100:jru,db
```

##### #######, # ######### #### -m # ### ##### ########## ### ######## ## ######## ### ##### ### ########### ## #####. ## ######### ## ######## ########, ##### ######## ### ########### ## ##### # ### ########## ######## ########## ## #####.

## ####### 3.11. ###### # ##(1) #### ########## # ########## ## #####

```
% id jru
uid=1001(jru) gid=1001(jru) groups=1001(jru), 1100(teamtwo)
```

##### #######, jru # ## ###### ### ###### jru # teamtwo.

#### ##### #### ########### ##### #### ######## # # ######## ## /etc/group, ######## ##(8) # #####(5).

## 3.4. ##########

## #######, #### ######## # ######### ### ## ######## ######### ## ########## # ###### ########### ##### ########### #### ########## # ######### ##### ##########. # ########## ######## #### ## ########## ######### #### ######## ### ## ######## ######## ######## ## ######## ### ######## # ### ######## ######## ## ######## ###### #### ######## ########### ## ## ########### ## ###### #########.

#### ##### ######## ## ########## ####® ############ ###### ## ########. #### ## ######## ## ###### ## ######## ## ######## #### ########, ######## ##### 13.9, ######## ## ######## ## ########.

## ####®, ## ########## ######## ### ########## ###### #### ##### ## ######: ###, ######## # ########. ##### ##### ## ###### ### ###### #### ########## # ###### ## ######## ## ############, ## ##### # # ###### ######## ## ######## (##### ## ######). ## ########## ## ########, ######## # ######## ##### ### ############# #### ## ###### r, w # x. #### ###### ##### ### ############# #### ######## ########, #### #### ######### #### ######## ## ########## (0). ###### ############ #### ## ######, # ##### # ###### #### #### rwx, #### r # ######## ### # ##### 4, w # ######## ### # ##### 2 # x # ######## ### # ##### 1.

# ###### 4.1 ###### ## ######### ############## ######### # ##########. ## ### # ###### ######### ## ##########, ## - # ##### #### ########## ### ######### ### #### ##########.

###### 3.2. ########## ####®

| ##### | ######### | ######## ## ######### |
|---|---|---|
| 0 | ### #######, ### #######, ### ######## | --- |
| 1 | ### #######, ### #######, ######## | --x |
| 2 | ### #######, #######, ### ######## | -w- |
| 3 | ### #######, #######, ######## | -wx |
| 4 | #######, ### #######, ### ######## | r-- |
| 5 | #######, ### #######, ######## | r-x |
| 6 | #######, #######, ### ######## | rw- |
| 7 | #######, #######, ######## | rwx |

### # ######### -l ### # ##(1) #### ###### ### ##### ##### ## ########## ### ###### ### ###### ## ########## ##### ## ########## ## ####### #### # ############, ##### # ######. ### #######, ## ls -l ## ## ######### ########## #### #######:

```
% ls -l
total 530
-rw-r--r--  1 root  wheel    512 Sep  5 12:31 myfile
-rw-r--r--  1 root  wheel    512 Sep  5 12:31 otherfile
-rw-r--r--  1 root  wheel   7680 Sep  5 12:31 email.txt
```

# ######## ######### (#### # ########) ## ######## ###### ###### ## #### ####### # ## ####### ######, ## #########, ## ########## ## ######### ########, ## ####### ## ######## ##### ########## ######## ## ###############. ##### #######, # - ###### ## ####### ########. ## ######## #### ##########, rw- ##### #######, ######## ## ########## #### # ############ ## #######. ## ######## #### ##########, r--, ######## ## ########## #### # ##### ## #### # ####### ########. ## #### ####### ##########, r--, ### ## ########## #### # ##### ## #####. ## ##### ######### ### # ######### #### ##########. ##### #######, ## ########## ### ######### #### ### # ############ ##### ### # ###### ## #######, # ##### ##### ### # ####### # # ##### ## ##### ## ##### ### # ########. ## ###### ### # ###### #####, ## ########## #### #### ####### ###### 644, #### #### ###### ########## ### ### #### ###### ## ######### ## ########.

#### # ####### ######## ## ########## ### #############? # ####### ##### # ####### ### ############# ## ######## #### ## ######## ### ##### ## ######### ##### #####, ### # ###### #####. ##### ######## ## ############ ######### ### ############ ## /dev/.

########## ###### ### ######## #### ########. #### ### ########## ## #######, ######## # ########. # ### ########## ## ## ######### ### ## ########### ############ ######### ### ### ########. ###### ## ######### # ####### #### ##########, #### ######### ### # ######## ##### #### #### ######### ###### ##(1). #### ###### ######### ### # ######## ####### ## ######## ###### ##### #########, ####### ## ########## ### ######## ########.

#### ######## ### ######## ## ##########, # ######### ## ####### #### ##### ####### ## #########. #### ####### ## ####### ### ## ######## # ####, # ########## ### ########## ## ####### *e* ######## ## ######### ### ###### # #######.

## #### #### ## #########, ### #### ### ###### ############## ## ############## #########, #### ######## ###### # ########## #####. #### ##### #### ########### ##### ########## ## ######## # #### #############, ######## #####(1).

### 3.4.1. ########## ##########

*Contribuído por Tom Rhodes.*

########## ########## #### ########## ## ### ## ####### ###### #### ######## ########## # ######## ## ##########. ########## ########## #### # ####### ## (####) (####) (###########), #### ## ######### ####### ##### ###########:

| ##### | ##### | ########## |
|---|---|---|
| (####) | # | ####### |
| (####) | # | ##### |
| (####) | # | ###### |
| (####) | # | ##### (###### ## ######) |
| (####) | + | ######## ########## |
| (####) | # | ###### ########## |
| (####) | = | ########## ######### ############## |
| (##########) | # | ####### |
| (##########) | # | ####### |
| (##########) | # | ######## |
| (##########) | # | ### ####### |
| (##########) | # | ### ### ## ### |

##### ####### ### ###### ### # #####(1), ### ### ###### ## ### ## #######. ### #######, # ####### # ###### ######### ### ###### ######## ########## *FILE*:

```
% chmod go= FILE
```

### ##### ######## ### ####### #### ### ######### ###### #### ## ## ######## ## ########## ## ## ####### ######## ### #####. ### #######, # ####### # ###### ###### ## ########## ## ######## ## ##### # ###### ## ###### ## *FILE* # ######## ## ########## ## ######## #### #####:

```
% chmod go-w,a+x FILE
```

### 3.4.2. ##### ## ######## ## #######

*Contribuído por Tom Rhodes.*

#### ### ########## ## #######, # ####### ####### # ### ## ###### ## ########. ##### ############# ######### ## ##### # #### ## ######### # ######## ##### ## ########, ### ### ### ##########. ### ##### ## ########, ##### # root #### ### ######## ## ####### ## ####### ########.

## ############# ## ####### ### ########### ###### # #######(1). ### #######, #### ###### # ########## ########## ## ####### ## ####### file1, ### # ######## #######:

```
# chflags sunlink file1
```

#### ########### # ########### ########### ## #######, ####### ## #### ## ###### ## sunlink:

```
# chflags nosunlink file1
```

#### ########## ## ############# ## ## #######, ### -lo ### # ##(1):

```
# ls -lo file1
```

```
-rw-r--r-- 1 trhodes trhodes sunlnk 0 Mar 1 05:54 file1
```

###### ##### ## ####### ## ##### ### ########### ## ######### #### ####### root. ## ###### #####, # ############ ## ####### #### ####### #### ############. ######## #######(1) # #######(2) #### ####### ###########.

### 3.4.3. ## ########## setuid, setgid # sticky

*Contribuído por Tom Rhodes.*

#### ### ########## ## ##########, ######## #### ###### ############ ########### ### ##### ## ############### ##### ########. #### ### ## ########## setuid, setgid # sticky.

##### ############# ### ########### #### ####### ######### ####®, #### ######## ############### ########### ### ########## # ######## #######. #### ###############, # ######### ##### # ## #### ## ####### # # ## ####### ## ######## #### ### #########.

# ## ## ####### #### # # ### ### ###### ## # # #### ## ########. # ## ## ####### ####### # # ### ## ####### ### # #### # ######## # #########. ### #######, # ######(1) # ######### ### # ## ## ####### #### ###### ## ####### ###### ### #####. ## ########, #### ######### # ##### ## ##### ## ######, # ####### # ######### #### # ## ####### ## ######## root. #### ####### ### ## ######## ####### #### ###### ### ### ## #### ########## ######.

# ######### ###### #### ### ######## ########## ## ######## ## ########## ### # ###### ###### (4), ######## ######## ## ####### # ######:

```
# chmod 4755 suidexample.sh
```

## ########## ## *suidexample.sh* ##### ## ####### ### # ########:

```
-rwsr-xr-x   1 trhodes  trhodes    63 Aug 29 06:36 suidexample.sh
```

####### ### ## s ##### ### ##### ## ######## ## ########## ######### #### # ############ ## #######, ############ # ### ##########. #### ######### ########### ### ######## ## ########## ########, #### # ######(1).

#### 

# ##### nosuid #####(8) #### ### ### ##### ######## ###### ############### ### ####### # #######. #### ##### ### # ########## #########, ## ### ## ####### nosuid #### ###########.

#### ### #### ## ##### ####, #### #### #########. ## ## #####, ###### passwd #### ## ####### ######. ######## ####### ### #### #####, ######### # ###### ## ######### # ####### ## ########### ## ####### ## ######(1):

## ######## #:

```
Changing local password for trhodes
Old Password:
```

## ######## #:

```
# ps aux | grep passwd
```

```
trhodes  5232  0.0  0.2  3420  1608   0  R+    2:10AM   0:00.00 grep passwd
```

```
root    5211  0.0  0.2  3620  1724   2  I+    2:09AM   0:00.01 passwd
```

###### ######(1) #### ######### #### ## ####### ######, ### #### ###### # ### ## root.

# ######### setgid ####### # ##### ###### ### # ######### setuid; ###### ### ###### ## ############# ## #####. ###### ## ########## ## ########## # ######### ### #### ############, ### ###### ## ########## ### #### ## ##### ## #######, ### ## ####### ### ####### # ########.

#### ####### # ######### setgid ## ## #######, ####### # #####(1) ### #### (2) ## ######:

```
# chmod 2755 sgidexample.sh
```

## ######## # ######, ####### ### # s #### ##### ## ##### ######### #### ## ############# ## ######### ## #####:

```
-rwxr-sr-x   1 trhodes  trhodes    44 Aug 31 01:49 sgidexample.sh
```

#### 

###### ########, ##### ### # ##### ###### ## ####### #### ## ####### ##########, ### ### #### ######### ### ## #### ######### ## ## ## ## ####### #######. #### ###### ###### ## ##### ####### ##### ### ####### ## ######## ## ####### ######(2).

## #### ## ######### setuid # setgid ##### ######## # ######### ## #######, ########## ########## ########. # ######## ######### ########, # sticky bit, #### ########## # ######### ## ## #######.

###### # sticky bit # ######## ## ## #########, ### ####### # ######## ## ######## ###### #### ############ ## #######. #### # #### #### ####### # ######## ## ######## ## ########## ########, #### /tmp, ### ######## ### ### ######## # ########. #### ######### #### #########, ### # ## (1) ## ###### ### ##########:

```
# chmod 1777 /tmp
```

# ######### sticky bit #### ####### #### ## t ## ##### ## ######## ## ##########:

```
# ls -al / | grep tmp
```

```
drwxrwxrwt  10 root  wheel        512 Aug 31 01:49 tmp
```

## 3.5. ######### ## ##########

######## # ########## ## ########## ## ####### # ########### #### ##### ### ########### ##### ## #######. # ######### #### ########## # # #### ## #### ## #/#. #### ######### # # ######## ######## ## ######## ## ############## # ###### # #### ## ####### ########## #### ######## # ######## ############ #### # ######## ##############. # ######### #### ###### ###### ###### ## ######## #### ###### ######## ## ######## ### ### ######## ######## # ######### #### # ######## ##############.

## ##### ## ######## # ## ######### ## #### ######## ## ######## ########## ##### ### ################ ## ## ####### ## ######## ######### (########## # ####### ## ######## ####). #### # ######## ## ##### 3.6, ############ ### #######. ## ###### ## ######## ###### ####### /usr/, /var/, /tmp/, /mnt/ # /cdrom/. ##### ########## ### ########## ########## # ######## ## /etc/fstab. #### ####### # ### ###### ## ###### ######## ## ######## # ###### ## ######## # # #### #### #######. # ####### ### ######## ## ######## ## /etc/fstab # ####### ############### ## ####### ## ############# ## ###### ##(8) # ### ### ### #### # ##### noauto. ####### ######## ## ##### 3.7.1, ## ####### fstab#.

### ######### ######## ## ########## ## ######## ## ######## #### ########## ## ####(7). # ###### # ###### ######## ### ##### ##### ### ########## #### ######.

| ######### | ######### |
|---|---|
| / | ######### #### ## ######## ## ########. |
| /bin/ | ########### ## ######## ############ #### ######### #### # ##############. |
| /boot/ | ######### # ######## ## ############ ###### ######## # ######### ## ######## ###########. |
| /boot/defaults/ | ######## ## ############ ## ############## ######. ######## ######.####(5) #### ######## ########. |
| /dev/ | ### ## ########### (###### #####). ######## #####(4) #### ########. |
| /etc/ | ######## ## ############ ## ######## # ########. |
| /etc/defaults/ | ######## ###### ## ############ ## ########. ######## ##(8) #### ######## ########. |
| /etc/mail/ | ######## ## ############ #### ######## ## ########## ## #########, #### # ########(8). |
| /etc/periodic/ | ######## ### ### ########## ############, ############ # ###########, ### #### ## ####(8). ######## ########(8) #### ######## ########. |
| /etc/ppp/ | ######## ## ############ ## ###(8). |
| /mnt/ | ######### ##### ######### ##### ##### ############### ## ######## #### ## ##### ## ######## ##########. |
| /proc/ | ######## ## ######## ## #########. ######## ######(5), #####_######(8) #### ########. |
| /rescue/ | ######### ########## ############## #### ########### ## ##########, ######## ######## ## ######(8). |
| /root/ | ######### ## ##### root. |
| /sbin/ | ######### ## ######## # ########### ## ############# ############ #### ######### #### # ##############. |
| /tmp/ | ######## ########### ### ########### *não* ### ########### ## ### ############### ## ########. ## ######## ## ######## ######## ## ######## # ############### ######## ## /tmp. #### #### ### ############ ###### ## ######### ############ ## ###### ## ##.####(5) ## ### ### ######## ## /etc/fstab; ######## #####(8) #### ######## ########. |
| /usr/ | # ######## ### ########### # ########### ## ########. |
| /usr/bin/ | ########### ######, ########### ## ########### # ###########. |
| /usr/include/ | ######## #### ######### ## # ######. |
| /usr/lib/ | ######## ## ##########. |

| ######### | ######### |
|---|---|
| /usr/libdata/ | ######## ######## ## ##### ## ##########. |
| /usr/libexec/ | ####### ## ####### # ########## ## ####### ########## ### ###### #########. |
| /usr/local/ | ########## # ########## ######. ###### # ##### #### # ####### ###### #### # ######### ## ##### ## #######. ###### ## /usr/local, # ###### ##### ######## ### ####(7) #### /usr #### ### #####. ######## ### # ######### ###, ### #### ########## ### /usr/local ## ### ## ### /usr/local/share, # # ############ ## ##### #### ## share/doc/*port*. |
| /usr/obj/ | ###### ## ####### ########## ## ########## ######### #### ########## ## ###### /usr/src. |
| /usr/ports/ | # ####### ## ##### ## ####### (########). |
| /usr/sbin/ | ####### ## ####### # ########## ## ####### ########## ##### ########. |
| /usr/share/ | ######## ############ ## ##########. |
| /usr/src/ | ######## ## ############ ## ###. |
| /var/ | ######## ## ### ## ######### ##########, ##########, ########## # ## #####. ## ####### ## ######## ####### ## ####### ## ##### # ####### ## /var. #### #### ### ########## ###### ## ######### ########## ## ###### ## ##.####(5) ## ### ### ####### ## /etc/fstab; ######## #####(8) #### ####### ########. |
| /var/log/ | ######## ######## ## ### ## #######. |
| /var/mail/ | ######## ## ##### ## ####### ## #######. |
| /var/spool/ | ########## ## ######## ## ########## # ######## ## #####. |
| /var/tmp/ | ######## ########## ### ########## ### ########## ## ### ############### ## #######, # ##### ### /var #### ## ####### ## ######## ####### ## #######. |
| /var/yp/ | ##### ## ###. |

## 3.6. ########## ### ######

# ##### ####### ## ########## ### # ####### ### #### ######### ######## # # #### ## #######. ## ##### ### ######## ########## ########## ## ##########, # ### ######### ### readme.txt # README.TXT ### #### ######## #########. # ####### ### ### # ######## ## ## ####### #### ########## ## # ## ########, ######### ## ###### ##### ##### ## #####.

## ######## ### ########## ## ##########. ## ######### #### ### ###### ######## ## #### ###### ######## #####. ## ######### ###### #### ###### ###### ##########, ########## ### ########## ## ########## ##### ## #### ######### ## #####.

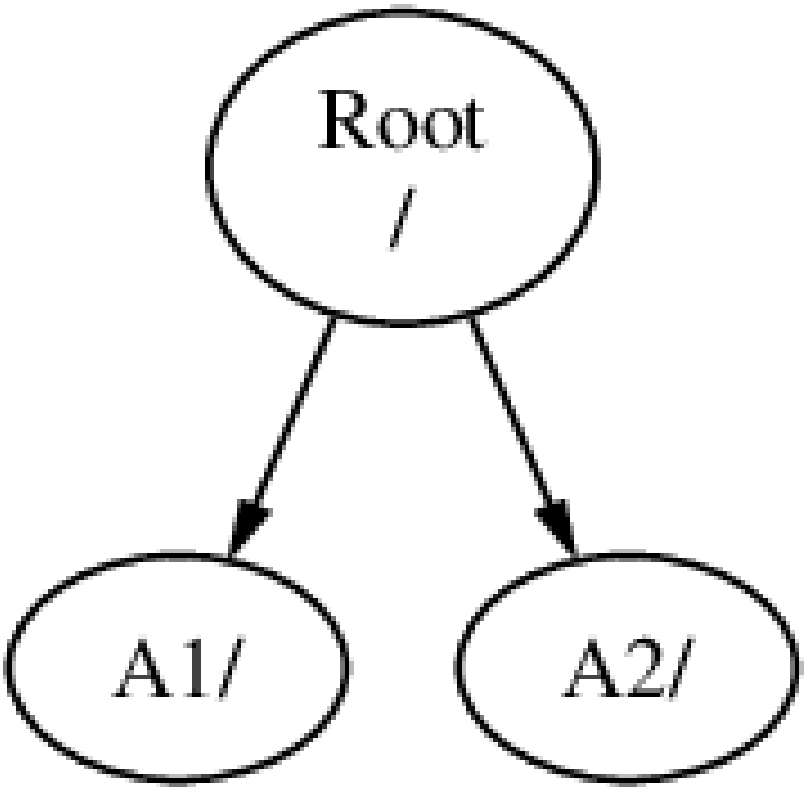
######## # ########## ### ############## ### #### ## ## ####, ####### ### ### #####, /, ####### ### ######## ##### #### ## ######### ### #### ##########. ### #######, ## # ######### foo ######## ## ######### bar ### ######## # ######## readme.txt, # #### ######## ## *caminho*, #### # ######## # foo/bar/readme.txt.

####### ### #### # ######### ## #######® ### ### \ #### ####### ##### ## ######## # ##########. # ####### ### ### ###### ## ######## ## ###### ##### ## ######## ## #######. ### #######, ### ## #### ####### c: \foo\bar\readme.txt ## #######.

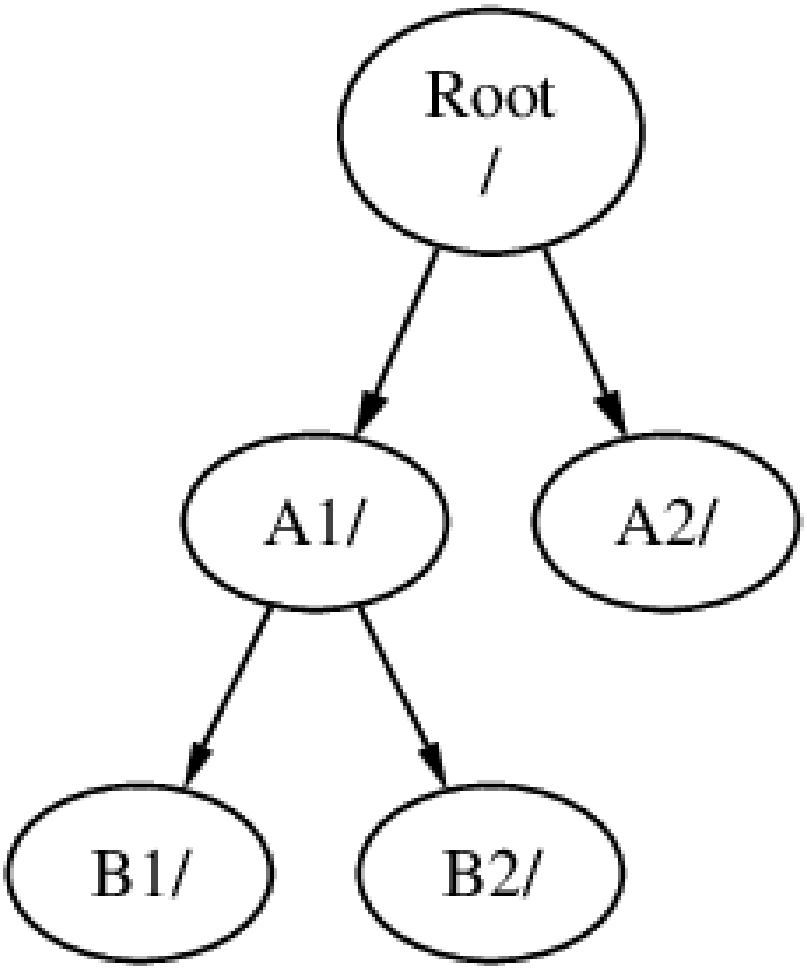
########## # ######## ### ########## ## ## ####### ## ########. #### ####### ## ######## ###### ########## ## ######### ## ##### ########, ####### ## *diretório raiz* #### #### ####### ## ########. #### ######### #### #### ###### ###### ##########. ## ####### ## ######## # ######### #### *sistema de arquivos raiz* ## /. ##### ## ###### ######## ## ######## ### *montados* ## ####### ## ######## ####. ### ####### ####### ###### ####### ## ####### #######, #### ######### ###### ##### ##### ## ##### #####.

######### #### ######## ## ########, ######## A, B # C. #### ####### ## ######## ### ## ######### ####, ### ###### #### ###### ##########, ######## A1, A2 (# ## ##### ##### B1, B2 # C1, C2).

##### A ## ####### ## ######## ####. ## ##(1) ### ##### #### ########## # ######## ##### #########, ### ######## #### ##############, A1 # A2. # ###### ## ########## ### #### #########:

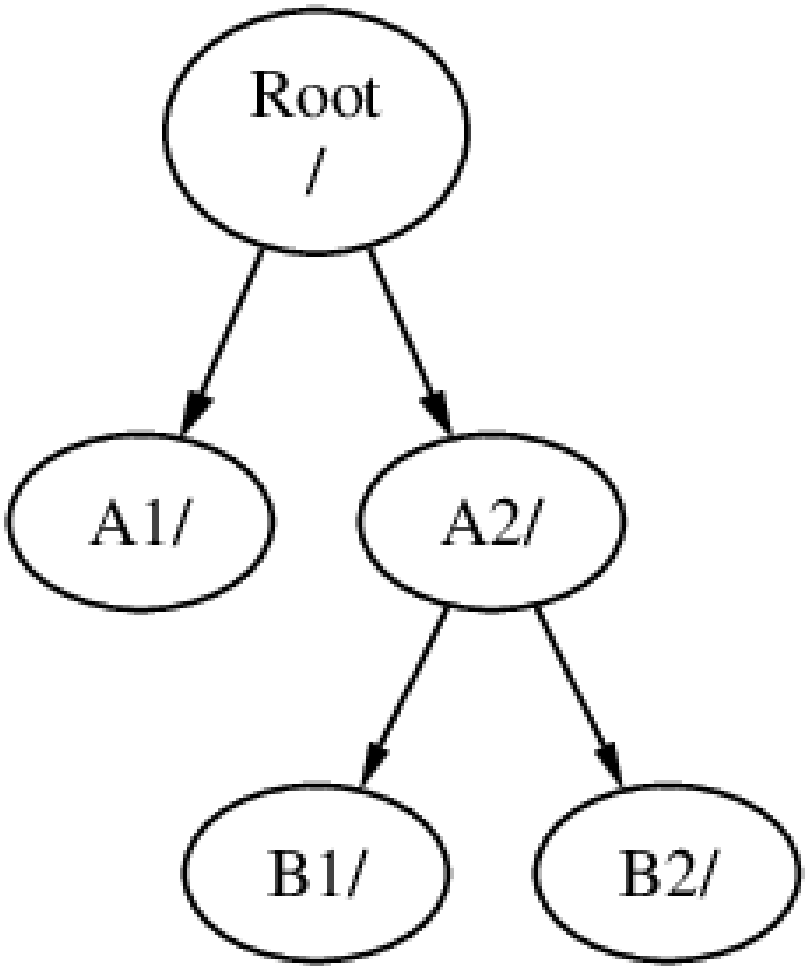



## ####### ## ######## #### ### ####### ## ## ######### ## ##### ####### ## ########. ## ###### # ####### ## ######## B ## ######### A1, # ######### #### ## B ######### A1 # ## ########## ## B ######## ## ######:



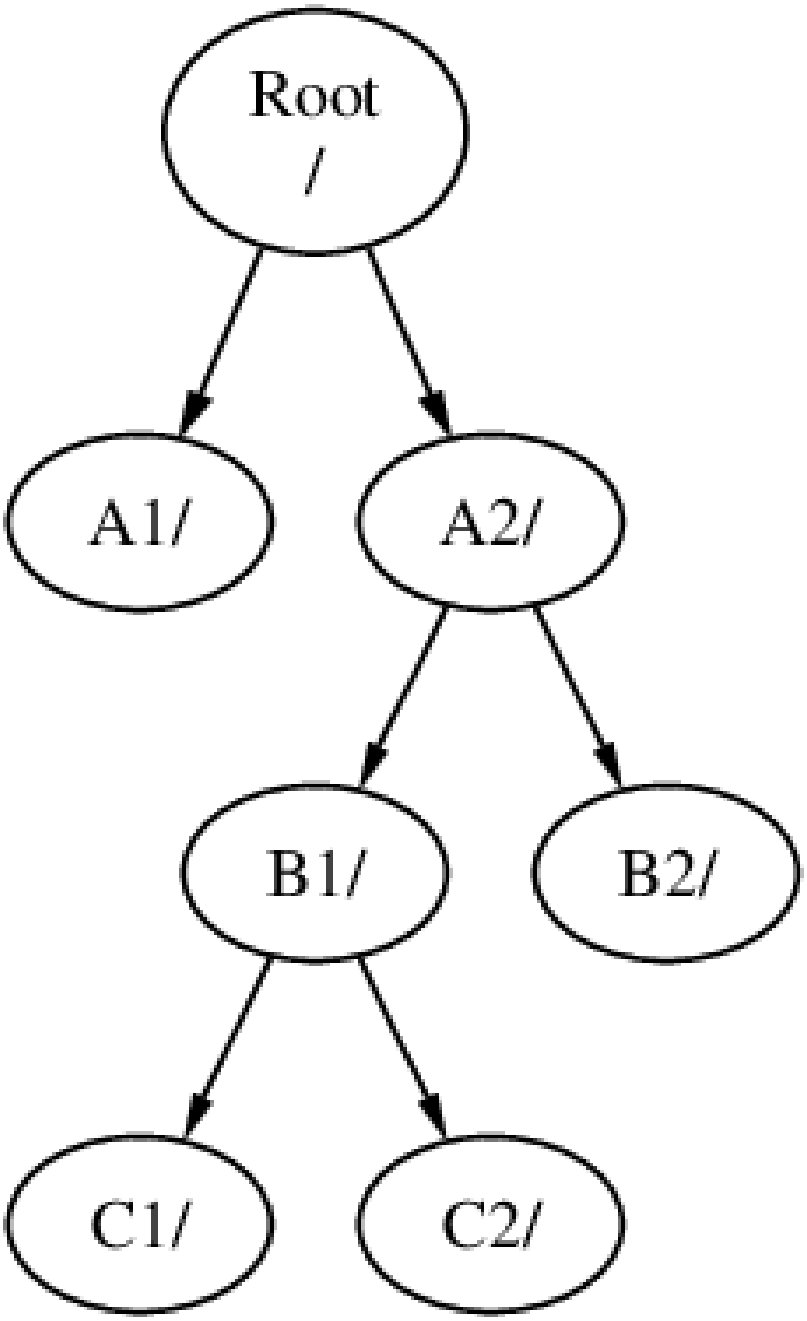

##### ## ######## ### ##### ### ########## B1 ## B2 ##### ### ########## ### # ####### /A1/B1 ## /A1/B2, ######## ##########. ##### ## ######## ### ####### ## /A1 ##### ############### #########. #### ############ ## B ### *desmontado* ## A.

## B ####### #### ####### ## A2, # ######## ####### #####:

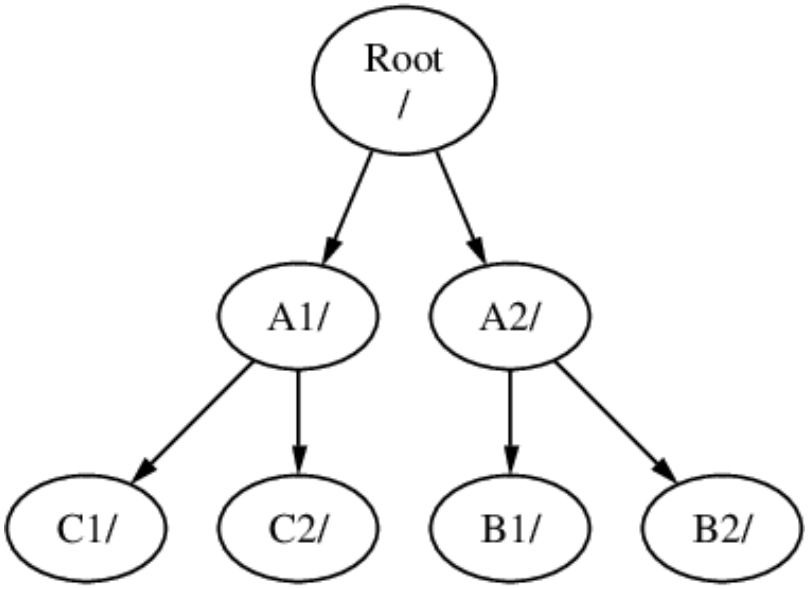



# ## ######## ###### /A2/B1 # /A2/B2 ################.

## ######## ## ######## ##### ### ######## ### ## #### ### ######. ########## # ###### #######, # ####### ## ######## C #### ### ####### ## #### ## ######### B1 ## ####### ## ######## B, ####### # #### ##########:




## C ####### ### ####### ########## ## ####### ## ######## A, ### # ######### A1:




# ############# ######## ### ## ####### ## ######## #### ###### # ### ######## ##### ###### #####. ####### ####### ############ ##### ######### # ### ########.

- ######## ## ######## ########## ##### ### ########## *opções de montagem*. ### #######, # ####### ## ######## #### #### ### ####### ####### #### #######, ################ ### ## ######## ####### ## ###### ################ ## ####### #######. ####### ######## ## ######## ######### #### #######, #### /home, ## ###### ######## ## ######## ####### ### #### ##### ######## #### *nosuid*. #### ##### ###### ### ## #### *suid*/*guid* ### ########### ########### ## ####### ## ######## ###### ## #####, ############# ########## # #########.

- # ####### ####### ############### # ###### ### ######## ## ## ####### ## ########, ########## ## #### # ####### ## ######## #### ##### #####. ########, ## ####### ## ######## ### ###### ###### ######## ######## ### ### ######## ### ########## #### ### ########## ######### #### ## ### ######## ##### ######## #######. ## ### ## ####### ## ######## #####, #### ########## # ########.

- ## ######## ## ######## ## ####### ### ######## ## # ####### ### #######. ## #######, ### ##### ## ####### ## ## ##### ####### ##### #### ######### # ######### ## ####### ## ########. ## ####### ##### ## ###### ######## ## ########, # #### ######## ### # ####### ##### ##########, ########### # ########### ## ###### ######## ##########.

- ## ######## ## ######## ### ## ####### ####. ## #### #### ## ####### ## ######## ###### ####### # ####### # ## # ### ## ####### ##########, #### #### ######### #### ##### ### ####### ######## # ########. #### ### # ########## ######### ### ## ######, ######### # ####### ## ######## ### # #### ####### #, ## ########, ########### ## ##### ## ######.

> **########**
>
> # ####### ###### # ####### ######(8), ### ##### ######## ######## # ####### ## ####### ## ######## ######## #######, ######### #### #########.

## ######## ## ######## ##### ######## ## #########. #### ### ### # ##### ########## ### # ### ##### ## ##### ######## (### #######, # ######## ######®), ### ##### ## ####### ####® ## ########. #### ########

# ############ ### ### ##### ## a ### h. #### ######## #### ###### ###### ## ####### ## ########, # ### ######### ### ## ######## ## ######## ########## ### ######### ### ### ##### ## ######## ###### ## ########## ## ####### ## ######## ## #### ##### ## ######## ## ### ##### ########.

# ####### ###### ### ###### ## ##### #### *espaço de swap* #### ######## *memória virtual*. #### ####### ### # ### ########## ## ######## #### ## ####### ##### #### ####### ## ### ######### ###. ###### # ####### #### ### #######, ### #### ###### ### ##### ### ### ##### ##### ###### ########## #### # ###### ## ####, # ## #### ## ##### (######### ###### ##### #####) ###### #######.

####### ######### ####### ###### ########## ########## # ####.

| ######## | ######### |
|---|---|
| a | ########### ###### # ####### ## ######## ####. |
| b | ########### ###### ###### ## ####. |
| c | ########### # ##### ####### ## ##### ### # #######. #### ####### ### ## ######### ### ######## ######### ## ##### #######, #### ## ####### ## ##### ##########, ######### ## ######## c. ## ####### ## ######## ########### ### ##### ###### ##### ########. |
| d | # ######## d ######### ### ## ########### ######## ######### # ###, ### #### ### ############## # d #### ######### #### ######## ######## ######. |

## ###### ## ####### ### ######### ## ######, ######### ## #######® #### #########, ######### ## 1 # 4. ##### ### ##### ######### ## #########, ### ###### ######## ## ########, # ### ######### ###### ######.

## ####### ### ###### ###### # #### ## ###########, ######### ### ## s, ######### ## 1. ##### ###0*s1*# # # ######## ##### ## ######## ######## ####. #### ##### ###### ###### ###### ######## ## ## #####, ### #### ##### ###### ######## ###### ## ###### ######## ## #### ##########. ##### ###### ########## ### ######### # ###### ## 5, ##### ####0*s5*# # # ######## ##### ######### ## ######## ##### ####. ##### ############ ### ###### ### ######## ## ######## ### ######## ###### ### #####.

######, ######## ######## ############### ########## # ###### ######## ###### *partições* , ### ### ############# #### ###### ## a ### h. #### ##### # ########## ## #### ## ###########, ##### ###0*a*# # # ######## a ## ######## ######## da, ### # ############### #########. # ####1#3*e*# # # ###### ######## ## ######## ##### ## ######## ######## ## ##### ####.

##########, #### ##### ## ######## # ############. ## #### ## ##### ###### ### ## ###### ### ###### # #### ## ##### #, ## #######, ## ######, ######### #### # # #####. ## ######### ### ######, # ######### ## ###### ###### ## 0. ######## ###### ### ######## ## ###### 3.3, ###### ## ############ ## ######.

## ## ######## # ### ########, ###### # #### ## #####, s, # ###### ## #####, ## ########, # ##### ## ########. ######## ### ######### ## ######## 3.12, ######## ## ##### ## #####, ##### # #########.

######## 3.13, ######## ########## ## ## ###### ###### ## ###### ########## ## ## ###### ## #####.

## ######## # ########, ######### ## ###### ## #####, #### ######### ###### ## ##### # ### ##### #### # ########, #### ## ######## ## ######## ## ###### ## #### ## #### ######## # ###### #### #### ######## ## ######## #### ########.

###### 3.3. ##### ## ############ ## #####

| #### ## ##### | #### ## ##### |
|---|---|
| ###### ######## #### # ### | ada ## ad |
| ###### ######## #### # | da |

| #### ## ##### | #### ## ##### |
|---|---|
| ########## ## ########## ### | |
| ###### ## ### ### #### # ### | cd ## acd |
| ######## #### ###### | cd |
| ######## ## ######## | fd |
| ######## ## ### ### ########## ######## | mcd #### ###### ####### # scd #### ########## ## ###### #### |
| ######## ## #### #### | sa |
| ######## ## #### ### | ast |
| ###### #### | ######## ####### aacd #### #######® ##########, mlxd # mlyd #### #####®, amrd #### ### ########®, idad #### ###### ##### ####, twed #### 3####® ####. |

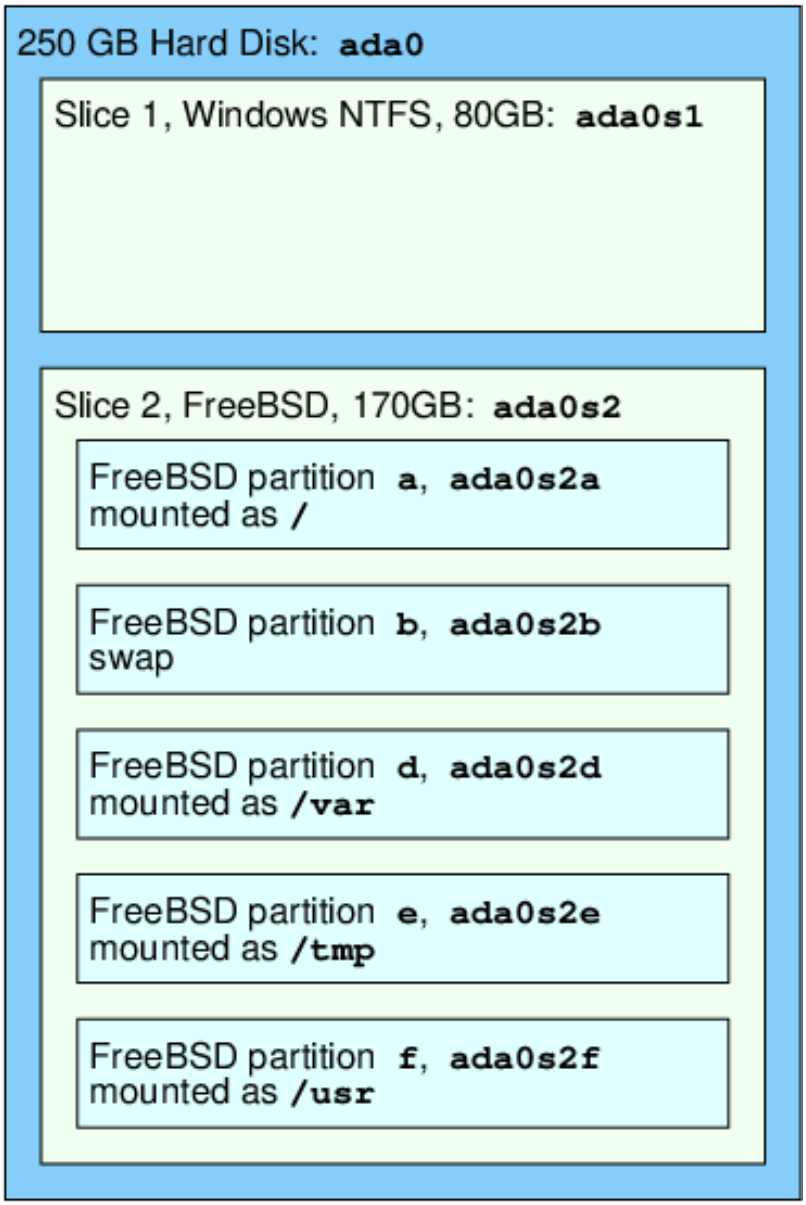
## ####### 3.12. ####### ## ##### ## #####, ##### # ########

| #### | ########## |
|---|---|
| ada0s1a | # ######## ######## (a) ## ######## ##### (s1) ## ######## ##### #### (ada0). |
| da1s2e | # ###### ######## (e) ## ####### ##### (s2) ## ####### ##### #### (da1). |

## ####### 3.13. ###### ########## ## ## #####

#### ######## ###### # ##### ## ####### ## ######## ##### #### ######### ## #######. ####### ### # ##### ##### 250 ## ## ######## # ######## ### ##### ## 80 ## # ### ##### ## 170 ## (######### ### ###®). # ######## ##### ###### ## ####### ## ######## #######® ####, C:, # # ####### ##### ###### ### ########## ## ########. #### ######## ## ########## ## ####### ###### ###### ######### ## ##### # ### ######## ####.

#### ### ### ###### ######### ###### ## ####### ## ########. # ######## a # ##### #### # ####### ## ######## ####, d #### /var/, e #### /tmp/ # f #### /usr/. # ##### ## ######## c ######### # ##### ####### #, ########, ### # ##### #### ######### ######.




## 3.7. ######## # ########### ######## ## ########

# ####### ## ######## # ###### ########### #### ### ######, #########, ### ##### #####, ## /. # /dev, /usr, # ## ###### ########## ## ######### #### ### #####, ### ##### ### #### ######## ############, #### / usr/local # ##### ### ######.

####### ###### ###### #### ####### ###### ###### ########## ## ######## ## ######## #########. # /var ###### ## ########## log/, spool/ # ###### ##### ## ######## ########### #, #### ###, ##### ######. ###### ############# # ####### ## ######## #### ### # ### ### #####, ##### ####### # /var ## / ########## # #########.

##### ###### ##### #### ####### ############ ####### ## ######### ## ###### ######## ## ######## # ## #### ##### ### ########### ## ###### ####### ######### ## ## ### ###### ######## #########, ### #### ######### ## ### (####### #### ######), ######### ## ##### 29.3, ######## #### ###### (###)# ## ######## ## ######.

### 3.7.1. # ####### **fstab**

####### # ######## ## ############## (######## 12, *O processo de inicialização do FreeBSD*), ## ######## ## ######## ######## ## /etc/fstab ### ################ ########, ###### ##### ######## ### ###### noauto. #### ####### ###### ######## ## ######## #######:

```
device      /mount-point fstype    options      dumpfreq    passno
```

device
: ## #### ## ############ #########, ######## ######### ## ###### 3.3, ###### ## ############ ## ######.

mount-point
: ## ######### ######### ## #### ###### # ####### ## ########.

fstype
: # #### ## ####### ## ######## #### ###### #### # #####(8). # ####### ## ######## ###### ## ####### # # ufs.

options
: rw #### ######## ## ######## ## #######/########, ## ro #### ######## ## ######## ####### ## #######, ######## ### ######### ###### ###### ### ###### ### ############. ### ##### ##### # noauto #### ######## ## ######## ############ ### ######## ####### # ######### ## ##############. ###### ###### ##### ######## ## #####(8).

dumpfreq
: ##### #### ####(8) #### ########## ##### ######## ## ######## ######## # ####. ## # ##### ####### ########, ## ##### #### #### ########.

passno
: ######### # ##### ## ### ## ######## ## ######## ##### ### ###########. ## ######## ## ######## ### ##### ### ######### ##### ### ### passno ######## #### ####. # ####### ## ######## #### ####### ### ########## ##### ## #### # ######## # #### ### ### passno ######## #### ##. ## ###### ######## ## ######## ##### ### ############ #### ####### ####### ### ##. ## #### ## ## ####### ## ######## ##### # ##### passno, # ####(8) ####### ######### ## ######## ## ######## ## ########, ## ########.

######## #####(5) #### ##### ####### ########### ##### # ####### ## /etc/fstab # #### ######.

### 3.7.2. ###### # #####(8)

## ######## ## ######## ### ######## ###### # ####### #####(8). # ####### #### ###### # # ########:

```
# mount device mountpoint
```

#### ####### ####### ###### ###### ### ### ######### ## #####(8). ## ###### #### ###### #######:

-a
: ##### ##### ## ######## ## ######## ######## ## /etc/fstab, ###### ####### ######## #### ########, ######### #### ##### -t, ## ######## ### ## ##### #########.

-d
: ### ####, ###### # ####### #### ## ######## ## ########. #### ##### # #### ## ######## ### # ##### -v #### ########## # ### # #####(8) #### ######### ######## #####.

-f
: ##### # ######## ## ## ####### ## ######## #### (#########) ## # ######### ## ###### ## ######## ## ##### # ######### ## ###### ## ######## ## ## ####### ## ######## ## #######/######## #### ####### #######.

-r
: ##### # ####### ## ######## ####### #### #######. #### # ######## ## ### ## -o ro.

-t *fstype*
: ##### # #### ## ####### ## ######## ############ ## ##### ####### ######## ## ######## ## #### ############, ## -a####### ########. ##### # # #### ## ####### ## ######## ######.

-u
: ######## ## ###### ## ######## ## ####### ## ########.

-v
: #### ####### (###### #### ###########).

-w
: ##### # ####### ## ######## #### #######/########.

## ######### ###### ##### ### ######## #### -o #### ### ##### ######## ### #######:

######
: ### ########## ##### ###### ## ###### ## ####### ## ########. #### ###### # ### ##### ## ######### ####.

### 3.7.3. ###### # ######(8)

#### ######### ## ####### ## ######## ### ######(8). #### ####### ### ## ######### ### #### ### ## ###### ## ########, ## #### ## ###########, -a ## -A.

##### ## #### ####### -f #### ###### # ########### # -v #### ### #### ###########. #######, ## ##### -f ### # ### ### #####, #### #### ###### # ########## ## ######### ## ##### ## ####### ## ########.

#### ######### ##### ## ######## ## ######## ########, ## ###### ## ##### ## ####### ## ######## ######## #### -t, ### -a ## -A. #### ### -A ### ##### ######### # ####### ## ######## ####.

## 3.8. ######### # #######

# ####### # ## ####### ########## ###########. #### ######## ## ######## # ######## ####### # ####### ## *processo*. #### ####### ## ######## ###### #### ##### ## #### ######## # ## ###### ######### ## ####### ### ### ########## #### #######.

#### ######## # ############ ############## ### ## ###### ####### *ID do processo* (###). ########## ### ########, #### ######## ### ## ############ # ## #####, # ## ########## ## ############ # ##### ### ###### #### ########## ##### ######## # ############ # ######## #### #####. # ####### ### ######### ###### ###### ## ######## ### ### ## #######. ### #######, # ##### # ## ######## # ######## ####### ######## ## ##### # ## ######## ### ### # ##### #### ### ######## ###. # ####### # ## ######## ######## ####### ####(8) ### # ###### # ######## ######## # ##### ## ############ # ### ###### ###### ## ### ## 1.

###### ######### ### ### ########## #### ##### ########## ### # ####### ######## ## ####### # ########### ## ######## ## ######## ############. ### #######, ## ######## ## ### ######## # ############ ## ###, ## ### ## ######## ## #######. ########## ## ##### ### ##### ####### ##### #### ## ##########. ##### ##### ## ######### ### ########## #### *daemons*. # ##### ###### ### ## ######### ##### # ########## ### ######## ### ### # ### ### ##, # ### ############## ####### ####### #####. # ### #### ### # ####### ## ### # # ###### ## ######### ###### ### ##### # ## ########.

###### ### ######### #### ###### ######### ### ########### ### ########## #### ####### ### ## ### # #######. ### #######, #### # # ######## ######## #### ######, ### # ######## #### ### # ######### # named. # ######## ## ######## ## ### ###### # # httpd # # ###### ## ######## ## ########## ## ##### # # lpd. #### # ###### ### ######### ## ############. ### #######, # ###### ## ####### ######### #### # ########## ######## # # sendmail # ### maild.

### 3.8.1. ############ #########

#### ### ## ######### ## ######## ## #######, ### # ##(1) ## # ###(1). #### ###### ### ##### ######## ### ######### ## ######## ## #######, #### ####, ###### ####### #### ##### ###### # # ####### ### # #### #### ##### #########, ### # ##(1). #### ###### ##### ## ######### ## ######## # ######### # ######## # #### ###### ######## #### ### ############### # ### # ########## #### #######, ### # ###(1).

### ######, # ##(1) ###### ###### ## ######## ### ##### ## ######## # ### ### ## ########## ## #######. ### #######:

```
% ps
 PID TT  STAT    TIME COMMAND
8203  0  Ss   0:00.59 /bin/csh
8895  0  R+   0:00.00 ps
```

# ##### ## ##(1) # ########## ## ###### #######. # ###### PID ##### # ## ## ########. ## #### ### ########## # ###### ## 1, ### ### 99999, # ###### ######## ## ######. ## #######, ## ### ### # ########## ## ## ####### ## ###. # ###### TT ###### # ### ## ### # ######## #### ##### ######### # STAT ###### # ###### ## ########. TIME # # ########## ## ##### ### # ######## ### ######### ## ###. ###########, #### ### # # ##### ######### ##### ### # ######## ### ########, #### # ####### ### ######### ##### ##### ##### ######### ### ## ###### ######### ##### ### ######## ###### ##### ## ###. ##########, COMMAND # # ####### ### ### ##### #### ####### # ########.

###### ###### ########## ##### ########## #### ####### ## ########## ########. ## ### ######### #### ##### # auxww, #### a ##### ########## ##### ##### ## ######### ## ######## ## ##### ## ########, u ##### # #### ## ####### # # ### ## ####### ## ########## ## ########, x ##### ########## ##### ## ######### ## ###### # ww ### ### ### # ##(1) ##### # ##### ## ####### ######## #### #### ########, ## ### ## ######### #### ##### ## #### ###### # ##### #####.

# ##### ## ###(1) # ########## # ######:

```
% top
last pid:  9609;  load averages:  0.56,  0.45,  0.36            up 0+00:20:03  10:21:46
107 processes: 2 running, 104 sleeping, 1 zombie
CPU:  6.2% user,  0.1% nice,  8.2% system,  0.4% interrupt, 85.1% idle
Mem: 541M Active, 450M Inact, 1333M Wired, 4064K Cache, 1498M Free
ARC: 992M Total, 377M MFU, 589M MRU, 250K Anon, 5280K Header, 21M Other
Swap: 2048M Total, 2048M Free

  PID USERNAME    THR PRI NICE   SIZE    RES STATE   C   TIME   WCPU COMMAND
  557 root          1 -21  r31   136M 42296K select  0   2:20  9.96% Xorg
 8198 dru           2  52    0   449M 82736K select  3   0:08  5.96% kdeinit4
 8311 dru          27  30    0  1150M   187M uwait   1   1:37  0.98% firefox
  431 root          1  20    0 14268K  1728K select  0   0:06  0.98% moused
 9551 dru           1  21    0 16600K  2660K CPU3    3   0:01  0.98% top
 2357 dru           4  37    0   718M   141M select  0   0:21  0.00% kdeinit4
 8705 dru           4  35    0   480M    98M select  2   0:20  0.00% kdeinit4
 8076 dru           6  20    0   552M   113M uwait   0   0:12  0.00% soffice.bin
 2623 root          1  30   10 12088K  1636K select  3   0:09  0.00% powerd
 2338 dru           1  20    0   440M 84532K select  1   0:06  0.00% kwin
 1427 dru           5  22    0   605M 86412K select  1   0:05  0.00% kdeinit4
```

# ##### # ######## ## #### ######. # ######### (## ######### ##### ## #### ######) ###### # ### ## ###### ######## #########, ## ###### ## ##### ## ####### (### ### ### ###### ## #### ####### # ####### ####), # ##### ## ######### ## ####### ##### # ###### ###############) # # #### #####. ## ###### ########## ## ######### ## ########## ### ####### ######### ##### ##### ##########, ###### ####### # #### ##### ## ### # ###### ##### # ####### #### ######## ## ########## ####### ## ###. ## # ###### ## ####### ## ######## ### ### #########, ### ##### ARC ###### # ########## ## ##### ### ##### ##### ## ##### ## #######, # ### ## #####.

###### ## ######### ## ### ##### ## ####### ######## ########## ########## # ##### ## ##(1), #### # ###, #### ## #######, ########## ## ##### ## ### # # ####### ### ####### # ########. ### ######, # ###(1)

###### ##### # ########## ## ###### ## ####### ####### #### ########. #### # ######## ## #### #######: ### #### # ####### ##### # ##### #### # ####### ## #########. # ####### ##### # # ########## ## ####### ### # ########## ####### # # ####### ## ######### # # ###### ### #### ######### ###### #####.

# ###(1) ######## ############### # ######## # #### #### ########. ## ######### ######### #### ### ############ ### -s.

## 3.8.2. ####### #########

### ####### ## ## ######### ### ######## ######## ## ###### ## ######## # ###### ## *sinal* ###### # ####(1). ####### ###### ###### ##########; ###### ### ## ########### ##########, ######## ###### ### ######### ## ############ ## #######. ## ####### ## #### ###### ## ##### #### ## ######## ### #### ###. ###### ## ##### #### # ######## ## ##### ###### ######### ## ## #### ## ######### ######. # ####### # # ####### root, ### #### ###### ###### #### ## ######### ## ######## ######.

# ####### ########### ###### #### ###### ## ##### #### ## ########. ## ## ########## ####### ### ####### # ###### ####### # ####### ### ### #######, # ####### ####### ## ######## # ##### ## ############ ########## (SIGSEGV). ## ### ######### ### ####### #### #### # ####### ## ####### #####(3) #### ### ######## #### ## ####### ## #####, #### ####### # ##### ####### (SIGALRM).

#### ###### ##### ### ###### #### ########### ## ########: SIGTERM # SIGKILL. SIGTERM # # ####### ####### ## ######## ## ########, #### # ######## #### ### # #####, ###### ######### ######## ## ### ### ###### ##### ####### # ###### ######## # ### #### ####### ##### ## ########. ## ###### #####, ## ######## #### ####### SIGTERM ## ####### ## #### ## ###### ###### ### ### #### ### ############.

SIGKILL ### #### ### ######## ### ## ########. ###### ## SIGKILL #### ## ######## ########## ############ #### ######## ## ### ### ### #####. [1].

###### ###### ######### ###### ### SIGHUP, SIGUSR1 # SIGUSR2. #### ##### ### ###### ## ########## #####, ########## ########## ########## ## ####### #########.

### #######, ###### ## ####### # ####### ## ########### ## ## ######## ## ###, # ######## ## ### ####### ### ######### # ##### ### ############. ######### # httpd ########## ## ## ##### ####### ## ########## ## ######## ## ###. ## ### #####, ##### ## ###### # ##### SIGHUP. ###### ###### ## ### ########## ####### ##### ## ############# #########, ##### ######## # ############ ## ###### #### ########## ## SIGHUP #### ## ########## #########.

### 3.1. ######## ## ##### #### ## ########

#### ####### ###### #### ###### ## ##### #### # #####(8). # ####### ## ############ ## #####(8) # # /etc/inetd.conf # # #####(8) ### ##### #### ####### ## ############ ###### ### ####### ## SIGHUP.

1. ######## # ### ## ######## #### ###### # ##### ###### #####(1). ##### #######, # ### ## #####(8) # 198:

```
% pgrep -l inetd
198  inetd -wW
```

2. ### # ####(1) #### ###### # #####. #### # #####(8) # ## ########### ## root, ### # ##(1) #### ## ###### root ########.

```
% su
Password:
# /bin/kill -s HUP 198
```

#### # ####### ### ######## ####®, # ####(1) ### ######### ####### ##### ## ### ############. ## ## ##### ### ####### #### ## ######## ### ### ######## ## #######, # ######## ####: *PID*: #########

[1] ####### ####### ####### ### ### ##### ### ############. ### #######, ## # ######## ####### ######## ### ## ## ####### ### #### ## ##### ########## ## #### # # ##### ####### ###########, # ######## # ########### ### ###############. ############, # ######## ########, ########### #### #### #######. ##### ### #### ##### ###### #######, # ######## #### #########.

### ######### #### #######. ##### # ### ### ###### # ##### #### # ######## ######, # ### ####### ### ########## #########, ## ####### # ##### #### ## ### ### ### ###### ## ### ## #######, ########## ## # #### ####: *PID*: ## #### #######.

### ### #### # **/bin/kill**?

###### ###### ######## # kill #### ## ####### #######, # ### ######### ### # ##### ####### # ##### ###########, ## ### ## ######## # /bin/kill. ###### ###### ## ### ########## ###### ####### ### ####### ######### #### ########### # #### ## ##### # ### #######. ## ### ## ###### ######## ##### ####, #### ### #### ####### ########### ############## # ### ## /bin/kill.

## ###### ###### ######, ######### TERM ## KILL #### #### ## #####.

### ##########

##### ## ######## ######### ## ####### # ### ## #####. ## ##########, # ####(8), ### 1, # ########. ######## /bin/kill -s KILL 1 # ### ####### ###### # ### ########## ## ######## # #######. *Sempre* ######### ## ########## ## ####(1) *antes* ## ########## # ##### #####.

## 3.9. ######

## *shell* ####### ### ######### ## ##### ## ######## #### ######### ### # ####### ##########. ## ##### ###### ######## ## ##### ## ####### # ## #######. ###### ###### ######## ####### ########### #### ###### ### ####### #######, #### ############## ## ########, ############### ## ########, ###### ## ##### ## #######, ###### ## ####### # ######### ## ########. # ####### ### ### ###### ######, ######### # ##### ###### (##(1)) # # ##### # ######### (####(1)). ###### ###### ##### ########## ## ####### ## ##### ## #######, #### # zsh # # bash.

# ##### ##### # ######### ### ####### ## #####. ## ########## # #### ## ###### #### ########## ### ## ##### ########## ## #, #### # ####(1). ## ####### #####® #### ######## # bash. #### ##### ### ########### ###### ### ##### ## ### ######### ### # ######## ## ######## ######### ## ## #######, # # ### #### ### ###### # ##### ## #### ##### ####.

## ####### ## ##### ##### # # ######### ## #### ## #######. ###### ### ## ####### ###### ## ######### ###### ## ## ####### ## #### ## ####### # ######### # ##### ###, # ##### ######## # ######## ## ####### ## #### ## #######. ######### #### ######## ######## foobar # football. #### ####### foobar, # ####### #### ####### rm foo # ########## # ##### ### #### ######### # #### ## #######.

### ## # ##### ####### ###### rm foo. ### ### ######## ######### # #### ## ####### ###### ##### foobar # football ####### ### foo. ####### ###### ###### ## ##### ###### ## ####### ##### ## ###### ## ###### #### ## ## ####. # ####### #### ####### #### ########## #### ########## # #### ## ####### ########. ####### ## t # ########## # ##### ### ######### # ########## #### ######## ### # ##### ######### #### #### ## ####### # ######## # ######## # #####.

##### ############## ## ##### # # ### ## ######### ## ########. ## ######### ## ######## ### ## ### ## ########/##### ########## ## ######## ## #####. #### ######## #### ### #### ### ######## ######## ####### #### ##### #, ########, ###### ###### ############## ## #########. ###### 3.4, ########## ##

######## ####### ####### ### ##### ## ######### ## ######## ###### # #### ############. ####### ### ## ##### ### ######### ## ######## ##### ###### ## ##########.

###### 3.4. ######### ## ######## ######

| ######## | ######### |
|---|---|
| USER | #### ## ####### #####. |
| PATH | ##### ## ########## ######### ### #### ###### #### ######## ## ######## (#########). |
| DISPLAY | #### ## #### ## ####### ## #### #### #######, ## ##########. |
| SHELL | # ##### #####. |
| TERM | # #### ## #### ## ######## ## #######. ##### #### ########## ## ######## ## ########. |
| TERMCAP | ###### # #### ## ##### ### ####### ## ###### ## ######## #### ######## ###### ####### ## ########. |
| OSTYPE | #### ## ####### ###########. |
| MACHTYPE | # ########### ## ### ## #######. |
| EDITOR | # ###### ## ##### ############ ## #######. |
| PAGER | # ########## ############ ## ####### #### ############ ## ##### ###### # ######. |
| MANPATH | ##### ## ########## ######### ### #### ###### #### ######### ####### ## ######. |

# ######## #### ####### ### ######## ## ######## ###### ##### ## ######. ## ####(1) # ###(1), ### setenv #### ####### ######### ## ########. ## ##(1) # ## bash, ### export #### ####### ## ######### ## ######## ######. #### ####### ###### # EDITOR ###### #### /usr/local/bin/emacs #### # ##### ####(1):

```
% setenv EDITOR /usr/local/bin/emacs
```

# ####### ########### #### bash #####:

```
% export EDITOR="/usr/local/bin/emacs"
```

#### ######## ### ######## ## ######## #### ### ### ############ #####, ###### ## ######## $ ## ###### ## ### #### ## ##### ## #######. ### #######, echo $TERM ##### # ############ ##### ## $TERM.

###### ###### ########## #########, ########## #### ###############, #### ############## ######### ## #####. # ############# #### ##### # *, ### ########## ######## ###### ## ########## ## ## #### ## #######. ############### ##### ### ###### #### ######## # ############ ## ##### ## ########. ### #######, echo * # ########### # ls ###### # ##### #### ##### ## ######## ### ############ ## * # echo ## ##### ## ##### ## #######.

#### ###### ### # ##### ########## ## ######### ########, ######## # ###### ## #####, ########## ### ### ##### ######### (\). ### #######, echo $TERM ####### # ############ ## ########, ######## echo \$TERM ####### ############ # ###### $TERM.

## 3.9.1. ######### # #####

# ####### #### ##### ## ####### ############### # ##### ###### # #### # chsh. # ######## ##### ####### ###### # ###### ### #### ########## ## ######## ## ######## EDITOR, ### ### ###### # ######## #### # ##(1). ###### # ##### Shell: #### # ####### ######## ## #### #####.

#### ###########, ### chsh -s, ### ### ####### # ##### ############ ### ##### ## ######. ### #######, #### ####### # ##### #### bash:

```
% chsh -s /usr/local/bin/bash
```

#### 

# #### ##### *deve* ##### ######## ## ######## /etc/shells. ## # ##### ### ######### # ###### ## ######## ## ##### ## ########, #### ######## ## ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*, ### #### ### ########## ############### # #### #######. ## ######## ########, ########## ###### #### #######, ############ # ######## #### ######## #####:

```
# echo /usr/local/bin/bash >> /etc/shells
```

## ########, ######## ######### # ####(1).

## 3.9.2. ######## ######### ## #####

*Escrito porTom Rhodes.*

# ##### ####® ### # ###### ## ############## ## ########, ### #### #### ### ########## ######## ### ######## ### ######## ######## ########, ############ ### #####, ############ ### ######## # ######## ######## #### ######## # ######### #####. ###### #### ############### # ######### ### ######## ############, # ######### ## ######## ## ######## ### #### ######### # ##########.

# ################ ## ##### # # #### ## ###### # ##### ## # ######## ## ## ######## #### ##### ####### ## #### ## ########. #### ######## # ##### ## ######## ##(1), ### ########, ## ## ########, ############ # #####:

```
% ls > directory_listing.txt
```

# ######## ## ######### ##### #### ######## ## directory_listing.txt. ###### ######## ##### ### ###### #### ### ########, #### ####(1). #### ############ #### ########, ############ # ########:

```
% sort < directory_listing.txt
```

# ######## #### ############ # ######## ## ####. #### ############ #### ######## #### ##### #######, ######## ############ # ##### ## ####(1) ########## # ########:

```
% sort < directory_listing.txt > sorted.txt
```

## ##### ## ######## ##########, ## ######## ##### ########## # ################ ###### ########### ## ########. #### ######## #####® ###### ########### ## ########, ### ######## ######## ###### (#####), ##### ###### (######) # #### ###### (######). #### ## ### ## ##########, #### # ######## #### ### ## ######## ## ## #####, #### ### ######## ########. # ##### #### ### ### #### ## ##### ## ### ##########. # #### ##### #### # ### #### ### ##### #### ######### ## ########### ## ####. ##### ## #### ### ############ ########### ## ######## ######## ## #/# #, ## #####, ############ ######.

######## ## ### ###### ###########, # ##### ######## ### # ##### # # ######## ##### ######## ### ###### ######## # ############### ####/## # ###### ## ## ########. ##### ###### ## ################ # # ######## ## ####.

# ######## #### ####®, #|# ######## ### # ##### ## ## ######## #### ########### ########### ## ########### #### ##### ########. ###########, ## #### ######## ### # ##### ###### ## ## ######## #### ######## #### ######## ###### #### ##### ########, ### ########:

```
% cat directory_listing.txt | sort | less
```

##### #######, # ######## ## directory_listing.txt #### ############ # # ##### #### ########### #### ####(1). #### ####### ### # ####### #### #### ##### ## ### ####### ##### # ##### ### ### #### #### #### ## ####.

## 3.10. ######## ## #####

# ####### ### ############# ## ####### # ##### ####### ## ###### ## ######## ## #####. ### ####, # ### ### ##### ############### ### ## ###### ## #####. # ####### ### ### ###### #### ##### ## ####### ####, # ###### ###### ##### ########### ## ######## ## #####.

## ###### ####### #### ######## # # ##(1), ### ######### ###### ##### (#### ######). #### ####### #### ######, ###### ee*filename* ## ### *filename* # # #### ## ####### # ### #######. ### ### ###### ## ######, ##### ## ######## #### ######### ## ######## ## ###### ### ######## ## #### ## ####. # ###### (^) ########## ####, ##### ^e ####### #### ####+#. #### #### ## ##(1), ######### ### # ####### # ##### ###### ####### ## #### ## #########. # ###### ###### #### ###### ## ##########, #### # ####### ##### #### ##########.

# ####### ###### ### ### ######## ## ##### #### #########, #### # ##(1), #### ##### ## ####### ####. ###### ########, #### #######/##### # #######/###, ##### ##### ## ####### ## ##### ## #######. ##### ######## ######## #### ############## ## ###### ## ##### #### ########## ## ########. ######## ## ###### #### ######## #### # ### ## # ##### #### ########## #### ##### # ##### #####.

###### ########## ### ######### ######## ## ###### ####### ######## ####### ############### ## ###### ## #####. #### ####### # ###### ######, ###### # ######## ## ######## EDITOR ######## ######## ## ##### 3.9, ########.

## 3.11. ############ # ### ## ############

## ########## # ## ##### ##### ############## #### ########## ########## # ######## ## ## #######, ######### ######, ##########, ###### ######## # ########. ###### # ####### ##########, # ####### ### ######### ## ############## ## ###### ### ########## ##### ##########. ### ##### ### ######### ## ############## # ##### ## /var/run/dmesg.boot.

#### ########## ### ## #### # ## ###### ## ##########. ### #######, ada0 # # ######## ##### ###### ####, ######## kbd0 ########## # #######.

# ####### ### ############ ## ####### #### ### ######## ####### ## ######## ######### ######## ### ## ############ (###### #####), ### ##### ########## ## /dev.

## 3.12. ####### ## ######

# ############ #### ########## ##### # ####### #### ## ##### ## ####### ## ######. ##### ##### ## ######### ## ######## ### ### ## ##### ###### ## ########## ########## # ######## ###### # ## ########## ##########. ##### ####### ##### ### ############ ###### # man:

```
% man command
```

#### *command* # # #### ## ######## #### ########. ### #######, #### ##### #### ##### # ##(1), ######:

```
% man ls
```

## ######## ## ###### ### ######### ## ###### ### ########## # #### ## ######. ## #######, ## ######### ###### ##### ###########:

1. ######## ## #######.

2. ######## ## ####### # ####### ## ####.

3. ####### ### ########### #.

4. ####### ## ############.

5. ######## ## #######.

6. ##### # ###### #########.

7. ########### ########.

8. ######## ## ########## # ######## ## #######.

9. ########## ## ###### ## #######.

## ###### #####, # ##### ###### #### ######## ## #### ## ### ##### ## ###### ######. ### #######, ###### ## ####### ## ####### chmod # ### ####### ## ####### chmod(). #### ######## ## ###(1) #### ##### ######, ########### # ###### ## #####:

```
% man 1 chmod
```

#### ### ####### # ###### ## ###### ## ####### #####(1). ########### # ### ##### ## ########## ## ###### ###### ### ################ ######### ##### ########## ## ############ #######, ##### #####(1) ######### ## ####### ## ####### # #####(2) ######### # ####### ## #######.

## # #### ## ###### ## ###### ### ############, ### man -k #### ######## ### ############## ### ########## ## ###### ## ######:

```
% man -k mail
```

#### ####### ##### ### ##### ## ######## ### ####### # ############ ###### ## #### ##########. #### # ########### # #### # #######(1).

#### ### ## ########## ## ##### ## ######## ## /usr/bin, ######:

```
% cd /usr/bin
% man -f * | more
```

##

```
% cd /usr/bin
% whatis * |more
```

### 3.12.1. ######## ### ####

# ####### ###### ###### ########### # ########### ########## #### #### ######## ########## (###). #### ### ####### ## ######, ##### ######### ##### ####### ########## ## ########## ######## ######## info. #### ##### ### ############ ###### ####(1) ##, ## # #######/##### ####### #########, # #### #### ## #####.

#### #### # ####(1), ######:

```
% info
```

#### ### ##### ##########, ###### h. #### ### ########## ###### ## ########, ###### ?.

# ######## 4. ########## ##########: ####### # #####

## 4.1. #######

# ####### ### ### ###### ####### ## ########## ###### ## ####### ####. #### #####, # ####### ####### #### ########## ############## #### # ########## ## ######## ## #########: # # ####### ## ##### ## #######, #### ########## # ###### ## ############, # #######, #### ########## ## ######## #### ##########. ######## ## ### ####### #### ### ##### #### ######## ## ######## ## ### ##### ##### ## ## ####.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ######### ##### ####### ######## # #####.
- #### ######### ######### ## ######### ### ###### #### ######## #### # #######.
- #### ######### ####### ######## ###### # ###.
- #### ######## ######## ## ######### # ###### ## ############ ###### # ####### ## #####.
- #### ######### ## ######## ########## ## ########## #### ############ ###############.
- # ### ##### ## # ########## ## ######## ######.

## 4.2. ##### ##### ##### # ########## ## ########

## ###### ####### #### ######## ## ######## ## ######### ## ## ####### ####® #######:

1. ######## # ##### # ########, ### #### ### ########### ## ####### ## ############ ## #### ## #######.
2. ########### # ######## # ###### ## ### ####### ## ############. ########### # ## ####### ####### ########## ### ## ######## #### ########(1),####(1), ####2(1) ## ##(1).
3. ######## # ############ ## INSTALL, README ## ##### ####### ## ## ############ doc/ # #### ##### #### ######## # ########.
4. ## # ######## ### ########### #### ############, #########. #### #### ######## # ###### ## ## Makefile ## # ######## ## ## ###### configure.
5. ##### # ####### # ########.

## *port* ## ####### # ### ####### ## ######## ########## #### ########### # ######## ## ########## ## ## ########## # ###### ## ############. ## ######## ### ####### ## #### ###### ##### ## ########### ########### #### ######, #######, ########, ######## # ######## ############### # ##########.

## # ######## ##### ### ### ######## # ####### ## #######, # ############ #### ######## ### ####### #### ### #### ######### # ######### ############.

## #######, #### ## 24.000 ########### ## ######### ## ##### ######## #### # #######. ###### ########, ##### ########### ### ################ #### ######## #### *pacotes* ###############.

####### ##### ### ########### ### ## ######## ## ############# ## ####### ## #######.

#####, ####### # #####, ######## ############. ## ## ###### ## #### ### ##### #### ######## ## ##########, # ### ########## ########## ##### ### ####### #########, # ########## #### ######### ############### ########.

## ###### ## ####### ###### ###### ############## ## ##### ## ######## #### ### #########, ##### #### ######### ######## ## ############ # ############. ## ###### #### ### ########## ### ## ######## ###(8), #### pkg install.

##### ## #### ########### ##### ###########, ## ####### # ## ##### ### #### ######## ###### ######. ######### # ########## ### ###### ###### ### #### ########## #### ######## ## ########## ##########.

- ## ####### ########## ## ## ###### ########## # ##### ### # ####### ########## ### ###### # ####### ##### ## ##########.
- ####### ### ######## ##### ## ##########. #### ########### #######, #### # #######, ### ## #####, #### #### ### ########## ## ## ####### #####.
- ####### ### ######## ###### ############ ## ######## ######### ## ########## ## ######## ## #######.
- ## ####### ### ########### ########## ### ###### ############# ###### #### ######## ### ########## ## ###### ###### ## ########. ## ######## # ###### ## ####, ######## ####### ## ###### ## ##########.
- ###### ########### ### ###### ## ##### ## ########## ############ # ##### ######## ##### ##########. ### ########, # ###### #### ### ########### ### ### ##### ######### ## ########## ###### ########.

  ## ###### #####, ###### ####### ######### #### # ##### ########## #### ########### ############ ############. ### ########, # ########### #### ########## #### ## ###### ghostscript # ## ###### ghostscript-nox11, ########## ## # #### #### ######### ## ###. ##### ###### ####### ########### ## ##### ########## ## ## ########## ##### #### ## ### ## #### ###### ########## ## ##### ## ##########.
- ## ######### ## ############# ## ###### ######### ####### ### ############ ## #######. #### ######### ##### ### ############ #### ############ # #### #### ### ######### #### ####### #####.
- ####### ####### ### ####### ## ############# ######## ## ######## ### # ############ #### ######## ######### #########.
- # ############ # ########## #### ####### ####### ##############.

#### ########## # ########### ### #####, ########### ## ##### ## ######### ### ##### ## ####### # ## #### ##### ## ######### ## #### ## #######.

### #######

##### ## ######## ######## ##########, ######### #####://#####.#######.###/ #### ######## ## ######### ########### ## ########## ## ###### pkg audit -F #### ######### ##### ## ########## ########## ########### #### ################ ##########.

# ######## ##### ######## ####### #### #### ####### # ##### #### ######## # ######### ######## ## ######### ## #######.

## 4.3. ########### ########

# ##### ## ########### ########### ## ######## #### ######### # ##### ####. ######## ###### ######## ## ######### ######### #### ########:

######## 4. ########## ###########: ####### #
#####

- # #### ## ####### ###### ### ##### ########## # ########### ## ##### ## ########### ###########, ## #####://###.#######.###/ #####/. ## ##### ##### ### ########### ### #### ## ########## ## ### ######### ## ########.

- ### ######## ###### # ##########.###, ### ####### ## ########## ## ######## ########## # ###### ######## ########## ### ########### ## ####### ## #####. ## ######## ########### ##### ##### ### ##### ## ########## ############# #### ####### ## ###### ############ ###### #### ##### ##### ########### ##### ###########.

- ## ######### ## ########## ########## ## ###### ##########, ##### ######### ## #### #### ###########.### ## ######.### ##### ##### ## #### ## ####### #### ### ## # ########## ### #######.

- #### ######### # ########### ## ####### ######## ### ## ##########:

```
# pkg search subversion
git-subversion-1.9.2
java-subversion-1.8.8_2
p5-subversion-1.8.8_2
py27-hgsubversion-1.6
py27-subversion-1.8.8_2
ruby-subversion-1.8.8_2
subversion-1.8.8_2
subversion-book-4515
subversion-static-1.8.8_2
subversion16-1.6.23_4
subversion17-1.7.16_2
```

## ##### ### ####### ####### # ###### ## ###### #, ## #### ## ##### ######## ## ######, # ###### ## ###### ## ###### ###### ##### # #### # ###### ### #########. ###### ##### ###### ####### ###### ####### ###########. ## #### ## ##########, ####### ########## ####### ###########, ### #### ########## ###### ## ##########. ##### ####, # ###### ############# ######### ## ##########. ## ####### #### ###### ########, # ###### ########## # ########## #### ###### ## ####, ### # # ####### ## ###### ## #####. ###### # pkg search ### -o #### ###### # ###### ## #### ######:

```
# pkg search -o subversion
devel/git-subversion
java/java-subversion
devel/p5-subversion
devel/py-hgsubversion
devel/py-subversion
devel/ruby-subversion
devel/subversion16
devel/subversion17
devel/subversion
devel/subversion-book
devel/subversion-static
```

######### ### ##### #####, ########## #########, ############### #####, ### ######### ## ######## ##### ##### ## ##### ## ##### ## ########## ###### # ######### #### pkg search. ###### ## ######## # ##########/### ## # ##########/#########, #### ##########(8) #### ####### ########.

- ## # ####### ## ##### ## ####### #########, ####### ###### ####### #### ######### # ###### ##### ## ###### ## #####. #### ######### ## #### ######### ## #### ####, ###### whereis *file* , #### *file* # # ######## # ### #########:

```
# whereis lsof
lsof: /usr/ports/sysutils/lsof
```

#### ###########, ### ########## ####(1) #### ### #####:

```
# echo /usr/ports/*/*lsof*
/usr/ports/sysutils/lsof
```

####### ### #### ###### ######### ##### ## ######## ############### ######## ## ######### /usr/ports/distfiles.

- ##### ####### ## ######### ######## # ###### # ######### ## ######## ######### ## ####### ## #####. #### #### # ####### ## ########, ## #### /usr/ports, ####### make search name=program-name #### *program-name* # # #### ## ########. ### #######, #### ######## ### lsof:

```
# cd /usr/ports
# make search name=lsof
Port:   lsof-4.88.d,8
Path:   /usr/ports/sysutils/lsof
Info:   Lists information about open files (similar to fstat(1))
Maint:  ler@lerctr.org
Index:  sysutils
B-deps:
R-deps:
```

#### 

# ######### ## ######## ####### ### ## ####### ## ########## ## ######. ## ### ######## ####### ### # INDEX # ##########, ####### make fetchindex #### ###### # ####### ## ###### #####. ### # INDEX ########, # make search ###### ######## # ######## ##########.

# ##### #####:# ###### #### ######### # ####.

#### ####### ##### ###########, ### # ####### quicksearch:

```
# cd /usr/ports
# make quicksearch name=lsof
Port:   lsof-4.88.d,8
Path:   /usr/ports/sysutils/lsof
Info:   Lists information about open files (similar to fstat(1))
```

#### ### ##### #### ###########, ### # make search key=*string* ## # make quicksearch key=*string*, #### *string* # ##### ##### #### ########. # ##### #### ##### ## ###########, ########## ## ############ #### ######### ##### ############ # ## ####### ## ########## ###### # #### ## ######## # ############.

## #### pesquisa ## pesquisa rápida, # ###### ## ######## ### ########## ########## ## ##########. ######## ### ###### ######### ## ###### ########## ### ######## ### ######.

## 4.4. ###### # ### #### # ############## ## ####### ########

# ### # # ########## ## ####### ####### #### ## ############ ########## ## ############## ## ####### ## #######, ########## ###### ######## ### ###### # ############## ## ####### ######## #### ###### # #####.

#### ##### ### ####### ###### #### ####### ######## ############### # ###### ### ######## ## #######, # ############## ## ####### ### ### #### ### ##########.

## #######, #### ####### ### ####### ### ######## #### ########## # ###### ## ############ ## ### ########## #### ######## ############, #### ########## ### ########## ## ############## ## ##### ########.

#### # ### ## ######## ### ####### ########, ### ### # ## ########## #### #### ###########. ##### ########### ##### ### ###### #### ######## # ######## # ###### ## ####### ######## # ## ####### ## #####, ######## # ### ####### ###### ####### ########.

### 4.4.1. ########## ## ###

# ####### ###### ## ########## ## ######### ### #### ### ##### #### ###### # ######## # ### # #### ####### ## ######. #### ########## ### ######### #### ######### ### ####### ## ####### ######### ### 10.*x*.

#### ### ##### ## ####### # ############ ## ####### ######## #### ######## ## #########. # ##### ##### #### ## #####://###.#######.###/. #### ###### #####, # ### #### ### ######### # ###### ## ####### ## ##### ## #### ## ###### #######.

#### ########## # #######, #######:

```
# /usr/sbin/pkg
```

#### #### ### ### ####### ### # ######## #### ### # ######## ## ############ #### ###########.

#### #########, #### ######## # ####, #######:

```
# cd /usr/ports/ports-mgmt/pkg
# make
# make install clean
```

## ######### ## ####### ######### ### ##### ############ ## ########## ###_ # #### #######, # ##### ## ##### #### ### ########## #### # #### #######, #### ### ## ##### ########## ####### ####### ### ####### ## ##########. ### ### ### # ### ##### #### #########, # ##### ## ##### ## ####### #### ### ########## ## ####### ########## #### # #### #######, ########## #### #######:

```
# pkg2ng
```

#### ##### ### # ########## #### ##### ########## ### ##### ### ####### ###### ######## ## ######### #########.

########## #### ##### ### # ##########. ### ### ### # ##### ## ##### ## ####### ##### #### ########## #### # ######## ###, ## ########### ############ pkg _ * ### ##### #### ### ######.

#### # ######### ## ##### ## ##### ## ####### #### ###### ##### ######## # ######## # ########## #### # #### ######. ##########, ##### ##### ##### ### ######### ###

> #########. ## #######, ### ##### ### ## ######### ### ### ##### ########### ### ####### # ######## #### # pkg2ng ########. ##### ########### ##### ### ############ ###########.

#### ######## ### # ####### ## ##### ######## ##### ######### ### # ### ## ##### ## ########### ##### ## ##### ## #######, ####### ## ####### ########## # 10.*X* ######## #### ##### ## /etc/make.conf:

```
WITH_PKGNG= yes
```

### ######, # ### ### ## ####### ######## ### ######## ## ####### ## ####### (# *repositório*). #### ##### ########### ##### #### ##### ## ########### ## ####### ###############, ######## ##### 4.6, ########## ####### ### # ##########.

###### ########## ## ############ ## ### ### ######### ## ###.####(5).

## ########### ## ### ## ### ##### ########### ## ###### ## ###### ###(8) ## ########## # pkg ### ########## ##########.

#### ######### ## ####### ### # ########### ## ### ###### ## ###### ########## ## #######. #### ### # ###### ## ###### ## pkg install, ### #######, ####### ## ###### ########:

```
# pkg help install
```

```
# man pkg-install
```

# ######## ##### ##### ######### ####### ###### ## ############# ## ####### ######## ### ##### ### ########## ###### # ###. #### ####### ########### ####### ###### ######## #### ############ ### ###. ######## # ##### ## ## ####### ## # ###### ## ###### #### ##### ######## # #### ########.

### 4.4.2. ####### ########### ##### ## ####### ##########

########### ##### ## ####### ########## ## ## ####### ##### ### ############ ########## pkg info ###, ###### ######### ### ######## #####, ####### # ###### ## ###### #### ##### ## ####### ########## ## #### # ###### ############.

### #######, #### ### #### ###### ## ### #### #########, #######:

```
# pkg info pkg
pkg-1.1.4_1
```

### 4.4.3. ########## # ######### #######

#### ######## ## ###### #######, ### # ######## #######, ## ### *packagename* # # #### ## ###### # ### #########:

```
# pkg install packagename
```

#### ####### ### ## ##### ## ########### #### ########## #### ###### ## ######## ######## # ## ### ###### ###### ########### ########. ### #######, #### ######## # ####:

```
# pkg install curl
Updating repository catalogue
/usr/local/tmp/All/curl-7.31.0_1.txz          100% of 1181 kB 1380 kBps 00m01s

/usr/local/tmp/All/ca_root_nss-3.15.1_1.txz   100% of  288 kB 1700 kBps 00m00s

Updating repository catalogue
The following 2 packages will be installed:
```

```
      Installing ca_root_nss: 3.15.1_1
      Installing curl: 7.31.0_1

The installation will require 3 MB more space

0 B to be downloaded

Proceed with installing packages [y/N]: y
Checking integrity... done
[1/2] Installing ca_root_nss-3.15.1_1... done
[2/2] Installing curl-7.31.0_1... done
Cleaning up cache files...Done
```

# #### ###### # ######### ####### ########## ### ##### ########## #### ########### ##### ### ###### ## ##### ## ####### ##########:

```
# pkg info
ca_root_nss-3.15.1_1 The root certificate bundle from the Mozilla Project
curl-7.31.0_1 Non-interactive tool to get files from FTP, GOPHER, HTTP(S) servers
pkg-1.1.4_6 New generation package manager
```

######## ### ### ### #### ########### ##### ### ######### ### pkg delete. ### #######:

```
# pkg delete curl
The following packages will be deleted:

 curl-7.31.0_1

The deletion will free 3 MB

Proceed with deleting packages [y/N]: y
[1/1] Deleting curl-7.31.0_1... done
```

### 4.4.4. ########### ## ######## ##########

## ######## ########## ##### ### ########### #### ## ######## #### ######## ##########:

```
# pkg upgrade
```

#### ######## ### ######## ## ######## ########## ### ## ########### ## ######## ## ########### # ############ # ###### ## ###########.

### 4.4.5. ######### ## ######## ##########

################ ## ######## ### ############ ########## ## ########## ## #########. #### ######## ####, # ### ###### ## ######### ## ######### #########. #### ########## ## ## ###### ################ ######### #### # ######## ######### ## #######, #######:

```
# pkg audit -F
```

### 4.4.6. ######### ######## ### ########## ################

######## ## ###### #### ###### ############ ### ### ### #### ###########. ######## ############## ### ##### ########## #### ############ ##### ### ############### ########## # ######### ######:

```
# pkg autoremove
Packages to be autoremoved:
 ca_root_nss-3.15.1_1

The autoremoval will free 723 kB

Proceed with autoremoval of packages [y/N]: y
Deinstalling ca_root_nss-3.15.1_1... done
```

## ####### ########## #### ############ ### ######## ## ####### *automáticos*. ####### ### ###########, ## ####, ## ####### ### ### ##### ########## #### ### ########### #### ##### ######, ##### ### ######## ######:

```
# pkg prime-list
nginx
openvpn
sudo
```

# pkg prime-list # ## ##### ## ####### ######### ## /usr/local/etc/pkg.conf. ####### ###### ###### ### ##### ### ###### #### ######### # ##### ## ##### ## ####### ## #######. ### #######, # ####### pkg prime-origins #### ### ##### #### ##### # ######### ## ###### ### ##### ## ##### ########## #####:

```
# pkg prime-origins
www/nginx
security/openvpn
security/sudo
```

#### ##### #### ### ##### #### ########## ##### ## ####### ########## ## ## ####### ###### ########### ## ########## #### # ##########/######### ## # ##########/#####.

###### ## ###### ######### #### ########## #### ### ##### ######:

```
# pkg set -A 1 devel/cmake
```

### ### ### ## ###### # ## ###### ##### # #### ####### #### ##########, ### #### ########### ### pkg autoremove.

###### ## ###### ######### #### *não* ########## #### ### ##### ######:

```
# pkg set -A 0 devel/cmake
```

### 4.4.7. ########### # ##### ## ##### ## #######

## ######### ## ####### ########### ## ############## ## #######, # ### ###### ### ####### ######### ## ###### ## ##### ## ##### ## #######. #### ############## # ########## ### ######.

#### ########### # ###### ### ### # ###### ######### ## ##### ## ##### ## #######, ###### daily_backup_pkgdb_enable="NO" ## ########.####(5).

#### ######### # ######## ## ## ###### ######## ## ##### ## ##### ## #######, ####### # ######## ####### ############ */path/to/pkg.sql* #### ##### ## ######:

```
# pkg backup -r /path/to/pkg.sql
```

#### ## ####### ########### ## ###### ##### #### ###### #########, ### #### ### ############# ##### ## ### ##########.

#### ######## ## ###### ###### ## ##### ## ##### ###, ####### # ######## #######, ############ */path/to/pkg.sql* ### ## #### ## ####### # ##### #########:

```
# pkg backup -d /path/to/pkg.sql
```

### 4.4.8. ######### ####### #########

### ######, # ### ######## ####### ######## ## ## ######### ## ##### ######## ### PKG_CACHEDIR ## ###.####(5). ####### ###### ### ####### ####### ########## ### ########. ####### #### ####### ## ### ######### ##### ## ####### ##########. #### ####### ##### ####### ######## ##############, #######:

```
# pkg clean
```

# ##### ####### #### ### ##### ##########:

```
# pkg clean -a
```

### 4.4.9. ########### ######### ## #######

## ######### ###### ## ####### ## ##### ## ####### ##### ###### ### ####### ######## ## ###### ## ######. #### ######## ####, # ### ###### ## ####### ####### #### ######### ## ####### ## ######. #### #### ### ####, ### #######, ## ####/###5 ### ######### #### ####/###53 #### ### ####/###5 ##### ##### ########### # ###### 5.4.

#### ####### # ###### ## ###### #### # ####### #####, #######:

```
# pkg set -o lang/php5:lang/php53
```

#### ##### #######, #### ######### ####/####18 #### ####/####19, #######:

```
# pkg set -o lang/ruby18:lang/ruby19
```

#### ## ####### #####, #### ####### # ###### ### ########### ############### libglut ## ########/####### #### ########/########, #######:

```
# pkg set -o graphics/libglut:graphics/freeglut
```

> ####
>
> ## ####### ## ####### ## ######, # ########## ########## ## ####### ### ######## ## ###### ### # ###### ##########. #### ###### ### ############ ### ####### ###########, #######:
>
> ```
> # pkg install -Rf graphics/freeglut
> ```

## 4.5. ###### # ####### ## #####

# ####### ## ##### # ## ######## ## ######## Makefiles, ####### # ######## ## #########. #### ######## ###### ######## # ##### #### ######## # ######## ## ########## ########## ## #######, # # ####### ## *port*.

### ######, # ####### ####### ## ##### # ########## #### ## ############ ## /usr/ports.

##### ### ## ########## ##### ### ######### ###### ## ####, # ####### ## ##### #### ######## ### #########. ## ### ### ### ######### ####### # ########## ## #######, ### ## ### ######### ####### #### ##########:

############ 4.1. ###### ########

# ####### ###### ## ####### ###### # ########. #### # ### ########## ###### # ##### ## #### #### ######### # ######## ## ##### # # # ####### ########### #### # ####### ### ########. #### ########## ##

####### # ## #### ## #######, ######## # ##### ###### # ### # ######## ## ### #### ##### ## ####### ## #####. # ##### # ##### #### ######### # ########### ## ##### ## ######## ########.

1. #### ###### ## ######## ########## ## ####### ## ##### ## /var/db/portsnap:

```
# portsnap fetch
```

2. ## ######## # ######## #### ######## ###, ####### # ######## ## /usr/ports:

```
# portsnap extract
```

3. #### # ######## ### ## ######## ### #### #########, #### ######## #####, # /usr/ports #### ### ########## ######## ########## ##########:

```
# portsnap fetch
# portsnap update
```

   ## #### fetch, # ######## extract ## update #### ### ######### ################, ## ######## #####:

```
# portsnap fetch update
```

########## 4.2. ###### ##########

## ### ########## #### ######## ##### # ###### ## ##### ## ## ## ######## ###### ########## ### ########, # ########## #### ### ##### #### ##### # ####### ## #####. ######## # ########## ###### #### ### ######### ######### ## ##########.

1. # ########## #### ### ######### ##### ## ##### ### ##### #### ##### # ######### ## ###### ## #####. ## ### ##### ## ###### ## ##### ## ####### ########, ####### # ########## ##### #####:

```
# cd /usr/ports/devel/subversion
# make install clean
```

   ## # ###### ## ##### ### ####### ##########, ## # ### ####### ##### ##### #### ######### #######, # ########## ###### ### ######### #### ## ######:

```
# pkg install subversion
```

2. #### # ##### ### ## ### ##### ## ###### ## #####:

```
# svn checkout https://svn.FreeBSD.org/ports/head /usr/ports
```

3. ######## ##########, ######## # /usr/ports #### # ##### ### ####### ## ##########:

```
# svn update /usr/ports
```

# ####### ## ##### ###### ########## #### ########## ## ########. ###### ## #### ######### ##### ############# #### ########### ###########. #### ############ ## ########## ###### ## ######## ## ######## ### ####### ## ####### #### ######## # ######## #### ########, ####### ## *esqueleto do ports*. #### ######### ## #### ###### ##### ######## # ##########:

- Makefile: ###### ########## ### ########### #### # ########## #### ### ######### # #### #### ########### ##### ### ##########.
- distinfo: ###### ## ##### # ######### ### ######## ### ##### ### ######## #### ######## # ####.
- files/: #### ######### ###### ######### ####### ########### #### # ######## ######## # ######## ## #######. #### ######### ###### #### ###### ###### ######## ###### #### ######## # ####.
- pkg-descr: ####### ### ######### #### ######### ## ########.
- pkg-plist: ### ##### ## ##### ## ######## ### ##### ########## #### ####. ### ###### ####### ## ####### ## ##### ##### ######## ##### ### ######### #### # ##############.

######## 4. ########## ###########: ####### #
#####

###### ##### ####### pkg-message ## ###### ######## #### ##### ### ######### #########. #### ##### #### ######## ##### ##### ######## # ##### ## ##### ## #####, ######## # ####### ######## ######.

# #### ### ###### # ############ ####, ###### ######### #### distfile. # ##### ## ######## ## ########## ## ## #### ####### ############### # ############ ########### ### ######## #### /usr/ports/distfiles.

### 4.5.1. ########## #####

#### ##### ####### ########## ####### ##### # ### ## ####### ## ##### #### ######## ## ######## ########. # ######### ######### ### ####### ########### ## make # ### ######### ## ######## #### ########## ## #####(7).

#######

##### ## ######## ######## ####, ############# ## ######### # ####### ## ##### ######## ######## ## ##### ########. #### # ########## ## ######## ######## ## ######### #### ########## ################ ## #########, ########## ## ######## ######### #####://#####.#######.###/ #### ######### ## ######### ########## ############ ## ####. ################, ####### pkg -f ##### ## ######## ## #### ####. #### ####### #### ### ########### #### ######## ############### ### ######### ## ######### # ### ########### ## ##### ## ##### ## ################ ####### # ########### ###### ## ####### ## #########. #### ##### ####### ###########, ######## #########(8) # ########(8).

# ### ## ####### ## ##### ######### ### ####### ## ######## #####. ###### ###### ########### ## ############.

#### ######## # ######## # ####, #### #### # ######### ## #### # ### ######### #, ## #######, ###### make install ## ######. ######### ######### # #########:

```
# cd /usr/ports/sysutils/lsof
# make install
>> lsof_4.88D.freebsd.tar.gz doesn't seem to exist in /usr/ports/distfiles/.
>> Attempting to fetch from ftp://lsof.itap.purdue.edu/pub/tools/unix/lsof/.
===>  Extracting for lsof-4.88
...
[extraction output snipped]
...
>> Checksum OK for lsof_4.88D.freebsd.tar.gz.
===>  Patching for lsof-4.88.d,8
===>  Applying FreeBSD patches for lsof-4.88.d,8
===>  Configuring for lsof-4.88.d,8
...
[configure output snipped]
...
===>  Building for lsof-4.88.d,8
...
[compilation output snipped]
...

===>  Installing for lsof-4.88.d,8
...
[installation output snipped]
...
===>   Generating temporary packing list
===>   Compressing manual pages for lsof-4.88.d,8
===>   Registering installation for lsof-4.88.d,8
===>  SECURITY NOTE:
```

```
    This port has installed the following binaries which execute with
    increased privileges.
/usr/local/sbin/lsof
#
```

#### # lsof # ## ######## ### # ######### ### ########### ##########, ## ##### ## ######### # ####### ###### # #########. ###### # ########## ####### #########, # ###### #### #########.

####### ###### ###### ## ##### ### ######## ### ##### ########### ### ########## ######## ## ######## ## ######## PATH, #### ######## ## ######### ## ######## ## ####### ########## ###### ########. ## ######## ## ##### tcsh ##### ####### rehash #### ### ## ####### ############### ##### ### ##### ### ########### ### ####### ########. ### hash -r #### # ##### sh. ######## # ############ ## ##### #### #### ###########.

####### # ##########, # ###### ## ############ ## ######## ### ###### ##### ## ######## ########## ###### ####### # ##########. # ####### ##### ######### ######### ###### ## ##### # ######## # ############# ## ######### #### ##### ## ######### #### # ###### #### ####### ## ####:

```
# make clean
===>  Cleaning for lsof-88.d,8
#
```

#### 

#### ###### #### ##### #####, ### make install clean ## ######## # ####.

4.5.1.1. ############## # ########## ## #####

###### ##### ######## ###### ## ########## ### ##### ### ###### #### ######### ## ########## ########## ## ##########, ######## ###### ## ######### ## ######## ###### ###############. ## ######## ####### # ###/#######, ########/#####, # ####/###############. ## # #### ######## ## ###### ##### ### ###### ###### ##############, ### ###### ###### ###### ##### #### ######### ## #######, #### # ############# ###### # ######### ## ####### ### ######### ###### ## ## ####. #### ###### #### # ##### #### # ############ ## ## ####, ####### make config-recursive ###### ## ######### ## ####. ## #######, ####### make install [clean] #### ######## # ######## # ####.

#### 

## #### config-recursive, # ##### ## ##### # ##### ############ # ####### #### ###### all-depends-list. # ########### ######## # make config-recursive ### ### ##### ## ###### ### ##### ########## ###### #### #########, # ## ##### ## ###### ## ##### ### ######## ####, #### ### ####### ## ### ##### ## ###### ### ########### ##### ###########.

## ###### ######## ## ######### # #### ## ###### ## ########## ## ## #### #### #########, ####### ## ####### ##### ###### #### # ########## ## ## ####. ## ###### # ####### cd ## ######### ### ###### # #### # ####### make config. ##### ##### # #### # make showconfig. ##### ##### # ######## make rmconfig, # ### ######## ##### ## ###### ############ # ######### ### #### ###### ## ####. ##### ##### ######, # ######, ### ########## ############## ## #####(7).

# ####### ## ##### ### # #####(1) #### ##### # ######## ### ######## ### # ############, ### ######## ###### ######### ## ########. ## ######### FTP_PASSIVE_MODE, FTP_PROXY # FTP_PASSWORD ##### ######## ### ######### ## # ####### ####### ####### ### #### ## ## ######## ## ##### ###/####. #### #####(3) #### # ##### ######## ## ######### ##########.

######## 4. ########## ###########: ####### #
#####

#### ######## ### ### ##### ##### ########## # ######## # ##### ####, # make fetch #### ### ######### ###### ## /usr/ports, #### ###### ##### ## #########, ## ###### ## ### #########, #### /usr/ports/net, ## ###### ## ######### ## ## #### ##########. ######## ###, ## ## #### ##### ###### ###########, ######## #### ####### ## ### ######### ## ######### ## ## #### ########## *não* ####### ## ######### ## ##### ## ##### #########. ## ### #####, ### make fetch-recursive #### ###### ###### ## ######### #### ##### ## ############ ## ## ####.

## ##### #####, #### ###### ### ########### ### ## ########### ##### ## #########, # ######## MASTER_SITES #### ### ##### #### ########## ## ###### ## ######## ############# ## Makefile. ## ####, ########### # ##### ###########:

```
# cd /usr/ports/directory
# make MASTER_SITE_OVERRIDE= \
ftp://ftp.organization.org/pub/FreeBSD/ports/distfiles/ fetch
```

## ######### WRKDIRPREFIX # PREFIX ##### ########## ## ########## ## ######## # ## ####### ######. ### #######:

```
# make WRKDIRPREFIX=/usr/home/example/ports install
```

### ######## # #### ## /usr/home/example/ports # ######## #### ### /usr/local.

```
# make PREFIX=/usr/home/example/local install
```

### ######## # #### ## /usr/ports # ########## ## /usr/home/example/local. #:

```
# make WRKDIRPREFIX=../ports PREFIX=../local install
```

### ######## ## ####.

##### ###### ##### ### ######### #### ######### ##########. ######## # ###### ## ###### ## ### ##### #### ##### ########## ##### #### ####### ### ######## ## ########.

## 4.5.2. ######### ##### ##########

##### ########## ##### ### ############# ###### pkg delete. ######## #### #### #### ####### ##### ### ########## ## ###### ## ###### ##########(8).

################, # make deinstall #### ### ######### ## ######### ## ####:

```
# cd /usr/ports/sysutils/lsof
make deinstall
===>  Deinstalling for sysutils/lsof
===>   Deinstalling
Deinstallation has been requested for the following 1 packages:

 lsof-4.88.d,8

The deinstallation will free 229 kB
[1/1] Deleting lsof-4.88.d,8... done
```

############ ### ## ######### ###### # #### ### ############. ## # #### ##### ##### ########## ### ####### ####, ##### ########## ##### ########, ### # ############ ##########. ###### #####, ###### #### ###### ########## # ########## #### ###### ########### #########.

## 4.5.3. ########### ## #####

### # #####, ##### ####### ## ######## ##### ########## ## ####### ## #####. #### ##### ######## #### ########## #### ######## #### ### ########## # #### ######## # ###########.

#### ########## ## ####### #### ######## ### ##### ########## ##### ###########, ######### ## # ###### #### ####### ## ###### ## ##### #### ##########, ###### # ####### ## ########### ######## ## ############ 4.1, ####### ######### ## ############ 4.2, ####### ###########. ## ####### 10 # #########, ## ## # ####### ### ########## #### ###, # ######## ####### ####### ## ##### ########## ### ##### ##############:

```
# pkg version -l "<"
```

#### # ####### 9.*X* # #####, # ######## ####### ####### ## ##### ########## ### ##### ##############:

```
# pkg_version -l "<"
```

### ##########

##### ## ###### ### ###########, #### # /usr/ports/UPDATING ## ##### ######## ## ####### ### # #### #### ####### ## ###### ### ## ### ## ##### ##### ########## ## # ####### ### #########. #### ####### ######## ###### ######### # ###### ########## ### ## ######## ##### ######### # ######## ######## ## ######### ## ####, ######### ###### #### ########## ## ####### ## #######, ########## ### ###### ## ######## ## ############ ## ################## ### ####### ##########. ##### ######### ########## ### ############ # ######## ## ### ##### ### ######## ## ########## # #### ##### ########## ## ######## # ###########.

#### 4.5.3.1. ########## #### ######### # ######### #####

# ####### ## ##### ###### ###### ########## #### ######## # ########## ####. #### ## ### #### ###### ###### # ######.

##############, # ####### ### ########## ##### # ########## ## # ##########. # ##### # ### ########## #### #######.

### ####

# ####### ## ###### ########## #### ## ########## ####### ####### ## ############# ## #######. ############ # ####### ## ##### ###### ## #### ##### ##### ## #### ######## ### ###### ###########.

#### 4.5.3.2. ########## ##### ###### # ##########

# ##########/########## # ## ########## ##### ####### #### ######### ## ##### ##########. ### # ######### #### #### ## ########## ########## ### # ####### #### ## ####### ### ######## ## ###### ##### ## ###### ## #####. #### ######## #### ########## #### ## ####:

```
# cd /usr/ports/ports-mgmt/portmaster
# make install clean
```

# ########## ###### ###### ########## ## #####:

- #### ####: ### ### ############ # ### # ### ########## ## ###### #####.
- #### #####: ### ### ############, ### ###### ##### ######## ####.
- #### ######: ### ############ # ###### ##### ######## ####.

######## 4. ########## ###########: ####### #
#####

- #### ####: ### ############, ### ###### ##### #### ####### ####.

#### ###### ##### ########## # ######## ############:

```
# portmaster -L
===>>> Root ports (No dependencies, not depended on)
===>>> ispell-3.2.06_18
===>>> screen-4.0.3
       ===>>> New version available: screen-4.0.3_1
===>>> tcpflow-0.21_1
===>>> 7 root ports
...
===>>> Branch ports (Have dependencies, are depended on)
===>>> apache22-2.2.3
       ===>>> New version available: apache22-2.2.8
...
===>>> Leaf ports (Have dependencies, not depended on)
===>>> automake-1.9.6_2
===>>> bash-3.1.17
       ===>>> New version available: bash-3.2.33
...
===>>> 32 leaf ports

===>>> 137 total installed ports
       ===>>> 83 have new versions available
```

#### ####### # ##### #### ######### ##### ## ##### ##############:

```
# portmaster -a
```

#### 

### ######, # ########## ### ## ###### ## ###### ##### ## ####### # #### #########. ## # ########## ## #### ###### ### ############, # ########## ######## # ######. # ### ## -b ####### # ########## # ### ####### ############### # ######. ######### -i ###### # ########## ## #### ##########, ############ # ############ ##### ## ######### #### ####. ###### ###### ###### ##### ############. #### # ###### ## ###### #### # ##########(8) #### ##### ######## ##### ### ###.

## ##### ############ ##### ####### # ######## ## ############, ######## -f #### ######### # ########## ##### ## #####:

```
# portmaster -af
```

# ########## ###### #### ### ##### #### ######## ##### ##### ## #######, ############ ##### ## ############ ##### ## ######## # ######## # #### ####. #### #### #### ######, ############ # ##### ## #### ## ######## ## #####:

```
# portmaster shells/bash
```

######## ############ ##### ##########/########## ##### ### ############ ## pkg-descr.

### 4.5.3.3. ############ ##### ###### # ############

# ##########/########### # ##### ########## ### #### ### ##### #### ######### #####. ### ####### ## ######## ## ############ ### ##### ### ###### #### ######### #####. ## #######, ### ####### ## ####. #### ######## # ####:

```
# cd /usr/ports/ports-mgmt/portupgrade
```

```
# make install clean
```

##### ## ######## ### ########### ###### #### ##########, # ############ ######### # ##### ## ##### ########## ###### # pkgdb -F # ######## ##### ## ############### #########.

#### ######### ##### ## ##### ############## ########## ## #######, ### # portupgrade -a. #### ###########, ###### -i #### ### ########## ## ########### ## #### ########### ##########:

```
# portupgrade -ai
```

#### ######### ###### ## ########## ########## ## ### ## ##### ## ##### ###########, ### portupgrade *pkgname*. # ##### ########## ######## -R #### ######## ######### ##### ## ##### ########## #### ########## #########:

```
# portupgrade -R firefox
```

## -P ####### ########, # ########### ####### ####### ########### ### ########## ###### ######## ## PKG_PATH. ## ###### ####### ########## ##########, ### ####### ####### ## ## #### ######. ## ## ####### ### ####### ### ########### ########## ## ######## ###########, # ########### ######### ## #####. #### ###### ############## # ### ## #####, ########### -PP. #### ###### ######## ## ###### ### ## ########### #### ######## ## ###### ###### ####### ##########:

```
# portupgrade -PP gnome3
```

#### ##### ###### ## ######### ## ####, ## ########, ## -P ### ############, ### ######## ## ######## ####, ### -F. #### #### ########### ##### ##### ## ###### ###########, ######## # ###### ## ###### ## portupgrade.

####### ########### ##### # ##########/########### ##### ### ########### ## pkg-descr.

### 4.5.4. ##### # # ###### ## #####

# ########## ## ####### ## ##### ### ###### ###### ## ##### ## ##### ## #####. ###### ## ######## # ######## ## ####, ######## make clean ###### ## ######### ## ## #### ####### # ######### ########## ## trabalho. ## # ########## ### ##### #### ######## ## ####, ### ######## ############### #### #########, # ##### ### -K #### ############. ## # ########## ####### #########, #### ####### ######## ##### ## ########## ## trabalho ########### ## ##### ##### ## ####### ## #####:

```
# portsclean -C
```

#### #####, ######## ## ############ ## ############ ############## ## ######## ## /usr/ports/distfiles ## ##### ## #####. #### #### ########### #### ####### ##### ## ######### ### ### ### #### ############## ### ###### ####:

```
# portsclean -D
```

# ########### #### ####### ##### ## ######### ### ############## ### ######## #### ########## ######### ## #######:

```
# portsclean -DD
```

## # ########## ####### #########, ###:

```
# portmaster --clean-distfiles
```

### ######, #### ####### # ########## # ######## ### # ####### ######## ## ## ######## #### ### ########.

#### ###### ########, # ##########/###_######### ########## # ###### ## ####### ## ##### ########## ### ### ### #### ###########.

######## 4. ########## ###########: ####### #
#####

## 4.6. ########## ####### ### # #########

# ######### # ## ########## ########## ### # ######## ### #### ##### # ###### ####### ## #######. ### ### # ##### ## ######## #### ########## ######### ## ########## ########. ##### ##### ##### ### ###### #### ######## ######## #### ######## ## ######## ### ### ########## ## ######## ## #### ### #### #########, # ###### #### ######### ######## #### # #386 ## # #### ### ## ######## ###64. ### ### ### ## ######## ### ##########, #### ##### ## ## ###### ######## ### ######## ########. ##### ######## ##### ### ###### #### ###(8) # ### ###### ########## ## ############## ## #######.

# ######### # ######### ###### # ###### ## #### ##########/#########. # ########## ###### ## ######## ## ############ ## #######, /usr/local/etc/poudriere.conf.sample. ##### #### ######## #### /usr/local/etc/poudriere.conf. ##### # ######## ######## ## ###### ### # ############ #####.

###### # ### ### #### ########## ## ######## ### ######## # #########, # ### ### # ########. ###### # ### # #####, # ZPOOL #### ### ############ ## /usr/local/etc/poudriere.conf # # FREEBSD_HOST #### ### ######## #### ## ######## ########. # ######### ## CCACHE_DIR ######## # ### ## #####/###### #### ######### ## ##### # ########## # ######## ## ###### ## ########## #### # ###### ######### ### ##########. #### ### ########### ######## ## ######### ## ##### ## ######### ## ### ###### ######## ######## ## /poudriere. ## ######## ######## #### ## ###### ######### ## ############ ### #########.

# ###### ## ######## ## ########### ########## # ##### #### ######## ######## ########### ##### ########## ## ########. ######## ######## ######## ##########, #### ### #### ## ### ## ###### ## ####. ## # ######## ######## ## ########, ## ##### ## ########## ##### ############# # ###########, ########## ## ######### ## #### #########.

### 4.6.1. ########### # ##### # # #### #####

#### # ############, ########## # ######### #### ### ### ######## ## #### ### # ###### ## ######## ######### # ### ###### ## #####. ########### ## #### #### # #### ###### -j # # ###### ## ######## ### -v. ## ######## ### ######## # #######/###64, # ########### #### ### ######## ### -a #### i386 ## amd64. # ###### # # ########### ######## #### uname.

```
# poudriere jail -c -j 10amd64 -v 10.0-RELEASE
====>> Creating 10amd64 fs... done
====>> Fetching base.txz for FreeBSD 10.0-RELEASE amd64
/poudriere/jails/10amd64/fromftp/base.txz      100% of   59 MB 1470 kBps 00m42s
====>> Extracting base.txz... done
====>> Fetching src.txz for FreeBSD 10.0-RELEASE amd64
/poudriere/jails/10amd64/fromftp/src.txz       100% of  107 MB 1476 kBps 01m14s
====>> Extracting src.txz... done
====>> Fetching games.txz for FreeBSD 10.0-RELEASE amd64
/poudriere/jails/10amd64/fromftp/games.txz     100% of  865 kB  734 kBps 00m01s
====>> Extracting games.txz... done
====>> Fetching lib32.txz for FreeBSD 10.0-RELEASE amd64
/poudriere/jails/10amd64/fromftp/lib32.txz     100% of   14 MB 1316 kBps 00m12s
====>> Extracting lib32.txz... done
====>> Cleaning up... done
====>> Jail 10amd64 10.0-RELEASE amd64 is ready to be used
```

```
# poudriere ports -c -p local
====>> Creating local fs... done
====>> Extracting portstree "local"...
Looking up portsnap.FreeBSD.org mirrors... 7 mirrors found.
Fetching public key from ec2-eu-west-1.portsnap.freebsd.org... done.
Fetching snapshot tag from ec2-eu-west-1.portsnap.freebsd.org... done.
Fetching snapshot metadata... done.
Fetching snapshot generated at Tue Feb 11 01:07:15 CET 2014:
94a3431f0ce567f6452ffde4fd3d7d3c6e1da143efec76100% of   69 MB 1246 kBps 00m57s
Extracting snapshot... done.
Verifying snapshot integrity... done.
Fetching snapshot tag from ec2-eu-west-1.portsnap.freebsd.org... done.
Fetching snapshot metadata... done.
```

```
Updating from Tue Feb 11 01:07:15 CET 2014 to Tue Feb 11 16:05:20 CET 2014.
Fetching 4 metadata patches... done.
Applying metadata patches... done.
Fetching 0 metadata files... done.
Fetching 48 patches.
(48/48) 100.00%  done.
done.
Applying patches...
done.
Fetching 1 new ports or files... done.
/poudriere/ports/tester/CHANGES
/poudriere/ports/tester/COPYRIGHT

[...-]

Building new INDEX files... done.
```

## ## ##### ##########, # ######### #### ######### ##### ### ###### #############, ## ###### ##### # ## ########## ####### ## #####. ############# ############ #### ##### ########### ### ######## ## *sets*. #### # ##### ############ ## #########(8) #### ######## ###### ### # #########/######### ## # ###### ####/################ ####### #########.

# ############ ###### ######## #### ###### ## ##### #####, #####, # ## ### ########## make.conf ## /usr/local/etc/poudriere.d. # #### ## ####### ##### ####### # ###### ########## # #### ## ####, # #### ## #### # # #### ## ###: *10amd64-local-workstation*-make.conf. # ####### make.conf # #### #### ####### ### ########## ## ##### ## ########## #### ##### # make.conf ##### #### #### ## ##########.

## ####### # ##### ####### ### ######### ## *10amd64-local-workstation*-pkglist:

```
editors/emacs
devel/git
ports-mgmt/pkg
...
```

###### # ############ #### ## ##### ############# ### ############:

```
# poudriere options -j 10amd64 -p local -z workstation -f 10amd64-local-workstation-pkglist
```

##########, ## ####### ### ########## # ## ########## ## ####### # ######:

```
# poudriere bulk -j 10amd64 -p local -z workstation -f 10amd64-local-workstation-pkglist
```

####### # ########, ########## ####+# ##### # ###### ##### ## ##########. # ######### ###### #### ######## ## /poudriere/logs/bulk/*jailname* ### ##### ### ###### ### ## ######## ## ### #### ###### ########## ## ##########.

#### # #########, ## ##### ####### ##### ##### ########## #### ########## # ###### ## ########## #########.

#### ##### ####### ########## ##### # ### ## #########, ######## #########(8) # # #### #########, #####://#######.###/########/##########/####.

### 4.6.2. ############ ######## ## ### #### #### ## ########### ## #########

###### #### ######## #### ## ########### ############# ## #### ## ########### #######, ## ##### # #### ######### # ########### #######. #### # ##### ####### ## ####### ## ############ ### ######### # ######## # ####### ## ############ #######. #### # /usr/local/etc/pkg/repos/FreeBSD.conf ### ###### ###### # ########:

```
FreeBSD: {
 enabled: no
}
```

######## 4. ########## ###########: ####### #
#####

##########, # #### ##### ###### ## ########## ######### #### ## ######## ######## ### ####. ######### ## ######## ## ### #### ###### # ######### ## #######, ### #######: /usr/local/poudriere/data/packages/*10amd64*, #### *10amd64* # # #### ## ##########.

## # ### #### # ########## ## ######## ###: http://pkg.example.com/10amd64, # ######## ## ########### ## ########## ## /usr/local/etc/pkg/repos/custom.conf ######## #####:

```
custom: {
 url: "http://pkg.example.com/10amd64",
 enabled: yes,
}
```

## 4.7. ############ ############

################ ## ######## ### #### ######### # ###### ## ## ###### ######## ## ## ## ####, # ######## ### ########## ## ######### ###### ##### ##### ## ############ #### # ##########. ## ######### ######## # ###### ##### ### ###### #### ###### # ########## # ### ### ######### ### # ##########.

- # ######## ### ########## ######## #### ##### ## ######## ## ############ ###### ## /usr/local/etc. ### ##### ## ### ## ########## ###### ## ###### ###### ## ######## ## ############, ## ############ #### ###### #### #########. ##########, ## ######## ## ############ ## ######## ### ########## # ######### ### ## ######, #### .sample. ## ######## ## ############ ##### ### ######### # ############## ######## #### ######## ## ############ ## ########. #### ###### ## ######## ## ########, ######## ######## ### # ######## .sample.

- ## ########## ### ######## ############ #### ########## ## /usr/local/share/doc # ###### ########### ###### ######## ######## ## ######. #### ############ #### ### ########## ##### ## ##########.

- ###### ############ ######## ######## ### ##### ### ############ ## /etc/rc.conf ##### ## ######## # ##########. ##### ############ ########## ######## ## ###### ## ############## ## /usr/local/etc/rc.d. #### ######### ######### #### ######## ############.

  > ####
  >
  > ### ######, ## ########### ### ######## # ###### ## ############## ######## # ##########, ### ######## # ###### ## ###### #### # ############## ## ############. #### ######## # ######## #### # ############## ## ########.

- ## ######## ## ###(1) ##### ######## rehash #### ########### # ##### ### ######## ########## ### ###### PATH.

- ### pkg info #### ########## ##### ########, ######## ### # ######## ##### ########## ### # ##########.

## 4.8. ######## ### ##### #########

###### ## #### ### # ######### ## #########, ##### # ########:

1. ######## #### ### ## ## ### ######## ######## #### # #### ## ##### ## ##### ## ######### ## #########. ##### ####, ########### # ######## ######## #### ######## # ########.

2. #### ##### ## ########## ## ####. ###### make maintainer ## ######### ## #### ## #### # Makefile ## #### #### ######### # ######## ## ###### ## ##########. ######### ## ######## # ##### $FreeBSD: ## Makefile ## #### # # ##### ### #### ## #### ## ###### #### # ##########.

#### 

###### ##### ### ### ######## ### ## #########, ### ### ### ## ##### ## ############ ############ ### ### ##### ## #########. ######, ### ### #####, ##### ######### ## ####### ### <freebsd-*listname*@FreeBSD.org>. ### #####, #### #### ## ############ ## ###### ## #####.

## ##########, ## ##### ######## ### <ports@FreeBSD.org> ### ### ######## ### ## ######### ##########. ## ### #####, ######### ######### # ####### ### ## ########## ##### ### ## ######## ##### ##### ## #########. #### ########### ### ###### ###########!

## ### ###### ######## ## #####, ### # ######## #### ###### ## ######### ## ### ###### ## ########## ## ########## ########## ## ######### ## #######.

3. ##########! # ####### ######## ###### ########### ########## ##### # ############### ## ###### ## ##### #### ### #### ##### ######## ######### ##### ## ########## ## ## ##### ### ####### ## ######### ## #### ## ########## ## ### ##### ####### ### ####### #######!

4. ####### # ###### ## ### ## #### ###### ## ########## ## ##### 4.4, ####### # ### #### # ############## ## ####### #########.

# ######## 5. # ######## # #######

## 5.1. #######

### ########## ###### ## ######## ###### # ########## ### ### ######## ############### ### ######### ######## #### # ########. #### ######## ######## #### ######## # ########## # ####, ### ######## # ######## # ###### #### ###### ###### #### ######## ## ######## #######. ## #######, ######## #### ######### # ######## ## ######## ## #### ## ######## ## ## ########### ## #######.

#### 

## ######## ### ######## ## ###### ## ########## ### ######### ################ # #### # ### ######## ### ###### ######### ## ###### ## ############## ## ###### ######## # ########## ###### ######### # ### #### ####://###.#######.###/.

#### ##### ######## ########### ###### # ######## ## ###### ######### #### ####, ######## # ### #### #.###.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- ##### ### ## ###### ########### ## ######## # ###### # #### #### ###########.
- #### ######## # ########## # ####.
- #### ######## # ########## ###### ############## ## ######## # ######### ## ########.
- #### #### ###### ########® ## ####.
- #### ########## ### ######## #### #### ## ######## ## ###### ######## (###).

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ##### #### ######## ######### ########## ## #########, ######## ######## ## ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*.

## 5.2. ############

###### ### #### ########## ######## ##### ## ######## ### ###### ########### ## ######## # ###### # #### #### #########, ##### ############ ###### ###### ########### #### ### ####.

######## #

# # ### ######### ##### # ###### #### ### ######## ## #### # #### ###### ## ###### ######### #########. ##### ######, # ######### ## # ######### ## ########## ### ###### # ########, # ######## # # ##### ##########. # ################# ## ######## ###### ######## #### ######### # ########, ######### # ######## ## ######## # ## ##### # ######### # ######## ## ##### ## ###### ############, #### ## ###### ## ## ######## ## #####. #### ######## ######## ########, ###### # ############ # # ########## # ###### ## ### #### ########. #### ######## ### # ## ######## #### # ###### ######## ######## ## ##### ### ######, # # ######## ## #### # ######## ## ### ####.

######## #

#### ########## #, #### # ##### ## # ########, # ## #########. ## ######## ##### ######### #### # ########, #### #### #####, ######## ### ###### ###### ############, # # ######## ##### ## ##### ######### #### ## ######## ###### ###### ## ##### ###.

## ## ######## ######### ## ## ### ####### #######, # ######## # # ## ######## # ########## ### ########## ## ##### ##########. ###### # ######## ######## # ######## # ## ## ########## ###### ####### # ######## ## ########### # ## ## ####### #### ########. ##### #######, # ########### ###### # ####### # # # ######## ###### ####### ## ####.

########### ## #######

# # ### #### #### ## ####### ##### ## ####### ## ####, #### ######## ### # #####, ##### ###### ##### ### ###### #### ######## ##### ## #######, #### ##### ##### ## ###### ## ###### ## #### ######, ## #### ### ## ### ###### #### ###### ##### # ##### ### ######. ## ### #####, # # ###### #### ################ #### ## ########### ## ####### ########. ######## ####### ## ############## ## ########### ########. ##### ########### ## ####### ######## ### ######### #########: ###### ######## ####### # ######## ########, ###### ######## ############### ## ##### ############### #### ######### # #### ## ########, ###### ### ## ##### ######### # ###### ### ###############, ########## ### ######### ######## ## ######### ## #### ## ########. ## ############## ## ####### ##### ########### ## ######### x11-wm ## ######## ## #####.

#### ########### ## ####### ### ## ######### ## ############ #########. ###### ####### ### # ####### ## ############ #### ####### # ###, ######## ###### ######## ########### ######## #### # ####### ### ####### ## ############.

######## ## #######

# ### # # ##### ### ############ ######### ## #######, #### ####### ## ######## ######## ## ########### #### ######## ######## ###### ## ########. ##### ##### ####### ####### ## ##########, ########### ## ### # #####.

######## ## ####

# ########### ## ######## # ########### #### ######## ## #### ## #####. #### ######## ####### ###### ##### #### ######## #### ###### #### ######### ########## ## ###### ######### # ###### #### ######## ############ #### ###### #### ##### ## ########.

### ######## ## #### # ######## ################. ##### ######, ### ###### #### ##### ## ######## ## ###### ## #####. ## ######## ####################, # ###### ### #### ### # ######## ## ##### ### #### # # #### # ######## ######### #### ##### ######. ## # ##### ######## ##### # ###### ####, #### ###### ###### ######. ## ###### ##############, ## # ##### ### ###### ##### # ###### ####, # ###### ##### #### ############ ##### #### # ####. ### ############, # #### ## # ######## ###### # ###### ##### ## ### #### ######, # ### ## #### ## ###### #####. ## ######## ## ################, # ###### ##### # ########### #### ###### ## #####. # ###### #### ##### ### ######### #### ######## ## ###### ## ##### ## ###### ########. ##### ## ###### ######### ##### ############ #### #### ######, ##### ## # ###### ### ###### #### ##### ######.

########## ############# ## ###### ######## ########## ######## ## ####. ##### #### ######## ##############, # # ######## ##### ###### ######## ###### #########. ######## # ############ ## ########### ## ######## #### ########### ##### ######## ## #### ##### ###########.

########

###### # ## ##### #### ##### ## ##### ## ######### ## ######## ### ##### ### ######## ## ########### ## ###### #####. #### ###### ######, ###### ## ########, ###### ## #####, ###### # ######. ## ### ## ########### ## ###### # ## ######## ## ######## ##### #### ##### ########### ########. ######## ###### ######## ## ######## #########, ######### # ##, ##### #### ###, # # ###+, ##### #### #####. #### #########, ## ############ ##### ### ######### # ############### ##########, ########## ## #### ### ## ############ ## ####### ### ##### #### ##### # ##########.

## 5.3. ########## # ####

## #######, # #### #### ### ######### #### ## ###### ## ####.

# ###### ######## #### ### ######### ###########, ### ### ##### ###### ## ##############:

```
# pkg install xorg
```

#### ######## # ######## # ###### ## ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/x11/xorg
# make install clean
```

######## ### ###### ########## ####### ## ####### ######## ## #### ##### #########. ####### ######## ### # ###### ##### #### # ####### ### ########.

### ###### ##### ## ####### # ######## #### ######## ########## #### ########## ## #11/###########. # ####### ### ##########, ########## # ########## ### #### #########. ####### ########## ######## ##### ########## ########## #### ###########.

## 5.4. ########### ## ####

*Warren Block*

### 5.4.1. ###### ######

# #### ####### ## ###### ## #####, ######## # ############ ### #### ######.

#### 

###### ## #####, ######### # ############ ## ####### ### ########## ############### # ### ###### ####### ############ ######. ### #### # xorg.conf ## ####### # ##### -configure # ##### ### # ############ ########## #####.

1. ## # #### ##### #### ##### ##### ########## #####, #### ## ###### ######## ####### ## ############ #########:

   ```
   # mv /etc/X11/xorg.conf ~/xorg.conf.etc
   # mv /usr/local/etc/X11/xorg.conf ~/xorg.conf.localetc
   ```

2. ######## # ####### ### ######### # #### ## ##### video ## wheel #### ###### # ########## 3# ###### ##########. #### ######### # ####### *jru* ## ##### ### ####### ##########:

   ```
   # pw groupmod video -m jru || pw groupmod wheel -m jru
   ```

3. # ########### ## ####### ### # ######## ### ######. ### # ######## ###### # #### # ########:

   ```
   % startx
   ```

4. ## ####### ####### #### ####### ## #######, # ####### ## ####### #### ### ######## #### ##(4) ##### ### # ##### #### # ####### ## ##### ######## ############. #### ##### 5.4.3, ############ ## #### ###### (###)#.

### 5.4.2. ##### ## ######## #### ##### #########

# ###### ## /dev/dri # ########## #### ######## # ########## 3# ### ###### ## #####. ########## # #### ####### ######### # ####### ### ###### ########## # # ## ##### video ## ## wheel. ####, # ##(8) # ##### #### ######### # ####### *slurms* ## ##### video, ## ## ##### wheel ## ### ###### ###### ##### video:

```
# pw groupmod video -m slurms || pw groupmod wheel -m slurms
```

### 5.4.3. ############ ## #### ###### (###)

###### # ########## ####### # ######## ## ####### #### ### ######### ## #### #### #### #### # #, ### #### ####### # *modo* ## ##### ## #####. ####### ######## ## #### #### ## ####### ###### ## ###### #### ##### ##### ######## ## #### #### #########. ####### #### ####### ## ####### #### # ##(4), ### ### ### ############ ## ####### ###. # ######### ##### # ### ###### ## ###### # #, # ####### ## ####### #### ## ######, ###### ##### ###### ###########. # ####### ##(4) #### ####### ##### #### ########.

######## #### ##### ## /boot/loader.conf #### ###### # ##(4):

```
kern.vty=vt
```

### 5.4.4. ######## ## #############

# ############ ###### ########## ### # ##########. ### #####, ### #### ########### ######## ## ############, # ##### ### # ################ ### ########.

#### 5.4.4.1. #########

# #### ####### ## ###### ########## ### ######## ## ############. # /usr/local/etc/X11/ # # ######### ########### #### ##### ######## ## #######. #### #### ######### ##### # ###### ## ######## ### ########### ######### ### ######## ## ####### ###########.

######### ######## ## ############ ## ######### ###### /etc/X11/ ##### ########. ## #######, #### ####### ######## ## ########### ### ## ######## ####### ## ####### # ### # ###########.

#### 5.4.4.2. ######## ###### ## #########

# #### ##### #### ######### ######## ## ### #### ## ######## ### ############ ########## ## ##### ## ##### # ########### xorg.conf. ##### ######## ### ########### ## ############ xorg.conf.d/ ## ######### ######### ## ####### ## ############. # ####### ######## # ########### /usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/.

######## ###### ######## ##### ######### ############## ##### #####.

# ########### # ##### ####### xorg.conf ##### ########, ### ### # ### ##### # ### ### ######## ###### ###### ######## ## ############ xorg.conf.d/.

### 5.4.5. ###### ## #####

###### ## ######## ###### ### ####### ######## ## #######, ##### # ######## #### ####### ######## ########## #### ######### ## #####, ##### #### ##### #######. ##### #####, ## ######## ##### #### ## ### ######### ####### ########### ## ########/########.

##### ### ######, ###### ### ######, ### ### ######

> # ########## 2# # 3# # ######### ## ####### ### ###### ######## ## ###### ##### ### ########## #### #####.
>
> #### ## ######: i915kms
>
> # ########## 2# # 3# # ######### ## ####### ### ###### ######## ## ###### ###### ### #### ####### ########## #### ###.
>
> #### ## ######: radeonkms
>
> # ########## 2# # 3# # ######### ### #### ######## ###### ######## ## ###### ### ### ########## #### ###.
>
> #### ## ######: amdgpu
>
> #### ##########, #### #####://##.#########.###/####/####_##_#####_########_##########_##### ## #####://##.#########.###/####/####_##_###_########_##########_##### #### ### ##### ### #### ##########.

#####®

# ########## 3# # ######### ## ####### ### ######## ######## ## #####® ### # ### ###### (## ######## 2500, 4000 # #4000), ######### #### #### (## ########) # ##### ###### (## ######## 2000) .

#### ## ######: intel

#### ##########, #### #####://##.#########.###/####/####_##_#####_########_##########_#####.

###® ######

########## 2# # 3# # ######### ## ###### ###### ### #### ####### ### # ##### ##6000.

#### ## ######: radeon

#### ##########, #### #####://##.#########.###/####/####_##_###_########_##########_#####.

######

###### ####### ## ###### ##### ########## ## ######### x11 ## ####### ## #####. ####### # ###### ### ########## # ### ##### ## #####.

#### ##########, #### #####://##.#########.###/####/####_##_######_########_##########_#####.

######## ######## ## ##########

###### ######### ######### ######## ## ############# ####### ########## ####### ########### ## ####### ## ## ###########. # *Optimus* ####### # ######## ## #####® # ## ######. # *Switchable Graphics* ## *Hybrid Graphics* ### ### ########## ### ############# #####® ## ###® # ### ### ###® ######.

## ############## ###### ######## ######## ######## ###### # # #### ## ####### ### # ##### ## ######### ##### ## ####### #####.

###### ############ ######## ### ##### ## #### #### ######### ## ### ########### ######## ## ########## ## #### *discreto* ### #### ### ##### ### ## ### ####### ## ##### ## ##### ######. ### #######, ## ##### # ######## ######### # ### ###### ## ## ####### #######. # ##### #####® #### ##### ### ##### ### ## ###### #####®.

############# ## #### ######## ## ###### ## ##########. ## ####### #########, ##### #### ##### ### ######## ########, ### ##### ## ####### ## ############ ### ### ###### # ### ######### ## ##### Device # # ########## #### ###### #### ####### #########.

###### ###### ## #####

####### #### ####### ###### ## ##### ##### ###### ##### ### ########## ## ######### x11-drivers ## ####### ## #####.

###### ### ### ### ########## ### ## ###### ########## ##### ##### ### ###### ### # ###### #11# #######/##86##########. #### ###### # ######### #### #11/####. ### ###### #### ### ######### ########## #### #11########/##86##########. # #### ##### #### #### ###### ###### ## ###### ########## ### # ########## #### # ##### ## #####.

# #11########/##86########## # ## ###### ## ##### ### ############# ####### ### ######## ## ###### ############ #### # ###®.

############ # ###### ## ##### ## ## #######

#### ####### # ###### #####® ## ## ####### ## ############:

### 5.1. ######### # ###### ## ##### #####® ## ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/driver-intel.conf

```
Section "Device"
```

```
 Identifier "Card0"
 Driver     "intel"
 # BusID    "PCI:1:0:0"
EndSection
```

## #### ## ### ##### ## ##### ####### ########, # ############# BusID #### ### ############ # ########## #### ########## # ##### ########. ### ##### ## ########## ## ##### ## ##### ## #### ### ####### ### pciconf -lv | grep -B3 display.

#### ####### # ###### ###### ## ## ####### ## ############:

### ####### 5.2. ######### # ###### ## ##### ###### ## ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/driver-radeon.conf

```
Section "Device"
 Identifier "Card0"
 Driver     "radeon"
EndSection
```

#### ####### # ###### #### ## ## ####### ## ############:

### ####### 5.3. ######### # ###### ## ##### #### ## ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/driver-vesa.conf

```
Section "Device"
 Identifier "Card0"
 Driver     "vesa"
EndSection
```

#### ####### # ###### scfb #### ### ### ## ########## #### ## ###®:

### ####### 5.4. ######### # ###### ## ##### **scfb** ## ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/driver-scfb.conf

```
Section "Device"
 Identifier "Card0"
 Driver     "scfb"
EndSection
```

### 5.4.6. #########

##### ##### ## ######### ######## # ###### ######## ####### ############## #### (####). # #### ### # #### #### ## ######### ### # ####### # ######## ## ########## # ##### ## ########## ##########. ## #######, ######### # ########## #### ######## ## ############## #### #### ### #### #######.

###### ########## ########## #### ######## ##### ### ########## ######### # ######### ######## ### ######## ## ############, ## #### # ######## # ### #### ######## ### ######(1).

###### ######(1)

######## # ######(1) ### ###### ######### #### ### ### ##### ## ###### ## ##### # ##### ## ######## ##########:

```
% xrandr
Screen 0: minimum 320 x 200, current 3000 x 1920, maximum 8192 x 8192
DVI-0 connected primary 1920x1200+1080+0 (normal left inverted right x axis y axis) 495mm x 310mm
   1920x1200     59.95*+
   1600x1200     60.00
   1280x1024     85.02    75.02    60.02
   1280x960      60.00
   1152x864      75.00
   1024x768      85.00    75.08    70.07    60.00
   832x624       74.55
   800x600       75.00    60.32
   640x480       75.00    60.00
   720x400       70.08
DisplayPort-0 disconnected (normal left inverted right x axis y axis)
HDMI-0 disconnected (normal left inverted right x axis y axis)
```

#### ###### ### # ##### DVI-0 #### ##### ##### #### ###### ### ######### ## #### ## 1920#1200 ###### # ### #### ## ########## ## ##### ## 60 ##. ## ######### ### ##### ########## ### ########## DisplayPort-0 # HDMI-0.

######## ## ### ###### ##### ## ######## #### ### ########## ### ######(1). ### #######, #### ##### #### 1280#1024 # 60 ##:

```
% xrandr --mode 1280x1024 --rate 60
```

### ###### ##### # #### # ##### ## ##### ####### ## ## ######## #### ## ######## ## #####.

# #### # # ########## ## ########## ## ##### ###### ##### ## ############, # # #### #### # #### ##### ##### ## ###### #### ######. # ### ## ###### ##### ## HDMI-1, ##### #### ###### ## HDMI1. ########, # ######## ##### # ######## ######(1) #### ###### ##### ## ###### ###########:

```
% xrandr
Screen 0: minimum 320 x 200, current 1366 x 768, maximum 8192 x 8192
LVDS1 connected 1366x768+0+0 (normal left inverted right x axis y axis) 344mm x 193mm
   1366x768      60.04*+
   1024x768      60.00
   800x600       60.32    56.25
   640x480       59.94
VGA1 connected (normal left inverted right x axis y axis)
   1280x1024     60.02 +  75.02
   1280x960      60.00
   1152x864      75.00
   1024x768      75.08    70.07    60.00
   832x624       74.55
   800x600       72.19    75.00    60.32    56.25
   640x480       75.00    72.81    66.67    60.00
   720x400       70.08
HDMI1 disconnected (normal left inverted right x axis y axis)
DP1 disconnected (normal left inverted right x axis y axis)
```

###### ###### ##### ###########: ## ########## LVDS1 # VGA1, HDMI1 # DP1 ## ###### #######.

# ######## ### ######### # ##### VGA1. # ######(1) ##### # ##### #### ####### #### ##### #### # ######### ###### ## ######## # ######### # ###### ######### # ######## ## #### ## ########:

```
% xrandr --output VGA1 --auto --right-of LVDS1
```

# ##### --auto ####### # ######### # # #### ## ########## ######### #### ####. ## # ######### ### ### ######### ############, ## ##### #### #### ### ######### ### --mode ## ### ## ######### --auto. ### #######, # ####### ### ########## #### ### ##### ### ### ######### ## 1024#768, ### # ######## ### --mode 1024x768.

# ######(1) ########## # ######### # ###### ## .xinitrc #### ####### # #### ########## ###### # # # ########.

############ # ######### ## ####### ## ## #######
#### ####### ### ######### ## #### ## 1024#768 ## ## ####### ## ############:

### 5.5. ###### # ######### ## #### ## ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/screen-resolution.conf

```
Section "Screen"
 Identifier "Screen0"
 Device     "Card0"
 SubSection "Display"
 Modes      "1024x768"
 EndSubSection
EndSection
```

## ###### ######### ### ### ####### #### ##### ### ############ ####### # HorizSync # # VertRefresh #### # ######### ## ########## ######### #### #######.

### 5.6. ############ ########### ## ########### ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/monitor0-freq.conf

```
Section "Monitor"
 Identifier   "Monitor0"
 HorizSync    30-83   # kHz
 VertRefresh  50-76   # Hz
EndSection
```

## 5.4.7. ############ ## #######

### 5.4.7.1. ########

###### ## #######
# ########## ########## ### ###### ## ## ####### # ####### ## *layout*. ####### # ###### ########## ########## ### ######## ## ################(7).

## ###### ### ####### ###### # # ######. #### ########## ## ###### ###########, ###### ## ###### XkbLayout # XkbVariant ## ## InputClass. #### #### ######## # ##### ## ############ ## ####### ### ############ # ######.

#### ####### ######### ## ###### ## ####### ####### ### # ######## oss.

### ####### 5.7. ######### ## ###### ## #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/keyboard-fr-oss.conf

```
Section "InputClass"
 Identifier "KeyboardDefaults"
 Driver  "keyboard"
 MatchIsKeyboard "on"
 Option  "XkbLayout" "fr"
 Option  "XkbVariant" "oss"
EndSection
```

### ####### 5.8. ######### ###### ####### ## #######

###### ## ####### ## ####### #### ####### ######, ######## # #########. ####### ##### ##### ####### ############ ###+#####. # #11/#### ## #11/##### #### ### ##### #### ## ###### ######## ## ####### ## ###### # ### ########## ## ###### #####.

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/kbd-layout-multi.conf

```
Section "InputClass"
 Identifier "All Keyboards"
 MatchIsKeyboard "yes"
 Option  "XkbLayout" "us, es, ua"
EndSection
```

######## # #### #### #######

# #### ### ####### ### ### ########## ## ######. ### ######, #### ########## ## ###### ### #### ######## ###### ##### ## ######## ### ## ######## ## ####### #### ###### ##########. ###### #### ##### ###### ########## ## ##### InputDevice ## #######:

### ####### 5.9. ######## # ########## ## # #### #######

/usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/keyboard-zap.conf

```
Section "InputClass"
 Identifier "KeyboardDefaults"
 Driver  "keyboard"
 MatchIsKeyboard "on"
 Option  "XkbOptions" "terminate:ctrl_alt_bksp"
EndSection
```

#### 5.4.7.2. ##### # ############ #########

###### ########## ## ##### ##### ### ######### ### ###### ## ############. #### ########(4) #### ##### ### ##### ########.

###### ## #####

# ###### ## ###### ## ## ##### #### ### ######## ## ##### InputDevice ## xorg.conf. #### ####### # ###### ## ###### #### 7:

> ### 5.10. ######### # ###### ## ###### ## #####
>
> /usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/mouse0-buttons.conf
>
> ```
> Section "InputDevice"
>  Identifier  "Mouse0"
>  Option      "Buttons" "7"
> EndSection
> ```

### 5.4.8. ############ ######

## ###### #####, # ################ ## #### ### ######## ### ###### ######### ###########, ## ### ############ ######### # ########. #### ##### #####, ## ####### ## ############ ############# #### ### ######.

> **Warning**
>
> #### ####### ## ############ ###########, # ##### ### #### ##########. # ############ ###### ############# #### ####### # ############# ########.

## ####### ## ############ #### ### ###### #### #### ####### ## ######## #########. #### ####### ########## # ## ##### ## ####### #### #### ############# ###############.

####### ## ####### xorg.conf:

```
# Xorg -configure
```

# ####### ## ############ # ##### ## /root/xorg.conf.new. #### ## ########## ######### # ##### #### ####### ###:

```
# Xorg -config /root/xorg.conf.new
```

#### # #### ############ ### #### ######## # #######, ### #### ### ######## ## ######## ####### ## #########, /usr/local/etc/X11/xorg.conf.d/.

## 5.5. ###### ###### ## ####

### 5.5.1. ###### ####1

## ###### ####### ### ### ### # #### ### ### ######### #### ###### ########## #######. ## ###### ####### ######## ########### # ### ######### ### ############, # ## ###### ######## ### ##### #########. ####### ####### ###### ###### ####1 (##########®) ######### ## #### ######### ####### #### ### ## ####. ### #######, # ####### ## ###### ### (#11######/########) ###### ####### ## #### ######### ## ###### ####1 ###### (##### #####®, #########®, ########® # ######). # ####### ######### (#11######/#########) ###### ##### #### ######, ### # ####### ##### ############ #### ### ## ######### ######## #### # ####, # ### ### ### ######### #### ###### #### ###### ## ####. #### #####, # #### #### ### ########### #### #### ###### ########® ### ## ###### #######. #### ####### ######## ##### #### #### # ###### ## ###### ## #(7) ## ##### 5.5.2, ####### ########®#.

#### ######## ## ######## ## ###### ####1 ###### ####### ########, ####### ## ######### ########:

```
# pkg install urwfonts
```

#### ############, #### ######## # ###### ## ####### ## #####, ####### ## ######### ########:

```
# cd /usr/ports/x11-fonts/urwfonts
# make install clean
```

####### ## ##### ##### ### # ######## ## ###### ########. #### ### # ######## # ####### ##### ######, ######## ### ##### ########## ## ####### ## ############ ## ######## # (/etc/X11/xorg.conf):

```
FontPath "/usr/local/share/fonts/urwfonts/"
```

################, ## ##### ## ####### ## ######## ## ###### #:

```
% xset fp+ /usr/local/share/fonts/urwfonts
% xset fp rehash
```

#### ##########, ### #### ####### ###### # ###### # ### #######, # ##### ### #### ########## ## ####### ## ############## (~/.xinitrc #### ### ###### startx ###### ## ~/.xsession ## ######## ##### ######## ## ########## ## ##### ####### #### # ###). ### ######## ##### # #### # #### /usr/local/etc/fonts/local.conf, #### ########## ## ##### 5.5.3, ####### ### ##########.

## 5.5.2. ###### ########®

# #### ### ####### ###### #### ########## ###### ########®. ####### #### ####### ########## ### ##### ###### #### ###############. # ###### ######## # ##### ##### ####### ###### # #### ########## ### ## ###### ######## ## ########### ## #####. #### ######### # ###### ########, ##### ######### # ######## ##### # ##### "Module" ## /etc/X11/xorg.conf.

```
Load  "freetype"
```

##### #### ## ######### #### ## ###### ########® (### #######, /usr/local/share/fonts/TrueType) # ##### ##### ## ###### ########® #### #### #########. ##### ## ##### ### ## ###### ########® ### ##### ### ####### ########## ## ## #####® ###®; #### ##### ##### ## ####### ####®/######®/#######® #### ### #### ####. ### ### ### ## ######## ##### ######## #### #### #########, ### ######### #### ##### ## fonts.dir, #### ### # ########### ## ###### ## # ##### ### ##### ##### ######## ##### ##########. # mkfontdir #### ### ######### #### ## ###### ####### ### # #######:

```
# pkg install mkfontdir
```

## #######, #### ## ###### ## ######## ## ###### # ## ## #########:

```
# cd /usr/local/share/fonts/TrueType
# mkfontdir
```

##### ######## # ######### ########® ## ####### ## #####. #### # ########## # ##### ######## ## ##### 5.5.1, ####### ####1#:

```
% xset fp+ /usr/local/share/fonts/TrueType
% xset fp rehash
```

## ######## ### ##### ## FontPath ## xorg.conf.

#####, # ####, # ###### ########## # ##### ## ###### ########### # ##### ########## ## ###### ########® ##########. ###### ############ ######## (#### # ##### ## ### #### ## #### ######### ## ### ###### ## ###) # ###### ############ ####### (###### ## ##########™ ) ####### ##### ######## #####.

## 5.5.3. ###### ### ##########

##### ## ###### ## #### ### ### ########## ## /usr/local/share/fonts/ # ~/.fonts/ ### ###############
################ #### ############ #### ########## ########## ### #########. ## ########## ####
######## ### ########## ### # #########, ######### # ###, # ##### # # #######.

#### ######### ##### ###### ### ############, ## #### ########## ## ############ ## ##########,
#### (## #####, ## ## #######) # ####### /usr/local/etc/fonts/local.conf. ###### ######## ######### ## ####### ##
###### ### ##### ### ######### ###### #### #######; #### ##### ######## ###### ####### ##############
#######. #### ####### ########, ### ##### #### ##########(5).

#### ####### #### ##### ## ####### ###. ###### ##### ####### ## ### ## ###### ########## # ##########
# ############# ## ### ##### ## #### ####### ############ ########. # ####### ###### ### # #########
### ##### ####### ### ### ######### ####### #, ## #######, # ### <fontconfig>:

```
<?xml version="1.0"?>
    <!DOCTYPE fontconfig SYSTEM "fonts.dtd">
    <fontconfig>
```

#### #### #############, ##### ## ###### ## /usr/local/share/fonts/ # ~/.fonts/ ## ##### ########## ####
########## #########. #### ######### ##### ######### #### ###### #### ####### ## ##########,
######## ### ##### #### #### # /usr/local/etc/fonts/local.conf:

```
<dir>/path/to/my/fonts</dir>
```

###### ## ######### ##### ###### # ############# ##### ########## ## ######, ########## ## ###### ##
######:

```
# fc-cache -f
```

# ############# ##### ## ###### ## ##### ########, # ### ##### # ##### ##### ####### #### ####### #
###### ## ############# ## ##### ######, ### #### ###### ###### ###### ## ######## ## ##### ######.
#### ####### ######## ## ##### ####### ### 14 ###### ## #############, ###### ##### ######:

```
      <match target="font">
   <test name="size" compare="less">
 <double>14</double>
   </test>
   <edit name="antialias" mode="assign">
 <bool>false</bool>
   </edit>
</match>
<match target="font">
   <test name="pixelsize" compare="less" qual="any">
 <double>14</double>
   </test>
   <edit mode="assign" name="antialias">
 <bool>false</bool>
   </edit>
</match>
```

# ########### #### ####### ###### ############# ###### #### ### ########## ### # #############. ####
###### ### ## ######## ### # ###, ## ##########. ### ######## ######## # ###### # ########### ######
###### #### ### #### 100. ######## ##### ######:

```
<match target="pattern" name="family">
   <test qual="any" name="family">
      <string>fixed</string>
   </test>
   <edit name="family" mode="assign">
      <string>mono</string>
   </edit>
</match>
<match target="pattern" name="family">
    <test qual="any" name="family">
```

```
  <string>console</string>
    </test>
    <edit name="family" mode="assign">
  <string>mono</string>
    </edit>
</match>
```

(#### #### ## ######## #### ###### ##### ###### #### ###### ##### #### "mono"), # ##### ########:

```
      <match target="pattern" name="family">
    <test qual="any" name="family">
  <string>mono</string>
    </test>
    <edit name="spacing" mode="assign">
  <int>100</int>
    </edit>
  </match>
```

############ ######, #### #########, ##### ### ## ######## ### # ##########. ########## #### ## ######### #### ### ##### ### ###### ######## ## #### ## ########. ## #### ### #########, #### ###### ###### ### ############. #### ###### ####, ######### ######### # ######## ## local.conf:

```
      <match target="pattern" name="family">
    <test qual="any" name="family">
  <string>Helvetica</string>
    </test>
    <edit name="family" mode="assign">
  <string>sans-serif</string>
    </edit>
  </match>
```

###### ## ###### # local.conf, ############## ## ######### # ######## ### # ### </fontconfig>. ### ##### #### #### ### ### ## ########## ##### #########.

## ######## ##### ######### ############## ############## ######## #### ######## ######## ~/.config/fontconfig/fonts.conf. #### ######## ### # ##### ######## ### ######## #####.

## ###### #####: ### ### #### ## ###, # ########## ## ########## #### ### ########. #### ########### ##### ## ########### ########, ##### # #### (######### ################) ############## #### ######## # ######### ##########; ## ########## ##### ### ##########. #### ######### ####, ######## # ##### ## ##### ##### ## local.conf:

```
  <match target="font">
    <test qual="all" name="rgba">
  <const>unknown</const>
    </test>
    <edit name="rgba" mode="assign">
  <const>rgb</const>
    </edit>
  </match>
```

#### 

########## ## #### ## #######, # rgb #### ######## ### ######## #### bgr, vrgb ## vbgr: ########### # #### #### ######## ######.

## 5.6. # ########### ## ######## #

*Contribuído Originalmente por Seth Kingsley.*

# #### ####### ## ########## ## ####### #, # ###, ### #### ### ##### #### # ############ ## ####### ## #####. # ### ####### ### ######### ####### #### ######## ## #### ######## ## ####### ## ######## #### ####### ########## ## ##########, ### #### ### ########## ## ##### # #####.

#### ##### ######### #### ########## # # ####### ####### ## #######. ###### ######### ## ####### ######## ### ####### ########## ## ##### #######. ######## ##### 5.7.1, ####### #### ########## ##### #### ########## # ##### ####### ####### # ##### 5.7.2, ##### #### ########## ##### #### ########## # ### ####### #######.

## 5.6.1. ############ # ###

#### ######## # ###, ### # ###### ## ##### #11/###. ### ### #########, # ### #### ### ########## #### ### ######### ###### # ####### ### ############ ######## #### ####### ## /etc/ttys:

```
ttyv8   "/usr/local/bin/xdm -nodaemon"  xterm   off secure
```

###### # off #### on # ##### # ######. # ttyv8 ##### ####### ###### ### # ### #### ######### ## #### ######## #######.

# ######### ## ############ ## ### #### ########## ## /usr/local/lib/X11/xdm. #### ######### ###### ######## ######## ###### #### ####### # ############ # # ######### ## ###, ### #### ###### ####### # ######### ###### #### ########## # #### ## ######## ###### # ### #### ## ########. ###### 5.1, ######### ## ############ ## #### ###### # ###### ## #### ## ###### ########. # ####### ##### # # ### ###### ######## ### ######### ## ###(1).

###### 5.1. ######## ## ############ ## ###

| ####### | ######### |
|---|---|
| Xaccess | # ######### #### ######## ## ### # ####### ## # ####### ####### ########## ######## (#####). #### ####### # ## ######## ## ###### ## ########## ## ####### #### ######### ######## ## ##### ## ######## #######. ### ######, #### ####### ### ####### # ####### ## ###### ####### ######. |
| Xresources | #### ####### ######## # ######### ## ####### ## ####### ### # ### ##### ## #####. # ############ ###### # ### ###### ## ##### ########## ####### ### # #### ## #### ## ####### ####### ## ##### ######## ## ### ##### ###### # ######:# # ######:# ########## ######. # ####### ##### ####### # ######## ## ####### ############ ######## ## ############ ## ####. |
| Xservers | # ##### ## ######### ###### # ####### ### # ####### #### ######## #### ###### ## #####. |
| Xsession | ###### ## ###### ###### #### ###### ### # ######### #### ### #### ## ####### ######## # #####. #### ###### #### ## ###### ## ###### ############ ## ~/.xsession. |
| Xsetup_# | ###### #### ####### ############### ## ########## ##### ## ###### ## ########## ## ####### ## ## #####. ## ## ###### #### #### ######## ##### #####, ########## Xsetup_*, ## ### * # # ###### ## ######## #####. ##########, ##### ####### ######## ## ## #### ######### ## ####### #####, #### xconsole. |

| ####### | ######### |
|---|---|
| xdm-config | ############ ###### #### ##### ## ######### ########## ##### #######. |
| xdm-errors | ###### ## ##### ####### #### ######## ## ########. ## ## ####### ### # ### #### ######## ####### ######, ####### ##### ####### ### ######### ## ####. ##### ######### ###### ### ######## ## ~/.xsession-errors ## #######. |
| xdm-pid | # ## ## ######## ### ## ########. |

### 5.6.2. ############ # ###### ######

### ######, ####### ######## ## ##### ####### ##### ####### ##### ###### # ###. #### ######## ### ## ######## ## ###### ######## ## ######## ## ######## ## #######, ##### ## ###### ## ######## ## ###### # ##### # ######## ## #######.

#### ########## # ### #### ####### ######## ####### ######, ####### # ##### DisplayManager.requestPort ## /usr/local/etc/X11/xdm/xdm-config ######### ## ! ## ###### ####:

```
! SECURITY: do not listen for XDMCP or Chooser requests
! Comment out this line if you want to manage X terminals with xdm
DisplayManager.requestPort:     0
```

##### ## ####### # ######## # ###. #### ########## # ###### ######, #### ## ######## ## ####### ## /usr/local/lib/X11/xdm/Xaccess # ######## ###(1) #### #### ###########.

## 5.7. ######### ## #######

*Contribuído por Valentino Vaschetto.*

#### ##### ######## #### ######## #### ######### ## ####### ######### ## ## ####### #######. ## ######## ## ####### #### ###### ## ## ########### ## ####### ####### # ## ######## ######## ## ########### ## #######. #### ## ### ######### ## #### ## ######## ##### ########### ## ######### x11-wm ## ####### ## #####.

### 5.7.1. #####

# ##### # ## ######## ## #### ## ######## ########. ### ###### ## ###### #### ####### ########## # ###### ######, ### #### ## ########, ## ######## ## ########### # ########### # ## ######## ## ########## ### ######### # ########## ##### ## ########### # # ################ ##### ####. #### ########### ##### # ##### ## ####### ##### ### ########### ## #####://###.#######.###/#####. #### #### ###### ############ ######### ##### ##########, ############ # ############## ## ##### ## #######.

#### ######## ## ####### #### ### ######### # ###### ## ## ###### #######:

```
# pkg install gnome3
```

#### ######## # ##### # ###### ## #####, ### # ######## #######. # ##### # ## ########## ###### # ###### ##### ##### #### ########, ##### ## ## ########## ######.

```
# cd /usr/ports/x11/gnome3
# make install clean
```

# ##### ###### ### # /proc #### ########. ######### #### ##### ## /etc/fstab #### ###### #### ####### ## ######## ############### ####### # ############## ## #######:

```
proc            /proc       procfs  rw  0   0
```

# ##### ### # ##### # # ### #### ########## ## ######### # ######### ## ########. ##### ########### ### ########## ############### #### ############ ## #####. ########### ## /etc/rc.conf #### ### #### ##### ######### ###### # ####### ###########:

```
dbus_enable="YES"
hald_enable="YES"
```

#### # ##########, ######### # #### #### ####### # #####. # ####### #### ##### ## ##### #### # ######### # ########### ## ####### ## #####, # ###, ### # ######### #### ##### ## ###### ## ##### ## #####. #### ### ####### ########### #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
gdm_enable="YES"
```

########## # ######### ###### ####### ##### ## ######## ## #####. #### ######### ####, ######## ### ####### ##### ## /etc/rc.conf:

```
gnome_enable="YES"
```

# ### #### ######## ############### ###### # ####### ### ############.

## ####### ###### #### ####### # ##### # ####### startx ## ##### ## ####### ###### ## ########## # ~/.xinitrc. ## #### ####### ## #######, ######### # ##### ### ###### # ########### ## ####### ##### ### ### ### ###### # /usr/local/bin/gnome-session. ## #### ####### ### #######, ###### ### #### #######:

```
% echo "exec /usr/local/bin/gnome-session" > ~/.xinitrc
```

## ######## ###### # #### # ### #### # ########### ## ########. ##### ####, #### ## ########## ~/.xsession:

```
% echo "exec /usr/local/bin/gnome-session" > ~/.xsession
```

### 5.7.2. ###

# ### # ##### ######## ## ######## ##### ## ####. #### #### ## ######## ####### ## ######## ## ########## ### ######### # ############ ###########, ## #### # ###### ## ########## ###########, ####### ## #######, ######## ## #####, ################## # ### ############ ## #### ## ######## ############ # ######### # ########. #### ########## ##### # ### ##### ### ########## ## ####://###.###.###/. #### ########## ########## ## #######, ######## ####://#######.###.###.

#### ######## # ###### ###, ######:

```
# pkg install x11/kde5
```

#### ######## # ### ### #####, ### # ######## #######. # ########## ## ##### ######### ## #### #### ########## ##### ########## ########. # ### # ## ########## ###### # ###### ##### ##### #### ########, ##### ## ## ########## ######.

```
# cd /usr/ports/x11/kde5
# make install clean
```

# ### ###### ### # /proc ###### #######. ######## #### ##### ## /etc/fstab #### ###### #### ####### ## ######## ############### ####### # ############ ## #######:

```
proc           /proc       procfs  rw  0   0
```

# ### ### # ##### # # ### #### ########## ## ######### # ######### ## ########. ##### ########## ### ############### ########## #### ############ ## ###. ########### ## /etc/rc.conf #### ### #### ##### ######### ###### # ####### ###########:

```
dbus_enable="YES"
```

```
hald_enable="YES"
```

##### # ### ###### 5, # ########### ## ####### ## ###, ###, ### # #### ############. ### ######## ############ # # ####. #### ##########, ######:

```
# pkg install x11/sddm
```

######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
sddm_enable="YES"
```

## ####### ###### #### ####### # ### # ####### startx ## ##### ## #######. #### ### #### ########, # ######## ##### # ########## ## ~/.xinitrc:

```
exec ck-launch-session startkde
```

## ######## ###### #### ####### # ### # ####### ## ###. #### ##### ####, #### ## ####### ########## ~/.xsession ## ######## #######:

```
% echo "exec ck-launch-session startkde" > ~/.xsession
```

### ### ######## # ###, ######## # ####### ## ##### ######### #### ##### #### ########### ##### #### #### #### ######## ##### # ###########.

### 5.7.3. ####

# #### # ## ######## ## ####### ####### ## ### ## ########### ###+ ##### #### #####. ## #######, # #### #### # ####### ## ####### #######, ######### # ##### ## ####. # ########## ###########, ###### ## ###### ######### ### #####, ####### # ########## ## ###########, ####### ## ########### ## ######## # ## ########### ## ### # # ###############. #### # ######, #### # #########, # ##### #### ######## #### ####### ## #### ###### ### ########## ## ########. #### ########### ##### # #### ##### ### ########### ## ####://###.####.###.

#### ######## # ###### ####:

```
# pkg install xfce
```

################ , #### ######## # ####:

```
# cd /usr/ports/x11-wm/xfce4
# make install clean
```

# #### ### # ##### #### ########## ## #########. #### ########## # ######### ############### #### ########### ## ####. ########## ## /etc/rc.conf #### ### ### #### ######## ###### # ####### ###########:

```
dbus_enable="YES"
```

## ######### ## ##### ## ###, # #### ### ############# ### ####### ########### ## #####. #### ####### # #### # ###### ## ##### ## ####### ######### startx, ### ######## ######## ### ####### ## ~/.xinitrc:

```
% echo ". /usr/local/etc/xdg/xfce4/xinitrc" > ~/.xinitrc
```

## ###### ########### # #### # ###. #### ########## #### ######, #### ## ########## ~/.xsession:

```
% echo ". /usr/local/etc/xdg/xfce4/xinitrc" > ~/.xsession
```

## 5.8. ########## # ###### ######

### ####### ## ###### # ### ## ## ########## ####### #### ######### # ### #### ####### 3#.

######## # ###### ###### ###### # #####, ### # ############ ###### ###### ###### ### ### ##### ######### ## ############ ## #####.

### 5.8.1. ############ # ###### ###### ## #######

## ####### ## #### ## ######## ##### ###### ### ##### ############ ## ##### #######. #### ### ##### ####### ####### ## ######, # ###### ############ # ########## #### ## ### ##########. ######## ## ###### ###### ######## ##### ##### #### ##### # ######### ### # ############ ## xorg.conf.

#### ########## #### # ###### ###### # ##########, ######## # ######### ########## ##### # #######.

##### ########### # ###### ####### #### #### ## ### ##### #######, # ########## # ### ####### ###### ######## ######## ##### ######.

### #######, #### ######## # ###### #### #######:

```
# pkg install x11/nvidia-driver
```

# ###### ### ##### ## ###### ## ######, ### ####### ### ######### ## ############ ## #######. ######## # ######## ##### ## /boot/loader.conf:

```
nvidia_load="YES"
```

> ####
>
> #### ######## ############# # ###### ## ###### ## ########, #### #### ######## # ####### kldload nvidia, ## #######, ### ######### ### ####### ####### ## #### ### ########### ############ ## # ###### ### ### ######### ## ####### ## ##############. ##### #####, ###### ## ###### # /boot/loader.conf, ######## # #######.

### # ###### ## ###### #########, #### ########### ## ####### ####### ### ##### ##### ## xorg.conf #### ######### # ###### ############:

######## # ######## ##### ## /etc/X11/xorg.conf:

```
Driver     "nv"
```

# #### ####:

```
Driver     "nvidia"
```

###### # ### #### ## #######, # #### #### ####### #### ###### ## ######. #### #### ######### #### ## #######.

### 5.8.2. ############ # ####.#### #### ####### ## #######

#### ###### # ###### ######, # /etc/X11/xorg.conf ####### ### ##########:

######## # ######## ##### #### ######### ## ####### #########:

```
Section "Extensions"
    Option         "Composite" "Enable"
EndSection
```

######## # ##### ########, ### #### ### ########## # ######:

```
Section "Screen"
```

```
   Identifier     "Screen0"
   Device         "Card0"
   Monitor        "Monitor0"
   ...
```

# ######## ## #### ###### ######### (#### #########):

```
DefaultDepth    24
Option         "AddARGBGLXVisuals" "True"
```

######## # ############ ### ## ###### # ######### ## #### ### #### ###### ####. ### #######, ## #### ###### #### 1280#1024, ######## # ##### # ######. ## # ######### ######## ### ######## ## ######## ########, #### #### ######### # ####### ######### # ###:

```
SubSection     "Display"
   Viewport    0 0
   Modes      "1280x1024"
EndSubSection
```

### ############ ## ### ## 24 #### # ########## #### # ########## ## #######, ###### # ######## ##### ####:

```
SubSection     "Display"
   Viewport    0 0
   Depth       24
   Modes      "1280x1024"
EndSubSection
```

##########, ######## ### ## ######## ##### # ######## ##### ########## ## ##### ########:

```
Section "Module"
   Load          "extmod"
   Load          "glx"
   ...
```

# ############ ##### #### ### ##### ############### ### # #11/###############, ########## #### ####:

```
# nvidia-xconfig --add-argb-glx-visuals
# nvidia-xconfig --composite
# nvidia-xconfig --depth=24
```

### 5.8.3. ########## # ############ # ###### ######

######## # ###### ###### # ### ######## ###### ######## ##### ######:

```
# pkg install x11-wm/compiz-fusion
```

###### # ########## ######## #########, ###### # ######## ######## #, ## ## ########, ###### ## ######### ######## (#### ######## ######):

```
% compiz --replace --sm-disable --ignore-desktop-hints ccp &
% emerald --replace &
```

### #### ######## ### ###### ########, #### # ############ ## ######## (### ########, ######## ## #### ######## ###### # #####) #### ############ #### ###### ######. # ######## ##### ### ########## ## ###### (#### #, ###### ## ######, #########, #########, ###### ## ###### # ##### ### ######).

#### #### ######### #### ## ## ###### ######## # ########## ## ############## ################ (### ########, ############ # ########## ## ## ######## ## #####):

```
#! /bin/sh
compiz --replace --sm-disable --ignore-desktop-hints ccp &
emerald --replace &
```

##### #### ## ### ######### #### ####, ### #######, start-compiz # ####### ##########:

```
% chmod +x ~/start-compiz
```

## #######, ####### # ### #### ########## # ####### ######## (########## ## ######, ###########, ######## ## ## ####### #####).

#### ########## ######### ##### ## ####### ######### # #### #############, ####### (######### #### ## ####### ######) # ###### ###### ######## #######:

```
% ccsm
```

#### 

## #####, #### ###### #### ### ########## ## #### ######, ###########.

## #### ########## ###### ######## ####### # ##########, #### ###### #### ##### ## ### ##### ############# ###### # gconf-editor ### apps/compiz.

## 5.9. ####### ## #########

## # ##### ### #########, #### ######### ######## ############ ##### ## ##########. ## ####### ######## ## ####, ## ###### InputDevice ## xorg.conf ### ######### ## ##### ### ############ ##############. #### ######### # ############# ######, ######## # ######## ##### # ##### ServerLayout ## ServerFlags ##### #######:

```
Option "AutoAddDevices" "false"
```

## ############ ## ####### ##### ##### ### ############ #### ### ####### ##########, ########## ### ######### ###### ###### ########### (### #######, ##### ## ###### ## #######).

#### 

#### ######### #############, # ###### #### ###, ### ######, ######## ############### # ### #######. ## ####### ## ### # ###### ## ###### ## ####### ### ###### #######, ######### ## ####### #### # #####, ### ## #### ######## ########### #### ########## # #######. ## #######, # ######## ####### ## ############ ## ####### ########### ### # ##### ## ########## #########(1) ## ### ### ##### ## ############ ## ##############.

### #######, ## ###### ###### #### ## ####### ## ###### ## 102 ##### ### ## ###### #######, ##### ### ##### ## ####### ## ############ ## ####### #### # #### ####### x11-input.fdi # ######## ## ######### /usr/local/etc/hal/fdi/policy. #### ####### #### ###### ## ######### ######:

```
<?xml version="1.0" encoding="iso-8859-1"?>
<deviceinfo version="0.2">
  <device>
    <match key="info.capabilities" contains="input.keyboard">
   <merge key="input.x11_options.XkbModel" type="string">pc102</merge>
   <merge key="input.x11_options.XkbLayout" type="string">fr</merge>
    </match>
  </device>
</deviceinfo>
```

## #### ####### ## #######, ###### ##### # ######## ## ### ####### ## ###### ########## # ############ ## #######.

#### #### ### ############# ### ####### #### ###### # #### # ### #### #######.

# ######## ##### # ##### ############ # ###### ## ## ######## # ## ## ###### ### #### ##### ## #######:

```
% setxkbmap -model pc102 -layout fr
```

# /usr/local/share/X11/xkb/rules/base.lst ##### ## ###### ########, ####### # ###### ############.

# ####### ## ############ xorg.conf.new #### ##### ### ######## #### # ### #####. #### # ####### ## ## ###### ## #####, #### #####(1) ## # ##(1). ## # ####### ### ## ###### ###### ## ####### ### ### ####### # ######## ########## ## ########### ## ##############, ##### ############# ##### ### ########### ## xorg.conf.new ## ##### "Monitor":

```
Section "Monitor"
 Identifier   "Monitor0"
 VendorName   "Monitor Vendor"
 ModelName    "Monitor Model"
 HorizSync    30-107
 VertRefresh  48-120
EndSection
```

# ####### ### ######### ####### ############ ## ########## ## #############, ######## ############## # ####### ###### ###### ########. #### ## ###### ######### ### ### ######## # ######## ##########, ##### ######### ##### ######### ###### ####### ########## #### ##########.

# # ####### ### ## ######## ## #### (###### ####) ##### ###### ### ######### #######. # ######## ####(1) ######## ## ###### ###### # #### ###### ## ##### ## ######, ######### ## ###########. ## #### ###### ######### ######## ## #### #### # ### #######, #### #### ######### # ######## ##### # ##### ## #######:

```
Option      "DPMS"
```

######## # ####### ## ############ xorg.conf.new ##### ####### ###### ## ## ######, ######### # ######### ###### # # ############ ## ### ########. #### # ######## ## ##### "Screen":

```
Section "Screen"
 Identifier "Screen0"
 Device     "Card0"
 Monitor    "Monitor0"
 DefaultDepth 24
 SubSection "Display"
  Viewport  0 0
  Depth     24
  Modes     "1024x768"
 EndSubSection
EndSection
```

# ############## DefaultDepth ######## # ############ ## ### # ### ######### ### ######. #### #### ### ########### ### # ##### ## ##### ## ####### -depth #### ####(1). # ############## Modes ######## # ######### # ### ######### ## ############ ## ### ############. ######## ### ######## ## ##### ###### #### ### ##########, ######## ######## #### ######## ######## ## ######## ## ########. ## ######## #####, # ############ ## ### ###### # ## ##### # ###### #### ### #####. ##### ############ ## ###, # ######### ###### # 1024 ### 768 ######.

##########, ####### # ####### ## ############ # ####### ###### # #### ## ##### #### #####.

### ####

### ### ########### ########### #### ######## ######## # ######## ## ######## ## ######### ### ## ######## ## ### ## ####, ### ###### ########### ##### #### ########### ## #### # ######## #### ## ########. ## ##### ## ######## ## ### ## #### ##### ## ######## /var/log/Xorg.0.log. # #### ##### ## ### #### ###### ## Xorg.0.log #### Xorg.8.log # ##### ### ######.

## #### ######## ###, # ######## ## ############ ######## ### ######### ## ## ##### ##### #### # ####(1) ##### ###########. #### # ########### /etc/X11/xorg.conf ## /usr/local/etc/X11/xorg.conf.

```
# cp xorg.conf.new /etc/X11/xorg.conf
```

# ######## ## ############ ## #### ##### #### ########. # #### #### ##### ### ######## ### # ########## ######(1). # ######## #### ###### #### ### ######## ### # ### ## ###(1).

### 5.9.1. ############ ### ######## ######## #####® i810

# ############ ### ######## ########## #810 ## #####® ###### # ######### ## ########### ### agpgart #### # #### #### ######## # #####. ######## # ###### ## ###### ## ###### ###(4) #### ##### ######## ###########.

#### ######### # ############ ## ######## #### ######## ##### ##### ########. ######## ### ### ######## ### # ###### ###(4) ######### ## ######, ###### ######## # ###### ### ########(8) ### ##########. #### ###### ### ### ##### ## ###### ## ######## ## ##############, ######## ## ########## ## ###### # /boot/loader.conf.

### 5.9.2. ############ ## ########## ########## ## ###

#### ##### ######### ## ##### ## ############ ######## ## ############. ## ## ########## ## #### ## ########### ## ############ ###### ##### ### ########## ## ### ############ #########, ## ########## ########### ### ######## ## ### #### ##### ##### #### ##### # ############ #########. # ### ## ## ###### ## ##### #### ##########.

## ######## ########## ###### (#####, #####+, #####, ####, ####+, ###.) ######## ######## ## ########## ## ######## 16:10 # 10:9 ### ##### ### ##############. ######## ## ######## ########## ## #### ###### #### ########## ## 16:10 ###:

- 2560#1600
- 1920#1200
- 1680#1050
- 1440#900
- 1280#800

## ##### ########, #### ### ##### ###### ######### ### ###### ########## #### ## ######## Mode ## Section "Screen" #### ###:

```
Section "Screen"
Identifier "Screen0"
Device     "Card0"
Monitor    "Monitor0"
```

```
DefaultDepth 24
SubSection "Display"
 Viewport  0 0
 Depth     24
 Modes     "1680x1050"
EndSubSection
EndSection
```

# #### # ########### # ########## #### ####### ## ########### ## ######### ## #### ########## ### ########### #2#/###, #### ### ### ##### # ### # ####### #### ######## ## ###### ## ########### # ##########.

## ####### ModeLines ### ####### ### #######, #### ### ########## ### ## #### ### ####### ####. ###### # /var/log/Xorg.0.log ####### ####### ########### ########### #### ##### ########### ## ModeLine ### ##########. ##### ######## ########### ###########:

```
(II) MGA(0): Supported additional Video Mode:
(II) MGA(0): clock: 146.2 MHz   Image Size:  433 x 271 mm
(II) MGA(0): h_active: 1680  h_sync: 1784  h_sync_end 1960 h_blank_end 2240 h_border: 0
(II) MGA(0): v_active: 1050  v_sync: 1053  v_sync_end 1059 v_blanking: 1089 v_border: 0
(II) MGA(0): Ranges: V min: 48  V max: 85 Hz, H min: 30  H max: 94 kHz, PixClock max 170 MHz
```

#### ########## # ####### ## ########## ####. ##### ### ModeLine # ###### ##### # ###### ### ####### ## ####### ## ####### ## ##### #######:

```
ModeLine <name> <clock> <4 horiz. timings> <4 vert. timings>
```

#####, # ModeLine ## Section "Monitor" #### #### ####### ####### #####:

```
Section "Monitor"
Identifier     "Monitor1"
VendorName     "Bigname"
ModelName      "BestModel"
ModeLine       "1680x1050" 146.2 1680 1784 1960 2240 1050 1053 1059 1089
Option         "DPMS"
EndSection
```

#####, ##### ########## ##### ###### ####### ## ######, # # #### ####### ## ### #### ####### ##########.

### 5.9.3. ####### ## ######### ## ###### ######

#: ## ######## # ###### ######, # ###### ## ######## ## ######## ### #### #########, ###### ####### ####### ### ###### ## ###### # ######. # ### #### ######?

#: ############# #### ######## ###### ############ ## /etc/X11/xorg.conf. ###### #### ####### ############## # ######### ############# ## ######### DefaultDepth # AddARGBGLXVisuals.

#: ###### ####### # ####### #### ####### # ###### ######, # ######## # ##### # ## ##### ## #######. # ### #### ######?

#: ## #### ######### # /var/log/Xorg.0.log, #### ############# ########## ######### ## #### ####### # ############# ## #. ## #### ###### ######:

```
(EE) NVIDIA(0):    Failed to initialize the GLX module; please check in your X
(EE) NVIDIA(0):    log file that the GLX module has been loaded in your X
(EE) NVIDIA(0):    server, and that the module is the NVIDIA GLX module.  If
(EE) NVIDIA(0):    you continue to encounter problems, Please try
(EE) NVIDIA(0):    reinstalling the NVIDIA driver.
```

#### # ########## # #### ###### #### ######## # ####. #### ######### ########## # ###### #11/ ############# #### ### # ### #### ######### #########.

# ##### ##. ####### ######

##### ### # ###### ### ########, #### ##### ## ##### ####### ###### ######## ############## ###### ## #######. ##### #########:

- ########## ########## ## ####### ######### # #####: ##########, ########## ## ##############, ############## ## ########## # ##### ####.
- ########## ### ##### ## ########## ########## ########## #### # #######.
- ######## # ######## ## ########## ## ## ###### ########## ## ####### #### ######### ############### ######.
- ######### # ####### ## ######### ## ########, ##### ############## ## ########## ########## ## ######## ###### ########## ########## # ####.
- ####### #### ######## ########## ##### ## ####### #######.

###### ###### ######### ########## ######## #######, # #### # ######### ## ####### ## ###### ## #### ########.

# ######


6. ########## ## ####### ..... 135
6.1. ####### ..... 135
6.2. ########### ..... 135
6.3. ############# ..... 137
6.4. ############## ## ########## ..... 140
6.5. ######## ..... 142
7. ########## ..... 145
7.1. ####### ..... 145
7.2. ############ # ##### ## ### ..... 145
7.3. ##### ##3 ..... 150
7.4. ########## ## ##### ..... 152
7.5. ###### ## ## ..... 156
7.6. ###### ..... 158
7.7. ######## ## ###### ..... 159
8. ############ # ###### ## ####### ..... 163
8.1. ####### ..... 163
8.2. ### ### ######## ## ###### #############? ..... 163
8.3. ########### # ######## ## ####### ..... 164
8.4. # ####### ## ############ ..... 165
8.5. ####### # ########## ## ###### ########### ..... 166
8.6. ## #### ### ###### ..... 167
9. ######### ..... 169
9.1. ###### ###### ..... 169
9.2. ######## ## ########## ..... 170
9.3. ########## ## ######### ## ###### ###### ..... 171
9.4. ######### ###### ..... 172
9.5. ### (###### ## ########## ## #####) ..... 173
9.6. ###### ######## ## ######### ..... 180
10. ############### ####### ### # #####® ..... 181
10.1. ####### ..... 181
10.2. ############ # ############### ####### ### # #####® ..... 181
10.3. ####### ######### ..... 184

# ######## 6. ########## ## #######

## 6.1. #######

###### # ######## #### ######## #### ## ######### ### ### ########## # ############, ### ###### # ######### #### # ### ###### #### ########. ### #### ## 24.000 ########### ########### #### ######## ## ###### #### # #######, # ###### ######### ## ######## ############# ### ######## ### ###### ######### ## ########### ## #######. #### ######### ######### #### ######### ###### ########### ## #######, ######### ########### ## ###, ######### ## #############, ############## ## ########## # ######### ###########.

#### 

## ######### ### ######## ######## ### ###### ## ######## ############### ## ######## ## ### ## ########## ## ## #### ##### ######### # ######## ###### ###.

## ######### ##### ######## ##### ##### ####:

- ######## ######## ######### ###### ######## ## #####, ######## ######## ## ######### 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*.
- ######## # # # ## ########### ## ########, ######## ######## ## ######### 5, *O sistema X Window*.

#### ##### ########### ##### #### ########## ## ######### ##########, ######## ######### 7, *Multimídia*.

## 6.2. ###########

# ######## ### ### ### ## ########## ### ##############. ## ### #####, # ########## ### ## ######## ## ###### ###### ###### ########### ### ##### ### ########## #### ## ###### ## ########## # ###### ## ######## ## #####.

## ########## ## #### ## ######### ### # ##### ######## ### ######## ######### ####. ######### ##### 5.7, ########## ## ######### #### #### ########### ##### #### ########## ##### ######### ##########.

###### ########### ##### ######## # ###/#####2, # ###/###### # # ###/#3#.

#### ##### ########## #### ######### ## ########## ########### ### ########## # ###### ## # ########## # ###### ## #########, ## #### ##### #### ######### # ###### ## ##### ## ## ###### ############ ############.

| #### ## ########## | ######## ############ | ########## # ###### ## ##### | ##### |
|---|---|---|---|
| ######## | ##### | ###### | ########, #####®, # ######## ############ ##### ############ |
| ##### | #### | #### | ## ######## #### ######## # #####® ##### ############ |
| ########## | ##### | ###### | ###### ############ ## ### |

| #### ## ######### | ######## ########### | ########## # ###### ## ##### | ##### |
|---|---|---|---|
| ######## | ##### | ###### | ###### ###+ |

### 6.2.1. #######

# ####### # ## ######### ## ############ ###### ### ######### ## ######### ## ######## #### ########## ### ## #######, ######### ### #####, ######## ## ######, #########, ######### ########## # ##### ####. # ####### # ####### ## #### ## ###### #######.

#### ######## # ###### ## ###### #### ####### ## #######, ######:

```
# pkg install firefox
```

#### ######## # ###### ### (######## ####### #######) ## #######, ###:

```
# pkg install firefox-esr
```

####### ########### ##### ########### ## ###/#########18# # ###/##############18#.

# ####### ## ##### #### ### ##### #### ######## # ###### ######## ## ####### # ###### ## ############. #### ####### ####### # ###/#######, #### # firefox #### ### ########### #### ### ## #### ###### ########## #### ########.

```
# cd /usr/ports/www/firefox
# make install clean
```

### 6.2.2. #####

# ##### # ## ######### ######## # ########## ### ## #######, ### ##### # #### # ######. ### ### ### ## ###### ######### # ###### ## ########, ## ####### ## ###, ## ###### ## ##### ###/#### # ##### ####. ### #### ########## #### ### ###### ###### ## ######## # #### ### ###### ### #### ### # ######## #####®.

#### ####### ####### # ###### ## ###### ## ####### ## #####. ######### opera ###linux-opera #### ######## # ###### #####®.

```
# pkg install opera
```

#### ###########, ####### ######## ### ### ####### ####### ## ####### ## #####. #### ####### ####### # ###### ######:

```
# cd /usr/ports/www/opera
# make install clean
```

#### ######## # ###### #####®, ####### linux-opera ## ##### ## opera.

#### ######## # ####### ## ####### #####® #####®, ######## ####### # #### ###/##################. ## ########## ## ############## ####### # ################ ## ## ######. ## ########, ####### ###/###### ############. #### ####### ####### ## #### ########### ### #####:

```
# cd /usr/ports/www/linux-flashplayer
# make install clean
# cd /usr/ports/www/opera-linuxplugins
# make install clean
```

### ### #########, ######### # ######## ## ###### ######### # #########, ######### opera:plugins ## ##### ## ########## # ############ #####. ### ##### #### ######## ### ##### ## ####### ########## ###########.

#### ######### # ####### ####™, ####### ### # ########## ## #### ####/###########.

### 6.2.3. #########

# ######### # #### ## ### ## ######### ###, #### ###### # ## ########## ## ######## # ## ########## ## ##########. ### ### ##### ## ###### ## #### #11/###4#########.

# ######### ####### # ######, ##### #### # ### ####### #####. # ###### # ## ######### ## ########## ##### ### ###### ########## ########, ######### # ########. #### #### # ###### ### # ######### ## #######, ####### # ###### ## #### ###/##########. #### ####### ####### # ######:

```
# pkg install kwebkitpart
```

#### ######## # ###### ## ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/www/kwebkitpart
# make install clean
```

#### ######### # ###### ## #########, ###### ## ##########, ########## ##########. ## ###### ## ############# #########, ###### ## #### ######## ## #### ## ######## ### ####### ####### # ###### ####### #### ########.

# ######### ###### ####### #####®. ## #### ##### ##### ##### ######## # #####® ## ######### #### ########## ## http://freebsd.kde.org/howtos/konqueror-flash.php.

### 6.2.4. ########

# ######## # ## ####### ## ######### ## ###### ###### ### #### ##### ### ########## ## ######### ## ### #### ######, #### ###### # #### ########. # ######## ######### ######### ### #####, ######## ## #### ##, ######### # ##### ####. # ######## # # ####### ## ############ ###### ## #### # ######### ### ## ###### ###### # #######.

# ######## #### ### ######### #### ## ###### #########:

```
# pkg install chromium
```

################, # ######## #### ### ######### # ###### ## ############ ###### # ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/www/chromium
# make install clean
```

> ####
>
> # ########## ## ######## # /usr/local/bin/chrome, ### /usr/local/bin/chromium.

## 6.3. ############

###### ## ##### ## #############, ## ######## ########## ######## ### ##### ## ########## ## ## ########## ## ##### ##### ## ####. ###### ###### ######### ## ####### #### # ### ######## ### ##### ## ##########, ### ## ## ###### ## ############# ######. ###### ###### ## ########## # ############## ## ##### ######## ##### ########## #### # #######, ################## ## ########## ## ######## #########.

#### ##### ######### #### ######## ## ######### ######### ######### ## ############# # ###### ## # ########## # ###### ## ########, ## #### ##### #### ######## # ###### ## ##### ## ## ###### ############ ###########.

| #### ## ######### | ######## ########### | ########## # ###### ## ##### | ########## ############ |
|---|---|---|---|
| ######## | #### | ###### | ### |
| ####### | #### | #### | ###+ ## ##### |
| ### #### | #### | ###### | ###+ |
| ###### ########## | ###### | ###### | ###™ # ####### |
| ########### | ## ##### ###### | ###### | ###+, ## ###/ #####, ## ###™ |

### 6.3.1. ########

# ######## ## #### ## ######## ## ### ###### ### ##### ## ########## ### #### ### ######### ############# ## ###. # ######## ###### ########### ######## ### ##### ### ########### ## ###### ####### ## ##########. # ##### # # ########### ## #####, ###### # # ######## ## ######## ##########, # ##### ######## ############## ## ###### # ###### # ##### #### ######## ########## #########.

## #######, # #######/######## #### ### ######### #### ## ###### ## ## ####. #### ######## # ######:

```
# pkg install calligra
```

## # ###### ### ######## ##########, ### # ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/editors/calligra
# make install clean
```

### 6.3.2. #######

# ######## # ## ######## ######## ## ############## ## ##### ########## ## ######### ## #########® ####. # ######, ###### ###### ######## # # ## ##### ##########.

# ######## #### ######## ## ######## ###### ######## ## #######, ######### ###### ######## ############# #### # #########® .rtf.

#### ######## # ###### ## #######:

```
# pkg install abiword
```

## # ###### ### ######## ##########, ### #### ### ######### # ###### ## ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/editors/abiword
# make install clean
```

### 6.3.3. # ####

#### ######## ## ######## ## ########, # #### ######## ## ############ ######## ## ########### ## ########. ### #### ### ##### #### ## ######### ## ######## ######## ## #### ## ###### ## ######### #### ######## ## #####. ### ######## ## ###### ###### ## ######## # ###### ### ######### ## ######. # #### #### ### # ###### ### ###### ######### ## ######## ## ######## # ######## ########## ### ######## # ########.

#### ######## # ######:

```
# pkg install gimp
```

#### ###########, ### # ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/graphics/gimp
```

```
# make install clean
```

# ######### ## ######### ######## (#######.###/#####/########.####) ## ####### ## ##### ###### ###### ####### ############ ## ####, ######## ## ##### # ####### ## #######.

### 6.3.4. ###### ##########

# ###### ########## # ### ##### ## ########## ## ############ ###### ### # ############ ### # ### ## ########## ## ###### ######## ##########. ### ###### ##### ## ########## ########## ## ## ###### ######## ## ############## ## ##########: ## ########## ## #####, ### ######## ##########, ## ########## ## ############ # ## ######## ## #######. ### ######### ## ####### # ########## # ###### ####### ## ########## # #### ######## # ######## ## ###### ######## ## ####### #########. #### ########## ## ###### ####### ########## # # ################### ### ######### #### ##########, ########## ############ # ############.

# ########## ## ##### ## ###### ########## ### ## ####### ## ####### ### ###### #### ##### ############ # ##############. # ######## ## ######## ########## ###### ### ######### ## ###### ### #### ### ######### # ###### ## ##### ########. # ###### ########## # ####### # #### ########## ## #######®, #######™, ######®, #######, # ### ##® #. ####### ########## ##### # ###### ########## ##### ### ########## ## ##########.###. #### ########## ########## ## #######, ######## #######.##########.###/#######/.

#### ######## # ###### ###### ##########:

```
# pkg install apache-openoffice
```

###### ### # ###### ### #########, ###### # ######## ####### #### ####### # ###### ##########:

```
% openoffice-X.Y.Z
```

#### *X.Y.Z* # # ###### ## ###### ######### ## ###### ##########. ## ######## ### ### # ###### ########## ### ########, ####### ######### ##### ###### # ### ##### .openoffice.org #### ###### ## ######### ####### ## #######.

## # ###### ## ###### ########## ######## ### ####### ##########, # ########## ## #### ##### #### ### #####. ## #######, #### ###### ##### ###### ## ##### # ## ##### ######## ##### #### ########:

```
# cd /usr/ports/editors/openoffice-4
# make install clean
```

#### 

#### ######## ### ###### ##########, ######### # ####### ######## ###:

```
# make LOCALIZED_LANG=your_language install clean
```

######### *your_language* #### ###### ### ## ###### #######. ### ##### ## ####### ## ####### ########## #### ########## ## files/Makefile.localized, ########## ## ######### ## ####.

### 6.3.5. ############

# ########## # ## ###### ## ######## ##### ############ ### ##################.###. # ########## ### ###### ####### ###### ## ########## # #### ########## ## ######## ###########. ### # ## #### ######### ## ###### ########## # ###### ########## ########## ## ## ###### ######## ## ############# ## ##########: ########## ## #####, ########, ########## ## ###########, ########

## #######, ######## ## ############# ## ##### ## ##### # ### ########## #### ##### # ###### ######## ###########. #### ########## ## ###### ####### ########## # # ################### ### ######### #### ##########, ########## ########### # ###########.

# ########### ## ##### ## ########### ### ## ####### ## ######## ### ###### #### ##### ############# # #############. # ######## ## ######## ########## ###### ### ######### ## ###### ### #### ### ######### # ###### ## ##### ########. # ########### # ####### # #### ########### ## #######®, #####®, ####### # ### ##® #. ####### ########### ##### # ########### ##### ### ########### ## ###########.###.

#### ######## # ###### ## ###### ## ###### ###########:

```
# pkg install libreoffice
```

# ######### ## ######## ## ##### ( #######.###/#####/#######.#### ) ## ####### ## ##### ###### ###### ####### ####### ########### ## ###########. ## ######## ## ###### ##########, ######### libreoffice #### #### ## ###### ##########.

###### # ###### ####### #########, ###### # ######## ####### #### ######## # ###########:

```
% libreoffice
```

####### # ######## ########, ####### ######### ##### ###### # ### ##### .libreoffice #### ###### ## ######### ####### ## #######.

## # ###### ########### ######## ### ####### ##########, # ########## ## #### ##### #### ### #####. ## #######, #### ###### ##### ###### ## ##### # ## ##### ######## ##### #### ########. #### ####### ####### # ###### ## ######:

```
# cd /usr/ports/editors/libreoffice
# make install clean
```

#### 

#### ######## ### ###### ##########, #### cd #### # ######### ## #### ## ###### ########. ## ####### ########## ##### ### ########### ## ######### ## ######## (#######.###/#####/#######.####) ## ####### ## #####.

## 6.4. ############### ## ##########

###### ##### ######## ## ########## ######## ############ ##### # ####### ## ####® # ## ############## ### #### ###### ##### ### ##### ########### ## ####### ####. #### ##### ######### #### ######## ## ######### ############## ## ##########:

| #### ## ######### | ######## ########### | ########## # ###### ## ##### | ########## ############ |
|---|---|---|---|
| #### | #### | #### | ######## |
| ## | #### | #### | ###3# |
| ###### | #### | #### | ###+ ## ##### |
| ######## | #### | #### | ###+ |
| ###### | #### | ###### | ### |

### 6.4.1. ####

#### ## ######## ### ######## ## ######## ############ ## ### ## #######, # #### ######## ## ############ #### # ######### ### ###### ###### ########. ### ### ## ###### # ###### # ### ###### ###### ### ## ########### #########.

#### ######## # ###### ####:

```
# pkg install xpdf
```

## # ###### ### ######## ##########, ### # ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/graphics/xpdf
# make install clean
```

###### # ########## ######## #########, ###### # xpdf # ### # ##### ######## ## ##### #### ###### # ####.

### 6.4.2. ##

# ## # ## ############ ## ######## ##########® # ###. ### # ######## ## #########, ### ### ### ######### #### #########, #### # ######## ## ### ## ########### ## ###### ###3#. # ## ###### ###### ######## ############, #### ##########, ######## ## #####, ###### # ############. ##### ######## ######## #### ### ######### ### # ######## ## ### # #####.

#### ######## # ## #### ## ######:

```
# pkg install gv
```

## ## ###### ### ######## ##########, ### # ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/print/gv
# make install clean
```

### 6.4.3. ######

# ###### # ## #### ## ######## ########## ######, ## ## ######## #### ##### # ############### ######## # ######## ## ######## ##########. # ###### # ## ########### ## ######## ### ######## # ########### ## ## ######## ### ## ##### ######, # ######## ## ## ###### ######## # # ############ ## ##########. ### ###### ###### ## #### ## ############ ## ###### # ######## ######### ######## ## ########, ########### # ############## ### ######## ## ######## # # ########### ## ######## ##########. # ###### ######## ############ ## #### ##### # # ####################.

#### ######## # ###### ######:

```
# pkg install geeqie
```

## # ###### ### ######## ##########, ### # ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/graphics/geeqie
# make install clean
```

### 6.4.4. ########

# ######## # ## ############ ## ########## ### #### ### ### ######## ## ########### ###+ # ########. ### #### ########## ## ################, ### ## #### # ######## ### ######## ### (### ## ###############), ##### ###### ## ########## # ### ######## #### ######### ###### # ####.

#### ######## # ######## #### ## ######:

```
# pkg install epdfview
```

## ## ###### ### ######## ##########, ### # ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/graphics/epdfview
# make install clean
```

### 6.4.5. ######

# ###### # ## ############ ## ########## ######### ####### ## #### #### ###. ### #### ##### ###### ######## ## ##########, ######### ###, ##########®, ####, ###, ### # ####.

#### ######## # ###### #### ## ######:

```
# pkg install okular
```

## ## ###### ### ####### ##########, ### # ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/graphics/okular
# make install clean
```

## 6.5. ########

#### ######### ######## ######## ## ## ####### #######, ###### ########## ######### # ###### ## #### ##### ### ##########. ###### ### ########## ### ######## ## ######## ######, #### ## ######## ###### #### ####### # #####.

#### ##### ##### ##### #########:

| #### ## ######### | ######## ########## | ########## # ###### ## ##### | ########## ########### |
|---|---|---|---|
| ####### | #### | ###### | ##### |
| ######## | #### | ###### | ##### |
| ######## | #### | ###### | ### |

### 6.5.1. #######

# ####### ### ##### ## ####### ## ##### #### ######## ########## ###### ## ####, ### #########, #### ######## ######. # ####### #### ### ##### #### ########## ######## # ########, ###### ######### # #####. ### ######### ### ######### #########, ########## ###########.

# ####### ####### ## ######## ###########, ## ####### ########## ## ###### # ###### ########### ## ####### # ####### ## ############## ##########. ### #### ####### ### ##### ######### ## ###### ###### #### ##########. # ####### #### ######## # ####### ######## ### ## #######. ### ###### #### ### # ####### ### ######## ############## ## #### # #####.

#### ######## # ###### #######:

```
# pkg install gnucash
```

## # ###### ### ####### ##########, ### # ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/finance/gnucash
# make install clean
```

### 6.5.2. ########

# ######## # ## ######## ## ######## ########## ########### #### ########## #####. ### ###### ########### ########## # ########### ## ####### ## ####### ## ###### ### # ####### ## ###### #### ###### ##########. ### #### ######## ######## ## ###### ######## #########, ######### #####, #####

1#2#3 # ####### ###. ### ### ## ###### ###### ## ####### ######## # ####### ##### ## ######## ###### ## ######, #### ######, #####, ####, #### # ##### ####.

#### ######## # ######## #### ## ######:

```
# pkg install gnumeric
```

## # ###### ### ####### ##########, ### # ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/math/gnumeric
# make install clean
```

### 6.5.3. ########

# ######## # ### ######### ## ######## ######## ###### #### ########## ###. # ######## ### #### ######## ######## ## ######## ########## ########## ## ########## ########## ## ############## ######## ########. ### ###### ####### # ########## ## ### # # ############# ######## ## ##### ####### ##### #### ########. # ######## ####### # ###### ## ######## ### ###### ## #######, ######## #############, ######## ###### ###### # ####### ######## ##########.

#### ######## # ######## #### ## ######:

```
# pkg install kmymoney-kde4
```

## # ###### ### ####### ##########, ### # ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/finance/kmymoney-kde4
# make install clean
```

# ######## 7. ##########

*Editado por Ross Lippert.*

## 7.1. #######

# ####### ####### ### ##### ######### ## ###### ## ###, ########## ### ## ######## ########## # ###### ## #### ########## ## ## ####### #######. #### ###### # ########## ## ###### # ########## ##### #### ##### 3 (##3), ####### ## ##### ######## (###), ### ###### # ###### ########. # ####### ## ##### ## ####### ###### ###### ########## #### ###### ##### #######, ######### ######## ######## # ########## ############ #### ##########.

# ####### ###### ######## # ########## ## ######## ## ##### # ####. # ####### ## ##### ## ####### ###### ########## #### #########, ######### # ########## ###### ###### ## #####.

#### ######## ######## #### ########## ###### ## ###, ########## ## #####, ###### ############## ## ## # ######## ## ########. ###### ######## ######## ### ########## ### ##### ########## #### #### ##### ############.

###### ## ### #### ########, #### ### ##### ####:

- ########## ### ##### ## ### ## #######.
- ########## ######### ## ############ ## ###.
- ########## # ######### ##3 # ###### ######.
- ######## ## ####### ######## #### ########## ## #####.
- ########## ####, ######## .mpg # .avi.
- ###### # ######## ## ## ## ## ### ## ######## ########.
- ########## ### ##### ## ##.
- ######## # ########## # ###### ## #######.
- ########## ## ####### ## ######.
- ########## ## ####### #########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ##### #### ######## ########### ######## ######## ## ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*.

## 7.2. ############ # ##### ## ###

*Contribuido porMoses Moore.*
*Aprimorado porMarc Fonvieille.*

##### ## ####### # ############, ######### # ###### ## ##### ## ### # # #### #####. # ####### ######## ### ##### ######### ## ###### ## ###. ######### # ##### ## ############ ## ##### ########## ### ###### ## ########, #### ### ## # ##### ## ### # ######### # ##### ######## ## ######## ### ### ###.

#### #### ## ########### ## ###, ### ###### #### ### #########. # ####### #### ##### # ######## # ###### ## ###### #### # ##### ## ### ### # ########(8). #### ######## ######## # ###### #### ## ######## ## ##### ######### ######## ## ############## #####:

```
# kldload snd_hda
```

#### ########## # ############ ##### ###### ## ####### ## ############, #### ###### ########## # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

```
snd_hda_load="YES"
```

###### ####### ## ### ########## ##### ######## ## ####### /boot/defaults/loader.conf. ###### ### ##### ####### ## #### ###### ####, ######## # ###### snd_driver:

```
# kldload snd_driver
```

#### # ## ########## ### ####### ##### ## ####### ## ### #### ###### # #### ### ##### #### ######## # ##### #### ###### #######. ###### # ######## ######## ##### ## ####### ## ### ########## # ########## ## ####### /boot/loader.conf.

#### ########## #### ###### ### ########## #### # ##### ## ### #### ######## # ########## snd_driver, ######, cat /dev/sndstat.

### 7.2.1. ############ ## ###### ############ ### ####### ## ###

#### ##### # #### ######## ### ######## ######## ############ ## ####### #### # ##### ## ### ## ## ###### ############. #### #### ########## ##### #### ########## ## ######, ######## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*.

## #### ## ###### ############ #### ######## ####### ## ###, ######### ## # ###### ## ######### ## ##### ###### ## ####### ## ############ ## ######:

```
device sound
```

## #######, ######## ####### #### # ##### ## ###. #### ######### # ####### ## ####### ## ##### ######### ####### ## ############ ##### ## ##### ########, ### # ######## ##### ## ####### ## ############ ## ###### ############:

```
device snd_hda
```

############ ## ### # ###### ## ###### ## ###### #### # #### ## ########## # ### ##### #### ######.

###### ## ### ### ####### ##### ######## ### ## ############ ## ##### ### # #/# ## ##### ##### ########## ## ####### /boot/device.hints. ####### # ######## ## ############, # ######(8) ## #### ####### # ##### ## ############ #### # ######. ### #######, ### ##### ###### ### ####### ## ######## ############® ##### # ###### ###_###(4) ## ######## ### snd_sb16. #### #### #####, ## ######### ###### ##### ### ########## ## ####### ## ############ ## ######:

```
device snd_sbc
device snd_sb16
```

## # ##### #### # ##### ## #/# 0x220 # # ### 5, ##### ###### ###### ####### ### ########## ## ####### /boot/device.hints:

```
hint.sbc.0.at="isa"
hint.sbc.0.port="0x220"
hint.sbc.0.irq="5"
hint.sbc.0.drq="1"
hint.sbc.0.flags="0x15"
```

# ####### ##### ## ####### /boot/device.hints # ######## ## #####(4) # ## ###### ## ###### ## ###### ## ##### ## ###.

## ############ ######### ##### ### ## #######. ## ###### #####, # ### ## ###### ############ ##### ######## ### ######### #### ############ # #####. ######## ###_###(4) #### ##### #### ########## ##### #### #####.

### 7.2.2. ######## # ###

###### ## ######## # ###### ########## ## ############## ## ###### ##############, # ##### ## ### #### ### #########. #### #########, ######## dmesg | grep pcm. #### ######## # ## ## ######## ### ## ######## ######### ######## ##20590:

```
pcm0: <NVIDIA (0x001c) (HDMI/DP 8ch)> at nid 5 on hdaa0
pcm1: <NVIDIA (0x001c) (HDMI/DP 8ch)> at nid 6 on hdaa0
pcm2: <Conexant CX20590 (Analog 2.0+HP/2.0)> at nid 31,25 and 35,27 on hdaa1
```

# ###### ## ##### ## ### ###### #### ### ########## ###### #### ########:

```
# cat /dev/sndstat
FreeBSD Audio Driver (newpcm: 64bit 2009061500/amd64)
Installed devices:
pcm0: <NVIDIA (0x001c) (HDMI/DP 8ch)> (play)
pcm1: <NVIDIA (0x001c) (HDMI/DP 8ch)> (play)
pcm2: <Conexant CX20590 (Analog 2.0+HP/2.0)> (play/rec) default
```

# ##### ### ###### ########## ## ##### ## ###. ## ###### ########### pcm ######## ########, ######### ## # ###### ## ########### ######## ### ######### ## ######### ## ######. # ######## ##### ##### ###### ######### ###### # #### ########.

## #### ###### ###, # ##### ## ### ###### ######### ## ########. ## # ######## ## ## ## ### ######## ############ ######### # ##### ## ###, # ######### ######## ## ## ## ##### ## ######## # ############ ### #########(1):

```
% cdcontrol -f /dev/acd0 play 1
```

#### ########

## ## ##### ### ############ ###############, # ### ######### ### ### ##### ### ######## ###### #####(8).

###### ##########, #### #####/########, ######## ### ######### #### ########. # #### #####/###123 #### ### ######### #### ##### ######## ## ##### ##3.

##### ######## ###### ## ###### # ##### # ###### ##### #### /dev/dsp:

```
% cat filename > /dev/dsp
```

#### *filename* #### ### ######## #### ## ########. #### ######## #### ######## ##### #####, ############ ### # ##### ## ### #### ############.

#### ####

## ### ## ############ /dev/dsp* ##### ######## ################ ######## ##########. ###### ### ##### ## ###, #### ### ######## # ### ########## ## ##### ## ##(1).

### 7.2.3. ############ ############ ## ### #########

######## # ## ########### ######### #### #### ## ###### ##### ########. ######## # ##### 31.5, ############ #### #### ############.

#### ### # ########## ######### ######## ### # ####### ## ### ## #######, ## ######## ######## ############# ######## # #####/#######_###:

```
# pkg install virtual_oss
```

#####/#######_### ###### cuse #### ### ######### ## ######:

```
# kldload cuse
```

#### ######## # cuse ####### # ############# ## #######, ####### # #######:

```
# sysrc -f /boot/loader.conf cuse_load=yes
```

#### #### ##### ## ###### #### ########## ## ### ### #####/#######_###, ## ######## ######## ##### ## ########## ####### ###### ## ## ########## # ## ########## ## ##### #########:

```
# virtual_oss -C 2 -c 2 -r 48000 -b 16 -s 768 -R /dev/null -P /dev/bluetooth/headphones -d dsp
```

#### 

*headphones* ##### ####### # # #### ## #### ## /etc/bluetooth/hosts. BT_ADDR ###### ####### ### #####.

######## #######_###(8) #### #### ###########.

### 7.2.4. ####### ## ######### ## ###

###### 7.1, ########## ## ##### ####### ##### ####### ######### ## ##### ###### # #### ########:

###### 7.1. ######### ## ##### ######

| #### | ####### |
|---|---|
| ##_#####(##) ##### ### | # ##### ## #/# ### #### ########### ############. |
| ### ### ## | # ### #### ######## ##############. ############## ## ### # ### ######## # # ### ## ### ### ## ######. |
| ###: ### ### ### ########, ### ## ###### | ### ## ####### ########## ########## #### #### # ###########. |
| ###: ##### #### /###/###! | ###### fstat \| grep dsp #### ######### ## ##### ########## #### ######## # ########### ######. ## ########## ## ######### ######## ### # ####### # ### ## ###### # ## ###. |

###### ######## ######## ########## ### ### ### ####### ###### ## ### #### ### ### ####. ## #####, #### ########### ## ### # ######### ##### ## ##### ## ###, # ### ######### ### # ##### ## ### ### #### ##### #### # ########### ## ########## ######. #### ######### ## #### # # ####, ####### ##### # ####### ### pcm. # ##### # #### #### ####:

```
...
hdac0: HDA Driver Revision: 20100226_0142
hdac1: HDA Driver Revision: 20100226_0142
hdac0: HDA Codec #0: NVidia (Unknown)
hdac0: HDA Codec #1: NVidia (Unknown)
hdac0: HDA Codec #2: NVidia (Unknown)
hdac0: HDA Codec #3: NVidia (Unknown)
pcm0: <HDA NVidia (Unknown) PCM #0 DisplayPort> at cad 0 nid 1 on hdac0
pcm1: <HDA NVidia (Unknown) PCM #0 DisplayPort> at cad 1 nid 1 on hdac0
```

```
pcm2: <HDA NVidia (Unknown) PCM #0 DisplayPort> at cad 2 nid 1 on hdac0
pcm3: <HDA NVidia (Unknown) PCM #0 DisplayPort> at cad 3 nid 1 on hdac0
hdac1: HDA Codec #2: Realtek ALC889
pcm4: <HDA Realtek ALC889 PCM #0 Analog> at cad 2 nid 1 on hdac1
pcm5: <HDA Realtek ALC889 PCM #1 Analog> at cad 2 nid 1 on hdac1
pcm6: <HDA Realtek ALC889 PCM #2 Digital> at cad 2 nid 1 on hdac1
pcm7: <HDA Realtek ALC889 PCM #3 Digital> at cad 2 nid 1 on hdac1
...
```

##### #######, # ##### ####### (NVidia) ### ######### ##### ## ##### ## ### (Realtek ALC889). #### #### # ##### ## ### #### # ########### ## ########## ######, ###### # ######## hw.snd.default_unit #### # ######## ### #### ### ##### #### ##########:

```
# sysctl hw.snd.default_unit=n
```

#### n # # ###### ## ########### ## ### # ### #####. ##### #######, #### ### 4. ##### #### ######## ########## ########### # ######## ##### ## ######## /etc/sysctl.conf:

```
hw.snd.default_unit=4
```

### 7.2.5. ########## ######### ###### ## ###

*Contribuído porMunish Chopra.*

###### ##### # ######### ### ###### ###### ## ### ####### ## ##### ###############. # ####### ### ####### ## ### ######### #### ########### # ########## ## ##### ## ### ####### # ### ## ######.

#### ######### ## ######(8) ##### ########### #### ########## ###### ########:

```
# sysctl dev.pcm.0.play.vchans=4
# sysctl dev.pcm.0.rec.vchans=4
# sysctl hw.snd.maxautovchans=4
```

#### ####### ##### ###### ###### ########, ### # ## ###### ####### #### # ### ######. ##### dev.pcm.0.play.vchans=4 # dev.pcm.0.rec.vchans=4 ### ############# ###### ### ## ########### ### ####### # ########## # ###### ## ###### ######## pcm0 #### ########## # ########. #### # ###### pcm #### ### ######### ################# ### ####### ## ########, hw.snd.maxautovchans ###### ####### ###### ######## ##### ##### # ## ########### ## ##### ###### ### ####### #########. ######## ###(4) #### ##### #### ###########.

#### 

# ###### ## ###### ######## #### ## ########### ### #### ### ######## ######## ####### ## ###. ############, ##### ##### ## ######### ###### # ###########, #### ####### ## ###### ## ####### ## ###.

# ########### pcm ####### #### ############### ####### ## ##### ############ #### ## ######## ### ######## /dev/dsp0.

### 7.2.6. ############ ####### ####### #### ###### ## #####

*Contribuído porJosef El-Rayes.*

## ####### ####### #### ## ########## ###### ## ##### ### ########### ############### ## ####### ##### ## ###### ###(4). ###### ## ###### ## ##### ## ##### ## ### ###### ### ######### ###### #####(8) ## ########## # ####### ## #########, #### ### # ### ####### ##########. #### ####### ## ####### ####### ## ##### ## ##### ## ######, ###### ## ####### ########## ## ####### /boot/device.hints, ######## ######## ##### #######:

```
hint.pcm.0.vol="50"
```

#### ######## # ##### ## ###### #### ## ##### ###### ## 50 ###### # ###### ###(4) ### #########.

## 7.3. ##### ##3

*Contribuído porChern Lee.*

#### ##### ######## ###### ####### ##3 ########### #### # #######, #### ##### ####### ## ## ## ##### # #### ######### # ########### ##3.

### 7.3.1. ####### ## ##3

## ####### ########## ####### ## ##3 # # #########. ### ####### ##### ## ###### # ####### ##########. # ######### # #########, ### ### ##### ## ##########, ########### ####### # ##### ####. #### ####### ### ##### ############## ### # ######, ####### # ######### ####### ## ####. ## #######, # ######### #### ### ######### # ###### ## ####### ## ####### ## ##### ##########/#########. ######### # ########### ## ####.

# ###### ## #### #####/###123 ####### ## ########## ## ##3 ########### ## ##### ## #######. ### ### #########, ########### # ####### ##3 #### ########## ## ##### ## #######. ## # ####### ##### ###### ############ ## #####, # ########### ## ### ###### #### ### ############:

```
# mpg123 -a /dev/dsp1.0 Foobar-GreatestHits.mp3
High Performance MPEG 1.0/2.0/2.5 Audio Player for Layers 1, 2 and 3
        version 1.18.1; written and copyright by Michael Hipp and others
        free software (LGPL) without any warranty but with best wishes

Playing MPEG stream from Foobar-GreatestHits.mp3 ...
MPEG 1.0 layer III, 128 kbit/s, 44100 Hz joint-stereo
```

###### ####### ##3 ##### ########### ## ####### ## ##### ## #######.

### 7.3.2. ######## ####### ## ## ## #####

##### ## ######### ## ## ## ## #### ##3, ## ##### ## ##### ## ## ##### ### ######## #### # ##### ######. #### # ##### ######## ## ##### ###### ## ## ####### ##### (####) #### ######## ###.

# ########## cdda2wav, ### # ######### ### # ##### ## ######### ########/########, #### ### ##### #### ####### ########### ## ##### ## ##.

### # ## ## ##### ## #######, # ######## ####### #### ### ######### #### root #### ##### ## ## ####### ## ######## ###, ### #######:

```
# cdda2wav -D 0,1,0 -B
```

##### #######, # -D *0,1,0* ###### # ########### #### 0,1,0 ######## # ## #### #####. ### # ####### cdrecord -scanbus #### ########## ## ########## ######## ## ########### #### # #######.

#### ##### ####### ###########, ### # ##### -t #### ########### # ######:

```
# cdda2wav -D 0,1,0 -t 7
```

#### ####### ## ######### ## #######, #### ## ####### ## ## # ####, ########### ## #########:

```
# cdda2wav -D 0,1,0 -t 1+7
```

#### ####### ## ### ####### #####(###) #####, ########### # #### ## ########### ## ##### ### ####### ## ####### ####. ### #######, #### ####### # ###### 7 ## ### ####### ###:

```
# cdda2wav -D /dev/acd0 -t 7
```

################, # ######## dd #### ### ##### #### ######## ######## ## ##### ## ######## #####, ######## ######## ## ##### 17.5.5, ########## ### ## ######.

### 7.3.3. ########## # ############ ## ##3

#### # ## ########## ######## #### ##3 ### #### ### ######### # ###### ## #### #####/####. ###### # ######### ## ########, # ###### ### #### ##########.

# ######## # ###### ########## # ######## ### *audio01.wav* #### *audio01.mp3*:

```
# lame -h -b 128 --tt "Foo Song Title" --ta "FooBar Artist" --tl "FooBar Album" \
--ty "2014" --tc "Ripped and encoded by Foo" --tg "Genre" audio01.wav audio01.mp3
```

## 128 ##### ############# ### ### #### ## #### ###### #### ##3, ######## ## ##### ## #### 160 # 192 ######## ##### #########. ###### ##### # #### ## ####, ##### # ######## ## ######## ##3 ##########. # ##### -h ##### # #### # ## ##### #########, ### ## ##### #### ##### #. ## ###### ### ######## ### --t ######## ## #### ##3, ### ########## ###### ########## ##### #######, #### ##### ############ ## ######## ##3. ###### ########## ## ########## ##### ### ########## ## ###### ## ###### ## ####.

#### ###### ## ## ## ##### ###### ######## ##3, ######## ##### ##### ### ########## ## ## ######## ## ######## ### ##########. # #### #### ### ##### #### ######### #### # ######## ###, ######## # ###123 #### ### ##### #### ######### #### # ######## ## ##### ## ##### #####, ##### #### ########## (###).

#### ######### # ######## audio01.mp3 ###### ###123, ########## # #### ## ######## ###:

```
# mpg123 -s audio01.mp3 > audio01.pcm
```

#### #### #### #### ######### ## ######## ##3 #### ###, ### ##### ######:

########### 7.1. ########## #### # ######## ### ## ####

1. ###### # ####.

2. ###### ### # ##### ######## ## ##### ## ###### #### ##### # #### ####.

3. ######### Preferences ###### ## Options.

4. ###### # ###### ## ##### #### ##### ###### ########.

5. ######### Configure.

6. ###### ## ######## ## ######### #### ###### ## ######## ###############.

7. ######## # ######## ##3 ## #### #### ## ########, ### # ###### ## 100% # ## ############## ## ## ############.

8. ######### Play. # #### ######### #### ## ######### ######## # ##3, ### ######## ###### #### ######. ## ########, #### ######## # ##3 #### ## ########.

9. ###### ########, ############## ## ######## # ###### ## ##### ###### ## ##### ## ### ### ##### #### ##### ##3 #########.

## ######## ### # ### ##### ### ###### ### ########. ## #### ######## ###, ###### ## ######## ### ## ###### ## #### ######. #### ### # # ######### ## ######## ###. # ###### ######## ## #### #####/### #### ### ##### #### ######## # #########:

```
% sox -t wav -r 44100 -s -w -c 2 track.wav track.raw
```

######## ##### 17.5, ######## # ###### ##### ## ### #### #### ########### ##### # ### ## ## ######## ## ## ## #######.

## 7.4. ########## ## #####

*Contribuído porRoss Lippert.*

##### ## ########## # ########## ## #####, ######### # ###### # # ####### ## ##### ## #####. ###### # #### ####### ### ##### ######### ## ###### ## #####, ### ##### ######## ## ### ########## ## ##########. #### ##### ### ##### ## ######### ########## #### ######## #### ###### # #####, ####### xdpyinfo ######## # #### #### ##### #########.

# ############ ### ## ####### ## ##### #### ####### #### ####### ###### ####### # ######. #### ###### ########## ## ### ######## ### ##### ### ## /dev/dvd ### ######, ## ####### #### #### ## ########## ########## #####, #### ### #### ##### ## #### ######### #### # ########## ########:

```
# ln -sf /dev/cd0 /dev/dvd
```

###### # ######## ## #####(5), ## ##### ####### ########## ### ########## #### # ############## ## #######. #### ####### # #### ######### ############## ###### # ####### ##########, ######## # ######## ##### ## ####### /etc/devfs.conf:

```
link cd0 dvd
```

# ############## ## ### ###### ###### ####### ### ###### ######### ## ######## #### # ########## ###.

#### ######## # ######### ## ####### ############# ## ####, ############ ######## ## ####### ###### ######### ######(8):

```
kern.ipc.shmmax=67108864
kern.ipc.shmall=32768
```

### 7.4.1. ############ ## ######## ## #####

####### ###### ######## ######### ## ###### ##### ## #### # # ### ######## #, ## ###### #####, ########## ## ########. #### ###### ######## ###### #### ######### ######## ## ########## #########.

########## ## ##### ###### #######:

1. ####: ##### ###### ###### ####### ##############.

2. ######: ### ######## #### # ######### #### ### ####### ### # ##### #### ####### ########## ## ####### ### ##### ### ########## ####### ## ### ########## ########. #### ######## ####### ########## ## ### #########, ##### ## ######## ## ##### #####. # ####### ##### ######## #### ########## ## #### ######## #### ##### #########.

3. ###: ###### ########## ##### # ### ###### ## ############# #### ###### ######## ##########, ########## # ############### ## ########## ############### ### ##### ### ######### ## ### # ########. # ### ####### ### ######### ## ##### ##### #### # ########, ### ## ##### #### ### #### ######### ### # ######### ## ####. ## #######, # ### #### ### ######### ###### # ###### ## #### #####/###20.

4. ###: ###### ######## ###### # ### ######## ## #### ### ####### ### ## ######## ######## # ######## #### # ###### ########## # ###### ## ######. #### ### ####### ## ## ########## ## ####### ## ##### #####, ## ######### ### # ######## ##### ### ########## #### root. # ######## ### #### ### ####### # ######### ###### ###(1). ###### # dga #### ## ########, ### ###### ## ##### ## ####### ###### ### ### ##### # ##########. #### ####, ######### #.

5. #######: ### ###### ####### ## ####### ## ##### #####.

7.4.1.1. ######

#### ######### ## #### ######## #### ## ########, ### xvinfo:

```
% xvinfo
```

# ###### # ######### #### ##### ## ##### ## # ######### ### ########## #:

```
X-Video Extension version 2.2
  screen #0
  Adaptor #0: "Savage Streams Engine"
    number of ports: 1
    port base: 43
    operations supported: PutImage
    supported visuals:
      depth 16, visualID 0x22
      depth 16, visualID 0x23
    number of attributes: 5
      "XV_COLORKEY" (range 0 to 16777215)
            client settable attribute
            client gettable attribute (current value is 2110)
      "XV_BRIGHTNESS" (range -128 to 127)
            client settable attribute
            client gettable attribute (current value is 0)
      "XV_CONTRAST" (range 0 to 255)
            client settable attribute
            client gettable attribute (current value is 128)
      "XV_SATURATION" (range 0 to 255)
            client settable attribute
            client gettable attribute (current value is 128)
      "XV_HUE" (range -180 to 180)
            client settable attribute
            client gettable attribute (current value is 0)
    maximum XvImage size: 1024 x 1024
    Number of image formats: 7
      id: 0x32595559 (YUY2)
        guid: 59555932-0000-0010-8000-00aa00389b71
        bits per pixel: 16
        number of planes: 1
        type: YUV (packed)
      id: 0x32315659 (YV12)
        guid: 59563132-0000-0010-8000-00aa00389b71
        bits per pixel: 12
        number of planes: 3
        type: YUV (planar)
      id: 0x30323449 (I420)
        guid: 49343230-0000-0010-8000-00aa00389b71
        bits per pixel: 12
        number of planes: 3
        type: YUV (planar)
      id: 0x36315652 (RV16)
        guid: 52563135-0000-0000-0000-000000000000
        bits per pixel: 16
        number of planes: 1
        type: RGB (packed)
        depth: 0
        red, green, blue masks: 0x1f, 0x3e0, 0x7c00
      id: 0x35315652 (RV15)
        guid: 52563136-0000-0000-0000-000000000000
        bits per pixel: 16
        number of planes: 1
        type: RGB (packed)
        depth: 0
        red, green, blue masks: 0x1f, 0x7e0, 0xf800
```

```
    id: 0x31313259 (Y211)
      guid: 59323131-0000-0010-8000-00aa00389b71
      bits per pixel: 6
      number of planes: 3
      type: YUV (packed)
    id: 0x0
      guid: 00000000-0000-0000-0000-000000000000
      bits per pixel: 0
      number of planes: 0
      type: RGB (packed)
      depth: 1
      red, green, blue masks: 0x0, 0x0, 0x0
```

## ######## ########, #### ###2 # ###12, ### ##### ######### ## ##### ## ############## ## ###### # ### ######## #### ########## ###### #######.

## # #########, ## ##### #####, ## ####### ###:

```
X-Video Extension version 2.2
screen #0
no adaptors present
```

# ###### ############## ### # ########## ### # #####. #### ######### ### #### #### ####### #### # ####### ####### ## ######## ############## ## ############ ## #####, ########## ## ##### ## ##### # ## ###########.

### 7.4.2. ##### # ####### ####### ### #####

#### ##### ######### ###### ### ######### ########### ## ####### ## ##### ## #######, ### ##### ### ###### #### ########## ## #####.

#### 7.4.2.1. ####### # ########

# ####### # ## ########## ## ##### ## ##### ## ####### ### ### ######### ####### ######## ### #### ######## ########## # ##############. ###### ########## ######## #### # ####### ##### ########### ## ####### ## ##### ## #######.

# ####### #### ### ######### ###### # ###### ## #### ##########/########. ###### ###### ## ########## ##### ########### # ### ######### ## ############ ## ######## ###### ####### # ######## ## ##########. ### ##### #######, ###### ######## ######## ######## ## #### ## ##### ## ######## # ######.

## ######## # ####, ## ###### ## #### ##### ### ######### #### ########## # #### ## ####### # ### ######### ## ####. ## ### ##### ### ####### ###########, # ####### ### ###### ###### #### #### ## ####### ## #####. ### ## ##### # # ##### ## ###### #### ########## ## ######## ###########. ###### ########, ######### ##### #### ######### # ########## # ########## ## ####.

### ######, # ###### ## #### ########## # ########## ## ##### ## ####### mplayer # # ########## ####### gmplayer. #### ######### ######, ####### # #### ##########/########. ###### # ########## ## #############, ## ###### ### #### ########## #### # ########.

# ######## ### ### # ####### ### #########, ### ###### ## ####### ~/.mplayer ## ######### ####### ## #######. #### ############ ###### ####### ####### ### ######## ## ############## ########### ## #######.

#### ##### ######## ###### ###### #### ######. ######## # #######(1) #### ### ######### ######## ## #### ######## ######.

#### ########## # ####### *testfile.avi*, ########### ## ########## ## ##### ### -vo, ######## ######## ### ######## # ######:

```
% mplayer -vo xv testfile.avi
```

```
% mplayer -vo sdl testfile.avi
```

```
% mplayer -vo x11 testfile.avi
```

```
# mplayer -vo dga testfile.avi
```

```
# mplayer -vo 'sdl:dga' testfile.avi
```

#### # #### ###### ##### ##### ######, #### ### ######## ########## ####### ## ###### ####### # ##### ################## ### # ########.

#### ########## ## ###, ######### *testfile.avi* ### dvd://*N* -dvd-device *DEVICE*, ## ### *N* # # ###### ## ###### # ### ########## # *DEVICE* # # ## ## ########## #### # ###. ### #######, #### ########## # ##### 3 ## /dev/dvd:

```
# mplayer -vo xv dvd://3 -dvd-device /dev/dvd
```

#### 

# ########## ###### ## ### #### ### ######## ####### # ########## ## #### ####### ######### # ##### WITH_DVD_DEVICE=/path/to/desired/device. ### ######, # ########## # /dev/cd0. #### ######## ##### ### ########## ## Makefile.options ## ####.

#### #####, ######, ####### # ##### ### ######, ### ### ##### ## ######. #### ### # ##### ## ####### ## #######, ####### mplayer -h ## #### # ####### (1).

###### ## ########## ########## ####### -fs -zoom, ### ##### # #### ## #### ##### # -framedrop, # ### ##### ## ##########.

#### ####### #### ######### ###### ######### ###### ## ### ~/.mplayer/config #####:

```
vo=xv
fs=yes
zoom=yes
```

# mplayer #### ### ##### #### ###### ## ##### ## ### #### ## ######## .vob. #### ###### # ##### ## ## ####### ###:

```
# mplayer -dumpstream -dumpfile out.vob dvd://2 -dvd-device /dev/dvd
```

# ####### ## #####, out.vob, ###### ## ####### ####.

######## ###### ### ###### ##### ## #### ##### ## ########## ### ##### ####® #### ######### ########.##/####. #### # ########### ##########, #### ########### #### ### ########## #### ####### ########## ##### ## ###### ######## ######### ## ###.

##### ## #### # mencoder, # ########### ############### ### ## ###### ######### ## #########.##/####/####/##/########.####. ######## ######## ######## ## ######## # #########, ######## # #### ## #### # ######## ## ########, # ######## ###### ###### ##### ##### # ######### ##### ### ## ### ##########. ########## ########## ## ###### ## ##### ## ######## ##### ######## ######## ## ##### ### ### ##### ### ############ ### ##### ### mplayer.

#### #### ## ######## ## ### ##### #######:

```
% mencoder input.avi -oac copy -ovc copy -o output.avi
```

#### ###### #### ## ########, ### -dumpfile ### # mplayer.

#### ######### *input.avi* #### # ##### ####4 ### ########## ## ##### ####3, ######## ####### # #### #####/####. ###### # ########## ## ##############, ## ###### ### #### ##########. ### ### #########, ######:

```
% mencoder input.avi -oac mp3lame -lameopts br=192 \
  -ovc lavc -lavcopts vcodec=mpeg4:vhq -o output.avi
```

#### ######### ### ##### ############ ### ########### #### mplayer # xine.

*input.avi* #### ### ########### ### dvd://1 -dvd-device /dev/dvd # ######### #### root #### ########### ## ##### ## ### ###########. #### #### ##### ####### ########## #### ##### # ######### ########, ############ ###### # ####### ## ## ##### # ######### ####.

### 7.4.2.2. # ###### (##########) ## ##### ####

# #### # ## ########## ## ##### ### ### ########## #### ############ # ## ########## ####### ### #### ### ######### ### ########. #### ### ######### ###### # ###### ## #### ##########/####.

## #######, # #### ###### ### ### ###### ### ### ##### ## ##### ###### ## ####### #### # ######## ######. # ###### ## ##### #### ######### ###### ########## ### ########## ######.

### ######, # ###### #### ###### ### ######### ####### ### # #######. ## ##### ##### ##### ### ###### #### ##### ## ####### ##########.

#################, # #### #### ### ######### # ###### ## ##### ## #######, ############# # #### ## ####### # ### ###########:

```
% xine -g -p mymovie.avi
```

######## ############.###/### #### #### ########### # ##### ## ####### ## #########.

### 7.4.2.3. ## ########## ## #########

# ######### ####### ## ######## ## ########### #### ########### ######## ## ##### # #####. # ######### #### ### ##### #### ####### ######## ## ##### ## ####### ######## ######### ###### ########### ## ##### ## ####### ### ########## ## ##### #####/######.

## #######, # ######### #### ### ######### ###### # ###### ## #### ##########/#########. ###### ######## ######## ######## # ####, #### ####### ## #### ## ###### ## ########## #### ########### # ####### # ## ###### # ##### ##########. ## ### ##### ### ### ###########, # ######### ### ###### ######### #### #######. ### ## ##### # # ##### ## ###### #### ########## ## ######## ###########. ###### ########, ######### ##### #### ######### # ########## # ########## ## ####.

#### ####### ######### #### ######### ## ####### #### ## ## ####### ### #####1 (### ###):

```
% transcode -i input.avi -V --export_prof vcd-pal -o output_vcd
% mplex -f 1 -o output_vcd.mpg output_vcd.m1v output_vcd.mpa
```

# ####### #### ##########, *output_vcd.mpg*, #### ###### #### ### ######### ### # #######. # ####### #### ### ####### ## ### ##### (##), #### ##### ## ## ## ##### ###### ## ########## #### ##########/######### ## ########/######.

#### ## ###### ## ###### ## transcode, ######## ###########.###/#######/######### #### #### ########### # ########.

## 7.5. ###### ## ##

*Contribuição original por Josef El-Rayes.*
*Aprimorado e adaptado por Marc Fonvieille.*

## ###### ## ## ##### ### ###### #### ######## # ########### ## # ## # #### ## ## ##########. # ####### ### ###### ####### ##### ######## ### #### ## ### ####### ### ## ####### # ####### ###### ####### ## ############ ## ##### ##.

# ####### ####### ####### #### ###### ## ## ######## ## ### ###### ## #### ## ####### ## ##### ######### ##848/849/878/879 ### # ###### ####(4). #### ###### ####### # ####### ### ###### ## ##### ######## ####. ##### ## ####### ### ##### ## ##, ######## ####(4) #### ##### ### ##### ### ############## ##########.

## 7.5.1. ########## # ######

#### #### # #####, # ###### ####(4) #### ### #########. #### ########## #### ## ####### ## ############, ######## # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

```
bktr_load="YES"
```

#### ##########, ####### ######## ############# # ####### #### # ##### ## ## ## ## ###### #############. ##### ####, ######## ## ######### ###### ## ####### ## ############ ## ###### #############:

```
device  bktr
device iicbus
device iicbb
device smbus
```

##### ############ ########## ### ###########, #### ## ########## ## ##### ### ############### ### #### ## ## ########## #2#. ## #######, #### # ####### ## #### ######.

#### ###### ## # ############ ### ######### ############, ############ # #######. # ##### ## ## #### ######## ### ######### ## ############, ######## ######## ##### #######:

```
bktr0: <BrookTree 848A> mem 0xd7000000-0xd7000fff irq 10 at device 10.0 on pci0
iicbb0: <I2C bit-banging driver> on bti2c0
iicbus0: <Philips I2C bus> on iicbb0 master-only
iicbus1: <Philips I2C bus> on iicbb0 master-only
smbus0: <System Management Bus> on bti2c0
bktr0: Pinnacle/Miro TV, Philips SECAM tuner.
```

## ######### ##### ########## ## ###### ### # ########. ## ##########, # ######## ######### ###### ### ########## ########## ###### ######(8) ## ###### ## ############ ## ###### ##############. ### #######, #### ###### # ############ # #### ## ############ ##### ## #######, ######## # ######## ##### # ## ####### ## ############ ## ###### ##############:

```
options OVERRIDE_TUNER=6
```

##, ### ######(8):

```
# sysctl hw.bt848.tuner=6
```

######## ####(4) #### ##### ### ######### ########## ### ########## ## ######(8) # ###### ## ######.

## 7.5.2. ########## #####

#### #### # ##### ## ##, ####### ## ### ######### ###########:

- ##########/#### ####### ######## ## ####### ## ######/#####/##### #### ########### ## ## ## ####### ## ##########.
- # ##########/##### # ##### ########## ## ## ### ######## ###########.
- # #####/####### ####### ### ######### #### #### # ############ ## ##### ## ## ### ##### ## ##.

#### ########## ##### ########### ## ####### ## ##### ## #######.

## 7.5.3. ####### ## #########

## ##### ########### ######### ### # ##### ## ##, ######### ## # #### ## ####### ## ##### # # ############ ### ########### ### ####(4) # ### ## ###### ######## ## ############ ##### ######. ####

##### #### ####### ## #### ##### ######### ##### ## ###### ## ## ##########, ######## # ##### ## ######### ##################.

## 7.6. ######

###### # ## ####### ########## ## ######## ## ##### ####### (###). #### ##### ######### #### ######## # ########## # ###### ## ########. ######## ######.###/#### #### #### ########### ##### #### #### # ######.

###### ###### ## ######## # ## ########. ##### ########### ##### ### ########## ## ##### ####### ## ## ######## ##########.

# ######## #### ### ######### ## ####### ###### # ###### ## #### ##########/################. # #### ###### #### ### ######### # ########### ######## ######## ## ######## 5, *O sistema X Window*. ##########, #### ######## ### ### ##### ## ##### ### ####### ########### ## ######### ## ######## (####) #, ##############, ## ######## ###### ########## ### # ######## ###### ############## ## ##### (####).

#### ######## # ######## # # ######## ## #######, ### # ###### ## #### ##########/######. ## ######## ## ##### ## ##### #####™ ###### # ########## # #### ### ######### ############### #### ### ###########. ##############, #### ######## #### ### ### ##### ############## # ############## ########## #### ######### ## ##### ########.

### 7.6.1. ########

# ###### ### # ##### ### ##### (#4#) #### ####### ############ ## ####### ## #####, #### ############## # ###############. ## ########, # ###### ######## ###### ### ###### ### #####/#/#, #### ### ### ########## #### ###### ##########/######## ## #### #### ### ######## ### ######### #4# ########. ######## ##### ## ########### ## ##### ######## (###) ######### #### ######## #### ######### ### # ######. ### ##### ## ###### ########## ########## #### ### ########## ## ####.#######.###/############. ######## ###### ##### ########### #### ###### ######### ### ##### ##########/###250 # ##########/######, ### #### ######## ### ######### ## ###### ### ############ ### ### ######### ### ######## ## ###### ########### # 0.23. ###### # ########## ## ##############, ###### ###### #### ########## # ##### #### ##### ##### ### ##########.

# ###### ####.#######.###/#### ###### ### ##### ## ##### ## ######## ### ###########.

### 7.6.2. ############ # ######## ######

#### ######## # ###### ###### ######## ########:

```
# pkg install mythtv
```

#### ###########, #### ######## # ###### ## ######## ## #####:

```
# cd /usr/ports/multimedia/mythtv
# make install
```

### ### #########, ######### # ##### ## ##### ## ######:

```
# mysql -uroot -p < /usr/local/share/mythtv/database/mc.sql
```

## ########, ######### # ########:

```
# mythtv-setup
```

##########, ###### # ########:

```
# sysrc mythbackend_enable=yes
# service mythbackend start
```

# 7.7. ######## ## ######

*Escrito por Marc Fonvieille.*

## #######, # ###### ### ######## ## ####### # ######### #### #### (####### ###### ### ####), ### #### ########## ## ####### ## ##### ## #######. # #### ###### ##### ###### ####### ## ############ ## ####### #### ######## ###### ## ######## ## #######.

# ####### ####### ## ######## #### # ###. ########## ## ######### ## #######, ### ########### ####### ## ############ ##########. ############## ## ### # ####### #### ######### #### #### ##### ## ######## ######## ############. ######## ####://###.############.###/######################.#### #### ##### #### ########### ##### ## ######## ##########.

#### ######## ######## #### ########## ## # ####### ### ######### #### #######. ## #######, ### ####### ### ##### ##### ## #### ########## # #### # #### ## ## ####### #######.

### 7.7.1. ########### # #######

# ###### GENERIC ###### ## ####### ## ############ ########### #### ######## ######## ###. ######## ### ## ###### ############## ##### ######## ### ## ######### ###### ####### ######### ## ####### ## ############ ## ###### ##############:

```
device usb
device uhci
device ohci
device ehci
```

#### ######### ## # ####### ### ### #########, ######### # ####### # ####### dmesg, ##### ##### ######## ### ## # ####### ####### ## ###### ## ######### ## #######. ## #### ##########, #### ### ####### ### ######## ########## # ####:

```
ugen0.2: <EPSON> at usbus0
```

##### #######, ## ####### ##### ##########® 1650 ### ### ######### ## /dev/ugen0.2.

## # ####### #### ### ######### ####, # ########## ##### #### ##### ############ #### #### #####. ########## ## ####### ####, ## ####### ## ############ ## ###### ############## #### ### ##########. # ###### GENERIC ####### ## ############## #### #### ######. ######## /usr/src/sys/conf/NOTES #### ########## # ##### ####### # ### ########## # ## ####### ## ############ ## ###### ##############. #### ## ###### ## ######### ####, ## ######### ###### ### ########### ## ## ####### ## ############ ## ###### ##############:

```
device scbus
device pass
```

######### ## # ########### # ####### ## ###### ## ######### ## #######:

```
pass2 at aic0 bus 0 target 2 lun 0
pass2: <AGFA SNAPSCAN 600 1.10> Fixed Scanner SCSI-2 device
pass2: 3.300MB/s transfers
```

## # ######## ### ### ###### ## ############## ## ########, ##### # ######## ###### ########### # ######### ########## ### ######### ## ########## #### ### # ####### camcontrol:

```
# camcontrol rescan all
Re-scan of bus 0 was successful
Re-scan of bus 1 was successful
Re-scan of bus 2 was successful
Re-scan of bus 3 was successful
```

# ####### #### ##### ######## ## ##### ## ############ ####:

```
# camcontrol devlist
<IBM DDRS-34560 S97B>              at scbus0 target 5 lun 0 (pass0,da0)
<IBM DDRS-34560 S97B>              at scbus0 target 6 lun 0 (pass1,da1)
<AGFA SNAPSCAN 600 1.10>           at scbus1 target 2 lun 0 (pass3)
<PHILIPS CDD3610 CD-R/RW 1.00>     at scbus2 target 0 lun 0 (pass2,cd0)
```

######## ####(4) # ##########(8) #### #### ######## ##### ############ #### ## #######.

### 7.7.2. ############ ## ####

# #### ###### ## ####### ######## ## #### ######: ## ######## (########/##############) # ## ######### (########/############### ## ########/#####). ## ######## ######## ###### ## #######. ######## ####://###.############.###/######################.#### #### ########## #### ####### ####### # #######. ## ######### ######## # ######### ## ######### #######. ########/############### ####### # ########## ######## # ########/##### ####### # #####.

#### ######## ## #### ###### ## ####### ########:

```
# pkg install xsane sane-frontends
```

################, #### ######## # ###### ## ####### ## #####

```
# cd /usr/ports/graphics/sane-frontends
# make install clean
# cd /usr/ports/graphics/xsane
# make install clean
```

###### ## ######## # ###### ## #### ########/##############, ### # ####### sane-find-scanner #### ######### # ######## ## ######## #### ######## ####:

```
# sane-find-scanner -q
found SCSI scanner "AGFA SNAPSCAN 600 1.10" at /dev/pass3
```

# ##### #### ######## # #### ## ######### ## ######## # # ## ## ########### ##### #### ######## # ######## ## ########. # ########## # # ###### ## ######## ##### ## ### ########.

#### 

###### ######## ### ###### ### # ######## #### #########. ######## ########## #######(1) # ####(7) #### #### ########.

## #######, ######### ## # ######## #### ############ ### ### ######### ## ##############. ## ######## #### ######## # ######## scanimage, ### #### ### ###### #### ###### ## ############ # ######## ### ######### ## ########. ### # ###### -L #### ###### ## ############ ## ########. # ######## ######## # #### ## ######## #### # # ######## # #### ## ######## ###:

```
# scanimage -L
device ‘snapscan:/dev/pass3' is a AGFA SNAPSCAN 600 flatbed scanner
# scanimage -L
device 'epson2:libusb:/dev/usb:/dev/ugen0.2' is a Epson GT-8200 flatbed scanner
```

###### ######## ########, 'epson2: libusb:/dev/usb:/dev/ugen0.2' # # #### ## ######## (epson2) # /dev/ugen0.2 # # ## ## ############ ###### #### ########.

## # ######## scanimage ### ######### ############ # ########, #### ######## #### ########:

```
# scanimage -L

No scanners were identified. If you were expecting something different,
```

```
check that the scanner is plugged in, turned on and detected by the
sane-find-scanner tool (if appropriate). Please read the documentation
which came with this software (README, FAQ, manpages).
```

## #### #########, ##### # ####### ## ############ ## ####### ## /usr/local/etc/sane.d/ # ###### # ########### ## ####### #####. ### #######, ## # ###### ## ####### ### ######### ### ## ##### ##########® 1650 # #### # ####### epson2, ##### # ####### /usr/ local/etc/sane.d/epson2.conf. ## ######, ######## ### ##### ############# # ######### # # ## ## ########### #####. ##### ####, ######## # ######## #####:

```
usb /dev/ugen0.2
```

##### ## ####### # ######### ## # ####### #### ############ ### # #### ## ######## ####### # ### # ## ## ###########:

```
# scanimage -L
device 'epson2:libusb:/dev/usb:/dev/ugen0.2' is a Epson GT-8200 flatbed scanner
```

###### ### # ####### scanimage -L ########### # #######, # ############ ###### ######## # # ####### ###### ###### #### ### #####.

###### # scanimage ##### ### ##### #### ######## ### ############# ## ###### # ###### ## ##### ## #######, ###### ##### # ########## #### ### ######### ####### #### ######## # ############. # ###### ## #### ########/############### ####### ### ######### ####### #######, ### #########, ##########.

################, # #####, ### # ######### ### # ###### ## #### ########/#####, # ##### ######## ## ############ ####### #######. ### ####### ######## #########, #### ###### ##### ## ############, ######## ## ##### # ############## ## ####. ##### ## ########### ### ########### #### ## ###### ## ####.

### 7.7.3. ########## ## #######

#### ### ###### ## #######, # ####### ####### ### # ###### ## ########## ## ## ## ########### ##### #### #######. ## ####### ########, # ####### ### ### # ## ## ########### /dev/ugen0.2 ### # ######### ## #### ######### #### # ## ## ########### #### /dev/usb/0.2.0. # #### ######### # # ## ## ########### #########, ###############, ### ###### wheel # operator. ########### # ####### # ##### ######, #### ######### # ###### ## #######, ############ ######## ######### ## ####### # wheel. ### ####### ###### # ##### ## ##### # ###### # ########### ## ####### ######### ### ####### ##### #####.

#### ####### #### ## ##### ####### *usb*:

```
# pw groupadd usb
```

#####, #### ## #### ######### #### /dev/ugen0.2 # # ## ## ########### /dev/usb/0.2.0 #### ####### ########## ## ##### usb ### ########## ## ######## 0660 ## 0664 ########### ## ######### ###### ## /etc/devfs.rules:

```
[system=5]
add path ugen0.2 mode 0660 group usb
add path usb/0.2.0 mode 0666 group usb
```

##########, ######## ## ######## # *usb* #### ######## ###### ## #######:

```
# pw groupmod usb -m joe
```

#### #### ########, ######## ##(8).

# ######## 8. ############ # ###### ## #######

## 8.1. #######

# ###### # # ###### ## ####### ########## ## #######. ### # ########## #### ############ ## #######, ######### ## ######### ## #########, ####, ###### ## ##### # ##### ####. ###### ###### ##### ## ####### #### ########### ############, ##### # ########## ########## # ######## ## ###### ############ ##############.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- ###### ######## ## ###### ############.
- #### ##### ## ########## ## ########
- #### ############ ## ####### ## ############ ## ######.
- #### #### # ####### ## ############ ## ###### #### ##### # ######## ## #### ######.
- #### ######## # #### ######.
- #### ########## ######### ## ## ###### ##### ######.

##### ## ######## ######## ### ######## ##### ######## ##### ### ########## #### root.

## 8.2. ### ### ######## ## ###### ############?

################, # ####### ##### ## ###### ##########. # ###### ### ## ###### ########, ######### ### ##### #### ## ############ #, #### ##### # ############# ## ######, ### ####### ######## # ###### ############ ## ## #### ######.

####, # ##### ##### ## ############## ## ###### ## ####### #### ####### ## ####### ### ##### ### ############ ########## # ############ ## ######, ######## ##########. #### ####### ### # ###### ## ######## ## ###### ############# ## #### ######## # ### ##### ############### ##### ######## #### # ######. #### # ######### #### ## ###### #######.

##############, ##### # ########## ######## # ############ ## ###### ########. ## #####, # ############## ########## # ### ###### ## ###### ### ### #### ### ######### ############. ###### ######### ## ######### ####### # ############ # ############### ## ####### ## ###### # ###### ### ###### # ############## ########## #### ############ ######### ## ######.

######### ## ###### ############ # ###### ##### ## #### ## ######## #### ######## ######### ## ###. #### ########, ###### ####### ##### #### ######## ########## ## ####### #######. ## ######### ## ###### GENERIC, ### #### ######## ### ##### #### ## ########, ## ###### ############ #### ### ######## #### ######## ####### ###### #### # ######## ##### ##########. #### ### ###### ##########, #### ####:

- ##### ## ############## #### ######. ### ### ### # ###### ### ######### ###### # ######## ######### ## #######, # ##### ### # ######## #### #### ########### #### ########.
- ######## # ### ## ########. ## ###### ############ ########## ### ##### ####### ### # ###### GENERIC ## ###### ######## # ####### ## ########## ### ### ### ##########. #### # ########## ###### # ###### ## ###### ######### ######### ## ####### ###### # ##### ####, ######### ### # ####### #### #####

##### ###########. ### #### ######, ## ###### ############# # #### ## ## ####### ### ### ####### ########## ## ###.

- ####### ######### ## ########. ## ###### ############# #### ######### ####### #### ############ ### ### ##### ######### ## ###### GENERIC.

##### ## ##### ## ###### #############, ######### # ##### #### ####. ## ###### ########### ## ####### #### ## ######## ##########, ### ## #### ####### #### ## ######.

## ####### ## ###### ####### ## /boot/kernel # ##### ### ############# ########## ## ###### ## ######## ###### # #######(8). # ####### ### ####### ## ###### ### ## ###### ########## # ### ###### ## ######. ### ########, # ###### ######## ### ### ###(4) ### ## ######### ########### ## ### ###### ## ######:

Como alternativa, para carregar o driver como um módulo no momento da inicialização, coloque o a seguinte linha no loader.conf(5):

```
if_ath_load="YES"
```

######### if_ath_load="YES" ## /boot/loader.conf ######### #### ###### ############# ## ####### ## #############.

## ###### #####, ### ## ###### ###### ######### ## /boot/kernel. #### # ####### ############## #### ###### ###########.

## 8.3. ########### # ######## ## #######

##### ## ###### # ####### ## ############ ## ######, # ############ ######## ## ########## ## ######## ## ########. ## ## ######## ## ############# #####, # ########## #### ### ###### # ###### ## ##### ######## ###########. ### ########, # ###### ######## ## #########® ###### ########### ##### ## ############ ##########.

#### 

####### ######## ## ######### ® #######® ### ## ##### ###### ### #### ### ##### #### ######## # ###### ########.

## # ######## ### # ##### ######## ########### ########, ### # #####(8) #### ########## # ######## ### ### ########## # ######## ######## # ########### ## ##############. # ######## ### ######## ## ############ ## ######## ### ### ###### ## ###### ### ##### # ######## ######### #### ######. ### ########, ## ######### ###### ######## ### # ###### ###(4) ######### ## #####:

```
psm0: <PS/2 Mouse> irq 12 on atkbdc0
psm0: [GIANT-LOCKED]
psm0: [ITHREAD]
psm0: model Generic PS/2 mouse, device ID 0
```

#### #### ######## ######, #### ###### ### #### ### ######## ## ## ####### ## ############ ## ###### ##############.

## # ##### ## dmesg ### ###### ## ########## ## ##### ## ########### ## ##############, #### # ######## ## /var/run/dmesg.boot.

##### ########## #### ######### ######## # # #######(8), ### ######## ### ##### #### #########. ### #######:

```
% pciconf -lv
ath0@pci0:3:0:0:	class=0x020000 card=0x058a1014 chip=0x1014168c rev=0x01 hdr=0x00
```

```
    vendor    = 'Atheros Communications Inc.'
    device    = 'AR5212 Atheros AR5212 802.11abg wireless'
    class     = network
    subclass  = ethernet
```

#### ##### ###### ### # ###### ath ######### ## ########### ######## ### ###.

# ############ -k ## ###(1) #### ### ##### #### ######## ########### #####. ### #######, ### #### ### ##### #### ###### ### ##### ## ######## ## ###### ### ###### ### ##### ## ## #### ## ########### ###########:

```
# man -k Atheros
ath(4)              - Atheros IEEE 802.11 wireless network driver
ath_hal(4)            - Atheros Hardware Access Layer (HAL)
```

###### ### # ##### ## ########## ## ######## ### ######, ########## #### ######## ### ## ####### #### # ######## ######### ### ##### ######### # ###### ### # ############ ## ###### ############ # #######.

## 8.4. # ####### ## ############

#### ##### ## ####### ## ############ ## ###### ############ # ######## ## ###### ############, # ###### ## ############ ######## ## ####### #### ### ######### ########.

## # /usr/src/ ### ####### ## ####### #####, # ############ ### ### #########. # ##### #### ### ######### ###### # ########## # ## ########## ## ##### #.3, ####### # ###########.

###### ### # ############ ### #########, ###### # ######## ## /usr/src/sys. #### ######### ###### ###### #############, ######### ####### ### ########### ## ######### ############ ##########: amd64, i386, ia64, powerpc # sparc64. #### ###### ## ######### ## ### ########### ## ########## #### ###### ### #### ########## # # ######## ## ###### # ###### ############ ## ####### ##### # ##### ## ##########. #### ########## ######### ### ## ############ conf ### ###### # ####### ## ############ ## ###### GENERIC #### #### ###########.

### #### ####### ## GENERIC. ## ### #####, ##### # ####### #### ## #### ######### # #### ####### ## #####. # ######### # #### ## #### ## #### ### ##### ## ###### ##########. ## ###### ###### ######## ######## ### ######## #########, # ### ### ##### ######## ### # #### ## #### ## #######. #### ####### #### ### #####, ########## MYKERNEL, ## ####### ## ############ GENERIC #### # ########### amd64:

```
# cd /usr/src/sys/amd64/conf
# cp GENERIC MYKERNEL
```

# *MYKERNEL* ##### #### ### ############## ### ######## ###### ## ##### #####. # ###### ###### # # ##, ###### ## ###### #### ##### #### ##########, ####### ##, ###### #### ######### ### # #######.

# ####### ## ####### ## ############ ## ###### # #######. #### ##### ###### ### ############## ########## ## ########## ## ##########, ## ######### # ### ##### #########. ######## ##### ###### ## ## # # ########### ## ########## # ########. #### ####### # ####### ## ###### #### ## ########### ## ##########, ####### ## # ## ###### ## ##### ### ########## #### ########### ## ##########. ### ######## ## ###### ## # #### ######## ##### ### #### ### #######.

### #######

# ##### ####### # ####### #### ## ########### ## ##### # ###### ### ## ###### ########. ### #######, ## # ###### ###(4) ### ######## ## ####### ## ############ ## ######, ## ####### ###### ## ####### ## ##### ### #### ### ###########. ## #### ## ######, ##### ###### # ####### ## ######.

#### ### ###### ########## ########## ##### #######, ########## ########## ##### ######## ## ####### NOTES, # #### #### ### ########## ## ##### ######### ### # GENERIC #### ###### ###########. #### ###### ############# ## ###########, ######## /usr/src/sys/conf/NOTES.

#### 

###### ######## ## ############ # ####### ## ############ ## ######, ##### ### ##### ## ###### ## ## ##### #### ## /usr/src.

#### ###########, ######## # ####### ## ############ ## ###### ## ##### ##### # #### ## #### ######### #### # #######:

```
# cd /usr/src/sys/amd64/conf
# mkdir /root/kernels
# cp GENERIC /root/kernels/MYKERNEL
# ln -s /root/kernels/MYKERNEL
```

### ######## include #### ########## #### ### ## ######## ## ############. #### ####### ### ##### ####### ## ############ #### ######## ## ####### #####, ########### # ########## ## ######## ########## ## ####### # ## ####### #########. ## ###### ## ####### ###### ## ###### ## ####### ########## ##### ###########, #### ######### ### ## ##### #### ####### ### ####### ## GENERIC, ######## ######## ##### #######:

```
include GENERIC
ident MYKERNEL

options     IPFIREWALL
options     DUMMYNET
options     IPFIREWALL_DEFAULT_TO_ACCEPT
options     IPDIVER
```

###### #### ######, # ####### ## ############ ##### ######## ## ########## ###### ## ####### ## ###### GENERIC. ######## ## ############ ### ##########, ## ##### ######## ########### ## GENERIC ###### ##### ########### ## ###### #####, # ##### ### ##### ############### ######## ###### nooptions ## nodevice. ### ##### ########## ## ######### ## ############ # #### ########## #### ### ########## ## ######(5).

#### 

#### ######## ## ######## ### ###### ##### ## ###### ###########, ####### # ######## ####### #### root:

```
# cd /usr/src/sys/arch/conf && make LINT
```

## 8.5. ####### # ########## ## ###### ###########

###### ### ## ####### ## ####### ## ############ ############# ##### ######, # ############ ## ###### ###### ### ######### ###### ## ######### ######:

########### 8.1. ########## ## ######

1. #### #### #### #########:

```
# cd /usr/src
```

2. ####### # #### ###### ############# # #### ## ####### ## ############ ## ###### #############:

```
# make buildkernel KERNCONF=MYKERNEL
```

3. ####### # #### ###### ######### ## ####### ## ############ ## ###### ############. #### ####### ### ###### # #### ###### #### /boot/kernel/kernel # ###### # ###### ###### #### /boot/kernel.old/kernel:

```
# make installkernel KERNCONF=MYKERNEL
```

4. ######## # ####### # ######## ## #### ######. ## #### ### ######, ######## # ###### ### ##########.

### ######, ###### ## ###### ############# # #########, ##### ## ####### ## ###### ### #############. #### ######### ## ###### #### ########### ## #### ######### ###### ####### ############, ##### # /etc/make.conf ##### ## ####### # ######### # ######.

### #######, #### ######## ########## # ##### ## ####### #### ######## ## ### ## #### # ###### ## ######### ##### ## #######:

```
MODULES_OVERRIDE = linux acpi
```

#### ############, #### ######## ##### ##### ####### ####### ## ######## ## #######:

```
WITHOUT_MODULES = linux acpi sound
```

######### ########## ##### ###########. ######## ####.####(5) #### ########.

## 8.6. ## #### ### ######

####### ###### ########## ## ######### ### ##### ####### ## ##### ## ###### #############:

###### ## config

## # config ######, ### ######### # ###### ## ##### ### #### #########. #### #######, #### # ######## ########, ############## ## ### # ##### 17 #### ######## ############, ############ ### GENERIC ## NOTES:

```
config: line 17: syntax error
```

##### ## make

## # make ######, ########## # ###### # ## #### ## ####### ## ############ ## ###### ### ### # ##### # ########## #### # config ########. ###### # ############, # ## # ######## ### ### ########, ##### ## ##### #### # ##### ## ######### ## ######## ###### ## ####### ######## # ####### ## ############ ## ######.

# ###### ### ##########

## # #### ###### ### ########### ## ### ########## ## ############, ### ##### ## ######! ##########, # ####### ###### ## ######### ######### #### ########### ## ####### #############. ############ ####### # ###### #### ########### # ###### ## ########### ## ############# ## #######. #### #### ### ######## ###### # #### ## ############ ## ####### ########, ############ # ##### ####### ## # ###### #######. ## ######, ###### boot *kernel.old* ## # #### ## ######## ##### ###### ### #### ######### ### ########### ############.

#### ########### ### ## ###### #######, ######### # ####### ## ############ # ##### ######### ## #########. ## ####### #### # # /var/log/messages ### ######## ## ######### ## ###### ## #### ############ ############. #### #####, # #####(8) ######### ## ######### ## ###### # ###### ## ############ #####.

### ####

## ########## ######### ## ## ######, ############# ## ###### ### ##### ## GENERIC, ## ##### ##### ###### ### ########, #### ## #### ######### ### ### #### ####### ## ####### ##########. #### # ########## ###### #### ### ### ## #### ###### # #########, # kernel.old # ########## ### # ###### ###### #########, ### #### ## ### ### #############. ##### ### ########, #### # ###### ######### ########## # ######### ### ###### # ###### #######:

```
# mv /boot/kernel /boot/kernel.bad
# mv /boot/kernel.good /boot/kernel
```

# ###### ########, ### # ##(1) ###

## # ###### ## ###### ### ######### ####### ### # #### ## ########## ## ####### ##### ##########, ### #######, ## ###### ######### # ###### ## ############ ## ######## # ######### ## ## ####### # #######, ###### ######## ## ###### ## ####### #### ##(1) # ######(8) ### ###########. #### ######## ####, ######### # ####### # ##### ###### # ##### ###### ## ###### ## ############ ### # ######. ##### # ### ### ##### #### ### ###### ######### ## ###### ## ### # ##### ## ####### ##########.

# ######## 9. #########

*Originalmente contribuído por Warren Block.*

####### ########## ## ##### # ### ###### #####, ###### ## ###### ######### ## ##########. # ######### ### #### ########## #######. ## ##### ##### ### ######### # ########## # ##### ##### ## ## ####### ### # ########## ##### ########.

## 9.1. ###### ######

# ######### ###### #### ### ########## ##########. # ########## #### ### ##### ## ######## ##### ####### #####. #### ######## ## ###### ##### ## ########, ######## ##### 9.5.3, #########.

1. #### ## ######### #### ######### ######## ######## #### ##### ##### #########:

   ```
   # mkdir -p /var/spool/lpd/lp
   # chown daemon:daemon /var/spool/lpd/lp
   # chmod 770 /var/spool/lpd/lp
   ```

2. #### root, #### /etc/printcap ### ##### #########:

   ```
   lp:\
    :lp=/dev/unlpt0:\ (1)
    :sh:\
    :mx#0:\
    :sd=/var/spool/lpd/lp:\
    :lf=/var/log/lpd-errs:
   ```

   (1) #### ##### # #### ### ########## ######### # ### ##### ###.

   #### ### ########## ######### # ### ##### ######## ## ### ##### ## ############, ###:

   ```
   :lp=/dev/lpt0:\
   ```

   #### ### ########## ######### ########### # ### ####, ###:

   ```
   :lp=:rm=network-printer-name:rp=raw:\
   ```

   ######### *network-printer-name* #### #### ## #### ### ## ########## ## ####.

3. ##### # lpd ######## # /etc/rc.conf, ########### #### #####:

   ```
   lpd_enable="YES"
   ```

   ###### # #######:

   ```
   # service lpd start
   Starting lpd.
   ```

4. ####### ## #####:

   ```
   # printf "1. This printer can print.\n2. This is the second line.\n" | lpr
   ```

### ####

## ##### ## ###### ### ######### ## ##### ########, ### ## ########, ######## ##### 9.5.3.1, ########## ####### ## ########### ## ##### ########.

######## ## ##### ##### ##### ### ######### ### lpr. ## # #### ## ####### ## ##### ## ####### ## ######## # ##### ########### ## lpr.

```
% lpr textfile.txt
% ls -lh | lpr
```

## 9.2. ######## ## ##########

## ########### ### ########## # ######## ## ############ ## ###### ########. ##########, ## ########### ####### ######## ### ########## ########### # ##### ### ## ##########. ## ########### #### ####### ### ########## # ### ##### ######## ## # ##### ## ############. ####### ########### ##### ########### ########## # ### ####, ########### # ################ ### ###### ############. ####### ########### #### ### #### ####### ## ##### ######.

# ####### #### ## ######### ### ##### ##### ##### ## ###########.

###

## ########### ### ##### ### ########## # ######## ##### ### ########## ## ##########.

###### # ####### ####### ### ########## ###, #### ######## ## ############ ### #######: /dev/ulpt0 # /dev/unlpt0. ## ##### ######## #### ######## ########### ##### ############## #### # ##########. #### #### ######## ## #########, # ulpt0 ###### # ##### ###. # ##### ## ##### #### ###### ######### ## ####### ###########, ########, # ########### unlpt0 # ########### ##### ## ### #####. # unlpt0 ### ###### # ##### ###.

######## (#####1284)

# ########### ## ##### ######## # # /dev/lpt0. #### ########### ####### ################# ## ### ########## #### ## ### #########, ### ### # ##############.

# ##### ##### ### ########### ## ####### ###### ###### ######### # ###### ############ ### ## ### ####. ########### ##### ### ###### #### ######## ### ########## ######## # ### ##### ###. ### #### #### ## #########, # ########## #### ### ####### #### ## ##### ### ########## ###. ############ ######## *servidores de impressão* ###### ##### ### ###### #### ######## ########### ######### ########### # ### ####.

###### (###232)

###### ####### ### ##### #### ## ##### ######, ######### ##### #### ###########, ###### ## ############ ########## ## #####. ## #####, ## ########## # # ###### ########## ###### #####.

#### ###### ####### ############ ## ### #########, # #### ## ########## ###### # /dev/cuau0 ## /dev/cuau1. ## ########### ####### ### ###### ##### ### ######, # #### ########## #### /dev/cuaU*0*.

###### ########## ## ########### ##### ### ########## #### ## ######### ### ### ########## ######. ## #### ########### ### *baud rate* ## ### (#### ### #######) # *paridade*. ## ####### ######, ### ## ########### ####### ####### #### ### #### ## ########### ## 9600 # ####### ########.

####

## ########### ## #### ##### ########## ########### # #### ## ############ #####.

# #### ## #### ### ## ########## #### ### #########. ## # ########## ##### ## ######## ######## ######### ### ####, # ### ###### ### ########## ############ #### ### # #### ## #### ##### ###### # ######## ## #######. ## ########### ## #### ########## ####### ######### ## ######### #### ###### #### ########.

# ####### ### ########### ## #### ####### ## ######### ## ######### ######## ### # ######### ###. ## #### ## #### ## ######### ###### #### ### ############. ####### ########### ######### #####

## ####### #########, ########## ## ##### ##### # ######. ### #######, ### ##### raw ####### ## ###### ###########, ######## # ##### text ######## ######## ## ###### ### ###### #######.

###### ########### ## ##### ###### ###### ######## ###### ######## ########### ##### # ###### 9100.

### 9.2.1. ######

## ######## ## ##### ### ### ########## ### ## ##### ###### ## ########## # ######## # ######### ##### ######. ##### ####### ###### ### # ##########, # ####### ### # ######### ## ###### ## ########## # ## ############. ## ######## ######### #########, ### ### ########## ## ########### ## ##### # ## ##########. ######## ####### ### ##### ######## ## ##########. # ############ ## ##### ###### ###### ## #######, # ## ########## ## ###########, ##### ##### ## ########### # ##### ## ########, ## ###### # ############. ##########, ## ########### ####### ### ######.

## 9.3. ########## ## ######### ## ###### ######

## ###### ######## # ### ########## ###### ###### ## ## ###### ### # ########## ###### ########. ###### ####### ### ######## ## ########## ## ######### ## ###### ## #####.

#####

##### ##### ####### # # ####### ##### ####### ## ###### ##### ##### ### ##########. ## ########## ############ ## # ## ### # ### ##### ########: ## A ### ##### ####### ## A ## ######. ##### ##### ########## ##### ##########. ### ## ##### ########## ### ##### ## ########### ############. # ############ ####### ## ##### ##### ####### ######### ### # ##### ##### ### ######## ########## ## ########## ### ##### ## ####### ########### ## ########. # ##### ######## ########## ########### ## ### ### #######.

####### ########### ####### ### ######### ######## ##### ##### #######. #### ## ##### #### ######## ## ##########, ### ########## ##### # ######## #######.

##########®

# ##########® # ##### # ###### ## #####. ## ### ## ## ##### #######, ## ######## ##########® # ## ######## ## ########## ### ######## # ######### #####. ###### # ######## ########## ##### ### ######. ## #######, ##### ##### ### ## #####. # ######## ### ####### # ###### #### ### ########. ########## #### ######## # ###### #### ######## ##########, ########, # ######## # ######### #### # #######.

########### ####### ## ##### ###### ## #### # ############### ### # ##########® #### ### ###### #### ######## ## ######.

### (######### ## ####### ## ##########)

# ### # ### ######## ## #####, ########### ########## ## ###### #### ##########, ####### ## ###### # ######### ## ########. ###### ########### ######## ####### #### ###5. ####### ######## # #### ####### ###6 ## # #####. ##### ####### ########### ### ############## ## ###5 # ##### ######## ### ######### #### ######.

####### ## ####

## ########### ##### ####### # ##### ## ### ##########, ########## ## ########### ####### # ##### ##### ####### ##### ########### ### ### ####### ## ######## ##### ####### ## ###, ####### ## ##### # ######## ### ########## ### ## ###### ## ########## #### #, ## #######, ######## #### # ##########. ##### ### ######## ## ########### *baseadas em host*.

# ########### ##### # ###### # ### ########## ####### ## #### ########## ###### ### #### ## ########## ############# ## ### ############, ########### ########## ###### ### ######## ############ #### ######.

### 9.3.1. ########## ##########® #### ###### ####

###### ########## ## ####### ## ##### # ###### ########## ## ####### ######## ### ##### ## ##########®. #### ###### ###### ## ########## ########## #### ######### # ########## ## ###### #### ######:

###### 9.1. ##### ####

| ##### ### | ###### ### | ##### |
|---|---|---|
| ### ## ###5 | #####/##########9 | -sDEVICE=ljet4 #### ############, # -sDEVICE=cljet5 #### ######## |
| ##### ## ###6 | #####/##########9 | -sDEVICE=pxlmono #### ############, -sDEVICE=pxlcolor #### ######## |
| ###/#2 | #####/##########9 | -sDEVICE=uniprint |
| ### | #####/###2### | |

### 9.3.2. ######

#### ######### # #########, ######## ### ########## ### ######## ##########®. ########## ### ######## ### ### ## ######## ##########. ### # #####/##########, ##### ########## ##### ### ###### #### ## ########## ########## ##########®. ########## ### ######## ##########® ## ### ########## ##### ###### ######## # ######### ###### ## ######## ## ##### ######## ##### ######.

########## ######## ## #####, #### ## ##### ## ##### ######, ########## ### ######## ##########® ## ###. #### ########## ##### ######## ######## ## ##### ##### #####. # #####/########## ######## ## ### ###### ### ######## ###### ##########. ##########, # ######### ## ### ###### ######## ######## ## ######## ###### ########## ######## ### ##### ##### ###### # ###### ########## ## ##### # ##### ########## # #########.

##########, ## ########## ######## ## #### ### #### ######## ## ##########. ######## ### ##### ### ###### ### ##### ## #### ##############. ##### ##### ########## ###### ########.

########## ## ###### #### ##### ### ########## ## ####://###.##########.###/#######/####_##########_#########. # ### ########## ##### ### ###### ######## ## ########## #### ### ########## ## ####://###.#############.###/#########.

## 9.4. ######### ######

#### ######### #########, ## ######## ##### ### ######## ########## #### ## ########## ## ########## ### ######## ############. ### ########, ## ######## ######## exemplo.txt #### ### ######## #### ### ########## ###:

```
# cp sample.txt /dev/unlpt0
```

# ######### ###### #### ########## ## #### ######## ### ########## ## ##########, ### # ######## ###### ######### ## ######### ## ##### 9100, # # ##(1) #### ### ##### ### ####. #### ######## # ##### ######## ## ### ########## ### # #### ## #### ### ## *netlaser*:

```
# nc netlaser 9100 < sample.txt
```

## 9.5. ### (###### ## ########## ## #####)

# ######### ## ## ######## ## ######## ##### # ######## ## *spooling*. ## ######## ######## ### # ######## ######## ### ###### ######### ## ########## ### ### ## ######## ### # ########## ######## ########## # ######## ## #########.

# ######## ###### ## ######## ######## ###(8). ## ######### ## ######### ### ######## ### # ######## ###(1).

### 9.5.1. ############ #######

## ######### #### ######### ######### ## ######### # ######, # ########## # ######## # ## ########## ### ######### #### ######## ### ###### ######## ########## # ######## ###### ########:

```
# mkdir -p /var/spool/lpd/lp
# chown daemon:daemon /var/spool/lpd/lp
# chmod 770 /var/spool/lpd/lp
```

## ########## ### ######### ## /etc/printcap. ### ######## #### #### ########## ###### ######## #### ## ####, # ###### #### ### #### ######### # ###### ###### ##############. #### /etc/printcap ### ###### #########:

```
lp:\ ❶
 :lp=/dev/unlpt0:\ ❷
 :sh:\ ❸
 :mx#0:\ ❹
 :sd=/var/spool/lpd/lp:\ ❺
 :lf=/var/log/lpd-errs: ❻
```

❶ # #### ##### ##########. # ###(1) ##### ######### ## ######### #### # ########## lp, # ##### ### ##### ########## #### ############ ### -P, ########, # ########## ###### #### ### ########## lp.

❷ # ########## ## ### # ########## #### #########. ######### #### ##### #### ########## #### # #### ## ######## ######## ####.

| #### ## ####### | ######## ## ############ ## **/etc/printcap** |
|---|---|
| ### | :lp=/dev/unlpt0:\<br><br>#### # # ########## ## ########## ### ### *não reseta*. ## ###### #########, ### # ulpt0, ### ###### # ##### ### #### #### ###. |
| ######## | :lp=/dev/lpt0:\ |
| #### | #### ### ########## ### ######## # ######### ###:<br><br>:lp=:rm=*network-printer-name*:rp=raw:\<br><br>#### ########## ### ######## ######### ## ##### 9100:<br><br>:lp=9100@*network-printer-name*:\<br><br>#### ##### ## #####, ######### *network-printer-name* #### #### ## #### ### ## ########## ## ####. |
| ###### | :lp=/dev/cuau0:br=9600:pa=none:\<br><br>##### ######## ### #### ### ########## ###### ##### ######### # ### ##### ###### ## #########. # #### ## ########## # 9600 # ######## ######## # #####. |

❸ ######## # ######### ## ### ###### ## ######### ## ###### ## ## ######## ## #########.

❹ ### ###### # ####### ###### ## ## ######## ## #########.
❺ # ####### #### # ######### ## ######## ##### ##########. #### ########## ### ### ####### ######### ## ########.
❻ # ####### ## ### ## #### ## ##### ##### ########## ##### #########.

###### ## ##### # /etc/printcap, ### ###########(8) #### ###### ## ## #####:

```
# chkprintcap
```

####### ######### ######### ######### ##### ## #########.

##### # ###(8) ## /etc/rc.conf:

```
lpd_enable="YES"
```

###### # #######:

```
# service lpd start
```

### 9.5.2. ########## ### # ###(1)

## ########## ### ######## #### # ########## ### # lpr. ## ####### # ### ######## #### ### ####### ## ##### ## ####### ## ########## #### # lpr. ##### #### ######## ### ############, ######## # ######## ## doc.txt #### # ########## ######:

```
% lpr doc.txt
% cat doc.txt | lpr
```

########### ##### ### ############ ### -P. #### ######## ## ### ########## ####### *laser*:

```
% lpr -Plaser doc.txt
```

### 9.5.3. #######

## ######## ######### ### ##### ######## # ######## ## ## ####### ## ##### ########## #### # ##########. ######## ### # ########## ####### # ######## ###### ########, # ##### #### ######## ############.

####### ########### ### ### ####### ## ######## ##### #######, # # ####### ## ####### #### ### ### ##### #######.

*Filtros* ######## ### ## ######## ##### ########## ## ###########. # ### ###### # ######## ## #### ## #######, #### ##### #######, ## ## ####### ### # ########## ##### ########, #### ##########® ## ###. ## ####### ###### ##### ### ###### #### ######## ######## ##########, #### ######### ####### ## ###### ## ######## # ############ #### ######### # #######.

## ####### ########## #### ### *filtros de entrada* ## *filtros de texto*. ##### ####### ######### # ####### ######## ## ########## ########. ### ##(1) #### ## ###### root ##### ## ##### ## ########.

## ####### ### ############## ## /etc/printcap ### # ############## if=. #### #### /usr/local/libexec/lf2crlf #### ## ######, ######### # /etc/printcap #####:

```
lp:\
 :lp=/dev/unlpt0:\
 :sh:\
 :mx#0:\
 :sd=/var/spool/lpd/lp:\
 :if=/usr/local/libexec/lf2crlf:\  ❶
 :lf=/var/log/lpd-errs:
```

❶ if= ########## # *filtro de entrada* ### #### ##### ## ##### ########.

### ####

## ########## ######### ## *continuação de linha* ## ##### ### ###### ### ######## ## printcap ######## ### ### ######## #### ### ########## # ## ######## ###### ### ##### ##### ### ######## ########### ### #### ######. # ######## ######## #### ### ######### #### ### ##### ##### ##### #######:

```
lp:lp=/dev/unlpt0:sh:mx#0:sd=/var/spool/lpd/lp:if=/usr/local/libexec/lf2crlf:lf=/var/log/lpd-errs:
```

#### 9.5.3.1. ######### ######## ## ########### ## ##### #######

## ######## ## ##### ######## ## ######## ###### ###### ## ##### ######### ## #### ## ##### ## ##### ## #### #####. ##### ###### ### ##### ## ######### ## ### ########## ######:

```
Um arquivo impresso parece
        como os degraus de uma escada
                espalhados pelo vento
```

## ###### #### ######### ## ########## ## #### ##### ## ######## ## ##### # ##### ######. ## ######## ## ##### ##### # ########## ######## #### # ######## #### #### #####. #### # /usr/local/libexec/lf2crlf ### #### ########:

```
#!/bin/sh
CR=$'\r'
/usr/bin/sed -e "s/$/${CR}/g"
```

###### ## ########## # ######## ##########:

```
# chmod 555 /usr/local/libexec/lf2crlf
```

######### # /etc/printcap #### #### # #### ######:

```
:if=/usr/local/libexec/lf2crlf:\
```

##### # ###### ########## # ##### ######## ## ##### ########. # ############ #### ### ### #### ##### ###### ## #### ######## ## ######.

#### 9.5.3.2. ##### ######## ###### ## ########### ##########® ### #####/########

# ########### ######## ######## ## ##### ######## ## ######## ########## #### ##########® #### ######### ## ########### ##########®. ### ######## ######## ## ######, ###### ## ###### ###### # ######## ###### ###### ######## #### ######### # ######## ### ######## ## ##### #########. ########## ## ######## ## ##### #####, ######## # #####/############### ## # #####/##########4 ## ######## #####.

#### # /usr/local/libexec/enscript ### #### ########:

```
#!/bin/sh
/usr/local/bin/enscript -o -
```

###### ## ########## # ######## ##########:

```
# chmod 555 /usr/local/libexec/enscript
```

######### # /etc/printcap #### #### # #### ######:

```
:if=/usr/local/libexec/enscript:\
```

##### # ###### ########## ## ######## ## ##### ########.

### 9.5.3.3. ########## ##########® ## ########### ###

###### ######### ######## ########## ##########®. ## #######, ########### ####### ########## ## ######## ##### ####### ## ###. #### ###### ######## ## ######## ##########® #### # ####### ### ##### ## ######### #### # ##########.

####### # ############# ## ##########® ###########, #####/###########9, ####### ## ####### ## #####.

#### # /usr/local/libexec/ps2pcl ### #### ########:

```
#!/bin/sh
/usr/local/bin/gs -dSAFER -dNOPAUSE -dBATCH -q -sDEVICE=ljet4 -sOutputFile=- -
```

###### ## ########## # ####### ##########:

```
# chmod 555 /usr/local/libexec/ps2pcl
```

# ####### ##########® ####### #### #### ###### #### ########## # ########## ## ### ##### ## ### ####### #### # ##########.

######### # /etc/printcap #### #### #### #### ###### ## #######:

```
:if=/usr/local/libexec/ps2pcl:\
```

##### # ###### ######## ## ####### ######## ##########® #### ###:

```
% printf "%%\!PS \n /Helvetica findfont 18 scalefont setfont \
72 432 moveto (PostScript printing successful.) show showpage \004" | lpr
```

### 9.5.3.4. ####### #############

## ###### ### ####### # #### ## ######## # ######## ############### #### # ####### ####### ## ########## #### ### ##### ###########. ## #### ######### ########## ## ## ####### ##########® ### ########## %!. ## ###### #### ######## ##### #### ##########. ## ######## ##########® ##### ### ######## ## ##### ########## #### ### ########## ##########®. ######## ## ##### ##### ### ########### #### ##########® ### # ######## #### ######## ##############. #### # /usr/local/libexec/psif ### #### ########:

```
#!/bin/sh
#
#  psif - Print PostScript or plain text on a PostScript printer
#
IFS="" read -r first_line
first_two_chars=`expr "$first_line" : '\(..\)'`

case "$first_two_chars" in
%!)
   # %! : PostScript job, print it.
   echo "$first_line" && cat && exit 0
   exit 2
   -;;
*)
   # otherwise, format with enscript
   ( echo "$first_line"; cat ) | /usr/local/bin/enscript -o - && exit 0
   exit 2
   -;;
esac
```

###### ## ########## # ####### ##########:

```
# chmod 555 /usr/local/libexec/psif
```

######### # /etc/printcap #### #### #### #### ###### ## #######:

```
:if=/usr/local/libexec/psif:\
```

##### # ###### ########## ##########® # ######## ## ##### #######.

#### 9.5.3.5. ###### ####### ############

######## ## ###### ### ####### ###### ##### ########## ## ####### # ## ####### ############ # ## #######. # #####/######### ## ####### ## ##### # ## ###### ######## ########## ### ####### ####### ## ##### ## ######## # ## ######## ############### #### # ### ######### #### ##########. #### ####://###.#########.### #### #### ########.

### 9.5.4. ######### #####

## ######## ## /etc/printcap ### ## ####### ########## ## *filas*. #### ##### #### ## ### #### #### ### ##### ##########. ###### ########## ### #######, ######### ##### ######## ### ######## ## ##### ######## ##### #### #### ######### ### #########.

### #######, ######### ### ########## ##### ##########® ## #### ### ##########. # ####### ### ######## ###### ######## ##### #######, ### ###### ######## ######### ###### ##### ######## ########### ## ######## ##########®. #### ######## ##### ### ####### #### # ##### ########## ## /etc/printcap:

```
textprinter:\
 :lp=9100@officelaser:\
 :sh:\
 :mx#0:\
 :sd=/var/spool/lpd/textprinter:\
 :if=/usr/local/libexec/enscript:\
 :lf=/var/log/lpd-errs:

psprinter:\
 :lp=9100@officelaser:\
 :sh:\
 :mx#0:\
 :sd=/var/spool/lpd/psprinter:\
 :lf=/var/log/lpd-errs:
```

## ########## ######## #### # #### textprinter ##### ########## #### ###### /usr/local/libexec/enscript ######## ## ## ####### ########. ######## ######### ##### ######## ######## ##########® ## psprinter, #### ####### ######### # #####.

#### ####### ## ######### ##### #### ### ##### #### ######## ###### ###### # ##### ## ##### ## ######## ## ##########. ### ########## ### ## ########## #### #### #### #####, ### #### ########## ## ###### ## #### ## ##### # ##### ### ## ###### ### ##### # ######### ## ######## #### ######### # ######### ###### # ##### #, ## #######, ##### # ####### ########.

### 9.5.5. ############## # ######## ## #########

###### ########## ##### ########## #### ######### ######### ## ######### # ######### # ######### # ######## ## ##########.

#### 9.5.5.1. ###(1)

# ###(1) ###### # ###### ### ####### ## ######### ## ## #######. ######### ## ######### ## ###### ######## ### ### #########.

###### ## ######### ######### ## ####### ##### ## ### ##### ##########:

```
% lpq -Plp
Rank   Owner      Job  Files                      Total Size
1st    jsmith     0    (standard input)           12792 bytes
```

###### ## ######### ######### ## ####### ##### ## ##### ## ##########:

```
% lpq -a
```

```
lp:
Rank   Owner      Job  Files                      Total Size
1st    jsmith     1    (standard input)           27320 bytes

laser:
Rank   Owner      Job  Files                      Total Size
1st    jsmith     287  (standard input)           22443 bytes
```

### 9.5.5.2. ####(1)

# ####(1) # ##### #### ######## ######### ## #########. ######## ######## ## ##### ######## #### ######## #########. # root #### ######## ######## ## ## ##### ## #########.

###### ##### ## ######### ######### ## ### ##########:

```
# lprm -Plp -
dfA002smithy dequeued
cfA002smithy dequeued
dfA003smithy dequeued
cfA003smithy dequeued
dfA004smithy dequeued
cfA004smithy dequeued
```

###### ## ##### ######## ## ### ##########. # ###(1) # ##### #### ######### # ###### ## ########.

```
% lpq
Rank   Owner      Job  Files                      Total Size
1st    jsmith     5    (standard input)           12188 bytes
% lprm -Plp 5
dfA005smithy dequeued
cfA005smithy dequeued
```

### 9.5.5.3. ###(8)

# ###(8) # ##### #### ######### # ######### # ###### ## ##########. # lpc # ######## ### ## ######## # ## #### ## ########## ########. # ######### all #### ### ##### ## ### ## ## #### ## ########## ##########, # # ######## #### ######## # ##### ## ###########. ######## ######## ##### ########## # ###### ### ###(8). ######## # class="username">root #### #### ######## ### ######### # ###### ## ##########.

######## # ###### ## ##### ## ###########:

```
% lpc status all
lp:
 queuing is enabled
 printing is enabled
 1 entry in spool area
 printer idle
laser:
 queuing is enabled
 printing is enabled
 1 entry in spool area
 waiting for laser to come up
```

######### ### ### ########## ###### ##### ######### # ######## ### ### ### ###### # ######## ##### ######### #########:

```
# lpc disable lp
lp:
 queuing disabled
# lpc enable lp
lp:
 queuing enabled
```

#### ## ########, ### ######## ######### ##### #########. ## #######, ###### # ######## #########:

```
# lpc stop lp
lp:
 printing disabled
# lpc start lp
lp:
 printing enabled
 daemon started
```

######## ### ########## #### ###### ######## ## ####:

```
# lpc restart lp
lp:
 no daemon to abort
 printing enabled
 daemon restarted
```

######## # #### ## ######### # ######## # #########, ### ### ######## #### ######## # ######## ### ########:

```
# lpc down lp Repair parts will arrive on Monday
lp:
 printer and queuing disabled
 status message is now: Repair parts will arrive on Monday
```

####### ### ########## ### ###### #######:

```
# lpc up lp
lp:
 printing enabled
 daemon started
```

#### ###(8) #### #### ######## # ######.

### 9.5.6. ############ ###############

## ########### ######## ### ############### ### ###### ######## ## ######## # #######. ######## ########## ### ########## #### ###### ## ########### ############### #### ############.

#### 9.5.6.1. #######

# #### ## ########## # ######## ## ######## ##### ## ####### ## /etc/printcap. ##### ##########, ## *aliases*, ##### ### ############ #### #### ####. ## ####### ### ######### ## #### # ## ## ##### ### ###### #########:

```
lp|repairsprinter|salesprinter:\
```

## ####### ##### ### ###### ## ##### ## #### ## ##########. ### #######, ## ######## ## ############ ## ###### ######## ## ### ########## ###

```
% lpr -Psalesprinter sales-report.txt
```

######## ## ############ ## ####### ##### ######## ## *sua* ########## ###

```
% lpr -Prepairsprinter repairs-report.txt
```

##### ## ########## ### ######### ##### ##### ##########. ###### # ############ ## ###### ###### # ########## #### ######## ## ### ####### ##########, # ##### #### ### ######## ## ####### ## ########## ############# # ##### #### # #### ## ### #### ##########. ## ######## ### #### ############# ######### ###### ## ###### ########, ### ## ########## ## ###### ### ######## #### # #### ##########.

#### 9.5.6.2. ####### ## #########

#### ### ####### #### ## ######## ########## #### ########## ## ##### ## ####### ########## ### ### ########## ############# #######. *Páginas de cabeçalho* ##### ####### #### ######## #### ########. ###

###### ## ######### ### # #### ## ####### # # #### ## ######### # ######## ##### ## #### ######## ## #########. ##### ####### ### ### ##### ######## ## ####### *banner* ## *separadoras*.

# ######## ### ####### ## ######### # #########, ########## ## # ########## #### ######### ########### ## ########## ### ## #### ###, ######## ## ######, ## ## #### ######### ########### ### ### ####.

## ####### ## ######### ## ########### ########## ########### ### ######## ############ # ##### :sh: \ (######## #########) ## ####### ## /etc/printcap. ##### ####### ## ######### #### ###### ########## ## #### ## ##### #### ##### ######. ####### ########### ########## ## ###### /usr/share/examples/printing/hpif #### ###### ######## # ##### ## ######. # ###### ######### ########### ### #### ######## ######## ## ##### # ############ ## ##### ###### ## #### ## ##### # ########.

## ####### ## ######### ### ########### ## #### ##### ### ############ ## ####### ##########. ######## ## ###### ## ######### ## /etc/printcap ### #########. ## ############# ########## ##### ########## ## ###### ####### ## ########## ## ## ### ###### ## ### ## ############ ######### ### ## ######### ## ###.

### 9.5.7. ###########

######## ## #######:/usr/share/examples/printing/.

# *Manual do Spooler de Impressora de Linha do 4.3BSD*, /usr/share/doc/smm/07.lpd/paper.ascii.gz.

####### ## ######: ########(5), ###(8), ###(1), ###(8), ####(1), ###(1).

## 9.6. ###### ######## ## #########

###### ###### ######## ## ######### ##### ###########, #### ## ###(8). ##### ######## ######## ######## #### ###### ########## ## ######## ##########.

### 9.6.1. #### (####### ## ######### ##### ####®)

# #### # ## ####### ## ######### ####### ########## ## ###### ######## ############. #### # #### ## ####### #### ########### ## ## ###### ########: #####://###.#######.###/###/##_##.###8859#1/########/####

### 9.6.2. #####

# ####### ####### ####### ## ####### ## ######### ### ####### ###### ## #### ########### # #### ## ##### # #####. # #### # # #####/#####. # ###### ######### ## ### #### ## ####://################.###/#########/#####.####. # #### #### ### ##### ## ######## ## ########## ## #######. ## ########### ## ############ ### ######### ## ####://################.###/#########/#######/######/##_#####.####.

### 9.6.3. #####

# ##### ### ############ #### ### ########### ########## #### # ###(8). # #### # ########/#####. #### ######## # ############, #### ####://###.#####.###/.

# ######## 10. ################ ######## ### # #####®

*Reestruturado e atualizado por Jim Mock.*
*Originalmente contribuído por Brian N. Handy e Rich Murphey.*

## 10.1. #######

# ####### ####### ############### ####### ### # #####®, ########## ### ## ######## ######## # ######## # ####### ### ######## ## #####® ## ## ####### ####### ### ### ### ######## ######### # #######. ### ### ######## ###, ## ####### #########, ## ######## #####® ### ###### ########## ## ####### ## ### ## #####®.

## #######, ###### ######## ## ####### ########### ########### ## #####® ### ### ########## ## #######. ### #######, ## ######## #####® ### ########### ## ####### ## ###### ######## ########### #386™, ##### ######## # #### 8086 #######.

#### 

# ####### #### ############### ####### ## 64 #### ### # #####® ### ########## ## ####### 10.3.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ######### # ############### ####### ### # #####® ## ## ####### #######.
- #### ######## ########### ############## ########## ## #####®.
- #### ######## ########### #####® ## ## ####### #######.
- ## ######## ## ############# ## ############### ### # #####® ## #######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ###### #### ######## ######## ######### ## #########.

## 10.2. ############ # ############### ####### ### # #####®

### ######, ## ############ ## #####® ### ##### ########## # # ############### ####### ### # #####® ### #### ########. ## ############ #####® ##### ### ########## ########### ## # ###### ## ####### ## ##### ## #######.

##### ## ###### ######## # ####, ######## # ###### ## ###### #####®, #### ######### # ########## ### ######:

```
# kldload linux
```

#### ############### ### 64 ####:

```
# kldload linux64
```

#### ######### ## # ###### #### #########:

```
% kldstat
 Id Refs Address    Size     Name
  1    2 0xc0100000 16bdb8   kernel
  7    1 0xc24db000 d000     linux.ko
```

# ###### ## #### #########/#####_######6 # # ####### #### ##### ## ######## ## ######## ###### ## ########## # ######## ## #####® ## ## ####### #######. #### ######## # ####:

```
# pkg install emulators/linux_base-c6
```

#### ### # ############### ### # #####® #### ####### ####### # ############, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
linux_enable="YES"
```

## ######## ## 64 ####, # /etc/rc.d/abi ######### ############### # ###### #### ######## ## 64 ####.

#### # ###### ## ############### ####### ## #####® ###### ####### #### # ######## ## ######## #####® ## 32 # 64 #### (## ##### #86 ## 64 ####), ### # #### ######## ######## ############# # ############### ## ######## # ## ###### #############.

## 10.2.1. ########## ########## ########## ##########

## ## ########## #####® ######## ##### # ##### ## ########## ############## #### ########## # ############### ####### ## #####®, ######### ##### ########## ############## # #####® ####### # ########## ##########.

# ###### ## ## ####### #####®, # ldd #### ### ##### #### ########## ##### ########## ############## # ########## #######. ### #######, #### ######### ##### ########## ############## # linuxdoom #######, ####### #### ######## # ###### ## ## ####### #####® ### ##### # #### #########:

```
% ldd linuxdoom
libXt.so.3 (DLL Jump 3.1) => /usr/X11/lib/libXt.so.3.1.0
libX11.so.3 (DLL Jump 3.1) => /usr/X11/lib/libX11.so.3.1.0
libc.so.4 (DLL Jump 4.5pl26) => /lib/libc.so.4.6.29
```

#####, ##### ##### ## ######## ######## ## ###### ###### ## ##### ## ####### ## ####### #####® #### # ######### /compat/linux ## ######## ########. ###### ## ########, #### ##### ########## #### ## ##### ## ######## ######. #### ######## ### ######## ### ######### ######## ## ######## ########:

```
/compat/linux/usr/X11/lib/libXt.so.3.1.0
/compat/linux/usr/X11/lib/libXt.so.3 -> libXt.so.3.1.0
/compat/linux/usr/X11/lib/libX11.so.3.1.0
/compat/linux/usr/X11/lib/libX11.so.3 -> libX11.so.3.1.0
/compat/linux/lib/libc.so.4.6.29
/compat/linux/lib/libc.so.4 -> libc.so.4.6.29
```

## ### ########## ############## #####® ## ######## ### ## ###### ## ######## ######### ############## # ######## ###### ## ##### ## ######## ldd, ### ### ######### ### ######## #### # ######## ######## ## ###### ######, #### # ########## ######### #### #########. ## ######## # ############ ###### # ########## ############## ## ### ### ###### #### ####. # ######## ###### #### ### ########, ##### ### # #### ######### ###### #### # ####.

### ########, ##### ############ ## ######## ## ######## ########:

```
/compat/linux/lib/libc.so.4.6.27
/compat/linux/lib/libc.so.4 -> libc.so.4.6.27
```

# # ldd ###### ### ## ####### ###### ### ###### #########:

```
libc.so.4 (DLL Jump 4.5pl26) -> libc.so.4.6.29
```

#### # ########## ######### ### ###### ### ## #### ####### ############## ## ###### ######, # ######## ##### #### ######### ### # ###### ## ##### #### ######. ## #######, # ###### ########## # libc.so ######### #### ###### #### ####:

```
/compat/linux/lib/libc.so.4.6.29
/compat/linux/lib/libc.so.4 -> libc.so.4.6.29
```

##########, #### ########## ######## ## ########### ############## ### ## ######## ## #####® ######## ###### ### ######### ##### ### ## ######## #####® # ######### ## #######. ###### ## ## #####, ###### ## ######## ########## ## ########### #####® ############## ## ####### #### ##### ######## ######## #####® ########### ### ######## ######## #####.

## 10.2.2. ########## ## ######## #####® ###

## ######## ### ######## ### ##### ## ##### #####. ###### ## ####### ### ### ##### ### #########, ### ###### ### ######## ## ####:

```
% ./my-linux-elf-binary
ELF binary type not known
Abort
```

#### ###### # ###### ## ####### # ########## ##### ## ####### ## ####### ### # ## ####### #####®, ### ########(1):

```
% brandelf -t Linux my-linux-elf-binary
```

#### # ######## ## ########### ### ###### ## ########### ## ######## ########### ## ######## ### ###############, #### ##### ########## ### # ##########.

## 10.2.3. ########## ## ########## ####### ## #####® ###

#### ######## ## ########## ####### ## #####® ###, ######## ####### # ###### ## # #### #########/###4. ### ### #########, # ####### root #### #### #### ######## #### ######## ## .rpm:

```
# cd /compat/linux
# rpm2cpio < /path/to/linux.archive.rpm | cpio -id
```

## ##########, ### # brandelf ### ######## ### ########## . ####### ### #### ######## ### ############# #####.

## 10.2.4. ############ # ######## ## ########

## # ### ### ######### ## #### #### ########:

```
resolv+: "bind" is an invalid keyword resolv+:
"hosts" is an invalid keyword
```

######### # /compat/linux/etc/host.conf #### #####:

```
order hosts, bind
multi on
```

#### ########## ### # /etc/hosts #### ### ########## ######## # # ### #### ### ########## ## ####### #####. ###### # /compat/linux/etc/host.conf ### ######, ## ########### #####® #### # /etc/host.conf # ###### ##### # ####### ############ ## #######. ###### # bind ## ## ######## ## ##### ### ####### ########### ###### # /etc/resolv.conf.

## 10.3. ####### #########

#### ##### ######## #### ######## # ############### ####### ### # #####® # # ####### ## ## ##### ####### #### ##### ## ######### ## #### ## ####### ### ##### ######## <tlambert@primenet.com> (####### ##: <199906020108.SAA07001@usr09.primenet.com>).

# ####### ### ### ######### ####### ####### ## ####### ## #########. #### # ### ##### ## ####### ## ####### ######(2) .

###############, # ###### ####® ######### # ###### ###### (########## ## ######### 4 ## 8 ##### ## #######) #### ### ## ### ## ####### ######### #### ######## #, ## #### ##########, ######## # ###### #######.

## # ####### ### ##### # #### ####### ######## #### # #######, # ####### ######(2) ######### ### #####, # # ##### ####### ######## # ######## ## ##### #### ## ####### ## #####. # ######### ### ## ###### ## ######### ### #### # ##### ######.

###############, ### ##### ## #### #### ### # ##(1) ########## ## #### ######### ########## # ## #### ###### :\n, ### ######## # ##### ###(1) ## ### #####.

# ####### ### ### ##### ## #######, ## ### ## ## ##### ######, ### ## ######## #### # ###### #! #### ######## ############### ## ##### ## ####### ## #####.

#### # ####### ## #####® ###, # ####### ## # ###### ###### #### ## ####### ###. # ###### ### ####### ### ### *marca* ##############, ### # ### ##### ## ########## ## ###### ### # ### ### ###### ######## ### ######## ### ###4/#######™.

#### ### ## ######## #####® #########, #### ##### ### *marcados* #### #### Linux ###### # ######## ########(1):

```
# brandelf -t Linux file
```

###### # ###### ### ## # ##### Linux, ### ######### ## ######## ## ######### proc. ##### ## ######## ## ####### ### ######### ### #### ########. #### #####, # ######## # ########## #### ########## ######## ## ##### #### #### # ###### ## ######### ## #####, # ###### ###### (#######) ####### ### ### ########## #### ###### ## ###### #####®.

# ##### ## ####### ## ####### #####® ######, ##### ###### ######, ### ##### ## ######## sysent[] ##### ######### ####### ## ###### ## ######.

###### ### ####### ## ####### # ######## #### ####### #####®, # ###### ## ############# ############# # ######## ## ###### ## ####### ## ####### ## ######### proc # ##### # ###### #####®, ### # #######, #### ##### ## ####### #### # ####### ## #######.

# #### #####® ####### ##### *reroots* #############. #### #, ## #######, ########## # ##### union #### ######### ## ####### ## ########. ########, # ##### ### ######### ## ######## # ####### ## /compat/linux/*original-path*. ## #### ######, # ######## #### ##### ## */original-path*. #### ####### ### ## ######## ### ###### ###### ######## ###### ### ##########. ### #######, # ######## ## ########## #####® #### ### ######### ### # ####### ## #####® ###. #### ###### ######### ### ## ######## #####® ##### ######## # ######## ######## ## #######, ## ### ###### ######## #####® ################, # ### # ####### #####(1) #### ### ######## ## ###### ## ########## /compat/linux #### ######## ### ## ######## #####® ### ###### ##### ### ### ##### ####### ## #####®.

## ####, ###### ## ###### #####® ## ###### ## #######. ## ###### ####### ########## ### ########## ##### ## ######## ########## #### ###### ### ######### ## ######## ## ###### ## ####### ## ####### ## ####### #######, # ## ######## ## ###### ## ####### ## ####### #####®: ######### ## ####### ## ########, ######### ## ####### #######, ####### ## ##### # ###### # ###. # ##### ######### # ### ## ######## ## ####### ##### ## ####### ## *cola* ## #######, # ## ######## #####® ####### ## ####### ## *cola* ## #####®.

## ####### ## *cola* ## ####### ##### ############# ####### ## ######, # ## ####### ## *cola* ## ##### ® ##### ### ############# #######, ## ##### ### ######### ####### ## ## ###### ## ######.

############, #### ### # ######### ########, # ### ############# ## ###. ## ##### # ####### ## # ########® ##### # ###### # ############# ### ##### ### ####### ## ### ### ##### ##### ####### #### ######### # ### ###### ############. ##### ### # ####### ######### ## ######## ## #####® ### ### #######, ## ### # ###### ### ### ######### ####.

# ##### ###. ############## ## #######

## ######### ######### ###### ##### ## ######## ## ############# ## ####### #######. #### ######## ###### ########## # ### #### ######### #### ######### ## ####### ## ######## # ###### ####### # ### # ###### #### ##### ##### ## ####### # #########.

##### ######### ### ########## #### ##### ##### ######## ## ########## ### ###########. #### ### ######## ### ##### ## ####### ##### ##########, ### ##### ######## ### ##### ##### ## ####### # #### # #######.

# ######


11. ############ # ###### ..... 193
11.1. ####### ..... 193
11.2. ############# ## ######## ..... 193
11.3. ############ # ####(8) ..... 194
11.4. ########## ######## ## ####### ..... 196
11.5. ############ ###### ## ######### ## #### ..... 198
11.6. ##### ######## ..... 203
11.7. ############ # ### ## ####### ..... 204
11.8. ######## ## ############ ..... 209
11.9. ######### ####### ### # ######(8) ..... 211
11.10. ########## ## ###### ..... 212
11.11. ######### ## ####### ## ###### ..... 215
11.12. ########## ###### ## #### ..... 218
11.13. ############# ## ####### # ######## ..... 220
12. # ######## ## ############# ## ####### ..... 227
12.1. ####### ..... 227
12.2. ######## ## ############# ## ####### ..... 227
12.3. ############ ##### ######## ## ############# ..... 233
12.4. ######### ## ############ ..... 234
12.5. ######### ## ############ ..... 235
13. ######### ..... 237
13.1. ####### ..... 237
13.2. ########## ..... 237
13.3. ###### ## ### ##### ..... 243
13.4. ### ####### ..... 246
13.5. ######## ..... 248
13.6. ####### ..... 254
13.7. ### ##### ##### ..... 257
13.8. ####### ..... 261
13.9. ###### ## ######## ## ###### ..... 267
13.10. ########### ######### ## ######### ## ######### ..... 268
13.11. ###### ## ######### ## ####### ..... 269
13.12. ######### ## ######## ..... 272
13.13. ####### ## ######## ..... 273
13.14. ############# ############# ### #### ..... 276
14. ##### ..... 279
14.1. ####### ..... 279
14.2. ###### ############ # ##### ..... 280
14.3. ####### # ########### ##### ..... 280
14.4. ###### # ############# ..... 282
14.5. ########### ######### ##### ..... 284
14.6. ########### ##### ### # ###### ..... 288
15. ######## ## ###### ########### ..... 297
15.1. ####### ..... 297
15.2. ###### ##### ..... 298
15.3. ########## ## ####### ### ..... 299
15.4. ########## # ############ ## ######### ..... 302
15.5. ######### ### ############ ..... 304
15.6. ######## ## ####### ..... 310
15.7. ###### ## #### ### ..... 311
15.8. ####### ## ######### ## ######### ### ..... 313
16. ######### ## ###### ## ######### ..... 315
16.1. ####### ..... 315
16.2. ###### ##### ..... 316
16.3. ############ ## ######### ..... 316
16.4. ########### ### ####### ## ######### ..... 320

17. ############# ..... 323
17.1. ####### ..... 323
17.2. ########## ###### ..... 323
17.3. ############### # ######### ###### ..... 324
17.4. ############ ## ############ ### ..... 326
17.5. ####### # ###### ##### ## ## ..... 329
17.6. ####### # ###### ##### ## ### ..... 333
17.7. ####### # ###### ######### ..... 338
17.8. ###### ####### ## ###### ..... 339
17.9. ###### ## ####### ..... 343
17.10. ######### ## ######## ## ######## ..... 345
17.11. ##### ## ##### ..... 346
17.12. ############## ######### ## ##### ..... 348
17.13. ############## #### ..... 353
17.14. #### ############### ## ############# (####) ..... 354
18. ####: ######### ## ############ ## ##### ####### ..... 361
18.1. ####### ..... 361
18.2. ####0 # ######## ..... 361
18.3. ####1 # ############ ..... 363
18.4. ####3 # ############ ## ##### ## #### ### ######## ######## ..... 370
18.5. ############ #### ### ######## ..... 372
18.6. #### ####### #### ..... 375
18.7. ######### ############ ## ##### ..... 376
18.8. ########## ### ####### ## #### ..... 378
19. # ####### ## ######## # (###) ..... 381
19.1. # ### ##### # ### ######### ..... 381
19.2. #### ## ###### ###### ..... 382
19.3. ############# zpool ..... 386
19.4. ############# ## zfs ..... 401
19.5. ############# ######## ..... 417
19.6. ####### ######### ..... 417
19.7. ######## ########## ..... 420
19.8. ######## # ############ ## ### ..... 420
20. ###### ######## ## ######## ..... 433
20.1. ####### ..... 433
20.2. ######## ## ######## ## #####® ..... 433
21. ############# ..... 435
21.1. ####### ..... 435
21.2. ####### #### ####### ########## ######### ## ######### #### ### ##® # ..... 435
21.3. ####### #### ####### ######### ## ####### ## #### #######® ..... 442
21.4. ####### #### ####### ########## ######### ## ###### ###### #### ### ##® ..... 449
21.5. ####### #### ####### ########## ######### ## ##########™ ..... 456
21.6. ####### #### ## #### ########## ..... 457
21.7. ####### #### ## #### ##### ..... 459
21.8. ####### #### #### ###™ ..... 464
22. ########## # ### # ############ ## #18#/#10# ..... 469
22.1. ####### ..... 469
22.2. ###### ########## ..... 469
22.3. ########## ########## #18# ..... 474
22.4. ############ ## ########## #### ####### ########## ..... 474
23. ########## # ####### ## ####### ..... 477
23.1. ####### ..... 477
23.2. ########## ## ####### ..... 477
23.3. ########## # ######## ## ############ ..... 484
23.4. ############ ## #### ## ############### ..... 486
23.5. ########## # ####### # ###### ## ###### ##### ..... 488
23.6. ########## ## ###### ######## ..... 493
24. ###### ..... 495

24.1. ####### ..... 495
24.2. ########## ## ############# ..... 495
24.3. ######## # ####### ## ###### ..... 496
24.4. ###### # ###### ..... 497
25. #### ## ########### ###/### ### ..... 499
25.1. ####### ..... 499
25.2. ###### ####### ######## ### ..... 499
25.3. ########## ## #### ## #### ## ########### ### ..... 501
25.4. ########### ## ############# ####### ### ..... 501

# ######## 11. ############ # ######

*Escrito porChern Lee.*
*Baseado em um tutorial escrito porMike Smith.*
*Também baseado em tuning (7) escrito porMatt Dillon.*

## 11.1. #######

## ### ######## ########## ## ####### # # ########### ######## ## #######. #### ######## ####### ##### ## ######## ## ########### ## #######, ######### ###### ### ########## ### ##### ### ########### #### ####### ## ####### #######.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ###### ## ############ ## rc.conf # ### ####### ## ############ /usr/local/etc/rc.d.
- #### ########## # ###### ### ##### ## ####.
- #### ########## ##### ######## ## ############ ## ####.
- #### #### ## ###### ######## ## ############ ## /etc.
- #### ####### # ####### ###### ######### ######(8).
- #### ####### # ########## ## ##### # ######### ## ########## ## ######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ########## ## ####® # ## ####### (######## 3, *Fundamentos do FreeBSD*).
- ##### ############# ### ## ######### ####### ## ############ # ########## ## ###### (######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*).

## 11.2. ############ ## ########

*Contribuído por Tom Rhodes.*

###### ######## ######## ######## ## ######### ## ####### # ###### ## ####### ## ##### # ######## ### ## ######## ########## ##### ######### ####### # ############# ## #######. ######## #### ####/####### ## ###/######22 ### ###### #### ### ###### ####### ## ######## ### ##### ### ######### ####### # ############# ## #######. #### ##### ####### ## ############# ########### #### ####### # ######## ## #########.

## #######, # ####### ### ######## #########, #### # ####(8), ### ######### ####### ### ####### ## ############ ## #######.

### 11.2.1. ############ ######### ### ###########

##### ### # ####### ###### # rc.d, # ############ ## ############ ## ########## # #### ##### # ####### #### ########. ###### ## ############ ########## ## ##### 11.4, ############ ######## ## ########, ## ########### ##### ### ############ #### ####### ###### ## ###### ###### ######## # ##### ###### ####### ### ######## ####### ## /etc/rc.conf ## ##### ## ############ ########### ## ###### ## ############. ## ###### ###### #### ### ########## ## ########:

```
#!/bin/sh
#
# PROVIDE: utility
```

```
# REQUIRE: DAEMON
# KEYWORD: shutdown

. /etc/rc.subr

name=utility
rcvar=utility_enable

command="/usr/local/sbin/utility"

load_rc_config $name

#
# DO NOT CHANGE THESE DEFAULT VALUES HERE
# SET THEM IN THE /etc/rc.conf FILE
#
utility_enable=${utility_enable-"NO"}
pidfile=${utility_pidfile-"/var/run/utility.pid"}

run_rc_command "$1"
```

#### ###### ### ######## ### # utilitário ######### #### ######## #### # ############## DAEMON. ### ###### ####### ## ###### #### ####### # ######## # ## ## ######## (###).

#### ######### ####### ##### ### # ######## ##### ######## ## /etc/rc.conf:

```
utility_enable="YES"
```

#### ###### ####### # ########### #### ##### ## ########## ## ##### ## #######, ######## ### ####### ####### ########## ## /etc/rc.subr, ############### ### # #######(8), # ####### ### ########### #### ##### ### rc.conf.

### 11.2.2. ###### # ######## #### ########### ########

###### ######## ##### ### ######### ###### # #####(8). # ### ## #####(8) # ### ############ # ######## ## ############ ## ##### 29.2, ## ############## ######.

## ###### #####, #### ##### #### ####### #### # ####(8) #### ####### ## ######## ## #######. #### ######### ### ###### #########, #### # ####(8) ####### ##### ######### #### # ############ ## #######(5). #### ####### ### ######## ######### ####### # ######### #### ######## ###########.

# ####### @reboot ## ####(8), #### ### ##### ## ##### ## ############ ## ####. #### ### ### ### # ### #### ######### ###### ####(8) # ########, ########### ####### # ############ ## #######.

## 11.3. ############ # ####(8)

*Contribuído por Tom Rhodes.*

## ### ########### #### ##### ## ####### # # ####. #### ########## # ######### ## ####### ##### # ######## ############ # /etc/crontab #### ### ## ####### ##### ########## # ######## /var/cron/tabs #### ######## ####### ###############. ##### ######## ### ###### #### ######## ####### ### # #### ####### ### ######## ##############. #### ####### ## ## ####### ###### ### ###### #### ### ######### # # ######### #### ### *tarefa do cron*.

#### ##### ########## ## ######## ## ############ ### ######: # ####### ## #######, ### ### #### ### ##########, # ######## ## #######, ### ##### ### ####### # ######## ######## ##########. # ####### ##### ### ##### ######## #### ########### ## #######(5). # ####### ## ####### #######, /etc/crontab ###### ### ###### who ### ### ###### ### ######## ## #######. ## ####### ## ####### , # #### ####### # ####### #### # ####### ############ ##### ######. ## ## ####### ## #######, ##### ## ######## ### ########## #### # ####### ### ##### # #######.

## ######## ## ######## ######## ### ######## ########## ######### #### ######## #######. # ######## root ###### #### ### ## crontab ## ######## ### ##### ### ##### #### ######## ######## ### ### ######## ## crontab ## ######## .

#### #### ### ######## ## ######## ## ######## ## ########, /etc/crontab:

```
# /etc/crontab - root's crontab for FreeBSD
#
# $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
# ❶
SHELL=/bin/sh
PATH=/etc:/bin:/sbin:/usr/bin:/usr/sbin ❷
#
#minute hour mday month wday who command ❸
#
*/5 * * * * root /usr/libexec/atrun ❹
```

❶ ###### ### ######## ### # ######### # ### ############. ## ########## #### ### ######## ## ######## #### ## ######## ## ### ### #### ### # ## ###### # ### ######## # ########. ############ ### ###### ##### ## ##### ##### ### ## ######## ## ##### ##### ############# #### ##### ## #######; #### ###### ##### ## ### #### #####. ###### ## ###### ### #########.

❷ # ######### ##### (=) # ##### #### ######## ######## ############ ## ########. ##### #######, ### # ##### #### ######## # SHELL # # PATH. ## # SHELL ### ########, # #### ##### # ##### ###### ######. ## # PATH ### ########, # ######## ######## ###### ### ######### ## ######## ## ###### # ### #########.

❸ #### ##### ###### ## #### ###### ###### ## ## ######## ## ########: minute, hora, mday, month, wday, who # command. # ##### minute # # ##### ## ######## ###### # ######## ############ #### #########, # hour # # #### ## ### # ######## ############ #### #########, # mday # # ### ## ###, month # # ### # wday # # ### ## ######. ##### ###### ##### ### ######## #########, ############# # ######## ## ##### # ###### #####, ## ## *, ############# ##### ## ######## ##### #####. # ##### who ###### ######## ## ######## ## ######## # ########## ### #### ######## # ######## #### ### #########. # ###### ##### # # ######## # ### #########.

❹ #### ######## ###### ## ######## #### #### ######## ## ####. # */5, ######## ### ###### ###### ########## *, ########## ### /usr/libexec/atrun # ######## #### root # #### ##### ######## ## #### ####, ## #### ### # ### ## ######, ## #### ###.

######## ##### ######## ######## ###### ## ######. ## ########, ## ######## ### ## ######## # ###### ###### ######## ### ######### ### # ######### ## ########## ## ##### ######### ###.

### 11.3.1. ######## ## ######## ## ########

#### ##### ## ######## ## ########, ######## # crontab ## #### ######:

```
% crontab -e
```

#### ### ##### # ######## ## ######## ###### # ###### ## ##### ######. # ######## ### ### ## ######## ######## #### ########, ### #### ## ######## #####. ###### ### ## ######## #### ## ########, #### ######## ###### #### ######## #### ######.

# #### ######### ##### ###### # ##### ######## ## ######## ######## #### ########## ## ######### ## ######## # ######## ## ############ ### ###### ## ########:

```
SHELL=/bin/sh
PATH=/etc:/bin:/sbin:/usr/bin:/usr/sbin
# Order of crontab fields
# minute hour mday month wday command
```

## ########, ######## ### ##### #### #### ######## ## ###### # ### #########, ############# # ######## #### ######## # ########. #### ######## ######## # ###### ## ##### ###### ############# ############# ##### ## #### ## #### ## #####. #### # ######## #### # ###### ### #### ############# ## PATH, # ######## ######## #### # ###### # #########:

```
0 14 * * * /usr/home/dru/bin/mycustomscript.sh
```

### ####

##### ## #### ## ###### #############, ######### ## ### # ########## # ####### ### # ######## ######## ## ######### ## ######## ######### #### ####. #### ######## # ######## ### ##### ##### #### ######## # ####### ## #### #####, ###:

```
env -i SHELL=/bin/sh PATH=/etc:/bin:/sbin:/usr/bin:/usr/sbin HOME=/home/dru LOGNAME=dru /usr/
home/dru/bin/mycustomscript.sh
```

# ######## ######## #### #### # ######### ## #######(5). ######### ## ## ####### ###### ############ ## ## ######## #### # ############# ########## ## ######### ######### ######## ### ####### ######## ###### ########.

###### ######## ## ###### # #######, ##### # #######. ### #### ######### ############### # # #### #### # ####### # ######### #### #### #### ### ######## #############. #### ###### ## ####### ######### ## ## #######, ### #### #######:

```
% crontab -l
0 14 * * * /usr/home/dru/bin/mycustomscript.sh
```

#### ####### ##### ## ####### #### ## ## ####### ## #######:

```
% crontab -r
remove crontab for dru? y
```

## 11.4. ########### ######## ## #######

*Contribuído por Tom Rhodes.*

# ####### ### # ####### ##(8) ## ####### ## ############# ####### # ############# ## ####### # #### ######### ########. ## ####### ######## ## /etc/rc.d ######## ######## ####### ### ##### ### ########### ### start, stop # restart ###### #### #######(8). ### #######, ####(8) #### ### ########## ### # ######## #######:

```
# service sshd restart
```

#### ############ #### ### ##### #### ####### ######## ## ## ####### ## ########. ## ######## ##### ######### ############### ## ####### ## #############, ######## ############ ## ##.####(5). ### #######, #### ###### # ####(8) ## ############# ## #######, ######## # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
natd_enable="YES"
```

## ### ##### natd_enable="NO" ## ####### ########, ###### # NO #### YES. ## ####### ##(8) ########## ############### ##### ## ######## ########### ####### # ####### #############, ######## ######## ######.

#### # ####### ##(8) # ######### ############## # ####### # ##### ######## ## ############# ## ####### # ## ##### ## ############, # start, ## ###### stop # restart ####### ########## #### ##### ## # ######## ########## ####### ########### ## /etc/rc.conf. ### #######, # sshd restart ## ########## ## sshd_enable ####### ######## #### YES ## /etc/rc.conf. #### iniciar, parar ## reiniciar ## ####### ############ ### ############# ## /etc/rc.conf, ##### ######## #### ### ######### ### #####. ### #######, #### ######### ####(8) ################# ## ############ ##### ## /etc/rc.conf, ####### # ######## #######:

```
# service sshd onerestart
```

#### ######### ## ## ######## #### ########## ## /etc/rc.conf, ######## # ###### ########## ##(8) ### rcvar. #### ######## ######## ## # ####(8) #### ########## ## /etc/rc.conf:

```
# service sshd rcvar
# sshd
#
sshd_enable="YES"
#   (default: "")
```

####

# ##### # sshd # ###### #### ######## #####, ### #### ######## ## root.

#### ########## ## ## ######## #### ## ### ## ########, ### status. ### ########, #### ######### ## # ####(8) #### ## ########:

```
# service sshd status
sshd is running as pid 433.
```

## ###### #####, ###### # ######## ##### # reload ##### ########. #### ##### ###### ## ##### #### ## ######## ##########, ######## # ######## # ########## #### ######## ## ############. ## ######## ### #####, #### ######### ###### ## ######## ## ##### SIGHUP. # ######## #### #### ######## ### #### ######## #### ##### ## ########.

# ######## ##(8) # ##### #### ######## ## #### # ###### ######### #### # ##### ##### ## ############## ## ########. ### ########, ###### # ###### /etc/rc.d/bgfsck # #########, ### ######## # ######## ########:

```
Starting background file system checks in 60 seconds.
```

#### ###### # ##### #### ############ ## ######## ## ######## ## ######## #####, ### ######## ###### ######## # ############## ## ########.

###### ######## ## ######## ######## ## ###### ######## #### ######### ############. ### ########, # ##(8) # ###### ######## ######## ## ### ##### ###### ## ######## ### ### # ########(8) #### ########. #### ######## #### ########, ############ ##### ############ # ###### ########## ### ######### ### ########## ## ##### ######## ## #### ###### ## ##############. # ######## ########(8) # ##### #### ######## ##### ############ ######## # ############## ## ######## #### ########## # ##### ## #### ## ######## ## ######## ##### ### ######### #### ########## ## ############.

# ######## ############## #### ### ######## ## ##### ## ######## ## ##############, ######## ######## #### ##.####(8) #### ############ # ###### ## ##############:

- PROVIDE: ########## ## ######## ### #### ######## ########.

## ######### ############### ##### ### ######### ## ##### ######## ## #### ###### ## ##############. #### ### ### ############ ###########, ### ### ##### #### ######### #### ########(8):

- REQUIRE: ##### ## ######## ########### #### #### ########. # ###### ### ###### #### ######## ##### #### ######### *após* ## ######## ##############.

- BEFORE: ##### ## ######## ### ######## ##### ########. # ###### ### ###### #### ######## ##### #### ######### *antes* ### ######## ##############.

## ######## ############### ##### ############### #### #### ###### ## ##############, ## ############## ##### # ### ## ##### ######## ## ######## ## ##### ## ############## ### ########, ### # ########### ### ########### ###### ### ###### ######## ############ ####®.

########## ########## ##### ### ########## ## ##(8) # ##.####(8). ######## #### ###### #### ##### ########## ##### #### ##### ## ###### ##(8) ##########.

### 11.4.1. ########## # ########## ########## ## #######

# ########## ######### ### ########## ## ########## ## ####### # ####### /etc/rc.conf. #### ####### ###### ### ##### #### ## ########## ## ########## # # #### ## ############ ## ####### #### ########## # #######. ### ####### ## ########## ## ########## #### ## ######## rc*.

## ######## ## /etc/rc.conf ########## ## ############ ####### ## /etc/defaults/rc.conf. # ####### ######## ## ############ ####### ### #### ### #######. ## ##### #####, ##### ## ########## ########## ## ####### ##### ### ###### ## /etc/rc.conf.

###### ########## ##### ### ######### ## ########## ## ####### #### ####### ## ############ ### ###### #### # #### ## ########## ########## ## ####### #### ####### # ########## ## ############. # ######### ########## # ####### # ########## ########## ## ####### ## /etc/rc.conf.local. ### #######, ##### ######## ## /etc/rc.conf ########## # ##### ## ########:

```
sshd_enable="YES"
keyrate="fast"
defaultrouter="10.1.1.254"
```

########## ### ##### ######## ## /etc/rc.conf.local ## ####### ####### # #### #######:

```
hostname="node1.example.org"
ifconfig_fxp0="inet 10.1.1.1/8"
```

######### # /etc/rc.conf #### #### ####### ###### ## ########## #### # ##### ## # ######, ######## # /etc/rc.conf.local ######### #####.

# ########## ## ####### ### ############ # /etc/rc.conf, ######## ## ########## ## ########## ## ####### ### ##### ########.

#### 

##### /etc/rc.conf # /etc/rc.conf.local ### ########## #### ##(1). #### ####### ### ## ########## ## ####### ##### ######## ## ############ #########. ######## ##.####(5) #### ##### #### ########## ##### #### ######.

## 11.5. ########## ###### ## ######### ## ####

*Contribuído por Marc Fonvieille.*

######### # ########## ### ##### ## ######### ## #### (###) # ### ###### ##### #### ######## ############ ## #######.

### 11.5.1. ########## # ###### #######

########, ######### # ###### ## ### # # #### #########. # ####### ####### ### ##### ######### ## ####. ######### # ##### ## ############### ## ######## #### # ####### ## ####### #### ### ## # ### # #########.

## # ### # #########, ######### # #### ## ###### ## ####### #### # ###. ######## /usr/src/sys/conf/NOTES # /usr/src/sys/*arch*/conf/NOTES #### # ##### ## ######## ### ### ####### ########### ##### ## ######## ##########. ##

#### ## ######, #### # ###### ## ###### ## ######, #### ### ######### #### ########## ##### # ######## ######### # ######### ########## ########## ## ######.

## ####### #### ## #### ###### ## ##### ######### ## ###### GENERIC, # ### ######### ### # ### #### ### ########## ####### # #############. ## ######### ## ############# ## ####### ##### ### ############ ######### more /var/run/dmesg.boot # ###### # ##### ## ###### #### ######### # #####. ##### #######, #### #### ######## ### ######## # ###### ##(4) ##### ######### ## #######:

```
dc0: <82c169 PNIC 10/100BaseTX> port 0xa000-0xa0ff mem 0xd3800000-0xd38
000ff irq 15 at device 11.0 on pci0
miibus0: <MII bus> on dc0
bmtphy0: <BCM5201 10/100baseTX PHY> PHY 1 on miibus0
bmtphy0:  10baseT, 10baseT-FDX, 100baseTX, 100baseTX-FDX, auto
dc0: Ethernet address: 00:a0:cc:da:da:da
dc0: [ITHREAD]
dc1: <82c169 PNIC 10/100BaseTX> port 0x9800-0x98ff mem 0xd3000000-0xd30
000ff irq 11 at device 12.0 on pci0
miibus1: <MII bus> on dc1
bmtphy1: <BCM5201 10/100baseTX PHY> PHY 1 on miibus1
bmtphy1:  10baseT, 10baseT-FDX, 100baseTX, 100baseTX-FDX, auto
dc1: Ethernet address: 00:a0:cc:da:da:db
dc1: [ITHREAD]
```

## # ###### ## ### ### ####### ######## ## GENERIC, ### ###### ## ###### ##########, # ###### ######### ### ######### ##### ### # ### ##### ### ########### # #####. #### #### ### ##### ## #### ########:

- # ####### #### ##### # ######## ## ###### ## ###### #### # ### ###### # #######(8). #### ######## ############### # ###### ## ####### ## #############, ######## # ##### ########## ## /boot/loader.conf. ### ##### ## ######## ### ##### ########### #### #######.

- #### ###########, ####### ############# # ####### #### # ### ## ## ###### #############. ######## /usr/src/sys/conf/NOTES, /usr/src/sys/*arch*/conf/NOTES # # ###### ## ###### ## ###### #### ########## #### ##### ######### ## ####### ## ############ ## ###### #############. #### #### ########### ##### #### ########## # ######, ######## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*. ## # ### ### ######### ## #############, # ###### ### ######## ### ###########.

### 11.5.1.1. ########## ## ######## #######® ####

############, ##### ######## ###### ############ ### ### ######## ######## #### #### ######## #### # ########## ## ###### ###### ###### ########## ##### ########### #### ######## ##########. ################, ## ############### ## ######## # ## ###### ######## ############ ### ######## ### #### ######: ########### ## ######## ### ## ######## ##### # ######## ## ########## ######## ## #### ## ######## ## ######## ########## ########### #### ########## #########® ########®.

# ####### ####### ####### ######## #### # ############## ## ######### ## ###### ## #### (####). ### ###### # #######(8) ### #### ### ######### #### ######### ## ###### ########® ## ### ######## ### #### ### ##### ## ########. #### # ###### ####(4) ### ## ######## ########® ##, ### ## # ######### ## ######## #386™ # ###64. ############ ###, #######, ###### # ### ### ##########.

#### #### # #######(8), #### ###### ### ###########:

1. ############ ## ###### ## #######.

2. ## ######## ## ###### ## ########® ## ### ### ######## .SYS.

3. ## ######## ## ############ ## ###### ## ########® ## ### ### ######## .INF.

#### # ######## ### ######## .SYS # .INF #### # ### ##########. ##########, #### ##### ### ########### ## ## ## ###### ## ## #### ## ##########. ## ######## # ###### #### # W32DRIVER.SYS # # W32DRIVER.INF.

# ######## ## ### ## ###### #### ############ # ###### ## ########. #### ########/#386, ### ## ###### ## 32 #### ########®. #### # ########/###64, # ########## ## ###### ## 64 #### ## ########®.

# ####### ##### # ######## # ######## ## ###### ## ## ###### ## ###### ##########. #### root, ### #######(8):

```
# ndisgen /path/to/W32DRIVER.INF /path/to/W32DRIVER.SYS
```

#### ####### # ########## # ######## ######## ########## ##### ##########. ## #### ###### ## ###### #### ###### ## ######### #####. ### #######(8) #### ######## # #### ######:

```
# kldload ./W32DRIVER_SYS.ko
```

#### ## ###### ## ###### ######, ## ######## ndis.ko # if_ndis.ko ##### ### ##########. #### #### ######### ############### ###### ######## ###### ### ######## ## ####(4) ### #########. #### #########, ######### ## ###########, ###### ## ######### ########:

```
# kldload ndis
# kldload if_ndis
```

# ######## ######## ######## # ######## ## ###### ## ######### ####(4) # # ######## ######## # ###### ### ######.

######## # ######## #####(8) #### ### ## ##### ##### #### ## ############. ## #### ###### ###, # ##### #### ### ########## # ########:

```
ndis0: <Wireless-G PCI Adapter> mem 0xf4100000-0xf4101fff irq 3 at device 8.0 on pci1
ndis0: NDIS API version: 5.0
ndis0: Ethernet address: 0a:b1:2c:d3:4e:f5
ndis0: 11b rates: 1Mbps 2Mbps 5.5Mbps 11Mbps
ndis0: 11g rates: 6Mbps 9Mbps 12Mbps 18Mbps 36Mbps 48Mbps 54Mbps
```

# ###### #####, # ndis0 #### ### ############ #### ######## ##### ###.

#### ########## # ######## #### ######## ## ######## ####(4) ## ######## ## ##############, ##### # ###### ######, W32DRIVER_SYS.ko, #### /boot/modules. ## ########, ######## # ######## ##### ## /boot/loader.conf:

```
W32DRIVER_SYS_load="YES"
```

## 11.5.2. ############ # ##### ## ####

###### # ###### ######## # ######### #### # ###, # ##### ######## ### ###########. ### #### ### #### ########### ## ######## ## ########## ### ##########(8).

#### ###### # ############ ## ###, ###### # ######## #######:

```
% ifconfig
dc0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        options=80008<VLAN_MTU,LINKSTATE>
        ether 00:a0:cc:da:da:da
        inet 192.168.1.3 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.1.255
        media: Ethernet autoselect (100baseTX <full-duplex>)
        status: active
dc1: flags=8802<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        options=80008<VLAN_MTU,LINKSTATE>
        ether 00:a0:cc:da:da:db
        inet 10.0.0.1 netmask 0xffffff00 broadcast 10.0.0.255
        media: Ethernet 10baseT/UTP
        status: no carrier
lo0: flags=8049<UP,LOOPBACK,RUNNING,MULTICAST> metric 0 mtu 16384
        options=3<RXCSUM,TXCSUM>
        inet6 fe80::1%lo0 prefixlen 64 scopeid 0x4
        inet6 ::1 prefixlen 128
        inet 127.0.0.1 netmask 0xff000000
        nd6 options=3<PERFORMNUD,ACCEPT_RTADV>
```

##### #######, ## ######### ############ ##### ########:

- dc0: # ######## ######### ########.
- dc1: # ######## ######### ########.
- lo0: # ########### ## ########.

# ######## ### # ##### ## ###### ######## ## ###### ## ### # ###### # ######### ## ############## #### ###### # ###. ### ########, sis2 # # ######## ### ## ######## ###### ###### ###(4).

###### ########, # dc0 #### ###### # ## ########. ## ########## ########### ###:

1. UP ######### ### # ###### #### ########### # ######.
2. # ###### ### ## ######## ## ######## (inet), 192.168.1.3.
3. ### ### ### ######## ## ######## ###### (netmask), #### 0xffffff00 # # ###### ### 255.255.255.0 .
4. ### ## ######## ## ######### ######, 192.168.1.255.
5. # ######## ### ## ###### (ether) # 00:a0:cc:da:da:da.
6. # ######## ## ###### ###### #### ## #### ## ######## ########## (media:Ethernet autoselect (100baseTX <full-duplex>)). ###### ########, # dc1 #### ############ #### ### ######### ### # ###### 10baseT/UTP. #### ###### #### ############ ###### ###### ## ###### ############ #### ## ######, ######## ### ###### ## ######.
7. # ###### ## #### (status) # active, ######### ### # ###### ## ######### ### #########. #### dc1, # ###### status: no carrier # ###### ###### ## #### ######## ### #### ######### # ######.

## # ###### ########(8) ######## ######## #### ########## #:

```
dc0: flags=8843<BROADCAST,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
 options=80008<VLAN_MTU,LINKSTATE>
 ether 00:a0:cc:da:da:da
 media: Ethernet autoselect (100baseTX <full-duplex>)
 status: active
```

#### ######### ### # ###### ### ### ###########.

# ###### #### ### ########### #### root. # ############ ## ### #### ### ######### # ###### ## ###### ## ######## ### # ########(8), ### ### ########## #### ### ###############, # ###### ### # ############ ###### #### ########## ## /etc/rc.conf. ## ## ######## #### ######## ######## ## ###, ###### ######### #### #####:

```
ifconfig_dc0="DHCP"
```

######### *dc0* ### # ###### ######## #### # ########.

# ###### ##########, ######, ###### ## ########## ###### ## ###### 11.5.3, ###### # ######## ## ##########.

#### 

## # #### ### ########### ######## # ##########, ######## ######## #### # ### ###### ## ###### #########. ######### ######### # /etc/rc.conf ###### ## ######### ###### #######.

## ####, ### ## ###### ######## ####, # ### #### ### ########### ###########. ######## ### ###### #### #### ### ######## ## ########, ######## ######## ###### ########:

```
ifconfig_dc0="inet 192.168.1.3 netmask 255.255.255.0"
ifconfig_dc1="inet 10.0.0.1 netmask 255.255.255.0 media 10baseT/UTP"
```

######### dc0 # dc1 # ## ########### ## ######## ## ### ## ####### ######## #### # #######. ######## # ### #### ## ######, ########(8) # ##.####(5) #### ####### ######## ##### ## ###### ########## # # ####### ## /etc/rc.conf.

## # #### ### ####### ###### ###, ##### # /etc/hosts #### ######### ## ##### # ######### ## ### ##### ## ###, ## #### ##### ### ######### ##. #### ####### ###########, ######## #####(5) # /usr/share/examples/etc/hosts.

####

## ### ###### ## ######## #### # # ###### # ######## ### ##########, ######### ########### # ####### ###### # # ##########:

```
# echo 'defaultrouter="your_default_router"' >> /etc/rc.conf
# echo 'nameserver your_DNS_server' >> /etc/resolv.conf
```

### 11.5.3. ##### # ####### ## #########

### ### ### ## ########## ########### ## /etc/rc.conf ##### ######, ### ############### #### ### ##### #### ###### # ############ ## #### # ######### ## # ####### # ########## ### ###### ####. #### ###########, ####### ## ############# ## ######## ## #### ### #### #######:

```
# service netif restart
```

####

## ## ####### ###### ### ########### ## /etc/rc.conf, ###### ####### #### #######:

```
# service routing restart
```

### ### ### # ######## ## #### ##### #### ##########, ##### ## ###.

#### 11.5.3.1. ######## ### ##### ########

#### ######### ## ### ##### ######## #### ########### ############, ######## ## ####(8) ## ######## ######### #, ## #######, ####(8) ##### ######## ## ###:

```
% ping -c5 192.168.1.3
PING 192.168.1.3 (192.168.1.3): 56 data bytes
64 bytes from 192.168.1.3: icmp_seq=0 ttl=64 time=0.082 ms
64 bytes from 192.168.1.3: icmp_seq=1 ttl=64 time=0.074 ms
64 bytes from 192.168.1.3: icmp_seq=2 ttl=64 time=0.076 ms
64 bytes from 192.168.1.3: icmp_seq=3 ttl=64 time=0.108 ms
64 bytes from 192.168.1.3: icmp_seq=4 ttl=64 time=0.076 ms

--- 192.168.1.3 ping statistics ---
5 packets transmitted, 5 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/stddev = 0.074/0.083/0.108/0.013 ms
```

```
% ping -c5 192.168.1.2
PING 192.168.1.2 (192.168.1.2): 56 data bytes
64 bytes from 192.168.1.2: icmp_seq=0 ttl=64 time=0.726 ms
64 bytes from 192.168.1.2: icmp_seq=1 ttl=64 time=0.766 ms
64 bytes from 192.168.1.2: icmp_seq=2 ttl=64 time=0.700 ms
64 bytes from 192.168.1.2: icmp_seq=3 ttl=64 time=0.747 ms
64 bytes from 192.168.1.2: icmp_seq=4 ttl=64 time=0.704 ms
```

```
--- 192.168.1.2 ping statistics ---
5 packets transmitted, 5 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/stddev = 0.700/0.729/0.766/0.025 ms
```

#### ###### # ######### ## ####, ### # #### ## #### ## ### ## ######## ##. ## ### ###### ###### ######## ### ## ####, # /etc/hosts #### ### ########### ########. #### #### #########, ##### # /etc/hosts #### ######### ## ##### # ## ######### ## ### ##### ## ###, ## #### ##### ### ######### ## . #### ####### ###########, ######## #####(5) # /usr/share/examples/etc/hosts.

### 11.5.3.2. ####### ## #########

## ########## ######### ## ############# ## ######## # ########, ######### ######## ## ###### #######. # #### ## #### #### #########? ## ######## ## #### ##### ############ ############? # ######## #### ########## ############? # ### # ######### #### #######? ##### ## ###### ## ######### ## ###, ###### ######### ## ##### ## ########, ######## # ###### ## ####### #### # ###### #### ####### ## ######, ######### ## ######## ## ##### ## ######### # ######## ## ########.

## # ##### #########, ### # ########## ### ####, #### ######(7). #### #####, ######### # ############ ## ####, #### ############## ## #### ########## ##### ###### ######## ######.

###### ######## ############ ### ## #### ######### ## ###### #######, # ### # ###### #### ####### ######. ## #### ########## ## ##### #########, ######### ## # ########## #### ## ######## ### #####. ######### ######### ## ######## ### #####. ######### ###### ##### #####.

#### ######## ##### ## ######## #######, ######## ######### # #### ## ####. ###### ###### ######## ## #### ### ### ####### # ############ ## ##########. ## ####### ########## #######, ###### ## #### ### #######, ########### # #### 0. ######### # ### # # ############ ## ######### #### ########## ## #### #### ### # ########.

## ######### ## ##### ## #### ####### ## # ####### ### ##### ###### ## ###### #### # #### ## #######. #### #### ######### ## ######## #### ###### ### ############ ## ## ## #### ### ############. ######### # ##### ## netstat -rn # ############## ## ### #### ### #### ###### #### # ####. ## ### ######, #### ##### 31.2, ######### # ######.

## ######### ## #### ####: ######: ########## ###### ### ########## ######## ### ## ######## ### ###########. ## ## ######## #### ########## ## #######, ### ####### ##### ### ########, # ######## ###### # ##### #### # #######, ##### # ####(8). ######## ######## 30, *Firewalls* #### ####### ###########.

## #####, # ########## ## ##### # #### ## ###### ## #####. ###### #####, ##### ########## # #### ## ####### ## ##### ## autoselect #### # ####### ## ##### #######. ###### #### ######## #### # ####### ### #########, #### #### ## ### ######## # ########. #########, ######### ##### ## ############# ## #### # ######## ######(7).

## 11.6. ##### ########

## ### ##### ## ####### # # ########## ## ##### ########, #### ## ######## ####### ## #### #### ###### ##########. #### # ########## ########## ###### ######### ## #### # ### ##### #########.

### ########### ######### ## #### ### ## ######## ###### # #### ### ######## ###### ## ######### #######. ##### ####### ### ########### ########### ######### ######## ## ##### ## /etc/rc.conf, #### ######## ##### #######:

```
ifconfig_fxp0_alias0="inet xxx.xxx.xxx.xxx netmask xxx.xxx.xxx.xxx"
```

## ######## ## ##### ##### ####### ### alias*0* ###### ## ###### ########## #### alias0, alias1 # ##### ### ######. # ######## ## ############ #### ############ ## ######## ###### #######.

# ####### ## ######## ## ##### # ##########. #### ### ########## #########, #### ##### ## ######## ### ########## ############ # ####### ## #### ## ####. ######## ##### ######## ###### ##### #### #### ### ### ####### ## #### #### ## 1#, ######## #### 255.255.255.255 ## 0xffffffff.

### #######, ######### # #### ## ### # ######### fxp0 #### ######### # #### #####: 10.1.1.0 ### ### ####### ## #### ## 255.255.255.0 # 202.0.75.16 ### ### ####### ## #### ## 255.255.255.240. # ####### #### ### ########## #### ######## ### ########## 10.1.1.1 ### 10.1.1.5 # 202.0.75.17 ### 202.0.75.20. ####### # ######## ######## ## ## ########## ######### ## #### #### ### ### ####### ## #### ####. #### # ##### ## (10.1.1.2 ### 10.1.1.5 # ## 202.0.75.18 ### 202.0.75.20) #### ### ########## ### ### ####### ## #### 255.255.255.255.

## ######### ######## /etc/rc.conf ########## # ######### ############ #### #### #######:

```
ifconfig_fxp0="inet 10.1.1.1 netmask 255.255.255.0"
ifconfig_fxp0_alias0="inet 10.1.1.2 netmask 255.255.255.255"
ifconfig_fxp0_alias1="inet 10.1.1.3 netmask 255.255.255.255"
ifconfig_fxp0_alias2="inet 10.1.1.4 netmask 255.255.255.255"
ifconfig_fxp0_alias3="inet 10.1.1.5 netmask 255.255.255.255"
ifconfig_fxp0_alias4="inet 202.0.75.17 netmask 255.255.255.240"
ifconfig_fxp0_alias5="inet 202.0.75.18 netmask 255.255.255.255"
ifconfig_fxp0_alias6="inet 202.0.75.19 netmask 255.255.255.255"
ifconfig_fxp0_alias7="inet 202.0.75.20 netmask 255.255.255.255"
```

### ####### #### ####### ## ######### #### # ### ### ##### ######## ### ###### ## ########## ## ######### ##. # ######## ######## ######## # ####### ## ######## ######## # ## ######### ########## ##### ### ####### ## ######## 255.255.255.255.

```
ifconfig_fxp0_aliases="inet 10.1.1.1-5/24 inet 202.0.75.17-20/28"
```

## 11.7. ############ # ### ## #######

*Contribuído por Niclas Zeising .*

##### # ### #### ## ####### # ## ####### ########## ## ############ ## #######. ## ########### ### ######### ## ####### ##### ### ###### #### ######## ######### ## ######## # ########, ### #### ##### ## ############ ### ########### # ## #######. ##### ########### ###### ########### ## ##### ########## ## ######### ## ######### # ## ######## # ##########. # ####### ### ####### # ########### ## ######## ##### ######## ## ###.

# ####### ####### ## ########### ## #######, # #######, #### ######### # ########. ### ######, # ####### # ######## ###### # ####### # ############. #### # ########## #### ######## syslogd_enable ## /etc/rc.conf. ####### ###### ########## ## ######### ### ##### ### ######### ###### syslogd_flags ## /etc/rc.conf. ######## #######(8) #### ##### ####### ########### ##### ## ########## ###########.

#### ##### ######## #### ########## # ####### ## #### ## ####### ####### #### ### ##### # ###### # #### ######## # ####### ## ### # # ############# ## ###.

### 11.7.1. ############ ## #### ######

# ####### ## ############, /etc/syslog.conf, ######## # ### # ####### ### ### ## ######## ## ### # ###### ### ### #########. ####### ###### ########## #### ######### # ########## ## ####### #########. # *facility* ######## #### ########## ##### # ########, #### # ###### ## ## ######, # # *level* ######## # ######### ## ###### ### #######. #### ########### ########## #### ### ######## ## ### # ##########, ########## ## ########## # ## #####. ###### # ######## ######## ### #### ########## ## ########## ### ###### # ######## #, ## #### ## ### ######, # #### ## #### ## ####### ### #### # ###### ## ###.

#### ####### ## ############ ###### ### ##### ### ####, ## ### # ####### ## #### ##### # ## ##### ####### ####### ### ## ##### ## ####. # ####### ## ##### ####### # *facility.level*, ### ############# ## ######### ## ### ## *facility* ## ##### *level* ## ########. ###### # ######## ######### ## ########## ## ########## ######## ##### ## ##### #### ########## #### ########### # ### #### ##########. ###### ###### ######### #####

### ###### #### # ##### #### # ### ######### ### ## ############### (;). #### * ### ############ # ####. # ##### ## #### ###### #### #### ###### # ######## ## ###, #### #### ## ####### ## #### ## ### ######. ### #######, #### #### # syslog.conf ###### ## #######:

```
# $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
#
#       Spaces ARE valid field separators in this file. However,
#       other *nix-like systems still insist on using tabs as field
#       separators. If you are sharing this file between systems, you
#       may want to use only tabs as field separators here.
#       Consult the syslog.conf(5) manpage.
*.err;kern.warning;auth.notice;mail.crit               /dev/console
*.notice;authpriv.none;kern.debug;lpr.info;mail.crit;news.err   /var/log/messages
security.*                              /var/log/security
auth.info;authpriv.info                       /var/log/auth.log
mail.info                               /var/log/maillog
lpr.info                                /var/log/lpd-errs
ftp.info                                /var/log/xferlog
cron.*                                  /var/log/cron
!-devd
*.=debug                                 /var/log/debug.log
*.emerg                                 *
# uncomment this to log all writes to /dev/console to /var/log/console.log
#console.info                            /var/log/console.log
# uncomment this to enable logging of all log messages to /var/log/all.log
# touch /var/log/all.log and chmod it to mode 600 before it will work
#*.*                                    /var/log/all.log
# uncomment this to enable logging to a remote loghost named loghost
#*.*                                    @loghost
# uncomment these if you're running inn
# news.crit                               /var/log/news/news.crit
# news.err                                /var/log/news/news.err
# news.notice                              /var/log/news/news.notice
# Uncomment this if you wish to see messages produced by devd
# !devd
# *.>=info
!ppp
*.*                                    /var/log/ppp.log
!*
```

##### #######:

- # ##### 8 ####### ##### ## ######### ### ## ##### ## err ## ########, ### #### kern.warning, auth.notice # mail.crit, # ##### ##### ######### ## ### #### # ######## (/dev/console).
- # ##### 12 ####### ##### ## ######### ## ######## mail ## ##### info ## ##### # ######## ## ######### ## /var/log/maillog.
- # ##### 17 ### ## ########### ## ########## (=) #### ############ ###### ## ######### ## ##### debug # ############ ## /var/log/debug.log.
- # ##### 33 # ## ######## ## ### ## ### ############## ## ########. #### ### ### ### ## ###### ### # ###### ###### ##### ######## #### # ######## ############. ##### ####, ######## ## ######### ######## #### ### ### ########### ## /var/log/ppp.log.

## ###### ###########, ## ##### ### #### #### # ##### ########, ### emerg, alert, crit, err, warning, notice, info, ### debug.

## ##########, ## ######## ##### ##########, ### auth, authpriv, console, cron, daemon, ftp, kern, lpr, mail, mark, news, security, syslog, user, uucp, ### local0 ######## local7. ###### ###### ## ### ###### ######## ############ ##### ### ######## ##########.

#### ######### #### ## ##### notice # ######## #### /var/log/daemon.log, ######## # ######## #######:

```
daemon.notice                           /var/log/daemon.log
```

#### ##### #### ########## ##### ## ########## ###### # ##########, ######## ######(3) # #######(8). #### ####### ########## ##### /etc/syslog.conf, ### ####### # ######## ## ### #### #########, #### ######.####(5).

### 11.7.2. ############# ## ### # #######

## ######## ## ### ##### ####### ##########, ######## ###### ## ##### # ########### # ########## ## ########## #####. # ############# ## ### ##### ####### ####. ## #######, # ######### # ##### #### ######### ######## ## ###. #### ######## ####### ######### # ######## ############## ######## ## ### #, #############, #### ######## ## ### ######## # ######## ## ######### ###### ## ######## ## ### ### #######. ## ######## ## ### ##### ### ####### #### ####### ## ### ######## ##### ######## ### #### ######## ## ###. ######## # ######### # ########## ######### # ###### ## ####(8), ### ### # ## ###### ## #######. ## ############ ######, ### # ######### # #### ####.

#### ##### ##### ##### ########, # ######### ## ### ####### ## ############, /etc/newsyslog.conf. #### ####### ###### ### ##### #### #### ####### ## ### ### # ######### ########. #### ##### ###### # ########### ## #######, #### ##########, ###### ########## #### #######, ##### ######### ### ###### # ####### ## ###, #### ###########, # ######### #### ######### ###### # ### # ###########. #### #### # ########### ###### ## #######:

```
# configuration file for newsyslog
# $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
#
# Entries which do not specify the '/pid_file' field will cause the
# syslogd process to be signalled when that log file is rotated.  This
# action is only appropriate for log files which are written to by the
# syslogd process (ie, files listed in /etc/syslog.conf).  If there
# is no process which needs to be signalled when a given log file is
# rotated, then the entry for that file should include the 'N' flag.
#
# The 'flags' field is one or more of the letters: BCDGJNUXZ or a '-'.
#
# Note: some sites will want to select more restrictive protections than the
# defaults.  In particular, it may be desirable to switch many of the 644
# entries to 640 or 600.  For example, some sites will consider the
# contents of maillog, messages, and lpd-errs to be confidential.  In the
# future, these defaults may change to more conservative ones.
#
# logfilename          [owner:group]    mode count size when  flags [/pid_file] [sig_num]
/var/log/all.log                      600  7     *    @T00  J
/var/log/amd.log                      644  7     100  *     J
/var/log/auth.log                     600  7     100  @0101T JC
/var/log/console.log                  600  5     100  *     J
/var/log/cron                         600  3     100  *     JC
/var/log/daily.log                    640  7     *    @T00  JN
/var/log/debug.log                    600  7     100  *     JC
/var/log/kerberos.log                 600  7     100  *     J
/var/log/lpd-errs                     644  7     100  *     JC
/var/log/maillog                      640  7     *    @T00  JC
/var/log/messages                     644  5     100  @0101T JC
/var/log/monthly.log                  640  12    *    $M1D0 JN
/var/log/pflog                        600  3     100  *     JB    /var/run/pflogd.pid
/var/log/ppp.log       root:network   640  3     100  *     JC
/var/log/devd.log                     644  3     100  *     JC
/var/log/security                     600  10    100  *     JC
/var/log/sendmail.st                  640  10    *    168   B
/var/log/utx.log                      644  3     *    @01T05 B
/var/log/weekly.log                   640  5     1    $W6D0 JN
/var/log/xferlog                      600  7     100  *     JC
```

#### ##### ###### ### # #### ## ### # ### ###########, ####### ############# ### ## ############ # ## ##### #### ######## ############ # #############. # ##### mode ###### ## ########## ## ####### ## ### # count ###### ####### ######## ## ### ############ ##### ### ########. ## ###### size # when ######## #

######### ###### ########## # #######. ## ######## ## ### # ########### ###### ### ######## # ##### ### # ##### size ## ###### # ##### ## ##### when ##### #########. ## ######### (*) ######### ### #### ##### # ########. # ##### *flags* ######## ########## ##########, ### ########, #### ######### # ######## ########## ## ##### # ######## ## ### ## ### ######## ########. ## #### ######## ###### ### ######### # ########## # #### ## ######## ## ## ## ######## (###) # ## ###### ## ##### #### ###### # #### ######## ###### # ######## # ##########.

#### ##### ######## ########## ##### ##### ## ######, ############# ######## # #### ##### ########## # ##### ## ########, ######## #########.####(5). #### # ######### # ######### # ###### ## ####(8), ### ### #### ########## ######## ### #### ########## ## ### # ### #### ######### #### ### ######### ## ####(8).

## 11.7.3. ############ # ### ######

*Contribuído por Tom Rhodes.*

######### ## ######## ## ### ## ###### ##### #### ## ###### ######## # ###### ### # ###### ## ######## ########. ########## # ### ############ #### ######## ##### ## ##### ############## ## ############## ### ######## ## ###.

## ########, # #########, # ##### # # ######## ############ ## ######## ## ### ##### ### ############ ###### # ######## # # #########. #### ##### ######### ## ######## ## ############, ## ### #### # A, ######## logserv.example.com, ######## ########### ## ### #### # #### #####. # #### B, ########## logclient.example.com, #### ########### #### ########## ########### ## ### #### # ######## ## ######## ## ###.

### 11.7.3.1. ############ ## ######## ## ###

## ######## ## ### # ## ######## ### ### ########### #### ######## ########### ## ### ## ###### #####. ##### ## ########## ## ######## ## ###, ######### # ########:

- ## ###### ## ######## ##### # ######## ## ### # ######## ######## ## ###, ############## ## ### # ######## ## ###### ## ######## ######## # ##### 514 ## ### #### ## ######## # # ########.
- # ######## ## ### # ##### ## ######## ######## ##### ### ######## ## #### ######## # ######## ## ### #####. ## # #### ### ##### ## ######## ###, #### ######## ## /etc/hosts ## #### ########. # ######### ######## ## ##### # ########## #### ### ## ######## ## ### ### ##### ########## #### ######## ## ###.

## ######## ## ###, ##### # /etc/syslog.conf #### ########## # #### ## ######## #### ######## ## ######## ## ###, # ######## ## ### # ### ##### # # #### ## ### #### ######### ## ######## ## ### ## ####. #### ######## ######## # #### ## #### ## B, ######## ##### ## ######## # ######## ## ######## ## ### ## /var/log/logclient.log.

### ######## 11.1. ############ ## ######## ## ### ## #######

```
+logclient.example.com
*.*     /var/log/logclient.log
```

## ######### ###### ######## ## ###, ######## ### ######## ########## ## #### ###### #### #### ########. ######## ########### ##### ## ######## ########### ##### ### ########### ## ######.####(5).

## ########, ######### # /etc/rc.conf:

```
syslogd_enable="YES"
syslogd_flags="-a logclient.example.com -v -v"
```

# ######## ######## ###### # ######## ## ############## ## ########. # ######## ######## ######## ######## ## ### ## ######## ############. # ##### -v -v ######## # ########### ### ######### ###########. #### # #### #### ######## ## ########, #### ## ################ ##### ### # #### ## ######### ### ##### ##### ########### ## #### ########.

######### ###### -a ##### ### ############# #### ######## # ######## ## ######### ########. ######### ## # ######### ######## ###### ##### ### #############. ######## #######(8) #### ##### ### ##### ######## ## ###### #########.

##########, #### # ####### ## ###:

```
# touch /var/log/logclient.log
```

##### #####, # ####### #### ### ########## # ##########:

```
# service syslogd restart
# pgrep syslog
```

## ## ### ### #########, # ######## #### ########## ### ##### # # ############ ## ####### ###### ### ########. ## # ######## ### #########, ######## /var/log/messages #### ########## # ####.

### 11.7.3.2. ############ ## ####### ## ###

## ####### ## ### ##### ######## ## ### #### ## ######## ## ### ## ####. # ####### ###### ###### ### ##### ##### ## #### ######## ####.

### ### ### # ######## ## ### ### ###########, ##### # /etc/rc.conf ## ####### ## ########:

```
syslogd_enable="YES"
syslogd_flags="-s -v -v"
```

# ######## ####### ##### # ####### ## #############. # ####### ####### ###### ### ## #### ##### ####### ### #### ####### ## ###### ##### (-s) # ####### # ########### ### ######### ###########.

## #######, ###### # ######## ## ### ## /etc/syslog.conf ## #######. ##### #######, ##### ## ########## ########### ### ######## #### ## ####### ######, ######## #### ####### @, ### # #### ## #### ############:

```
*.*  @logserv.example.com
```

###### ## ###### # ######, ######## # ####### #### ### ## ########## ###### ## #####:

```
# service syslogd restart
```

#### ###### ## ## ######### ## ### ##### ##### ######## #### ####, ### # ######(1) ## ####### #### ###### ### ######## #### #######:

```
# logger "Test message from logclient"
```

#### ######## ##### #### ####### ##### ## /var/log/messages ## ####### # ## /var/log/logclient.log ## ######## ## ###.

### 11.7.3.3. ######### ########## ## ###

## ####### ######## ####### ##### ######## ## ######## ## ###, # ##### ############# # ## ######## ## ############# ## ####, ## ######## ## ######### ## #### ## #### ## ## #### ## ######### ## ## ######## ## ############. #### ###### # #####, ############# ## ### # ######## ## ### # # ####### ## ### ##### ####### ## ########### ####### ## ping ###### # #### ## #### ############ ## ### /etc/rc.conf. ## #### ######, ######### # ########## ## ####, # ######## ## ###### ## ######## # ## ######## ## #### ## #### ## ######## ### ## /etc/hosts ## ######## ## ### # ### ########. ###### ### ### # ping #### ############ ## ##### ## #####.

## # ping ### ############ ## ##### ## #####, ### ## ######### ## ### ##### ### ######### ##### #########, ####### ############### # ############ ## ### #### ######## # ######## ## ############. ## ####### # ######, # /var/log/logclient.log ## ######## ## ### #### ##### # # /var/log/messages ## ####### ## ### ### ###### ### ##### #### # #####. #### ######## # ##### ## #####, ##### # ####### syslogd_flags ## ######## ## ### # ####### ### ###############:

```
syslogd_flags="-d -a logclient.example.com -v -v"
```

```
# service syslogd restart
```

##### ## ##### ########### ### ######### #### ######## ## ####### ############# #### # ###############:

```
logmsg: pri 56, flags 4, from logserv.example.com, msg syslogd: restart
syslogd: restarted
logmsg: pri 6, flags 4, from logserv.example.com, msg syslogd: kernel boot file is /boot/kernel/kernel
Logging to FILE /var/log/messages
syslogd: kernel boot file is /boot/kernel/kernel
cvthname(192.168.1.10)
validate: dgram from IP 192.168.1.10, port 514, name logclient.example.com;
rejected in rule 0 due to name mismatch.
```

##### #######, ## ######### ## ### ##### ##### ########## ###### # ## #### ## ######### ### ######## ### ### ################## ## #### ## ####. # #### ## #### ## ######## #### ### logclient, ### logclien. ######## # #### ## #########, ######## ### ############### # ######### ## ##########:

```
# service syslogd restart
logmsg: pri 56, flags 4, from logserv.example.com, msg syslogd: restart
syslogd: restarted
logmsg: pri 6, flags 4, from logserv.example.com, msg syslogd: kernel boot file is /boot/kernel/kernel
syslogd: kernel boot file is /boot/kernel/kernel
logmsg: pri 166, flags 17, from logserv.example.com,
msg Dec 10 20:55:02 <syslog.err> logserv.example.com syslogd: exiting on signal 2
cvthname(192.168.1.10)
validate: dgram from IP 192.168.1.10, port 514, name logclient.example.com;
accepted in rule 0.
logmsg: pri 15, flags 0, from logclient.example.com, msg Dec 11 02:01:28 trhodes: Test message 2
Logging to FILE /var/log/logclient.log
Logging to FILE /var/log/messages
```

##### #####, ## ######### ##### ##### ######### # ######### ############ ## ######## ########.

#### 11.7.3.4. ############## ## #########

#### ### ######## ######## ## ####, ## ########## ## ######### ##### ### ############ ##### ## ########## ## ######## ## ###. ## ######## ## ### ##### ###### ##### ############## ##### ######## ######## ## #### #####, ###### ## ######## # ##### ## ############. ## ##### ######## #### #### ## ######## #### # ######## ### ##### ############### ### ########## ### #####. ## ###### ########## ## ############, ######### # ### ## ########/########, ### ########### ## ##### ## ### ## ## ##### ##############.

# ######### ##### ###### # ## #########. ## ######### ## ### ### ### ############### ######## # ### ## #### # ######## ## ###. ######## ###### ##### ######## ######## ## ### #### ##### ########## ########## ##### # ############ ## ########. ######## ########## ######### ### ######## ## ### # ########. # ############ ## ### #########, #########, ######## # ############ ## ########## ## ######## ## ### ############## # ############. # ############ ## ######## ## ### ## #### 600 #### ######## # ###### ########## ### ######## ######. ######### #########.####(5) #### ##### ########### ##########.

## 11.8. ######## ## ############

### 11.8.1. ###### ## /etc

######## ###### ########## ### ##### ## ########### ## ############ ### #########. ##### ########:

| | |
|---|---|
| /etc | ########### ## ############ ########## ## ######## ########. |
| /etc/defaults | ######## ###### ### ######## ## ############ ## ########. |

| | |
|---|---|
| /etc/mail | ############ ##### ## ########(8) # ###### ######## ## ############ ###. |
| /etc/ppp | ############ #### ##### ## #########, ##### # ##########. |
| /usr/local/etc | ######## ## ############ #### ########### ##########. #### ###### ############ #### #### ##########. |
| /usr/local/etc/rc.d | ####### ##(8) #### ## ########### ##########. |
| /var/db | ######## ## ##### ## ##### ########### ## ####### ####### ###############, #### # ##### ## ##### ## ####### # # ##### ## ##### ######(1). |

## 11.8.2. #########

### 11.8.2.1. **/etc/resolv.conf**

#### ## ####### ####### ###### # ####### ## ##### ## ####### ## ######## (######## ###### #### ###### # ###) # ########## ### ######.####(5).

## ######## #### ###### #### # /etc/resolv.conf ###:

| | |
|---|---|
| nameserver | # ######## ## ## ## ######## ## ##### ### # ########## #### #########. ## ########## ### ########### ## ##### ####### ### ## ###### ## ####. |
| search | ##### ## ########, #### ##### ## ##### ## ####. #### # ########### ########### #### ####### ## #### ## #### #####. |
| domain | # #### ## ####### #####. |

## ###### /etc/resolv.conf # #####:

```
search example.com
nameserver 147.11.1.11
nameserver 147.11.100.30
```

#### 

###### ### ### ###### search # domain #### ### #####.

## #### # ####, # ########(8) ########## ######### # /etc/resolv.conf ### ########### ######### ## ######## ####.

### 11.8.2.2. **/etc/hosts**

# /etc/hosts # ## ##### ## ##### ## ##### ####### ### ######## ## ######## ### # ### # # ### #### ######## # #### ## #### ### ########### ## ######### ##. ######## #### ########### ###### ########## ######## ## ### ### ##### ### ########### # #### ####### #### ########## ########## ## ######## ## ### ## ########## ## ######## #####(8). #### #####, # /etc/hosts #### ### ##### #### ######## ## ######## ##### ## ##### ## ########, ######### # ########### ## ######### ########## ### ######## #### ##### ######### #########.

```
# $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
#
#
# Host Database
#
```

```
# This file should contain the addresses and aliases for local hosts that
# share this file.  Replace 'my.domain' below with the domainname of your
# machine.
#
# In the presence of the domain name service or NIS, this file may
# not be consulted at all; see /etc/nsswitch.conf for the resolution order.
#
#
::1   localhost localhost.my.domain
127.0.0.1  localhost localhost.my.domain
#
# Imaginary network.
#10.0.0.2  myname.my.domain myname
#10.0.0.3  myfriend.my.domain myfriend
#
# According to RFC 1918, you can use the following IP networks for
# private nets which will never be connected to the Internet:
#
# 10.0.0.0 -   10.255.255.255
# 172.16.0.0 -   172.31.255.255
# 192.168.0.0 -   192.168.255.255
#
# In case you want to be able to connect to the Internet, you need
# real official assigned numbers.  Do not try to invent your own network
# numbers but instead get one from your network provider (if any) or
# from your regional registry (ARIN, APNIC, LACNIC, RIPE NCC, or AfriNIC.)
#
```

# ####### ## /etc/hosts # # ########:

```
[Internet address] [official hostname] [alias1] [alias2] ...
```

### #######:

```
10.0.0.1 myRealHostname.example.com myRealHostname foobar1 foobar2
```

######## #####(5) #### ##### ####### ###########.

## 11.9. ######### ####### ### # ######(8)

# ######(8) # ##### #### ##### ######## ## ## ####### ####### ## ########. #### ###### ###### ###### ######### ## ##### ###/## # ## ####### ## ####### ####### ## ##### ##### ######## ############# # ########## ## ######## #### ## ############# ## ####### ##########. #### ## ########## ######### ## ####### ##### ### ##### # ######### ###### # ######(8).

## ### ########, # ######(8) ##### #### #######: ### # ######### ## ############# ## #######.

#### ### ##### ## ######### ########:

```
% sysctl -a
```

#### ### ### ######## ##########, ########### ### ####:

```
% sysctl kern.maxproc
kern.maxproc: 1044
```

#### ####### ### ######## ##########, ### # ####### *variable=value*:

```
# sysctl kern.maxfiles=5000
kern.maxfiles: 2088 -> 5000
```

## ############# ### ######### ###### ### ########## #######, ####### ## #########, #### ## ######## # 1 #### ### 0 #### ###.

#### ####### ############### ####### ######### ###### ### # ####### ###########, ########### ## /etc/sysctl.conf. #### ####### ###########, ######## ######.####(5) # ##### 11.9.1, #sysctl.conf#.

### 11.9.1. **sysctl.conf**

# ####### ## ############ #### # ######(8), /etc/sysctl.conf, ## ###### ##### ### # /etc /rc.conf. ## ####### ### ######### ## ##### variable=value. ## ####### ############# ### ######### #### # ####### ###### ## #### ############. ### ##### ## ######### ### ############# ##### ####.

### #######, #### ######### # ### ## ###### ## ###### ###### # ####### ### ## ######## ##### ######### ######### ### ###### ########, ## ######### ####### ##### ### ############ ## /etc/sysctl.conf:

```
# Do not log fatal signal exits (e.g., sig 11)
kern.logsigexit=0

# Prevent users from seeing information about processes that
# are being run under another UID.
security.bsd.see_other_uids=0
```

### 11.9.2. ######### ######(8) ###### ## #######

*Contribuído por Tom Rhodes.*

## ###### #####, #### ### ######### ######### ## ####### ## ######### ## ######(8) ### ### ####### ## #######, # ### ####### ### ############### ## #######.

### #######, ## ###### ####### ## #######, # ########### #######(4) ### ######### ## ########## ## ####### # ####### ### ##### ########### #:

```
cbb0: Could not map register memory
device_probe_and_attach: cbb0 attach returned 12
```

# ######## ###### # ########### ## ### ############ ######## ### ### ######## ## ######(8) ### # ####### ## #######. ######## hw.pci.allow_unsupported_io_range=1 ## ####### /boot/loader.conf # ########. ##### # #######(4) #### ######### ############.

## 11.10. ########## ## ######

# ##### # ###### ######### ###### ########## # ###### ## ###### ### ##### ### ######### # ############ ## #####. ## ###### #####, ###### ### ###### #########, #### ######## ####, ##### # ####### ### ##### # ########## ##### ## #######. ###### # ####### #### ######## ### ####### ### ##### #########, #### ### ####### ## ###### ######, ## ######## ######### ### #### ########### ### ###### #######. ###### ####### ########## ######, # ############ ######## ## ######## ## ####### ######(8) #### ###### ###### ######## ## #######. #### ####### ######### ## ####### ##### ########### ######## ##### # ####### ##.

### 11.10.1. ######### ######

#### 11.10.1.1. **vfs.vmiodirenable**

# ######## vfs.vmiodirenable ######(8) #### ### ######## #### 0 (### ) ## 1 (##). #### ######## #### 1 ### ######. #### ######## ######## #### ## ########## ### ########### ## ##### #### ########. # ######## ### ########## # #######, ###### ###### ## ##### ######### (########### 1#) ## ####### ## ######## #, ###########, 512 ##### ## ##### ## ######. ### #### ######## ##########, # ##### ## ###### ########## ###### ## ###### #### ## ##########, ##### ### # ####### ##### ### ########## ###### ## ########. ###### #######, #### ######(8) ####### ### # ##### ## ###### ### # ##### ## ###### ## #### ######### ## ##### ## ##########, ################ #### # ####### #### ##### ##### ### ##########. ## #######, # ####### ###### ## ###### ##### #### ######### ## ##### ## ######### # # ####### ## ###### ###### (########## 4#) ## ### ## 512 #####. ###### #### ##### ####### # ########### ## # ####### ####### ##########

######### ######## ### ######### ## ###### ###### ## ########. ##### ######## ##### ####### ###### ## ###, ####### ######## ## ####### # ######## ## ########. ###### #### ##### ########## ### ##### # ##########, ##### ### # ####### ############, ### ####### ############ #### #########.

#### 11.10.1.2. vfs.write_behind

# ######## vfs.write_behind ######(8) # ########### #### 1 (######). #### ####### ## ####### ## ######## #### ###### ######### ## ##### # ###### ### ######## ######### ### #########, # ### ########## ###### ## ###### ######## ########## #######. #### ##### ####### # ##### ## ###### ### ####### ##### ###### ### ######### # ########## ## #/#. ## #######, #### #### ####### ## ######### #, ### ###### ##############, #### ### ##########.

#### 11.10.1.3. vfs.hirunningspace

# ######## vfs.hirunningspace ######(8) ######### ###### ## #/# ## ######## ######## #### ### ########## ## ####### ## ############# ## ##### #### ## #### ## ######## #########. # ###### # ########## ##########, ### ## ######## ### ###### ######, ##### ######## #### ###### ## ##### *megabytes*. ####### ## ##### ##### ####, ### ###### # ###### ## ######## ## ##### ## ######, #### ##### # ## ### ########## ## #######. ### ###### #### ##### ############### ####, #### ####### ## ######## #### ##### ##### ######### ######## # ######## ### ####### ## ##### #####.

## ###### ###### ###### ## ###### # ####### ## ##### ## ###### ## ############ # ######(8). ######### ##### ####### ### # ###########, #### # ####### ## ### ## ### ######## ## ###### ##########.

#### 11.10.1.4. vm.swap_idle_enabled

# ######## vm.swap_idle_enabled ######(8) # #### ## ####### ######## ############# ### ###### ######## ######, # ###### ######### #######. #### ######## ###### # ##### ####### ######## ### ######## ## ####### #####. ###### #### ####### # ######### # ######### ## ##### (## ######## #######) ### #### ## vm.swap_idle_threshold1 # vm.swap_idle_threshold2 ##### # ########## ### ####### ## ####### ########## ### ######### ######## #### ########## ## ### ## ######### ## ####### ######. #### ## ### ##### ## ###### ## #######. ###### ##### #### ##### ## ##########, ###### # ########## # ############## ##### # #### #### ## ####### #### ####, # ### ####### #### #### # ####### ## ##### ## #####. ## ## ####### #######, #### ##### #### ## ###### ############, ### ## ## ####### ###### ### ## #### ######### ############, #### ##### ####### ### # ####### ## ####### ######### ######## ###### # #### ## ####### ##########.

#### 11.10.1.5. hw.ata.wc

######### # ##### ## ######## ### ##### # ####### ## ##### ## ######## ## ###### ###, ### ## ##### #### ### ########## ###### # ######### ## ############ ## ##### ############ ### ############ ## ##### ######. # ######## # ### ####### ######## ### ###### ##### ###### ### ######## # #########. ### # ##### ## ######## ### #######, ## ###### ####### ### ###### ## ##### #### ## ##### # ## ##### ####### # ######## ## ###### ###### ############### ###### ##### ### ##### ###### ## #####. ### ##### ## ##### ## ####### #### ###### ######### ##### ## ####### ## ########. ######### # ###### ## ####### ########## # ######## hw.ata.wc ######(8). ## # ##### ## ######## ### ####### ##########, ####### ####### #### ######## ####### ####### #### 1 ## /boot/loader.conf #### ###### ## ####### ## ##############.

#### ####### ###########, ######## ###(4).

#### 11.10.1.6. SCSI_DELAY (kern.cam.scsi_delay)

# ##### ## ############ ## ###### SCSI_DELAY #### ### ##### #### ####### ## ###### ## ############## ## #######. ## ####### ### ############# ##### # ##### ### ############ ### 15 ######## ## ###### ## ######## ## ##############. ########### #### 5 ######## ########## ######## ### ######## ########. # ######## ## ##### ## ############## kern.cam.scsi_delay #### ### #####. # ##### ## ############ ######### # # ############ ## ###### ####### ####### ## ###### ## *milissegundos # não segundos*.

### 11.10.2. #### #######

#### ####### ## ####### ## ########, ### ######(8). #### ######## ### ###### ###### ##########. #### ###### # ######### # #### #######, ###:

```
# tunefs -n enable /filesystem
# tunefs -n disable /filesystem
```

## ####### ## ######## ### #### ### ########## ### ######(8) ######## ####### #######. ## ### ####### #### ###### # #### ####### # ##### ### ######## ######## ##### #### #######, ## #### ## ###########.

# #### ####### # ########## #### ######## ## ######## ###, #### ####### ############ # ########## ## #########, ############## # ####### # ######## ## ########, ####### ## ### ## ## ##### ## #######. ## #### ############ ## #### ####### ### #### #### ########. ########, # #### ####### ####### # ############ ## ####### ## ######## ## #### ## ### #####, ### #### ########## ##### ###### ######## ## ### ## ###### #### ######### # ##### ######. ## # ####### ######, ## ##### ### ######## ####### ### ########. ## ####### #####, ## #### ####### ####### # ######### ## ###### ## ####### ## ########. ## # ####### ## ######## #### ####### ##### #####, # ######## ## ### ########## ##########, #### make installworld, ###### ###### # ##### ## ###### ## ####### ## ######## # # ########## #######.

### 11.10.2.1. #### ######## ##### #### #######

## ############ ## ######### ### ############ #### ##### ### ### ### ## ########, #### ###### ## ##########. ######## #### ########## ############ #### ###### ## ######### ## ## ####### ## ######## ## #####.

###############, # ############# ###### ### ###### ############ ## ######### ## ##### ########. ## ## ######### ##### ########, # ####### ######### ### ### # ######### ##### ####### ## #####. ## ####### ## ##### ## ####### (######## ## #######) ##### ######## #### ##### ## ###### # ##### ######## #### # ##### ############## ## ####### ##########. # ######## ##### ############# # ### ### ##### ### #########. ## ###### ### ##### ####### ### ###########, ## ######### ####### ###### ## ## ###### ###########. ## ####### # ###### ############# ## ### # ## ####. ## ## ###### ## ##### ## ## ####### ### ########## ##### ## ##### ## ###### #### # ##### ## ####### ## #####, # ####(8) ######### #### # ###### # ####### ## ######## ######### # ########## ## ####### #### 0. #### #####, # ############# # ##### # #######. # ########## # ### ## ########## ### ######### ### ######. ### ########, rm -r #### ##### ## ######## ## ## ######### ###############, ### #### ######### ## ######### #### ####### ## ##### ######## ## #####. #### ###### ############ #### # ####### #########, #### # ###### ## ##### # ############# #### ###### ######### ######## #### #######. ############# ########## ########## ## ########## ########## ####### ###### tar -x.

# ####### ######### # #### ############ ## ######### ##########. #### # # ###### #### ## ####### ## ######## ### ####### ### mount -o async. #### ##### ## ############ ## ######### ###### ### ######## #### ##### ## ######, #### ##### ######### ### ## ############ ### ##### ## ######## ## #######. # ######## ##### ############# # ### ### ## ########## ## ######## ### ### #### ########## ## ######### #### ####### ## #####, ########, ##### ## ######### ### ###### ####### ########## ## ############ ## ######### ######### ##### #### ###### ## ### ## #### ########. #### ############# ##### # ##### # #######, ########, ## ## ##### ##### ## ##### ## ########## ## ######. # ########## # ### ### ## ######## #### ## ###### ########## ## ####### ## ########. ## ###### ### ##### ####### ### ######## ### ######### ####### ########## ## #########, #### ### ##### ## ####### ## ###### ############ # ##### ## ###############, # ####### ## ######## #### ####### ## ## ###### ############. ### ## ############ ## ######## # ###### ## ####### ## ######## ###### # ####### # #########, #### ## ###### ## ##### ## ## ####### ## ##### ### #### ######## ## ##### ######## ## ############ ## ###### ## ###### ## ## ######### ######### ### #####. # ########## ########## ## ####(8) ### # ##### ## ###### # #### ########## ###### ## ########## ########## ### ##### ########## ## #####. ## # ####### ## ######## ### ########## #### ## ######, # ##### ##### # ############ # ########## # ###### ## ######.

# ####### ##### #### #### ######## # ########## *dirty region logging*, ### ###### # ####### ## *journaling*. ## ############ ## ######### ##### ### ######## ## ##### ########, ### ###### ## ### ####### ###### ## #####. #### #####, #### ### ####### #### # ##### ##########. #### # #### ## ######## # ### ###### ####### # ######## ## #####, ### ## ###### ########## #### ## ####### ## ##### ## #######, ##### #######

######### #######, ########, ##### ######### ### #### ####### ## ### ## ############ #########. ##### #####, # ############ ## ############ # ########, ########, # ##### ## ##### ####### ######### # #####. ### ########### # ### ##### ## ########## ### ######## #### #####, ### ### ## ###### ## ######## # ### ### ## ##### ##########, ########, #### ######## ## ####### ## ###########. ### ##### ####, ## #### ## #####, ##### ## ######### ## ######### ######### ##### ### ########### ########### ## ########## # ###### ## #### ## ######## ###### ### # ####### ### ####### #########, ########## ## ### ############# ###### ## ####### ## ########.

#### ########, # ############# ## ######## ###, ######## #### ######## ### # #### #######. ##### ## ############ ## ########## ######### ### ######## ## ####### # ######## ## ##### ## ### ######### ######## (############# ## ######### ##########). #### ### # ###### ## ###, ## #### ## ######### ######## ## ##########, ############ ########## ## ## #### ####### ## ########## ### ##### ##### ## ####### # ##### ### ##### ######## ## #####. ##### ## ######### ### ########## ########## ## ######## ##### ## ########### ### ####### ## ##### # ## ###### ## ##### ### ############# ## ###### ### ###, ## #### ### ### ####### ## ##### ##### ## #### ##########. ## # ####### ######, ## ######## ## #### ######### ### ### ### ##### ## ######### ### ### ##### ######## ## ##### ######## #### ## ##### ######## ##########. ## ###### ########### ## ######## ## ######## # ####### # ###### ### # ## 30 # 60 ######## #####. # ######### ##### ######## ### ##### ## ######## ## ### ##### ######## #### ### ## #### ###### # ######. #### ### #####, # ##### #### ## ######## ## ######## ### ###### # ### ## ######## ### ######## #### ######, ### ###, ## #######, ######. # ####(8) ######### #### ######## # ###### ## ######## ### ### ### #### ######. # ###### ######## # ###### #### ## ######## ## ######## #### ### ##### ######## # ######## ### mount -f. #### ######## ######## ### ##### ### ### ##########, # ####(8) ######## ### ######### ###############. #### # # ##### ### #### ## *fsck(8) em background*: ## ######## ## ############## ## #######, ###### ## *snapshot* ## ######## ## ######## # ######## # # ####(8) # ######### ###############. ##### ## ######## ## ######## ##### ### ######## ########, #### ### # ############## ## ######## ######## ## #### #############. ## ########, # ####(8) ## ########## # ######### #### ##### ## ######## ## ######## ## ### #### # ##########, #### ######## ######## ### ##### ### ### ##########. ## ######## ## ######## ### ### #### #### ######## ##### ######## ######## # ####(8) ## ######## ##### ## ##### ##### .

# ######## # ### ## ######### ## ########## ### ##### ### ######## ###### ## ############ ########### # ### #### ######## ### # *logging*, ### ######## ######## ## ########## #### #####. ## ############ ### # ############ ## ######, ## ##### ######## ## ######## # ######## ##############. ###### ## ### #####, # ###### ## ######## ## ######## ###### ### ## ##### #### ########. ## ######### #### # ######### ######## ###### ##### ######## # ########## ## ###### ######## ## ########### #### #### # ####(8), ##### ######## ###### ###### # ######## ### #### ######## ###### ### ## ######### # ### # ######## ## ######## ##### ######## ## #####. # ###### ## ##### ### # ######## ### ### ## ############ ###### #### ######## ## #####, # ### #### ######## ##### ##### ###### ## ######## ##(1). #### #### ###### ######### ## ######## ######## ########### ## ##### ## ## ######## ## ######## ### ### ##### ###### ##### ########## #### ######### ##### ## ######## #### #####.

## 11.11. ######### ## ######## ## ######

### 11.11.1. ######## ## ########/#########

#### 11.11.1.1. **kern.maxfiles**

# ######## kern.maxfiles ######(8) #### ### ######### ## ######### ### #### ### ########## ## ########. #### ######## ###### # ###### ###### ## ########### ## ######## ## ########. ###### # ###### ## ######### ## ######## ######## #####, # #### ####: ##### ## #### ######### ############# ## ###### ## ######## ## ########, ### #### ### ########### ###### #####(8).

#### ######## ######, ###### ## #### ### ## ######### ## ########. ## ######## ## ######## ## ##### ###### #### ########## ###### ###### ######## ## ########### ## ########, ########## ## #### # ###### ## ######## ########## ################.

## ####### #### ####### ## #######, # ##### ###### ## kern.maxfiles # ######## ## maxusers ## ####### ## ############ ## ######. # kern.maxfiles ###### ################## ## ##### ## maxusers. ## ######## ## ###### #############, ######### ########## #### ##### ## ############ ## ###### ## ###### ### # ### ## #######. # ###### ##### ######, # ###### ###### # ####### ### #### ####### ############. ##### ### ### ####### ## ######## ### ##### 256 ######## ###########, ## ######## ########## ##### ### ########## # ## ######## ## ### ## #### ######.

# ######## ######### ######(8)kern.maxusers # ############ ############### ## ############ ### #### ## ########## ## ####### ########## ## #######, # #### ### ########## ## ##### ## ########, ############ # ##### ## kern.maxusers. ###### ######## ######## ####### ####### ## ####### ## kern.maxusers # ####### ## 64, 128, # 256 ### ### ########. ## ##### ## 256 ### # ##########, # ##### ### #### ########## ## ###### ###### ## ########## ## ########. ###### ### ####### ########## ######### #### #### ####### ### kern.maxusers ##### ### ############### ########### ## ##### ## ############ ## ## ##### ## ######## ## /boot/loader.conf. ######## ######.####( 5 ) # /boot/defaults/loader.conf #### #### ######## # ####### #####.

## ####### #### #######, # ####### ######## ############### # maxusers ## ### ####### ######## #### 0.[1]. ## ########## #### #####, ######### # maxusers #### #### ##### 4, ############# ## # ####### ######## # #### ## ## ### ##### #### ######## ########. # ###### #### ########## ######## ### maxusers # # ###### ###### ## #########, ### # ######## #### 20 + 16 * maxusers. ## maxusers ### ######## #### 1, ## ##### ####### 36 ######### ###########, ######### 18 ## #### #### ### # ####### #### ######## ## #### ## 15 ##### #### ####. ### ##### ### ###### #######, #### ### ### ###### ## ######, ######## #### ######### #### #######, ############ # ##########. ########## # maxusers #### 64 ####### ### 1044 ######### ###########, # ### #### ### ########## #### ##### ##### ## ####. ##, ## #######, # #### #### ##### #### ### ####### ## ###### ####### ##### ######## ## ## ## ######## ####### ##### ######### ### ## ###### ###### ## ######## ###########, ####### # ###### # #########.

#### 

# maxusers *não* ###### # ###### ## ######## ### ##### ##### ## #######. ## ### #####, ### ######### ###### ######## ## ###### #### ####### #########, ############ # ###### ###### ## ######## ## ####### # ####### ######### #### ####### #########.

### 11.11.1.2. kern.ipc.soacceptqueue

# ######## kern.ipc.soacceptqueue ## ######(8) ###### # ####### ## #### ## ###### #### ####### ##### ######## TCP. # ##### ###### ## 128 # ########### ##### ##### #### # ######## ####### ## ##### ######## ## ## ######## ### ### ##### ######. #### #### #########, ############ ######## #### ##### #### 1024 ## ########. ## ####### #### # ########(8), ## ###### #### ####### ### ### ##### # ####### ## #### ## ######, ### ############## #### ### ######## ## ### ####### ## ############ #### ####### # ####### ## ####. ##### ## ###### ####### ##### ## ######## ###### ######## ####### ## ####### ## ####### (###### ## ####### # ###).

## 11.11.2. ####### ## ####

# ##### ## ############ ## ###### NMBCLUSTERS ######### # ########## ## ##### ## #### ########## #### # #######. ## ######## ### ##### ####### # ## ##### ###### ## ##### ########## # ##########. #### ####### ########## ############### 2# ## #######, ########, ## ##### ## 1024 ########## 2 ######### ## ####### ## ###### ######### #### ####### ## ####. ## ####### ####### #### ### ##### #### ######### ####### ### ###########. ## ######## ### ### ####### ## ###### ## 1000 ######## ########## #### #### ####### ### ## ###### ## ##### ## 16# # ###### 6#, ###### ############### 32 ## ## ####### ## #### #### ###### # ######## ###. ### ### ##### # ########## ### 2, ##### 2#32## / 2## = 64## / 2## = 32768.

[1] # ######### ## ###### ########## ###### # maxusers ##### # ########## ## ####### ## #######, ### ## ###### ## 32 # ## ###### ## 384.

####### ##### 4096 # 32768 ### ############ #### ######## ### ####### ########### ## #######. ##### ########### ## ##### ################ #### #### #### #########, #### #### #### ##### # ### ##### ## ##### ## ##############. #### ######## # ### ## ####### ## ####, ### # ##### -m ### # ########(1).

# ######## kern.ipc.nmbclusters #### ### ##### #### ########## #### ## ####### ## ##############. ###### ## ####### #### ####### ## ####### #### ######## # ### ## ##### NMBCLUSTERS ## ######(8) ## ######.

#### ########## ######## ### ##### ### ######### ## ####### ## ####### ########(2), #### ### ########## ######## # ###### ## ####### ########(2) ####### ## ##### ## ############ ## ###### NSFBUFS ## ######### ### ##### ## /boot/loader.conf (#### ######(8) #### ########). ## ######### ##### ## ### #### ######### ####### ### ######## # ###### ## ######### ### ###### ## ###### sfbufa. # ######## ######(8) kern.ipc.nsfbufs # ####### ## ########. #### ######### ############ ###### ### # kern.maxusers, ## #######, #### ### ########## ####### ## ######.

##########

##### ### ## ###### ##### #### ####### #### ############, ###### # ########(2) ## ## ###### ############ #### ######## ## ######## ## ########(2) ### ### ##### ################ struct sf_buf ###########.

### 11.11.2.1. net.inet.ip.portrange.*

## ######### net.inet.ip.portrange.* ## ######(8) ######### ## ########## ## ####### ## ##### ################ ####### # ####### TCP # UDP. ####### #### ##########: ## ######### #####, ## ######### ###### # ## ######### ####. # ####### ### ######### ## #### #### # ######### ###### ### # ########## ### net.inet.ip.portrange.first # net.inet.ip.portrange.last, #### ###### # 1024 # 5000, ################. ########## ## ##### ####### ### ###### #### ######## ## ##### # # ######## ######## # ####### #### ### ###### ### ###### ##############. #### ###### #### ######### ## ######## ## ##### ### ### ##### #####. # ######### ## ###### ### # ## ######## ## ######## ## ######## ### #### ############## ### ######## ## #######, #### ## ######## ###, ## ### ##### ## ###### ######## ## ######## ## #####, #### ## #### #####. #### ######### ## ### ## ##### ## ######, # ########### ######## ############ # net.inet.ip.portrange.last. ## ##### ## 10000, 20000 ## 30000 #### ### ########. ######### ## ####### ## ######## ## ####### # ######### ## ######. ###### ######### ##### ######## ####### ########## ## ######, ##########, ###### ## ######### #####, # ####### ### ## ######## #### ########## #### ##### ## ###### #### ######## ## #####. ### #### #####, ### # ########### ### # ##### ## net.inet.ip.portrange.first #### #########.

### 11.11.2.2. ####### ## ###### ## ####### ## ##### TCP

# ######### ## ####### ## ###### ## ####### ## ##### TCP #### ### ####### ############ # ######## net.inet.tcp.inflight.enable ## ######(8) #### 1. #### ####### # ####### # ###### ######## # ####### ## ###### ## ####### ## ##### #### #### ####### # # ####### # ########## ## ##### ## #### #### ##### # #### #### # ########## ########## #### ###### # ########## #####.

#### ####### # #### ## ###### ##### ##### ######, ####### ########, ##### WAN ## #### ########## ## ######## ##### #### ### ## ####### ## ###### ## ####### ## ##### ####, ############# ###### ###### ####### ###### ############## ## ###### ## ###### ### ###### ## ##### ###### ##### #### ###########. ## ######### #### #####, ###### ###### # ######## net.inet.tcp.inflight.debug #### 0 #### ########## # #########. #### ### ## ########, ####### # ######## net.inet.tcp.inflight.min #### #### ##### 6144 #### ### ########. ####### ####### ####### ##### #### ############ ########## # ######### ## ####### ## #####, ########## ## ####. # ####### ## ######### ##### # ########## ## ##### ########## ### ##### ############## # ### ##### ## ####### ## ####### # ##### # ########## ## ##### ########## ## #### ## ######### ## #### #####. ### ##### ####### ############, ## ######## ###########, ############# ## ###### ######, ########### ### ####### *Round Trip Times*. #### ####### ##### ###### # ########## ## ##### ## #### ## ########, #### # ######. ### ### ###### ## ######## ## ######## ## #####.

####### # ##### ## ######## net.inet.tcp.inflight.stab *não* # ###########. #### ######### # ########### #### 20, ############# 2 ####### ####### ########### ## ####### ## ###### ## ####### ## ###### ## ####### ## #####. # ###### ######### # ########## #### ########### # ######### # ######## # ########## ## ######## ## ######## ## #########, ### ###### #### ######## ## ## ####(8) #### #### ## ##### ###### , ###### ##### ##### ##### ## ### ### # ######### ########. ###### #####, ##### ######## #### ######### #### 15, 10 ## 5 # ###### # ######## net.inet.tcp.inflight.min #### ## ##### #### 3500 #### ##### # ###### ########. # ####### ###### ########## #### ### ##### ###### #### ###### #######.

### 11.11.3. ####### #######

#### 11.11.3.1. **kern.maxvnodes**

## ##### # # ############# ####### ## ## ####### ## #########. ######## # ###### ## ###### ########## #### # ####### ########## ##### # #/# ## #####. ###########, #### # ####### #### ####### ########## # ### ####### ### ########. ## ###### ##### ## ### # #/# ## ##### # ## ####### # # ####### #### ####### ### ######, #### ############ ######## ### #########. # ########## ## ### ####### # ##### ######### ### ###### ## #####.

#### ### # ###### ##### ## ###### ## ###:

```
# sysctl vfs.numvnodes
vfs.numvnodes: 91349
```

#### ### # ###### ## ######:

```
# sysctl kern.maxvnodes
kern.maxvnodes: 100000
```

## # ### ##### ## ##### ####### ######## ## ######, ##### ######## # kern.maxvnodes ### ## ##### ## 1000. ##### ## #### ## ###### ## vfs.numvnodes. ## ##### ### # ###### #########, # kern.maxvnodes ######### ### ######### ##### ####. #### #########, ### ######## ## ### ## ######## #### ######### #### ###(1) #### ##### ######## # #### ####### #### ##### #####.

## 11.12. ########### ###### ## ####

## #####, ## ######## ###### #### ###### ## ####. #### ##### ######## #### ######## #### ######## # ###### ## #####: ######### #### # ### ######## ######### ## ## ## #### ##### ###### # ##### ## ######## ## #### ## ### ######## #########.

#### ##### ########### ##### #### ############ # ###### ## ####, ##### ###### ####### # ### ### #### #### ### #####, ######## ##### 17.13, ############### #####.

### 11.12.1. #### ## ## #### ##### ###### ## ######## #########

######### ## #### ##### ###### #### #### ####### ## ## ###### ########## ## ### ###### ### ######## ## ### ####### #########. # ############ ## ######### # ###### ####### # ######### ## ##### 17.2, ############ ####### ######## ##### 2.6.1, ######## # ###### ## ######### ####### ####### ## ######### # ############ ##### # ####### ## ######### ## ####.

### # swapon #### ######### ### ######## #### ## ########. ### #######:

```
# swapon /dev/ada1s1b
```

#### ######

# ######## #### ######## ######## ### ### ###### ########## #######, ##### ### ## ######## #####. # ### ## swapon ## ### ######## ### ###### ##### ############## #

######### ##### #####. ############# ## ### # ######## # ### ######## #### #### #### ######### # ######## ########## ##### ## ######## # swapon.

#### ######### ############### #### ######## #### ## #############, ######## ### ####### ## /etc/fstab:

```
/dev/ada1s1b none swap sw 0 0
```

#### #####(5) #### ### ########## ### ######## ## /etc/fstab. ####### ########### ##### swapon ##### ### ########### ## ######(8).

### 11.12.2. ####### ## ####### ## ####

##### ######## ##### ## ####### ## ##### ## 64# ####### /usr/swap0 ## ### ## #### ### ########.

# ### ## ######## ## #### ###### ### # ###### ########## #### ##(4) ##### #### ######## ## ###### ## ##### #### ######### ##### ## #### ### ########. #### ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD* #### ########## ##### #### ######## ## ###### ##########.

## ####### 11.2. ####### ## ####### ## #### ## ####### 10.*X* # #########

1. #### # ####### ## ####:

   ```
   # dd if=/dev/zero of=/usr/swap0 bs=1m count=64
   ```

2. ###### ## ########## ######### ## #### #######:

   ```
   # chmod 0600 /usr/swap0
   ```

3. ####### # ####### ##### # ####### ## #### ########### ### ##### ## /etc/fstab:

   ```
   md99 none swap sw,file=/usr/swap0,late 0 0
   ```

   # ########## md99 ## ##(4) # #####, ######## ####### ## ########### ########## ########## #### ### ##########.

4. # ###### ## #### #### ########## ## ############# ## #######. #### ######### ###### ## #### #############, ### # ######(8):

   ```
   # swapon -aL
   ```

## ####### 11.3. ####### ## ####### ## #### ## ####### 9.*X* # ##########

1. #### # ####### ## ####, /usr/swap0:

   ```
   # dd if=/dev/zero of=/usr/swap0 bs=1m count=64
   ```

2. ###### ## ########## ########### ## /usr/swap0:

   ```
   # chmod 0600 /usr/swap0
   ```

3. ##### # ####### ## #### ## /etc/rc.conf:

```
swapfile="/usr/swap0"   # Set to name of swap file
```

4. # ###### ## #### #### ########## ## ############ ## #######. #### ###### # ####### ## #### ############, ########### ## ########## ## ####### #####. ######## ##### 17.9, ####### ## ######## #### ####### ########### ##### ## ############ ## #######.

```
# mdconfig -a -t vnode -f /usr/swap0 -u 0 && swapon /dev/md0
```

## 11.13. ############## ## ####### # ########

*Escrito por Hiten Pandya e Tom Rhodes .*

# ########## ######## ######## ## ######## ## ####### #########. # ############ ## ####### # ######## ####### ### # ####### ########### ######## ## ####### ## ####### #, ############, ####### ## ###### ## # ########### ## ####### ######## ################. ### ############ ######## #### ######## ############ ## ####### ### # ####### ############ ######## ## ####### (######## ##### ########## # ###). # ### ######## # ### ## ####### ## ## ####### ### #### ## ### #########. ## #######, ### ####### # ########## #### ## ######## ############ ######### # ### ## ####### # ## ############ ######## ## ## #######. # ######## ### ########## #### #### # # ####### ##### ############ # ############ ######### ### ############## ## ############## ## #######. # ### #### ######### # ########## ## ########## ## ########. ## ###### ### ## ####### ########## ########## # ###### # ######### ## ######## ###, ### ####### # ############## ### ###### ## #######.

####### ###### ######### ########## ## ###. ########, # ############## ## ####### # ##### #### #### ########## ## ##########, ######## ## ####### ###########. ### #######, # ####### #### ####### ####### ## ##### ###### #### ## ##### ###### ## ### #### #### ###, ###### ########, # #### ####### # ##### ###### ### # ############## ## ####### ###########. ########, # ###### ## ### # ########## ## #### # ##### #### ## ###### ## ####### ###########. #### ######### ### ## ######## ## ##### ######## ######### ## ### ####, ####### # ##### ## ## #### ###, ### # ## ############ ######## ### ######### #### ###### # ####### ## ## ###### ############# ## ######. ########, # ### # ### ########## ########## ## ##########, # ### ######### ### ## ##### ########## ## ######## # ### ## ##### ########## ## #### ## ## ########## ##### ### ##### ########## ## ######. ### ###, # ### #### ### ##### ###### ########## #### ########### ### ######## ## ####### ########### ## ### ####### ## ######## ### ## ######### ## #######.

# #### #### ### #### (#######) ### ### ######### ## ###### #########. # ####### # ### ########## ## 16 ####, ########, # ####### ########### ######## #### # ######## ## 16 #### #### ##### ######### ### ## ####### ########. # ####### ######## ## ###### ###, #### # ### ##### #### ### ##### #### ######## ########## ##### ## ### 2000. # ###### #### ########### ## ###(4).

# ######## ## ### # # ######### ######## ## ############ # ####### (######## ############# ### ##### ######### # ####). # #### # ## ###### ####### ### ### ####### ## ############ #### ######## ### ######### #### ######## ## ######## # ############## ## #######. # ## ############## ## *configuração direcionada do sistema operacional e gerenciamento de energia*, #### ########### #### ######## # ############## ## ####### ###########.

#### ######## ######### #### ########## # #### ## #######. ## #######, ### ####### ####### ##### ##### #### ####### # #### # #### ###### ## ######### ## ######### ######## ########### ## ######### #### ### ## ############### ###### ############ # ######## ######### ## ####.

### 11.13.1. ############ # ####

## #######, # ###### ####(4) # ######### ### ###### ## ############## ## ####### # *não* #### ### ######### ## ######. #### ###### ### #### ### ############ #### # ############## ###### # ########## ## #######

# ######## #### ###### ########## ## ########. ## #######, ## # ######## ######## ### #########, # #### #### ### ########## ############## ## ############## #### # ########## hint.acpi.0.disabled="1" ## /boot/loader.conf ## ######### #### ######## ## ###### ## ######, #### ######## ## ##### 12.2.3, ######## #####.

####

# #### # # ### ### ##### ######### # ##### ### ###### #############. # ###### # ### ######### ######### ## # ###### ######## ### # ##### ## #### ##### #########.

# #### #### ### ##### #### ####### # ####### ## #### ## ######### ### # acpiconf, # ##### -s # ## ###### ## 1 # 5. # ######## ### ######## ## ######## ## 1 (######### ###### #### ###) ## 3 (######### #### ###). # ##### 5 ######## ## ######## ### # # ##### ### ######## halt -p.

###### ###### ##### ########### ###### # sysctl. ######## ####(4) # ########(8) #### ####### ###########.

## 11.13.2. ######### ######

# #### #### ######## ## ##### ## ############ ######## ### ##### ## ############ ### ## ############ ##32 (#86), ##64 (#######) # ###64 (###). # ###### ######## ### ###### ########, ######### ############## ## ########## ## ###, ######## ## ###### ## ########, ##### ########, ###### ######## ## ########, ############# ############ # ########## ## ##########. # ######## ### ######## ########## ##### ### # ###### ########. ### ########, ## ######## ## ######## ########## ## ########## # ##########, ######## ## ###### ###### #### ### ######## # ############ # ############## ## ########. ## ######## ###### ### ######### # ########, ### ### ######## ############ #########.

## ######## ########## ### #### ###### ###### ###########. ## ############ ## #### # ######## ######## ###### ######## #####, #### ####, ## ######## ### ########## ###### #### # #### #### (##### #### ###), ######### ## ############ # ######## ######## ## ############. #### #####, ### ###### ## ########, # ###### ## ######### ## ######## ############ ####, ########## ## ###### ## #### ## ############ # ######## ## ##### ## ######.

# ###### #### #### ######## ## ######## #####, ########## ## ############## #### # ######## # ######### ## ######## ## ############ # # ###### #### ######## ########## ## ########## ####. #### # ########, # #####® ######## ## ############## (########) ### # ############## ### # #####® # # ######. # ######## #### # ############ ######## # src/sys/contrib/dev/acpica. # ###### ########## ### ######## ### # ######## ######### ## ######## #### ## src/sys/dev/acpica/Osd. ##########, ######## ### ############ ###### ############ #### ### ########### ## src/sys/dev/acpica.

#### ### # #### ######## ############, ##### ## ###### ##### ######### ############. #### ##### ###### ######### ######, ## ##### ## ########## ## ### ########, # ######## ######### ######## ## #########. ## ### ######## ### ######## # ########, ######## ##### 11.13.4, ######## # ######## ########## ## ########## #### ##### ########## ##### #### ###### ## ######### ## ###.

### 11.13.2.1. ######### ## #####

## ###### #####, ######## # ###### ## ### ######## ## ######### #### ### ### # ##### #####. ## #### ###### ######### # ######### hint.psm.0.flags="0x3000" ## /boot/loader.conf.

### 11.13.2.2. #######/######

# #### ### #### ######## ## ######### #### ### (###), S1#S3, # ## ## ######### ## ###### #### ##### (###), ######## S4. # ### #### ### ############ ## #### ######## #########. # S4##### # ### ######### #### ##### ######### #### ##### # S4## # ############ ############ #### ######## ###########. # ###### ###### ## ### # ######## ## ######## ###### #########, ### ### ######, # ##### #### (S5).

### # sysctl hw.acpi #### ######### ## ##### ############ # #########. ##### ########## ## ####### ### ## ## ########:

```
hw.acpi.supported_sleep_state: S3 S4 S5
hw.acpi.s4bios: 0
```

### # acpiconf -s #### ###### ## ####### S3, S4 # S5. ## s4bios ## ## (1) ###### ####### ## S4#### ## ### ## S4 ######### #### ####### ###########.

## ###### ## ##### ## #######/######, ###### ### # S1, ## #########. # #### ######## ### #### ###### ########, #### ### ###### ##### ####### ## ######. ####### ########### S2, ### # ######## ## S1. ## #######, ##### # S3. #### # # ###### #### ######## ## ### # ###### ##### ####### ## ###### #### ############ ############ # ########.

## ######## ##### ### #######/###### # ### ###### ####### ## ########### ### ######, ######### ## ############ ### ########, ######### ## ####### ## ########### ############. #### ######## ######### ## ######### ## ########, #####:

```
# sysctl debug.bootverbose=1
# sysctl debug.acpi.suspend_bounce=1
# acpiconf -s 3
```

#### ##### ##### # ##### ## #######/###### ## ##### ## ####### ## ########### ### ###### ######### ## ###### S3. ## ###### #####, ######### #### ###### # ###### ## ########, ##### ###### ## ######## ## ########### # ###### ######### #### ###### ##### ### ########## ### #### ######. #### ### # ######## ### ####### ######### ## ###### S3, # ### ######### ### ## ############ ### ######## #######, # ###### ########### ### ##### ## ## ####### #######/###### ######### ########## ########, ## ######### ## #### ###### S3.

##### #### ######## ######## ######## #########, #### ### ##### ###### # ## #### #### ######### ######## ## ## ####### ######, ### ##### ######## # ## #### #### # ### ## #####(4) # ########### ## ######### ## ######.

#### ###### # ###### # ########, ########### # ##### ###### ######## ## #######. ## #########, ######## # ###### ### # # ######## ########## ## ####### ### ### ### ##### #########. ###########, ######## ######## #### nvidia.ko, ######## ## ######## # ### ##### #### #########, ######## ## ########## ######## ########### ######### ###. ## ## ####### ####### ### ########## # ############# ############, ########## #### ######### ## ######## ########### ## /etc/rc.suspend # /etc/rc.resume. ##### ########## # hw.acpi.reset_video #### 1 ## # #### ######## ########### #### # ########. ##### ######## ######## #### ###### ## #### ###### #### hw.acpi.sleep_delay #### ### ## #### #####.

##### ######## ### ############ ######## ## #####® #### ### ## # #######/###### ######## ## ##### ########. ## ######## ## #####®, # ######## ### #### ## ######## ## ###### ## #######. ######### #### ###### ##### # ######## ######## ## ############### # ######## # ########. #### ## ############ ## #### ######### ###### ###### #######, #### ### ## ###, ######## ######## ## ###### ###### #### ### ######## ## ##### ################ # ######## #### # ########## ## ######. ## ######## ######### ##### ######## ## ######(3)# ## ##### ## ###### ############ #### ######## ####, ## ### ###### ## ########, ### # ############

### ###, ##### ######### # #### # ###### # ###. ## # ######## #######/###### ######### ### ###, ### # ###, ############## ## ######## #### ###### (######## # 2000). ######## ##### ##### #### ### ## ############ ########## ######## #### ######## # ## ######### ######## ### #### ######### ## ##### ######### ## #### ### ####.

### 11.13.2.3. ########### ## ########

# ######## ### ############ ## ######## # ######### ## ############ ######## ## ## ### ########## ## ############. ######## ##### ### ######### ### #### ## ##############, #### # #### #########

## ############ ##### ## ######## ## ###### #### (####) # # ########## ## ####### ## ######## ## ############ (###).

########### ## ########### ##### ### ############ ## ############ ########, ########### # ##### ## vmstat -i # ########## # ##### ### ###### acpi0. ## # ######## #### ########## ## #### ## ## ### ### #######, ## ### ########## ## ###########. ## # ####### ###### #######, ##### ####### # ### (####+###+### ## #######) # ###### show interrupts.

## ##### ### ######### ## ###########, ##### ######### # ####### ## #### ### hint.apic.0.disabled="1" ## /boot/loader.conf .

### 11.13.2.4. ######

## ###### ### ############# ##### #### #### # ### # ########## ###### # ### #########. # ######## ##### # ###### ## ###### #### ########## # #####, ## ########, # ##### ## #########. #### ## ########## #### ######### options DDB # ########## ## ####### ###### ## ##### 26.6.4, ######### ## ######### ### ## ##### ####### ## ########## ### ######## ## ########. #### ##### ## ######### ## ###, ### tr. ## ######## # #########, ####### #### ##### ## ##### ####### # ## ##### ########## ###### ## ######.

## #######, ##### ###### # ######## ############# ### #### ############. ## #### #########, ##### # ########## #### ###### ###### ####### ## debug.acpi.disable. #### ####(4) #### ###### ########.

### 11.13.2.5. # ####### # ####### #### # ### ######### ## #############

########, ##### ####### hw.acpi.disable_on_poweroff="0" ## /boot/loader.conf. #### ###### ### # #### ######## ###### ####### ####### # ######## ## #############. ###### ######## ######## ##### ##### ######## #### 1 (# ######) #### ##### ######. #### ########## ####### # ######## ## ## ####### ### ####### ############### #### ### ######### ## #############.

### 11.13.2.6. #### ###### ######## ### ####

###### ############ ## #### ######## ######## ######### ## ### ####. #### ########## # ########## ### ######### ## ######## ## ###### #### ####:

```
ACPI-1287: *** Error: Method execution failed [\\_SB_.PCI0.LPC0.FIGD._STA] \\
(Node 0xc3f6d160), AE_NOT_FOUND
```

##########, ##### ######### ##### ### ########## ### # ########## ## #### #### # ####### #### #######. # ####### ### ######### ## ####### # ##########, ### ## ###### ###### #########, #### # ###### ## ####### ### ##### ###########, ##### ######### ### ## ### ##### #### ####### # ######## ### #########.

## 11.13.3. ############ # ###### ###

# ######## ## ####, ######### #### #### ####### ######## (###), # ######### ## ### ######### ## ###### ####### #### ###### ######## (###). # ### # ########## ## ###### ######### #### ###### ## ######### ## ####### ############ (############### ###### ########### ##### # ####).

# ######## ## ####### # ### ##### ######### ### #### ### ######## ########### ## #######. ######## ############ ##### ##### ##### ############# #### ##### ###### ###### ##### ############ ## ####. # ############# #########® (acpi.sys # acpiec.sys) ### ######## ############# # ############ ### # ###### #, ########, ###### ############ ## #### ### ###### ###### #### ### ########® ##### ######## ### ###. ## ############### ## ####### ######### # ########## # ########## #### ############# ### ###### # ######### #### ############# ## #########® #### ########## #### ### # ####### ##### ######### ### ###### ## ######## # ######## # ###.

#### ###### # ########## # ############# ## #### # ############# ########## ##########, ### ##### #### ### ##### ## ### ## ########. #### ###### # ### ## ####### #### ## #### ## ####### ############, ### acpidump ### -t, #### ####### # ######## ### ####### ##### # -d, #### ######### # ###:

```
# acpidump -td > my.asl
```

####### ####### ## ### ####### ### # ####### #### ########## # #######®. #### ############ ####, ###### hw.acpi.osname="Windows 2009" ## /boot/loader.conf, ###### # #### ####### ###### ## #######® ####### ## ###.

###### ######## ############ ##### ###### ### # my.asl #### #############. ## #### ####### ### #######, ####### # #### ### ###### # ######## #######. ## ###### ########## ##### ### #########, ### ##### ### #### ### ########## ####### ### # #### ######## ############.

```
# iasl -f my.asl
```

####### -f ##### # ####### ## ###, ##### ### #### ##### ####### # ##########. ###### #####, #### # ##### ## ########## ## #######, ### ############### ########## #### ############# ## #######.

# #### ## ####### ## ##### ###### #### iasl # DSDT.aml. ######## #### ####### ## ### ## ##### ### #### ## ####, ### ##### #### ######## ## ####### #####, ######## # /boot/loader.conf #### #####:

```
acpi_dsdt_load="YES"
acpi_dsdt_name="/boot/DSDT.aml"
```

############# ## ###### # DSDT.aml #### /boot #, ## #######, ############ # #######. ## #### ######## # ########, ##### ## ####(1) ## ###### # #### ### #### # ##### ############ #### ### ## ############### ###### ######### # ############# ## #### ## acpica.

## 11.13.4. ####### # ######## ########### ## #########

*Escrito por Nate Lawson .*
*com contribuições de Pedro Schultz e Tom Rhodes .*

# ###### #### ###### ## ####### ## ######### ########. ## ######## ## ########## # # ##### ## ############ ##### ### #############. ## ########## # ##### ######### ### ############## #### ####### # ### ######### ## ########## (ACPI_ALL_COMPONENTS) # ####### ## ######## #### (ACPI_ALL_DRIVERS). # ############ ## ##### ## ######### # ############ #### # ##### # ##### ## ###### ##### ## ######### (ACPI_LV_ERROR) #### #### (ACPI_LV_VERBOSE). # ##### # ### ####### ## ####, ### ####, ###### ###### ##### ### ######### ## ### ## ###, ######### ### ########. ## ########, ## ######## ###### #### ### ##### #### ######### # ##### #### ### ### ### #### ####### ###### # ###### ## ######## ## ####### ### ########. ### ##### ######## ### ####### # ###### ########## # ########## ## ####(4).

# ##### ## ######### ### #### ####### ### ######. #### ########, ######## ## ###### ACPI_DEBUG ## ####### ## ############ ## ###### ############# ## #### ####### ######### ## ######. ######## ACPI_DEBUG=1 ## /etc/make.conf #### ######## ###########. ## ## ###### ### ##### ## ### ## ## ###### #############, ######### ###### # ###### acpi.ko #### #####:

```
# cd /sys/modules/acpi/acpi && make clean && make ACPI_DEBUG=1
```

##### # acpi.ko ######### #### /boot/kernel # ######## # ##### # ###### ######### ## /boot/loader.conf. ## ######## ##### ####### ######## ######### ## ######### #### ##### ## ########### # ####### ## ######## #### # ######### ## #### ## ##### ## ##### ##### #########:

```
debug.acpi.layer="ACPI_ALL_COMPONENTS ACPI_ALL_DRIVERS"
debug.acpi.level="ACPI_LV_ERROR"
```

## ## ########### ########### ##### ######### ### ## ###### ##########, #### ####### # ######, ### ######### # /boot/loader.conf. ## ### #####, ### # sysctl #### ########### # ##### # # ##### #### ########### # ######## # ####### #### # ###### ##########. ## ######### ### ##### ### ######### ###### sysctl ### ######## ## ##### ##### ### ## ########## ## /boot/loader.conf.

###### ### ## ########### ## ######### ##### #########, #### ##### ### ######## #### # ##### ######## #### #### ### ###### ### ###### ##### ############ ## ####### #### #### ########### # ##### #### ## ######## # ########### ### #######.

### ####

##### ## ###### ## ########### ## ######### #### #### #####, ############# ## ### # ###### #### ######## ## #### ###### ######### #, ## ##########, # ###### ## ######## ## ########### ###########.

## ###### ## ######### ## #########, ###### ## ######### ###########:

- ######### ## ############# ## ####, ######### #### ## #######, ###### # ######## ##### ### #### ### ### # #### ########. ######## ### # ##### ######## ######## ###### # ### ######## # ######## ## ### ####.
- # ##### ## dmesg #### ######## boot -v, ######### ######### ######### ## #### ######## #### ###.
- # ##### dmesg ## boot -v ### # #### ############, ## # ########### ## #### ###### # ######## # ########.
- ##### ## sysctl hw.acpi. #### ##### ##### ######## # ######## ########.
- # ### #### ### ###### ## ### ## ######## ######### ## ###. *Não* ##### # ### ########### #### # #####, #### #### ### ##### ######. #### ### ##### ## ### ########## #### ########:

  ```
  # acpidump -dt > name-system.asl
  ```

  ######### # #### ## ##### #### *name* # ##########/###### #### *system*. ### ########, ### njl-FooCo6000.asl.

# ######## ### ############### ## ######## ###### # ##### ## ######### ###############, ### ######## ###### ## ######### #### # ##### ############ #### ### ######## ## ### ### #### #####. #### ######### ## ######## ### ### #########. ## # ### ### ### ############## ########, ##### ## ######### ## ###. ## ######## ## ##, ###### ## ###### ########### ########### #####. #### ##### ## ############### # ######## # ######## # ##########. ### ##### ## ## ### ###### ######## ## ###### #### # ##### ############ #### # ######## ### # ######## ## ##### #### ######## #####.

## 11.13.5. ############

#### ########### ##### #### ##### ### ########### ### ######### ######:

- ######## ## ##### ## ###### ## ######## #### (https://lists.freebsd.org/pipermail/freebsd-acpi/)
- # ############## #### 2.0 (http://acpi.info/spec.htm)
- ####(4), ####_########(4), ########(8), ####(8), # ######(8)

# ######## 12. # ######## ## ############## ## #######

## 12.1. #######

# ######## ## ####### ## ########## # ######## # ####### ########### # ####### ## ######### ## ##########, ## ## ###############. # ######## ## #### ## ####### ####### ### ###### ############## ## ############## ## ### ######## ###### # ####### # ########, ######### # ########## ## ########## ########## ######## ############ ########## ## ##### ########### ## ##### ####### ########### ## ## ###### ######### #########.

#### ######## ####### ## ###### ## ############ ### ##### ### #########. ### ######### ##### ############ # ######## ## ############## ## #######, ######### #### # ### ######## ### ### # ###### ## ####### ##### ########, ######### ### ############ # ######## # ####(8). #### ###### ###### # ### ## ##### ### ######### ## ############## #### ## ###### ######### #### #####.

###### ## ### #### ########, #### ###########:

- ## ########### ## ####### ## #### ## ####### # #### #### #########.
- ## ###### ### ##### ### ######## #### ## ########### ## ######### ## ####### #### ######### # ######## ## ##############.
- #### ########## ### #### ############## ## ##############.
- # ###### ## ############ ## ###### #####.
- #### ########### ## #### ## ####### ##### # ############ # #### ######## ############ ## ####### #######.

#### 

#### ######## ######## ###### # ######## ## ############## ## ####### ####### ## ######## #86 # ###64.

## 12.2. ######## ## ############## ## #######

##### ## ########## # ######## # ######## ########### ########## ## ###### ############. ### #########, # ########## ### ##### #### ##### #### ### ### # ######## ########### #### #########. #### ###### ######### ######### # ###### ## #####. ## # ########## ### #### ######## ## ######## # ###### ## ##### ### # ######## ########### # ## ######### ## ######## ########### ##### ## #####, #### # ######## ########### # ########?

#### ######## # ########## ## ## ##### *As Aventuras do Barão de Munchausen*. ## ########## ##### ##### ## #### ## ## ######, # ## ######## ######### #### ##### # ##########. ### ######### #### ## ##########, # ##### *bootstrap* ### ######## ## ######### ##### #### ######## # ######## ###########. ##### #####, ### ######### #### #########.

## ######## #86, # ######## ###### ## ########/##### (####) # ########### ### ######## # ######## ###########. # #### ######## ## ##### ###### #### ###### #### ###### (###), ### #### ##### ########## ## ## ##### ########## ## #####. # #### ### ############ ########## #### ######## # ######## # ###,

# ###### ### # ### #### ##### ######## # ######## ### ####### ########## ## ############ ## ####### ###########, ############## ### # ##### ## ####.

#### 

# ####### ####### ########### # ###### ## ###### #### ###### ## ### # ## #### ###### ## ######## #### (###). # ############### ### ########## # ########## ## ############ ### # ######### ## ######## ######### # ########## (####). ## #######, # ####### #### ########### # ###### ## ######### ## ### ##### ## ######## ### ###### #### ###### ### # ####( 8). # ######## #### ## ######### #### ######## # ############## ###### # ###### ## ####.

# ###### ###### ## ### # ########### ####### ## *gerenciador de inicialização*, ############## ###### ### ######## ### # #######. # ########### ## ############## ########## ### #### ###### ## ######## ##### ## ##### ## ###### ## ####### ## ########. ######## ## ############## ## ############## ####### # ########### ## #### ###### ## ####### ####0, ###### ####### #### ####, # # ####, ### # ##### ### ###### ############## #####®.

## ###### ## ####### ########### ####### #########, # ### ####### #### ######## ##### ############## (#####) ## ##### #, ## #######, ####### # ###### ##### ##### #### ######## # ######## ## ####### ###########. ###### ###### ######## ############ ##### #########, ## ########### ## ############## ######### #### ### ######### #### ###### ### ##### ## ######## ############ #### ### # ####### ##### ########## ## #### ###########.

# ######## ## ####### ## #### ## ####### # ######## ## #### ########. # ######## ####### #### ###### # ########## #### ####### # ########## ## ## ###### ########## # ######## # ####### #######. # ####### ####### #### ##### ## ##### ####, ##### ## ######## # ######## #######. # ######## ####### ####### # ###### ## ######## # ####### ###########. # ######## # ######## ## #### ###### ###### # ### ###### ####### ## ####### ### ######### ### ##### ### ########## ### ######## ## # ####. ######## ## ####### ###### ####### ### # ####### ####### ## ########## #### ########.

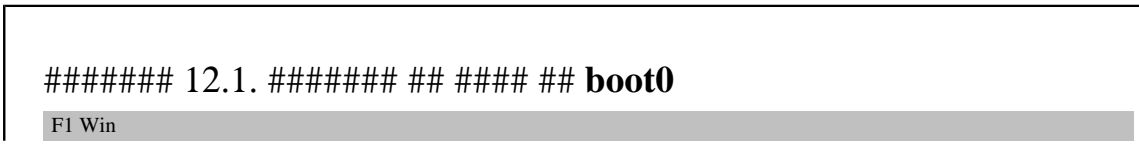
# ###### # ##### ######## # ###### # ###### ## ############ # ############## #### ###. ###### # ######## ## ############## ## ###### # ##########, # ###### ##### # ######## #### # ######## ## ######## ####(8), ### ######## ### ## ###### ####### ## ###### ##########, ###### # ############ ## ######## ## ##### ## ####### ### ##### ######## ## ########, ######### ###### ## #### #### ## ######### ## #### # ###### ## ######### ### ##### ############ #### ##### ########## ## ##############.

#### ##### ######## ##### ######## ## #### ######## # ######### #### ######### ### # ######## ## ############ ## #######.

### 12.2.1. # ########### ## ##############

# ###### ## ########### ## ############## ## ### # ## ##### ####### ## *estágio zero* ## ######## ## ##############. ### ######, # ####### ### # ########### ## #### ####0.

# ### ######### #### ########## ## ####### # ####### ## /boot/boot0. # ####### # # ########## ## ####0 ### ######### # 446 ##### ###### # ###### ## ###### # ## ############## 0x55AA ## ##### ## ###. ## # ####0 # ###### ######## ############ ######### ##########, ### ######## ########## # #### ####### #### ####### ## ####### ## ##############:



####### 12.1. ####### ## #### ## **boot0**

F1 Win

```
F2 FreeBSD

Default: F2
```

###### ######## ############ ############## ## ### ######### ## ##### ########## #### # #######. ## #### #########, ## #### ########## # ### ######### ### # ### ## #######, ### # ######## #######:

```
# fdisk -B -b /boot/boot0 device
```

#### *device* # # ##### ## #############, #### ad0 #### # ######## ##### ###, ad2 #### # ######## ##### ### ## ## ####### ########### ###, ## da0 #### # ######## ##### ####. #### ##### ### ########### ############ ## ###, ######## ####0###(8).

### 12.2.2. ####### ## # ####### ####

###############, # ######## # # ####### ######## ##### ##### ## ##### ######## ## ##### #### ## #####. ### ##### ### ########## ## ######, #### ##### ######### ## ####, ### ### ###### ########## ######. #### ### ######## ## ######### /boot/boot #### ########## ## ######## ## #### bsdlabel.

##### #### ######## ##### ########### #### ## ####### ## ########, ## ######## ###### ## ##### ## ############, ######### #### ######## #####. # ### #### # ####0, ## ######## ##### ########### ## ############, ###### ######### ## ######## #### ########, # #### ########## # ######## ## ############.

# ######## #######, boot1, # ##### #######, #### #### ### ###### 512 ##### ## #######. ### #### # ########## ##### # ######## *bsdlabel*, ### ######## ########### ##### # #####, #### ######### # ######## # boot2.

# ######## ####, boot2, # ## ##### #### ###########, # ######## # ######## ## ######## ## ######## # ########## #### ######### ########. ### #### ######## ### ######### ######## #### ######## # ###### ## ###### #### ### #########. ### ######## # ######, ### # ##### #### ########### # ######## ## ######## ## ############ ## ##############. ## # ######## ## ############## ### ############ ## ######## ####, # ######## #### ########## #### ########:

## 12.2. ####### ## #### ## **boot2**

```
>> FreeBSD/i386 BOOT
Default: 0:ad(0,a)/boot/loader
boot:
```

#### ########## # boot1 # boot2 ##########, ### # bsdlabel, #### *diskslice* # # ##### # # ##### #### ###########, #### ad0s1 #### # ######## ##### ## ######## ##### ###:

```
# bsdlabel -B diskslice
```

### #######

## ###### # #### ## ##### ### #####, #### ad0, # bsdlabel ###### # ##### ## ##### ############## #########, ### #######. #### ############## ### # # #### ########, ##### ######### ######### # *diskslice* ##### ## ########## ######.

## 12.2.3. ####### ####

# ###### # # ####### ##### ## ######## ## ######### ## #### ########. ### #### ########## ## ######## ## ########, ########## #### /boot/loader.

# ###### # ######### #### ## ###### ########## #### ############, ###### ## ######## ## ######## #########, ######### ### ## ############## #### ######## ### ###### ## ######## ## ######## #### ########.

####### # ##############, # ###### ######### ### ## ####### # ### ######, # ########## ## #### ##### #### ##### ############. ### ### ####### ## ######### ## ######, # ## ############## # ######## #### ## ######## ## ####### ##### ### ######## # ###### ## ## ###### ## ###### ################.

# ###### ##### #### # /boot/loader.rc, ### ### ###### ## # /boot/defaults/loader.conf ### ###### ####### ######### #### ######### # ## # /boot/loader.conf #### ######## ###### ###### #########. # loader.rc ##### ### ##### ##### #########, ########## ## ####### # # ###### ############.

##########, ### ######, # ###### ####### ### ###### ## 10 ######## ### ############### ## ######, # ########## # ###### ## ### ### ############. ## ############, # ####### # ########## # ## ###### ### ########## # ######## ## ########, ## #### # ####### #### ####### #########, ########### ##### ## #######, ######## ####### # ########## ########### ## ##############. ###### 12.1, ######### ######## ## ####### ##### ## ######## ## ###### #### ######. #### ### ######### ######## ## ##### ## ######## ###########, ######## ######(8).

###### 12.1. ######## ######## ## ######

| ######## | ######### |
|---|---|
| ######## *segundos* | ######### #### ########### # ###### ## ### ### ############ ###### ## ######### ## ##### ####, ## ########. ### ##### ### ######## ########## # # ######### ## ##### ###### # ## 10 ########. |
| #### [*-options*] [*kernelname*] | ############## ######### # ############## ## ######, ### ######## ##### ############ ## #### ## ######. ######## ## #### ## ###### ## ##### ## ####### ## # ######### ###### ### ## unload ### #######. #### #########, # ###### ########## ######### #### #####. ## # *nomedokernel* ### ####### ###########, ### #### ########## ## */boot/kernel* # */boot/modules*. |
| ######### | ##### #### ##### ############ ########## ## ####### ####### ## ######### ##############, #### ######### kernel. #### ## ### ####### ## unload ### ##### ########, ##### ## ####### ####### #########. |
| #### [*tópico*] | ###### ######### ## ##### ##### ## /boot/loader.help. ## # ###### ######### ### index, # ##### ## ####### ########### #### #######. |
| ####### *nomedoarquivo…* | ## # ####### ############ # ############ ##### ### #####. ## #### ########## ############## # include. |
| #### [## *type*] *filename* | ####### # ######, ###### ## ###### ## ####### ## #### ############, ### # #### ## ####### ############. ######### ########## #### # *nomedoarquivo* ### ######## #### # #######. ## *nomedoarquivo* ### ####### ###########, ### #### ########## ## */boot/kernel* # */boot/modules*. |

######## 12. # ######## ## ############ ##
#######

| ######## | ######### |
|---|---|
| ## [##] [*path*] | ##### ### ######## ## ######## ## ####### ######### ## ## ######### ####, ## # ####### ### ### ############. ## -l ### ############, ## ######## ### ######## ###### ##### #########. |
| ##### [##] | ##### ##### ## ############ ### ##### # ######## ######## #######. ## -v ### ############, #### ######## ##### #########. |
| ##### [##] | ##### ## ####### ##########. ## -v ### ############, #### ######## ##### #########. |
| #### *nomedoarquivo* | ##### ## ######## ############, ### ### ##### ## #### LINES ########. |
| ###### | ######## ############ # #######. |
| ### *variable*, ### *variable=value* | ###### ## ######### ## ######## ##############. |
| ###### | ###### ##### ## ####### ##########. |

#### ##### ###### ######## ######## ## ### ## ######. #### ########### # ###### ##### ## #### ######## #### :

```
boot -s
```

#### ########### # ###### # ## ####### ###### #, ## #######, ######## # ###### ######## ## ##### ############:

```
unload
load kernel.old
```

### # kernel.GENERIC #### ## ######## ## ###### ###### ### ### ### ### ##########, ## kernel.old, #### ## ######## ## ###### ########### ######### ##### ## ### ########### ## ######## ## ##### ## ########## ## ###### ##############.

### # ######## #### ######## ## ######## ###### ### ##### ######:

```
unload
set kernel="kernel.old"
boot-conf
```

#### ######## ## ###### ## ############ ## ###### ############:

```
load -t userconfig_script /boot/kernel.conf
```

## 12.2.4. ###### #######

###### # ###### # ######### #### ###### ## #### ####2, ### ###### # ######, ### ######## ######## #### ## ############## # ###### ### ############## ######## ##########. ###### 12.2, ########## ## ###### ######## # ##### ##### ## ##### ## ############## ######### ######. ######## ####(8) #### ##### #### ########### ##### ## ###### ############## ## ##############.

###### 12.2. ######### ## ###### ######## # ####

| ##### | ######### |
|---|---|
| -a | ######## # ############## ## ######, ######## ### # ########### #### ######## #### # ######## ## ######## ####. |

| ##### | ######### |
|---|---|
| -C | ########## # ####### ## ######## #### # ###### ## ## #####. |
| -s | ########## ## #### ###########. |
| -v | #### #### ######### ####### # ############# ## ######. |

### ### ### # ###### ######## # #############, ### ##### # ######## #### # ######## ## ####### ####(8), ########## ## /sbin/init, ## # ####### ## ######## ############ ## ######## init_path ## loader. #### # # ###### ####### ## ######## ## #############.

# ######### ## ############# ####### ### ## ######## ## ######## ########## ## ####### ####### ############. ## ## ####### ## ######## ### ### ####### # # fsck ### ##### ######## ## ###############, # #### ###### # ####### ## #### ########## #### ### # ############# ## ####### ##### ######## # ######## ###########. #### #########, # ####### # ############ ## #### ##########.

### 12.2.4.1. #### ###########

## ####### #### ########### #### #### ############# ### -s ## ######### # ######## boot_single ## ######. ### ###### #### ### ######### ########## # shutdown now ## #### ##########. # #### ########### ###### ### #### ########:

```
Enter full pathname of shell or RETURN for /bin/sh:
```

## # ####### ########## #####, # ####### ####### ## ###### ##### ######. #### ########### ## ##### #########, ###### # ####### ######## #### # #####.

# #### ########### # ########## ##### #### ####### ## ####### ### ### ########## ###### # ## ####### ## ######## ############# ## # ## #### ## ## ####### ## ############ ## #############. ### ###### #### ### ##### #### ######### # ##### ## root ###### ### # ############. ##### ##### ### ######### ###### # ###### ## #### ########### ####### ###### ##### ######## ## ####### # #### ######## ## ############. ### ## #### ##### ####.

###### # #### ########### #### #### #### ####### ## #######, ### ########## ## ##### ## #########, # ##### ### # ####### ###### ## ## ##### ########### ######. ### ######, ######## ####### ### ##### ##### ###### ###### # ## ######## #### ######## ##### ##### ####### #### # ############# ## #### ###########.

## # console ## ####### ### ######## #### insecure ## /etc/ttys, # ####### ########## ######## # ##### ## root ##### ## ####### # #### ###########. #### ######## ### ###### ## ######### ## ####### # ########## ## ######### # ##### ## root ###### ### # ############.

## ####### 12.3. ############ ## ####### ######## ## /etc/ttys

```
# name  getty                 type    status          comments
#
# If console is marked "insecure", then init will ask for the root password
# when going to single-user mode.
console none                  unknown off insecure
```

## ####### inseguro ######### ### # ######### ###### #### # ####### # ########### ########, ########, ###### ###### ### ####### # ##### ## root #### #### # #### ###########.

### 12.2.4.2. #### ##########

######## 12. # ######## ## ############ ##
#######

## # #### ######### ## ######## ## ######## ## #####, ## ###### # ####### ##### ######### #### ######## ## #### ## ####### ##### # ##### ######## exit #### ###### # #### ###########, # ####### ##### ## #### ##########, ## #### ###### # ########### ## ######## ## #######.

# ####### ## ############ ## ######## ## ## ####### ## ############ ## /etc/defaults/rc.conf # ######## ########### ## ####### # ###### ## /etc/rc.conf. ## #######, ### ##### ## ######## ## ######## ## ####### ######## ## /etc/fstab. ### ###### ######## ## ####, ####### ######## ## ####### #, ## #######, ## ####### ## ############ ### ####### ########## ##########.

#### ##### #### ##### # ####### ## ############ ## ########, ######## ##(8) # ####### ## ####### ########### ## /etc/rc.d.

## 12.3. ############ ##### ######## ## ##############

*Contribuído por Joseph J. Barbish.*

###########, ###### ## ####### ####### ##########, ### ##### ### ######### ### ### ##### ## ######### ## #######. ### #### ####### ## ############# #### ### #### ## ############# ########### ### ###### #### # ##### ## ############# # ## ######### ## ############# ## ########. ####### ######### ## #### ######, ######### # #### ## ###### ## ############# # ## ###### ## ######## ########## ## ######, ### ######## ## ####### ## #############, ##### ###### # #### ####### #### #######. # ######### ## #### ####### #### ### ########## ############ ######## ##### ## ####### ####### # ######### ## #############.

####### #### ######### ####### ########### ## #######. # ######## # # ######## ###### ## ##### ## ####### ## ####### ####### ######. ###### ### # ####### ####### # #############, # ####### ## ###### ## ##### ## ########. # ####### ######## # ## ######## ####### ###########. ######## ######## 5, *O sistema X Window* #### ##### ####### ########### ##### #### ######## # ########## ## ########### ####### ## #### # ## ########### ######## ## #####.

###### ### # ####### ##########, # #### ####### # ######## #### ######## ## ####. #### ## ####### ### ###, # #### ####### #### ####### # ####### ### ###### ## ####### ## ########### ## ######, ## ######### # ##### ###### # ##########. # ############ ## ######## ## #### ####### #### ### ###########, ############## ### ##### saver= ## /etc/rc.conf. ###### ########## ## #### ######### ##### ########### # ######### ## ######(4). # ##### saver= ######### ###### ### ######## ######## # ### ### ###### ### ############# ######## ## #####.

## ######## # ###### ## #### ########/###################, ### ###### ####### ######### ## ### ####### #### ####### ## #############. # ###### #### ####### ####### 256 ##### ### ######## ###### (.bmp), ##### ### (.pcx), ## ######## (.bin). # ###### .bmp, .pcx, ## .bin ### ### ### ######## ## ######## ####, ## /boot ### #######. ## ######## ## ####### ######## ### ### ### # ######### ## 320 ### 200 ###### ## ##### #### ########### ## ########### ### ######. #### # #### ####### ###### ## 256 ##### # 320 ### 200 ###### ## #####, ######## ## ######### ###### ## /boot/loader.conf. ######### *splash.bmp* ### # #### ## ####### ###### # ### #########:

```
splash_bmp_load="YES"
bitmap_load="YES"
bitmap_name="/boot/splash.bmp"
```

#### #### ## ######## ### ## ### ## ## ######## ######:

```
splash_pcx_load="YES"
bitmap_load="YES"
bitmap_name="/boot/splash.pcx"
```

## ### #####, ### ##### ### ## ######## #####://##.#########.###/####/########:

```
splash_txt="YES"
```

```
bitmap_load="YES"
bitmap_name="/boot/splash.bin"
```

#### #### ####### ####### ### ######### #### # ####, ### # ######### ###### ## 1024 ### 768 ######, # ###### #### ###### #### ### ######### ####### # ############# ## #######. ## ####### ###### ## ###### #############, ########### ## ### # ####### ## ############ ## ###### ############# ###### # ##### ## ############ VESA ## ######. #### ######## # ###### #### #### # #### #######, ######## #### ##### ## ####### /boot/loader.conf ##### ### #### ###### ########### ### ######## #####:

```
vesa_load="YES"
```

###### ###### ############# ## ####### loader.conf #######:

beastie_disable="YES"

#### ######## ### # #### ## ###### ## ############# #### #######, ### # ###### ## ######## ########## ## ###### ########## ##### ###### ########. ##### ### # ######## ## #### ## ###### ## ############# ############, ###### ### ### ####### ## ##### ## ###### ## ######## ########### ## ##### ########## ####### # ##### ## ############# ###############.

loader_logo="beastie"

#### ########### ## ######## ###### #########, ### ### ######## # ####### ## #### ## ###### ## #############, ### # ######## ######## ## #######.

#### ####### ###########, ######## ######(4), ######.####(5), ### ###(4).

## 12.4. ######### ## #############

*Contribuído por Tom Rhodes.*

####### # ###### ## ############# ## #######, # #### ######(8) ## # ######.#####(5). #### ####### ######## ########### ## ############# ## ###### ########## #### #########, ####### ##### ############# #### ######### ## ########. ##### ########## ## ######## ### ###### ##### ####### ## ########### #### ############ ## ###########.

## ######### ## ############ ###### ### ############# ## ####### 3 ## ###### ## #### ######, ######## ########### ## ##### 12.2.3, ######## #####. ## ######### ##### ### ########### ###### set, ######### ### unset # ############ show. ######### ############ ## ####### /boot/device.hints ###### ##### ### ############. ## ######### ## ############ ######### ## #### ###### ### ### ########### # ### ##### ######### ## ####### ################.

### ### ### # ####### # ############, ####(1) #### ### ##### #### ######## ##### ## #########.

# ####### #### # ####### /boot/device.hints # ### ######## ### #####, ###### # #### ### #### ########## ## ##########. ## ###### ### ########### ## ######## #####:

```
hint.driver.unit.keyword="value"
```

# ####### #### # ####### 3 ## #### ###### #:

```
set hint.driver.unit.keyword=value
```

#### driver # # #### ## ###### ## ###########, unit # # ###### ## ####### ## ###### ## ###########, # keyword # # ############# ########. # ############# #### ######### ### ######### ######:

- at: ########## # ########## ## #### # ########### #### #########.
- port: ########## # ######## ####### ## #/# # ### #####.
- irq: ########## # ###### ## ########## ## ########### # ### #####.

- drq: ########## # ###### ## ##### ###.
- maddr: ########## # ######## ## ####### ###### ####### #### ###########.
- flags: ###### ###### #### ## ##### #### # ###########.
- disabled: ## ######## #### 1, # ########### # ##########.

#### ## ####### ## ########### ##### ####### ## ###### #### ######### ### ######## ####, # ############ ###### ### ###### ## ###### ## ######. #### ##### #### ###########, ######## ######.#####(5), ####(1), ######.####(5), # ######(8).

## 12.5. ######### ## ############

#### ############ ######### ###### ########(8), # ####(8) ####### ######## # ###### /etc/rc.shutdown #, ## #######, ####### # ##### ## ######### # ##### TERM #, ################, # ##### KILL #### ######## ## ### ### ####### ## ##### #####.

#### ######## ### ####### ####### ## ############ # ######## ### ######## ############ ## #######, ### # shutdown -p now #### ######## # ####### ############. #### ############ ## ####### #######, ### # shutdown -r now. # ####### ### root ## ## ###### ## operator #### ######## ########(8). ###### # ######## #### ####(8) # ######(8). ######## ## ####### ## ###### # # #########(8) #### ##### #### ###########.

######### # ########## ## ##### ############ # ##### 3.3, ######### # ############ ###### ## #######.

### ####

# ############ ## ####### ###### ### # ####(4) #### ######### #### ## ###### ## ############ ######### ## ## ###### ############.

# ######## 13. #########

*Reescrito por Tom Rhodes.*

## 13.1. #######

# #########, #### ###### ## #######, # ## ###### ### ##### ### #### ## ##### ####### ## ##### ####. ######## ## ######## ###### ##### ####### ##### #### ######## ######## # ##### #, #### ####### ## #######, # ######### ######## #### ## ######## ###### ####### # ########.

##### ########, ###### ########### # ######## ##### ##########. # ####### ####### ### ### ######### ####### ## #########, # ###### ###### ########### ## ######### ##### ### ########### #### ######## # #########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- ######### ####### ## ######### ## ####### #######.
- ## ###### ########## ## ############ ########### ## #######.
- #### ########## # ############ ## ##### #####.
- #### ########## # ### ####### #### ### ### # #####(8).
- #### ########## # ######## ## #######.
- #### ########## # ##### # ##### ### ###.
- #### ########## # #### # ####### ## #######.
- #### #### #### #### # ####### ## ######## .
- #### #### # ### #### ####### ####### ## ######## ## ######### ########## # ###### ## ####### ## #####.
- #### ######## ## ####### ## ######### ## #######.
- # ### # ######### ## ######### # #### ######## ## #######.
- #### ######### ## ######## ## ####### ###### ####### ## ##### ## # ##### ## ##### ## ####### ## ########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ######### ####### ## ####### # ## ########.

####### ## ######### ########## ### ######### ## ###### ###### ##### ######. ### #######, # ######## ## ###### ########### # ######### ## ######## 15, *Controle de acesso obrigatório* # ## ######### ## ######## ### ########## ## ######## 30, *Firewalls*.

## 13.2. ##########

######### # ################ ## #####. ## ##### ## ####### ##### ## ######## ####### #### ######## ### ######## ######## ###### # ########## ######## # ###### ######## ## #### # ####. ## ### ########## ######## ## ######### ## ########## # # ###### ###, ### ######### ################, ########### # ############### ### ######## ## ##########.

# ###### ### # ## ######## ###### ## ######### ## ############, #### ## ######## # ######## ####### ### #### ##### ##### ##########. ### #######, ## ####### ###### ### ## ########### ## ###### ##

####### ##### ########## ### ######### (##################), ### ## ####### ### ##### ######### ### ########## (###########) # ### ###### ###### ## ########## ## ###### ## ##### ## ######## (################).

#### ######## ###, ## ############# ## ######### ####### ### ########## ## ###### ## ############. # ##### ## ###### ## ############ # ######### ###### ####### ## ######### #### ###### ### ### ##### ## ### ##### ###### # #### ### ### #### # ####### ## ######### ##### ## #######. ### #######, ## ############# ## ####### ### #### ############ ###### ## ######## # ########## # #### ## # ####### ######. # ####### ###### ####### ######, ######### # ########## ### ######## # ######## ### ########## ########## ### ####### ##########. #### ########## ### ########## ## ######### ######, # ####### ######## ## ####### # #### ## ######## #####.

# ### # ### ###### ## ### ## ###### # ######### ## ##########? ## ####### ### ## ####### # ######### ####### ### ###### ####### ## ####### ### ######### ## ## ##### ######. ## ####### ###### ####### ############, ######### ##################, ############ ## #### ### ############, ######### ########, ################ ## ######### # ### ########## ############.

######## # ##### ##### ### ######### ### #########, ## ##### ### ########, ## ### ######### ####### #, ## ###### #####, ### #### ## ########## ########## ## ################. #### #######, # ########## ## ######## # ####### ###### ## #### ##### # ### ######## ## ######### # ####### ######### ######### # ###### ## #########. #### ##############, # ########## ######## ## ####### # ##### ######### #### ##########.

## ####### # ######### ### ########, ############ ####### ########## ## ###### ####### # # ############ ## ####### #, ## #######, ######## # ###### ## #### ## #### # ###### # ######## ## ####### # ### ############## ## ######### ## ###########. ###### ############ ## ######## ### ######## ## ######### ### ####### # ############ ## ########### ## ########. # ######## #### ####### # ########## ## ######### ## ######## ## ########, ########, ############ ######, #########, ########## ## ######## # ########## ## ################. ## ###### #####, ############## ############ ###### (####) ## #######. ## #### ## ######, ######## # ###### ## #########.

# ######## ##### ########## ######## #### ####### ###### ############## ####### ## ######### ### ########## ## ## ####### #######. # ######## ##### ######## ######## ####### ########## ########## ### ##### ### ###### ## ########## ### ######## ## ######### ## ## ####### #######.

### 13.2.1. ########## ######

## ######## # ######### ## ## #######, ## ### ##### ## ####### # ### ######### ## ######. ########## ## ### # root ##### ### ##### ##### # ### #### ##### ### #### ##############. ########## ##### ## ###### ### ### ######## ## ###### ## #### #####.

#### ##### ###### ## ##### # ######, ####### #### #######. # ######## # ######## # #####. #### ####### ######## # ##### toor:

```
# pw lock toor
```

# ####### ###### # ####### # ###### ## ##### ######### # ##### #### /sbin/nologin. ###### # ########### #### ####### # ##### #### ###### ########:

```
# chsh -s /usr/sbin/nologin toor
```

# ##### /usr/sbin/nologin ###### ### # ####### ####### ## ##### ## ####### ###### ### ##### ####### #####.

### 13.2.2. ############## ## ###### #########

## ###### #####, # ############## ## ####### ####### ### ############## ### ###### ########. # ####### ### #### ####### #### ##### ### ####. # ########, ### ### # ###########, # ### ##### ## #### ############## ##### ### ####### ## ##### wheel. ### #### ######, ## ####### ###### su # ###### # ##### #### wheel ###### ### # ###### ## ############ ### ##########. # ####### #### ##### ####### exit ####

###### # ###### ############ #### ######## ## ######## ### ########## ###### ##############. #### ######### ## ######## # #### #####, ##### /etc/group # ######## # ######## ## ##### ## ######## wheel. # ######## #### ### ######### ### ## ########## ######## ### ######.

# ######## # ############ ###### #### ######## # ############## ## ########## # ######## # ###### ## #### ########/####. #### ######## ######## ######### #########, ######## ## ######## #### ######## # #### ### ############ #### ######## ## ######## #### ### ######## ###### ## ######## ############## ##############.

#### # ##########, ### # visudo #### ###### # /usr/local/etc/sudoers. #### ######## #### ## #### ##### webadmin, ######## # ##### trhodes # #### ##### # ######### #### ###### ## ##### #### ######### # ######24:

```
# pw groupadd webadmin -M trhodes -g 6000
# visudo
%webadmin ALL=(ALL) /usr/sbin/service apache24 *
```

### 13.2.3. ###### ## ######

## ###### ### ## ### ########## ## ##########. ###### #### ##### ### ######, #### ##### ### ######### # ## ######## ######### ## #### #### ### ##### #### ############ # ###### ########## ## ##### ## ##### ## ######. # ######## ######## ## ########## ## ###, ##5, ###256, ###512 # ######## ## ### ########## crypt(). # ###### ## ###512 ### #### ### ######## #### ## ######### #### ##### ######, ### #### ### ######## #### # ######### ######## #### ######.

#### 

# ######## ### ### ##### ## ### # ### # ########### ########## ### ###### ######## ########### ########## ######## (####). ### ### #### ### ### ######### ## ###### #########.

#### ########## #### ######### ## #### # ##### #### ############ # ##### ## ## #######, # ############ #### ########## # #### ## ######## ## ##### ## ##### ## ###### ## ########. #### #### ###### ### ## ######## ### ###### # #### ## ######### ## #### ##### #### ############ # #####. ## ### ### #####, ### ###### ######## ## ######. #### ##5, # ######## # $. #### ###256 # ###512, # ######## # $6$. #### # ########, # ######## # $2a$. ##### ########, # ##### #### dru # ############## ###### # ######### ###512 ###### ###### # #### ###### ### $6$. ######## ### # #### ##############, ### # ##### ## ##, # ########## ## ##### ## ##### ## ######:

```
# grep dru /etc/master.passwd
dru:$6$pzIjSvCAn.PBYQBA
$PXpSeWPx3g5kscj3IMiM7tUEUSPmGexxta.8Lt9TGSi2lNQqYGKszsBPuGME0:1001:1001::0:0:dru:/usr/home/dru:/bin/csh
```

# ######### ## #### # ######## ## ###### ## ##### ## ########. #### #### ########, # ######## #### ## ###### ## ##### default # # ######### ## #### # ######## ### #### ##### ## /etc/login.conf:

```
	:passwd_format=sha512:\
```

#### ######## # ######### #### ########, ######### # ##### #### ##### #####:

```
	:passwd_format=blf:\
```

## ########, ######## cap_mkdb /etc/login.conf ######## ######## ## ##### 13.13.1, ############# ######## ## ######. ######## ### #### ######### ### ######## ## ###### ## ##### ##########. #### ######### ### ##### ## ###### ##### ### ######## ######## ### ######## ### ######## passwd #### ######## ### #####.

#### ###### ########, # ############ ## #### ######## #### ### #####. ## ######## ## ############ ## #### ######## # ##### ### #### ####, #### ### #####, # ##### ### #### ########, #### # ##### #### ####

#####. #### # ####### # ##### ## ####### ###### ## #######, ##### ## ###### ## #### ##### ### ##### ### ####### ############## # #### ############ ####### ## ##### ## ### ## ######. #### #### ##########, ######## ##### 13.8, #########. ## ######## ## ######## ##### ######## ##### ########## ########## #### ########## # ####### ## ### ####. ##### ########## ### ######### ## ##### 13.5, ##########.

### 13.2.4. ######### ## ######## ## #####

####### ### ######## ## ##### ##### #### ###### ###### # ## ####### ########## ## ######### ## #######. ## #######, # ####### ## #####, # ##### ## ##### # # ############ ## ##### ##### ### ############# ###### ## ####### ## ############ ########## (###).

#### ##### ######### #### ########## # ####### ###### # ###### ## ##### # # ######### ## ########## ###### ###### # ###### pam_passwdqc.so. #### ###### # ######## ###### ## ####### ###### ### #####.

#### ########## #### ######, ######## # ############ # ###### # ########## ## ##### ######## pam_passwdqc.so ## /etc/pam.d/passwd. ## #######, ##### #### ##### #### ############ # ######## ## #####:

```
password    requisite    pam_passwdqc.so    min=disabled,disabled,disabled,12,10 similar=deny retry=3 enforce=users
```

#### ####### ###### ###### ########## #### ##### ######. # ############ min ######## # ####### ###### ## #####. ### ### ##### ####### ###### #### ###### ###### ##### ##### ########## ## ###### ### #### ## ### ############. ############ # ######## #### #### ## ########## ### ##### ####### ## ### #####, #### ######, #######, ######## # ########## # ##########. ## ##### ## ###### ### ######### ## ###_########(8). ##### #######, ## #### ######### ##### ## ##### ### ###########, # ### ######### ### ## ###### ### ####### # ##### ########## ## ############ ### ##### #######, ################## ## ### #######. # 12 ###### ### ######## ## ##### ###### ## #### ##### #### ##########, ## # ##### ###### ######## ########## ### #### ##### ## ############. # 10 ###### # ######## ## ##### #### ###### ######## ###### ## #### ##### ### ##########, ## # ##### ######## ########## ### ###### ##### ## ############.

# ############ similar #### ###### ########## # ##### ######## ## #######. # ############ retry ####### ## ####### #### ############# #### ####### ### #### #####.

###### ### #### ####### ### #####, ## ####### ### ####### ### ##### #### ### ######## ########## # ########:

```
% passwd
Changing local password for trhodes
Old Password:

You can now choose the new password.
A valid password should be a mix of upper and lower case letters,
digits and other characters.  You can use a 12 character long
password with characters from at least 3 of these 4 classes, or
a 10 character long password containing characters from all the
classes.  Characters that form a common pattern are discarded by
the check.
Alternatively, if no one else can see your terminal now, you can
pick this as your password: "trait-useful&knob".
Enter new password:
```

## ### ##### ### ### ########## # ######## ### ########, ### #### ######### ### ## ##### # # ####### #### # ############ ## ###### #########, ### # ###### ########## ## ##### ##########.

# ####### ### ######### ## ##### ##### ### ## ###### ####### ###### ## ###### ####. #### ####### ## ##### ## ######### ## ##### ## #######, ###### passwordtime #### # ###### ## ##### ## ####### ## /etc/login.conf. # ###### ## ##### default ###### ## #######:

```
#      :passwordtime=90d:\
```

########, #### ####### ### ######### ## 90 #### #### #### ###### ## #####, ###### # ####### ## ########## (#), ##### # ###### # ####### # cap_mkdb /etc/login.conf.

#### ####### # ######### ## ######## ###########, ##### ### #### ## ######### ## # ###### ## #### #### ####### # ## #### ## ####### #### # ####### pw:

```
# pw usermod -p 30-apr-2015 -n trhodes
```

#### ##### ####, ### #### ## ######### # ######## ## ##### ## ###, ### # ###. #### ##### ####### ###########, ######## ##(8).

### 13.2.5. ########## ########

## *rootkit* # ######## ######## ### ########## ### ##### ##### ###### #### root # ## #######. ### ### #########, #### ######## ################ ########## ###### ##### ####### ## ####### #### ## #######. ################, ### ### ### ## ####### ### ############ ### ## ####### # ### ############ ### #########, # ####### #### ### ########## ## ####. ###### ## ######## ##### ## ### ##### # ########## ## ######## ## ######### #### ######## ##### #### ### ## ####### ###### #### ####.

## ####### ### ### ##### #### #### ###############: ### ### #########, # ## ##### ## ### ## ############### ######### ## ##### #######. ###, ##### ##### ## ########## ###### # ### ##### ### #######. #### ##### ######### ### ########## ### #### ### ##### #### ######## ########, ########/########.

#### # ########## ##### ###### ## ####, # ####### #### ### ########## ###### # ######## #######. ### ######### ###### ########## # ####### ### ####### ###### ## ##### #####:

```
# rkhunter -c
```

###### ### # ######## ### #########, ### ######## ## ###### #### ######## ## ####. #### ######## ######## # ########## ## ######## ###########, ######## #########, ######### ######## # ####. ####### # ###########, ###### ###### ## ######### ######### ##### ### ########## ##### ######## #######, # ####### ## ######### ####### # ####### ########## ########## ## ######## #########. ##### ##### ### ######## ##### ## #### ### ####### #### ######### ### #### #########.

#### ############## #### ##### # ### #### ##### ######### ### ######## ##### ##### # ###########. ########### ## ######### #### # ######## # # ########/#### # ######## ####### #### # netstat # # ps, ##### ####### ### ###### ########## ## ########### ##### # ########. #### ######### ##### # ### # ######, #### ######### ###### #### ####### #### ## ##### # #### #########. ###### ###### ## ################ #### #####, ######## ## ############### # ###############.

### 13.2.6. ########### #######

# ########### ## ######## # ######## ## ####### # ########## ###### ####### ## ####### ## ############## # ######### ## ####### ########### ##### ########## ## #######. ### ######### ## ######## ### ######## # ####### #### ########## # ####### ## ####### ## ######## ## ######## (###).

# ####### ####### ####### ###### #### ## ####### ## ### ######. ###### ## ###### ## ######### ######## ########## # ############## ##### ##########, ## ########### ### ########### ########## # ## ### ###### ## ### ## ####### ################ ######### ##### ########### #### ####### #### ########## ## #######. #### ###, ############ ##### ## ######## ######## ## ########### ######## # ######### ### ## ## ######### ## #########, ########### ## #### ##, ## ###########, ## ## ##### ### ######### ## ######## ##### ######.

# ########## mtree ######## #### ### ##### #### ##### ### ############# ## ######## ## ## #########. ## ####, ## ### ######### ########, # ##### #### ##### # ############# # # ########## #### ######### ## # ############# ### ### ########. #### ########### ########## ## ## ####### ## ####### ### ##########. #### # ##### ####### ## #### # ############ ### ## #######, ######### ## ############## # ########### ### ####### ## ######## ### ######## #### ####### ## ########### ### ## ######## ### ########, ########### ## #### ##, ## ###########, ## ## ##### ### ######### ## ######## ##### ######. ###### ## ######## ###256, ## #### #### ####### ####### ## ######### /bin # ##### ##### ####### ## ## ####### ###### ## ######### ####### ## root, /root/.bin_chksum_mtree:

```
# mtree -s 3483151339707503 -c -K cksum,sha256digest -p /bin > /root/.bin_chksum_mtree
```

```
# mtree: /bin checksum: 3427012225
```

# *3483151339707503* ########## # ####. #### ##### #### ### ########, ### ### #############.

########## # ####### /root/.bin_cksum_mtree #### ######## ### ##### ########## # ########:

```
#          user: root
#       machine: dreadnaught
#          tree: /bin
#          date: Mon Feb  3 10:19:53 2014

# .
/set type=file uid=0 gid=0 mode=0555 nlink=1 flags=none
.               type=dir mode=0755 nlink=2 size=1024 \
                time=1380277977.000000000
    \133          nlink=2 size=11704 time=1380277977.000000000 \
                cksum=484492447 \
                sha256digest=6207490fbdb5ed1904441fbfa941279055c3e24d3a4049aeb45094596400662a
    cat           size=12096 time=1380277975.000000000 cksum=3909216944 \
                sha256digest=65ea347b9418760b247ab10244f47a7ca2a569c9836d77f074e7a306900c1e69
    chflags       size=8168 time=1380277975.000000000 cksum=3949425175 \
                sha256digest=c99eb6fc1c92cac335c08be004a0a5b4c24a0c0ef3712017b12c89a978b2dac3
    chio          size=18520 time=1380277975.000000000 cksum=2208263309 \
                sha256digest=ddf7c8cb92a58750a675328345560d8cc7fe14fb3ccd3690c34954cbe69fc964
    chmod         size=8640 time=1380277975.000000000 cksum=2214429708 \
                sha256digest=a435972263bf814ad8df082c0752aa2a7bdd8b74ff01431ccbd52ed1e490bbe7
```

# #### ## #### ## #######, # #### # # #### ## ### # ############# ### ###### # # #### ## ####### ### ##### # ############# ### ######### ##### #########. ## ## ########, #######, #### # ## ###### ###256 #### #### ####### ## #########.

#### ######### ## ## ########### ######## ### ##### #########, ####### # ######## ##### ## ######### ### # ############# ###### ############# # ##### ## ########## ## ## #######. #### ####### ###### # #### ### ### ##### #### ##### # ############# ########:

```
# mtree -s 3483151339707503 -p /bin < /root/.bin_chksum_mtree >> /root/.bin_chksum_output
# mtree: /bin checksum: 3427012225
```

#### #### ######## # ##### ######## #### /bin ### ### ######### ###### # ############# ### ######. ## ####### ######### ##### ######## ### ######## ##### #########, # ####### ## ##### /root/.bin_chksum_output ###### #####. #### ####### ### #########, ###### # #### ## ######## /bin/cat ###### # touch # ####### # ####### ## ########### #########:

```
# touch /bin/cat
# mtree -s 3483151339707503 -p /bin < /root/.bin_chksum_mtree >> /root/.bin_chksum_output
# more /root/.bin_chksum_output
cat changed
 modification time expected Fri Sep 27 06:32:55 2013 found Mon Feb  3 10:28:43 2014
```

############ ##### ############## #### ## ########## ### ###### ######## # ######## ## ############, ### #### ######### ########## ### ######### ##### #########. ############, ## ############## ### ####### #### /bin, /sbin, /usr/bin, /usr/sbin, /usr/local/bin, /etc # /usr/local/etc.

####### ######## ## ### #### #########, #### # ########/####. ## ####### ### #####, # mtree ####### # ############## ### ## ############### ########. # ########## ###### # ##### ####### # # ##### ## ######## ###### ## ######## ##################. ####### ########### ##### # mtree ##### ### ########### ## #####(8).

## 13.2.7. ########## # ####### #### #########

## #######, ###### ######## ## ####### ##### ### ######### ###### # sysctl. ###### ### ######## ## ######### ### ##### ### ######### #### ####### ####### ## ####### ## ####### (###) ##### ######### ##### #####. #### ########### ##### # ### ## sysctl, ######### #### ####### ############### ## #######

# #### ###### ## ########## ########### #### # #####, ##### ### ########### ## ##### 11.9, ########## ####### ### # ######(8)#.

#### 

###### ### ### ############ # ######## ### # sysctl, # ###### ## ###### ##### ########### # #########, ######## # ################ ## #######. ##### ## ########## ##### ### ########### #, ## ########, ######## ## ## ####### ## ##### ##### ## ##### ###### ## ## ####### ## ########.

### ######, # ###### ## ####### # ############ ### ## ##### ## ######### -1 . #### # ####### ## ##### ######### ###### ## ##### ## ######## ######### ##### ### ########### # ##### ## ############ ##### ### ##### ## ########. # ##### ## ######### ########### ## -1, # ##### ### #### ######## ####### ## sysctl ## ### ### ############ ### ####### ## ##############. # ##### ## ######### #### ### ######### ####### # ############## ## #######, ######### kern_securelevel_enable #### YES ## ####### /etc/rc.conf, # # ##### ## kern_securelevel #### # ##### ## ######### ########. #### ########(7) # ####(8) #### ####### ########### ##### ##### ############# # ## ###### ## ######### ###########.

#### 

######## # ##### ## ######## securelevel #### ####### # #### # ###### ###### #########. ###### ######### #### ##### ###### #########.

## ############## ## ######## net.inet.tcp.blackhole # net.inet.udp.blackhole ##### ### ###### #### ######### ####### ### ## ####### ## ###### ######## ### ###### ### ######## ###. # ############## ###### # ######## ## ### #### ####### ### ### ##### #### ########. # ######### ## ###### ####### ##### ##### ## ######## ###### ########## ## ######, ### ### ###### #### ########## ##### ########### ##### ##### ########## ## ## #######. ###### net.inet.tcp.blackhole #### 2 # net.inet.udp.blackhole #### 1. ######## #########(4) #### ##### ####### ########### ##### ##### #############.

## ############## ### ######### net.inet.icmp.drop_redirect # net.inet.ip.redirect ###### # ###### *ataques de redirecionamento*. ## ###### ## ################ # ## #### ## ### ### ##### ## ###### ###### ## ####### #### #### 5. #### ##### ####### ### ### ###########, ######### net.inet.icmp.drop_redirect #### 1 # ######### net.inet.ip.redirect #### 0.

# ########## ## ###### # ## ###### #### ######## # ####### ######### ### ######### ## #### #######. #### #### ### ##########, #### ######### ### ######### ########### ### ### ######### ## #########. #### ######### #### #######, ###### net.inet.ip.sourceroute # net.inet.ip.accept_sourceroute #### 0.

###### ### ####### ## #### ####### ###### ######### #### ##### ## ##### ## ### ########, ### ######## ## ########### #### ## #### # ####### #### # ######## ## #########. ## #######, ### ## ###### #### ## #### ####### ######## #### ####. #### ######## ##### ## ############ ######## ## ###########, ###### net.inet.icmp.bmcastecho #### 0.

####### ############ ########## ##### ############ ## ########(7).

## 13.3. ###### ## ### #####

### ######, # ####### ###### ####### #### ###### ## ### ##### ## #### (####). # #### # ######### #### ###### ####### #########, ### ##### ## ######## ######## # ##### ## ## ####### # # ### #### #######

## #######. #### ### ##### # ##### ###### ### ### ## ####, ### ##### ########## # ## ##### ######### #### ## ########. # #### ### ## #### ###### # ## ######## ## ########/######## #### ######### ######. # ############## ## ######## ### # #### ##5 ### ######.

# #### ### #### ##### ########## ## ######. # ######## # # ##### ##### ####® ## ########. # ######## # # ##### ##### ### # ###### #### opiekey. # ######## #### ## ##### # # ###### ######## ### # ##### #### ##### ###### ## ### #####. # ##### ######## ### ### #### # ##### ### ### # #### ### ######### ## ##### ####®.

######## #### ###### ###### ## ##### ########## #### # ####. ### # # ###### ## ########, ######## ### #### ###### # ##### #######. # ##### # # ######### ## #########, ## ###### ##### 1 # 100. # #### #### # ##### ##### ############ # #### # # ##### #######, ######### # #### ##5 ######## ##### ##### ############## #### ######## ## ######### # ############## # ######### ## #### ######## ######## ###### ### ########## # ##### ## ### #####. # ######## ## ############ ######## # ###### ##### ########## ##### # # ######## # ########## ## # #### ## ##### ######### #### ######## ### ##### # ##### ########. #### ## #### ############## # #####, # ########## ##### ######## ###### ## ### ##### ## ### ##### ##### ### ##### ### #########. # ######## ## ######## # ######### #### #### ##### ############ #### ###### # ######## # # ######## ## ##### ## #########. ###### # ######## ## ######### ###### #### 1, # #### #### ### ###############.

######## ###### ######### ########## ##### ########. ### ##### ## ### #####, ## ### ##### ########## ## ###### ## ### #####, # ###### ######## ### ######## ## ########, ## #### # ### ##### ######## #### # ########(1). #### ## ########## # ####, # ##########(1) # ##### #### ######## ######, ######### ## ######## ## #####. ## ######## ## ########## ########## ## /etc/opiekeys ### ########## #### ########(1) # #### ######## # ######## ##### # # #### ## ######## ########## #####.

#### ##### ######## ###### ##### ########## ## #########. # ######## # #### ########## ###### ## ### ##### #### ######## ### ## ### ######## ######. # ######## # #### #### # opiepasswd ## ### ######## ########. # ######## # #### ######## ##### ## ### ######## ########. # ###### # #### ##### ## ###### ## ###### ### ##### ### ######## ## ######### #### ### ## ###### #########.

### 13.3.1. ############## # ####

#### ########## # #### #### ######## ###, ######## #### ######## # ###### ## ## ##### ######:

```
% opiepasswd -c
Adding unfurl:
Only use this method from the console; NEVER from remote. If you are using
telnet, xterm, or a dial-in, type ^C now or exit with no password.
Then run opiepasswd without the -c parameter.
Using MD5 to compute responses.
Enter new secret pass phrase:
Again new secret pass phrase:

ID unfurl OTP key is 499 to4268
MOS MALL GOAT ARM AVID COED
```

# ###### -c ###### # #### ## ######## ### ###### ### # ######## #### ##### ######### ## ## ##### ######, #### ## ########## ### # ######### ## ######## ## ### ###### ### #### ## ########## ### # ######### ## ########.

###### ##########, ###### # ##### ######## ### #### ##### #### ##### ## ###### ## ##### ## ### #####. #### ##### #### ### ######## ## ########## # #### ### ########## ## ##### ########## # ###### ## ##### ## ########. #### ### ##### 10 # 127 ##########. ########## ##### #####.

# ##### ID ##### # #### ## ##### (unfurl), # ######## ## ######### ###### (499) # # #### ###### (to4268). ## ######## # #####, # ######## ######## ##### ########## # ## ########, # ### ########## ### #### ### ######### ### ############. # ###### ##### ##### # ##### ##### ###### ### ############ # ##### ########## # # ##### ########. ## ######## #####, ### #### ##### #####.

### 13.3.2. ############## ## ### ######## ########

#### ########### ## ######## # ##### ######## ## ## ######## ########, # ########## ### ######## ###### ## ##### ##### #### # opiekey ##### ### #########. #### #### ### ## ###### ## ##### ## ### ######## #########. ### ######## ## ######## # ##########, ## ### 100 # ############## ## ### #####, # # #### #### ### ############ ## # ###### ##############. ## ######## ########, # ######## ##### ############, ### ##########(1):

```
% opiepasswd

Updating unfurl:
You need the response from an OTP generator.
Old secret pass phrase:
 otp-md5 498 to4268 ext
 Response: GAME GAG WELT OUT DOWN CHAT
New secret pass phrase:
 otp-md5 499 to4269
 Response: LINE PAP MILK NELL BUOY TROY

ID mark OTP key is 499 gr4269
LINE PAP MILK NELL BUOY TROY
```

#### ######## # #### ######, ######### ######. ##### ## ######## ### ##### ## ######, ##### #### # ######## ###### # ######## ## ###### ##########:

```
% opiekey 498 to4268
Using the MD5 algorithm to compute response.
Reminder: Do not use opiekey from telnet or dial-in sessions.
Enter secret pass phrase:
GAME GAG WELT OUT DOWN CHAT
```

##### #### # ######## ######## # ##### # ##### ##### ###### #### # ######## #########.

### 13.3.3. ######## ### ##### ## ### #####

###### ## ########### # #### # ######## #####, ## ###### #### #### #### #######:

```
% telnet example.com
Trying 10.0.0.1...
Connected to example.com
Escape character is '^]'.

FreeBSD/i386 (example.com) (ttypa)

login: <username>
otp-md5 498 gr4269 ext
Password:
```

## ######## ## #### ######## ## ######## ####. ## # ##### ### ########### ## ###### ## #####, # ###### ######## # #### # ######## # ### ### #########. #### #### ### #### ## ###### ######## ### ##### ########### # ###### ## ### ##########.

##### #####, #### # ##### ## ### ##### #### ######### # #### ##### ## #####. #### #### ### ##### ## ## ######## ######### ## ### #### ###### ######## # ########(1). ######## ######## ##### ######## #### ########®, ### ##® # ########. #### ######## ######## ## ######## ## ######## # ## #### #### ###### ## ##### ## #########. ### ######## # ##### ## ###### ## ##### ## ######## ### #### ##### #########.

## ######## #########:

```
% opiekey 498 to4268
Using the MD5 algorithm to compute response.
Reminder: Do not use opiekey from telnet or dial-in sessions.
Enter secret pass phrase:
GAME GAG WELT OUT DOWN CHAT
```

###### ### # ##### ########## ### ######, ######## # #####.

### 13.3.4. ####### ######### ###### ## ### #####

## #####, ### ## ###### # ### ####### ######### ## ####### ######. ##### ####, # ######## #### # #######(1) #### ##### ####### ## ###### ## ### ##### ###############. ### #######:

```
% opiekey -n 5 30 zz99999
Using the MD5 algorithm to compute response.
Reminder: Do not use opiekey from telnet or dial-in sessions.
Enter secret pass phrase: <secret password>
26: JOAN BORE FOSS DES NAY QUIT
27: LATE BIAS SLAY FOLK MUCH TRIG
28: SALT TIN ANTI LOON NEAL USE
29: RIO ODIN GO BYE FURY TIC
30: GREW JIVE SAN GIRD BOIL PHI
```

# ##### -n 5 ######## ##### ###### ## ######### # 30 ########## #### #### ### # ###### ###### ## ########. #### ### ##### ### ######### ## ##### *reversa* ## ###. # ####### ######### ######### #### ###### ######## ## ########## ###########; #### #########, ######## # #####. #### ##### ###### # ######## ## ######## # # ##### ## ### #####. ###### ## ###### ######## #### ##### ######.

### 13.3.5. ############ # ### ## ###### ####®

# #### #### ########## # ### ## ###### ####® ### #### ## ######## ## ## ### ###### ## #####. # ######## ######### # # /etc/opieaccess, ### #### ######## ### ######. ######## ##########(5) #### ##### ####### ########### ##### #### ####### # ##### ##### ############# ## ######### #### #### ##### ###### ## ######.

#### #### ## ####### ## ####### opieaccess:

```
permit 192.168.0.0 255.255.0.0
```

#### ##### ####### ### ## ######## #### ######## ## ###### ## (### # ########## # ########) ########### ## ##### # # ######## ##############, #### #### ## ###### ####® # ######## #######.

## ####### ##### ## ####### opieaccess ### ##############, # ###### # ##### ###### ### ### ##### ####.

## 13.4. ### #######

*Escrito por Tom Rhodes.*

# ### ######## # ## ######## ## ######## ## ###### ######## ## #### ### ######## ## ########### ## ##### 29.2, ## ############## ######. ### #### ### ############ #### ######## ######## ## ########, ######### ## ######## # ########## ## ######## #### ## ######## ## ######## ### # ######## ## #####. ######## ####(8) #### ##### ######## ############ ##### # ### ######## # #### ########.

# ### ######## ### #### ### ############ ## ########## #### ## ######## ############ ##############. ## ### #####, ### ######## #### ### ##### ## ######## ### ## ######## # ###### ############## ## ######### #### ######## ##### ###### ## ######## ## ############## ## ### ######## ## #########.

### 13.4.1. ############ #######

#### ###### # ### ######## ## ########, ######## ## ######### ###### ## ######## /etc/rc.conf:

```
inetd_enable="YES"
inetd_flags="-Ww"
```

#####, ######### ############ # ######## /etc/hosts.allow.

### ####

## ######### ## ###### ############## ## ### #######, # ### ## ####### hosts.deny ### ######### ## #######. ##### ## ###### ## ############ ##### ### ######### ## ####### /etc/hosts.allow.

## ############ #### #######, ## ######### ## ####### ## ###### ### ############ #### ######## ## ########, ########## ### ###### ## ####### /etc/hosts.allow. # ############ ###### ## ####### # ######## ##### ## ######## #### ## ####### ######### ### # #####.

# ############ ###### ########## ###### # ##### ## daemon : address : action, #### daemon # # ###### ### # ##### #######, address # ## #### ## #### ###### ## ## ######## ## ## ## ######## ###6 ##### ######### ([]) # action # allow ## deny. # ### ####### ### ### ######### ## ############### ## ######## #####, # ### ######### ### # ####### ## ############ # ####### ##### # ###### #### ### ##### ##############. ###### ### ############### # ##########, # ##### # ######## # # ######## ## ######## # ############.

### #######, #### ######## ######## ###3 ####### ## ###### ####/#######, ## ######### ###### ##### ### ######## ## ####### hosts.allow:

```
# This line is required for POP3 connections:
qpopper : ALL : allow
```

###### ### #### ####### ### #######, ######## # #####:

```
# service inetd restart
```

## 13.4.2. ############ ########

# ### ####### ####### ###### ######### #### ######## #### ######## ##### # #### #### ## ######## ### ########. ## ###### #####, #### ### ########## ######## ## ########## #### ############ ##### ## ######## ## ######. ## ###### #####, ### ####### ## ### #### ### ########## ## ## ##### ####### ## ##############. ###### ######### ##### ###### # ### ## ## ####### ###### #### ######## ######. #### #### # ######## ####### ## ### ## ###### ## ############ ########## #### #########, ########## ## ######## # ######## ## ######## ########.

####### ### ### ######## ###### #### ### ####### #### ### ######, ### ### ##### #### ### ####### ## #### ### ###### ########## #### ########. #### #### # ######## ### # ##### twist. ###### ### ######### ## ####### # #####, # twist ####### ## ####### ## ###### #####. ###### ## ####### ## ####### hosts.allow:

```
# The rest of the daemons are protected.
ALL : ALL \
 : severity auth.info \
 : twist /bin/echo "You are not welcome to use %d from %h."
```

##### #######, # ######## #### ### ### ####### ## ### *daemon name* #### *hostname*.# #### ######### #### ######## ###### ### ############ ## hosts.allow . #### # #### #### ###### ### ######## ## ##### ## ############# ## ####### #### #### # ####### ############ ### ##########. ######## ######## # ### ######### *deve* ### ########## ### ########## ## ##### ###### (").

### #######

#### ### ######## ####### ## ###### ## ####### ## ####### ## ######## ## ## ####### ###### ##### ####### ### ############ ## #######.

##### ############# # #### # ##### spawn. #### # ##### twist, # #####spawn ############## #### # ####### # #### ### ##### #### ######## ######## ## ####### ######## ## #####. ## ######### ## twist, # spawn ### ####### ### ######## ## #### ### ########## # #######. ### #######, ######### # ######## ############:

```
# We do not allow connections from example.com:
ALL : .example.com \
 : spawn (/bin/echo %a from %h attempted to access %d >> \
   /var/log/connections.log) \
 : deny
```

#### ###### ##### ## ########## ## ####### ## *.example.com # ########## # #### ## ####, ######## ## # # ###### ## #### # ###### ### ####### ## ####### /var/log/connections.log. #### ####### ### ## ########## ## ############ %a # %h. ######## #####_######(5) #### # ##### ########.

#### ############ # #### ######### ## ## ######, ####### ## ######## ##, ### ALL. ##### ######## # # PARANOID, ### #### ### ##### #### ############ # ######## #### ### ####### ## ######## ## ### ##### ### #######, ###### # ######## ## ###### ## #### ######### #### # ####. ##### #######, ##### ## ############ ## ####### #### # ######## ### ####### ## ######## ## ### ##### ## ### #### ## #### ##### #######:

```
# Block possibly spoofed requests to sendmail:
sendmail : PARANOID : deny
```

### #######

#### # ######## PARANOID ######### ## ######## ####### ## # ####### ## ######## ##### ### ############ ## ### #########.

#### ##### #### ##### ######### # ### ############## #########, ######## #####_######(5).

### ####

## ######### ##### ###### ## ############, ############# ## ### ######### ######## ############## #### #### ###### ##### ########## ## ####### hosts.allow.

## 13.5. ########

*Contribuído por Tillman Hodgson.*
*Baseado em uma contribuição de Mark Murray.*

# ######## # ## ######### ## ############ ## #### ### ### ############# ###### #### ######### ## ########## ## ############# (###) #### ### ####### ###### ## ######## ############ ## ### #### ############## ######. # ######### ######## ### ############ ####### #### ### ##### ## ####### ###### ## ######## ###### ###### ### ########## ### ###### ###### ####### ### ############# #### ####. # ######## #### ### ######## #### ## ####### ##### ## ############ ## ########## # #### ## ####### ######### ## ############ ## #########. ###### ### ## ####### ######### ### ########, #### ############ ##### ### ############## #### ######## ########## # ########## ### #####.

# ##### ###### ## ######## # ######## # ############ ###### ## ######## # ########## ## ####. ### ### ####### ######## ## ########## ## #########. ############ ### # ######## #### ##### ### ###### ####### ## ######### ### ######## ######## ## ########## # #########.

# ###### ##### ## ######### # # ###### 5, ######## ## ### 4120. ###### ############## ######### ##### ######### ##### ###########, ########## ### ##### #### ## ######## ############. # ###

######## ############# # ###### ########. # ######### ##### ## ## #### ## ####### ## ############ #, ###############, #### ####### ### ############ ## ########## ### ##. ## #######, # ### ######## #### ########## #### # ###### ## #### ########/###5. # ############# ## ######## ## ####### ### ############# ############ #### ## ## #### ###### ############### ## ##########. # ############ ######## ## ####### #### ######## ## ########## #### ## #######, # ##### ############ ### ###### #### ############ #### ########## #### ########/######## ## ####### ## #####.

## ########, ## ######## # ######## ### ############# #### ############, ### ##### ######## ## ## ########## ############## ####### ## ########. ## ####### ######### ###### ##### # ####### *user@REALM* (## ###### ### ################ ## ########## ##########).

#### ##### ####### ## #### ##### #### ########## # ######## ###### # ############ ####### ######## ## #######.

#### #### ## ############ ## ### ########## ## ######## , ## ########## ##### ## #########:

- # ####### (####) ## ####### ### #### example.org.
- # ##### ######## #### EXAMPLE.ORG.

### #####

### ##### ## ####### ##### ## ########## # ########, ##### ### ### #### ######### ############. #### ##### ######### ## ### # ####### # ################## ### ###### ###### ## ########.

### 13.5.1. ############ ## ### ## #######.

# ###### ## ############ ## ###### (###) # # ####### ## ############ ############ ### # ######## #######, # ## ##### ## ######### ########## ## #######. # # ########## ### ##### ## ######## ########, ### ### ###### #### ############ ### ######## ### ##########. #### # ### # ########## ######### ### ##### ## ###### ############ ## ##### ## ########, #### ####### ## ############ ### # #########. # ###### ###### ## ### #### ### ########.

###### # ######## ## ## ### ##### ###### ######## ## ##########, ### ####### ######## ### #### ###### #### ## ### # ########## ### ####### ## #########.

#### ####### # ########## ## ###, ######## ##### ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
kdc_enable="YES"
kadmind_enable="YES"
```

## #######, ##### # ####### /etc/krb5.conf #### # ######:

```
[libdefaults]
   default_realm = EXAMPLE.ORG
[realms]
   EXAMPLE.ORG = {
 kdc = kerberos.example.org
 admin_server = kerberos.example.org
   }
[domain_realm]
   .example.org = EXAMPLE.ORG
```

##### #######, # ### ##### # #### ######## ## #### kerberos.example.org. # #### ## #### ## ### ####### ### ######### ## ###.

# ######## ###### #### #### # ### #### ######### ## ####, ## ### ## ### ##### [realms] ## ####### /etc/krb5.conf. #### ####### ############ ### ####### #### ######## ########## ###, # ####### ##### #### ### ######## ####:

```
[libdefaults]
     default_realm = EXAMPLE.ORG
[domain_realm]
   .example.org = EXAMPLE.ORG
```

### ## ######### ###### ##### ######### ## ####### ## #### ## ####### example.org:

```
_kerberos._udp      IN  SRV     01 00 88 kerberos.example.org.
_kerberos._tcp      IN  SRV     01 00 88 kerberos.example.org.
_kpasswd._udp       IN  SRV     01 00 464 kerberos.example.org.
_kerberos-adm._tcp  IN  SRV     01 00 749 kerberos.example.org.
_kerberos           IN  TXT     EXAMPLE.ORG
```

#### ####

#### ### ## ######## ###### ######### ## ######## ########, #### *devem* ### ## /etc/krb5.conf ########## ########### ## ## /etc/krb5.conf ########### ########### *e* ## ######## ### ############ ###########.

## #######, #### # ##### ## ##### ## ######## ### ###### ## ###### ## ##### ## ########## (######## # #####) ############## ### ### ##### ######. ### # ########## ####### #### #####, #### ### #### ########## ## ######## /var/heimdal/m-key; ##### ######## #### ### ##### ######### ## 45 ########## #### #### ##########. #### ##### # ##### ######, ######## kstash # ###### ### #####:

```
# kstash
Master key: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
Verifying password - Master key: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
```

###### ### # ##### ###### # ######, # ##### ## ##### #### ### ############. # ########## ############## ## ######## ######(8) #### ### ##### ## ### ## ## #### ### ##### ########### ## ##### ## #####, ### #### # ######## ## #### #######(8), #### kadmin -l. #### ######## # ######## ## ### # ## ######## ## ###### ## ######## ## ##### ## ##### ##### ## ########. ## ###### ## kadmin, ### # init #### ##### # ##### ## ##### ######## ## #####:

```
# kadmin -l
kadmin> init EXAMPLE.ORG
Realm max ticket life [unlimited]:
```

### ###, ######## ##### ######## ## kadmin, #### # ######## ######### ###### add. ######### ## ###### ###### #### # ######### ### ########, #### #### ##### ### ######### ############## ### modify. ###### ? ## ###### #### ### ## ###### ############.

```
kadmin> add tillman
Max ticket life [unlimited]:
Max renewable life [unlimited]:
Attributes []:
Password: xxxxxxxx
Verifying password - Password: xxxxxxxx
```

## #######, ###### ## ######## ## ### ########## service kdc start # service kadmind start. ###### ### #### ####### ############ ## ######## ##### #######, # ######## ######### ### # ### #### ########### ######## ## ###### #### # ######### ### ###### ## ### ######:

```
% kinit tillman
tillman@EXAMPLE.ORG's Password:
```

######## ## ## ###### ### ###### ### ####### ###### klist:

```
% klist
Credentials cache: FILE:/tmp/krb5cc_1001
 Principal: tillman@EXAMPLE.ORG

  Issued           Expires          Principal
Aug 27 15:37:58 2013  Aug 28 01:37:58 2013  krbtgt/EXAMPLE.ORG@EXAMPLE.ORG
```

# ###### ########## #### ### ######### ###### # ##### ########:

```
% kdestroy
```

## 13.5.2. ############ ## ######## #### #### # ########

# ######## ##### ## ############ ## ## ######## #### #### # ############ ######## # ######## ### ### ##### # ############ ####### ## ####### /etc/krb5.conf. # ###### ## ### #### ### ##### #### ####, ## #### ### ########## ## #### #######.

## #######, #### # ####### /etc/krb5.keytab ## ########. #### # # ##### ######### ## ############ ## ####### # ### ########### # ##### ### ##### ####### ############# ##### # ####### # # ###. # ####### # ### ##### #############, ########## ## ## ########. # ###### ###### # ##### ## #### ## ########, ### ####### ### ### # # ### ########## # ########## ## ## #####. ### #### ### ########### #### # ######## ## ####### ######, #### # ######### ## ######## #### ### ######## ## # ##### ### ####### #######. ###########, # keytab # ###### ## ####### ######### ## ## ############# ###### # kadmin, # ##### ########### ### ######### #### # ########, ### #######, ### ###(1); ### ###### #### ### ###### ########### ## ########, ## #### ### ########### ### # ######## ## ######### ########. # ##### ########## ### # ###### #### ########### #### # ######## ## ##### ######: ## # ##### ### ######### ### ##### #####, #### ##### #### ########### ######## ####### #### # ########! #### # kadmin ########### ## ######## # ###########, ###### # ####### #### # ######### ## #### ## ##### ## ##### ## ### ###### # ###### ###### # kadmin.

############, # kadmin # ## ####### ###########; ## ####### ######## # ########## #### ############## ## ####### ## ####, ### #### ######## ### # ####### ### #### ########## # kadmin ###### ######## (# ### ###### ### ##### #### ########), # kadmin ########## # ##### #### ##### ## #### ######. # ######### ############ ## ####### ###### #### ### ######### #### #### # ######### kadmin, ######## ############ ## ####### kadmind.acl. #### # ##### ########## ############## ####### ## info heimdal #### ######## ##### # ####### ## ###### ## ######## ## ######. ## ### ## ###### # ###### ###### ## kadmin, # ############## #### ########### ### ######### ## ### ####### ## ####### ##### ## ### ###() # ######## # ############## ########## ###### # kadmin -l.

###### ## ######## # ####### /etc/krb5.conf, ### # add --random-key ## kadmin. #### ######## # ######### ## #### ## ######## ## ##### ## #####, ### ### ###### ### ##### ## ##### ######### ## #### #### ## ######. #### ##### # ######, ### ext #### ####### # ##### ######### ## #### ## ######## #### ### ####### ######:

```
# kadmin
kadmin> add --random-key host/myserver.example.org
Max ticket life [unlimited]:
Max renewable life [unlimited]:
Principal expiration time [never]:
Password expiration time [never]:
Attributes []:
kadmin> ext_keytab host/myserver.example.org
kadmin> exit
```

#### ### # ext_keytab ### ###### ######## # ##### ######## ## ####### /etc/krb5.keytab. #### # ### ###### ######### ## ######## ### #### ##### ###########, ### # ######### --keytab *path/to/file* #### ### ##### ###### # ###### ####### ##### ######## ## ##### #####:

```
# kadmin
kadmin> ext_keytab --keytab=/tmp/example.keytab host/myserver.example.org
kadmin> exit
```

# ###### #### ##### ### ####### ### ######### #### # ######## ###### # ###(1) ## ### ##### #########. ############# ## ########### ## #### ## ###### ### ###### #### ###### # ######## ## ###### ############## ## ###### ## #######.

##### #####, # ######## #### ### ######### ############## ## ### ###### ### ##### #############, ########## ## ####### krb5.keytab. ##### ### #### ###### #### ###### ## ######## ## ### ## ########. ## ### ######## #### ###### # # ####(8), ### ####### # ######## ####### ## #######. ## ####### /etc/ssh/sshd_config, ######## # #####:

```
GSSAPIAuthentication yes
```

###### ## ##### #### #########, # ####(8) #### ### ########## #### ### # #### ############ ##### ######:

```
service sshd restart.
```

### 13.5.3. ############ ## ####### #### #### # ########

##### #### ### ## ########, # ####### ###### ############ ## ####### /etc/krb5.conf. ##### # ####### ## ##### (### #########) ## ######## ######### ######## ##########.

##### # ####### ###### # kinit, klist # kdestroy # ###### ## ####### #### #####, ####### # ####### ## ###### #### ## ######### #########. ## ########### ######## ###### ##### ##### ## ######## # ########## ########### #### ########. ## #### ### #########, ### # ######## ## ## ###### #######, ############## # ######## #### ## ######## # ### ## ####### ## ## ###. ## #### ## ###(1) ###########, # ####### #### ############ ### ######, ######## ##### ###### ssh -o GSSAPIAuthentication=yes *hostname*.

## ###### ## ########## ###########, ##### #### ## ####### ## ######, #### # tcpdump, #### ######### ### ####### ########## ############ # ####### ### ########.

###### ########## ######## ####### ##### ###########. ### # ####### ## ### ##### #### ### ########## ###### #### #### ############ ###### #### ########## #######, ####### ####### ## ########### ######## ##### #### # ######## #### ############, ## ######## ###### # ######## ####.

## ######## ## ## ##### ########## ### ### ######### ######## ####### #### ### ##### ## ####### #####. ##############, # ########## ######## ###### # ### ##### ## ####### ##### # ###### ### ### ##### ## ######### ######## ##############. ### #######, tillman@EXAMPLE.ORG #### ######## ## ###### # ##### ## ####### ##### webdevelopers. ###### ######### ###### ##### ######## ## ###### # #### ##### #####.

## ######## .k5login # .k5users, ######### ## ######### #### ## ## #######, ##### ### ###### #### ######## #### ########. ### #######, ## # ######## .k5login ### ######## ## ######### ####### ## webdevelopers, ## #### ########## ######## ##### ###### # #### ##### ### ###### ### ##### ##############:

```
tillman@example.org
jdoe@example.org
```

######## ###(1) #### ##### ####### ########### ##### # .k5users.

### 13.5.4. ########## ### # ############## ## ###

# ######### ######### ##### ## ############## ## ### # # ####### # ### # kadmin ### ## ######## ## ######## #########, ### ###########, # ### ## ######### #########. ## # ### ### ###, # ###### ####### ## kadmin ### ###### ### ##### #### ########## # ### ###########, # #### #####.

########## ####### ###### ##### #### ###### ## ##### ## ####### ########### ########## #### ######## ## ###### #######. ###### ## ########## ## ####://###.###.###/########/###/ # ###########. ####### ### ## ######### ## #######: # #### ### # ######### ## /usr/local/ ### ######, # ## ########### ## ####### ####### ##### ########## ## ### ### ######## ## ### ## # PATH ###### ## ########## ## ####### ########.

## #### # ### ######## #### ## ### ## #######, ## ######### ####### ###### ##### ### ###### ## rc.conf:

```
kerberos5_server="/usr/local/sbin/krb5kdc"
```

```
kadmind5_server="/usr/local/sbin/kadmind"
kerberos5_server_flags=""
kerberos5_server_enable="YES"
kadmind5_server_enable="YES"
```

### 13.5.5. #####, ####### # ######## ## ######### ## ########

## ########## # ########## ######### ## ########, ##### ## ##### ## ######### ######:

- ## #### # ######## ## ### ######### ## #####, ############## ## ### # PATH ##### ## ######## ## #### ### ########### ######### ##### ### ######## ## ########.
- ## ##### ## ############ ## ##### ### ######## ############## ## ######## ##############, # ############ ###### ######. ##### 29.11, ############## ## ######## ### #### ######## #### ########## ## ######## ###### # ###.
- ## # #### ## #### ### ########, # host/ ######### #### ### ######## # # ###### ##########. #### ###### ## ###### # ######## ## ###### ######### #### # HTTP/ ######### ##### #### # ###/###_####_#### ## ######.
- ##### ## ##### ## ##### ##### ### ########## ##### ## ##### ###### ###### ######## ## ### ##, ## ######, ## ######## /etc/hosts. ## ###### ###########, ### ## ######### # # ### ##### ##### ######## # ## #####. # ######## ## #### #### ##### ### ########## ### # #########: ########5 ######## ############### ######## #### ### ######: ### ##### ##### ### #####.
- ###### ######## ############ ### #### #### ######## #### # ### ### ######## ## ########## #### # ksu #### ##### ###### root. #### ######### ### # ksu ### ########. #### # ## ######## ## ##########, ### ## #### ## ###.
- ### # ### ########, #### ######## ### ## ######### ##### ### ######## ## ###### ##### ### # ######## ###### ## ### #####, ### modify_principal ## ######(8) #### ######## # maxlife ## ######### ## ######## # ## krbtgt #########. # ########## #### ##### #### # kinit -l #### ######### ## ###### ### ### #### #### #### #####.
- ## ######## ## ######## ## ######## ## ### #### ######## ## ######## ## ######### ######## ######## kinit ## ### ######## ## ########, # ###### ## ######### ## ######## (###) # ######## ##############, ###### ##### ## ######### ## #####. #### ###### ###### # ######## ######## ######### ########## ## ### #### ######## ########## ### ##########. ## ########, #### ### # ############## ## ### ##### ######## ## ##### ## ########. ###### ## ######## ###### ### #####, ### ### # ######## #### # ###, ### # ##### #### ############### # ### ### # kinit ## ######. ## # ######## ## ############### ######## ## ## ######## ###### ### ## ######## ## #### # #### ######, # ######## #### ########## ## ######## ########. ##### ########## ######## ### ##### ## ###### #### ########## ########### ######## ### # ######## ######## ## ######, ### #### # ###, ### # ############## ### # ##### ## ######## ######## ########. #### ######## ###### ## ############## ######## ### # ######## ######## ######### # ############## ## #### ###.
- ## ########## ## #### ##### ### ### #### #### ##### ## ######. ## # ######## ## ######### ##### ### #### #### #### ## ### ######, ### # #### ## #### #### ######### ##### ### #### #### ## #### #####, # ##### ## ######## #### ## #### ######### ######## # # ##### ## ###### ### ########## #### #########.
- ## ########## # ######## krb5.dict #### ###### ### ###### ########## ########## ##### ######, ######## ######## ## ########(8), ########## ## ## ###### # ######### ### ###### ### ######## ## ##### ######### # ####. # ######## ##### ## krb5.dict # ### ###### ### #####. ##### ## #### ######### #### /usr/share/dict/words #### ### ####.

### 13.5.6. ######### ## ########## ## ########

### ### ### ### # ######## # ######### # #### ## ####, #### ######## ########## ## #### #### ### ########## #### ######### ### # ######## ## ### ######### ###### ######## ## ####. #### ###### ### ##

########### ## ######## ###### ######## # ############. ## ######## # ###### # ######## #### ########## ## ###### ## ###### ########, ### # ######## ## ###### ###3 ################ ###### ###### ## ###### ########.

# ### # ## ###### ###### ## ######. ### ######, # ### #### ### ### ###### ###### ### ###### ## ###### ## ###### ######. # ### ### #### ### ############## ###### ###### ######## ###### ######### # #### ###### ########### ######. # ###### # #### ###### # ######## ######## ###### ## ###### ############### ### # ###### ###### ###### ### # ########## #### ## ######## ## ###.

### ###### ###### ############ ### # ### #### ###### ## #### ######. # ###### ###### # ###### ###### #### ############ # ###### ## ###### ## ######## # #### ## #### #### # ######## ## ######## ##########. ###### ### # ###### ## ### #### ######, ## ######## ### ###### ###### ###### ### # ###### ######.

## # ### ### ######## ##########, ## ######## ## #### ### ######## ### ##########, #### # ############ ### ###### ### #########. #### #### ### ######## ### ## ###### ### ###### # ## ## #### ######, # ### # ############# ######### ## ############ ########## ## ## ######## ###### ###.

# ######## ######## ### ########, ###### # ######## ## ########### ###### ##. ### ### ###### ## ######### #### ########## # ### #### ## ########, ###### ## ########. #### ######### ### ## kinit ######### ### ## ###### #### ######### ###### ## ###### ## ######## # ######. ## ########### ## ########### ## ############ ## ######## ## ########, #### ########/#########, ###### ######## ####.

### 13.5.7. ######## # ###### ###########

- # ### ## ########
- ######## ## ######## ## ############: ## ######## ## ###### ######
- ### 4120, # ######## ## ############ ## #### (#5) ## #########
- ###### ### ## ######## ###
- ###### ### ## ######## ########

## 13.6. #######

*Escrito por Tom Rhodes.*

# ######## # ### ############## ## ######## ###### ### ########## ### # ###. ### ######## ### ###### ## ########## ## ############ ###### # ###### ## ########### ######, ########## ### ### #### ########### ### ###### ########### # ######## ## ####.

# ###### ## ######## ######## ## ######## ######## ## ########## ## ######### ## ###### ###### ######## ###### 3.0 (####3) # ######### ###### ######## 1.0/1.1/1.2 (####1/####1.1/####1.2) # #### ### ###### #### ### ########## ## ############ ######. ## ######## 12.0######## # #########, ######## ###### ######## ######### ###### ######## 1.3 (####1.3).

# ######## # ###### ###### ###### #### ######### # ############ ## ######## ## ###### # ######## ########## ######## ## ### #### ########## ### ######## ## ########. ###### ######, #### # ###/######24 # #########/##########11#######, ######## ### ###### ## ########## #### ######## # ########. ## ############, # #### ### ######### ######## ## ######## ## #### ## ########. #### ### # #### ######### ### # ######## ## ######## ## #### ########/########, ######## # ######## ## ######## /etc/make.conf:

```
DEFAULT_VERSIONS+= ssl=openssl
```

###### ### ###### ## ######## # ######## ############ #### ### ### ######### ## ########. ## ############ ###### ### ###### #### ######### ## ########### ## ### ######## ## #########. ## ## ########### ### ###### #### ######## ### ### *Autoridade de Certificação* ######## ( ## ), #### ####://###.########.###, # ##########

### ### # ########## ######### ## #####. ## ## ##### ######### # ######## ## ## ########## ######## # # ### ## ## ########## ######## ### # ##########, #### ## ############ ##### ### ##############. ## #######, # ### ## ### ########## ######## ######## ###### # ###### ###### ## ######## #### # #######.

#### ##### ######### #### ##### # #### ############ ## ## ####### #######. ######## ##### 29.5.2, ############ ## ######## ##### #### ## ####### ## #### ##### ### ## #### ####### #### ######## ############.

#### ##### ####### ########## ##### # ###, #### # ####### ######## ########.

## 13.6.1. ####### #############

#### ##### ## ########## ### #### ######## ### ### ## #######, ##### # ######## ######## # ###### ## ########## ########## ### #######. #### ########## ## ######## #### ######## ## ###########. ## ###### Common Name, ###### # #### ######## #### # ######## ### ##### # ###########. ## #### #### ### ############ ## ########, # ######### ### ######## ########## # ########## ######## ## ##### #### # #######, ######## # ########## ######## #### ########## ######.

```
# openssl req -new -nodes -out req.pem -keyout cert.key -sha256 -newkey rsa:2048
Generating a 2048 bit RSA private key
.................+++
.....................................................+++
writing new private key to 'cert.key'
-----
You are about to be asked to enter information that will be incorporated
into your certificate request.
What you are about to enter is what is called a Distinguished Name or a DN.
There are quite a few fields but you can leave some blank
For some fields there will be a default value,
If you enter '.', the field will be left blank.
-----
Country Name (2 letter code) [AU]:US
State or Province Name (full name) [Some-State]:PA
Locality Name (eg, city) []:Pittsburgh
Organization Name (eg, company) [Internet Widgits Pty Ltd]:My Company
Organizational Unit Name (eg, section) []:Systems Administrator
Common Name (eg, YOUR name) []:localhost.example.org
Email Address []:trhodes@FreeBSD.org

Please enter the following 'extra' attributes
to be sent with your certificate request
A challenge password []:
An optional company name []:Another Name
```

###### ######, #### # ##### ## ######### # ########## ## ############ ############, ##### ########## ## ##### ## ###########. ### ##### ######## ## ###### # ######## ## #######(1).

#### ####### ### ##### #### ######## ## ######### #####. # ########### ## ###########, req.pem, #### ### ####### #### ### ## ### ######## ## ########### #########, ######## # ########### # ######### # ########### ########. # ####### #######, cert.key, # # ##### ####### ## ########### # #### ### ########## ## ## ##### ######. ## ### #### ### #### ## ######, ### #### ### ##### #### ########### # ####### ## # ########.

#### ###########, ## ### ########## ## ### ## ### ### ##########, ## ########### ############# ###### ### ######. ########, #### # ##### ###:

```
# openssl genrsa -rand -genkey -out cert.key 2048
0 semi-random bytes loaded
Generating RSA private key, 2048 bit long modulus
.............................................+++
.....................................................................................................+++
e is 65537 (0x10001)
```

### #### ##### #### ##### ## ########## #############. #### ## ####### ###### #### ##### ## ##########:

```
# openssl req -new -x509 -days 365 -key cert.key -out cert.crt -sha256
You are about to be asked to enter information that will be incorporated
into your certificate request.
What you are about to enter is what is called a Distinguished Name or a DN.
There are quite a few fields but you can leave some blank
For some fields there will be a default value,
If you enter '.', the field will be left blank.
-----
Country Name (2 letter code) [AU]:US
State or Province Name (full name) [Some-State]:PA
Locality Name (eg, city) []:Pittsburgh
Organization Name (eg, company) [Internet Widgits Pty Ltd]:My Company
Organizational Unit Name (eg, section) []:Systems Administrator
Common Name (e.g. server FQDN or YOUR name) []:localhost.example.org
Email Address []:trhodes@FreeBSD.org
```

#### ###### #### ##### ######## ## ######### #####: ## ####### ## ##### ####### cert.key # # ####### ##########, cert.crt. ##### ##### ### ######### ## ## #########, ################## ### /etc/ssl/, ### # ####### ####### #### root. ## ########## ## 0700 ### ########## #### ##### ######## # ##### ### ######### ###### # chmod.

## 13.6.2. ###### ############

## ### #### ## ########## # ############ ######## ## ######## ## ##### ######## #### ###### # ####### ## ########## ## ############ ## ##### ### #############.

### ####

###### ######## ## ##### ######## ## #### ## # ####### ### ##### ######### ### ##### ##### ## ###########. ######## # ############ ######## ### # ######## #### ##### ####### ########## ##### # ########## ## ###########.

## ####### 10.0######## # #########, # ######## ##### ## ########## ############ #### # ######## ###############. #### ######### ####, ######## ## ######### ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
sendmail_enable="YES"
sendmail_cert_create="YES"
sendmail_cert_cn="localhost.example.org"
```

#### ###### ############### ## ########## ############, /etc/mail/certs/host.cert, ### ##### ## ##########, /etc/mail/certs/host.key, # ## ########### ##, /etc/mail/certs/cacert.pem. # ########### ##### # Common Name ########### ## sendmail_cert_cn. ###### ## ###### ## #######, ######## # ########:

```
# service sendmail restart
```

## #### ###### ###, ### ###### ######### ## #### ## ####### /var/log/maillog. #### ## ##### #######, ######## ## # ##### ## ###### ## ######## ## ####### ###### # telnet:

```
# telnet example.com 25
Trying 192.0.34.166...
Connected to example.com.
Escape character is '^]'.
220 example.com ESMTP Sendmail 8.14.7/8.14.7; Fri, 18 Apr 2014 11:50:32 -0400 (EDT)
ehlo example.com
250-example.com Hello example.com [192.0.34.166], pleased to meet you
250-ENHANCEDSTATUSCODES
250-PIPELINING
```

```
250-8BITMIME
250-SIZE
250-DSN
250-ETRN
250-AUTH LOGIN PLAIN
250-STARTTLS
250-DELIVERBY
250 HELP
quit
221 2.0.0 example.com closing connection
Connection closed by foreign host.
```

## # ##### STARTTLS ######## ## #####, #### #### ########## ############.

## 13.7. ### ##### #####

*Escrito por Nik Clayton.*
*Escrito por Hiten M. Pandya.*

# ######### ## ######### ## ######## (#####) # ## ######## ## ########## ### ## ###### ## #### ## ###### ## ######### ## ######## (##). ### ######## ### #### ## #### ##### ## ########## ## ######## ######, ############ # ############## #### ###### ## ## ### ###### ## ###########. # ##### ## #### ##### ## ######## # ######## ## ############## ## ####://###.####.###/ # ######## ## ######## ###4 # ###6.

# ##### # ######## ##### ######### ##############:

- *Encapsulated Securtity Payload (ESP)*: #### ######### ######## ## ##### ## ###### ## ## ############## ## #########, ############## # ######## ###### ########## ## ############ ##########, #### ######## # 3###.
- *Authentication Header (AH)* : #### ######### ######## # ######### ## ###### ## ## ############## # ######## ## ######### ########## ## ######## ############ # ######## # #### ### ###### ## ######### ## ###### ## ### ### ###### ## #### ######. #### # ######## ### ## ######### ######### ### ###### # ####, #### ######## ### ## ########## ## ###### ##### ############.
- *IP Payload Compression Protocol (IPComp):* #### ######### ##### ######## # ########## ## ########## ########## # ######## ## #### ######## # ########## ## ##### ######## .

##### ########## ##### ### ###### ###### ## #############, ########## ## ########.

# ##### ######## #### ##### ## ########. # ######## ####, *Modo de Transporte*, ######## ## ############ ##### #### #####. # ######## ####, *Modo de túnel*, # ##### #### ######### ###### ########, ######### ########## #### ##### ######## ######## (####). ######## #####(4) #### ##### ########### ########## ##### # ########## ##### ## ########.

# ######## # ##### # ######## ### ###### ## ######## 11 # ###########. #### ######## ########## ## #######, ######## ##### ###### # ## ######## ## ############ ## ###### ############ # ######### # ###### ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*:

```
options   IPSEC       #IP security
device    crypto
```

## # ######## # ######### ## ##### ### ########, # ######## ##### ## ###### ###### #### ### ##########:

```
options   IPSEC_DEBUG  #debug for IP security
```

#### ######## ##### ######## ######### # ######## ## ############ ## ### ### ##### ##### ### #### ######### # ### #### ############. ## ######## ## ########:

- ##### ## ##### ##### ########## # ######## ######## ## ## ######## ### #### ########## # ########.

- # ####### ## #### #### ### #### ##### ## ######## ## #######. ##### #######, # ######## ## ####### ## ### ########### # 172.16.5.4 # # ## ####### ## ### ######### # 192.168.1.12.

- ## ######### ######## ### #### ##### ##### ### ######### ## ######## ## ########. ## #######, # ###### ## ######## ### #### #######. ### #######, ##### ## ##### ### ##### #### 192.168.1.x. ##### #######, # ######## ## ####### ## ### ########### # 10.246.38.1 # # ######## ## ## ####### ## ### ######### # 10.0.0.5.

## 13.7.1. ############ ### ### ## #######

*Escrito por Tom Rhodes.*

#### #######, # ########/########### #### ### ######### # ###### ## ####### ## #####. #### ######## ####### ###### ########## ### ######## # ############.

# ####### ######### # ##### #### ################### ###(4) ### ##### ###### #### ########## ####### # ######## ### ##### ## ##### ## ########## #############. #### root, ####### ## ######### ########, ############ *internal* # *external* ##### ######### ## ##### ### ########## ######## # ######## ### #### ########:

```
# ifconfig gif0 create
# ifconfig gif0 internal1 internal2
# ifconfig gif0 tunnel external1 external2
```

######### # ############ ## #### #######, ###### # ifconfig. #### #### # ##### ## ####### 1:

```
gif0: flags=8051 mtu 1280
tunnel inet 172.16.5.4 --> 192.168.1.12
inet6 fe80::2e0:81ff:fe02:5881%gif0 prefixlen 64 scopeid 0x6
inet 10.246.38.1 --> 10.0.0.5 netmask 0xffffff00
```

#### #### # ##### ## ######## 2:

```
gif0: flags=8051 mtu 1280
tunnel inet 192.168.1.12 --> 172.16.5.4
inet 10.0.0.5 --> 10.246.38.1 netmask 0xffffff00
inet6 fe80::250:bfff:fe3a:c1f%gif0 prefixlen 64 scopeid 0x4
```

###### ## ##########, ## #### ######### ## ## ######## ##### ### ######### ###### ####(8):

```
priv-net# ping 10.0.0.5
PING 10.0.0.5 (10.0.0.5): 56 data bytes
64 bytes from 10.0.0.5: icmp_seq=0 ttl=64 time=42.786 ms
64 bytes from 10.0.0.5: icmp_seq=1 ttl=64 time=19.255 ms
64 bytes from 10.0.0.5: icmp_seq=2 ttl=64 time=20.440 ms
64 bytes from 10.0.0.5: icmp_seq=3 ttl=64 time=21.036 ms
--- 10.0.0.5 ping statistics ---
4 packets transmitted, 4 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/stddev = 19.255/25.879/42.786/9.782 ms

corp-net# ping 10.246.38.1
PING 10.246.38.1 (10.246.38.1): 56 data bytes
64 bytes from 10.246.38.1: icmp_seq=0 ttl=64 time=28.106 ms
64 bytes from 10.246.38.1: icmp_seq=1 ttl=64 time=42.917 ms
64 bytes from 10.246.38.1: icmp_seq=2 ttl=64 time=127.525 ms
64 bytes from 10.246.38.1: icmp_seq=3 ttl=64 time=119.896 ms
64 bytes from 10.246.38.1: icmp_seq=4 ttl=64 time=154.524 ms
--- 10.246.38.1 ping statistics ---
5 packets transmitted, 5 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/stddev = 28.106/94.594/154.524/49.814 ms
```

#### ########, ##### ## ##### ### # ########## ## ###### # ####### ####### #### ### ######### ############ ## ##### #######. ## #######, ## #### ######## ##### ### ########## ##### #### ###### ####### #### ###### ############ # ####### ## ######## ####. ## ######### ######## ######### #### ########:

```
corp-net# route add 10.0.0.0 10.0.0.5 255.255.255.0
corp-net# route add net 10.0.0.0: gateway 10.0.0.5
priv-net# route add 10.246.38.0 10.246.38.1 255.255.255.0
priv-net# route add host 10.246.38.0: gateway 10.246.38.1
```

##### #####, ## ######## ######## ##### ### ########## ## #### #######, ### #### ### ######## ##### ### ########. #########, ### # ####(8) #### #########:

```
corp-net# ping 10.0.0.8
PING 10.0.0.8 (10.0.0.8): 56 data bytes
64 bytes from 10.0.0.8: icmp_seq=0 ttl=63 time=92.391 ms
64 bytes from 10.0.0.8: icmp_seq=1 ttl=63 time=21.870 ms
64 bytes from 10.0.0.8: icmp_seq=2 ttl=63 time=198.022 ms
64 bytes from 10.0.0.8: icmp_seq=3 ttl=63 time=22.241 ms
64 bytes from 10.0.0.8: icmp_seq=4 ttl=63 time=174.705 ms
--- 10.0.0.8 ping statistics ---
5 packets transmitted, 5 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/stddev = 21.870/101.846/198.022/74.001 ms

priv-net# ping 10.246.38.107
PING 10.246.38.1 (10.246.38.107): 56 data bytes
64 bytes from 10.246.38.107: icmp_seq=0 ttl=64 time=53.491 ms
64 bytes from 10.246.38.107: icmp_seq=1 ttl=64 time=23.395 ms
64 bytes from 10.246.38.107: icmp_seq=2 ttl=64 time=23.865 ms
64 bytes from 10.246.38.107: icmp_seq=3 ttl=64 time=21.145 ms
64 bytes from 10.246.38.107: icmp_seq=4 ttl=64 time=36.708 ms
--- 10.246.38.107 ping statistics ---
5 packets transmitted, 5 packets received, 0% packet loss
round-trip min/avg/max/stddev = 21.145/31.721/53.491/12.179 ms
```

########## ## ###### # # ##### #####. ########## ## #### ###### # ## ######## #### ###########. # ######## ############ ### ###### ### ################## (###). #### ### ######### ##, # ####### /usr/local/etc/racoon/racoon.conf ## ##### ## ######## #### ######## # #### ########## #:

```
path    pre_shared_key  "/usr/local/etc/racoon/psk.txt"; #location of pre-shared key file
log     debug; #log verbosity setting: set to 'notify' when testing and debugging is complete

padding # options are not to be changed
{
        maximum_length  20;
        randomize       off;
        strict_check    off;
        exclusive_tail  off;
}

timer # timing options. change as needed
{
        counter         5;
        interval        20 sec;
        persend         1;
#       natt_keepalive  15 sec;
        phase1          30 sec;
        phase2          15 sec;
}

listen # address [port] that racoon will listen on
{
        isakmp          172.16.5.4 [500];
        isakmp_natt     172.16.5.4 [4500];
}

remote  192.168.1.12 [500]
{
        exchange_mode   main,aggressive;
        doi             ipsec_doi;
        situation       identity_only;
```

```
        my_identifier   address 172.16.5.4;
        peers_identifier        address 192.168.1.12;
        lifetime        time 8 hour;
        passive         off;
        proposal_check  obey;
#       nat_traversal   off;
        generate_policy off;

                        proposal {
                                encryption_algorithm    blowfish;
                                hash_algorithm          md5;
                                authentication_method   pre_shared_key;
                                lifetime time           30 sec;
                                dh_group                1;
                        }
}

sainfo  (address 10.246.38.0/24 any address 10.0.0.0/24 any) # address $network/$netmask $type address $network/$netmask $type ( -
$type being any or esp)
{       # $network must be the two internal networks you are joining.
        pfs_group       1;
        lifetime        time    36000 sec;
        encryption_algorithm    blowfish,3des;
        authentication_algorithm        hmac_md5,hmac_sha1;
        compression_algorithm   deflate;
}
```

#### ########## ## #### ##### ##########, ######## # ###### ## ###### ## racoon.conf.

# ##### ## ##### ## ######## ## ######### (###) ####### ### ########### #### ### # ####### # # ###### ######## ############ # ############### # ####### ## #### ##### ## #####.

#### #### ### ###### ### ## ##### ######, ########## ## ########, ## ####### ###########. #### ####### #### ##### ####### # ############## ## ####### # #### ### ##### #### /usr/local/etc/racoon/setkey.conf.

```
flush;
spdflush;
# To the home network
spdadd 10.246.38.0/24 10.0.0.0/24 any -P out ipsec esp/tunnel/172.16.5.4-192.168.1.12/use;
spdadd 10.0.0.0/24 10.246.38.0/24 any -P in ipsec esp/tunnel/192.168.1.12-172.16.5.4/use;
```

### ### ### # ####### ####### ## ### #####, # ###### #### ### ######## ## ##### ## ######## ###### # ######## #######:

```
# /usr/local/sbin/racoon -F -f /usr/local/etc/racoon/racoon.conf -l /var/log/racoon.log
```

# ##### #### ### ########## # ########:

```
corp-net# /usr/local/sbin/racoon -F -f /usr/local/etc/racoon/racoon.conf
Foreground mode.
2006-01-30 01:35:47: INFO: begin Identity Protection mode.
2006-01-30 01:35:48: INFO: received Vendor ID: KAME/racoon
2006-01-30 01:35:55: INFO: received Vendor ID: KAME/racoon
2006-01-30 01:36:04: INFO: ISAKMP-SA established 172.16.5.4[500]-192.168.1.12[500] spi:623b9b3bd2492452:7deab82d54ff704a
2006-01-30 01:36:05: INFO: initiate new phase 2 negotiation: 172.16.5.4[0]192.168.1.12[0]
2006-01-30 01:36:09: INFO: IPsec-SA established: ESP/Tunnel 192.168.1.12[0]->172.16.5.4[0] spi=28496098(0x1b2d0e2)
2006-01-30 01:36:09: INFO: IPsec-SA established: ESP/Tunnel 172.16.5.4[0]->192.168.1.12[0] spi=47784998(0x2d92426)
2006-01-30 01:36:13: INFO: respond new phase 2 negotiation: 172.16.5.4[0]192.168.1.12[0]
2006-01-30 01:36:18: INFO: IPsec-SA established: ESP/Tunnel 192.168.1.12[0]->172.16.5.4[0] spi=124397467(0x76a279b)
2006-01-30 01:36:18: INFO: IPsec-SA established: ESP/Tunnel 172.16.5.4[0]->192.168.1.12[0] spi=175852902(0xa7b4d66)
```

#### ######## ### # ##### ###### ########### ############, #### #### ##### ####### # ### # #######(1) #### ###### # ####### ## #### ###### # ####### # ######. ######### em0 #### ##### ## ######### ## #### ######## ##########:

```
# tcpdump -i em0 host 172.16.5.4 and dst 192.168.1.12
```

##### ########### ### ######### ##### ######## ## #######. #### #########, ## ## ######## # # ######### ### ##### ########## #### ##########.

```
01:47:32.021683 IP corporatenetwork.com > 192.168.1.12.privatenetwork.com: ESP(spi=0x02acbf9f,seq=0xa)
01:47:33.022442 IP corporatenetwork.com > 192.168.1.12.privatenetwork.com: ESP(spi=0x02acbf9f,seq=0xb)
01:47:34.024218 IP corporatenetwork.com > 192.168.1.12.privatenetwork.com: ESP(spi=0x02acbf9f,seq=0xc)
```

##### #####, ## #### ##### ##### ##### ########## # ####### ##### ##### ## ##### ####. ##### ############# ##### ## ##### ##### ########## ### ## ########. #### ######## ### # ####### #### ##### ####, ###### ######## ### ########## #### ####### # ######## ### #######. #### # ######## ####(8), ######## ## ######### ###### ## ####### ## ############ ## ########:

```
ipfw add 00201 allow log esp from any to any
ipfw add 00202 allow log ah from any to any
ipfw add 00203 allow log ipencap from any to any
ipfw add 00204 allow log udp from any 500 to any
```

#### 

## ####### ### ###### ##### ######## ### ######### ########## ## ############ ##### ## ####.

#### ######## ## ##(4) ## ## ###(8) , ## ######### ###### ##### ##### # ######:

```
pass in quick proto esp from any to any
pass in quick proto ah from any to any
pass in quick proto ipencap from any to any
pass in quick proto udp from any port = 500 to any port = 500
pass in quick on gif0 from any to any
pass out quick proto esp from any to any
pass out quick proto ah from any to any
pass out quick proto ipencap from any to any
pass out quick proto udp from any port = 500 to any port = 500
pass out quick on gif0 from any to any
```

##########, #### ######## ### # ####### ###### # ####### #### # ### ####### # ############ ## #######, ######## ## ######### ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
ipsec_enable="YES"
ipsec_program="/usr/local/sbin/setkey"
ipsec_file="/usr/local/etc/racoon/setkey.conf" # allows setting up spd policies on boot
racoon_enable="yes"
```

## 13.8. #######

*Contribuído por Chern Lee.*

# ####### # ## ######## ## ########## ## ############ ## #### ###### #### ######## ###### ###### # ######## #######. #### #####, ## ######## ###/## ##### ### ############ ## ############ ### ######### ####### ## ######## ###. # ####### ########## #### # ####### #### ######## ############ # ############, # ######### ## ####### # ###### ####### ## ##### ## ####.

# ####### # ####### #### ####### ####### # # ######### ### ###### ## #######. # ########## ### ## ########## ## ###### 1 # 2 ## ###.

###### ## ##### ### ######## #### #### ## ## ####### ### ############, ######## ## #### ############ ## ######## ##### ##### # ####### # # ######## ##### ###### ## ########## ## #######/##### ## ## ##### ############ ####### # ######. # ####### ####### ### ######### ## ####### ## ############ #

########### #### ###### ### #### ########. #### ########## ##### # ####### ##### ########## ## ####://###.#######.###/.

#### ##### ####### ### ##### ##### ### ########## ######### ## ####### #### ####### ### ######### ###### ######## # ########## ######## ### ######### ## ## ####### #######. ## #######, ######## #### ########## ## ######## ### ## ## ####### #######. ####### ########## ##### ########## ### ####### ### ########## ##### ########.

## 13.8.1. ###### ## ########## ## ####### ###

#### ##### ## ## ######## ###, ### ssh # ########## ## #### ## ####### ### ###### ####### ######## # # ######## ## ## #### ## #### ## ########. ## #### ### # ######## ### ### ### ####### ### ##### ## ######## ###########, # ####### #### ########## # ######## ######### # ######### ####### ## ########:

```
# ssh user@example.com
The authenticity of host 'example.com (10.0.0.1)' can't be established.
ECDSA key fingerprint is 25:cc:73:b5:b3:96:75:3d:56:19:49:d2:5c:1f:91:3b.
Are you sure you want to continue connecting (yes/no)? yes
Permanently added 'example.com' (ECDSA) to the list of known hosts.
Password for user@example.com: user_password
```

# ### ####### ## ####### ## ######### ####### ## ###### #### ######### # ############# ## ######## ###### # ####### ## #######. ###### # ####### ###### # ######### ####### ## ##### ######### yes ## ########## #### ######## ###, ### ##### ## ##### # ##### ## .ssh/known_hosts ## ######### ####### ## #######. ####### ########## ## ##### ### ########### ## ####### # ##### ##### # # ssh ####### ## ###### ## # ##### ## ######## ### ########### # ##### #####. ## #### #######, # ####### #### ######## ######### ### ### # ##### ### ######## ##### ## ######### ### # #######.

### ######, ####### ######## ## ####### ####### ###### ######## ### #2. ### ######, # ####### ##### # ###### 2 ## ######## # ####### #### # ###### 1 ## # ######## ### ######## # ###### 2. #### ###### # ssh # #### ####### # ######### ############, ###### -1 ## -2. ###### ########## ### ######### ## ###(1).

### # ###(1) #### ###### ### ######### ## ####### #### ## ## ### ####### ######. #### ####### ##### # ####### COPYRIGHT ## ####### ###### #### ## ####### ### # ##### #### ## ######### ##### ## ####### #####:

```
# scp user@example.com:/COPYRIGHT COPYRIGHT
Password for user@example.com: *******
COPYRIGHT          100% |*****************************|  4735
00:00
#
```

#### # ######### ####### ## ### ########## #### #### ####, # ##### ## ######## # ########## ############### ##### ## ######### # ##### ## #######.

## ########## ######## #### # scp ### ########### ## ####### cp. # ####### ## ######## #### ###### # # ######## ######### # # ####### #### ###### # # #######. #### # ####### # ####### #### ####, ## ## #### ### ########## ## ####### ####### # ######## user@host:<path_to_remote_file>. ###### ###### ## ###### ############## ########## ### # scp ### # ##### -r, ######## cp ### # -R.

#### ##### ### ###### ########## #### ###### ########, ### # sftp. ######## ####(1) #### ##### ### ##### ## ######## ########### ######## ####### ## ### ###### sftp.

### 13.8.1.1. ############ ####### ## #####

## ### ## #### ######, ## ######## #### ### ########### #### ## ######## # ####### ###### ###### ######. #### ##### ###### ## ############ ###, ### # ssh-keygen. #### ##### ## ### ## ###### ####### # #######, ########### # #### ## ##### # #### ## ########. ############ ######## ## ###### ### ### ##### #########, ### ####### ## ## #########.

```
% ssh-keygen -t rsa
```

```
Generating public/private rsa key pair.
Enter file in which to save the key (/home/user/.ssh/id_rsa):
Enter passphrase (empty for no passphrase): ❶
Enter same passphrase again:                ❷
Your identification has been saved in /home/user/.ssh/id_rsa.
Your public key has been saved in /home/user/.ssh/id_rsa.pub.
The key fingerprint is:
SHA256:54Xm9Uvtv6H4NOo6yjP/YCfODryvUU7yWHzMqeXwhq8 user@host.example.com
The key's randomart image is:
+---[RSA 2048]----+
|                 |
|                 |
|                 |
|       . o..     |
|      .S*+*o     |
|     . O=Oo . . |
|      = Oo= oo..|
|     .oB.* +.oo.|
|      =OE**.o..=|
+----[SHA256]-----+
```

❶ ###### ### ##### ####. #### ###### ####### # ########.
❷ ###### ######### # ##### #### ###########.

# ##### ####### # ########## ## ####### ~/.ssh/id_rsa # # ##### ####### # ########## ## ####### ~/.ssh/id_rsa.pub. # ##### *publica* #### ### ######## #### ~/.ssh/ authorized_keys ## ######## ###### #### ### # ############ ######## ## ##### ########.

### #######

###### ######## ######### ### ## ###### ### ####### ### ###### # ###### ### ##### ### ### #####. #### # ## ############# *perigoso*. ## ############# #### ######### ## ## ### ## ###### #### ######### ### ### #####, ############ # ##### ######## ###########. ## # ######## ## ##### ######## ######## # ######## ENCRYPTED, # #### ## ##### #### ###### ### #####. #### #####, #### ######## ###### ## ######## ######, # ##### from #### ### ######## ## ######## ## ##### ########. ### ########, ######### from "192.168.10.5" ## ###### ## ######## ssh-rsa ## ######### ### #### ######## ########## ###### ##### # ###### ##### ######## ##.

## ###### # ######## ###### ## ###### ### ## ########## ######## ## ########. #### ###### #########, ######## ##########(1).

## ### ##### ### #####, # ######## #### ########## # ######## # ##### #### ### ### ### ######## ### ##### ## ########. #### ######## ## ###### ## ### ## ######## # ######## # ############ ## ######## # ##### #### ###, ### # #########(1) # # ########(1).

# ############ # ##### #### ssh-agent, ###### ## ###### ######## ### ##### ########## ####. # ssh-agent #### ### ##### #### ######## ##### ########## #### ## ##### ## ## ############ ## ########.

#### #### # ssh-agent ## ## #####, ######## ### ## ##### #### ## #########. ######## # ########## ########## ssh-add # ######### # ##### #### # ##### ########. # ######## ##### ###### ######## # ssh #### ## ######## ## ######## #### ### ##### # ##### ######## ############### ##########. ### ########:

```
% ssh-agent csh
% ssh-add
Enter passphrase for key '/usr/home/user/.ssh/id_rsa': ❶
Identity added: /usr/home/user/.ssh/id_rsa (/usr/home/user/.ssh/id_rsa)
%
```

❶ ###### # ##### #### # #####.

#### #### # ssh-agent ## ####, ######## ### ####### #### ### ## ~/.xinitrc. #### ####### ## ######## ## ssh-agent #### ##### ## ######### ######### ## ####. ## ####### ## ####### ~/.xinitrc #### ### #### #########:

```
exec ssh-agent startxfce4
```

#### ###### # ssh-agent, ###, ### ### ###, ##### # ####, ###### ### # #### # ########. ### ### ### # #### ##### #### ########## #### ### ## ######## ###### ## #####, ####### ssh-add #### ######## ##### ## ###### ###.

### 13.8.1.2. ########## ###

# ####### ### # ########## ## ##### ## ##### #### ########## ##### ######### ## ### ###### ##########.

# ####### # ###### ####### ## ssh #### ##### ## ##### #### # ######:

```
% ssh -2 -N -f -L 5023:localhost:23 user@foo.example.com
%
```

#### ####### ### ## ######### ######:

-2
: ##### # ####### ssh # #### # ###### 2 #### ########## ## ########.

-N
: ###### ###### ####### ## ###### #####. ## #######, # ssh ###### ### ###### ######.

-f
: ##### # ####### ssh # ### ######### ## ####### #####.

-L
: ###### ## ##### ##### ## ####### *localport:remotehost:remoteport*.

user@foo.example.com
: # #### ## ##### #### #### ## ######## ### ###### ############.

## ##### ### ######## ####### ## ###### ## ###### ## localhost ## localport ############. ## #######, ### ######### ######### ######## ######### ## localport ### #### ## ####### ### ### # remotehost:remoteport ############. ## #######, # ##### 5023 ## ####### # ########## #### # ##### 23 ## ####### ######. #### # ##### 23 # ##### #### ######, #### #### ### ###### ###### ############# ####### ## ## ##### ###.

#### ###### #### ### ##### #### ####### ######## ###### ## ########## ### #########, #### ####, ###3 # ###, #### ##### ### ######## # ######.

### ####### 13.1. ##### ## ##### ###### #### ####

```
% ssh -2 -N -f -L 5025:localhost:25 user@mailserver.example.com
user@mailserver.example.com's password: *****
% telnet localhost 5025
Trying 127.0.0.1...
Connected to localhost.
Escape character is '^]'.
220 mailserver.example.com ESMTP
```

#### #### ### ##### ## ######## ### ssh-keygen # ###### ## ####### ########## #### ##### ## ######## ## ############## ### #### ########. ## ###### ##### ### ###### ## ##### ## ####### ### ##### # ## ###### ##### ### ########## #### ## ####### ########.

### ####### 13.2. ###### ###### ## ## ######## ###3

##### #######, ## ## ######## ### ### ###### ######## ## ####. ## ##### ####, ###### ## ######## ## ##### ### ####### ## ######## ###3. #### ######### # ###### ## ####### ######, #### ### ####### ### ### # ######## ### # ######### #### # ######## ## ######:

```
% ssh -2 -N -f -L 2110:mail.example.com:110 user@ssh-server.example.com
user@ssh-server.example.com's password: ******
```

###### # ##### ####### ##### # ## ########, ###### # ####### ## ###### #### ###### ############ ###3 #### localhost ## ##### 2110. #### ####### #### ############ ### ######### #### ############### #### mail.example.com.

### ####### 13.3. ######### ## ########

###### ######### ####### ## ######## ## ####### # #####. ### #######, ## ######## #### ####### # ###### ## ######## ####### ## ###### 22 # 80 #### ######## ###### # ### # ######### ## ###. #### ###### # ###### # ######## ##### ####### ### ### ### ##### ######### ## 22 ## 80.

# ####### # ##### ### ####### ### ### ### ####### #### ## ######## ## #### # ###### #### ########## # ####### ########:

```
% ssh -2 -N -f -L 8888:music.example.com:8000 user@unfirewalled-system.example.org
user@unfirewalled-system.example.org's password: *******
```

##### #######, ## ####### ### ###### ## ######### #### ##### ### ######## #### localhost ## ##### 8888, ### #### ############ #### music.example.com ## ##### 8000, ######### ### ##### # ########.

#### 13.8.2. ######## # ######## ###

#### ## ######## ########### ## ####### ### #########, ## ####### ####### #### ### ########### #### ## ######## ###, ######### ######## ## ###### ######## ###.

#### ### ## # #### #### ########, ### # ####### #######(8):

```
# service sshd status
```

## # ####### ### ####### ## ########, ######## # ######## ##### ## ####### /etc/rc.conf.

```
sshd_enable="YES"
```

#### ######## # ####, # ######## ###### #### # #######, ## ####### ### ### # ####### ### ############. #### ######### #####:

```
# service sshd start
```

# ######## ### ### # #### ###### ## ## ####### #######, ## ###### ## #### ## ####### ##### ####### ############### # # ######### ####### #### ####### ## ########. ####### ### ######## # ######### ####### #### ### #### ###### ########### ## ######## ### ### ## ########## ## ########.

######## # ####(8) #### ##### # ##### ## ###### ########### ## ####### # #### # ### ######### #### ######## ##### ############, ######## ## ##### # ## ###### ######## ## ############.

##### #####, # #### #### ##### ########## #### ##### ## ######## ### ## #### ## ####### # ##### ## #######.

### 13.8.3. ######### ## ######## ###

######## # #### # # ####### ## ############# ###### #### ##### #### # #######, # ##### ##### # # ##### ### ######## ### ###### # ######## ######## ######## # ##### #########. ###### ########## ########## ##### ########## #### ###### # ####### ###### ######## # ##### ######### ##### #####.

# ### ### ##### ######## ##### ######### ##### ######## ##### ## ######## ### # ## #### #### # ######## ##### AllowUsers ## ######## ## ############ ## ######### ########. ### ########, #### ######### ### ######## # root ###### ##### ## 192.168.1.32, ###### #### ##### ## ######## /etc/ssh/sshd_config:

```
AllowUsers root@192.168.1.32
```

#### ######### ### # ######## admin ###### ##### ## ######### #####, ##### #### ######## ### ########## ## ######## ##:

```
AllowUsers admin
```

######### ######## ##### ### ######## ## ##### #####, #####:

```
AllowUsers root@192.168.1.32 admin
```

###### ## ##### ########## ## ######## /etc/ssh/sshd_config, ######## # #### #### ########## ### ######## ## ############ ##########:

```
# service sshd reload
```

#### 

###### #### ############## # #####, # ########## ###### #### ######## ### ######## ######## ##### ##### ########. ######### ######## ### ### ###### ############# ##### ##### #### #########. #### #####, ## ############### ###### ## ######## ## ############ ## ######### ######## ##### ######### ##### ########## # ##########. ## # ############## ### ######## ######## ############, ######### #### ########, ### #### #########. ###### ##### ## ########## ##### ######## #### ######### ### ## ######## ######## ############ ######### # #########. ######### # ####_######(5) #### ######### # ########## # # ### ### ############### ############.

#### #####, ## ######## ##### ### ######## # #### # ############ ## #### ######## ### #### ## ### ## ### ##### ######## # ########. ###### ##########, # ######## #### ##### ## ### ## ###### ###### # ##########(1) # ###### ## ############## # ##### ########. #### ######## ## ##### #### ######### ## ######## authorized_keys #### ######### ##### ## ##### ########. #### ###### ## ######### # #### ###### ## ######, # ######### ##### #### ### ############:

```
AuthenticationMethods publickey
```

#### 

### ######## # ######## /etc/ssh/sshd_config ### /etc/ssh/ssh_config (######## # d ##### ## ######### #### ## ########). # ######### ######## ######### # ######### # # ######## ######## ######### # ########. ######### # ###_######(5) #### ##### ### ######### ### ############## ## ######## ############.

# 13.9. ###### ## ######## ## ######

*Contribuído por Tom Rhodes.*

## ###### ## ######## ## ###### (####) ######## # ###### ## ######### ###### ## ####® ## ## ########## ### # #### #####®.1#. #### ######## ### ## ############## ######### ## ###### ## ########## #### ########.

# ###### ######## GENERIC ######## ######## # ### #### ######## ## ######## ###. ######## ### ######## ######## ## ###### ############## ##### ######## # ######## ##### ## ### ######## ## ############ ## ###### ##############:

```
options UFS_ACL
```

## #### ##### ### ### ######## ## ##########, ### ######## ## ##### #### ######## ## ###### ###### ## ######## ## ######## ### # ######## # ###. ## #### ######## ## ######### ########## ### ### ########## ########### #### ###2.

#### ######## ######## #### ###### # ######## # ### # ######## ###### ######## ## ###.

## 13.9.1. ######## # ######## # ###

## #### ### ############ #### #### ############## ## ##### ## ########, acls, ### ##### ### ############ ## ######## /etc/fstab. ## ##### ## ##### ## ######## ###### ##### ### ############ ############### ## ##### ########### ######### # ######(8) #### ######### ## ########## ## ##### #### ## ######### ## ######## ## ########. ## #####, # ########## #### ##### ## ########## ### ###### #######:

- # #### ## ########## ### #### ### ######## ### ## ######## ###### mount -u, #### ###### ## umount ######## # ## mount ########. #### ######### ### ## #### ### ##### ### ######## ## ######## ## ######## #### #### # ##############. #### ###### ######### ### # ######## # ### ## ## ######## ## ######## ### #### ### ######## ######## # ######## ######## ## ###.

- ######## # #### ## ########## ### ### ### # ######## ## ######## #### ###### ######## ### # ### #######, ##### ### ### #### ### ######## ## fstab ## ## ## ############ ##### ###########. #### ##### # ######## ######### ## ######## ## ######## ### # ######## # ###.

### ####

# ######### ############ # ######## ######### ### ### # ### ###### ########## ###### ###### ############ ##### ######### ## #### ######### ##########, # ##### ############ # ##### ########## ### ###### ## ######### ##########. ## #####, ### ### ### ## #### ##### ########## ## ## ######## ## ########, #### ### ##### ### ############, #### ## ######### ## ######## ########## ##### ### ### ########## ### ######## ########## ##### ######## ## ######## # #### ########## ##### ########## ## #### ########## ### ######## ### ######## #### ########## #########, ########## ## ## ############ ############.

## ######## ## ######## ### # ### ######## ######## ## ##### ## #### (+) ### ############ ## #########:

```
drwx------  2 robert  robert  512 Dec 27 11:54 private
drwxrwx---+ 2 robert  robert  512 Dec 23 10:57 directory1
drwxrwx---+ 2 robert  robert  512 Dec 22 10:20 directory2
drwxrwx---+ 2 robert  robert  512 Dec 27 11:57 directory3
drwxr-xr-x  2 robert  robert  512 Nov 10 11:54 public_html
```

##### ########, # directory1, directory2 # directory3 ##### ##### ######## ### ## ####, ######## public_html ### ####.

### 13.9.2. ###### ####

## #### ## ## ####### ## ######## ##### ### ############ ###### getfacl. ### #######, #### ########## ## ############# ## ### ## ####### test:

```
% getfacl test
#file:test
#owner:1001
#group:1001
user::rw-
group::r--
other::r--
```

#### ####### ## ############# ## ### ##### #######, ### setfacl. #### ####### ##### ## #### ########## ######### ## ## ####### ## ####### ## ########, ###### -k. ## #######, # ###### ######### # #### -b, #### ### ##### ## ###### ####### ########### #### ### ## #### #########.

```
% setfacl -k test
```

#### ######### ## ######## ####### ### ####, ### -m:

```
% setfacl -m u:trhodes:rwx,group:web:r--,o::--- test
```

##### #######, ### ##### ######## ############, #### #### ##### ######### #### ####### ########. #### ####### ######## ## ###### ####### # ####### ## ###### ########. ## ## ####### ## ##### ### ########## # ### ####### ## ########, ## #### ## ####### ######## #### #######.

######## #######(1) # #######(1) #### ####### ########### ##### ## ###### ########### #### ##### ########.

## 13.10. ########### ######### ## ######### ## #########

*Contribuído por Tom Rhodes.*

### ####### ####, # ##### ## ######### ### ###### ######### ## #### # ######### ## ################ # #######. # ###### ## ####### ## ####### ####### # ###### ### ########## ## ######### ### ########## # ############ #### ############ ######## ####### ########### ########## ###########.

# ######### ## ############### # ## ##### ########## ## #########. ######## # ####### ###### ###### #### # ####### ####, ####### #### #### ########## ## ######### #### #### ## ########## ## ####### #######. ###### ### ####### ## ####### ############### ## ######### # ###### ## ############### ##### ######### ## ######### ##########. ## ########## ## ####### ######### #### ### ###### ###### ############## #### #### #########.

# ### ######## ## ##### ## ##### ## ##### ## ######### ## #########. # ##### ## ##### # ########## # ####### #### ###### ## ######### ## ####### # ##### ############### ## #####.

### #####, ######## ## ########## #### ######## # ###.

# ########## ####### ######## ## ############ ## ########(8) #### ###### # ##### ## ##### ## ######### ## ### # ####### ## ###### ############ #### ######## ########## . #### ############## # ####### ## daily_status_security_pkgaudit_enable ####### ######## #### YES ## ########.####(5) . ############## ## ### ## ## ##### ## ######## ## ######### #######, ### ### ######## #### # ##### ## ###### ## root, ####### ##### #####.

#### # ########## # #### ####### ########### ## ######### #### ##### ## ####### ## ##### # ######## #######, ## ############## #### ##### ### ######### # ##### ## ##### # ########## ## ################ ########## ### ####### ##########, #########:

```
# pkg audit -F
```

# ### ##### ## ################ ########## ### ####### ##########:

```
Affected package: cups-base-1.1.22.0_1
Type of problem: cups-base -- HPGL buffer overflow vulnerability.
Reference: <https://www.FreeBSD.org/ports/portaudit/40a3bca2-6809-11d9-a9e7-0001020eed82.html>

1 problem(s) in your installed packages found.

You are advised to update or deinstall the affected package(s) immediately.
```

## ####### ## ######### ## ### #### # ### #######, ## ############# #### ##### #### ########## ##### # ###############. #### ######## ## ####### ########, #### ###### ## #### ## #######, ########## ### ###### ##### ### ##### ###### ###### ## #########.

# ### # ## ######## ########## # # ############ #### ###### ######## ### # ##########/##########.

## 13.11. ###### ## ######### ## #######

*Contribuído por Tom Rhodes.*

#### ###### ########## ## ######## ############ ## #########, # ####### ####### ### ### ###### ## ######### ########### ### ########## # #### ## ### ## #### (###) #### #### ###### ## ####### # #### ######## ############ ## ######### #### ####### ########## ### ##### ### ######### ### ###. #### ########### ##### # ###### ## ######### ## ######## # ## ####### ########## ##### ########### ## ###### ## ######### ## #######.

### ###### ## ###### ## ######### # ######### ## ################ ## ######### ########## ## ####### ########### #######. ###### ### ############### # ##########, # ###### ## ######### ######## ## ###### ########### #### ######## # ############### # ######## # ############ ### # ########. ## #######, ####### ## ######## #### ## ###### ## ##########. ## ###### ## ######### ### ########## ## #### ## ####### # ######## #### ## ###### ## ######### ##############################, ################, # ################.

#### ##### ######## # ####### ## ## ###### ## ######### ## #######.

### 13.11.1. ####### ## ## ########## ## #########

#### #### ## ####### ## ## ##### ## ######### ## #######:

```
=============================================================================
-----BEGIN PGP SIGNED MESSAGE-----
Hash: SHA512

=============================================================================
FreeBSD-SA-14:04.bind                                   Security Advisory
                                                      The FreeBSD Project

Topic:          BIND remote denial of service vulnerability

Category:       contrib
Module:         bind
Announced:      2014-01-14
Credits:        ISC
Affects:        FreeBSD 8.x and FreeBSD 9.x
Corrected:      2014-01-14 19:38:37 UTC (stable/9, 9.2-STABLE)
                2014-01-14 19:42:28 UTC (releng/9.2, 9.2-RELEASE-p3)
                2014-01-14 19:42:28 UTC (releng/9.1, 9.1-RELEASE-p10)
                2014-01-14 19:38:37 UTC (stable/8, 8.4-STABLE)
                2014-01-14 19:42:28 UTC (releng/8.4, 8.4-RELEASE-p7)
                2014-01-14 19:42:28 UTC (releng/8.3, 8.3-RELEASE-p14)
CVE Name:       CVE-2014-0591
```

For general information regarding FreeBSD Security Advisories,
including descriptions of the fields above, security branches, and the
following sections, please visit <URL:http://security.FreeBSD.org/>.

I. Background

BIND 9 is an implementation of the Domain Name System (DNS) protocols.
The named(8) daemon is an Internet Domain Name Server.

II. Problem Description

Because of a defect in handling queries for NSEC3-signed zones, BIND can
crash with an "INSIST" failure in name.c when processing queries possessing
certain properties. This issue only affects authoritative nameservers with
at least one NSEC3-signed zone. Recursive-only servers are not at risk.

III. Impact

An attacker who can send a specially crafted query could cause named(8)
to crash, resulting in a denial of service.

IV. Workaround

No workaround is available, but systems not running authoritative DNS service
with at least one NSEC3-signed zone using named(8) are not vulnerable.

V. Solution

Perform one of the following:

1) Upgrade your vulnerable system to a supported FreeBSD stable or
release / security branch (releng) dated after the correction date.

2) To update your vulnerable system via a source code patch:

The following patches have been verified to apply to the applicable
FreeBSD release branches.

a) Download the relevant patch from the location below, and verify the
detached PGP signature using your PGP utility.

[FreeBSD 8.3, 8.4, 9.1, 9.2-RELEASE and 8.4-STABLE]
# fetch http://security.FreeBSD.org/patches/SA-14:04/bind-release.patch
# fetch http://security.FreeBSD.org/patches/SA-14:04/bind-release.patch.asc
# gpg --verify bind-release.patch.asc

[FreeBSD 9.2-STABLE]
# fetch http://security.FreeBSD.org/patches/SA-14:04/bind-stable-9.patch
# fetch http://security.FreeBSD.org/patches/SA-14:04/bind-stable-9.patch.asc
# gpg --verify bind-stable-9.patch.asc

b) Execute the following commands as root:

# cd /usr/src
# patch < /path/to/patch

Recompile the operating system using buildworld and installworld as
described in <URL:https://www.FreeBSD.org/handbook/makeworld.html>.

Restart the applicable daemons, or reboot the system.

3) To update your vulnerable system via a binary patch:

Systems running a RELEASE version of FreeBSD on the i386 or amd64
platforms can be updated via the freebsd-update(8) utility:

```
# freebsd-update fetch
# freebsd-update install

VI.  Correction details

The following list contains the correction revision numbers for each
affected branch.

Branch/path                                        Revision
- -------------------------------------------------------------------------
stable/8/                                        r260646
releng/8.3/                                       r260647
releng/8.4/                                       r260647
stable/9/                                        r260646
releng/9.1/                                       r260647
releng/9.2/                                       r260647
- -------------------------------------------------------------------------

To see which files were modified by a particular revision, run the
following command, replacing NNNNNN with the revision number, on a
machine with Subversion installed:

# svn diff -cNNNNNN --summarize svn://svn.freebsd.org/base

Or visit the following URL, replacing NNNNNN with the revision number:

<URL:https://svnweb.freebsd.org/base?view=revision&revision=NNNNNN>

VII. References

<URL:https://kb.isc.org/article/AA-01078>

<URL:http://cve.mitre.org/cgi-bin/cvename.cgi?name=CVE-2014-0591>

The latest revision of this advisory is available at
<URL:http://security.FreeBSD.org/advisories/FreeBSD-SA-14:04.bind.asc>
-----BEGIN PGP SIGNATURE-----

iQIcBAEBCgAGBQJS1ZTYAAoJEO1n7NZdz2rnOvQP/2/68/s9Cu35PmqNtSZVVxVG
ZSQP5EGWx/lramNf9566iKxOrLRMq/h3XWcC4goVd+gZFrvITJSVOWSa7ntDQ7TO
XcinfRZ/iyiJbs/Rg2wLHc/t5oVSyeouyccqODYFbOwOlk35JjOTMUG1YcX+Zasg
ax8RV+7Zt1QSBkMlOz/myBLXUjlTZ3Xg2FXVsfFQW5/g2CjuHpRSFx1bVNX6ysoG
9DT58EQcYxIS8WfkHRbbXKh9I1nSfZ7/Hky/kTafRdRMrjAgbqFgHkYTYsBZeav5
fYWKGQRJulYfeZQ90yMTvlpF42DjCC3uJYamJnwDIu8OhS1WRBI8fQfr9DRzmRua
OK3BK9hUiScDZOJB6OqeVzUTfe7MAA4/UwrDtTYQ+PqAenv1PK8DZqwXyxA9ThHb
zKO3OwuKOVHJnKvpOcr+eNwo7jbnHlis0oBksj/mrq2P9m2ueF9gzCiq5Ri5Syag
Wssb1HUoMGwqU0roS8+pRpNC8YgsWpsttvUWSZ8u6Vj/FLeHpiV3mYXPVMaKRhVm
067BA2uj4Th1JKtGleox+Em0R7OFbCc/9aWC67wiqI6KRyit9pYiF3npph+7D5Eq
7zPsUdDd+qc+UTiLp3liCRp5w6484wWdhZO6wRtmUgxGjNkxFoNnX8CitzF8AaqO
UWWemqWuz3lAZuORQ9KX
=OQzQ
-----END PGP SIGNATURE-----
```

#### ########## ## ######### ### # ######## #######:

- #### ##### ## ######### # ######## #### ##### ### ## ####### ## #########. # ##### ####### #### # ####### ## ######### #### ### ########## ## ######## #, *Chaves OpenPGP*.
- # #### ## ###### ## ######### ###### ###### ### FreeBSD-SA- (#### # ####### ######## ########), ####### #### ### ## ######## ## #### ######## (14:), ####### #### ###### ## ##### #### ###### ### (04.), ####### #### #### ## ########## ## ########## ######## (bind). # ########## ######## #### # # ###### ########## ## 2014 # ##### # ####.
- # ##### Topic ###### # ################.

- # ##### Category ######### # ##### ####### ## #######, ### #### ### ### ## core, contrib, ## ports. # ######### core ######### ### # ############### ##### ## ########## ######### ## ####### ########## #######. # ######### contrib ######### ### # ############### ##### ## ######## ######## ## #######, #### # ####. # ######### ports ###### ### # ############### ##### ## ######## ########## ####### ## ######## ## #####.

- # ##### Module ######### ## ##### ## ##########. ##### #######, # ###### bind # #######; ########, #### ############### ##### ## ########## ######### ### # ####### ###########.

- # ##### Announced ####### # #### ## ### # ########## ## ######### ### #########. #### ######### ### # ###### ## ######### ######### ### # ######## ###### # ### ## ##### ### ############### ## ########## ## ###### ##### ## #######.

- # ##### Credits ## ######## ## ######### ## ########## ### ######### # ############### # # #######.

- # ##### Affects ####### ##### ####### ## ####### ### ######## ### #### ###############.

- # ##### Corrected ###### # ####, # ####, # ############ ## ####### # ## ######## ### ##### ##########. # ##### ##### ########## ###### #### ###### #### # #### # ######## ### ######## # # ###### ## ###### ## ######### ############## ##### ######. # ####### ############ ## ######## ###### # ###### ## ###### #, ## ##########, # ##### ## #####. # ##### ## ######## # # ##### p ####### ## ## ######, ######### # ###### ## ######### ## #####, ########## ### ## ######## ######### ##### ####### ## ##### ######### ## #######.

- # ##### CVE Name ##### # ###### ## #####, ## #######, ## ##### ## ##### ####### ###.#####.### ## ################ ## #########.

- # ##### Background ####### ### ######### ## ###### #######.

- # ##### Problem Description ####### # ###############. #### #### ####### ########## ##### # ###### ########## # #### # ########## #### ### ##### ## ####### ################.

- # ##### Impact ######## # #### ## ######## ### # ######## #### ### ## ## #######.

- # ##### Workaround ###### ## ### ####### ########## #### ########## #### ## ############### ## ####### ### ### ##### ######## ############# # #######.

- # ##### Solution ####### ## ########## #### ######## # ####### #######. #### # ## ###### ####### # ########## ##### # ##### #### ##### ## ####### ######### # ########## ### #########.

- # ##### Correction Details ##### #### ###### ## ########## ####### ### # ###### ## ####### ### ###### # ###### #########.

- # ##### References ####### ###### ## ########## ########## ##### # ###############.

## 13.12. ######### ## ########

*Contribuído por Tom Rhodes.*

# ######### ## ######### # ## ###### ## ######### ## #### ## ############# #### ######### ## ######## ## ####### ########## # ### ######## ##### ## ########, ######## ############# ## ####### # ######### ########## ## ######## ## ## #######.

# ######### ## ######### ### ###### ######### # #########. ## ### ###### ######### # ### ### ######## #### ### ######### ## ##### ## #######. ## ##### ######## # # ########## ## #### ####### #### ############# ## ######## # # ###### ## ##### ##########. #### ##### ###### ## ############# ##### ########## ## ############# ## ########.

####

## ### ######### #### ######### ### ##########, ######## ######## 16, *Auditoria de Evento de Segurança*.

### 13.12.1. ######## # ########## # ######### ## #########

##### ## #### # ######### ## #########, ### #### ### ####### ###### ## ######### ########:

```
# touch /var/account/acct
# chmod 600 /var/account/acct
# accton /var/account/acct
# sysrc accounting_enable=yes
```

### ### #######, # ######### ######## # ######## ###########, #### ############ ## ### # ######## ##########. ##### ## #### ######### ##### ## ## ####### ### ####### ### #### ### ########### ###### sa. ## ######### ### ####### #####, # sa ####### ########### ############ ## ###### ## ######## ### #######, # ##### ##### ######### ## #######, # ##### ## ### # # ##### ## ####### ## #######, # # ###### ##### ## ######### ## #/#. ######## ##(8) #### ##### # ##### ## ###### ########### ### ######### # #####.

#### ###### ## ######## ######## ##### ########, ### # lastcomm. ### #######, #### ####### ####### #### # ### ## ####### ls #### ####### trhodes ## ######## ttyp1:

```
# lastcomm ls trhodes ttyp1
```

###### ###### ###### ##### ####### # ### ########## ## ########(1), ####(5) # ##(8).

## 13.13. ####### ## ########

*Contribuído por Tom Rhodes.*

# ####### ####### ###### ####### #### ## ############ ####### # ########## ## ######## ## ####### ### ## ######### #### ####. ## ##### ## ##### ####### # ########## ## ###### ## ##### ########## #### ## ########. ## ##### ### ########## ## ##### 17.11, ###### ## ######.

####### #### ###### ########, #### ### # #######, ##### ### ######### ###### ## ####### ####### ## ## ####### #### ########## ## ##### ## ##### ## ####### ## ########. # ###### ########## ###### ####### ## ##### ######## # ####### /etc/login.conf. ###### #### ###### ##### #### #########, ######## ######### ###### ## ######## ## ###### ###### #### ###### #### #######, ########### # ##### ## ##### ## ########, ##### ## ########## ########## ## ####### /etc/master.passwd # ########## # ##### ## ##### ## ######. #### #### ## ###### ########, ########## ## ###### ## ######## # ##### ############.

# ####### rctl #### ### ##### #### ######## ## ###### #### ######## #### ######### ####### ## ########. #### ####### ####### #### ### ####### ## ########, ## ### ###### #### ### ##### #### ####### ########## ## ######## ## ######### # #####.

#### ##### ######### ## #### ####### #### ######### ########, ######### ### # ###### ###########.

### 13.13.1. ############ ####### ## #####

## ###### ###########, ## ####### ## ##### # ## ####### ## ######## # ##### ######### # ### ###### ## ##### ### ######### ## ####### /etc/login.conf. #### ##### ## ####### #### ### ######### # ### ###### ## #####, #### default # # ###### ## ##### ######. #### ###### ## ##### ###### ## ######## ## ######## ##

##### ########## # ###. ## ####### ## ##### # ## ### *name=value*, ## ### *name* # ## ############ ######### # *value* # ### ###### ########## ### # ########## ## ######, ########## ## *name*.

### ####

###### ### # ####### /etc/login.conf ### #######, # /etc/login.conf.db #### ### ########## ########## # ######## #######:

```
# cap_mkdb /etc/login.conf
```

## ####### ## ######## ####### ### ######## ## ##### ###### ## #### ########. ########, #### #### ######, ###### ## ###### *soft* # ## *hard*. ## ###### #### #### ### ######## #### ####### ## ##########, ### ### #### ### ######## #### ######## ## ###### ####. # ###### #### #### ### ####### #### #######, ### ## #### ### ######### #### ####. #######, # ####### ### ####### ## ######## ## ###### ### ######## # ## ####### ##########.

###### 13.1, ######## ## ######## ## ###### ## ###### ##### ## ####### ## ######## #### ######. ##### ## ####### ## ######## ########## # ############ ### ######### ## ######## ## #####.####(5).

###### 13.1. ####### ## ######## ## ###### ## #####

| ###### ## ####### | ######### |
|---|---|
| ############ | # ###### ## ####### ## ## ####### #### ###### ### ## ######## # ########## # ###### ####### ## ### ## #####, #### filesize ## ##### ## #####. #### ###### # ############## ##### #### ## ###### ##### ###### ## ######## ## ####### ## ###### ## #####. #### ## ######## ### ##### ######## #### # ########## ### ## #######, #### ############ #### ###### ### #### ###### ### ###### ## ##### #### ###### ## ###### ########## ## ########. |
| ####### | # ########## ###### ## ##### ## ### ### # ######## ## ## ####### #### ########. ## ######### ######### ##### ########## #### ######. #### # ## ###### ## *tempo* ## ### #########, ### # ########## ## ### #### ####### ## ###### ### ###### ####### #### top # ps. |
| ######## | # ####### ###### ## ## ####### ### # ####### #### #######. ## ######### ### ##### ## ##### (##### 17.11, ###### ## ######), #### ###### # ####### ## ######## ##########, ### ## ######## ## ##### ## ######## ### ## ####### ######. |
| ####### | # ###### ###### ## ######### ## ######## ##### # ## ##### ## ##### ### ## ####### #### ########. #### ###### #### ### ### ##### ### # ###### ## ####### ############ #### ######## kern.maxproc. ####### ## ###### ##### ####### #### ########## # ############ ## ## #######, #### ####### #######, #### ######## ## ######## ######, ####### ###### ######### |
| ############ | # ########## ###### ## ####### ### ## ######## #### ######### #### ### ######### ## ####### |

| ###### ## ####### | ######### |
|---|---|
| | ######### ###### # #####(2). ###### ######### ######## ## #######, #### ###(8), ## ######### ## ####### ######### #### ###, ## # ####### ####### # ##### ####, #### ### ########## #### ###### # #####. |
| ######### | # ########## ###### ## ####### ### ## ######## #### ######## # ######## #######. ###### ##### # ####### ######### ###### # ### ## ####. #### ### # ## ###### ##### #### ########## # ####### ## #######, ### # ## ### ######. |
| ######### | # ###### ###### ## ######## ### ## ######## #### ### ######. ## #######, ## ######## ### ###### #### ########## ####### # ###### ###, ##### #### ####### #### ### ####### #### ##### #####. # ###### ## #### # ####### #### #### # ######## ### #### ######## kern.maxfiles. |
| ###### | # ###### ## ########## ## ####### ## #### ### ## ####### #### ########. #### ########## #### ### ##### #### ####### ## ############ ## ####. |
| ######### | # ####### ###### ## ### ##### ## #########. #### ### ## ## ### # ########## #### ####### # ########## ## ####### ### ## ######## #### ####, ### #### #### ### ##### ## ######## ### ###### #######. |

####### ####### ###### ###### #### ## ####### ## ####### ####### ## ########:

- ## ######### ######### ## ############## ## ####### #### /etc/rc ### ########## # ###### daemon ## #####.
- ###### # ####### /etc/login.conf ###### #### ### ### ##### ## ####### ######### #### # ####### ### #######, #### ##### ### ### ########## #### ##### ## ########. ####### ## ###### ##### #### #### ##### # ####### #### ### #######, ######## ### ######### #### ##### ##### #### ########## # ##############.
- # #### ####### ###### ######## # ######### ## ######## # ########## #### ######### ###############.
- ###### ####### ## ####### # ######### ###########, ### ## ####### #### ## ####. ### #######, ####### # ######## openfiles #### 50 ######### ### #### ######## ### # ####### ####### #### ##### ### 50 ########. # ########## ##### ## ######## ### ## ####### #### ##### # # ##### ## openfiles ############ #### ##### ## maxproc. #### ###### ## ###### ## ####### ## #######.

#### #### ########## ##### ####### ## ######## # ####### ## ##### # ########## ## #####, ######## ###_####(1), #########(2) # #####.####(5).

## 13.13.2. ######## # ############ ####### ## ########

# ######## ############ kern.racct.enable #### ### ########## #### ## ##### ######### ## ####. ####### ############## ######## ############ ##########:

```
options     RACCT
options     RCTL
```

###### ### # ####### ### ############### ## #### ######, # rctl ###### ### ##### #### ####### ###### #### # #######.

# ####### ## ##### # ########## ### #### ## ### ## ## #######, ##########, ######## # ######, ######## ##### ##### ##### ## #######:

```
user:trhodes:maxproc:deny=10/user
```

##### #####, # ####### # user, # ########## # trhodes, # ########, maxproc, # # ###### ###### ## #########, # # ###### # deny, ### ######## # ####### ## ##### #########. #### ######### ### # #######, trhodes, #### ######## # ######## ## ## ###### 10 #########. ###### ##### ######### ####### # ######## ## #######, ######## ### ########### #### # ####(8) ## ######## ## ####### #### # ########.

##### ####### #### ### ###### ## ######### ######. #### #### ####### #### ######## # 10 #########, #### ####### ######## ### # ####### ####### ###### ####### ###### ## ####### ##### # ######## ### ###### screen. ###### ## ###### ## ####### ### ########, ## #### #### ########, #### ##### #######:

```
% man test
   /usr/bin/man: Cannot fork: Resource temporarily unavailable
eval: Cannot fork: Resource temporarily unavailable
```

#### ##### #######, ### #### #### ### ######## ## ####### ## ###### ## #######. #### ##### #### ### ####### ####:

```
# rctl -a jail:httpd:memoryuse:deny=2G/jail
```

## ###### ########### ####### ## ################ ## ####### #### ########### ## ####### /etc/rctl.conf. # ####### # ### #####, ### # ####### ########. ### ########, # ##### ######## #### ### ########## ####:

```
# Block jail from using more than 2G memory:
jail:httpd:memoryuse:deny=2G/jail
```

#### ####### ### #####, ### # rctl #### ######### ## #####:

```
# rctl -r user:trhodes:maxproc:deny=10/user
```

## ###### #### ####### ##### ## ###### # ########### ## ####(8). ## #######, ## ### ########## ####### ##### ## ###### #### ## ##### #######, #### ####### ###### ### #######:

```
# rctl -r user:trhodes
```

####### ###### ###### ######## ### ##### ### ###### #### ####### ######## ######### ##### ###### subjects. #### ####(8) #### ######## ##### ####.

## 13.14. ############# ############# ### ####

*Contribuído por Tom Rhodes.*

## ############### ## ####### ########## ######## ######## ########## ######### ### ######## #### ### #### ###### ######## ####### #############. # ##### ## ### ## ####### ## ###### ###### ###### # ## ####### ####### #### ######## #### ####### ########### #### ######## ###### #### #### #############. ##### ####### ## ###### ######## ###### ## ## ########### ## ###### #### ### ###### ####### ## ####### #####; ## #######, #### ##### ###### ##### ## ############# ### #### ### ######### ## ######## #### ####### ### ###### ## ############. ##########, ### ## ###### #### ######## ### ###### ### ######## ###### ###### ####### ########### #### ######### #### ##### #########.

### #### #####, # ######## ## ######### ###### # ###### # ######## ########### # # ######### ## ####### # ###### ### ##########. ##### ######## ##### ###### ## ######## ########### ### ###### ### ######## ## #######. ## ###### #####, ###### ######## ##### ######## ####### ## ####### ## ############# ## ########## ## ### ###### ## ############### ####### ###### # #######. ################, ## ######## # ###### ######, ## ########## ## ####### # ### ##### # ######## ##() ############ #### ######. # #### ## ########### ####### #### ######, # ###### ### #### ######## ########## #### ######## ## #######, ### ########## ### ####### ######. # ######### #### ##### ########## # # ####.

# #### ####### ### ## ############### ########## ## ###### #### ###### ### ######## ## ####### # ######## ###### ######## ######### ## ###. #### ### ##########, ### #### ########## ## ####### ## ##### #### ########/#### ## ###### # ########## ###(8). #### #### # ########## ###(8):

```
# pkg install sudo
```

#### # ######### ## ##########, # visudo ######### ###### # ####### ## ############ ### ## ###### ## #####. # ### ## visudo # ######### ###########, #### ### ### ## ########### ## ####### ########### #### ######### ## ### ## ##### ##### ### # ####### #### #####.

# ####### ## ############ # ######## ## ###### ###### ######## ### ######## ### ############ #########. ## ####### # ######, # ########## ## ########## ## ###, ####1, ####### #######, ##### # ######### # ########## ## ### ######### #### *webservice*. #### ######## # #### ####### ######### #### ######## ##### #######, ######## #### ##### ## ##### ## ####### /usr/local/etc/sudoers:

```
user1   ALL=(ALL)       /usr/sbin/service webservice *
```

# ####### #### ##### ####### # *webservice* ###### #### #######:

```
% sudo /usr/sbin/service webservice start
```

###### #### ############ ####### ### ## ##### ####### ###### # ####### ##########; ## #######, ## ####### ### ############, ###### ### ###### ####### ## ### ########## ## ######### # #######. ### ##### ##### ###### #### ### ###### # ## ##### #######. ##### ###### ####### ## ##### ## ###, ########## ## ####### # #### ##### # ########## ### ##### ## ####### ## ##### ######### # #######:

```
# pw groupadd -g 6001 -n webteam
```

###### # ##### ####### ##(8), # ####### # ########## ## ##### #######:

```
# pw groupmod -m user1 -n webteam
```

##########, #### ##### ## ######## /usr/local/etc/sudoers ######## ### ######## ###### ## ##### ####### ######## # *webservice*:

```
%webteam   ALL=(ALL)       /usr/sbin/service webservice *
```

## ######### ## ##(1), # #### ###### ###### # ##### ## ####### #####. #### ######## ### ######## ## ### ## ######## ### ########## ## ###### ###############, ### ########## ## ####### ### ########## ## ######### # # ### ### ## ## ## ##### ## ##### ## ########.

## ######## ########## # ######## ########## ### # #### ## ####### #### ######## ######. #### # #### ###### # ######## ###### ######## ## ### # ##(1), #### # ##### ## root # ######## # # ######## ######## ##### ## ########## ## root.

### ####

# ######## ### ############ #### ## ######## ## ###### #### ## ###### ## ############ ## #### #######. ###### #####, # ######## #### ### ### ### ##### #### ######. # #### ######## ##### ##### ### # ######## NOPASSWD. ############ # ############ ##### ######### ### ##### ## ######## ## ##### *webteam* ######### # ######## ### # ######### ## #####:

```
%webteam   ALL=(ALL)       NOPASSWD: /usr/sbin/service webservice *
```

## 13.14.1. ######## # #####

### ######## #### ########### # #### # # ########## ## ###### # ### ## ######. ###### ## ########## ## ### ########## # # ######## ########## ########, ##### ## ######## ######### ### #### ## #### ###

########## #### ########## #########. #### ###### #### #######, ######## ### ####### ## ######### ## ### ######, #### ####### ### ### ######## ## ########. ####### ###### ###### ########## ## #### ## ####### ## ###, ######## # ###### ## ###### ## ########## #### ##### ########## ##########.

```
Defaults iolog_dir=/var/log/sudo-io/%{user}
```

#### 

#### ######### #### ###### ############### #### # ####### ### ###########. # ###### ###### # ####### ##### # ######### ### ########## ###### ###### #### ##### ######. #### #####, #### ####### ###### ######## ## ############### ### #### # ####### ##########. #### ####### #### ##############, #### # ########## ## ###### ## ### ###### ## ####### sudoers.

### ### ### #### ######## ##### #### ########## ## ######## sudoers, ######## ############ ## ####### #### ### ########## ### # ########### #### ####### # ###. ## ####### ########, # ####### *webteam* ########## ##### ## ######### ########## ##########:

```
%webteam ALL=(ALL) NOPASSWD: LOG_INPUT: LOG_OUTPUT: /usr/sbin/service webservice *
```

##### ##### ## ######, ##### ## ######## ## ##### *webteam* ### ####### # ###### ## ########## *webservice* ##### ###########. # ##### ## ######## ########## # ###### #### ### ######## ###:

```
# sudoreplay -l
```

## #####, #### ########## ### ###### ##########, ####### # ####### TSID= # ####### #### # ########## ### ###### ###### #### ########## # ###### ## ########## ######. ### ########:

```
# sudoreplay user1/00/00/02
```

#######

######## ## ######## ### ###########, ######## ############## #### ######## ## ######## # ###### ###### ### ######## ## ### ### #### ######## ####. #### # #### ######### ### ########### ###### ### #### ## ## ######## ## ######## ## ######## (###) ## ######## ########## #### ### ###### ################ ##### ######### ##### ########## #######.

# sudoreplay # ############ ##########. ######## # ############ #### #### ###########.

# ######## 14. #####

*Contribuído por Matteo Riondato.*

## 14.1. #######

#### # ############# ## ######## # ### ###### #######, ###### ########### ##### ############# #### ######### # #### ## ##############. ##### ########### ########## ######### # ######## #### ## ######## ### ##########, ############ # ########. ### ### ########### ### ##### ### ###### #### ######## # ######### ## ## ######## ######## # *jails*. ##### ##### ########### ##### # ######## 4.# # ######### ##### ########### ## ### #########, ##########, ############## # #########.

##### ### ########### ## #### ## ######## ## ######(2), ### # ##### #### ##### # ######### #### ## ## ######## ## #########. #### #### ## ######## ######, ######## ## ##### ## ########. ## ######### ######## ## ######## ###### ### ##### ######## ######## ## ######## #### ####. # ### #### ######, ########### ## ######## ## ######## ## ## ######## ###### ### #### ######### ### # ######## ########## #### # ########. ## ########, ## ###### ### ###### ##########. # ######### #### ######## ###### ### ### ###### ##### ############## ## ######## ######### # #########. ## ##### ## #####, ##### ########### ###### ######### ## ######## ## ## ######## ######, ######## #### ######## #### ### ##### # ###### #### ######### ## ########.

## ##### ######### # ######## ## ######## ###### ########### ## ###### ########. ## ## ######## ###### ###########, ## ######### ### ######### ###### ## ##### ## ######## ## ######### ### #### ##### ########. # ######## ### ######### ## ########, ## ########, ## ######### ## ######## # # ########## ## #### ### ############### ##### ######### ###### # ##### ######### ## ######## ####. ## ##### ######### #### ###### ############## # ###### ## ######## ## ########, ## ######### ## ######### # ## ########## ## ####. ######### #### ######### ##### ########### #### ######## # ###### ## ## ######### ## ####. ## ##### ##### ### ############ #### ## #### ## ############## ## ###### ## ######## ###########.

### #### # ############## ### ###### #########:

- ### ######### ## ##########: # ##### ## ######## # ###### ## #### ### #### # ########. ### ### ###### ## ####, ### # ######### ### ## ######## ###### #### ##### #########.
- ## #### ## ####: ### #### ##### #### ####.
- ## ######## ##: ######### # ####. # ######## ## ## ### #### # ########## ## ######## ## ##### ## ### ######### ## #### #########.
- ## ########: # #### ## ######## ## ## ########## #### ### ######### ###### ## ####. # ######## # ######### ## ######### #### ## ######## ## ####.

## ##### ######## ### ######## ######## ## ######## # ### ######## ##### ## root ### ### ######### ## ######## ## ####. # ##### root ## ### #### ### ### ######### #### ######## ######### ## ######## #### ## ######## ## #### #########.

#### ######## ######## ### ##### ##### ## ############ # ### ######## #### ######### ## #### ## ########. ## ##### ### ### ########## ######## #### ############### ## ######## # ######## #########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ### # ### #### # #### ########## ### #### ###### ### ########### ## ########.
- #### ########, ######## # ##### ### ####.
- ## ########### ## ############## ## #####, ##### ## ###### #### #### ## ####.

### ##########

## ##### ### ### ########## ########, ### ### ### ### ######## ## #########. ###### ### #### ######## ### ## ######## ####### ## #### ##### # ######### ### ##### #######, ####### ###### ######## ##### ##### ## ####### ### ############ #### ## #### #### ######## ### ## ####### ############ ###### ## #### #### ##### ########## ######## ## ######## ####.

# ####### ###### ####### ##### ### ######### ###### ########## ### # #### ## #### ### #### ######### # ######## ### ############ ## ######## ####. #### ##### #####, ######## ### ########## ### ###### ############ # ### #### ### ##### ### ###### ## ######## ## ####.

## 14.2. ###### ############ # #####

#### ######### # ########### ## ###### ## ####### ####### ############ # #####, #### ########### ######## # # ####### #### #### ######### ### # ##### ## #######, ## ######### ###### ### ###### #### ####### ##### ########:

######(8) (#######)
: ##########, ### ### # ####### ## ####### ######(2) ## ####### #### ####### # ######### #### ## ## ######## # ##### ## #### ############.

######(2) (########)
: # ######## ### ######### ## ######## ## ## ########. #### ###### ######## #### # ##### ## ####### ## ######## ### # #######, ### ## ####### # ##### ### ##### ###########, ########## ## #### # ###### ########## ## ###, ###.

####(8) (#######)
: # ########## ## ############## ## ####### ### ####### # ########## ## ######### ###### ## ## ######## ####.

#### (#######, ########, #######, ###.)
: # ####### ## ######## ## ## ######## ####. # ####### #### ### ###### # ##### ## ######## ## ######## ########## # #### ######### ######### #### # ###### ## ## ######## #####. ### ### ########## ########## ## ####### #### ## ### #### # ### ## ########## ### ## ######## ### ######### ## ###### ####### ###### ## ### #### ### ### ######### ### ######### ## ####### ####.

###### (#######, ########, #######, ###.)
: ## ########, ####### ## ##### ########, #### ###### # ######## # ######## ### ### #### ## #######.

## 14.3. ####### # ########### #####

###### ############### ######## ## ##### ### #### ######### #####: ##### ##########, ### ## ########## # ## ####### #### ## #######, # ##### ## #########, ######### # ## ########## ## #######, ############## ########## ### ###########. #### # ###### ### ####### ########## # # ######## ## ####### ## ### #### ### # ####### ### ###. ## ##### ### #### ##########, ## #### ###### #### # ###### ## ########: #### ######## ############### (#### ####### ########## ## ### ##### ## ##########) ## ########### # ###### ## ###### #####.

#### ######## # ######## ## ##### ## ##########, ######## #### # ######### #### ## ####. #### #### ### ##### ######### # ######## DESTDIR #### # ##### ########.

###### ## ##### # ###### # ######## DESTDIR:

```
# sh
# export DESTDIR=/here/is/the/jail
```

##### # ##### ## ########## #### ######## ## ########(8) ## #### # ### ## ##########:

```
# mount -t cd9660 /dev/‘mdconfig -f cdimage.iso‘ /mnt
# cd /mnt/usr/freebsd-dist/
```

#### ###########, ##### ## ######## ## ## ######:

```
# sh
# export DESTRELEASE=12.0-RELEASE
# export DESTARCH=‘uname -m‘
# export SOURCEURL=http://ftp.freebsd.org/pub/FreeBSD/releases/$DESTARCH/$DESTRELEASE/
# for set in base ports; do fetch $SOURCEURL/$set.txz -; done
```

####### ## ######## ### ######## ## ##### ## ########## ###### ## ####### #########. ###########, ###### # ######## #### ####### ### ########, ### ### ########## ######## #### ### ######### ###### #########.

#### ######## ###### # ####### ######:

```
# tar -xf /mnt/usr/freebsd-dist/base.txz -C $DESTDIR
```

#### ######## ####, ###### # ######:

```
# for set in base ports; do tar -xf /mnt/usr/freebsd-dist/$set.txz -C $DESTDIR -; done
```

# ###### ## ###### ####(8) ####### # ############ #### ######## ### ####:

```
# setenv D /here/is/the/jail
# mkdir -p $D      ❶
# cd /usr/src
# make buildworld  ❷
# make installworld DESTDIR=$D  ❸
# make distribution DESTDIR=$D  ❹
# mount -t devfs devfs $D/dev   ❺
```

❶ ########## ## ##### #### ### #### # # ###### ##### ## #######. # #### ### # #### ######## ########### ## ####### ## ######## ## #### ## ####. ### ### ##### #### ### /usr/jail/*jailname*, #### *jailname* # # #### ## #### ### ########## # ####. ###########, /usr/ ### ###### ########## #### # ####### ## ######## ## ####, #### #### ##### ########## #, ###############, ### ########## ## ##### ## ######## ######### ## ### ########## ###### ## ####### ###### ## #######.

❷ ## #### ## ##### ########### ### ######## ###### make world ## make buildworld, #### #### ##### #### ##### # ######## ### ######## ######### ## #### ####.

❸ #### ####### ########## # ########## ## ########## ######### #### # ##### ###### ## #### ## ####### ## ######## ### ## ########, ###########, ####### ## ###### # ##### ### ######.

❹ # ###### distribuição ## #### ####### ##### ## ######## ## ############ ###########. ## ######## #######, ### ####### #### ####### ########## ## /usr/src/etc/ ## ######### /etc ## ######## ####: $D/etc/.

❺ # ######## ## ####### ## ######## #####(8) ###### ## ### #### ### # ##########. ### ##### ####, ########, ## ##### ######## ########## ###### ###### # #### ##### ## ###########, ########## ## ########## ## ########## #########. # ##### ########## ######### # ###### # ############ ## ###### ## ### ####, #### ############ ########### ##### ######## ### ## ####### #### ###### ############ ## ####. # ######## ##### #####(8) # ########## ### #### ## ######### ## ###### ### ### ######### ### ####### ## ###### #####(8) # #####.####(5).

### ### ### # #### # #########, ### #### ### ######## ###### # ########## ####(8). # ########## ####(8) ###### ###### ########## ########### ### ### ######### ## ##### 14.1, #########. ###### ##########

##### ### ############# ######, ### #######, #### ######## # ######## ## #### ### ## ########## ## ## ####### ##########. # ######### ## *command* ####### ## #### ## ####; #### ## *sistema virtual*, /etc/rc # ### ### #######, ## ### ### ### ######## # ######### ## ############# ## ## ####### #### ## #######. #### ### #### ## *serviço*, ####### ## ####### ## ########## ### #### ######### ###### ## ####.

## ##### ########## ### ######### ## #### # # ######### rc ## ####### ####### ### ####### ##### ## ##### ####.

- ######### ## ########## ## #### ## ####### jail.conf:

```
www {
   host.hostname = www.example.org;          # Hostname
   ip4.addr = 192.168.0.10;                  # IP address of the jail
   path ="/usr/jail/www";                    # Path to the jail
   devfs_ruleset = "www_ruleset";            # devfs ruleset
   mount.devfs;                              # Mount devfs inside the jail
   exec.start = "/bin/sh /etc/rc";           # Start command
   exec.stop = "/bin/sh /etc/rc.shutdown";   # Stop command
}
```

  ######### ## ##### #### ####### ## #### ## ####### rc.conf:

```
jail_enable="YES"   # Set to NO to disable starting of any jails
```

  # ############## ###### ### ##### ############ ## ######## ####.####(5), ######### # ###### /etc/rc ## ####, ### ###### ### # #### # ## ######## ######## ########. #### ##### ## #######, # ######## ## ############## ###### ## #### #### ### ########, ######### # ##### exec.start ###############.

  ####

  #### ##### ### ##### ######## ### ###### ###########, ######## # ###### ## ###### ####.####(5).

########(8) #### ### ##### #### ######## ## ##### ### #### ###########, ## ### ######## #### ### ######## ## ######## jail.conf:

```
# service jail start www
# service jail stop www
```

## ##### ##### ### ########## ### # #####(8). ### ###(8) #### ########### # JID ## #### #, ## #######, ### #####(8) #### ######## # ###### ## ############ ##### ####.

```
# jls
   JID  IP Address      Hostname                      Path
     3  192.168.0.10    www                           /usr/jail/www
# jexec 3 /etc/rc.shutdown
```

#### ########### ##### #### ##### ### ########### ## ###### ## ###### ####(8).

## 14.4. ###### # ##############

######## ###### ###### ### ##### ### ############ #### ######## ####, # ###### ######## ## ######## ## ######## #### ######## ### #####, #### ######## ########## ## #### #####. #### ##### #########:

- ######## ### ###### ########### #### ######## ## ########## ## ############## # ######### ############## #### ########## ## ### ####.

- ###### ### ########## ## #### ##### #### ############# ## ####, ### ##### ########## ####### ## ####### ## ##### ## #######, # ### ##### ### ###### #### ########## ######## ####### ######## ## #####.

### 14.4.1. ########### ## ####### #### ###### ## #### ## #######

# ###### ## ############ ## ### #### # ##### ############# ########### ######### ######(8). ### #### ###### ######## ## ###### ###### #### #### #### ######### ##### ## ###### ##########: # ########## security.jail.* ### ###### ## ###### ## #######. #### #### ### ##### ### ########## ####### ############ # ####, ######### ### ### ##### ######. ## ##### ##### ### ################, ### #### ##### #### ########## ##### ####, ######## ## ####### ## ###### ####(8) # ######(8).

- security.jail.set_hostname_allowed: 1
- security.jail.socket_unixiproute_only: 1
- security.jail.sysvipc_allowed: 0
- security.jail.enforce_statfs: 2
- security.jail.allow_raw_sockets: 0
- security.jail.chflags_allowed: 0
- security.jail.jailed: 0

##### ######### ##### ### ###### #### ############# ## ######## ## *sistema host* #### ######### ## ####### ####### ### ########## ######## ### ###### ## ######## root. #### ### ####### ####### ########## ### ### ##### ### #########. # ######## root ### ### ######### #### ###### ## ######### ######## ## ######## ## ###### ## ### ####(8). # root ###### ## ### #### ### #### ######## ## ########## ######### ## ###### #####(8), ####### ###### ## ########, ## ##### ###### ###### ####### ############### ### ######## ############ ## ##### ## ######, #### # ############ ## securelevel ## ######.

# ####### #### ## ####### ###### ## ######## ###### ## ########## #### ######### ########## ##### ## ##### ###### # #### ## ######## # ### #### #### ######## ######## ###############. ## ######## ###(8) # #####(8) ### ##### ## ####### #### ## #######, # ##### ### ###### #### ######## ## ######### ####### #######:

- ########## ### ##### ## ##### ###### # ### ############# ## #### ############## (###), ######## ##, ######## # ####.
- ## ######## # ### #### ## ########, # ###### ## ### ####### ####, # ######## ## ####### ###### ## ##### ## ######## ####### ############### ###### ## ####### ####. #### # ############# #### ###### # ####### root ###### ######## ## ####### ##### ### ####. # ########## #####(8) ###### #### ### ##### #### ####### ## ##### ## ### #### #### ############; ### #######:

```
# jexec 1 tcsh
```

### 14.4.2. ########### ################ ## #### ##### ## ####### ## ##### ## #######

##### ## ###### ########### ## ######### #### ############# ## ####, ## ### #### ######### # ##### # # ########/######. # ## ######## ## ####### ### ########## #### # ############# ## ####(8). ######## # ##### ###### ## ######## #### #### ###########.

### 14.4.3. ######## ## ##### ### ########## # ###########

## ##### ##### ### ########## # ###### ## ####### ########## ## ####, #### # ######### ## ####### ###### ## ######## ## ###### ## #### #### ######, ## ### # ############# ###### ## ####### # ### ######## # ### ## #######(1) ## ### ####, # ### ###### # ############ ## ###### ########. # ########

####### #### #############, ### # ########## #### # ###############(8) #### ######### ## #####. ### -b #### ########## # ####### ## #### # ### ##########.

```
# freebsd-update -b /here/is/the/jail fetch
# freebsd-update -b /here/is/the/jail install
```

## 14.5. ########### ######### #####

*Contribuido por Daniel Gerzo.*
*Baseado em uma idéia apresentada por Simon L. B. Nielsen.*
*E artigo escrito por Ken Tom.*

# ############# ## ###### ##### #### ## ###### ############ ###### #### #### ### ### ### ########## # ###### ## #### ###### ### ### ##########. #### #### ### ######## # ########## ## ###### ##### ##### ####### # ########## ###########.

#### ##### ######### ## ###### #### ######## #### ######## ############## ### ######### # ###### ######## ##### ##### ###### ######### ####### ####### #####_######(8), #### ### # ########## #### #### #######. #### ##### #### ######## ####### ######## ######, #### ####, ### # ####, ## ##### ###########. #### #####, ####### ### ####### ####### ## #########, ####### # ######### #####.

### ####

####### ######## #### #######, #### # ######, ### ####### ## ###### #### ##### ## ########## ## ##### ## #######, ### # ##### ######## ### #### ############. # ###### # ####### ### #### ######## ## ##### 14.6, ############ ##### ### # #######.

## ######### ## ############ ######## ##### ##### ###:

- ##### ### ######### ## #### ####### # ##### ## ######## ### ### ##### # ######## ## ## ############ ######## ## ##### ## #####.
- ######### # ###### ## ##### ##### ## ####### ### ## ##########.
- ######### # ########## ## ####### ## ##### ##########.
- ###### ######## # ########## ## ### ###### ########## ## #######.
- #### ######### ### # #########, ######### ## ###### # ############# ## ###############.
- ######### ###### # ######, ##### ###### ########.

#### ###### ####### ## ## ######## ###### #####, #########, ### # ####### ## #### #### # ## ## ########## ########## ### ####. ## ########## #### ### ## ##### ###### ########, ### ######## ## ## ########## ## ######## ### ######## # #####. #### ######## ### ######### ###### ##########.

# ###### ## ####### ## ######## # # ########:

- ## ##### ### ########## ## ######## /home.
- #### #### #### ####### ## ######### /home/j.
- # ######## #### #### #### # # ######## ######### #### ##### ## ##### # /home/j/mroot.
- ## ######### ## ###### #### ###### #### #### #### ## ######### /home/j.

- #### #### #### ## ######### /s ### #### ######### # ##### ## ########## ## #######.
- #### #### #### ### ######## ######## ## ########## ######## ## /home/j/skel.
- # ##### ## ########## ## #### #### #### ###### ## /home/js.

### 14.5.1. ######## # #########

#### ##### ######## ## ###### ########## #### ##### # ######## ######.

# ########## ############# ######### # ######## #### ######## #### # ###### ######## #### ######## ###### ## ########## ## ##### 23.5, ############ # ######## # ###### ## ###### ######. ###############, #### ######## ### # ###### ## #### ########/##### # # ######## #### ######### #### ###### # ######## ## ##### ## #######.

1. ########, #### ### ######### ## ######### #### # ######## ## ######## ######### ### ######## ## ######## ## ######## #### ## #####. ## #######, ###### #### # ######### ## ############ ## ######## # ######## # ######## ## ######## ######### ## ######## ### #####:

   ```
   # mkdir /home/j /home/j/mroot
   # cd /usr/src
   # make installworld DESTDIR=/home/j/mroot
   ```

2. ## #######, ######## ### ######## ## ##### ## ######## #### ## #####, ##### #### ### ###### ## ###### ##### ## #######, ### ### ########### #### # ###########:

   ```
   # cd /home/j/mroot
   # mkdir usr/ports
   # portsnap -p /home/j/mroot/usr/ports fetch extract
   # cpdup /usr/src /home/j/mroot/usr/src
   ```

3. #### ## ######### #### # ##### ## ########## ## #######:

   ```
   # mkdir /home/j/skel /home/j/skel/home /home/j/skel/usr-X11R6 /home/j/skel/distfiles
   # mv etc /home/j/skel
   # mv usr/local /home/j/skel/usr-local
   # mv tmp /home/j/skel
   # mv var /home/j/skel
   # mv root /home/j/skel
   ```

4. ### # ########### #### ######## ## ######## ## ############ ########. ## #######, ###### ## ########## ###### ######## #### ###########:

   ```
   # mergemaster -t /home/j/skel/var/tmp/temproot -D /home/j/skel -i
   # cd /home/j/skel
   # rm -R bin boot lib libexec mnt proc rescue sbin sys usr dev
   ```

5. #####, #### ## ##### ### ######## ## ######## ########## ## ######## ## ######## #########. ############## ## ### ## ##### ########## ##### ######## ### ###### ######## ## s/, #### # ######## ## ########## ### ###### ######## #### ### ### # ########## #####.

   ```
   # cd /home/j/mroot
   # mkdir s
   # ln -s s/etc etc
   # ln -s s/home home
   # ln -s s/root root
   # ln -s ../s/usr-local usr/local
   # ln -s ../s/usr-X11R6 usr/X11R6
   # ln -s ../../s/distfiles usr/ports/distfiles
   # ln -s s/tmp tmp
   # ln -s s/var var
   ```

6. #### ###### #####, #### ## ######## /home/j/skel/etc/make.conf ######## ######## #### #####:

```
WRKDIRPREFIX?=  /s/portbuild
```

#### ##### ######## ######## ##### ## ####### ###### ## #### ####. ######### ## ### # ######### ## ##### ### ##### ## ####### ####### #######. # ####### ########## #### # WRKDIRPREFIX ####### ### ########## ##### ###### ## ##### ########## ## #### ####.

### 14.5.2. ####### #####

# ######## #### ##### #### ### ##### #### ######## # ########## ## ##### ## ####### /etc/rc.conf. #### ####### ######### # ######## ## 3 #####: NS, MAIL # WWW.

1. ######## ## ######### ###### ## ####### /etc/fstab, #### ### # ######## ######### # # ###### ##### ##### ### ##### ####### ########## ### ########## #####:

```
/home/j/mroot   /home/j/ns     nullfs  ro  0   0
/home/j/mroot   /home/j/mail   nullfs  ro  0   0
/home/j/mroot   /home/j/www    nullfs  ro  0   0
/home/js/ns     /home/j/ns/s   nullfs  rw  0   0
/home/js/mail   /home/j/mail/s nullfs  rw  0   0
/home/js/www    /home/j/www/s  nullfs  rw  0   0
```

#### ###### ### # #### ######### ## ######### ###### ####### # ############ # # #### #### ###### ### ######### ###### ######### ### #####, ## #### ####### ####### ### ##### ######### #### 0.

2. ######### ## ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
jail_enable="YES"
jail_set_hostname_allow="NO"
jail_list="ns mail www"
jail_ns_hostname="ns.example.org"
jail_ns_ip="192.168.3.17"
jail_ns_rootdir="/usr/home/j/ns"
jail_ns_devfs_enable="YES"
jail_mail_hostname="mail.example.org"
jail_mail_ip="192.168.3.18"
jail_mail_rootdir="/usr/home/j/mail"
jail_mail_devfs_enable="YES"
jail_www_hostname="www.example.org"
jail_www_ip="62.123.43.14"
jail_www_rootdir="/usr/home/j/www"
jail_www_devfs_enable="YES"
```

# ######## jail_*name*_rootdir # ########### #### /usr/home ## ### ## /home ###### # ####### ###### ## /home ## ### ########## ###### ## ####### # /usr/home. # ######## jail_*name*_rootdir *não* #### ### ########### #### ## ####### ### ###### ## #### #########, #### ######### ## ##### ### ##### #########.

3. #### ## ###### ## ######## ########### #### # ####### ## ######## ######### ## #### ####:

```
# mkdir /home/j/ns /home/j/mail /home/j/www
```

4. ####### # ######## ########## ## #### #### ###### ########/#####:

```
# mkdir /home/js
# cpdup /home/j/skel /home/js/ns
# cpdup /home/j/skel /home/js/mail
# cpdup /home/j/skel /home/js/www
```

5. ##### ####, ## ##### ##### ########## # ########## #### ########. ########, ##### ## ######## ## ######## ########### #### #### #### #, ## #######, #########:

```
# mount -a
# service jail start
```

## ##### ##### ##### ########## #####. #### ######### ## #### ##### ######### ############, ### jls. ### ##### #### ### ########## ## ########:

```
# jls
   JID  IP Address      Hostname                Path
     3  192.168.3.17    ns.example.org          /home/j/ns
     2  192.168.3.18    mail.example.org        /home/j/mail
     1  62.123.43.14    www.example.org         /home/j/www
```

##### #####, #### ### ######## ###### ## #### ####, ######### ##### ######## ## ########## #######. # ###### JID ###### # ###### ## ############# ## #### ## #### #### ## ########. ### # ######## ####### #### ######## ####### ############### ## #### #### ### # 3:

```
# jexec 3 tcsh
```

### 14.5.3. ####### #######

# ###### ##### ############ ####### ### ####### ##### ## ######### ## ##### ##########, ########### # ##### ## ########. #### #####, ####### ### ####### ## ######## #### # ###### #### ######, #### ###### ##### ########.

1. # ######## ##### # ######### # ####### ####. ## #######, #### ## #### ######## ########## ##### #### ## /home/j/mroot2.

   ```
   # mkdir /home/j/mroot2
   # cd /usr/src
   # make installworld DESTDIR=/home/j/mroot2
   # cd /home/j/mroot2
   # cpdup /usr/src usr/src
   # mkdir s
   ```

   # installworld #### ###### ########## ##############, ### ##### ### #########:

   ```
   # chflags -R 0 var
   # rm -R etc var root usr/local tmp
   ```

2. ###### ## ##### ########## ########## #### # ####### ## ######## ######:

   ```
   # ln -s s/etc etc
   # ln -s s/root root
   # ln -s s/home home
   # ln -s ../s/usr-local usr/local
   # ln -s ../s/usr-X11R6 usr/X11R6
   # ln -s s/tmp tmp
   # ln -s s/var var
   ```

3. ## #######, #### ## #####:

   ```
   # service jail stop
   ```

4. ######## ## ######## ## ######## #########, #### ## ######## ########## ##### ########## ## ####### ######### (/s):

   ```
   # umount /home/j/ns/s
   # umount /home/j/ns
   # umount /home/j/mail/s
   # umount /home/j/mail
   # umount /home/j/www/s
   # umount /home/j/www
   ```

5. #### # ###### ####### ## ######## ######### # ########### #### ####. #### ####### #### ###### # ############ ## ###### ####### ## ######## ######### ## #### ### ######. # ######### ## ############ ##### #### ########### # ###### ## #### ####### ## ######## ######### ### ######.

#### # ####### ## ##### ## ####### ######## #### # #### ####### ## ######## #### ########## ###### # ######:

```
# cd /home/j
# mv mroot mroot.20060601
# mv mroot2 mroot
# mv mroot.20060601/usr/ports mroot/usr
```

6. ##### #####, # #### ######## ######### #### ######, ##### # ##### ###### ######## # ######## ## ######## ## ######## # ####### ## #####:

```
# mount -a
# service jail start
```

### jls #### ######### ## ## ##### ##### ######### ############. ####### mergemaster ## #### #### #### ######### ## ######## ## ############.

## 14.6. ########### ##### ### # ######

*Originalmente contribuído por Warren Block.*

##### # ######### ######### ##### #### ## ###### ## ######## ####### # ######## # #####. # ###### ## #### ####### ########## # ########## ##### ## ####### ## #####. ### *basejail* # ###### #### ## ########. ##### ########## #### #####_######(8) #### ############ ###### ### ########## ## ######## ### #### ###### ## ##### #########. #### #### ######### #### ###### ###### ######### ## ###### ## ##### ##### ### ## ########### ##### ##########. # ########### ## ##### ## ######## ## ######## ######## ############### ##### ## ###### #####.

########## # ######## ########## ### ######### ## ######## ## #### ## ######, #####://########.###/####/########/######/.

### 14.6.1. ########## # ######

# ########## ## ###### ######## ## ######## ## ### ######### ## ######## #### ### ### #####, ########## ## #### ## ###### # ######## ## #######.

1. #### ###### # ####### ## ######## ## #### #### ## ######### ## #### ## ######## ## #### lo0, ### ####### ######### ## ######## # ###### ########### ### ####### ## ####### /etc/rc.conf:

```
cloned_interfaces="lo1"
```

# ####### ######### ## ######## lo1 #### ###### ###### # ####### ### ########. ###### #### ### ###### ########### ### #########:

```
# service netif cloneup
Created clone interfaces: lo1.
```

##### ##### ### ######### #### #### ######## ##### ######### ## ######## ########## ### ########## ## ####.

###### ## ### ####, # ###### ## ######## ## ######## 127.0.0.1 # ############## #### # ######## ######## ## ## ######### # ####. #### ##### ### ### # ######## ## #### ########### # #### ######### lo1, #### ######### #### ### ############ ######## ## ##### ## ########## # ######### ## ########## ## ##### ### #### ####.

## # #### #### ## ######## ## ######## ######### ## ##### ## #### 127.0.0.0/8.

2. ####### # ########/######:

```
# cd /usr/ports/sysutils/ezjail
```

```
# make install clean
```

3. ##### # ###### ########### #### ##### ## ######## /etc/rc.conf:

```
ezjail_enable="YES"
```

4. # ######## #### ######## ################ ## ############## ## ########. ### #### ### ######## ############## ## ###### #####:

```
# service ezjail start
```

### 14.6.2. ############ #######

### # ###### #########, # ######### ## ######### ######## #### ### ###### # ##########. #### ##### # ########## ###### ### ### ## ########## #### ## ####.

## ##### ## ########, -p ### ### ### # ###### ## ##### #### ######## ### # ########(8) #### # ########. #### ##### ##### ## ######### ## ##### #### ############## ### ##### ## #####. #### ### ##### ######## ## ######### ## ##### #### ##### ######## ## ####. # ###### # ######### ### #### ######## ## ###: ####://########.###/####/########/######/####.

- ######### # #### ### # ################

  #### ### ######## ######## ## ##### ###### ######## ######## ## ########## ####, ### # ######## install. ### ########, ## ## ########## #### ########## # ######## 10########, # ###### #### ######## ## ######## #10 #### ######### ## ####:

  ```
  # ezjail-admin install -p
  ```

- ######### # #### ### # ######## **installworld**

  # ######## #### ### ######### # ###### ## ######## ######## #### buildworld ## #### ### ezjail-admin update.

  ##### ########, # ######## 10######## ### ######### # ###### ## ###### #####. ## ########## ## #### ### ########. # ##### installworld # #########, ########## # /usr/obj ## #### ## ########.

  ```
  # ezjail-admin update -i -p
  ```

  # /usr/src ## #### # ##### ### ######. ## ######### ## ###### ##### ######### ## #### #### ### ############ ### -s # ## ######## ## ### ezjail_sourcetree ## /usr/local/etc/ezjail.conf.

#### 

# ###### ## ##### ## ######## # ############## ### ###### #####. ## ########, ## ######### ######## ### ############ ## #### ### ## ######. ### ######, ##### ######## ### ############ ## /var/ports/distfiles ###### ## #### ####. /var/ports ###### ## #### #### ###### # ##### #### ## ######### ## ######## ## ######## #####.

#### 

# ######### ### # ##### ### ###### #### ###### ######## #### # ########## ## ########. ############## ## ######## ## ##### ##### ######## ## ########## ### ############### ## ###. # ######### #### ######## ## ######## ######### # ##### ##### #########. ### #### ### ######### ############## ### ### ######## #### ## ######## ## ######## ########## ## ######## /usr/local/etc/ezjail.conf:

```
ezjail_ftphost=http://ftp.FreeBSD.org
```

#### ##### #.2, ###### ## #### #### ### ##### ## #####.

### 14.6.3. ####### # ######### ### #### ####

##### ##### ### ####### ### # ####### ezjail-admin create. ###### ########, # ######### ## ######## lo1 # ##### ######## ######## #####.

############ 14.1. #### # ###### ### #### ####

1. #### # ####, ############## ## #### # ## ########## ## ######## # ## #### # ##### ######, ##### ### #### ######### ##. ##### #######, # #### # ########## dnsjail.

```
# ezjail-admin create dnsjail 'lo1|127.0.1.1,em0|192.168.1.50'
```

#### 

# ####### ### ######## ## #### ### ########## ## ##### ### #########. ###### ######## ## ####, #### ####(8), #### *raw network sockets*. ### #####, ### ####### ####### ### ########### ### ###### #### #########. ######## ### ###### #### ### #### #########.

###############, ### #### #### ######### ######## ## ### #######. ### #######, ## ########### ## ############# ## #### ########## #### ####(8) #### ######### # ############### ## ###### ############. ###### ### ####### ####### ### ######### ########### ## ### ####, #### ##### ### ######## ######## # ####### ## ############ ## ###### #### ### #### ##########, /usr/local/etc/ezjail/*jailname*. ######### # ####### parameters:

```
export jail_jailname_parameters="allow.raw_sockets=1"
```

### ######## ### ####### #######, # ##### ### ## ######## ## #### ######### ######## #####.

2. ###### # ####:

```
# ezjail-admin start dnsjail
```

3. ### ## ####### ## ####:

```
# ezjail-admin console dnsjail
```

# #### #### ########### # ############# ########## ##### ### ##########. ############# ####### ########### ##### ####### #######:

1. ###### # ##### ## **root**

   ########## # #### # ######### # ##### ## ####### root:

```
# ezjail-admin console dnsjail
# passwd
Changing local password for root
New Password:
Retype New Password:
```

2. ############ ## #### #######

   # #### ####### ## #### #### ### ######## ### #######(8). #### ###### ######### ## #### ########, # ######## #########(8) ## /etc/crontab #### ### ######### ## #########. #### ######## ##### ######### # ######## ## ######## ## ########## ### ########## ## #### ########, ### ## ##### ### ### ######### #### ####### #### ########.

3. ########## ###

   ###### ## ###### ### # ######## ## ##### ## ####### ## ####### /etc/resolv.conf #### ### # ### ######## ## ####.

4. ##### # ######## **/etc/hosts**

   ###### # ######## # ######## # #### ## #### #### ## ######## localhost ## /etc/hosts.

5. ######### # ######## **/etc/rc.conf**

   ###### ## ########## ## ############ ## ######## /etc/rc.conf. #### # ##### ######## ### # ############ ## ## ########## ########. # #### ## #### # # ######## ## ### ##### ######### ####. ##### ######## ## ### ########## #### ############ ## ####.

### # #### ###########, ## ########## #### ## ##### # #### ### ###### ##### ### ##########.

#### 

###### ##### ##### ### ########## ### ###### ######### #### ##### ###### ## ### ####. ### ########, ## #### ######## ## ###### ## ############## ## #### ########/ ############## # ########/################### ######## ### ##### JAIL ### #### ### ######## #### ### ######### ############ ###### ## ### ####.

## 14.6.4. ########### ## #####

### 14.6.4.1. ########### # ######## ###########

#### # ##### ## ######## ## ######## # ############## ##### ###### #####, # ########### ## ######## ######## ############### ##### ## ###### #####. ############ ######## ## ### ###### ##### ##### ### ######.

#### ######## # ##### # ###### ## ###### ##### ## ####, # ###### ######### ## ########, ###:

```
# ezjail-admin update -b
```

## # ##### ## ######## #### ######### ## ####, ######### ## ######## ###:

```
# ezjail-admin update -i
```

############ ######## #### # ###############(8). ##### ############ ### ## ###### ########## #### ## # ###############(8) ######### ##### ######### ############. # #### ########## # ### ###### ## ######## ######## ## ######## ##### ############ ### #### ######.

######## # ######## #### # ###### ###### ## ###### ## ###### ## ######## ## ####. ### ########, ############ ## #########1 #### #########2.

```
# ezjail-admin update -u
```

#### ######### # ######## #### ### #### ######, ######## ######## # ######## #### #### ######## ## ##### 23.2.3, ############ ######## ## ###### ########## # ########. ###### ### # #### ##### ####

########## # ##############, # ######## ###### ### ##########. # ###############(8) ### ### #### ########## #### ###### #### ########## ######### ## ########, ##### # ###### ######## #### ### ############. ### # ####(1) #### ########## # ###### ######## ## ########:

```
# file /usr/jails/basejail/bin/sh
/usr/jails/basejail/bin/sh: ELF 64-bit LSB executable, x86-64, version 1 (FreeBSD), dynamically linked (uses shared libs), for -
FreeBSD 9.3, stripped
```

##### ### ##### ########### #### ######## # ########### ## 9.3-RELEASE #### # ###### ##### ## ######## ####:

```
# ezjail-admin update -U -s 9.3-RELEASE
```

###### ## ######### # ########, # ###########(8) #### ### ######### #### ######### ## ######## ## ############ ## #### ####.

#### #### # ###########(8) ######## ## ######### # ## ############### ## ### ####. ## ## ######## ## ######## ## ### #### ### ### ##########, ##### # ###########(8) #### ### ######### ######## ###### ##### ####:

### 14.1. ###########(8) ## #### ### #########

###### # #### ## /usr/src ## #### #### # ######## # #### ## #### /usr/src ## #### #### ## ##### ## ########. ##### # /usr/src ## ########## #### #### ######### ## #### ##### ## ######## /usr/src ## ####:

```
# rm /usr/jails/jailname/usr/src
# mkdir /usr/jails/jailname/usr/src
# mount -t nullfs -o ro /usr/src /usr/jails/jailname/usr/src
```

######## ## ######## ## ####:

```
# ezjail-admin console jailname
```

###### ## ####, ######## mergemaster. ## ########, #### ## ######## ## ####:

```
# cd /usr/src
# mergemaster -U
# exit
```

##########, ######## # /usr/src ## ####:

```
# umount /usr/jails/jailname/usr/src
```

### 14.2. ###########(8) ## #### #########

## ## ######## # ######## ## ### #### ##### ##########, # ###########(8) #### ### ######### # ###### ## ####:

```
# mergemaster -U -D /usr/jails/jailname
```

#### 14.6.4.2. ########### # #####

# ###### ## ##### ## ######## # ############## ##### ###### #####. # ########### ##### ##### ## ###### ## ##### ######## ## ###### ##### # ###### ########## ######.

# ###### ## ##### ## ######## # ########## ### # ########(8):

```
# ezjail-admin update -P
```

### 14.6.5. ########### ## #####

#### 14.6.5.1. ####### # ######### #####

# ###### ###### ############### ## ##### ###### # ########## # ########. ## ##### ##### ### ########### ####### # ########### ### stop # start:

```
# ezjail-admin stop sambajail
Stopping jails: sambajail.
```

### ######, ## ##### ### ######### ############### ###### # ########## #### # ########. # ############# ########## #### ### ########## ### config:

```
# ezjail-admin config -r norun seldomjail
```

#### ####### ## ##### ## ####### ### ## ### # ########## #### ### ########. ### #### ### ## #### ## ######## ### #### #############.

# ######## ## ###### ########## # ##### ##########:

```
# ezjail-admin config -r run oftenjail
```

#### 14.6.5.2. ########## # ########### #####

### archive #### ##### ## ######## .tar.gz ## ### ####. # #### ## ####### # ######## #### #### ## #### # #### #### #####. ## ######## ### ######## ## ######### ## ########, /usr/jails/ezjail_archives. ## ######### ## ######## ######### #### ### ######### ############ ezjail_archivedir ## ######## ## ############.

# ######## #### ### ######## ## ##### ##### #### ## ######, ## ### #### ######### #### ### ########## # ###### #### ### # restore. ### #### #### #### ### ###### # ###### ## ## ########, ########## ### ######## ########## ## ###### ## ##### ##########.

#### # ######## ### #### ######## wwwserver:

```
# ezjail-admin stop wwwserver
Stopping jails: wwwserver.
# ezjail-admin archive wwwserver
# ls /usr/jails/ezjail-archives/
wwwserver-201407271153.13.tar.gz
```

#### ### #### #### ######## wwwserver-clone ## ######## ###### ## ##### ########. ### # ######### em1 # ######## ## #### ######## ## #### ###### ######## ### # ########:

```
# ezjail-admin create -a /usr/jails/ezjail_archives/wwwserver-201407271153.13.tar.gz wwwserver-clone 'lo1|127.0.3.1,em1|192.168.1.51'
```

### 14.6.6. ######## ########: #### ## ### ####

######## # ######## ### #### ## ### #### ######## # ######### ## ########. #### ######## #### ## ######## ## ##### ## ##### ########.

- # #### #### ######## ## dns1.
- # #### ##### # ######## ## 192.168.1.240 ## ######### re0 ## ####.
- ## ########## ### ## ######## ## ### ### 10.0.0.62 # 10.0.0.61.
- # ######## ## ### ###### # ### ###### ## ##### ######### #### ######## ## ##### 14.6.2, ############ ########.

## ####### 14.3. ########## # #### ## ### ####

#### ### ######### ## ######## ####### ########## ### ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
cloned_interfaces="lo1"
```

############# #### # #### ######### ## ########:

```
# service netif cloneup
Created clone interfaces: lo1.
```

#### # ####:

```
# ezjail-admin create dns1 'lo1|127.0.2.1,re0|192.168.1.240'
```

###### # ####, ########## # ## ### ####### # ####### ####### ############# #######:

```
# ezjail-admin start dns1
# ezjail-admin console dns1
# passwd
Changing local password for root
New Password:
Retype New Password:
# tzsetup
# sed -i .bak -e '/adjkerntz/ s/^/#/' /etc/crontab
# sed -i .bak -e 's/127.0.0.1/127.0.2.1/g; s/localhost.my.domain/dns1.my.domain dns1/' /etc/hosts
```

######### ############### ## ########## ######## ## ### ## ####### /etc/resolv.conf #### ### ## ##### ###### ### ########:

```
nameserver 10.0.0.62
nameserver 10.0.0.61
```

##### ###### # ####### ## ####, ####### # ###/####99.

```
# make -C /usr/ports/dns/bind99 install clean
```

######### # ######## ## ##### ######## # ####### /usr/local/etc/namedb/named.conf.

#### ### ###### ####### #### (###) ## ######### # ##### ### ### ######### #### ###### ######### ### #### #### ######## ## #####. #### ##### # ########## #### ##### ## ##### options ## #######:

```
...
// or cause huge amounts of useless Internet traffic.

acl "trusted" {
 192.168.1.0/24;
 localhost;
 localnets;
};

options {
...
```

### # ######## ## ## #### ## ############ listen-on #### ####### ######### ### ## ###### ############ ## ####:

```
 listen-on { 192.168.1.240; };
```

## ######## ### ## ##### #### ##### ####### # ###### ######### # ##### forwarders. # ####### ######## ######:

```
/*
 forwarders {
  127.0.0.1;
 };
*/
```

########## # ##### ######### ## ###### /* # */. ###### ## ######### ## ### ########## ### ########. #### #### # ##### forwarders, ######## ########### # trusted ### ######## #############:

```
 forwarders {
  10.0.0.62;
  10.0.0.61;
 };

 allow-query       { any; };
 allow-recursion   { trusted; };
 allow-query-cache { trusted; };
```

##### # ####### ## ####### /etc/rc.conf:

```
named_enable="YES"
```

###### # ##### # ######## ## #####:

```
# service named start
wrote key file "/usr/local/etc/namedb/rndc.key"
Starting named.
# /usr/local/bin/dig @192.168.1.240 freebsd.org
```

### ######## ### ######

```
;; Got answer;
```

###### ### # #### ######## ### #### ###########. ## ##### ##### ####### ### ### ######## #########

```
;; connection timed out; no servers could be reached
```

###### ## ########. ######### ## ########## ## ############ # ############# ## ### ######### ######### ###### ######## ### # #### ### ###### ## ########## ######## ## ###.

# #### ######## ### #### #### ### ######### ## ##### ### ####### #######, ##### #### ###### ############ ######. ###### # ######## ## ######## ### ## ####### /etc/resolv.conf ## ########### #######:

```
nameserver 192.168.1.240
```

## ######## #### ##### #### ### ########### #### ######## #### ######## #### ######## ## ### #####, ########## ############ ########## ## ######## ####.

# ######## 15. ######## ## ###### ##########

*Escrito por Tom Rhodes.*

## 15.1. #######

# ####### ####### ######### ## ######### ######## ## ####### #####®.1#. ##### ########## ## ######### ####### ## ###### ## ######## ## ###### ## ####### ## ######## (##### 13.9, ####### ## ######## ## #######) # # ######## ## ###### ###########, (######### ###### ####### # ###). # ### ####### ### ## ####### ## ######## ## ###### ##### ########## #### ########### ######### ## #########. ###### ####### ######## ######### #### ## ########### ######## ## #######, ########### ## ####### ##########. ###### ######## ######### ######## ########## ## ##### ## ######## # #######. # ##### ########### ## ######### ###### ### # ######### ## ######### # ######### ##### ############### # #### ####### ###########. #### #### ## ######### ### # ######### ## ######### ###### ## ######## ## ###### ############### (############## ###### ####### # ###), #### # ######### # ####### # ######## ### ########.

#### ######## ###### # ########## ### # # ######## ## ####### ## ######## ## ######### ######### ### # ####### ####### #### ######### ###### ########## ## #########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ############ ######### ## ######### ###.
- ## ######## ### ######## ## ######## ## ######### ###, ### #### # ######### ##### ### ######## ######## # ### ########.
- ## ############## # ## ##### ## ##### ##### ## ########## ## ####### #### #### # ######### ###.
- ##### ####### ## ######## ## ######### ### ##### ######### ## ####### # #### ##############.
- #### ############ ## ######## #### ###### ###### # ######### ###.
- #### ###### # ############ #### ######## ### # ######### ### ### ############ ############.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ########### ## ####® # ## ####### (######## 3, *Fundamentos do FreeBSD*).
- ### ###### ############## ### ######### # #### ### #### ######## ## ####### (######## 13, *Segurança*).

### #######

# ############ ######### ## ### #### ###### ##### ## ###### ## #######, ############ ## ########, ## ############ ## ####### ## ######## ########## #### ####. #### ##########, # ### ### #### ### ##### #### ######## ############## ## #######. # ######### ### ###### ####### ### ######## ## ######### #########. ### ######## ## ######### ####### # ############ ######### ## #########, # ####### ##### ###### ############## ######.

## ######## ######## ##### ######## ### #### #### ## ############ # ## ######## ## ############## *não* ##### ### ############## ## ## ####### ## ########. #

> ############# ## ######## ######## ## ######### ###### ## ### ############, ###### ######## # ###### #########.

###### #### ######## ######## ### ##### #### ## ######## ## ######### ############ # ######### ###, # ############### ## ##### ######## ## ######### ## ######### ### ### ##### ##########. ###### ######## ## ######## ## ######### ######### ### # ######### ### ######## ############### ########### ### ### ########## ##### #### # ##### ###### #### # ############### ## ##### #######. ######## ###_####(4), ###_####(4) # ###_####(4) #### ##### #### ########### ##### ##### ######## ## ######## ## ######### # ## ######## ########## ### #### ########.

## 15.2. ###### #####

## ######### ###### ##### ### ###### ## ## ######## ## ######### ###:

- *compartment*: ## ######## ## ######### # ##### # ##### ############# ## #########, #### ## ######## ######## ###### ######### ## ########## ########## ## ## ########. ## ############## (###########) ########## ## ###########, #### ## ##### ## ########, ############, ######## ## ######. ## ############## ############ # ############# ## ### ######## ## ######### ######## ## ########### ## #############.
- *integrity*: # ##### ## ######### ### #### ### ######## ### #####. #### # ########### (#########) ### ##### # ########, ###### ######## # ########## ## ######## ###### #####.
- *level*: # ############ ######### ## ######### ## ## ######## ## #########. # ###### ### # ##### (#####) #######, ### ######### ###### # ########### ####.
- *label*: ## ######## ## ######### ### #### ### ######## # ########, ########## ## ###### ##### ## ########. #### ### ########### ## #### ## ##################. ###### ## ###### (#####) # ######## ## ## ########, ### ######## ## ############ ## ######### ##### ######## # ## ######### ###### ### ########, ######## # ######## ### ### ############ ## ######### ##########. # ########### # # ############## ### ######## ## ###### ######## ## ############ ## #########. ######## ######### ###### ## ###### #### ############# # ########### ## # ###### ## ## ######, ######## ###### ######### ##### #### ######## #### ###### ###### ## ######.
- *multilabel*: #### ########### # ### ##### ## ######## ## ######## ### #### ### ########### ## #### ######## ##### (###########) ###### # ######(8), ######## # ############# ###### # #####(5), ## ######## # ######## ## ## #### ######## ## #########. #### ##### ######## ### ## ############# ######## ######## ### ########## ## ######## ##########. #### ##### ######### ######## ### ######## ## ######## ## ######### ### ######## #########.
- *single label*: ### ######## ## ### # ######## ## ######## ######## ### ## ###### #### ##### # ######## ## ###### ##### # ##### ## #####. ###### ### multilabel ### ######## ########, ##### ## ######## ######## ## ############ ### # ##### ############ ## ######.
- *object*: ### ######## ######## ## #### # ########## #### ### # ######## ## ## *sujeito*. #### ###### ##########, ########, ######, #####, ########, ########, ############# #########, ########### ## ######## ##### ########### ## ############# ## ############ ## #####. ## ###### (######) # ## ######### ## ##### ## ## ######## ## ########. # ###### # ## ###### ######### ############ ###### ### #### #####.
- *subject*: ######## ######## ##### ### ### ### ### ## ########### ##### ##### *objetos*, #### ## #######, ######## ## ######## ## ######## ## ########. ## ########, #### # ##### ###### ## ######## ###### ## ## ######## ## #### ## ## ########.
- *policy*: ### ######## ## ###### ### ###### #### ## ######### ##### ### ##########. ### ######## (######) ########## ######### #### ############ ##### ##### ### ###########. #### ######## ######### ###

######## #### ### ####### ## ###### ### ######## # ##### ## ##### # ########## # ###### #### ### ###### # ##### ##### # ###########.

- *high-watermark*: #### #### ## ######## ####### # ####### ### ###### ## ######### ### # ######## ## ####### ########## ## ##### ########. ## ####### ### #####, # ##### ######## # ########## ###### ### # ######## # #########. ##########, # ######### ### ## ####### ### ###### #### #### ## ########.
- *low-watermark*: #### #### ## ######## ####### ####### ## ###### ## ######### ### # ######## ## ####### ########## ##### #######. ## ####### ### #####, # ##### ## ######### ######## ## ####### # ########## #### # ######### ## ########. # ##### ###### ## ######## ## ######### ## ####### #### #### #### # # ###_#####(4).
- *sensitivity*: ########## ##### ###### ## ####### ######### ########## (########## ######## # ###). ## ##### ## ############# (##########) ######## # #### ########## ## ####### ## ##### ##### ###. # ###### ### # ##### ## ############# #######, ###### ####### # ########## ## ###### ## ################ ### #####.

## 15.3. ########## ## ####### ###

## ###### ### # ## ######## ## ######### ### #### ### ######## # ######## # ####### ## #### # #######. ## ####### ## ######, # ############# #### ######## #### ########## #### ###### # ############# ########## ## ########## ## #######. ## ######### ########## ## ## ###### ######## ## ###### ## ######## #########, #### ## ####### ## ######## ########## #### ######### ## ######## ##########.

# ###### ## ######### ## ## ###### # ##### #### ##### ## ### ####### ## ######## ## ###### ## ######### ### ### ########. ### ####### #########, # ###### ###### ##### ## ########## ########## #### ##### ### #######. ## ###### #########, ## ####### ##### ### ########## #### ##### ## ## ######## ## ###### #####.

####### #### ##### ## ######### ## #######: ###### ##### # ###### ########. ### ######, # ####### ##### ###### #####. # ############# #### ##### ###### ### #### # ####### ## #### ## #### ########## ######### ### ####### ### ########## ## ###### ## ######### ## #######.

### ######## ## ######### ## ###### ##### ####### ### ###### ## ###### #### ##### #### #### ####### ## ######. #### ### ######## ## ###### ##### ##### ## ######## ## ########## ## ###### ## #### # #######, ### ####### ##### ########## ## ##############, ### ####### # ############## ### ######### ### ######## #########. ## #######, ## ###### #########, ### ##### ######## ## ###### #### ### #### # ### # ##########.

### ######## ## ######### ## ###### ##### # ## ##### ########## ## ### #### # root ######### ## ######### #### ### ## ######## ##### ######### ### ########## # ###### ## ###### ###########. ### ######### ####### # ### ###### ####### ## ######## ###### ##### ########## # root. # ######## ###### ##### ## ####### #### ##### ######## #### # #####, ### # root ###### ####### ## ######### ## ############## # ######## #######.

###### ##########, ### ######## ## ####### ######### #### ### ########### ## ## ####### ## ######## ### ######## multilabel #### # ######(8). ### ######## ## ####### ######### ####### ### #### ####### ## ###### ##### ### ####### ###### ### ############. # ####### ## #### ### ######## ## ####### ######### ## ###### ##### # ########## ###### #### ######### ### ########### # ####### ## #########, #### biba, lomac # mls. ####### #########, #### seeotheruids, portacl # partition, ### #### #######.

#### ### ######## ## ####### ######### ## ### ######## # ########### ## ###### ## ######### ## ######## ######### #### ######## # ########## ##############, ## ### #### ##### ####### ## ######## ### ## ######. #### ###### ##########, ######## # ### ##### ### ## ############.

# ####### # ###### ######## # #### multilabel ## ####### ## ######## ### ############ . #### ## #### ### ##### ## #### ## ####### ##### # ### # ## ######### #### # ####### ## ######## ## ####:

```
# tunefs -l enable /
```

####

###### ######## ####### ######### ### # ############ ## #### multilabel ## ######## ####. ## #### ### # ####, ### ##### ######## ##### 15.8, ######## ## ######### ## ######### ####.

#### # ######## ## ####### ######### # ######## ### ####### ## ########, ### #### ### ### ########## ## # ###### ## ####### ## ######## ### ### #########. ######### ## ####### ## ###### ## ######### ### #### ## ######## ### ## #######. #### ####### ### # ###### #####, biba/high, #### #### ### ######## ## ######## ######. ## # ######## ### ######## ### ######### ## biba/low #### ###### ######## ## ########, ### ###### ### ######### ## ## ####### ## ######## ### ########, /usr/local, ######## ### biba/low.

### 15.3.1. ############ ## ######

############ ##### ## ######## ## ############ ## ###### ## ######## ## ###### ##### ########## ###### ## ########### ## ####### ####. ##### ######## ######## ### ######### ####### #### # ############ ## ###### ## ####### ## # ########### # ########### ## ############.

#### # ############ #### ### ##### ###### setfmac, ### # ##### #### ####### ####### ### ## ####### ## #######, # setpmac, ### # ##### #### ####### ## ####### ## ######## ## #######. ### #######, #### ####### # ###### ### biba #### high ## test:

```
# setfmac biba/high test
```

## # ############ ### ### ########, # ###### #### ######### ### ####. ## #### ##### # ########## ######, ### ########## ###### ###### # ###### #### ##### ######## ## ########## ## ## ###### ########. ###### ######### ##### ######## ###### ##########. ### #######, # ####### #### ### ### ## ########### ## ####### ### #### ######## ########## # ######, # ###### #### ### ####### ## # ###### #### ### ####### ## #######. ### ######## ########### ### ######### ### # ######## ######## # #######, ###### ###### # ### ########### ## #######, ### ########### ## ######## ## ### ########### ## #### ##### ## ###### ########. ### #######, ## ## ####### ### ####### ########## ### ##### ########### ###### ####### # ###### ## ## ####### ## #### ###########, ## ## ####### ########## ### ##### ########### ###### ####### # ###### ## ## ####### ## ##### ########### #### ## ###### ## #### ###########, ##### ######### ########.

# ############# ## ####### #### #### setpmac #### ########## ## ############# ## ###### ## ########, ########## ## ###### ######### # ####### ## ########:

```
# setfmac biba/high test
Permission denied
# setpmac biba/low setfmac biba/high test
# getfmac test
test: biba/high
```

#### ######### ########## ## ########, #### # ########, # getpmac # ########## #####. #### ####### ### ### ## ## ######## (###) ## ##### ## ## #### ## #######. ## ## ######## ######## ######### ## ####### ### ### ###### ## ### ######, ####### ## ###### ### ####### ## ######## ##########, # #### ######### ### ######### #### #######.

### 15.3.2. ####### #############

###### ####### ## ######## ## ####### ### ######## # ####### ## ######### ######## #### ####### ############: low, equal # high, ####:

- low # ########### # ############ ## ###### #### ##### ### ## ###### ## ####### #### ###. ####### #### ## ######## ## ####### ######## # ###### # ####### ## ######## ######## #### #### (####).

- equal ###### # ####### ## ###### # ### ############ ## ### ####### # #### ### ######## ###### ## ####### ############ #### ####### ## ########.

- high ####### # ## ###### ## ####### # ############ #### #### ########## ### ####### ## ######## #### # ###.

##### ####### ## ######## ####### ###_####(4), ###_###(4) # ###_#####(4). #### ## ### ####### ############ ########## ### ######## ## ##### ## ########### ##########. ######## # ###### ## ###### ## ###### #### ########## ## ############### ### ############# ######### ## #######.

## 15.3.3. ####### #########

## ####### ## ######### #### # ### ######## ## ###### ######## ### #### ### ########### #### ####### # ##### ##### ## ######## ###########. #### ##### ######## # ##### #### ########### ## ########### ########## ## ########## ###### ## ##############, ########## ###### # ###### # #### ##### ## # ## ##### ## ##### #### ####. ### #######:

```
biba/10:2+3+6(5:2+3-20:2+3+4+5+6)
```

#### ### ############ #### ####### ## ######## ####/#### 10:############### 2, 3 # 6: (#### 5 ...#)

##### #######, # ######## #### ##### ########## # #### ####### ### ############## ########, # ######## #### # # #### ##### # # ###### # # #### ####. ## ####### ### ##############, ##### ########## ######### ### ### ###########, #### ### ############ ############# #########.

####### ## ####### ####### ###### ## #### # ############# ######. ## ######## ## ####### ######## # ######### ## ######## ########## ## ####### # ## ########## ## ####, #### ### ###### #### ######## ## ######.

# #### # ## ############## ## ## ### ## ####### # ###### ### ###### #### ######### ## ############## ######### #### *dominance*, ## ### ## ####### ###### ## ######, # ###### ###### # #######, ###### ###### # #####, ## ##### ####### #### ##. # #### ## ### ###### ######## ###### ###### #### ####### ### ######. ###### # ######## ## ##### ## ########## ## ####, ## ####### ### ######## ##### ## ######## ## ############## ### ##### ############ ### ########, ### ## ####### ###### ### ## ######## ## ##############. ## ######## ##### ### ### ############ #### ######## ###### su ## setpmac #### ####### ####### ## ## ############# # ###### ## #### #### ### ##### #########.

## 15.3.4. ####### ## ########

## ######## ######## ### ####### #### ### #### ######## # ######### ######### ############# ### # ######## ## ######### ######## ## #######. #### # ########### ## /etc/login.conf ###### ####### ## #####. #### ###### ## ######## ### ### ####### ############ # ############ ## ###### ## #######.

#### ####### # ###### ###### ## ###### ## ####### ### #### ####### #### ###, ######## ### ####### label. ## ####### ## ####### label ######## ##### ## ####### ## ######## # ####### ######. ####### ###, ## ### ############ ####, # ############## ##### ########### ##### ## ####### ## ########. ############ ### # ######## ##### ######## #### ######## ##### ### ######## ############ #### ############.

```
default:\
 :copyright=/etc/COPYRIGHT:\
 :welcome=/etc/motd:\
 :setenv=MAIL=/var/mail/$,BLOCKSIZE=K:\
 :path=~/bin:/sbin:/bin:/usr/sbin:/usr/bin:/usr/local/sbin:/usr/local/bin:\
 :manpath=/usr/share/man /usr/local/man:\
 :nologin=/usr/sbin/nologin:\
 :cputime=1h30m:\
 :datasize=8M:\
```

```
:vmemoryuse=100M:\
:stacksize=2M:\
:memorylocked=4M:\
:memoryuse=8M:\
:filesize=8M:\
:coredumpsize=8M:\
:openfiles=24:\
:maxproc=32:\
:priority=0:\
:requirehome:\
:passwordtime=91d:\
:umask=022:\
:ignoretime@:\
:label=partition/13,mls/5,biba/10(5-15),lomac/10[2]:
```

###### ## ######## ### ###### ######### # ##### ######, #### ##### ####### ### ###### #### # #####, ####### ## ########## ## ########. # ####### ##### ### # ######## ## #### ### # ########### ###### ## ## ######## # 5, ### ###### # 15 # # ###### ####### ###### # 10. # ######## #### ######### ## 10 ### ### ### ####### ####### # ######, ###### ###### ## ####### #### setpmac, ### #### ########### #### #### ## ######### ###########.

#### ######## ######### ## login.conf, # ##### ## ##### ## ######## ## ###### ## ##### #### ### ########### ###### # cap_mkdb.

###### ##### ### ## ###### ###### ## ######## ### ###### ###### ####### ## ####### ##########. ## ########### ######### # ##########, #### #### #### ########## # ##############.

### 15.3.5. ####### ## ######### ## ####

## ####### ##### ### ######### ## ########## ## #### #### ###### # ######### # ##### ## ##### ####### ## ####. ######### ### #### ####### ## ######### ## #### ######### ## ##### ####### ### ## ######### ######### ## ####### ### #######. ######## ### ############## ##### ## ####, ### #######, ### ##### ######### #### ####### ########## ## #### ### ## ###### low.

## ####### # ###### ### ## ########## ## ####, maclabel #### ### ####### #### # ifconfig:

```
# ifconfig bge0 maclabel biba/equal
```

#### ####### ### ####### # ###### ### ## biba/equal ## ######### bge0. ## #### ### ############ ########## # biba/high(low-high), # ###### ####### #### ### ###### #### ###### ### ## #### #### #########.

#### ###### ## ######## ### ####### ######### ### ## ###### ### #### ### ##### #### ######### # ###### ### ## ########## ## ####. ########## # ###### #### equal #### ## ###### ##########. ###### # ##### ## sysctl, ## ####### ## ###### ## ######### # ## ########### ## ######## ##### ######## #### ##### #### ########### ##### ##### #######.

## 15.4. ########## # ############ ## #########

##### ## ########### ######## ######## ## ###, ############ ### #### ## ############. ####### ## ###### ## ############, ## ############# #### ########## ## ########## # ##### ## #############, ####:

- #### ########### ########### # ######## ########### ### ######## ## #######.
- ##### ########### ## ######## #### ########## # ######, ########## ### # #### ## ########## ### ##### ### #########.
- ##### ####### ### ##### ########### #### ####### #### ########.

## ##### ## ####### ######### # ### ############ #### ####### *antes* ## ### ############# ### ### ##### ## ######## ## ########. #### ########## ######### ### ########## ############ # ##########,

########### ## ###### ## ######### ######## ######### # ########### ## ########## ###### # ####### ###### ## ########.

######### #### # ######### ### ####### # ######### ## ####### #### ## ####. ## ###### ####### ## ######## ## ######### ########## #### ######### ### ###### ### ###### #### ######## # #### # ## ######## ## ######## ## #### ####### ### ######## ####### ############ ###### # ########. ###### # ###### ### ### ####### ## ######## #### ######## ###### ####### ## ######## ## ######### ### ### #### ######## ## ######## ###. #### ######### ###### ## ### ######## ######, ### ########### ######## ######### ## ## ####### ### ### ###### ###### #### ########## ###########. # ########### ## ### # # ####### ## ########## ###############.

# ########## # ###### ###### ######### ## ###### ######### ## ### ######### ### ####### # ########## ## ######## ##### ######### ### ########### #### ### ############ ########## # ### ####### # ########## ## ##########. # ######## ## ######## # ######### ############## #### ######## # ########## ##### ## #######, #### ## ######## ############# ## #######. ### ### ############# ############ ## ########## ###### ## ######### # ############# ############ ## ###### ####### ## ######## ## ######### ########## #### #########.

## ####### ### ####### ### ####### ### ## ####### ### #### ######### #### ####### ######### ## ######### # ########. ##### ## ###########, ######### # ######## ## ######## ##### ######### ###### ### ########## ### ####### ## ###### ########## ##### ######## ## ######## ## ######### ############ # # ######## ### ###### ## ###### ## ### #### ### #### ## ############# ## #######.

# ##### ## ############# ## ####### ########## ############## ## ####### ## ######## ## ######### ########. #### ## ######## ### ####### ####### # ######## ## ###### ## ####, # ###_#######(4), ###_#####(4), # ## ####### ## ######### ###_####(4) ### #### ###### ## #######. #### ## ######## ## ### # ################## ######## ### ####### ## ####### ## ######## # ##########, ######### ###_###########(4) # ## ####### ## ######## ###_###(4).

######## ## ######### ##### ### ####### ### #### ## ############ ## ####. ## ###### ############ ######## ####### ######### #### ####### # ###(1), # ###### ## ######## ###_#######(4) # ### ### #######. ## #### ## ######## ## ########, # ###### # ####### #### ### ########### ############ #### ###### ########, ### ### #### ######. #### ## ########, ### ###### ###### ## ############### #### ### ######## ## ######## #######, #### ## ############### ## ####### # ##### ### ### ######### #### ####### ####### ######## ### ############### ## ####### #. ## #######, ##### ## ######## ##### ######## ####### ####### ####### ### ############### ## ####### #. ###### ## ########## ####### ## ######## ## ######### ########## #### ######### ###, ## ######## ######## ### ######### ###### ###### # ##### ####### ###### ### ####### ###########.

#### ###### ## ######## ## ######### ### ### ####### ######### ## ##### ### # ######### ##### ## ## #######. # ####### ## ####### #### ## ###### ## ### ######## ## ######### ### #######, ### #### ###### ####### # ###############. ######## ## ########## ####### ## ######## ## ######### ########## #### ######### ### ####### ## ############### # ######## ## ######## ######### #### #### #########.

# ######## ##### ######## ###### ## ####### ###########, ######## ### ### # ############ #, ## ###### #####, ####### ########### ##### ## ######### ##########.

### #######

# ############# ## ### # ##### ######## ### # ############# ## ## ########, ## ### # ####### ##### ####### #### ###### ### # ############# #### ########## ######### ########## ## ######### ## ######## #### ### ########## ######## #### ### ########## # ## ############# ## ### ## ### ####### ###### #### ### ##### ### ####### #######.

## 15.5. ######### ### ###########

# ###### ###### ## ####### ###### # ######## options MAC. #### ######### ### ##### ## ####### ######### ## ######### ### ##### ### ########## ### # ####### kldload #### ## ###### ## ###### ## ##### ## ########. ###### ## ###### # ######, ######## # #### ## ###### ## ######## /boot/loader.conf #### ### ### #### ######### ####### # #############. #### ###### ###### ####### ### ##### ## ###### #### ## ############### ### ######## ######## ### ####### ###### #############.

# ####### ###### ## ##### ## ######### ### ####### # ####### ### ######### ## #########. #### ######## # ######## ######. ## #### ####### ######### ######## ############# ######## ## ##### ### #### ####### ######.

### 15.5.1. # ### ## # ######## ## ###### ####

#### ## ######: mac_seeotheruids.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_SEEOTHERUIDS

##### ## #############: mac_seeotheruids_load="YES"

# ###### ###_############(4) ###### ## ####### security.bsd.see_other_uids # security.bsd.see_other_gids ## sysctl. #### ##### ### ###### ### ###### ###### #### ######## ##### ## ############ # #### ###### ## ##### ############ ### ###### #######.

###### ## ######## # ######, ## ######### ####### sysctl ##### ### ###### #### ######### #### ########:

- # security.mac.seeotheruids.enabled ##### # ###### # ########## ## ############# ####### ### ####### ### ## ######## ########## ######### # ######## ############ # ###### ########.
- security.mac.seeotheruids.specificgid_enabled ####### ### ###### ############# ##### ####### ##### ########. #### ####### ###### ############, ### # ######## security.mac.seeotheruids.specificgid=*XXX* ## sysctl, ############ *XXX* #### ## ######## ## ##### # ### ######.
- security.mac.seeotheruids.primarygroup_enabled # ##### #### ####### ###### ######### ########### ##### ########. ## #### #### ######, # security.mac.seeotheruids.specificgid_enabled ### #### ##### ########.

### 15.5.2. # ######## ######### ## ### ###

#### ## ######: mac_bsdextended.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_BSDEXTENDED

##### ## #############: mac_bsdextended_load="YES"

# ###### ###_###########(4) ###### ## ######## ## ####### ## ########. ### ####### ### ######## #### # ###### ## ########## ## ####### ## ######## ######, ########## ### ## ############# #### ## ######## ## ###### ########## # ## ######## #### ######## ########, ########### # ########## ## ########## ## ####### ## ########. ###### ## ##### ####### ## ###### ## ######## ## ########, # ##### ## ###### # ####### ### ### ### ##### ############## #### ########## ## # ##### #### ########. #### ############## #### ### ######## ###### security.mac.bsdextended.firstmatch_enabled. ########## # ###### ####### ## ######## ## #######, ## ####### ######## ## ###### ## ######## ## ###### #### ### ###### # #### #### ####### ## ####### ## ############# ###### ### ######## ## ##.####(5).

# ##### ## ###### #### ### ######## ###### # ######(8) ### ###### ### ####### ####### ## ####(8). #### ########### ##### ### ######## ###### ## ####### ## ########## #########(3).

###### ### # ###### ###_###########(4) ##### #### #########, # ######## ####### ###### ### ##### #### ###### # ############ ##### ## #####:

```
# ugidfw list
0 slots, 0 rules
```

### ######, ####### ##### # ######## # #### #### ############# #########. #### ##### ### ##### ### ######## #### # ###### ### ########, ### ### ### ##### # root:

```
# ugidfw add subject not uid root new object not uid root mode n
```

###### #### ##### #### ####### ## ###########, # ### ##### ##### ####, #### ###### ### ##### ## ######## ###### ########. ## ####### #### ######## ######## #### # ###### ## user1, ######### ######### ## ##########, ## ######### ####### ## ####### *user2*:

```
# ugidfw set 2 subject uid user1 object uid user2 mode n
# ugidfw set 3 subject uid user1 object gid user2 mode n
```

## ### ## user1, not uid*user2* ####### ### ##### #### ##### ## ###### ########## ## ###### #### ##### ## ########. ## #######, # ######## root ### # ######## ### ##### ######.

#### 

####### ### ####### ####### ## ######### ### #### ######, #### # ### ######### #### ######## # ###### # ###### ###### ## ####### ## ########.

### 15.5.3. # ######## ## ############# ## ######### ###

#### ## ######: mac_ifoff.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_IFOFF

##### ## #############: mac_ifoff_load="YES"

# ###### ###_#####(4) # ##### #### ########## ## ########## ## #### # ###### ### ## ########## ## #### ##### ######## ####### # ############# ## ########. ### ### ### ####### # ### ####### ## ###### ##### ###### ###.

# ##### ##### ## ######## ##### ###### # ######### ####### ###### ####### sysctl:

- security.mac.ifoff.lo_enabled ##### ## ######## #### # ####### ## ######### ## ########, ##(4).
- security.mac.ifoff.bpfrecv_enabled ##### ## ######## #### # ####### ## ######### ## ###### ## ####### ########, ###(4).
- security.mac.ifoff.other_enabled ##### ## ######## # ####### ## ##### ## ###### ##########.

## ### #### #### ###### ## ###_#####(4) # # ############# ## #### ## ## ######## #### # ####### ## #### ### #### ### ######### ####### # ######### ## ##############. ##### ### ##### ######## ## ###### ### ### ## ########## #### # ########/#### #### ######## ############### # ####### ## #### ## ######### ######## ##### ## ######### ## ########## ##########.

### 15.5.4. # ######## ## ##### ## ######## ## ###### ## ##### ###

#### ## ######: mac_portacl.ko

##### ## ############ ## ######: MAC_PORTACL

##### ## #############: mac_portacl_load="YES"

# ###### ###_####### (4) # ##### #### ####### # ####### # ###### ### # ### ###### , ######## ######## ######## ### ######## ####root ##### ########## # ###### ############# ############# ###### ## 1024.

### ### #########, #### ###### ######## # ######## ### ## ##### ## #######. ## ######### ####### ##### ###########:

- security.mac.portacl.enabled ##### ## ######## # ######## #############.
- # security.mac.portacl.port_high ######### # ###### ## ##### #### #### ### # ###_#######(4) #######.
- # security.mac.portacl.suser_exempt, ###### ########### #### ## ##### ######### ## ####, ###### # ####### root ##### ########.
- # security.mac.portacl.rules ########## # ######## #### ### ###### ## ##### ## ####### rule [, rule, ...], ### ###### ###### ####### ##### ###########, # #### #### ##### #### ## ##### idtype:id:protocol:port. # *idtype* # uid ## gid. # ######### *protocol* #### ### tcp ## udp. # ######### *port* # # ###### ## ##### #### ######## ### # ####### ## ##### ############ ## ########. ####### ####### ######### ##### ### ###### #### ## ########## ## ## ######, ## ## ##### # #####.

### ######, ## ###### ###### ## 1024 ## ##### ### ###### ### ######### ############# ### ### ########## #### root. #### ### # ###_#######(4) ####### ### ######### ### ############# ## ######## # ###### ###### ## 1024, ###### ## ######### ####### ## ######## #####:

```
# sysctl security.mac.portacl.port_high=1023
# sysctl net.inet.ip.portrange.reservedlow=0
# sysctl net.inet.ip.portrange.reservedhigh=0
```

#### ###### ### # ####### root #### ####### ### #### ########, ######### security.mac.portacl.suser_exempt #### ## ##### ######### ## ####.

```
# sysctl security.mac.portacl.suser_exempt=1
```

#### ######## ### # ####### www ### ### 80 #### ######### # ##### 80 ### ######## ## ########## root:

```
# sysctl security.mac.portacl.rules=uid:80:tcp:80
```

#### ####### ####### ####### ### # ####### ### # ### ## 1001 ## ####### ## ###### ### 110 (###3) # 995 (###3):

```
# sysctl security.mac.portacl.rules=uid:1001:tcp:110,uid:1001:tcp:995
```

### 15.5.5. # ######## ## ######## ###

#### ## ######: mac_partition.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_PARTITION

##### ## #############: mac_partition_load="YES"

# ######## ###_#########(4) ###### ## ######### ## ########### ########### ### #### ## ###### ###. # ####### ### ############# #### #### ######## # ##### ###### #######(8). ### ####[#### sysctl #### ########## #### #### ########:

- # security.mac.partition.enabled ####### # ######### ## ######### ## ######## ###.

###### #### ######## #### #######, ## ######## ## ####### ### #### ######### # ######### ###### ## ### ########, ### ### ##### ######### #### ######### ### ########### #### ## ###### ##### #########. ### #######, ## ####### ## ###### insecure ### #### ######### #### ####### top, ### #### ###### ###### ######## ### ##### ##### ##### ## ## ########.

#### ####### ######## # top ## ######## ## ####### ### ######## ## ###### insecure. ##### ## ######### ####### ### ######## ## ###### insecure ############ ## ###### partition/13.

```
# setpmac partition/13 top
```

#### ####### ##### # ###### ## ######## # # ##### ## #########:

```
# ps Zax
```

#### ####### ##### # ###### ## ######## ## ######## ## ##### ####### # ## ######### ########## ## ######## ##### #######:

```
# ps -ZU trhodes
```

> ####
>
> ## ######## ##### ### ######### ## ###### root, # ##### ### # ######## ###_############(4) ###### #########.

## 15.5.6. # ###### ## ######### ########## ###

#### ## ######: mac_mls.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_MLS

##### ## ##############: mac_mls_load="YES"

# ######## ###_###(4) ######## # ###### ##### ######## # ####### ## #######, ######### ### ######## ## ##### ## ########### ########.

## ######### ###, ## ##### ## ########### # ######## ## ###### ## #### ####### ## ######, ########## ### ## ###############. #### ##### ###### ## ######### ##### ####### ####### ####### ### ###### ########, ##### ### ###### ####### ########## ############## #### ####### ## ######. #### ######### #### ########## ###############, #### ####### ### ######### ##### ########: mls/low, mls/equal # mls/high, ####:

- ######## ##### ######## ### mls/low #### ## ##### ## ##### ##### # ### #### ######### ####### ########### ## ## ##### ########. #### ###### ###### ##### ### ####### ## ##### ## ######### #### #### ###### ## ########## ########### #### ## ##### ########.
- mls/equal #### ### ######## ## ####### ### ##### ### ####### ## ########.
- mls/high # # ##### #### #### ## ######### ########. ####### ########## # #### ###### ##### ####### ##### ##### ## ###### ####### ## #######; ## #######, #### ### ########## # ######### ## ########### #### ####### ## ###### #####.

# ### #######:

- ## ##### ## ######### ########### ### ## ######## ## ########## ### ############.
- ###### ##### ## no read up, no write down. #### ######### ### ## ####### #### ### ###### ## ####### # ####### ## ### ####### ##### ## ######, ### ### #####. ## ##### #####, ## ####### #### ### ###### ## ######## # ####### ## ### ####### ##### ## #####, ### ### ###### ####.
- ######, ## # ######### ## ########## ########## ## #####.
- ### #### #### # ####### ## ######## ### ##### ############### ### ##### ## ######### ###### ## ############ ### ##### ########### ##### ######## # ##############.

## ######### ####### sysctl ##### ###########:

- security.mac.mls.enabled # ##### #### ######### ## ########### # ######## ###.
- security.mac.mls.ptys_equal ##### ## ############ ###(4) #### mls/equal ####### # #######.
- security.mac.mls.revocation_enabled ###### # ###### # ####### ###### ### ### ###### # ######## #### ## ###### ## ##### ########.
- security.mac.mls.max_compartments ###### # ###### ###### ## ###### ## ############## ########## ## ## #######.

#### ######### ## ####### ###, ### #######(8). #### ######## ## ###### # ## ######:

```
# setfmac mls/5 test
```

#### ##### # ###### ### #### # ####### test:

```
# getfmac test
```

##### ######### # ##### ## ####### ## ######## ###### ## /etc/, ### ########## ## ########## ## ######## ## ### # ######### # setfmac ### #### #######.

## #### # ###### ## ######## ## ###, ## ############# ####### ######### # ##### ## ########## #############. # ###### block read up block write down ###### #### #### ## ###### #####. #### # ######### # ## ############# ####### ########## # ################# ### ###########.

#### ### #### ###### ####### ## ######, ## ############# #### ####### ######## # ###### ######## ########## #### ######## # ##### ## ########## ##### ####. #### ### #### ##### ##### ## ########## ## ###### ## ######### ###### ######## ###########, #### ############## ## Confidential, Secret # Top Secret. ###### ############### ##### ###### ########## ### #### ### ###### ## #######. ################# ## ###### ## ############, ## ##### ### ####### #### ####### ##### ## ########## ### ######## ##########.

###### ######## ## ######### #### # ###### ## ######## ### ####### ## ######## ### ## ##########, ## ######## ## ######## ### ########### ######## ##### # ####### # ######### ## ############ ###########.

## 15.5.7. # ###### ### ####

#### ## ######: mac_biba.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_BIBA

##### ## #############: mac_biba_load="YES"

# ###### ###_####(4) ####### # ######## ### ####. #### ######## # ########## # ######## ###, ### # ####### ## ### ## ###### #### # ##### ## ########## ### ######### ##########. #### ##### # ##### ########## ## ########## #############, ######## # ######## ### ###### # ##### ########## ## ########## #############.

### ######### ## ####, ## ###### ########## # ######## ## #### ####### ## ######. ##### ####### ### ######### ## ####### ############ # ########## ### ############. #### ## #### #######, # ##### ######## ### # ### ###########.

####### ########## ### biba/low, biba/equal # biba/high, ####:

- biba/low # ########## # ########## #### ##### ### ## ####### ## ###### #### ###. ####### #### ## ######## ## ####### ######## # ###### ## ######## # ####### ## ######## ######## #### biba/high, ### ### ###### # ###### ## #######.
- biba/equal ## #### ### ######## ## ####### ############ #### ####### ## ########.

- biba/high ####### ###### ####### ## ## ###### ########, ### ### ####### # ####### ##### ######. ############ ### #### ###### #### ######## ## ######## ### ###### # ########## ## #### # #######.

# #### #######:

- ###### ## ########## ########## ### ## ######## ## ########## ## ########## ### ###########.

- ## ###### ##### ### no write up, no read down, # ###### ## ###. ## ####### #### ### ###### ## ######## # ####### ## ### ####### ##### ## ######, ### ### #####. ## ##### #####, ## ####### #### ### ###### ## ####### # ####### ## ### ####### ##### ## #####, ### ### ######.

- ##########, ######### # ########## ########## ## #####.

- ###### ## ########## ## ### ### ###### ## ############ ## ###.

## ######### ####### ##### ### ###### #### ######### # ######## ####:

- security.mac.biba.enabled # ##### #### ###### ## ######### # ######### ## ######## #### ## ####### ## #######.

- # security.mac.biba.ptys_equal # ##### #### ########## # ######## #### ## ############ ###(4).

- security.mac.biba.revocation_enabled ##### # ######### ## ###### # ####### ## # ###### ### ######## #### ####### # #######.

#### ####### # ############ ## ######## #### ## ####### ## #######, ### setfmac # getfmac:

```
# setfmac biba/low test
# getfmac test
test: biba/low
```

##########, ### # ######### ## ############, # ##### #### ######## ### # ########## ### #### ########## ### ###### ### ##########. #### ###### ########## ######## ##### ######## # #######. ### ####### ### ## ######## ## ####### ######### ## ####### ## ########### #### ## ##### ######### ###### #########. # ###### ## ######## ## ######### ###_####(4) ####### ### ## ############# ######### ##### ######## # ######### ## ####### #### ### # ####### ######## ######## ### ## ######### # ######## ##### ########## #### ####### #### #### #######.

####### # #### ## ############ #######, ## ############# #### ##### ######### #### ########### ## ######## ## #####, ###### # #####. # ####### #### #### ###### ## ###### #### ##### ### #### ###### ## ######## ### ####### # #### ## ############ ########## ## ########## ############# # ###### #### ## ########. ## ### ## #### ###### ## #########, ## ### ###### ## ############ #### ####### #######. ### #######, ####### ###### ### ## ############### ########## # ###### ## ########### ## ####### #####, ## ########## ## ########### # # ###### ########## ## ###############. ###### ######## ###### ######### ## ###### ##########, #### ##########, ######### ## ######## ######, # ####### # ###### ## ####### ##### #########.

## ####### ## ########### ######## # ####### ## ######## #### ## ####### ## ########### ######## # ## ####### ## ########### ######## ### #### ###### ## ### ## ###### ## ########### ########. ####### ## ###### ### # #### #### ##### ######## #### ######## ########### ### ########. ###### ######### ## ######### #### #### ###### ## ######## ## ######### ########## ## ######## ### ########, ### ####### ## ############### # ##### # ## ########### ## ############. ### ############## ##### #### ##### ### ####### ## ######## #######, ### ####### ##### #### ######## ## ## ######## ## ####.

## 15.5.8. # ###### ### ## ##### ###### #####

#### ## ######: mac_lomac.ko

##### ## ############ ## ######: options MAC_LOMAC

##### ## #############: mac_lomac_load="YES"

############## ## ######## ## ### ####, # ######## ###_#####(4) ####### ###### # ####### ## ##### ########## ####### #### ######## # ##### ## ########## #### ### ########## ####### ##### ## ##########.

# ######## ## ########## ## ##### ###### ##### ######## ## ##### ##### ######## ## ####, ### # ####### ## ### ## ####### ########## #### ######## # ############ ## ####### ### #### ## ## ############## ######## ## ##############. #### ############## ########## ###### # ####### [auxgrade]. ## ######## ### ######## ### ## #### ########, ### # ####### lomac/10[2], #### 2 # # #### ########.

#### ######## ## ###### ## ######### ########## ## ##### ## ####### ## ####### ### ####### ## ##########, ########## ### ## ######## ##### ####### ## ##### ########## # ####### # ######### ## ###### ## ####### #### ###### ######### ####### ## ####### ## #### ########## ###### [auxgrade] . # ######## #### ######## ##### ############### # ###### ##### ########### ####### ## ### # ####.

#### ## ######### #### # ###, setfmac # setpmac ### ###### #### ####### ####### ### ####### ## #######:

```
# setfmac /usr/home/trhodes lomac/high[low]
# getfmac /usr/home/trhodes lomac/high[low]
```

## #### ######## low # ### ############## ######### ###### #### ######## ### #####.

## 15.6. ######## ## #######

#### ####### ######### ## ####### ## ############# ############# ####### ### ##### ## ######### ########. ## ######## ##### ######## ## ##### # ##### ######### #### ######### ##### # ######## ########.

#### #### #######, ## ####### ## ######## ###_###########(4) # ###_############(4) ##### ######### # ######## # ###### # ####### ## ####### ######## ####### ######### ## #######.

###### ########## # ######## ##### ## /boot/loader.conf:

```
mac_seeotheruids_load="YES"
```

# ###### ## ######## ## ######### ###_###########(4) #### ### ####### ########## #### ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
ugidfw_enable="YES"
```

## ###### ####### ########## ## /etc/rc.bsdextended ##### ########## ## ############# ## #######. ## #######, ## ######## ####### ##### ######## ## ###########. #### #### ####### # ######### ###### #### ###### ## ########, #### #### ### ####### #########, ###### ## #### ####### ######, # ### ## ###### # ############ ## ######## ## ######## ## ########## ## ######## ### ######.

######## ## ######## ########## # #### ####### # ########. #### #### ## #####, ##### ####### ##### #### ## ####### ######### ## #### ########. ######## ps aux #### ### ## ## ######### ## ###### ######## ##### ########. ######### ## # ######## ## ##(1) ## ######### ####### ## ##### ####### #####.

### ##### ###### ### # ####### root, # ##### ### # sysctl ########## ##### #### ########## #### ######## # ###### ## ############.

### ####

###### ## #### ####### # ##########, ### ##### ###_###########(4) ### ###### ## ##### ## ######### ## ######. #### ######### # ######## ## ###### ##########,

> ########## # ###### ## ######## ## ######### # ############ ######### ###### #########(8) # #######(8).

## 15.7. ###### ## #### ###

#### ##### ######### ## ###### ########## #### ########## # ####### ## ############ ## #### ###### ## ## ######## ###. #### # ## ####### ### ##### ##### ### # ############ ##### ## # ######## ########### ###### ### ########## ## ######### ## #### ##### ## #### ## ## ######## ## ########.

#### ####### ###### ### # multilabel #### ######## ## #### ####### ## ########. ### ###### ###### ### # ########/###############, ########/###### # ###/######22 ##### ##### ##########, ########### # ########## ########### ##### ## ###### # ########## ## ######### ###.

### 15.7.1. ##### ### ###### ## ####### ########

###### # ########### ########## # ######## ###### ## ####### ## /etc/login.conf:

```
insecure:\
:copyright=/etc/COPYRIGHT:\
:welcome=/etc/motd:\
:setenv=MAIL=/var/mail/$,BLOCKSIZE=K:\
:path=~/bin:/sbin:/bin:/usr/sbin:/usr/bin:/usr/local/sbin:/usr/local/bin
:manpath=/usr/share/man /usr/local/man:\
:nologin=/usr/sbin/nologin:\
:cputime=1h30m:\
:datasize=8M:\
:vmemoryuse=100M:\
:stacksize=2M:\
:memorylocked=4M:\
:memoryuse=8M:\
:filesize=8M:\
:coredumpsize=8M:\
:openfiles=24:\
:maxproc=32:\
:priority=0:\
:requirehome:\
:passwordtime=91d:\
:umask=022:\
:ignoretime@:\
:label=biba/10(10-10):
```

## #######, ######## # ######## ##### # ##### ## ###### ## ####### ######:

```
:label=biba/high:
```

##### ## ####### # #### # ######## ####### #### ########## # ##### ## #####:

```
# cap_mkdb /etc/login.conf
```

### 15.7.2. ########## ########

######### # ######## root #### # ###### ###### ######:

```
# pw usermod root -L default
```

##### ## ###### ## ####### ### ### ### root ##### ######## ### ###### ## #####. # ###### ## ##### # ##########, #### #########, ## ######## ##### ###### ######## ### ######## ######. # ######## ###### sh #### ########:

```
# for x in `awk -F: '($3 >= 1001) && ($3 != 65534) { print $1 }' \
```

```
/etc/passwd‘; do pw usermod $x -L default; done;
```

## #######, ###### ## ###### nagios # www #### # ###### ########:

```
# pw usermod nagios -L insecure
# pw usermod www -L insecure
```

### 15.7.3. #### # ####### ## #########

## ####### ## ######## #### ##### ### ###### #### /etc/policy.contexts:

```
# This is the default BIBA policy for this system.

# System:
/var/run(/.*)?   biba/equal

/dev/(/.*)?   biba/equal

/var    biba/equal
/var/spool(/.*)?  biba/equal

/var/log(/.*)?   biba/equal

/tmp(/.*)?   biba/equal
/var/tmp(/.*)?   biba/equal

/var/spool/mqueue  biba/equal
/var/spool/clientmqueue  biba/equal

# For Nagios:
/usr/local/etc/nagios(/.*)? biba/10

/var/spool/nagios(/.*)?  biba/10

# For apache
/usr/local/etc/apache(/.*)? biba/10
```

#### ######## ##### ######### ## ####### ########## ## ##### ## ###########. ##### ############ ##########, ## ########, ######### # root, ##### ##### ### ######### #### ####### # ######. ######## ## ############ # ######### ### ##### ##### ## ###### ##### ############# ############# ## ######.

#### ####### #### #### ###### ## ######## ## setfsmac ## #### ####### ## ########. #### ####### ###### # ######## ## ####### ## ######## ####:

```
# setfsmac -ef /etc/policy.contexts /
```

## #######, ######## ##### ####### # ##### ######### ## /etc/mac.conf:

```
default_labels file ?biba
default_labels ifnet ?biba
default_labels process ?biba
default_labels socket ?biba
```

### 15.7.4. ############ ## ##############

#### ######### # ############, ######## ## ######### ###### ## /boot/loader.conf:

```
mac_biba_load="YES"
mac_seeotheruids_load="YES"
security.mac.biba.trust_all_interfaces=1
```

# # ######## ##### #### # ############ ## ##### ## #### ########## ## /etc/rc.conf. ## # ############ ## #### ######### ### ##### ### ####, ###### #### ########## ############ ############ #### #### ############# ## #######:

```
maclabel biba/equal
```

### 15.7.5. ######## # #############

########, ############# ## ### # ######## ### # # ###### ### ######### ## ############# # ############### ## ########. ########### ## ### # root ### ##### ####### ###### ### ######## ## ######### ## ############ ## ######. ## # root ##### ###### # ######## ## /var/spool/nagios, #### #### ######. ## ### #####, ## #### ########### ######## #### ### #########.

## #### ######## ###, # ######, # ###### # # ######## ##### ######## ### #########:

```
# cd /etc/mail && make stop && \
setpmac biba/equal make start && setpmac biba/10\(10-10\) apachectl start && \
setpmac biba/10\(10-10\) /usr/local/etc/rc.d/nagios.sh forcestart
```

######### ######### #### ######## ### #### ###### ########### ############. #### #########, ######### ## ######## ## ### ## ##### ## ######### ## ####. ## ##########, ### # ######(8) #### ######### # ###### ## ######## ## ######### ###_####(4) # ##### ######## #### #########.

#### 

# ######## root ##### #### ######## # ######### ## ######### # ###### #### ######## ## ############. # ######## # ###### ######### # ########## ## ######## ## ######### #### ## ##### ######## #### ## ##### ##### #########:

```
# setpmac biba/10 csh
```

#### ######## ### #### ########, ##### # ######## # ## ######### ###### #####.####(5). ## # #######(8) ###### ######## ## ######## #### ## ######### ## ##############, ## #### #### ######### # # ######## ### #### #########. ##### ####, ###### #### #### biba/high(high-high).

## 15.8. ######## ## ######### ## ######### ###

#### ##### ######## ##### ## ############ ###### # #### ###########.

# ########### multilabel ### #### ########## ## ######## #### (/):

## ###### # ###### ##### ######## #### #### ###########:

1. ##### /etc/fstab # ###### # ######## #### #### ######## ######## ro.
2. ######## ## #### ###### ####.
3. ######## tunefs -l enable ## /.
4. ######## # ########.
5. ######## mount -urw / # #### # ##### ro ## ##### #### rw ## /etc/fstab # ######## # ######## #########.
6. ######### ######### # ##### ## mount #### ######## ### # multilabel ##### #### ########### ############ ## ######## ## ######## ####.

###### ## ############ ## ######## ###### ### # ###, # #### ### ###### ####:

#### #### ### ######## #### ######## ### partition ## ### ### ######### ######### ## ### ### ######### ## ######### ## ###. #### ########, ##### # ########:

1. ######### # ######## ## ####. ## # ####### ####### ## ###### insecure, # ######## partition #### ### # #######. ##### ####### # ###### ## ####### ## ##### #### # ###### default # ########## # ##### ## ##### ### # cap_mkdb. ## #### ### ####### # ########, ## #### # ##### ####.

2. ######### #### ##### ## ## ######### ## ###### ##### ######### ############ #### # #######, #### # #### # #### ## ######## ## /dev.

3. ## ###### ###### ######## # ########, ##### # ######## ## #### # ### ######### ## ######## #### # ##### ## ######### ## ######### ###### ##### # #######.

# #### _######_####: ###### ## #### .#####_#### #######:

#### #### #### ######## ###### ## ####### ##### ######## ## ####### root #### ##### ####### ## #######. #### ######## ########## ###### ###### # ####### ###### ### ############ #### #### ## ### # ## ####### ### ### #### ######## ## ######. ### ########, ## joe ##### ### ############ ###### ## biba/low # # root ##### ### ############ ## biba/high, # root ### ###### ########## # ######### ####### ## joe. #### ########## ############ ## # root #### ## ### # su #### ## ###### # joe, #### # ###### ## ########## ## #### ### ######### ### # root ##### ####### ######### ## ## ##### ## ########## #### #####.

# ####### ### ######### #### # root:

###### #### ######, # whoami ####### 0 # su ####### ### ### ###?.

#### #### ######### ## ### ######## ## ######### ### ########## ### ######(8) ## # ###### ## ######## ### ############. ## # ######## ####### ##########, # ##### ## ##### ## ######## ## ##### ######### ### ############. ######### #### ##### # /etc/login.conf #### ######## ### ##### ## ###### ## label ###### #### ######### # ########## # ##### ## ##### ### cap_mkdb.

#### ###### #### ######### ## ### ######## ########## # ###### ## master.passwd. #### ########## # ####### ### ## ############ ### ###### # ####### ### ## ###### ### ##### ## ######## ### # ######## ##### ### #### ##### ##### #### ########. ###### #####, ## ########### ## ####### ###### ##### #### ####### # # ###### ##### #########, #### # ####### ######## # #### ######. ######## # ######## ###### # ######(8) # #### #### ######## ## ######.

# ######## 16. ######### ## ###### ## #########

*Escrito porTom Rhodes e Robert Watson.*

## 16.1. #######

# ####### ########### ####### ###### ####### #### ######### ## ####### ## #########. # ######### ## ####### ####### ####### # ######### ##########, ########## # ############ ## ######## ####### ## ####### ########## #### # #########, ######### ######, ########## ## ############ # ###### # ######## # ####. ##### ######### ## ### ##### ### ############ #### ############ ## ####### ## ##### ####, ######## ## ######## # ####### ##### #######. # ####### ########## # ########### ########### ######### (###) ##### ######## ###### (###) ######### #### ###™ # # ####### ## #######, # # ############ ### ## ############## ## ######### ## #######™ # ## ### ##® #.

#### ######## ## ######### ## ########## # ############ ## ######### ## #######. ### ####### ## ######### ## ######### # ####### ## ####### ## ############ ## #########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ### # ######### ## ####### # #### ########.
- #### ########## # ######### ## ####### ## ####### #### ######## # #########.
- #### ####### # ####### ## ######### ###### ## ########### ## ######### #### ####### # #######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ########### ## ####® # ## ####### (######## 3, *Fundamentos do FreeBSD*).
- ############## ### ## ######### ####### ## ############/########## ## ###### (######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*).
- ### ###### ############# ### ######### # #### ### #### ######## ## ####### (######## 13, *Segurança*).

### #######

# ####### ## ######### ###### ####### ########## ##########. ### ##### ## ####### ## ####### ### ### ########## #### # ######### ### ##########, # ###### ###### ########## ## #####, #### ############# ## ######## ######## ## #### # ####### ## #########, ### ########## ############# # ######### #### ####### ## ##### ## #######.

# ####### ## ######### ## ####### ## ######### # ##### ## ##### #### ##### ########## ## ######### ## #######. ## ## ####### ##### #########, ## ##### ## ####### ## ############ ##### ### ##### ####### ###### ############ #### ####### ########, ######### ######### ### ###### ## ####### ##############. ## ############### ##### ##### ## ############ ## ########## ## ###### ## ##### ########## # ############# ## ######### ## #### ######. ### #######, #### ### ######### ####### ## ####### ## ######## ## /var/audit #### ### ###### ######## ## ######## ### ##### ######## ## # ####### ## ######## ## ######### ##### #####.

## 16.2. ###### #####

## ###### # ###### ##### ############ # ######### ## ####### ## #########:

- *event*: ## ###### ######### # ######## ###### ### #### ### ########## ###### # ########## ## #########. ######## ## ####### ########## #### # ######### ####### # ####### ## ## #######, # ########## ## ### ####### ## #### ## # ##### ## ## #######. ## ####### ### ##############, # ### ######### ### ##### ### ########## #### ## ####### ###########, ## #### ###########. ######## ## ####### ### ########### ### ####### ### ####### ##### ## ############ ## ######## ## #####, #### ########## ## ##### #########.

- *class*: ## ######## ####### ## ####### ############ ### ### ###### ## ########## ## #######. ## ####### ## ####### ######### ###### ####### ##### ######### (##), ###### (##), # ######_####### (##).

- *record*: ### ####### ## ### ## ######### ### ######## ## ###### ## #########. ## ######### ###### ## #### ## ###### ## ########, ########### ##### # ####### (#######) ########## # ####, ########### ## #### # ####, ########### ##### ######### ####### ## ########## # ### ######## ## ####### ## #####.

- *trail*: ## ####### ## ### ### ######## ## ### ##### ## ######### ## ######### ### ######### ####### ## #########. ## ####### ##### ## ##### ########### ########## ### ####### ### ####### ##########. ###### ######### ########### ##### ###### ######### #### # ###### ## #########.

- *selection expression*: ### ###### ######## ### ##### ## ######## # ##### ## ####### ## ####### ## ######### ###### #### ######## #######.

- *preselection*: # ######## #### #### # ####### ########## ##### ####### ### ## ######### ## ##############. # ############ ## ########### ### ### ##### ## ########## ## ####### #### ########### ##### ####### ## ####### ####### ##### ########, ### #### ############## ####### ### ## ####### # ######### ############ # ### ############.

- *reduction*: # ######## #### #### ## ######### ### ####### ## ######### ########## ### ############ #### ###########, ######### ## #######. ## ##### #####, # ######## #### #### ## ######### ## ######### ########### ### ######### ## ###### ## #########. ###### # #######, ## ################ ##### ########### ######### #### # ########### ## ##### ## #########. ### #######, ####### ## ######### ########## ##### ### ######## ### ## ###, ### ###### #####, ## ####### ##### ### ######### #### ######### ###### ## ########### ## ##### #### #### ## ############.

## 16.3. ############ ## #########

# ####### #### ######### ## ######## ## ###### ## ####### # ######### #### ##### ## ####### ########### ###### ## ########. # ####### # ###### #### ########## ## ###### GENERIC ### ######, # ######(8) #### ### ####### ########### # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
auditd_enable="YES"
```

## #######, ###### # ###### ## #########:

```
# service auditd start
```

######## ### ######## ######## ## ###### ############## ##### ####### # ######## ##### ## ### ####### ## ############ ## ###### ##############:

```
options AUDIT
```

### 16.3.1. ########## ## ######## ## ########

########## ## ######## ### ###### ## ###### ######## ## ############ ## ######### #### ########## ##### ####### ##### ### #########. ########## ###### ### ##### ## ######## ## ######## #### ###############.

## ########## ## ######## ### ######### ## ######## #### # ######## # #### ########## ### ##########, ############## ### # #####.

###### 16.1, ######## ## ######## ## ######### ######## ###### ## ######## ## ######## ## ######### ######:

###### 16.1. ######## ## ######## ## ######### ######

| #### ## ###### | ######### | #### |
|---|---|---|
| ### | ### | ############ ##### ## ######## ## ########. |
| ## | ############ # ############ | |
| ## | ############### | ##### ############### ########## ## ######## #### ## ####. |
| ## | ######### | #### ######## #### #########. |
| ## | #### ##### | ######## ######## #### # ######## ## ######## close. |
| ## | #### | ######## ## ######## ## #########. ######### ## ########## ## ##### ## ######## # ######### ## ######## ### ############ ### #####_#######(5) ###### ## ########## argv # envv #### # ############ ## política. |
| ## | ###### ## ######## ## ######## | ###### # ###### ## ######### ## ######## #### ####(1) # ########(2). |
| ## | #### ###### | ######## ## ######### ## ### ## ######## # ######. |
| ## | #### ###### | ######## ## ######### #### ###### # ######## ## #########. |
| ## | #### ######### ###### | ######## ## ######### #### ###### # ########### ## ######## ## ########, #### #####(8), ########(1), # #####(2). |
| ## | #### #### | ######## ## ######### ### ##### ##### ### ##### ## ######## ### ######## #### ########. |
| ## | #### ##### | ######## ## ######### ### ##### ## ##### ### ######## ## ## ######### ### ######## ## ############. |
| ## | ##### | ######## # ### ## ######## ## ######## ioctl. |
| ## | ### | ######## ###### ###### ## ############ ##### #########, ######### ##### ##### # ######### ### ## ###### #. |
| ## | #####_###### | ###### ## ######## #####(1) # ######(1). |

| #### ## ###### | ######### | #### |
|---|---|---|
| ## | ### ########## | ####### ####### ### ###########. |
| ## | ###### ######## | ### ######### ### ####### ## #########. |
| ## | #### (#######) | ####### ## ######### ############ # ##### ## ####, #### #######(2) # ######(2). |
| ## | ###### | ######### ## ####### ########. |
| ## | ######## | ####### ######### ## #########, #### ####(3) # ####(3). |

##### ####### ## ####### ## ######### ##### ### ############## ########## ## ######## ## ############ audit_class # audit_event.

#### ###### ## ####### ## ######### #### ### ######### ### ## ####### ######### ## ## ######### ### #####/##### ### ############## # ## # ######## #### ########## ## ######### # ############### #### # ###### # # ####. ###### 16.2, ######### #### ####### ## ####### ## ########## ###### ## ######## ###########:

###### 16.2. ######## #### ####### ## ####### ## #########

| ####### | #### |
|---|---|
| + | ######### ## ####### ### ######### ##### ######. |
| # | ######### ## ####### ### ##### ##### ######. |
| # | ######### ## ####### ### ### ####### # ### ### ##### ##### ######. |
| #+ | ### #### ######### ## ####### ############# ##### ######. |
| ## | ### ###### ####### ### ##### ##### ######. |

## ###### ####### ####### ########, ## ########## ### ##### # ### ##### ## ###### ##### #########.

# ######## ####### ## ######### ## ####### ######### ####### ## #####/###### ############# # ### #####, ### ###### ####### ## ######## #############:

```
lo,+ex
```

### 16.3.2. ######## ## #############

## ######### ######## ## ############# #### ######### ## ####### ## ######### ### ########### ## /etc/security:

- audit_class: ###### ## ########## ### ####### ## #########.
- audit_control: ######## ## ######## ## ########## ## #########, #### ## ####### ## ######### ######, # ###### ## ##### ###### # ### ####### ## ###### ## ### ## ######### # # ####### ###### ## ###### ## #########.
- audit_event: ##### # ########## ######## ## ####### ## ######### ## ####### # ### ##### ## ##### ####### #### ###### ####.
- audit_user: ########## ## ######### ########### ## ####### # ##### ########## ### ## ####### ####### ## #####.

- audit_warn: ## ###### ## ##### ############## ##### #### ######(8) #### ##### ######### ## ##### ## ######### ############, #### ###### # ###### #### ######### ## ######### #### ##### ## ###### # ####### ## ###### ## ######### ### ############.

### #######

## ######## ## ############ ## ######### ##### ### ######## # ######## ### #######, #### ##### ## ############ ##### ######## ## ######## ########## ## #######.

## ####### ### #####, ## ############### ########## ######### ###### audit_control # audit_user. # ######## ####### ######## ## ######### # ## ############ ## ######### ## #### # #######, # # ####### ####### #### ### ##### #### ####### # ######### #### #######.

#### 16.3.2.1. # ####### **audit_control**

###### ####### #### # ########## ## ######### ### ############# ## audit_control:

```
dir:/var/audit
dist:off
flags:lo,aa
minfree:5
naflags:lo,aa
policy:cnt,argv
filesz:2M
expire-after:10M
```

# ####### dir # ##### #### ####### ## ## #### ########## #### ## #### ## ######### ##### ###########. ## #### ## ### ####### ## ######### ########, #### ##### ###### ## ##### # ###### ### ##### ###########. # ##### ########## # ######### #### ### ## #### ## ######### ##### ########### ## ## ####### ## ######## ########, #### ###### # ############# ##### # ########## ## ######### # ###### ###########, ## # ####### ## ######## ######.

## # ##### dist ####### ######## #### on ## yes, ## ##### ####### ##### ####### #### ##### ## ######## ## ######## ## /var/audit/dist.

# ##### flags ###### # ####### ## ########### ###### #### #### # ####### #### ####### ###########. ## ####### #####, ####### ## #####/###### ############ # ### #####, ### #### ########### # ###########, ### ######### #### ##### ## ########.

# ####### minfree ###### # ########### ###### ## ###### ##### #### # ####### ## ######## ## #### # ###### ## ######### #### ##########.

# ####### naflags ########## ## ####### ## ######### # ##### ######### #### ####### ### ##########, #### # ######## ## #####/###### # ########### # ###########.

# ######## policy ########## ### ##### ######## ### ####### ## ############ ## ######## ### ######## ###### ######## ## ############ ## #########. # cnt ###### ### # ####### #### ######### ## ######## ###### ## ### ##### ## ######### (#### ########### # ######### ###########). # ##### ###########, argv, ### ### ### ## ########## ## ##### ## ####### #### # ####### ## ####### ######(2) ##### ######### #### ##### ## ######## ## #######.

# ####### filesz ########## # ####### ###### #### ### ###### ## ######### ##### ## ######### # ########## ############## # ####### ## ######. ## ##### ## 0 ########## # ####### ########## ## ###. ## # ####### ## ####### ########## ####### ###### ## ###### ## 512#, ### #### ######## # ### ######## ## ### #### ######.

# ##### expire-after ########## ###### ## ######## ## ### ## ######### ######### # ##### #########.

### 16.3.2.2. # ####### **audit_user**

# ############# #### ########### ########## ########## ## ######### #### ######## ########### ## audit_user. #### ##### ######### # ######### #### ## ####### ####### ## #### ######: # ##### alwaysaudit ########## ## ######## ## ####### ### ##### ###### ### ######### #### # #######, # # ##### neveraudit ########## ## ######## ## ####### ### ##### ##### ### ######### #### # #######.

## ######## ## ####### # ###### ####### ## ####### ## #####/###### # # ######## ############ ## ####### #### root # ####### ## ######## # ######## ## ####### ############ #### www. ## ##### ### # audit_control, # ####### lo #### root # ##########, # ## ####### #####/###### ###### ##### ######### #### www.

```
root:lo,+ex:no
www:fc,+ex:no
```

## 16.4. ########### ### ####### ## #########

#### ## ####### ## ######### ### ########### ## ####### ####### ###, ###### ########### ######## ##### ########### #### ######### ## ######### ##### ####### ## #####. #### ######### ######## ## ###### ## ## ####### ## ##### #######, ### # praudit. #### ####### # ####### ## ###### ## ######### #### #### ## #######, ############ ## #########, ### # auditreduce. #### ########## ####### ###### ########## ## #######, ######### #### ## ######, ###### ## ######, #######, #### ## #### ## ###### # # ####### ## ###### ## ####### ## #######.

### #######, #### ###### #### # ######## ## ## ### ## ######### ############ ## ##### #######:

```
# praudit /var/audit/AUDITFILE
```

#### *AUDITFILE* # # ### ## ######### # ### ############.

## ####### ## ######### ######### ## ### ##### ## ######### ## ######### ######### ### ######, ## ### # praudit ####### ###############, ## ### #####. #### ##### # ## ## #### ##########, #### header (## ######### ## ######## ## #########) ## path (## ####### ## ####### ## ### ######## ## ####). # ######## # ## ####### ## ## ###### execve:

```
header,133,10,execve(2),0,Mon Sep 25 15:58:03 2006, + 384 msec
exec arg,finger,doug
path,/usr/bin/finger
attribute,555,root,wheel,90,24918,104944
subject,robert,root,wheel,root,wheel,38439,38032,42086,128.232.9.100
return,success,0
trailer,133
```

#### ######### ########## ### ####### execve ############, ## #### # ####### finger doug ### #########. # ##### exec arg ###### # ##### ## ######## ########## ########## #### ##### ## ######. # ##### path ###### # ####### #### # ########## ######## ######### #### ######. # ##### attribute ######## # ####### # ###### # #### ## #######. # ##### subject ######## # ## ## ####### ## #########, ## ## ####### # ## ## #####, ## ## ####### #### # ## ## #####, ## ## ########, ## ## ######, ## ## ##### # ######## ## #####. ######## ### # ## ## ####### ## ######### # # ## ## ####### #### ### ########## ###### # ####### robert ##### #### # ##### root ##### ## ######## #### #######, ### # ######## ###### # ####### ######## ###########. # ##### return ###### # ######## ############ # # trailer ######## # ########.

# ####### ## ##### ### ###### # ######### # #### ### ########## ######### -x.

#### ## #### ## ######### ##### ### ##### #######, ## ########### ## ######### #### ### ########### ###### auditreduce. #### ####### ######### ##### ## ######### ## ######### ########## #### # ######## trhodes ########### ## AUDITFILE:

```
# auditreduce -u trhodes /var/audit/AUDITFILE | praudit
```

## ####### ## ##### audit ### ######### #### ### ####### ## ######### ## /var/audit. ### ######, #### ##### #### #####, ########, ###### # ####### root #### ### ####### ## #########. ## ######## ##### ### ########### ## ##### auditoria #### ####### ######## ## ####### ## #########. #### # ########## ## ######## # ######## ## ### ## ######### ####### ########## ############## ##### # ############# ### ######## # #########, ############ ### # ######### ### ######## ## ####### ## ######### #### ######### ### #######.

### 16.4.1. ############## ## ##### #### ###### ##### ## #########

##### ## ######### ### ################### ###### ### ######## ### ## ########## ####### # ##### ## ######## ## ######### ## ##### ####. #### # ############## ## ######### #### ## ####### ## ########## ## ######## ## ######## # ############# ## ########. ## #######, # ########## ## ##### ## ######### # ### ####### ########## #### # ############# ######## # ############# ## #### ### ######## ## ######### ### # ########## ## ####### ## ###### ## ######### ## # ######## ## ### ############# # ##### ## #######. #### ########## # ##### ## ####### ## ######### ## ##### ####:

```
# praudit /dev/auditpipe
```

### ######, ## ### ## ########## ### ##### ## ######### ### ########## ###### #### # ####### root. #### ######### ########## ### ####### ## ##### audit, ######## ### ##### devfs #### /etc/devfs.rules:

```
add path 'auditpipe*' mode 0440 group audit
```

#### #####.#####(5) #### #### ########## ##### #### ########## # ####### ## ######## #####.

#### ####### ## ###### ## ######### ## ######## ## ###### ## #########, ### ##### # ############ ## #### ###### ## ######### ####### ## ####### ## #### ####### ## #########. ### #######, ## #### # #### #/# ### ######## # praudit ### ######### # ###### ## ### ###### ###, ## ##### ######## ## ####### ## ######### #### ###### ## ### #### ####, #### #### ###### ##### ######## ###### ##### ######. ### #### ######, # ############ ######## praudit ## ## ########## ## #### ## ######### # ###### ## ####### ### ######### ## #/# ## ##### ##############.

### 16.4.2. ####### # ########## ## ######## ## ###### ## #########

## ####### ## ######### ### ######## #### ###### # ########## #### ###### ## #########, ######(8). ## ############### ### ##### ###### #### # #########.####(5) ## ###### ########## #### ########## ########## ## #### ## #########. ## ### #####, # audit #### ### ##### #### ######## # #########, ############ # ####### ## ######### # ######## # ####### ## ###. # ####### # ###### ### ### ### # ###### ## ######### #### ## #### ### ## ######### # ######## ## ###### #### ######## #### # #### ###. # ### ###### #### ########## # #########, ####### ##### ### ########## #### ##############:

```
# audit -n
```

## ######(8) ### ####### ## ######## ## #######, #### ####### ####### # ### ######## ## #### #### ###########.

######### # ######## ##### ## /etc/crontab ######## #### ####### # #### #### #####:

```
0    */12    *    *    *    root    /usr/sbin/audit -n
```

# ######### #### ###### ###### # /etc/crontab ### #####.

# ####### ########## ## ######## ## ###### ## ######### ### #### ## ######## ## ######## # ######## ###### filesz ## audit_control, ######## ######## ## ##### 16.3.2.1, ## ####### audit_control#.

#### ## ######## ## ###### ## ######### ##### ## ###### ##### #######, ########## # #########
######### ## ######## ####### ###### ### #### ##### ######## #### ###### ## #########. # ######
audit_warn #### ### ##### #### ######## ######### ############## #### ### ######### ## #######
############ # #########, ######### # ########## ##### ## ####### ## ######### ###### #### ###
############. ### #######, # ######## #### ### ########## ## /etc/security/audit_warn #### ######### ## #######
## ######### ## ##### ########:

```
#
# Compress audit trail files on close.
#
if [ "$1" = closefile -]; then
        gzip -9 $2
fi
```

###### ########## ## ############ ##### ####### # ##### ## ######## ## ###### #### ## ########
############, # ######## ## ######## ## ###### ####### ## # ####### ## ###### ## ######### ####
####### ######### ##############. #### ###### #### ######### ####### ###### ## ######## ## ###### ##
######### ##### ########### ## ##### #####, ########, ### ##### ########## ## ####### ######## ###
##### ########## #### ## ############ #########.

# ######## 17. ##############

## 17.1. #######

#### ######## ###### # ### ## ###### # ##### ## ############# ## #######. #### ###### ###### #### # ###, ###### ## ## # ###, ###### ### ####### ## ####### # ############ ## ############# ###.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ######### ###### ####### ########## # ## ####### #######.
- #### ######## # ####### ## ######## ## ## ##### ## #######.
- #### ########## # ####### #### #### ############ ## ############# ###.
- #### #### ###### ## ## # ### ## ## ####### #######.
- #### #### ## ######### ## ###### ########## ## #######.
- #### ########## ###### ## #######
- # ### ### ######### ## ####### ## ######## # #### ####### ### ##########.
- #### #### ##### #### ####### # ### ## ###### ## #####.
- #### ############ ###### # #### #### ########### ###### #########.
- #### ########## ### #### ## ############# ######### ##########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ##### #### ########## # ######## ## #### ###### ## #######.

## 17.2. ########### ######

*Originalmente contribuído por David O'Brien.*

#### ##### ######## #### ######### ## #### ##### #### # ### ####### ### ########## ###### ###### ### ##### #######. ########, ######## # ########## # ####### # ####### ## ########## ######## ## ########## ## ########## ## ##########, ############ # #######. ############ # ####### # ######## root.

########## # ####### /var/run/dmesg.boot #### ######## ### # #### ##### ### ##########. ##### #######, # ####### #### ################ ######### #### ada1.

#### #### #######, ### ##### ######## ###### #### ###### ## #### #####. # ####### ## ################ ### #### ##### ## ##### ## ######## ###, #### ###### # ##### ########.

#### 

## # ##### # ### ########## ### ####### ## ######, ## ########### ####### ## ######## ##### ### ######### ### gpart delete. #### #####(8) #### ########.

# ####### ## ######## # ###### #, ## #######, ### ##### ######## # ##########. #### ######## # ########## ## ###### #### ######## ### ######## ####### ## ###### ## ########, # ######## #### ######## # ######## ## ## ########:

```
# gpart create -s GPT ada1
# gpart add -t freebsd-ufs -a 1M ada1
```

########## ## ###, ###### ######### ######## ##### ### #########. #### #####(8) #### ###### #### ##### ######### ######## ### ## ##### ########.

## ########### ## ######## ## ##### ##### ### ############ ### gpart show:

```
% gpart show ada1
=>       34  1465146988  ada1  GPT  (699G)
         34        2014        - free -  (1.0M)
       2048  1465143296     1  freebsd-ufs  (699G)
 1465145344        1678        - free -  (839K)
```

## ######## ## ######## # ###### ## ### #### ######## ## #### #####:

```
# newfs -U /dev/ada1p1
```

## ######### ##### # ###### #### ## *ponto de montagem*, ## ##### #### ###### # #### ##### ## ######## ## ######## ## ##### ########:

```
# mkdir /newdisk
```

##########, ### ######## # ########## ## ######## /etc/fstab #### ### # #### ##### #### ######## ############### ## ##############:

```
/dev/ada1p1 /newdisk ufs rw 2 2
```

# #### ##### #### ### ######## ############, ### ######### # #######:

```
# mount /newdisk
```

## 17.3. ############### # ######### ######

*Originalmente contribuído por Allan Jude.*

# ########## ## ## ##### #### ######## ### ########## ### ##### ## #########. #### ######## ############ ### ######## ########, ###### # ##### ######## ######## ##### ######## # # ########. ## #####, ### ###### ## ##### # ######## ## ## ###### ## ######## ###, ### ### ### #### # ##########. #### ### ############ #### ############## ## *ampliar* # ######## ## ##### #### ########## # ########## #########.

######### # #### ## ############ ## ##### # ### ############## ############## # ######## /var/run/dmesg.boot. ##### ########, ## ###### ## ##### #### ## ########, ######## # ######## ######### #### ada0.

##### ## ######### ## ##### #### ### # ############ #####:

```
# gpart show ada0
=>      34  83886013  ada0  GPT  (48G) [CORRUPT]
        34       128     1  freebsd-boot  (64k)
       162  79691648     2  freebsd-ufs  (38G)
  79691810   4194236     3  freebsd-swap  (2G)
  83886046         1        - free -  (512B)
```

#### ####

## # ##### ### ######### ### # ######## ## ################ ###, ### #### ### ######## #### ############ ###### # ###### ## ######### ## ###### ### ### #### #### ## ##### ## ########. ######## # ###### ## ######### ## ###### ### # gpart:

```
# gpart recover ada0
```

```
ada0 recovered
```

#####, # ###### ######### ## ##### #### ########## #### ### ### ### #### ######## ## ### ######## ######### #### ### #########:

```
# gpart show ada0
=>      34  102399933  ada0  GPT  (48G)
        34       128     1  freebsd-boot  (64k)
       162  79691648     2  freebsd-ufs  (38G)
  79691810   4194236     3  freebsd-swap  (2G)
  83886046  18513921        - free -  (8.8G)
```

## ######### ## ##### ### ############### #### ## ###### ##### ########. ####, # ###### ######## ## ##### # # ######## ####, ### # ####### ######## # ###### ### ####### ### ##############. ## ######### ## #### ###### ###### ##### ###########, ########, ##### ### ###########, ######### #, ## #######, ######### # ######## ######## #### ############# # ####### ########.

######## # ######## ## ####:

```
# swapoff /dev/ada0p3
```

###### # ######## ########, ############ #### #### -i, ## ##### *ada0*.

```
# gpart delete -i 3 ada0
ada0p3 deleted
# gpart show ada0
=>      34  102399933  ada0  GPT  (48G)
        34       128     1  freebsd-boot  (64k)
       162  79691648     2  freebsd-ufs  (38G)
  79691810  22708157        - free -  (10G)
```

### #######

###### # ##### ## ##### ## ##### ## ######### # ###### ## ######### ## ## ######## ## ######## #######. # ###### ######## ## ###### # ###### ## ## ######## ## ######## ########## ####### # ######## ## ## ########### ###### ## ### ####. ## #######, ## ### ############## ##########, ## ######## ## ######## ######## #### ### ############## ###### ## ######### ## ######## ## ######### ## ####:

```
# sysctl kern.geom.debugflags=16
```

############ # ########, ######## ###### #### ######## ### ######## #### ## ######## ########. # ######## # ### ############## # ############ ### -i # # #### ######## ######## ### -s. ##############, # ########### ## ######## # ########## ### -a. #### ## ######## # ######## ## ########. # ######## ## ######## ## ######## #### ######### ## ### ##### ########.

```
# gpart resize -i 2 -s 47G -a 4k ada0
ada0p2 resized
# gpart show ada0
=>      34  102399933  ada0  GPT  (48G)
        34       128     1  freebsd-boot  (64k)
       162  98566144     2  freebsd-ufs  (47G)
  98566306   3833661        - free -  (1.8G)
```

###### # ######## #### # ########. ## ###### ######## ### ############ ### -s, #### # ###### ######## #### #####:

```
# gpart add -t freebsd-swap -a 4k ada0
```

```
ada0p3 added
# gpart show ada0
=>       34  102399933  ada0  GPT  (48G)
         34        128     1  freebsd-boot  (64k)
        162   98566144     2  freebsd-ufs  (47G)
   98566306    3833661     3  freebsd-swap  (1.8G)
# swapon /dev/ada0p3
```

####### # ####### ## ######## ### #### #### # #### ########## ## ######## ##############:

```
# growfs /dev/ada0p2
Device is mounted read-write; resizing will result in temporary write suspension for /.
It's strongly recommended to make a backup before growing the file system.
OK to grow file system on /dev/ada0p2, mounted on /, from 38GB to 47GB? [Yes/No] Yes
super-block backups (for fsck -b #) at:
 80781312, 82063552, 83345792, 84628032, 85910272, 87192512, 88474752,
 89756992, 91039232, 92321472, 93603712, 94885952, 96168192, 97450432
```

## # ####### ## ######## ### ###, # ################# #### ######## #### ######## ## ########## online ### -e:

```
# zpool online -e zroot /dev/ada0p2
```

##### # ######## ###### # ####### ## ######## ##### ############### #### #### # ###### ## ##### ###### ##########.

## 17.4. ############ ## ############ ###

*Contribuído por Marc Fonvieille.*

###### ######## ## ############ #######, #### ###### #######, ########## ### # ########## ## ## # ###, #### # ######### ###### ### ( ### ). # ####### ####### ####### #### ############ ### 1.#, 2.0 # 3.0.

#### 

# ####### # ### 3.0 ### # ########## ### ###### #########, ######### ## ######## ####### (#### #####). ## # ####### ########### ### ### ######## ###### ### #### 19, ######## ####/###3 ## ####.

# ####### #### ############ ## ############ ### # ######## ## ###### GENERIC. #### ## ###### ############, ############ ## ### ## ######### ###### ####### ######### ## ######## ## ############ ## ######:

```
device scbus # SCSI bus (required for ATA/SCSI)
device da # Direct Access (disks)
device pass # Passthrough device (direct ATA/SCSI access)
device uhci # provides USB 1.x support
device ohci # provides USB 1.x support
device ehci # provides USB 2.0 support
device xhci # provides USB 3.0 support
device usb # USB Bus (required)
device umass # Disks/Mass storage - Requires scbus and da
device cd # needed for CD and DVD burners
```

# ####### ### # ###### #####(4) ### ### # ########## #### #### ######## # ############ ## ############ ###. #### ######## ########### ### #### ##### #### ## ########### #### #### #######, ## # ########### ### ### ## ######## ## ## ## ###, *não* ###### device atapicam ## ## ######## ## ############ ## ###### #############.

# ######## ##### ##### ######### #### ######### ## ## ########### ## ############# ### # ########### #### ####### # #### ########## # ########### #### ### ### ##### ### #####.

### 17.4.1. ############ ## ###########

#### ###### # ############ ###, ####### # ########### ###. ### dmesg #### ######### ### # ####### ####### ## ###### ## ######### ## #######. #### ####### #### #### ####:

```
umass0: <STECH Simple Drive, class 0/0, rev 2.00/1.04, addr 3> on usbus0
umass0:  SCSI over Bulk-Only; quirks = 0x0100
umass0:4:0:-1: Attached to scbus4
da0 at umass-sim0 bus 0 scbus4 target 0 lun 0
da0: <STECH Simple Drive 1.04> Fixed Direct Access SCSI-4 device
da0: Serial Number WD-WXE508CAN263
da0: 40.000MB/s transfers
da0: 152627MB (312581808 512 byte sectors: 255H 63S/T 19457C)
da0: quirks=0x2<NO_6_BYTE>
```

# #####, # ## ## ########### (da0), # ########## # # ######## ##### ########## ## ###### ### # ###########.

#### # ########### ### # ##### #### ## ####, # camcontrol #### ### ##### #### ###### ## ############ ## ############# ### ########## ## #######:

```
# camcontrol devlist
<STECH Simple Drive 1.04>          at scbus4 target 0 lun 0 (pass3,da0)
```

################, # usbconfig #### ### ##### #### ###### # ###########. ######## # #########(8) #### ##### #### ########### ##### #### #######.

```
# usbconfig
ugen0.3: <Simple Drive STECH> at usbus0, cfg=0 md=HOST spd=HIGH (480Mbps) pwr=ON (2mA)
```

## # ########### ### ##### #### #########, ######## ##### 17.2, ############ ######## #### ##### ########## ##### #### ######## # ##### ######### ## ######## ###. ## # ######## #### ### ## ######## ## ########, ### #### ### ######## #### root ###### ## ########## ## ##### 3.7, ######### # ########### ######## ## #########.

### #######

######## ### ######## ### ########## ###### ##### ##########, ######## vfs.usermount #### ######## ######, ### #### ### ########### ###### ## ##### ## ##### ## #########. # ######## ### ######## ## ######## ### ### ###### #### ######## ###### ############ ##########.

#### ###### # ########### ######## #### ## ######## ######, ### ######## # ###### ##### ## ######## ## ########### ######## ## ##### operator ###### ##(8). ## ########, ############## ## ### operator ##### ### # ###### # ########### ########### ##### ###### ## /etc/devfs.rules:

```
[localrules=5]
add path 'da*' mode 0660 group operator
```

### ####

## ###### ######## #### ###### ######### ########## ## ########, ###### # ######## ##### ## ######## #######:

```
add path 'da[3-9]*' mode 0660 group operator
```

> #### ######## ## #### ######### ###### #### (da0 #### da2) ############ ## ##### operator. ######### *3* #### ###### ## ###### #### ########. ######## #####.#####(5) #### ##### #### ########### ##### #### #######.

## #######, ##### # ######## ## ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
devfs_system_ruleset="localrules"
```

## #######, ####### # ####### #### ######## ### ######## ###### ###### ######## ## ######## ######### # ######## ##### ## ####### /etc/sysctl.conf:

```
vfs.usermount=1
```

#### #### ## ##### ## ##### #### # ####### ###############, ### sysctl #### ####### #### ######## #####:

```
# sysctl vfs.usermount=1
vfs.usermount: 0 -> 1
```

# ##### ##### # ##### ## ######### ## #### # ####### ## ######## #### ### #######. #### ######### ####### ######### ## ######## ### #### ###### # ######## ## ########. ### ######## ## ##### #### # #### # root ##### ## ############ ## ########### ####### ####### #### /mnt/*username*. ## ####### # ######, ######### *username* #### #### ## ##### ## ####### # *usergroup* #### ##### ######### ## #######:

```
# mkdir /mnt/username
# chown username:usergroup /mnt/username
```

####### ### ## ########## ### ###### ######### # ## ########### /dev/da0s1 #######. ## # ########### ####### ######### ### ## ######## ## ######## ###, # ######## ###### ######## ######:

```
% mount -t msdosfs -o -m=644,-M=755 /dev/da0s1 /mnt/username
```

##### ### # ########### ##### ### ############, ### *deve* ### ########## ########:

```
% umount /mnt/username
```

#### # ######## ## ###########, # ###### ## ######### ## ######## ######## ######### ########### ## #########:

```
umass0: at uhub3, port 2, addr 3 (disconnected)
da0 at umass-sim0 bus 0 scbus4 target 0 lun 0
da0: <STECH Simple Drive 1.04> s/n WD-WXE508CAN263          detached
(da0:umass-sim0:0:0:0): Periph destroyed
```

## 17.4.2. ######## ################ ### ##### #########

############ ### ##### ### ######## ############### ######### # ########## ##### ##### ## ######## /etc/auto_master:

```
/media  -media  -nosuid
```

##### ######## ##### ###### ## ######## /etc/devd.conf:

```
notify 100 {
 match "system" "GEOM";
 match "subsystem" "DEV";
 action "/usr/sbin/automount -c";
};
```

########## # ############ ## ######(5) # ####(8) ## ######### ## ########:

```
# service automount restart
# service devd restart
```

######(5) #### ### ########### #### ####### ## ####, ########### #### ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
autofs_enable="YES"
```

######(5) ###### ### # ####(8) ###### #######, #### # ### ######.

###### ## ######## ############# ###:

```
# service automount start
# service automountd start
# service autounmountd start
# service devd start
```

#### ####### ## ######## ### #### ### ####### ############### ####### #### ## ######### ## /media/. # ######### # ####### #### # ###### ## ####### ## ########. ## # ###### ####### #######, # ######### #### ####### #### # ## ## ###########.

# ####### ## ######## # ####### ## ##### ############ ## ######## ###### # ########## #### ## ####### ## ###########. ######## ######## ############### ###### ##### ### ########## ###########:

```
# automount -fu
```

#### ######### # ########### ##### #### ####### ## ####### # ####### ## ####### ###. #### ### ##### ### ######## ########### ## #####, ######### ######## ####### ## ##### ####.

## 17.5. ####### # ###### ##### ## ##

*Contribuído por Mike Meyer.*

# ##### ## ##### ######## (##) ####### ###### ######## ### ## ########### ### ###### #############. #### ### ########## #### ### ###### ### ##### ############# ### ####### #### ##### # ###### ##### ## #######. ###### # ##### ## ##### ######, #### ## ####### # ### ##### ## ##### # ### #### ############# # ### # ### ########### ###### ## #####. # ####### ## ######## ### 9660 ### ######### #### ##### ### ##### ##########.

# ####### ## ##### ## ####### ####### ###### ########### #### ###### # ######## ##### # ##### ## ###. #### ######## ######### # ### ## ###### ########### ## ##### ## #######. #### # ######## ## ######## ## ## ### ## ########## #######, ######### ######## ## ####### ## ##### ########/######## ## ########/#3#.

### 17.5.1. ############ ##########

*Contribuído por Marc Fonvieille.*

# ###### GENERIC ####### ####### #### ####, ###, # ######## # ########## ## ## #####. ## ## ###### ############# ### #####, ## ###### ### ######## ##### ######### ## ####### ## ############ ## ###### ###### ## ###### ### # #### ## ###########.

#### ## ######## ####, ######### ## ##### ###### ##### #########:

```
device scbus # SCSI bus (required for ATA/SCSI)
device da # Direct Access (disks)
device pass # Passthrough device (direct ATA/SCSI access)
device cd # needed for CD and DVD burners
```

#### ## ######## ## ###, ######### ## ##### ###### ##### #########:

```
device scbus # SCSI bus (required for ATA/SCSI)
device da # Direct Access (disks)
device pass # Passthrough device (direct ATA/SCSI access)
device cd # needed for CD and DVD burners
```

```
device uhci # provides USB 1.x support
device ohci # provides USB 1.x support
device ehci # provides USB 2.0 support
device xhci # provides USB 3.0 support
device usb # USB Bus (required)
device umass # Disks/Mass storage - Requires scbus and da
```

#### ## ######## #####, ######### ## ##### ###### ##### #########:

```
device ata # Legacy ATA/SATA controllers
device scbus # SCSI bus (required for ATA/SCSI)
device pass # Passthrough device (direct ATA/SCSI access)
device cd # needed for CD and DVD burners
```

#### 

### ####### ## ####### ########## # 10.#, #### ##### ###### # ########## ## ####### ## ############ ## ###### ## # ######## ### ## ########### #####:

```
device atapicam
```

#### ###########, #### ###### #### ### ######### ## ####### ## ############ ########## # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

```
atapicam_load="YES"
```

#### ####### ### ############### ## #######, #### #### ###### ## #### ### ######### ## ####### ## ############.

#### ######### ## # ####### ######### # ###########, ####### # dmesg # ####### ### ### ####### #### # ###########. ### ######## ########## # 10.#, # #### ## ########## ## ######## ##### ## ##### #### acd0 ## ### ## cd0.

```
% dmesg | grep cd
cd0 at ahcich1 bus 0 scbus1 target 0 lun 0
cd0: <HL-DT-ST DVDRAM GU70N LT20> Removable CD-ROM SCSI-0 device
cd0: Serial Number M3OD3S34152
cd0: 150.000MB/s transfers (SATA 1.x, UDMA6, ATAPI 12bytes, PIO 8192bytes)
cd0: Attempt to query device size failed: NOT READY, Medium not present - tray closed
```

## 17.5.2. ######## ## ##

## #######, cdrecord #### ### ##### #### ###### ###. #### ####### # ######### ### # ###### ## #### ########/########.

######## # cdrecord ### ###### ######, # ### ###### # #######. ########### # #### ## ####### ### #### ###### #, ## # ####### ##### ###### ############ ## ########, ########### # #### ## ########### # ### #####:

```
# cdrecord dev=device imagefile.iso
```

#### ########## # #### ## ########### ## ########, ### -scanbus, ### #### ######## ########## #### ####:

```
# cdrecord -scanbus
ProDVD-ProBD-Clone 3.00 (amd64-unknown-freebsd10.0) Copyright (C) 1995-2010 Jörg Schilling
Using libscg version 'schily-0.9'
scsibus0:
        0,0,0     0) 'SEAGATE ' 'ST39236LW       ' '0004' Disk
        0,1,0     1) 'SEAGATE ' 'ST39173W        ' '5958' Disk
        0,2,0     2) *
        0,3,0     3) 'iomega  ' 'jaz 1GB         ' 'J.86' Removable Disk
```

```
      0,4,0    4) 'NEC     ' 'CD-ROM DRIVE:466' '1.26' Removable CD-ROM
      0,5,0    5) *
      0,6,0    6) *
      0,7,0    7) *
scsibus1:
      1,0,0  100) *
      1,1,0  101) *
      1,2,0  102) *
      1,3,0  103) *
      1,4,0  104) *
      1,5,0  105) 'YAMAHA  ' 'CRW4260        ' '1.0q' Removable CD-ROM
      1,6,0  106) 'ARTEC   ' 'AM12S          ' '1.06' Scanner
      1,7,0  107) *
```

######## # ######## #### # ######## ## ## # ### ## #### ######## ######### ### ######## #### # ###### #### dev. ###### ####, # ############ ######## ###### # 1,5,0, ########, # ######## ########## #### ############ #### ############ # dev=1,5,0. ######## # ###### ## ###### ## cdrecord #### ###### ###### ## ############ #### ###### # ############ ###### #### ###### ###### ## ###### # ######### # ########## ## ########.

#### ############, ######## # ######## ######## #### ###### # ######## ## ############ ## ########:

```
# camcontrol devlist
<MATSHITA CDRW/DVD UJDA740 1.00>   at scbus1 target 0 lun 0 (cd0,pass0)
```

### ## ######## ######### #### scbus, target # lun. #### #### ########, 1,0,0 # # #### ## ############ # ### ######.

### 17.5.3. ########## ###### ## ## ######## ## ######## ###

#### ######## ## ## ## ######, ## ######## ## ###### ### ######## ## ###### ## ## ###### ### ########## ###### ### ###### ### ######## ## ##. ## ########, ########/######## ######## # mkisofs, ### #### ### ###### #### ######## ## ######## ## ######## ### 9660 ### # ### ###### ## ### ###### ## ########## ###### ## ######## ## ######## ####®. # ### #### ######## # ########## # #### ## ######## ### #### ###### # # ######## #### ## ######## # ###### ######### ## ######## ## ######## ### 9660:

```
# mkisofs -o imagefile.iso /path/to/tree
```

#### ######## ###### ## ###### ### ######## ## ######## ############ #### ## ###### ### ## ######## ## ########## ## ######## ## ######## ###### ### 9660 # ######## ######## ### ### ######## ## ###### #### # ######## ## ######## ###.

###### ###### ###### ########## #### ######## ## ########## ######## #### ######. ## ##########, -R ######## ### ## ######### #### ###### ###### ### ######## ####® # -J ###### ## ######### ###### ###### ### ######## #########®.

#### ### ### ###### ###### ###### ## ######## ########, -U #### ### ###### #### ########## ###### ## ########## ## #### ## ########. ###### ###### ### -R, ### ###### ### ###### ## ######## ## ######## ### # ######## # ###### ######## ############, ###### ## ###### # ###### ### 9660.

# ###### ###### ## ### ###### # -b. #### # ###### #### ########## # ########## ## ### ###### ## ############## #### ### ## ######## ## ## ## ############## ### ########. #### ###### ### ## ######### ### # # ######## #### ### ###### ## ############## # ###### ## #### ## ###### ### #### ###### ######## ## ##. ### ######, # mkisofs #### ### ###### ### ## #### ## ######### ## ######### #, ########, ###### ### # ###### ## ############## ###### ########## 1200, 1440 ## 2880 ## ## ########. ###### ############## ## ##############, #### # ###### #### ###### ## ############ ## ########, ### ######## # #### ## ########. ###### ####, -no-emul-boot #### ### ######. ######, ## /tmp/myboot ######## ## ######## ######## ############## ### # ###### ## ############## ## /tmp/myboot/boot/cdboot, #### ######## ########## /tmp/bootable.iso:

```
# mkisofs -R -no-emul-boot -b boot/cdboot -o /tmp/bootable.iso /tmp/myboot
```

# ###### ### ########## #### ### ######## #### ## ###### ## ######## ###:

```
# mdconfig -a -t vnode -f /tmp/bootable.iso -u 0
# mount -t cd9660 /dev/md0 /mnt
```

####### ##### ######### ## /mnt # /tmp/myboot ### #########.

####### ###### ###### ###### ########### #### mkisofs #### ####### ### #############. ######## #######(8) #### ##### ########.

#### 

# ######## ###### ## ## ## ##### #### ## ####### ## ###### ### #### ############## ########### ## ####### ## ###### ###### ### mkisofs. #### ##### ####, ### dd ### # #### ## ########### #### # ####### ## ####### # # #### ## ### #### ##### #### # ####### ## #####:

```
# dd if=/dev/cd0 of=file.iso bs=2048
```

# ####### ## ###### ########## #### ### ####### ## ##, ######## ######## ## ##### 17.5.2, ######### ## ###.

### 17.5.4. ###### ### ## #####

### ### ### ### ### ##### #### ######## ## ## ##, ### #### ### ####### ############# # #### ## ####### ## ########, # #### ## ########### ### ###### # ## # ## ##### ## ######## #########:

```
# mount -t cd9660 /dev/cd0 /mnt
```

#### mount ###### ### ## ####### ## ######## # ## #### ufs, ## #### ######### ##### ##### ######## ## -t cd9660 ### #### ######## ## ###### ## ######## ## ##### ##.

###### ######## ## ## ##### ##### ### ####### ##### #####, ###### ### ########### ######### ### 9660 ##### ## ######### ## ####### ########. ### #######, ## ###### ###### ######### ##### ## ##### ## ######## ## ########## ####### ## #### #####. ## ###### ########## ### ######## ########## #### ###### ## ############, ########### # ######## ## ########## ##### ### -C. #### #### ###########, ######## #####_##9660(8).

#### 

#### ##### #### ######### ## ########## ### # ##### ## -C, # ###### ###### ### # ###### cd9660_iconv.ko #### #########. #### #### ### ##### ########### #### ##### ## ####### loader.conf:

```
cd9660_iconv_load="YES"
```

# ############### # #######, ## ########## ########### # ###### ### kldload .

##############, ###### ### ########## #### ####### ## ###### ###### ## ## ## #####. #### ########## ######### ### # ####### ## ## ### ######## ## ##### ## ####### ## ### # ####### ### #### ####### ## ##########. #### ##### ###### ######## #### ### ### ####### ## ## ####### # #####, ### ####, #### ########.

## #####, ### ####### ## ## #### #### ### ####### ###### ### #### ##### ########## #### ######### # ############### ## ##########. #### ######## ####, ## ###### ############ #### ### ######, # ### ####### # ##### #### ######. ######## # ######## ##### ## ####### ## ############ ## ######

############# # ########## # ###### ###### ## ########## ## ##### 8.5, ######## # ########## ## ###### ############:

```
options SCSI_DELAY=15000
```

#### ### ### ### # ########## #### #### ### ##### ## 15 ######## ####### # #############, #### ### # ####### ## ## ##### ## ####### ######### ## ######### # ############### ## ##########.

####

# ######## ###### ## ####### ########### ## ##, ### ##### ## ####### ## ######## ### 9660. #### # ######### #### ######## ## ##### ###### ## ## # ####### ####### ##### #### #### #### ## ######.

#### #### ## ##### ### #### ### ####### #### ## ## ## ##### ######. #### ######### ## ##### ######## ## ## ##, ## ##### ##### ### ##### ## ## ## ########### #####. ### #######, #### ####### ### ######## ## ######## ### ########## ########## ## ######## ########### ## ## #### # ######### ## ######## #####:

```
# tar xzvf /dev/cd1
```

#### ###### ## ## ## #####, ## ##### ##### ### ######## ###### mkisofs.

### 17.5.5. ########## ### ## #####

#### ######## ## ## ## #####, ######## ## ##### ## ##### ## ## #### ### ##### ## ######## #, ## ########, ##### ##### ######## ## ## ## ## ######.

############ 17.1, ########### ## ## ## ###### ######## #### ######## # ###### ## ## ## #####. ## # ###### ## ######## ### ##### ### 10.0 # # ########### ### #####, # ###### atapicam #### ### ######### ######## ###### ## ########## ## ##### 17.5.1, ############# ###########.

############ 17.1. ########## ## ## ## #####

1. # ###### ## #### ########/######## ######## # cdda2wav. #### ######## #### ### ##### #### ######## ##### ## ###### ## #####, ### #### ##### ######## ## ## ######## ### ######## ## ######### ## ######## #####:

   ```
   % cdda2wav -vall -B -Owav
   ```

   ## #### ## ########### ### ######## ### ############ ## ###### ###### ## ########### ## ## ## ########. ######## # ###### ## ###### cdda2wav #### ##### ########## ##### #### ########### ## ########### # ######## #### ##### ## ###### ###### ########### #### #### ########.

2. ### # cdrecord #### ######## ## ######## .wav:

   ```
   % cdrecord -v dev=2,0 -dao -useinfo  *.wav
   ```

   ############# ## ### 2,0 ###### ########## #############, ######## ######## ## ##### 17.5.2, ######### ## ###.

## 17.6. ####### # ###### ##### ## ###

*Contribuído por Marc Fonvieille.*
*Com entradas de Andy Polyakov.*

######### ## ##, # ### # # ####### ####### ## ########## ## ############# ## ##### #####. # ### #### ###### #### ##### ## ### ######## ## # # # ###### #### ########## ## ######.

##### ######## ######### ####### ##### ### ######### #### ## ### ########:

- #####: #### ### # ######## ####### ######## ########## ## ###. # ###### ##### # ######## #### ### #####. #### ####### # ####### ### ###.
- ######: #### # # ###### ########## ## ###### #####. ## ###### #### ### ######### ##### ## 1000 #####.
- #######: #### # ## ####### ########## ### #### ### ##### #### ## ##### ###### #########. ## #######, #### ##### ### # ########## ### # ####### ### ######## # ############ ## ######### #######, #### ###### ###### ########## ## ### ######## # ####### #######. ######## ##### 17.6.8, ####### ## #### #### #### #### ############ ##### # ### ## #######.
- ###+##: #### # ## ####### ########## ######## ####  ###+## ########. ## ###+## #### ### ######### ##### ## 1000 #####.
- ###+#: #### ####### # # ######## ## ######## ## ####### ###+##.

## ### ######## ## ###### ##### #### ######### ### 4.700.000.000 #####, # ### #, ## #######, 4,38 ## ## 4485 ##, #### 1 ######## # 1024 #####.

#### 

### ######### #### ### ##### ##### # ##### ###### # # #########. ### #######, ## ######### # ## ###### ## ####### ########## ### #### ### ####### ## ######## ##### ###### ### ########, #### #####, ###+# ## ######. ##### ## ######## # #### ## #####, ######### ## # ######## # # ########## ## ######### ### ########### ### # ##### ## #######.

### 17.6.1. ############

#### ######## # ######## ## ## ###, ### #########(1). #### ####### # ##### ### ########### ########/###+######## ### ######## ##### ## ##### ## ##### ###.

##### ########### #### # ########## #### #### ####### ## ############, ######## ####### # #####/### #### ### ######### ## ############## ######### ## ######. #### ####### ### # ########## ## # ######## #### # ######### ###. ######## ##### 17.4, ############ ## ############ #### #### #### ######## ##### # ############ ## ########### ###.

# ###### ### ###### #### ##### ####### #### ############ #####, ########### # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

```
hw.ata.atapi_dma="1"
```

##### ## ###### #### ###+########, ######## # ##### ## ############### ## ########.

#### 

#### ### ######### ####### ## #######, ######### # ### ## ########/#3# ### ####### ### ######### ######## #### #########(1) # ###### ###### ########### ## ########.

### 17.6.2. ######## #### ## #####

## ### #########(1) # ## ######### #### #######, ### ######## #######(8) #### ##### # ###### ## ######## ## ######## # ######## # ######## ## ### . #### ######### ### ### ###### ### ##### ### ######## ### ###### ##### ## ######## ## ########.

#### ###### ## ## ###+# ## ##### ## ##### ## /path/to/data, ### # ######## #######:

```
# growisofs -dvd-compat -Z /dev/cd0 -J -R /path/to/data
```

##### #######, -J -R # ######## #### #######(8) #### ##### ## ######## ## ######## ### 9660 ### ######### ###### # #### #####. ######## # #######(8) #### ##### #### ########.

#### # ######## ######## ## ######, -Z # ##### #### ######## ###### # #########. ######### */dev/cd0*, ### # #### ## ############ ## ###. # ### ## -dvd-compat ###### ### # ##### #### ######## # ### # ######## #### ###########. #### ###### #### ######## ###### ############### ## ##### ### ######## ########.

#### ###### ### ###### ###############, #### *imagefile.iso*, ###:

```
# growisofs -dvd-compat -Z /dev/cd0=imagefile.iso
```

# ########## ## ######## #### ### ######### # ########### ############### ## ###### ### # ##### # # ######## ### #### ##### #####. #### ###### # ########## ## ########, ### -speed=. ######## # #########(1) #### ######## ## ###.

#### 

#### ######## ######## ## ######## ######## ### 4.38##, ## ######## ## ######## ######## ###/####9660 #### ### ###### ######## -udf -iso-level 3 #### #######(8) # ##### ## ######### ############, #### #########(1). #### # ########## ###### ## ##### ## ######## ## ###### ### ## ## ###### ######## ########### ## ## #####. #### ## ##### ###### ##### ######## #### ### ######## #### ## ######## ## ######## ### ### #####_###(8), ### #### ########## ###### ## ## ######## ########### ### ######## # ###. #### #########, ######## ### ###### ######## ###########.

#### ##### #### #### ## ######## ###:

```
% mkisofs -R -J -udf -iso-level 3 -o imagefile.iso /path/to/data
```

#### ###### ######## ########### ## ## #####:

```
# growisofs -dvd-compat -udf -iso-level 3 -Z /dev/cd0 -J -R /path/to/data
```

###### ### ###### ### ## ###### ######## ########, ######## ##### ######### # ########## #### # #########(1) ###### # ###### ## ## #####.

############## ## #### ### ###### ########## ## #### ########/########, ### ######## # ########(8), #### ### ###### #### ###### #### ### ###### ######## # ######## ########. ## # ###### #### ######## ### #########, ######## # ########/############### # #### # ########(8).

### 17.6.3. ######## ## ### ######

## ######### # ## ###### ## ######## ########## ######## ### ############### ### 9660 # ######### (#####). #### # ######### ######### ### ########## ## ######### ## ##### ##########, ## ######## ########## #### ##########/########## # ########## #### ##### # ###.

## ### ###### ## ####### ## ######## ######### ## #######, ### ###### ### ####### ## ##### ####### ### ######## ##### ######. ## # dvdauthor ### ##### #### ##### # ### # # ######### #### ## /path/to/video, # ######## ####### #### ### ##### #### ###### # #########:

```
# growisofs -Z /dev/cd0 -dvd-video /path/to/video
```

-dvd-video # ####### #### # ########(8) #### ########## # ##### ## ######## ## ######## ### ###### #### #####. #### ##### ####### ## ##### -dvd-compat ## #########(1).

## 17.6.4. ###### ## ###+##

## ######### ## #####, ## ###+## ###### ####### ### ######### ##### ## ######## ###. # *recomendado* #### ######## ### #########(1) ##### ##### ############### ###### ### ##########. ## #######, # ######## #### dvd+rw-format #### ######## # ###+##:

```
# dvd+rw-format /dev/cd0
```

####### ####### #### ######## ### ### # ##### ## ##### ### ###### ###### ###+## ####### ######## ### ##########. ### ### #########, # ###+## #### ### ####### #### ## #######.

#### ###### ## ####### ## ######## ########## #### # ### ###### ########## ###### ##### ## ## ###+##, # ##### ### ######## ### ######## ########. ## ### #####, ######## ##### # ######## ######## #####:

```
# growisofs -Z /dev/cd0 -J -R /path/to/newdata
```

# ####### ###+## ####### ###### ##### # ### ######## ########. #### ######## ######## ## ####### ### #### ###### # #########, #### ### ### # ########## #### ######## ## ###### #######. #########(1) ### *ampliar* # ####### ## ######## ### 9660 ######## ## #####.

### #######, #### ###### ##### # ## ###+##, ### # ########:

```
# growisofs -M /dev/cd0 -J -R /path/to/nextdata
```

## ###### ###### ## ########(8) ###### #### ###### # ###### ####### ##### ### ###### ####### ## ######## #########.

### ####

### -dvd-compat #### ###### ############### ## ##### ### ## ######## ## #######. ## #### ###+##, #### ##### ### ######## # ###### ## #####.

#### ###### # #####, ###:

```
# growisofs -Z /dev/cd0=/dev/zero
```

## 17.6.5. ###### ## ######

## ###### ###### #### ######## ## #####: ########## ########## # ########## ########. ### ######, ## ###### ###### ##### ## ####### ##########.

## ###### ###### #### ### ####### ########## ### ### #########. ## #######, ## ###### ########## ## ####### ########## ######## ### ######## ##### ## ######## ### #### ###### ########.

#### ###### ## ###### ## #### ##########:

```
# dvd+rw-format -blank=full /dev/cd0
```

### ####

## ############# ######## ###### -blank=full ###### ##### ## ### #### ## ### ##### 1#. ## ####### ###### #### ### ######### ###### -blank, ## # ###### ### ####### ## #### ############ (###). #### ###### # ###### ## #### ###, ### # #######:

```
# growisofs -use-the-force-luke=dao -Z /dev/cd0=imagefile.iso
```

#### # #########(1) ##### ############### ######## # ##### ########## ## ###### # ###### # ######## ## ###, -use-the-force -luke=dao ### #### ### #########.

## ### #####, ####### #### # #### ## ########## ######## ### ######## ######, #### #### ####### # #### ######## ## ### # ###### ## ########## ##########.

#### ######## ##### ## ## ###### ##########, ### ## ###### ########## ### #### ## ###### ######## ## ###:

```
# growisofs -Z /dev/cd0 -J -R /path/to/data
```

#### ########## ###### ##### # ### ######## ########, ### -M ### # #########(1). ## #######, ## ## ##### ##### ######## ## ## ###### ## #### ########## ##########, ### #### ###### #### ###### ## ##### # # ######### #### ## ##### ############.

## ###### ## ####### ## ########## ######## ### ####### ### ## ####### ##### ## ### #### ###### #######. ## ### #####, ########## # ##### ### -Z. ###### # ######## ######## ## ####### ## ######## ### 9660 ######### ####### ## ##### ### -M. # ######### #### ## ### ## ### ######.

#### ####### ## ###### ## ####### ## ########## ########, # ######## ####### #### ### #####:

```
# dvd+rw-format /dev/cd0
```

#### ###### ## ####### ##########, ###:

```
# dvd+rw-format -blank=full /dev/cd0
```

## 17.6.6. #############

###### ######## ## ####### ######## #### ############ # ## ####### ### ##### ###### #### # ######## ######. ###+#, ##### # ###### ## ####### ########## ##### ####### ###### #######. # ##### ## ###### ####### ### ###### #### ## ######## ## ########## ######## ###+## # ######.

###### # ######## ####### #### ### ###### ####### ### ####### ## ## ###+#, ##### ## ###### ## ####### ##########, #### ########## ### #### ###### ## #####:

```
# growisofs -M /dev/cd0 -J -R /path/to/nextdata
```

###### #### ####### ### ## ###+## ## ## ###### ## #### ## ########## ######## ########## ##### ## ####### # #### ###### # #########. # ######### #### ## ##### ## ###### #####. ### #### ###### #### ######### ##### #### ### ######## ####### ###### ##### ## #####.

### ####

#### ##### ###### ## ##### # ##### ##### #### ###### #### ###### # ##### # # ###### ### #######, ####### ######### ####### ### ### ###### ########## ## ##### ####

######## # ###### ## #####. # ###### ## ####### # ######## # 154 #### ## ###+#, ##### ## 2000 #### ## ##### # 127 #### ## ###+# ###### #####.

### 17.6.7. #### ####### ###########

#### ##### #### ########### ##### ## ###, ### # dvd+rw-mediainfo */dev/cd0* ######## # ##### ####### ## ####### ###########.

#### ########### ##### ###+######## ##### ### ########### ## #########(1), ## #### ## ###+########, # ### ######## ## ####### ####### ####.

#### 

## ##### ## ######### ## ######### ########### ## ### ## ###+########, ###### ###### # ##### ## dvd+rw-mediainfo.

### 17.6.8. ###### ## #######

## ########## ## ######## ##### #### ### ######### #### ## #####. #### ############ #####, # ###### ### #### ### ######## ########### # ######## ##### ## ######## /boot/loader.conf:

```
hw.ata.atapi_dma="1"
```

## ######## #### ### ##### #### ## ##### ###### #########. #### ######## ##### ##### ######, # ######## #### ### ######### ##### ## ##### ### #####. ##### ########, #### # ###### ## ##### #### ######### ### ## ######## ## ######## ###2 ######:

```
# dd if=/dev/zero of=/dev/acd0 bs=2k count=1
# bsdlabel -Bw acd0
# newfs /dev/acd0
```

# ############ ###, acd0, #### ### ######## ## ###### ### # ############.

### ### ### # ######## ##### #### #########, ### #### ### ######## #### ## ##### ###### ######:

```
# mount /dev/acd0 /mnt
```

### ### ########, # ######## #### ######## # ########.

## 17.7. ####### # ###### #########

#### ##### ######## #### ######## ## ######## ## 3.5 ######### ## ########.

############ 17.2. ###### #### ######## ## ########

## ######## ######## ### ######### ## ##### ##### ##### ## ##### ### #####. #### ########## # ##### #### ##########, ### # ########## # ### ### ######## ## ######### # ########### ## #####. #### # ######## ## ##### ##### ## ######## ## ########, ### ########(1). ## #### #### ##########, ##### ##### ## ######### ## ####, #### #### ##### ###### # ########## ## # ##### #### ### ## ####.

1. #### ######## # ########, ###### ## #### ######## ## 3.5 ######### ## ######## ######## ## ######## # ######:

   ```
   # /usr/sbin/fdformat -f 1440 /dev/fd0
   ```

2. #### # ########## ## ##### ##### ## #####, #### ## ###### ## ##### ######## ######### #### ####### #### ########## # ####### ## ##### # ### #########. ## ####### ## ######### ########## ##### ######## ## ####### /etc/disktab.

   #### ######## # ###### ## #####, ### ########(8):

   ```
   # /sbin/bsdlabel -B -w /dev/fd0 fd1440
   ```

3. # ######## ##### #### ###### #### ### ######### ## #### ##### ### ## ####### ## ########. # ######## ## ######## ## ######## #### ### ### ## ###, #### # ### ########## # ### ##### ###### #### #########.

   #### ######## # ######## ### # ###, ######:

   ```
   # /sbin/newfs_msdos /dev/fd0
   ```

# ##### #### ##### ###### #### ###. #### #### # ########, ######## ### #####_#######(8). ###### # ######## ######## # #### #########/###### ## ####### ## #####.

## 17.8. ###### ####### ## ######

# ############## ## ## ##### ## ###### # ######### #### ### #### ######## ######### ## ### ##### ## #####, ######## ######### ## ########, ######### ######### ## ######## ## ########## ######## ## #######, ######### # ########## ## ####### ## #####.

# #### # # ########## ## ###### ######, ########## ## ########## ### #####, ## ############## ########## #### ## ########## ## ######## # ## ########## ## ##### ## ########## #########. ######## ######## ## ###### ######### #######:

- ######## ## #### # #######, ########## ### #### ## ####### ## ###### ##########, ########## #### ####. #### ####### ######## ###### ##### ## ######### ######## #####, ### # ##### # ############## #### #########, ############## #### ######## ### ###########.

- ######### ## ####### ## ########, ### ### ##### #### ######### ######## ######### ## ####### ########## ## ########.

- ###### ## ######## ## ######## ######## ## ###### ### ### ############## ### ##### ####### ## #### ###### ## ###/##### ########.

- #### ### ######## ## ########, ### ######## ## ##### ########### ###### ## ##### #####.

###########, ### ####### ## ######## ## ###### # #####. ### #######, ######## ##### ## ########## ######## #### ########### ## ###### ######## ## ####### # ########### ######## # #### ##############, ######### ## ### ####### # #### ####. #### #####, # ######## ##### ## ###### ###### ## ########## ## ######## ########### ##### ## ##### ####### ## ######### ## ########.

#### ##### ######## ###### ### ########### ### ##### ### ###### #### ##### # ######### ######## ## ## ######## ########.

### 17.8.1. ######## ## ######## ## ########

## ######### ############ ####® #### ##### ###### ## ## ####### ## ######## ### ####(8), ### #### # ######, # ########(8), ### ######## # ######. ##### ########### ######### ## ##### ## ##### ## #####, ###### ### ########## ### ########, ##### # ########## ######## ##### ######## ## ########. ## ######### ## ###### ######### ## ######, dump ### ###### ## #### ## ######## ## ######## # ### # ##### ## ##### ###### ## ###### ##### ## ## ######## ## ######## ## ## ### ###### ## ########## ### ######## ###### ######## ## ########. ## ### ## ###### ######## # ##########, dump ##### ## ###### ## ##### ###### ### ########## ######## # ##########.

### ####

## # dump ### ##### ## ######### ####, ### ### #### # ###### ## /home, /usr ## ## ###### ###### ##########, #### #### ### ########### ###### ## ######## #### ###### ######## ## ######## ## ##### ########## ###### ######## ## ########.

###### ##### #### ######### #####, restore ######## ######## ########### ## /tmp/ ### ######. ## #### ## ##### ## ########### ### ## ####### /tmp, ######### TMPDIR #### ## ######### ### #### ###### ##### #### ### # ########### #### ############.

## #### dump, ###### ###### ## ### ####### ############## ########## ##### #### ######### #### ## ###### 6 ## ##&# ####®, ### ##### ## 1975. ## ########## ###### ####### ## ###### #### ### #### ## 9 ######, ## ### ## #### ##### #### ## ##### ## #### ## ##### ## #### ######### ########### ##########. ##### ####### ##### ### ############ ## ##### ## #######.

# ######## ##### ###### ## ## ####### ## ######## #### #### #### ##### ####### ## #### ### ####### ## #### ######### # ##### ##########. ######## ## ########### #####(8) # ########(8) ###### ### ##### #### #### #########, #### ### ### ############ #######.

## ### #####, ####### #### dump # restore ## ### ####### #### ###### ## ### ####### ###. #### ####### #### ## ###### ######## # ########## ## /usr # ##### # ####### ## ###### #### # #### ############ ## ### ####### ###.

### 17.1. ###### dump ##### ###

```
# /sbin/dump -0uan -f - /usr | gzip -2 | ssh -c blowfish \
      targetuser@targetmachine.example.com dd of=/mybigfiles/dump-usr-l0.gz
```

#### ####### ######### RSH #### ###### # ###### ## ### ####### ## #### ## ## ####### ###### ####### ## ### ####### ###:

### 17.2. ###### # dump ##### ### ### # RSH ##########

```
# env RSH=/usr/bin/ssh /sbin/dump -0uan -f targetuser@targetmachine.example.com:/dev/sa0 /usr
```

## 17.8.2. ####### ## #########

###### ########### ########## ##### ########### #### ###### # ########### ## ######## # ########## ############, ######## ##########.

### ### ########### #### ##### ###### ## ##### ## ######## ## ## ######### # # ###(1). #### ########## ####### # ###### 6 ## ##&# ####® #, ### ######, ###### ## ###### ######### #### ## ########### ## #### #####. ################ ##### ### ########## #### ########### # #### ## ## ######## ## ######.

#### ####### #### ## ###### ########## ## ######### ##### # # ##### ## ######## /tmp/mybackup.tgz. ## ##### ## ####### ## ######, ######### ## # ###### ### #### ##### ## ##### ######### ## ### #### ##### ##### ######.

### ####### 17.3. ####### ###### ## ######### ##### ### # tar

```
# tar czvf /tmp/mybackup.tgz .
```

#### ######### # ###### #######, cd ## ######### #### ######### # ########### # #### ## ######. ####### ### #### ############## ######## ###### #### #### ## ######## ## ######### ## ###########. ## #### ## ######, ######## #### ## ######### ########## ## ########### # #### ## ####### ###### ## ###### # ### ##########.

### ####### 17.4. ########### # ######### ##### ### # tar

```
# tar xzvf /tmp/mybackup.tgz
```

####### ####### ## ###### ###########, ######### ## ###(1). #### ########## ###### ####### # ### ## ####### ## ######## #### ########### ##### ######## ### ##### ### ######### ## ##### ###### ## ######### ############ ## ######### ######## ## ## ######.

#### ##### ## ###### ###### ### ##### ############ ## ######## # ##########, ####(1) # ### ### #######. ## ######### ## tar, # cpio ### #### #### ######### # ###### ## ########## # #### ######## # ##### ## ######## #### ######.

### #######, ### ##### ## ######## #### ### ###### ###### ls ## find. #### ####### #### ### ######## ######### ## ######### ##### ### # ##### ########## #### # cpio #### ##### ## ####### ## ###### ## ##### ####### /tmp/mybackup.cpio.

### ####### 17.5. ###### ls # cpio #### ##### ## ###### ######### ## ######### #####

```
# ls -R | cpio -ovF /tmp/mybackup.cpio
```

## ########## ## ###### ### ##### ######## ## ######## ########## #### tar # cpio # ###(1). ## ##### ### ####, ## ###### ####### ## tar # ## cpio ########### ############ ############. #####® ##### pax ### ##### ### # ######## ###### ### ###### ######## cpio # tar, #### ## ##### ######## ########.

# pax ########### ### ######## ########## #####:

### ####### 17.6. ####### ###### ## ######### ##### ### pax

```
# pax -wf /tmp/mybackup.pax .
```

### 17.8.3. ###### ##### ## ##### #### #######

###### # ########## ## ##### ##### ########## # #######, ## ######## ## ###### ######## ###### # ######## ######## ######## ### ###### ########## ######. # ######## ######## ######## ######## ## #### ### ### ####, #### ### ## ###. ## ######## ######## #### ## ######## ## #### #### # ###.

#### ############ ## #### ####, # ######## ### # ###### ##(4) # ## ############ /dev/sa0, /dev/nsa0 # /dev/esa0. # #### ## ########### ###### # /dev/sa0. ###### /dev/nsa0 # #####, # ########## ## ###### ### ######## # #### ###### ## ###### ## ########, # ### ######## ###### #### ## ## ######## ## ### ####. # ### ## /dev/esa0 ##### # #### #### # ########### ### ########.

## ########, # mt # ##### #### ######### ## ######### ## ######## ## ####, #### ######## ######## ## ### #### ## ###### ###### ## ######## ## ####. ### ########, ## #### ######### ######## ## ### #### ##### ### ###########, ############ ##### ## ###### ## #### ########:

```
# mt -f /dev/nsa0 fsf 3
```

#### ########## ######## ###### #########. ######## ##(1) #### ########.

#### ###### ## ##### ######## ## #### ###### tar, ########### # #### ## ########### ## #### # # ######## #### ######:

```
# tar cvf /dev/sa0 file
```

#### ######### ######## ## ## ######## tar ## #### ## ######### #####:

```
# tar xvf /dev/sa0
```

#### ##### ###### ## ## ######## ## ######## ###, ### dump. #### ######## ### # ###### ## /usr ### ######### # #### ###### ########:

```
# dump -0aL -b64 -f /dev/nsa0 /usr
```

#### ######### ######## ################ ## ## ######## dump ## #### ## ######### #####:

```
# restore -i -f /dev/nsa0
```

### 17.8.4. ############ ## ###### ## #########

# ######## ## ##### ## ######## ######## ###### ########### ## ######### ### ##### ### ###### #### ######## # ######## ## ########, ########### # ###### ## #### # ###### ## ######## #### ###### # ############. ###### ###### ############ ### ######## ## ########/######## # ##### ### ###### #### ########### ## ######## ## ## ##### ######## ## ## ##### ## ############ ## ### ####.

## ############ ######### ######## ######, ######, ##### # #########.

### 17.8.5. ############ ## ###########

#### ### ######## #########, # ############ ######## ## ###### # ###### #### ##### ## ## ##### ## ########## #### ############.

#### ### ##### ######## ## ##### ### ######### ########:

- gpart show
- more /etc/fstab
- dmesg

######## #### ##### # ### ##### ## ##### ## ########## ## ## ##### ######. ## ### ########### ## ########## ### ##########, ########## ## ##### ## ########## # ######### Live CD #### ####### ## ##### ## ###########. #### #### ## ########### #### ### ##### #### ###### # ###### ##### ## ####### #, ## ##########, ########## ###### # ######### ##### ## #######.

####

# ##### ## ########## ## #######/#386 10.4######## ### ###### ## ##### ## ###########. #### #### ######, ##### # ##### ### ###### ## ###### ## ## ftp://ftp.FreeBSD.org/pub/FreeBSD/releases/i386/ISO-IMAGES/10.4/FreeBSD-10.4-RELEASE-i386-livefs.iso.

## #######, ##### # ##### ## ########### # ## #######. #### ######### ## ############. ######## ##### ##### ### # #####, ## ########## # ## #######. ##### ##### ##### ####### # ########## ########### ### #######, ######## ### # ######## ## ######## ### ########### ## ##########.

#### ### ###### ######### ## #########, ######## # ###### #### ####### ## ## ##### ######, ########### ######## ### ############ # ### ######## ## ##### ### ### ######### ##############.

## 17.9. ###### ## #######

*Reorganizado e aprimorado por Marc Fonvieille.*

#### ## ###### #######, # ######## ###### ######## # ######## # ### ## ###### ## #######. ## ### ######## #### ## ##### ## ######## # ######## # ######### ## ## ######## ## ######### ### ### # ########## ## ######### ######### ## ## ## ## ### #, ## #######, ###### # ##### ##/### .

## #######, # ###### ##(4) # ##### #### ######### ######## #### ###### ## #######. # ###### GENERIC ###### #### ######. ## #### ## ######## ## ############ ## ###### ##############, ############## ## ######## #### #####:

```
device md
```

### 17.9.1. ######## # ########### ######## ##########

#### ###### ### ###### ## ######## ## ######### ##########, ### # mdconfig #### ########### # #### ## ######## ### # ## ###### ## ######## #####. ## ########, ######### #### ###### ## ######## #### ######### ## ## ###### ## ######### ##########. ### ### ########, ## ######### ## ###### ### ########## ## ###### ## #########. #### ######## ###### # ######## *diskimage.iso* ## ########### ## ######## /dev/md0 # ##### # ########### ## ######## ## /mnt:

```
# mdconfig -f diskimage.iso -u 0
# mount -t cd9660 /dev/md0 /mnt
```

#### ### -t cd9660 ### ###### #### ###### ### ###### ###. ## ## ###### ## ######## ### ### ############ ### -u, # mdconfig ######## ################ ## ############ ## ######## ### ########## # ######## # #### ## ######## ########, #### md4. ######### ########(8) #### #### ######### ###### #### ######## # #### ######.

###### ## ###### ## ######## ### #### #### ## ###, #### ######### ###### ### ########## ## ###### ## ########. #########, ######### # ######## ## ######### # ### # mdconfig #### ########## # ###### ## ######## # ######## #### #########. #### ########## #### ########:

```
# umount /mnt
# mdconfig -d -u 0
```

#### ########## ## ##### ##### ## ####### ##### #### ######### ## #######, ###### mdconfig -l.

## 17.9.2. ####### ## ##### ####### ####### ## ####### ## #######

# ####### ###### ####### ###### ######## #### # ############ # ### ######### # ####### # ###### ## ## ##### ###### ## ## ### #### ## #######. # ######## ###### # ######### ######## #### ## ##### ####### ####### ## ####### # # ####### #### ## ##### ####### ####### ## #######. ##### ## ##### ##### ### ####### ###### # mdconfig.

#### ##### ## #### ##### ####### ####### ## #######, ########## ## #### ## swap # # ####### ## ##### ## ####### # ### ######. ## #######, ####### # ##### ## ####### ### ## ####### ## ######## # ##### #### ## #######. #### ####### #### ## ##### ## ####### ## 5# ## ####### 1. #### ##### ## ####### # ######### ### # ####### ## ######## ### ##### ## ### #######:

```
# mdconfig -a -t swap -s 5m -u 1
# newfs -U md1
/dev/md1: 5.0MB (10240 sectors) block size 16384, fragment size 2048
        using 4 cylinder groups of 1.27MB, 81 blks, 192 inodes.
        with soft updates
super-block backups (for fsck -b #) at:
 160, 2752, 5344, 7936
# mount /dev/md1 /mnt
# df /mnt
Filesystem 1K-blocks Used Avail Capacity  Mounted on
/dev/md1       4718    4  4338     0%    /mnt
```

#### ##### ## #### ##### ####### ####### ## #######, ######## ###### # #### ### #### ##### #### # #####. #### ####### #### ## ####### ##### ## 5## ####### newimage:

```
# dd if=/dev/zero of=newimage bs=1k count=5k
5120+0 records in
5120+0 records out
```

## #######, ##### #### ####### # ## ##### ## #######, ###### # ##### ## ####### # ######### ### # ####### ## ######## ###, ##### # ##### ## ####### # ######### # ####### ## ##### ### ###### ## #######:

```
# mdconfig -f newimage -u 0
# bsdlabel -w md0 auto
# newfs -U md0a
/dev/md0a: 5.0MB (10224 sectors) block size 16384, fragment size 2048
        using 4 cylinder groups of 1.25MB, 80 blks, 192 inodes.
super-block backups (for fsck -b #) at:
 160, 2720, 5280, 7840
# mount /dev/md0a /mnt
# df /mnt
Filesystem 1K-blocks Used Avail Capacity  Mounted on
/dev/md0a      4710    4  4330     0%    /mnt
```

### ########### ###### ######## #### ##### ## ##### ####### ####### ## ####### ## ####### ###### mdconfig. # ####### ###### ### ### # mdmfs ### ######### ############### ## ##### ## #######, ######## # ### # ####### ## ######## ### # # #####. ### #######, ###### ## ##### *newimage* ### dd, #### ####### # ########### # ######## ## ######## bsdlabel, newfs # mount ######### #####:

```
# mdmfs -F newimage -s 5m md0 /mnt
```

#### ##### ## #### ##### ####### ####### ## ####### ### # mdmfs, ### #### #######:

```
# mdmfs -s 5m md1 /mnt
```

## # ###### ## ####### ### ### ############, # mdmfs ########### ############### ## ########### ## ####### ### #########. #### #### ######## ##### mdmfs, ######## #####(8).

# 17.10. ######### ## ######## ## ########

*Contribuído por Tom Rhodes.*

# ####### ####### ## ####### ## ######## ### ############ ####: ######### ## ####### ## ########.

## ######### ## ### ######## ### ## ####### #### ####### ## ######## ## ######## ############# # ## ##### #### ## ########. ## ######## ## ######## ##### ### ####### ## ####### ## ######## ## #### # #### # ######### # ## ####### #### ##### ## ###### 20 ######### ### ####### ## ########. ## ######### ###### ### ########### ## ##########, ## #### ### ### ############ ### ######### ## ########## # ##########, ########## ### ################ ## ########. ###### ## ######## ### # #### ##########, ### #### ### ######## ###### ##( 1). ###### ## ######### ###### ### ######### ## ######## #####, #### # ###### ##### #### ### ### ######### ###### ##### ######## ############ ############ ###### ### ###### #########.

# #### ## ####### snapshot ### ######### # ######## ### ######_###(8) #### # ####### ####### ## ## ####### ## ########. # ######(1) #### ### ####### #### ######## ## #########, #### ####### ### ##### #########.

## ######### ### ######## ###### #####(8). #### ####### ## ######## ## /var ## ####### /var/snapshot/snap, ### # ######## #######:

```
# mount -u -o snapshot /var/snapshot/snap /var
```

#### ###########, ### ######_###(8) #### ##### # ########:

```
# mksnap_ffs /var /var/snapshot/snap
```

# ######## ######### ######## ## ######### ## ## ####### ## ########, #### /var, ###### ####(1):

```
# find /var -flags snapshot
```

###### ### ## ######## ### ######, ### ### ###### ####:

- ###### ############### ###### ## ####### ## ######## #### #### ## ######, ###### # ######## #### ### ########### #### ## ### ## ####.

- # ########### ## ########### ## ####### ## ########, ####(8), #### ### ######### ## ## ########. ####### ### # ####### ## ######## ###### ##### ###### ### #######, #### #### ###### ######## ## ######### ##### # ########.

- ########## ####(8) ## ## ######## ######### ## ####### ## #### ### #### ########### ### # ####### ## ######## # # ######## ## #### # #### ## ########. ####(8) ###### #### ##### ## ########, ##### ### ###### ## #### # ####### # ######## ## ## ####### ###### -L.

- # ######## #### ### ######## #### ### ###### ######### ## ####### ## ########. #### ###### # ######## ### #####(8) ######## # #### ## ######## /var/snapshot/snap:

  ```
  # mdconfig -a -t vnode -o readonly -f /var/snapshot/snap -u 4
  # mount -r /dev/md4 /mnt
  ```

# /var ######### ##### #### ########## ####### ## /mnt. #### ###### ############ ## ##### ###### ### ###### ###### # ######## ### ######. # ##### ####### # ### ## ######### ########## ########## #### ######## ### ########### ####. #### ######### # ########, ###:

```
# umount /mnt
# mdconfig -d -u 4
```

#### ##### #### ########### ##### softupdates # ######### ## ####### ## ########, ######### ########## ########, ###### # #### ## ######## #### ######## ## http://www.mckusick.com/.

# 17.11. ##### ## #####

## ##### ## ##### ##### ### ###### #### ####### # ########## ## ###### ## ##### ## # ###### ## ######## ### ## ####### ## ####### ## ## ##### ##### ###### ## ### #### ### ####### ## ########. #### ###### ### ## ####### ## ##### ## ######## ####### #### # ###### ## ##### ##########.

#### ##### ######## #### ########## ##### ## ##### #### # ####### ## ######## ###. #### ########## ##### ## ####### ## ######## ###, ######## ##### 19.4.8, ###### #### ########, ######## # #######

## 17.11.1. ########## ##### ## #####

#### ########## ## # ###### ## ####### ####### ####### #### ##### ## #####:

```
% sysctl kern.features.ufs_quota
kern.features.ufs_quota: 1
```

##### #######, # 1 ###### ####### # ####. ## # ##### ### 0, ######## # ######## ##### # ## ####### ## ############ ## ###### ############ # ########## # ###### ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*:

```
options QUOTA
```

## #######, ######## ## ##### ## ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
quota_enable="YES"
```

###########, ## ############, # ########## ## #### ## #### ####### ## ######## # ########## ### ##########(8). #### ######## ####### ### ## ##### ## ##### ## ##### ## ##### ######## ############ ## ##### ## ####### ## ########. #### # ## ######## ######## ### ####### ################## # ##### ### # ####### #### #### ###########. #### ##### #### #####, ######## #### ######## ## ####### /etc/rc.conf:

```
check_quotas="NO"
```

### ###, ##### # ####### /etc/fstab #### ######### ## ##### ## ##### ### ####### ## ########. #### ######### ##### ### ####### ## ## ####### ## ########, ######## userquota ## ##### ## ###### ## ####### /etc/fstab #### # ####### ## ######## ###### ## #####. ### #######:

```
/dev/da1s2g   /home    ufs rw,userquota 1 2
```

#### ###### ##### ## #####, ### groupquota. #### ###### ##### ## ######## # ######, ###### ## ###### ### ### #######:

```
/dev/da1s2g    /home    ufs rw,userquota,groupquota 1 2
```

### ######, ## ######## ## #### ### ########### ## ######### #### ## ####### ## ######## #### quota.user # quota.group. ######## #####(5) #### ##### #### ###########. ########### ## ##### ########### #### ## ######## ## ##### ### # ###########.

###### # ############ ####### #########, ############ # ####### # # /etc/rc ######### ############### ## ######## ########### #### ##### ## ######## ## ##### ######## #### ##### ## ##### ######## ## /etc/fstab.

## ##### ###### ### #########, ### #### ##### ########### ## ######## ########### # ##########(8), #######(8), ## ########(8). ## #######, ####### ### ##### ####### ## ###### #### ## ############ ### ### ########.

## 17.11.2. ######### ####### ## ####

#### ######### ## ## ##### ##### ########, #######:

```
# quota -v
```

#### ##### ## ###### ## ### ##### ##### # ### ## ##### # ####### ## #### ###### #### #### ####### ## ######## ## ### ## ##### ##### ########.

# ####### ##### #### ###### #### ####### ####### ## #### ### edquota.

###### ###### ##### ########## #### ##### ####### # ########## ## ###### ## ##### ### ## ####### ## ##### #### ###### # ####### ######## #### ##### #####. ## ######### ##### ### ######### ### #### ## ###### ## ##### (##### ## #####), ## ###### ## ######## (##### ## #####) ## ## ### ########## ## #####. #### ###### # ########## ## #### ##########: ####### ####### # #########.

## ###### ###### ### #### ### ########. ###### ## ####### ###### ## ###### ######, ####### ##### ######## #### ### ##### ##### ####### ## ######## ### #### #######. ### #######, ## # ####### ##### ## ###### ###### ## 500 ###### ## ## ####### ## ######## # ####### ###### ########## 490 ######, # ####### ###### ###### ###### 10 ###### ##########. # ######### ## ###### 11 ###### ########## #######.

## ####### ######### ##### ### ######### ### ## ####### ## ##### ########, ######### #### ####### ## ##########, ### # ### ###### ### ######. ## ## ####### ########## ##### ## ###### ### #### ##### ## ### # ####### ## ########, # ###### ######## ## ####### ## ###### ###### # ####### ##### ######## #### #########. ###### # ####### ### ###### ## ###### ########, # ####### ## ######## # ######.

## ####### # ######, # #### ## ##### test #### ##### #######. ###### edquota # ########, # ###### ############ ### EDITOR # ###### #### ###### ## ####### ## ####. # ###### ###### # ########### #### ##.

```
# edquota -u test
Quotas for user test:
/usr: kbytes in use: 65, limits (soft = 50, hard = 75)
        inodes in use: 7, limits (soft = 50, hard = 60)
/usr/var: kbytes in use: 0, limits (soft = 50, hard = 75)
        inodes in use: 0, limits (soft = 50, hard = 60)
```

###########, ## #### ###### #### #### ####### ## ######## ### ##### ########. ### ##### ########## ## ####### ## ##### # # ##### ########## ## ####### ## #####. ###### # ##### #### ######### # ###### ## ####. ### #######, #### ######## # ###### ## ###### ## /usr #### ## ###### ######## ## 500 # ## ###### ###### ## 600, ###### ## ####### ##### #####. ##### ## ######## #####:

```
/usr: kbytes in use: 65, limits (soft = 500, hard = 600)
```

## ##### ####### ## ##### ###### ## ##### ## #### ## ######.

## #####, # ######### ####### ####### ## #### ## ###### ########. #### #### ### ##### ######## ########## # ###### ## #### ######## # ## #######. ## #######, ### -p #### ######## #### #### #### ## ######### ############ ## ### ## ####### (####). # ####### # ###### ######### ##### ####### ## #### #### #### #### ## 10.000 ### 19.999:

```
# edquota -p test 10000-19999
```

#### #### ###########, ######## #######(8).

## 17.11.3. ########### ####### ## #### # ### ## #####

#### ######### ##### ########## ## ######## ## ## ###### # ### ## #####, ### #####(1). ## ####### ## #### ######## ### ####### #### # # #### ## ## ##### ## #### # ######. ####### # ############ #### ########## ##### ## ##### ## ######## # ######. #### ##### ## ###### ## ##### ## ##### # ### ## ##### #### ######## ## ######## ### ##### ########, ### ########(8).

###########, ## ######## ## ######## ### ##### # ####### ### #### ###### ###### ###### ## ##### ### ##### ######## ## ##### ## quota, ##### ### # ####### ##### ## ###### ## #### ######### # #### ####### ## ########. ### -v #### ###### ##### ######## ## ########. # ###### #### # ##### ## ####### ## quota -v #### ## ####### ### ###### ####### ## #### ## #### ######## ## ########.

```
Disk quotas for user test (uid 1002):
     Filesystem  usage   quota   limit   grace   files   quota   limit   grace
          /usr     65*      50      75  5days       7      50      60
       /usr/var      0      50      75               0      50      60
```

##### #######, # ####### #### ########## 15 ###### ##### # ###### ######## ## 50 ###### ## /usr # ### 5 #### ## ####### ## ######## ########. # ######### * ###### ### # ####### #### ########## ##### ## ###### ## ####.

## 17.11.4. ###### ##### # ###

## ##### ### ######## #### ########## ## ##### ## ######## ###. # ###### ###.#######(8) ############ ########## ## ##### #### quota ## ######## ###, ########## ### ## ######## ###### ######## ########## #### ############ ## ####.

## ######## ###, ##### # rpc.rquotad ######### # # ##### ##### ## /etc/inetd.conf:

```
rquotad/1       dgram rpc/udp wait root /usr/libexec/rpc.rquotad rpc.rquotad
```

## #######, ######## # inetd:

```
# service inetd restart
```

# 17.12. ############## ######### ## #####

*Contribuido por Lucky Green.*

# ####### ####### ########## ######### ####### ###### ###### ### ########## # #####. ## ########## ## ####### # # ######### ###### ####### (###) ###### # ####### ### ######## ### ########### ####### ##### ######## # ####### ########### #### ##### # # ########## #### ######. ## #######, ## ########## ######## #### ####### ########### ### ############ ## ## ####### ##### ###### ###### # ## ########## # ##### ##### # ##### ###### ## ########## #### ##### ####### #### ###### # ######## ## #####.

################## ## #### ## ####### #### ### ###### # ## ##### ###### ## ## ########## #########, ## ########## ############## ######## ## #### ############ ## ######## ### ####### ## ######## ## ##### ### ######## ## ######## ## ########## ###### ######### ##### ######### ### ######## ##############. ## ######### ### ####### ## ############ ### ############ ######## ###########, ## ########### ############ gbde # geli ##### ### ###### #### ############ ## ##### ############ ######## ## ######## ########. ###### #### ###### ###### #### ## ####### ## ##### ######.

#### ######## ######### #### ##### ## ####### ## ######## ############# ## #######. ######## ### ######### # ######## ###### # gbde # ###### ######### # ##### ####### ###### geli.

## 17.12.1. ############ ## ##### ### ####

# ######## ## ########## ####(4) # ######## ## ####### ########## #### ### ## ####### ### ##### ###### ## ######## ## ## ########### ## ############# *frio*. ## #######, ## # ########## ### ############ ######## ####### ## ############# # # ########### ## ############# ####### ########## #########, ## ## # ####### ##### ###### # ### ##### ####### ######, ### ### ######### ######## ## ######## ## ########### ## #############. ########, # ########## ######## ######### ###### ######## # ####### #### ## ######## # ######## # ##### ####### ##### #### ######### ## ############.

#### ####### ####### ###### ######### #### ######## ## ##### ########## ## #### ##### ## #####. ### ########## # ######## ## ## ##### ## ##### ###### # ### ## 128 #### ## #### ###. #### ##### ## ##### # ############# ### ### ##### ### #########. #### ##### #### ########## ##### # ###### #############, ######### #### ## ###### ## ##### ### ######### ## ##### ####### ######### #### #######, ######## ####(4).

# ####### ####### ## ###### ## ###### #### ####, ### #### ### ######### ### #### #######:

```
# kldload geom_bde
```

## ####### ###### ## ####### ## ############ ## ###### #############, ############# ## ### ### ######## #### #####:

```
options GEOM_BDE
```

# ####### # ###### ######### # ###### ## ## #### ##### ###### # ## ####### ### ####### ### ##### ######## ############# ### #### ####### #### /private.

############ 17.3. ############## ### ######## ### ####

1. ######## # #### ##### ######

   ####### # #### ####### ## #######, ######## ######### ## ##### 17.2, ############ #######. #### ########## ##### #######, ### #### ######## ## ##### ###### ### ########## #### /dev/ad4s1c # /dev/ad0s1* ########## # ######### ######### ###### ## #######.

   ```
   # ls /dev/ad*
   /dev/ad0       /dev/ad0s1b    /dev/ad0s1e    /dev/ad4s1
   /dev/ad0s1     /dev/ad0s1c    /dev/ad0s1f    /dev/ad4s1c
   /dev/ad0s1a    /dev/ad0s1d    /dev/ad4
   ```

2. ##### ## ######### #### ###### ## ######## ## #### ## **gbde**

   ```
   # mkdir /etc/gbde
   ```

   # ####### ## #### #### ###### ########### ### # #### ###### #### ####### ######### ##############. ### ###### ## ####### ## ####, # #### ### ###### ############### ## ##### ######## ## ######## ############# ### ########### ###### ############# ### ### #### ######### #### ########. #### ######## ############# ### ## ####### ## #### ########.

3. ########## # ######## **gbde**

   ### ######## #### #### ### ############ ##### ## ##### ### #####. #### ############# ####### ### ######### ###### ### ###. #### ####### ###### # ###### ######, #### ####### ###### ###### ## ############ ## ## ######. #### ### ### # ####### ## ######## ###, ###### # ######_#### #### 2048:

   ```
   # gbde init /dev/ad4s1c -i -L /etc/gbde/ad4s1c.lock
   # $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
   #
   # Sector size is the smallest unit of data which can be read or written.
   # Making it too small decreases performance and decreases available space.
   # Making it too large may prevent filesystems from working.  512 is the
   # minimum and always safe.  For UFS, use the fragment size
   #
   sector_size = 2048
   [...-]
   ```

   ###### ### # ###### ### #####, # ####### #### ########## # ####### #### ##### # ##### ####### ##### #### ######## ## #####. # ##### ####### #### ### # ##### ## ##### ## #####. # ########## ## #### ## ######## ## ##### ####### ############ ## ######### ## ##### ######. #### ##### ##### ##### #### ########## ### ##### ####### ### #### ##### ## #######, ######## ####://######.###.###/#########/########.###.

#### ############ #### ## ####### ## #### #### # ######## ## ####. ##### #######, ### # ########## #### /etc/gbde/ad4s1c.lock. ## ######## ## #### ##### ######## ## #.##### #### ##### ############ ########## #### ###### ## ############ ## /etc/rc.d/gbde.

### #######

######## ## #### *devem* ### ####### ##### ### # ######## ## ######## ######## ##############. ### # ####### ## ####, # ############ ######## ### ###### ####### ## ##### ## ######## ##############.

4. ######## # ######## ############ ## ######

```
# gbde attach /dev/ad4s1c -l /etc/gbde/ad4s1c.lock
```

#### ####### ########## # ####### ## ##### ### ### ########### ####### # ############ ## ######## ##############. # #### ########### ############ ######### ## /dev #### /dev/device_name.bde:

```
# ls /dev/ad*
/dev/ad0        /dev/ad0s1b     /dev/ad0s1e     /dev/ad4s1
/dev/ad0s1      /dev/ad0s1c     /dev/ad0s1f     /dev/ad4s1c
/dev/ad0s1a     /dev/ad0s1d     /dev/ad4        /dev/ad4s1c.bde
```

5. ####### ## ####### ## ######## ## ########### ##############

### ### ### # ########### ############## ##### #### ####### ## ######, ## ####### ## ######## #### ### ###### ## ############. #### ####### #### ## ####### ## ######## ### ### ############ #### ########. ############## ## ########### # ######## ### ###### ### ######## *.bde:

```
# newfs -U /dev/ad4s1c.bde
```

6. ######## # ######## #############

#### ## ##### ## ######## # ##### # ####### ## ######## ##############:

```
# mkdir /private
# mount /dev/ad4s1c.bde /private
```

7. ######### ## # ####### ## ######## ############## #### ##########

# ####### ## ######## ############## ##### #### ##### ####### # ########## #### ###:

```
% df -H
Filesystem      Size   Used  Avail Capacity  Mounted on
/dev/ad0s1a     1037M    72M   883M     8%    /
/devfs          1.0K   1.0K     0B   100%    /dev
/dev/ad0s1f      8.1G    55K   7.5G     0%    /home
/dev/ad0s1e     1037M   1.1M   953M     0%    /tmp
/dev/ad0s1d      6.1G   1.9G   3.7G    35%    /usr
/dev/ad4s1c.bde  150G   4.1K   138G     0%    /private
```

#### #### ##############, ##### ## ######## ## ######## ############## ##### ### ############ ########## ## ######, ########## ###### # ##### # ######## ##### ### ## ######## ## ######## ###### ### ######. #### ########## ##### ######, ######## ## ######### ###### ## ######## /etc/rc.conf:

```
gbde_autoattach_all="YES"
gbde_devices="ad4s1c"
gbde_lockdir="/etc/gbde"
```

#### ###### ### # ##### ####### #### ######## ## ####### ## ####### ## #############. ###### ## ####### # ##### #######, # ######## ############# #### ####### ###############. ###### ######### ## ############# ## #### ##### ########## # ######## ## ##.####(5).

####

# ########## # ############ ### ## ############ ############## ### ####. ##### ## ############ *.bde ##### ### ########## ## ###### ##### ## ####### # ########## ## ### ### ###### ####### # ####### ####### ### ############. #### ######### # ########## ############ ##### ## #######, ### # ######## #######:

```
# gbde detach /dev/ad4s1c
```

### 17.12.2. ############ ## ##### ### geli

*Contribuido por Daniel Gerzo.*

### ###### ############ ########## #### #### ########## ###### geli. #### ########## ## ######## ######## ###### ######## # ### ## ####### ######### #### ##### ######## ############. ### ####### ## ######### ########:

- ####### # ######### ######(9) # ### ############### # ######## ############ ###### ### #### ##########.
- ####### ###### ########## ###############, #### ###, ######## # 3###.
- ####### ### # ######## #### #### ##############. # ##### ####### ##### #### ####### # ######## #### ############ #### ########## ####### # ############ ## #######.
- ####### # ### ## #### ###### ##############.
- # ######, #### ####### ############ ####### ## ##### # #####.
- ####### ###### # ########## ## ###### #######. ## ## ####### ######## #### ######, ##### # ######## ##### ###### ### ##### ########## ## ###### ## ######.
- ####### ### ## ##### #### ######## ### ### ##### ##### ######### ### # #### #### ######### #### # ######## ## ######## ###########.

#### ######## # ######## ## ### ##### ### ########## ## ####(8).

# ####### # ###### ######## #### ##### ## ######## ## ##### ### #### ##### #### ##### ## ##### ###### #### # ######## ############# ####### ## /private. # ####### ##### ######### ###### ##### ########## ###### #### ############ # ##### ######. # ##### ###### ###### #### ######### ### ### ##### #######. # ####### ## ##### ## ######## #### ## 4##. # ####### ######## #### ## ######## ## ######## geli, ##### ## ####### ## ########, ########, ######### ### ### #, ##########, #### ###########.

############ 17.4. ############## ### ######## ### geli

1. ########## # ####### ## **geli**

   # ####### #### geli #### ########## #### ## ###### ## ###### ##########. #### ########## # ####### #### ######## ############### # ###### ## ######## ## ############, ######## # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

   ```
   geom_eli_load="YES"
   ```

   #### ######## # ###### ## ###### #####:

```
# kldload geom_eli
```

#### ## ###### ###########, ########## ## ### # ####### ## ########### ## ###### ######## ##### ######:

```
options GEOM_ELI
device crypto
```

2. ####### # ##### ######

## ######### ######## ##### ### ##### ###### (/root/da2.key) ### # ######### ### ### ##### #######. # ##### ## ##### #### # ######## ## ##### # /dev/random # # ######## ## ##### ## ######## (/dev/da2.eli) # ## 4##, #### ## ######## ## ##### ##### ######## ###### ##########:

```
# dd if=/dev/random of=/root/da2.key bs=64 count=1
# geli init -s 4096 -K /root/da2.key /dev/da2
Enter new passphrase:
Reenter new passphrase:
```

### # ########### # ### ## ### ##### ######## # ## ## ######## ## #####, #### #### ###### ## ######## # ##### ###### #### ### ##### ############.

## # ######## ## ##### # #### #### ###, # ######## ###### #### #####. ### #######, #### ######## #### #### ######## ##########:

```
# cat keyfile1 keyfile2 keyfile3 | geli init -K - /dev/da2
```

3. ######## # ######## ### # ##### ######

#### ###### # ########, ########### # ######## ## #####, # #### ## ##### # # ##### #######:

```
# geli attach -k /root/da2.key /dev/da2
Enter passphrase:
```

#### #### ## #### ########### ### ### ######## .eli:

```
# ls /dev/da2*
/dev/da2  /dev/da2.eli
```

4. ####### # #### ######## ## ########

## #######, ######## # ########### ### # ######## ## ######## ### # ######## ## ## ##### ## ######## #########:

```
# dd if=/dev/random of=/dev/da2.eli bs=1m
# newfs /dev/da2.eli
# mount /dev/da2.eli /private
```

# ######## ## ######## ############## ##### #### ##### ########## #### ###:

```
# df -H
Filesystem     Size   Used  Avail Capacity  Mounted on
/dev/ad0s1a    248M    89M   139M    38%    /
/devfs         1.0K   1.0K     0B   100%    /dev
/dev/ad0s1f    7.7G   2.3G   4.9G    32%    /usr
/dev/ad0s1d    989M   1.5M   909M     0%    /tmp
/dev/ad0s1e    3.9G   1.3G   2.3G    35%    /var
/dev/da2.eli   150G   4.1K   138G     0%    /private
```

### ### ### # ######## ## ######## ############## # #####, # # ######## /private ### # #### ##########, # ######## ######## # ############ ## ############## #### ############ # ############ # ######## geli ############## ## ######:

```
# umount /private
# geli detach da2.eli
```

## ###### rc.d # ######### #### ########## # ######## ## ############ ############## geli ## ####### ## #############. #### #### #######, ######## ##### ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
geli_devices="da2"
geli_da2_flags="-k /root/da2.key"
```

#### ######### # /dev/da2 #### ## ######## geli ### ### ##### ###### ## /root/da2.key. # ####### ### ########## ############## # ######## ## ###### ##### ### # ####### #### #########. ####### # ######## ## #############, # ###### ######### # ##### ####### ##### ## ######## # ########. ###### ######### ## ###### ##### ### ######### ##### # ###### ## ###### ## ##### #######. ## # ######## ## ############## ####### ######, ####### ############## # ###### ## ##### ##### ## ###### #########. ###### ### # ##### ####### ####### # ########, # ######## # #######. # ####### ## ######## # ##### #######, ########## ### ### ####### ## /etc/fstab. ######## ##### 3.7, ######### # ########## ######## ## ######### #### ##### ########## ##### #### ########## ## ####### ## ######## #### ###### ## ####### ## #############.

## 17.13. ############## ####

*Escrito por Christian Brueffer.*

#### # ############ ## ######### ## #####, # ############ ## ###### #### # ##### #### ######## ########## #############. ######### ## ########## ### #### ### ######. ######## ### ##### ###### ########## ## ####### ######, #### ### ##### ######## ## ##### # ##### ######## #### # ###############. ## #######, ## # ####### ####### # ##### ## ####### ## ####### #### ####### ######, ## ###### ##### ### ######## ## ##### ### ###############. # ###### ## ##### ## ############ #### ### ### ####### #### #### #######.

#### ##### ######### #### ########## ### ######## #### ############# ###### ############ ####(8) ## ####(8). ### ###### ### /dev/ada0s1b # # ######## ####.

### 17.13.1. ############ #### #############

## ######### ## #### ### ### ############## ### ###### # ##### ### ###### ## ######### ##### ############# ##### ## #########. #### ############ # ######## #### ##### ### #### #########, ####### # ######## #######:

```
# dd if=/dev/random of=/dev/ada0s1b bs=1m
```

#### ############ # ######## #### ###### ####(8), ######## # ###### .bde # ##### ## #### ## /etc/fstab:

```
# Device  Mountpoint FStype Options  Dump Pass#
/dev/ada0s1b.bde none  swap sw  0 0
```

#### ############ # ######## #### ###### ####( 8), ### # ###### .eli:

```
# Device  Mountpoint FStype Options  Dump Pass#
/dev/ada0s1b.eli none  swap sw  0 0
```

### ######, ####(8) ### # ######### ### ### ## ########## ## ##### ## 128 ####. ##########, ## ############# ###### ##### ##########. ## ########, ##### ####### ##### ### ######### ## ##### ## ###### ## ######## /etc/fstab. ## ######### ##### ###:

#####

######### ## ########## ## ########## ## ##### ##### #### ######## ### ## ##### ############## ### ###### #### ##########. #### ####(8) #### ##### ### ##### ### ########## ##########.

#####

######### ## ############ ##### #### ######## ## #####. #### ####(8) #### ##### ### ##### ### ########## ##########.

######

# ########### ## ##### ##### #### # ######### ## ############. #### ####(8) #### ## ############ ## ##### ### ### ########## ### #### ######### ## ############.

##########

# ####### ## ### # ###### ## ##### # ######## ##### ## ### #############. ######## ## ##### ####### ######## # ########## ## ##### ## ##### ########## ## #############. # ####### ########### # ## 4096 #####.

#### ####### ######### ### ######## #### ############ ###### # ######### ######## ### ## ########### ## ##### ## 128 #### # ## ##### ## ####### ## 4 #########:

```
# Device  Mountpoint FStype Options    Dump Pass#
/dev/ada0s1b.eli none  swap sw,ealgo=blowfish,keylen=128,sectorsize=4096 0 0
```

### 17.13.2. ########### ## #### ##############

###### ### # ####### ### ##############, # ######## ######## ## #### ############# ###### ### ########## ###### swapinfo.

## ####(8) ####### ##### #####:

```
% swapinfo
Device          1K-blocks     Used    Avail Capacity
/dev/ada0s1b.bde   542720        0   542720     0%
```

## ####(8) ####### ##### #####:

```
% swapinfo
Device          1K-blocks     Used    Avail Capacity
/dev/ada0s1b.eli   542720        0   542720     0%
```

## 17.14. #### ################ ## ############## (####)

*Contribuido por Daniel Gerzo.*
*Com contribuições de Freddie Cash, Pawel Jakub Dawidek, Michael W. Lucas e Viktor Petersson.*

# #### ############### # ## ### ########## ########## ## ########### ## ######## ###### # # ############# ######### ########## # ## ################ ###### #########. ## #######, # ######### #### ############## ## ############## (####) ####### # ############# ############ ### ###### ##### ## ###### ######## ########### ######### ########## ### ### #### ###/##. #### #### ### ######### #### ## ####1 (######) ####### ## ####, # # ####### ## ####### ## ############## ##### ##### ## ########## ###/#####®. ## ########## ### ###### ######## ## #### ############### ## #######, #### # ####, # #### ########### # ####### ## ## ####### ## ############## ######### ##########, ########## # ###### ## ########.

# ###### ##### ## ########## ############### ## ####:

- #### ### ##### #### ######## ##### ## #/# ## ###### ####### ######.
- ######### # ####### ## ########, #### ######## ### ######## ####### ## ######## ######### #### #######.
- ################ ######### # ######, #### ####### ## ###### ### ##### ########## ####### # ##### ## ########## ## ## ## ### ##############.

- #### ### ##### ## ## ######## ## ########## #### ######### ########### #########.

- ########## ### # ####, #########, ## ###### ###########, ### #### ### ##### #### ######### ## ######## ## ############# ######## # ########.

###### ## ### #### #####, #### ######:

- # ### # ####, #### ### ######## # ##### ######## ### ########.

- #### ########## # #### # #### ## ########.

- #### ######## #### # ####(8) #### ##### ## ######## ## ############# ########.

##### ## ### #### #####, #### ####:

- ######## ## ########### ## ####® # ## ######## (######## 3, *Fundamentos do FreeBSD*).

- ##### #### ########## ########## ## #### # ###### ########### ########## ## ######## (######## 11, *Configuração e Ajuste*).

- ### ### ### ########### ## #### ## ######## (##### ##, ############ ## #####).

# ######## #### ### ########### #### ######## ######## ### # ##### ## ####://###.###.###/ # ####://###.########.##/.

### 17.14.1. ######## ####

# #### ######## ########## ######## ## ##### ## ##### ##### #### ######## ########: # *primário*, ###### ######### #### # ## *master*, # # *secundário*, ## ## *slave*. ##### #### ######## ###### ### ######## ## ########.

#### # #### ######## ## ### ############ ####################, ### ######## ### ###### ## ### ### ## ######## ###### ##### # ######## ########. # ## ########, ###### ######## ## *active*, # ###### ### ### ##### ### ##### ## ############ ## #/# #### ############ ########### ### ####. # ## ########## # ############### ############ # ###### ## ## ########.

## ########### ######## ## ######## #### ### # ##### ##### ## ## ######## # # ##### ## ## ########## ######.

# #### ##### ## ##### ######## ## ## ##### ## #####, ########## ############ #### ######## ## ######## # ###########. # #### ######## ########## #### ######### ## /dev/hast/ #### ### ### ###### ########### ## ###########. ### ## ######### ##### # ### ## ############ #### # ###### ## ######### ######.

#### ######## ## ########, ######## ## ######### # ######## #### # ##### ##### # #### # ##### ###### ##### ###/## . #### ######## ## ######## # ######### # ###### ## ##### #####, # ##### ### # ##### ##### ### ###### ########## ## ###### ## #### ## #/#. ###### #####, # ######## ## ######## # ######## #### # ## ##########.

#### ##### ######## ########### ###### ## ######. ### #### ######, # ########## ######## # ##### ## ############# #### # ########### ## ## ##. #### ######## ############# ######, # #### ######## ## ###### ## ##### ## ######### ##### # ########## ###### ######## ######## ### ############# #######, ### ######## ## ############# #######.

######## ###### ######## ## ##### ### # #############. # #### ########## ###### ##### ## ########## #### ##### ### ########## ######## ## #############:

- *memsync*: #### #### ######## ### ######## ## ######## #### ######### ###### # ######## ## ######## ##### # ########## # ###### # ## ###### ######### # ######## ### #####, ### ##### ## #########

######### ## #####. ## ##### ## ## ###### ##### ########## ########## #### # ##### ## ##########. #### #### ########## # ####### # ########, ### ##### ####### ### ###############. #### #### # # ######.

- *fullsync*: #### #### ###### ### ######## ## ######## #### ######### ###### # ######## ##### # # ######## ###### ### ##########. #### # # #### ## ########## #### ###### # #### #####.
- *async*: #### #### ###### ### ######## ## ######## #### ######### ###### # ######## ##### # #########. #### # # #### ## ########## #### ###### # #### ########. ### #### ### ##### ####### ## ######## #### ## ## ########, #### # ######## # ##### #### #### ###### #####.

## 17.14.2. ############ ## ####

# ######### #### ######## ## ###### ##########:

- # ###### #####(8) ### ####### ############ ## #####. ###### #### ###### # ########, ### ######### ############### geom_gate.ko.
- # ########## ## ############ ## #######, #######(8).
- # ####### ## ############ ####.####(5). #### ####### #### ####### ##### ## ####### # #####.

######## ### ######## ######### ############ # ####### # GEOM_GATE ## ###### ##### ######### #### ##### ## ####### ## ############ ## ###### ############ # ########## # ###### ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*:

```
options GEOM_GATE
```

# ####### # ###### ######## #### ########## #### ### ## ######## ##############/################### ###### #### #### ######## ## ##### ##### ## ####. ## ### ##### ######## hasta, ### ## ######## ## 172.16.0.1, # hastb, ### ## ######## ## 172.16.0.2. ##### ## ### ##### ## ##### ###### ######## /dev/ad6 ## ##### ####### #### # ######## ####. # ######## ####, ### ##### ######## #### ## ####### ## # ######## #### ## /dev/hast/, #### ####### test.

# ############ ## #### # ##### ###### # ####### /etc/hast.conf. #### ####### #### ### ######## ### #### ###. # ############ #### ####### #:

```
resource test {
 on hasta {
  local /dev/ad6
  remote 172.16.0.2
 }
 on hastb {
  local /dev/ad6
  remote 172.16.0.1
 }
}
```

#### ### ############ #### ########, ######## ####.####(5).

### ####

###### # ######## #### ##### ## #### ### ########## remote ## ## ##### ##### ########## # ######### ## ######## /etc/hosts ## ## ### #####.

### ### ### # ############ ###### ## ##### ## ###, # ######## #### #### ### ######. ######## ##### ######## ### #### ### #### ######## ## ######### ######## ## ##### ##### # #### ######## #####(8):

```
# hastctl create test
```

```
# service hastd onestart
```

### ####

*Não* # ######## #### ## ########## #### ### ## ####### ## ######## ######### ## ######### ## ############# ######### ## ## #### ########## ### ####. #### ############ ####### ######### ###### ######### ## ######## # ### ###### ###### ########## ########## ## ## ######## #########.

## ## #### primário ## secundário # ########### ### ## #############, ## ######## #### #########, ###### #######(8). ## ## ########, hasta, ####### #### #######:

```
# hastctl role primary test
```

####### #### ####### ## ## ##########, hastb:

```
# hastctl role secondary test
```

######### # ######### ########## hastctl ## #### ##:

```
# hastctl status test
```

######### # ##### status ## #####. ## ###### degraded, #### #### ###### ### # ####### ## ############. ### #### ##### complete ## #### ##, # ### ######### ### # ############# ##### ## ### ### ########. # ############# # ######### ###### hastctl status ###### 0 ##### ## ######### sujas.

# ####### ##### # ##### ## ####### ## ######## ## ######## #### # ########. #### #### ### ##### ## ## primário. # ####### ## ####### ## ######## #### ##### ###### #######, ########## ## ######## ## ##### ######. #### ####### #### ## ####### ## ######## ### ## /dev/hast/test :

```
# newfs -U /dev/hast/test
# mkdir /hast/test
# mount /dev/hast/test /hast/test
```

### ### ### # ######### #### ###### ########## ###########, # ##### ##### # ######## ### # #### #### ######## ############### ####### # ############# ## #######. ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
hastd_enable="YES"
```

#### 17.14.2.1. ############ ## ########

# ######## ##### ####### # ######### ## ####### ## ############# ####### ### #### ########## # ##### ## ######## ##. ## # ## ######## ######, # ## ########## ###### ## #### ####### # ########, ######### # ###### # ####### ## ######## # ######### # ######### ### ###### ## ##### ### ## #####.

#### ######## #### ######, # ######### ## ########## ## ######### ###### (####) # ##### #### ######## ######## ########## ## ###### ##. # #### ####### ### ###### ##### ## ##### ######## ## #### ########### ## ######## ##. ######### # #### ## ##### ## ### ## ####### ## ###### ### # ########### ########## ## ##### 31.10, ########## ##### ## ########## ## ######### (####)#. ##### #######, #### ## #### ### ####### ######## ## ############# ## # ## ######## ## ############# ## *172.16.0.254*. # ## ######### #### ## ######## #### ### # ## ###### ####.

# #### #### ###### ## ##### ######## #### ##### ###### #### ### ######### #### ## ###### ##### ## ####. #### #### ### ##### ########### ####### ## ### ## #####, ###### # ######## ## *172.16.0.254* ##############. # ##### ######## ### ######### ### ######### # ## ######## ########## #### # ## ######## #####.

#### ## ########## ## #### ##### ## ######, # ####### ########## ####### #### ## ###### ####(8), ######## ######## ######## ######## ## ###### ### ########## ## ####. ### ######### ## ###### ##

######### #### # ### ######### ## ### ## ### ### ###### ## ###### # ##### ######. ##### ####### ## ####### ## ###### ###### ######## ######## ## ###### ### ########## ############### # ######## ####.

#### ######## ######## ## ###### ### ########## ## ####, ######## #### ############ ## /etc/devd.conf ## #### ##:

```
notify 30 {
 match "system" "IFNET";
 match "subsystem" "carp0";
 match "type" "LINK_UP";
 action "/usr/local/sbin/carp-hast-switch master";
};

notify 30 {
 match "system" "IFNET";
 match "subsystem" "carp0";
 match "type" "LINK_DOWN";
 action "/usr/local/sbin/carp-hast-switch slave";
};
```

### ####

## ## ######## ######### ########## # ####### 10 ## ########, ######### carp0 #### #### ## ######### ########### ####.

######## # ####(8) ## ##### ## ### #### ####### # #### ############ ## #####:

```
# service devd restart
```

###### # ###### ## ######### ############ # ######## ####### ## ########, # ####### #### ### ###########, ########## ### # ########## ####(8) ####### # ###### ## ######## ########## ############, /usr/local/sbin/carp-hast-switch . #### ####### ############### ##### #### ############, ######## ####.####(5).

#### #### ## ####### ## ## ###### ## ######## ############:

```
#!/bin/sh

# Original script by Freddie Cash <fjwcash@gmail.com>
# Modified by Michael W. Lucas <mwlucas@BlackHelicopters.org>
# and Viktor Petersson <vpetersson@wireload.net>

# The names of the HAST resources, as listed in /etc/hast.conf
resources="test"

# delay in mounting HAST resource after becoming master
# make your best guess
delay=3

# logging
log="local0.debug"
name="carp-hast"

# end of user configurable stuff

case "$1" in
 master)
  logger -p $log -t $name "Switching to primary provider for ${resources}."
  sleep ${delay}

  # Wait for any "hastd secondary" processes to stop
  for disk in ${resources}; do
   while $( pgrep -lf "hastd: ${disk} \(secondary\)" > /dev/null 2>&1 ); do
```

```
   sleep 1
  done

  # Switch role for each disk
  hastctl role primary ${disk}
  if [ $? -ne 0 -]; then
   logger -p $log -t $name "Unable to change role to primary for resource ${disk}."
   exit 1
  fi
 done

 # Wait for the /dev/hast/* devices to appear
 for disk in ${resources}; do
  for I in $( jot 60 ); do
   [ -c "/dev/hast/${disk}" -] && break
   sleep 0.5
  done

  if [ ! -c "/dev/hast/${disk}" -]; then
   logger -p $log -t $name "GEOM provider /dev/hast/${disk} did not appear."
   exit 1
  fi
 done

 logger -p $log -t $name "Role for HAST resources ${resources} switched to primary."


 logger -p $log -t $name "Mounting disks."
 for disk in ${resources}; do
  mkdir -p /hast/${disk}
  fsck -p -y -t ufs /dev/hast/${disk}
  mount /dev/hast/${disk} /hast/${disk}
 done

;;

slave)
 logger -p $log -t $name "Switching to secondary provider for ${resources}."

 # Switch roles for the HAST resources
 for disk in ${resources}; do
  if ! mount | grep -q "^/dev/hast/${disk} on "
  then
  else
   umount -f /hast/${disk}
  fi
  sleep $delay
  hastctl role secondary ${disk} 2>&1
  if [ $? -ne 0 -]; then
   logger -p $log -t $name "Unable to switch role to secondary for resource ${disk}."
   exit 1
  fi
  logger -p $log -t $name "Role switched to secondary for resource ${disk}."
 done
 ;;
esac
```

## ###### ########, # ###### ####### ##### ##### ###### ## ## ## ##### ######:

- ####### # #### ## #### #### ######## ## ##### ##.
- ######## # ####### ## ######## ## #### ####.
- ##### # ####.

###### ## ## ## ##### ##########:

- ######## # ######## ####.
- ####### # #### #### #### ##########.

### #######

#### # ###### ## ###### ## ####### ### ##### #### ##### ## ########. ### ### ######## ##### ## ######## ######### # #### ### ######### ## ######## ## ######## #####, ### #######, #### ####### ## ########## ## ######## ##########.

### ####

#### #### #######, ### ######### ## ####### ## ######## ###### ###. #### ####### # ##### ########## #### # ###########, # ######## #### ## ####### ## ######## ### ## ### ### ####### #######.

########## #### ########## ### ######## ########## ##### ### ########## ## ####://####.#######.###/####.

## 17.14.3. ####### ## #########

# #### ########## #### ######### ### #########. ## #######, #### ######## ### ######## ##### ####### ## ########, #### ##### ######## ## ### ### ### ######## #### #######. ## ####### ### ######### ##### ### ##########, ### # ##### ##### # ######## ### # ####### ###### ########## ##### ## ### ## #######.

###### ####### ####### ############### ## ####, # ##### ## ######### ## #####(8) #### ### ######### ######### hastd ### -d. #### ######### #### ### ############ ###### ##### #### ######## ##### #### # ##### ## #########. ######### ###### #### -F, ### ###### # hastd ## ######## #####.

### 17.14.3.1. ############## ## ######## ## ###########

*Split-brain* ###### ###### ## ### ## ####### ### ######### ## ######### ##### ## # ##### ### ############ #### #########. #### # ### ######## ######## ###### ####### ### ##### ## ### ##### ########## ############ ### #####. #### ######## #### ### ######### ########## #### ############ ## #######.

# ############ #### ####### #### ## ### ########## #### ########## ## ######## # ######### ##########. #####, ##### # #### ######## # ############ ######## ## ## ### ###### ## ##### #########. #### ##### ####, ##### ##### ######## ## ## ### ####### ### ###############:

```
# hastctl role init test
# hastctl create test
# hastctl role secondary test
```

# ######## 18. ####: ######### ## ############## ## ##### #######

*Escrito porTom Rhodes.*

## 18.1. #######

## #######, # ######### #### ####### ###### # ######## # #######, #### #### ###### #### ####### # ###### ###, ####### ## ### ## ##########, ## ### ########### ## ##### ## /dev. ## ######## ###### ############## ## #### ### ########, # #### #######, ## ##### ############, ###### ## ####### ########## # ### ########## ## ####### ###########.

#### ######## ###### # ### ## ###### ### # ######### ## #### ## #######. #### ###### ## ########## ########## ## ######## #### ## ##### #### # ######### #### ############. #### ######## ### # ## #### ########## #### ## ############## ## #### # ####### ## ############## ## #### ########## #### #### ### ##########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- ### #### ## ####### # #### #### ########## ####### ## ####.
- #### #### ## ########### ## #### #### ##########, ###### # ######### ## ###### ###### ## ####.
- #### ########, ##########, ############ # ######## ########### ############ ## ##### ### #### ## ####.
- #### ########## ######### ## ###### ########## ## ######### ## ####.

##### ## ### #### ########, #### ####:

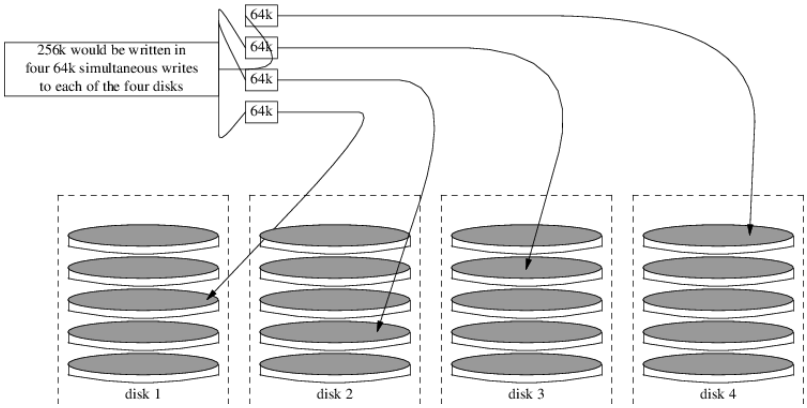
- ######## #### # ####### ##### ## ############ ## ##### (######## 17, *Armazenamento*).
- ##### #### ########## # ######## ## #### ###### (######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*).

## 18.2. ####0 # ########

*Escrito porTom Rhodes e Murray Stokely.*

# ######## ####### ###### ######## ## ##### ## ## ##### ######. # ######## #### ### ######### ######## ## ### ## ######### ############## ## ####. # ########## ## ##### #### ####### ####### ## ######## #### ######## ## #####, ###### ######### #### ####0, ### # ########### ## ## ########### #### ## #####.

## ####0, ## ##### ### ######### ## ###### ### ### ######## ## ##### ## ######## ## #####. #### #### ### ##### ## ########## # ######, ## ### ## ####### ## ####### #### ###### 256# ## ## #####, # ####0 #### ###### 64# ############### ## #### ## ### ###### ###### ## #####, ########## ## ########## ## #/# ########. #### ########## #### ### ########## ##### #### ###### ###### ############## ## #####.




#### ##### ## ## ###### ####0 #### ### ## ##### #######, #### ## ############ ## #/# ### ############ #### ### ## ###### ## ###### ###### ## ########.

### ####

*# ####0 não* ####### ######## ############. #### ######### ###, ## ## ##### ## ##### ######, ##### ## ##### ### ###### ##### ########. ## ## ##### ##### ############, ########## ### ########## ## ###### ### ##### ############ ## ######## ## ## ####### ## ########### ######.

# ######## #### ##### ## ####0 ### ########, ####### ## ####, ## ## ####### ####### ###### ###### ###### # # ########. ### ### ### # ###### ##### #### ######, ######## #######(8) #### ##### ######## ########### ##### #### ######### ### ###### #########.

############ 18.1. ####### ## ###### ## ###### ### ### ##########

1. ######## # ###### geom_stripe.ko:

```
# kldload geom_stripe
```

2. ########### ## ### ###### ## ##### ## ######## ########. ## #### ###### ## ###### ### ######## ####, ### ################ ##### ##### ## ########, #### /mnt.

3. ######### ## ##### ### ############ #### ## ###### ### ##### ####### # #### # #### ########### ## ######. ### #######, #### ########## #### ###### ### ### ########## # ### ############ ### ##### ## ############ /dev/ad2 # /dev/ad3:

```
# gstripe label -v st0 /dev/ad2 /dev/ad3
Metadata value stored on /dev/ad2.
Metadata value stored on /dev/ad3.
Done.
```

4. ####### ## ##### ######, ###### ######### #### ###### ## ########, ## #### ###### # ####### # ###### ## ######### ######:

```
# bsdlabel -wB /dev/stripe/st0
```

5. #### ######## #### ##### #### ###### ############ ## /dev/stripe #### ## st0. ##### ####### # st0a # # st0c. ##### #####, ## ####### ## ######## ### #### ### ###### ## st0a ###### # newfs:

```
# newfs -U /dev/stripe/st0a
```

###### ####### #### ######## #### #### #, #### ###### ########, # ######## #### #########. # ###### ### ###### # #### ###### #### ### #######.

6. #### ###### ########### # ###### ## ##### ######:

```
# mount /dev/stripe/st0a /mnt
```

7. #### ###### #### ####### ## ######## ########### ############### ####### # ######## ## #############, ####### ## ########### ## ###### ## ####### /etc/fstab. ##### #######, ## ##### ## ######## ##########, ####### stripe, # ######:

```
# mkdir /stripe
# echo "/dev/stripe/st0a /stripe ufs rw 2 2" \
>> /etc/fstab
```

8. # ###### geom_stripe.ko ###### #### ### ######### ############### ####### # ############ ## #######, ########### ### ##### ## ####### /boot/loader.conf:

```
# sysrc -f /boot/loader.conf geom_stripe_load=YES
```

## 18.3. ####1 # ############

# ####1, ## *espelhamento*, # # ####### ## ###### ## ###### ##### ## #### ## ### ####### ## #####. ## ######## ### ########## ###### #### ######## ###### ##### ## ##### ###### # ###### ## #######. #### ####### ######### ###### ### ##### ######## ### #####. ###### ### ####### ########## #####, # ############ ######## # #########, ########## ##### # ###### ### ######## ### ##### ##### ###########. # ########## ######## ########### # # ############# ### ##### #### ########## # ####### ### ##### ### ######## # #######.

#### ######### ###### ### ########## ###### ########. # ######## #### ## ############ ## #### ##### ###### # ##### #### ## ########## #### ## ##### ##### #########. # ####### ####### #### ## ####### ## ## ##### ##### ####, ##### ## ##### ## ##### ###### #### ### # ###### # ##### ###### ## #######. ###### #### ############ #### ## ##### #### ##########, ### ###### ###### ## #### #####.

################, ## #### ###### ## ## ############ ### ######### ## ###### # ##########, ### # #######(8) ### ###### ####. ## ############## ####### ### ###### ########## ##### ### ########## ##### # ## ##### ####### ## ############. # ###### ##### ## ###### ####### ### #### #####. ## ###### ######### ############## ## ############ ##### ### #### ##### # ##### ########## ### # ##### ##### ## ######### ## ############.

### #######

## ############## ## ############ ######### #### ### ################, ### #### ## ######## ###### ######## ## #####, #### ## ###### ######## ########.

### #######

###### # ####(8) #### ##### ###### ############## #### ###### ######## ## ########, ### ### ######## ## ######## ## ######## ### #### ####### ##########. ######## #

> ######(8) #### ##### ########## ##### #### ######## # ######### # #### ####### ##########.

### 18.3.1. ######### ## #########

###### ######## ## ##### ######### ######### ## ##### ## #### #####. ######### ####### ##### ### ######## ##### ## ########## # ##### ## ## ############. # ####### ### ######### # ####### ### #### ##### ############ ## ######### #########: ####### ## ######## ### # ######### ####### ## ## ############ ########.

## ######### ### ##### ### ######## ### #####(8). #### ####### ##### ## ####### ## ######### ######### # ## ###### ## ### ## ##### ada8:

```
# gpart destroy -F ada8
```

## ##### #### ### ######## ## ## ############ ##### # ## ######### ######## ## ### ##### ###### #######(8). ####, # ##### ## ####### ada8 # ######## ## ############ ##### gm4:

```
# gmirror remove gm4 ada8
```

## # ############ ### ####### ## ########, ### ## ######### ## ############ ###### ##### ######### ## #####, ### # ####### gmirror clear #### #########:

```
# gmirror clear ada8
```

# #######(8) ######## ## ##### ## ######### ## ##### ## #####. #### ## ######## ## ######## ### ###### ######### ######### ## ##### ## #####, ######## ###### ### ######## ### #######(8) ### # ###########. # ############### ### # ##### #### ###### ######## ###### ### ###### ## ######## ## ###### ## ##### # ### ##### ## ######## ### ## ######### ##########.

### 18.3.2. ####### ## ############ ### #### ###### #####

##### #######, # ####### ## ### ######### ## ## ##### #####, ada0. #### ##### ######, ada1 # ada2, ##### ########## ## #######. ## #### ############ #### ###### ###### #### ###### # ##### #### ########## # ###### ##### #####.

# ###### ## ###### geom_mirror.ko #### ### ######### ## ###### ## ######### ## #### ## ## ##### ## ########. ######## ########## # ###### ## ###### #####:

```
# gmirror load
```

#### # ####### ### ## #### ##### ########:

```
# gmirror label -v gm0 /dev/ada1 /dev/ada2
```

# gm0 # ## #### ## ########## ######### #### ####### ######### ## #### ############. ###### ### # ############ ### ########, # #### ##### ########## ######### ## /dev/mirror/.

## ####### ## ######## ### # ######## ##### ##### ### ####### ## ###### ### # #####(8). #### ####### ### ## ###### ## ####### ## ######## ###########, ### ######### #### /, ####, /var, /tmp # /usr. ## ##### / # ### ######## #### ###### ###########.

## ######### ## ####### ### ######## ### ## ##### ####### ### ## ## ##### #########, ### ##### ### ####### # ########## #### ###### ##### ## ##### ## ######### ## ##### ada0.

```
# gpart create -s MBR mirror/gm0
# gpart add -t freebsd -a 4k mirror/gm0
# gpart show mirror/gm0
=>       63  156301423  mirror/gm0  MBR  (74G)
         63         63                - free -  (31k)
```

######## 18. ####: ######### ## ############# ##
##### #######

```
      126  156301299              1  freebsd  (74G)
  156301425         61            - free -  (30k)
```

```
# gpart create -s BSD mirror/gm0s1
# gpart add -t freebsd-ufs  -a 4k -s 2g mirror/gm0s1
# gpart add -t freebsd-swap -a 4k -s 4g mirror/gm0s1
# gpart add -t freebsd-ufs  -a 4k -s 2g mirror/gm0s1
# gpart add -t freebsd-ufs  -a 4k -s 1g mirror/gm0s1
# gpart add -t freebsd-ufs  -a 4k      mirror/gm0s1
# gpart show mirror/gm0s1
=>       0  156301299  mirror/gm0s1  BSD  (74G)
         0          2                - free -  (1.0k)
         2    4194304                1  freebsd-ufs  (2.0G)
   4194306    8388608                2  freebsd-swap  (4.0G)
  12582914    4194304                4  freebsd-ufs  (2.0G)
  16777218    2097152                5  freebsd-ufs  (1.0G)
  18874370  137426928                6  freebsd-ufs  (65G)
 156301298          1                - free -  (512B)
```

##### # ############ ############# ########## # ######## ## ### # ## ######## # ######### # ##### #####:

```
# gpart bootcode -b /boot/mbr mirror/gm0
# gpart set -a active -i 1 mirror/gm0
# gpart bootcode -b /boot/boot mirror/gm0s1
```

####### ## ######## ## ######## ## #### ############, ########### ## ############ #######.

```
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1a
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1d
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1e
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1f
```

## ######## ## ######## ## ##### ######## ada0 ##### ##### ### ######## #### # ####### ### # ####(8) # # #######(8).

```
# mount /dev/mirror/gm0s1a /mnt
# dump -C16 -b64 -0aL -f - / | (cd /mnt && restore -rf -)
# mount /dev/mirror/gm0s1d /mnt/var
# mount /dev/mirror/gm0s1e /mnt/tmp
# mount /dev/mirror/gm0s1f /mnt/usr
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /var | (cd /mnt/var && restore -rf -)
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /tmp | (cd /mnt/tmp && restore -rf -)
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /usr | (cd /mnt/usr && restore -rf -)
```

##### # ####### /mnt/etc/fstab #### ####### #### ## ##### ######## ## ######## ##########:

```
# Device  Mountpoint FStype Options Dump Pass#
/dev/mirror/gm0s1a /  ufs rw 1 1
/dev/mirror/gm0s1b none  swap sw 0 0
/dev/mirror/gm0s1d /var  ufs rw 2 2
/dev/mirror/gm0s1e /tmp  ufs rw 2 2
/dev/mirror/gm0s1f /usr  ufs rw 2 2
```

## # ###### ## ###### geom_mirror.ko ### ### ######### ## ######, # /mnt/boot/loader.conf # ####### #### ######## # ###### ## ##############:

```
geom_mirror_load="YES"
```

############ # ######## #### ###### # #### ############ # ######### ## ##### ## ##### ##### ########. # #### #### # ############ #### #### ######## ########### ## ### ## ## ############. #### ## ######## ### #########, ### ######## #### #### ########### #### ############.

#### ##### 18.3.4, ######## ## ########## ## ###### ######### ## ###########. ######## # ########### # ##### ######## ada0 ######### ### ### #### ######## #### ## ###### #######.

## ###, # ############ ## ########## ########## #### # ####### ########.

### 18.3.3. ####### ## ############ ### ### ####### #########

##### #######, # ####### ## ### ######### ## ## ##### #####, ada0. ## #### #####, ada1, ### ######### ## #######. ## ############ ## ## ##### #### ###### ## #### #####, # ####### ######### #### ####### #### ### #, ## #######, # ##### ###### #### ######## ## #######. #### ############ ## ##### ######## # ########## ###### # gmirror ####### ####### ## ##### ## ######### ## 512 ##### ## ##### ## #### #####, # # ada0 ########## ###### #### # ### ###### ## #######.

######## # ###### ## ###### geom_mirror.ko:

```
# gmirror load
```

######### # ####### ## ##### ## ##### ######## ### diskinfo:

```
# diskinfo -v ada0 | head -n3
/dev/ada0
 512            # sectorsize
 1000204821504  # mediasize in bytes (931G)
```

#### ## ############ ## #### #####. #### ######## ### # ########## ## ############ ### #### ##### ## ### # ####### ada0 ########, ####(8) # ##### #### ##### ### ####### ##### ########## ## ##### #######. #### ####### ### ######## #####, ### # ##### ###### #### ####### # ####### ## ############. ###### # #######(8) #### # ############, ### ### ########## # ########## ## ####### ## gzero.nop , ##### ## # #### ####### ada1 ##### #### ######. #### ### # *1000204821504* ## ####### ##### # ##### ## ####### ## ##### ## ada0 #### ######## #### ####### diskinfo #####.

```
# geom zero load
# gnop create -s 1000204821504 gzero
# gmirror label -v gm0 gzero.nop ada1
# gmirror forget gm0
```

#### # gzero.nop ### ######## ###### ####, # ############ ### # ## #### #########. # #### #### # ############ ########## ## ########### ############, ######### ########### #### gzero.nop. # ######### # ## ########### ######### ######## ###### ## ##### #####, ada1.

###### ## ##### # gm0, #### # ###### ## ######### ## ada0. #### ##### # ## ### ####### ## 1 ##. ## ###### ##### ###### ### ####### ## ##### ## #######, # ######## #### ### ####### ########### ## ada0 #### # #### #######.

## #######, ## # ##### ####### ### #### # ###### ## ##### #### #######, #### ## ######## # ######, ### ## ###### ########## #### ## 512###### ## ######### ## ############ ## ##### ## #####.

```
# gpart show ada0
=>       63  1953525105       ada0  MBR  (931G)
         63  1953525105          1  freebsd  [active]  (931G)
```

##### ####, # ###### ## ######## #### ### ####### #### ####### # ########## ## ## ##### ## mirror/gm0. # ############ #### ######### #### #####.

## ######## ## ### #####, ## ####### ## ######## ## ##### ######### ##### ### ######## ######## ###### gpart backup # gpart restore.

```
# gpart backup ada0 > table.ada0
# gpart backup ada0s1 > table.ada0s1
```

##### ######## ##### #### ########, table.ada0 # table.ada0s1. #### ####### # ## ### ####### ## 1 ##:

```
# cat table.ada0
MBR 4
```

```
1 freebsd        63 1953525105   [active]
```

```
# cat table.ada0s1
BSD 8
1  freebsd-ufs         0    4194304
2 freebsd-swap    4194304   33554432
4  freebsd-ufs   37748736   50331648
5  freebsd-ufs   88080384   41943040
6  freebsd-ufs  130023424  838860800
7  freebsd-ufs  968884224  984640881
```

## ###### ###### ##### ### ####### ## ##### ## #####, # ####### ## ##### # ## ###### ######## #### ### ######## ### ## #####. ##### ## #### ########, ######### # ####### ## ##### # ## ###### ######## ## ##. ##### ### ## ####### ####### ## #### ########.

```
# cat table.ada0
MBR 4
1 freebsd        63 1953525104   [active]
```

```
# cat table.ada0s1
BSD 8
1  freebsd-ufs         0    4194304
2 freebsd-swap    4194304   33554432
4  freebsd-ufs   37748736   50331648
5  freebsd-ufs   88080384   41943040
6  freebsd-ufs  130023424  838860800
7  freebsd-ufs  968884224  984640880
```

## #### ##### ## ##### ### ### ####### ## ##### ## #####, ##### #### ######## ##### ### ###### ### ###########.

##### ######## # ###### ## ######### ## mirror/gm0:

```
# gpart restore mirror/gm0 < table.ada0
# gpart restore mirror/gm0s1 < table.ada0s1
```

######### # ###### ## ######### ### # ####### gpart show. #### ####### ### gm0s1a #### /, gm0s1d #### /var, gm0s1e #### /usr, gm0s1f #### /data1 # gm0s1g #### /data2.

```
# gpart show mirror/gm0
=>       63  1953525104  mirror/gm0  MBR  (931G)
         63  1953525042           1  freebsd  [active]  (931G)
 1953525105          62           - free -  (31k)

# gpart show mirror/gm0s1
=>        0  1953525042  mirror/gm0s1  BSD  (931G)
          0     2097152             1  freebsd-ufs  (1.0G)
    2097152    16777216             2  freebsd-swap  (8.0G)
   18874368    41943040             4  freebsd-ufs  (20G)
   60817408    20971520             5  freebsd-ufs  (10G)
   81788928   629145600             6  freebsd-ufs  (300G)
  710934528  1242590514             7  freebsd-ufs  (592G)
 1953525042          63           - free -  (31k)
```

##### # ##### ###### # ###### ######## ##### ### #### ##### ## ##### ##### ## ##### ## #####.

#### ######## ## ######## ###### ##### #########. # ###### ## ######### ##### ## ###### ### # ##### ########, ada0.

```
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1a
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1d
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1e
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1f
# newfs -U /dev/mirror/gm0s1g
```

##### # ############ ############# ########## # ######## ## ### # ## ######## # ######### # ##### #####:

```
# gpart bootcode -b /boot/mbr mirror/gm0
# gpart set -a active -i 1 mirror/gm0
# gpart bootcode -b /boot/boot mirror/gm0s1
```

###### # ######## /etc/fstab #### #### ## ##### ######### ## ############.######## #### # ###### ##### ####### ######## ### #### /etc/fstab.orig.

```
# cp /etc/fstab /etc/fstab.orig
```

##### # ######## /etc/fstab, ############ /dev/ada0 ### mirror/gm0.

```
# Device  Mountpoint FStype Options Dump Pass#
/dev/mirror/gm0s1a /  ufs rw 1 1
/dev/mirror/gm0s1b none  swap sw 0 0
/dev/mirror/gm0s1d /var  ufs rw 2 2
/dev/mirror/gm0s1e /usr  ufs rw 2 2
/dev/mirror/gm0s1f /data1  ufs rw 2 2
/dev/mirror/gm0s1g /data2  ufs rw 2 2
```

## # ###### ## ###### geom_mirror.ko ### ### ######### ## ######, ##### # ######## /boot/loader.conf #### ######## ## ## ####:

```
geom_mirror_load="YES"
```

## ######## ## ######## ## ##### ######## ##### ##### ### ######## #### # ############ ### # ####(8) # # #######(8). #### ######## ## ######## ######## ### # dump -L ### ######## ##### ## ########, # ### #### ##### ##### #####.

```
# mount /dev/mirror/gm0s1a /mnt
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /   | (cd /mnt && restore -rf -)
# mount /dev/mirror/gm0s1d /mnt/var
# mount /dev/mirror/gm0s1e /mnt/usr
# mount /dev/mirror/gm0s1f /mnt/data1
# mount /dev/mirror/gm0s1g /mnt/data2
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /usr | (cd /mnt/usr && restore -rf -)
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /var | (cd /mnt/var && restore -rf -)
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /data1 | (cd /mnt/data1 && restore -rf -)
# dump -C16 -b64 -0aL -f - /data2 | (cd /mnt/data2 && restore -rf -)
```

######## # #######, ############## # ###### ## ada1. ## #### ####### ###########, # ######## ### ########### # ###### ## mirror/gm0, ### ##### ###### ## ###### ##### ### # ada0 ##### #############. #### ##### 18.3.4, ######## ## ########## ## ###### ######### ## ###########.

##### #####, # ############ ##### ######## ###### ## ##### ##### ada1.

#### ########### # ###### ## mirror/gm0 ### #######, # ##### ##### # ######## ada0 ## ############.

### ##########

###### # ada0 ### ######## ## ############, ### ######## ######## #### ########### ##### ##### ## ############. ############## ## ### mirror/gm0 ##### # ##### ######## ## ada0 ##### ## ######### # ada0 ## ############. ## # ######## ############## ######## #### ####(8) # #######(8) ### ##### ######### ## ### ###### ## ada0, ######## # ######## /etc/fstab #### ###### ## ######## ## ######## ## ada0, # ######## #### # ############ #########.

```
# gmirror insert gm0 ada0
GEOM_MIRROR: Device gm0: rebuilding provider ada0
```

# ############# ##### ## #### ###### #### ######## #############. ### gmirror status #### ########## # #########.

```
# gmirror status
      Name    Status  Components
mirror/gm0  DEGRADED  ada1 (ACTIVE)
                      ada0 (SYNCHRONIZING, 64%)
```

###### ## ## #####, # ############# #### #########.

```
GEOM_MIRROR: Device gm0: rebuilding provider ada0 finished.
# gmirror status
      Name    Status  Components
mirror/gm0  COMPLETE  ada1 (ACTIVE)
                      ada0 (ACTIVE)
```

# mirror/gm0 ##### ######## ## #### ###### ada0 # ada1, # # ######## # ############### ############ ##### ####. ## ###, # mirror/gm0 ### ## ######### #### # ##### ####### ########.

## 18.3.4. ####### ## #########

## # ####### ### ########### ####, ## ############# ## #### ##### ### ### ### ######### #### ########### # ###### ## ### ### ##### ######## ##########. ######## ### ### ######## ########## #### ### ##### #### ###########, #### #### ###### ##### #########.

## # ############# ##### ### #### ########, #### #### ###### ### # ########## #########:

```
Mounting from ufs:/dev/mirror/gm0s1a failed with error 19.

Loader variables:
  vfs.root.mountfrom=ufs:/dev/mirror/gm0s1a
  vfs.root.mountfrom.options=rw

Manual root filesystem specification:
  <fstype>:<device> [options]
     Mount <device> using filesystem <fstype>
     and with the specified (optional) option list.

    eg. ufs:/dev/da0s1a
        zfs:tank
        cd9660:/dev/acd0 ro
          (which is equivalent to: mount -t cd9660 -o ro /dev/acd0 /)

  ?               List valid disk boot devices
  .               Yield 1 second (for background tasks)
  <empty line>    Abort manual input

mountroot>
```

######## ## ######## # ###### geom_mirror.ko ## ######## /boot/loader.conf #### ###### #### ########. #### ###########, ########## # ###### ## ### ##### ## ########## ## ######## # ######## Shell ## ######## ######. ## ########, ######## # ###### ## ############ # ##### # ########## #########:

```
# gmirror load
# mount /dev/mirror/gm0s1a /mnt
```

##### # ######## /mnt/boot/loader.conf, ########### ### ##### #### ######## # ###### ## ############:

```
geom_mirror_load="YES"
```

##### # ######## # ########.

###### ######### ### ###### # ##### 19 ######## #### ####### #### ##### ##########. ###### # ####### #### ########### # ###### ## ada0, ##### ###### #### ########## ## ##### ######### ## # ####### /etc/fstab ####### #########. ###### ufs:/dev/ada0s1a ## ###### ## ########## ## #### # ######### #####. ####### ## ####### ## ####### /etc/fstab # ##### ## ######## ## ######## # ###### ## ##### ######## (ada0) ## ### ## #########. ############ # ####### # ##### # ############ #########.

```
Enter full pathname of shell or RETURN for /bin/sh:
# cp /etc/fstab.orig /etc/fstab
# reboot
```

### 18.3.5. ########### ## ### ##### ## #####

# ######### ## ############ ## ##### # ### ## ##### ########## #### ###### ### ##### ### ### # ####### ##### ######## ####. ## ####### #####, ## ada0 ######, # ####### ########## ###########, ########## ##### # ###### ## ##### ### ######## ###########, ada1.

#### ########## # ####### ### #####, ######## # ####### # ######### ########## # ####### ### ##### ### ### #### ####### ### ########## ##### ## #####. ## ########### #### ####### ## ##### ########### ## ########### ###### ## #########, # # ##### ####### ## ######### ### ####### # ######## # ######## ##### ## ####### ######### ### diskinfo -v. ### ######## ### ##### ########## ### # ####### ##########, ###### # ###### ##### ## #### ####### ### #### #####.

###### ### # ########## ### ###### #########, # ####### #### ######### ## ## #### ########### ### ###### ### #######. # ####### # ######## #### ######## ## ######## ### ### ##### ########## ## #######:

```
# gmirror forget gm0
```

######### ######### ####### ##### ### ######## ## ##### ## ############ ###### ## ########## ## ##### 18.3.1, ########## ## ##########. ## #######, # ##### ## ############, ada4 #### #### #######, # ######## ## #######:

```
# gmirror insert gm0 /dev/ada4
```

# ################ ###### ###### # #### ####### # ######## ## #######. #### ######## ## ###### ##### ########## #### ### #### ####### #### ####### ## #####. # ########## ## ####### #### ######## ######## ####### # #####, ########, # ######## ## ##### ###### # #### ### ######### ###### ###### ##### ####### ## ##########.

# ######### #### ### ########## ### # ####### gmirror status , ### ###### ## ######## ### ##### ##### ############# # # ########### ## #########. ####### # ################, # ###### #### DEGRADED, ####### #### COMPLETE ###### # ######## ### #########.

## 18.4. ####3 # ############ ## ##### ## #### ### ######## ########

*Written by Mark Gladman e Daniel Gerzo.*
*Based on documentation by Tom Rhodes e Murray Stokely.*

# ####3 # ## ###### ##### #### ######## ###### ######## ## ##### ## ## ##### ###### ### ## ##### ## ######## ########. ## ## ####### ####3, ## ##### ### ######### ## ###### ##### ### ### ######## ## ##### ## ######## ## ######, ###### ### ## ##### ### #### #### ## ##### ## ######## ########. #### ######### ### ## ######## ## ##### ## ### ############## ## ####3 ####### ##### ## ###### ## ######. # ########## #### ### ########## ###### ###### ############# ## #####. # ##### ####3 ####### ### ########## # ###### ## 1 #######, ######## ####### ### ########## ## 1 # 1/# ##### # ########## ##### ## ##### ## ######## ## #####, #### # # # ###### ## ######## ## ##### ###### ## #####. #### ############ # ######## ############## #### ######### ##### ## ######## #######, #### ######## ##########.

#### ##### 3 ###### ####### ####### ### ########## #### ##### ## ##### ####3. #### ##### #### ### # ##### #######, #### ## ############ ## #/# ### ############ #### ### ## ###### ## ###### ###### ##

########. #### #####, ###### # ######## ## ####3, # ###### ## ######## #### ### ##### # 3, 5, 9, 17 # ##### ### ######, ## 2## + 1.

#### ##### ######### #### ##### ## ####3 ### ######## ## ## ####### #######.

####

###### #### ############ ######## ########### # ###### ## ## ##### ####3 ## #######, #### ############ # ####### # ### # ###########.

### 18.4.1. ####### ### ###### ####3 ########

## #######, # ####### #### ####3 # ############ #### ###### #### #####3(8). ##### ## ##### ######## ## ####3 ## ####### ###### ## ######### ######.

1. ########, ######## # ###### ## ###### geom_raid3.ko ######## ## ### ######### ########:

   ```
   # graid3 load
   ```

   ##:

   ```
   # kldload geom_raid3
   ```

2. ########### ## ### ###### ## ##### ## ######## ########. #### ####### #### ## #### ######### #### #### #### ##### ## ########:

   ```
   # mkdir /multimedia
   ```

3. ######### ## ##### ### ############ #### ## ###### ### ##### ########### # ###### # #### # #### ########### ####3. # ########### ##### ####### ###### #### # ##### ## ######## ########. #### ####### ### #### ######## ### ##################: *ada1* # *ada2* #### ##### # *ada3* #### ########.

   ```
   # graid3 label -v gr0 /dev/ada1 /dev/ada2 /dev/ada3
   Metadata value stored on /dev/ada1.
   Metadata value stored on /dev/ada2.
   Metadata value stored on /dev/ada3.
   Done.
   ```

4. ########## # ########### gr0 ############ # ####### ## ####### ## ######## ###:

   ```
   # gpart create -s GPT /dev/raid3/gr0
   # gpart add -t freebsd-ufs /dev/raid3/gr0
   # newfs -j /dev/raid3/gr0p1
   ```

   ###### ####### #### ### ####### ## #### #, #### ##### #####, # ######## #### #########. # ###### ### ###### # #### ###### #### ### #######:

   ```
   # mount /dev/raid3/gr0p1 /multimedia/
   ```

   # ###### ####3 #### ##### ###### #### ###.

### ############ ######### # ########## #### ###### #### ############ ### ################ ## #######.

1. # ###### geom_raid3.ko #### ### ######### ##### ### # ##### ##### ### #######. #### ######## ############### # ###### ## ###### ####### # ############ ## #######, ######## # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

   ```
   geom_raid3_load="YES"
   ```

2. ## ######### ########### ## ###### ##### ### ########### ## ######## /etc/fstab #### ###### ############### # ######## ## ######## ## ##### ######## # ######## ## ############ ## ########:

```
/dev/raid3/gr0p1 /multimedia ufs rw 2 2
```

## 18.5. ############ #### ### ########

*Originalmente contribuído por Warren Block.*

######## ########## # ###### ## ######## ######### ## ######## ########, ########## ###### ### ###, ### ######## ### # ########## ########## # ###### ## ## ##### ####. #### # ##############, # ###### ## ##### #### # ##### #### ######## ## ######## ## ########## ######### ## ##########. #### ##### ### ######## ######### ### ######### ######## ###### #### ### ### ######## ## ###### ######## ########### ## ##########, # ### ### ########## ##### ##### ## ## ######## ########### ### #########.

###### ###### ## #### ### ##########, ########## ## ######## ## ###. #### #####(8) #### ### ##### ########.

# #####(8) ###### # ###### ## ###### geom_raid.ko, ### #### ######## ## ###### GENERIC # ###### ## ######## 9.1. ## ##########, ### #### ### ######### ########### ### # ######## graid load.

### 18.5.1. ######## ## #####

## ############ ## #### ### ######## ########## ### ## #### ### #### ### ######## ############ ###### ######### ###### # ########## #### ##############. # #### #### ### ##### #### ##### # ######## ###### ####. # #####(8) ###### #### ##### ###### ########### # ###### ## ##### ## ########.

# graid label # ##### #### ##### ## #### #####. # ######### ##### ##### ######## ### ## ######## #### ## #####, ########, # ######## ## ######### ## ##### # #############. # #### ###### ###### ## ###### ## gm0, # ## ############ (####1) # ### ## ######## ada0 # ada1.

#######

##### ###### ### ######## #### ########### ###### #### ##### ############# ## ## #### #####. #### # ###### ### ##### ########## ########!

```
# graid label Intel gm0 RAID1 ada0 ada1
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Array Intel-a29ea104 created.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Disk ada0 state changed from NONE to ACTIVE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Subdisk gm0:0-ada0 state changed from NONE to ACTIVE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Disk ada1 state changed from NONE to ACTIVE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Subdisk gm0:1-ada1 state changed from NONE to ACTIVE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Array started.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Volume gm0 state changed from STARTING to OPTIMAL.
Intel-a29ea104 created
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Provider raid/r0 for volume gm0 created.
```

### ########### ## ###### ###### ### # #### ############ #### ###### #### ###:

```
# graid status
  Name   Status  Components
raid/r0  OPTIMAL  ada0 (ACTIVE (ACTIVE))
                  ada1 (ACTIVE (ACTIVE))
```

# ########### ## ##### ######## ## /dev/raid/. # ######## ##### # ######## ## r0. ###### ##########, ## #########, ##### r1, r2 # ##### ### ######.

# #### ## #### ## ###### ###### ############ #### ##### ###### ### ########## ######### ## #### #####. #### ###### ######### ### ##### ########## #########, ## ###### ####### ##### ######### ####### #### r0. #### ####### ## ####### #####, #### gm0 ## ####### #####, ### # ######(8):

```
# sysctl kern.geom.raid.name_format=1
```

### 18.5.2. ######### #######

###### ############ ## #### ### ######## ######## #### ## ## *volume* ## ## #####. ## ####### ######### #### #########, ########## ### # ###### ### ######## ######## #### ######## # ##### ## ########## ########. ### #######, ## ############ #### ### ######## ##### ######## #### #######. #### ####### #### ## ####### ## 40# #### ######### ### ######### # ####### ###########, ####### ### ## ###### ## 20# ####0 (######) #### ############# ########## ######:

```
# graid label -S 40G Intel gm0 RAID1 ada0 ada1
# graid add -S 20G gm0 RAID0
```

## ####### ######## #### ######## ########## r*X* ## /dev/raid/. ## ##### ### #### ####### ######## r0 # r1.

#### #####(8) #### # ###### ## ####### ########## ### ########## ############ #### ### ########.

### 18.5.3. ############ ### ##### ####### ## ## #######

### ###### ######### ###########, # ######## ######### ### ##### ####### ######### ## ## ##### #####(8) ### ##########. #### ###### # ##### ## ##### ####### # #########, # ####### ######### #### ####### # ##### ########## #######:

- # ####### #### ### ############ ### # ####### ## ############### ###. # ### ## ###### ######## ## ############### ### ######### ## ##### ## ####### ##### ############ # ########### ##### ######### ## #####(8).
- #### ##### ###### ### ############ # ### ######### # ########## ## ##### ## ####### #### ###### ## ######### ## #####(8). ##### ######### ###### ## ########, ### # ##### ##### 64#, ##### #### ##### #### ###### ##### # ###########.

## # ####### ####### # ##### ##########, ###### ####### ## ###### ########. ## #######, #### ## ############ ## ####### ##### ### #### #######:

```
# graid label Intel gm0 RAID1 ada0 NONE
```

## ######### ## #####(8) ##### ######## ## ##### ## ####### ## ###### ### #########. ### ####### ####### #### ##### ### ######## ## ############:

```
# graid insert raid/r0 ada1
```

## ##### ## ####### ######## ######### ############# # ### ######## #### # ####### #######. # ############ ####### ## ###### ######### ### ### # ##### #### #########.

### 18.5.4. ######### ##### ###### ## #####

## ######## ##### ### ######### ## ### ###### #### ########### ## ######## ### ######## ## ##### ########. ## ### ###### ######## ### ##### ## ########, # #### ####### ## ####### ### #######. ### #######, ######## ### #### ####### ## ## ############ ## #### ######## ### ### ######## ##############, ### ## ## ############ ## #### ########.

## ##### ## ####### ## #######, ## ##### ####### # ### ######## ############# #### # ####### ###### ########. ######## ########## ######### ## #### ######## #### ############.

```
# graid insert raid/r0 ada1
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Disk ada1 state changed from NONE to ACTIVE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Subdisk gm0:1-ada1 state changed from NONE to NEW.
```

```
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Subdisk gm0:1-ada1 state changed from NEW to REBUILD.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Subdisk gm0:1-ada1 rebuild start at 0.
```

### 18.5.5. ######### ###### ## #####

###### ########## ##### ### ############### ######### ## ## ##### # #### ######### ########:

```
# graid remove raid/r0 ada1
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Disk ada1 state changed from ACTIVE to OFFLINE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Subdisk gm0:1-[unknown] state changed from ACTIVE to NONE.
GEOM_RAID: Intel-a29ea104: Volume gm0 state changed from OPTIMAL to DEGRADED.
```

### 18.5.6. ####### # #####

## ##### #### ### ############ ### ####### ## ######### ### ########. # ##### #### ########## ###### # ####### ### ############.

```
# graid stop raid/r0
```

### 18.5.7. ########### # ###### ## #####

# ###### ## ##### #### ### ########## # ######## #######. ###### ### ## ##### ### ########## ## ####### ## ####### #####, ## ##### ####### ##### ######## ## ##### ######## #### # #### #####:

```
# graid status
  Name    Status  Components
raid/r0  DEGRADED  ada0 (ACTIVE (ACTIVE))
                   ada1 (ACTIVE (REBUILD 28%))
```

###### ##### ## ######, #### RAID0 ## CONCAT, ##### ### ### ######### ## ######### ## ###### ## ## ###### ########. #### ### ##### ###### ### ###### ########, ######## -ga:

```
# graid status -ga
        Name  Status  Components
Intel-e2d07d9a  BROKEN  ada6 (ACTIVE (ACTIVE))
```

### 18.5.8. ######### ######

###### ### ##########, ######### ##### ## ####### #####. ###### # ###### ###### ######## # ########, # ##### # ############ # ## ######### ### ######### ### ######:

```
# graid delete raid/r0
```

### 18.5.9. ######### ###### ###########

## ###### ##### ###### ######### #####(8) ###########, ########## ## ### ### ######## ## ## ###### ## ##########. # #####(8) ######### ##### ###### # ###### ## #####, ############ ## ###### ## ##### ##########. #### ####### ## ######### ###########:

1. ########## # #######. ## #### ## ##############, ######### 2 #### # ###### ## ########## ## ####. #####:

   ```
   OK set kern.geom.raid.enable=0
   OK boot
   ```

   # ####### ############ ### # #####(8) ##########.

2. ##### ###### ## ##### ## ##### ## ####### #######.

3. #### ####### ###########, # ######## ## ###### #####(8) #### ### ########## ######### ## # ########

   ```
   kern.geom.raid.enable=0
   ```

## ####### /boot/loader.conf.

#### ####### ############### ## ######### #####(8) ## ##### #######, ########## ### ########## ## ####### ###### ## ###### ## ## ###### ##### # ######### # ##### Shell. ### # ####### status #### ######### # #### ## #####, ########### raid/r0:

```
# graid status
  Name   Status  Components
raid/r0  OPTIMAL  ada0 (ACTIVE (ACTIVE))
                  ada1 (ACTIVE (ACTIVE))
```

###### # ###### #### ####:

```
# graid delete raid/r0
```

## ###### #### ## ## ###### #######, ###### # ######## #### #### ######. #### # ###### ##### ### #### ########, # ###### #### #########.

############ # ######### ## #####, ########### # ###### ## ######, ## ##########. ###### ### ## ######### ##### #########, # ####### kern.geom.raid.enable=0 ## ####### /boot/loader.conf ###### #### ### ########.

## 18.6. #### ####### ####

# #### ####### ## ######### ####### #### ######## ###### ###### # ############ #### ######, ### # ######## ## ######## ####### ## ### ## ###### #### ####### ####, ######. # ####### ### # ########### ####### # ###### ## ######## ### ######## ############ ###### ### ######## ###### # ######. ## ############ ### ##### ###### ##### ##############, #### # ####### ##### # ####### # # ######## ### # ##############.

########## ## ###, ### # ######### ## ##### 29.3, ######## #### ###### (###)#, # ###### # ########### ###### ## ####### ## ##########. #### ####### ########## ##### ######## ### ######### #### ####### ## ######## ########## # ## #### ##### ## ###### #### ### ##########. ### #######, #### ######## ## ####### 192.168.1.5 ###### ## ####### # ######## # ###### ##### ## ######## ##### ####, #### # ####### /etc/gg.exports ### #### #####:

```
192.168.1.5 RW /dev/da0s4d
```

##### ## ######## # ###########, ######### ## ### ### #### ####### ## #######. ## #######, ###### # ######:

```
# ggated
```

###### ###### ##### ########### #### ########### ### ##### ## ###### ########### ## #### ####### # ##### ###### ## ####### ## ##########. ######## ######(8) #### ####### ########.

#### ####### # ########### ######### ## ####### #######, ######## ### # ####### ggatec #### ########### # ######## ## ## ######## # # #### ## ########### #########. ## ### ########, #### ####### ### ###### ## #### ## ########### ggate #### ######. ##### #### #### ## ########### ############ ## ## ##### ## ######## #####. #### ####### ########## # ######## /dev/da0s4d ## 192.168.1.1, ## #######, ##### # /dev/ggate0 ## /mnt:

```
# ggatec create -o rw 192.168.1.1 /dev/da0s4d
ggate0
# mount /dev/ggate0 /mnt
```

# ########### ## ######## #### ##### ### ######## ### #### ## /mnt ## #######. #### ####### ######## ##### # ggatec # ###### ######## ## ###, ######## ######(8).

#### 

# ######## ####### ## # ########### ####### ########## ####### ## ######## ## ## ######## ##### ####### ## ####. ## ### ########## ###### ########## ### ######## ## ####, ### # ###.

###### # ########### ### ### #### ##########, ########## ### # umount #### ### # ####### ##### ########## #### ###### ########.

## 18.7. ######### ############ ## #####

####### # ############ ## #######, # ###### ## ####### #### ### ## ############ ######## ## ############ ### ###########. #### ###### ## ######## ############ #### ###### #########. ### #######, # ## ## #### ########### ## ##### ### ########## ### ###? # ######## ### ## ########### ##### ###### # #### ## ########### da0 # # da0 ######## ######## #### da1. #### ####### ######### ## ###### ######## ## ######## ## #### ######### ######## ## /etc/fstab, # ### ###### #### ####### ### # ####### #### ############.

### ####### # ######## ## ############ #### #### ### ## #### ########### ########## # ##### #### ###### ####### ## ########### ### ##########. ### # ## ############ ### ### ##### ########## # ##### ######### ####? #### ######## ###### ## ############ ### ########## ### ########## ##### ## ##### ####. ### ####### # ####### ##### ############ ###### #### # ####### ### #### ############. ##### ###### # #### ###### ### ##### ####### ### # ##### ###### ## ############ #### ## ####### /etc/fstab.

### ####### ###### # #### # glabel #### ####### ## ############ ## ##### # #### ## ####### ## ####### / etc/fstab. #### # glabel ######## # ###### ## ###### ##### ## ## ########### ########, # ###### ########### ########### ### ################. ## #### #### ###### #### ## ###########, # ####### ## ######## #### ###### ### ####### ################## ## ## ## ########### #### #### ### # ########.

#### 

# glabel #### ##### ####### ############ # ###########. ####### ####### ########### ### ############ ### ################. ######## ######(8) #### ##### #### ########### ##### ## ########## ##### ## #######.

### 18.7.1. ##### ## ####### # ########

## ####### ########### ##### ### ## ###### ######## ## ## ## ####### ## ########. ####### ## ####### ## ######## ########### ##### ### ####### ### ######(8) ## #####(8). ##### ##### ## ####### ### ####### ## ## ############ /dev # ##### ######## ## ###### ### # #### ## ####### ## ########. ### #######, ## ####### ## ####### ## ######## ###2 ##### ####### ## /dev/ufs. ####### ########### ######### ##### ### ####### ### # glabel label. ##### ### ### ########### ## ####### ## ######## # ##### ####### ## /dev/label.

## ####### ########### ### ########## ## ####### ###############. ##### ####### ### ####### ## /dev/ label # ### ######### #### ###############. ## ###### ########## #### ### ###### ###### glabel create.

#### ##### ## ###### ########## #### ## ####### ## ######## ###2 ### ######## ###### ####, ##### # ######## #######:

```
# tunefs -L home /dev/da3
```

## ###### #### ##### ####### ## /dev/ufs ### #### ### ########## ## ####### /etc/fstab:

```
/dev/ufs/home  /home          ufs     rw            2     2
```

####

# ####### ## ######## ### #### ### ####### ####### # ######### ## ######## # tunefs.

##### # ####### ## ######## #### ### #######:

```
# mount /home
```

# ###### ##### #####, ##### ### # ###### ## ###### geom_label.ko #### ######### ## ############# ### # /boot/loader.conf ## ### # ##### ## ###### GEOM_LABEL ####### ########, # ## ## ########### #### ##### ### ######## ###### ######## ## #######.

## ######## ## ######## ###### ##### ### ####### ### ## ###### ###### ###### # #### -L ### # ####### newfs. ######## #####(8) #### ##### ####### ###########.

# ######## ####### #### ### ##### #### ######## # ######:

```
# glabel destroy home
```

# ####### # ###### ###### #### ####### ## ######### ## ## ##### ## #############.

## ####### 18.1. ######### ######### ## ##### ## #############

## ###### ############### ## ######### ## ##### ## #############, # ####### #### ##### ######### # ########### ###########, ##### ## # ##### ### ###### #### ##### ########### ## ########### #### ## ####### #########. #### #### #######, ########## ### ## ##### ##### ### # #####, ### # ########## ########### #### ####### #### ad0. ###### # ######## ### # ####### ## ######## ###### ## ####### # #####, ### /, /var , /usr # /tmp, ### #### ### ######## ## ####.

############ # ####### #, ## ###### ## ######(8), ######### 4 #### ########### ## #### ## ####### #####. ## #######, ###### ## ######### ########:

```
# glabel label rootfs /dev/ad0s1a
GEOM_LABEL: Label for provider /dev/ad0s1a is label/rootfs
# glabel label var /dev/ad0s1d
GEOM_LABEL: Label for provider /dev/ad0s1d is label/var
# glabel label usr /dev/ad0s1f
GEOM_LABEL: Label for provider /dev/ad0s1f is label/usr
# glabel label tmp /dev/ad0s1e
GEOM_LABEL: Label for provider /dev/ad0s1e is label/tmp
# glabel label swap /dev/ad0s1b
GEOM_LABEL: Label for provider /dev/ad0s1b is label/swap
# exit
```

# ####### ########## ### # ############# ############. ###### ### # ############# ########, ##### # ####### /etc/fstab # ######### ## ##### ## ############ ############# ### #### ########### #######. ## ##### # /etc/fstab ###### #####:

```
# Device            Mountpoint      FStype  Options         Dump    Pass#
/dev/label/swap       none            swap    sw              0       0
/dev/label/rootfs     /               ufs     rw              1       1
/dev/label/tmp        /tmp            ufs     rw              2       2
```

```
/dev/label/usr       /usr        ufs    rw          2     2
/dev/label/var       /var        ufs    rw          2     2
```

# ####### ##### #### ### ##############. ## #### ###### ###, ### ######### ########## # # ####### mount ########:

```
# mount
/dev/label/rootfs on / (ufs, local)
devfs on /dev (devfs, local)
/dev/label/tmp on /tmp (ufs, local, soft-updates)
/dev/label/usr on /usr (ufs, local, soft-updates)
/dev/label/var on /var (ufs, local, soft-updates)
```

# ###### ######(8) ####### ## #### ## ###### #### ######## ## ######## ###, ### #### ## ## ## ####### ## ######## ######### ufsid. ##### ####### ##### ### ########## ## /dev/ufsid # ### ####### ############### ####### # ############## ## ########. # ######## #### ####### ufsid #### ###### ######### ###### # /etc/fstab. ### # glabel status #### ####### ### ##### ## ######## ## ######## # #### ####### ufsid ###############:

```
% glabel status
                Name  Status  Components
ufsid/486b6fc38d330916     N/A  ad4s1d
ufsid/486b6fc16926168e     N/A  ad4s1f
```

## ####### #####, ad4s1d ########## /var, ######## ad4s1f ########## /usr. ###### ## ####### ufsid #########, ##### ######### ##### ##### ### ######## ### ## ######### ######## ## /etc/fstab:

```
/dev/ufsid/486b6fc38d330916       /var       ufs       rw       2     2
/dev/ufsid/486b6fc16926168e       /usr       ufs       rw       2     2
```

######### ######### ### ####### ufsid ##### ### ######## ##### #####, ########## # ########## ## ##### ########## ####### ###########, ######## ##### ######## ### ########## ## ######## ########### ## #### ## ###########.

## 18.8. ########## ### ####### ## ####

####### #### ########## ## ######## ## ######## ### #### ########## ## #######. # ############# # ######### ####### ## ########## #### # # ########### ###### # ####### gjournal. ## ######### ## ###### ############## ## ########## ## ######## ## ########, # ###### gjournal # ####### ## ###### # ### # ########### #### ##### ## ####### ## ########. # ### ######## ## ####.

# ######### ######## ## ### ## ########## ## ####### ## ########, #### ########## ### ####### ### ######## ## ######## ## ##### ########, ##### ### ## ######### # ## ######### ## ######## ##### ########### ## #####. #### ### ## ######### #### ### ######## ############## #### ####### ## ########## ## ####### ## ########, ######## ############### ## ####### ## ########.

#### ###### ####### ##### ######### #### ######## ###### ##### ## ##### # ############### ## ####### ## ########. ## ######### ### #### #######, ### ######### # ###### ########### ## ######### # #########, ### ##### ### ###### ## ####### ## ########, ## ### # ########## ## ###### ## ##### ############### #### #### ######. #### ###### ##########, # ####### #### ### ########## ## ##### #####. ##### ############, # ######## ## ####### ## # ########### ## ############# #### ### ####### #### # ########### #### ###### # ##########.

# ###### GENERIC ####### ####### #### # gjournal. #### ######## ############### # ###### ## ###### geom_journal.ko ## ####### ## #############, ######## # ######## ##### ## ####### /boot/loader.conf:

```
geom_journal_load="YES"
```

## ## ###### ############# ### #####, ############# ## ### # ##### # ###### ###### ## ####### ## ############ ## ######:

```
options GEOM_JOURNAL
```

###### ### # ###### # #########, ## ####### #### ### ###### ## ## #### ####### ## ######## ###### ## ###### # ######. ##### #######, da4 # ## #### ##### ####:

```
# gjournal load
# gjournal label /dev/da4
```

#### ### ######## # ###### # ##### ## ## ## ########### /dev/da4.journal ## /dev/da4.

## ####### ## ######## ### #### ##### ### ###### ## ########## ######### # ###### ####### ## ## ##### ## ######## #########:

```
# newfs -O 2 -J /dev/da4.journal
# mount /dev/da4.journal /mnt
```

### ####

## #### ## ###### ######, #### ###### ## ####### #### #### ##### ##########. ### #######, ## ad4s1 # ad4s2 ##### ######, # gjournal ###### ad4s1.journal # ad4s2.journal.

# ########## ###### #### ### ####### ### ######## ## ######## ###### ###### # tunefs. ## #######, *sempre* #### ## ###### ##### ## ###### ####### ## ######## ## ######## #########. ## ####### ### #####, # gjournal ####### ## ### ### ######## ##### # ######## ## ###, ### #### ### ####### ###### # ##### ## ##### ######### #### ######### ## ### ######## ## tunefs. ######## ########(8) # ######(8) #### ####### ########### ##### ##### ########.

# ######## ##### # ########## ## ##### ## ############# ## ## ####### #######. ######## # ###### ############# # ########## ## ### ## ## ## ## #### #### ##### ########## ##########.

# ######## 19. # ######## ## ######## # (###)

*Escrito porTom Rhodes, Allan Jude , Benedict Reuschling e Warren Block .*

*# Sistema de Arquivos Z*, ## ###, # ## ####### ## ######## ######## ######### #### ####### ###### ### ########## ######### ########### ## ######## ##########.

############ ########### #### ###™, # ############### ######## ## ### ## ###### ###### ### ###### #### # ####### #######.

# ### ### #### ##### ########## ## ######:

- ########### ## #####: ##### ## ##### ####### ## ######## ### #####. ###### ## ##### ### ########, # ######## # ######### # ####### ##### ### ####. ###### ##### ##### ### ##### ##############, # ######## # ######### #########. ## ## ########## ### ###############, ## #### ## ##### ### #########. # ### ####### ######## ############### ## ##### ###### ###### ########### ## ##### ##########.

- ############ ## ####: ## ############ ## ############ ###### ### ########## ## ## #### # # ###### ## ############ # ####### # ###### ##### #### ##############. # ###### #### ########## #### ##### ## ######## ## ######## # #### ### ######### #### ###### ## ##### ############ ## ############ ## ####.

- ###########: ###### ########## ## ##### ######## ### ##### ###########. # ### # ## ######## ##### ## ####### ####### ## #######. ## ####### ##### ## ##### ## ####### ####### ## ##### #### ### ########## ### # #2###, # # ##### ######## ## ####### ####### ## ##### #### ########## ### ###.

### ##### ######## ## ######## # ############ # ######## ## ##### 19.8, ######### # ########### ## ### #.

## 19.1. # ### ##### # ### #########

# ### # ################## ######### ## ######## ##### ####### ## ######## #########, ###### ### # #### ## ### ###### ## ####### ####### ## ########. # ########## ### ####### ############### ######### ## ############ ## ###### # ## ####### ## ########, ####### ## ### ######### ##########. # ####### ## ######## ##### ####### # ######### ###### ### ######. ## ######## ## ######## ############ ## ##### ### ####### ## ## ##### ##### ### ###. ## ######## #### ######, #### ######## ## ######## ######### ###### ### ### #######. ## ### ############ ## ######## ########## ####, #### ######## ### ########## ############ ## ####### ########## ## ##### ##### ###### ######## #### ###### ######### ### ###### ###### #######, ##### # #### # ####### ########## ######## ## ####### ## ########. ##### ## #### ## ######## ## ######## #### #### ## ########## #### ####, # ####### ## ######## ###, ### #### ## #### ## ############## ####, ########## ### ###### ####### ### ## ##### ########## ######. # ########## ##### #### ### ## ########## ## ####### # ## ######## ## ######## ####### #### # ####### # ####### ## ###### ######## ## ########, ##### ############## ## #### ## ############ ##########. ### ### ####### ######### ## ############## ## ###### ###### ### ###### #### ### # ### ## ######## ## ######## ########## ##### ### ########## ############### ###### ##### ###### ### ########## ## ####. #### #### ###### # ############### #### ##### ## ######## ## ########. # ### ###### ###### ###### ########### ########## ### ##### ### ######### # #### ####### ## ########, ########## ###### ######### #### # ####### ## ###### ######## ## ######## # ######## ##########, ## ### ## ## ##### ####### ## ######## ##########.

## 19.2. #### ## ###### ######

###### ## ######### ## ############# ### ####### ## ####### ###### ##### ## ### ####### # ############ ## #######. #### ###########, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
zfs_enable="YES"
```

##### ###### # #######:

```
# service zfs start
```

## ######## ##### ##### ####### #### ###### #### ### ## ######### ##### ## ########### *da0*, *da1* # *da2*. ######## ## ######## ## #### #### ##### #### ##### ## ########### *ada*.

### 19.2.1. #### ## ##### #####

#### ##### ## #### ####### # ############## ###### ## ##### #####:

```
# zpool create example /dev/da0
```

#### ########## # #### ####, ######### # ##### ## ######## df:

```
# df
Filesystem  1K-blocks    Used    Avail Capacity  Mounted on
/dev/ad0s1a   2026030  235230  1628718    13%    /
devfs               1       1        0   100%    /dev
/dev/ad0s1d  54098308 1032846 48737598     2%    /usr
example      17547136       0 17547136     0%    /example
```

#### ##### ###### ### # #### example ### ###### # ######## # ##### #### ######### #### ## ######## ## ########. ######### ##### ### ######## #### # ## ######### ##### ######## ####:

```
# cd /example
# ls
# touch testfile
# ls -al
total 4
drwxr-xr-x   2 root  wheel    3 Aug 29 23:15 .
drwxr-xr-x  21 root  wheel  512 Aug 29 23:12 ..
-rw-r--r--   1 root  wheel    0 Aug 29 23:15 testfile
```

## ########, #### #### ### #### ############ ######## ######## ## ###. #### ##### ## ######## ##### #### ### # ########## ########:

```
# zfs create example/compressed
# zfs set compression=gzip example/compressed
```

# ######## example/compressed # ##### ## ######## ## ######### ### ##########. ##### ###### ###### ######### ######## #### /example/compressed.

# ############ #### ### ########## ###:

```
# zfs set compression=off example/compressed
```

#### ######### ## ######## ## #########, ### zfs umount  #, ## ########, ######### ### df:

```
# zfs umount example/compressed
# df
Filesystem  1K-blocks    Used    Avail Capacity  Mounted on
/dev/ad0s1a   2026030  235232  1628716    13%    /
devfs               1       1        0   100%    /dev
/dev/ad0s1d  54098308 1032864 48737580     2%    /usr
example      17547008       0 17547008     0%    /example
```

#### ######## # ######## ## ######### #### ######### ######### #########, ### zfs mount # ######### ### # df:

```
# zfs mount example/compressed
# df
Filesystem         1K-blocks    Used    Avail Capacity  Mounted on
/dev/ad0s1a          2026030  235234  1628714    13%    /
devfs                      1       1        0   100%    /dev
/dev/ad0s1d         54098308 1032864 48737580     2%    /usr
example             17547008       0 17547008     0%    /example
example/compressed  17547008       0 17547008     0%    /example/compressed
```

# #### # # ####### ## ######## ###### ##### ### ########## ############ # ##### ## ####### mount:

```
# mount
/dev/ad0s1a on / (ufs, local)
devfs on /dev (devfs, local)
/dev/ad0s1d on /usr (ufs, local, soft-updates)
example on /example (zfs, local)
example/compressed on /example/compressed (zfs, local)
```

#### # #######, ## ######## ## ### ##### ### ###### #### ######## ####### ## ########. ## #######, ###### ###### ######## ##### ###########, # ##### ### ######### ### ######## ## #####. ## ####### ######, ## #### ####### ## ######## ####### data # ######. ######## ########### ##### ########### ####, ########, ### # ########### #### ###### #### ###### ## #### ##### ## #####:

```
# zfs create example/data
# zfs set copies=2 example/data
```

##### # ######## ### # ####### ## ######## data # # ###### ######### ####### ## ####### df:

```
# df
Filesystem         1K-blocks    Used    Avail Capacity  Mounted on
/dev/ad0s1a          2026030  235234  1628714    13%    /
devfs                      1       1        0   100%    /dev
/dev/ad0s1d         54098308 1032864 48737580     2%    /usr
example             17547008       0 17547008     0%    /example
example/compressed  17547008       0 17547008     0%    /example/compressed
example/data        17547008       0 17547008     0%    /example/data
```

####### ### #### ####### ## ######## ## #### ### # ##### ######### ## ###### ##########. #### # # ##### #### #### # df ###### ########, #### ####### ### ## ######## ## ######## #### ###### # ########## ## ###### ## ### ######## # ##### ######## # ##### ####. # ### ####### ######### #### ####### # ######### # ####### ### ###### ######## ## ######## ###### # ##### ####.

#### ######## ## ######## ## ######## #, ## #######, ######## # ####, ## ### ### ### #### ##########:

```
# zfs destroy example/compressed
# zfs destroy example/data
# zpool destroy example
```

## 19.2.2. ######

###### ######. ## ###### #### ###### ##### ## ##### ###### # ###### ## ##### # ########## ####. # ### ####### #### ####### ## ### ###### ## ####. ## ##### ###### ###### #### ## #### ######, ### ######## #### ###### ########## ## ### ## ##### ##########.

#### ####### #### ## #### ######, ############# ## ###### # ##### ########## ## ####:

```
# zpool create storage raidz da0 da1 da2
```

### ####

# ###™ ######### ### # ###### ## ############ ###### ## ### ############ ##### # #### ##### #### # ####. #### ######### ### ###### ## ##### ######## ## 10 ######

> ## ####, ######### ######### ## ###### ####### ## ######. ## ###### #### ###### ######### ########## # # ########## ### ## #########, ######### #### # ### ######. ######## #####(8 ) #### ##### ####### ########.

# ####### ######## ##### # ##### storage. #### ####### #### ## #### ####### ## ######## ####### home ##### ####:

```
# zfs create storage/home
```

# ########## # # ####### ## ###### ###### ## ########## # ######## ##### ### ########:

```
# zfs set copies=2 storage/home
# zfs set compression=gzip storage/home
```

#### ###### #### # #### ######### #### #### ########, ##### ## ##### ## ######## #### #### ######### # #### ## ##### ########## ###########:

```
# cp -rp /home/* /storage/home
# rm -rf /home /usr/home
# ln -s /storage/home /home
# ln -s /storage/home /usr/home
```

## ##### ### ######## ##### ### ########### ## ############ ######### /storage/home. ##### ########### ## #### ####### # ######### ##### #### #### ########.

##### ##### ## ######## ## ####### ## ######## ### ##### ### ######### ###############:

```
# zfs snapshot storage/home@08-30-08
```

## ######### ## ##### ### ########## ## ## ####### ## ######## ########, ### ## ## ##### ######### ## #######.

# ######### @ # ## ########### ##### # #### ## ####### ## ######## ## # #### ## ######. ## ## ######### ########## ##### #### ######## ###############, # ###### ## ####### ## ######## ###### ### ##### #, ## #######, ######### #### ## ######## ########, ###### # ######### ##### ########:

```
# zfs rollback storage/home@08-30-08
```

#### ###### ##### ## ######### ###########, ####### ls ## ######### .zfs/snapshot ## ####### ## ########. ### #######, #### ### # ######## ###### ##############:

```
# ls /storage/home/.zfs/snapshot
```

# ######## ######## ## ###### #### ##### ######### ########## ### ##### ## #######. ## #######, ### # #####, ## ######### ##### ######## ##### ###### ## #####. # ######## ######## #### ### ######## ###### # #######:

```
# zfs destroy storage/home@08-30-08
```

#### # #####, /storage/home #### ### # ########## /home ###### #### #######:

```
# zfs set mountpoint=/home storage/home
```

####### # df # # mount #### ######### ### # ####### ##### ##### # ####### ## ######## #### # #### /home:

```
# mount
/dev/ad0s1a on / (ufs, local)
devfs on /dev (devfs, local)
/dev/ad0s1d on /usr (ufs, local, soft-updates)
storage on /storage (zfs, local)
storage/home on /home (zfs, local)
# df
Filesystem   1K-blocks    Used    Avail Capacity  Mounted on
```

```
/dev/ad0s1a    2026030  235240  1628708    13%    /
devfs                1       1        0   100%    /dev
/dev/ad0s1d   54098308 1032826 48737618     2%    /usr
storage       26320512       0 26320512     0%    /storage
storage/home  26320512       0 26320512     0%    /home
```

#### ####### # ############ ## ######. ############ ## ###### ####### ##### ## ######## ## ######## ####### ##### ### ####### #### ##### ### ######### ######## ##########(8). ######## #### ##### ## / etc/periodic.conf :

```
daily_status_zfs_enable="YES"
```

### 19.2.3. ############ # ######

#### ######## #### ### ## ###### ## ######### ###  status . # ###### ### ############ ###### #### ### ############ ### #### #######:

```
# zpool status -x
```

## ##### ## ##### ######### ###### # #### ####### ######, # ######## ########:

```
all pools are healthy
```

## ###### ## ########, ###### ## ##### ### ###### ## ###### #######, # ###### ## #### #### ########## #:

```
  pool: storage
 state: DEGRADED
status: One or more devices has been taken offline by the administrator.
 Sufficient replicas exist for the pool to continue functioning in a
 degraded state.
action: Online the device using 'zpool online' or replace the device with
 'zpool replace'.
 scrub: none requested
config:

 NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
 storage     DEGRADED     0     0     0
   raidz1    DEGRADED     0     0     0
     da0     ONLINE       0     0     0
     da1     OFFLINE      0     0     0
     da2     ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

#### ###### ### # ############ ### ######## ######## ############# #### ############# ### #### #######:

```
# zpool offline storage da1
```

##### # ####### #### ### ######### #### ########## # da1. ###### # ####### ####### ######### ######, # ##### ### ##### ###### ### ########### ## ####:

```
# zpool replace storage da1
```

#####, # ###### #### ### ########## #########, ##### ### ### -x, #### ### ##### ## ##### ##### #########:

```
# zpool status storage
 pool: storage
 state: ONLINE
 scrub: resilver completed with 0 errors on Sat Aug 30 19:44:11 2008
config:

 NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
 storage     ONLINE       0     0     0
   raidz1    ONLINE       0     0     0
```

```
    da0    ONLINE      0    0    0
    da1    ONLINE      0    0    0
    da2    ONLINE      0    0    0

errors: No known data errors
```

##### #######, #### #### ######.

### 19.2.4. ########### ## #####

# ### ####### ######### #### ######### # ########### ### ##### ###########. ##### ### ######## ############### ## ####### ### ######## ## ########.

#### ########

## ######### ##### ### #############, ### #### *não* # ###########! ## ######### ###### ##### ##### ###### ## ############# # ######## ########### ### #####. ###### ######## ## ### ### ########### ############# ### ## ######### #############. ### ## ###### ##### ########### ## ########## ## ######### ## #########.

# ########### ## ######## # ######### #### *scrubbing*. ######### # ########### ### ##### ## #### storage ### #### #######:

```
# zpool scrub storage
```

# ####### ## ## ##### ####### ## ########## ## ##### ###########. ########### ####### ## ##### ####### ################## #### ##### #### ##### ###########. ###### ######## ##### #/#, # ###### ## ##### ### ######### #### ### ######### ### ###. #### # ######### ## #####, # ###### #### ### ########### ### status:

```
# zpool status storage
 pool: storage
 state: ONLINE
 scrub: scrub completed with 0 errors on Sat Jan 26 19:57:37 2013
config:

 NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
 storage     ONLINE       0     0     0
   raidz1    ONLINE       0     0     0
     da0     ONLINE       0     0     0
     da1     ONLINE       0     0     0
     da2     ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

# #### ## ######### ## ###### ######## ## ##### # ####### #### ###### # ######## ###### ##### ##### # ###########. ### ###### ########## ## ###### ##### # ######## ## ##### ###### ######### ########## # ####### # ########### ## ####.

######## ###(8) # #####(8) #### ###### ###### ## ###.

## 19.3. ############# zpool

# ############# ## ### # ######## ##### #### ########### ##########. # ########## zpool ######## # ######## ## #### # ##### ## ######, #######, ############ # ############# ## ######. # ########## zfs #### ### # #######, ########## # ############# ## ########, ##### #### ######## ## ######## ###### #### #######.

### 19.3.1. ####### # ########## ##### ## ##############

# ####### ## ## #### ## ############## ## ### (*zpool*) ####### # ###### ## ###### ######## ### ### ############# ########### ###### # ######### ## #### ### #### ### ######## ###### ### # #### # ######. # ####### #### ########## # ##### ##### ## ##### #### #### ####### ## ###### #######. ######## # ##### ## ##### #### ##### ######## ##### ## ###### #########. #### # #### ### #### ######, # ####### ### ##### ## #### ### ####### ### ###### ########## ##### ########### ## ####. ## ######## ### ## #######, ### ######## ### ###### ########## ##### ########### ## ####, # #######, ### ##### ### ########### #### ####### ## ###### ## ##### ######### ## ####. ###### ##### ########## ###### ### ########### #### ######## ## ####, # ###### ## #### ### #### ### ######## #### # ####### ## ####. ## ### #####, ## ##### ##### ### ###### ## ## ###### # # #### ######### # ########.

#### ## #### ## #### ###### #######:

```
# zpool create mypool mirror /dev/ada1 /dev/ada2
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada1    ONLINE       0     0     0
            ada2    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

###### ##### ##### ### ####### ## ### ## ###. ########### ###### ###### ## ###### ######### #### ############# ## #### ####, mirror ##### #######:

```
# zpool create mypool mirror /dev/ada1 /dev/ada2 mirror /dev/ada3 /dev/ada4
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada1    ONLINE       0     0     0
            ada2    ONLINE       0     0     0
          mirror-1  ONLINE       0     0     0
            ada3    ONLINE       0     0     0
            ada4    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

## ##### ###### ##### ### ########### ###### ######### ## ### ## ###### ########. ####### # ### ## ### ######## ######## ####### ### # ##### ##### ##### ###### ######### #### ###### ###########. ## ##########, ######### ### ######## # ######## ## ######## ########### #### # ############# ##### ### ###########. #### ####### ########### # ###### ## ###### ### ###### ### ####### ## ## ####. ### ## ########## ## ########## ## ####### ## #### ### ######## ## ### ## ## ##### #######. # ### ## ######### ###### ####### ## ############# *sub-provisionar* ## ######, ###### ##### ### # ########## #####. ## ## ##### ## ########### ###### ### # ##### ####### ####### ## ######## ##### ### ########## ############ #####, # ######## ##### ##### ## ######## # # ##### ## ############ ##### ###### ### #####.

#### ## #### ######2 [421] ###### #########:

```
# zpool create mypool raidz2 /dev/ada0p3 /dev/ada1p3 /dev/ada2p3 /dev/ada3p3 /dev/ada4p3 /dev/ada5p3
# zpool status
```

```
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          raidz2-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0
            ada2p3  ONLINE       0     0     0
            ada3p3  ONLINE       0     0     0
            ada4p3  ONLINE       0     0     0
            ada5p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

## #### ### ### # #### ########## #### ### ######### #### ### ## ###### ###### ### ############. ######## ## #### ####### ######## ######### ##### ## ######## ##### ####. ## ## ######## ######### ## ###, # ######## ## ########### ####### # # #### ### #### #########. # ########## ## #### #### ### ####### ### -f, ### #### #### ###### ## ############# ########## ## ########## ### ####### ######## ####### ###### ########.

### 19.3.2. ########## # ######### #############

####### #### ##### #### ######### ###### # ## #####: ###### ## ##### # ## #### ######### ### zpool attach ## ####### ##### ## #### ### zpool add . ###### ###### #### ##### ######## ### ###### ##### ########## ## #### #### # #######.

## #### ###### ### ## ##### ##### ### ### ##########. ##### ########## ##### ### ##########, ### ### #########, ###### ### ## ##### ##### ### #####. # ########## ###### #### ### ##### ## ## ######### ## ### ####### #####, #### ## ##### ##########, ### ### ####### # ##### ##### ## ######## ### # ###### ## # ######. ######### ### ## #### ## ## ##### ##### ####, # zpool attach #### ### ##### #### ######### ## ##### ######### ## ####, ####### ## ######. # zpool attach ###### #### ### ##### #### ######### ###### ########## # ## ###### #####, ########## # ########## # # ########## ## #######. ## ## ###### ###### #### # #### ##### ##############, ######## # ###### ## ######## ##### #### # #######, gpart backup # gpart restore #### ### ##### #### ######### #### ######## .

######## # ##### ##### (######) #### *ada0p3* #### ## ###### ######## *ada1p3*:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          ada0p3    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool attach mypool ada0p3 ada1p3
Make sure to wait until resilver is done before rebooting.

If you boot from pool 'mypool', you may need to update
boot code on newly attached disk 'ada1p3'.

Assuming you use GPT partitioning and 'da0' is your new boot disk
you may use the following command:

        gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 da0
# gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 ada1
bootcode written to ada1
```

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
status: One or more devices is currently being resilvered.  The pool will
        continue to function, possibly in a degraded state.
action: Wait for the resilver to complete.
  scan: resilver in progress since Fri May 30 08:19:19 2014
        527M scanned out of 781M at 47.9M/s, 0h0m to go
        527M resilvered, 67.53% done
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0  (resilvering)

errors: No known data errors
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: resilvered 781M in 0h0m with 0 errors on Fri May 30 08:15:58 2014
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

###### ######### ###### ## #### ######### ### # ### #####, #### #### ######, ## ###### ########## # ######### ##### #### ## ####. ##### ########## ######## ########## #### ####, ############ ## ######### ## ####### ### #####. #### #### # ########### ### ######## # ### ####### ###########. # ########, ### ##############, ######## ##### ## ####, #### mirror # RAID-Z. ######### ## #### #### ########## # ## #### ### ######## ## #### ###### ## # ###### ####### ## ##### ## #### # ####. ## ######### ### ############, ########, # ##### ## ##### ############## ######### ## ##### ## ### ###### ## #### ##### ### ### ####### ## ####.

## ##### ### ############ ## #### ## ### #####. ### #######, ### #### ##### ######, #### # ############ ## #### 10 ### ####### ## #### ######### ## #######. # ###### # ####### ## ##### ### #### #### ###### # 100% ## ### ## ##### #####. ## ### ########## ## ########## ## ## ##### ####### ########### ########## ## ###### #####, #### ### ########## ############### ### ##### # ######## ## #### ##### #####.

## ###### ############ ########## # ## #### ## #############, ######### ## ######### # ########.

##### ## ####### ##### ## ######## (ada2p3 ### ada3p3) ## ###### #########:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: resilvered 781M in 0h0m with 0 errors on Fri May 30 08:19:35 2014
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool add mypool mirror ada2p3 ada3p3
# gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 ada2
```

```
bootcode written to ada2
# gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 ada3
bootcode written to ada3
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: scrub repaired 0 in 0h0m with 0 errors on Fri May 30 08:29:51 2014
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0
          mirror-1  ONLINE       0     0     0
            ada2p3  ONLINE       0     0     0
            ada3p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

##########, ## ##### ### ##### ### ######### ## ## #### # ## ###### ## ##### ### ######### ## ## ###### ## ###### ########## ######## ##########. ## ###### ## ##### ## ## ##### ## ######## ##########, ### ####### ## ### ## ###### # ####### # ### ## ######, ########## #### # #### ## # ##### ######## ######.

###### ## ##### ## ## ##### ## ######## ######:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: scrub repaired 0 in 0h0m with 0 errors on Fri May 30 08:29:51 2014
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0
            ada2p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool detach mypool ada2p3
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: scrub repaired 0 in 0h0m with 0 errors on Fri May 30 08:29:51 2014
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

### 19.3.3. ########## # ###### ## ## ####

# ###### ## #### # ##########. ## ### ####### ##### ######## ## ### ######### ## #### ## #######, ######## ## ## ########, # ######## ## ##### ############## #########. # ##### status ###### # ########## # # ###### ## #### ########## ## #### # # ###### ## #### # ####. ##### ### ######## ### ####### # ######## ##### # ###### scrub ###### ### #########.

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
```

```
  scan: scrub repaired 0 in 2h25m with 0 errors on Sat Sep 14 04:25:50 2013
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          raidz2-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0
            ada2p3  ONLINE       0     0     0
            ada3p3  ONLINE       0     0     0
            ada4p3  ONLINE       0     0     0
            ada5p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

### 19.3.4. ######## #####

###### ## #### # #########, ## ########## ## #######, ####### ## ######## ### #############. # ######## ## #### #### ### ####### # ## ########## ######### ### zpool clear *mypool*. ###### # ###### ## #### #### ### ########## #### ####### ############# ### ####### # ############# ###### # #### ######## ## ####. ##### ########## ##### ### ### ######### ## ## ##### ####### ### ##### ########.

### 19.3.5. ############ ## ########### ## ##############

## ###### ######### ## ### #### ### ######### ########## ## ##### ### ## ##### #########. ## ########## ## ##### ## ##############, # ######## ###### # ##### ###### ###### ####### # ############. # #### ##### ##### ## ######  ######### , ######### # ##### ## ##### ## #####.  zpool replace  ##### ##### ## ##### ## ##### ###### #### # ####. #### # ######### ## ########, # ##### ###### # ############ ## ####. ## # #### ##### ### ##### ### # ##### ######, #### ### ######## ######## # ##### ###### # #### ######. ####  ########## ## #### .

######### ## ########## ## ############ ## ####:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool replace mypool ada1p3 ada2p3
Make sure to wait until resilver is done before rebooting.

If you boot from pool 'zroot', you may need to update
boot code on newly attached disk 'ada2p3'.

Assuming you use GPT partitioning and 'da0' is your new boot disk
you may use the following command:

        gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 da0
# gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 ada2
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
status: One or more devices is currently being resilvered.  The pool will
        continue to function, possibly in a degraded state.
action: Wait for the resilver to complete.
  scan: resilver in progress since Mon Jun  2 14:21:35 2014
```

```
      604M scanned out of 781M at 46.5M/s, 0h0m to go
      604M resilvered, 77.39% done
config:

      NAME            STATE     READ WRITE CKSUM
      mypool          ONLINE       0     0     0
        mirror-0      ONLINE       0     0     0
          ada0p3      ONLINE       0     0     0
          replacing-1 ONLINE       0     0     0
            ada1p3    ONLINE       0     0     0
            ada2p3    ONLINE       0     0     0  (resilvering)

errors: No known data errors
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: resilvered 781M in 0h0m with 0 errors on Mon Jun  2 14:21:52 2014
config:

      NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
      mypool      ONLINE       0     0     0
        mirror-0  ONLINE       0     0     0
          ada0p3  ONLINE       0     0     0
          ada2p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

### 19.3.6. ####### ### ############ ### #####

###### ## ##### ## ## #### #####, # #### ## #### # ##### ######## ##### ## ###### #########. ##### ## ##### ##### ##### ###########, ### # ########## #### ### ######## ###### ## ##### ######## ##### ### ########## # ###### ## ########### ##########. #### ######### # #### #### ## ###### ########## #########, # ########### ###### ### ##### #### ### ###########. # ### # ##### ######### # ####### # ######## ########. ## ##### ### ####### ## ########### ### ##### ### ############ ## ########### ########## # ######## ## ########### ## ############. #### # #########, # #### ####### ## ###### ######.

## # #### ### ##### ###########, ## ## ###### ############ ######## # ### ###### ########### ########## #### #########, # #### ####### ## ###### ######. ## ## ###### ########## ## ############ ### ##### ### ########### ## ####, # #### ## ####### ########## # ## ##### ####### ### ########### ### #######.

## ########## ## ##### ### #####, # #### ## ##### ### ##### # ########### #### #### ## ###########. ## #### ######### ## #### ## ########### #### # zpool replace ### # ########## ## # ########### ## ############ ##### # ##### #### ## ###########.

######### ## ##### ### ##### ###### # zpool replace:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: DEGRADED
status: One or more devices could not be opened.  Sufficient replicas exist for
      the pool to continue functioning in a degraded state.
action: Attach the missing device and online it using 'zpool online'.
   see: http://illumos.org/msg/ZFS-8000-2Q
  scan: none requested
config:

      NAME                 STATE     READ WRITE CKSUM
      mypool               DEGRADED     0     0     0
        mirror-0           DEGRADED     0     0     0
          ada0p3           ONLINE       0     0     0
          3165029626868217 39  UNAVAIL      0     0     0  was /dev/ada1p3
```

```
errors: No known data errors
# zpool replace mypool 316502962686821739 ada2p3
# zpool status
  pool: mypool
 state: DEGRADED
status: One or more devices is currently being resilvered.  The pool will
        continue to function, possibly in a degraded state.
action: Wait for the resilver to complete.
  scan: resilver in progress since Mon Jun  2 14:52:21 2014
        641M scanned out of 781M at 49.3M/s, 0h0m to go
        640M resilvered, 82.04% done
config:

        NAME                      STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool                    DEGRADED     0     0     0
          mirror-0                DEGRADED     0     0     0
            ada0p3                ONLINE       0     0     0
            replacing-1           UNAVAIL      0     0     0
              15732067398082357289  UNAVAIL      0     0     0  was /dev/ada1p3/old
              ada2p3              ONLINE       0     0     0  (resilvering)

errors: No known data errors
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: resilvered 781M in 0h0m with 0 errors on Mon Jun  2 14:52:38 2014
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada2p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

## 19.3.7. ####### ## ####

############ ### ## ##### ##### ############ ########, ########## #### ##### ### ### ### ###. # ######## scrub ###### ##### ##### # ######## # ########## ####### # ########. ##### ######## ## #### ####### ## ####### # scrub ## ### vfs.zfs.scrub_delay [418] #### ####### # ########## ######## ## scrub #### ###### ### ### ######### ### ###### ###### ## ########.

```
# zpool scrub mypool
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
  scan: scrub in progress since Wed Feb 19 20:52:54 2014
        116G scanned out of 8.60T at 649M/s, 3h48m to go
        0 repaired, 1.32% done
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          raidz2-0  ONLINE       0     0     0
            ada0p3  ONLINE       0     0     0
            ada1p3  ONLINE       0     0     0
            ada2p3  ONLINE       0     0     0
            ada3p3  ONLINE       0     0     0
            ada4p3  ONLINE       0     0     0
            ada5p3  ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

## #### ## ### ######## ## ######## ######## ### #########, ##### zpool scrub -s *mypool*.

### 19.3.8. #### #### (############)

## ######### ########### ### ## ###### ## ##### ######### # ####### ## ######## # ## *autocorrigirem*. #### ####### ######## ############### ## ##### #### ######## ### ########### # ########## ## ##### ########### ### ### ##### ## #### ## #############. ### #######, ## ######## ### #### ###### ## ### ### ####### #### ######### # ######### ############## # ### #### ######### ## ##### #############. #### # ##### #### ###### ## ##### ### ### ######### ## ##### #####, #### ## ############# ## ######## ## ##### #####. ## ######## ## ######## ############ ######## ######## ########## ### ######### # ####### ## ##### #### # ####(8). ##### ######## ##### ##### #, ## ##### ######, ## ############# ####### ####### ########### #### ######## ## ###### #### ### #########. ###### # ### ####### ## ##### ## ##### ### ## ######## ### ### ###########, ### ##### ### ## ##### ## ##### ## ############. ## #### ##### ##### ######## ## ##### ########, ### ### ###### ######### ##### ##### ## ########## ### ## #### ###########, ### ###### ######### ## ##### ####### ## ##### ### ######## # ######## #########. #### ######## ### ######## ######### ## ## ############## ## ####### ####### # ######## ###### ## ####.

# ####### ####### ######### #### ############# ## ########. ## ######## ######### ## ###### /dev/ada0 # /dev/ada1 # ######.

```
# zpool create healer mirror /dev/ada0 /dev/ada1
# zpool status healer
  pool: healer
 state: ONLINE
  scan: none requested
config:

    NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
    healer      ONLINE       0     0     0
      mirror-0  ONLINE       0     0     0
        ada0    ONLINE       0     0     0
        ada1    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool list
NAME    SIZE  ALLOC   FREE  CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG    CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
healer  960M  92.5K   960M        -         -     0%     0%  1.00x  ONLINE  -
```

###### ##### ########### ### ##### ### ########## ## ##### ## ##### ###### # ####### ## ######## ########## ### ######## #### # ####. # ###### ## ######## ## #### #### ########## #########.

```
# cp /some/important/data /healer
# zfs list
NAME    SIZE  ALLOC   FREE    CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
healer  960M  67.7M   892M     7%  1.00x  ONLINE  -
# sha1 /healer > checksum.txt
# cat checksum.txt
SHA1 (/healer) = 2753eff56d77d9a536ece6694bf0a82740344d1f
```

# ######### ## ##### # ######## ########## ##### ########## ## ###### ## ## ### ###### ## #######. #### ###### ### # ### #### ## ##### ##### ### ##### ##########, # #### # ######### ##### ## ######### # ######### ######### ######.

#### # ### ######## ######## ### #### ######## ##### ######. ### # ######## #### ###### #### #### ############## # ### #### ### ####### ####### # ######## ###### ## ## #### ## #############. ### #### ####### ## ######### ########### #### ### ######### ## ######## ##### ### ## ####### ## ######## #########. ### ### ###### ##### ## ############ ## ##### ########## ######## ### ##### ##### ##

> ####. ############# ## ### ## ####### ########## ## #### ##### ####### ##### ## ######## # #######!

```
# zpool export healer
# dd if=/dev/random of=/dev/ada1 bs=1m count=200
200+0 records in
200+0 records out
209715200 bytes transferred in 62.992162 secs (3329227 bytes/sec)
# zpool import healer
```

# ###### ## #### ###### ### ## ########## #### ## ####. ####### ### ## ########## ### #### ##### ## #### ### ######### ##### ##########. # ### ######## ##### ## ########## ada0 ### ## ######### ########. # ########## ### # ######## ######### #### ### ########## ##########, #### # ###### CKSUM ###### ## ##### ######### ## ####.

```
# zpool status healer
    pool: healer
   state: ONLINE
  status: One or more devices has experienced an unrecoverable error.  An
          attempt was made to correct the error.  Applications are unaffected.
  action: Determine if the device needs to be replaced, and clear the errors
          using 'zpool clear' or replace the device with 'zpool replace'.
     see: http://illumos.org/msg/ZFS-8000-4J
    scan: none requested
  config:

      NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
      healer      ONLINE       0     0     0
        mirror-0  ONLINE       0     0     0
          ada0    ONLINE       0     0     0
          ada1    ONLINE       0     0     1

errors: No known data errors
```

# #### ### ######### # ####### ###### # ########## ######## ## ##### ## ############ ada0 ### #######. ### ########## ## ######## ### # ######## ### ####### ## # #### #### ########## #########.

```
# sha1 /healer >> checksum.txt
# cat checksum.txt
SHA1 (/healer) = 2753eff56d77d9a536ece6694bf0a82740344d1f
SHA1 (/healer) = 2753eff56d77d9a536ece6694bf0a82740344d1f
```

## #### ######### ### ##### ####### ##### # ###### ## ########## ########## ### ##### ## ######## ##### ############. #### ###### #### # ### # ##### ## ######## # ######## ##### ############### ###### ## ######### ### ##########. ####### ### #### ## # ######## ###### ## ########## ########## ######## ## ####. ## #### ### ######## ## ## ##### ########## ### ###### ######## ## ############. #### ###### # # ##### #### #### ## ######## ### ### ########## ## ### # ### ##### ### ############# ### ###### ######. ###### ####(8) ## ######## ########## ## ########## ## ############ ## ####### ## ######## # ########## #### ######## # ######## #### # # #### ##### ###### ########## ####### # ########. ### ######## ## ##### ##### # ########## #### ############ ## ##### ########## ## ada1.

```
# zpool scrub healer
# zpool status healer
  pool: healer
 state: ONLINE
status: One or more devices has experienced an unrecoverable error.  An
        attempt was made to correct the error.  Applications are unaffected.
action: Determine if the device needs to be replaced, and clear the errors
        using 'zpool clear' or replace the device with 'zpool replace'.
   see: http://illumos.org/msg/ZFS-8000-4J
  scan: scrub in progress since Mon Dec 10 12:23:30 2012
      10.4M scanned out of 67.0M at 267K/s, 0h3m to go
```

```
      9.63M repaired, 15.56% done
config:

   NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
   healer      ONLINE       0     0     0
     mirror-0  ONLINE       0     0     0
       ada0    ONLINE       0     0     0
       ada1    ONLINE       0     0   627  (repairing)

errors: No known data errors
```

# ######## ##### ## ## ##### ## ada0 # ######### ##### ## ##### ### ## ######## ######### ## ada1. #### # ######## #### ##### (repairing) ## zpool status. #### # #########  ## ########, # ###### ## ######## # ######## ####:

```
# zpool status healer
  pool: healer
 state: ONLINE
status: One or more devices has experienced an unrecoverable error.  An
        attempt was made to correct the error.  Applications are unaffected.
action: Determine if the device needs to be replaced, and clear the errors
            using 'zpool clear' or replace the device with 'zpool replace'.
   see: http://illumos.org/msg/ZFS-8000-4J
  scan: scrub repaired 66.5M in 0h2m with 0 errors on Mon Dec 10 12:26:25 2012
config:

   NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
   healer      ONLINE       0     0     0
     mirror-0  ONLINE       0     0     0
       ada0    ONLINE       0     0     0
       ada1    ONLINE       0     0 2.72K

errors: No known data errors
```

#### # ######### ## ######## ##### # ##### ## ##### ##### #### ############# ## ada0 #### ada1, ## ######### ## #### ##### ### ??? ## ###### ## #### ########## zpool clear.

```
# zpool clear healer
# zpool status healer
  pool: healer
 state: ONLINE
  scan: scrub repaired 66.5M in 0h2m with 0 errors on Mon Dec 10 12:26:25 2012
config:

   NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
   healer      ONLINE       0     0     0
     mirror-0  ONLINE       0     0     0
       ada0    ONLINE       0     0     0
       ada1    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
```

# #### #### ##### ## ##### # ## ###### ########## ######### # ##### ## ##### ##### ########.

### 19.3.9. ######### ## ####

# ####### ########## ## ## #### ########## # ######## #### ########## ## ##### ########## ## #### ####. # ##### ########### #### ### ########### ### ## ########### #####. ###### ## ######## ### ######## ####### ## ########, # #### #### ####### #### #### # ########## ## #### ###########. ### #######, ######### ## ####### ## ### ####### ## 1 ## # ### ####### ## 2 ##. # ###### ########## # ## 1 ##. ###### # ####### ## 1 ## # ########### ### ##### ####### ## 2 ##, # ######## ## ############## ##### ## ##### ########## #### # #### #######. #### ## #### ############ ##### ### ########## #### 2 ##, # ###### ########## ## ####### #### ### ######### #### 2 ##.

# ######## # ######## ###### # zpool online -e ## #### ###########. #### # ######## ## ##### ## ###########, # ###### ######### #### ########## #### # ####.

## 19.3.10. ########## # ########## #####

## ##### ### *exportados* ##### ## ##### ####### #### ##### #######. ##### ## ######### ## ##### ### ########## # #### ########## # ####### #### #########, ### ##### ####### ##########, #### ### ### ###### ### ###### ### ###### ########## ## #####. #### ####### ### ##### ##### *importados* ## ###### ########, ###### ######## ########### ### ######## ### , # ### ##### ########### ## ######## ########## (### ####### ###########, #### #####(8)). ###### ## ######## ## ##### ### ######## #######, # zpool export -f #### ### ##### #### ###### # ########## ## ## ####. ### #### ### #######. ## ######### ## ##### ### ########### ##########, ########## ############## ## ## ############# ########## ### ########## ### ###### ######## ####### ###### ######### ## #####.

######## ## #### ### ### #### ## ###:

```
# zpool export mypool
```

######## ## #### ############### ##### ## ######### ## #####. #### #### ### ### # ############# ######## # #### ### ####### ### zpool import -N. # zpool import -o ###### ########### ########## ###### #### #### ##########. # zpool import altroot= ####### ######## ## #### ### ## ##### #### ## ######## ## ### ## #### ## ####### ## ########. ## # #### ### ##### #### ###### ### ## ## ####### ######### # ### ### ######### ###########, ### ########## #### ### ### ### ####### ### zpool import -f. # zpool import -a ####### ##### ## ##### ### ### ####### ##### ## ### ### ##### #######.

###### ##### ## ##### ########## #### ##########:

```
# zpool import
   pool: mypool
     id: 9930174748043525076
  state: ONLINE
 action: The pool can be imported using its name or numeric identifier.
 config:

        mypool      ONLINE
          ada2p3    ONLINE
```

####### # #### ### ## ######### #### ###########:

```
# zpool import -o altroot=/mnt mypool
# zfs list
zfs list
NAME              USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool            110K  47.0G    31K  /mnt/mypool
```

## 19.3.11. ########### ## #### ## #############

#### # ########### ## #######, ## ## ## #### ### ######### ## ## ####### ###### ### ###### #### ###### ## ###, # #### #### ### ########## ########### #### # ###### #### ####### ## ### #### ######## ## ############### #### ########. ######### ## # #### #### ######## ### ######### ## ## ####### ###### ##### ## #########. # ########### # ## ######## ##############. ## ##### #### ####### ##### ### ###########, ### ## ##### ### ############### #### ######## ### ##### ### ##############.

######## ## #### #28 #### ######## Feature Flags:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
status: The pool is formatted using a legacy on-disk format.  The pool can
        still be used, but some features are unavailable.
action: Upgrade the pool using 'zpool upgrade'.  Once this is done, the
        pool will no longer be accessible on software that does not support feat
```

```
        flags.
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
    ada0    ONLINE       0     0     0
    ada1    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool upgrade
This system supports ZFS pool feature flags.

The following pools are formatted with legacy version numbers and can
be upgraded to use feature flags.  After being upgraded, these pools
will no longer be accessible by software that does not support feature
flags.

VER  POOL
---  ------------
28   mypool

Use 'zpool upgrade -v' for a list of available legacy versions.
Every feature flags pool has all supported features enabled.
# zpool upgrade mypool
This system supports ZFS pool feature flags.

Successfully upgraded 'mypool' from version 28 to feature flags.
Enabled the following features on 'mypool':
  async_destroy
  empty_bpobj
  lz4_compress
  multi_vdev_crash_dump
```

## ######## #### ######## ## ### ### ####### ########## ### ### # zpool upgrade #### #########. # zpool upgrade -v #### ### ##### #### ### ##### ## ##### ######## ### ##### ########## #### ##########, ### #### ##### ######## ## ### ##########.

######## ## #### #### ######## ####### ##### ##########:

```
# zpool status
  pool: mypool
 state: ONLINE
status: Some supported features are not enabled on the pool. The pool can
        still be used, but some features are unavailable.
action: Enable all features using 'zpool upgrade'. Once this is done,
        the pool may no longer be accessible by software that does not support
        the features. See zpool-features(7) for details.
  scan: none requested
config:

        NAME        STATE     READ WRITE CKSUM
        mypool      ONLINE       0     0     0
          mirror-0  ONLINE       0     0     0
    ada0    ONLINE       0     0     0
    ada1    ONLINE       0     0     0

errors: No known data errors
# zpool upgrade
This system supports ZFS pool feature flags.

All pools are formatted using feature flags.


Some supported features are not enabled on the following pools. Once a
```

```
feature is enabled the pool may become incompatible with software
that does not support the feature. See zpool-features(7) for details.

POOL  FEATURE
---------------
zstore
      multi_vdev_crash_dump
      spacemap_histogram
      enabled_txg
      hole_birth
      extensible_dataset
      bookmarks
      filesystem_limits
# zpool upgrade mypool
This system supports ZFS pool feature flags.

Enabled the following features on 'mypool':
  spacemap_histogram
  enabled_txg
  hole_birth
  extensible_dataset
  bookmarks
  filesystem_limits
```

### #######

# #### #### ## ######## ### ########### # ###### ## ## #### #### ### ########## #### ######## # #### ###### ## ####. ### gpart bootcode ## ######## ### ###### # #### ####. ####### #### ##### ## ######## ###########, ########## ## ##### #### # ####### ##########: ### (# ##### #### #####) # ### (#### ######## #### ########).

#### ############# ###### ###### # ###, ### # ######## #######:

```
# gpart bootcode -b /boot/pmbr -p /boot/gptzfsboot -i 1 ada1
```

#### ######## ### #### # ### #### ###########, ####### # ######## #######:

```
# gpart bootcode -p /boot/boot1.efifat -i 1 ada1
```

####### # ######## # ##### ## ###### ############## ## ####. #### #####(8) #### ##### ####### ###########.

## 19.3.12. ######## # ######### ####### ## ####

######## ### ######### # #### ### ###########. ## ##### ########## ####### # ####### ## ######### ## #####, # ######### ## ############ ## # ############ ## ## #####. #### ######### # #### #### ####### #### ## #### ### ###### # #### ####### ######## ### #### ########## # ######. # ######### ### # ####### ## ## ####### ## ###, ### ### ##### ## ######## ####. # ####### #### ####### #### ######### # ############### ######## ## zpool history:

```
# zpool history
History for 'tank':
2013-02-26.23:02:35 zpool create tank mirror /dev/ada0 /dev/ada1
2013-02-27.18:50:58 zfs set atime=off tank
2013-02-27.18:51:09 zfs set checksum=fletcher4 tank
2013-02-27.18:51:18 zfs create tank/backup
```

# ##### ###### ## ######## zpool # zfs ### ##### ########## ## #### ########## ### ## ######## ## #### # ####. ####### ######## ### ####### # #### ## ###### ##### ### ###########. ######## #### zfs list ### ##### #########. ###### ###### #### ## #### # ############, # ####### # ######### ## ##### ## #####.

# zpool history #### ######## ###### #### ############ ###### ## ###### -i ## -l ### ##########. # ###### -i ###### ######## ######### #### ########, ### #### ######## ## ### ############ ############.

```
# zpool history -i
History for 'tank':
2013-02-26.23:02:35 [internal pool create txg:5] pool spa 28; zfs spa 28; zpl 5;uts  9.1-RELEASE 901000 amd64
2013-02-27.18:50:53 [internal property set txg:50] atime=0 dataset = 21
2013-02-27.18:50:58 zfs set atime=off tank
2013-02-27.18:51:04 [internal property set txg:53] checksum=7 dataset = 21
2013-02-27.18:51:09 zfs set checksum=fletcher4 tank
2013-02-27.18:51:13 [internal create txg:55] dataset = 39
2013-02-27.18:51:18 zfs create tank/backup
```

#### ######## ###### ### ######### ########### # ###### -l. ## ######### ## ######### ### ######### ## ## ######## ######, ######### ############ #### # #### ## ######## ### ###### # ######## # # #### ## #### ## #### # ######### ### ######.

```
# zpool history -l
History for 'tank':
2013-02-26.23:02:35 zpool create tank mirror /dev/ada0 /dev/ada1 [user 0 (root) on :global]
2013-02-27.18:50:58 zfs set atime=off tank [user 0 (root) on myzfsbox:global]
2013-02-27.18:51:09 zfs set checksum=fletcher4 tank [user 0 (root) on myzfsbox:global]
2013-02-27.18:51:18 zfs create tank/backup [user 0 (root) on myzfsbox:global]
```

# ###### ###### ### # ######## root ###### # #### ######### ### ## ###### /dev/ada0 # /dev/ada1. # #### ## #### myzfsbox ###### # ######## ### ######## #### # ######## ## ####. # ######## ## #### ## #### ## ###### ########## ###### # #### # ######### ## ## ######## # ######### #### ######. ## ######### ### ### ######## ## ###### ######## ###### ########## ### ############ #### #### ## #### ### # ########## #### #### ########.

###### ## ###### #### # zpool history ###### ### ########## #### ######## ## ############ #### ########## ######### #### ######## ####. # ######### ## #### ######## ########### ######## ## ######## ## ###### ### ###### ########## ## ###### # ########## ### ###### #### ######### #### # #########.

## 19.3.13. ############## ## ##########

## ######## ## ############## ######### #### ###### ############ ## #/# ## #### ## ###### ####. ### ###### # ########## ## ###### ###### # ###### ## ####, ######## ######### ## ######## # ######## ###### ###### ########## ### ######## # ###### ## ######## ## ###### ## #/# #### ###### ######### ## ########. ### ######, ###### ## ###### ## ######## ### ############ # #########. ## #### ## #### #### ### ######### #### ######## # ############## ###### # #### ####. ## ######## ######:

```
# zpool iostat
               capacity     operations    bandwidth
pool        alloc   free   read  write   read  write
----------  -----  -----  -----  -----  -----  -----
data         288G  1.53T      2     11  11.3K  57.1K
```

#### ######### ############## # ######### ## #/#, ## ###### #### ### ############ #### # ###### #########, ######### ## ######### ## ######## #### ######## ###### ## ############. # ######## ###### ## ############ # ######## #### #### #########. ##############+# #### ############ #### ############## ########. #### ############, ######## ## ######## ###### ## ###### ## ######## #### # ######### #### ############ # ###### ###### ## ############ # ###### ########.

############ #### ########## ## #/# ##### ### ######## ### # ##### -v. #### ############ ## #### # ######## ### ### ##### ## ############. #### # #### #### ### ######## ######### ## ######## # ######## ###### ###### ########## ## #### ############ # #### ###### # ########## ## ###### ########## ########## #### ######### # ########## ## ####. #### ######## ###### ## #### ######### ### #### ############:

```
# zpool iostat -v
                         capacity     operations    bandwidth
pool                  alloc   free   read  write   read  write
-----------------------  -----  -----  -----  -----  -----  -----
```

```
data                288G  1.53T     2    12  9.23K  61.5K
  mirror            288G  1.53T     2    12  9.23K  61.5K
    ada1               -      -     0     4  5.61K  61.7K
    ada2               -      -     1     4  5.04K  61.7K
----------------------  -----  -----  -----  -----  -----  -----
```

### 19.3.14. ######### ## #### ## #############

## #### ### ######## ## ## ## #### ##### ########## #### ### ######## ## #### #########. # ##### ### #### ############ ## ##### #####, # ###### ###### ## #### ####### # ########## # ##### #### ##### ## #### #### ######## ## ###### #####. # ######## #### ######## ### ####### ### -n. ## ######## ## ######## ######## ### ######## ### ### ##### ######### ##########. #### ##### # ######### ### # ######## #### # ### # ####### ########.

## 19.4. ############ ## zfs

# ########## zfs # ########### ### #####, ######## # ######### ##### ## ######### ## ##### ### ########## ## ## ####. # #### # ########## ###### # zpool.

### 19.4.1. ####### # ########## ######### ## #####

## ######### ### ###### ############ # ############ ## ######, # ###### ## ### *não* # ###########. ### ######## ## ######## ############, ###### ### #### # ###### # ############ # #########, ### ## #### ######### ## ####### ## ######## ######### ### ######### ## #### #####. ### # ###, ##### ######## ## ######## ##### ### ####### # ######## #######. #### *conjunto de dados* ### ############ ######### ######## #### ###########, ############, ############# ## ##### # #####, ### #### ###### ############ ##### #### ####### #######, ############# ## ########## # ########## , ################ ## ######## ## #### # ## ##### ## ########. ## ######### ## ##### ##### ### ######### ### ###### ### ###### # ## ######### ## ##### ###### ######## ############ ## #### ####. #### ######## ## ##### #### ### ############, ########, #########, ########## ### ## ########, #####, # ######### #### ### #######. ## ###### ######### ## ##### ## ######## ## ##### ######## #### #### #### ## ######## ## ######## #########. # ##### ########### ## ### ## ###### ############ ###### ## ######### ## ##### # ### ###### ######## #### zfs list ##### #### ######, # # ######## ## ######## ## ##### ######## ## ######### ## ##### #### ######## # ######## ## ############# ## #######.

#### ## #### ######## ## ##### # ##### # ########## ##4 ####:

```
# zfs list
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool               781M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT          777M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT/default  777M  93.2G   777M  /
mypool/tmp           176K  93.2G   176K  /tmp
mypool/usr           616K  93.2G   144K  /usr
mypool/usr/home      184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/ports     144K  93.2G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src       144K  93.2G   144K  /usr/src
mypool/var          1.20M  93.2G   608K  /var
mypool/var/crash     148K  93.2G   148K  /var/crash
mypool/var/log       178K  93.2G   178K  /var/log
mypool/var/mail      144K  93.2G   144K  /var/mail
mypool/var/tmp       152K  93.2G   152K  /var/tmp
# zfs create -o compress=lz4 mypool/usr/mydataset
# zfs list
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool               781M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT          777M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT/default  777M  93.2G   777M  /
mypool/tmp           176K  93.2G   176K  /tmp
mypool/usr           704K  93.2G   144K  /usr
```

```
mypool/usr/home       184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/mydataset  87.5K  93.2G  87.5K  /usr/mydataset
mypool/usr/ports      144K  93.2G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src        144K  93.2G   144K  /usr/src
mypool/var           1.20M  93.2G   610K  /var
mypool/var/crash      148K  93.2G   148K  /var/crash
mypool/var/log        178K  93.2G   178K  /var/log
mypool/var/mail       144K  93.2G   144K  /var/mail
mypool/var/tmp        152K  93.2G   152K  /var/tmp
```

# ########## ## ## ######## ## ##### # ##### #### ###### ### # ######## ## ##### ## ######## ### ####### ## ######## ## #####, #### ### ####### # ########## ## ##### ## ######## # # ########## ## ##### ## ######### ###############.

####### # ######## ## ##### ###### #############:

```
# zfs list
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool               880M  93.1G   144K  none
mypool/ROOT          777M  93.1G   144K  none
mypool/ROOT/default  777M  93.1G   777M  /
mypool/tmp           176K  93.1G   176K  /tmp
mypool/usr           101M  93.1G   144K  /usr
mypool/usr/home      184K  93.1G   184K  /usr/home
mypool/usr/mydataset  100M  93.1G   100M  /usr/mydataset
mypool/usr/ports     144K  93.1G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src       144K  93.1G   144K  /usr/src
mypool/var          1.20M  93.1G   610K  /var
mypool/var/crash     148K  93.1G   148K  /var/crash
mypool/var/log       178K  93.1G   178K  /var/log
mypool/var/mail      144K  93.1G   144K  /var/mail
mypool/var/tmp       152K  93.1G   152K  /var/tmp
# zfs destroy mypool/usr/mydataset
# zfs list
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool               781M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT          777M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT/default  777M  93.2G   777M  /
mypool/tmp           176K  93.2G   176K  /tmp
mypool/usr           616K  93.2G   144K  /usr
mypool/usr/home      184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/ports     144K  93.2G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src       144K  93.2G   144K  /usr/src
mypool/var          1.21M  93.2G   612K  /var
mypool/var/crash     148K  93.2G   148K  /var/crash
mypool/var/log       178K  93.2G   178K  /var/log
mypool/var/mail      144K  93.2G   144K  /var/mail
mypool/var/tmp       152K  93.2G   152K  /var/tmp
```

### ####### ######## ## ###, # zfs destroy # ##########, # # ###### ##### #### ##### ###### ####### #### ######## ## ####. ### # zpool get freeing *poolname* #### ### # ########## freeing, ######### ####### ######### ## ##### ##### ##### #### ###### ######### ## ####### #####. ## ###### ######### ## ##### ######, #### ######### ## ###### ######### ## #####, # ### ### ###### ### #########. #### ######## ## ######## ## ##### # ##### ## #### ######, ### -r #### ######## ############## # ######## ## ##### # ##### ## #### ######. ### -n -v #### ###### ## ######### ## ##### # ######### ### ###### ########## ### #### ########, ### ## ####### ### ########## ####. # ###### ### ##### ########## #### ########## ### ######### ###### # ########.

## 19.4.2. ####### # ########## #######

## ###### # ## #### ######## ## ######## ## #####. ## ### ## ### ####### #### ## ####### ## ########, ### # ####### #### ## ########## ## ##### ## /dev/zvol/*poolname/dataset*. #### ######## ### # ###### #### ##### #### ###### ######## ## ########, #### ##### ###### ### ###### ## ### ####### ####### ## #### ### ######### ###### ########## #### ##### ## ####.

## ###### #### ### ######### ### ######## ####### ## ######## ## ##### ### ## ####### ## ######## #### ######### ##### ######. #### # #######, ## ###### ###### ### ## ##### ######. ####### ######## ## ######## ###### ###### *zvols* ####### ######## ### ## ###### ###### ## ######## ## ######## ########### ### #######. ### #######, # ### ## ########## ## ########## ## ## ###### ## 250 ## ####### # ####### ## ## ####### ## ######## ### ##########.

```
# zfs create -V 250m -o compression=on tank/fat32
# zfs list tank
NAME USED AVAIL REFER MOUNTPOINT
tank 258M  670M   31K /tank
# newfs_msdos -F32 /dev/zvol/tank/fat32
# mount -t msdosfs /dev/zvol/tank/fat32 /mnt
# df -h /mnt | grep fat32
Filesystem          Size Used Avail Capacity Mounted on
/dev/zvol/tank/fat32 249M  24k  249M     0%   /mnt
# mount | grep fat32
/dev/zvol/tank/fat32 on /mnt (msdosfs, local)
```

######## ## ###### # # ##### ### ######## ## ######## ## ##### ####### ## ####### ## ########. # ######## # ##### ###########, ### #### ##### ###### ####### #### ### # ###### ##### #### ########## ## ####### #####.

### 19.4.3. ########## ## ######## ## #####

# #### ## ## ######## ## ##### #### ### ######## ### zfs rename. # ### ## ## ######## ## ##### ###### #### ### ######## ### #### #######. # ########## ## ## ######## ## ##### #### ## ######## ## ##### ### ######### ######## # ##### ### ############ ######## ## ######## ## ##### ###. ###### ## ######## ## ##### # #########, ### # ########## #, ## #######, ######### ## #### ##### (### # ####### ## #### ######## ## ##### ###). #### ############# #### ### ####### ### -u.

######## ## ######## ## ##### # ###### #### ## ######## ## ##### ### #########:

```
# zfs list
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool               780M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT          777M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT/default  777M  93.2G   777M  /
mypool/tmp           176K  93.2G   176K  /tmp
mypool/usr           704K  93.2G   144K  /usr
mypool/usr/home      184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/mydataset 87.5K  93.2G  87.5K  /usr/mydataset
mypool/usr/ports     144K  93.2G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src       144K  93.2G   144K  /usr/src
mypool/var          1.21M  93.2G   614K  /var
mypool/var/crash     148K  93.2G   148K  /var/crash
mypool/var/log       178K  93.2G   178K  /var/log
mypool/var/mail      144K  93.2G   144K  /var/mail
mypool/var/tmp       152K  93.2G   152K  /var/tmp
# zfs rename mypool/usr/mydataset mypool/var/newname
# zfs list
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool               780M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT          777M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT/default  777M  93.2G   777M  /
mypool/tmp           176K  93.2G   176K  /tmp
mypool/usr           616K  93.2G   144K  /usr
mypool/usr/home      184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/ports     144K  93.2G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src       144K  93.2G   144K  /usr/src
mypool/var          1.29M  93.2G   614K  /var
mypool/var/crash     148K  93.2G   148K  /var/crash
mypool/var/log       178K  93.2G   178K  /var/log
mypool/var/mail      144K  93.2G   144K  /var/mail
mypool/var/newname  87.5K  93.2G  87.5K  /var/newname
```

```
mypool/var/tmp       152K  93.2G   152K  /var/tmp
```

## ######### ###### ##### ### ########## ##### #######. ###### # ######## ### #########, #### ### ##### ### ########## #### ## ######## ## ##### ### #########. #### ######## ## ######## #########, ########### -r # ##### ## ######### ### # ##### #### ### ######### ## ##### ##### ###### ##### ##########.

```
# zfs list -t snapshot
NAME                         USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/newname@first_snapshot     0      -  87.5K  -
# zfs rename mypool/var/newname@first_snapshot new_snapshot_name
# zfs list -t snapshot
NAME                          USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/newname@new_snapshot_name     0      -  87.5K  -
```

### 19.4.4. ############ ############ ## ######## ## #####

#### ######## ## ##### ## ### ###### ###### ############ ### ######### ### #############. # ####### ### ############ # ####### ############### ## ######## ## ##### ###, ### #### ### ########### ##########. ###### ### ########### ## ## ######## ## ##### ### zfs set *property=value dataset*. # ####### ### ############ ### ## ######## ######## ## ####### #######, # zfs get ####### #### ########### # ##### ###### ########. # ####### ### ############ #### ### ######### #### #### ####### ######## ###### zfs inherit.

############ ######### #### ####### ###### ##### ### #########. #### ## ###### ##### ## ############ ## ######## ## ##### # ##### ### ###### #### ######## ########## ########## ##### # ######## ## ##### ## ### #########. #### ########## ##### ############ ############## ######## ########## #### ##### ## ###, #### ###### (:) ### ###### #### ##### ## ######### ############# #### # ###########.

```
# zfs set custom:costcenter=1234 tank
# zfs get custom:costcenter tank
NAME PROPERTY           VALUE SOURCE
tank custom:costcenter  1234  local
```

#### ####### ### ########### ###########, ### # zfs inherit ### -r. ## # ########### ############# ### ####### ######## ## ###### ### ######### ## ##### ###, ### #### ######## ############# (###### ## ########## ##### ##### ########### ## ######### ## ####).

```
 #  zfs inherit -r customizado : costcenter  tanque
 #  zfs customizado : costcenter  tank
NAME PROPERTY VALUE SOURCE
tanque personalizado: costcenter - -
 #  zfs obtém todos tank | grep personalizado : costcenter
 #
```

#### 19.4.4.1. ####### # ######### ############ ## ################

#### ############ ## ######## ## ##### ######### ###### # ##### ### ## ###### ## ################ ### # ###. ########## ##### ###### ## # #### ## ######### ## ##### ## ### ##### ### ############## ## ####. ##########, ###### # ################ ## ############# ### ### # ######### ## #######. #### ##### # ###### ##### ## ## ################, ######:

```
# zfs get sharenfs mypool/usr/home
NAME           PROPERTY  VALUE    SOURCE
mypool/usr/home  sharenfs  on       local
# zfs get sharesmb mypool/usr/home
NAME           PROPERTY  VALUE    SOURCE
mypool/usr/home  sharesmb  off      local
```

#### ###### # ################ ## ## ######## ## #####, ######:

```
#  zfs set sharenfs=on mypool/usr/home
```

###### # ######## ####### ###### ########## #### ############ ######### ## ##### ### #### ## ###, #### -alldirs, -maproot # -network. #### ####### ###### ########## #### ## ######## ## ##### ############ ### #### ## ###, ######:

```
# zfs set sharenfs="-alldirs,-maproot=root,-network=192.168.1.0/24" mypool/usr/home
```

### 19.4.5. ########### #########

## ######### ### ## ### ######## #### ######### ## ###. ## ######## ####### ### ##### ######### #### ####### ####### ## ######## ## #####. ### ############## (###), ## ######### ##### ### ####### ###########, ########### # ###### #### ###### ### ##### ## #####. ## ### ###### #########, # ###### #### ########## #### ### ###### ###### ## ##### ##### ############### ## #########. ## ######### ######### # ###### ## ##### ######## ###### ## ########## ##### # ######## ## ##### # ### ###### ########. ## ######### ### ########## ###### ## ######### ## ##### #########, ### ## ######## ## ########## ########### ###### ## ######### ## ##### ########## ###### ## ######## # ###### # ###### ## ## ######## ## #####, #### ####### #### # #########. #### ###### ## ############ ## ####### ## ########, ########, ##########, ########## # ##### ### ######. ## ######### ### #### ###### ######### ###### ### ####### #### ######## ###, ########## ###### ###### ###### ## ###### ## ########## ### #########. ######### ########## ####### ### -r ##### ## ########### ### # ##### #### ## ######## ## ##### # ## ##### ## #### ######, ########## ## ######## ############## ## ##### ## ######## ## ######## ## #######. #### #### ### ########## ###### ## ########## ###### ######## ## ###### ######### ## ###### ########### ## ########## ## ## #####. ### #########, ## ###### ##### ###### ### ######## ## ########## ###### ## #####.

## ######### ## ### ######## ### ######### ## ######## ### ### ##### ###### ######## ## ######## ### # ############## ## ######### ### ###. ## ####### ###### ## ### ## ######### # ### ### ####### ###### ## ##### ###### ## ###### ##### ## ####### ## ######## ###### ### #### #########, #### ### ########## ## ######## ## ### ########### ## #######, # #########. ## # #### ######, # ######## ###### ### ######### # # ####### #### # ##### ###### ## ###### # ######## ### ######. ## # ########### ### ### ########, # ########### #### ### ######## #### ####### ######. ### #########, ### ########### ### ##### ########## ###### ### ########### ## ######, # ### # #######, ####### ##### # #### ###### ##### ## ########### ####### # #### # ####### ### #### ### #####. ## ######### ##### ### ########## ###########, ##### ######## # ####### #### ##### ######### ## ######## ######, ### ##### ## ###### ##### ## ###########. # ######## ## ##### # ###### ### ######## ## ############## ## ###### ######### # # ##### ########## #### ###### ## ##### # ###### ## ######. ## ######### ### ########## ## ###### ######## ## ## ####, ### ##### ### ###### ## ####### ###### # ##### #### ######### ### ##### ## ######## ## ##### ## ## ####### ##########.

#### 19.4.5.1. ####### #########

## ######### ### ####### ### zfs snapshot *dataset@snapshotname*. ######### # ##### -r #### ## ######## ##############, ### # ##### #### ## ##### ## ######### ## ##### #####.

#### ## ######## ######### ## #### # ####:

```
# zfs list -t all
NAME                                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool                               780M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT                          777M  93.2G   144K  none
mypool/ROOT/default                  777M  93.2G   777M  /
mypool/tmp                           176K  93.2G   176K  /tmp
mypool/usr                           616K  93.2G   144K  /usr
mypool/usr/home                      184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/ports                     144K  93.2G   144K  /usr/ports
mypool/usr/src                       144K  93.2G   144K  /usr/src
mypool/var                          1.29M  93.2G   616K  /var
mypool/var/crash                     148K  93.2G   148K  /var/crash
mypool/var/log                       178K  93.2G   178K  /var/log
mypool/var/mail                      144K  93.2G   144K  /var/mail
mypool/var/newname                  87.5K  93.2G  87.5K  /var/newname
mypool/var/newname@new_snapshot_name     0      -  87.5K  -
mypool/var/tmp                       152K  93.2G   152K  /var/tmp
```

```
# zfs snapshot -r mypool@my_recursive_snapshot
# zfs list -t snapshot
NAME                                      USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool@my_recursive_snapshot                 0      -   144K  -
mypool/ROOT@my_recursive_snapshot            0      -   144K  -
mypool/ROOT/default@my_recursive_snapshot     0      -   777M  -
mypool/tmp@my_recursive_snapshot             0      -   176K  -
mypool/usr@my_recursive_snapshot             0      -   144K  -
mypool/usr/home@my_recursive_snapshot        0      -   184K  -
mypool/usr/ports@my_recursive_snapshot       0      -   144K  -
mypool/usr/src@my_recursive_snapshot         0      -   144K  -
mypool/var@my_recursive_snapshot             0      -   616K  -
mypool/var/crash@my_recursive_snapshot       0      -   148K  -
mypool/var/log@my_recursive_snapshot         0      -   178K  -
mypool/var/mail@my_recursive_snapshot        0      -   144K  -
mypool/var/newname@new_snapshot_name         0      -  87.5K  -
mypool/var/newname@my_recursive_snapshot     0      -  87.5K  -
mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot         0      -   152K  -
```

## ######### ### ### ######### ### ### ######## ###### ## zfs list. #### ###### ######### , # ##### -t snapshot # ####### ## zfs list. # ##### -t all ##### ## ######## ## ######## # #########.

## ######### ### ### ######## ###########, ########, # ####### # ######## ## ###### MOUNTPOINT. ### ## ###### ## ###### ########## ## ##### ## ###### AVAIL, ## ### ## ######### ### ##### ### ######## #### ##### #######. ####### # ######## ### # ######## ## ##### ######## # ###### ## #### ### ######:

```
# zfs list -rt all mypool/usr/home
NAME                                      USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/usr/home                           184K  93.2G   184K  /usr/home
mypool/usr/home@my_recursive_snapshot        0      -   184K  -
```

# ######## ## ######## ## ##### # ### ######### ###### ###### #### ## ######### ######### ## #### ###. #### ###### ###### ## ########## (*deltas*) ### ##### ###### # ### # ######## ######## ## ####### ## ######## #########. #### ######### ### ## ######### ###### ##### ###### ###### ###### ########## ### ######. # ### ## ###### #### ## ###### ##### #### ######## ######## ## ####### #### # ######## ## ##### # ####### ## ####### #########:

```
# cp /etc/passwd /var/tmp
# zfs snapshot mypool/var/tmp@after_cp
# zfs list -rt all mypool/var/tmp
NAME                                      USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/tmp                            206K  93.2G   118K  /var/tmp
mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot       88K      -   152K  -
mypool/var/tmp@after_cp                       0      -   118K  -
```

# ####### ######## ###### ###### ## ########## ###### ## ######## ## ##### #### # ######## ## #####. #### ####### #### ###### ######## ## ######. ####### ### # ####### ## ######## *mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot* ###### ### ######## ## ###### USED #### ####### ## ########## ##### ### ##### # # ######## ###### ###############.

### 19.4.5.2. ########## #########

# ### ####### ## ####### ####### #### ######## ## ########## ## ######## ##### #### #########. #### # #### ###### ###### ######### ##### ######## ### # ###### ## ###### # # ####### ###### ### #### # ######## ## ######## ##### ## ##### ## #####. ### ########, # zfs diff ####### ### ## ####### ######## # ###### ######## ### ##### ###### ## ######## ### ### ############### ########. ##### #### #### ## #### ######### ####### ## ##### ######## ###### #### #####:

```
# zfs list -rt all mypool/var/tmp
NAME                                      USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/tmp                            206K  93.2G   118K  /var/tmp
mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot       88K      -   152K  -
mypool/var/tmp@after_cp                       0      -   118K  -
# zfs diff mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot
```

```
M       /var/tmp/
+       /var/tmp/passwd
```

# ####### ##### ## ########## ##### # ######## ############ (##### #### *mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot*) # # ####### ## ######## #####. # ######## ###### ###### # #### ## #######:

| | |
|---|---|
| + | # ####### ## ####### ### ##########. |
| # | # ####### ## ####### ### ########. |
| # | # ####### ## ####### ### ##########. |
| # | # ####### ## ####### ### #########. |

########## # ##### ### # ######, #### ##### ### # *passwd* ### ########## #### # ######## *mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot* ### #### ######. #### ###### ######## ## ### ########### ## ######### ### ######## ## */var/tmp*.

# ########## ## #### ######### # #### ## #### # ####### ## ########## ## ### #### ########## ## ######## ## ##### #### ## #### ######### #### #### ## ######.

####### #### ######### ########## # #### ######## ## ######## ## ##### # # #### ## ######## ## ##### ## ######### ## #####:

```
# cp /var/tmp/passwd /var/tmp/passwd.copy
# zfs snapshot mypool/var/tmp@diff_snapshot
# zfs diff mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot mypool/var/tmp@diff_snapshot
M       /var/tmp/
+       /var/tmp/passwd
+       /var/tmp/passwd.copy
# zfs diff mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot mypool/var/tmp@after_cp
M       /var/tmp/
+       /var/tmp/passwd
```

## ############# ## ###### #### ######## #### ######### ######### ## #### ## ##### # ########## ## ########## ##### ## ######## ## #####. ######## # ##### ########## #### ##### ####### ###########.

### 19.4.5.3. ######## ## ## ########

###### #### ##### ## ######## ####### ##########, ### ###### ### ######### # ######## #######. ## ####### ### #####, #### # # #### ###### # ###### ##### ## ######## ## ##### ### # #### ########## # ### ###### #### ###### # #########. ######## ## ### ###### ## ################ ##### ##### ######, ############ ## ######## ### ###### ### ########## # ############# ##### ## ####### ## # ########## ## ######### ######## ## ########## ######### ############## ### ########### ##### ######. ##########, ######## ## ######## # ### ##### ###### ####### zfs rollback *snapshotname*. ########## ## ####### ########## ##### ##########, # ######## #### ######### ## ## ########### ####### ## #####. ####### #### #######, # ######## ## ##### ######### ###### ## ## ###### ###########, ## ##### ##### ### ## ##### ## ##### ## ############ ### ## ########## ## #### ## ######## ### ########. #### #### ########### ######## # ######## ## ##### #### ##### # #########, ### ###### ## ##### ## ###########. ###### ### # ######## ### #########, # ######## ## ##### #### # ##### ###### ## ###### # ######## ### ############# ######. ##### ## ###### ##### ##### ######## ## ##### ### ### ###### ##### ## ######## ### ###########. ##### ## ######## ## ###### ##### ## ######## ## ##### ##### ## ######## #### ## ######## # ### ### ##### ###### ###### ### ##### ### ########### #### #####. ##### #####, # ####### #### ######## ##### ## ######### ### ###### ##### ### ##### ### ########.

## ######## #######, ## ######## # ######### ### ##### ## ### ######## ########## ### # ####### rm ### ####### ##### #### ##### ## ### # ##########.

```
# zfs list -rt all mypool/var/tmp
NAME                                USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/tmp                      262K  93.2G   120K  /var/tmp
mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot    88K      -   152K  -
mypool/var/tmp@after_cp              53.5K      -   118K  -
mypool/var/tmp@diff_snapshot             0      -   120K  -
```

```
# ls /var/tmp
passwd        passwd.copy     vi.recover
# rm /var/tmp/passwd*
# ls /var/tmp
vi.recover
```

##### #####, # ####### ######## ### ###### ######## ##### ######### # ## #### ## #####. # ### ####### ### ####### ##### ## ############ ###### #########, ### ####### ###### ## ######### ## ##### ########### ### ########## ############. #### ######### ## ######## # ######### # ###### ## ###### ########, ##### # #######:

```
# zfs rollback mypool/var/tmp@diff_snapshot
# ls /var/tmp
passwd        passwd.copy     vi.recover
```

# ######## ## ######## ######### # ######## ## ##### #### # ###### ## ###### ########. ###### # ######## ######## #### ## ######## ### ### ###### ##### ##### # ### ###### ###### ######### ####### #### ###. ## ###### ##### ####, # ### ### ###### #### #####:

```
# zfs list -rt snapshot mypool/var/tmp
AME                                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot    88K     -   152K  -
mypool/var/tmp@after_cp                53.5K     -   118K  -
mypool/var/tmp@diff_snapshot               0     -   120K  -
# zfs rollback mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot
cannot rollback to 'mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot': more recent snapshots exist
use '-r' to force deletion of the following snapshots:
mypool/var/tmp@after_cp
mypool/var/tmp@diff_snapshot
```

#### ##### ######### ### ####### ######### ##### # ###### ##### ## ######## ## ##### # # ######## #### # #### # ####### ###### ##########. #### ######## # ########, ##### ######### ##### ### #########. # ### ### #### ######## ##### ## ########## ##### ####### ########## ## ######## ## #####, ###### ## ######### ### ####### ## #######. # ### ### ######## ## ######### ########, # ##### ### # ####### ########## # ##### -r #### ####### ### #### # # #### ########. ## #### ### # ######## # ## ############## ## ##### ## ##### ## ######### ############## ##### ##############, # ####### ###### ### #######:

```
# zfs rollback -r mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot
# zfs list -rt snapshot mypool/var/tmp
NAME                                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool/var/tmp@my_recursive_snapshot    8K     -   152K  -
# ls /var/tmp
vi.recover
```

# ##### ## zfs list -t snapshot ######## ### ## ######### ############## ##### ######### #### ######### ## zfs rollback -r.

### 19.4.5.4. ########## ######## ########## # ###### ## #########

## ######### ### ######## ## ## ######### ###### ## ######## ## ##### ###: .zfs/snapshots/*snapshotname*. ### ######, ##### ########## ### ##### ######## ##### ###### ## ls -a ###### ### #########. ###### # ######### ### #### #######, ### #### ## # #### ### ######## #### ######## ######### ######. # ########## ########## snapdir ######## ## ##### ########## ####### ######## ## ### ######## ## ##########. ####### # ########## #### visible ####### ### #### ######## ## ##### ## ls # ## ###### ######## ### ##### ### # ######## ## #########.

```
# zfs get snapdir mypool/var/tmp
NAME          PROPERTY  VALUE    SOURCE
mypool/var/tmp  snapdir   hidden   default
# ls -a /var/tmp
.             ..            passwd        vi.recover
# zfs set snapdir=visible mypool/var/tmp
# ls -a /var/tmp
.             ..            .zfs          passwd        vi.recover
```

######## ########### ##### ### ########## ########### #### ## ###### ########, ########### ## ######## ## ##### #### # ######## ## ##### ###. # ######### ## ########## ###### ## .zfs/snapshot ### ## ######### ####### ########## #### ## ############ ####### ############# #### ######### ### #############. ## ####### #######, ########## ### ## ####### #### ### ########## # ###### ## ######### .zfs ######, ########## ## ######## ### ######## # ###### #### ####### ## #######:

```
# rm /var/tmp/passwd
# ls -a /var/tmp
.               ..              .zfs            vi.recover
# ls /var/tmp/.zfs/snapshot
after_cp                my_recursive_snapshot
# ls /var/tmp/.zfs/snapshot/after_cp
passwd          vi.recover
# cp /var/tmp/.zfs/snapshot/after_cp/passwd /var/tmp
```

###### # ####### ls .zfs/snapshot ### #######, # ########### snapdir #### ### #### ######## #### ######, ### ##### ##### ######## ###### # ######## ##### #########. #### ## ############# ####### ## ##### ########## ##### ########. # ######## ######### #### ############ ######### ## ##### # ########## #### ######. ###### ######## ## ########## ##### ######### .zfs/snapshot ###### # ######## #######. ###### # #########, ####### ##### ####:

```
# cp /etc/rc.conf /var/tmp/.zfs/snapshot/after_cp/
cp: /var/tmp/.zfs/snapshot/after_cp/rc.conf: Read-only file system
```

# #### ###### ## ####### ### ## ######### ### ####### ## ####### # ### ##### ### ######### #### # #######. ## ######## ### ##### ### ######## #### ## ######### ### ########## ## ######## ###### #### ######### # ###### ## ######## ## ##### ### #### ###########.

## ######### ######## ###### ### #### ## ###### # ####### ## ######## ### ### ######## ##### # ####### ## ####### ## ########. # ########### written ## ## ######## ######## ###### ###### #### ##### ##### #### ########.

######### ### ########## # # ###### ########## ### # zfs destroy *dataset@snapshot*. ######### -r ###### ############## ##### ## ########## ### # ##### #### ### # ######## ## ##### ###. ######### -n -v ## ####### ##### ### ##### ### ########## ### ###### ######### # ### ########## ## ###### ###### ##### ########## ### ######## # ######## ## ########## ####.

## 19.4.6. ########### ######

## ##### # ### ##### ## ## ######## ### # ####### #### #### ## ######## ## ##### #######. ## ######### ## ## ########, ## ##### ### # ####### ## #######, ### #### ### ####### # #### ### #### ######## ############. ### ### ### ## ##### ##### #### ###### ###### zfs clone, # ######## ## #### ### ### ###### ### #### ### #########. # ############### #####/### ##### # ##### # # ######## #### ### ######### ###### zfs promote. ###### ### ## ##### # #########, # ######## ## ##### ## ##### ## #####, ## ### ## ##### ## ######## ## ##### ### ########. #### ###### # ####### #### # ###### # ##############, ### ### ###### # ########## ## ###### #########. # ##### #### ### ####### ## ######## ##### ###### ## ########## ## ####### ## ######## ###, ### ###### ###### ## ##### ######## ## ########.

#### ########## # ####### ## ########, #### ######## ## ##### ## ####### # #####:

```
# zfs list -rt all camino/home/joe
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
camino/home/joe      108K  1.3G    87K  /usr/home/joe
camino/home/joe@plans    21K      -  85.5K  -
camino/home/joe@backup    0K      -    87K  -
```

## ### ###### ## ###### # ############ ## ######## ## ##### ##########, ######## # ######## ## #####, #### # #### ## #### ### ######. #### ## ######### ### ##### ### #########, ## ##### ## #######/######## ## ######## # ######. ###### ### # ######### ######## # ######### ## #####, # ##### #### ### ######### #### ## ###### ## ######## ## ##### # # ####### ## ######## ###### # ########. #### ### # ############ ##########, #### # ##### # # ######## ## ##### ##### ######### ### #########.

```
# zfs clone camino/home/joe@backup camino/home/joenew
# ls /usr/home/joe*
/usr/home/joe:
backup.txz     plans.txt

/usr/home/joenew:
backup.txz     plans.txt
# df -h /usr/home
Filesystem          Size    Used   Avail Capacity  Mounted on
usr/home/joe        1.3G     31k    1.3G     0%    /usr/home/joe
usr/home/joenew     1.3G     31k    1.3G     0%    /usr/home/joenew
```

###### ### ## ##### # ######, ### # ### ##### ##### ## ###### ## ### # ######## ## ##### ###### ###### # ######## ### ######. # ##### ##### #### ### ######## ################ ## ### ######## ## ##### ## ######. # ##### ####### ##### ## #### # # ########. # ### ######## #### ####### ## ########## origin. ### ### ### # ########## ##### # ######## # # ##### ### ######## ############ # ##### ###### zfs promote, # origem ## ##### # ########, #### ##### ### # ## ######## ## ##### ############. #### ####### ######### ####:

```
# zfs get origin camino/home/joenew
NAME                PROPERTY  VALUE                 SOURCE
camino/home/joenew  origin    camino/home/joe@backup  -
# zfs promote camino/home/joenew
# zfs get origin camino/home/joenew
NAME                PROPERTY  VALUE   SOURCE
camino/home/joenew  origin    -       -
```

###### ## ##### ####### ##########, #### ###### # loader.conf #### # ##### #########, ### #######, # ######### ###### ######## ######## ##### ####. ## ### #####, # ##### ######### #### ############. #### #### ### ########## ### #### ######## ############: zfs destroy ## ####### ###### # zfs rename ## ##### #### ######## #### # ######## ## ##### ###### (### ###### ####### ### ## #### ########## #########).

```
# cp /boot/defaults/loader.conf /usr/home/joenew
# zfs destroy -f camino/home/joe
# zfs rename camino/home/joenew camino/home/joe
# ls /usr/home/joe
backup.txz     loader.conf     plans.txt
# df -h /usr/home
Filesystem          Size    Used   Avail Capacity  Mounted on
usr/home/joe        1.3G    128k    1.3G     0%    /usr/home/joe
```

# ######## ####### ##### # ####### #### ## ######## ## ##### #####. ### ###### ##### ## ##### ## ######## ######## #### ## ######## ### ##### ########## # ### #### # loader.conf. ## ###### ##### ### ###### ## ########## ######## #### ######## ######## ##### ### ########, ## ###. ### #######, ## ##### ##### ### ################ #### ######### ######## ########## ######### ## ########## ##########. ## ######## ##### ###### ##### ######### # ######### #### ######## ########## #### ####### ######. ### ### ########## ### ## ##########, ## ###### ##### ### ########## # ######### ## ##### ######### # ########## ### ######## ###### #### ### ######### #### ## ########## ### ## ######## ## ##### ####. ######## ##### ##### ######### ##### # ########## ###############.

## 19.4.7. ##########

###### ## ##### ## ## ##### #### # ## ## ##### ##### # ##### # ###### #### ##### # ######### ######## ## #######. ##### ####### ######### ## #### # #### # #####. # ### ####### ## ####### ## ########### ######### ### #### ###### ### ############ ## ##### ### ##### #### # ##### ######. ###### #### #######, # ######## ### ###### ######### ## ##### ## ##### #### ######### ## ####### #####, ### ###### ###### ### ### ### #### #### ##### #######. ## ######### ### # #### #### #### ########## (######## # ##### ##### ######### ###). ## ######## ###### #### ######## ##### ### zfs send # zfs receive.

##### ######## ########## # ########## ## ### ### ##### #### #####:

```
# zpool list
```

```
NAME   SIZE  ALLOC   FREE  CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG    CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
backup  960M   77K   896M      -        -     0%     0%  1.00x  ONLINE  -
mypool  984M  43.7M   940M      -        -     0%     4%  1.00x  ONLINE  -
```

# #### ####### *mypool* # # #### ######### ## #### ## ##### ### ######## # ##### ############. ## ####### ####, *backup* # ##### #### #######, #### # #### ######### ##### ############. ######## ### #### ######## ### # ##### ################ #### ###, ### #### ### ##### ########## ### ## ############# ## #######, ###### ##########. ## ######## # ##### #### ######## ### ###### ########## ## ######## ## ######## # ### #########. ###### ### ## ######## ## *mypool* ##### #### ######, ### ###### ### ####### #### # #### *backup*. ###### ######### ##### ### ##########. ## ########## ###### ##### # ######## #### ####### ### ##### #########.

```
# zfs snapshot mypool@backup1
# zfs list -t snapshot
NAME                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool@backup1          0      -  43.6M  -
```

##### ### ###### ## ########, # zfs send #### ### ##### #### ##### ## ##### ############# # ######## ## ########. #### ##### #### ### ########## #### ## ######## ## ######## ### ##### ####. # ##### # ######## ## ##### ######, ### #### ### ############# #### ## ######## ## ##### ## ## #### #### #########:

```
# zfs send mypool@backup1
Error: Stream can not be written to a terminal.
You must redirect standard output.
```

#### ##### ###### ## ## ######## ## ##### ### # zfs send, ########### #### ## ######## ########## ## #### ## ###### #######. ########### ## ### # #### ##### ###### ##### ########## #### ######## # ######## ## ######## ### #### ##### #######, # ### ######### ##### ## ##### ######## ## ########, ### ###### ## ######## ## ######## ########.

```
# zfs send mypool@backup1 > /backup/backup1
# zpool list
NAME   SIZE  ALLOC   FREE  CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG    CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
backup  960M  63.7M   896M      -        -     0%     6%  1.00x  ONLINE  -
mypool  984M  43.7M   940M      -        -     0%     4%  1.00x  ONLINE  -
```

# zfs send ########## ##### ## ##### ## ######## ######## *backup1* #### # #### ######## *backup*. ##### # ###### ##### ######### #### ### ##### ############### ### ### ###### ######## ## ####(8).

## ### ## ######### ## ######## #### ######## ###########, # ### #### ########## #### ## ######## ## ######## #####, ########## ### ## ##### ## ###### ##### ######### ###########. #### ##### ## ##### ##### ######## ###### ######, # zfs receive # ##### #### ########### ## ###### ######### ## ######## # ##########. # ######## # ###### ######## # zfs send # # zfs receive ###### ## ##### #### ###### ## ##### ## ## #### #### #####. ## ##### ##### ### ###### ########### ## #### ## ########### #### # ######### ## #############. ## ######## ## ##### ## #### ### ######### #### ## ######## ## ##### #####.

```
# zfs snapshot mypool@replica1
# zfs send -v mypool@replica1 | zfs receive backup/mypool
send from @ to mypool@replica1 estimated size is 50.1M
total estimated size is 50.1M
TIME        SENT   SNAPSHOT

# zpool list
NAME   SIZE  ALLOC   FREE  CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG    CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
backup  960M  63.7M   896M      -        -     0%     6%  1.00x  ONLINE  -
mypool  984M  43.7M   940M      -        -     0%     4%  1.00x  ONLINE  -
```

### 19.4.7.1. ####### ############

# zfs send ###### #### ########## # ######### ##### #### ######### # ###### ###### ## ########## ##### ## ####. #### ######### ###### ## ##### # ##### ## ##############. ### #######:

```
# zfs snapshot mypool@replica2
```

```
# zfs list -t snapshot
NAME                  USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
mypool@replica1      5.72M      -  43.6M  -
mypool@replica2          0      -  44.1M  -
# zpool list
NAME    SIZE  ALLOC   FREE  CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG    CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
backup  960M  61.7M   898M        -         -     0%     6%  1.00x  ONLINE  -
mypool  960M  50.2M   910M        -         -     0%     5%  1.00x  ONLINE  -
```

## ####### ######## ######## *replica2* ### ######. ##### ######## ######## ###### ###### ## ########## ###### ## ####### ## ######## ###### # ######## ###### # # ########, *replica1*. # ### ## zfs send -i # # ######### ## ### ## ######### ##### ## ###### ## ######## ########### ######## ###### ## ###### ### ###### #########. ##### ## ##### ############ ## # ######## ######## ## ######## ## ##### ## ###########.

```
# zfs send -v -i mypool@replica1 mypool@replica2 | zfs receive /backup/mypool
send from @replica1 to mypool@replica2 estimated size is 5.02M
total estimated size is 5.02M
TIME        SENT   SNAPSHOT

# zpool list
NAME    SIZE  ALLOC   FREE  CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG  CAP  DEDUP  HEALTH  ALTROOT
backup  960M  80.8M   879M        -         -     0%   8%  1.00x  ONLINE  -
mypool  960M  50.2M   910M        -         -     0%   5%  1.00x  ONLINE  -

# zfs list
NAME                  USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
backup               55.4M   240G   152K  /backup
backup/mypool        55.3M   240G  55.2M  /backup/mypool
mypool               55.6M  11.6G  55.0M  /mypool

# zfs list -t snapshot
NAME                                 USED  AVAIL  REFER  MOUNTPOINT
backup/mypool@replica1               104K      -  50.2M  -
backup/mypool@replica2                 0      -  55.2M  -
mypool@replica1                     29.9K      -  50.0M  -
mypool@replica2                        0      -  55.0M  -
```

# ##### ########### ### ########### ### #######. ###### ## ##### ### ##### ######### ##### ##########, ## ### ## ########## ## *replica1*. ####### ## ########## ##### ########, # ### ##### ##### ##### ##### #### ########## # ########## ###### ## ##### ### ### ###### # #### ######## #########. #### # #### ###### ## ####### ####### ## ##### ###### ## ###### ## ###### ### #### ########### ##### ### ############.

## #### ####### ## ########, *backup/mypool*, #### ########## ### ##### ## ######## # ##### ## #### *mypool*. ## -P ### ############, ## ############ ## ####### ##### ########, ######### ############ ## ###########, ##### # ###### ## ########. ###### -R # ############, ##### ## ######### ## ##### ##### ## ####### ######## ##### ########, ########## ### ##### ## #### ############. # ##### # # ########### ##### ### ############ #### ### ####### ######### ##### ####### ## ####### ####.

### 19.4.7.2. ##### ## ####### ############## #### ###

# ##### ## ###### #### #### # ### ### ####### ## ###### ## ###### ######, ### ######### ### ###########. ## ##### ######## #### #### ## #### ### ### ##############, ########## ### ######## ###### ########## # ########## ## ###### ## ##### ## ##### ### # ############ ## ####### #########. #### # ###########, ############ ## ###### ## ###### #### ######## #### ## #### ######. # ### #### ### ##### #### ############ ### ######### ## ##### ######## ### ### ####### ## ####. #### # ### ###### ###### ### # ##### #### ############## ## ##### ######, # ############## ##### ############ ####### ## ###. #### ###### # ######## ## ####### ## ######## ############# ## ######## # ## ####### ######, ######### # ### ## ####.

####### ############# # ########## ## ######### ##### ### ########## ########. ###### ## ###### ########### #### # ######## ## zfs send ### ######### ####. #### #### ########### ##### # ###, ######## ##### 13.8, #########.

#### ############ # ##########:

- ###### ### ### ##### ##### # #### ## ##### # ########### ###### ###### ###
- ###########, ## ########### ## ######## root ### ########### #### ###### # ######## ######. #### ###### # ##### ## ######## ## ########### #### root. ## ########, # ##### #### root ### ############ ### ###### ### ######## ## ##########. # ######## ### ########## #### ### ##### #### ######## ### ## ######## ### root ## #### ######## ######## ## ########### ######### ## ##### # ###########.
- ## ######## ## #####:

  ```
  # zfs allow -u someuser send,snapshot mypool
  ```

- #### ###### # ####, # ######## ### ############ #### ### # #### ## ######### # ## ######## ######### ##### ##### ###### ######## ## ########. ## ######## ## ###########:

  ```
  # sysctl vfs.usermount=1
  vfs.usermount: 0 -> 1
  # sysrc -f /etc/sysctl.conf vfs.usermount=1
  # zfs create recvpool/backup
  # zfs allow -u someuser create,mount,receive recvpool/backup
  # chown someuser /recvpool/backup
  ```

# ######## ### ########### ##### ### # ########## ## ######## # ###### ######### ## #####, # # ######## ## ##### *home* #### ### ######### #### # ######## ######:

```
% zfs snapshot -r mypool/home@monday
% zfs send -R mypool/home@monday | ssh someuser@backuphost zfs recv -dvu recvpool/backup
```

## ######## ######### ######## *monday* # ######## ## ######## ## ##### ## ######## ## ######## *home* ### ###### ## #### *mypool*. ## ########, ### # ######## ### # zfs send -R #### ######## # ######## ## #####, ##### ## ######### ## ##### #####, #########, ###### # ############# ## #####. # ##### # ########## #### # zfs receive ## ###### ## #### ###### *backuphost* ######## ## ###. ############ # ########## ## ## #### ## ######## ########## ########### ## ## ######## ##. # ######## ######### ##### ## ##### ## ######## ## ##### *backup* ## #### *recvpool*. ######### -d ## zfs recv ########### # #### ## #### ## #### ## ########### ### # #### ## ########. # #####  -u  ### ### ### ## ######## ## ######## ### ##### ######## ## #### ## ###########. ######  -v  # ########, #### ######## ##### # ############## ### #########, ######### # ##### ######### # # ########## ## ##### ############.

## 19.4.8. ##### #### ########, ######## # ######

## ##### #### ######## ### ###### #### ########## # ########## ## ###### ### #### ### ######### ### ## ########### ######## ## #####. ## ##### ## ########## ######### ########### ## ##### #######, ### ###### ###### # ###### ##### #### ######## ######## ## #####, ######### ######### # ######### ## ##### #####. ## ##### #####, ## ##### #### ######## # #### ##### ##### ### ###### #### ######## ### ######## ## ###### #### #### # ###### ## #### ## ## ######## ## #####.

#### ##### ### #### ## ######## ## 10 ## #### # storage/home/bob:

```
# zfs set quota=10G storage/home/bob
```

#### ##### ### #### ## ########## ## 10 ## #### storage/home/bob:

```
# zfs set refquota=10G storage/home/bob
```

#### ######## ### #### ## 10 ## ## storage/home/bob:

```
# zfs set quota=none storage/home/bob
```

# ######## ##### # userquota@*user*=*size* # # #### ## ######## #### ##### ## ## ###### ########:

- #### ########## ### # #####, #### *joe*.

- ## ######## #####, #### *789*.
- #### ###, #### *joe.bloggs@example.com*.
- ## ######## ### , #### *S-1-123-456-789*.

### #######, #### ##### ### #### ## ######## ## 50 ## #### # ######## ######## *joe*:

```
# zfs set userquota@joe=50G
```

#### ######## ######## ####:

```
# zfs set userquota@joe=none
```

### ####

## ############ ## #### ## ######## ### ### ######## #### zfs get all. ## ######## ### ### ### # root ## ##### ### #### ######## #####, # ##### ### ###### ######## # ########## userquota. ## ######## ### #### ########## ##### ########## # ######## # #### ## #####.

# ######## ##### #### ######## ### #### ## ##### #: groupquota@*group*=*size*.

#### ######## # #### ## ##### *firstgroup* #### 50 ##, ###:

```
# zfs set groupquota@firstgroup=50G
```

#### ######## # #### ## ##### *firstgroup* ## #### ############## ## ### ### ### #### ########, ###:

```
# zfs set groupquota@firstgroup=none
```

##### #### # ########### ## #### ## ########, ## ######## ### ### ### root ## ##### ### ## ##### ########## ### ###### ### ##### #### #########. ## ########, # root ## ## ######## ### # ########## groupquota #### ########## # ######## ##### ## ##### #### ##### ## ######.

#### ###### # ########## ## ###### ######### ### #### ######## ## ## ######## ## ######## ## ######## ##### ### ######### #####, ### zfs userspace. #### ########### ## #####, ### zfs groupspace. #### ##### ######## ########### ##### ###### ########## ## ##### #### ###### ###### ###### ###########, ######## ###(1).

######## ### ########### ###########, # # root, ##### ###### # #### #### storage/home/bob ######:

```
# zfs get quota storage/home/bob
```

## 19.4.9. ########

## ######## ######## ### ########## ###### ## ###### ###### ########## ## ## ######## ## #####. # ###### ######### ### ###### ########## #### ###### ##### ######## ## #####. #### ######## #### ### ############## #### #### ######## ### #### ###### ##### ########## #### ## ######## ## ##### ## ######## ## ### ###########.

# ######## ##### ## ########### reservation # reservation=*size*, ########, #### ######## ### ######## ## 10 ## ## storage/home/bob, ###:

```
# zfs set reservation=10G storage/home/bob
```

#### ######## ######## #######:

```
# zfs set reservation=none storage/home/bob
```

# ##### ######### #### ### ######## # ########### refreservation #### ######## ### ######## ## ##########, ### # ######## ##### refreservation=*size*.

#### ####### ###### ##### ## ######## ## ############ ########## ##storage/home/bob:

```
# zfs get reservation storage/home/bob
# zfs get refreservation storage/home/bob
```

### 19.4.10. ##########

# ### ####### ########## ############. # ########## ## ##### ## ##### ## ##### # ###### ### ### # #######, ### ###### ######### ######, ### ###### #### ######## # ########## ## #####. ## ## ##### ##### ########## ## 25%, ### ## ##### ########## ##### ######## ## ##### ## ##### #### ## ###### #############, ####### ## ### ########## ####### ## ######## ## 125%. # ########## ###### #### ### ### ##### ########## #### ############ ###### ### ###### ####### #########.

# ### ####### ###### ########## ## ########## ##########, #### ## ### ########## ############. ### # ########## ## ########## ##4 ## ### #5000, # ######## ###### # ########## #### #### # #### ### # ######### ## ########## ## ###### ##########. # ##### ######## ## ##4 # # ####### *early abort*. ## # ##4 ### ####### #### ##### 12,5% ## ########## ## ######## ##### ### #####, # ##### #### ####### ############# #### ###### # ########## ## ###### ## ### ### ###### ######### ##### ## ########## ## ### ############. #### ##### ######## ##### ## ########## ########## ## ########## ########## ## ###, ######## # ####### ########### ## ##### ## ############.

# ############# #### ######### # ######## ## ########## ###### ###### ############ ## ######## ## #####.

```
# zfs get used,compressratio,compression,logicalused mypool/compressed_dataset
NAME       PROPERTY        VALUE    SOURCE
mypool/compressed_dataset  used            449G     -
mypool/compressed_dataset  compressratio   1.11x    -
mypool/compressed_dataset  compression     lz4      local
mypool/compressed_dataset  logicalused     496G     -
```

# ######## ## ##### #### ###### ########## 449 ## ## ###### (# ########## ####). ### ##########, ###### ########## 496 ## ## ###### (# ########## logicalused). #### ####### ## #### ## ########## ## 1,11: 1.

# ########## #### ### ## ###### ######### ########## ###### ######### ### ##### ## #######. ## ##### ## ######## ########## # ########## ## ###### ### ## ####### #### ######## ## ## ######## ## #####, ### ## ####### ### ######## ## ###### ###### # ##### *após a compactação*. ########, ## ## ####### ##### ### #### ## 10 ## # ###### 10 ## ## ##### ############, #### ##### ####### ######### ##### ##########. ##, ##############, ########## ## #######, ####### ## ##### ## #####, ### ##### #### ## ##### ############, # ########## ## ###### ########## #### #### #### ########. #### #### ######## ## ######## ##### ## ### ## ####### ### ######## # ########## #### ## ##### (# ########## logicalused), ### # ######### ## ########## ### ### ### #### ########## ### ###### ## ####.

# ########## #### ### ### ######### ########## ########## ### #######. ###### #####, ## ##### ### ###### #### ####### # ########## ## ##### ### ##### ### ########## #### ######## ### #### ###### ## ###### ########## ##########. ## #######, ### ### ### ## ###### ### ########## # ##########, #### ##### ##### ### ######## ## ### ####### ### ## ####### ###############.

### 19.4.11. ##############

###### #######, # ############ ### # ######## ## #### ##### #### ######## ###### ##########. ###### ## #### ##### # ### ######### ## ## ##### #########, # ### ##### ### ########## ######### ### ##### ##########, ## ### ## #### # ##### #########. ### ###### ######## ## ###### # ######## ## ## ##### ########## ###### ######## ########## ## ########## #########. ###### #######: # ############## ###### ### ########## ############ ###### ## #######, # # ##### ##### ## ######## ## ###### #### ### ###### ### # ##### #####, ########## # ###########.

#### ###### # ############, ###### # ########### dedup ## #### ## #######:

```
# zfs set dedup=on pool
```

####### ##### ##### ##### ######## ## #### ##### #############. ## ##### ### ## ##### ######## ## #### ### ##### ############# ############ ######## #### #####. ## #### ### ### ########## ## ############# ####### ############ #### ########## # #### #######:

```
# zpool list
NAME  SIZE ALLOC  FREE   CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG  CAP   DEDUP   HEALTH   ALTROOT
pool 2.84G 2.19M 2.83G        -        -     0%    0%   1.00x   ONLINE   -
```

# ###### DEDUP ###### # #### #### ## ############ #### # ####. ## ##### ## 1.00x ###### ### ## ##### ##### ### ##### #############. ## ######## #######, # ###### ## ##### # ######## #### ##### ## ########## ########## ## #### ############ ###### #####.

```
# for d in dir1 dir2 dir3; do
> mkdir $d && cp -R /usr/ports $d &
> done
```

##### ########## ### ########## # #############:

```
# zpool list
NAME SIZE  ALLOC  FREE   CKPOINT  EXPANDSZ   FRAG  CAP   DEDUP   HEALTH   ALTROOT
pool 2.84G 20.9M 2.82G        -        -     0%    0%   3.00x   ONLINE   -
```

# ###### DEDUP ###### ## ##### ## 3.00x. ###### ###### ### ##### ## ###### ## ##### ##### ########## # #############, ###### ###### ## ##### ## ######. # ######### ## ######## ## ###### #### ### ######, ### ### # ##### ## ### ######## ########## #### ######## ## ###### #############.

# ############# ### ###### # ########, ############# ###### ## ##### ## ## #### ### ### ###########. # ### #### ######## ### ######## ######## ## ###### ## ######## # ############# ## ## #### #########:

```
# zdb -S pool
Simulated DDT histogram:

bucket              allocated                       referenced
______   ______________________________   ______________________________
refcnt   blocks   LSIZE   PSIZE   DSIZE   blocks   LSIZE   PSIZE   DSIZE
------   ------   -----   -----   -----   ------   -----   -----   -----
     1    2.58M    289G    264G    264G    2.58M    289G    264G    264G
     2     206K   12.6G   10.4G   10.4G     430K   26.4G   21.6G   21.6G
     4    37.6K    692M    276M    276M     170K   3.04G   1.26G   1.26G
     8    2.18K   45.2M   19.4M   19.4M    20.0K    425M    176M    176M
    16      174   2.83M   1.20M   1.20M    3.33K   48.4M   20.4M   20.4M
    32       40   2.17M    222K    222K    1.70K   97.2M   9.91M   9.91M
    64        9    56K   10.5K   10.5K      865   4.96M    948K    948K
   128        2   9.50K      2K      2K      419   2.11M    438K    438K
   256        5   61.5K     12K     12K    1.90K   23.0M   4.47M   4.47M
   1K         2      1K      1K      1K    2.98K   1.49M   1.49M   1.49M
 Total    2.82M    303G    275G    275G    3.20M    319G    287G    287G

dedup = 1.05, compress = 1.11, copies = 1.00, dedup * compress / copies = 1.16
```

###### ### # zdb -S ####### ## ######## # ####, ### ###### # #### ## ####### ## ###### ### ##### ###### ######## # ############. ##### ####, 1.16 # ### #### ## ######## ## ###### ##### ##### # ### ####### ### ###### ###### ### # ############. # ######## ## ############ ##### #### ### ######## ### ########## ############# ## ###### # ### #### # ########## ## ####### ########## #### ###### # ############. ###### # ####### *ratio = dedup * compress / copies*, ## ############### ## ####### ##### ######## # ######## ## #############, ######### ## # ##### ## ######## ####### ###### ########## ########## #### ########## ## ########## ## ########. ## ## ##### ##### ############# ############, # ######## ## ###### ###### ### ##### ###. ############ ###### # ########## ######## #### ### ###### #### ######## ################## # ########## ## ########. ##### # ############ ####### ### ##### ## ### # ######## ######### #### ############ # ## ###### ####### ########## #### # ###.

### 19.4.12. ### # #####

# zfs jail # # ########### jailed ############## ### ###### #### ####### ## ######## ## ##### ### #### ### ####. # zfs jail *jailid* ##### ## ####### # #### ############, # # zfs unjail # ########. #### ### # ######## ## ##### #### ########## ## ###### ## ## ####, # ########### jailed #### ### ###########. ###### ### ## ######## ## ##### # ####### # ## ####, ### ### #### #### ### ####### ## #### ###### ### ###### ### ###### ## ######## ### ########### # ######### ## ####.

## 19.5. ############## ########

## ####### ########## ## ######### ## ######### ####### ### ######## ### ########### ######## ####### ## ############## ## ###. ### #######, ## # ######### ####### ## #### ######## ### ## ######## ## #####, ## ######## ####### ####### ######### #### ##### # ######## ######### ## #### ########## ########. ## ####### ## ###### #### ######## ######### #### #### ######## ## ##########. ## ###### ## ############ ## ### #### ### ######### #### ### ######### ### ###### ###### ### ##### ## ########## ## ###### #### ##### ## ########. # ##### ######## ####### # ########## ## ####### ##########. # ######### ## ######### # ######## #### #### ########## # #### # ####### ### ############.

### 19.5.1. ######### # ####### ## ######## ## #####

# zfs allow *someuser* create *mydataset* ####### ## ####### ############ ######### #### ##### ######### ## ##### ##### ### # ######## ## ##### ### ###########. ## ### ########: ##### ## #### ######## ## ##### ######## ########. #### ###### ########## # vfs.usermount ######(8) ## ######## #### 1 #### ######## ### ######## ######## ###### ## ######## ## ########. ###### ##### ######### ### #### ####### # #####: ## ######## ### ### ### root ##### ### ##### ## ##### ## ######## #### # ######## ## ######## #### ### ########.

### 19.5.2. ######### # ######### ## #########

# zfs allow *someuser* allow *mydataset* ####### ## ####### ############ ######## ######## ######### ### ##### ## ######## ## ##### ## ########, ## ### #### ######, #### ###### ######## . ## ## ######## ##### # ######### snapshot # # ######### allow, #### ######## ###### ######## # ######### snapshot #### ###### ########.

## 19.6. ######## #########

### 19.6.1. ############

######## ###### ########## ### ##### ### ######### #### ###### # ### ###### #### ########## ###### ## ########.

- *vfs.zfs.arc_max* # ######## ###### ## ###. # ###### # #### # ######## ### ##### 1 ##, ## ###### ## ###, # ### ### #####. ## ########, ## ##### ##### #### ### ##### ## # ######## ######## ########## ######### ###### ######## ## ######### ### ###### ######## ########. #### ##### #### ### ######## ## ##### ## ######## ### ######(8) # #### ### ############ ## /boot/loader.conf ## /etc/sysctl.conf.

- *vfs.zfs.arc_meta_limit* # ###### # ##### ## ### ### #### ### ##### #### ######### #########. # ###### # ## ###### ## vfs.zfs.arc_max. ######## #### ##### ######### # ########## ## # ##### ## ######## ######## ######### ## ## ###### ###### ## ######## # ########## ## ######### ## ######### ##########, ## ##### ## ##### ##### ##### ## ######## ## ###. #### ##### #### ### ######## ## ##### ## ######## ### ######(8) # #### ### ############ ## /boot/loader.conf ## /etc/sysctl.conf.

- *vfs.zfs.arc_min* # ######## ###### ## ###. # ###### # ###### ## vfs.zfs.arc_meta_limit. ###### #### ##### #### ###### ### ###### ########## ########## # ### ########. #### ##### #### ### ######## ## ##### ## ######## ### ######(8) # #### ### ############ ## /boot/loader.conf ## /etc/sysctl.conf.

- *vfs.zfs.vdev.cache.size* # ### ########## ########### ## ######## ######### #### ## ##### #### #### ########### ## ####. # ########## ##### ## ######## ##### #### #### ##### ############ #### ######

## ############. #### ##### ## #### ### ######## ## ####### ## ############# # # ######## ## /boot/loader.conf.

- *vfs.zfs.min_auto_ashift* # ###### ashift (####### ## #####) ### #### ##### ############### ## ####### ## ####### ## ####. # ##### # ### ######## ## ####. # ##### ###### ## 9 ########## 2^9 = 512, ## ####### ## ##### ## 512 #####. #### ###### *amplificação de escrita* # #### ##### # ###### ##########, ###### #### ##### #### # ##### ####### ## ##### ##### ### ## ########## ## ####.

  ###### ######## ####### ####### ## 4 ##. #### # ashift ###### 9 ### ##### ###### ####### ## ############ ## ######## ###### ############. ## ##### ### ##### ##### ######## ## ### ##### ######## ## 4 ## #####, ## ### #####, ### ######## ## #### ######### ## 512 #####. # ### ##### ### # ####### ## ##### ###### ## ##### ## ############ ## ##### ## ####, ### ###### ######## ### ####### ## 4 ## ####### ### #### ####### ### 512 ##### #### ###############. ######### # vfs.zfs.min_auto_ashift #### 12 (2^12=4096) ##### ## ##### ## #### ### ###### # ### # #### ###### ## 4 ## #### ###### ########## ###### ########.

  ###### ###### ## 4 ## ###### # #### ## ##### ## ### ## ############ ## ##### ### ##########. ## ###### ####### ############# ###### ####### ## 4 ##, # ## ####### ## ashift ### ####### ### ######### ###### ### ## #### ### ######.

  ## ###### ##### ###########, # ##### ####### ## ##### ## 512 ##### #### ### ##########. ###### ##### ### ###### ## 512 ##### #### ###### ## #####, ## #### ############# #### ######## ########, ##### ##### ### ############ ####### ######## ######## ##########. #### #### ######## ###### ##########, ############# ## #### ## ####### ## ######## ### #####.

- *vfs.zfs.prefetch_disable* # ########## # #########. ## ##### ## 0 #### ####### # 1 #### ##########. # ###### # 0, # ##### ### # ####### ##### ##### ## 4 ## ## ###. # ######### ######## ##### ###### ####### ## ### ## ### ##### ########### ## ### ## ######### ## ### ## ##### ##### ########### ## #####. ## # ##### ## ######## ##### ## ###### ###### ## ######## ##########, # ########### ## ######### ###### ######## # ########## ######### ######## ###############. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.vdev.trim_on_init* # ######## ## ## ##### ############ ########### ## #### ### # ####### TRIM ######### #####. #### ####### # ###### ########## # # ########### ### ####, ### #### ## ##### #####. ## # ########### ## ##### #### ####### ## ##### ######, # ########### ##### ############ ####### # ######### ## #### ########### #### ######. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.vdev.max_pending* # ###### # ###### ## ############ ## #/# ######### ### ###########. ## ##### #### #### ####### # #### ## ######## ## ########### ##### # ###### ######## ## ##### ##########. ## ##### ##### ######## # ########. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### # ######(8).

- *vfs.zfs.top_maxinflight* # ###### ###### ## #/## ######### ### #### ## ##### ########. ###### # ############ ## #### ## ######## #### ###### #### ########. # ###### # ### #### ## ##### ########, # ### ######### ### # ###### ## ###### # #### ###### [421], ###### [421], ## ##### #### ################. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.l2arc_write_max* # ###### # ########## ## ##### ######## ## #2### ### #######. #### ###### ### ######### #### ######## # ########### ## #### ######### # ########## ## ##### ######## ## ###########. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.l2arc_write_boost* # # ##### ##### ###### # ########## ## vfs.zfs.l2arc_write_max [418] # ####### # ########## ## ######## #### # ### ### ### # ######## ##### #### ######## ## #2###. #### ###### ###### ###### # ######### #### ####### # ##### ## ########## ## ## #2### ##### #### ### ###############. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.scrub_delay* # ###### ## ##### # ##### ######### ##### #### ######## ## #/# ####### ## scrub. #### ######## ### ## scrub ### ######### ### # ######## ###### ## ####, ## ######## ##### #/# #######

###########, # scrub #### ######## ##### #### #######. #### ##### ######## # ###### ## ##### ## #### (#/## ### #######) ####### #### scrub. # ############# ## ############ # ########### #### ##### ## kern.hz, #### ###### # ## 1.000 ##### ### #######. #### ############ #### ### ########, ########## ## ## ###### ####### ## #### #########. # ##### ###### # 4, ########## ## ## ###### ##: 1000 #####/###/4 = 250 ####. #### ## ##### ## *20* ##### ## ###### ##: 1000 #####/###/20 = 50 ####. # ########## ## scrub # ######## ###### ###### ###### ######### ####### ## ####, ######## ########### ### vfs.zfs.scan_idle [419]. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.resilver_delay* # ###### ## ############# ## ###### ######## ##### #### #/# ####### ## ######## . ######## ### ## ######## ### ######### ### # ######## ###### ## ####, ## ######## ##### #/# ########### , # ######## ### ####### ##### #### #######. #### ##### ######## # ###### ## ##### ## #### (#/## ### #######) ####### #### ########. # ############# ## ############ # ########### ##### ## kern.hz, #### ###### # ## 1.000 ######### ### #######. #### ############ #### ### ########, ########## ## ## ###### ####### ## #### #########. # ##### ###### # 2, ########## ## ## ###### ##: 1000 ##### / ### / 2 = 500 ####. ######## # #### # ## ###### ###### #### ### #### ########## ## # ##### ##### ########## ##### # #### ## ###### ## #####, ######## ##### ## #####. ## ##### ## 0 #### # ######## ## ######## # ##### ########## ### ###### #########, ########## # ######## ## ##########. # ########## ## ######## # ######## ###### ###### ###### ##### ######### ####### ## ####, ######## ########## ### vfs.zfs.scan_idle [419]. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.scan_idle* # ###### ## ############# ##### # ###### ######## ##### ## #### ### ########## ######. ###### # #### ####### ######, # #### ###### #### scrub # ######## #### ##########. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

- *vfs.zfs.txg.timeout* # ###### ###### ## ######## ##### ## ###### ## ##########. # ##### ## ########## ##### #### ####### ## #### # ## #### ##### ## ########## #### ######## ## #### ####### ## ##### ##### ######### ##### # ##### ## ########## ########. ## ##### ## ########## #### ### ######## ##### ## ##### ########## ##### ########. # ##### ###### # ## 5 ########. ## ##### ##### #### ######## # ########## ## ####### ######### ######### ##########, ### #### #### ###### ## ########## ######### ###### # ##### ## ########## # #######. #### ##### #### ### ######## # ######## ####### ### ######(8).

## 19.6.2. ### ## #386

###### ### ######## ########## #### ### ######## ##### #######, # ##### ###### ###### #### ###### ########## ## ######## ### ### ########.

### 19.6.2.1. #######

#### ######, # ####### ##### ## ######## #### ### #### ##### ## ########. # ########## ## ### ########### ####### ## ####### ## #### # ### ######## ## ### ######. ### ##### ##### # 1 ## ## ### #### #### 1 ## ## ##############. ## # ####### ## ############ ### #####, ### ##### ##### # 5 ## ## ### ### ## ## ############# #### ### ############. ######## ###### ######## #### ### ####### # ### ### ##### ###, ## ######## ### ##### ###### ##### ###### ## ##### ###### ## ########### ## #######. ###### ####### ##### ### ########### #### ######## ### ### ####### ## ####### ### ######## ## ###########.

### 19.6.2.2. ############ ## ######

###### ## ########## ## ###### ## ######## ## ########## #386™, ## ######## ## ### ## ########### #386™ ##### ######### #### ##### # ## ####### ## ############ ## ###### ##############, ########### # ###### # #########:

```
options     KVA_PAGES=512
```

#### ####### # ###### ## ######## ## ######, ########## ### # ######### vm.kvm_size #### ######## #### ## ###### ####### ########## ## 1 ## ## # ###### ## 2 ## #### ###. #### ######### # ##### #### ######## #### #### #####, ###### # ###### ## ######## ######## ## ######### ### ######. ##### #######, # 512 #### 2 ##.

#### 19.6.2.3. ####### ## ##########

# ###### ## ############## kmem #### ### ######### ## ##### ## ############ ## #######. ## ## ####### ## ##### ### 1 ## ## ####### ######, # ####### ### ######### ### ##### ###### ###### ########## ## /boot/loader.conf, # # ####### ##########:

```
vm.kmem_size="330M"
vm.kmem_size_max="330M"
vfs.zfs.arc_max="40M"
vfs.zfs.vdev.cache.size="5M"
```

#### ##### ### ##### #### ######### ## ############# #### ########## ########### ## ###, ######## #####://####.#######.###/###############.

## 19.7. ######## ##########

- ####### #### # ###
- ####### #### # ### ######
- ####### #### # ###
- ###### ####### ### ############## #####
- ####### #### # ### ##### ##########, ######## ### #########

## 19.8. ######## # ############ ## ###

# ### # ## ####### ## ######## ################ #########, ###### # #### ## ### ###### ## ####### ## ########. # ### ####### ## ####### ## ####### ## ######## # ## ########## ## ######, ########## ### ############ ## ############# ########## ##### ########## # ## ####### ##### # ##### # #### ###### ########## ## ##### ## ######## ## ######## ########## ##### #### #############. ########## ## ###### ################ #########, # ### # ##### ## ####### ########## ########## ### ######## # ########## ## ###### ####. #### ########## ## ##### ######## ## ## #### # ####### ## *vdev*, ### #### ### ## ##### ####### ## ### ############# #### #### ## ####### ## ##### ######. ## ######## ## ######## ### (######## *datasets*) ### ###### ## ###### ##### ######### ## #### # ####. # ###### ### ## ###### ### ######## ## ####, # ###### ########## #### #### ####### ## ######## #######. #### ######### ##### # ######### ##### ### # ############### ######### #### # ###### ##### ## ##### ########## ### #########.

| | |
|---|---|
| #### | ## *pool* ## ############# # # ##### ## ########## #### ###### ## ###. ## #### # ######## ## ## ## #### #####, ## ############ ########## ### ######### ## #####. ## #### # ##### ##### #### ##### ## ## #### ######## ## ######## (########) ## ############ ## ##### (########). ##### ######### ## ##### # ######## ############ # ###### ##### ######## ## ####. #### #### # ############ ############## ### ## #### # ## ####. ## ######## ########## ### ############ #### ###### ## ###### ## ### ## ####. |
| #### ##### | ## #### # ######## ## ## ## #### #####, ### ##### ### ## ##### ##### ## ## ##### ## ######, ## #### ## ### ############# ####. ###### ###### ##### ### ######, # ### ####### ##### ##### ## ##### #### ######## # ########## # ######### # ###### ##########. |

- *Disk* # # #### #### ###### ## #### # ## ########## ## ##### ######. #### #### ### ## ##### ####### (#### */dev/ada0* ## */dev/da0*) ## ### ######## (*/dev/ada0p3*). ## #######, ### ## ########## ## ########## ### #### ### ######## ## ### ## #### # #####. #### ###### ### ############# ###### #### ############ ## #######.

- *File* # #### ### ######, ## ##### ## ### ##### ### ########## ### ######## #########, # ### # ############# #### #### ###### # ##############. ### # ####### ######## #### # ####### #### # ####### ## ########### ## zpool create. ##### ## ##### ##### ### #### ##### 128 ## ## #######.

- *Mirror* # ## ##### ## #######, ########### # ############# mirror ####### #### ##### ## ########### ####### #### # #######. ## ####### ######## ## #### ## #### ###########, ##### ## ##### ##### ######## ## ##### ## ########### #######. ## ####### #### ## ########## ###### ##### ###### ### ##### ######. ## ####### #### #### ######## # ##### ## #####, ###### ## ## #### #######, ### ###### ###### ####.

  > ####
  >
  > ## #### ## ##### ##### ####### #### ### ########## #### ## #### ## ####### # ######## ####### ### zpool attach.

- *RAID-Z* # # ### ########## # ######, ### ######## ## ###### #####5 ### ####### ### ###### ############ ## ######## # ####### # #### ## ####### ## ######5# ## #### ## ##### # ########### ## ######## ######### ############## #### ## ######## ##########. # ### ####### #### ###### ## ######, ### ######## ###### ###### ## ########### ## ##### ## ###### ############ ## ############# ##########. ## ##### ### ######## ## ######1 ### ######3 ### #### ## ###### ## ############ ## ######## ## ###### # ## ###### ## ###### ### ##### ###### ######## # #### ######### ###########.

  ## ### ############ ## ######1 ### ###### ######, #### ## ### 1 ##, ######### ## ## ###### ### ############# ########## ## 3 ## # # #### ##### ###### ###### ## #### ######### ### ## ##### ### #####. ## ## ##### #########

| | |
|---|---|
| | ##### ######## ##### ### # ##### ### ##### #### ########## # ### # ######## ##### #### #########, ##### ## ##### ## #### ####### ### ########.<br><br>## ### ############ ## ######3 ### #### ###### ## 1 ##, # ###### ######### 5 ## ## ###### ########## # ##### ###### ###### ### #### ###### ### #####. # ###™ ######### ## ###### #### ###### ## ## ##### ####. ## # ############ ##### #### ######, # ############ ########## ## ##### ######### # ## ##### ## ######## ##### ######### ##### ####.<br><br>### ############ ## #### ##### ##### #2 ########## ## 8 ###### #### ####### #### ####### # ## ##### #####60. # ########## ## ############## ## ##### ##### # # ############### # ####### ## ##### ##### ############ #### ###### ## ###### ### ########. ###### ###### ## 1 ## ## ######1 ### ## ####### ####### ## ############### 3 ##, # ### ###### ## #### ###### ## 1 ## ## ######3 ######### 5 ## ## ###### ########## .<br><br>• *Spare* # # ### ### ## #### ######## ## ########## #### ######### ## ###### ### ###### ##########. ####### ### ## ##### ## ######### ########## ### ### ########## ###############; #### ##### ### ########## ########## #### ########## # ########## ### ##### ###### # ####### zfs replace.<br><br>• *Log* # ### ############ ## ###, ###### ########## #### ### ###### ### (###) #### # ### ## ######## ### ########### ###### ## #### #### ## ########## ########, ########## ## ###. ### ## ########## ## ### ######## #### ######## ################## # ########## ## ########## ### ## #### ###### ## ######### #########, ############# ###### ## #####. ## ############ ## ### ##### ### ##########, ### # ###### ### # #########. ## ###### ############ ## ### ##### ######, ## ######### ##### ########## ##### ####.<br><br>• *Cache* # ######### ## ##### #### # ## #### ########## # ############# ## ##### ## #2###. ############ ## ##### ### ##### ### ##########. #### ## ########## ## ##### ######## ###### ###### ########## ## ##### ##########, ### ## ##### ## ##### ## #####. |
| ########## ##### (###) | ###### ## ########## ### # ##### #### ## ###### ######### ### ######### # ############# ######## ## ####. ###### ## ######### ### # ####### ####### ### # ### ### #### ######## # ############. |

| | |
|---|---|
| | #### ##### ## ########## ###### ## ############ ########### ######### ## 64 ####. #### ##### ### #### ###### ## ########## ###### ### ###, ## ## #### ## ###### #### #######:<br><br>• *Open* # ###### ## #### ##### ## ########## # ######, ### #### ## ###### ###### # ###### ##### #########. ## ###### ## ##### ## ########## ## ###### ######, ## #######, # ##### ## ########## #### ####### ##### ######### ## ##### ######## ## ######. ###### # ##### ## ########## ####### ##### ######## ## ###### ## # vfs.zfs.txg.timeout [419] ##### #### #########, # ##### ## ########## ###### #### # ####### ######.<br><br>• *Quiescing* # ## ###### ##### ### ####### ### ######## ######## ######## ####### ### ######## # ####### ## ## #### ##### ## ########## #######. ###### ### ##### ## ########## ## ##### ##### ##########, # ##### ## ########## ######## #### # ###### #####.<br><br>• *Syncing* # ##### ## ##### ## ##### ## ########## ### ######## ## ############## #######. #### ########, ### ### ###, ########## ###### #####, #### ######### # ##### ## ######, ### ###### ########## ### ######## ## ############## #######. # ######## ## ############## ####### ###### ######. # ######## # # #####, # ##### ## ##### ## ###### ## ##### #########, ####### ##### #########, ### ##### ##### ###### ###### #### ##### ##########. #### # ######## ## ###### #### ## ###### ## ##### #### ##### #########, # ###### ## ############## ### #### ### ######### ### ### ## ##### #### ######### # ### ###### ###### #########. # ###### ## ############## ###### # #### ## *synctasks* ### ##########. ## ######### ## ############## ### ######### ###############, #### ##### ## ######## ######### # ########, ### ######### # #########. ###### # ###### ## ############## ####### #########, # ##### ## ########## ## ###### ## ####### # ######## #### # ###### ## ##############.<br><br>##### ## ####### ###############, ### #### snapshot ### ######## #### ##### ## ##### ## ##########. ###### ### ###### ## ############## # ######, ### # ########## ## ##### ## ########## ########## ###### # #### ##### # ######## # #### ###### ######## #### # ###### ## ############## #### ####### # ######## ## ######## ###############. |
| ######## ########### ##### (###) | # ### ### ## ##### ########## ## ############ (###), ## ### ## ## #### ########### #### # ##### ######## #### (###). ## ##### ### # ### ##### ####### ## ##### ## #####, ############## ### |

| | |
|---|---|
| | ###### #### ###### ### ##### #### ############. ##### ##### ### ########### ## #### ## #####. ###### # ##### #### #####, ## ##### ## ##### ######## ## ##### ### ########## #### ####### ###### #### #### ####### ######. ## ### ######## ## ###### ######; ## ####### #### ######## ########## (###) # #### ############## ###### (###), #### ## ### ##### ######## #### #### ##. ##### ###### ######### ######### ####### ############ ########## #### ###### ### ##### ########### ## ##### ## #####. #### ####### # #### ## ####### ## ##### ######## ####### ### ### ## ######### ## ##### ###### ###### ##############. ##### ######## ## #### ## ### # ## ### # ### # ############ ## ## ####### ## ######## ####### ############ ########## ##### ## ##### ## ## ### ## ### ## ##### ## ##### ##### ######## ##############. ### # ###, ## ###### ## ### ### ######## ###### ## ####### ###### ### #### ##########, # # ##### ### ###### ######### ### #### ########## #########. |
| #2### | # #2### # # ####### ##### ## ####### ## ############ ## ##### ## ###. # ### ######### # ########## ## ###. #### # ########## ## ### ########## # ########, # ### ###### #### #### ##### ##### [422]. ###### ## ###### ###### (####) ########## ### ###### #### ##### ############ ## ##### ###### # ### ##### ########## # ##### ######## ## ########## ### ###### ######### ############. # #2### # ########## ########, ### ## ##### ######### ################## # ########## ## ####### ### ######## ########## ## ##### ## ### ## ### ## ######## ### #### ### ###### #######. # #2### ###### #### ######## # ############## ###### ## ### ### ### #### ## ### ### #### ## #2### #### ##### #### ###### ### ## ### ### #### ### #### ## #####. # #### ## #### ## ##### ### ############ ### ############ ## ##### # ######## #### ###### # ######## ######### ### #### ### ###### #########. ### ### # ##### ###### ##### (# ######## ##### ### ######## #### ####### ######), # ######## ## #2### # ######## # #### ## ###### ## ######## # ## ###### ## ####### # ###### ######## ## ###### ## ########. ## ### ## ####### ######(8) ######## ##### ####### ## ####. # vfs.zfs.l2arc_write_max [418] ######## ####### ##### ### ######## ## ##### ### #######, ######## vfs.zfs.l2arc_write_boost [418] ######## # #### ###### ####### # ###### ###### ##### # (####### ## ########). |
| ### | # ### ####### ## ########## ######### ###### ############ ## ############# #### #### #### ####### ## ### ## ###### ## #### ## ############## #########. ###### ## ########## ######## ### ######## ######## (### ######## ## ### ## ##### ##### ########## ### ######### ## #####, ## ### ## |

| | |
|---|---|
| | ############ ##### ######## ##############), ## ##### ### ######## ## ############## #### ###### ## ### #, ######, ######### ### ###### #########. #### ##### ########### # ######## # ####### # ##########. ###### ###### ## ######## #########, #### ###### ## #####, ##### ############ ### ## ###. ######### ########## #########, #### ###### ########, ### ###### # ###. |
| ############## | ## ######### ## ## ####### ## ######## ###########, ###### ## ##### ### ############ ## ###, ## ##### ##### ### ######## ## ## ##### #########, ## ### ## ############ ## ##### ####### ## #####. ####### ###### #### ######## ### #########, ## ######### ##### ########### #### ####### #### # #### #####. ## #### ## ### ######## ############ (### ##### ## ####### ## ##### ## ####### ## #### ## ######## ## ## #######), #### # ######## ######## ## ####### ##### ###### ########## # # ######## ########## #### ##########. #### ###### ######### ### # ### ### ###### ## ####(8) #### ## ############ ##########. |
| ####### | *Dataset* # # ##### ######## #### ## ####### ## ######## ###, ######, ######## ## #####. #### ####### ### ## #### ######### ## ####### *poolname/path@snapshot*. # #### ## #### # ############ ## ####### ######. ####### ###### ### ######## ################ #### ##########. ### #######, *mypool/home*, # ####### #######, # ## ##### ## *mypool* # ##### ############ ####. #### #### ### ######### ##### #### ####### # *mypool/home/user*. #### ####### #### ####### ############ ## ### # ## ###. ## ############ ## ## ##### ##### ### ######### #### ########## ## ####### ######## ### #### # ####. # ############ ## ######## # #### ###### #### ### ########. |
| #### ###### | ## ####### ### # #### ############## ##### #### ## ####### ## ########. #### # ####### ### ###### ######## ## ########, ## ####### ## ######## ### # ####### ## ##### ##### ## ########## ## ########## ## ####### # ###### ######## # ########## ######## ### ##########, ############# # ###### #########. |
| ###### | #### ### ######## ######### ## ####### ## ########, # ### ###### #### ##### #######, ### ### ############ ## #####. ## ####### ### ###### ### ###### ########, ######### ############, #########, ###### # ########. ## ####### ##### ### ##### #### ######## ###### ######## ## ####### ## ######## ##### # ###, ### #### # ############ ## ### ## # ########## ## ######### #####. |
| ######## | # ###### ############ (###) ## ### ####### ######### ##### ############ # ############ ### ##### ##########. ###### ## ##### ## ######## ## |

| | |
|---|---|
| | ## ####### ## ## ######## ######### ## ## ######## ### ### ######## ##### ## ######## #####, ##### ##### ##### ######## ## ##### ######, ### ## ###### ####### ### ##### ########## #### ###### #####. # ######## ###### # ###### ######## ## ######## ## ######## # # ####### ## ######## ## ##### #### ###### ## ########## ###### ##### ### # ######## ### #####. ###### ###### ######### # #####. ######## ##### ##### ### ######## ## ######## ## ######## ## ####, ##### ###### ### ######## #### ######### ##### #####. # ######## ######## ######## ## ######## ######### # ###### ### ## ###### ### ##### #### ###### ## ####### ## ######## #####, ### ###### ## ########. ##### ######### ##### ### ######## ####### #### ####### #### ######## # ########## ## ####### ########## ## ########. ###### # ######## ######## ## ####### ## ######## ##### #### ## ######## ##########, ########## ######### ########## ### ######### ###### ### # ######## ### ######. #### ##### ## #### ### ## ######## ## ########## ### ######## ######## #########, ######, ######## ## ####### ##### ### ##### #####. # ###### ### ######## # ######### ### #########, # ######## ## ########## # #########. ###### ## ##### ### # #### ############, ### # ########## #### ###### #####. ## ######### ###### ##### ### ######## ### ## ####. ###### ## ######## # #######, ######## ######### ## ########## ######### ## #### EBUSY. #### ######## #### ### ###### #########, #### ### ### ## #### #########. # ####### ######## ###### # ######## #### ### # ######## ##### ### ########. ######### ##### ### ####### ## #######, ### #### ## ##### ### ######## ## ##########, ### ######## ################. |
| ##### | ## ######### ###### ##### ### ########. ## ##### # ### ###### ######## ## ## ########, ########## ### # ####### ## ######## #### ######### #### ## #### #######. #### ### ## ########, ## ##### ############ ### ####### ###### #########. ######## ##### ##### ### ######## ## ## ##### # ##### ###### ### ########, # ####### ######## ## ##### #######. ###### ## ###### ### ############ ## ####### ## ######## ## ## ###### #######, # ######## ## ########## ## ##### ######## # #########. # ######## ## #### ## ##### # ####### ### #### ### ######## ###### # ##### ####### ####. # ######## # # ### # # ##### # # #####. ## ###### ##### ### *promovidos*, ########## #### ########### # ######## # ##### # ### # # ### ########, # #####. #### ######## ### ###### ###### #########. #### # ########## ## ###### ##### #### ### # #### ##### # #########, ## ##### # ######## ########## ##### ### ########. |

| | |
|---|---|
| ######## | #### ##### ####### ###### # ##########. # ######### ## ######## ##### # ### ########### ### #######, ######## set. # ######## ## #### ##### # ######## ## ##### ############ # ###### ### # ####, ########## ### # ### ####### # ######### ##########. ## ## ##### ##### ### ############## # ######## ########, # ### ####### ######### ## ##### ## ######## ########### ##########, #### ######## ## ######). # ######### ## ##### ## ######### #### ### ######## ### # scrub. ## ########## ## ######## #######:<br><br>• fletcher2<br><br>• fletcher4<br><br>• sha256<br><br>## ########## fletcher ### #### #######, ### # sha256 # ## #### ############# ##### # ### ### ###### ##### ##### ## ######## ## ##### ## ##### ##########. ######### ##### ### ###########, ### #### ### # ###########. |
| ########## | #### ####### ### ### ########### ## ###########, #### ###### # ###. #### ########### #### ### ######## #### ## ### ###### ########## ## ###########. #### #### ### ### ##### ## ##### ##### ######## ## ######## ##### ###########. #### ## ### ####### ## ###### #####, # #### ## ####### # ######## ########## ####### ###### ##### ###### ### ##### ## ########.<br><br>• *LZ4* # ########## ## ###### 5000 ## #### ## ### (####### #####), # ##4 # ##### # ######### ## ########## ###########. # ##4 ######## ############### 50% #### ###### ## ### # #### ## ###### ## ##### ############ # # #### ##### #### ###### ## ###### ## ##### ### ###########. # ##4 ###### ########### ############### 80% #### ###### ### # ####. ### #### ########, # ##4 #### ############## ######### # #### ## 500 ##/ # # ########### # #### ## 1,5 ##/# (### ###### ## ###).<br><br>• *LZJB* # # ######### ## ########## ######. ###### ### #### ####### (## ### ######### ######### ## ###). # #### ####### ### ########### ### ##### ########## ## ### ## ########## ### # ####. ## ######, # ######### ## ########### ###### ############# #### ######## #### ##4.<br><br>• *GZIP* # ## ######### ####### ## ########## ## ##### ########## ## ###. ### ### ########## ######### ## #### # #### # ### ##### ############ ## ###########. ## ####### # ########### compress, # ############## #### |

| | |
|---|---|
| | ######## # ##### ## ###########, ##### gzip1, # ##### #### ##### ## ###########, ### gzip9, # ##### ##### ## ##########. #### ## ## ############ # ######## ##### ###### ##### ### #### ######## #### ########## ###### ## #####.<br><br>• *ZLE* # # ########## ## ########## #### # ## ######### ## ########## ######## ### ###### ######## ########## ######### ## #####. #### ######### ## ########## # #### ###### ###### # ####### ###### ####### ###### ## #####. |
| ###### | ###### ########## #### ## ##### ##### ### 1, # ########## copies ####### # ### # ###### ###### ###### ## #### ##### ## ####### ## ######## ## ######. ####### #### ########## ## ######## ########## ####### ########## ######### # ###### ## #### ######### ## ##### ### ### ########## ## ### ########. ## ##### ### ##########, # ####### ## ###### # # ##### ##### ## ##########. # ####### ## ###### #### ## ######### ## ## ##### ##### ########## ## ## ###### ###### ## ######### #####, ### ### ####### # #### ## ##### ## ## ##### #######. |
| ############# | ## ######### ######## ######## ###### ########## ## ##### # ###### ### ### ########. ### # ##########, # ######## ## ########## ## ## ##### ######### # ######## # #########, ########## ###### ## #############. #### ######## ###### ##########, ### ###### ## ########### (###) # ####### ## #######. # ###### ###### ### ##### ## ######### ##########, # ########## ###### ###### # ### ######## ## ##########. ###### ##### ##### ### ########, # ######## # ######### # ######### # #####. ## ### ############### ### ##########, # ##### ######### #### #####. # ######### ## ######## ###256 # ##### ### ########### #### ######## ## #### ############# ######. # ############# # ###########. ## dedup ### on, ## ######## ############## #### ########## #### ########### ### ## ##### ### #########. ## dedup ### ######## #### verify, ## ##### ### #### ###### ##### ########## #### ### #### #### ######## ### ##### ######### #########. ## ## ##### ### ##### #########, # ####### ## #### #### ####### # ## #### ###### ##### ########## ############. #### # ### #### ######### # #### ## #### ##### #####, ### ####### ### ########## ##### ###### ## #######. ### ##### ##### # 5#6 ## ## ### ### 1 ## ## ##### #############). ## ######### ## ### ### # ####### ### ### ########## #### ###### #### # ### ## #######, # ########## ####### #####, #### # ### #### ### #### ## ##### ##### ### #### #### ##### #### #######. # ############# #### #### # #2### #### ######### # ###, ########## ## #### ##### ##### # ####### ###### ## ####### # ## ###### |

| | |
|---|---|
| | #### ######. ######### # ############# ## #### # ###########, ### ########## ######## ###### # ######## ## ###### ### # ######### ## ######## #########. |
| ##### | ## ### ## ### ########### ## ############ #### # ####(8), # ### ### # scrub. # scrub ## ##### ## ###### ## ##### ########### ## #### # ######## #### ######### ## ######## ######### #### ########## ########### ### #########. ### ########### ######### ## ##### ## ##### ########### ## #### ####### # ########### ## ######### ###### ########### ##### ### #### ##### ###########. ## ##### ### # ########## #### ## ############ ########## ## ########, ### # ########### #### ##### ### ### # #### #### #####. # ######## ## ##### ### # ########## # ###### ### ## ###### ### ##### ####### # ### ######, ### ## ##### ######## ### ##### ## ###### ###### ### ##### ########## ##### ########### ###### # ### ######### ##########. # ######### ### ##### # ##########, ############## ## ######### ## ############## ## ########. # ########## ######## ## scrub #### ### ######## ### #### ## ######## vfs.zfs.scrub_delay [418] #### ###### ### # ##### ######## # ########## ## ###### ###### ## ######## ## ####. |
| ######## ##### | # ### ######## ######## ######## # ########, ############## ## ###### ## ######## # ######, #### ## ##### # ######## ## ######. #### ## ## ############## ## ######## ######## ##### #### # ###### # ######## # ######## ### # ###### #### ######### #### ######## ## ######## ########.<br><br>### ######## ######### ##### ## ######: ### ######## #####, ### ######### ##### (#########), ### #### #####, ### ### ##### #####.<br><br>## ##### ######## # ########## ## ###### ### ## ######## # ##### ## #### ############, ######### ######### ## ########, ######## ###### # ######### ###### ########, ##### ######## |
| ######### ##### | ### #### ## ########## ###### # ########## ## ###### ### ## ######## #### ######## ######## ## ###### ###### ###### ###### ###### ## ########, #### ###### ###### ###### ###### # ###### ## #### # ######## ### |

| | |
|---|---|
| | ########## # ### ###### # ###### ##### ##### ############, #### ######## ## ######## ## #########. |
| #### ##### | ##### ## ######## ### ##### #### ####### # ########## ## ###### ### #### ### ##### #### ####### ############. |
| ##### ##### | # #### ## ##### ###### # ########## ## ###### ### ## ##### ############ #### ########. |
| ####### ########### | # ########### reservation ##### ######## ######## ### ########## ###### ## ###### #### ## ####### ########## # #### ############. ## ### ####### ## 10 ## ####### ######## ## storage/home/bob, # ##### ####### ###### #### #### # ###### #####, #### ##### 10 ## ## ###### ##### ########## #### #### #######. ## ## ######## ### ###### ## storage/home/bob, # ###### ##### ### #### ######## #### ############# ###### # ########. # ########### refreservation ######## ## ####### ##########, ### *exclui* ## ############ #### ## #########.<br><br>######## ## ######## #### ### ##### ## ###### #########, #### ######## # ###### # ######### ## ######## ## ###### ## ##### ## ## #### ####### ## ########## ###### ########## ### ######## ## ######## #### #### ## ##### ## ############# # ######## ## ########## ## #######. |
| ######### ########### | # ########### refreservation ##### ######## ######## ### ########## ###### ## ###### #### # ### ## ####### ########## *excluindo* #### ############. #### ######### ###, ## ### ####### ## 10 ## ####### ######## ## storage/home/bob, # ##### ####### ###### #### #### # ###### #####, #### ##### 10 ## ## ###### ##### ########## #### #### #######. ## ######### ### ### ####### #######, # ###### ##### ### ######### # ######## ############ ### # ####### ###### # #######. ### #######, ## ## ######## ### ###### ## storage/home/bob, #### ##### ###### ## ##### ########## #### ## ####### ## refreservation #### ### # ######## #### ############. ############ ## ####### ######### ### ### ######## ## ####### ## refreservation #, ########, ### ####### # ###### ########. |
| ######## | ###### ## ##### ##### # # ###########, # #### ##### #### ### ########## ### ## ##### ########. # ######## ## #### ## ########## ## ######## ############ ##### ## ######## ######### #### ######## # ###### ## ##### ######## ## #### ####### # ####### ## *resilvering*. |
| ###### | ## #### ## #### ## ###### Online ### ##### ## #### ############ ####### ########## # ########## ############. ############ ########## ## ###### Online ##### ########## ###########. |

| | |
|---|---|
| ####### | ############ ########## ##### ### ######### ## ## ###### Offline #### ############# ## ###### ########## ########## #### ###### ####### # #### ## #### ## ## ###### #######. ## ############# #### ##### ### ####### ## ##### ######## #### ########## #### ############ ## #### ######### ### #############. |
| ######## | ## #### ## #### ## ###### Degraded ###### ## ## #### ###### ### ##### ############# ## ########. # #### ##### # ##########, ### ## ############ ########## ########, # #### ###### ## ###### #############. ########## ## ############ ######## ## ########## ## ###### ### ##### ######### # #### # ## ###### ###### ###### ### # ########## ########## ## #### ##### ######### # ######## ## ########. |
| ####### | ## #### ## #### ## ###### Faulted ### #### #### ###########. ## ##### #### ### ##### #### ### #########. ## #### ## #### ##### ## ###### Faulted ###### # ###### ## ############ ######## ## ### ##### ###### # ##### ## ########## ## ####. ## ## ############ ######## ####### ### ############, # #### ######### ## ###### ######. ## ###### ########## ########## #### ######### # ###### ## ###### ### #####, # ######## ## #### #### ####### # ###### ### ########## # ###### ## ## ######. |

# ######## 20. ###### ######## ## ########

*Escrito por Tom Rhodes.*

## 20.1. #######

## ######## ## ######## ### ##### ########## ## ######## ####### ###########. #### ######## ### ## ######## ######### # ######### ########, ######## ###### # ##### # ###### ## ###### ####### #####. ########## ######## ############ ####### ## ### ####### ## ######## ######. ################, # ####### ## ####### ###### ## ####### ### #### # ####### ## ######## #### (#### #### ######) ### # #### ### ########### #### ###2. ##### # ####### 7.0, # ####### ## ######## # (###) ###### #### ########## #### ## ####### ## ######## ######. #### ######## 19, *O sistema de arquivos Z (ZFS)* #### ####### ###########.

#### ### #### ######## ## ######## #######, # ####### ####### ### ########## ## ###### ######## ## ######## #### ### ##### ## ###### ######## ############ ###### ### ######### ##########, #### #### ##### ########### ## ############ ## ############ ### ########## ##########, ###### ##### # ###### #######. #### ###### ####### #### # ####### ## ######## ########## ## #####® (###).

####### ########## ###### ## ####### ## ####### #### ## ###### ######## ## ########. ###### ###### ### ## ###### ## ###### #### ######### # ###### ##### ######## ### ## ######## ## ########### #### #########. # ####### # ###### ### ######## ## ######## ### ####### # ########, ########## #######/ ########, ######## # ####### # ###### # ####### ## #######.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ######### ##### ######## ## ######## ####### # ##########.
- ##### ######## ## ######## ### ########## #### #######.
- #### ######, ##########, ####### # #### ######## ## ######## ### #######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ########### # ####® # ###  ###### ####### ## #######.
- ##### ############## ### # ###### ## ############ # ########## ## ######.
- ######## ########### ########## ######## ## #######.
- ##### ###### ############## ### ######, ############## # ##### ## ############ ## #######.

## 20.2. ######## ## ######## ## #####®

# ####### ####### ####### ######## #### ###### ######## ## ######## ## #####®. #### ##### ######### #### ######## # ####### # #### ###### ## ######## ## ######## ########## ## #####®.

### 20.2.1. ###2

# ####### ## ###### #### ######## ## ######## ###2 #### ########## ##### # ####### 2.2. ## ####### 8.# # ########, # ###### #### ########## ### # ###. ##### # ####### 9.0, # ###### ### ######### # ##### # ########## ### # ####### ###.

# ###### ###2##(5) ####### ### # ###### ## ####### #### # ##### ## ######## ## ######## ###2.

### ####

#### ###### ###### #### ### ##### #### ####### ## ######## ## ######## ###3 # ###4. # ####### ## ######## ###2##(5) ###### ####### ######## #### ####### # ######## #### # ###4 # ###### ## ####### 12.0########. #### #####, ## ######### ########## # ## #### ###### ### ##########, ######## # ########### # # ############ ### ###. ######### ### # ####### 12.1########, ## ######## ## ###### ###### ###### ##########. ####### ########## ## ####### ##### ####### # ###4 ## #### ## ####### # ######## ###### ########/##########2.

#### ####### ## ####### ## ######## ###, ######## ######## # ###### ############## ## ######:

```
# kldload ext2fs
```

## #######, ##### # ###### ### ############## ### #### ## ######## ## ####### # ## ##### ## ######## #########. #### ####### ##### /dev/ad1s1 ## /mnt:

```
# mount -t ext2fs /dev/ad1s1 /mnt
```

# ######## 21. ##############

*Contribuido por Murray Stokely.*
*seção bhyve por Allan Jude.*
*Seção Xen por Benedict Reuschling.*

## 21.1. #######

# ######## ## ############# ####### ### ###### ######## ############ ##### ########## ############### ## ##### ##########. #### ######## ## ######## #### ### ########## ######## ## ####### ########### #### ### ####### # ######## ## ############# # ####### ######## ###### ## ######## ########### ##########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ######### ##### ## ####### ########### #### # ## ####### ########### #########.
- #### ######## # ####### ## ## ########## ####### ## ## ######® #####® ###®.
- #### ######## # ####### ## #########® #######® ### ####### ##.
- #### ######## # ####### #### ## #### ######### ## #####.
- #### ####### ## ####### ####### #### ###### ########## ### ##############.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## # ###### ##### ######## ####® # ##### # ########.
- ##### #### ######## # ########.
- ##### #### ########## ### ####### ## ####.
- ##### #### ######## ######## ######### ## #########.

## 21.2. ####### #### ####### ########### ######### ## ######### #### ### ##® #

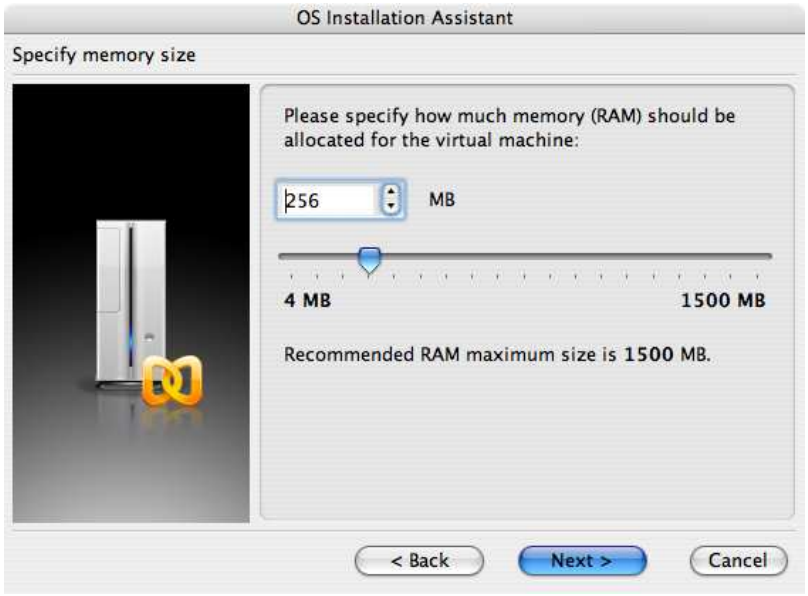
# ######### ####### #### ###® # ## ####### ## ######## ######### ########## #### ############ ######## ## ######® ######® ###® ####### ### ##® 10.4.6 ## ########. # ####### # ## ####### ########### ######### ############## #########. ### ### ### # ######### ##### #### ######### ## ### ##® #, # ####### #### ########## ### ####### ####### # ##### ######## # ####### ########### ######### ########.

### 21.2.1. ########## # ####### ## #########/### ##® #

# ######## ##### #### ######## # ####### ## ######### # ##### ### #### ####### ####### #### ######## # ########. ######### ####### #### # ##### ## #### ###### ##########:

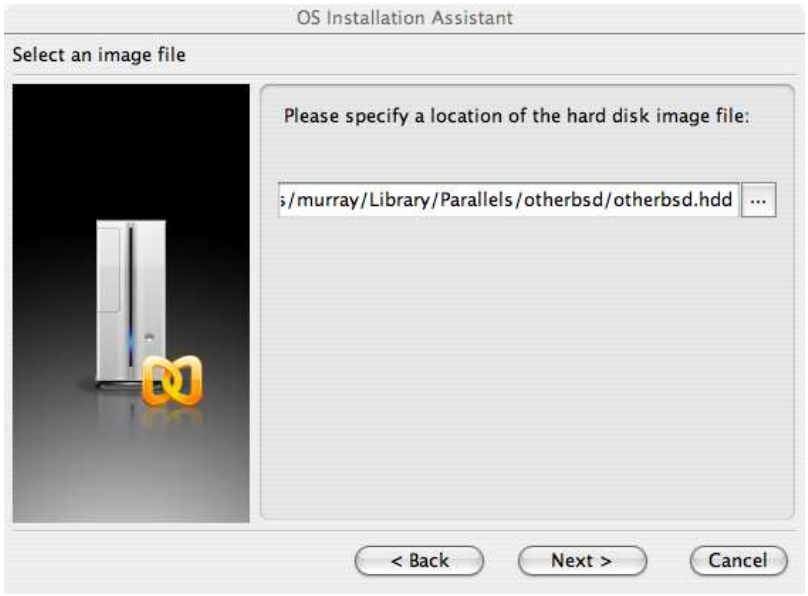
OS Installation Assistant
Select guest OS
Select the guest operating system you want to install:
Guest OS Type:
FreeBSD
Guest OS Version:
Other FreeBSD
< Back
Next >
Cancel

######## ### ########## ######## ## ##### # ########, ########## ### ###### #### #### ######### ######## ## ########. 4## ## ###### ## ##### # 512## ## ### ######### ### #### # ####### ### #### ## ######## ########## ### # #########:


OS Installation Assistant
Specify memory size
Please specify how much memory (RAM) should be allocated for the virtual machine:
256
MB
4 MB
1500 MB
Recommended RAM maximum size is 1500 MB.
< Back
Next >
Cancel

OS Installation Assistant
Select action type
Please specify what kind of hard disk you want to install to the virtual machine. If you do not want to add a hard disk now, select "Do not add hard disk" option. You will be able to add it later using a Configuration Editor.
Create a new virtual hard disk
Use an existing hard disk image
Do not add hard disk
< Back
Next >
Cancel

OS Installation Assistant
Specify hard disk options
Please specify a preferred virtual disk size:
8000
MB
Select disk format:
Expanding (recommended).
Disk image file is small initially and grows as you add more data to the virtual machine. This disk format takes less time to create and saves disk space on the host.
Plain.
Disk image file consumes all the allocated space right from the start. It takes more time to create but allows guest OS to operate faster.
< Back
Next >
Cancel

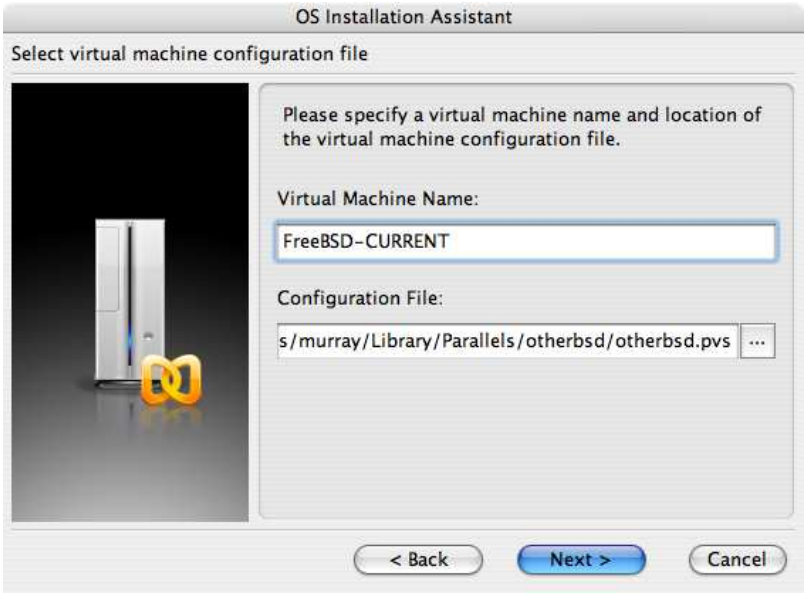

OS Installation Assistant
Select an image file
Please specify a location of the hard disk image file:
s/murray/Library/Parallels/otherbsd/otherbsd.hdd
...
< Back
Next >
Cancel

########## # #### ## #### # ### ######### ## ####:

OS Installation Assistant
Select a type of networking
Please specify what kind of networking you want to add to the virtual machine:
Bridged Ethernet.
Use this option if you need to connect your virtual machine to Local or Wide Area Network.
Host-only Networking.
Use this option if you want to create private network shared with the host.
Shared Networking.
Use this option if you need to provide Network Address Translation feature to your virtual machine.
Networking is not required.
< Back
Next >
Cancel

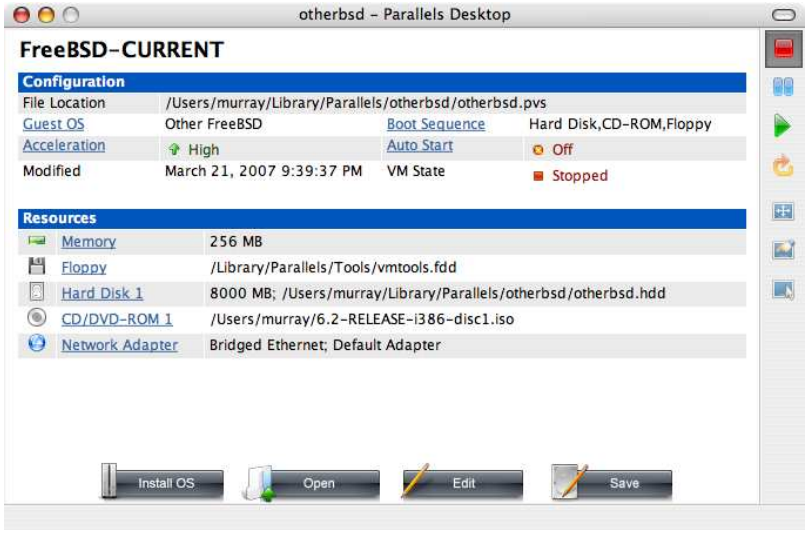
OS Installation Assistant
Select a real adapter
Please select a real network interface, which should be connected to the virtual machine:
Default Adapter
Specify if the virtual machine should assume the network cable connected at power on:
Connect cable at startup
< Back
Next >
Cancel

##### # ######## # ############:

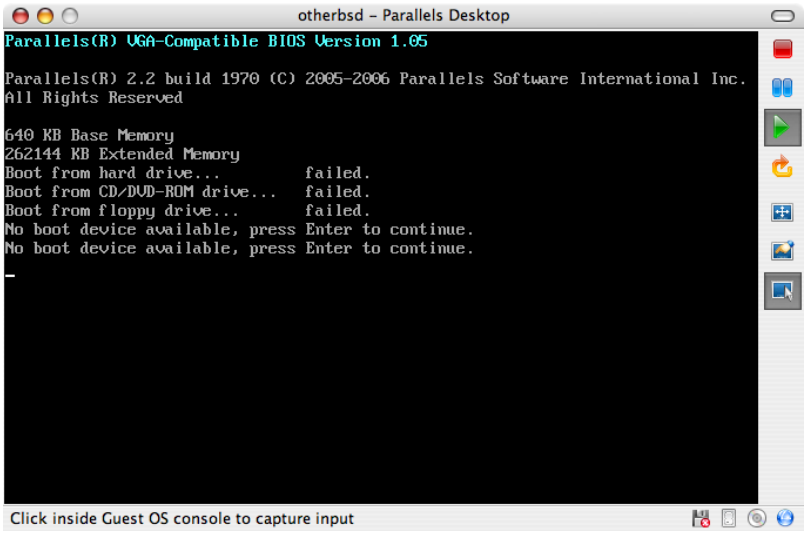

OS Installation Assistant
Select virtual machine configuration file
Please specify a virtual machine name and location of the virtual machine configuration file.
Virtual Machine Name:
FreeBSD-CURRENT
Configuration File:
s/murray/Library/Parallels/otherbsd/otherbsd.pvs
...
< Back
Next >
Cancel

OS Installation Assistant
Get ready to install guest OS
Now the assistant is ready to start installation of the Other FreeBSD. It may be necessary to insert the Other FreeBSD installation CD into the CD/DVD-ROM reader. Insert CD disc if required and click "Finish" to proceed.
Uncheck "Start guest OS installation" option below if you do not wish to install guest OS.
Start guest OS installation
Read Quick Start Guide for more details about configuring the virtual machine and installing guest OS.
Open Quick Start Guide
< Back
Finish
Cancel

#### # ####### ## ####### ####### ## #######, # ####### #### ### ######### ####. #### # ##### ###### ### ## ##/### ####### ## ####### ## ### ### ###### ### ####### ## ## #### ### ########. ##### # ###### ### ########## #### # ####### ## ######## ##### ## ###® ## ###### ## ##/### ## ####### ## ###### ## ###®. ###### ## ##### ## ##### ## ##### ######## ####### ## ###### ## ####### ## #########. #### ###### ### ###### # #### #### ### ##### #### ######## # ####### ## ###### ## ####### ####### ### # ####### ### ## ##### ## ### ##### ##.


otherbsd – Parallels Desktop
FreeBSD-CURRENT
Configuration
File Location /Users/murray/Library/Parallels/otherbsd/otherbsd.pvs
Guest OS Other FreeBSD
Boot Sequence Hard Disk,CD-ROM,Floppy
Acceleration High
Auto Start Off
Modified March 21, 2007 9:39:37 PM
VM State Stopped
Resources
Memory 256 MB
Floppy /Library/Parallels/Tools/vmtools.fdd
Hard Disk 1 8000 MB; /Users/murray/Library/Parallels/otherbsd/otherbsd.hdd
CD/DVD-ROM 1 /Users/murray/6.2-RELEASE-i386-disc1.iso
Network Adapter Bridged Ethernet; Default Adapter
Install OS
Open
Edit
Save

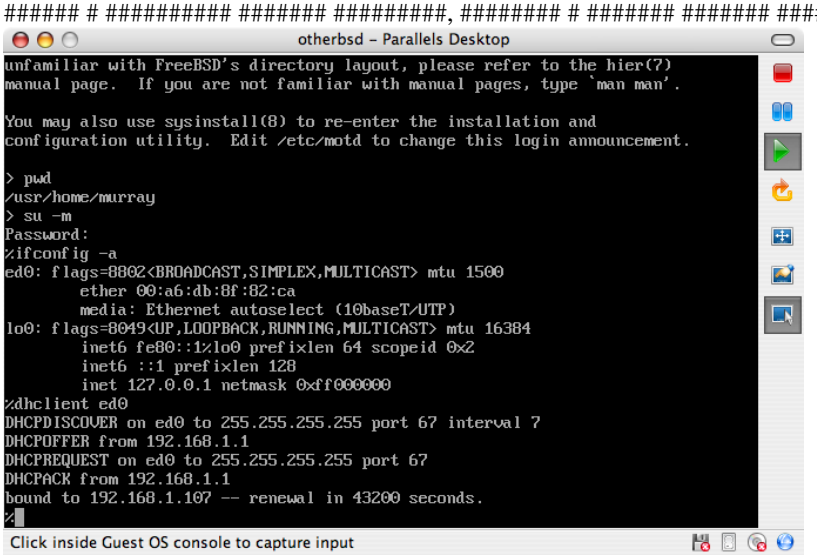
### ### ### #### ########## ### # ##### ## ###### ####### #####, ############ # ####### ####### ## ####### ######## ## ##### ## ################. # ######### ### ######### ### ## #### ######## # #### ######## ### ######### ## ###### ## ######.


otherbsd – Parallels Desktop
Parallels(R) VGA-Compatible BIOS Version 1.05
Parallels(R) 2.2 build 1970 (C) 2005-2006 Parallels Software International Inc.
All Rights Reserved
640 KB Base Memory
262144 KB Extended Memory
Boot from hard drive... failed.
Boot from CD/DVD-ROM drive... failed.
Boot from floppy drive... failed.
No boot device available, press Enter to continue.
No boot device available, press Enter to continue.
Click inside Guest OS console to capture input

##### ####, ### ########## # ##### ## ########## ## ####### # ######## ### ########## ###### ## #######. ####### # ##########, ### ### ##### ########## # #### ##### #######.

otherbsd – Parallels Desktop
[ Progress ]
Extracting doc into / directory...
10%
5702656 bytes read from doc dist, chunk 5 of 47 @ 5702.7 KBytes/sec.
Click inside Guest OS console to capture input

###### # ########## ####### #########, ######## # ####### ####### ####### ################.


otherbsd – Parallels Desktop
unfamiliar with FreeBSD's directory layout, please refer to the hier(7)
manual page. If you are not familiar with manual pages, type 'man man'.
You may also use sysinstall(8) to re-enter the installation and
configuration utility. Edit /etc/motd to change this login announcement.
> pwd
/usr/home/murray
> su -m
Password:
%ifconfig -a
ed0: flags=8802<BROADCAST,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
ether 00:a6:db:8f:82:ca
media: Ethernet autoselect (10baseT/UTP)
lo0: flags=8049<UP,LOOPBACK,RUNNING,MULTICAST> mtu 16384
inet6 fe80::1%lo0 prefixlen 64 scopeid 0x2
inet6 ::1 prefixlen 128
inet 127.0.0.1 netmask 0xff000000
%dhclient ed0
DHCPDISCOVER on ed0 to 255.255.255.255 port 67 interval 7
DHCPOFFER from 192.168.1.1
DHCPREQUEST on ed0 to 255.255.255.255 port 67
DHCPACK from 192.168.1.1
bound to 192.168.1.107 -- renewal in 43200 seconds.
%
Click inside Guest OS console to capture input

### 21.2.2. ############ # ####### ## #########

###### ### # ####### ### ######### ### ####### ## ### ##® # ### # ######### , ####### ###### ###### ## ############ ### ##### ### ########## #### ######## # ####### #### ###### ############.

1. ####### ######### ## #### ######

   # ##### #### ########## # ####### # kern.hz ######### #### ####### # ########## ## ### ## ####### ### ######## #########. #### # ##### ########## # ######## ##### ## /boot/loader.conf:

   ```
   kern.hz=100
   ```

   ### #### ############, ## ####### ######### ####### ## ####### ## ######### ##### ############### 15% ## ### ## ## ##### ########## ####®. #### #### #########, # ### ###### #### ####### ## 5%.

2. ##### ## #### ####### ## ############ ## ######

   ##### ## ####### ## ############ ####, ######## # ### ##### ### ######### ## ## ####### ## ############ ## ###### ##############. # ######### ####### ## ######### ## #### ####### ##### #### ###### ##(4), ########, ##### ## ############ ## ####, ###### # ##(4) # # ######(4) ##### ### ######### ## ###### .

3. ######### # ####

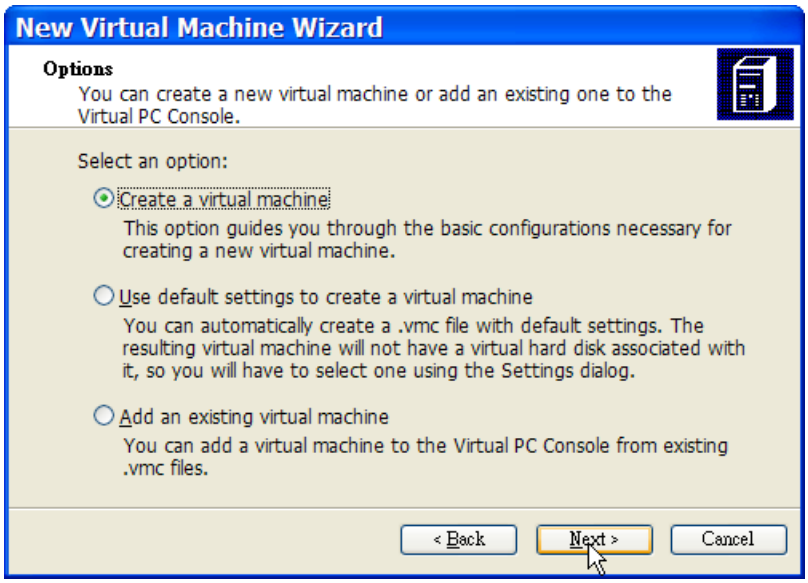
   # ############ ## #### #### ###### ### # #### #### ######## # ####### ####### # ##### #### ##### ### # #### ###®. #### #### ### ##### ########## ifconfig_ed0="DHCP" ## /etc/rc.conf. ############# ## #### #### ######### ### ######### ## ######## 31, *Rede Avançada*.

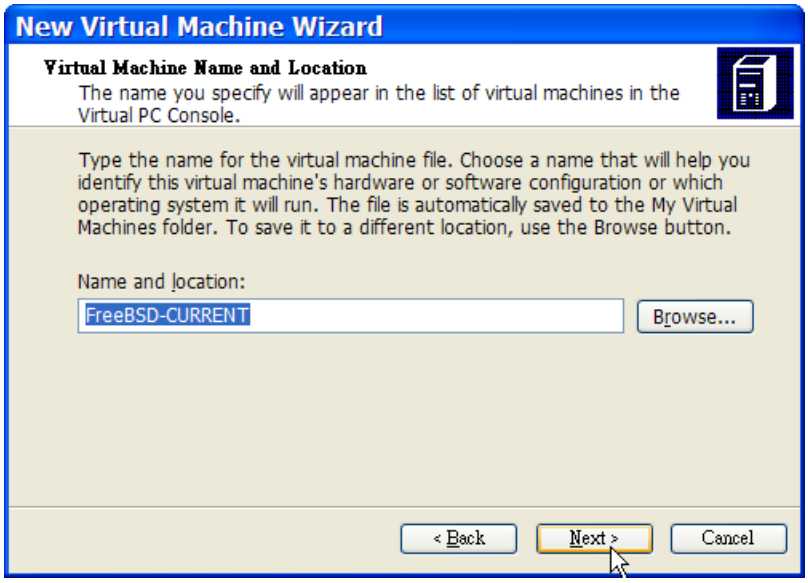
## 21.3. ####### #### ####### ######### ## ####### ## #### #######®

# ####### ## #### #######® # ## ######## ## #########® ########## #### ######## ########. ######## #### #### #### ## ########## ## #######. ###### ### # ####### ## ##### #### ######### ## #########® #######®, # ####### ###### ########## ### ####### ####### # ###### ######## # ####### ########## ######### ########.

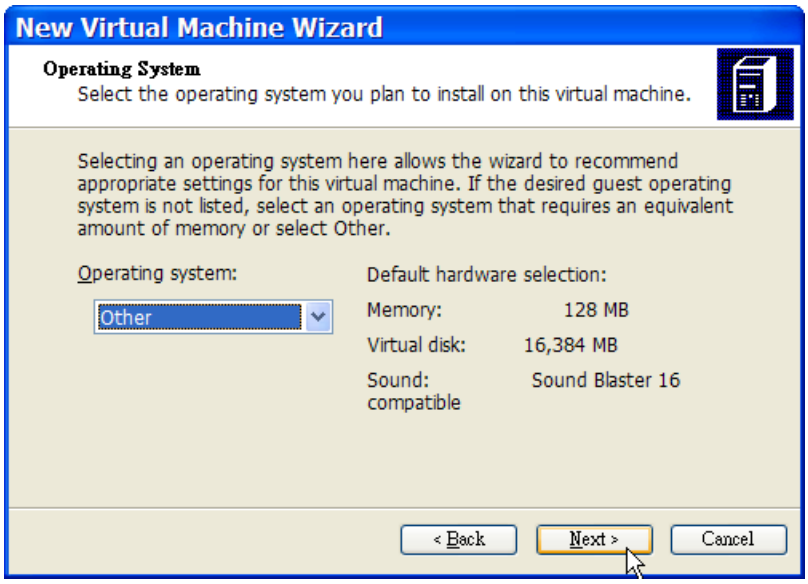
### 21.3.1. ########## # ####### ## ####### ##

# ######## ##### #### ######## # ####### ## ####### ## # ##### ### #### ####### ####### #### ######## # #######. ######### ##### ### ####### ####### ###### ##########:

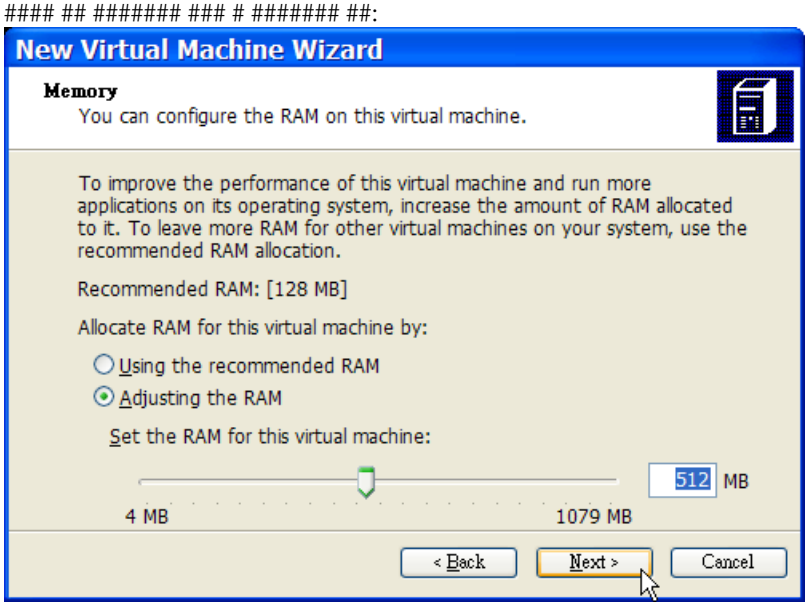

New Virtual Machine Wizard
Options
You can create a new virtual machine or add an existing one to the Virtual PC Console.
Select an option:
Create a virtual machine
This option guides you through the basic configurations necessary for creating a new virtual machine.
Use default settings to create a virtual machine
You can automatically create a .vmc file with default settings. The resulting virtual machine will not have a virtual hard disk associated with it, so you will have to select one using the Settings dialog.
Add an existing virtual machine
You can add a virtual machine to the Virtual PC Console from existing .vmc files.
< Back
Next >
Cancel

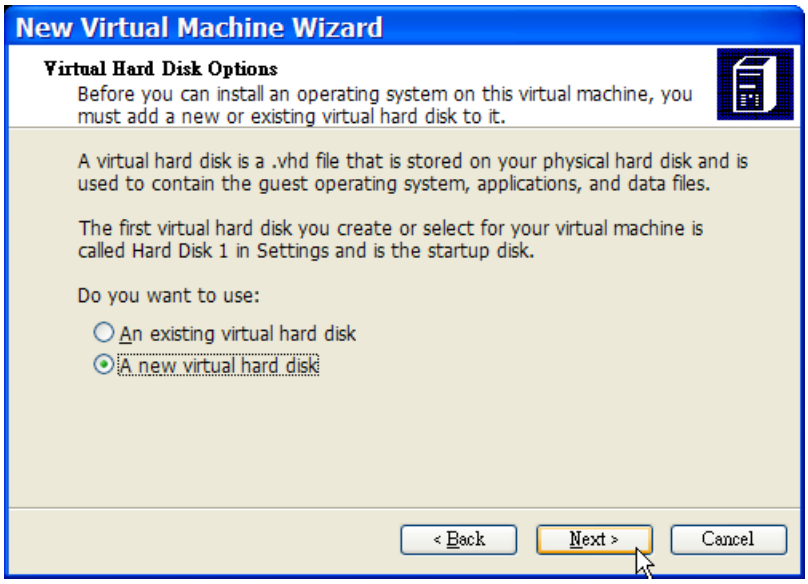

New Virtual Machine Wizard
Virtual Machine Name and Location
The name you specify will appear in the list of virtual machines in the Virtual PC Console.
Type the name for the virtual machine file. Choose a name that will help you identify this virtual machine's hardware or software configuration or which operating system it will run. The file is automatically saved to the My Virtual Machines folder. To save it to a different location, use the Browse button.
Name and location:
FreeBSD-CURRENT
Browse...
< Back
Next >
Cancel

######### # ##### ##### #### # ####### ########### ###### ##########:

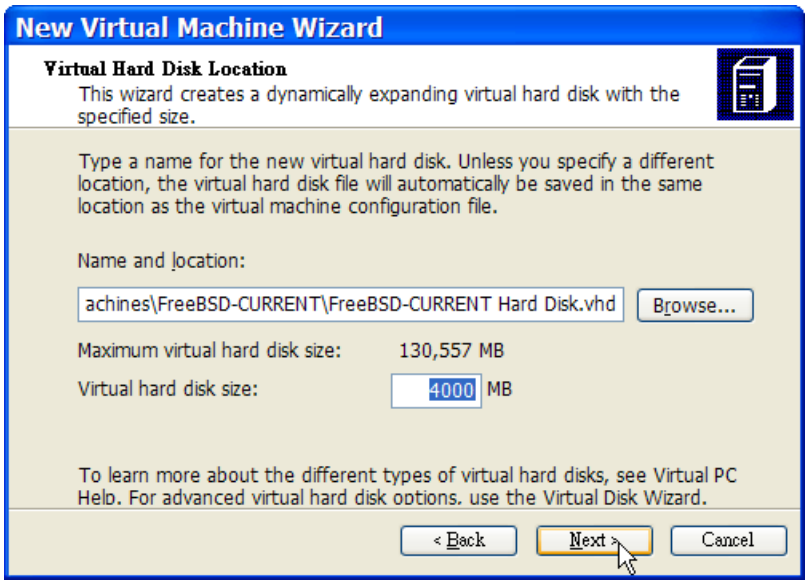

New Virtual Machine Wizard
Operating System
Select the operating system you plan to install on this virtual machine.
Selecting an operating system here allows the wizard to recommend appropriate settings for this virtual machine. If the desired guest operating system is not listed, select an operating system that requires an equivalent amount of memory or select Other.
Operating system:
Other
Default hardware selection:
Memory: 128 MB
Virtual disk: 16,384 MB
Sound: Sound Blaster 16 compatible
< Back
Next >
Cancel

## #######, ######## ### ########## ######## ## ##### # ## #######, ########## ### ###### #### #### ######### ######## ## ########. 4### ## ###### ## ##### # 512## ## ### ######### ### #### # ######## ### #### ## ######## ### # ######## ##:

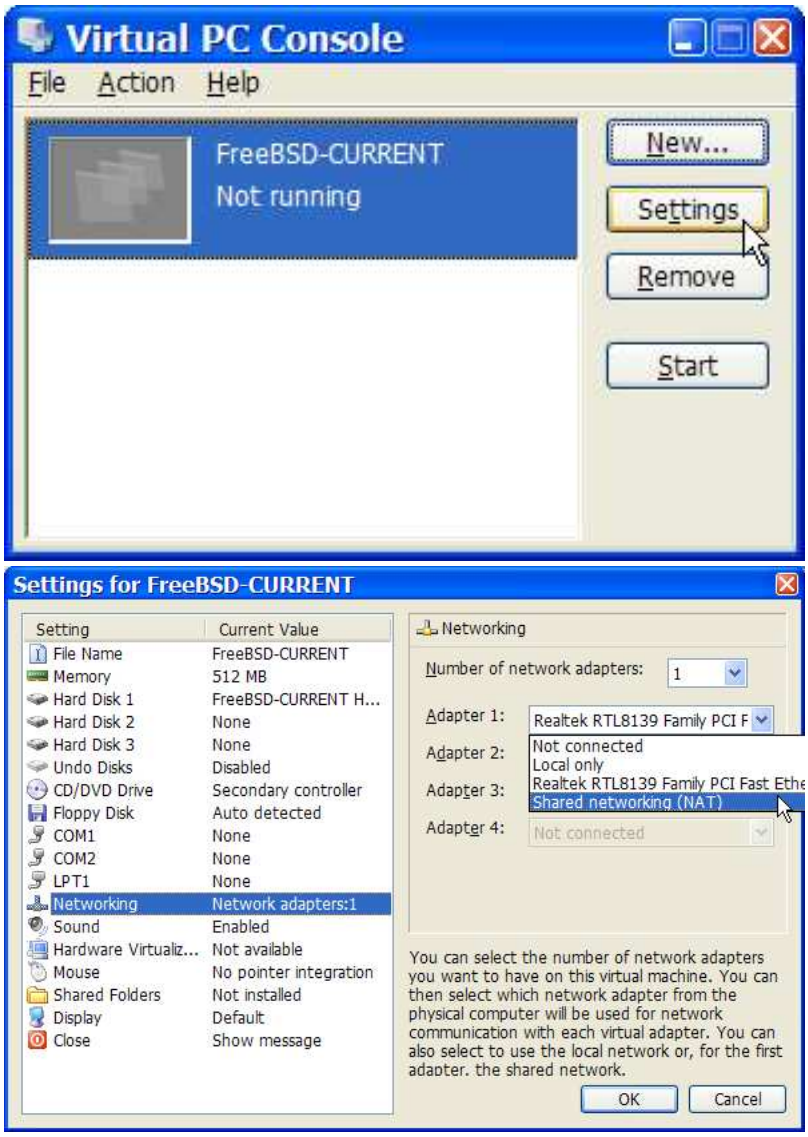

New Virtual Machine Wizard
Memory
You can configure the RAM on this virtual machine.
To improve the performance of this virtual machine and run more applications on its operating system, increase the amount of RAM allocated to it. To leave more RAM for other virtual machines on your system, use the recommended RAM allocation.
Recommended RAM: [128 MB]
Allocate RAM for this virtual machine by:
Using the recommended RAM
Adjusting the RAM
Set the RAM for this virtual machine:
512 MB
4 MB
1079 MB
< Back
Next >
Cancel


New Virtual Machine Wizard
Virtual Hard Disk Options
Before you can install an operating system on this virtual machine, you must add a new or existing virtual hard disk to it.
A virtual hard disk is a .vhd file that is stored on your physical hard disk and is used to contain the guest operating system, applications, and data files.
The first virtual hard disk you create or select for your virtual machine is called Hard Disk 1 in Settings and is the startup disk.
Do you want to use:
An existing virtual hard disk
A new virtual hard disk
< Back
Next >
Cancel

##### # ######## # ############:

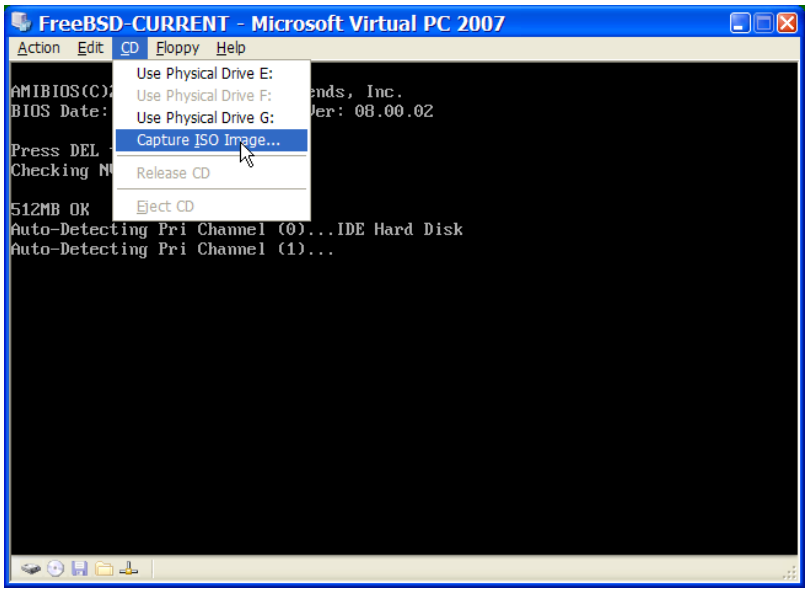

New Virtual Machine Wizard
Virtual Hard Disk Location
This wizard creates a dynamically expanding virtual hard disk with the specified size.
Type a name for the new virtual hard disk. Unless you specify a different location, the virtual hard disk file will automatically be saved in the same location as the virtual machine configuration file.
Name and location:
achines\FreeBSD-CURRENT\FreeBSD-CURRENT Hard Disk.vhd
Browse...
Maximum virtual hard disk size: 130,557 MB
Virtual hard disk size: 4000 MB
To learn more about the different types of virtual hard disks, see Virtual PC Help. For advanced virtual hard disk options, use the Virtual Disk Wizard.
< Back
Next >
Cancel

######### # ####### ####### ## ####### # ###### ## ##############, ## #######, ###### # #### ## #### # ### ######### ## ####:

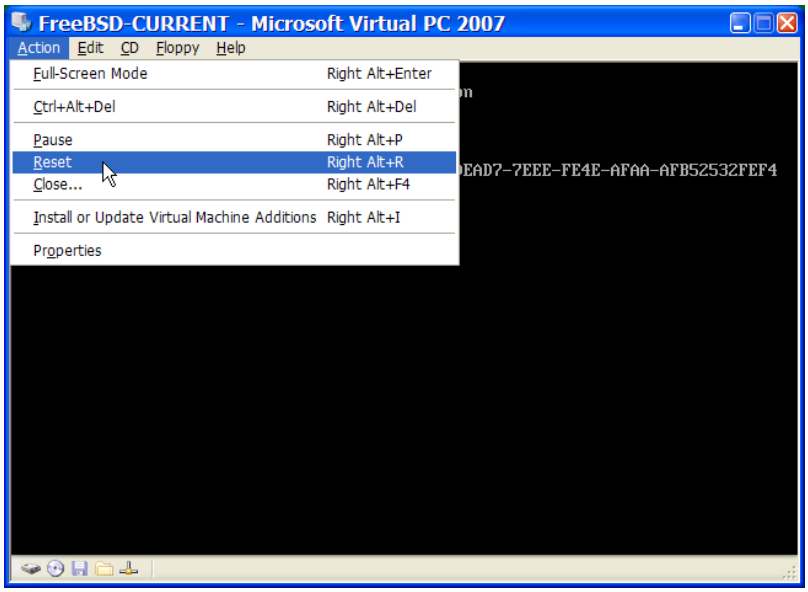

Virtual PC Console
File Action Help
FreeBSD-CURRENT
Not running
New...
Settings
Remove
Start
Settings for FreeBSD-CURRENT
Setting
Current Value
File Name
FreeBSD-CURRENT
Memory
512 MB
Hard Disk 1
FreeBSD-CURRENT H...
Hard Disk 2
None
Hard Disk 3
None
Undo Disks
Disabled
CD/DVD Drive
Secondary controller
Floppy Disk
Auto detected
COM1
None
COM2
None
LPT1
None
Networking
Network adapters:1
Sound
Enabled
Hardware Virtualiz...
Not available
Mouse
No pointer integration
Shared Folders
Not installed
Display
Default
Close
Show message
Networking
Number of network adapters:
1
Adapter 1:
Realtek RTL8139 Family PCI F
Adapter 2:
Not connected
Local only
Realtek RTL8139 Family PCI Fast Ethe
Adapter 3:
Shared networking (NAT)
Adapter 4:
Not connected
You can select the number of network adapters you want to have on this virtual machine. You can then select which network adapter from the physical computer will be used for network communication with each virtual adapter. You can also select to use the local network or, for the first adapter, the shared network.
OK
Cancel

#### # ####### ## ####### ####### ## #######, # ####### #### ### ######### ####. #### # ##### ## ###### ####### ### ## ##/### ####### ## ### ### ###### ### ####### ## ## #### ### ########. ##### # ###### ### ########## #### # ####### ## ######## ##### ## #######® ## ###### ## ##/### ## ####### ## ######, ##### ###### #### ##### ## ####### ####### ####### #### ###########. ## ########, ###### ## ## # ####### ######## ###### ###... ## ###### ## ####### ##. #### ###### ### ###### ## #### # ####### ## ###### ## ####### ####### ###### ### ######### # ## ####### ### ## ##### ## ### # ##### ## ###### ####.

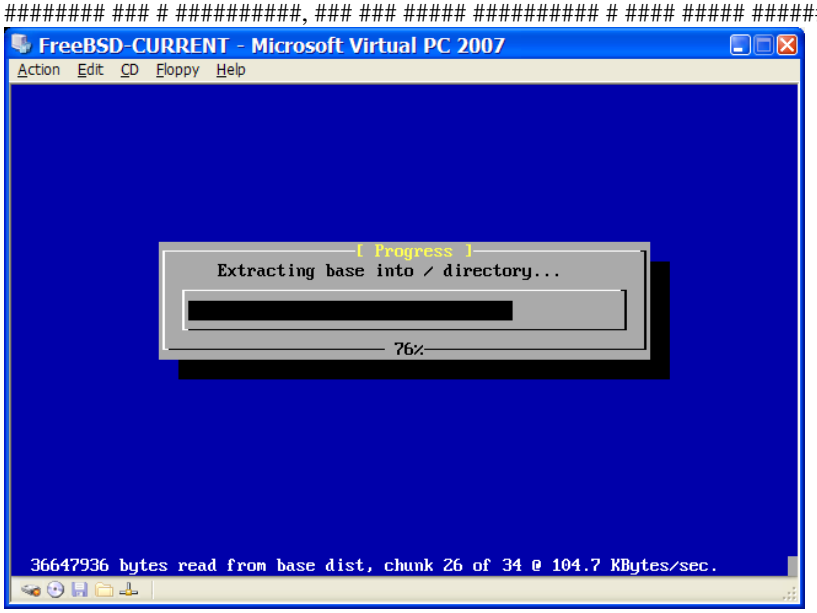
Virtual PC Console
File Action Help
FreeBSD-CURRENT
Not running
New...
Settings
Remove
Start


FreeBSD-CURRENT - Microsoft Virtual PC 2007
Action Edit CD Floppy Help
Use Physical Drive E:
Use Physical Drive F:
Use Physical Drive G:
Capture ISO Image...
Release CD
Eject CD
512MB OK
Auto-Detecting Pri Channel (0)...IDE Hard Disk
Auto-Detecting Pri Channel (1)...

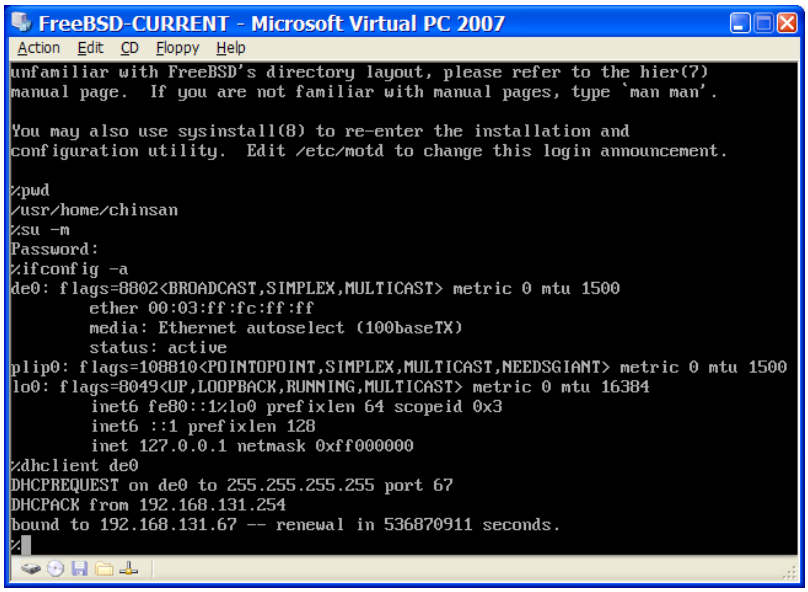
### ### ### # ########## ### # ##### ## ###### ####### #####, ######## # ####### ####### ## ####### ######## ## ###### # ###### ## #####. # ######## ## #### ########## ### ## #### ######## ### ### ######## ### ## ###### #### ###########.


FreeBSD-CURRENT - Microsoft Virtual PC 2007
Action Edit CD Floppy Help
Full-Screen Mode Right Alt+Enter
Ctrl+Alt+Del Right Alt+Del
Pause Right Alt+P
Reset Right Alt+R
Close... Right Alt+F4
Install or Update Virtual Machine Additions Right Alt+I
Properties
EAD7-7EEE-FE4E-AFAA-AFB52532FEF4

##### ####, ### ########## # ##### ## ########## ## ####### # ######## ### ########## ###### ## #######. ######## ### # ##########, ### ### ##### ########## # #### ##### #######.


FreeBSD-CURRENT - Microsoft Virtual PC 2007
Action Edit CD Floppy Help
[ Progress ]
Extracting base into / directory...
76%
36647936 bytes read from base dist, chunk 26 of 34 @ 104.7 KBytes/sec.

###### # ########## ####### #########, ######### ## ###### # ##/### ## ## ####### # ###### ###. ##########, ######## # ####### ####### ####### ################.




### 21.3.2. ########### ####### ## ####### ##

###### ### # ####### ##### #### ######### ### ####### ## #########® #######® ### # ####### ##, ####### ###### ###### ## ############## ### ##### ### ########## #### ######## # ####### #### ######## ############.

1. ####### ######### ## #### ######

   # ##### #### ########## # ####### # ##### ## ######### kern.hz #### ####### # ########## ## ### ## ####### ### # ######## ## ####### ##. #### # ##### ########## # ######## ##### ## /boot/loader.conf:

   ```
   kern.hz=100
   ```

   ### #### ############, ### ## #### ## ####### ####### ### # ####### ## ######### ############### 40% ## ### ## ## ########## ### ## ##### ###########. #### #### #######, # ### ###### #### ####### ## 3%.

2. ##### ## #### ####### ## ############ ## ######

   ##### ## ####### ## ############ ####, ######## # ### ##### ### ######### ## ####### ## ############ ## ###### #############. # ####### ## ####### ## ######### ## #### ####### ##### #### ###### ##(4), ########, ##### ## ############ ## ####, ###### # ##(4) # # ######(4) ##### ### ######### ## ######.

3. ######### # ####

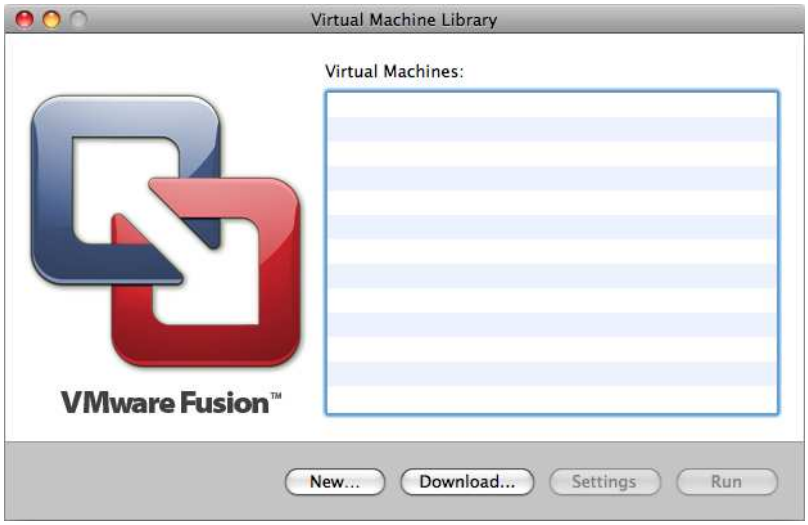
   # ############ ## #### #### ###### ### # #### #### ######## # ####### ####### # ##### #### ##### ### # #### #########® #######®. #### #### ### ##### ########### ifconfig_de0="DHCP" ## /etc/rc.conf. ############# ## #### #### ######### ### ######### ## ######## 31, *Rede Avançada*.

## 21.4. ####### #### ####### ########### ######### ## ###### ###### #### ### ##®

# ###### ###### #### ###® # ## ######## ######### ########## #### ############ #####® ###® ######## ## ############# #####® # ### ##### # ### ##® 10.4.9 ## ########. # ####### # ## ####### ########### ######### ########## #########. ###### ### # ###### ###### ### ######### ## ### ##® #, # ####### ###### ########## ### ####### ####### #, ## #######, ######## # ####### ########### ######### ########.

### 21.4.1. ########## # ####### ## ###### ######

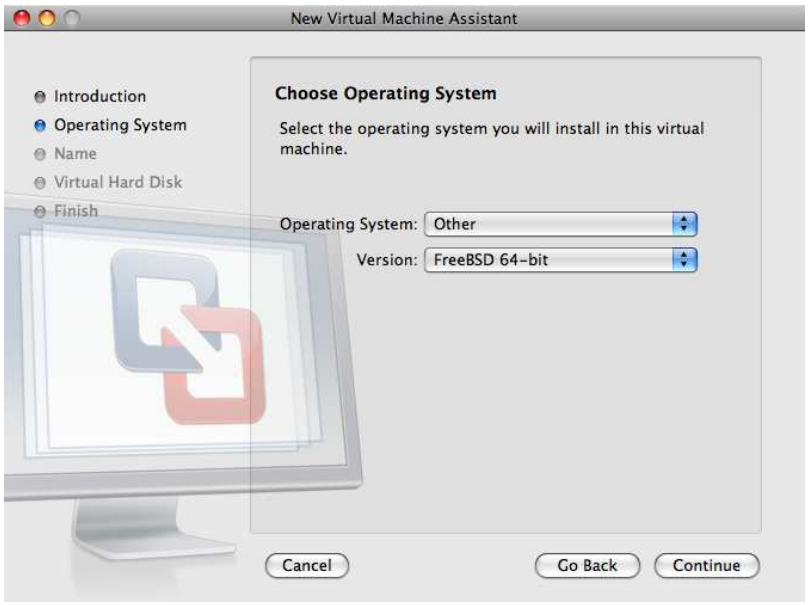
# ######## ##### # ####### # ###### ######, ### ### ######## # ########## ## ######## ########. ###### ## #### #### ##### # ####### #######:


Virtual Machine Library
Virtual Machines:
VMware Fusion™
New...
Download...
Settings
Run

#### ### ######## # ########## ## #### ####### #######. ###### ## ######### #### ##########:

New Virtual Machine Assistant
Introduction
Operating System
Name
Virtual Hard Disk
Windows Easy Install
Finish
Create New Virtual Machine
The Virtual Machine Assistant will help you create a virtual machine.
Virtual machines are self contained, portable computers that allow you to run Windows or other x86 operating systems side-by-side with Mac OS X with near-native performance.
Once the virtual machine has been created you will need to install an operating system from your own installation disc.
To get started, click Continue.
Cancel
Go Back
Continue

######### ##### #### # ####### ########## # ####### ## ####### 64####, #### ###### ###### ##########:


New Virtual Machine Assistant
Introduction
Operating System
Name
Virtual Hard Disk
Finish
Choose Operating System
Select the operating system you will install in this virtual machine.
Operating System: Other
Version: FreeBSD 64-bit
Cancel
Go Back
Continue

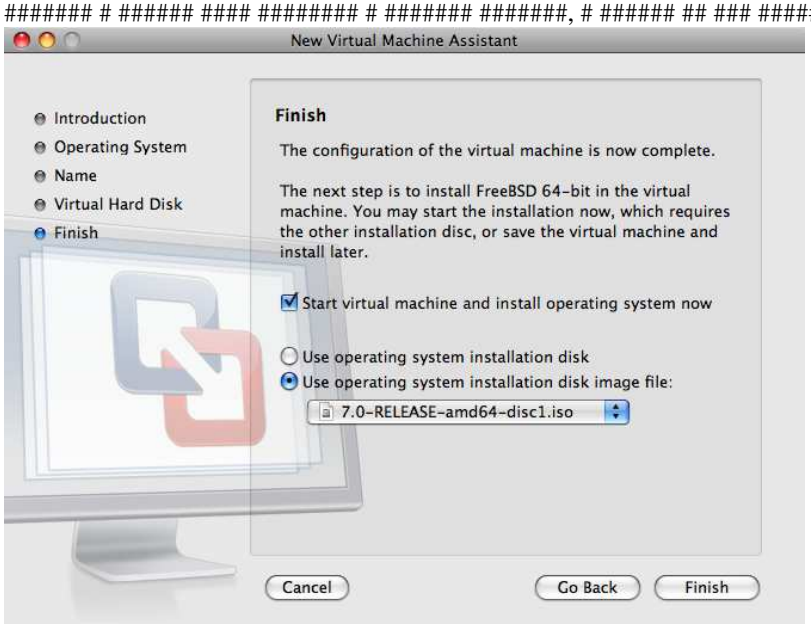
######## # #### ## ######## ######## # # ######### #### ### #### ### #####:

New Virtual Machine Assistant
Introduction
Operating System
Name
Virtual Hard Disk
Finish
Name and Location
Select a name for the virtual machine and choose the folder where this virtual machine will be created.
Save as: FreeBSD 64-bit
Where: Virtual Machines
Cancel
Go Back
Continue

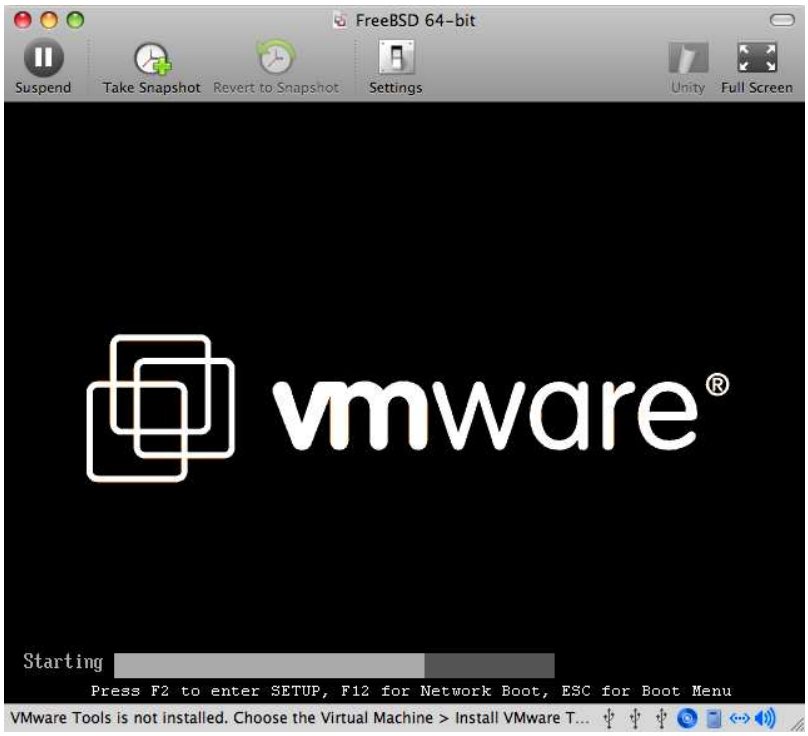
######## # ######## ## ###### ####### ######## #### # ######## ########:

New Virtual Machine Assistant
Introduction
Operating System
Name
Virtual Hard Disk
Finish
Virtual Hard Disk
The virtual hard disk is just a file on your computer, which will start small and then grow larger as you add applications and files to your virtual machine.
Disk size: 8 GB
This is the maximum capacity of the virtual machine's hard drive.
Advanced disk options
Cancel
Go Back
Continue

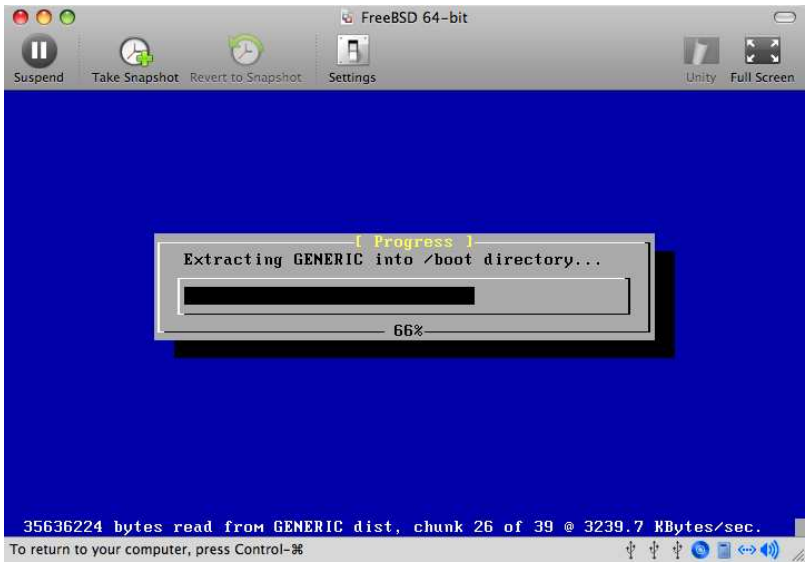
####### # ###### #### ######## # ####### #######, # ###### ## ### ###### ### ## ## ## ##/###:


New Virtual Machine Assistant
Introduction
Operating System
Name
Virtual Hard Disk
Finish
Finish
The configuration of the virtual machine is now complete.
The next step is to install FreeBSD 64-bit in the virtual machine. You may start the installation now, which requires the other installation disc, or save the virtual machine and install later.
Start virtual machine and install operating system now
Use operating system installation disk
Use operating system installation disk image file:
7.0-RELEASE-amd64-disc1.iso
Cancel
Go Back
Finish

###### ## ######## # # ####### ####### ############:


FreeBSD 64-bit
Suspend
Take Snapshot
Revert to Snapshot
Settings
Unity
Full Screen
vmware®
Starting
Press F2 to enter SETUP, F12 for Network Boot, ESC for Boot Menu
VMware Tools is not installed. Choose the Virtual Machine > Install VMware T...

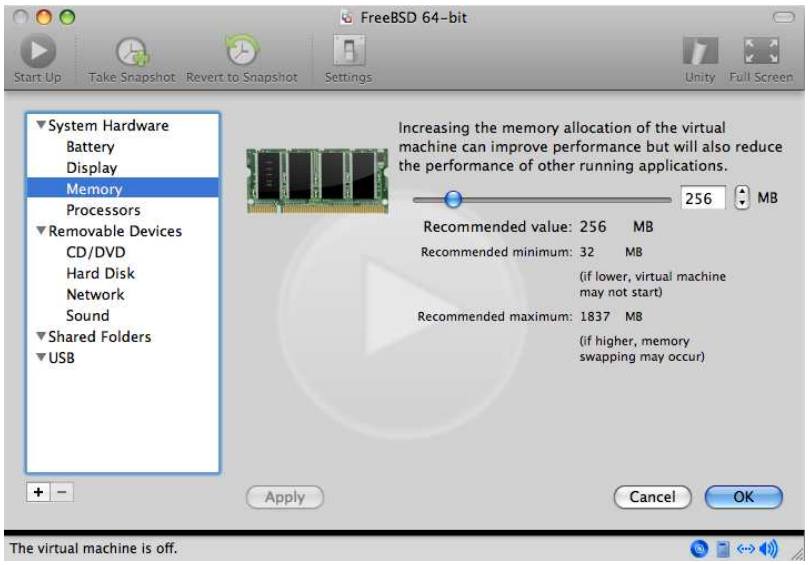
####### # ####### #### ## #######:


FreeBSD 64-bit
Suspend
Take Snapshot
Revert to Snapshot
Settings
Unity
Full Screen
[ Progress ]
Extracting GENERIC into /boot directory...
66%
35636224 bytes read from GENERIC dist, chunk 26 of 39 @ 3239.7 KBytes/sec.
To return to your computer, press Control-⌘

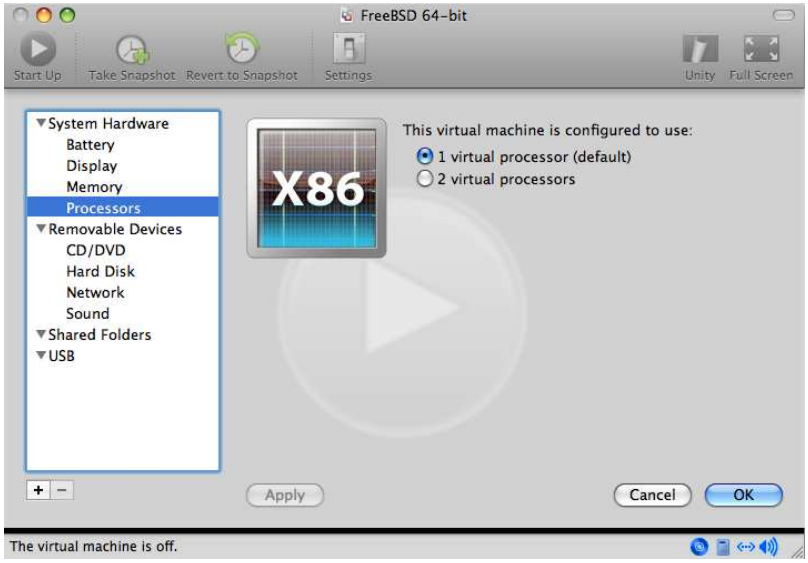
###### # ########## ####### #########, ## ############## ## ####### ####### ####### ### ###########, #### # ### ## #######:

#### 

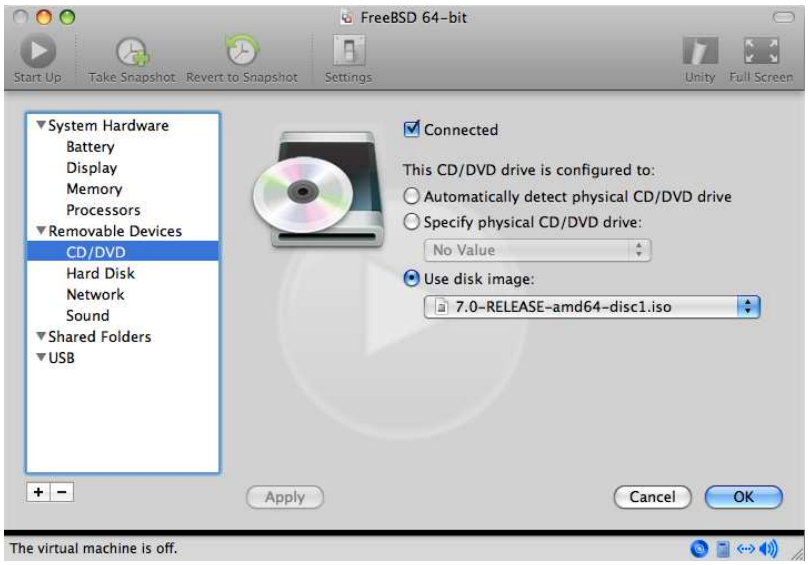
## ############## ## ######## ## ####### ## ####### ####### ### ##### ### ########### ######## # ####### ####### ####### ## ########.


FreeBSD 64-bit
Start Up
Take Snapshot
Revert to Snapshot
Settings
Unity
Full Screen
System Hardware
Battery
Display
Memory
Processors
Removable Devices
CD/DVD
Hard Disk
Network
Sound
Shared Folders
USB
Increasing the memory allocation of the virtual machine can improve performance but will also reduce the performance of other running applications.
256
MB
Recommended value: 256 MB
Recommended minimum: 32 MB
(if lower, virtual machine may not start)
Recommended maximum: 1837 MB
(if higher, memory swapping may occur)
Apply
Cancel
OK
The virtual machine is off.

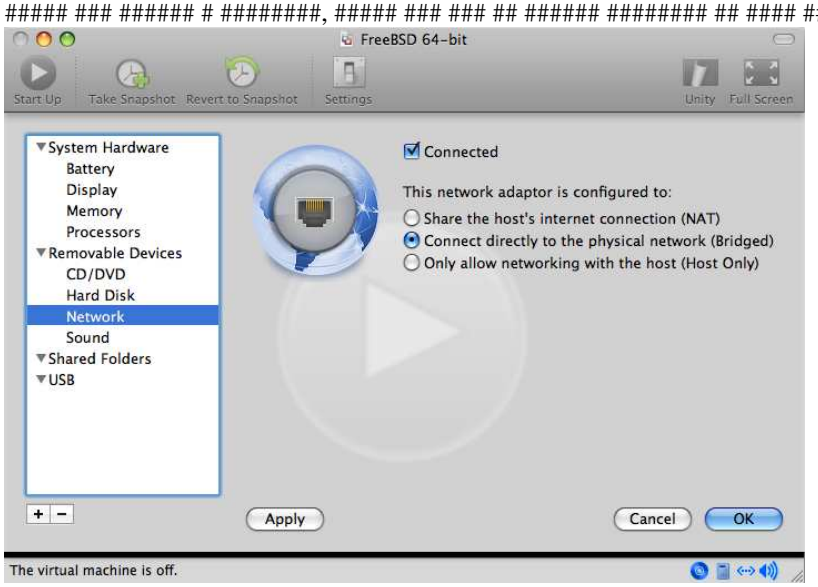
# ###### ## #### # ### # ####### ####### #### ######:


FreeBSD 64-bit
Start Up
Take Snapshot
Revert to Snapshot
Settings
Unity
Full Screen
System Hardware
Battery
Display
Memory
Processors
Removable Devices
CD/DVD
Hard Disk
Network
Sound
Shared Folders
USB
X86
This virtual machine is configured to use:
1 virtual processor (default)
2 virtual processors
Apply
Cancel
OK
The virtual machine is off.

# ###### ## ########### ######. ###########, # ##/###/### # ########### ## ####### ####### ###### ### # #### ##########.




# ###### ##### # ##### # #### # ####### ####### ## ######### # ####. #### ######## ######## # ####### ####### ## ###### ######## #### ## ####, ####### ######## ########### # #### ###### (########). #### #########, ############ # ####### ## ######## ## #### (###) # ########## #### ### # ####### ####### ##### ### ###### # ########, ##### ### ### ## ###### ######## ## #### ###### #########.




###### ## ######### ## ############, ########## # ####### ####### ####### ###############.

## 21.4.2. ############ # ####### ## ###### ######

###### ### # ####### ### ######### ### ####### ## ### ##® # ####### # ###### ######, ####### ###### ###### ## ############ ### ##### ### ########## #### ######## # ####### #### ###### ############.

1. ####### ######### ## #### ######

   # ##### #### ########## # ####### # ##### ## ######### kern.hz #### ####### # ########## ## ### ## ####### ### # ######## ## ###### ######. #### # ##### ########### # ######## ##### ## /boot/loader.conf:

   ```
   kern.hz=100
   ```

   ### #### ############, ### ## #### ## ####### ####### ### # ###### ###### ##### ############### 15% ## ### ## ## ##### ########### ####®. #### #### #######, # ### ###### ####### ## 5%.

2. ##### ## #### ####### ## ########### ## ######

   ##### ## ####### ## ########### ######## # ### ##### ### ######### ## ####### ## ########### ## ###### ##############. # ###### ###### ####### ## ######### ## #### ####### ##### #### ###### ##(4), ########, ##### ## ########### ## ####, ###### # ##(4) ##### ### ######### ## ######.

3. ######### # ####

   # ############ ## #### #### ###### ### # #### #### ######## # ####### ####### # ##### #### ##### ### # #### ###®. #### #### ### ##### ########## ifconfig_em0="DHCP" ## /etc/rc.conf. ############ ## #### #### ######### ##### ######### ## ######## 31, *Rede Avançada*.

## 21.5. ####### #### ####### ########## ######### ## ##########™

# ####### ######## ### #### ## ####### ########## ######### ## ##########™. # ######## ## ############ #### ########## #### # ####### ### ######## ########## ######, ######### # ####### #######.

## ############ ## ####### ########## ######### ## ##########™ ######## ####### ####:

- ################ ## #### ## ############.
- ########## ## ######## ## #####.
- ############# ## #### ### # ####.
- ################# ## ######.
- #### ########

#### 

##### ######## ### ########## ## ######### ########### ## #######.

########, ####### # ###### ## # #### #########/########################## ## ######### ########### ## #######. #### ### ######## # ####:

```
# cd /usr/ports/emulators/virtualbox-ose-additions && make install clean
```

######## ##### ###### ## /etc/rc.conf:

```
vboxguest_enable="YES"
vboxservice_enable="YES"
```

## # ####(8) ## # #######(8) ####### ##### #########, ########## # ############# ## ####### ### # ####:

```
vboxservice_flags="--disable-timesync"
```

# #### ########### ############### # ###### vboxvideo. ### ###### #### ### ######## ########### ## /etc/X11/xorg.conf:

```
Section "Device"
 Identifier "Card0"
 Driver "vboxvideo"
 VendorName "InnoTek Systemberatung GmbH"
 BoardName "VirtualBox Graphics Adapter"
```

```
EndSection
```

#### #### # ###### vboxmouse, ###### # ##### ## ##### ## /etc/X11/xorg.conf:

```
Section "InputDevice"
 Identifier "Mouse0"
 Driver "vboxmouse"
EndSection
```

######## ## ### ##### ##### # ######## /usr/local/etc/hal/fdi/policy/90-vboxguest.fdi ### # ######## ###### ## ######## ## /usr/local/share/hal/fdi/policy/10osvendor/90-vboxguest.fdi:

```
<?xml version="1.0" encoding="utf-8"?>
<!--
# Sun VirtualBox
# Hal driver description for the vboxmouse driver
# $Id: chapter.xml,v 1.33 2012-03-17 04:53:52 eadler Exp $

 Copyright (C) 2008-2009 Sun Microsystems, Inc.

 This file is part of VirtualBox Open Source Edition (OSE, as
 available from http://www.virtualbox.org. This file is free software;
 you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU
 General Public License (GPL) as published by the Free Software
 Foundation, in version 2 as it comes in the "COPYING" file of the
 VirtualBox OSE distribution. VirtualBox OSE is distributed in the
 hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY of any kind.

 Please contact Sun Microsystems, Inc., 4150 Network Circle, Santa
 Clara, CA 95054 USA or visit http://www.sun.com if you need
 additional information or have any questions.
-->
<deviceinfo version="0.2">
  <device>
    <match key="info.subsystem" string="pci">
      <match key="info.product" string="VirtualBox guest Service">
        <append key="info.capabilities" type="strlist">input</append>
 <append key="info.capabilities" type="strlist">input.mouse</append>
        <merge key="input.x11_driver" type="string">vboxmouse</merge>
 <merge key="input.device" type="string">/dev/vboxguest</merge>
      </match>
    </match>
  </device>
</deviceinfo>
```

###### ############## #### ############## ## ######## ##### # #### # # ## ### ########## ######### ## ###### mount_vboxfs. ### ##### ############## #### ### ###### ## #### ###### # ### ## ########## ## ### vboxmanage. ### #######, #### ##### ### ##### ############## ####### *myshare* ## */mnt/bsdboxshare* #### # ## ########## *BSDBox*, ####### :

```
# vboxmanage sharedfolder add 'BSDBox' --name myshare --hostpath /mnt/bsdboxshare
```

####### ### # #### ## ##### ############## ### #### ###### #######. ##### # ##### ############## ## ###### ## ######## ######### ##### #####:

```
# mount_vboxvfs -w myshare /mnt
```

## 21.6. ####### #### ## #### ##########

# ##########™ # ## ###### ## ############## ######## # ########## ############, ########## #### # ######## ### ######## ############, ######### #######®, ### ##®, #####® # #######. ### # ########## ##### ## ######## ######## ############ ########## #### # #######® ## ####®#####. ### # ############

#### ## ######## ## ###### ######, ### ### ########### ## ###### ####### ########### ## ## ###### ## ######## ########. ##### ########### ####### ####### #### ############ ### 2.0. ####### ########### ##### ### ########### ## ###### #### ##### ########### ## ##########™. ##########, ##### ######### ### ##### ########### #### # #######.

## 21.6.1. ########## # ##########™

# ##########™ #### ########## #### ## ###### ## #### ## ####### ## #########/###############. # #### #### ### ######### ###### ##### ########:

```
# cd /usr/ports/emulators/virtualbox-ose
# make install clean
```

### ##### #### ## #### ## ############ ## #### # # ######## ## ######### GuestAdditions. #### ######## ###### ######## ##### ## ######## ############ ##########, #### ########## ## ######## ## ##### (########## ### # ##### #### ############# ##### #### # # ####### ######### ### # ########### ## ########## ## ###### ## ####### ######## #### ########) # ############ ## ##### #### ######, ############# ## ######## ########## #######®. ## ############ #### ## ######## ########## ##### ########### ## #### ############, #### # ######### ## ########## ## ####### #########.

####### ########## ## ############ ### ########### ##### ## ##########™ ### ######## #### ######## ###. # #### ####### ## ###### ## ###### ## /boot/modules # #### #### ### ######### ## ###### ## ########:

```
# kldload vboxdrv
```

#### ######## ### # ###### #### ###### ######### #### ### ###############, ######## #### ##### ## /boot/loader.conf:

```
vboxdrv_load="YES"
```

#### #### ## ####### ## ###### ### ######## ######## ## #### ####### ## #########, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf # ######## # ##########:

```
vboxnet_enable="YES"
```

# ##### vboxusers # ###### ####### # ########## ## ##########™. ##### ## ######## ### ######## ####### # ##########™ ####### ### ########### #### ####### ##### #####. # ####### pw #### ### ##### #### ######### ##### #######:

```
# pw groupmod vboxusers -m yourusername
```

## ########## ###### #### # /dev/vboxnetctl ### ########### # ######## ### ######### #### ##### ## #### #######:

```
# chown root:vboxusers /dev/vboxnetctl
# chmod 0660 /dev/vboxnetctl
```

#### ###### #### ######### ##########, ######## ##### ###### ## /etc/devfs.conf:

```
own     vboxnetctl root:vboxusers
perm    vboxnetctl 0660
```

#### ####### # ##########™, ###### # ###### ## ### ###### ####:

```
% VirtualBox
```

#### #### ########### ##### #### ########## # #### # ##########™, ######## # #### #######. #### ##### ########### ########### ##### # ####### # ########## #### # ####### ## #########, ######## # ###### ######### ## #### ## ########.

### 21.6.2. ####### ### ## ##########™

# ##########™ #### ### ########## #### ###### ########### ### #### # ####### ########## #########. # ########## #### ## ###### ## ### #### ######## # ###### ########### ### 1.1 ### ### # ###### ## ######## ### ####### ########### ### 2.0 # 3.0 ###### ########## ## #######.

#### ### # ##########™ ###### ###### ### ########### ### ########## # #######, # ####### ####### ### ## ###### ## ##### operator.

```
# pw groupmod operator -m yourusername
```

## #######, ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
[system=10]
add path 'usb/*' mode 0660 group operator
```

## #######, ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
devfs_system_ruleset="system"
```

##### ######## # #####:

```
# service devfs restart
```

######## # ###### ## ##### # # ##########™ #### ### ##### ########## ###### ## ##### # #### ## ####### ### ######## ##########.

### 21.6.3. ###### ## ##### ## ###/## ## #### ##########™

# ###### ## ######## ## ###/## ## #### # ###### ### ########## # ###### ####### ## ################ ### ######## #######. ###### ## ##########™, #### # ########## # ###### ## ###### ############ ### ############ ## ####### #######. ## ##########, #### ######## ## ########## ##### ### ##/###. ## #######, ####### # ####### ## #### ## #### ###### #### # ####### ## ####### ####### ## ##/###. ### ##### ## ####### ######## #### Passthrough #### #######. #### ######### ### # ####### ####### ### # ######## ##########. ### ########, ### ## ##### ## # ######## ## ########## ## #### ##### ####### ##########.

# ### ####### ### ######### #### ### ## ####### ## ###/## ## ##########™ #########, ##### ########## ## /etc/rc.conf # ######## ## ### ##### ### ####### ## ########:

```
hald_enable="YES"
```

```
# service hald start
```

#### ### ## ######## ###### #### ## ####### ## ###/## ## ##########™, #### ######## ####### /dev/xpt0, /dev/cd*N*, # /dev/pass*N*. #### ########## # ###### ######## # ####### ## ###### ## ##### operator. ## ########## #### ##### ############ ##### ### ########## ########## ##### ###### ## /etc/devfs.conf:

```
perm cd* 0660
perm xpt0 0660
perm pass* 0660
```

```
# service devfs restart
```

## 21.7. ####### #### ## #### #####

# ########## ##### ############ ######### ##### ## ####### #### ### # ####### 10.0########. #### ########## ####### ### ###### ######### ## ######## ########### ##########, ######### #######, ####### # ###### ############ #####®. ### ######, # ##### ####### ###### ## ####### ###### # ### ##### ## ####### #######. ## ######## ## ####### ## ############# ### #### #### ######## ### ######

#### ###### ## ####### ####### ## ######## ## ########## # ## ############# ###### ## ########## ## #######.

# ###### ## ##### ###### ## ########### ### ####### ####### ## ####### ######### ## #####® (###) ## # ######### ###### ## ############# ## ###® (###) ## ####### ## ####### ######### (###). ######## ######## ############ ########## #####® ## ########## ####### ### #### ## ### #### ###### ####### # #### ########## ## ### (##). # ####### ### ############# #### ########, ############### # #####® ####™ #3/#5/#7 # # #####® ####™ #3/#5/#7, ######## ##### ########. # ####### ## ### ########## ### # ################ ######## ## #####. #### ##### ### ##### ######## ### ############# #####® ### ######## ###, ######## ####://###.#####.###/######/########?#=#&##################=####. # ### # ########## ## ######## ####### # ###### ### ############# ### #######™ (#########). # ####### #### ##### ## ##### ## ## ########### ####### # ##### # ######## # dmesg ## ######## ## /var/run/dmesg.boot #### # ########### ## ####### ## ########### POPCNT ## ##### Features2 #### ############# ###® ## EPT # UG ## ##### VT-x #### ## ############# #####®.

## 21.7.1. ########## # ####

# ######## ##### #### ##### ### ####### ####### ## ##### # ########## # ####### ####. ########, ######## # ###### ## ###### #####:

```
# kldload vmm
```

## #######, #### ### ######### tap #### # ########### ## #### ## ####### ####### #### ######. #### ### # ########### ## #### ######### ## ####, #### ###### ### ######### ## ###### ######## # ######### tap # # ######### ###### #### #######. ##### #######, # ######### ###### # *igb0*:

```
# ifconfig tap0 create
# sysctl net.link.tap.up_on_open=1
net.link.tap.up_on_open: 0 -> 1
# ifconfig bridge0 create
# ifconfig bridge0 addm igb0 addm tap0
# ifconfig bridge0 up
```

## 21.7.2. ####### ## ####### ########### ######### ## #######

#### ## ####### #### #### #### # ##### ####### ## ####### #########. ########### # ####### # # #### ## ##### #######:

```
# truncate -s 16G guest.img
```

##### ### ###### ## ########## ## ####### #### ########:

```
# fetch ftp://ftp.freebsd.org/pub/FreeBSD/releases/ISO-IMAGES/10.3/FreeBSD-10.3-RELEASE-amd64-bootonly.iso
FreeBSD-10.3-RELEASE-amd64-bootonly.iso      100% of  230 MB  570 kBps 06m17s
```

# ####### ### ### ## ###### ## ####### #### ######## ### ####### ####### ### # #####. # ###### ######## # ####### ####### # # ######### ## ## ####, #### ### ### #### ########## ############### ## ###### #####. # ###### ### ###### ###### #### ######### # ############ ## #######: -c ######## # ###### ## #### ########, -m ###### # ########## ## ####### ########## #### # ####### ########## #########, -t ###### #### ########## tap ####, -d ###### #### ###### ## ##### ####, -i ###### ## ##### #### ########## # ###### ## ###### ## ## ### ## #####, # -I ###### #### ###### ## ## #### ### #####. # ###### ######### # # #### ## ####### #######, ##### #### ######## ## ######## ## ########. #### ####### ###### # ####### ####### ## #### ## ##########:

```
# sh /usr/share/examples/bhyve/vmrun.sh -c 1 -m 1024M -t tap0 -d guest.img -i -I FreeBSD-10.3-RELEASE-amd64-bootonly.iso guestname
```

# ####### ####### ############ # ######## # ##########. ###### ## ######## ## ####### ## ####### #######, ###### # ####### ######### ##### # ######## ## ## ##### ## ##### ## ##########, ######## ###.

############ # ####### #######. ######## # ############### ## ####### ####### #### # ##### #########, # ###### vmrun.sh ####### # bhyve ## ## #### # # ########## ###############. ###### #### #########,

####### # ##### ## ############### ## #### ## ########## ## ############# #### ####### ## ####. ##### # ######### #### ### ######## # ###### ## ##### #######:

```
# sh /usr/share/examples/bhyve/vmrun.sh -c 4 -m 1024M -t tap0 -d guest.img guestname
```

### 21.7.3. ####### ## ####### ########### ######### #####®

#### ########### ######## ############ ########## ## #######, # #### ########/####2###### #### ### ######### ########.

## #######, #### ## ####### #### #### #### # ##### ####### ## ####### #########:

```
# truncate -s 16G linux.img
```

####### ### ####### ####### ### # ##### # ## ######## ## #### ######. ######## ## ###### #### ### #########, ##### # ####### ########### ######### #### ### ########. # ###### #####® # ######### ### # ########/####2######. #### ## device.map ### # #### ##### #### ###### ## ############ ######## #### ## ######## ## ####### ####:

```
(hd0) ./linux.img
(cd0) ./somelinux.iso
```

### # ########/####2###### #### ######## # ###### #####® ## ### ###### ###:

```
# grub-bhyve -m device.map -r cd0 -M 1024M linuxguest
```

#### ### ####### # ####. ## # ## ## ########## ######## ## grub.cfg, ## #### #### #######. #### #########, ## ######## vmlinuz # initrd ##### ### ########### # ########## ###########:

```
grub> ls
(hd0) (cd0) (cd0,msdos1) (host)
grub> ls (cd0)/isolinux
boot.cat boot.msg grub.conf initrd.img isolinux.bin isolinux.cfg memtest
splash.jpg TRANS.TBL vesamenu.c32 vmlinuz
grub> linux (cd0)/isolinux/vmlinuz
grub> initrd (cd0)/isolinux/initrd.img
grub> boot
```

##### ### # ###### #####® #### #########, # ####### ######### #### ### ########:

```
# bhyve -A -H -P -s 0:0,hostbridge -s 1:0,lpc -s 2:0,virtio-net,tap0 -s 3:0,virtio-blk,./linux.img \
   -s 4:0,ahci-cd,./somelinux.iso -l com1,stdio -c 4 -m 1024M linuxguest
```

# ####### ########### # ######## # ##########. ###### ## ######## ## ####### ## ####### #######, ########### # ####### #######. #### #### ### ### # ##### #### #########. # ######### ## ####### ####### ####### ### ######### ##### ## ##### ### ######## #########:

```
# bhyvectl --destroy --vm=linuxguest
```

#####, # ####### ######### #### ### ######## ########### ## ##### #######. ######## # ######:

```
# grub-bhyve -m device.map -r hd0,msdos1 -M 1024M linuxguest
grub> ls
(hd0) (hd0,msdos2) (hd0,msdos1) (cd0) (cd0,msdos1) (host)
(lvm/VolGroup-lv_swap) (lvm/VolGroup-lv_root)
grub> ls (hd0,msdos1)/
lost+found/ grub/ efi/ System.map-2.6.32-431.el6.x86_64 config-2.6.32-431.el6.x
86_64 symvers-2.6.32-431.el6.x86_64.gz vmlinuz-2.6.32-431.el6.x86_64
initramfs-2.6.32-431.el6.x86_64.img
grub> linux (hd0,msdos1)/vmlinuz-2.6.32-431.el6.x86_64 root=/dev/mapper/VolGroup-lv_root
grub> initrd (hd0,msdos1)/initramfs-2.6.32-431.el6.x86_64.img
grub> boot
```

########## # ####### #######:

```
# bhyve -A -H -P -s 0:0,hostbridge -s 1:0,lpc -s 2:0,virtio-net,tap0 \
   -s 3:0,virtio-blk,/linux.img -l com1,stdio -c 4 -m 1024M linuxguest
```

# #####® ######## ##### ## ####### ####### #, #############, ########## # ###### ## #####. #### # ##### # ### # ####### #######. ###### ########, ############ # ####### ####### #### #### ## #####. ####### # ######### ## ####### #######:

```
# bhyvectl --destroy --vm=linuxguest
```

## 21.7.4. ############# ######## ######## ##### ### ######## ####

#### ## ######### # ## ##########, # ########## ##### ###### #### ########## ######## ######## ###### # ######## ## ###### ## ####### #### . #### ##### #### ######## ######## ########### ########## ### ### ### ########## ##### ###### ############.

#### ######## # ####### ## #### ## #####, ######## ####### ## ####### ## ######## ####. #### #### ### ##### ########## # #### ## ###### ########/############### .

### # ######## ## #####, ######## ## ############# -l bootrom,*/path/to/firmware* # ##### ## ####### ## #####. # ####### #### ## ##### #### ## ####### ### # ########:

```
# bhyve -AHP -s 0:0,hostbridge -s 1:0,lpc \
-s 2:0,virtio-net,tap1 -s 3:0,virtio-blk,./disk.img \
-s 4:0,ahci-cd,./install.iso -c 4 -m 1024M \
-l bootrom,/usr/local/share/uefi-firmware/BHYVE_UEFI.fd -
\
guest
```

# ########/############### ###### ###### ## ######## ########## #### ###, #### ########### ######## ############ ######## ### ####### # #### ## #### ## #### ######:

```
# bhyve -AHP -s 0:0,hostbridge -s 1:0,lpc \
-s 2:0,virtio-net,tap1 -s 3:0,virtio-blk,./disk.img \
-s 4:0,ahci-cd,./install.iso -c 4 -m 1024M \
-l bootrom,/usr/local/share/uefi-firmware/BHYVE_UEFI_CSM.fd -
\
guest
```

## 21.7.5. ########### #### ####### #### #####

# ####### ## ######## #### # ############### #### ## ######## ############ ########## ################# ########, #### # ######### #######®.

# ####### #### # ########### ######## ###### #### ### ####### ### ## ############# -s 29,fbuf,tcp=*0.0.0.0:5900*. # ######### ## ########### #### ### ########### ### w=*800* # h=*600* # # ##### #### ### ######### #### ######## ### ####### ### ##### ## ########### # ####### ########### ######### ########### wait. # ########### #### ### ######## #### #### ## #### #### ####### ## ######### ###.

# ####### ##### ########## ####### #####:

```
# bhyve -AHP -s 0:0,hostbridge -s 31:0,lpc \
-s 2:0,virtio-net,tap1 -s 3:0,virtio-blk,./disk.img \
-s 4:0,ahci-cd,./install.iso -c 4 -m 1024M \
-s 29,fbuf,tcp=0.0.0.0:5900,w=800,h=600,wait \
-l bootrom,/usr/local/share/uefi-firmware/BHYVE_UEFI.fd -
\
guest
```

####### ###, ## #### ## ######## ## ####, # ########### ####### ## ####### ############ ###### # ######## ### ####### ## ######## #### # ####### ########### #########.

### 21.7.6. ###### # ### ### ## ######## ############ ########## ## #####

## # ### ####### ########## ## ####### ####, # ### ## ####### ### ## ### ## ######## ## ###### ## ##### #### ######## ########## ############## ## ########## #### ## ### ##########. ## ###### ### #### ### ###### ###:

```
# zfs create -V16G -o volmode=dev zroot/linuxdisk0
```

## ####### # ##, ########## # ###### ### #### # ####### ## #####:

```
# bhyve -A -H -P -s 0:0,hostbridge -s 1:0,lpc -s 2:0,virtio-net,tap0 -s3:0,virtio-blk,/dev/zvol/zroot/linuxdisk0 \
   -l com1,stdio -c 4 -m 1024M linuxguest
```

### 21.7.7. ######## ## ######## ########

# ######### ######## # ####### ## ##### ## ### ########## ## ############ ## ######, #### # ########/#### ## ########/######, #### ### ##### ######### # ######## # #######. ###### # ######## ### # ####### ## ##### #### ## ########## ## ##### #### # #### #### ### ######## ### # ####### cu. #### ##### ####, ######## # ###### ## ###### nmdm # ######### -l com1,stdio #### -l com1,/dev/nmdm0A. ## ############ /dev/nmdm ### ####### ############### ######## ##########, #### #### ## # ## ###, ############## ## #### ############ ## #### ## ##### #### (/dev/nmdm0A # /dev/nmdm0B). #### ####(4) #### ####### ###########.

```
# kldload nmdm
# bhyve -A -H -P -s 0:0,hostbridge -s 1:0,lpc -s 2:0,virtio-net,tap0 -s 3:0,virtio-blk,./linux.img \
   -l com1,/dev/nmdm0A -c 4 -m 1024M linuxguest
# cu -l /dev/nmdm0B
Connected

Ubuntu 13.10 handbook ttyS0

handbook login:
```

### 21.7.8. ########### ######## ########

## ## ## ########### # ###### ## /dev/vmm #### #### ####### #######. #### ####### ### # ############## #### ########## ### ##### ### ######## ######## ## ########:

```
# ls -al /dev/vmm
total 1
dr-xr-xr-x   2 root  wheel    512 Mar 17 12:19 ./
dr-xr-xr-x  14 root  wheel    512 Mar 17 06:38 ../
crw-------   1 root  wheel  0x1a2 Mar 17 12:20 guestname
crw-------   1 root  wheel  0x19f Mar 17 12:19 linuxguest
crw-------   1 root  wheel  0x1a1 Mar 17 12:19 otherguest
```

### ####### ####### ############ #### ### ######### ###### bhyvectl:

```
# bhyvectl --destroy --vm=guestname
```

### 21.7.9. ############ ############

#### ########## # ####### #### ####### ## ######## ############ ########## ## ##### ## ####### ## ##############, ## ######### ############## ##### ### ###### ### ######## ##############:

1. **/etc/sysctl.conf**

   ```
   net.link.tap.up_on_open=1
   ```

2. **/etc/rc.conf**

   ```
   cloned_interfaces="bridge0 tap0"
   ifconfig_bridge0="addm igb0 addm tap0"
   ```

```
kld_list="nmdm vmm"
```

## 21.8. ####### #### #### ###™

# ### # ## ########## #### 1 ########## ### # ####2 #### ########### #####® # ###®. # ####### ####### ######## ### ############# (####### #######) ### ########### #386™ # ###® 64#### #### # ###### ##2 ##### # ####### 8.0 # ####### # ####### ## ####### ## ######## ###0 (####) ## ####### 11.0. # ####### #### ######## ################## (##) ### ######## ## ####### 11 ## ##### ## ######## ############# ## ######## (###), # ### ########## ###### ##########.

# ###™ # ## ########## ##########, # ### ######### ### # # ######## ######## ######### #### # ####. ## ######### ######## ########### ####### #######0 (Dom0 #### ########) # ##### ########. # ###0 ### #### ########### ######### #### ####### ########### # ######## ###### ##########, ########## ### ####### ## #### ##########. ### # ##### ## ####### ## ############# ## ##### # ########### ## #### ###########. ## ########### ## ############# ## ###™ #### ######### # ######### # ########## ###™ ###### ### ###### #### ###0 #### #####, ###### # ######## ###. ###0 ####### ###### ######## # ######## ## #### #### ######## ### ###########, ########## ######## ## DomU. # ###™ ###0 #### ### ######### ## ####### ## ####### ## ###### ######## ## ########## , ######## # #### # #### ## ### ########## ### ##########.

# ###™ #### ###### ### ##### ########## ########## ###™. ###### ## #### ##### ### ############ # ##### ############# ##########, # ######## #### ### ##### ### # ########## ## ######## ######## # ##. ## ### #####, # ######## # ######### ## #### ######## # #### #### ## ######## # ### ## ########### ## ########### ## ######## ## ##### ## ###########. #### # #### ## ######## ## ########## ## ## ####### ## ########### #### ######## ### ## ######## ########## #### #### ######### ###########. ###### ###### ######## ## ###™ ##### ######## ## ###### #### ### # ##### ###### ##### # ###. #### ### ##### ### ##### ## ######## ### ########## ## #######.

### 21.8.1. ########## ## ######## #### # ###™ ###0

#### ######## # ########## ###™ ## ## ####, ### ########### ###### ############### ## ########. ## ######## ############# ## ######## ######## # ####### # ###### ## ####### ########## (###) # # ####### ## ############# ## ####### ## ####### / ##### (#####) ## ########### ## ####.

#### 

#### ######## ## ###™ ###0 ## #######, # ####### #### ### ############ ###### # #### ###### (####).

### 21.8.2. ############ ## ###™ ###0 ####### ## ########

## ######## ## ####### 11 ##### ######## ## ####### #########/##########47 # ########/#########47 ### ### ######## ## ### ###### 4.7. ######## ######## # ########12.0 ## #### #### ##### #### # ### 4.11 ######### ### #########/##########411 # ########/#########411, ################.

## ######## ## ############ ##### ### ######## #### ######## # #### #### # ########## ## ###0 #### # ########## ### ####### ## ###. ### ####### #### /etc/sysctl.conf ########## # ###### ## ####### ######## ## ####### ##### ### ##########. #### #########, ## ### ## #### ### ########## ## ####### #### ##### ### ##### ##########.

```
# echo 'vm.max_wired=-1' >> /etc/sysctl.conf
```

##### ############ ########### # ######## ######## # ######### ## /etc/login.conf, ############ # ##### memorylocked #### unlimited. #### #########, # ######## ## ######## #### ###### ###### ### ##### ######

######## ######. ###### ## ##### # ####### ## /etc/login.conf, ####### # ####### cap_mkdb #### ######### # ##### ## ##### ## ########. #### ##### 13.13, ######## ## ######### #### ########.

```
# sed -i '' -e 's/memorylocked=64K/memorylocked=unlimited/' /etc/login.conf
# cap_mkdb /etc/login.conf
```

######## ### ####### #### # ####### ## ###™ ## /etc/ttys:

```
# echo 'xc0    "/usr/libexec/getty Pc"        xterm   onifconsole  secure' >> /etc/ttys
```

# ####### ## ## ###### ###™ ## /boot/loader.conf ##### # ###0. # ###™ ###### ###### ######## #### ### # ####### ## ####### #### #### ### ##### # #### ###### ######## ####. ###### ## ### # ####### ####### ### ########## ########## # ### ########## ## ########. ##### #######, 8 ## ## ####### # 4 #### ######## ### ################ #### # ###0. # ####### ###### ###### # ####### # ## ###### ## ### ### #########.

# ######## ####### # ##### #### ####### ### 4.7:

```
# sysrc -f /boot/loader.conf hw.pci.mcfg=0
# sysrc -f /boot/loader.conf if_tap_load="YES"
# sysrc -f /boot/loader.conf xen_kernel="/boot/xen"
# sysrc -f /boot/loader.conf xen_cmdline="dom0_mem=8192M dom0_max_vcpus=4 dom0pvh=1 console=com1,vga com1=115200,8n1 -
guest_loglvl=all loglvl=all"
```

#### ## ####### ### 4.11 # ##########, # ######## ####### #### ### #####:

```
# sysrc -f /boot/loader.conf if_tap_load="YES"
# sysrc -f /boot/loader.conf xen_kernel="/boot/xen"
# sysrc -f /boot/loader.conf xen_cmdline="dom0_mem=8192M dom0_max_vcpus=4 dom0=pvh console=com1,vga com1=115200,8n1 -
guest_loglvl=all loglvl=all"
```

#### 

## ######## ## ### ####### #### ###™ #### ## ### ## #### ### ########### ## /var/log/xen. ### #####, ############# ## ######### # ######## ## ######### ## #### ## #########.

##### # ####### ########## ####### # ############# ## #######:

```
# sysrc xencommons_enable=yes
```

##### ############# ### ########### #### ####### ## ####### ########## #### ###0. ## #######, ##### # ############## ## #### #### ## ######## ####. #### ######## ####, ###### ### ######### ## ###### ### # ### ######### ## ####### ### ## ### #### ####### #### #### ## ######## # ####. ######### *em0* #### #### ## ######### ## #### ## ####.

```
# sysrc cloned_interfaces="bridge0"
  # sysrc ifconfig_bridge0="addm em0 SYNCDHCP"
  # sysrc ifconfig_em0="up"
```

######## # #### #### ######## # ###### ###™ # ###### # ###0.

```
# reboot
```

#### ########### ### ####### # ###### ###™ # ####### ##### ## ####### #########, # ########## ## ############# ## ###™, xl # ##### #### ####### ########### ##### ## ########.

```
# xl list
Name                                ID   Mem VCPUs      State   Time(s)
Domain-0                             0  8192     4     r-----     962.0
```

# ##### ######## ### # ###0 (####### Domain-0) ### # ## 0 # #### ## ########. ### ###### ###### # ####### # ## #### ######## ### ##### ######### ############# ## /boot/loader.conf. #### ########### ##### ### ########### ## ############ ## ###™. ##### ## ### ########## ## #### ##### ### #######.

## 21.8.3. ############ ## ## ######### ###™ ####

######## ################ ######### ## ## ####### ## ############ # ###### ####### ######## ## #######. ## ###### ######## #### ############# ## #### ##### ### ######## ####### #### ########(1) ## ####### ###, ######## ######## ## ##### 19.4.2, ######## # ########## ########. ##### #######, ## ###### ## 20 ## # #####. ### ## # ###### ### # ###### ###, ### ###### ### ## #######, 1 ## ## ### # #### #### ########. # ####### ### ## ########## # ###### ### # #####(1) # ##### ########## ## ## ####### ####### freebsd.iso.

```
# fetch ftp://ftp.freebsd.org/pub/FreeBSD/releases/ISO-IMAGES/12.0/FreeBSD-12.0-RELEASE-amd64-bootonly.iso -o freebsd.iso
```

## ###### ## 20 ## ## ### ####### xendisk0 # ###### #### ###### #### ###### ## ##### #### # ##.

```
# zfs create -V20G -o volmode=dev zroot/xendisk0
```

# #### ## #### ######### # ######## ## ## #######. ####### ########## ###########, #### ####, #### ## ####### # ######## ## ####### ###, ###### ### #########. # ######## freebsd.cfg ###### ### ############ ###### ## #### #### #### #######:

```
# cat freebsd.cfg
builder = "hvm" ❶
name = "freebsd" ❷
memory = 1024 ❸
vcpus = 2 ❹
vif = [ 'mac=00:16:3E:74:34:32,bridge=bridge0' -] ❺
disk = [
'/dev/zvol/tank/xendisk0,raw,hda,rw', ❻
'/root/freebsd.iso,raw,hdc:cdrom,r' ❼
 -]
vnc = 1 ❽
vnclisten = "0.0.0.0"
serial = "pty"
usbdevice = "tablet"
```

##### ###### ### ########## ### #### ########:

❶ #### ###### ### #### ## ############ ####. hvm ######### # ############# ######### ### ######## ## # ####### ######## ## ########. ## ######## ############ ########## ##### ### ########## ### ########### ## #### ### ######### ## #############, ########## ##### # ##### ########## ### # ######## ## ######## ######. generic # # ##### ###### # #### ## ####### ##.

❷ #### ##### ####### ####### #### ############ ## ###### ########## ## ##### ###0. #########.

❸ ########## ## ### ## ######### #### ############### #### # ##. #### ##### # ######### ## ######## ##### ########## ## ##########, ### ## ####### ## ###0.

❹ ###### ## #### ######## ########### #### # ## #########. #### ## ###### ##########, ### #### ########## ### #### #### ######## ## ### # ###### ## #### ####### ## ####.

❺ ######### ## #### #######. #### # # ###### ######### # ######### ## #### ## ####. # ######### mac # # ######## ### ######## ## ######### ## #### #######. #### ######### # ########, ## ###### ### ### #########, # ###™ ### ##### ## #########.

❻ ####### ######## #### # #####, ####### ## ###### ### ## ############## ## ##### #### #### ##. ## ###### # ## ###### ########## ## ##### ### ######### ### ########.

❼ ###### # #### ## ############## # ###### ## #### # ####### ########### ####### # #########. ##### #######, # # ###### ### ####### ##############. ######## # ############ ## ###™ #### ###### ##### ## ############ # ###### ###### #### ##########.

❽ ###### ### ######### # ############## ## ### #### # ####### ###### ## ####. ## #####, ##### ###: ##### ####### ## ###, ###### # ######## ## ## #### #######, ###### #### #### # ####### ###### # #

###### ## ####### #### ############## ####### ## ##### # ###### ####### ## ########. keymap ###### #### #### ## ###### ####, ##### english ### ######.

#### # ####### ### #### ###### ### ##### ## ###### ###########, # #### # ###### ########## #### ## ######### #### # ####### xl create.

```
# xl create freebsd.cfg
```

#### 

#### ### ### # ###0 # ##########, # ####### ## ############ #### ### ####### #### xl create ######### #### ####### # ####. ### ######, ####### # ###0 # ###### #### ### ###############, ### ## ### ###########. ## ### ##### ######### ## #### #######, #### ########### # ####### ########### ## ##### ########. # ############ ## ######## ####### #### ##### ### # ##### (### #######, ## ######### #### ########). ## ######## ## ############ ## ####### ####### ##### ### ## ###### # ######### ########### #### ##### ####### # ## ######### ###### ##########.

# ##### ## xl list ######## ### # #### ### ######.

```
# xl list
Name                                ID   Mem VCPUs      State   Time(s)
Domain-0                             0  8192     4     r-----  1653.4
freebsd                              1  1024     1     -b----   663.9
```

#### ####### # ########## ## ######## ########### ####, ###### # ####### ###, ############## #### # ######## ## #### ######### ## #### ## #### # ######## ## ######## ## ##### vnclisten ## freebsd.cfg. ###### ### # ####### ########### ##### #### #########, ######## # #### # ########## # ############ ###. ##### # freebsd.cfg, ######### # ##### ### # ######### cdrom ## ############ ######### ## ######### # ## ###### ## #####. #### ######## #### #### ############, # ########## ####### # #### ###### ### xl destroy, ######## # #### ## # ## #### #########. ######, ######## ###### # freebsd.cfg ##########.

```
# xl destroy freebsd
# xl create freebsd.cfg
```

# ####### #### ##### ### ######## ######### ###### # ############ ###. ##### ###, ### #### ############ # ###### ## ##### ####### ## ### # ####### ########### ### ######### # #### ### ##### #### ### ####### #######.

## 21.8.4. ####### ## #########

#### ##### ###### ########### ####### #### ###### # ########## ######### ########### ## #### # ####### #### #### ## ######### ## ###™.

### 21.8.4.1. ####### ## ######### ## ############## ## ####

####### ### ## ##### ## ####### ## ######### # ###### ### ########## ## ###™ 4.11 ## #### #######. ## #### ##### ####### ###### # ###™ 4.7 # ##### #########, ######### ###### #### ### ###### #### ####### ## ###™.

#### ########## ######### ## ############## ## ####, #### ############## ######### ## ## #### ###### ## ## ## #### ### ## #########. ### ##### ## #### ####### ## ###™ #### ### ###### ############### ########## # ##### xen_cmdline ########## ## loader.conf. ###### ########## ## ######### ########## ###:

- iommu=debug: #### ### ##### #### ######## ########### ## ########### ########## ##### # #####.
- dom0=verbose: #### ### ##### #### ######## ########### ## ########### ########## ##### # ######## ## ########## ###0.

- sync_console: #### #### ###### # ##### ######## ## #######. #### #### ######### #### ###### # ##### ## ######### ###### # ######### ## ####. ##### ### #### ##### ## ######### ## ########, #### ### #### ######## ### ########## ################## ######## ####### ### ###### # ###™ ###### # #######.

# ####### ###### #### ### ############ ## #### ####### #### ########## ######### #########. #### ###### # ############ #########, ####### #### #######:

```
# sysrc -f /boot/loader.conf boot_verbose="YES"
```

## ####### ###### ###### ###### # ######## # ########, ##### # ######## ## ############ ###### #### <freebsd-xen@FreeBSD.org> # < xen-devel@lists.xenproject.org> #### ### ####### #### ###########.

### 21.8.4.2. ####### ## ######### ## ####### ## ### ##########

######### ###### ##### ###### ## ##### ##########, ## ########## # ###### ###### ######## ###### ##### #### ####### ### ########## ########### ######### ## ####### ## ##########.

# ##### #### ##### ## ###### ## ####### ## ########## # # ####### xl ######## ##### #### # ###### ### ## ###### ## ####### ######### ## 0. ## # #### ######### ### ### ########## #### ###### # ########## # ########, ### ##### #### ######### #### ### ###### ## ####### xl ######### # ##### v ##############.

```
# xl -vvv create freebsd.cfg
Parsing config from freebsd.cfg
libxl: debug: libxl_create.c:1693:do_domain_create: Domain 0:ao 0x800d750a0: create: how=0x0 callback=0x0 poller=0x800d6f0f0
libxl: debug: libxl_device.c:397:libxl__device_disk_set_backend: Disk vdev=xvda spec.backend=unknown
libxl: debug: libxl_device.c:432:libxl__device_disk_set_backend: Disk vdev=xvda, using backend phy
libxl: debug: libxl_create.c:1018:initiate_domain_create: Domain 1:running bootloader
libxl: debug: libxl_bootloader.c:328:libxl__bootloader_run: Domain 1:not a PV/PVH domain, skipping bootloader
libxl: debug: libxl_event.c:689:libxl__ev_xswatch_deregister: watch w=0x800d96b98: deregister unregistered
domainbuilder: detail: xc_dom_allocate: cmdline="", features=""
domainbuilder: detail: xc_dom_kernel_file: filename="/usr/local/lib/xen/boot/hvmloader"
domainbuilder: detail: xc_dom_malloc_filemap    : 326 kB
libxl: debug: libxl_dom.c:988:libxl__load_hvm_firmware_module: Loading BIOS: /usr/local/share/seabios/bios.bin
...
```

## # ##### ######### ### ###### # ############ # ########, ######### ###### ## #### ## ######### #### # ## ###™ ## /var/log/xen. ####### ### # #### ## ####### # ####### ## #### ## ########, ########, ## # ####### ##### # #### freebsd, #### ###### ######### ## /var/log/xen/xl-freebsd.log # ############## ## /var/log/xen/qemu-dm-freebsd.log . ##### ## ######## ## ### ##### ###### ########### ##### #### # #########. ## #### ##### ###### # ######## # ########, ##### # ######### ## ######## ### #### #### ########### # # ###### ## ########### ######### #### <freebsd-xen@FreeBSD.org> # <xen-devel@lists.xenproject.org> #### ##### #####.

# ######## 22. ############ # ### # ############ ## #18#/#10#

*Contributed by Andrey Chernov.*
*Rewritten by Michael C. Wu.*

## 22.1. #######

# ####### # ## ####### ########## ### ######## # ############ ########## ## #### # #####. #### ###, # ####### ####### # ########## ## ###### #######, ########## ### ######## ##########, ####### ## ######### ##### ## ####### ########## ## ######. ####### ######## ##### # ####### ### ########## #######, #########, ### ### ## ######### #: ######, ######, #######, #######, #######, ##### # ##########.

# ##### ################## ### ######### #### #18#, ### ########## # ###### ## ###### ##### # ######## # # ###### ##### ## internacionalização. #10# ### # ##### ####### ## #####, ### # ###### ## localização. ## #######, ########## # ########## #18#/#10# ######## ### ## ######## #### ## ####### ## ### #######.

#### ######## ####### ## ######## ## ################## # ########## ## #######. ###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ## ##### ## ########## ### ###########.
- #### ####### # ########## #### ## ##### #####.
- #### ########## # ####### #### ####### ########## ## ######.
- #### ########## # #### #### ########## #######.
- #### ######### ########## ########## ### #18#.
- #### ######### #### ########## #### ########## ####### ###########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ##### ####  ######## ########## ########## ## ######### .

## 22.2. ###### ##########

## ############## ## ########## ### ######## ## #### ###########: # ###### ## ######, # ###### ## #### # # ###########. ##### ## ########## ### ########## # ###### ###### ###### ## ######## #######:

*LanguageCode_CountryCode.Encoding*

# *LanguageCode* # # *CountryCode* ### ###### #### ########## # #### # # ######## ## ######### ##########. # ###### 22.1, ######## ##### # ####### ## ##### ######### ###### ######## ## *LanguageCode_CountryCode*:

###### 22.1. ####### ##### # ####### ## ####

| ############_####### #### | ######### |
|---|---|
| ##_## | ######, ####### ###### |
| ##_## | #####, ###### |
| ##_## | ###### ###########, ###### |

### ##### ######## ## ########## ########## #### ### ########## #########:

```
% locale -a | more
```

#### ########## # ########### ##### ## ##########:

```
% locale
```

######### ## ########## ########## ## ######, #### ###8859#1, ###8859#15, ###8## # ##437, ### ######### ## #########(3). # ##### ##### ## ######### ## ########## #### ### ########## ## #### ########.

###### #######, #### ###### ## #######, ### ##### ### ############ ###### ########## ##### # ######## ### ########## ## ###### ######### ###### ########## #### ## #########. ######## ## ############ ## #### ## ######### ####### ### # ###5. ########## #### ####### ##### ######### ##### ############ ### ########## ## ########, ######## ########## #### ##### ########## ########## ##### ##########. ########## ## ##############, ## ######## ##### ### ######### # ######## ## ########## ### ####### # ########## #### ## #########, ## ########### ############.

####

# ####### ### ############ ## ###### ########## ### # ####.

# ######## ##### ##### ######## ## ###### ####### #### ########## # ########## ## ## ####### #######. # ####### ##### ######### ## ############# #### ######### # ######## ########## ### ####### # #18#.

## 22.2.1. ######### # ########## #### # ##### #####

## ############# ## ########## ### ############ ## ~/.login_conf ## ####### ## ## ####### ## ############# ## ##### ## #######: ~/.profile, ~/.bashrc, ## ~/.cshrc.

#### ######### ## ######## ##### ### #########:

- LANG, ### ###### # ######
- MM_CHARSET, ### ###### # ######## ## ########## #### ##### ##### ##########

#### ## ############ ## ##### ## #######, ##### ######### ###### ##### ### ######### #### ############ ########## ## ########## # ############ ## ####.

#### ####### ##### ########## #### ##### ## ########## ## ######### ##########: # ###### ####### ## #####, ### # # ###### ##########, # # ###### ####### ## ############. ## ######## #### ###### ########## #### #### ## #### #######.

### 22.2.1.1. ###### ## ####### ## #####

#### ######## ###### # # ###### ##########, #### ####### ## ######### ## ######## ########## #### # #### ## ########## # ## ######### ## ########## #### #### ##### ## ##### #########. #### ############ #### ### ######### #### #### ######## ## #### ### ########## #### ##### ## ######## #### ############.

#### ####### ###### ###### ## #### ######### #### # ########## ######1 ## .login_conf ## ######### ####### ## ## ####### ##########:

```
me:\
 :charset=ISO-8859-1:\
 :lang=de_DE.ISO8859-1:
```

######## 22. ########## # ### # ############ ##
#18#/#10#

#### #### ## ######## ## ~/.login_conf ## ## ######## ### ###### ## ######### #### # ###### ########## ## ########## ####5. #### ######### ### ########## ###### ###### ########## ### ######### ############ ######### ## ###### #### # ######, ######## # #######:

```
#Users who do not wish to use monetary units or time formats
#of Taiwan can manually change each variable
me:\
 :lang=zh_TW.Big5:\
 :setenv=LC_ALL=zh_TW.Big5,LC_COLLATE=zh_TW.Big5,LC_CTYPE=zh_TW.Big5,LC_MESSAGES=zh_TW.-
Big5,LC_MONETARY=zh_TW.Big5,LC_NUMERIC=zh_TW.Big5,LC_TIME=zh_TW.Big5:\
 :charset=big5:\
 :xmodifiers="@im=gcin": #Set gcin as the XIM Input Server
```

#### ##########, # ############ #### ########## # ########## #### ##### ## ######## ## #######. ## ######### ######### ## /etc/login.conf ### ###### #### ######## # ########## # # ######## ## ########## ####:

```
language_name|Account Type Description:\
 :charset=MIME_charset:\
 :lang=locale_name:\
 :tc=default:
```

#####, # ####### ######## ## ######1 ####### #####:

```
german|German Users Accounts:\
 :charset=ISO-8859-1:\
 :lang=de_DE.ISO8859-1:\
 :tc=default:
```

#### # #####.####(5) #### #### ######## ##### ##### #########.

###### ### /etc/login.conf ### #######, ######### ## ######## # ######## ######## #### ######### # ##### ## ##### ## ########:

```
# cap_mkdb /etc/login.conf
```

### 22.2.1.1.1. ########### ### ######## ## ######## ## #####

#### ## ###### ########### # /etc/login.conf, ###### ########### ##### ########### #### ######## # ########## ## ######## #############.

## #### # vipw #### ######### ##### ########, ########### # *idioma* #### ######## # ##########:

```
user:password:1111:11:language:0:0:User Name:/home/user:/bin/sh
```

## #### # adduser #### ######### ##### ########, # ###### ###### #### ### ############### #### ##### ## ##### ######## ## ############ #### ## ######## ##########.

## ##### ## ##### ######## ###### # ##### ######, ######### defaultclass=*language* ## /etc/adduser.conf.

#### ########## #### ############ ## ##### ## #######, ###### # ########## ########## ##### ######:

```
Enter login class: default []:
```

## ########### # ########## ## ######## # adduser:

```
# adduser -class language
```

## # pw ### ##### #### ######### ##### ########, ########### # ########## ## ######## #####:

```
# pw useradd user_name -L language
```

### 22.2.1.2. ###### ## ######## ## ############## ## #####

#### ######## ###### ### # ###########, #### #### ##### ##### ###### ############ ######, # #### ##### ### ## ######## ## ############ ######### # ### ######## #########. #### ########, #### ######## # ######

###### #### # ##### sh, ##### ###### ##### ### ########## ## ~/.profile #### ####### # ##### ###### #### #### #######. ##### ###### ###### ##### ### ########## ## /etc/profile ## /usr/share/skel/dot.profile #### ####### #### ##### #### ##### ## ########:

```
LANG=de_DE.ISO8859-1; export LANG
MM_CHARSET=ISO-8859-1; export MM_CHARSET
```

## #######, # #### ## ####### ## ########### # # ####### ##### ### ######### #### # ##### csh. ##### ### ## ############ ########### #### # ~/.csh.login, /etc/csh.login, ## /usr/share/skel/dot.login:

```
setenv LANG de_DE.ISO8859-1
setenv MM_CHARSET ISO-8859-1
```

#### #########, # ####### ########## #### ########## # #### ## ~/.xinitrc ###### ####### ## #####. # ######## ####### # #### # ##### sh # # ####### # #### # ##### csh:

```
LANG=de_DE.ISO8859-1; export LANG
```

```
setenv LANG de_DE.ISO8859-1
```

### 22.2.2. ############ ## #######

###### ###### ## ########### ##### ########## #### # #######. #### ### ### ##### ## ###### ##########, ###### ls /usr/share/syscons/fonts. #### ########## # ##### ## #######, ########## # *font_name*, ### # ###### .fnt, ## /etc/rc.conf:

```
font8x16=font_name
font8x14=font_name
font8x8=font_name
```

# ###### # # ######### ##### ### ######### ########## # ######## ## /etc/rc.conf:

```
scrnmap=screenmap_name
keymap=keymap_name
keychange="fkey_number sequence"
```

#### ### # ##### ## ########## ##########, ###### ls /usr/share/syscons/scrnmaps. ### ###### # ###### .scm ## ########## *screenmap_name*. ## ######### ### ### ##### ####### ############## ########## # ########## #### ### ####### ########## #### ######## # ### 8 #### # 9 ## ###### ## ########## ## ##### ## ## ######### ### #### ### ## ###### ##### ####### #### #### ## #### ## ############## ## # ##### ## #### #### ### ###### ## 8 ####.

#### ### # ##### ## ##### ## ####### ##########, ###### ls /usr/share/syscons/keymaps. ## ########## # *keymap_name*, ### ###### # ###### .kbd. #### ###### ## ##### ## ####### ### ############## # #######, ### ######(1).

# ####### keychange ########## # ########## #### ######### ## ###### ## ###### #### ########## ## #### ## ######## ##########, ###### ## ########## ## ###### ## ###### ### ##### ### ######### ## #### ## ######.

## #######, ###### # #### ## ######## ## ####### ####### ## /etc/ttys #### ##### ## ######## ## ######## #######. ###### 22.2, ###### ## ######## ######### #### ######### ## ########## ###### ## ##### ## ######### ##########:

###### 22.2. ##### ## ######## ######### #### ######### ## ##########

| ######## ## ########## | #### ## ######## |
|---|---|
| ###8859#1 ## ###8859#15 | cons25l1 |
| ###8859#2 | cons25l2 |
| ###8859#7 | cons25l7 |

######## 22. ########### # ### # ############ ##
#18#/#10#

| ######## ## ########## | #### ## ######## |
|---|---|
| ###8## | cons25r |
| ###8## | cons25u |
| ##437 (### ######) | cons25 |
| ######## | cons25w |

#### ####### ### ########## #### ## #########, ####### ## ####### #### #### ###### # ###### ## ####### ## ##### ## #######. ## ##### ########### ##### ######### ## ###### 22.3, ######### ########### #### ####### ## ######. ### ### #########, ######## # pkg-message ### ##### ## ## ####### ## ###### #### ########## ## ############ # ###.

###### 22.3. ######## ########## #### ####### ## #####

| ###### | ########### ## #### |
|---|---|
| ###### ########### (####5) | #######/###5### |
| ######/#######/####### | #######/### |
| ######/#######/####### | #######/##### |
| ####### | #######/###2 |
| ####### | ########/###2#14### |
| ####### | ########/###2#16### |

## # ###### ####### ####### ## /etc/rc.conf, ### ############ ######### #### ### ##########. ### ######, # ###### ## ##### ## ###### #######(4) ##### # ######### 0xd0#0xd3 ## ######## ## ##########. ## # ###### #### #### #########, #### # ######### ## ###### ########## # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
mousechar_start=3
```

## 22.2.3. ############ ## ####

# ######## 5, *O sistema X Window* ######## #### ######## # ########## # ####. ## ########## ########### ## ####, ###### ########## # ####### ## ####### ##### ########## ## ####### ## ##### ## #######. ############ ########### ## #18# #### ########## #### ###### # ##### ##### ### ####### ## ~/.Xresources # ##### ######## ### ## ######## ########## # ###### ########### ### ##### ### ########## ########.

# ######### # ##### ###### (###) # ## ###### #### #### ####### ########## ### ########. ###### 22.4, ######## ## ####### ############ ###### ## ####### ## ####### ## ########## ### ##### ########### ## ####### ## ##### ## ########. ########### ########## ##### # ### ###### ##### ###########.

###### 22.4. ####### ## ####### ##########

| ###### | ###### ## ####### |
|---|---|
| ###### | #######/#### |
| ###### | #######/############ |
| ###### | #######/########### |
| ###### | #######/#### |
| ###### | #######/########## |
| ###### | #######/########### |
| ###### | #######/########### |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ########/######### |

| ###### | ###### ## ####### |
|---|---|
| ####### | ########/######## |
| ####### | ########/###### |
| ####### | ########/#######2 |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ########/########### |
| ####### | ########/############################ |
| ####### | ########/######################### |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ########/######## |
| ####### | ########/########### |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ########/######## |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ########/########3 |
| ####### | ########/########## |
| ####### | ######/########### |
| ####### | ######/######## |
| ####### | ######/#### |
| ####### | ######/########### |
| ####### | ######/########### |
| ########## | ##########/###### |
| ########## | ##########/######## |

## 22.3. ########## ########## #18#

########## #18# ### ########## ###### #### #18# ## ##########. #### ####### ### ## ########## ######## ## ####### ####### # ######## ##### # ###### ######## #### #### ######.

# ####### ## ##### ## ####### ###### ###### ########## ### ####### ######## #### ########## #### ## ########## #### ###### #######. #### ########## ####### i18n ## #### ##### #### ##### ##########. ## #######, #### ### ###### ######## # ###### ##########.

###### ########## ##### ### ########## ### # ######## ## ########## ##########. #### ########## # ##### ## Makefile ## #### ## ######## ## ######### #### # #########. ######## # ########## #18# ## ###### ##### ## ########## #### ## ####### #### ##### #### ########## ##### #### ########## # ########## ## ########## ########## ## # Makefile ## #### #### ########## ##### ###### ## ########## #### #### ## ######## # ####.

## 22.4. ########## ## ########## #### ####### ##########

#### ##### ####### ######## ## ########## #### ####### # ########## ## ## ####### ####### #### # ###### #####. ## #######, ### ####### ###### ######## ########## #### ####### # ########## ### ###### #######.

######## 22. ########## # ### # ########### ##
#18#/#10#

### 22.4.1. ###### ##### (########## ###8##)

*Originally contributed by Andrey Chernov.*

#### ##### ###### ## ############ ########## ########## #### ####### # ########## ## ## ####### ####### #### # ###### #####. ######## ###### ########## #### ##### ### ######### #### ######## ## #### #### ## ############.

#### ####### #### ########## #### # ##### #####, ######## ## ######### ###### ## ~/.login_conf ## #### #######:

```
me:My Account:\
 :charset=KOI8-R:\
 :lang=ru_RU.KOI8-R:
```

#### ########## # #######, ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
keymap="ru.koi8-r"
scrnmap="koi8-r2cp866"
font8x16="cp866b-8x16"
font8x14="cp866-8x14"
font8x8="cp866-8x8"
mousechar_start=3
```

#### #### ####### ttyv ## /etc/ttys, ### cons25r #### # #### ## ########.

#### ########## # #########, # ########## ## ###### ## ##### ######## #### ######### ## ###8## #### ##866, #### # ####### ### ########## ### ########## ###### ### ### # ###### ## ###### ## ######## ##866. # ####### ###### ## ###### ###### #### #### #########, /usr/libexec/lpr/ru/koi2alt. #### #### #### ######, ######## #### ####### ## /etc/printcap:

```
lp|Russian local line printer:\
 :sh:of=/usr/libexec/lpr/ru/koi2alt:\
 :lp=/dev/lpt0:sd=/var/spool/output/lpd:lf=/var/log/lpd-errs:
```

######## ########(5) #### ##### ### ########## #### #########.

#### ########## # ####### # ##### ## ######## ###### ## ######## ## ######## ######## ## ######®, ###### -L # # #### ## ########## ## ######### ### ####### ## /etc/fstab:

```
/dev/ad0s2      /dos/c  msdos   rw,-Lru_RU.KOI8-R 0 0
```

######## #####_#######(8) #### #### ########.

#### ########## ###### ###### ## ####, ####### # ###### #11######/####################. ## #######, ######### # ##### "Files" ## /etc/X11/xorg.conf. # ######## ##### #### ### ########## *antes* ## ######## ##### ####### FontPath:

```
FontPath   "/usr/local/lib/X11/fonts/cyrillic"
```

###### ######### ########## ##### ########### ## ####### ## #####.

#### ###### ## ####### #####, ######## # ######## # ##### "Keyboard" ## /etc/xorg.conf:

```
Option "XkbLayout"   "us,ru"
Option "XkbOptions"  "grp:toggle"
```

############## ## ### XkbDisable ###### ######### ##### #######.

#### grp:toggle ### ##### ###, #### grp:ctrl_shift_toggle ### ####+#####. #### grp:caps_toggle ### ########. # ###### ###### ######## ##### #### ########## ## #### ### ###### ###### #####+########. grp:caps_toggle ### ######## ## #### ### ###### ##### ############.

## # ####### ##### ## ###### ########®# # ####### ###### ### ########### ######## ##############, ######## # ######## ##### ## /etc/xorg.conf:

```
Option "XkbVariant" ",winkeys"
```

### ####

# ####### ##### ### #### ### ######### ### ########### ### ###########. ########### ########### ########### ##### ###### ### ###### XtSetLanguageProc (NULL, NULL, NULL); ## ###### ## ########.

#### http://koi8.pp.ru/xwin.html #### #### ########## ##### #### ####### # ########### ## ########## ####. #### #### ########### ###### ##### # ########### ###8##, ######## http://koi8.pp.ru/.

## 22.4.2. ######## ########### ## ###### ##########

#### ##### ##### ###### ######## ########## #### # ############ ## ###### ############.

###### ########### #### ######

# ####### ############### ### ## ##### ## ###### #### # ####### ## http://netlab.cse.yzu.edu.tw/~statue/freebsd/zh-tut/.

########### ## ###### #####

## ###### ######## ##### # ####### ##### ## ####### #### ########## ####, ####### ## #####, ##### ## ############ ####### ## ####### ## #####.

########### ## ###### ####### # #######

#### #######, ######## http://www.jp.FreeBSD.org/ #, #### #######, ######## http://www.kr.FreeBSD.org/.

############ ## ####### ## ###### #######

###### ############# ## ####### ########## ###### ## ############ ## ####### #### ###### #######. #### ##### ########### ####### ## ##### ## #### ## ####### ## ## /usr/share/doc.

# ######## 23. ############ # ######## ## ########

*Reestruturado, reorganizado e partes atualizadas por Jim Mock.*
*Trabalho original de Jordan Hubbard , Poul-Henning Kamp, John Polstra e Nik Clayton.*

## 23.1. #######

# ####### #### ## ######### ############### ##### ## ########. ######## ######## ######## #### ## ######## ######## ############, ######## ###### ######## ## ###### ## ######### ### ## ######## ###############. ## #######, ### ##### ######## ######## ### ############ ### ######## ## ######### # ###### ######### ########. ################## ## ###### #####, # ######## ######## ##### ## ############ ############ #### ###### # ######## ########## # ######## ############ ###### ##### ## ########. #### ######## ######## #### ########## # ######## ## ############### # # ### ### ############ ######## #### ###### ## ######## ######## ##########.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ###### ## ######## ######## ########## ### # ############### ## ### # ##########.
- #### ######## # ###### ## ## ######## ######### ### ### ##### ########.
- #### ###### # ############ ######### ########## ### # ########## ## ### # #### ## ############.
- # ######### ##### ## #### ##### ## ################: ############### # ################.
- #### ########## # ########## #### # ######## ######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ########## ############ # ######## ## #### (######## 31, *Rede Avançada*).
- ##### #### ######## ######## ######### ## ######### (######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*).

#### 

## ##### ##### ########, # svnlite # ##### #### ##### # ######### # ###### ##### ## ########. ##############, # #### ## ###### #####/########## #### ### #####.

## 23.2. ########### ## #######

*Escrito porTom Rhodes.*
*Com base nas notas fornecidas por Colin Percival.*

# ######### ## ######## ## ######### ## ##### ##### # # ########### #### ### ###### #### ######## ## ## ######## ########### ### ######## ########### ## ############## ######## ## ########. # ######## ###### ## ########## ######## freebsd-update # #### #### ### ##### #### ######## ##### ## ########.

#### ########## ######## ############ ######## ## ######### # ## ######## #### # ########, ### # ########## ## ######## # ######## ########### # ##### ## ## #### ######. ############ ######## ##### ########## #### ##### ## ############ # ######## ########## ########## #### ###### ## #########. #

##### ## ####### ########## # #### ##### ######### ## ### ## #### ##### ######## ## https://www.FreeBSD.org/security/.

#### ########## ###### ####### ######## ## ####### ########### #### ######## ####### (##### #), ### #### ############ #### ##### #### ## #######. ##### ## ######### #### ### #### ######, ###### # ### ####### ## ##########, #### ### ###### ########### ########### ########### ## #######. ## ######## ## ########## ##### ########### ## https://www.FreeBSD.org/releases/.

#### 

## ## crontab ########## ## ######## ## ###############(8) #######, ### #### ### ########## ##### ## ######### # ####### ########### .

#### ##### ######## # ####### ## ############ ##### #### freebsd-update, ######### #### ####### ## ##### ## ######### # #### ######### #### ## ####### ##### ## ######### ## ####### ########### # ####### ####### ### ############## ## ######### # ####### ########### .

### 23.2.1. # ####### ## #############

# ####### ## ############ ###### ## freebsd-update ######## #### ####. ###### ######## ##### ###### ####### # ############ ###### ## /etc/freebsd-update.conf, ########## ## ###### ######## ## ########. ## ########### ##### ####### ######## ## ###### ###########, ### ## ######### ##### ###### ## ##### #### ## ##########:

```
# Componentes do sistema base que devem ser mantidos atualizados.
Components world kernel
```

#### ######### ######## ##### ###### ## ####### ##### ######## ###########. # ###### # ######### #### # ####### ###### # # ######. ########### ########### ##### ### ##############, #### src/base ## src/sys. ## #######, # ###### ##### # ###### #### ## ######, #### ######### #### ####### ##### ########### ###### ### ##### ## ##### ########### ##### ########. ### # #####, #### #### ### ############## ###########, #### # ############ # ## ######## ##### ##### #### ## #########.

```
# Caminhos que começam com qualquer coisa que corresponda a uma entrada em uma
# declaração IgnorePaths será ignorada.
IgnorePaths /boot/kernel/linker.hints
```

#### ###### ########## ##############, #### /bin ## /sbin, ######### ####### # ######## ## ###########, ######## #### ######## # #### #########. #### ##### #### ### ##### #### ###### ### # freebsd-update ######### ## ############ ######.

```
# Caminhos que começam com qualquer coisa que corresponda a uma entrada em uma declaração
# UpdateIfUnmodified só será atualizada se o conteúdo do arquivo não tiver sido
# modificado pelo usuário (a menos que as alterações sejam mescladas; veja abaixo).
UpdateIfUnmodified /etc/ /var/ /root/ /.cshrc /.profile
```

#### ##### ########## ###### ## ######## ## ############ ### ########### ### ########## ##############. ######### ########## ###### #### ####### ######### # ########### ########## ###### ########. ###### ##### #####, KeepModifiedMetadata, ### ######### # freebsd-update #### ###### ## ########## ####### # #########.

```
# Ao fazer o upgrade para uma nova versão do FreeBSD, os arquivos que forem especificados no MergeChanges
# terão quaisquer alterações locais mescladas na versão da nova release.
MergeChanges /etc/ /var/named/etc/ /boot/device.hints
```

##### ## ########## ### ######## ## ############ ### # freebsd-update #### ###### #######. # ######## ## ######### ## ######## # ### ##### ## ######## ####(1) ########### # ############(8), ### ### ##### ######.

## ########## ### #######, ##### ## ###### ## ##### ### ### # freebsd-update ######. ## #### ## ######, #### ###### ## /etc # ###### ###### ## ##########. #### ###########(8) #### ####### ########## ##### # mergemaster.

```
# Diretório no qual armazenar atualizações baixadas e arquivos
# temporários usados pelo FreeBSD Update.
# WorkDir /var/db/freebsd-update
```

#### ######### # #### ##### ## ####### # ######## ########## ### #########. ### ##### ## ### # ####### ####### ####### ### ########## ## ######, #### ##### ###### ### #### ##### ## ######## ## ###### ## ##### ##########.

```
# Ao atualizar entre releases, a lista de Componentes deve ser lida de forma estrita (StrictComponents yes)
# ou meramente como uma lista de componentes que *podem* ser instalados de quais atualizações do
# FreeBSD devem ser instaladas e atualizadas (StrictComponents no)?
# StrictComponents no
```

###### #### ##### ####### ######## #### yes, # freebsd-update ######## ### # ##### Componentes #### ######## # ### ####### ##### ########## #### ## #####. ############, # freebsd-update ####### ######### ##### ## ######## ### ######### # ##### Componentes.

## 23.2.2. ######### ####### ## #########

# ######## ## ######### ## ####### ## ######### ## ####### ### ############, ########## ### ## ############# ######## ## ####### ########## ######### ###### # freebsd-update. ####### ########## ##### ## ###### ## ######### ## ####### ##### ### ########## ## ##### 13.11, ####### ## ######### ## ########.

####### ## ######### ## ####### ##### ### ######## # ########## ###### ## ######### ########. # ######## ####### ########## ## ##### ##### ######## #### ########## #, ## #### ##########, ####### ## ######## ### ##### ########## ## ## ####### ##### #########. # ####### ####### ######## ## #######.

```
# freebsd-update fetch
# freebsd-update install
```

## # ########## ####### ###### ######## ## ######, # ####### ######### ## ### ############### #### ########## ## ###### #########. ## # ##### ### ######## # ######## ####### ## ########, ## ########## ######## ##### ### ########## #### ### # ###### ######### ## ####### #### #####.

# ####### #### ### ########## #### ######### ############### ## ############ ### ### ### ###, ########## #### ####### ## /etc/crontab:

```
@daily                  root    freebsd-update cron
```

## ###### #######, #### ##### ############### ########, ### ### ##### #########. # ####### root ######## ## ##### #### ### ## ####### ###### ### ######### # ########## ########## ### # freebsd-update install.

## #### ### ######, # freebsd-update #### # ########## ## ######## # ###### ######## ## ########## ### # ######## #######:

```
# freebsd-update rollback
Uninstalling updates... done.
```

#########, # ####### #### ### ########## ## # ###### ## ######## ###### ## ###### ### ########## # ######### ######## ######## ##### ### ###########.

###### # ###### GENERIC #### ### ########## ############### #### freebsd-update. ## ## ###### ############ ####### #########, ### #### ### ### ########## # ########## ###### ### # freebsd-update ######## ## ######## ## ############. ## #######, # freebsd-update ######### # ########## # ###### *GENERIC* ## /boot/GENERIC #######, ##### ### ### #### # ###### ##### ## ######## ## #######. #### ######### ######## ##### ########## ####### # ####### #####(1).

### ####

###### ######## ### ##### ## ###### GENERIC ## /boot/GENERIC. #### #### ## ########## ## ###### ######### # ## ######## ## ############ ## ######. ######## ##### 23.2.3.1, ######## ############## ### # ####### 9.# # ############ #### ##### ########## ##### #### ##### ### ##### ## ###### GENERIC.

# ##### ### # ############ ###### ## /etc/freebsd-update.conf ##### #### ########, # freebsd-update ######### # ###### ##### ########## ## ###### ########## ### # ######## ### ############. # ######## ## ############ # ############ ## ## #### ###### ############ ###### ### ######### ## ######## #####.

## ############ ############ #### freebsd-update ### ###### ######## # ######. ### # ########## ########## ## ###### ############## ## # ###### ##### ## ###### ### ######## #### ########## #### freebsd-update install. ## #######, # freebsd-update ###### ########## # /usr/src/sys/conf/newvers.sh. # ##### ## ##### #####, ######## ######## #### ###### -p ######## #### uname -r, # ###### ##### ########. ########## ## ###### ############, ##### ### #### #### ##### #### ########, ######## ### # uname ###### ### ######## # ##### ## ##### ##### ## ########. #### # ############### #### ## ###### ###### ########, #### ######## ### ######### ###### ### ############ ########## ## #### ## #####.

## 23.2.3. ########## ######## ## ###### ########## # #######

############ ## ### ###### ##### ## ######## #### #####, #### ## ######## 9.0 #### # ######## 9.1, ### ######## ## ######## ## *versão menor*. ############ ## *versões principais* ######## ###### # ######## # ########## ## ### ###### ######### #### #####, #### ## ######## 9.# #### # ######## 10.#. ##### ## ##### ## ############ ##### ### ########## ########## ## ###### ## ###### ## ######## #### # freebsd-update .

### ####

## # ######## ######## ########## ## ###### ##############, ############## ## ### ### ##### ## ###### GENERIC ###### ## /boot/GENERIC ##### ## ######## # ########. ######## ##### 23.2.3.1, ######## ############## ### # ######## 9.# # ############ #### ##### ########## ##### #### ##### ### ##### ## ###### GENERIC.

# ######## ########, ###### ######### ## ## ######## ######## 9.0, ### ############ #### # ######## 9.1:

```
# freebsd-update -r 9.1-RELEASE upgrade
```

###### ### # ######## ### ########, # freebsd-update ######## # ######## ## ############ # # ######## ##### ## ######### ## ###### ## ############ ############ #### ######## # ############. ### ######## ## #### ######## ##### ############ ##### # ##### ### ##### ##########. ### ########:

```
Looking up update.FreeBSD.org mirrors... 1 mirrors found.
Fetching metadata signature for 9.0-RELEASE from update1.FreeBSD.org... done.
Fetching metadata index... done.
Inspecting system... done.

The following components of FreeBSD seem to be installed:
kernel/smp src/base src/bin src/contrib src/crypto src/etc src/games
src/gnu src/include src/krb5 src/lib src/libexec src/release src/rescue
src/sbin src/secure src/share src/sys src/tools src/ubin src/usbin
world/base world/info world/lib32 world/manpages

The following components of FreeBSD do not seem to be installed:
```

```
kernel/generic world/catpages world/dict world/doc world/games
world/proflibs

Does this look reasonable (y/n)? y
```

##### #####, # freebsd-update ######## ###### ##### ## ######## ########### #### # ###########. ## ###### #####, # ######## #### ### ########### ##### # ### ######## ## #### ########.

## #### ## ###### #############, # ##### ##### ######### ## ##### ########## ## ########:

```
WARNING: This system is running a "MYKERNEL" kernel, which is not a
kernel configuration distributed as part of FreeBSD 9.0-RELEASE.
This kernel will not be updated: you MUST update the kernel manually
before running "/usr/sbin/freebsd-update install"
```

#### ##### #### ### ######## ### ######### ##### ########. # ###### GENERIC ########## #### ##### #### ### ##### ############## ## ######## ## ###########.

###### ### ##### ## ######## ######## #### ######## #### # ######## #####, #### ##### #########. #### ######## #### ######## ## #####, ########## ## ########## # ## ##### ## ######## ## ########. ## ######## ## ############ ##### ##### #########. # ######## ## ######### ###### ###### ########## ## #######, #### ## ######## #### ### ######## ## ## ###### #### ######## ## #### #### ### ######### ######. ## ########## ## #### ######### ############ ##### ######### #### # ######## ######## # ######## ########. ## ##### ##### ## ######## #### ### ### # ######## #### ########. ## ######## ##### ######## ##### ## ###### ## /etc # ######## ########### ## ######## ###########, #### # master.passwd ## # group ###############.

#### 

# ######## ### #### ##### ########, ## ### ##### ## ######## # ###### ##### ########### ## ##### #########. ### ### ### ##### ## ######### ###### #### ######### ### ########, # ##### ## ######## ## ############ ##### ######### # #### ######## ### # ######## ######## ### #########, ## ########## ######## ### ########### #### ######## ###### # ######## ########:

```
# freebsd-update install
```

# ###### # ## ######## ## ###### ##### ########### ########. ## # ######## ######## ##### ######### ### ## ###### ##############, ### # ########(8) #### ######## ### # ###### #### # ######## ############## #### # /boot/GENERIC:

```
# nextboot -k GENERIC
```

#######

##### ## ############## ### # ###### GENERIC, ######### ## ### ###### ##### ## ######## ########### #### # ######## ########### ############ # ## ######## # ####, ## # ######## ### #### ##### ########## ### ######## ###########. ## ##########, ## # ###### ########### ## ######## ######## ############### ######## ########### ########## ##### ######## ## ######, ############## ## ######## ############### ##### ######## ## ###### GENERIC ###### # /boot/loader.conf. ############ ########### ## ######## ### ##########, ### #### ##### ## ######### ## ##### # ## ####, ### ### # ######## ## ########### #### #########.

# ####### ##### #### ### ########## ### # ###### ##########:

```
# shutdown -r now
```

###### # ####### ####### #######, ######## # freebsd-update ###### # ####### # ######. #### # ###### ## ######## ### #####, # freebsd-update ### #### ######## ##### # ######, ### ####### #### # ####### #### # ######## ##### ## ########## ############## # ## ######## ## ####### #######.

```
# freebsd-update install
```

####

########## ## ## ####### ## ###### ## ### ########## ##### ############# ## ###, #### ##### ###### #### ##### ## ########## ## ### ## ####.

# ########## #### ######## #####. ## #### ### ### ########## ## ###### #########, ######### ##### ## ##### # ####### ######## ######## ## ##### 23.2.3.2, ########## ####### #### ######### #### ### ###### ######### (##### #######)#.

### 23.2.3.1. ####### ############## ### # ######## 9.# # ##########

##### ## #### # freebsd-update, ########## ## ### ### ##### ## ###### GENERIC ###### ## /boot/GENERIC. ## ## ###### ############## ### ######### ###### ### ###, # ###### ## /boot/kernel.old # # ###### GENERIC. ########## ######## #### ######### #### /boot/kernel.

## ## ###### ############## ### ######### #### ## ### ### ## ## # ########## ####### ##### # ###### ############## ### #########, ######## ### ##### ## ###### GENERIC ### ########## # ###### ##### ## ####### ##########. ## # ###### ###### ## ####### ####### ##########, ### ##### ## ###### GENERIC #### ### ######### # ###### ## ##### ## ##########:

```
# mount /cdrom
# cd /cdrom/usr/freebsd-dist
# tar -C/ -xvf kernel.txz boot/kernel/kernel
```

#### ##########, # ###### GENERIC #### ### ######## # ######### # ###### ## ## ###### #####:

```
# cd /usr/src
# make kernel __MAKE_CONF=/dev/null SRCCONF=/dev/null
```

#### ### #### ###### #### ############ #### # ###### GENERIC #### freebsd-update, # ####### ## ############ GENERIC ### #### ### #### ########## ## ##### ######. ###### # ######## ### # ###### #### ######### ### ###### ###### #########.

# ############### ## ###### GENERIC ### # ##########, #### # freebsd-update ## ####### ### # /boot/GENERIC ######.

### 23.2.3.2. ########## ####### #### ######### #### ### ###### ######### (##### #######)

##########, ## ########## ########## ########## ########## ### ######### #### ########### ## ####### #######. ## ####### ########## #### ######### ########## ######## ## ########## (####), ### ####### # ####### ### ########## ## #########. #### ### ########## ## ###### #########, ##### ## ####### # ##### ########## ######## ### ###########. ####### ##### ### ########### ###### pkg upgrade. #### ######### ## ##### ##########, ### ## ########## #### # ##########/##########.

### ########## ####### ## ##### ## ####### ########## ########## ## ####### ### ##### ####### # ###### ## ###########, ##### ### # ###### ## ###### ### ##### #########. #### # ########## ### ##### ## ######### ## ###### ## ### ### ###### ## ######### ##### ####### ########## ## #######. # ########## ####### #### ### ######### ##########:

```
# pkg-static upgrade -f
```

### ############ ## ###### ## ########### ########## ##### ### ######### ### ##### #######:

```
# portmaster -af
```

##### ######## ######## ## ###### ## ############ ## ##### ########## ### ####### ###### ##############
# ######### ### # ######## ######## ### ##### #####. ##### ###### ##### ############## # ##### ###### ##
###### ########, ###### -G ## ######## #####.

###### ## ############ ## ######## ######### ##########, ######## # ######## ## ########### ### ###
######## ###### ##### # freebsd-update ##### ######## ###### ## ###### ###### ## ######### ## ###########:

```
# freebsd-update install
```

## # ###### GENERIC ### ##### ################, #### # # ######## ## ######### # ######## ## #### ######
############## ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*.

############ # ######## ## #### ###### ## ########. # ######## ## ########### #### ######### #####.

## 23.2.4. ########## ## ###### ## ########

# ###### ## ###### ######### ## ######## ## ######## # ### ### ##### ######### #### ### ######## ######
# freebsd-update IDS. ##### ######## ###### # ###### ##### ### ############ ## ########, ########### # ########
## ############ # #### ### ##### #### ## ######## ## ######## ######## (###).

### #######

#### ######## ### # ## ########## #### ## ### #### #### # ########/#####. #### #
freebsd-update ######## ##### ## #####, # ############## ## ############ # ########.
###### #### ############## ##### ### ######## ###### # kern.securelevel # ############
## ##### ## freebsd-update ## ## ######## ## ######## ######### ###### ### ######## ##
###, ### ######## ###### ##### ######## # ######## ### ## ##### ######, #### ## ### ##
############ ## ##### ######## ### ########## ## #########. ## ###### ############
#### ######## # ############### ## ### ###### ## ########## ######## # ######## ##
##### 13.2.6, ############ ########

#### ######## # ##########, ############ ## ######## ## ##### #### ###### ## ##########:

```
# freebsd-update IDS >> outfile.ids
```

# ######## ##### #### ############ # ### ##### ##### ## ########, ##### ### ## ######## ## #### ###256
##### #### # ##### ######### ## ######## # #### ## ########## #####, #### ######## #### # ######## ## #####
############.

## ######## ## ######## ### ############ ######, ### # ######## ## ##### #### ### ########## #########.
### ########, #### ##### ### ##### ## ##### ## ######## ### ######## ######## ## ########, ######## #
######## ########:

```
# cat outfile.ids | awk '{ print $1 }' | more
/etc/master.passwd
/etc/motd
/etc/passwd
/etc/pf.conf
```

#### ######## ## ##### ### ########, #### ######## ##### #### ########. ###### ######## ########
############ ########. ### ########, # /etc/passwd #### ########## ## ######## ######## #### ############

## #######. ######## ## ###### ##### ######## #### # freebsd-update #### ###### ##########. #### ######## ######## ## ########## ###########, ########### # ##### IDSIgnorePaths ## /etc/freebsd-update.conf.

## 23.3. ########### # ######## ## #############

# ############ # ##### ########## ## ######## ########### ########. ######## ### ###### ########## ## ############ ## ######## #### ###### ########## ## #### ## ######## (#####://###.########.###/###/), #### ### #### ### ### ##### ##### ########## ## #### ## ########, ########, ### # ########.

#### ##### ######## #### #### ## ###### ## # ######## ## ##### ## ######## #### ###### ### ##### ##### ## ############ ## ######## ##########.

#### ##### ########### ##### #### ###### # ###### ######### #### # ############, ######## # ###### ## ######## ## ############ ## ######## #### ##### ############## (#####://###.########.###/###/##_##.###8859#1/#####/##########/).

### 23.3.1. ########### # ############# # ###### ## #############

########## # ############ ## ######## # ###### ## ############ ###### ### ######## ## ########### ### ### ##### ##### ## ######## ###### ## ########. ## ########### ########### ##### ### ########## # ###### ## ###### ########/######## ## ## #### ############ #### ######## ## ############ ## ########.

### ### #########, ### # ######## #### ###### ### ##### ##### ### ###### ## ############:

```
# svnlite checkout https://svn.FreeBSD.org/doc/head /usr/doc
```

# ######## ######## ### ###### ## ############ #### ######## ## #####. ##### ######## ### #########.

######## ############ ### ###### ## ############ ##### ### ######## ##########:

```
# svnlite update /usr/doc
```

###### ### ## ######## ########## ### ###### ## ############ ### ###### # ############### ## /usr/doc, #### ###### ###### #### ### ########### ## ############ #########.

### ########### ######## ## ##### ## ######## ########### #### ### ######### #########:

```
# cd /usr/doc
# make install clean
```

## ### ########### ## ###### ## ###### ########## ### ########, # make #### ### ######### ## ## ############ ########## ## ###### ## /usr/doc:

```
# cd /usr/doc/en_US.ISO8859-1
# make install clean
```

### ######## ########### ## ######### # ############ # ######## #### ######## # ###### ## /usr/doc ## ## ############ ########## ## ###### ########:

```
# make update
```

## ######## ## ##### ### ##### ########## ##### ### ############## ######### # ######### FORMATS:

```
# cd /usr/doc
# make FORMATS='html html-split' install clean
```

###### ###### ##### ########### #### ######### # ######## ## ########### ## ###### ###### ## ############ ## # ########## ## ######### ###########. ##### ###### ##### ### ############ #### ###### ## #### # ######## ## /etc/make.conf, ## #### ###### ## ##### ## ######## ######## #### # make.

## ###### ########:

DOC_LANG
: # ##### ## ######## # ############ #### ######## # ########, #### en_US.ISO8859-1 #### ############ ## ######.

FORMATS
: ## ######## ##### ## ### ##### ## ######## ## ##### # ##### ########. ########## ## ######### ########## ###, html, html-split, txt, ps, # pdf.

DOCDIR
: #### ######## # ############. # ###### # /usr/share/doc.

#### #### ######### ## make ########## #### ###### ########### ## ########, ######## ####.####(5).

### 23.3.2. ########### # ############ # ###### ## #####

*Baseado no trabalho de Marc Fonvieille.*

# ##### ######## ########## ## ###### #### ######### # ############ ## ######## # ###### ## ###### #####. #### ##### ######## ## ###### ########### ### ### # ######## ## ##### # ###########:

- ######## ######## ############### ## ############, ### ######## ######## #### ########## ## ######### # ######## ## ########### ## ############.
- ######## # ###### ##### ## ############ ### #### ## ######### ## #####, ########### # ######### # ## ###### ## ##########.

#### ###### ## ########### ## ############ ## ######## # ######### ### ## ######## ## ##### # ######## ## ############ ### ### ########### ########### #### ###### ## ########## ## ############ <doceng@FreeBSD.org>. #### ##### ######## ## ######## ## ##### ## ########, ## ######### #### (####://###.##########.###/####/).

# ########### ### ##### ## ############ # # ########:

- # ###### ## #### ####/############### ######## #### # ############ ## ######.
- # ########### ## #### ## ###### ####/############### ######## #### # ############ ## ##### ## ######## ###########.
- ###### ## ###### # ## #### #### #### ########, #### ####/############### #### # ############ #######.

###### ######## ######## ### ######, # ############ ## ######## #### ######### ## ##### ## ######## ########### #### # ###### ############. ### ########, # ######## # ###### ######### # ###### #### ######## ## ############ ## #######:

```
# pkg install hu-freebsd-doc
```

#### 

## ######## #### ## ######## ### ###### ## #### ## #### ###############: *lang*-freebsd-doc, #### *lang* # # ######## ######### ## ###### ## ######, #### hu #### ########, ## zh_cn #### ###### ############.

#### ########### # ######## ## ############, ######## # #### ## ### ## ######## # ######. ### ########, #### ######## # ######## # ############ ## ######:

```
# cd /usr/ports/misc/freebsd-doc-en
```

```
# make install clean
```

# #### ####### ## #### ## ############ ## #### # ####### #### ######## # ######## #### ### ############. ### ######, # #### ########, ########## ## ####### ##### ## http://www.FreeBSD.org # # ### ##### ############.

################, ###### ###### make ##### ### ############ ## ######## ## #### ## ############, #########:

WITH_HTML
: #### # ####### #### ### ## ##### ####### #### ### #########. # ############ ######### # ##### ## ## ####### ####### article.html ## book.html.

WITH_PDF
: # ############ ######### # ##### ## ## ####### ####### article.pd ## book.pdf.

DOCBASE
: ########## #### ######## # ############. # ###### # /usr/local/share/doc/freebsd.

#### ####### ### ######### #### ######## # ############ ####### #### ## ####### ### ## ######### ############:

```
# cd /usr/ports/misc/freebsd-doc-hu
# make -DWITH_PDF DOCBASE=share/doc/freebsd/hu install clean
```

####### ## ##### ## ############ ##### ### ########## ###### ## ########## ## ######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*. ### #######, # ######## ####### ######## # ############ ####### ######### ###### ##########/########## ####### ## ### ###### ## #######:

```
# portmaster -PP hu-freebsd-doc
```

## 23.4. ############ ## #### ## ###############

# ####### ###### #### ############ ## ###############: ############### # ##############.

#### ##### ####### ### ########## ##### #### #### # ### ############, ### #### ###### ## ####### ########## ### #### #### ##########.

### 23.4.1. ###### # ################

# ############### # # ############### ######### ##### ## ####### # ######### ### ## ######## ## ############### ###### ## #### #### ## ########## #######. ######## ##### ######## ### ####### ########## ## #### ## ############### ##### ########## # ##############.

# ############### # # ############ #### ####### ## ####### # ###### ######### ## #########, ######## ############ # ########## ## ######### ### ##### ## ### ##### ######### ## ####### ###### #######. ######## ###### ############### ## ####### ######## # ############ ## ############### ###########, ## ###### ######## ## ##### ## ### # ###### ##### #### ### ### ##########. ##### ######### ### ########## # #### ########### ########, ### ## # ############### #### ## ### ### #### ############### #### ### ### ######## ## ###### # ############ ### ############.

# ############### # ############### #### #### ###### ## ######### ##########:

1. ####### ## ########## ## ####### ### ##### ########## ########## ## ###### ##### ## ###### ## ####### ######.

2. ####### ## ########## ####### ### ### ########## ######. #### ##### ######### # ###### ##### ########## #########, ####### ######### ##### ######## # ##### # ####### ##### ## #######, # ######## #########.

3. ######## ### ######## ###### ## ##### ### #######, #### # ####### ###### ###### ##### ##### ## ########## ## ###### ########### ########## ## ############# ## #######.

# ################ *não* ##### ### ############ ## ########## ##### ###### ###### ######## ###### ## ######## #######, ## ### ## ######## ## ########### ###### ### ###### ########## ######## # ############# ###### ####. ### # ### ######## ####### ## ###### ########## ## ####, ##### ######## ####### # ### ######## ## ########## ###### ##### ####### ######### ## ###########. # ################ ### # ## ######## ######## ############# ###########.

##### ########## # ################:

1. ######## ## ####### ################ # #############. ##### # *essencial* ##### ### ## ############ ### ## ######## ###### ######## ###### # ####### ###### ## ######## # ##### ######## ############ ######## ###### # ####### ###### ## ################.

   # ###### ############# ######## # ######## ## ### ## ####### ##### ##### ########## ###### ### ### # #####, ########## ### ######## ########## ########## ###### ######### ######## ###########.

   ##### ######### # ###### ######, ## ##### ####://######.########.###/#######/########, ###### ## ###### ##### ## ########## # ##### ## ###########. # ### ## ######## ######## ## ##### # ###### ## ############, ### ###### ## ######## ## ################, ############ ## ###### ############.

2. ########## ### # ############ ## ################. ############, # ######## # ###### ##### ###### # ####### ######## ## ############ head ## ## ### ###### ######## ## ########## ######## ## ###### #.3.6, ####### ######## ## ############.

3. ###### ## ######## ## ############, ###### ######## ######## ############ ###### ## ###### ## ######## ###### ### ##### ########## ## ##### ## ###### ###### ############ ### #########. ## ########, ## ######### ### ######## ######## # ######## ########### # ###### ## ############ ###### ###### *tudo* ## ######### #######, ### ###### ## ###### #############.

   ###### ## ######## # ################ , ##### # /usr/src/Makefile ### ###### ######## # ##### ## ########## ## ###### 23.5, ############ # ######## # ###### ## ###### ######. ##### # ###### ## ######### ## ######### ######## # # /usr/src/UPDATING ##### ######### ########## ###### ###### ############# ## ############## ### ######## ###### ## ###### ########### ## ######## ##### # ######## ######.

4. ### #####! ######## ## ################ ### ########### # ###### ##### ######### ##### ######### ## ######### ## #####. ######### ############ ## ###### ### ###### ### ######.

### 23.4.2. ###### # ###############

# ############### # # ##### ## ################ # ###### ## ##### ## ######## ########## ### ######. ######## ###### ###### ##### ## ## ###### ##### ###### # ### # ######### ###### ## ### ##### ###### ######## ######## ## ################. ### *ainda* # ## ##### ## ################ #, # ######## #######, ## ###### ##### # ############### ###### ## ### ### ######### ##### ### ######. # ############ ###### ###### ## ################ ## ##########, ### ## ######## ##### ######## #######. ######## ### ### ######## ######## ##### ######## ###### ######, ## ###### ######, ######## # ######## ##### ######## ## ########.

## ############ ## ########## ## ########## ##### # ######## ## ################ ## #######, ############# ## ### ## ###### # ######## ###### ## ########, ###### ########## ###### # ###############.

###### ##### ######## ### # ##### ############### ######## # ######## # ###### #####, ##### ### ##### ### ##########. ### ### ### ##### ######## ######## # ############### ## ### # ################, # ########## ### ##### # ######### ##### ###### ## ###### ###### ############ ## ############### ## ###### ### ###### ########## ## ################. ### ##### ######, ### ## ##### ####### ######### # ###############. # ################ ########## *não* ######### ######### ########## ## ######## ##### # ############### ### ###### ############## # ###### ## ## ######## ## ################ ## ## ######.

##### ########## # ###############:

1. ######## # ##### ############## #### ## ###### ######### ##### ## ############ ## ########## ### ##### ######## ## ############## ## ######## ##### ######## ### ######## ####### ########. ## ############### ###### ##### ######## ##### ##### ## ####### ###### ######### ############ ###### ######## ## ########## ###########, ##### ### ######## ### ###### ## ######### ## ####### ###### ####### # ### ######### ##### # ######### ########.

   ######## # ##### ### ######### #### # #### ### #### ##### ###########. ### #######, ## ######## ### ########## # #### 9####### ##### ## ###### # ##### ###############9. #### ##### ######## # ####### ## ### ## ###### #### #### ######### # ###### ### ### # #####, ##### ### ######## ########## ########## ##### ## ######### ####### ##########.

   #### ## ###### # ##### ######, ## #### ####://#####.#######.###/#######/########, ###### ## ##### #### ## ######### # #### ## ##########. ## ####### ########## ## ######## #### #### # ###### ## ####### #####, ########### ## ########### .

2. #### ######## ## #### ####### ##############, ####### # ###### #### ####### ## ############## # ###### ## ## ### ##### ####### ## ####### ## ### ## ######## ###### ###### # ###### ## ######## ######. ######## ###.#######.###/########## #### ####### ########### ##### #########.

   #### ######## ## ######### ## ####### ####### ######### #### # ###############, ### # ### #### ##### # ############ ## ########### ########. ## ##### ### ############, #### stable/9, ##### ######## ## ###.#######.###/######.

3. ##### ## ######## ## ######### #### # ############### , #### # /usr/src/Makefile ############## # #### ## ########## ## ##### 23.5, ############ # ####### # ###### ## ###### ######. #### # ##### ## ######### ############## # # /usr/src/UPDATING #### ######### ########## ##### ###### ############## ## ############# ### ## ##### ## ###### ########### ## ######## #### # ####### ########.

## 23.5. ########### # ####### # ###### ## ###### #####

# ########### ## ######## ######## ## ########## # ###### ## ############ ######## ###### ######### ##### ## ############ ########. # ###### #### ### ######### ### ###### #### ########## # ######### ##########. ###### ## ######## #### ##### ### ########## ### ############## ### #######, ## ######## ## #### ######## #### ### ### ########### ## #########. # ######## ## ########## #### #### ##### #### ######### ## ######## ## ### ###### ######## ############ ########, ### ######## ############ ######## #### ######## ### ###### ## ######## ######## ## #### ############.

### 23.5.1. ###### ######

#### # ### ########## ###### #### ## ###### ######## ###### #### ######### # ######## ############ # ###### ## ###### #####. ## ###### ########### ######### # ######## ### #### ########.

- ######### # ########

```
# svnlite update /usr/src ❶
check /usr/src/UPDATING ❷
# cd /usr/src ❸
# make -j4 buildworld ❹
# make -j4 kernel ❺
# shutdown -r now ❻
# cd /usr/src ❼
# make installworld ❽
# mergemaster -Ui ❾
# shutdown -r now ❿
```

   ❶ ######## # ###### #### ######## ## ###### #####. #### ##### 23.5.3, ############ # ###### ###### #### ######## ############ ##### #### ##### # ######### # ###### #####.

❷ ######### # /usr/src/UPDATING #### ######### ###### ######## ########### ##### ## ###### ## ######## # ###### ## ###### #####.
❸ ## #### # ######### ## ######.
❹ ######## # #####, #### ###### # ######.
❺ ######## # ######## # ######. #### # ########### # make installkernel installkernel.
❻ ############ # ######## ### # #### ######.
❼ ## #### # ######### ## ######.
❽ ######## # #####.
❾ ######## # ###### ## ######## ## ############ ## /etc/.
❿ ######## # ######## #### #### # ##### # # ###### ################.

## 23.5.2. ############## #### ### ########### # ###### ## ###### #####

#### # /usr/src/UPDATING. ######### ###### ######## ### ##### ### ########## ##### ## ###### ## ### ########### ### ######### ##### ########.

## 23.5.3. ########### # ###### #####

# ###### ##### ## ######## #### ########## ## /usr/src/. # ###### ######### #### ######### ## ###### # ######## ## ######## ## ######## ## ###### ## ##########. ######### ## # ############ #### ### ######## ## ######:

```
# svnlite info /usr/src
Path: /usr/src
Working Copy Root Path: /usr/src
...
```

#### ###### ### # /usr/src/ #### ### ######## ## ###### # #### ### ########## ### # ########(1):

```
# svnlite update /usr/src
```

# ######## ## ########### #### ##### ##### ##### ## # ######### ### ##### #### ########## ############. #### # #########, # ############ ###### ########## # # ######## ## ########## ######## ## ######## ##### ###### ########.

### ######## # ###### #####

## # ##### ###### ### '/usr/src' is not a working copy, ##### ######## ######## ## ######### ## #### ##### ########## ### ## ###### #########. ## #### ######## ## ##### # ##########.

###### 23.1. ######## ## ######## # ######## ## ###########

| ##### ## **uname -r** | ######## ## ########### | ######### |
|---|---|---|
| *X.Y*-RELEASE | base/releng/*X.Y* | # ###### ## ######## #### ###### ######### ######## ## ######### # ######## ## #####. #### #### # ########### #### # ######## ### ########. |
| *X.Y*-STABLE | base/stable/*X* | # ###### ## ######## #### ##### ## ################ ########## ##### ####. # *STABLE* ######### # ######### ######## ## ########### (###) ### ##### ########, ######## |

| ##### ## **uname -r** | ####### ## ########### | ######### |
|---|---|---|
| | | # ######## ######### #### ####### ########## ##### # #########. ### #######, # ######## ######### #### ##### ## ####### 10.1 ##### ###### ## ####### 10######## ######### ##############.<br><br>## ##### ###### ############## ####### #### ## ################## ### ##### ###### ## ########, ###### ##### ########### ########## ###########. |
| *X*-CURRENT | base/head/ | # #### ####### ###### ## ############### ## #######. # ########### ####### #### ### ####### ##### ## ################## # # ########### ###### #### ######## #########. |

######### #### ###### ## ####### #### ##### ##### ### #####(1):

```
# uname -r
10.3-RELEASE
```

####### ## ###### 23.1, ######## ## ####### # ######## ## ############, # ##### ##### #### ######### 10.3-RELEASE ### #### ####### ## ########### base/releng/10.3. #### ####### # ##### ## ######### # #####:

```
# mv /usr/src /usr/src.bak ❶
# svnlite checkout https://svn.freebsd.org/base/releng/10.3 /usr/src ❷
```

❶ #### # ######### ###### #### #### ## #######. ## ### ###### ############ ###### ##### #########, ### ###### ### ########.

❷ # ####### ## ###### 23.1, ######## ## ####### # ######## ## ############ # ########## # ### ########### . # ######## ######### # # ######### ## ####### ## ############ ## ####### #####.

## 23.5.4. ########## # ###### ## #############

# *world*, ## #### # ######## ###########, ###### # ######, # #########. #### # ##### ######## #### ######## ########### ########### #### ######### # ######. ##### # ####### ###### # ##########:

```
# cd /usr/src
# make buildworld
# make buildkernel
```

# ###### ######### # ######## ## /usr/obj.

##### ### ## ###### ########. ###### ########## #### ######### # ########## ### ######### ######.

### 23.5.4.1. ########## ### ########## #####

######## ######## ## ######## ## ########## ## ######## ###### # ###### ########### ######### ## ######### ## ######## ###########, /usr/obj. #### #### ######### ## ########### ###########, ######### ########## # ###### ### ### ### ########. #### ###### ### ############ ##### ## ####, ### cleanworld ##### ## ######## ### ##########:

```
# make cleanworld
```

### 23.5.4.2. ######### # ###### ## ####

######## # ###### ## #### ## ########## ## ############ ### ###### ######## #### ######## # ########## ## ##########. ######### # ###### ## ######## ### sysctl hw.ncpu. ## ############ ######, ##### #### ## ######## ## ########## ###### ### ########## ######## ## ########, ########, # ##### # # ##### ###### ###### #### ########## #### ## ###### ######### ## ######## ##### # ########## ## ##########. #### ##### ## #######, ######### ######## ##### ###### # # ##### ## ###### ## ########. # ###### ## #### # ############ ### # ##### -j.

## ####### 23.1. ########## # ###### ## #### ## ##########

########## # ##### # # ###### ### ###### ####:

```
# make -j4 buildworld buildkernel
```

### 23.5.4.3. ########## ###### # ######

## buildworld #### ### ########## ## # ############ ### ########. ###### #####, ## buildkernel #### ######## ## ###### #### ### ######### # ######## ########. #### ######## ###### # ######:

```
# cd /usr/src
# make buildkernel
```

### 23.5.4.4. ########## ## ###### ###########

# ###### ###### ## ######## # ######## ## ## *arquivo de configuração do kernel* ######## GENERIC. # ###### GENERIC ###### ## ######## # ###### ## ############ #### ######### ###########. ## #####, # #### ## ########## ##### ## ###### ##############, ########### ## ######### ######## ## ########### ## ###### #### ######## # ### ########### ##########.

### #######, ###### ### ########## ## ######## ########## ######### ### ### ########### ######## #### ######## ######## ## ########### ############## ## ###### #### ###### # ###### ## ##### #####.

## ######## ## ############ ## ###### ##### ########### ## /usr/src/sys/*arch*/conf/, #### *arch* # # ##### ## uname -m. ## ######## ### ############, # ##### #### amd64, ########## ## ######### ## ######## ## ############ /usr/src/sys/*amd64*/conf/.

#### ####

# /usr/src #### ### ######## ## ########, ##### # ########## ###### ## ######## ## ############ ## ###### ## ## ######### ########, #### ### ######## ## /root. ######## # ######## ## ############ ## ###### ## ######### conf. ## #### ######### ### ######## ## ###########, # ############ ## ###### #### ### ######### ######### ## ####.

## ####### ## ############ ############# #### ### ###### ######## # ####### ## ############ GENERIC. ##### #######, # #### ###### ############# # #### ## ######## ## #############, ########, # ########## STORAGESERVER:

```
# cp /usr/src/sys/amd64/conf/GENERIC /root/STORAGESERVER
# cd /usr/src/sys/amd64/conf
# ln -s /root/STORAGESERVER .
```

# /root/STORAGESERVER # ##### #######, ########### ## ######### ############ ## ###### #### ######## ## ######(5).

# ###### ############# # ######### #### ############ KERNCONF ## ####### ## ############ ## ###### ## ##### ## #######:

```
# make buildkernel KERNCONF=STORAGESERVER
```

### 23.5.5. ########## # ###### #########

###### ### ## ###### buildworld # buildkernel ##### ##########, # #### ###### # # ######## ## ####### #### ##### ##########:

```
# cd /usr/src
# make installkernel
# shutdown -r now
# cd /usr/src
# make installworld
# shutdown -r now
```

## ## ###### ########## ### #########, KERNCONF ###### #### ### ########## #### #### # #### ###### ##########:

```
# cd /usr/src
# make installkernel KERNCONF=STORAGESERVER
# shutdown -r now
# cd /usr/src
# make installworld
# shutdown -r now
```

### 23.5.6. ########## # ###########

####### ####### ###### ######### # ###########. ######### ######## ## ########### ### ###### #### ########### ##### ######## ### ## ##### #######, ## ########## ############## ### ########## # ######### #, ## #######, # ####### # ##########.

#### 23.5.6.1. ######### ######## ## ############ ### # ###########(8)

# ###########(8) ####### ### ####### ##### ## ####### ## ########## ###### ### ######## ## ############ ## ######## ### ##### ####### ###### ########.

### # ##### -Ui, # ###########(8) ########## ############### ## ######## ### ### ##### ########### #### ####### # ######### ## ##### ######## ### ##### ### ######### #########:

```
# mergemaster -Ui
```

## ## ####### ######## ### ######## ###########, ### ######## ########## ######### ### # ####### ####### ##### ###### ### ######## ##### ########. #### ###########(8) #### ####### ###########.

#### 23.5.6.2. ########### ######## # ########### ###############

###### ######## ## ########## ######### ##### ########## #### ### ###########. ##### ######## ##### ### ###########:

```
# make check-old
```

# ########:

```
# make delete-old
```

######## ########### ######### ###### ##### ##########. ##### ##### ### ########## ###:

```
# make check-old-libs
```

# ######## ###

```
# make delete-old-libs
```

## ######### ### ##### ######## ###### ##### ########### ######## ######## ## ######### ###### # ########## ### ########. ##### ######### ##### ### ############ ## ############ #### # ######## ### ########### ########.

####

###### ##### ## ######## ## ########## ######## ##### ############ ######## #### ##### #########, # #### ## ########## # # ##### #### ######## #### ######## ###### ### ######## ############ # ######## BATCH_DELETE_OLD_FILES ## ########. ### ########:

```
# make BATCH_DELETE_OLD_FILES=yes delete-old-libs
```

23.5.6.3. ########### #### # ###########

# ###### ##### #### # ########### # ######### # ########## #### ### ##### ## ########## ###### ## #####:

```
# shutdown -r now
```

## 23.6. ########### ## ###### ########

*Contribuído por Mike Meyer.*

###### ###### ######## ######## ######## # ##### ###### ## ############, # ## ########### ## ###### ## #####, ######## ## ##### ## #### # ###### ## ### ## #### ######## ##### ### ###### # ############ # ########## ####. # ######## # ### ### ######## ######## # ##### ##### ## ########, ######## # ##### ### ######## ###### #### ######## ### ###. #### ##### ######## ## ###### #### ##### ####. #### ######## ########### ##### # ### ## ###, ######## ##### 29.3, ######## #### ###### (###)#.

########, ########### ## ######## ## ######## ### ######### # ##### ######## ## ########, ######### #### *conjunto de compilação*. #### ######## #### ### ## ###### ###########, ### ######### ## ###### ######## ## ########. # ###### ##### ########, ######## ### ######## #### ### # *máquina de compilação* ## ### # ######## #### # # ###### ##### ##########. ##########, #### ###### ### ### ######## ###### ### ##### ### ########## ########## #### ######## # make buildworld # # make buildkernel.

######### ### ######## #### ### # *máquina de teste*, ### ######## ## ############ ## ######## ##### ## ##### ######### ## ########. #### *deve* ### ### ######## ### #### ##### ## ### ## #### ## ##### ######## ### ## ##### ######## ## #####. #### ### # ######## ## ##########, ### ### ######## ###.

##### ## ######## ##### ######## ## ########## ######## ###### # /usr/obj # # /usr/src ## ######## ## ########## ######## ## ###. #### ###### ######### ## ##########, # /usr/src #### ### ## ######## ## ######## ##### ## ######## ## ########## # ## ######## ######## ### ### ### ######.

############## ## ### # /etc/make.conf # # /etc/src.conf ## ##### ## ######## ## ######## ## ########## ######### ### # ######## ## ##########. #### ######### ### # ######## ## ########## #### ######## ##### ## ######

## ####### #### ### ######## ####### ## ######## ## ########## ### ########. #### #####, #### ####### ## ########## #### ### ### #### ## ###### ######## ### KERNCONF ## /etc/make.conf, # # ####### ## ########## #### ######### ##### ## ### KERNCONF, ######## ### ####### ###### ########. # ####### ## ########## #### ### ## ######## ## ############ ## ###### #### #### ####### ## ### /usr/src/sys/*arch*/conf.

## ####### ## ##########, ####### # ###### # # ##### ######## ######## ## ##### 23.5, ########### # ####### # ###### ## ###### ######, ### ### ####### #### ## ####### ## ##########. ## ### #####, ####### # ###### ######### ## ####### ## #####. ## ####### ## #####, ##### /usr/src # # /usr/obj ### ###. ## #######, ####### shutdown now #### ## #### # #### ## ####### ##### #### ######## # #### ###### # # ######## ## ####### #### # ####### # mergemaster #### ## #######. ###### ########, ############ #### ######## ## ######### ############ #######.

###### ## ######### ## #### ## ####### ## ##### #### ########### ############, ### # ##### ############ #### ######## # #### ######## ## #### ### ### ###### ######## ## ######## ## ##########.

# ##### ########### #### ### ##### #### # ###### ## #####. # ######## ##### # ############ # /usr/ports ### ### #### ##### ## ######## ## ######## ## ##########. #### ########## # /etc/make.conf #### ############ ## #########, ######### # DISTDIR #### ## ######### ############# ### ##### ### ####### ### ######## ####### root ####### #### ######## ###. #### ####### #### ####### # WRKDIRPREFIX #### ## ######### ## ########## #####, ## ## ##### ########## ### ########## ##########. #### ###########, ## # ####### ## ########## ##### ### ######## # ########## ####### #### ## ######## ## ######## ## ##########, ######### # PACKAGES ## ####### ## ########## #### ## ######### ########## ## DISTDIR.

# ######## 24. ######

*Escrito por Tom Rhodes.*

## 24.1. #######

# ######, ###### ######### #### ####### #######, ### ############ #### ###™ #### ### ########## #### ######### ######## ## ########## ## ######## ## ######## # ############. #### ## ############ ######### ## ##########, # ###### #### ### ##### #### ###### # ########## # ####### ############## ########## ## ###### ## ####### # ## ######### ## ########.

# ###### # ### ########## ## ####### ## ###### #######, ### ### ############## ######### ## ######## #### ############ ######### ## ########. ### ###### #### ### ##### #### ######## ####### ############ #### ########## #### ########. ## ######## ##### ##### #### ######## ########## ###### # ###### # ########, ########## ### #### ############ #### ###### ### #### ## ############ ###########.

# ############## ## ####### ####### ####### ######## #### # ###### ## ###### # ####### ############ #### # ###### ## ########. # ######## ###### ####### ### ## ######## ######## # ######## ## ###### ## ###### #### ######### ## #### ## ######## ###### # ######## pid # ####### ############## ######### ## ######### ## ######## #### ############ #########. ###### #####, #### #########/################ # ####/###56, ######## ### ##### ## ###### #### ###### ###### #########. # ####### 10.0######## ### ####### ############## ### ## ######, ### ### # ########## ###### #### ########. ## ##########, # ######## ###### ######### ##########.

# #### ####### ## ###### # ####### #### ####### ####### ## Guia do DTrace.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ### # # ###### # ##### ######## ### #######.
- ########## ##### # ############## ## ###### #######™ # # ######### #### #######.
- #### ###### # #### # ###### ## #######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ########## ## ####® # ## ######## (######## 3, *Fundamentos do FreeBSD*).
- ### ###### ############## ### ######### # #### ### #### ######## ## ######## (######## 13, *Segurança*).

## 24.2. ########## ## ##############

###### # ###### ## ######## #### ########## ## ########## ## #######™, ####### ##########. # ######### ######### # ### ## ########, # ###### # ############ #### ## ######## ## ######## ## ###### # # ###### ### #### ### ##### ### ### ## ######## ##### ##########. #### ######## ##### ## ######## ###########:

```
# kldload dtraceall
```

######### ### # ######## 10.0########, ## ######## ### ########## ################ ###### # dtrace # #########.

# ######## ### # ##### ## ###### DDB_CTF #### ###### # ######## #### ######## ##### ### ### ####### ## ###### # ## ######## ######. # ### # # ########™ ######## # #### ######, ### ######### ### ##### ######## ## ########### ## ######### ########### ## ##### # ### ########## #####. ## ##### ## ### ### ###########

### ######## ##### ########## ## ########## ctfconvert # ctfmerge. # ########## ctfconvert ####### ## ###### ## ######### ## ##### ### ####### #### ########## # # ctfmerge ###### ## ###### ## ### ## ### ### ####### ## ########## ## ########## ##############.

###### ########## ########## ####### #### # ####### ### #### # #######™. # #### ####### # # ######## dtmalloc, ### ####### ######## malloc() ### #### ## ###### ## #######. ###### ### ########## ########## ## #######™, #### cpc # mib, ### ##### ######### ## #######. ##### ##### ######## ## ####### ####### ## #######. #### #####, ###### ### ########## ########## ## ##### ## ######## ########## ### ### ##########, ## ####### ## ### #### ###### ### ##### ## ########## ##########. #####, ## ####### # ######## ## ########™ ##### ## ### ######### ### ########## ## #######, # ##########.

###### ## ########## ## #########, ####### # root #### #### # ###### ## #######. # #######™ ###### ####### ########## ## ######### ## ##### ##### ### ##### ### ####### ## #######. #### ###, # /dev/dtrace/dtrace # ########## ######## ## root.

# ###### ## ######## ## ####### ###### ########## ### ########## ####### (####). #### ### #### ####### ## #######, ######## /usr/src/cddl/contrib/opensolaris/OPENSOLARIS.LICENSE ## ###### ####### ## http://opensource.org/licenses/CDDL-1.0. ######## ## ###### ## ####### ### ####### # ###### # ########## ### ###, # #### # ##### ###### ## ####### ### ########## ## ####### ####### ## ###### ## ######## ### ##########.

## 24.3. ######## # ####### ## ######

## ####### 9.2 # 10.0, # ####### ## ###### #### ######## ## ###### GENERIC. ######## ## ####### ########## ## ####### ## ### ######## ######## ############ # ####### ## ###### ##### ######### ## ######### ###### # ## ####### ## ############ ## ###### ############ # ########## # ###### ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*:

```
options         KDTRACE_HOOKS
options         DDB_CTF
makeoptions DEBUG=-g
makeoptions WITH_CTF=1
```

## ######## ## ########## ###64 ###### ##### ######### #### #####:

```
options         KDTRACE_FRAME
```

#### ##### ####### ####### #### ###. ###### # ###### ######## ### #### #####, ###### ####### ######## #### # ########### ## ###### ## ######.

### ### ### # ####### ####### ### ############## ## #### ######, ## ## ####### ## ###### ## ###### ##### ########## ###### kldload dtraceall, # ####### ######### ## ####### #### # ##### ####, #### # ###### ####### ###### ###### ########## ######## ## ksh. ############ ## ### # ###### ## #### ######/###93 ###### #########. ###### # ######## ##### ##### ########## ### ######/##### ## ######/####.

### ###, ####### # ###### ####### #####, ### ####### ## ####### ####### #### ####### ########## ## #######. ####### ####### #### ######### ######## #######, #######, ### ## ### # ##### ####. # ####### 10 ####### ###### ###### ####### ## /usr/share/dtrace. ## ###### ####### ## #######, ## #### ######## # ###### ####### ########, ### # ###### ## #### ########/##############.

#### 

## ####### ########## ## /usr/share/dtrace ##### ############### ######## #### # #######. ### ##### ## ####### ########## ## ###### ####### ########## ## ####### # ###### ####### ##### ###### ##### ####### #### ### ######### ## #######.

# ###### ####### ###### ###### ####### ## ###### ######## ## ######. #### ######### # ####### ## ######### # # # ##### ########## ## #++. ### ######### ########## ## ######### #### #### ## ###### ##### #########. ### # ######## ############## ## Illumos Dynamic Tracing Guide.

## 24.4. ###### # ######

## ####### ## ###### ######### ## ### ##### ## ## ## #### ###### *probes*, ## ###### ## ##############, ## ### #### ##### # ######### # ### ####. ###### ### # ######## ## ### ##### # ########, # #### ######### # #########. ### #######, ### #### #### ####### ###### ## ####### # ######, ## ######## # ######## ## ### ##### ## ###### # #########. # #### #### ### ######### ####### ########## ## ######### ######### ## ########. # ####### # # ####### ## ######### ## ######## ######## ### ## ###### ############ ########## # ######## ################# # ########## ## ########## #######.

#### ### ##### ## ######, # ############## #### ######## # ######## #######:

```
# dtrace -l | more
```

#### ##### ###### ## ID, ## PROVIDER (###### ## ###), ## MODULE # ## FUNCTION NAME. ######## ######(1) #### ##### ####### ########## ##### #### #######.

## ######## ##### ##### ######## ### ##### ##### ## #### #### #### ### ####### ########## ########## ### ####### ## ###### #######: # hotkernel # procsystime.

# ###### hotkernel # ######### #### ########## #### ###### #### ###### # ##### ##### ## ##### ## ######. ### ######### ### ##### ########## # ########:

```
# cd /usr/share/dtrace/toolkit
# ./hotkernel
Sampling... Hit Ctrl-C to end.
```

######## #########, ### # ########## ## ###### ####+# #### ########## # ########. #### # #######, # ###### ####### ### ##### ## ####### ## ###### # ########## ## #####, ############# # ##### ## ##### ######### ## #####:

```
kernel`_thread_lock_flags                 2   0.0%
0xc1097063                                2   0.0%
kernel`sched_userret                      2   0.0%
kernel`kern_select                        2   0.0%
kernel`generic_copyin                     3   0.0%
kernel`_mtx_assert                        3   0.0%
kernel`vm_fault                           3   0.0%
kernel`sopoll_generic                     3   0.0%
kernel`fixup_filename                     4   0.0%
kernel`_isitmyx                           4   0.0%
kernel`find_instance                      4   0.0%
kernel`_mtx_unlock_flags                  5   0.0%
kernel`syscall                            5   0.0%
kernel`DELAY                              5   0.0%
0xc108a253                                6   0.0%
kernel`witness_lock                       7   0.0%
kernel`read_aux_data_no_wait              7   0.0%
kernel`Xint0x80_syscall                   7   0.0%
kernel`witness_checkorder                 7   0.0%
kernel`sse2_pagezero                      8   0.0%
kernel`strncmp                            9   0.0%
kernel`spinlock_exit                     10   0.0%
kernel`_mtx_lock_flags                   11   0.0%
kernel`witness_unlock                    15   0.0%
kernel`sched_idletd                     137   0.3%
0xc10981a5                            42139  99.3%
```

#### ###### ###### ########## ### ####### ## ######. #### #### #### #######, ####### # ###### ### -m:

```
# ./hotkernel -m
Sampling... Hit Ctrl-C to end.
^C
MODULE                                  COUNT   PCNT
0xc107882e                                  1   0.0%
0xc10e6aa4                                  1   0.0%
0xc1076983                                  1   0.0%
0xc109708a                                  1   0.0%
0xc1075a5d                                  1   0.0%
0xc1077325                                  1   0.0%
0xc108a245                                  1   0.0%
0xc107730d                                  1   0.0%
0xc1097063                                  2   0.0%
0xc108a253                                 73   0.0%
kernel                                    874   0.4%
0xc10981a5                             213781  99.6%
```

# ###### procsystime ####### # ####### # ### ## ##### ## ####### ## ####### #### ## ########## ######## ## (###) ## #### ## ########. ## ####### # ######, ### #### ######### ## /bin/csh ### ######. #####, procsystime ### ######### # ########## ########## ######## ###### ######## ##### ######### ## ##### ######### ## csh. ##### ### ## ########## ##### #####:

```
# ./procsystime -n csh
Tracing... Hit Ctrl-C to end...
^C

Elapsed Times for processes csh,

        SYSCALL          TIME (ns)
        getpid              6131
      sigreturn             8121
          close            19127
          fcntl            19959
            dup            26955
        setpgid            28070
           stat            31899
     setitimer             40938
          wait4            62717
       sigaction            67372
     sigprocmask           119091
   gettimeofday            183710
          write            263242
         execve            492547
          ioctl            770073
          vfork           3258923
      sigsuspend           6985124
           read        3988049784
```

#### ########, # ######## ## ######## read() #### # ###### ###### ## ###### ## ############## ######## # ######## ## ######## getpid() #### # ###### ########## ## ######.

# ######## 25. #### ## ########### ###/ ### ###

## 25.1. #######

*Escrito por Edward Tomasz Napierala.*

#### ######## ###### # ### ## #### ## ########## ### # ### ## ### ## (### ###) ## #######. #### ###### ######## ####### ########, ########## ## #### ####### # ###### ### ########.

###### ####### ## ######## ### ####### # #### ## ########## ### ## ### ###, #### ###### ######## ## ###### ###### ##########, # ##### ### ## ####### #### ### ######### ## *modo de dispositivo*. # #### ## ########## ########## ### # ########## ########### #### ########## ##### ## ####### ## ########### ###, ######### ###### #######, ########## ## #### # ############ ## #####, ## ### ########## ### ######. ## #### ### #### ## ###### ## ########## ####### #### ########## ##### #### ##### ### ############ ### #######. # #### ## ########## # ####### ##### ####### ## ##### ### #######.

####### #### ######## ####### ##### ##### # ######## #### ######## # ############## ## #### ## ###########: ### ### ###### ## ######## ########, ### ####### ###### # #### ## ###########, # ### ### ##### ### ###, ### #### ######## # #### ## ########## # # #### ## ####. #### ###### ### ###, # ##### ### ####### ############### ##### # #### ## #### # # #### ## ##########, ########## ## ### ####### ######### # #####. ######## ## ########## ### #### ## ###### ## ####### # ##### ### ### ### # ####### #### #### # #### ## ####. ######## ## #### ### #### ## ########## ### ### ### # ####### #### # #### ## ###########. ## ######## ## ######## ## ########## ##### ###### ######### ## #### ## ###########.

# ### # ####### ######### #### # #### ### ####### ## ###### hw.usb.template. ###### ####### ######## ## ##### ###########, #### ## ######## ######; ###### ######## ######, ### ##### ### ##### ###### ## ##### #####. ## ######## # # ######## 10, ### ####### ## ########## ## ############## ## #####, ## ####### ###### # ### ######### ## ####. #### # ###_########(4) #### ##### # ##### ## ####### ###########.

####### ###, ## ###### #####, ########## ## ######## # ## ####### ########## ## ####, #### # #### ##### # ######### ## ############, ### #### ### ########## ########### # ########## ## ####### # ######### ######### # ########## ### ## ### ####### ########## ## #######. ###### # ####### # ######### ## ####, # #########(8) reset #### ### #####. #### ###### #### ### ##### #### ######## # usb_template.ko ## # #### ### ## ####### ######### ## ####### ### ### .

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ########## # ############### ## #### ## ########## ### ## #######.
- #### ########## # ##### ###### ####### ## #######.
- #### ## ######## # ##### ###### ####### ## ###### ######## ############.
- #### ########## # ####### #### ######## ### ######### ## #### ####### ###.
- #### ########## # ####### #### ######## ## ########## ####### ## ############## ###.

## 25.2. ###### ####### ######## ###

### 25.2.1. ############ ###### ####### ## #### ## ########## ###

# ####### #### ##### ###### ####### # ######### ##### ######### ###### 3, 8 # 10. ####### ### # ######## 3 ######## ### # ######### ####### 10 ### # ########## ## ####### ######### # ## ######## ###. ######

######## ############ #### ######### ### ##### ## #### #######. ## ####### ## ###### ###_########(4) # ######(4) ##### ### ##########.

#### ###### ## ###### ####### ## #### ## ########## ###, ######## ##### ###### ## /etc/ttys:

```
ttyU0 "/usr/libexec/getty 3wire" vt100 onifconsole secure
ttyU1 "/usr/libexec/getty 3wire" vt100 onifconsole secure
```

##### ######## ##### ###### ## ######## /etc/devd.conf:

```
notify 100 {
 match "system"  "DEVFS";
 match "subsystem" "CDEV";
 match "type"  "CREATE";
 match "cdev"  "ttyU[0-9]+";
 action "/sbin/init q";
};
```

########## # ############ ## # ####(8) ## ######## ## ########:

```
# service devd restart
```

############# ## ### ## ######## ########## ######## ########## # ### # ######## ######## ###### ########## ## ##############, ########## ##### ###### ## /boot/loader.conf, ######### ## ### ##### ### ########:

```
umodem_load="YES"
hw.usb.template=3
```

#### ######## # ###### # ######## # ###### ### #########, ###:

```
# kldload umodem
# sysctl hw.usb.template=3
```

### 25.2.2. ############# ## ###### ######## ## #### ## ########### ### # ###### ## #######

#### ########### # ### ##### ########### #### ######## ###### ######## ## ## ########### ###, ######## # #### ###, #### ## ######, ## ###### ### ### ## ##### ## ######## ###. ### pstat -t ## #### #### ###### ## ###### ## ########. ##### ## ##### ## #####, #### #### ### ### ##### ###### ###, ### ########, #####0#. #### ##### # ########, ###:

```
# cu -l /dev/ttyU0
```

###### ## ########## # ##### ##### ######## #####, #### #### ## ###### ## #####.

### 25.2.3. ############# ## ###### ######## ## #### ## ########### ### # ###### ## #####

#### ########### # ### ##### ########### #### ######## ###### ######## ## #### ## ########### ###, ######## # #### ###, #### ## ######, ## ###### ### ### ## ##### ## ######## ###. #### ##### # ########, ###:

```
# cu -l /dev/cu.usbmodemFreeBSD1
```

### 25.2.4. ############# ## ###### ######## ## #### ## ########### ### # ###### ## #####

#### ########### # ### ##### ########### #### ######## ###### ######## ## #### ## ########### ###, ######## # #### ###, #### ## ######, ## ###### ### ### ## ##### ## ######## ###. #### ##### # ########, ###:

```
# minicom -D /dev/ttyACM0
```

### 25.2.5. ############# ## ###### ######## ## #### ## ########### ### # ###### ## ######### ######## 10

#### ########### # ### ##### ########### #### ######## ###### ######## ## #### ## ########### ###, ######## # #### ###, #### ## ######, ## ###### ### ### ## ##### ## ######## ###. #### ##### ### ########,

#### ######### ## ## ######## ## ######## ######, #### #####. #### ######### # #### ## ##### ### ##### #### #######, ####### # ########### ## ############, #######. ###### (### & ###)#.#### #### ## #### ########## # #### ###### ###### (###4)#. ####### # ######## ## ######## ###### ## ### #######, ### #######, #####. ## ##### ## ####### ##### ###### ########## ##### #### ########, ###### # #### ###### ## ########### ## ############ ## ##### ## ####### ####### ##### # ###### ## #####.

## 25.3. ########## ## #### ## #### ## ########### ###

# ####### # ########## ## #### ######## # ######### ##### ######### ###### 1, 8 # 10. ####### ### ###### ##### ######## ### # ######### ########. ###### ######## ############ #### ######### ### ##### ## #### #######. ## ####### ## ###### ###_########(4) # ##_####(4) ##### ### ##########.

############# ## ### ## ####### ########## ####### ########## # ### # ######## ####### ###### ########## ## ############, ########## ##### ###### ## /boot/loader.conf, ######### ## ### ##### ### #######:

```
if_cdce_load="YES"
hw.usb.template=1
```

#### ######## # ###### # ####### # ###### ### #########, ###:

```
# kldload if_cdce
# sysctl hw.usb.template=1
```

## 25.4. ########## ## ############ ####### ###

####

# ###### #######(4) # ## ###### ## #### ## ########## ### ############### #### ######## ### ## ####### 12.0.

# ###### ## ############ ## ##### # ######### ##### ######### 0 # 10. ## ####### ## ###### ###_########(4) # #######(4) ##### ### ##########. # #######(4) ### ######### ### # ########## ###, # ##### ##### #### ## ####### ##### ## ##### #######. ## #### ## ####, ## ############### ## ############ ## ##### ### ## ##### ####### ## ##### ###, # ### 0.

### 25.4.1. ############ # ###### ## ############ ## ##### ### ###### # ###### ## ############ #######

# ####### #### ####### ## ########## ## ###### ## ############ ### ####### ## ####### # #### # ###### ## cfumass. #### ############ ##### #######, ##### ## ######## # ##### ############ #### # ####### #### ### ## ######### /var/cfumass # ###### #### ##### ## /etc/rc.conf :

```
cfumass_enable="YES"
```

#### ##### ##### # ############ ### #########, ####### #### #######:

```
# service cfumass start
```

############## ## ############## ###### # ## ####, # ###### ### #### ### ######## #### 0 ## 10 ## /boot/loader.conf. #### ###### ###### # ### #### ### ########## ##### ## ####### # ########. # ###### ## ############ ####### ###### # ###### ## ###### ####### ############### ###### ########.

## 25.4.2. ############ # ############ ## ##### ### ###### ###### #####

# ######## ##### ######## ####### ### ######### ######### ## ############ ## ###### ### #### # ####### ## #######. #### # ########## ##, ### #######, ###### ###### ######## ## ### ########.

# ############ ## ######## ### ##### ### # ###### ####(8) ###### ## ########, ###### ### ##### ### ##### ## ########. #### # ######### ## #####. ########, #######, #### ######## ## ########## # ######: # ######(8) ## # ####(8). ##### ###### ### # ###### ## ###### cfumass.ko #### #########. # ###### #### ### ######### ###########:

```
# kldload cfumass
```

## # cfumass.ko ### ### ######### ############ ## ######, # /boot/loader.conf #### ### ########## #### ######## # ###### ## ############:

```
cfumass_load="YES"
```

## ### #### ### ###### ### # ###### ####(8):

```
# ctladm create -b block -o file=/data/target0
```

#### ######### # ######## ## ####### ## ###### /data/target0 #### ## ### #### # #### ###. # ####### #### ####### ##### ## ######## # #######. #### ########## # ### ## ############# ## #######, ######## # ####### ## /etc/rc.local.

# ####(8) ###### #### ### ##### #### ######### ####. #### /etc/ctl.conf, ######## ### ##### ## /etc/rc.conf #### ############# ####(8) # ######## ############### ## ############# #, ## #######, ###### # ######.

#### # ## ####### ## ## ####### ## ############ /etc/ctl.conf ######. ######## ###.####(5) #### ##### ### ######### #### ######## ### ######.

```
target naa.50015178f369f092 {
 lun 0 {
  path /data/target0
  size 4G
 }
}
```

# ####### #### ## ##### ###### ### ## ##### ###. # naa.50015178f369f092 # ## ############# ## ########### ######## ### 32 ####### ############ ##########. # ##### path ###### # ####### ######## #### # ####### ## #### ### ####### # ###. #### ####### #### ####### ##### ## ####(8) ### ########. # ####### ##### # ######## # ########## # ####### ## ###.

#### ### ####### ### # ###### ####(8) ### ######## ## ##############, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
ctld_enable="YES"
```

#### ####### # ####(8) #####, ####### #### #######:

```
# service ctld start
```

###### # ###### ####(8) # ########, ### ## # /etc/ctl.conf. ## #### ####### ### ####### ###### ### # ###### #######, ########## ## ########## #### ### #### ###### ## ##### ##############:

```
# service ctld reload
```

# ##### ##. ########## ## ####

# ####### # ## ### ######## ########### #### ######### ########## #### ######### ## #### ## #### ##########. ## ######### ##### ##### ######:

- ########## ######
- ### # ### ##### ########
- ####### ##########
- ########## ########## ## ####
- #########
- ###### ####### ######### ## ####

##### ######### ### ########## #### ##### ##### ###### # ########## ### ##########. #### ### ######## ### ##### ## ######## ##### ##########, ### # ########## ### ##### #### ##### ## #### # ####### ## ## ######## ## ####.

# ######


26. ############ ####### ..... 507
26.1. ####### ..... 507
26.2. ############ ###### # ######## ..... 507
26.3. ######### ..... 510
26.4. ####### ####### ..... 513
26.5. ####### ## ####### ..... 517
26.6. ############ # ####### ###### ..... 519
27. ### ..... 525
27.1. ####### ..... 525
27.2. ############ # ### ..... 525
27.3. ####### ## ######### ## ######## ### ..... 531
27.4. ###### # ### ##### ######## (#####) ..... 534
27.5. ###### ### ##### ### (#####) ..... 535
28. ####### ########## ..... 539
28.1. ####### ..... 539
28.2. ########## ## ##### ..... 539
28.3. ######## ## ############ ## ######## ..... 541
28.4. ######### # #### ######## ##### ..... 543
28.5. ####### ## ######### ..... 545
28.6. ####### ######### ..... 546
28.7. ############ ###### ##### ..... 548
28.8. ###### ##### ### ### ####### ###### ..... 548
28.9. ############ #### ..... 549
28.10. #### #### ###### ..... 550
28.11. ###### # ######### ..... 556
28.12. ###### # ######## ..... 557
29. ########## ## #### ..... 559
29.1. ####### ..... 559
29.2. # ############## ##### ..... 559
29.3. ####### #### ###### (###) ..... 562
29.4. ####### ## ########## ## #### (###) ..... 567
29.5. ######### #### ## ###### ## ######### ( #### ) ..... 578
29.6. ######### ## ############ ######## ## ##### (####) ..... 584
29.7. ####### ## ##### ## ####### (###) ..... 587
29.8. ######## #### ###### ..... 589
29.9. ######### ## ############# ## ######## (###) ..... 592
29.10. ######## ## ######## # ######### #### ######## #########® #######® ####### (#####) 593
29.11. ############# ## ####### ### ### ..... 595
29.12. ############# ##### # ############ #### ..... 597
30. ######### ..... 603
30.1. ####### ..... 603
30.2. ######### ## ######## ..... 604
30.3. ## ..... 605
30.4. #### ..... 618
30.5. ######## (###) ..... 629
31. #### ######## ..... 641
31.1. ####### ..... 641
31.2. ######## # ##### ..... 641
31.3. #### ### ### ..... 646
31.4. ### ######### ..... 663
31.5. ######### ..... 663
31.6. ######## ..... 670
31.7. ######### ## ##### # ######## ..... 675
31.8. ######## ######## ### ### ..... 679
31.9. ###6 ..... 682
31.10. ######### ##### ## ########## ## ######### (####) ..... 686

31.11. ##### ..... 689

# ######## 26. ############ #######

## 26.1. #######

# ####® ###### #### ####### #### ########### ######, #### ## ######### ######## ####® ######### ## ###### ####### #### ####### # ##### ## #######. ## ###### ####### ##### ##### ## #### ## ### # ######## ##### ######### ## ### ########## ###### ## 10 ########## ### ####### # ## #######. #### ######## ###### ####### ### ######## ##### ##### ## ############ ####### ##### ### ###### ## #######.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ######## ######### # ## ####### #######.
- #### #### ## ##### #### ###### #### ##### #######.
- #### ######## ### ######## ####### ####### ##### ## ## ####### ####### ### ## #####.
- #### ########### ## ####### ####### # ###### ## ### ####### ######.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ##### #### ########## # ######## ## ###### ##############.
- ####### ########## # ######### ## #######.
- ##### ###### ## ###### ####### #### # ######## ###### # ### ##### ### # #######.

## 26.2. ############ ###### # ########

## ###### # ###### ### ############## ###### ## ############ #######:

###
#### ### ####### (###) # # #### ## #### ## ##### ### ############.

###
########### ######## ## ##### (###) # ## ### #### ######### ## ### ########### ######. ## ####### ##### ## ##########.

###
########### ## ############ ## ##### (###) # # ##### ######## ## ### ########### ######. ###########, # ## ##### ## ######## ######.

###232
# ###### ######## ### ####### ## ############ ####### ## ########. ##### #####, ### ######### #### ####232.

## ## ####### # ##### ## ##### ## ###########, #### ##### ### ### # ##### *baud*. #### ######### ## ###### ## ########## ## ###### ######## ###### ## ## ####### ## #####, ######## ### # # ##### ####### # ### #####.

#### ######## ## ######## ###### # ## ####### #######, ### ########### ### ##### ###### ## ########## # # #### ######## #### ######## ## ########### ######. ## ######## ### ## ##### ############## ### ######## ###### # ########## ##### ##### #### ##### ### #########.

### 26.2.1. ##### ###### # ######

####### ###### ##### ########## ## ##### #######. ## #### ##### #### ###### ### #### ########## # #### ###### ###232. # ############ ## ######## #### ######### # #### ## #### ##########.

##### #### ##### ## ##### ####### ## #### ## #### ### ########## ## ########. #### ### ########## ## #####, ### ## ###### ######### ######### ## ###### 26.1, ####232# ##### ### #######. ## #### ###### ###### ##### ##### ## ###### ###232# ###########. ### #######, # #### ############ ##### ## ### ########## ## #### ### #### # #### ############ ##### ## ##### ###########. #### # # #### ## #### ##### #### ######## ## ##### ## ####### ####### # ###### # ########## #### ###### #########.

## #### ## ##### #### ####### # #### ############ ##### ## ######## ## ### ########## ### # #### ######### ##### ## ##### ###########. # ######## #### ### ## ###25 ## ## ###9.

## #### ## ##### #### #### ### ########## ###### ## ######## ## ##### ######### ## ###### 26.2, ##### ########## ###25 #### ###25#, ###### 26.3, ##### ###9 #### ###9 ########## # ###### 26.4, ##### ###9 #### ###25 ##########. ######## # ###### ##### ## #### ###### 1 #### ##### ### ##### ########## #######, ### # ############## #######. ###### ######### ######### ###### ###### ## ##### 2, 3 # 7, ######## ###### ###### ############## ##########. ## #### ## ######, ######## # ############ ## ########.

###### 26.1. ###232# ##### ### ######

| ###### | ##### |
|---|---|
| ## | ######## #### |
| ## | ########## #### |
| ### | #### ######## ##### |
| ### | #### ### ##### |
| ### | #### ####### ###### |
| ## | ###### ###### |
| ### | ####### ## #### |
| ### | ##### ## #### |

###### 26.2. #### ########## ###25 #### ###25

| ##### | ### # | | ### # | ##### |
|---|---|---|---|---|
| ## | 7 | ########## # | 7 | ## |
| ## | 2 | ########## # | 3 | ## |
| ## | 3 | ########## # | 2 | ## |
| ### | 4 | ########## # | 5 | ### |
| ### | 5 | ########## # | 4 | ### |
| ### | 20 | ########## # | 6 | ### |
| ### | 20 | ########## # | 8 | ### |
| ### | 6 | ########## # | 20 | ### |
| ### | 8 | ########## # | 20 | ### |

###### 26.3. #### ###9 #### ###9 ##########

| ##### | ### # | | ### # | ##### |
|---|---|---|---|---|
| ## | 2 | ########## # | 3 | ## |
| ## | 3 | ########## # | 2 | ## |

| ##### | ### # | | ### # | ##### |
|---|---|---|---|---|
| ### | 4 | ########## # | 6 | ### |
| ### | 4 | ########## # | 1 | ### |
| ## | 5 | ########## # | 5 | ## |
| ### | 6 | ########## # | 4 | ### |
| ### | 1 | ########## # | 4 | ### |
| ### | 7 | ########## # | 8 | ### |
| ### | 8 | ########## # | 7 | ### |

###### 26.4. #### ###9 #### ###25 ##########

| ##### | ### # | | ### # | ##### |
|---|---|---|---|---|
| ## | 2 | ########## # | 2 | ## |
| ## | 3 | ########## # | 3 | ## |
| ### | 4 | ########## # | 6 | ### |
| ### | 4 | ########## # | 8 | ### |
| ## | 5 | ########## # | 7 | ## |
| ### | 6 | ########## # | 20 | ### |
| ### | 1 | ########## # | 20 | ### |
| ### | 7 | ########## # | 5 | ### |
| ### | 8 | ########## # | 4 | ### |

#### 

###### ## #### ## ### ########## ## ######## # ## ### ## ##### ## ##### ##########, ########## # ############ ### ## ### ##### ##### # ### ## ##### ## ### ######## # ## ### ##### ## ##### #### #####.

## ###### ######## ### ## ############ ######## ### ##### ## ##### ### ############ ##### # ########## #### ## ######## # # ########. ###### ##### ## ###### ######## ########. ##### ## ######## ## ########## ## ####, ########## ## ### ### ## ######### ### ###### ## ######### # ## ######## ########.

# ######## ### ########## ### ###### ###25. ## ############ ######### ##### ### ###### ###25 ## ###9. ## ###### ###### ########### #### ### ###### ###12 ## ###45/. ######## # ############ ### ########## # ######### #### ############### ##### # #### ## ##### ## ########## ########## # #### ## #####.

## ########, #### ##### ###### # ######### ######## ## ### ######## ## /dev. ######## #### ##### ########## ## #########:

- ## ###### ## ######## ### ######### /dev/ttyu*N* #### *N* # # ###### ## #####, ########## ## ####. ## ## ######### ######## ########## # ######### ##### ###### (COM1), ### /dev/ttyu0 #### ## ######## ## #########. ## # ######### ######## ## ######## ##### ###### (COM2), ### /dev/ttyu1 # ##### ### ######. ##########, # ##### ## ######## # ##### #### ##########. ## ###### ## ######## ######### ### # ##### ###### ######## # ##### ##### ######## ######## #### ######### #############.
- ## ###### ## ######### ## ##### ### ######### /dev/cuau*N* ### ######## 8.# # ########## ## ######## # /dev/cuad*N* ### ######## 7.# # ########## ## ########. ## ###### ## ######## ## ##### ########## ### ### ###### #### #########, ### ### ###### #### ######. # ##### ## ######### #### ### ##### ## # #### ###### ## # ######### ### ######### # ##### ##### ######## ########.

# ####### ###### ####### ############ ## ############# (/dev/ttyu*N*.init # /dev/cuau*N*.init ## /dev/cuad*N*.init) # ############ ## ######## (/dev/ttyu*N*.lock # /dev/cuau*N*.lock ## /dev/cuad*N*.lock). ## ############ ## ############# ### ########## #### ########## ## ########## ## ##### ## ############ ## #### ### ### ### ##### # ######, ### #### # crtscts #### ###### ### #### RTS/CTS ########## #### ######## ## #####. ## ############ ## ######## ### ###### #### ######## ############# ### ###### #### ####### ### ######## ## ######### ####### ########### ##########. ######## #######(4), ###(4), # ####(1) #### ##### ########## ##### ############ ## ########, ######## # ############# ## ############ # ############ ## ###### ## ########, ###############.

## 26.2.2. ############ ## ##### ######

### ######, # ####### ####### ###### ###### ####### ### ### ######### ########## #### COM1, COM2, COM3 # COM4. # ####### ###### ####### ###### ## ########## ####### ##########, #### # ######### 1008 # 2016, ### #### ###### ########## #### ############, #### ## ###### #### #########. ## #######, # ###### ###### ####### ###### ## ###### ###### COM.

#### ### ## # ####### ######### ## ###### #######, ####### ### ######### ## ############# ## ####### ### ####### ### uart:

```
# grep uart /var/run/dmesg.boot
```

## # ####### ### ########## ##### ## ###### ####### ###########, ######## ########## ##### ### ########### ## /boot/device.hints. #### ####### ## ###### ######## hint.uart.0.* #### ######## COM1 # hint.uart.1.* #### COM2. ## ######### ### ####### ## ##### #### COM3 ### 0x3E8 # #### COM4 ### 0x2E8. ######### ###### ## ### ### 5 #### COM3 # 9 #### COM4.

#### ########## # ######## ###### ## ############# ## ######## #/# ###### #### #####, ########## # #### ## ###########. #### ####### ######### ## ############# #### # ##### ## ####### ## COM2:

```
# stty -a -f /dev/ttyu1
```

# ############# ## ############ ####### ## #### # ####### # ########## ### /etc/rc.d/serial. #### ####### ##### ## ############# ###### ### ############ #######. #### ####### ## ############# ## ## ###########, ### stty. ### ######, ## ############# ######### ##### ## ##### ### ### # ########### #### ####### #, ###### # ########### ### ########, ##### #### # ######## ######. #### ####### ############## # ######## ######, #### # ###### ## ############# ## ########## ## ############. ### #######, #### ###### # #### CLOCAL, ########### ## 8 #### # ######## ## ##### XON/XOFF #### ttyu5, ######:

```
# stty -f /dev/ttyu5.init clocal cs8 ixon ixoff
```

#### ####### ### ############ ############# ##### ######### ### ## ##########, #### ####### ## ########### ## ########. ### #######, #### ######## # ########## ## ttyu5 #### 57600 ###, ######:

```
# stty -f /dev/ttyu5.lock 57600
```

#####, ######## ########## ### #### ttyu5 # ##### ####### # ########## ## ##### #### ######### ### 57600 ###.

# 26.3. #########

*Contributed by Sean Kelly.*

## ######### ######## ### ####### ########## # ###### ## ####### ## ####### ####### ###### ### ##### ## ####### ## ########## ## ## ### #### #########. #### ##### ######## #### #### ######### ### # #######.

## ######## ######### ####® ### ###### ########. ## ### #####, ## ######## ######### ##### # ########## ######### ### #### ## ######### ########## ## ###### ####### ## ##########.

# ########## ## ########### ### ###### ## ##### ## ### ##### ###### ##### ###### ## ##### ##### ## ######## ############ ## #### ####® ####, ######### # #######. ###### ## ######## ######### # ### ##### ###### ### #####, ## ####### #### ####### ##### # ######## ######## ######## ## ##### ### ##### ### ######### ########### ## ####### ## ## ### ###### xterm.

###### ######### ##### ### ########## # ## ####### #######. ## ########## ############# #### ###### #### ### ##### #### ## ######## ######### # ## ########## #### ####### ########## # #######. #### #### ########### # ### ####### ### ## ########## ## ####### ##### ## ## ######## ####### ## ######### ########.

# ####### ####### #### ##### ## #########:

######### ######

######### ##### ### ## ######## ############# ### ## ####### # ############ ####### ## ###### #######. #### ### ######## ## ###### ###### #### ####### ###### ##### ############# ########## #### ######, ###### # ####### #####. ###### ######## #### ### ######### ###### ############. ### ### #####, ## ######### ###### ## ######## # ## ########## ### ####### ## ######### ###########.

####### ######## ## ##### ## ######### ##### ###### ### ###### ###########, # ############ ######## #### ######## ### # #######. ###### ######### ######## ##### ### ###### ########, ### ###### ############ ####### ## ######## ##### ########## ##### ######## #########.

######### ##### ### ######### ## ######### ## ######## #### ## ############# ### ######## ## ###### # ########### ########.

############ ####### #### #########

#### ## ######## ##### ### ########## ########## #### ######, ###### # ####### #####, ######## ########## ## ####### #### ### ## ######## #####. #### # ### # ########## # # #### ######## # ##### ######## ## *terminal emulation* #### ### ######### ## ##########.

#### ############ #### ### ####. ### #######, ## ## ####### #### ####### ########## ## ####### ## ####### #######, ##### ####### #### ##### ##### ######## ####### ## ##### ## ##### ##### ## ## ########## ####### ##### ####### ###### #### ## ######## ## ####### #######.

####### #### ##### #### ########## ## ####### #### ## ####### ### ##### ### ###### #### ######### ####### ## ### ####### ######: ##(1) # ###(1).

### #######, #### ########### ## ## ####### ####### ### ####### # ####### #### # ####### ###### ## ##### #######:

```
# cu -l /dev/cuauN
```

###### ### ######### # ###### ## ####. #### ######### ### COM1 # /dev/cuau0.

######### ########## ##### ########### ####### ## ####### ## #####, #### #####/#######.

######### #

## ######### # ### # #### ## ######## #### ########### ##########. ## ### ## ## ######## # ### ##### ######, #### ########## ## ######## # ### #### #### # ########. ## ### ## ##### ######### # ########### ####### ## #####, #### ##### ###### ######## ########## ####.

#### ######## ### ##### # ############ ## ### ## ######### #.

### 26.3.1. ############ ## ########

#### ##### ######## #### ########## ## ####### ####### #### ###### ### ###### ## ##### ## ## ######## ######. ######### ### # ####### ######### # ##### ###### # #### # ######## #### ######### # ### # ######## #### ######### ### # #### #######.

## #######, # init ## # /etc/ttys # ###### ## ######## getty ### ######### ###########. # ######## getty # ########### ### ### ## #### ## ##### # ####### # ######## login. ## ###### ## ####### ####### ### ########

###### ##### ######## ## /etc/ttys. ### #######, # ######## ####### #######, ttyv0, ###### ### ####### ##### #######, ########## ###### ## #######. #### ####### ###### ###### ######## #### ## ###### ######## ########, ###### ####### # ###########. #### ## ######## ### ###, # ######## /dev ## ##### ###### # ####### ### # ##### /dev. ### #######, /dev/ttyv0 #### ####### #### ttyv0.

### ###### # /etc/ttys ######### # ####### #### ## ###### ######### ###### #######, ttyu0 ### ttyu3:

```
ttyu0   "/usr/libexec/getty std.9600"   dialup  off secure
ttyu1   "/usr/libexec/getty std.9600"   dialup  off secure
ttyu2   "/usr/libexec/getty std.9600"   dialup  off secure
ttyu3   "/usr/libexec/getty std.9600"   dialup  off secure
```

## ######## ## ######## # ### ###### ######, ######### # ####### ###### #### ####### # ########## # # #### ## ######## ###########, #### ##### # ########### on #, ## ##########, #### ####### # secure ## #####. ## # ######## ####### ######### # ##### #####, ######## ### ####### #### # #####.

####### 26.1, ############# ######## ## ######### ######### #### ######### ## /etc/ttys. # ######## ####### ######### ## #####50 ######### ## COM2. # ####### ####### ######### ## ########## ###### ########## # ######## ## ######## ####### ######## ## ######## ###100. # ########## #### ######### # ##### ##### ###### ## ### ##### ###### ### ###### ######.

## 26.1. ############# ######## ## ########

```
ttyu1❶  "/usr/libexec/getty std.38400"❷  wy50❸  on❹  insecure❺
ttyu5   "/usr/libexec/getty std.19200"  vt100  on insecure
```

❶ # ######## ##### ########## # #### ## ########### ## ######## ######.

❷ # ####### ##### ####### ## getty #### ########### # ##### # #####, ####### # ########## ## #####, ######### ## #### ## ####### #, ## ########, ######## # ######## login. # #### ## *getty type* ######### ############### ## ##### ## ########, #### #### # ######## ###. ## ##### ## ##### ########### ##### ######## ## /etc/gettytab. ## ##### ##### ## #####, ## ##### ## ##### ### ####### ### std ########### #### ######### ##########, ## ### ##### ######## ####### # ########. ## ### ####### std #### #### #### ## ### ## 110 # 115200. ######## ########(5) #### #### ###########.

## ####### # #### ## #####, ############# ## ######### ### ## ############# ## ########### ###### #### ########. #### #### #######, # #####50 ### ### ######## # ## ####### # 38400 ###. # ########## ### ### ######## # ## ####### # 19200 ###.

❸ # ######## ##### # # #### ## ########. #### ###### #######, unknown ## dialup # ########## #####, #### ## ######## ##### ###### ############ ### ######## #### ## ######## ## ########. #### # #### ## ######## ### #### #### ######### ### ###, ## #### ## ######## #### ## /etc/termcap #### ### ############. #### #### #######, # #####50 ### # #### ## ######## #### ######## # ########## ########## # ####### #### ########### #### ###### ## ###100.

❹ # ###### ##### ########## ## # ##### #### ##### #######. #### ###### ###### ##### #####, #### ##### #### ### ######## #### on.

❺ # ##### ##### # ##### #### ########### ## # ##### # ######. ###### ### ##### #### secure ######### ### ### # ######### # ########## #### ######## ### root #### ##### # ###### ##### #####. ## ###### ######### ### ######## ###### root. ## ### ##### ########, ## ######## ##### ####### ##### ## ###### ### ############## #, ## ########, #### # su ## ## ######### ########## #### ##### ########### ## ############, ######## ######## ## ##### 3.3.1.3, ## ##### ## ##############. ### ###### ## #########, ############ ####### #### ############ #### insecure.

###### ## ##### ######## ######### ## /etc/ttys, ##### ## ##### ###### (######) #### # ######## init #### ######## # ##### ### ######## ## ############:

```
# kill -HUP 1
```

#### # init # ###### # ######## ######## ######### ## ## #######, ### ###### ### ## ######## ## ## 1.

## #### ####### ########## ############, ##### ## ##### ######### ## ##### # ## ######### #######, ## ######## getty ###### ##### ## ######## ## #### ######## # ## ############ ## ##### ####### ##### ########## ## #### ########.

### 26.3.2. ####### ## ######### ## #######

##### ### # #### ########## ####### ### ########, #### ####### ### ###### ## ########## ## ########. #### #### ### ##### ## ######## ###### # ####### ######### #########.

## ###### ###### ## ##### ########, ######### ## # ######## #### ######### # ######. ## ### ## ########## ####### ####### #### ## ########, ######### ## ### #### ########## # ######## ## ######## ## ######## ## ##### ###### #######.

############# ## ### # #### ###### ######### ########## ## ######## # ## ########## ## #######. ############# ## ### # # #### ##### ## ####.

############# ## ### # ######## # # ####### ######### ### ## ############# ## #### # ######## ## ###. #### ## ######## ## ######## ## #####, ######### ## ## ######### ## ######### # ###### ##### ########. ## ### ## ######## ## #########, ######### ## # ##### # # ##### ##### ## ### ######.

### ps #### ############# ## ### ## ######## getty ###### ## ######## # ######### ## ########. ### #######, # ######## # ###### ###### ### ## getty #### ##### ######### ## ######## ##### ######, ttyu1, # #### ###### # ######## std.38400 ## /etc/gettytab:

```
# ps -axww|grep ttyu
22189  d1  Is+    0:00.03 /usr/libexec/getty std.38400 ttyu1
```

## ###### ######## getty ######## ## ########, ############# ## ### # ##### ###### ######## ## /etc/ttys. ######### ## ######## kill -HUP 1 #### ######### /etc/ttys.

## # ######## getty ######## ## ########, ### # ######## ##### ### ###### ## ###### ## ##### ## ## ###### ## ######, ### ### ######## ######## ########, # ######## ## #### ###### ### ######## ########### ## ########. ##### ######## # ######## ## /etc/ttys ## std.38400 #### 3wire.38400 #, ## ########, ######## kill -HUP 1 ###### ## ######### # /etc/ttys. # ######## 3wire # ########## # std, ### ###### ########### ## ########. #### ### ########## ####### # #### ## ############ ## ###### # ######## ## ##### ## ######## ## #### 3wire #### ###### ###### #########.

## ######## #### ## ### ## ## ###### ## #####, ############# ## ### # ######## # # ######## ######### ### ## ############# ## #### # ######## ## ###. ######### ## ######### getty #### ############# ## ### # #### ######## *getty* ###### ## ###. ## ###, ##### /etc/ttys # ######## kill -HUP 1.

## ## ########## ########## ########## # # ##### ######## ###### ########, ######## # ######## ## # ######## ## ######## ## ######## ## ##### ######## ## ###### ##### #### ##### ######.#

## 26.4. ######## ########

*Contributed by Guy Helmer.*
*Additions by Sean Kelly.*

########## ## ######## ######## #### ######## ## ######## # ########## # ########## #########, ###### ### ## ###### ### ###### ## ### ## ############ #########. # ######## ######## ###### ######## # #########.

## ###### ######## ### #### ############, #### ########## ##### ### ############ ### #### ## ########## ########## ## ### ### ######## # ########## ######## ########## ######### ### ###### # ###### ### ###### ###232 ###########, ######### ## # ##### #### ########### ############.

###########, ## ###### ######## ### ####### ### ### #######, ########, ### ############ #### ### ######## # ############ ## ######## ###. ## # ##### ####### ##### ##### ########## ## #####, #### ##### ######## ## ########## ###### # ##### ## ####### ####### ## #####.

## #### ## ##### #######, # ########## ## #### ########. ## #### ###### ###### ## ###232# #### ### ##########.

# ####### ####### ### ###### ### # ### #### ######## ## ##### ## ########## ##### ## 2400 ###, # ##### ## #### ######## ###### ### ####### ### ######## ## # ##### ### ######### # # ##### ### #### ######### # ##### #### # ######### ## ### ######. ###### ##### ### ########## ### ##### ## ###### ##########, ########, ## ### ###### ## ##### ### ########## ###### # ##### ### #########, #### ##### ## ######## ### # ####. ######## ##### 26.2.1, ###### ###### # ####### #### #### ########## ##### ##### ######.

#### ###### ######## ############ ######### ## ####®#####, # ####### ### ## ###### ## ######## #### ######### ###### ### ####### ### ######## ## ### ##### ### ############ # #### ######## # ############ # ##### #### ### #######. # ####### ##### ###### ######## #### # ##### ## ######## ########## ## ###### ## #####.

# ####### ####### ########## ## ########### ##8250, ##16450, ##16550 # ##16550# ####### ## ###232# (##### #.24). ## ############ 8250 # 16450 ####### ####### ## ######### #####. # ########## 16550 ####### ## ###### ## 16 ##########, # ### ####### ## ###### ########## ## #######. #### ## ########### ####### 16550 ####### # ### ## ###### ## 16 ##########, ########, ### ############ 16550#, ## ########. #### ## ############ ## ###### ## ######### ##### ######## #### ######## #### ####### ########## ## ### ## ############ ## ###### ## 16 ##########, ## ###### ## ######### ###### ######## ## 16550# ### ##########. ## # ####### ##### ###### ###### ####### ###### ## ##### ### ##### ######, ## ###### ######## ## 16550# ### ######## #### ############ ### ##### #### ## ####.

# ######## ##### ##### ######### #### ########## ## ##### #### ####### ######## ## #######, #### ## ######### ### # ##### # ####### ####### ##### ## ####### ## #########.

### 26.4.1. ############ ## #####

#### ### #########, # init #### ## ######## getty #### #### ##### ###### ########## ##### #### ######## ## #######. ###### ## ####### ##### # ##### ## ##### # ## ###### ## ########, # ##### ######## ####### # ######### #### #####. # ###### ####### ### # ######### ### ######### # ####### # getty # ##### # ##### # ###### ## ###### login: ## ########## ## ##### ####### ############. ## ### ############ ######, ## ########## ## #### ##### #########, ########## ###### # ########## ## ####### ## ##### ### ######### ## ########## ###########, # getty ##### ####### ## ########### ## ##### ### ####### ########## #########. ###### ### # ####### ###### ### #### ## #####, # getty ####### # login, ### ####### # ######## ## ##### ########### # ##### ## ####### # ######### # ##### ## #######.

####### #### ####### ## ########## ##### ###### #######. ## ###### ## ############ # ####### ## ###### # ######## ## #### ###, ################## ## ########## ## ### ## ####### ###### #####, # ######### ## ######## ###232 #### ######### ## ### ########## #######. # ######### ##### ############ # ### # ####### ###### ###### ## ## ###### ## ##### ## ####### ##############. # ########### # ### # ####### ### #### #### # # ########## #### ## ##### ## #######, ########, ######### ## #### ##### #### # ##### ### ####### #### ####### ## #### #### ######## # ######## #### ######## #### ######.

# ####### ###### # ########## # ######### ###232 #### ###### ### ########## ### #### ## ########## ## ####### ## ####### ######. #### # getty ### ########## # ######### ## ########## ## ####### ## ###### ##### ## ##########, ### ######## ### ######## login: ## ### ########## ####### # ####### ## ########## ### ######## ## ########. ## # ####### ## ####, #### ##### ########## ##### ### ### ## ###### ############ #### #######. ## ## ##### ## ##### ### ##############, getty #### ######## ##### ### # ####### ###### #### ####, # ####### # ####### ########## # ######### ######### # ###### login:. #### ############ ############ #### ###### ## ############## ## ##### ## #### ##### ### # ####### #### ## ### ######. #### ######### ## ##### ### ###### ### ##### ###### # ###### ## ########## ####### ### ## ####### ## ### ####### ## ##### ########## #### ######## ### ###### ######## ########## ## ######### ## #### #####.

## ###### # #### ## ########## ## ##### ## ## ##### # ### ######### ##########, ####### ######### ## /etc/gettytab #### ### ##########. ## #######, #### ### ############ ## ########## ##########, ######### ########## ##### ### ########## #### ####### ## ########## # ##### ###### #### # #####. #### ######## ######### ## ##### ## 14,4 #### ### ### ########## ## ######### ######## ## 19,2 #### ###### ######## ## 8 #### ### ########. ### ######### # getty #### ####### # #### ## ########## #### ### ####### #.32### # 19,2 ####, ######## ### 9600 ###, 2400 ###, 1200 ###, 300 ### # ## ##### #### 19,2 ####. # ##### ## #### ## ########## # ############ ### # ####### nx= (####### ######). #### ##### ### ### ####### tc= (########### ## ######) #### ########## # ######## ### ############ #### ### #### ## ##### ##########.

```
#
# Additions for a V.32bis Modem
#
um|V300|High Speed Modem at 300,8-bit:\
	:nx=V19200:tc=std.300:
un|V1200|High Speed Modem at 1200,8-bit:\
	:nx=V300:tc=std.1200:
uo|V2400|High Speed Modem at 2400,8-bit:\
	:nx=V1200:tc=std.2400:
up|V9600|High Speed Modem at 9600,8-bit:\
	:nx=V2400:tc=std.9600:
uq|V19200|High Speed Modem at 19200,8-bit:\
	:nx=V9600:tc=std.19200:
```

#### ## ##### ## 28,8 #### ## #### ########## # ########### ## ## ##### ## 14,4 ####, ### ### #### ## ########### #### ####, ######## ######## ##### #######:

```
#
# Additions for a V.32bis or V.34 Modem
# Starting at 57.6 Kbps
#
vm|VH300|Very High Speed Modem at 300,8-bit:\
	:nx=VH57600:tc=std.300:
vn|VH1200|Very High Speed Modem at 1200,8-bit:\
	:nx=VH300:tc=std.1200:
vo|VH2400|Very High Speed Modem at 2400,8-bit:\
	:nx=VH1200:tc=std.2400:
vp|VH9600|Very High Speed Modem at 9600,8-bit:\
	:nx=VH2400:tc=std.9600:
vq|VH57600|Very High Speed Modem at 57600,8-bit:\
	:nx=VH9600:tc=std.57600:
```

#### ### ### ##### ## ## ####### ######### ######### ### ###### ####### ######## ## 16550#, ##### ############ #### ######## ##### ### ###### # 57,6 ####.

# ############ ## /etc/ttys # ####### # ####### 26.1, ############ ######## ## #########, ### ## ######### ######### # ####### #### # getty # dialup # ##### #### # #### ## ########. ######### *xxx* #### ######## init ### #### ######### ## ###########:

```
ttyu0   "/usr/libexec/getty xxx"   dialup on
```

# #### ## ######## dialup #### ### ########. ### #######, ####### vt102 #### # #### ## ######## ###### ####### ### ## ######## #### # ######## ##102 ## #### ######## #######.

#### ### ############ ## ########## #######, ########## # ########## ### ## #### ###### ####### ## /etc/gettytab. #### ####### # #### ## ##### #### ########## ## ##### #### ####### ## 19,2 ####:

```
ttyu0   "/usr/libexec/getty std.19200"   dialup on
```

## ### ############ ## ########## ##############, # ####### ####### ########## # ####### ######### ########## ## /etc/gettytab. #### ######### # ####### ## ## ##### ### ########## ############## ### ###### ## 19,2 ####, ### #### #######:

```
ttyu0   "/usr/libexec/getty V19200"   dialup on
```

###### ## ###### # /etc/ttys, ###### ### ### # ##### ###### ########## ########## # ######### ##### ## ######### # init:

```
# kill -HUP 1
```

###### ## #### ##########, #### ## ###### #.32, #.32### # #.34, #### ######## (RTS/CTS) #### ######## ## #####. ### # stty #### ####### # #### ## ######## ## ##### ## ######## #### # ##### ## #####. #### ####### ###### # #### crtscts ## ############# ### ############ COM2 ## ####### # ## ########:

```
# stty -f /dev/ttyu1.init crtscts
# stty -f /dev/cuau1.init crtscts
```

## 26.4.2. ####### ## #########

#### ##### ####### ####### ##### #### ########## ######### ## ## ##### ####### ### ### ## ####### ## ## ####### #######.

####### # ##### ## ####### ####### # ########## # #######. ## # ##### ##### ##### ## ######### ## ######, ####### ## # ######### ### ## ##### ###### ###### # ###### login: # ####### ## ####### ## #######. ## #######, #### #### ########## ### # ####### ####### ## ######## getty ## ##### ## ########## ########## # #### ########## # ##### ####### ### #######.

## # ######### ### ### #######, #### # ##### ## ####### ####### ####### ## ####### # ###### ps ax #### ### ## # ####### #### ########## ## ######## getty ## ##### #######:

```
  114 ??  I      0:00.10 /usr/libexec/getty V19200 ttyu0
```

## # ####### ###### ######## ## d0 ## ### ## ## ?? # # ##### ##### ### ####### ### #######, #### ######### ### # getty ######### ### ####### ## ##### ## ############. #### #### ####### ## ######## ### # ########## ## ### ## ##### ########## ############## ###### # getty ### #### ######### ##### # ##### ## ########## ### ### # ##### ## ######## ## ######### ##### #### ######### #### #####.

## ###### ######## getty ####### ########## #### ##### # #####, ######### ## # ####### ## ##### #### ####### ## /etc/ttys. #### #####, ######### # /var/log/messages #### ### ## ## ###### ######## ## ### ## init ## ## getty.

## #######, ##### ###### #### # #######. ############# ## #### 8 ####, ### ######## # 1 ### ## #### ## ####### ######. ## ## ###### ### ######## ############# ## # ###### ####### ####, ##### ########## ##### ### ### ### ####### ####### ###### ########. ## ##### ### ###### ###### ###### ## login:, ##### ###### ## BREAK. ## #### ## ##### ## #### ##########, ##### ###### ######### #### ###### # ########## ## ######### ## ##### ## ########.

## ##### ### ###### # ###### login:, ######### ######### # /etc/gettytab # #### ## ############:

- # #### ## ####### ####### ############ ## ####### ## /etc/ttys ########### ## #### ## ## ####### ## /etc/gettytab.
- #### ####### nx= ########### # ##### #### ## ####### gettytab.
- #### ####### tc= ########### # ##### #### ## ####### gettytab.

## # ##### ## ####### ####### ### #########, ######### ## # ##### #### ########### #### ####### # ######## ###### # ### # ########. ## # ##### ###### ##### ########### ############, ######### ## # ##### ### # #######, ########### ## ##### ########### ## #####.

## ##### ##### ### #########, ##### ###### ## ###### #### # ##### ## ######### ## ######### ###### ## ####### ########### # ##### # # ########.

## 26.5. ####### ## #######

# ######, ##### #### ##### ### ### # #### ########## ####### ## ##### # ##### ##########. #### # ########## #### ########## ### ###### ## ######## ### ## #### ######.

#### #### ## ####### #### ### #### #### ##### ## ####### ## ########, #### #### ######### ## ### ## ###. ## # ### ### ####### ##########, ### # ###### ## ######## #### ###### ### ### # ####### ##########. ## #######, ### # ###### #### ############ #### # #######.

### 26.5.1. ###### ## ##### ##### #####

## ###### ##### ######## #### ########## ## tip. ### at=hayes ## /etc/remote.

# ###### ##### ### # ########## # ########## #### ########## ###### ### ######## ######### ## ######### ## ###### #### ######## #### BUSY, NO DIALTONE ## CONNECT 115200. ######## ##### ######### ## #### # tip ### # ATX0&W.

# ##### ###### ## ######## #### # tip # ## 60 ########. # ##### #### #### #### #####, ## ##### # tip ### ##### ### ###### ## ######## ## ############. ##### #### ATS7=45&W.

### 26.5.2. ###### ######## AT

#### ### ####### ######## ## /etc/remote. ### #######, ## # ##### ####### ######### # ######## ##### ######, /dev/cuau0, ### # ######## #####:

```
cuau0:dv=/dev/cuau0:br#19200:pa=none
```

### # #### #### #### ## ### ### # ##### ####### ## ####### br. ## ########, ###### tip cuau0 #### ######### ## ## #####.

## ### cu #### root ### # ######## #######:

```
# cu -l line -s speed
```

*line* # # ##### ######, ### #### /dev/cuau0, # *speed* # # ##########, ### #### 57600 . ###### ######## ## ######## ## ######## ##, ######~. #### ####.

### 26.5.3. # ##### @ ### ########

# @ ## ########## ## ###### ## ######## ### ## tip #### ######## ## /etc/phones ## ###### ## ########. ###, # #####. @ ###### # ## ######### ######## ## ######## ## ######### #### # /etc/remote, ##### ### ######## ### ######## ### ### ##### #########:

```
pn=\@
```

### 26.5.4. ######## # ###### ## ##### ## #######

####### ### ####### ########## ## /etc/remote. ### #######:

```
tip115200|Dial any phone number at 115200 bps:\
        :dv=/dev/cuau0:br#115200:at=hayes:pa=none:du:
tip57600|Dial any phone number at 57600 bps:\
        :dv=/dev/cuau0:br#57600:at=hayes:pa=none:du:
```

#### #### ######### #####:

```
# tip -115200 5551234
```

######## ### ######## ####### cu ## tip, ##### #### ### ####### cu ########:

```
cu115200|Use cu to dial any number at 115200bps:\
        :dv=/dev/cuau1:br#57600:at=hayes:pa=none:du:
```

# ######:

```
# cu 5551234 -s 115200
```

### 26.5.5. ######### # #### ## ###

####### ### ####### #### tip1200 ## cu1200, ### ## ## ###### # ### ######## #### ### ########## ### # ########## br. # tip #### ### ## ### ###### # ## 1200 ###, # # ### #### ### ### ####### ### ### ####### tip1200. ## ########, 1200 ### ### ####### ### #####.

### 26.5.6. ######### ## ######## ## ##### ### #### ## ## ######## ## ########

## ### ## ####### ### ########## # ######## CONNECT*host* # #### ###, ### # ####### cm ## tip. ### #######, ##### ######## ## /etc/remote ########## ### #### ###### tip pain ## tip muffin #### ########## ### ##### pain ## muffin # tip deep13 #### ######## ## ######## ## ########.

```
pain|pain.deep13.com|Forrester's machine:\
        :cm=CONNECT pain\n:tc=deep13:
muffin|muffin.deep13.com|Frank's machine:\
        :cm=CONNECT muffin\n:tc=deep13:
deep13:Gizmonics Institute terminal server:\
        :dv=/dev/cuau2:br#38400:at=hayes:du:pa=none:pn=5551234:
```

### 26.5.7. ###### #### ## ### ##### ### **tip**

#### ########## # ## ######## ## ### ### ############ ### ###### ###### ## ###### # ###### ######## ## ########## ######## #######.

#### ### ####### ## /etc/remote # ### @ #### # ####### pn:

```
big-university:\
        :pn=\@:tc=dialout
dialout:\
        :dv=/dev/cuau3:br#9600:at=courier:du:pa=none:
```

## #######, ##### ## ####### ## ######## ## /etc/phones:

```
big-university 5551111
big-university 5551112
big-university 5551113
big-university 5551114
```

# tip ####### #### ###### ## ##### #######, ###### #########. #### ######### ########, ####### # tip ## ## #### while.

### 26.5.8. ###### # ######### ## #####

# ####+# # # ######## ####### ######, ##### #### ##### ## tip ### # ####### ######### # ## #### #######. # ######### ##### #### ### ######## #### ######## ##### ######### ### # ###### ~s, # ### ######### ######## ### ########.#

###### ~sforce=*single-char* ####### ### ### #### #####. #### *single-char* # ######## ######### #####. ## # *single-char* ### #######, # ######### ##### #### # ######### ####, ### # ######## ############ ####+2 ## ####+######. ## ##### ##### ### #### *single-char* # # #####+####+6, ### # ##### ###### ## ###### ########## ## ########.

#### ####### # ######### #####, ########### # ######## ## ~/.tiprc:

```
force=single-char
```

### 26.5.9. ########## ##########

#### ######## ###### # ####+# # ############, # #### ############ ## tip ###### ##########, ############## ######### #### ####### #### ##### ## ######### ########. ### ~s #### ####### raisechar #### #### ########. ### #### ### ########### #### ### # ##### ### # ######### ## #####, ## ###### ####### ### #####.

#### #### ## ####### ## ~/.tiprc #### ## ######## ## ##### ### ######## ####### ####+2 # ####+#:

```
force=^^
raisechar=^^
```

# ^^ # #####+####+6.

### 26.5.10. ############### ## ######## ### **tip**

## ##### ### ##### ####### ########## ########## ## ####®, ## ######## ##### ### ######## # ######### ###### ~p (###) # ~t (####). ##### ######## ######## cat # echo ## ####### ###### #### ####### # ###### ########. # ####### #:

~p ########## [###########]

~t ########### [##########]

### ## ########### ## #####, ##### ##### ########, #### ######, ############## ####### ### #####.

### 26.5.11. ###### # ###### ### # **tip**?

#### ####### ########, ###### # ######## ## ##### ## ######## ######. ## #######, ###### ~C rz #### ####### # ########## ##########.

#### ###### ########, ###### # ######## ## ########### ## ######## ######. ## #######, ###### ~C sz *files* #### ######### ## ####### ######.

## 26.6. ############ # ####### ######

*Contributed by Kazutaka YOKOTA.*
*Based on a document by Bill Paul.*

# ####### ### # ########## ## ########### ## ####### ### ## ######## ##### ## ### ##### ###### #### ## #######. #### ############ # #### #### ############### ## ######## ### ####### ######## # ####### ## ######## ### ### ####### ####### ## ####### ##########, # ############### ### ####### ####### # ###### ## ####### ## ############.

#### ######## ## ######## 12, *O processo de inicialização do FreeBSD*, # ####### ####### ## ######### ## #### ########. ## #### ######### ######## ##### ## ###### ## ##### ## ############ ### # ########## ## ###### ## ##### ## ####### ## ##### ## ############. # ##### ## ############, ## #######, ####### # ####### # ########## ## #### #### # ###### ## ######## #######.

#### ########## # ############ # ###### ## ## ####### ######, # ###### ## ##### ## ############, # ###### ## ########## ## ############ # # ###### ######## ### ############.

### 26.6.1. ############ ###### ## ####### ######

#### ##### ####### ### ##### ##### ###### ## ############ ## ####### ######. #### ############ #### ### ##### ###### # ######## ##### # ######### ## COM1.

############ 26.1. ############ ## ####### ###### ## COM1

1. ####### # #### ###### ## COM1 # ## ######## ## ########.

2. #### ########## ######### ## ############# #### ######## ## ####### ######, ##### # ######## ####### #### # ############:

```
# sysrc -f /boot/loader.conf console=comconsole
```

3. ##### /etc/ttys # #### off #### on # dialup #### vt100 #### # ####### ttyu0. #### #########, ### ##### ### #### ########## #### ########### ####### ## ####### ######, ########## ## ### ######### ###### ## #########.

4. ############ # ####### #### ### ## ## ########## ######## ## #####.

## ### ############ ######### ### ##########, ######## # ####### ##### #### ##### ### ########## ## ############ #### #########.

## 26.6.2. ############ ## ######## ###### ## #############

#### ##### ####### ### ########## #### ######### ### ###### ########### #### ########## ## ######## ###### ## ########.

############ 26.2. ############ ## ####### ######

1. ######## ## #### ######.

   ### ## #### ## ########## ## ## #### ###### ###### # ## ######### ## ##########. #### ##### 26.2.1, ###### ###### # ######## #### ### ######### ##### ##### ########.

2. ########## # ########.

   ###### ######## ######## # ######## ######## # ######## ######### (####) # ##### ## #### ## # ######## ### ### #########. ######## ######## ######### # ############## ### ### # ######## ###### #########.

   ## # ########## ######## ## ####, ### ############ ## ######## ########, ######## ##### ############ #### ##########.

   ## # ########## ## ######## # ############ ### ## ######## #########, ######### # #### #### ### ### ###### #### ####. ######## # ###### ## ######### #### ##### ######## ##### #### ##### ####.

#### 

##### ########## # ######## #### #### ########## ## ####. #### ############ ### ## #### #### ### ######## ## ######## ## #####, ##### ### ### #### ######## ## # ######## ######## ########. ## #### ##### ### ######## ######## ## ####, ######## ### ##### ##### ## ######. ############ #### #### #### ### ######### ## #### ### ######## #### # ##### ######.

## # ######## ##### ## ##### ##/2®, ############ ######. ## ###### ##/2® ############ ##### ######## ### # ######## #, ###### # ##### #########, #### ######## # ######## # ######## ###### ### # ######## ##### #### ##.

#### 

###### # ######## ### ######## ########## ### ## ########, ###### ### ############## ### ## ######### ########. ###### ######## ##### ### ############ #### ########### ### ###### ######### ######## ######### # ############ ## ######### ######## ## ############ #### #### #### ##########.

> ###### ######## ### ######## #### ##### # ######### # ############# ## ### ###### ######## ## ######## ## #######. ### ##### ########, ##### ##### #### ## ##### ####### ######, ##### ### #### ###### ### ##### #### ####. ## ######## ### ####### ### #########.

3. ####### ## ######## #####, ## ########## ###### ### ## ######## ## ##### ## # ##### ###### ## ##### ####### ####® ## ##### ###### ## ####### #######.

4. ######## ## ######## hint.sio.* ########### #### # /boot/device.hints #### # ##### ######. ####### ###### ### ###### ###### ###### ###### ###### ## ############ ## ######. ######## ###(4) #### ##### ## ###### ########## # ## ###### ##### #### #### ##### ###### #########.

5. #### # boot.config ## ######### #### ## ######## a ## ####### ## ##############.

   #### ####### ####### # ###### ## ##### ## ############# #### ########## # #######. #### ###### # ####### ######, ### ## #### ### ######### ###### ### ###########. ## #### ###### ######, ###### ##### #### ## ##### #####:

   -h
   ####### ##### ## ######## ####### # ######. ### #### #### ######## ############ ## #######. ### #######, #### ########## # ###### ## ####### (#####) #######, ### -h #### ########## # ########## ## #### # # ###### #### #### # ##### ###### #### ### ########## ## #######. ################, #### ########## # ###### ## ##### ######, ### -h #### ##### ## ########## ## ############ # ## ###### #### #### # ######## ## ##### #### # #######.

   -D
   ####### ##### ## ############# ## ####### ##### # #####. ## ############ #####, # ####### #### # ####### ####### (######## ## #####) ## # ##### ######, ########## ## ###### ## -h. ## ############ ## ####### #####, # ######## ## ##### # # ##### ###### ## ######## # ####### ## ##### #####, ################ ## ###### ## -h. ## #######, # ############ ## ####### ##### ####### ## ##### ####### ######## # ##### ## ############ ####### ## ########. ###### ### # ########## ## #### ####### ########, # ####### ############ ### -h ## ####### # ##### #######.

   -P
   ### ### ### # ##### ## ############ ###### # #######. ## ###### ####### ### ##########, ## ###### -D # -h ##### ############### #########.

   > **Note**
   >
   > ####
   >
   > ###### # ########## ## ###### ## ###### ##### ### ###### ## ############, -P # ##### ## ######## ####### ######## ##########. ######## ### ##### ## 101 ###### # ### ## ###### #11 # #12 ##### ### ### ##########. ######## ## ###### ####### ##### ### ### ########## ############ ###### # #### #########. ## #### ### # ####, ### ### -P.

   ### -P #### ########## # ####### ############### ## -h #### ###### # ####### ######. ######## ####(8) # ####.######(5) #### ####### ########.

   ## ######, ###### #### -P, ### ######## #### # ########## ## ####. # ########### ## #### ########### ## # ##### ####### ## # ##### ###### #### ## ###### # ####### ########## # ###### ## -h. #### ######### ### ## -D ### ############ ### -h ### ####### ############ ## /boot.config, # ##### ###### #### ### ##### #### ####### ####### ####### # ##### ## ##############, #### # ########### ## ############## ##### # ######## ## ##### ####### #### # #######.

6. ########## # #######.

   ###### # ####### ######, ## ###### ## ############# ####### # ######## ## /boot.config #### # #######. ### #######:

   ```
   /boot.config: -P
   Keyboard: no
   ```

   # ####### ##### ####### ####### ## -P ######## ## /boot.config # ###### # ######## ## ######## ## #######. ##### ######### ### #### # ####### ###### ## #######, ## #####, ########## ## ##### ## /boot.config:

| ###### | ######## ### #### |
|---|---|
| ###### | ####### ####### |
| -h | ####### ###### |
| -D | ######## ####### # ######## |
| -Dh | ######## ####### # ######## |
| -P, ####### ######## | ####### ####### |
| -P, ####### ####### | ####### ###### |

   #### # ########, ###### ### ####### ##### ##### ### ## ###### ## ############# ######### ########## # ########## ## #### # ##### ### ######## ##### ######## #### ######## ## #######. ## ############## #######, ### ## ########## ## ########## ## ###### ## ############, ### ##### ## ####### #### ######## ### ## ###### ##### ############ ############.

   ######### ######## #####, ###### #####, ## ####### #### ########## # ######## ## ############. ## ###### ## ############# ##### ########## #### #####:

   ```
   >> FreeBSD/i386 BOOT
   Default: 0:ad(0,a)/boot/loader
   boot:
   ```

   ######### ## # ######## ##### ####### ## ####### ###### ## #######, ## ##/boot.config. ## # ######## ######## ## ####### #######, ######### ##### #### ######### # ######## ## #############.

   ## ### ###### ###### ###### ## ######## ######, #### #### ###### ### ## #############. ###### -h # ###### ##### ## ###### #### ######## # ##### ## ############# (# ###### # ########## ## ############# # # ######) #### ######## # ##### ###### #### # #######. ###### # ####### ####### #####, ##### # ######### # ### ### ######.

####### # ######## ####### ## ######## ## #############, ##### # ######## ######## ##### # ####### ####### # # ####### ###### ######### ## ######### ## ######## ########### ## ########## ## #############. #### ######(8) #### ##### ####### ###########.

### ####

#### ##### ## /boot/loader.conf ## /boot/loader.conf.local ######### # ########## ## ############# # # ###### #### ###### #### ######### ## ############# #### # ####### ######, ################## ### ###### ## /boot.config:

```
console="comconsole"
```

#### ##### #### ### # ######## ##### ## /boot/loader.conf #### ### ## ######### ## #### ##### ######## ## ####### ###### # #### #### ########.

## #### ##### ### #######, ## ## ####### ######## #### console="vidconsole", # ########## ## ############ # # ###### ###### ######## ####### ######## ### -h ## ##### ## ############. #### ######.####(5 ) #### ####### ###########.

## #######, # ########## ## #### ### ### ####### ##### ########### # -P ## ##### ## #############, # ### ## ######## #### ########## ############### # ####### ####### # # ####### ###### ### #### ## ######## ## #######.

## ####

###### ### #### ###########, # ######## ######## ## ###### login ## ##### ######. #### ########## ####, ##### # ####### #### # ##### ###### ## /etc/ttys ###### ## ########## ## ##### 26.3.1, ############ ## #########. ## # ########## ## ##### ###### ##### #### ########, ###### std.9600 #### ########### # #### ###########.

### 26.6.3. ###### ### ########## ## ##### ###### #### ######

### ######, ## ############ ## ##### ###### ### 9600 ####, 8 ####, ### ######## # 1 ### ## ######. #### ####### # ########## ## ####### ######, ### ### ### ######### ######:

- ##### # /etc/make.conf # ######### # BOOT_COMCONSOLE_SPEED #### # #### ########## ## #######. ## #######, ######### # ####### ## ###### ## ############ # # ########## ## ####:

```
# cd /sys/boot
# make clean
# make
# make install
```

## # ####### ###### ####### ########### ## ###### ##### ####### ### ### #### ############ ### -h, ## ## # ####### ###### ##### #### ###### ### ######### ####### ##### ##### ###### ## ############, ######## # ######## #####, ### # ########## ########, ## ## ####### ## ########### ## ###### ############ # ####### ## #### ######:

```
options CONSPEED=19200
```

- ########## # ##### ## ############ -S*19200* ## /boot.config, ########### *19200* #### ########## # ### #########.

- ######## ## ######### ###### ## /boot/loader.conf. ######### *115200* #### ########## ## ###.

```
boot_multicons="YES"
boot_serial="YES"
comconsole_speed="115200"
console="comconsole,vidconsole"
```

### 26.6.4. ######## ## ######### ### ## ##### ######

#### ########## # ########## ## ####### # ######### ## ###### ## ####### ######, ###### ## ######### ###### ## ## ####### ## ########### ## ###### ############ # ####### # ###### ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*. ####### ###, ###### #### #### #### #### ########### #######, ###### # ######## ## ## ##### ####### ### ###### ## ##### ######. ######## ###(4) # ###(8) #### #### ########### ##### # ######### ## ######.

```
options BREAK_TO_DEBUGGER
options DDB
```

# ######## 27. ###

## 27.1. #######

# ####### ####### # ######### ############## (###) ### #### ### ##### #### ########## ### ####### ## #### ## ######## ###### ## ##### #######. #### ######## ######## #### ########## ######## ## ########## ######## ## ##### ## #######.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ##########, #### # ########## ######### ## ### ####### ###.
- #### ########## # ### ##### ######## (#####).
- #### ########## # ### ##### ### (#####).

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ##### ############## ### # ############ ###### ## ####.
- ######## ## ######### ####### # # ######### ## ### ####### ####### # ###.

## 27.2. ############ # ###

# ####### ####### ####### ###### #### ############## ######## ####### ### ###### ###(8). # ###### ###### ## ####### ####### ####### #### # tun, ### # ##### #### ######### ### ## ######## ## #####. # ############ # ######### ######## #### ##### ## ####### ## ############, # ######## ###### ######## ## ############ ### ########## ### # #######. ##########, # ppp # ##### #### ####### # ######### ########.

#### #### ### ######## ###, ## ######### ##### ### ###########:

- ### ##### ####### ### ## ######## ## ######## ## ######## (###).
- ## ##### #######.
- # ###### ## ######## #### # ###.
- # #### ## ####### # # ##### ########## #### ###.
- # ######## ## ## ## ## #### ########## ## ###. ###########, # ### ####### ##### #########. #### #########, # ######## #### ### ########### #### #### # ########## ## ###.

## ###### ### ########### ########### ####### ########, ##### ## ####### ### # ###.

## ######### ########### ##### ### ########## #### ###, ### ### ### ###########:

- # ######## ## ## ####### ######. ## #### ########## ### ############, # ### ######### ############### # ##### ####### ####### # ############ ## #######. ## ########## # ### ## #######, #### ######## # ####### ## HISADDR.
- # ####### ## ########. ## # ### ### ##### ######### ##, 255.255.255.255 #### ##### ## ####### ## ############ ## ###(8).
-

## # ### ##### ######### ## ######## ## ######## # ## #### ## ####, ### ###### ### ######## ## ######## ## ############. #### #########, ##### ########### ##### ########## ############### ####### # ############ ## #######.

# ######## ##### ##### ######### #### ########## # ####### #### ######## ## ####### ### ######. # ####### ## ############ ######### # # /etc/ppp/ppp.conf # ######## ## ######## ########## ##### ########### ## /usr/share/examples/ppp/.

#### 

## ##### ##### #####, ###### ### ######## ## ######## ###### ####### ## #####. ##### ####### ## ##### ##### ########### #### ######### # ############### ## ######### # ### ##### ### ######### ## ####### ####.

## ###### ## ####### ## ############, # ##### ######## # ##########. ###### ### ######## ## ## : ####### ## ######## ###### (###### ## #####) ######## ##### ## ###### ###### ##### ### ######## #### ######## ###### ####### ## ##########.

### 27.2.1. ############ ######

#### ########## ### ####### ###, ######## ##### # /etc/ppp/ppp.conf ### ## ########### ## ######## ## ###. #### ####### # ######## ## ######## #######:

```
1   default:
2     set log Phase Chat LCP IPCP CCP tun command
3     ident user-ppp VERSION
4     set device /dev/cuau0
5     set speed 115200
6     set dial "ABORT BUSY ABORT NO\\sCARRIER TIMEOUT 5 \
7             \"\" AT OK-AT-OK ATE1Q0 OK \\dATDT\\T TIMEOUT 40 CONNECT"
8     set timeout 180
9     enable dns
10
11  provider:
12    set phone "(123) 456 7890"
13    set authname foo
14    set authkey bar
15    set timeout 300
16    set ifaddr x.x.x.x/0 y.y.y.y/0 255.255.255.255 0.0.0.0
17    add default HISADDR
```

##### 1:

########## # ####### default. ## ######## ##### ####### (###### 2 # 9) ### ########## ############### ###### # ppp # #########.

##### 2:

##### ## ########## ## ### ######### #### ###### # #######. ### ### ### # ############ ###### ########## ################, #### ##### #### ### ######## ####:

```
set log phase tun
```

##### 3:

##### # ###### ## ###(8) #### # ######## ### ## ######## ## ##### #### ## #######.

##### 4:

########## # ########### ## #### # ##### #### #########, #### COM1 # /dev/cuau0 # COM2 # /dev/cuau1.

##### 5:

###### # ########## ## #######. ## 115200 ### ######### ## ## ##### #### ######, ##### 38400 ## ### #####.

###### 6 & 7:

# ###### ## ######## ####### #### ## ####### ## ##### # ######. ######## ####(8) #### ##### ####### ###########.

####### ### #### ####### ######## ## ####### ##### #### ######### # #######. ######## ####### ## ppp.conf #### ##### #### ## # ###### ######### ## ##### ### \.

##### 8:

###### # ##### ###### ###### ## #### ## ########.

##### 9:

####### # #### #### ######### ## ############# ## ###. ## # #### ##### ####### ########## ### ####### ######## ###, #### ##### #### ### #########, ########### ## # ## ###### ## ##### ## ###########.

##### 10:

### ##### ## ###### #### ######### # #######. ###### ## ###### ### ######### #### ###(8).

##### 11:

########## ### ####### ####### provider. #### #### ### ######## #### # #### ## ###, #### ### load *ISP* ##### ### ##### #### ####### # #######.

##### 12:

### # ###### ## ######## #### # ###. ###### ####### ## ######## ##### ### ############# ###### ## ########### (:) ## # ######### #### (|) #### ## #########. #### ########## ##### ## #######, ### #### ######. #### ###### ###### ###### # ######## ###### ######## # #### ## ###### ####### ###### ## # ######## ###### ######, ### # ######### ####. ###### ####### #### # ######## ## ####### ## ######## ##### ##### (") #### ###### ###### ## ########.

###### 13 & 14:

### # #### ## ####### # ##### #### # ###.

##### 15:

###### # ##### ###### ###### ###### ## ######## #### # #######. ##### #######, # ####### #### ####### ############### #### 300 ######## ## ###########. #### ###### ## ##### ######, ###### #### ##### #### ####.

##### 16:

###### ## ######### ## #########. ## ####### ###### ######## ## ## ## ######## ## ######## ### ###### ## ### ## ## ### ####### ## ######## ## ######## ####### # #######.

## # ### ##### ####### ## ######## ## ######## # ## ####### ######, ######### *xxxx* #### ######## ## ######## # ######### *yyyy* ### # ######## ## ## ####### ######. ## # ### ##### ######### ###### ## ######## ## ######## ### ## ######## ## #######, ######### *yyyy* ### 10.0.0.2/0.

## # ######## ## ##### ###### ### ### ####### ### #####, ###### #### ##### #### # ######## #####. #### ### ## ###(8)#### #### # ## ############## ######## (####) #### ######## ## ######## ## ########:

```
set ifaddr 10.0.0.1/0 10.0.0.2/0 255.255.255.255 0.0.0.0
```

##### 17:

######## #### ##### #### ####, #### ### ######## ### #### ###### ## #######. # HISADDR #### ############### ########### #### ######## ## ####### ########### ## ##### 16. # ########## ### #### ##### ####### ###### ## ##### 16.

########## ## # ###(8) ### ######## ########### ## ################, ## ####### /etc/ppp/ppp.linkup ###### #### ######## ### ######, ######## ## ######### ######. #### ####### # ######### ## ######## # ppp ## #### -auto. #### ####### # ##### #### # ####### ### #### ############. ##### #####, # ######## ## #### ######### # ##### #### ######## ######### ## ######## ## ###### ## ##########. ## ##### #### #######, ############# ## ### # *provider* ########## ## ##### ########## ## ##### 11 ## ppp.conf.

```
provider:
    add default HISADDR
```

#### ####### ###### # ########## ###### # ######## ## ####### ###### # ############ ## ### ############ ## ######## ## ########. ##### ####, ###### # ##### 17 ## ppp.conf # #### # /etc/ppp/ppp.linkup ### ## #### ###### #####. ###### ######## #### #### ####### ##### ### ########### ## /usr/share/examples/ppp/.

### ######, # ppp #### ### ######### #### root. #### ####### #### ######, ######## # ##### ## ####### ### #### ######## # ppp ## ##### network ## /etc/group .

## #######, ####### ## ####### ###### # ### ## #### ######## ## /etc/ppp/ppp.conf ### allow. ### #######, #### ### # ######### #### ## ######## fred # mary ####### # ######## provider:, ###### #### ##### #### # ##### provider::

```
allow users fred mary
```

#### ######## ### ######## ############# ###### # ##### ## ########, ####### #### ##### ## ##### default.

## 27.2.2. ############ ########

# ######## ########## # ### #### ######## ######### ## ########## ### # ####### ### #######.

#### ######### ##### ######### ### # ### ###### 1.#, ## ######### ###### ##### ### ########### # ##### ######### ## /etc/ppp/ppp.conf.

```
enable msext
set ns 203.14.100.1 203.14.100.2
set nbns 203.14.100.5
```

# #### # ### ###### 2 # #####:

```
accept dns
set dns 203.14.100.1 203.14.100.2
set nbns 203.14.100.5
```

#### ######### ### ######## ## ######### ## ######## ## ##### ######## # ########## # ## #### ## ######## ## ##### #######.

## ###### 2 # #####, ## # ##### set dns ### #######, # ### ##### ## ####### ########### ## /etc/resolv.conf.

### 27.2.2.1. ############ ### # ####

###### #### ########## ### ######## #### ### # ##### ## ############ ## ######## #### ##### ###### ## ### ########## ## ############ ### ## ####. ## #### ### # ####, # ### ### ####### ## ###### login: ## #######, ### ######## # ##### ### ##############.

# ### # ##### ###### ### # ####, ### # ######### ########### ### # ## ######## ####, #### ## ######, ###### ##### ######## #### ##### ######## ### # ###, ##### ##### ############ ###### ### ### ##### ######. ### ## ##### ###### #### ######## ###########.

## ######### ########## ##### ### ######:

```
13    set authname MyUserName
14    set authkey MyPassword
15    set login
```

##### 13:
#### ##### ########## # #### ## ####### ## ###/####. ###### # ##### ####### #### *MyUserName*.

##### 14:
#### ##### ########## # ##### ###/#### . ###### # ##### ####### #### *MyPassword*. #### #### ###### ######### ### ##### #########, ####:

```
16     accept PAP
```

##

```
16     accept CHAP
```

#### ###### ##### ### #### # # ########, ### # ### # # #### ### ####### ### ######.

##### 15:
# ### ########### ### ####### ## ##### ## ######## ## #### # ### ## # ####. ########, ########## ###### #### ######.

### 27.2.2.2. ###### # ############### ## ######### ## ######### ## #### (###) ## ###

# ### ### # ########## ## #### # ### ####### ### ######## ## ######### ## ######. #### ############### #### ### ####### #### ######## ##### ## /etc/ppp/ppp.conf:

```
nat enable yes
```

#### ###########, # ### #### ### ####### #### ##### ## ##### ## ####### -nat. ## ###### ### ##### ## /etc/rc.conf ####### ppp_nat , ### # ####### ### ######.

## #### #### #######, #### ### #### ####### ## ######### ###### ## /etc/ppp/ppp.conf #### ######### # ############## ## ######## ## #######:

```
nat port tcp 10.0.0.2:ftp ftp
nat port tcp 10.0.0.2:http http
```

## #### ### ####### ## ####### ####### ## #######

```
nat deny_incoming yes
```

### 27.2.3. ############ ##### ## #######

###### # ppp ##### ###### ###########, ######## ######## ##### ######## ### ###### ## /etc/rc.conf.

########### ## #### #### ##### ##### #######, ############## ## ### # ##### hostname= ###### ###########:

```
hostname="foo.example.com"
```

## # ### ##### ######### ## #### ## #### # ## ######## ## ########, ### #### #### #### # #### ## ####.

######## #### ######## network_interfaces. #### ########## # ######## #### ###### #### # ### ### #######, ############## ## ### # ########### tun0 ###### ########## # #####, #### #########, ########.

```
network_interfaces="lo0 tun0"
ifconfig_tun0=
```

#### 

# ######## ifconfig_tun0 #### ##### #####, # ## ######## ######## /etc/start_if.tun0 #### ### ######. #### ######## #### ###### # #####:

```
ppp -auto mysystem
```

#### ###### # ######### ## ######## ## ############ ## ####, ######### # ###### ## ### ## #### ##########. ## #### ######## ######### #### ## ########, ######### ######## # ##### -alias. ######## # ###### ## ###### #### ######## ########.

############## ## ### # ######## ######## #### ########### #### NO ### # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
router_enable="NO"
```

# ########## ### # ###### routed ### #### ########, #### # routed ##### # ######## ## ######## ## ###### ## ########## ###### ######## #### ppp.

# ############## ### ### ##### ######## ### # ##### sendmail_flags ### ###### # ##### -q, #### ######### # sendmail ######## ##### ### ######## ## #### ## ### ## ######, ############## ######## ### ### ### ######## ######. #### #### ######:

```
sendmail_flags="-bd"
```

# ############ # ### # sendmail # ######## # ########## # #### ## ######### ###### ### # #### ### #####. #### ############ ####, ###### !Bg ## ppp.linkup:

```
1    provider:
2      delete ALL
3      add 0 0 HISADDR
4      !bg sendmail -bd -q30m
```

### ############ # ########## ## ######### #### ######## # ######## ####. ######## ## ######## ## ######## #### ######## ########.

## 27.2.4. ###### # ppp

#### # ### ##### # ######### # ########. #### # ################, ######:

```
# ppp
```

#, ## ########, # dial provider #### ######## # ###### ### ## #### ########## # ppp #### ############ ######## ################ ###### ###### ######## ## ##### # # start_if .tun0 ### ########, ######:

```
# ppp -auto provider
```

# ######## ##### ### # ######## ppp ######## ### #### ##### ######### ## ######## #####, ### ######## ## ### ##### ## ############ ######## ##### #### ############. #### ##### ####, ######## # ######## ##### # #############:

```
set server /var/run/ppp-tun%d DiagnosticPassword 0177
```

#### #### ### ### # ### ###### ## ######## ## ######## ####® #############, ############ ### ######## # ##### ############# ###### ## ######## # ######. # %d ## #### # ############ #### ###### ## ############ tun ### #### ## ###.

### ### ### ## ###### ##### #### ############, # ######## ######(8) #### ### ##### ## ######## ### ######## ######### # ######## ## ########.

## 27.2.5. ############ ######## ## ########

# ##### 26.4, ######## ######## ######## ### ### ######### ##### #### ###### ######## ######## ###### # #####(8).

### ########### #### # getty # # #### #####/######+#######), ### ###### #### ########### ## getty ######### ### ## ###### ######## ## #####.

## ######### ## #### # mgetty # ### ### *fala* ########## ### ## ######, # ### ######### ### ## # ##### ######## ######### ## /etc/ttys ##### # ##### ### ### ######## # ########.

######## ########### ## mgetty (## 0.99#### ## ######) ###### ######## # ######## ########## ## ###### ###, ########## ###### ## ######## ## ######## ### ######.

######## # ### ####://#######.#######.###/###/######_###.#### #### ######## ########### ##### # mgetty.

### ######, # #### #####/######+######## ### ### # ##### AUTO_PPP ######## ########## ### # mgetty ######## # #### ### ### ######## ### # #### ############### ## ##### ###. ## #######, #### # ######### ## #####/ ##### ###### ### ######, # ########## ########## ## ######## ###### # ### ## # ####.

#### ##### ###### ### # ######## ######## ### ######## # ######## # #### #####/######+######## ## ### ########.

########### ## ### # /usr/local/etc/mgetty+sendfax/login.config ##### # ########:

```
/AutoPPP/ -     - /etc/ppp/ppp-pap-dialup
```

#### ### ## mgetty #### ######## # ppp-pap-dialup #### ######## ### ##########.

#### ## ######## ########## ######## /etc/ppp/ppp-pap-dialup ######## # ########:

```
#!/bin/sh
exec /usr/sbin/ppp -direct pap$IDENT
```

#### #### ##### ######## ######## ## /etc/ttys, #### ### ######## ############### ## /etc/ppp/ppp.conf. #### ### ######### ### ## ########## ### ######## #####.

```
pap:
  enable pap
  set ifaddr 203.14.100.1 203.14.100.20-203.14.100.40
  enable proxy
```

#### ######## ### ##### ##### ### #### ###### ######### ### ## #### ## #######/##### ## /etc/ppp/ppp.secret ##, #### ############, ######## # ######## ##### #### ########## ## ######## ### ### # ###### ## /etc/passwd.

```
enable passwdauth
```

#### ######## # ###### ######## ## ######## ## ## ######## , ########### # ######## #### # ######## ######### ## /etc/ppp/ppp.secret. ######## # /usr/share/examples/ppp/ppp.secret.sample #### ########.

## 27.3. ######## ## ######### ## ######## ###

#### ##### ###### ###### ######### ### ##### ###### ## #### ### ## ### ######## ## #####. ###### #### ########## # ###### ssword ######## ###### ########## password. ## # ###### ppp ### ### ######## ## ######, # ######### ## ##### ########. # ######## #### ##### ## ######## ## ######## ppp # ########## ########### ######## ######## ##### #####.

### 27.3.1. ######### ## ###### #####

## #### ## ###### ##############, ############## ## ######## # ######## ##### ## ######## ## ############ ## ######:

```
device   uart
```

# ########### uart ## #### ######## ## ###### GENERIC, ########, ######## ##### ######### # ########## ##### ####. ##### ######### # ##### ## dmesg #### # ########### ## ##### ###:

```
# dmesg | grep uart
```

#### #### ###### ###### ##### ########## ##### ## ############ uart. ##### ### ## ###### ### ### ##########. ## # ##### ######### #### ### ##### ###### ######, ### #### ##### ######## ## uart1 ## COM2. ##### ####, ### ############ ## ###### ### # ##########. ## ##### # ###########, ## # ##### ######## ## uart1, # ########### ## ##### #### /dev/cuau1.

## 27.3.2. ########## ###########

########### # ######## ########### ########### # ppp # ######, ##### # ### ##### ######## ## ######## ### ######## ## ############ ##### ########### ##### #### # ### ##### ## ######## ppp ## ########. ##### ######## # ### ## ##### ## ########. #### ### ## ##### ## ###### ######## ### ######## *example* #### # #### ## #### ## ######## ######## # ###. #### ######## # ppp:

```
# ppp
```

```
ppp ON example> set device /dev/cuau1
```

#### ######## ######## ###### # ########### ## ##### #### cuau1.

```
ppp ON example> set speed 115200
```

#### ###### # ########## ## ######## #### 115.200 ####.

```
ppp ON example> enable dns
```

#### ### ## ppp #### ########## # ######## # ######### ## ###### ## ######## ## ##### ## /etc/resolv.conf. ## # ppp ### ##### ########## # #### ## ####, ### ###### ### ########### ########### #### #####.

```
ppp ON example> term
```

#### ######## #### # #### ## ########## #### ######### ########### # #####.

```
deflink: Entering terminal mode on /dev/cuau1
type '~h' for help
```

```
at
OK
atdt123456789
```

### # ######## at #### ########### # #####, ##### ### # ######## atdt # # ###### # ### #### ######## # ######## ## ########.

```
CONNECT
```

########### ## #######, ## ######## ######### ## #######, ### ############ ## ########, #### # #### ########## ###########.

```
ISP Login:myusername
```

##### ######, ######## ### # #### ## ######## ######### #### ###.

```
ISP Pass:mypassword
```

##### ######, ######## ### # ##### ######### #### ###. ##### #### ###### ## ## ##### ## ########, # ##### ### #### ######## ###### #### # ########.

```
Shell or PPP:ppp
```

########## ## ###, #### ##### #### ### ########. ## #### ##########, ### #### ########## ## #### #### ## ##### ## ######## ## ######## # ppp. ##### ########, # ppp ### ########## #### ########## ### ######## ### # ########.

```
Ppp ON example>
```

######## ### ##### ######## # ######## p ### ############. #### ###### ### ### ### ########## ### ######## ## ###.

```
PPp ON example>
```

### ### ############ ### ######## ### ##### ### # ######## ########## ### # ######## ## #### #########.

```
PPP ON example>
```

######## # ########## ## ## ######## ## # ########## ##### ######## ### #####.

```
PPP ON example>add default HISADDR
```

#### ### ########### ##### #### ######, ########## ##### #### ##### ## ######## ######### ### # ##### #######, ## ### ########## # ##### ######## ############ # ### # ####. ## #### ###### ###### # ##### ##########, ######## # ######### ! ## ###### ## add. ################, ###### #### ##### ## ##### # ######## #### # ### ######### ### #### #### ## ######.

## #### ###### ###, ##### ########## ### ### ######## ##### ### # ########, ### ######## ### ######## ## ######## ##### ###### ####+# ## # PPP ######## #### ppp, # ######## #### ########. # ### ##### #### ###### ###### # ###### ## ########. ## # ########## ########### ### ######## ### # ### # ## # ########## ######## ### # ######## ### ########.

## 27.3.3. #########

## ### ######## ### ##### ### ############, ######## # ##### ## ######## ###/### ###### set ctsrts off. ########### #### # # ######## ###### ### ########## ## ###### ########## ## ######## ### ###, #### # ### ##### ###### ##### ###### ##### ## #### ## ########### # ######## ## ##### ## #### (###), ##### ### #### ##### ###. ## #### #### #####, ###### set accmap, #### #### #### ### ########## #### ###### ### # ######## ######## ## ###### ###### ########## ## ##### # #####, ## ######## ### ##### ###/####. ######## ###(8) #### ##### ######## ########### ##### #### ##### # #### ### # #####.

## ##### #### ###### #### ######## ## set parity even. # ######## # ######## #### #### ### ######, ### # ##### #### ########### ## ##### ### ## ###### ######## ## ########, ## ###### #### ########.

# ### #### ### ######## ## #### ## ########, ### ########## # ## #### ## ########## ## ### # ### #### ########## # ########## ########. ##### #####, ###### ~p ######## # ### # ######## # ###### ## ########### ## ############.

## ## ###### ## ##### ##### ########, # ############ ### ## #### ############# #### ##########. #### #### ### ## ####, ######## ## ######### ###### ## ### ##### ## ###### ## #### ########:

```
ppp ON example> set authname myusername
```

#### *myusername* #### ### ########### #### #### ## ######## ### ### ######### #### ###.

```
ppp ON example> set authkey mypassword
```

#### *mypassword* #### ### ########### #### ##### ### ### ######### #### ###.

## ### ######## ### ############, ### ### ######### ######### ###### #### ## ########, ##### ######## # ####(8) ## ## ######## ##. ## ###### 100 ### ##### (100%) ## ##### ## ########, # ######## ### ### #### ###### ### ##### #### #########. ######### ######### ## add default HISADDR ### ######## ######## # ########. ## ### ######## ##### ### ##### #### ## ######## ## ######, # ######## ### ## ######## ## ########## ### ##### #### ########## ## /etc/resolv.conf. #### ######## #### ## ######## ###:

```
domain example.com
nameserver x.x.x.x
nameserver y.y.y.y
```

#### *x.x.x.x* # *y.y.y.y* #### ### ########### #### ######## ## ### ########## ### ## ###.

#### ########## ######(3) #### ######## # ######## #### # ####### ###, ######### ## #### ##### ###### ## /etc/syslog.conf:

```
!ppp
*.*     /var/log/ppp.log
```

## 27.4. ###### # ### ##### ######## (#####)

#### ##### ######## #### ########## # ### ##### ######## (#####).

#### #### ## ####### ## ppp.conf #########:

```
default:
  set log Phase tun command # you can add more detailed logging if you wish
  set ifaddr 10.0.0.1/0 10.0.0.2/0

name_of_service_provider:
  set device PPPoE:xl1 # replace xl1 with your Ethernet device
  set authname YOURLOGINNAME
  set authkey YOURPASSWORD
  set dial
  set login
  add default HISADDR
```

#### root, #######:

```
# ppp -ddial name_of_service_provider
```

######## # ######## ## /etc/rc.conf:

```
ppp_enable="YES"
ppp_mode="ddial"
ppp_nat="YES" # if you want to enable nat for your local network, otherwise NO
ppp_profile="name_of_service_provider"
```

### 27.4.1. ###### ## #### ## ###### #####

## #####, #### ########## #### #### ## ###### #### ########### # #######. ##### ## ###### ### ###### #### ########## ##### ########## ########## ##### ########## # ### ########### ####.

######## ########## ## #### ## ###### ########## #### ##### ## ########### ######### #### ###.

#### ###### #######, ######## ###### ######## # ###### ## #### ###/########. #########, ## #######, ### #### #### ############ # ### ##### # ######## ######, ##### ##### #### ##### ##### ## #######. ##### ######## # ######## ######## ### # #####. ## #######, ###### # #### ###### ## ########. # #### ## ###### #### ##### ######## ##. ########## # *ISP*.

# #### ## ###### (######## ###) #### ##### ## ######## ## ############ ##### ## ppp.conf #### # ##### ## ######## #### # set device. ######## ###(8) #### ######## #########. #### ##### #####:

```
set device PPPoE:xl1:ISP
```

### ## ######## ## ######## # *xl1* #### # ########### ######## #### # ##### ########.

### ## ######## ## ######## # *ISP* #### # #### ## ######.

#### ########## ##########, ######## ##### ##### #### ###### ### # ####### ## ### ### ###### #######.

### 27.4.2. ##### ### ## 3###® ###########® #### ##### #### ####

#### ##### ### ##### # ############ ##### ######## ## ### 2516.

#### ###### # ####### ##### ## ## ######### ### #### ###########, ## ###### #### ### ###########. #### #### ### ##### ############### ## ####### ## ############, ########### # /etc/sysctl.conf:

```
net.graph.nonstandard_pppoe=1
```

## #### ### ##### ############ ### # #######:

```
# sysctl net.graph.nonstandard_pppoe=1
```

############, #### #### # ### ########### ###### #### #### # #######, ### # ######## ##### ### ## ####### ## ######## ##### ###### # ## 3###® ###########® ##### #### ## ##### #####.

## 27.5. ###### ### ##### ### (#####)

#### ###### ######## #### ########## # ### ##### ### (#####). # ##### # ### ####### ####### ##### ## ########## ######## ## ###.

### 27.5.1. ###### # ###

# ########## ### #### ### ##### #### ########## # ### ######### ## ########, ## ########## ######## ####. ### #### ### ######### ###### # ###### ## #### ###/###5. ###### ###### #### ###### ### ## ##### #### #### ###### ##### # ##### # # ##########.

### ### #########, ######### # ### #### ########## ## ############# ## ########. # #### ###### ## ######## ## ######## ## ############ ## ######## ## ##### ### ### ############ ## /usr/local/etc/mpd/. ## #### ######## #### ########## # ### #### ########## ## ####### #### ## /usr/ports/share/doc/mpd/. #### #### ### ############ ## ####### #### ########## # ## ####### #### ### # ###. # ############ #### ######### ## #### ########, ######## # mpd.conf:

#### 

#### ####### ## mpd.conf ## ######## ### # ### 4.#.

```
default:
  load adsl

adsl:
  new -i ng0 adsl adsl
  set bundle authname username ❶
  set bundle password password ❷
  set bundle disable multilink

  set link no pap acfcomp protocomp
  set link disable chap
  set link accept chap
  set link keep-alive 30 10

  set ipcp no vjcomp
  set ipcp ranges 0.0.0.0/0 0.0.0.0/0
```

```
  set iface route default
  set iface disable on-demand
  set iface enable proxy-arp
  set iface idle 0

  open
```

❶ # #### ## ####### ##### #### ########## ### ### ###.
❷ # ##### ##### #### ########## ### ### ###.

########## ##### # ####, ## #####, # ########## ### ########## ## mpd.links. ## ####### ## mpd.links #### ########## # ####### ##### # #### ######:

```
adsl:
  set link type pptp
  set pptp mode active
  set pptp enable originate outcall
  set pptp self 10.0.0.1 ❶
  set pptp peer 10.0.0.138 ❷
```

❶ # ######## ## ## ########## ####### ########## # ###.
❷ # ######## ## ## ##### ####. # ###### ## ####### ##########™ ###### # 10.0.0.138.

# ######## ########## # ####### ##########, ######## # ######## ####### #### root:

```
# mpd -b adsl
```

#### ### # ###### ## #######:

```
% ifconfig ng0
ng0: flags=88d1<UP,POINTOPOINT,RUNNING,NOARP,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    inet 216.136.204.117 --> 204.152.186.171 netmask 0xffffffff
```

#### # ### # # ####### ########## ## ## ######## # ## ####### #### ### # #######.

## 27.5.2. ###### # ##########

###### # ######## #### # ####### #### ########## # ###### ######## ##### ###### # ###/##########.

#### #### # ###/########## #### ########## # ## ####### ###, ####### # #### ## # ###### # ##### # /etc/ppp/ppp.conf. ### ##### ## ######## ## ppp.conf # #### ######. #### ####### ########## ##### ## ###### ## ppp.conf ######## ###(8).

```
adsl:
 set log phase chat lcp ipcp ccp tun command
 set timeout 0
 enable dns
 set authname username ❶
 set authkey password ❷
 set ifaddr 0 0
 add default HISADDR
```

❶ # #### ## ####### ## ######## ## ###.
❷ # ##### ## ### #####.

### #######

#### # ##### ## ##### # ########## ## ppp.conf ## ##### ## ##### #######, ########## ## ## ### ####### ##### ### # ######## ##### #######:

```
# chown root:wheel /etc/ppp/ppp.conf
```

```
# chmod 600 /etc/ppp/ppp.conf
```

#### ###### ## ##### #### ### ###### ### #### # ######## ###. ## ###### ######## ### ### ## ######## ## ### ############### #### #######. ## #### ## ####### ##########™ ####, #### ######## # 10.0.0.138. # ############ ## ######## #### ###### # ######## ### # ########### ###. #### ##### # ##### # ####### ### ###### ###:

```
# pptp address adsl
```

####

## ## # ######### (#&#) ### ########## ## ##### ##### #######, # #### ######### ## ######.

## ########### ## ##### ####### tun #### ###### #### ######### ##### ## ######### ## #### # ## ###. ###### # ###### ### ######### ## # ######## ## #### ######### ### #######, ####### # #####:

```
% ifconfig tun0
tun0: flags=8051<UP,POINTOPOINT,RUNNING,MULTICAST> mtu 1500
        inet 216.136.204.21 --> 204.152.186.171 netmask 0xffffff00
 Opened by PID 918
```

## # ####### ######, ######### # ############ ## ########, ### ########## # ######### ###### ## ######### ## ###. #### #####, ####### # ##### ## pptp # # ######## ## ####### ## ### /var/log/ppp.log #### ######.

# ######## 28. ######## ##########

*Trabalho original por Bill Lloyd.*
*Reescrito por Jim Mock.*

## 28.1. #######

# ########## #####, #### ######### #### #####, # ### ### ###### ## ########## #### ########## ##########. #### ######## ######## ### ########## ###### # ######## ## ## ######## ## ##### ## #######, ### #### ### ########## ## ##### # ########## ## ##### ###### # #######. #### ### ######### #### ######## ##### #######, ######## ## ###### ######## ## ######## #, *Bibliografia*.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- ##### ######### ##### ########## ## ##### # ########## ## ######### ## #####.
- #### ## ######## ####### ## ########### ## ######## ##### ########## ## #######.
- # ######### ##### ###### ## ####### ####### # ######.
- #### ######## ######## ## ######## ########### ## ######## ## ##### #### #####.
- #### ######## # ########## ## #### ######## #####, ########### # ########.
- #### ########## ######### ###### ## ######## ## #####.
- #### ########## # ####### #### ###### ###### #####.
- #### #### ##### ### ### ####### #######.
- #### ########## # ########### #### #### ######### #########.
- #### ######## # #### ## #### #### #####, #### # ####, #### ###### # ####### #####.
- #### ###### ###### ## ## ######## ###### ########## ### ## ####.
- #### ####### ############### ####### # ###### ## ##### ########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ########## ############ ### ####### ## #### (######## 31, *Rede Avançada*).
- ######### ############ ## ########### ## ### #### ## #### ## ##### (######## 29, *Servidores de Rede*).
- ##### #### ######## ######## ######### ## ######### (######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*).

## 28.2. ########## ## #####

## ##### ###### ########## ########## ## ### ##### ## #####: # #### #### ##### (###), # #### ######## ##### (###), ## #### ## #####, ### ##### ## ####### ###### ## ##### # ###. #### ##### ####### ### ##### ##### ###### ###########.

#### #### ##### (###)
# #### #### ##### (###) # ## ########## ### # ##### #### #######, ###### # ####### ######. #### ########## #### ### ## ######## ## ##### ## #######, #### # ########## mail ####### ## ## ########## ## ######### ## ####### ## #####, #### #### ######, ## ###. ####### ## ######### ######## ###### ##### ########## ## ####### ## #####, ######### # ##### ####, ######### # ##########. #######

############ ######## ## ######## ### ## ##### ### #### ### ######## ### #### ## ## #########. #### ########### ##### #### ######## # #### ## ### ## ####### ##### ### ########### ## ##### 28.10, ##### #### #######.

#### ######## ##### (###)

# #### ######## ##### (###) # ########### ### ####### ###### ## ####### # ######## ###### ## #####. # ####### ### ### # ######## #### # ### ######, ### ###### ####### ###### ###### ####### ## ######## ## #####, ######### ####, ####### # #####. # ############ ## ######## # ######## ## ##### 28.3, ######### ## ############ ## #########. ## ##### ### ####### ######### ###### # ####### ## #####, ######## ### ######## ## ############## #### ######## ## ############ ########### ## ####### # # #### ## ########## #### ##### ########## ## ############ #### #########.

######## ## ##### # ###### ## #######

# ######## ## ##### # ## ######## ########### ### ######## # ####### ###### #### ## #### ## ### ####. # ######## ## ##### ###### ##### ## ######### ######## #### # ####### # ## ######## ## mbox ###### ## ## ####### ########### #######, ########## ## ############. ### ### ### # ##### ### ##########, ### #### ### #### ########## ###### ## ### ## ######## # ######## ########### ###### ########## #### ### ## ####. ## # ##### ### #### ##########, ### # ########## ######## ## ######## ### ## ####.

#### ####### ## ###### ## ##### ###########, # ########## ## ######## ### ## ####, #### ##### ########## ######## ### ## ######## ## ######## # #### ###### ## ####### ## ###### #######. # #### ####### ###### ######### ##### # ###. #### ###### # ########## ## ######### ### ##### ## ######### ## ## ######## ###### #### # ######## # ############ ###########. # #### #### ### #### ## ##### ## ##### ##########, #### ######## ### ######## ###### # ######### ### ######### ### #########. ### ###### #### ######## ####### #### ######### ## ######## #### ######### # ############## ## ##### ##### ######## # ##########.

###### ########## ### # #### ##### ########## ## ####### ## #####. ##### ####### # ####/#######, ####/#######, ####/############ # ####/#######2 .

> ### ######
>
> ####### ##### ### # ### # # #### ########## ###########, ######### #### ## ####### # #####, ## ##### ### ##############. #### ######## # ######### ## ########### ## ########### ##### ##### ##########, ######### # ########## ## ###### ####### ### ###(1) (##### 13.8.1.2, ############ ### #) ## ####### ### (##### 13.6, #########).

####### ## ##### ## ####### (###)

# ####### ## ##### ## ####### (###) # ### ###### named ########### ## ###### ##### ## ####### ## #####. #### ###### ###### ## ## #### #### #####, # ### ######### # #### ###### ### ### #### ########## #### #### ######## ## ###### #### # #######. #### ######## ###### ###### ###### # ##### # ####### ## ## #### ###### #### # ###.

#### ## ###### ##### ## ##### #### ######### ## ##, # ### # ########### ### ######### ########### ########### ## ######## ## ######, ########## #### #### ######### ##. # ######## ## ########## ##### ##### ######### ######### ## ## ######## ## ##########.

#### ########## ## ######### ## ## ## #######, ########### # #### ## ########. ######## ####(1), #### #### ######## ##### #### #######:

```
% host -t mx FreeBSD.org
FreeBSD.org mail is handled by 10 mx1.FreeBSD.org
```

######## ##### 29.7, ######## ## ##### ## ####### (###)# #### #### ########## ##### ### # ### ############.

## 28.3. ######## ## ############ ## ########

*Contributed by Christopher Shumway.*

######## # # ### ###### ######### ### # #######. ### ###### ###### ## #### # ## ####### ## #### ## ##### ##########, ######## ######## ### ### ############. # ######## ###### #### ####### ######## ## #### # ###### ######### #### ###### ## ####### ###### ## #### ##### ########.

## ######## ## ############ ## ######## ##### ########## ## /etc/mail. #### ##### ######## ##### ######## ## #### ########.

/etc/mail/access

#### ####### ## ###### ###### ##### ##### ## ######### ## ## ### ###### ## ######## ## ##### ##### # ### #### ## ###### #### ########. ## ##### ######## #### OK, ### # # ##### ######, ### ######### #### ###### ###### #### #### ####, ##### ### # ####### ##### ## ##### #### # ####### #####. ## ##### ######## #### REJECT ### ########## #### ##### ## ######## ## #####. ## ##### ######## #### RELAY ### ######### #### ###### ###### #### ######## ####### ###### #### ######## ## #####. ## ##### ######## #### ERROR ##### #### ###### ########## ### # #### ## ##### ############. ## ## #### ####### ####### #### SKIP, # ######## ############ # ######## ##### ### #### ####### ### ####### ## ######## # #####. ## ##### ######## #### QUARANTINE ##### #### ######### ####### # ######### # ##### ############ #### # ###### ## ########.

######## ## ### ###### ###### #### ######### ###4 # ###6 ##### ### ########## ## ############ ## ####### ## #######, /etc/mail/access.sample:

```
# $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
#
# Mail relay access control list.  Default is to reject mail unless the
# destination is local, or listed in /etc/mail/local-host-names
#
## Examples (commented out for safety)
#From:cyberspammer.com          ERROR:"550 We don't accept mail from spammers"
#From:okay.cyberspammer.com     OK
#Connect:sendmail.org           RELAY
#To:sendmail.org                RELAY
#Connect:128.32                 RELAY
#Connect:128.32.2               SKIP
#Connect:IPv6:1:2:3:4:5:6:7     RELAY
#Connect:suspicious.example.com QUARANTINE:Mail from suspicious host
#Connect:[127.0.0.3]            OK
#Connect:[IPv6:1:2:3:4:5:6:7:8] OK
```

#### ########## # ####### ## ######, ### # ####### ######## ## ######## #### ######### ######## ## /etc/mail/access, ### ### ######## ## ######## ## ########## (#) ## ###### ### ########. #### ### ######## #### #### #### #### ## #### #### ###### #### ### ############. ## ########## ## ##### ### ############ ## #### ######## ## ###### ### ######## #### #### ## #### ######## ## ######.

###### ### #### ####### ### ##########, ######## ### ##### ## ##### # ######## # ########:

```
# makemap hash /etc/mail/access < /etc/mail/access
# service sendmail restart
```

/etc/mail/aliases

#### ######## ######## ###### ### ##### ## ###### ## ######## ######## ### ### ########## #### ########, ########, ######### ## ###### ########. #### ##### ######## ######## #### ######## # ######## ## ########:

```
root: localuser
ftp-bugs: joe,eric,paul
bit.bucket:  /dev/null
procmail: "|/usr/local/bin/procmail"
```

# #### ## ##### ## ####### ## #### ######## ### #### ###### # ######### #### #(#) ####(#) # #######. # ######## ####### ####### # ##### ## ####### root #### # ##### ## ####### localuser, ### # ##### ########## ## /etc/mail/aliases. ## ####### ############### ### ##########, # ######## #### ######## #### localuser. # ####### ####### ###### ### ##### ## #####. ## ##### #### ftp-bugs # ######### #### ## #### ###### ## ######## ###### joe, eric # paul. ### ##### ## ####### ###### #### ### ############ #### *user@example.com*. # ######## ####### ###### #### ######## ######### ## ## #######, ##### ####, /dev/null. # ###### ####### ######### #### ###### ##### #### ## ########, /usr/local/bin/procmail, ######## ## ## #### ####®. ######## #######(5) #### ##### #### ########### ##### # ######## ##### #######.

###### ### #### ######## ### ##########, ######## newaliases #### ######### # ########### # ##### ## ##### ## ########.

/etc/mail/sendmail.cf

#### # # ######## ## ############ ######### ## ########. ### ######## # ############ ##### ## ########, ######### #### ##### # ######## ## ######### ## ##### ### # ######### ## ######### ## ######## #### ########## ## ##### ########. #####, #### ######## ## ############ # ######## ########. ###########, #### ######## ######### ######## ### ######## #### ########## ## ##### ######.

# ######## ## ############ ###### ## ######## #### ### ###### # ###### ## ###### #4(1) ### ######## ## ######## # # ############## ## ########. ######### /usr/src/contrib/sendmail/cf/README #### #### ########.

###### ### ########## ##### ######## ### ######, # ######## ######## ### ########## #### ### ## ########## ###### ## #####.

/etc/mail/virtusertable

#### ######## ###### ######### ## ##### ## ######## ######## #### ###### ## ######## ######## #####. ##### ###### ## ######## ##### ### ######, ########, ######## ######### ## /etc/mail/aliases ## ########. #### ######## ### ###### ######## ######## ##### ########## ## ### ########.

# ######## ######## ## ######## ## ######## ## ############ ## /etc/mail/virtusertable.sample #### ########## ##### #### ### ########. # ######## # ###### ######### #### ##### ######## ############## ###### #### ########:

```
root@example.com              root
postmaster@example.com        postmaster@noc.example.net
@example.com                  joe
```

#### ######## # ########## #### ######## ######## ### ### ##############. ###### ## ######## ## ##### ########## ## ######## # ########, ### # ######## #### # ##### ## ######## ##### ######## # ########. # ######## ## ######## ######## ##### ######## ###### ## ######## ## ##### ########## #### ### ##### ## ######## ##### ######, ######## # ######## ## ######## ######## ###### ## ######## ## ##### ########## #### ### ##### ## ######## ######. ### ###, ######## ######## ## ##### ## example.com ### ### ############ # ######## ### ######## ########## ############## ## ###### ########## # #### ######## #### # ##### ## ######## ##### joe. ## ##### ######## ###############, ### #### ######## # ############ ## /etc/mail/virtusertable. ###### ### #### ######## ### ########, ######## ### ##### ## ##### # ######## # ########:

```
# makemap hash /etc/mail/virtusertable < /etc/mail/virtusertable
# service sendmail restart
```

/etc/mail/relay-domains

## ### ########## ###### ## ########, # ######## # ############ #### ###### ###### ######### ############ ## #### ## ### #### ##### #########. ### ########, ## ## ######## ### ######## ##########, ## ######## ######## ######### ## ###### ## ###### ########, ### ### ######## ###### ###### ## ######## ########. ############, #### ###### ######## ## #########, ## ##### #### ######## ## MAILER-DAEMON ### ### ######## 5.7 ######## ######.

# ######## #### ######## # ######### # #### ## ### ## /etc/mail/relay-domains. ## ###### ######### ##### ############, ############ ## ### #####:

```
your.isp.example.com
other.isp.example.net
```

```
users-isp.example.org
www.example.org
```

###### ## ##### ## ###### #### #######, ######## # ######## ### service sendmail restart.

#####, ######## ######## ####### #### ####### ### ######## ####### ##### #####, ##### ### # ####### ##### ### ##### ## #######, #### ######. #### ####### ### ## ######## ###### ###### ## ######## ####### ## ####### ### ######## ####### ###### ####### ## #######, ######## #### ## ########.

## 28.4. ######### # #### ######## #####

*Written by Andrew Boothman.*
*Information taken from emails written by Gregory Neil Shapiro.*

# ####### ### ### # ######## ## ######### #### ###, ### # ########## ##### ###### ######## # #########. ## #######, # ############ ## ####### #### ####### # ### ## #######. ### ##### ##### ## ############ ## #### #### ########## ## ######### mail ## ####### ## ##### ## #######.

### ### ### ## #### ### ###### #########, ######### # ##### # #### ######## ##### ## ########## # ########. ######## # ############ ## #### ### #### ##### ########## ##### #### ########## # ########.

### ### ### # #### ### ####### ##########, ### ## ########## ##### ##### #### ######### # ######## # ########## # ####### #### #### # ### ##########.

### 28.4.1. ######### # ########

#######

## # ####### ## ##### ## ##### ## ######## ####### ############, # ########## ### ### #### ########### ### ## ####### ## ####### ## ##### ###########. #### #########, ## ####### ## #######, #### ########(8), ### ####### ######## #### ########## ### #####. ###### ###### ## ####### ####### ## ### #########. ## ## ########## ########## # #### ## ######## ## ######## #### ###### ###### ###### ###### ### #### ##### ###########, # ##### ###### ###### ## ### #### ####### ## ######## # ##### #### ########.

#### ########## ############# # ########, ######## ## ##### ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
sendmail_enable="NO"
sendmail_submit_enable="NO"
sendmail_outbound_enable="NO"
sendmail_msp_queue_enable="NO"
```

#### ########## ####### # ####### ## ##### ## ####### ## ########, ### ###### #### ####### ## /etc/rc.conf:

```
sendmail_enable="NO"
```

#### ########## ##### ## ###### ## ############# ## ######## ##### ########## ## ##.########(8).

### 28.4.2. ######### # ### ######

###### ## #### ### # ######### ###### # ####### ## #####, ### ###### ## ############# ###### # ######### # ## ########## ## ############# ### ########## ## ### ######## ## ######. ##### ## ####### # #### ###, #### ## ######### ## ######## ## ########. #### ####### ########## ##### ##### ######## # ## #######, ###### # ####### #######:

```
# service sendmail stop
```

```
# service postfix start
```

#### ########## # ############ ### ## ############ ## #######, ######## ### ##### ## ############ ## /etc/rc.conf. #### ####### ######## # ### #######:

```
postfix_enable="YES"
```

####### ############ ########## ### ###########, #### # ######## # ### ########### ### ###### ######### ####### ### ### ## #### ######### # ###########. ######### # /etc/periodic.conf # ############ ## ### ##### ####### ####### ############ #### NO. ## #### ####### ### #######, ###### ### ##### ########:

```
daily_clean_hoststat_enable="NO"
daily_status_mail_rejects_enable="NO"
daily_status_include_submit_mailq="NO"
daily_submit_queuerun="NO"
```

###### #### ############ ######## #### ######## ############## ########### ## ##### ## ####### ## ######## #### ######### # ### ##### #### ########### #### # ########. ## #######, ###### #### ##### ###### ######## ######## ###### ## ######## ## ### ### ######## ## #### ###. # ####### ### # /etc/mail/mailer.conf #### ###### ## ######## ######### ## ######## #### # ##### ### ##### ########. #### ########### ##### #### ########## ##### ### ########### ## ###########(8).

# /etc/mail/mailer.conf ###### ## ###### ### ####:

```
# $FreeBSD: head/pt_BR.ISO8859-1/books/handbook/book.xml 53285 2019-07-30 23:45:23Z dbaio $
#
# Execute the "real" sendmail program, named /usr/libexec/sendmail/sendmail
#
sendmail        /usr/libexec/sendmail/sendmail
send-mail       /usr/libexec/sendmail/sendmail
mailq           /usr/libexec/sendmail/sendmail
newaliases      /usr/libexec/sendmail/sendmail
hoststat        /usr/libexec/sendmail/sendmail
purgestat       /usr/libexec/sendmail/sendmail
```

###### ######## ## ### ######## ######## # ######## # #########, # ######## ## ######## ######## # ######## ######### ######## # #######. #### ######## ######## # ######### ## ###### ######## ### ########## ###### ###### ######## ######## ### ########.

###### ####, ###### ########## ###### # ######## ## ######, ########### # ########### ###### ######## #### ## ###### #########. ### ########, # ######## ########## # ######## ## ######### ######:

```
#
# Execute the Postfix sendmail program, named /usr/local/sbin/sendmail
#
sendmail        /usr/local/sbin/sendmail
send-mail       /usr/local/sbin/sendmail
mailq           /usr/local/sbin/sendmail
newaliases      /usr/local/sbin/sendmail
```

## # ########## ## ### ### ######### ############### # /etc/mail/mailer.conf, ###### #### ######## ## ## ###### ## ###### #### ### ### ###### #### ## ###### #########. #### ######## ###### #### ## ######## ########## #### ####/#####:

```
sendmail        /usr/local/sbin/ssmtp
send-mail       /usr/local/sbin/ssmtp
mailq           /usr/local/sbin/ssmtp
newaliases      /usr/local/sbin/ssmtp
hoststat        /usr/bin/true
purgestat       /usr/bin/true
```

###### ### #### ######## ###########, # ############ ############# # ########. # ################ ######## # ############ ## ######## ### # ######## ###### ########## ############ #### ######## # #### ### ################ ## ####.

## 28.5. ####### ## #########

#: ### ### ####### #### # #### #### ##### ## ### ####?

#: # #### ####, ## #######, ##### ## ## ####### #########. ### #######, #### ## #### ## foo.bar.edu ## ######## # ## #### ####### mumble ## ####### bar.edu, #### # ########## #### #### ## ####### ########## ########### (################ ###### ####) ####, mumble.bar.edu, ## ### ## ###### mumble.

#### ###### ###### # ###### ## #### ### ### ### # ####### ### ####### #### ########### ###### #### ######### ### ### ##### # ####### #####. ## #### ### ########### #### mumble #### ### ########## #### mumble.foo.bar.edu, ## ### #### ######### ## ####### ####.

### ####### #### ####### ## ####, # ######## ########## ## mumble.bar.edu # mumble.edu. # ### 1535 ####### ### ### #### # ########### ### ## ####### ## ### ##### ### ##### ## #########.

#### ### ### #######, ####### # #####:

```
search foo.bar.edu bar.edu
```

## ### ## ########:

```
domain foo.bar.edu
```

## /etc/resolv.conf. ## #######, ############## ## ### # ##### ## ######## ### ########## # ###### ###### ############# ##### # ########, #### # ### 1535 # #####.

#: #### ##### ######## ## ######## ## ##### ## ## #### ### #######?

#: ########## # ## ####### ## ##### ####### ## ###. # ####### ### ### # ########.

### ####### ## ##### #### # ##### ## ######## ## ######## ## ##### ######## #### ######## ######## ## ########### #### # #######. ##### #######, # ####### # example.com # # ### ########## example.net #### ######## # ####### ## ## ########## #### # #######:

```
example.com.        MX      10      example.com.
                    MX      20      example.net.
```

###### ## #### #### ### ############ #### # ############ #####. #### ########, ######## Cw example.com ## /etc/mail/sendmail.cf ## example.com.

###### # ### ## ##### ###### ######## # #####, ### ####### ######## ## #######, example.com, ####### ## #### ###. #### ######## ## # ####### ####### ########. # ### ### ########## ############### ## #### ## ########## ## ######## ## ######## ## ######## (###), example.net. # #### ########## ## ## ####### ########### ############## ## #### ######## ##, example.com.

### #### ##### #### ## ###### ## #####:

```
#!/bin/sh
# Put me in /usr/local/bin/pppmyisp
( sleep 60 -; /usr/sbin/sendmail -q ) &
/usr/sbin/ppp -direct pppmyisp
```

## ##### ## ###### ## ##### ######## #### ########, ### sendmail -qRexample.com ## ###### #####. #### ####### ##### ## ###### ## #### #### ### example.com ##### ########### ##############.

## ########### ######### ## ######## #### ### ##### ##### ####### ## ##### ## ######### ##### ## ######### ## ######## ## ######## ## ######## ## #######:

```
> we provide the secondary MX for a customer. The customer connects to
> our services several times a day automatically to get the mails to
> his primary MX (We do not call his site when a mail for his domains
```

> arrived). Our sendmail sends the mailqueue every 30 minutes. At the
> moment he has to stay 30 minutes online to be sure that all mail is
> gone to the primary MX.
>
> Is there a command that would initiate sendmail to send all the mails
> now? The user has not root-privileges on our machine of course.

In the “privacy flags” section of sendmail.cf, there is a
definition Opgoaway,restrictqrun

Remove restrictqrun to allow non-root users to start the queue processing.
You might also like to rearrange the MXs. We are the 1st MX for our
customers like this, and we have defined:

# If we are the best MX for a host, try directly instead of generating
# local config error.
OwTrue

That way a remote site will deliver straight to you, without trying
the customer connection.  You then send to your customer.  Only works for
“hosts”, so you need to get your customer to name their mail
machine “customer.com” as well as
“hostname.customer.com” in the DNS.  Just put an A record in
the DNS for “customer.com”.

## 28.6. ####### #########

#### ##### ###### ####### #### ##########, #### ############ ## ##### # ############ ## ##### #### ## ####### #######.

### 28.6.1. ############ ######

#### ## #####, ####### ###### ##### #### ##### ######## ##### ### /etc/resolv.conf ###### ########### ## # #### ##### ###### # ## ######## ###. #### ### ## ##### ######## ## ### ## ## #### #######, #### ## ###### #############:

- ####### ## ######## ### #### # #######.
- ##### # ##### ######## ########### #### # #### #### # #######.

#### ### # ##### #### ######## ########### # ## ####, ### #### ### ## ######## ## ######## ##########, ### ## ######## ## ########. ## # ####### ####### ######### ### ## ########, ### ###### ### ########### #### ######## # ####### ####. #### ####### ######### ########### ## ## ####, ## ###### #### #### ### ###########:

- ############## ## ### # ######## ## ## ##### ######### ## ### ###### #### # ######## ## ######## ## ####.
- ############## ## ### ### ###### ####### ####### ## ## ### #### # ####.

######## ## ### ##### ##### ######### ### # ####### #### ######## ########### ## ####.

##### ####:

```
# hostname
example.FreeBSD.org
# host example.FreeBSD.org
example.FreeBSD.org has address 204.216.27.XX
```

##### #######, ## ######### ######## ########### #### <yourlogin@exemplo.FreeBSD.org> ##### ######### ### #########, ####### ### # ######## ###### ##### ######### ############ ## example.FreeBSD.org.

#### #### #######:

```
# host example.FreeBSD.org
example.FreeBSD.org has address 204.216.27.XX
example.FreeBSD.org mail is handled (pri=10) by nevdull.FreeBSD.org
```

##### ## ######### ######## #### exemple.FreeBSD.org ##### ######### ## hub ### # ##### #### ## #######, ## ### ## ##### ######## ########### #### # ### ####.

## ########### ##### ### ######## #### ######## ###. # ######## ### ### ###### ## ########### ## ########## ## ##### # # ####### ##. ## ### ####### ###### ######## ##, ## ###### ##### ######### ########### ## #### ### #### ## ### ######## ##.

# ####### ## ## freefall.FreeBSD.org ### ### ### #####:

```
freefall  MX 30 mail.crl.net
freefall  MX 40 agora.rdrop.com
freefall  MX 10 freefall.FreeBSD.org
freefall  MX 20 who.cdrom.com
```

freefall #### ###### ######## ##. # ##### ###### ## # # #### ### ###### ##### ###########, ## ##########. ## ### ### ######### ### ##### ######, # ####### #### ## ###### #### ##### ######## ## ######### ############### # ## ########### ###### ## #### ## ###### ######## ### ###############.

##### ############ ## ## ##### ### ######## ## ######## ######### #### ##### #### #####. ### ### #### ######## #### #######.

## 28.6.2. ##### #### ## #######

## ########## ## ### #### ### ####, ######## ######## ####### #### ##### ## ### ####### #### ### ######## #### # ### #### ### ## ######## ###### ####### #### ###### ## ######## ## ##### #########.

#### ###### # #### #### #####, ### ##### ## ####### ### # ##### *username* #### ####### ##### ## ### #### ## ####### ### # ###. ### #######(8) #### ##### ## ###### ## #######.

# ### #### ### # ######## ## ######### ######### #### #### ####### ## ######## ## ####. #### # ##### ## ############ ### ### ## ######## ##:

```
example.FreeBSD.org A 204.216.27.XX  ; Workstation
  MX 10 nevdull.FreeBSD.org ; Mailhost
```

#### ############# # ##### #### # ####### ## ######## #### # ###, ### ####### #### # ######## # ######. # ##### # ####### #### # #### ##.

#### #### ### ########### ## ## ######## ###. ## # #### ### ######## ### ####### ######## ###, #### ### # ### ## ######## ###.

# ######, ## ####### ## ########## ## ##### #######. ######### ## ####### ### # ####### customer1.org, #### ##### ## ######### #### customer1.org ##### ### ######## #### mail.myhost.com. # ####### ### #### ##### #####:

```
customer1.org  MX 10 mail.myhost.com
```

## ######## A> *não* # ########## ## customer1.org #### ### #### ####### ###### #### #### #######. ## #######, ## ping ## customer1.org ### ##########, # ##### ### ###### ## ######## A #### ###.

#### ## ### ##### ######## #/## ##### ## #### ### ### #### ####### ######. ######## ## ### ##### # ###### ########## #### # ########:

- ######## ## ##### ## /etc/mail/local-host-names ## #### FEATURE (use_cw_file).
- ######## ### ##### Cwyour.host.com ## /etc/sendmail.cf.

## 28.7. ############ ###### #####

*Contributed by Bill Moran.*

## ###### ##### ## ### ###### ########## ##### ###### ###### ##### ####### ## ## #####. ###### ######## ###:

- # ########## # ### ####### ####### ### ####### #### ######### #### ####(1), ###### # ##### ## ##### ## ###.
- # ########## # ## ######## ### ### ######## ###### ##########, ### ####### ###### ##### ## ###### #### ## ##### #### ##############.

###### ######## ### #### ##### ## ######### #### ##### ##########, #### ### ####### ########## ############## ## ### ### ##### ## ######## ###### #### ##### ### # ############### ## #####. ######### #### ######## # ####### ### ## ####### #### #### ###.

#### #####, ## ###### ###### ## ####### ## ###### # ######## #### ####### # ######## ## ## ######### ## ######.

# ####### #### ##### ## ####### # ##### ############ # ######## # #### ####/#####:

```
# cd /usr/ports/mail/ssmtp
# make install replace clean
```

### ### #########, # ####/##### #### ### ########### ## /usr/local/etc/ssmtp/ssmtp.conf:

```
root=yourrealemail@example.com
mailhub=mail.example.com
rewriteDomain=example.com
hostname=_HOSTNAME_
```

### # ######## ## ##### #### #### root. ###### # ############ ## ######### ## ##### ## ### ## ##### ## mail.example.com. ###### #### ###### #### ## ######### ## ##### ## ###### ## ######### #####.

############ ## ######### # ########, ######### # ####### ## ##### ## #########. #### ##### 28.4.1, ########## # ######### #### ########.

####/##### ### ####### ###### ###### ###########. ######## ## ######## ## /usr/local/etc/ssmtp ## ## ###### ## ###### ## ##### #### ##### #### ###########.

# ############ ## ##### ##### ####### ####### ### ######## ######## ## ########## ### ####### ###### ######### ######## ############, ### ###### # ######## ## ### ### #### ## ########## ### # ########## #### ########### #### ##### ## ####.

## 28.8. ###### ##### ### ### ####### ######

## #### ## ######## ## ########, ### # ########## ####### # ############ ######. ######### # #### ## #### #### # #### ## ######## ######### # # ######## #### # #####.

## #### ## ######## ## ######### ############## # ### ####### ### ## ######## # ########, ########## ## ### ##### ## ####### ## ######## ## ##### ## ###. ##### #######, # ####### ## ### # example.net, # #### ## ####### # user, # #### ## #### # bsd.home, # # ### ######## relay.example.net #### ## ##### ## #####.

#### ###### ###### ## ##### ## ####### ## ###, ####### ## ###### #### ####### ## #####. # ####/#########
# ### ### ########, #### ######## ###### ########## ##########. ############, # ### ########## ###. ## #### # ####### ###, # ##### #### ### ######## ############### ###### ### ####### ### # ######## # ############ ### # ######## ######## ## /etc/ppp/ppp.linkup:

```
MYADDR:
!bg su user -c fetchmail
```

## #### # ######## #### ######## ###### ## ###### ### ######, ######### # ######## #### ######### # #### ## ######### ##### ### # ####### ### # ######## ### ############. #### ##### ####, ######## ##### ##### #### # ####### fetchmail ##### ## /etc/ppp/ppp.linkup:

```
!bg su user -c "sendmail -q"
```

##### #######, ## ### ##### #### user##bsd.home. ## ######### #### ## user ## bsd.home, #### ## .fetchmailrc ### ######## #### ##### :

```
poll example.net protocol pop3 fetchall pass MySecret
```

#### ####### ### #### ### ######### ## ####### #### #######, ###### #### user, #### ###### # ##### MySecret.

#### ###### ###### ### # ######### ######## from:, ######### # ######## #### #### <user@example.net> ## ### ## <user@bsd.home> # #### ###### ##### ## ###### ######## ## relay.example.net, ########## ### ########### ## ##### #### ######.

# ######## .mc #### ### ##########:

```
VERSIONID(‘bsd.home.mc version 1.0')
OSTYPE(bsd4.4)dnl
FEATURE(nouucp)dnl
MAILER(local)dnl
MAILER(smtp)dnl
Cwlocalhost
Cwbsd.home
MASQUERADE_AS(‘example.net')dnl
FEATURE(allmasquerade)dnl
FEATURE(masquerade_envelope)dnl
FEATURE(nocanonify)dnl
FEATURE(nodns)dnl
define(‘SMART_HOST', ‘relay.example.net')
Dmbsd.home
define(‘confDOMAIN_NAME',‘bsd.home')dnl
define(‘confDELIVERY_MODE',‘deferred')dnl
```

######## # ##### ######## #### ##### ######## ##### #### ######### #### ######## ## ######## sendmail.cf. ### ######## ## ######### # ######## #### ######### # sendmail.cf.

## 28.9. ############ ####

*Written by James Gorham.*

########## # ############ #### ## ### ######## ###### ##########. # ############ #### ######## ### ###### ## ######### ## ######## # ######## ### ######## ###### ### ######## ## ##### # ########## ## #### # ##### ### ### # ########### ## ############ ## ############ ## #### ######## ## ##### # #### ###.

1. ######## # ########/##########2 ## ######## ## #####. #### #### ######## ###### ###### ## ##### ## ##########. #### # ###### ## ############ #### ########### ##### ########, ############## ## ### LOGIN ### ###### ############.

2. ###### ## ######## # ########/##########2, ##### # /usr/local/lib/sasl2/Sendmail.conf, ## ###### ## ### ### #######, # ######## # ######## ##### :

   ```
   pwcheck_method: saslauthd
   ```

3. ## ########, ######## # ########/##########2########## # ######## # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

   ```
   saslauthd_enable="YES"
   ```

   ##########, ###### # ###### #########:

```
# service saslauthd start
```

#### ###### ##### #### ## ############# #### # ######## ########## ## ##### ## ##### ## ####### # ######(5). #### ##### # ######## ## ##### ## #### ######## ## ##### ## ####### # ###### #### #### ####### ### ####### #### # ############ #### # ###### # ##### ## ##### # ##### #####.

4. ## #######, ##### # /etc/make.conf # ######## ## ######### ######:

```
SENDMAIL_CFLAGS=-I/usr/local/include/sasl -DSASL
SENDMAIL_LDFLAGS=-L/usr/local/lib
SENDMAIL_LDADD=-lsasl2
```

##### ###### ######## ## ######## ## ###### ## ############ ########## #### ######## ## ###### ####2 ## ##### ## ##########. ############## ## ### # ##########2 ##### #### ######### ##### ## ########## # ########.

5. ######### # ######## ########## ## ######### ########:

```
# cd /usr/src/lib/libsmutil
# make cleandir && make obj && make
# cd /usr/src/lib/libsm
# make cleandir && make obj && make
# cd /usr/src/usr.sbin/sendmail
# make cleandir && make obj && make && make install
```

#### ########## ### #### ### ###### ######## ## # /usr/src ### ### ######## ############## # ## ########## ############## ########## ######### ##########.

6. ###### ### # ######## ##### #### ######### # ##########, ##### # /etc/mail/freebsd.mc ## # ####### ##### .mc. ###### ############### ##### ### #### # ##### ## ########(1) #### # #### ## .mc #### #############. ######## ##### ######:

```
dnl set SASL options
TRUST_AUTH_MECH(‘GSSAPI DIGEST-MD5 CRAM-MD5 LOGIN')dnl
define(‘confAUTH_MECHANISMS', ‘GSSAPI DIGEST-MD5 CRAM-MD5 LOGIN')dnl
```

##### ###### ########## ## ########## ####### ########## #### ### # ######## ######### ########. #### #### ## ###### ######### ## #######, ######## # ########### ## ########.

7. ##########, ####### ####(1) ######## ####### ## /etc/mail. #### ######### # #### .mc # ###### ## .cf ####### freebsd.cf ## # #### ##### #### # ####### ##### .mc. ## #######, ####### make install restart, ### ####### # ####### #### # sendmail.cf, # ######## ########### # ########. #### #### ########## ##### #### ########, ######## /etc/mail/Makefile.

#### ###### # ###########, ### ## ### #### ###### ### ######## ## #####. #### ############ ##########, ###### # LogLevel ## ######## #### 13 # ######### # /var/log/maillog #### ######### #####.

#### #### ##########, ######## ########### ####.

## 28.10. #### #### ######

*Contributed by Marc Silver.*

## ### # ## ########## ##### #### ###### # ####### ######. # ###### ### # ##### ######## # ## ##### #### ########, ## #### ##### ## ######## #### ### #### ######### # ######## ### ######## ##### ############## # ##############. # ######### mail ## ####### ## ##### ## ####### ###### ######### ####. #### ####### ######## ## ##### ######## #### ######### ## ##### # ######## ######## ## #######, #### #### ## ######.

### 28.10.1. **mail**

####(1) # # ### ###### ######### ### # #######. # ## ### ####### ## ####### ### ####### # ############## ###### ########## #### ###### # ####### ##### ## #####. ### ####### ####### ######## # ###### # ## ##### ####### ###### ## ####### ######.

###### # mail ### ####### ########## # ######### ### ## ########## ### ## ####, ##### ###### ## ####### ##### ### ######## #### ## ####### mbox ##### ###### ## ########## #### #########.

#### ###### # ####### #####, ####### mail:

```
% mail
```

# ######## ## ##### ## ####### ## ####### ## /var/mail # #### ############### #### mail. ## # ##### ## ####### ####### #####, # ########## ##### ### ### ######## ######### ### ###### ##### ### ##########. ## # ##### #######, # ######### ## ########## #### ######## # ### ##### ## ######### #### #######. ## ######### ### ######### ###############, #### #### ### ##### ## ####### # ######:

```
Mail version 8.1 6/6/93.  Type ? for help.
"/var/mail/marcs": 3 messages 3 new
>N  1 root@localhost       Mon Mar  8 14:05  14/510   "test"
 N  2 root@localhost       Mon Mar  8 14:05  14/509   "user account"
 N  3 root@localhost       Mon Mar  8 14:05  14/509   "sample"
```

##### ## ######### ##### ### ##### ######### # ####### #### ###### ## ########. #### ####### ## # ######## #####:

```
& t 1
Message 1:
From root@localhost  Mon Mar  8 14:05:52 2004
X-Original-To: marcs@localhost
Delivered-To: marcs@localhost
To: marcs@localhost
Subject: test
Date: Mon,  8 Mar 2004 14:05:52 +0200 (SAST)
From: root@localhost (Charlie Root)

This is a test message, please reply if you receive it.
```

#### ##### ##### #######, # ######## #### ####### ### ########## #########. #### ###### ######### # ##### ## #########, ######### #.

## # ##### ###### ### ########, ######### ## ###### # ## # ## mail. # ####### # mail # ######### ###### ## ######### ## #####, ######## # ######## # ##### ## ###### ############## ## ########. ##### ######## ##### ### ######### ### # ###### ## #####. ###### ## ####### # ########, # ##### ## ######## #### ### ####### ### ## ##### . ## ### ####### #####. ## ####### #### ### ##### ######:

```
& R 1
To: root@localhost
Subject: Re: test

Thank you, I did get your email.
.
EOT
```

#### ###### ## #### #####, ######### #, ####### #### ######## ## ##### ## ############. ###### ############## ##### ### ############## ######### #### ######## ### # ########### ,. # ####### ## ######## #### ##### ### ########, ####### #### ######## ## ########. # ##### ## ######## #### ### ############ ######### ## ##### . ## ### ####### #####.

```
& mail root@localhost
Subject: I mastered mail
```

```
Now I can send and receive email using mail ... :)
.
EOT
```

######## ######## ###### # mail, ######### ? #### ###### # ##### # ######## ########. ######## ####(1) #### ##### #### ######## ##### #### #### # mail.

####

# ####(1) ### ### ######### #### ######### ###### #, ########, #### ### ### ####. ##### #### ##### ### ###### ## ### ######## #### ###########. ######## ### ######## #### mail ##### ######## # #### ##########/#####.

## 28.10.2. ####

# #### # ## ######## ###, ### ###### ########, #########:

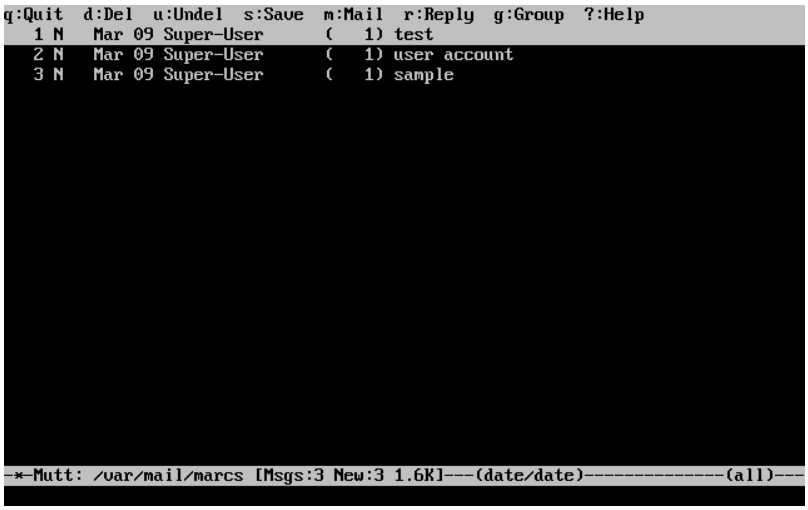
- # ########## ## ###### #########.
- ######## ### #### ########## ######## # ############ ## #####.
- ######## ####.
- ######## ########.
- ######### ###############.

######## http://www.mutt.org #### #### ########### ##### # ####.

# #### #### ### ######### ###### # #### ####/####. #### # #### ### #### #########, # #### #### ### ######## ### # ######## ########:

```
% mutt
```

# #### ### ################ ### # ######## ## ##### ## ######## ## ######## ## /var/mail. ## ###### ##### ### ##########, # #### ######### ## ######## ## ########. # ######## ###### ###### # #### ######## ### ##### ## #########:




#### ### ## #####, ########### ###### ## ###### ## ###### # ######### #####. ## ######## ## ###### ######## #### #### #### ### ##### ######:

```
i:Exit  -:PrevPg  <Space>:NextPg v:View Attachm.  d:Del  r:Reply  j:Next ?:Help
X-Original-To: marcs@localhost
Delivered-To: marcs@localhost
To: marcs@localhost
Subject: test
Date: Tue,  9 Mar 2004 10:28:36 +0200 (SAST)
From: Super-User <root@localhost>

This is a test message, please reply if you receieve it.

-N  - 1/1: Super-User              test                                -- (all)
```

########## ## ####(1), # #### #### ### ##### #### ######### ###### ## ######### ## ########, ### #### #### ##### ## ##############. #### ######### ###### ## ######### ## #####, ######### #. #### ###### ### ######## ## ##### ## ######### ######## # # ##### ## ############## ## ########, ######### #.

####

### ######, # #### ### # ###### ##(1) #### ##### # ######### ######. #### ####### #### ############ #### ####### ## ######## # .muttrc ## ### ######### #### # ############ # ######## editor ## ######### # ######## ## ######## EDITOR. ######## http://www.mutt.org/ #### ##### #### ########### ##### #### ########## # ####.

#### ######## ### #### ######## ## #####, ######### #. ###### ### ## ####### ###### ### ####, #### ######## # ##(1) #### ### # ##### ##### ### #######. ###### # ######## ## ##### ####### ########, ##### # #### ## vi. # #### #### ########, ######## ### #### ## ###### ## ##### ### #### #######. #### ###### # #####, ######### #. ## ######## ## #### ## ###### #### ### ##### ######:

```
y:Send  q:Abort  t:To  c:CC  s:Subj  a:Attach file  d:Descrip  ?:Help
    From: Marc Silver <marcs@localhost>
      To: Super-User <root@localhost>
      Cc:
     Bcc:
 Subject: Re: test
Reply-To:
     Fcc:
Security: Clear

-- Attachments
- I     1 /tmp/mutt-bsd-c0hobscQ            [text/plain, 7bit, us-ascii, 1.1K]

-- Mutt: Compose  [Approx. msg size: 1.1K   Atts: 1]----------------------------
```

# #### ###### ######## ######## ### ##### ### ######### #### ######## ### ##### ############ ?. # ##### ######## ###### ##### ## ######## ## ########, ###### ###########.

## 28.10.3. ######

# ###### # ######### # ## ######## #########, ### ###### ###### ###### ######## #########.

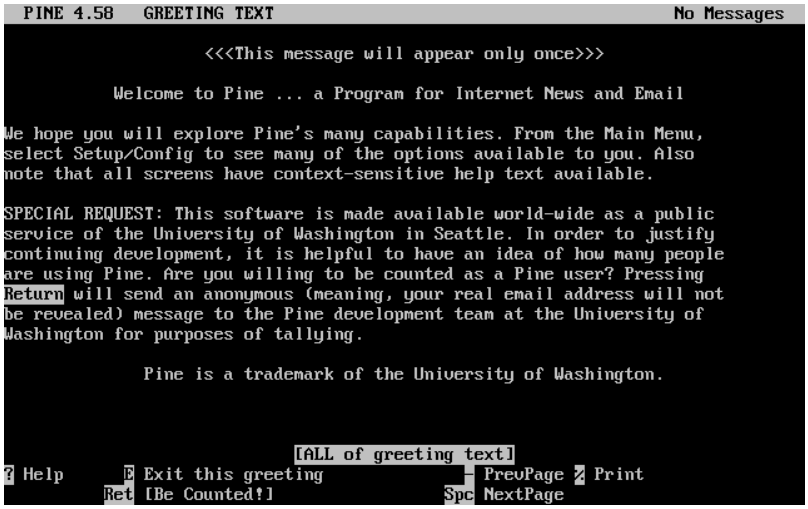
### #######

# ###### #### ###### ################ ####### ########## ## #######, ### ######### ### ######### ####### ########## ###### ########## #### ######## ## ####### #####, #### #### ## ###### ## ##### ############# #########. ######## ######### *conhecidos* ##### ##########, # ###### ###### ### ####### ## ## ###### ######## # # ####### ######## ####### ######## ### ############# ## ###### ################ ### ###########. ## ######### ######## # ###### ### ### ##### # #####.

# ###### ##### ## ###### #### ### ######### ###### # #### ####/######. #### # ########## ## ####, # ###### #### ### ######## ########## # ######## #######:

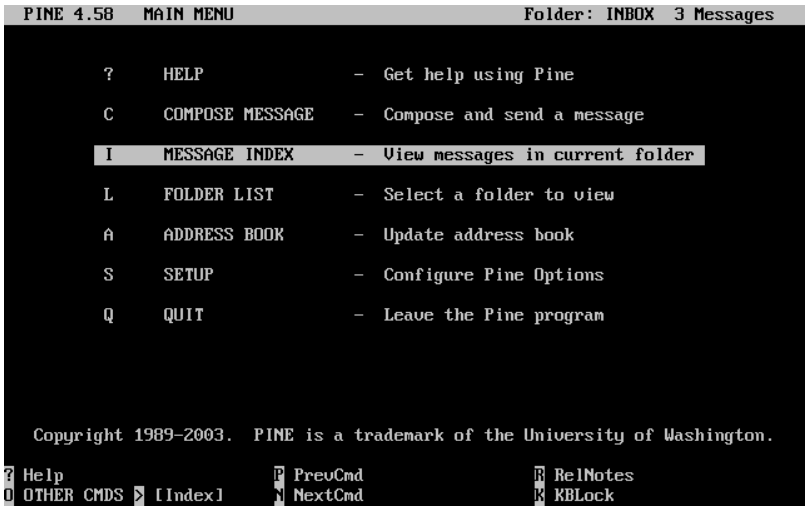
**% alpine**

# ######## ### ### # ###### # #########, ### ##### ### ###### ## ######## ### ### ##### ##########, ### #### ### ########### ## ###### ## ############### ## ###### #### ###### ### ######## ## ##### ####### #### ### #### ###### ####### ######## ##### ###### # ### #######. #### ###### #### ######## #######, ######### #####. #### ###########, ######### # #### #### ## ######## ### ###### ### ######## #######. ## ####### ## ###### ## ######## # ######## ######:




# #### ######### # ##### ###########, # #### #### ### ######## ###### ## ###### ## ######. #### #### ######### ######## ######## #### # ########## ## ##### ######, ######### ## ########## ## ##### # ############# ## ######## ## ######## ## #########. ###### ## #### #########, ### ######### ## ######## ## ####### ########## #### ######## ####### ########### ## ###### ## ########.

# ######### ###### ###### #### ###### # # inbox. #### ########## # ###### ## ########, ######### # ## ######### # ##### ####### ##### ######## ######:


PINE 4.58 MAIN MENU Folder: INBOX 3 Messages
? HELP - Get help using Pine
C COMPOSE MESSAGE - Compose and send a message
I MESSAGE INDEX - View messages in current folder
L FOLDER LIST - Select a folder to view
A ADDRESS BOOK - Update address book
S SETUP - Configure Pine Options
Q QUIT - Leave the Pine program
Copyright 1989-2003. PINE is a trademark of the University of Washington.
? Help P PrevCmd R RelNotes
O OTHER CMDS > [Index] N NextCmd K KBLock

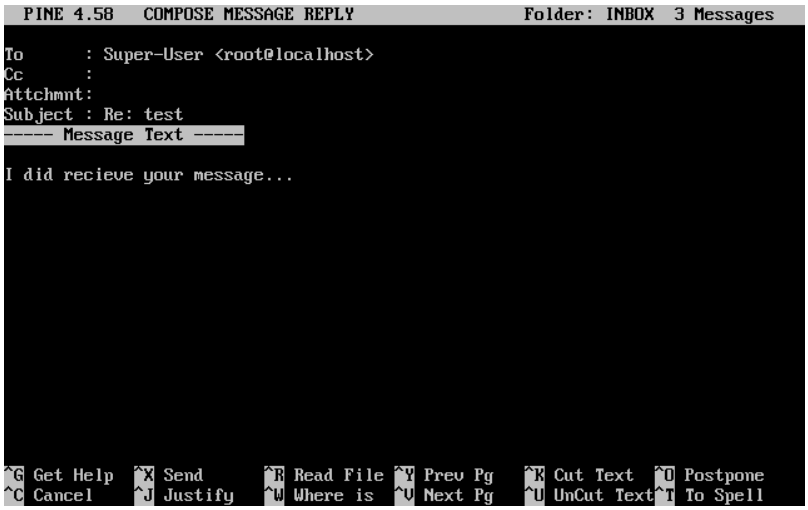
# ###### ## ######### ###### ######### ## ######### ##### # #### ### ######## ###### ## ###### ## ######. ## ######### ########## ##### ### ##### ############ #####.

PINE 4.58 MESSAGE INDEX Folder: INBOX Message 1 of 3 ANS
A 1 Mar 9 Super-User (471) test
A 2 Mar 9 Super-User (479) user account
A 3 Mar 9 Super-User (473) sample
? Help < FldrList P PrevMsg - PrevPage D Delete R Reply
O OTHER CMDS > [ViewMsg] N NextMsg Spc NextPage U Undelete F Forward

## ####### ## #### ######, ### ######## ## ####### # ####### #### ######. ####### ## ####### ########### ### ######## ## ##### ######## ## ####. ## ####### ## ## ###### # #, ### ### ## ### #### ######### # ######## ##### ##### #######.

PINE 4.58 MESSAGE TEXT Folder: INBOX Message 1 of 3 ALL ANS
Date: Tue, 9 Mar 2004 10:28:36 +0200 (SAST)
From: Super-User <root@localhost>
To: marcs@localhost
Subject: test
This is a test message, please reply if you receieve it.
[ALL of message]
? Help < MsgIndex P PrevMsg - PrevPage D Delete R Reply
O OTHER CMDS > ViewAttch N NextMsg Spc NextPage U Undelete F Forward

# ######## ## ## ##### #### ###### # ##### ###### # ###### ####, ### # ######### ### ###### ### # ######. # #### ######## # ######### ## ######## # # #### ##### ## ### ##### ### ######## ########## ## ### # ##(1) ## ####(1). ###### # ######## ####### ########, # ######### #### ### ####### ############ ####+#. # ###### ########## ########## ##### ## ###### # ########.




# ###### #### ### ############# ###### # ##### ##### ## #### #########. ######## http://www.washington.edu/alpine/ #### #### ###########.

## 28.11. ###### # #########

*Contributed by Marc Silver.*

# ######### # ## ######## #### # ### ########. ### ######## ### ## ######## ###### ############### ###### ## ########## #### # ### ######## # ## ###### ## ###### ## ######## ######, #### ##### ### ######### #### ##########. # ######### #### ### ######### ###### # #### ####/######### # ######## ###### ########, #########:

- ######## #### ## ########## ###3, # ####, # ####, # ####, # #### # # ####.
- ########## ## ########## ###### ###### ####, ### ######## ### # #########, # ############## # ######## ######### ###########.
- #### ### ######### ## #### ###### #### ######### ############## ##### #########.
- #### ###### ###### ###### ## ######## # ##############, ### #### ## ############, #### ########## ######## ######.

#### ##### ######## ###### ### ######### ######## ## #########. #### ########## ###### ### ############ .fetchmailrc ## ######### ######## ## ######## #### ### #### ######### ############. #### ######## ###### ########### ## #########, ### #### ########### ## ######. ###### # ######## ######## ## ######## ##### ########, # ############ ######## ######## ###### #### ########, ### # ######## ########:

```
% chmod 600 .fetchmailrc
```

# ######## .fetchmailrc ###### #### ## ######## #### ##### # ######## ## ### ##### ##### ## ######## ## ######## ###### ###. ### ### ## ######### #### ## ######## ## example.com ###### ## #### ## ######## joesoap # ### ##### ## XXX. #### ######## ######### ### # ######## joesoap ###### ## ######## #####.

```
poll example.com protocol pop3 username "joesoap" password "XXX"
```

# ######## ######## ########## # ###### ########## ### # #### # ########### #### ########## ##### ## ######## ###### ###### #########:

```
poll example.com proto pop3:
user "joesoap", with password "XXX", is "jsoap" here;
user "andrea", with password "XXXX";
poll example2.net proto imap:
user "john", with password "XXXXX", is "myth" here;
```

######### #### ### ######### ## #### ###### ############ ### -d, ####### #### ######### (## ########) ### # ######### #### ######### ########## ######## ## .fetchmailrc. # ####### # ###### ######### # ######### #### ######### # #### 600 ########:

```
% fetchmail -d 600
```

#### ########### ##### # ######### ##### ### ########### ## http://www.fetchmail.info/.

## 28.12. ###### # ########

*Contributed by Marc Silver.*

# ######## # ## ######## ########## ##### #### ####### ######### #########. ### ####### ### ## ######## ####### ######## ### ##### ### ############## ### ###### ######### #### ######## ####### ########## ## #### ########### # ##### #### ###### ## ####### ########### ## ######### ## #####. # ######## #### ### ######### ###### # #### ####/########. ### ### #########, ### #### ### ########## ######### ## ######## ### ####. ######## # ########### ## ### #### #### ###########. ################, ######## #### ### ######### ########## # ######## ##### # ## .forward ## ######### ####### ## #######:

```
"|exec /usr/local/bin/procmail || exit 75"
```

# ##### # ###### ##### ####### ###### ####### ## ########, #### ## ###### ########## ## ### #### #####. ## ###### ##### ### ######### ## ## .procmailrc, ### #### ####### ## ######### ####### ## #######.

# ####### ###### ###### #### ### ########## ## ##########(5).

#### ########## ##### ## ###### ## <user@example.com> #### ## ######## ####### ## <goodmail@example2.com>:

```
:0
* ^From.*user@example.com
! goodmail@example2.com
```

#### ########## ##### ## ###### ### ##### ## 1000 ##### #### ## ######## ####### ## <goodmail@example2.com>:

```
:0
* < 1000
! goodmail@example2.com
```

#### ###### ##### ## ######### ######## #### <alternate@example.com> #### ### ##### ## ####### ####### alternate:

```
:0
* ^TOalternate@example.com
alternate
```

#### ###### ##### ## ######### ### ## ####### ## ###### #### /dev/null:

```
:0
^Subject:.*Spam
/dev/null
```

### ####### #### ### ####### ###### ## ######### do FreeBSD.org # ###### #### ##### ## ### ####### ##### ## #######:

```
:0
* ^Sender:.owner-freebsd-\/[^@]+@FreeBSD.ORG
{
 LISTNAME=${MATCH}
 :0
 * LISTNAME??^\/[^@]+
 FreeBSD-${MATCH}
}
```

# ######## 29. ########## ## ####

## 29.1. #######

#### ######## ###### ###### ### ######## ## #### ###### ### #### ########## ## ######## ####®. #### ###### ########, ##########, ###### # ###### ###### ##### ########## ## ######## ## ####. ######## ## ######## ## ############ ##### ######### ##### ######## #### ##########.

## ##### ##### ########, ## ######## #######:

- #### ######### # ###### #####.
- #### ########## # ####### #### ###### (###).
- #### ########## # ####### ########### ###### (###) #### ########### # ############ ###### ## ########.
- #### ########## # ####### #### ######### #### ## ######## ## ####### ####
- #### ########## ############## ## #### ########### ###### # ####.
- #### ########## ## ###### #### ###### (###).
- #### ########## # ######## ###### ####.
- #### ########## ## ######## ## #### ######## ######## (###).
- #### ########## ## ######## ## ####### # ## ######### #### ######## #######® ###### # #####.
- #### ########### # #### # # #### # ########## ## ######## ## ####### ###### # ####### #### ######## (###).
- #### ########## # #####.

#### ######## ######### ## ############ ###### ##:

- ####### /etc/rc.
- ############ ## ####.
- ########## ## ######## ######### ## ######### (######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*).

## 29.2. # ############## #####

# ###### #####(8) # ####### ##### ####### ## ############## ###### ######## ######## #### ###### ########. ## ### ## ####### ###### ###########, ###### # ####### ##### ####### ### ########. ###### ### ####### # ######## #### ## ####### ########## #### #####, ### ######### #### #### ######## # ######## #### #########, #### ## ######## #### #### ######## # ###### ## ######## ## ######. # ### ## ##### #### ######## ### ### ### ##### ###### #### ####### # ##### ## #######, ###### ######### # ######## ## #### ###### ############### ## #### ############.

#############, ##### # ##### #### ##### ###### #######, ### ###### ########## ######## ### ######## ############, #### #######, ####, ####, ####, ####### # #######.

#### ##### ###### ## ######### ####### ## ############ ## #####.

### 29.2.1. ####### ## ############

# ############ ## ##### # ##### ######## # /etc/inetd.conf. #### ##### ##### ####### ## ############ ########## ## ########## ### #### ### ######## #### #####. ### ######, #### ##### ###### ### ## ########## (#), # ### ######### ### ##### ### #### ######### # ###### ##########. #### ########## # ##### #### ####### ## ######## ## ## ##########, ###### # # ## ###### ## ##### ##### ##########.

###### ## ###### #### #######, ######### # ##### #### ####### ## ############# ## ####### ######## # ####### /etc/rc.conf:

```
inetd_enable="YES"
```

#### ####### # ##### #####, #### ### ### #### # ####### ### #### ##########, ######:

```
# service inetd start
```

### ### ######## # #####, ### ####### ### ########## ###### ### ### ########## ### ##### ## ####### /etc/inetd.conf:

> ####### 29.1. ############ # ####### ## ############ ## #####
>
> ```
> # service inetd reload
> ```

###########, # ####### ###### ## ## ########## ### ####### ### ####### #### ## ####### ## #. ## ####### #########, #### ### ########## ###### # ####### ######.

#### #######, #### # # ####### ###### #### ####(8) ##### # ###4:

```
ftp     stream  tcp     nowait  root    /usr/libexec/ftpd       ftpd -l
```

## #### ####### ## ### ####### ### ## #########:

```
service-name
socket-type
protocol
{wait|nowait}[/max-child[/max-connections-per-ip-per-minute[/max-child-per-ip]]]
user[:group][/login-class]
server-program
server-program-arguments
```

####:

############
: # #### ## ####### ## ###### #### #######. #### ############ # ## ####### ####### ## ####### /etc/services. #### ######### #### ##### ##### ###### #### ######## ## ####### #### #### #######. ## #### ## ####### ##############, ### #### ######## ### ########## ## ####### /etc/services.

############
: ## stream, dgram, raw, ## seqpacket. ### stream #### ######## ### # dgram #### ######## ###.

########
: ### ## ### ######### ##### ## #########:

| ######## #### | ########## |
|---|---|
| ### ## ###4 | ### ###4 |
| ### ## ###4 | ### ###4 |

| ######## #### | ########## |
|---|---|
| ###6 | ### ###6 |
| ###6 | ### ###6 |
| ###46 | ##### ### ###4 # ###6 |
| ###46 | ##### ### ###4 # ###6 |

{####|######}[/##########[/###################################[/#################]]]

##### #####, wait ## nowait #### ### ############. max-child, max-connections-per-ip-por-minute # max-child-per-ip ### #########.

wait|nowait ###### ## # ####### #### ## ### ######### ### ####### ######. ## ##### ## ###### dgram ##### #### wait ######## ## ####### stream, ### ########## ### ##############, ##### #### nowait. wait ########## ##### ###### ####### #### ## ##### ######, ######## nowait #### ## ###### ##### #### #### #### ######.

# ###### ###### ## ####### ##### ### ##### ######## # ######## ### max-child. ### #######, #### ####### ### ########## ## ######, ####### ## /10 #### # nowait. ########### /0 ####### ## ###### ######### ## ######.

max-connections-per-ip-per-minute ###### # ###### ## ######## ## ######## ######## ########## ## ## ### ######. ###### # ###### ### ########, ###### ######## ##### ######## ## ##### ########### ### # ##### ## ######. ### #######, ## ##### ## /10 ######### ######## ######## ## ########## # ### ########## ## ####### ### ######. max-child-per-ip ###### # ###### ## ################ ### ##### ### ######### ## #### ## ## ##### ######## ## # ######## #######. ##### ###### ##### ####### # ####### ######### ## ######## # ###### # ####### ####### ## ####### ## ####### (### (###### ## #######)).

## ####### #### ### ##### ### ############# ###### #### #######(8):

```
finger stream  tcp     nowait/3/10 nobody /usr/libexec/fingerd fingerd -k -s
```

#######

# #### ## ####### ### # ###### #### ######### ####. ####### ########## ### ########## #### root, daemon, ## nobody.

######## ########

# ####### ######## #### # ######. ## # ###### ### ## ####### ######### #### ##### ############, ### internal.

########## ## ######## ########

##### #### ########### ######## ######### ## ####### # ### ########### ## ###### ## #######. ## # ###### ### ## ####### #######, ### internal.

## 29.2.2. ###### ## ##### ## #######

#### # ####### ### ####### ## ########, # ##### ### ###### ###### ### ##### ### ###### #### ######### ### ##############. ### ######, ##### # ######## ### -wW -C 60. ##### ###### ###### ### ######## #### ##### ## ########, ######### ######## ########, # ####### ### ######## ######## ## ## ######## ######## ####### #### ## 60 ##### ### ######.

#### ####### ## ###### ###### ### ### ######## #### #####, ######## ### ####### #### inetd_flags ## ####### /etc/rc.conf. ## # ##### ## ####### ## ########, ########## ### service inetd restart.

## ###### ########### ## ######### ## #### ###:

## ######

########### # ###### ###### ###### ## ######## ########### ## #### #######, ## ### # ###### # #########. #### ### ########### ### #### ## ####### ###### max-child ## /etc/inetd.conf.

## ####
########## # ###### ###### ###### ## ##### ### ###### ### ## ####### #### ### ####### # ###### ## ## ##### ######## ## ##. #### ### ########## ### #### ## ####### ###### max-connections-per-ip-per-minute ## /etc/inetd.conf.

## ####
########## # ###### ###### ## ##### ### ## ####### #### ### ####### ## ## ######, ## ### # ###### # 256. ### #### ## 0 ####### ## ###### #########.

## ######
########## # ###### ###### ## ##### ### ## ####### #### ### ####### # ###### ## ## ##### ######## ## # ######## #######, ## ### # ###### # #########. #### ### ########## ### #### ## ####### ###### max-child-per-ip ## ######## /etc/inetd.conf.

###### ########## ##### ##########. ######## #####(8) #### # ##### ######## ## ######.

### 29.2.3. ############## ## #########

###### ### ####### ### ##### ### ########## #### ##### ### ### ########## ## #########. ###### #######, #### #######, ##### ######## ########## ### ##### ### ##### #### ## #######. ##### ###### ## ######## ########## # ######## # ####### #### ########## ########## ## #######. max-connections-per-ip-per-minute, max-child # max-child-per-ip ##### ### ###### #### ####### #### #######.

### ######, ### ######## ##### ########. ######## #####_######(5) #### ##### #### ########## ##### #### ####### ########## ### ## ###### ####### ######## #### #####.

## 29.3. ####### #### ###### (###)

*Reorganizado e aprimorado por Tom Rhodes.*
*Escrito por Bill Swingle.*

# ####### ####### # ####### #### ###### (###), ### ####### ### ## ######## ########## ########## # ######## ### ######## ####### ## ### ####. ### # ###, ## ######## # ######### ##### ####### ######## ## ######## ####### #### ## ########## ########## ##########.

### ### ###### #### ########. ###### ### #### #### ###### #######:

- ## ##### ### ###### ########## ## #### ####### ##### ### ######## ## ## ##### ##### # ######### ### ######## ## ####.
- ###### ######## ##### ######## ## ###### ## ######### /usr/ports/distfiles. ############ #### ######### ####### ###### ###### ### ######## ##### ### ######## ######### #### #### #######.
- ## ####### #####, ########## # #### ########## ########## ## ######## ####### ### ## #### ##### ## ########## #### ### ######## ### ###########. ## ######## ##### ##### ## ## ####### ## ######## ##### ## #### # ### ###### ### #### ########## ####.
- # ############# ## ####### ## ### # ############. ### #######, ## ###### ## ####### ## ######## ## #### ## ######### ## ######### ## ## ###### ##### ### #########.
- ############ ########## ## ############# ## ##### ##### ### ###### ### ###### ######## ## ####. #### ##### # ###### ## ############ ## #### # #### # ####### ## ##### ############ #### ######### ### #########. ##########, # #### ########## ######## ######## ## ###### ######## # ###### ## ### ##### ## ########## ############.

# ### ######## ## ## ######## # ## ## #### ########. # ####### ###### ########## ## ##### ########## ## ####### ## ########. #### ### #### ######## ############, ###### ######### ######## ### ############ # ##########.

##### ####### ##### ##### ## ######## ## ########:

| ###### | ######### |
|---|---|
| #### | # ###### ### ### ###### # ############ ## ######## ###. |
| ###### | # ###### ## ######## ## ### ### ####### ############ ######### ## ####. |
| ####### | #### ###### ####### ### ######## ## ######### #### ##### # ######## ### #### ######. |

# ######## ## ######(8) ## ####### #### ######## # ##########, ### ### # ##########.

### 29.3.1. ############ # ########

## ######## ## ######## ### # ######## ### ### ############ ### ############ ## ####### /etc/exports. #### ##### ##### ####### ########## ## ####### ## ######## # ### #########, ##### ######## ### ###### # #### ####### ## ######## # ######### ###### ## ######. ## ######### ######## # #### #######, #### ####### ## ######## #########, #### ############ # ##### ########## ##### ####### ## ### ##### #####. ## ###### ####### ####### ####### ## #######, ######## ####### ## #### ###### ###### #### ####### ## ########.

## ######### ######## ## ####### /etc/exports ########## #### ######## ######## ## ########. ## ######## ##### ### ########### #### ############ ### ######## ## ######## # ##### ## ######## ## #### ## ######. ####### ###### ###### ### ##### ### ###### ##### #######, ### ###### ####### ##### ########### ####. #### ########(5) #### # ##### ######## ## ######.

#### ####### ###### #### ######## /cdrom #### #### ##### ######## *alpha*, *bravo* # *charlie*:

```
/cdrom -ro alpha bravo charlie
```

# #### -ro ##### # ####### ## ######## ####### #######, ######### ### ## ######## ##### ########## ## ####### ## ######## #########. #### ####### ###### ### ## ##### ## #### ##### ## ### ## ## ####### /etc/hosts. ######## #####(5) ## # #### ### ##### ## ######## ## ###.

# ####### ####### ####### /home #### #### ######## #### ######## ##. #### #### ### #### #### ##### ### ### ## /etc/hosts. # #### -alldirs ####### ### ## ############## ##### ###### ## ########. ## ###### ########, ### ### ####### ############### ## ##############, ### ######### ### # ####### ##### ## ########## ########### ######## ##########.

```
/usr/home  -alldirs  10.0.0.2 10.0.0.3 10.0.0.4
```

#### ####### ####### ####### /a #### ### #### ######## ## ######## ########## ###### ####### #### ####### ## ########. -maproot=root ####### ### # ####### root ## ####### ###### ##### ## ##### ## ####### ## ######## ######### #### root. ## -maproot=root ### ### ############, # ####### root ## ####### #### ####### #### # ##### nobody ## ######## # ###### ####### ## ########## ## ###### ######### #### nobody.

```
/a  -maproot=root  host.example.com box.example.org
```

## ####### ## #### ### ############ ### ### ### ####### ## ########. ### #######, ## /usr ### ## ##### ####### ## ########, ##### ######## ##### #########, ## ### ##### ## ######## ########### # ##### ####:

```
# Invalid when /usr is one file system
/usr/src   client
/usr/ports client
```

# ####### ####### #### #### ######## # #### ### #######:

```
/usr/src /usr/ports  client
```

# ######, ## ####### ## ### ##### ## ########## ######, ## ### /usr # /exports ### ######## ## ######## ######:

```
# Export src and ports to client01 and client02, but only
# client01 has root privileges on it
/usr/src /usr/ports -maproot=root    client01
/usr/src /usr/ports                  client02
# The client machines have root and can mount anywhere
# on /exports. Anyone in the world can mount /exports/obj read-only
/exports -alldirs -maproot=root      client01 client02
/exports/obj -ro
```

#### ######### ## ######### ########## #### ######## ### ## ####### ## ##############, ######## ##### ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
rpcbind_enable="YES"
nfs_server_enable="YES"
mountd_flags="-r"
```

# ######## #### ### ######## ##### ########## #### #######:

```
# service nfsd start
```

###### ### # ######## ### ### ########, # ###### ###### # ######## ###############. ## #######, ###### ## ###### /etc/exports ###### # ########. #### ##### ## ####### ############ ## /etc/exports ######## ## ##### #############, ##### ###### #### ### #########:

```
# service mountd reload
```

### 29.3.2. ############ # #######

#### ###### ######## ###, ###### #### ##### ## ####### /etc/rc.conf ## #### #######:

```
nfs_client_enable="YES"
```

## #######, ####### #### ####### ## #### ####### ###:

```
# service nfsclient start
```

# ####### ##### ### #### ## ### ####### #### ###### ## ####### ## ######## ######. ###### ########, # #### ## ######## # server # # #### ## ######## # client. #### ###### /home ## server #### # ##### ## ######## /mnt ## client:

```
# mount server:/home /mnt
```

## ######## # ########## ## /home ##### ####### ########### ## client, ## ######### /mnt.

#### ###### ## ####### ## ######## ###### #### ### ### # ####### ### ############, ########## ## ####### /etc/fstab:

```
server:/home /mnt nfs rw 0 0
```

######## #####(5) #### ##### ### ######### ## ##### ## ###### ###########.

### 29.3.3. ##########

###### ########### ###### # ######## ## ######## #### ######### ############. #### ###### # ########, ######## ##### ###### ## ####### /etc/rc.conf ## ####### # ## ########:

```
rpc_lockd_enable="YES"
rpc_statd_enable="YES"
```

##### ###### ## ##########:

```
# service lockd start
# service statd start
```

## # ######## ### ### ########## ## ########, # ####### ### #### ### ########### #### ######## ########## ######### -L ## ######## # #####. ######## #####_###(8) #### #### ########.

### 29.3.4. ############## ######### ### ###(8)

*Contribuído por Wylie Stilwell.*
*Reescrito por Chern Lee.*

# ###### ## ######## ##########, ###, ##### ############### ## ####### ## ######## ###### ###### ### ## ####### ## ######### ###### ##### ####### ## ######## # ########. ######## ## ######## ### ##### ######## ### ## ####### ## ##### ##### ########### ############### ### ###.

#### ###### ##### ### ########### #### ######### # ####### /etc/fstab #### ###### #### #######. ### ##### ## #### ######### #### ## ######## ### #### ## ########## /host # /net. ###### ## ####### # ######## ### ## ###### ##########, ### #### #### # ######## ###### ############## # ############### # ##### ##########. /net # ##### #### ###### ## ####### ## ######## ########## ### ## ######## ## ######## /host # ##### #### ###### ### ########## ## ## ######## ######. ### ####, ### ######### ## ####### ## ####### ## /host/foobar/usr ####### ##### ## ### #### ###### # /usr ######### ## #### foobar.

## ####### 29.2. ######## ### ########## ### ###

##### #######, showmount -e ###### ## ######## ## ######## ########## ### ##### ### ######## # ###### ## ######## ###, foobar:

```
% showmount -e foobar
Exports list on foobar:
/usr                    10.10.10.0
/a                      10.10.10.0
% cd /host/foobar/usr
```

# ##### ## showmount ###### /usr #### ### ##########. ## ####### ## ########## #### /host/foobar/usr, # ### ########## # ###### # ##### ######## # ######## foobar. ## ##### #####, # ### ####### ############### # ########## ########.

#### ###### # ### ## ####### ## #############, ######## #### ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
amd_enable="YES"
```

#### ####### # ### #####:

```
# service amd start
```

## ##### ############## ##### ### ######## #### # ### # ###### ## ######## ## ######## amd_flags. ### ######, amd_flags # ######## ####:

```
amd_flags="-a /.amd_mnt -l syslog /host /etc/amd.map /net /etc/amd.map"
```

## ###### ###### ### ## ##### ## ########## ### ######## ### ######### ## ####### /etc/amd.map. ###### ### ######## #### ######### ## ### ### ######### ## ####### /etc/amd.conf.

######## ###(8) # ###.####(5) #### ####### ##########.

## 29.3.5. ############## ######### ### ######(5)

### ####

# ####### ## ######## ########## ######(5) # ######### # ###### ## ####### 10.1# #######. #### #### # ############## ########## ## ######## #### ######## ## #######, ### ###(8). #### ######## ######## ###### # ######## ########## ######(5).

# ####### ######(5) # ## #### ##### #### ###### ########## ###, ######, ######## # ######## ########## ## ######## ## ######## ###### # ####### ###### ### ## ####### ## ######### ###### ##### ####### ## ######## # ########. ### ######## ## ########## ## ######, ######(5) # ###### ########## ## ###### ## #######: #########(8), ##########(8) # ############(8). ### ##### #### ### ########## #### ###(8) ## ####### ########## ## ########. ### ##### # ######### #### #### ## ############### ### ####### ##########, ## ### ## #### #### ######## ## ########## ##########; # ##### #### ###### # # ##### ### ### ###### ############### ## ###4, #### ## ## ########, ##### # # #####.

# ####### ## ######## ######## ######(5) # ######## ## ###### ## ######## ############## ### #########(8), ########## ######## ######## # ##############.

###### ### ## ######## ###### ######## # ######## ###### ## ##### ## ######## ######(), # ###### ########## # ###### ##########(8) # ### ###### # ######## ## ########. # ###### ##########(8) ########## ## ############ ## ###### ########### # ########## ########## # ### ###### # ######## ## ######## ## ###### ### ###, ##### ######## ## ###### #### ######## # ######## ######### . # ###### ############(8) ######## ############### ## ######## ## ######## ######## ############### #### ##### #####, # ##### ### #### ##### ######## ##### ######.

# ####### ## ############ ######### ## ###### # # /etc/auto_master. ######## ########### ########### # ######### ## ##### ########. #### ### ########## ## auto_master # ## ######## ## ##########, ######## ####_######(5).

###### ## ########## ######## ######## ############### ## /net. ###### ## ######## # ######## ###### ##### #########, # ######(5) ######## # ######## ###### ############### # ######## ###############. ### #######, ### ######### ## ######## ## ######## ###### ## /net/foobar/usr ########## ##########(8) #### ###### # ########## /usr ## #### foobar.

### 29.3. ######## ### ########## ### ######(5)

##### #######, showmount -e ###### ## ######## ## ######## ########## ### ##### ### ######## # ###### ## ######## ###, foobar:

```
% showmount -e foobar
Exports list on foobar:
/usr                    10.10.10.0
/a                      10.10.10.0
% cd /net/foobar/usr
```

# ##### ## showmount ###### /usr #### ### ##########. ## ######## ## ########## #### /host/foobar/usr, # ##########(8) ########## # ###### # ##### ######## # #### ## #### foobar. ## ### ############, ##########(8) ######## ############### # ########## ## ######.

#### ######### ######(5) ## ######## ## ##############, ######## #### ##### ## ######## /etc/rc.conf:

```
autofs_enable="YES"
```

## #######, ######(5) #### ### ######## ##########:

```
# service automount start
# service automountd start
# service autounmountd start
```

# ####### ## ########## ## ######(5) # # ##### ### ## ###### ######## ############. ########### ##### #### ####### ## ###### ###### ##### ### #####, #### # ######### ## ### ## #.

######## ## ####### ## ####### #########(8), ##########(8), ############(8) # ####_######(5) #### ####### ###########.

## 29.4. ####### ## ########## ## #### (###)

# ####### ########### ###### (###) ### ######### #### ########## # ############ ## ######## ####® #### #######™, #####, ###®, #####, ######, ####### # #######. # ### ### ############ ######### #### ###### #####, ### # #### ### ######## ###### # ######### ## ##### ##########. #### # # ##### #### #### ## ######## ## ### ####### ### yp.

# ### # ## ####### #######/######## ####### ## ###### ######### #### (###) ### ####### ### ## ##### ## ######## ###### ## ## ####### ### ########### ## ######## ## ######## ## ############. #### ####### ### ## ############## ## ####### ######### ######## ######## ### ### ###### ##### ####### ## ############ # ########, ###### ## ######### ##### ## ############ ## ## ##### #####.

# ####### ### # ###### 2 ## ######### ###.

### 29.4.1. ###### ## ### # #########

# ###### 28.1 ###### ## ###### # ######### ########## ###### #### ###:

###### 29.1. ############ ## ###

| ##### | ######### |
|---|---|
| #### ## ####### ### | ## ########## # ######## ## ### ############ ## #### ## ####### ###. ###########, #### #### ### ### #### # ### ### ###. |
| #######(8) | #### ####### ######## # ### # #### ##### ####### #### ##### ## ######## ### ## ##### #### ## ####### ###. |
| ######(8) | #### ####### #### ## ####### ### ## ### ######## ###. ### ###### # #### ## ####### ### # ##### ### #### ## ######## ## ########. # # ###### ## ########## #######/######## ## ## ######## ###. ## #### ####### ### ######## ##### ######### ## ### ####### #######, ### ### ###### ####### # ######## ###. |
| ######(8) | #### # # ######## #### # ######## ###. ## #### ####### ##### ## #########, # ######## ### ###### #### ######### ### ####### ## ###, ########, ######### ### ###### ## ######## ##### #### ####### # ########. ###### ######## #### ####### ### ######## ## ########## ###### ## ######## ##### # # ######## ###### #### ######## ### ########## ###### #########. |
| ###.#########(8) | #### ######## ## # ######### ## ########## ########## ## ###. #### ###### ####### ### ######## ### ####### #### ###### ## ###. ## #### ###### ### ####### #######, ## ######## ##### ### ####### # ######## ######### ## ### # ####### #### ###### ##. |

### 29.4.2. ##### ## ########

####### #### ##### ## ##### ## ## ######## ###:

- ######## ### ######

  #### ######## #### #### ## ########### ######## #### ## ########### ## ############ ## #### # ###### # ##### ############ ### ######## ###### ### ##### ## ######## ## ###. # passwd, # group # ###### ######## ###### ##### ######## ## ### ### ########### ## ######## ######. ###### #### ######## ### ### ####### #### ## ######## ### ###### #### #### ## ## ####### ###, #### #### ## ############ ### #### ######## ##### ########, #### ######### ######## ### ## ####### ######.

- ########## ### #####

  ## ########## ###### ## ### ###### ###### ### ######## ## ##### ## ###### ## ### #### ######## ###########. ## ########## ###### ###### ###### # ######### # ##### ## ######## ######, #### ## ######## ## ### ###### ## ######## ## ######## ## ### ### ######## ########.

- ######## ###

  ## ######## ## ### ############## ###### # ######## ### ####### # #####.

########### ## ###### ######## ##### ### ############### ###### # ### . ## ######## master.passwd, group # hosts ### ######### ############### ### ###. ###### ### ## ######## ## ## ####### ####### ## ########### ### ########### ###### ########### ###### ######## ##########, ### ### ### ######## ## ######## ### ## #### #### #########.

### 29.4.3. ############## ## #############

#### ##### ######## ## ######## ### ## ####### ### ######## ## 15 ######## ####### ### ##### ## ############## ############. #### ####### ### ### ####### /etc/passwd # /etc/master.passwd. ##### ######## ### ######## ## ######### ##### ## ####### ### #### ## ########### ######. ##########, ###### ## ####### # ########## ## ###########, # ######## #### ### ######## ## ##### ## 15 ########.

# ############ ## ########### #### # ########:

| #### ## ####### | ######## ## | #### ## ####### |
|---|---|---|
| ellington | 10.0.0.2 | ### ###### |
| coltrane | 10.0.0.3 | ### ##### |
| basie | 10.0.0.4 | ####### ## ######## ## ########### |
| bird | 10.0.0.5 | ####### ####### |
| cli[1-11] | 10.0.0.[6-17] | ###### ######## ######## |

## #### # # ######## ### ### ## ####### ## ### #### ##### ############, ### #### ### ############## ######### ######## ## #####. ################## ## ####### ## ####, ###### ######## ######## ### ####### #### ##### ## ######## ## ############.

#### 29.4.3.1. ########## ## #### ## ####### ###

###### ## ####### ######### #### ############ ## ###########, ### ###### # #### ## ####### ### ## #### ### #####. # ##### ### ###### ########## ## ### #### ##### ######## #### ######## #### ######### # #### ###########. ##### ## #### ## ####### ### #### # #### ## ## ##### ## #####.

####### ############ ##### ### #### # #### ## ####### ## ######## #### # #### ## ####### ###. #### ### # ###########, #### #### ###### ######## ## ###### ####### ######### ## ####. # #### ## ####### ### #### ### ##### ###### ## #### # # #### ## ### ######### # ##### ## ######## ### ##########. ### #######, # ############ ## #### ## #### ###. #### ##### ## ####### ### ##########. #### ####### ##### # #### ## ####### test-domain.

## #######, ###### ######## ############ ########## ###### ### # #### ## ####### ### #### # ##### ### # #### ## ####### ## ########. ## ### ## #### ######## ## #### ####### #### #########, # #### ## ####### ## ######## *deve* ### ##### #### # #### ## ####### ###.

### 29.4.3.2. ########## ####### ## ########

## ###### ###### ### #### #### ### ## ##### ## ######## ### ####### #### #### #### ## ######## ###. #### ## ######## ## ### ######## ## ############### ## ########, ####### ### ####### ### ### #### ############## ### ##########. # ######## ## ### #### ########## ### ### ####### ######## #### ##### ######### #### ### ## ######## ###. ## # #### ### ### ##### #####, # ######### ####### # ######## ### ## ### ####### ### ####### ###### ########. ## #######, ## # ######## ### ##### ###########, #### ####### ############ ##### ## ######## ###.

## 29.4.4. ############ # ######## ### ######

## ###### ######### ## ##### ## ######## ### ### ########## ## ######## ######. ## ###### ## ##### ###### #### ######### ## ########## ### ######## ## ##### ## ###. ## #######, ##### ##### ### ########## ## /var/yp/[nome_do_domínio] #### [nome_do_dominio] # # #### ## ####### ###. #### ###### ######## ### ##########, # ######## ### ###### ##########, ## #### #### #######. #### ####### #### ### ####### ######## ############ ## #####.

## ########## ###### # ##### ## ### ##### ### ##### ## ########## ### ####### ## ######(8). #### ###### # ########## ### ####### ############ ## ####### ## ######## ###, ########## # ####### # # #### ## #### ########## #### ## ####### #### # ####### ## ##### ## ##### ############## # ############ ##### ## ##### ## ##### ## ##### ## #######.

########## ## ######## ### ###### #### ### ############ #######, ########## ### ############ ##########. #### # ####### ####### ####### # ### ########, ### ## ####### ### ####### ########## ## ######### ###### ## ####### /etc/rc.conf:

```
nisdomainname="test-domain" ❶
nis_server_enable="YES" ❷
nis_yppasswdd_enable="YES" ❸
```

❶ #### ##### ###### # #### ## ####### ### #### test-domain.

❷ #### ########## # ###### ### ######### ## ######## ### ###### # ####### # ############.

❸ #### ######## # ###### ###.#########(8) #### ### ## ######## ###### ####### ### ##### ### ## ### ####### #######.

# ####### ### ####### ## ## ####### ### ###### ##########, ## #### ## ######## ## ######## ###### ### ######## ###. ##########, # ### ### ##### ###### ## ########## # ####### #### ## ## ######, ## ### ## ######## ### #### ########## ############ ## #### #, ##############, ###### ########## ## ## #####. ##### ## ##### ######### ##### ####### ## ## ######## #### # ###### ########## ####. ##############, ##### ## ######## ##### ##### ###### # ######## ##### #### ## ###### ##########, ### # ###### ######### ###### ### ############ # # #### ## ##### ##### ###### ########, ### ### ### ## ########## ##### ###### ## ##### ## #########.

## ######## ### ###### # ## ####### #### ### ####### ##### #### ## ## ######## ## ########## ########## ##### ###### ########## ## ####### /etc/rc.conf:

```
nis_client_enable="YES" # run client stuff as well
nis_client_flags="-S NIS domain,server"
```

###### ## ###### ## #######, ###### /etc/netstart #### ######### # #### # ####### ## ####### ######### ## ####### /etc/rc.conf. ##### ## ########## ## ##### ## ###, ###### ######(8):

```
# service ypserv start
```

#### 29.4.4.1. ############## ## ##### ## ###

## ########### ### ### ####### # ###### ### ######## ## ############ ## ######### /etc ## ### ######, ### ### #######: /etc/master.passwd. #### ##### # ########## ## ###### #### ##### ## ########## ## ####### ###. ########, ##### ## ########### ## ##### ## ###, ######### ## ######## ## ##### #########:

```
# cp /etc/master.passwd /var/yp/master.passwd
# cd /var/yp
# vi master.passwd
```

# ############ ####### ##### ## ######## ## ###### ## #######, ### #### ######### ###### ## ####### ### ### ######## ### ########## #### ## ######## ## ###, #### # root # ######### ###### ###### ###############.

### ####

########## ## ### # ####### /var/yp/master.passwd ### #### ## ##### ### ## ##### #######, ######### #### ########## #### 600.

###### ## ######## #### ######, ########## ## ##### ## ###. # ####### ###### # ###### ######(8) #### ##### ####. ## ##### ##### #### # ######## ######, ###### -m # ########## # #### ## ####### ###:

```
ellington# ypinit -m test-domain
Server Type: MASTER Domain: test-domain
Creating an YP server will require that you answer a few questions.
Questions will all be asked at the beginning of the procedure.
Do you want this procedure to quit on non-fatal errors? [y/n: n] n
Ok, please remember to go back and redo manually whatever fails.
If not, something might not work.
At this point, we have to construct a list of this domains YP servers.
rod.darktech.org is already known as master server.
Please continue to add any slave servers, one per line. When you are
done with the list, type a <control D>.
master server   :  ellington
next host to add:  coltrane
next host to add:  ^D
The current list of NIS servers looks like this:
ellington
coltrane
Is this correct?  [y/n: y] y

[..output from map generation..-]

NIS Map update completed.
ellington has been setup as an YP master server without any errors.
```

#### ### ##### /var/yp/Makefile # ###### ## /var/yp/Makefile.dist. ### ######, #### ####### ###### ### # ######## ### ## ##### ######## ### ### ###### ######## #######. #### test-domain ### ## ######## #####, ##### #### ##### ## ####### /var/yp/Makefile #### ### ###### ### ## ########## ( # ) :

```
NOPUSH = "True"
```

### 29.4.4.2. ########### ##### ########

#### ### ### ## #### ####### # ######, # ##### ## ####### #### ### ########## ## ######## ###### ### # ### ########### ## ### ##############. ### ### #### ######, # #### ####### ### ###### ####### ##### ## ###### #####, ###### ## ### ######. ### #######, #### ######### # #### ####### jsmith ## ####### test-domain, ####### ##### ######## ## ######## ######:

```
# pw useradd jsmith
# cd /var/yp
# make test-domain
```

# ####### ###### #### ### ########## ###### adduser jsmith ## ### ## pw useradd smith.

### 29.4.5. ############ ## ######## ### #####

#### ########## ## ######## ### #####, #### # ##### ## ######## ##### # ##### # ####### /etc/rc.conf ##### #### #### # ######## ######. ### #### ###### #### ## ###, #### ##### ## ####### ## ######## ######. ## ######## ypinit ## ######## #####, ### -s (#### #####) ## ##### ## -m (#### ######). #### ##### ###### # #### ## ### ######, #### ## #### ## #######, #### ##### ##### #######:

```
coltrane# ypinit -s ellington test-domain

Server Type: SLAVE Domain: test-domain Master: ellington

Creating an YP server will require that you answer a few questions.
Questions will all be asked at the beginning of the procedure.

Do you want this procedure to quit on non-fatal errors? [y/n: n]  n

Ok, please remember to go back and redo manually whatever fails.
If not, something might not work.
There will be no further questions. The remainder of the procedure
should take a few minutes, to copy the databases from ellington.
Transferring netgroup...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring netgroup.byuser...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring netgroup.byhost...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring master.passwd.byuid...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring passwd.byuid...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring passwd.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring group.bygid...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring group.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring services.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring rpc.bynumber...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring rpc.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring protocols.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring master.passwd.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring networks.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring networks.byaddr...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring netid.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring hosts.byaddr...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring protocols.bynumber...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring ypservers...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred
Transferring hosts.byname...
ypxfr: Exiting: Map successfully transferred

coltrane has been setup as an YP slave server without any errors.
Remember to update map ypservers on ellington.
```

#### ### ##### ## ######### ## ######## ##### ####### /var/yp/test-domain ### ###### ###### ### ##### ## ######## ######### ## ###. ######### ##### ######## ## ####### /etc/crontab ## #### ######## ##### ####### ## ###### # ########### #### ##### ### ## ##### ## ######## ######:

```
20    *    *    *    *    root   /usr/libexec/ypxfr passwd.byname
21    *    *    *    *    root   /usr/libexec/ypxfr passwd.byuid
```

##### ######## ### ### ############ ###### # ######## ###### ##### ###### ############### ######### ########## ## #### #### #### ########. ## #######, #### ## ######## ##### ######## ## ######## ####### #### ######## ########### ######## ## #####, ############ ###### ############ ########## ## ##### ## #####. #### # ############# ########## ## ##### ######## ### ##### ## ############ ## ##### ### ###### ### ##########.

#### ######### # ############, ####### /etc/netstart ## ######## ##### #### ####### ## ######## ## ###.

## 29.4.6. ############ ## ####### ###

## ####### ### # ######### # ## ######## ### ###### ######(8). #### ###### ######### ############ ## ### ## #### #####. ##### ############ ########## # #### ## ####### ########## ## #######. ## ## ######## ### ## ##### ####### ####### ### ### ############, ### ########## # ######, ### ########## # ######## ## ########. ## ###### ###### ########## ##########, # ####### ##### # ######## ## ######## ######## #### ######### # ########## ##### ## #### ############ ## ### #### #### ########. # ####### ### ############### ###### # ######## ############ #### ######## ### ##### ###### ##########. ## ### ### ####### ### ######## ###### ## ## ####### ## ##### ########, # ###### ####### # ####### #### ### ######## # ######## # ########## ######### ## ######### ## ######### ##### ########.

#### ########## ### ####### ####### #### ### ## ####### ###:

1. ##### # /etc/rc.conf # ######## ## ######### ###### #### ####### # #### ## ####### ### # ###### ######(8) ####### # ############# ## ####:

   ```
   nisdomainname="test-domain"
   nis_client_enable="YES"
   ```

2. #### ######## ##### ## ######### ######## ## ##### ## ######## ###, ### vipw #### ####### ##### ## ###### ## #######, ###### ### ## ####### /etc/master.passwd. ## ####### ## ######, ######### ## ### #### ##### ### ##### ##### #### ########## # #### ##### #### ### ###### ## ##### wheel. ## ###### ## ######## ### # ###, #### ##### ##### ###### ### ##### #### ####### ##### ###########, ######## ## # ############ # ######## # ########. ##### ## ###### ## #######, ######## # ######## ##### ## ##### ## #######:

   ```
   +:::::::::
   ```

   #### ##### ######### # ####### #### ######## ######## ###### ### ### ##### ###### ## ##### ## ######## ## ### ###### ### ##### ## #######. ######## ###### ######## ## ########## # ######## ### ########### #### #####. ## ###### # ######## ## ##### 29.4.8, ####### ##########. #### ### ####### #### #########, ######## # ##### Managing NFS and NIS, ######### #### ######## #####.

3. #### ######## ##### ## ######## ## ##### ######### ## ######## ###, ######## #### ##### ## /etc/group:

   ```
   +:*::
   ```

#### ######## ############## # ######## ###, ######## ## ######### ######## #### ############:

```
# /etc/netstart
# service ypbind start
```

###### ## ######## ##### ######, # ######## ## ypcat passwd ## ######## #### ######## # #### passwd ## ########.

### 29.4.7. ######### ###

#### # ### # ## ####### ####### ## #########, ######## ####### ########## # ###### ###### ## ##### ####### #### ######### # ######## ### ##### ## ###. #### ###### ########## ### ###########, ######(8) ####### ## ####### ####### ############ ### #### ### ##### #### ########## # ###### # ## #### ######## ## #####. ### ######, ##### ########## ### ########## ## ####### /var/yp/securenets, # ##### ### ######(8) #### ######## ### -p # ## ####### ###########. #### ####### ###### ######## ### ######### ## ### ############# ## #### # ### ####### ## #### ######### ### ###### ## ######. ###### ######### ### # ### ############ ###########. ## ####### ## securenets #### ### #####:

```
# allow connections from local host -- mandatory
127.0.0.1     255.255.255.255
# allow connections from any host
# on the 192.168.128.0 network
192.168.128.0 255.255.255.0
# allow connections from any host
# between 10.0.0.0 to 10.0.15.255
# this includes the machines in the testlab
10.0.0.0      255.255.240.0
```

## ######(8) ####### ### ########## ## ## ######## ### ########## # ### ###### ######, ### ########## ########## ##########. ## # ######## ### ########### # ### #####, # ########## #### ######## # ### ######## ## ##### #### ##########. ## # securenets ### #######, # ypserv ######### ######## ## ######## ####.

##### 13.4, #### ######## # ## ######### ########## #### ######## ######## ## ###### ## ### ## securenets. ###### # ######### ## ######## ## ###### ########## ###### #########, ##### ### ########## # ######## #### ### #########. #### # ####### ########## # ### #### ### ######### ## ########.

########## ### #### securenets ##### ### ###### ######## ######### ## ### ### ############## ######## ## ###/##. ####### ###### ############## ####### ##### ## #### ## #### #### #### ## ##### ############ ## ### ######## # ####### ## ######## ## ######## # ######## ## ###########. ###### ###### ###### ######### ###### ### ########## ######### # ########### ## #######, ###### ######### ##### ###### # ########## ###### ######## ######## ## # ######## ## securenets.

# ### ## ### ####### ####### # ######## ## ######## ###. # ###### ######### #### ### ##### # ########## #### ###### ######## ## ######### ########, ############ ## ##### ######## ### ########## ### ######. ## ## ## #### ######## ######## ## ########, ######## ##### ######## ## ########## ## ### ###### # ######## # ## ####### # #### ######.

#### 29.4.7.1. ######## ###### ########

##### #######, # ######## basie # ### ######## ## ######## ## ###### ## ######## ### ###########. # #### passwd ## ######## ### ###### ###### ###### #### ########### # ######. #### ##### ######### #### ######## # ##### ## ##### ####### ##### ####### #, ## ##### #####, ####### ###### ## ######.

#### ######## ######## ########### ## ##### ## ## #######, ##### ### #### ####### ######### ## ##### ## ##### ## ###, ### vipw #### ######### *-username* ### # ###### ####### ## ######## ## ####### ## ### ## ####### /etc/master.passwd ## ########, #### *username* # # #### ## ######## # ######## ## #####. # ##### ### # ######## ######### #### ##### ##### ## ##### + ### ######## ######## ## ###. ##### #######, bill #### ######## ## ##### ## basie:

```
basie# cat /etc/master.passwd
root:[password]:0:0::0:0:The super-user:/root:/bin/csh
toor:[password]:0:0::0:0:The other super-user:/root:/bin/sh
daemon:*:1:1::0:0:Owner of many system processes:/root:/sbin/nologin
operator:*:2:5::0:0:System &:/:/sbin/nologin
bin:*:3:7::0:0:Binaries Commands and Source,,,:/:/sbin/nologin
tty:*:4:65533::0:0:Tty Sandbox:/:/sbin/nologin
kmem:*:5:65533::0:0:KMem Sandbox:/:/sbin/nologin
games:*:7:13::0:0:Games pseudo-user:/usr/games:/sbin/nologin
news:*:8:8::0:0:News Subsystem:/:/sbin/nologin
man:*:9:9::0:0:Mister Man Pages:/usr/share/man:/sbin/nologin
```

```
bind:*:53:53::0:0:Bind Sandbox:/:/sbin/nologin
uucp:*:66:66::0:0:UUCP pseudo-user:/var/spool/uucppublic:/usr/libexec/uucp/uucico
xten:*:67:67::0:0:X-10 daemon:/usr/local/xten:/sbin/nologin
pop:*:68:6::0:0:Post Office Owner:/nonexistent:/sbin/nologin
nobody:*:65534:65534::0:0:Unprivileged user:/nonexistent:/sbin/nologin
-bill:::::::::
+:::::::::

basie#
```

## 29.4.8. ###### #########

# ######## ## ######## ############# ## ##### ## ######## ########## ######## ########## ## ##### ####### # ##### ########## # ######### ######### ## ###: ############# *centralizada*.

## ######### ##### ############# #### ##### ### ##### ####### # ######### ### ######## ## ######## # ########. ### ### # ########## ### ###### ####®, #### # ######### ######### # # ##### ## ## ## ######## # # ########## ## ####### ## ######## ######### ###### ## ####### # ###### #########.

#### ######## # ####### ##### ##### ########, # ####### ### #### ######### #### ######### ## ######## # ######## ######### ### ####### 28.2 # 28.3:

###### 29.2. ######## ##########

| ####(#) ## ####### | ######### |
|---|---|
| alpha, beta | ############ ## ############ ## ## |
| charlie, delta | ########## ## ############ ## ## |
| echo, foxtrott, golf, ... | ############ |
| able, baker, ... | ########### |

###### 29.3. ######## ##########

| ####(#) ## ####### | ######### |
|---|---|
| war, death, famine, pollution | ####### ############ ## ## ##### ##### ##### ###### ##########. |
| pride, greed, envy, wrath, lust, sloth | ##### ## ####### ## ############ ## ## ##### ##### ##### ###### ##########. |
| one, two, three, four, ... | ######## ## ######## ###### ###### ##### ############. |
| trashcan | ### ####### ##### ###### ### ##### ########. ### ## ########### ##### #### #### #######. |

## #### ######### #### ########## #### #######, #### ####### # ######### # ## ## #### ######### # ## ###### ### ########## ## ######### #### ##### ## ####### ## ########. ## ######### ### #### #######, ## ########## ## ##### ##### ### ######### #### ##### ## #########. ###### ## #### ####### # ##########, # ##### #### ### ########## # ## ## #### #########. ## # ############ ## ### ### ######### ### #######, ####### ## ####### ## ############ ####### ######### ### ########## #### ######## ## ##### ###### # ########.

# ######## ##### # # ############# ## #### ## ### netgroup. ## #######, #### #### ### # ###### ### ######. ## ######## ### ######, ### ## ###### #### ##### ## #### ####### /var/yp/netgroup.

#### ####### #### ###### ###### ## #### #### ########## ############ ## ##, ########## ## ##, ############ # ###########:

```
IT_EMP  (,alpha,test-domain)   (,beta,test-domain)
IT_APP  (,charlie,test-domain)  (,delta,test-domain)
```

```
USERS   (,echo,test-domain)     (,foxtrott,test-domain) \
        (,golf,test-domain)
INTERNS (,able,test-domain)     (,baker,test-domain)
```

#### ####### ######### ## ########. # ######## ###### ## ### ####### # # #### ## ########. #### ######## ## ######### ########## ## ##### ## ## ## #### ######## ## # #### ## ##### ##### ## ####. ## ########## ## #######, ## #### ###### ########## ### ####### ###### ## #### ##### ##########:

1. # #### ##(#) ####(#) #### ## ###### ###### ### ########## # ####### ### #######. ## ## #### ## #### ### ### ############, # ####### #### ###### ## ##### ## #####.

2. # #### ## ##### ### ######## # #### ########.

3. # ####### ### ## #####. ## ###### ##### ### ########## ## ###### ######## ## ### #### ## ########.

## ## ##### ######## ###### ########, ###### #### ####### ### ###### ## ######. #### #####, #### ##### #### ###### ########. #### ########(5) #### ########.

##### ## ###### ####### ### 8 ########## ### ##### ### ######. ## ##### ########## ########## ## ########## # #### ###### ########## #### ##### ## ###### ## #### # ### ####### ##### ## ########## ##### ##### ## ########, ######## # ###### ## ####.

###### ######## ########### ### ### ##### ##### ### ######### ######## #### ## 15 ########. #### ###### #### ### ########## ####### ###### ###### ## ######### ### 15 ######## ## ##### # ## ##### ## #### #### ########## ### ###### ## #########, #### ##### ##### #######:

```
BIGGRP1  (,joe1,domain)  (,joe2,domain)  (,joe3,domain) [...-]
BIGGRP2  (,joe16,domain)  (,joe17,domain) [...-]
BIGGRP3  (,joe31,domain)  (,joe32,domain)
BIGGROUP  BIGGRP1 BIGGRP2 BIGGRP3
```

###### #### ######## ## #### ## 225 (15 ##### 15) ######## ######### ###### ## ## ##### ########.

#### ###### # ########## # #### #### ## ###:

```
ellington# cd /var/yp
ellington# make
```

#### ###### ## #### ##### ###, netgroup, netgroup.byhost # netgroup.byuser. ### # ##### ## ##### ## #### #####(1) #### ######### ## ## ##### ##### ## ### ##### ##########:

```
ellington% ypcat -k netgroup
ellington% ypcat -k netgroup.byhost
ellington% ypcat -k netgroup.byuser
```

# ##### ## ######## ####### #### ####### # ######## ## /var/yp/netgroup. # ####### ####### ## ###### ##### ## ## ######### ########## ## #### ##### #######. # ######## ####### # ##### #### ##### # ##### ## ######### ## ## #######.

#### ########## ## #######, ### ####(8) #### ########## # #### ## ########. ### #######, ## ######## ####### war, ######### #### #####:

```
+:::::::::
```

###

```
+@IT_EMP:::::::::
```

#### ########## ### ###### ## ######## ######### ## ######## IT_EMP ##### ########## #### # ##### ## ##### ## ###### ##### ####### # ####### ##### ######## ##### ######### #### ####### ##### ##### #######.

#### ############ ###### ## ###### # ###### ~ ## ##### # # ##### ## ####### ### ######### ##### ##### ## ####### # ### ## ####### ########. ## ###### ########, cd ~*user* ### ##########, ls -l ######## # ## ########

## ### ## #### ## ####### # find . -user joe -print ####### ### # ######## ## #### ####. #### ######## ####, ####### ##### ## ######## ## ######## ### ######## ### #### ####### ##### ### ##########. #### #### ### ########## ########## ### ##### #####:

```
+::::::::::/sbin/nologin
```

#### ##### ######### # ####### #### ######## ##### ## ########, ### #### ########## # ##### ###### ######## ### /sbin/nologin.

############## ### # ##### ##### # ######## *após* +@IT_EMP::::::::. #### #########, ##### ## ###### ## ####### ########## ## ### ##### /sbin/nologin #### ### ##### ## ##### # ####### ###### ####### # ##### ## #######.

#### ########## ## ########## ##### ###########, ######### # ###### +::::::::: ### ########## ### ##### ######:

```
+@IT_EMP:::::::::
+@IT_APP:::::::::
+::::::::::/sbin/nologin
```

## ###### ############### #### ## ######## ## ######## ######:

```
+@IT_EMP:::::::::
+@USERS:::::::::
+::::::::::/sbin/nologin
```

# ### ####### # ####### ## ###### ## #### ## ###### ###### ## ####, # ### #### ### #### ## # ######## ########### ## ###### ## ######## ### ########. ### ############## # # ####### ## ######### ######## ## #######. ### #######, ####### ##### ## ######## ####### BIGSRV #### ####### ## ########## ## ##### #### ## ########## ###########, ##### ##### ## #### ####### SMALLSRV #### ## ########## ##### ########### # ## ######## ######## ####### USERBOX #### ## ######## ## ########. #### ## ###### ######### ###### ## ######### ### ######### #### ####### ##### ###### ########. ## ##### ######## #### # #### ## ### netgroup ###### #####:

```
BIGSRV    IT_EMP  IT_APP
SMALLSRV  IT_EMP  IT_APP  ITINTERN
USERBOX   IT_EMP  ITINTERN USERS
```

#### ###### ## ####### ########## ## ##### ######## ############## ### ###### # ######## ####### ###### ## ######## ### ########## #########. ############, #### # # ####### # ### # #####. ## ######## ### #####, # ########## # ########## ## ####### ########## ## ##### ### #######.

## ########## ## ######## ########### ## ####### ### ##### ############## #### ##### ### ## ######## ## ########. ##### #######, # /etc/master.passwd ## #### ####### ###### #### ###### ### ####### ### #+#. # ######## ##### ######## ## ######## ### ## ###### ########## #### ###### ##### ####### # # ####### ##### ######## ##### ## ###### ###### ### /sbin/nologin #### #####. ############ #### # ###### ########## ## #### ## #### #### # #### ## ########:

```
+@BOXNAME:::::::::
+::::::::::/sbin/nologin
```

###### #### ###### ####### ######## ## ##### ## ########, ### ###### #### # ########### ## ######### ## ####### ###### ## /etc/master.passwd #########. ##### ## ########## ########### ##### ### ###########, ########### # #### ## ###. #### #### ## ####### ## ## ######## #### netgroup #### #### #######:

```
# Define groups of users first
IT_EMP    (,alpha,test-domain)    (,beta,test-domain)
IT_APP    (,charlie,test-domain)  (,delta,test-domain)
DEPT1     (,echo,test-domain)     (,foxtrott,test-domain)
DEPT2     (,golf,test-domain)     (,hotel,test-domain)
DEPT3     (,india,test-domain)    (,juliet,test-domain)
ITINTERN  (,kilo,test-domain)     (,lima,test-domain)
D_INTERNS (,able,test-domain)     (,baker,test-domain)
```

```
#
# Now, define some groups based on roles
USERS     DEPT1   DEPT2     DEPT3
BIGSRV    IT_EMP  IT_APP
SMALLSRV  IT_EMP  IT_APP    ITINTERN
USERBOX   IT_EMP  ITINTERN  USERS
#
# And a groups for a special tasks
# Allow echo and golf to access our anti-virus-machine
SECURITY  IT_EMP  (,echo,test-domain)  (,golf,test-domain)
#
# machine-based netgroups
# Our main servers
WAR       BIGSRV
FAMINE    BIGSRV
# User india needs access to this server
POLLUTION  BIGSRV  (,india,test-domain)
#
# This one is really important and needs more access restrictions
DEATH     IT_EMP
#
# The anti-virus-machine mentioned above
ONE       SECURITY
#
# Restrict a machine to a single user
TWO       (,hotel,test-domain)
# [...more groups to follow]
```

#### ### ### ###### ############ #### ######### ######## ## #######. ## ######### ####### ###### ## ######## ## ########, ###### ## #### ######## ## ####### ## ### ## ###### ## #### ######## ## ####### ##### ### ###### #### ###### # ####### ## #### ## ### ###### ## ####### #########.

### 29.4.9. ######## ## #####

# ### ###### ### ##### ## ##### ## ## ####### ### #### # ##### ####### #### ############ ######. ## ## ######## ####### ######### #### ########## ## ## ####### ###, #### ### ###### # ## ####### ## ##### #########. ## ### #### ############, # ####### #### ### ######### ### ##### ## ######## ############, #### ### # # ###### ##### #### #####.

#### ######### #### ####### ## ######## ## ####### #### ######, #### #### ##### ## /etc/login.conf:

```
default:\
 :passwd_format=des:\
 :copyright=/etc/COPYRIGHT:\
 [Further entries elided]
```

##### #######, # ####### #### ###### # ####### ###. ###### ####### ######### ### blf #### ######## # md5 #### ###### ############## ### ##5.

## # ####### ## ## #### ######## ### ####### #### ############ ## ### #### ##### ##### ## ####### ###, # ##### ## ##### ## ######## ## ##### #### ### ############ #### ###### # #########:

```
# cap_mkdb /etc/login.conf
```

#### 

# ####### ### ###### ### ###### ## ######## ########## ### #### ########## ### ### #### ####### #### ### ##### *após* # ##### ## ##### ## ######## ## ##### ### ############.

# 29.5. ######### #### ## ###### ## ######### ( #### )

*Originalmente contribuido por Tom Rhodes.*
*Atualizado por Rocky Hotas.*

# ######### #### (####) # ## ######### ## ###### ## ######### ##### #### #######, ######### # ######### ####### ###### ## ####### ## ########### ## ######### ###########. ##### ##### #### ## ######## ## ##### ## ######## ### ######## ###### ###### ## ########### ########### # ##########. ### # ##### ### ##### ## ###### ######### # ## ######## # ####### ### ## ######## ####### ###### ###### ## ########### ######## ########## ### ##### #####. ### #######, # ############ ## #####, # ######## ## ########### ## ####### ### ############ # # ############ ####### ## ##### ##### #### ### ##### ##### ## ####### ## #### ## ######### ## ######## ####.

#### ##### ####### ## #### ## ###### ###### #### ########## ## ######## #### ## ## ####### #######. ### ######### ### # ############ ## ##### ## ##### ## ###### ### ###### # #### ## ########## # ### ##########, #### ### ##### ########### ##### ######, ##### ######## ##### ### ###### # ##### ########### # #### ######## ##### ########### ###### ###### ### ##########.

## 29.5.1. ############ # ######### ## ####

# #### ### ###### ###### ### ##### ### ########## ##### ## ####### # ############. ##### ## ######## ## ######### ######### ## ## ##### ## *attributes*. #### ## ###### ######### ## ######### ###### ## ############ ######### ######### #### *Distinguished Name* (##) ### # ########### ###### # ###### ## ###### ###### ##########, #### ###### ## *Relative Distinguished Name* (###). ########## # #### ## ########## ### ######## ######### # #########, ######### ## ## #### ## ####### ######## # # ### #### # ####### ########.

## ####### ## ####### #### # ########## ## ########. #### ####### ####### # ####### #### # ##### ## ####### ############ (uid), ####### ############## (ou) # ########### (o):

```
% ldapsearch -xb "uid=trhodes,ou=users,o=example.com"
# extended LDIF
#
# LDAPv3
# base <uid=trhodes,ou=users,o=example.com> with scope subtree
# filter: (objectclass=*)
# requesting: ALL
#

# trhodes, users, example.com
dn: uid=trhodes,ou=users,o=example.com
mail: trhodes@example.com
cn: Tom Rhodes
uid: trhodes
telephoneNumber: (123) 456-7890

# search result
search: 2
result: 0 Success

# numResponses: 2
# numEntries: 1
```

#### ####### ## ####### ###### ## ####### #### ## ######### dn, mail, cn, uid # telephoneNumber. # ######## ## ## # # ###.

####### ########### ##### # #### # ### ############ ##### ### ########### ## http://www.openldap.org/doc/admin24/intro.html.

## 29.5.2. ############ ## ######## ####

# ####### ### ##### ## ######## #### ########. ###### # ############ ########## # ###### ## #### ###/###############:

```
# pkg install openldap-server
```

#### #### ## ##### ######## ## ###### ########### ## ######. ######### ####### # ####### pkg info openldap-server. ## ### ### ########## (### ####### ## # ####### # ### ### ##########), ### ##### ######### ########## # #### ###### # ######### ##########.

# ########## #### # ######### /var/db/openldap-data #### ###### ## #####. # ######### #### ######### ## ############ #### ### ######:

```
# mkdir /usr/local/etc/openldap/private
```

# ####### #### # ########## # ########## ## ############. ## ######### ######## ##### ### ########## ## /usr/local/etc/openldap/private. #### # ##########, #### ## ########## ## ####### ######## ### ########### # ## ######## ### ##### ### ###### # ##### ########. ########### #### ########## ##### ########### # #### ########## ##### ### ########### ## ##### 13.6, #########. #### ##### # ########## ## ############, ###### ### #### ####### # #### ## #######:

```
# openssl req -days 365 -nodes -new -x509 -keyout ca.key -out ../ca.crt
```

## ######## #### ## ####### ##### ### ######### *exceto* #### # Common Name. #### ####### #### ### *diferente* ## #### ## #### ## #######. ## #### #### ## ########### #############, ####### # #### ## #### ### CA #### # ########## ## ############.

# ####### ###### # ##### ### ########### ## ########## ## ########### # ### ##### #######. ###### #### ####### # #### ## #######:

```
# openssl req -days 365 -nodes -new -keyout server.key -out server.csr
```

####### # ######## ## ####### ## ############, ############# ## ########## ############ # ######## Common Name. # ########### ## ########## ## ########### #### ### ######## ### # ########## ## ############ #### ### ##### #### ## ########### ######:

```
# openssl x509 -req -days 365 -in server.csr -out ../server.crt -CA ../ca.crt -CAkey ca.key -CAcreateserial
```

# ##### ##### ## ######## ## ####### ## ############ # ##### # ####### ## ############ ## #######:

```
# openssl req -days 365 -nodes -new -keyout client.key -out client.csr
# openssl x509 -req -days 3650 -in client.csr -out ../client.crt -CA ../ca.crt -CAkey ca.key
```

######### ## #### # ##### ######## Common Name ###### ##########. ###### ########, ########### ## ### ## ##### ## #### (8) ##### ######## ###### #### ###### ####### ### ######## ###########.

# ###### ### ####### # ######## ######## # # slapd. ### ############ # ######### ####### ## slapd.ldif: # ###### slapd.conf ### ############# #### ########.

######## ## ############ #### # slapd.ldif ##### ########## # ###### ##### ### ########## ## /usr/local/etc/openldap/slapd.ldif.sample. ## ###### ##### ############ ## ############(5). #### ##### ## slapd.ldif, #### ##### ## ###### ######### ## ######### ####, # ############ ############## ### #### ## ## ##. ############# ## ### ####### ##### ## ###### #### ####### ##### # ######### dn: # # ##### ######## ## #####. ## ####### # ######, # ### #### ##### #### ########## ## ##### ######. # ######## ##### ########## # ############ ######:

```
#
# See slapd-config(5) for details on configuration options.
# This file should NOT be world readable.
#
dn: cn=config
objectClass: olcGlobal
cn: config
```

```
#
#
# Define global ACLs to disable default read access.
#
olcArgsFile: /var/run/openldap/slapd.args
olcPidFile: /var/run/openldap/slapd.pid
olcTLSCertificateFile: /usr/local/etc/openldap/server.crt
olcTLSCertificateKeyFile: /usr/local/etc/openldap/private/server.key
olcTLSCACertificateFile: /usr/local/etc/openldap/ca.crt
#olcTLSCipherSuite: HIGH
olcTLSProtocolMin: 3.1
olcTLSVerifyClient: never
```

# ########## ## ############, # ########### ## ######## # ## ######## ## ##### ####### ## ######## ##### ### ############# ####. ############ ### ## ######## ######## # ##### ## ############ ## ######### # ###### olcTLSCipherSuite (############ ### ######## ### ########## ## openssl). # ##### olcTLSProtocolMin ####### ### # ######## ##### ## ##### ###### ## #########: # ############. ######## # ########### # ########### #### # ########, ### # #### # #######: olcTLSVerifyClient: never.

# ####### ##### # ##### ## ####### ## ####### # #### ### ########## ## ######## #######:

```
#
# Load dynamic backend modules:
#
dn: cn=module,cn=config
objectClass: olcModuleList
cn: module
olcModulepath: /usr/local/libexec/openldap
olcModuleload: back_mdb.la
#olcModuleload: back_bdb.la
#olcModuleload: back_hdb.la
#olcModuleload: back_ldap.la
#olcModuleload: back_passwd.la
#olcModuleload: back_shell.la
```

# ######## ##### # ######## # ######## ## ######## ldif ########## #### ##### ###### ##### ###### ## #####: #### ### ##########.

```
dn: cn=schema,cn=config
objectClass: olcSchemaConfig
cn: schema

include: file:///usr/local/etc/openldap/schema/core.ldif
include: file:///usr/local/etc/openldap/schema/cosine.ldif
include: file:///usr/local/etc/openldap/schema/inetorgperson.ldif
include: file:///usr/local/etc/openldap/schema/nis.ldif
```

## #######, # ##### ## ############ ## ########:

```
# Frontend settings
#
dn: olcDatabase={-1}frontend,cn=config
objectClass: olcDatabaseConfig
objectClass: olcFrontendConfig
olcDatabase: {-1}frontend
olcAccess: to * by * read
#
# Sample global access control policy:
# Root DSE: allow anyone to read it
# Subschema (sub)entry DSE: allow anyone to read it
# Other DSEs:
#  Allow self write access
#  Allow authenticated users read access
#  Allow anonymous users to authenticate
#
```

```
#olcAccess: to dn.base="" by * read
#olcAccess: to dn.base="cn=Subschema" by * read
#olcAccess: to *
# by self write
# by users read
# by anonymous auth
#
# if no access controls are present, the default policy
# allows anyone and everyone to read anything but restricts
# updates to rootdn.  (e.g., "access to * by * read")
#
# rootdn can always read and write EVERYTHING!
#
olcPasswordHash: {SSHA}
# {SSHA} is already the default for olcPasswordHash
```

##### ##### # ######## ## *backend de configuração*, # ##### ####### ## ####### ############## # ############ ## ######## ######## # #### ## ############ ######.

```
dn: olcDatabase={0}config,cn=config
objectClass: olcDatabaseConfig
olcDatabase: {0}config
olcAccess: to * by * none
olcRootPW: {SSHA}iae+lrQZILpiUdf16Z9KmDmSwT77Dj4U
```

# #### ## ####### ############# ###### # cn=config. ###### slappasswd ## ## #####, ####### # ##### # ### ### #### olcRootPW. ## #### ##### ### ### ############ #####, ##### ## ####### slapd.ldif ### #########, ####### ###### ######### # ##### ## *configuração global*.

# ###### ##### # ##### # ######## ## ##### ## #####:

```
#######################################################################
# LMDB database definitions
#######################################################################
#
dn: olcDatabase=mdb,cn=config
objectClass: olcDatabaseConfig
objectClass: olcMdbConfig
olcDatabase: mdb
olcDbMaxSize: 1073741824
olcSuffix: dc=domain,dc=example
olcRootDN: cn=mdbadmin,dc=domain,dc=example
# Cleartext passwords, especially for the rootdn, should
# be avoided.  See slappasswd(8) and slapd-config(5) for details.
# Use of strong authentication encouraged.
olcRootPW: {SSHA}X2wHvIWDk6G76CQyCMS1vDCvtICWgn0+
# The database directory MUST exist prior to running slapd AND
# should only be accessible by the slapd and slap tools.
# Mode 700 recommended.
olcDbDirectory: /var/db/openldap-data
# Indices to maintain
olcDbIndex: objectClass eq
```

#### ##### ## ##### ####### ## *conteudos atuais* ## ######### ####. ###### ##### ########## ## mdb ##### ###########. #### # #############, ### ######### ### ## ######, # ########### ####: ## ####### (############# ###########) ## olcRootDN # # #### ## ##### ## olcRootPW; slappasswd #### ### ##### #### #####.

#### ########### ###### ###### ######## ## ####### slapd.ldif. #### ######### ## ####### slapd.conf ######### ###### ## slapd.ldif, ########## # #### ###### (### #####, #### ### #### #### ########## ####### ###### #######).

###### # ############ ####### #########, # slapd.ldif #### ### ######## ## ## ######### #####. ########## ## ####### ####:

```
# mkdir /usr/local/etc/openldap/slapd.d/
```

####### # ##### ## ##### ## ############:

```
# /usr/local/sbin/slapadd -n0 -F /usr/local/etc/openldap/slapd.d/ -l /usr/local/etc/openldap/slapd.ldif
```

###### # ###### slapd:

```
# /usr/local/libexec/slapd -F /usr/local/etc/openldap/slapd.d/
```

# ##### -d #### ### ##### #### #########, ######## ############ ## #####(8). #### ######### ## # ######## #### ## ######## # ############:

```
# ldapsearch -x -b '' -s base '(objectclass=*)' namingContexts
# extended LDIF
#
# LDAPv3
# base <> with scope baseObject
# filter: (objectclass=*)
# requesting: namingContexts
#

#
dn:
namingContexts: dc=domain,dc=example

# search result
search: 2
result: 0 Success

# numResponses: 2
# numEntries: 1
```

# ######## ##### #### ### #########. ## #### ##### ### ##### #####, #### ##### ##########. ####### # ###### ## # #### #######:

```
# pkg install openssl
```

## ######### #### # ca.crt #### ########## (##### #######, /usr/local/etc/openldap), #######:

```
# c_rehash .
```

##### # ## ###### # ########### ## ######## ##### ### ############ ############ ## #### ########### #######. #### ######### ####, ####### #### ####### ## ######### server.crt:

```
# openssl verify -verbose -CApath . server.crt
```

## # slapd ####### ## ########, ##########. #### ######### ## /usr/local/etc/rc.d/slapd, #### ######## ############ # slapd ## ##############, ## ######### ###### ##### ### ########### ## /etc/rc.conf:

```
lapd_enable="YES"
slapd_flags='-h "ldapi://%2fvar%2frun%2fopenldap%2fldapi/
ldap://0.0.0.0/"'
slapd_sockets="/var/run/openldap/ldapi"
slapd_cn_config="YES"
```

# slapd ### ####### ######### ## ##############. ######### # /var/log/debug.log, # dmesg -a # # /var/log/messages #### #### #########.

# ####### # ###### ######## # ##### team # # ####### john ## ##### ## ##### #### ## domain.example, ### ##### #### #####. ########, #### # ######## domain.ldif:

```
# cat domain.ldif
dn: dc=domain,dc=example
objectClass: dcObject
objectClass: organization
o: domain.example
```

```
dc: domain

dn: ou=groups,dc=domain,dc=example
objectClass: top
objectClass: organizationalunit
ou: groups

dn: ou=users,dc=domain,dc=example
objectClass: top
objectClass: organizationalunit
ou: users

dn: cn=team,ou=groups,dc=domain,dc=example
objectClass: top
objectClass: posixGroup
cn: team
gidNumber: 10001

dn: uid=john,ou=users,dc=domain,dc=example
objectClass: top
objectClass: account
objectClass: posixAccount
objectClass: shadowAccount
cn: John McUser
uid: john
uidNumber: 10001
gidNumber: 10001
homeDirectory: /home/john/
loginShell: /usr/bin/bash
userPassword: secret
```

#### # ############ ## ######## #### #### ########. ### slappasswd #### ########## # ##### secret ## ##### #### ### ## #### ## userPassword. # ####### ############ #### loginShell #### ####### ## ##### ######## #### john #### ## #####. ##########, ### # ############# mdb #### ######### # ##### ## #####:

```
# ldapadd -W -D "cn=mdbadmin,dc=domain,dc=example" -f domain.ldif
```

############ #### # ##### *configurações globais* ##### ### ###### ###### #### ############ ######. ### #######, ###### ### # ##### olcTLSCipherSuite: HIGH:MEDIUM:SSLv3 ### ############ ############ # #### ##### ### ########. ########, #### ## ####### ### ######## # ########:

```
# cat global_mod
dn: cn=config
changetype: modify
delete: olcTLSCipherSuite
```

## #######, ####### ## ############:

```
# ldapmodify -f global_mod -x -D "cn=config" -W
```

###### ##########, ####### # ##### ######### ## ##### *configuração backend*. # #### ## ####### ### # ##########: ####, cn=config ########## # ## ## ##### ## ##### ## ##### # ### ##########. #### ###########, ### ldapmodify #### ####### ### ##### ##### ## ##### ## #####, ldapdelete #### ####### ### ####### #######.

## #### ### ###### ## ## # ############ ###### ### ##### ####### # ####### ## ############, # ######## ####### # ########## #### # ############:

```
# rm -rf /usr/local/etc/openldap/slapd.d/
```

# slapd.ldif #### ##### ### ####### # ######### #########. ### #####, #### #### ############ ####### ###### ####### ##### ####### ####### ##########.

#### # # ############ ## ######## ######. # ##### ####### ###### #### ######## ## ####### ####, ### ### ####### ############ ########.

# 29.6. ######### ## ############ ######## ## ##### (####)

# ######### ## ############ ######## ## ##### (####) ####### ### ## ####### ## ####### # ### #### #### ####### ## ########## ## ############ ########## #### # ########## ##### ####. # ####### ###### # ###### ## dhclient ## ####### ### # ##### #### ####### #### ##### ## ########## ## ############. # ####### ### ####### ## ######## ####, ### ###### ########## ##### ########## ## ####### ## ##### ## #######. # ######### #### # ########## ######## ## ### 2131. ######## ############ ###### ##### ########## ## ###.###/#########/####/.

#### ##### ######## #### #### # ####### #### #########. ## #######, ######## #### ######## # ########## ## ######## ####.

####

## #######, # ########## ###(4) # ########## ##### #### ######## #### #### #### #### > #######. #### ########## #### ######## ## ###### GENERIC ### # ######### ### # #######. ######## ### ######## ##### ## ###### ############ ######## ###### #### ########## ## # #### ### #####.

####### ##### ### # bpf ###### ####### ### ######## ############ ######## ######## ## ######## ## #### ####### #######.

## 29.6.1. ############ ## ####### ####

# ####### ## ####### #### #### ######## ## ########## ## #######, ########## # ############ ## ## ####### ############### #### ####### ############### ## ########## ## ############ ## #### ## ## ######## #### #########. ######## ##### 2.8, ################ #### ######## ## ############ ## ####.

###### # dhclient # ######### ## ####### #######, ### ###### ## ############ ## ########## ### ########## ## ############. ### ######, ##### ####### #### # ##### ### 68. # ######## ######## ## ##### ### 67 , ########## ## ####### ## ######## ## # ###### ########## ## #### ########## #### ### ####### ## ########, ####### ###### # ######### ## ######## ###. #### ########## #### ## ##### ## ### ########## ## #### # # ###### ### ## ##### ############. #### ####### ### ######### ## ######### #### ######## ### ### ####### #### ########## # #### ##### ############ ###############. ######## #### ##### ##### ### ###### ########## ## ########## ## ########. ### ##### ######### #### ### ########## ## ############(5).

### ######, ###### ## ####### ####### ##########, ### ####### #### # ######### ## ####### #####, ## *asynchronously*. ###### ####### ## ############ ######### ##### ########## ######## # ######## #### # #########, # ### ####### # ############ ## #######.

# #### ## ######## ##### ######## ### ###### # ######## #### ######## ########## ## ############ ## ########. ## ########, # #### #### ##### ##### ##### #### ### ######### ## ###### ########. ## ## ######## ## #### ######## ######## ##### ### # #### ##### ######### ## ########## ## ############ ## ####, #### ########. # ### ## #### ## #### *synchronous* ###### #### ########, #### ### ##### # ############ ### ### # ############ #### #### #########.

#### ##### ## /etc/rc.conf # ##### #### ########## # #### ########## ## ##########:

```
ifconfig_fxp0="DHCP"
```

#### ##### #### ## ######## ## # ######## ### ########### #### #### # #### ####### # ##########. ######### # *fxp0* ######## ###### ######## #### #### ## ######### # ### ########### ############, ######## ######## ## ##### 11.5, ############# ###### ## ######### ## #####.

#### ########## # ######## #### #### # #### ######## # ###### ######## # ############## ######## # #### # #########, ### #SYNCDHCP#:

```
ifconfig_fxp0="SYNCDHCP"
```

###### ########## ## ######## ##### ###########. ######## ### dhclient ## ##.####(5) #### ########.

# ######## #### ### ## ######### ########:

- /etc/dhclient.conf

  # ######## ## ############ ##### #### dhclient. ###########, #### ######## ###### ###### ###########, #### ## ######## ### ######### #### # ######## ### ########. #### ######## ## ############ # ######## ## ########.####(5).

- /sbin/dhclient

  ######## ########### ##### # ######## ## ## ##### ### ########### ## ########(8).

- /sbin/dhclient-script

  # ###### ## ############ ## ######## #### ########## ## ########. ### # ######## ## ###############(8), ### ### #### ######## ## ######## ########### ## ######## #### ######### ############.

- /var/db/dhclient.leases.*interface*

  # ######## #### ###### ## ##### ## ##### ## ########## ######## ##### ########, ### # ######## #### ## ### # # ######## ## ########.######(5).

## 29.6.2. ########## # ############ ## ######## ####

#### ##### ######### #### ########## ## ######## ######## #### ##### #### ## ######## #### ###### # ############ ## ######## #### ## ######## ######## ########## (###). #### ############ # # ### ########### ##### ### ########## ###### # ###### ## #### ###/########43########.

# ########## ## ###/########43######## ######## ## ######## ## ############ ## ########. ##### # /usr/local/etc/dhcpd.conf.example #### /usr/local/etc/dhcpd.conf # #### ## ########## ##### #### ########.

# ######## ## ############ # ######## ## ########### #### ######### # ##### ### ######## ## ########### ### ### ########## ### ######## ####. ### ########, ##### ###### ########## # ########:

```
option domain-name "example.org";❶
option domain-name-servers ns1.example.org;❷
option subnet-mask 255.255.255.0;❸

default-lease-time 600;❹
max-lease-time 72400;❺
ddns-update-style none;❻

subnet 10.254.239.0 netmask 255.255.255.224 {
  range 10.254.239.10 10.254.239.20;❼
  option routers rtr-239-0-1.example.org, rtr-239-0-2.example.org;❽
}

host fantasia {
  hardware ethernet 08:00:07:26:c0:a5;❾
  fixed-address fantasia.fugue.com;❿
}
```

❶ #### ##### ########## # ######## ## ######## ###### ### #### ######### ### ########. ######## ######.####(5) #### ##### ######## ###########.

❷ #### ##### ########## ### ##### ######## ### ####### ## ########## ### ### # ####### #### ####. #### ##### ### ######## ### #### ##### ## ####### ########## ############ (####), #### ##### ## #######, ## ### #### ######### ## ##.

❸ # ####### ## ######## ### #### ######### ### ########.

❹ # ##### ## ######### ## ######### ###### ## ########. ## ####### #### ### ########## #### ########## #### #####.

❺ # ####### ###### ######### ## #####, ## ########, #### ### #########. ## ## ####### ######### ### ######### #### #####, ### ######### ##### #### #######, ### #### ###### ###### #### # ##### ############ ## max-lease-time.

❻ # ###### none ########## ## ############ ## ### #########. ####### #### #### interim ######### # ######## #### #### ######### ## ######## ### ###### ### ### ######### ## ######## #### ### # ######## ## ### ##### ##### ######### ## ## ##### ########## # ##### ############ ## ####. ### ###### # ############ ######, # ##### ### # ######## ## ### ##### #### ########### #### ######## ### ########.

❼ #### ##### #### ## ######## ## ######### ## ########### ### ### ########## #### ######## # ######## ####. # ######### ## ######### #### ### ###### #### # #### ## ######## ############ ## ##### ########.

❽ ####### # ####### ###### ### # ###### #### # #### ## ######## ############ ##### ## ######## ## ######## {.

❾ ########## # ######## ## ######## ### ## ## ####### #### ### # ######## #### ##### ########## # ####### ###### ### ##### ### ###########.

❿ ########## ### #### #### #### ###### ####### # ##### ######## ##. # ########## ## #### ## #### #### #######, #### # ######## #### ######### # #### ## #### ##### ## ######## ## ########### ## #########.

#### ####### ## ############ ####### ##### #### ######. ######## # #####.####(5), ######### ### # ########, #### ##### ######## # ########.

### ### ### # ############ ## dhcpd.conf ####### ########, ######## # ######## #### ## /etc/rc.conf:

```
dhcpd_enable="YES"
dhcpd_ifaces="dc0"
```

######### # dc0 #### ######### (## ##########, ######### ### ###### ## ######) ### # ######## #### ###### ####### ### ############ ## ######## ####.

###### # ######## ########## # ######## #######:

```
# service isc-dhcpd start
```

######### ######## ####### ## ############ ## ######## ######## ### # ####### ##### #### ############ #, ## #######, ######## ###### #######(8).

# ######## #### ### ## ######### ########. ####### ### ## ####### ## ###### ### ########## ### # ######## ## ########.

- /usr/local/sbin/dhcpd

  ####### ########### ##### # ######## ##### ##### ### ########### ## #####(8).

- /usr/local/etc/dhcpd.conf

  # ####### ## ############ ## ######## ####### ###### ##### ## ########### ### ##### ### ########## ### ########, ########## ### ########### ##### # ######## ## ########. #### ####### ## ############ # ######## ## #####.####(5).

- /var/db/dhcpd.leases

  # ######## #### ###### ## ##### ## ##### ### ########## ### ### ###### ##### #######, ### # ####### #### ## ###. ######## #####.######(5), # #### ####### ### ######### ## ##### #### #####.

- /usr/local/sbin/dhcrelay

  #### ###### # ##### ## ######### #########, #### ## ######## #### ######### ### ########### ## ## ####### #### ##### ######## #### ## ### #### ########. ## #### ############## ### ##########, ####### # ###### ## #### ###/########43######. # ########## ###### # ########(8), ### ####### ####### ########.

## 29.7. ####### ## ##### ## ####### (###)

# ####### ## ##### ## ####### (###) # # ######### ####### ## #### ## ##### ## ####### ### ######## #### ######### ## ## # ##########. # ### # ########## #### ######## ####### ## ## ####### ######## ## #### ## ##########, ### ##### ###### (###) # ###### ########## ## ##### ## ##### ######, ### ######## # ######### ## ##### ######## ###########. ### # ########## ######## ## ######## ## ##### #### ######## ######### ## ### ## ## #######.

# ###### # ###### ######## ###### ### ###### ########## ## ###:

###### 29.4. ############ ###

| ##### | ######### |
|---|---|
| ############## ## ### | ########## ## ##### ## ##### #### ######### ## ##. |
| ###### | ######### ## ####### ####### ## ## ####### ## #### ##########. |
| ######## | ## ######## ## ####### ####### ## #### ### ####### ######## ## ######## ## ##### #### ########## ## ####. |
| ### ####### | ########## ## ######### ## #### #########. |
| #### #### | # ###### ## ########## ## #### ## ########. ##### ## ##### ## ######### ## #### ## ####, ########## # #### ##### ## ######## ## ## ####### ## ######## ## ######### ## ######### ####. |
| #### | ## ####### ##########, ########## ## ##### ## ### ############ #### ##### ##########. |

######## ## #####:

- . # #### # #### #### # ########## ######## ## ############.
- org. # ## ####### ## ##### ######## (###) ### # #### ####.
- example.org. # ### #### ### # ### org..
- 1.168.192.in-addr.arpa # ### #### ### ### ########## # ##### ## ######### ## ### ## ######### ## ###### ## ############# ## 192.168.1.* .

#### ## #### ###, # ##### #### ########## ## ## #### ## #### ####### # ########. ### #######, example.org. # #### ########## ### org., #### org. # #### ########## ### # #### #### . # ###### ## #### ##### ## ## #### ## #### # ##### ######## ### ## ####### ## ########: # ######### /dev #### ###### ## #### # ##### ### ######.

### 29.7.1. ###### #### ######## ## ######## ## #####

## ########## ## ##### ########## ### ## #### ######: ########## ## ##### ############# # ########## ## ##### ## ############# ## ##### (###### ########## #### ########## ## #########).

## ######## ## ##### ############ # ########## ######:

- ###### #### ###### ## ##### ########## ## ###, ########## ################ # #########.

- ## #######, #### example.org, #### ########## # ## ######### ## ######## ### ########## # ##### ## #### ### ###.
- ## ##### ## ######### ## ###### ######## ######## ## ### (## #### ########).
- ## ######## ## ##### ## ###### ## ##########, ######## ## ########, ########## ## #########.

## ######## ## ##### ## ##### # ########## ######:

- ## ######## ### ##### #### ######### ## ##### # ######### #### ########### ## ### ######### ## ######## ## ##### #######.

###### ###### ######## ### www.FreeBSD.org, # ########## ########## ######## # ######## ## ##### ## ### # ######## # ########. ### ## ######## #####, ## ##### ###, # ######## ## ######## ### ##### ### ### #### # ##### ######## #### ######## ## ##### ###. ######### ########## ### ########## #### ## #### #####, #### ## ########### ##### ########### ## ## ##### #####.

## 29.7.2. ############ ## ######## ## ###

# ######## # ######### ## ######## ###### ## ########. ### ######, ### ######### # ######### ## ### ###### #### # ######## #####. ###### # ###### ###### ## ######## ##### ### ########### #### ######## ######## ## ######### #### ## ######## #####, # ############ ### ##### ########## ##### ########## ########## # ######## ## ######## ## ##### ## ########.

#### ###### # ########, ######## # ######## ## /etc/rc.conf:

```
local_unbound_enable="YES"
```

######### ########## ## ##### ########## ## /etc/resolv.conf ##### ############ #### ########## ## #### ############ ## ########.

#### 

## ##### ### ########## ## ##### ######## ### ######## # ######, # ######### ##### ### ########. ############## ## ###### #### ######## ## ##### # ######## ######## ## ### ##### ## #####. # ######## ######## ######## # ###### ## ######### ## ### ##### #### ## ######## ## ##### ## ######## ## 192.168.1.1:

```
% drill -S FreeBSD.org @192.168.1.1
```

###### #### ######## ## ##### ### ########## #### ######## ######, ###### # ########:

```
# service local_unbound onestart
```

#### ######## ## ############ ## ######## /etc/resolv.conf #### ### ## ######### #### ######## ######## ###### ######### #####. ### ########, ######## # ######### ###### #### ######## # ###### ######### ## ########.### :

```
% drill -S FreeBSD.org
;; Number of trusted keys: 1
;; Chasing: freebsd.org. A

DNSSEC Trust tree:
freebsd.org. (A)
|---freebsd.org. (DNSKEY keytag: 36786 alg: 8 flags: 256)
   |---freebsd.org. (DNSKEY keytag: 32659 alg: 8 flags: 257)
   |---freebsd.org. (DS keytag: 32659 digest type: 2)
      |---org. (DNSKEY keytag: 49587 alg: 7 flags: 256)
         |---org. (DNSKEY keytag: 9795 alg: 7 flags: 257)
         |---org. (DNSKEY keytag: 21366 alg: 7 flags: 257)
```

```
        |---org. (DS keytag: 21366 digest type: 1)
        |  |---. (DNSKEY keytag: 40926 alg: 8 flags: 256)
        |     |---. (DNSKEY keytag: 19036 alg: 8 flags: 257)
        |---org. (DS keytag: 21366 digest type: 2)
           |---. (DNSKEY keytag: 40926 alg: 8 flags: 256)
              |---. (DNSKEY keytag: 19036 alg: 8 flags: 257)
;; Chase successful
```

## 29.8. ######## #### ######

*Contribuido por Murray Stokely.*

# #### ###### ###### #### ###### # # ######## ### #### #########. # ####### ### ####### #### ######## ### ### ######, ### ### #### ### ######### # ###### ## ###### ## #### ###/######24.

#### ##### ###### #### ########## # ####### # ###### 2.*x* ## ######## #### ###### ## #######. #### ########### #### ########## ##### # ######2.# # #### ######### ## ############, ######## #####.######.###.

### 29.8.1. ############ # ######### # ######

## #######, # ######## ## ############ ######### ## ###### #### ###### # ######### #### /usr/local/etc/apache2*x*/httpd.conf, #### *x* ########## # ###### ## ######. #### ######## ##### ## ##### ###### ## ###### ## ########## ### ## #. ## ######### ########### ### #### ########## ###:

```
ServerRoot "/usr/local"
```

########## # ########## ## ######### ###### #### # ########## ## ######. ## ######## ### ########### ### ############# bin # sbin ## #### ## ######## # ## ######## ## ############ ### ########### ## ############ etc/apache2*x*.

```
ServerAdmin you@example.com
```

###### #### #### ### ######## ## ###### #### ####### ######### ### # ########. #### ######## ###### ####### ## ####### ####### ####### #### ########, #### ########## ## ####.

```
ServerName www.example.com:80
```

####### ### ## ############# ###### ## #### ## #### ### # ####### ## ##### ### ######## #### ########. ### #######, www #### ### ##### ## ### ## #### ## #### ####. ## # ####### ### ##### ## #### ########## ## ###, ###### ### ######## ##. ## # ######## ### ####### ## ## ######### ##########, ###### # ##### 80 #### # ###### ## ##### ###########.

```
DocumentRoot "/usr/local/www/apache2x/data"
```

# ######### ## #### ## ########## ##### ########. ### ######, ##### ## ############ ### ####### ##### #########, ### ## ##### # ####### ########## ##### ### ###### #### ####### #### ###### ######.

# ###### ### ### ##### ##### ### ##### ## ###### ## ####### ## ############ ## ###### ###### ##### ## ##### ##########. ###### # ############ ## ###### ####### #########, ##### # ####### # ######### # ############ ###### # apachectl. # ######## ## apachectl configtest #### ######## Syntax OK.

#### ####### # ###### ## ############ ## #######, ######## # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
apache24_enable="YES"
```

## # ###### #### ### ######## ### ###### ##########, # ######## ##### #### ### ########## ## /etc/rc.conf #### ########## ## ##### ##########:

```
apache24_flags=""
```

## # ######### ### ####### ##### ## ############, ###### # httpd #####:

```
# service apache24 start
```

# ####### httpd #### ### ####### ######### http://*localhost* ## ## ######### ## ###, ############ *localhost* #### #### ## ####### ########## ########### ## ####### ### #### ########## # httpd. # ###### ###### ## ### ####### # /usr/local/www/apache*24*/data/index.html.

# ############ ## ###### #### ### ####### ###### # ##### ###### ## ##### ########## ############ ## ############ ######## # httpd #### ## ######## ###### # ######## #######:

```
# service apache24 configtest
```

> ####
>
> # ########## ##### ### # configtest ### # ## ###### ##(8) # ### ## ###### ### ######## #### ##### ## ####### ## ##############.

## 29.8.2. ########## #######

# ########## ####### ####### ### ###### ##### ##### ########## ## ## ######## ######. ## ##### ######## ##### ### *baseados em IP* ## *baseados em nome*. # ########## ####### ####### ## ## ### ## ######## ## ######### #### #### ####. # ########## ####### ####### ## #### ### ## ########## ####/1.1 ## ####### #### ######### # #### ## ####, # ### ####### ### ## ##### ############ # ##### ######## ## ##.

#### ########## # ###### #### #### ########## ####### ####### ## ####, ######## ## ##### VirtualHost #### #### ####. ### #######, #### # ######## ### ########## www.domain.tld ### ## ####### ####### ## www.someotherdomain.tld, ######## ## ######### ######## ## ####### httpd.conf:

```
<VirtualHost *>
   ServerName www.domain.tld
   DocumentRoot /www/domain.tld
</VirtualHost>

<VirtualHost *>
   ServerName www.someotherdomain.tld
   DocumentRoot /www/someotherdomain.tld
</VirtualHost>
```

#### #### #### #######, ######### ## ####### ## ServerName # DocumentRoot ##### ####### # ##### ######.

#### ##### #### ########### ##### #### ########## ##### ########, ######## # ############ ####### ## ###### ##: http://httpd.apache.org/docs/vhosts/.

## 29.8.3. ####### ######

# ###### ### ####### #### ######## # ############## ######### #### ######## ######. ######## # http://httpd.apache.org/docs/current/mod/ #### ### ##### ######## # ######## ## ############ #### ## ####### ###########.

## #######, ###### ####### ##### ### ########## ### # #### ###/######24. ###### make config ###### ## ######### /usr/ports/www/apache24 #### ### ##### ####### ##### ########### # ##### ##### ######## ### ######. ## # ###### ### # ######### ### # ####, # ####### ## ##### ## ####### ####### ### ####### ##### ## ######## ###### #######. #### ##### ######## #### ### ####### #### ######.

### 29.8.3.1. **mod_ssl**

# ###### mod_ssl ### # ########## ####### #### ######## ############ ####### ### ### (####3) # ########## ## ######### ## ###### ## ########## (####1). #### ###### ####### #### # ########## ####

######### ## ########### ######## ## ### ########## ## ########## ## ########### ######### ####
######## ## ######## ### ###### ## #######.

## #######, # ###### mod_ssl # ########## ### ###### ##### ## ###### ###### ## ####. ## ######### ##
############ ########### ### ########## ## http://httpd.apache.org/docs/current/mod/mod_ssl.html.

### 29.8.3.2. **mod_perl**

# ###### mod_perl ##### ######## ######## ####### ###### ## ####. #### #####, # ########## ###########
######## ## ######## ##### # ########## ## ####### ## ########## ####### # # ########## ## ##### ##
############# ## ####.

# mod_perl #### ### ######### ###### # ###### ## ##### ###/###_####2. # ############ #### #### #### ######
#### ### ########## ## http://perl.apache.org/docs/2.0/index .html.

### 29.8.3.3. **mod_php**

*Escrito porTom Rhodes.*

*PHP: Pré-processador de hipertexto* ( ### ) # ### ######### ## ###### ## ######### ##### ### # ##############
######## #### ############### ###. ##### ## ### ########## ## ####, ### ####### ## ###### ## #, ####™
# #### ### # ######## ## ######## ############### ### #### ######## ########## ####### ## ### #######
##############.

#### ##### ####### #### ###5 #### # ######## ## ### ######, ####### # ###### ## #### ###/###_###56. ####
######### # ########## ## ####### ########## #### ######## ########## ######### ###. # ##########
########## ############### #### ##### ## ######## /usr/local/etc/apache24/httpd.conf:

```
LoadModule php5_module        libexec/apache24/libphp5.so
```

## #######, ####### ### ############### ###### #### ######## # ###### ###:

```
# apachectl graceful
```

# ####### # ### ######### #### ###/###_###56 # ########. ######## ######### #### ### ######### ######
# #### ####/###56########### ### ######## ### ######### ######## ## ##### #### ## ######### ###
###########.

#### ###########, ######### ########### ##### ### ########## ###### # ##### ##########. ### #######,
#### ######### ######## ### #### # ######## ## ##### ## ##### #####, ######## # #########/###56######.

###### ## ######## ### ########, # ######## ###### #### ### ########### #### ########## ## #####
########## ## ############:

```
# apachectl graceful
```

### 29.8.4. ######## #########

#### ## ###_#### # ## ###_###, ###### ########## ##### ########### #### # ######## ## ######## ########
## ###. ##### ######## # ###### # # #### ## #####.

#### 29.8.4.1. ######

# ###### # ## ######### ## ######## ### ######### #### ######## ### ############### ########
########## ### ######### # ## #### ########## ###########. ### ######## ## ######## ########## ##
###### #### ### ## ##### ## ##### ##### ############# #### ######## #######. ### ### #### # ######## ##
###### ## ##### ## ##### # ######### #### ## ######## ### ### # ############# ##### ### ######## ###.
### ###### ######## ## ######## ## ######## ########## #### ### # ###### ## ########## #### ########
## ############ ####.

###### ####### ## mod_python, # ## ######### ## ##### ## ##### ###. ## #######, # #### ###/######### ####### ############### # mod_python # ####### ## ##### ## ##### ##########, #####, ## ######, ### # ###### ##### # ######. #### ###### # ######### ## ##### ## #####, ###### make config ###### ## ######### /usr/ports/www/py-django, ##### ####### # ####.

### ### ######### # ######, # ######### ######### ## ## ######### ## ####### ##### ### # ############ ###### #### #### # ############# ###### ###########. #### ########## # ##### #### ###### # ########## #### #### ########### ## ####.

#### ########## # ###### #### ### ##### # ##### ############ #### ############ #### #### # ######### ###, ######## # ######## ## httpd.conf, ############# # ####### ######## #### # ######### ## #######:

```
<Location "/">
    SetHandler python-program
    PythonPath "['/dir/to/the/django/packages/'] + sys.path"
    PythonHandler django.core.handlers.modpython
    SetEnv DJANGO_SETTINGS_MODULE mysite.settings
    PythonAutoReload On
    PythonDebug On
</Location>
```

######## https://docs.djangoproject.com #### ####### ########### ##### #### #### # ######.

### 29.8.4.2. #### ## #####

# #### ## ##### # ##### ######### ## ######## ##### ## ### ### ####### ### ##### ## ############### ########. ### # ######### #### ###### ## ############### ## ### #### ########## # ####### ## ##### ########### ########### #########. ## #######, ### #### ### ######### ###### # ###### ## #### ###/ ##############.

######## http://guides.rubyonrails.org #### ####### ########### ##### #### #### # #### ## ##### .

## 29.9. ######### ## ############## ## ######## (###)

# ######### ## ############## ## ######## (###) ####### ### ######## ### ####### ####### ## ########## ######## #### ## ######## ###. # ####### ###### # ######## ## ######## ###, ####, ## ####### ####.

# ####### ####### ###### ######## ## ############ #### ######### # ###### ## ######## ###. #### ##### ###### ##### ########. ######## ####(8) #### ##### #### ######## ##### # ######## ### ###########.

### 29.9.1. ############

# ##### ## ############ #### ########## # ####### ##### ###### ##### ######### #### ####### # ######## ###. ## ####### ####### ###### ###### ###### ## ####### ### ### ##### ### ###### ## ###. # ##### ## ######## ### ### ######## ###### ### #### ### ########## ## /etc/ftpusers. ### ######, ###### ###### ## #######. ######## ########## ### ### ##### ### ###### # ### ##### ### ###########.

## ###### #####, #### ### ######### ########## # ###### ## ###### ######## ### ########## ############ ## #### # ###. #### #### ### ##### ####### /etc/ftpchroot #### ######## ## #########(5). #### ####### ##### ######## # ###### ######## # ########## ## ###### # ###.

#### ######## ###### ####### ## ######## ###, #### ## ####### ####### ftp ## ####### #######. ## ######## ####### ##### ##### ##### ## ######## ### ### ## #### ## ####### ftp ## anonymous . ###### ### ########## # #####, ######## ####### #### ######, ### ### #########, ## ######## ## ###### ###### ### ##### #### # #####. # ######## ### ####### ######(2) ###### ## ####### ####### ####### ##### #### ########## # ###### ####### ## ######### #### ## ####### ftp.

####### #### ######## ## ##### ### ##### ### ####### #### ########## ######### ## ########## # ##### ######## #### ######## ###. # ######## ## /etc/ftpwelcome #### ####### ### ######## ##### ### #### ####### # ###### ## #####. #### ## ##### ### ########, # ######## ## /etc/ftpmotd #### #######. ####### ### # ####### #### #### ####### # ######## ## ######## ## #####, ########, # ######## ## ~ftp/etc/ftpmotd ##### ####### #### ######## ########.

### ### ########## # ######## ###, ###### # ######## ########## ## /etc/rc.conf #### ####### # ####### ####### # ##############:

```
ftpd_enable="YES"
```

#### ####### # ####### #####:

```
# service ftpd start
```

##### # ####### ### # ######## ### #########:

```
% ftp localhost
```

# ###### #### ### # ######(3) #### ######### #########. ### ######, # ###### ## ### ## ####### ####### ######### ########### # ### ## /var/log/xferlog. # ########## ## ### ## ### #### ### ########## ######### # ######## ##### ## /etc/syslog.conf:

```
ftp.info     /var/log/xferlog
```

> ####
>
> ###### ###### ### ######### ######### ########## ## ######## ## ## ######## ### ########. ## ##########, ##### #### ##### ##### ## ######## ### ######## ######## ##### ###### ## ########. #### ######### ### # #### ### ## ##### ## ##### #### # ######## ## ######## ######### ### ########## ## ####. ## ######## ######## ## ### ##### ###########, ######### ## ########## #### ### ##### ######## ### ###### ### ##### ### ###### ######## ######## ### ### ##### ######### ### ## ##############.

## 29.10. ######## ## ######## # ######### #### ######## #########® #######® ####### (#####)

##### # ## ####### ###### ## ######## ## ###### ###### ### ####### ######## ## ####### # ######### ###### # ######### ###/####. #### ######### #### ########### ### ######## #########® #######®. ### #### ### ########## # ######## ### #########® #######® ########## ## ################### #####. # ######### ######## ### ## ######## ######## ##### # ########### ###############. ##### ################## ##### ### ######## #### ### ####### ## ##### ##### # ## ########### ############### ##### ### ###### #### ## ###### ########### ######.

## #######, ## ########### ######## ## ##### ##### ### ########## ###### # ##### ## ###### ###/###### #########. # ######## ######## # ########## ## ## ######## ######## ######## ################## ## ###/#### ## ### #### #########® #######®.

## ######## ######## ###### #### ### ########### #### ##### #### ## ######## ##### ########## # #### ## ###### ###/#####46. #### ######## ### # ############## #### ################## ## ###/#### ## ######## ######## ### ##### ### ######### ### ######## ########## #########® #######® ## ## ########### ## ######## #####.

### 29.10.1. ############ ## ########

# ##### # ########## ## /usr/local/etc/smb4.conf. #### ####### #### ### ###### ##### ### # ##### ##### ### #####.

## ####### smb4.conf #### ########### ######### # ########## ### ######## #######® ## ## ##### ## ######## # ######## ####. #### ############ #### ######### ######### #### ## ###### #########, # #### ##### #### # ##########(8) #### ##### # smb4.conf.

```
[global]
workgroup = WORKGROUP
server string = Samba Server Version %v
netbios name = ExampleMachine
wins support = Yes
security = user
passdb backend = tdbsam

# Example: share /usr/src accessible only to 'developer' user
[src]
path = /usr/src
valid users = developer
writable  = yes
browsable = yes
read only = no
guest ok = no
public = no
create mask = 0666
directory mask = 0755
```

#### 29.10.1.1. ############ #######

## ############ ### ######### # #### ### ########## ## /usr/local/etc/smb4.conf:

workgroup
: # #### ## ##### ## ######## # ### #######.

netbios name
: # #### ####### #### #### ## ######## ##### # #########. ### ######, # # ##### ### # ######## ########## ## #### ## ### ## ####.

server string
: # ###### ### #### ####### ## ##### ## net view # ####### ###### ########## ## #### ### ###### ###### ##### ########## ##### # ########.

wins support
: ## # ##### ########## #### ## ######## ####. ### ######## # ####### #### #### ## #### ## ## ######## ## ####.

#### 29.10.1.2. ############ ## #########

## ############ #### ########## ## /usr/local/etc/smb4.conf ### # ###### ## ######### # # ####### ## ##### ## #######. ##### ######### ######### ## ######:

security
: ## ############ #### ###### ### security=share # security=user. ## ## ######## ###### ##### ## ######## ### ##### ## ###### ##### ## ######## ## ####### ## #######, # ######### ## ##### ## ####### #### ### #####. #### # # ######## ## ######### ###### # ##### ### ## ######## ##### ##### #### ######## ### ##### ## ####### ####### ######## ###############.

  ## ######### ## ##### ## ################, ## ######## ### ######## ####### ##### ## ######## ### ## #### ## ####### # ##### ####### ##### ## ###### ## ######## # ## ####### #############. #### ### # ###### ## ######### ###### #### ####### #### ####### ## #####.

passdb backend

> # ##### ###### ###### ####### ## ############ ## ####### ##########. ## ######## ##### ### ############ ### ####, ###+, ## ##### ## ##### ### ## ## ####### ## ##### ##########. # ###### ## ############ ###########, tdbsam, # ##### #### ##### ####### # # ######## ####. #### ##### ####### ## #### #########, # ldapsam # ###########. smbpasswd ### # ###### ######## # ##### #### ########.

### 29.10.1.3. ######## ## #####

## ###### ## ####### ## ####### ##### ### ######## #### # ##### ## ##### SambaSAMAccount #### ### ## ######## #######® ####### # ################. ###### ###### ## ######## ########## ## ####### ###### #######(8):

```
# pdbedit -a username
```

#### ##### ######### ###### ## ############ #### ######. ######## # ######## ##### ##### #### ##### ########## ########## ##### ## ###### ## ############ ###########.

## 29.10.2. ######### # #####

#### ######### # ##### ## ####### ## ##############, ######## # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
samba_server_enable="YES"
```

#### ####### # ##### #####:

```
# service samba_server start
Performing sanity check on Samba configuration: OK
Starting nmbd.
Starting smbd.
```

# ##### ######## ## #### ####### #########. ## ####### #### # #### ### ######### ### samba_enable. ## ######### ## ##### ####### ###### # ##########, ######:

```
winbindd_enable="YES"
```

# ##### #### ### ############ # ######## ####### #########:

```
# service samba_server stop
```

# ##### # ## ######## ## ######## ######## ### ############## ### ####### ##### ########## ### ## ##### #########® #######®. #### #### ########### ##### # ############## #### ## ############ ###### ######## ####, ######## http://www.samba.org.

## 29.11. ############## ## ######## ### ###

### # #####, # ####### ## ## ########## #### ######## # ## #######. #### # ############, #### ###### ######## ## #### ###### ### ## ############ ## ### #### ########### # ##### ##### #####. ##### ####### ###### # ########## #### ######## ### ## ######### ## #### # #### ### ######## ########## ############. # ######### ## ######## ## #### (###) # ### ####### ## ######## ######## ## ####### ## ### ####.

# ####### ###### ####(8) ### #### ### ########### #### ######### ###### ########## ### #### ########## # ####### ####### ####### ## #### ######## ##### ## ######## # ###### ############ ## ####. ## ########## ### ### ########### ##### ### ###### #### # #### ## ########## ### ## ###. ##### #####, ### ###### #### ## ######## ########## ### ####### #### ########## . ## ######## ## ######## ####### ###, ######### ## ### ###### ############### ####### # ###### ### ######## ## ###.

# ####### ## ###### ########## ### # ########### #### ## ### ########## ##### ########### ## ### ####### ### #### #########. #### # #### ###### #########, ### ######## ########## ########## ## ########## ### ##### ##########.

#### ##### ######## #### ########## # #### ## #######. #### ############ #### ### ########## ## /usr/share/doc/ntp/ ## ####### ####.

### 29.11.1. ############ ## ###

## #######, # #### ######## #### ### ##### #### ########### # ####### ## ## #######. #### ###### # #### ## ####### ## ##############, ######## ntpd_enable="YES" ## /etc/rc.conf. ######### ########## ##### ### ############# ## /etc/rc.conf. ######## ##.####(5) # ####(8) #### ########.

#### ######### ## # /etc/ntp.conf #### ########## ##### ########## ### ##### ### ###########. #### #### ## ####### ####### ## ## /etc/ntp.conf:

### 29.4. ####### ## /etc/ntp.conf

```
server ntplocal.example.com prefer
server timeserver.example.org
server ntp2a.example.net

driftfile /var/db/ntp.drift
```

# ####### ##### ####### # ######## ## ###.####(5). # ##### server ########## ##### ########## #########, ### ## ######## ####### ## #### #####. ## ### ####### ## ######## ####### prefer, #### ######## # ######### ## ####### # ###### ##########. ### ######## ## ## ######## ############ #### ########## ## ###### ################## ### ######### ## ###### ##########; #### #########, #### #####. # ######### prefer #### ### ##### ###### #### ########## ### ### ### ########## #### ######### ########, #### ####### ### ######## ## ############## ## ##### ########.

# ####### driftfile ########## #### ####### # ##### #### ######### # ############ ## ########## ## ####### ## #######. # #### ### #### #### ######### ############### # ###### ####### ## #######, ########## ### ### ######## ### ############ ############# #######, ##### ### #### ####### ## ##### ## ####### ## ##### ######## ### ## ######## ## #####. #### ######## ###### ######## ############ ##### ######### ########## ## ########## ###. #### #### ####### ###### ########### ######## #### ###, ### ### #### ### ##########.

### ######, ## ######## ### # ######### # ######## #### ## ####. # ##### restrict ## /etc/ntp.conf #### ### ##### #### ######### ##### ######## ##### ####### # ########. ### ########, #### ######## ### ##### ## ######## ######## # ######## ###, ######## # ######## ##### ## /etc/ntp.conf:

```
restrict default ignore
```

#### 

#### ###### ######## # ###### ## ###### ########## ###. ## ###### ########### ## ########### ### ## ######## ### #######, ######## ###### #### ######## ##########. ######## ###.####(5) #### ##### #### ###########.

#### ######## ### ######## ###### ## #### ########### #### ######## ### # ########, ### ########### ## ### #### ### ###### ######### #### ########## # ######## ## ##### ###### #### ##### #### ###########, ## ### #####, ###:

```
restrict 192.168.1.0 mask 255.255.255.0 nomodify notrap
```

#### 192.168.1.0 # # ######## ## #### ##### # 255.255.255.0 # # ####### ## ######## ## ####.

######### ######## restrict ### ##########. #### #### ########, ######## # ######## Access Control Support ## ###.####(5).

### ### ### ntpd_enable="YES" ##### #### ########## ## /etc/rc.conf, # #### #### ### ######## ### ######### # #######, #########:

```
# service ntpd start
```

### 29.11.2. ###### ### ### ### ####### ###

# #### ### ####### ## ### ####### ########## ### # ######## #### ######### ############. ## #######, ## ### ####### ### ####### ########## #### ###### ### #######, # ####### ## ### ###### ### ######## ## ######## ### ######## ## ###### # ####### #####. #### #### ### ########### ### ## ######### filter ## /etc/ppp/ppp.conf. ### #######:

```
set filter dial 0 deny udp src eq 123
 # Prevent NTP traffic from initiating dial out
 set filter dial 1 permit 0 0
 set filter alive 0 deny udp src eq 123
 # Prevent incoming NTP traffic from keeping the connection open
 set filter alive 1 deny udp dst eq 123
 # Prevent outgoing NTP traffic from keeping the connection open
 set filter alive 2 permit 0/0 0/0
```

#### #### ########, ######## # ##### PACKET FILTERING ## ###(8) # ## ######## ## /usr/share/examples/ppp/.

#### 

###### ########## ## ###### # ######## ######### ###### ## ####### ######, ######### # ############## ## ###, #### ## ######### ##### ###### # #######.

## 29.12. ############## ##### # ############ ####

##### # ### ####### ## ############ # ############## ## ### ####. ## ######### ## ###, ### ######## ## ##### ## ####### ## ########, # ##### ######## ## ##### ## ########### ## #####.

## ############ #####, # ####### ### ########## # ############## # ######### #### *alvo*. # ############## #### ### ## ##### ###### ## ### #### ############## ###### ###### ## ### ##### ## ## ##### ######. ### #######, ## ## ###### ######### ########## ### ###, ## #### ###### ### ###### #### ### ##### #### ############## #####.

## ######## ### ####### # ############## ## ##### ### ######## ## *iniciadores*. #### ## ###########, # ############ ########## ### #### ## ##### ####### #### ## ##### #####, ### #########, ######### #### ###. ### ## ########## #### # ##### ######## ## /dev/ # # ########## #### ### ######### # ####### ##############.

# ####### ####### ## #### # ######### ######, ####### ## ###### #####. #### ##### ######## #### ########## ## ####### ####### #### ## #### ## ## #########.

### 29.12.1. ############ ## #### #####

#### ########## ## #### #####, #### # ####### ## ############ /etc/ctl.conf, ######## ### ##### ## ####### /etc/rc.conf #### ############# ## ### # ###### ####(8) #### ######## ############### ## ############# #, ## #######, ########.

# ######, ## ######## ## ## ######## ## ############ ######## /etc/ctl.conf. ######## ###.####(5) #### ##### ### ######### #### ######## ### ###### ########### ##### ########.

```
portal-group pg0 {
 discovery-auth-group no-authentication
 listen 0.0.0.0
 listen [::]
}

target iqn.2012-06.com.example:target0 {
 auth-group no-authentication
 portal-group pg0

 lun 0 {
  path /data/target0-0
  size 4G
 }
}
```

# ######## ######## ###### # ##### ## ######## pg0. ###### ## ###### ######## ##### ######### ## #### # ###### ####(8) ### ########. # ######## discovery-auth-group no-authentication ###### ### ######## ######### ### ######### #### ######## ########## ## #### ##### ### ############. ## ###### #### # ###### ########## ####(8) #### ######## ## ##### ## ######### ###4 (listen 0.0.0.0) # ###6 (listen [::]) ## ##### ###### 3260.

### # ########## ######## ## ##### ## ########, #### ## ## ##### ## ######## ######## ######## default. ##### ####, # ######### ##### default # pg0 # ### ### default, # ########## ## #### # ###### ######, ######## ### pg0, # ###### #########.

# ######## ######## ###### ## ##### ####. # #### ### #### ############ #########: ### ######## ### ###### ##### ## ## ##### ######## ## ####. #### ######## ### # ###### ###########, #### iqn.2012-06.com.example:target0 # # #### ## ####. #### #### ## #### # ######## #### #### ## #####. #### ### ####, ###### com.example #### # #### ## ######## ####, #########. # 2012-06 ########## # ### # # ### ## ######### ## ######## ##### #### ## ########, # target0 #### ### ######## #####. ######## ###### ## ##### #### ### ######## ##### ######## ## #############.

# ##### auth-group no-authentication ######## ### ##### ## ############ ## ######## ## #### ############ # portal-group pg0 ##### # #### ######### ######## ## ##### ## ###### pg0.

# ######## ##### ###### # ###. #### # #########, #### ### #### ######## #### ## ############ ## ##### ########. ######### #### ##### ### ######### #### #### ########. #### ### # ############ ### ## ######, #### ### 0 # ############. # ##### path/data/target0-0 ###### # ######## ######## #### ## ######## ## #### ### ######## # ###. #### ######## #### ######## ##### ## ######## ####(8). # ######## ##### # ######## # ########## # ######## ## ###.

## ########, #### ### ######## ### # ###### ####(8) ### ######## ## ####, ######## #### ##### ## ######## /etc/rc.conf:

```
ctld_enable="YES"
```

#### ######## # ####(8) #####, ######## #### ########:

```
# service ctld start
```

###### # ###### ####(8) # ########, ### ## # ######## /etc/ctl.conf. ## #### ######## ### ######## ###### ### # ###### ########, ### #### ######## #### ### ## ######## ###### ## ##### ##############:

```
# service ctld reload
```

### 29.12.1.1. ############

# ####### ######## # ############# ########, #### ### ### ############, ########## # ######## ## ###### ##### # ##### ## #####. #### ###### ## #### ## ####### # ##### #### ####### ## #####, ######### # ############ ## ######## #######:

```
auth-group ag0 {
 chap username1 secretsecret
 chap username2 anothersecret
}

portal-group pg0 {
 discovery-auth-group no-authentication
 listen 0.0.0.0
 listen [::]
}

target iqn.2012-06.com.example:target0 {
 auth-group ag0
 portal-group pg0
 lun 0 {
  path /data/target0-0
  size 4G
 }
}
```

# ##### auth-group ###### ## ##### ## #### ## ####### # #####. ## ############# ######## ## ######## # iqn.2012-06.com.example:target0 #### ######## ########## ## #### ## ####### # ##### #########. ## #######, # ########## ## #### ##### # ######### ### ############. #### ###### ########### ## ########## ## ####, ###### discovery-auth-group #### ## #### auth-group ######## ## ### ## no-authentication.

# ##### ####### ## ##### #### ######### #### #### #############. #### ## ###### #### # ####### #####, # #### ## ####### # # ##### ##### ### ############# ########## ## ####### ## ####:

```
target iqn.2012-06.com.example:target0 {
 portal-group pg0
 chap username1 secretsecret

 lun 0 {
  path /data/target0-0
  size 4G
 }
}
```

## 29.12.2. ############ ## ############# #####

#### ####

# ############ ##### ######## ##### ##### # ######### # ###### ## ####### 10.0# #######. #### #### # ############# ##### ########## ## ######## #### #######, ######## #########(8).

# ############ ##### ###### ### # ###### ######(8) ###### ## ########. #### ###### ### ### ## ####### ## ############. #### ######### ############### ## #############, ######## #### ##### ## ######## /etc/rc.conf:

```
iscsid_enable="YES"
```

#### ####### ######(8) #####, ####### #### #######:

```
# service iscsid start
```

########## # ## #### #### ### ##### ### ## ### ## ####### /etc/iscsi.conf ## ############. #### ##### ######### ## #### ##### ## ########.

### 29.12.2.1. ############# # ## #### ### ## ####### ## ############

#### ######## ## ############# # ## ##### ####, ########## # ######## ## ## ###### # # #### ## ####:

```
# iscsictl -A -p 10.10.10.10 -t iqn.2012-06.com.example:target0
```

#### ######### ## # ####### ### ### ########, ####### iscsictl ### ###### #########. # ##### #### ### ########## # ####:

```
Target name                    Target portal   State
iqn.2012-06.com.example:target0        10.10.10.10     Connected: da0
```

##### #######, # ###### ##### ### ############ ### #######, ### /dev/da0 ############# # ### #######. ### # ####### iqn.2012-06.com.example:target0 ######## #### ## ## ###, ###### ### ## ############ ##### ######### ##### ##### ## #####:

```
Connected: da0 da1 da2.
```

######### ##### ##### ######### ## #####, ##### #### ## #### ## #######. ### #######, #### ######## ########## ######### ### # ###### ######(8) ### #### ## ########:

```
Target name                    Target portal   State
iqn.2012-06.com.example:target0        10.10.10.10     Waiting for iscsid(8)
```

# ######## # ###### ###### ## ######## ## ####, #### ### ##### ## ######## ## #########:

```
Target name                    Target portal   State
iqn.2012-06.com.example:target0        10.10.10.11     Connection refused
```

#### ######## ######### ### # #### ## #### ############ #### ######:

```
Target name                    Target portal   State
iqn.2012-06.com.example:target0        10.10.10.10     Not found
```

#### ######## ######### ### # #### ###### ############:

```
Target name                    Target portal   State
iqn.2012-06.com.example:target0        10.10.10.10     Authentication failed
```

#### ########### ## #### ## ####### # ### ##### ## ####, ### #### #######:

```
# iscsictl -A -p 10.10.10.10 -t iqn.2012-06.com.example:target0 -u user -s secretsecret
```

### 29.12.2.2. ############# # ## #### ### ## ####### ## ############

#### ## ######## ###### ## ####### ## ############, #### # /etc/iscsi.conf ### # ######## ########:

```
t0 {
 TargetAddress   = 10.10.10.10
 TargetName      = iqn.2012-06.com.example:target0
 AuthMethod      = CHAP
 chapIName       = user
 chapSecret      = secretsecret
}
```

# t0 ########## ## ######## #### # ##### ## ####### ## ############. ### #### ##### #### ######### #### ########## #### ############ ####. ## ###### ###### ########## ## ########## # ##### ###### #######

# #######. # TargetAddress # TargetName ### ############, ######## ## ###### ###### ### #########. ##### #######, # #### ## ####### # # ##### ## #### ### #########.

#### ## ######## ## #### ########, ########### # #######:

```
# iscsictl -An t0
```

#### ###########, #### ########### # ##### ## ##### ######### ## ####### ## ############, ###:

```
# iscsictl -Aa
```

#### ##### ### ### # ############# ## ####### ############### # ##### ## ##### ## ####### /etc/iscsi.conf, ######## # ######## ## ####### /etc/rc.conf:

```
iscsictl_enable="YES"
iscsictl_flags="-Aa"
```

# ######## 30. #########

*Contribuído por Joseph J. Barbish.*
*Convertido para SGML e atualizado por Brad Davis.*

## 30.1. #######

## ######### ######## ####### # ####### ## ####### # ##### ### #### ####### ## ## #######. ## ######## #### #### ## ## #### ######### ## ######## #### ########## ## ####### ## #### # ###### ### #### ###### ## #### ### ######## ## #### # ##### ######## ## ######## # #######. ## ###### ## ## ######## ##### ########## ### ## #### ############### ### #######, #### # #### ## #########, # ######## ## #### ## ###### ## ## ####### # # ##### ## ###### ## ## #######.

## ######### ##### ######## # ######### ## ## #### ## ## ### ####. #### ##### ### ###### #### ##### ## ## #### ### ######### ##############:

- ######## # ###### ## ##########, ######## # ######## ## ### #### ####### ###### ####### ########## ## ######## #######.
- ####### ## ########## # ###### ## ##### ## #### ####### #### ######## ## ######## #######.
- ######## # ######## ## ######### ## #### (###), ### ########## ### ### #### ####### ### ######### ## ######## # ########## ### ##### ####### ### # ######## ####### ###### ## ##### ######## ## ## ## #### ############## ## ######### ######## ########## ################.

# ####### ###### #### ######### ######### ## ####### ####: ##, #### # ########, ###### ######### #### ###. # ####### ###### ####### #### ####### ####### #### ######### # ### ## ####### ## #####: ####(4) # ########(4). # #### ### #### ################ ######### ## ## # # ######## ## ####. #### ######## ### ###### #### ######### # ###### ## ####### ########## # ### ####### # ## ####### #######, ###### #### ##### #### ## ######## ########## # #### ## ### ### ####### ## ##### #########.

# ####### ####### ###### ######### #### ####### ### ########## ########## # ############ #### ### ##### ######### ## ########. #### ####### #### ####### #### ######## ###### ###### ## #### ############.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- #### ####### ###### ## ######### ## #######.
- ## ########## ##### ## ######### ######### ## #######.
- #### #### # ########## # ######## ##.
- #### #### # ########## # ######## ####.
- #### #### # ########## # ######## ########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ######### ####### ## ####### # ## ########.

### ####

#### ##### ## ######### ### ######## ## ########## ## ####### ### ###### ## ######## ## ####### ############, # ####### ## ######## ## ###### ## ######## #### ### ### ########## ## #### ######## # ###/##, ##### ### ## ########## ####### ###

> ###### ## ######## ## ####### # #### ##### ####### ### ###### ## ### ######## ## ###### ######. #### ### ### ##########, ######## ####### ###/## ######.

## 30.2. ######### ## ########

## ######## ## ###### ###### ## ##### ## ###### ### ####### ## ######### ####### ### #### ### ####### ######## ## ######. # ##### ############ ## ####### ##### ##### ########## ### ######## ## ######. # ######## ## ###### ## ######## ######## ## ####### ### ###### ## ######## #######, ### #### ## ####### ########## #### ####### #### ### ######## ### ### ########. #### ####### ###/## # ############ #### ### ######### # ##### ## ######. ## ####### ########## # ## ####### ########## ### ########## ## ######## ## ###### ###### ### ##### ### ############ # ### #### ####### # ##### ## ####### ########## ## ######## ## #######. ##### ## ########## ##### ##### ### ###### #### ######### ## ####### #### ##### ###### ### #### ####### ## ######## ########.

#### ######## ####### ## ##### #############, ######## # ####### /etc/services. ################, ###### http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_TCP_and_UDP_port_numbers # #### ### ######## ## ###### ## ##### #### ######### # ########## ## ## ########### ###### ## #####.

####### #### #### #### ### ## números de porta usados por Trojans.

# ### ###### #### #####: #### ##### # #### #######. # ######### #### ## #### # ##### ## ##### # #########. # #### ####### # #### ######, #### # ##### ## ##### # ######### #### ########## ## ###### ###. #### ##### ### ### ########## ##### # ### # #### ########## #####, ######## http://www.slacksite.com/other/ftp.html.

## ######## ## ###### ## ######## #### ### ########## ## ##########. ## ######## ######### ###### #### # #######, ###### # ####### ############## ## ######## ## ######. ## ######## ######### ### # #######, ######### # ####### ### ########## ## ###### # ######## #### # #####.

## ######## ######### ####### ###### ######## ## ####### ## #####, ########## ### ###### ####### #### ######## ### ######## ######## # ######## #######. ###### ######## # #### ## ####### ######### ## ######## ####### ### #### ##### ###### # ### #### #######. #### # ####### ### ### ########## ## ###### # ######### # ##########. ## ######### ########## ### ########## #### ####### ## ### ## ######### ##########, #### ####### ################## # ##### ## ######## ####### ##########.

> ####
>
> ##### ######### #########, ##### ## ######### ## ###### ## ############ # ####### ##### ######## ##### ######### ## ###### ## ######## ##########.

# ######### #### ### ######### ###### ## ######### #########. #### #### ## ######## ######## # ######### ## ######## ####### # ###### ###### # ####### ### ########## # ### ####### ######### ## ###### # #### ### #### #######.

# ######### ######## ##### # ####### #### ### ##### ############ ## ####### ######## ### ######. ###### ## ###### # ############ ## ### ##### ## ###############, # ######## #### ############## ###### ######## #### #### ###### ########## ##### ####### ####### # ######. ### ###### ######## ## ############### ########## #### ########## ## ## ###### # ###### #### ### ######. ######### ####### ### ### ## ######## ############ ## ###### ## ###### ##### ############### ##########.

###### # ###### # #########, ### # ######## ## ###### ## ####### #########.

# ######### ######## ####### ### #### ## ########/######### ## ##### #######. ## # #### ###### ### #######, ##### ## #### ####### ############ ##### ########## ############### # ##### ## #######

## ## ######## ##### ############### ##########. ## ### #### ###### ### #########, ###### ### #### ####### ############ ##### ##########. # ######### ######## ####### ########## ## ############### ######### ####### ## ## ######## ###### # ##### ## ########## ####### ## ###### ########## ##### #########.

### ######### *Tradução de Endereços de Rede*. # ###### ### ####### ### # ### ####### ### #### ## ######## ########## ## ##### ######## ## ######### #### ###, ##### ### #### ######## #### ######### #############. # ### ####### ### #### ########## ## ### ##### ###### # ########, ### ### ### ##### ## ### ### ###### ###### ## ######## ## ######### ##.

# ### ######### ############### # ######## ## ## ### ####### ## #### ####### ## ### #### # ##### ######## ## #######, # ###### ### ## ######## #### ## ######## ######### # ######## #######. ###### ####### # ######### ####### #### ######## ## #######.

## ###### ### # ### 1918, ## ######### ########## ## ######### ## ### ########## #### ##### ######## ### ##### ##### ######## ########### #### # ######## ####### #, ########, ##### ########### #### ### ### # ###:

- 10.0.0.0/8.
- 172.16.0.0/12.
- 192.168.0.0/16.

### #######

## ######### ### ###### ## ########, #### *muito cuidadoso*. ####### ############## *podem bloquear o administrador* ## ########. #### ##### ######, ######### ######## # ############ ####### ## ######## # ###### ## ####### #####, ## ### ## ####### ########### ### ###.

## 30.3. ##

*Revisado e atualizado por John Ferrell.*

##### # ######## 5.3, ### ###### ######## ## ######## ## ## ######## ### ######## #### ### ##### ######### ## ######## ####. # ## # ## ######## ########, ##### ## ######## ### ###### ######## ######## #### #### (######### ########), ### ######## ######### ## ######## (###).

# ######## ######## ###### # ########## ########## #### ## ## ### ## ##. ##### ######## ###### ## ######## ######## ## ## ## ####://####.####.##/######/##/.

### #######

## ### # ### ## ##, ##### ## ##### ### # ###### ## ## ## ######## ######## ################ ## ###### ######## ## ######## ## ##### ### ####. ### ##### ## ######## ######### ## ##### ######## ## ######## #### ## ######## # ##########.

# ##### ## ###### ## ###### ###### ## ######## # ## ### ##### #### ######### ######## ############ # ############ # ######## ## ######## ##. ######### ## ######## ## ##### ## ##### ##### ## ######### ###### #######, #### ### ## #### ### #### ##########.

#### ##### ## ######## #### ## ## ## ### ## ###### ## #######. ### ######### #### ###### # ## # ####. ## #######, ### ######## ###### ######## #### ##### ######### ## ###### ## ## ######## ########.

### 30.3.1. ######## # ##

#### #### # ##, ### ###### ## ###### #### ### ######### ########. #### ##### ######## ## ######## ### ##### ### ############ ## /etc/rc.conf #### ######### # ##.

###### ############ # ######## ##### pf_enable=yes ## ######## /etc/rc.conf:

```
# sysrc pf_enable=yes
```

###### ##########, ######### ## #####(8), ##### ### ######## #### # ## ###### ### # ########. ######## #### ######## ## ######## /etc/rc.conf # ############ ######### ##### ############ ##### #### ##### (""):

```
pf_flags=""                # additional flags for pfctl startup
```

# ## ### #### ######## ## ### ##### ######### # ######## ## ############ ## ######## ## ######. ### ######, # ######## ### ### ### ## ######## ## ###### # ### ## ## /etc/pf.conf. ######## ## ###### ##### ### ############ ## /usr/share/examples/pf/. ## ## ######## ## ###### ############ ### ##### ## ##### ##### #####, ######## ### ##### ## ######## /etc/rc.conf ### ########## # ######## ######## #### # ########:

```
pf_rules="/path/to/pf.conf"
```

# ######## ## ### #### # ## # ######### #### #####(4). #### ###### # ######## ### ####, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
# sysrc pflog_enable=yes
```

## ######### ###### ###### ##### ### ############ #### ######## # ############ ###### ## ######## ## ### ## #### ############ ######### ##### ########## ## ############## ## #####(4):

```
pflog_logfile="/var/log/pflog"  # where pflogd should store the logfile
pflog_flags=""                 # additional flags for pflogd startup
```

##########, ## ###### ### ### ##### ## ######## # ## ######## ########## ### ############ #### ## ############ ## ###, ## ## ### ### ##########, ######## # ######## #####:

```
gateway_enable="YES"           # Enable as LAN gateway
```

###### ## ###### ## ######## ############, # ## #### ### ######## ### # ######## ## ###, #########:

```
# service pf start
# service pflog start
```

### ######, # ## ## #### ###### ## ############ ## ######## /etc/pf.conf # ########, ######## ## ###### ######## ## ###### ### ## ###### ## ########## ############## ##### ########. # ########## ## ######## ###### ###### ######## ## ######## ############ ## /usr/share/examples/pf/. ######## # ### ## ## #### ##### ### ######### ######## ### ######### ## ###### ## ##.

#### ######### # ##, ### # pfctl. ###### 30.1, ######## ##### ## pfctl# ###### ######## ###### ##### #### #### ########. ######## #####(8) #### ##### ### ######### ## ##### ## ###### ############:

###### 30.1. ###### ##### ## pfctl

| ######## | ######### |
|---|---|
| pfctl -e | ##### # ##. |
| pfctl -d | ########## # ##. |
| pfctl -F all -f /etc/pf.conf | ##### ##### ## ###### ## ###, ######, ###### # ###### # ######### # /etc/pf.conf. |
| pfctl -s [ rules \| nat \| states ] | ######## ## ###### ## #########, ## ### ## # ###### ## ########. |

| ####### | ######### |
| --- | --- |
| pfctl -vnf /etc/pf.conf | ######## ## ### ##### ## ######## /etc/pf.conf, ### ### ####### # ######## ## ######. |

### ####

######## # ##### ##### ######## ######## ##### pfctl ### ###### ########### ########. ### ##### ### ######### # ###### ## ######## ## #####.

##### ##### ## #### ## ######## ### ##### #### ######## ##, ######### ######## # ###### ## #### ########/#####. ### ### #########, # ##### #### ### ######### #### ###### ## ######## ## ###### ##### ## ######## ## ## ######## ########## ## ###(1).

## 30.3.2. ######### ## ###### ## ##

*Contribuído por Peter N. M. Hansteen.*

#### ##### ######### #### ##### ## ######## ## ###### ##############. ### ###### ### # #### ######## ### ######### ## ###### # ######### ## #### ######### ###### ###### ######## #### ########## # ### #### ### ######## ######## ## ##.

# ######## ## ###### #### ######## ######## # #### ### ##### ######## ### ### ######## ###### ######## # ### ######## ## ###### # ### ####, ### #### ### # ########. #### ##### #### ######## ## ###### ######, ##### # ######## /etc/pf.conf #### ### ##### #####:

```
block in all
pass out all keep state
```

# ######## ##### #### #### # ######## ## ######## ### ######. # ######## ##### ######## ### ## ######### ########## ### #### ######## ##### #########, ######### ## ########## ## ###### ###### ########. ##### ########## ## ###### ######## ### # ######## ## ######## #### ##### ######## #### ######## # ## #### ### ##### ## ######## ##########. # ######### ## ###### #### ### ######### ###:

```
# pfctl -e -; pfctl -f /etc/pf.conf
```

#### ## ###### #######, # ## ######## *listas* # *macros* ### ##### ### ######### #### ### ## ##### ######. ## ###### ##### ######## ###### # ######### ### ######### ##### ## ##### ######. #### ########, ###### ##### ###### ## #### ## ######## ## ######:

```
tcp_services = "{ ssh, smtp, domain, www, pop3, auth, pop3s }"
udp_services = "{ domain }"
```

# ## ######## ## ##### ### ######, ##### #### ## ######## ### ######, ##### ### ## ##### ######## ######## ## /etc/services. #### ######## #### #### #######. # ######### # ### ##### ## #### ##### ## ###### ### # # ######## # ## #### ## ##### ###. ### ### #########, ## ###### ##### ### ###### ## ######. ##### ########, #### # ######## # #########, ###### ##### ######## ########## ### #### ######## #### ## #### ######## ### ############## # #### # ######## ### ############:

```
tcp_services = "{ ssh, smtp, domain, www, pop3, auth, pop3s }"
udp_services = "{ domain }"
block all
pass out proto tcp to any port $tcp_services keep state
pass proto udp to any port $udp_services keep state
```

###### # ### #### ########### ## ######### ### ######, # ## # ##### ## ######## ######## ########### ## ######. ### ########, ###### ### ########### ### # ######## ########### # ## ######## ## ##### ##### ## #### ## ########, # ## ### ######## #### ######## #### #########.

###### ### ### ###### # ##### ## ## ######## ## ######, ## ##### ###### ##### ### ########## #### ### ###### ### ######:

```
# pfctl -f /etc/pf.conf
```

## ### ###### ##### ## #######, # pfctl ### ####### ####### ######## ####### # ############ ## #####. ## ###### ###### ##### ### ######## ##### ## ###### ###########:

```
# pfctl -nf /etc/pf.conf
```

# ######## ## -n ### ### ### ## ###### ##### ############# ######, ### ### ##########. #### ####### ### ############ #### ######## ######### #####. ## ##### ## ########, # ###### ######## ## ###### ###### ######### #### ####### ### ### # ## #### ########## ## ## #### ######## ## ###### #### #########.

####

########### -v ## ####### pfctl ## ############ ## ######## ## ######### ## ######, #### ####### ## ###### ########## ## ####### #### #### ##### ##########. #### # ############ #### ## ####### ######.

### 30.3.2.1. ## ####### ####### ### ###

#### ##### ######### #### ########## ## ####### ####### ########## ## #### ##### #### ## ####### #### #### ##### ### ##### #######. # ####### ####### ## #### ##### #### ########## ## ####, #### ### ######### # ### #### ########. ##### #######, xl1 #### ######### # ######## # # xl0 #### ######### # #### #######.

########, ##### # ####### #### ######## ### # ####### ######### # ####### ## #### ### ###### ## ### ######### #### ##### #########. #### ############ ## ###### ########## ####### ###4:

```
# sysctl net.inet.ip.forwarding=1
```

#### ########## ####### ###6, ###:

```
# sysctl net.inet6.ip6.forwarding=1
```

#### ###### ##### ############# ## ############# ## #######, ### # #####(8) #### ############ ## /etc/rc.conf:

```
# sysrc gateway_enable=yes
# sysrc ipv6_gateway_enable=yes
```

######### ### # ifconfig ## ##### ## ########## ##### ######## # ## ########.

## #######, #### ## ###### ## #### ######## ### # ####### ######### #######. ###### # ##### # ###### ####### ### # ####### ### ########### ## ###### ##### ## ######## #### ## ##### ## ####, # ######## ##### to ### ####### # ######## ## ###### ### # #######:

```
pass in on xl1 from xl1:network to xl0:network port $ports keep state
```

#### ##### ## ####### ### # ####### ##### #### # ####### ## ######### #######. #### ###### ## ####### #### #### #####, # ########## ### ##### ## ################:

```
pass out on xl0 from xl1:network to xl0:network port $ports keep state
```

###### ##### #### ###### #########, ###### ############# ##### ##### ######### ### ###########. #### ## ############# ## #### #######, ## ######## ## ###### ####### # ## ######## ## ###### #### ######. # ######## ##### ##### ######### #### ###### ## ###### # #### ####### ######## #### ######### # #######. ### #######, ##### #### ###### ##### ### ############ ### ### #####:

```
pass from xl1:network to any port $ports keep state
```

# ######## interface:network #### ### ############ ### ### ##### #### ###### # ######## ## ###### ##### #### ########. ### ########, ### ##### $localnet #### ### ######## #### # #### ########### ######### # ######### ######## ($xl1:network). #################, # ######### ## $localnet ######## ### ######## #### ### ######## *IP address/netmask* #### ######## ### ####, #### 192.168.100.1/24 #### ### ######## ## ######### ########.

## ##########, $localnet #### ### ######## #### ### ##### ## #####. ######### ### ##### ## ############ ###########, ### ######### ######## ## $localnet ######## ### ##### ## ### ##### ###### ## ######### ## ######## #######:

```
pass from $localnet to any port $ports keep state
```

# ######## ## ###### ## ######## # ###### ###### #### # ######## ######### ### ######## ## #### #######. ######## ###### #### ###### #### ########### ## ########## ######## # ######## 3### ## #######.

#### 

#### ######## ########, # ######### ######## #### tun0. #### ### ######## ####, ################ ######## ### #### ### #### ######## (######), # ######### ######## ######## # tun0, ### # ######### ###### ########.

```
ext_if = "xl0" # macro for external interface - use tun0 for PPPoE
int_if = "xl1" # macro for internal interface
localnet = $int_if:network
# ext_if IP address could be dynamic, hence ($ext_if)
nat on $ext_if from $localnet to any -> ($ext_if)
block all
pass from { lo0, $localnet } to any keep state
```

#### ######## ## ###### ######## # ###### nat ### # ###### #### ###### # ######## ## ######### ## #### ### ######### ### ######### ###### ## #### ######## #### # ######## ## ######### # ######### ########. ## ########## ## ###### ## ###### ###### ## ###### ### ($ext_if) ### ######### ###### # ######## ## ## ######### ######## # ######### ##############. ### ######## ### # ######## ## #### #### ######### ### ############ ######, ###### ## # ######## ## ######## ### ########.

######## ### #### ######## ## ###### ############## ######## ### #### ######## #### ############ #### #### ## #### ## ### # ###########. ### ############# ######## ######## ###### #### ######:

```
client_out = "{ ftp-data, ftp, ssh, domain, pop3, auth, nntp, http, \
   https, cvspserver, 2628, 5999, 8000, 8080 }"
```

#### #### ## ###### ######### ## #########:

```
pass inet proto tcp from $localnet to any port $client_out \
   flags S/SA keep state
```

######## ###### ###### ## ######### ###### ### ############. #### ######## ###### # ### ## ######### ########:

```
pass in inet proto tcp to $ext_if port ssh
```

#### ######### ## ###### # ###### ######## ### # ### #### ######## ########:

```
udp_services = "{ domain, ntp }"
pass quick inet proto { tcp, udp } to any port $udp_services keep state
```

######## # ############## quick ###### ######. #### # ######## ## ###### ######## ## ###### ######, # ########## ######## ## ######## ###### ## ###### ## ## ######## ## ######. ## ###### ### ######### ## #### #### #####, ## ######### ## ### ### ########. #### #### ###### ## ######## ######## #### ##, *a*

*última regra correspondente* ## ######## ## ###### # ###### ### # ########. ## #######, ###### ## ###### ########## # ### ##### ### ###### # ############# quick, # ############# ## ##### # ########### # # ###### # ####### ## ###### ### #### #####. #### # ##### #### ###### # ########## ### ####### ## ###### ######.

### 30.3.2.2. ####### ## ##### ###

########## ###### ########## ## ### #### ### ############ ###### # ######## ## ######### ###. # ### ######## ## ######### ### ###### ####### # # ######## ## ### ######. ## ###### #### ###### ###### # ### ## ### #######:

- ## ###### ### ############ ## ##### ####.
- # ######### ##### # ### ## #### ##### #### ######## ### (######## # #####) ## ###### #########.
- ###### ### ###### # ############, ## ##### ### ############ ###### ###### ############ ##############.

##### ##### ###### ########## ######## ## #########, ##### ##### ## ########## ######### ###### ###### ## ######### ## ######## ####### ## ########. ## ############ #### ####### #### # ############ ## ########, #### ####(1) ## ###(1), ### ########## ############ # ############ ## ##### ####### ## ######## ##############.

#### ## ######### ## ### # ### # ##########, # ## ####### # ################ ## ####### ### #### ## ####### ######## ##### ######## #########(8), ### #### ######## ## ####### #### ## ########. # ##### ## ##### # ####### ############## # ####### ###### ## ######## ## ######, ###### ## ######## ## ########, #### ##### ############ ### # ######## ## ###.

#### ######### # ##### ###, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
ftpproxy_enable="YES"
```

## ########, ###### # ##### ########## service ftp-proxy start.

#### ### ############ ######, #### ######### ######## ### ########### ## ####### /etc/pf.conf. ########, ## ####### ### # ##### ##### #### ######## ## ###### ### ### #### #### ## ####### ## ###:

```
nat-anchor "ftp-proxy/*"
rdr-anchor "ftp-proxy/*"
```

## ########, # ########## ### ##### ## ######### #### ######## # ######## ## ### #### # #####.

########, ## ###### ## ################ # ### ######## ### ######### ##### ### ###### ## #########. ###### #### ##### rdr ############## #### # ##### nat:

```
rdr pass on $int_if proto tcp from any to any port ftp -> 127.0.0.1 port 8021
```

##########, ######## ### # ######## ############## #####:

```
pass out proto tcp from $proxy to any port ftp
```

#### $proxy ## ######## #### # ######## ## #### # ###### ##### #### #########.

##### # ######## /etc/pf.conf, ######## ## ##### ###### # ######### # ###### ## ## ######## ## ## ######## ### ##### ###########:

```
# pfctl -f /etc/pf.conf
```

#### ######## ##### ### ############ ###### ## ### ## ######## ## #### ##### ######## ###### ## ######## ### ########## ### ## ##### #####. #### ############ ###### #### ######### ### ### # ######## ### ########## ## ######## # ########## ###. #### ######## ## #########(8), # ############## ## ##### #### ### ######## ## ###### ######## ########## ###### ## ##### ftpproxy_flags=. ###### ######## ## ########## ##### ### ############## ########## ### ##### ### ########## ## ########### ## #### ### ########## ######## # ##### ## ######## ##########, #### ######## ######## ### # ### #### ##########.

#### ###### ## ######## ## ######## ### ######### ### ## # #########(8), ######### ## ftp-proxy ######## ## #### #######, ###### -R, ## ### ##### ######## ### ### ####### ##### ## ################ ## ########.

### 30.3.2.3. ########### ####

###### ### ########### ###### #### ####### ## ########## ######### ## ### #### ###/## ######## ## ######## ####### ####### ######## (####), # #### ### ######### ############### #### #########.

# ######### #### ##### # ###### *mensagens de controle* ##### ##### # ########, ############## #### ######## ######## # ## ######### ##### ######### ######### ######## ## ######## ## #### #### # #### ## #######. ## ########## #### #### #### ######## ######## ## ###### # ###### ########## ## ########### ## ## ######## ########## ####### ## ########## ## *path MTU*.

## ##### ## ##### ## ########, ####### ######### ## ######## #### ### ########### # ####### ## ###### ##########. #### #####, ###### #### # ####### ## ########### ###### ################## ##### # ######### #### #####, ### ###### ##### #### ##### #### ## ###### ######### ########### ##### # ####. ### ##### #######, # ##### # ###### #### ### ### # #####:

```
pass inet proto icmp from any to any
```

### ####### # ######## #### # ####### ## #### ######### ## #### ##### # ######## ## ######## ############ ## #### ## ####:

```
pass inet proto icmp from $localnet to any keep state
pass inet proto icmp from any to $ext_if keep state
```

###### ########## ##### ###########, # ### ######### ####### ### ############## ## ##. ### #######, ## ### ## ####### ##### ## ######### ####, ####### ########### ## ######### ###### #### ####(8) # ##########(8). ###### ######### ### ##### #### #### #### ## ########:

```
icmp_types = "echoreq"
```

# ### ##### ### ### # #####:

```
pass inet proto icmp all icmp-type $icmp_types keep state
```

## ###### ##### ## ####### #### ##### ###########, ####### icmp_types #### ### ##### ###### ##### ## #######. ###### more /usr/src/sbin/pfctl/pfctl_parser.c #### ### # ##### ## ##### ## ######## #### ########## #### ##. ######## ####://###.####.###/###########/###############/###############.##### #### ### ########## ## #### #### ## ########.

#### # #### traceroute ### ### ### ######, ##### ##### # ########## #### ######## # ####### traceroute ## ####:

```
# allow out the default range for traceroute(8):
pass out on $ext_if inet proto udp from any to any port 33433 >< 33626 keep state
```

#### # TRACERT.EXE ## ######## ######### ####### ### #### #### ####### ########, ####### # ######## ##### # ########## #### ######## ############# ## #### ###### ########. # #### traceroute ###### #### ### ######### # #### ###### ########## # ##### #### #### ####### ######## ## -I ### #####. ######### # ###### ## ###### ##########(8) #### ########.

#### 30.3.2.3.1. ########## ## #### ###

## ########## ## ######## ### ########## #### ##### ############# ## ###########, # ### ############ ## ############# ## ########### # ### # ####### ##### ## ###### #### ### ########### ####### ### ###### #### ### ######## ### #########. # ######### ######### ## ####### ## ###### # # *Maximum Transmission Unit* (###), ### ###### # ###### ######## ## ####### ## ###### #### ### #########. ###### ifconfig #### ###### ## #### #### ## ########## ## #### ## #######.

# ###/## ### ## ######## ######### #### ########## ## #### ### #### ########## # ####### ####### ## ###### #### ### #######. #### ######## ##### ####### ## ######## ######## ### # ######## ## #### #### ###########, ######### ## ###### ## ####### #### ## ##### 3, ###### 4# ###### # ###### ### #########. #

#### 3 ######### ######## ############, # # ###### 4 # ### ########## #### ############ ##########, ### # #### #### ### ########## #### #########. #### ######## ### # ########## ## #### ### ######## ######## ### ###### ####, ######## # #### destination unreachable # ##### icmp_types:

```
icmp_types = "{ echoreq, unreach }"
```

#### # ##### ## ######### ## ### #### #####, ### ### ####### ### ########## #### ######## # #### #### ## ####:

```
pass inet proto icmp all icmp-type $icmp_types keep state
```

# ## ####### ####### ##### ## ######### ### ##### # ####### ## ####. # ##### ## ##### # ####### ######### #### ########## ## ####(4) ### ####6(4).

### 30.3.2.4. ###### #######

###### ##### ## ##### ### ########## #### ######### # ################ ## ## ########## #######, ### ### ######### # ##### ##### #### ### ######## ## ####### ## ######## ## ######. # ## ####### # ### ## #######, ### ### ###### ######### ### ##### ### ########## ### # ########## ## ########## #### # ######## ## ###### # ### ##### ######## ######### #######. ##### ## ####### ### ###### ######### ###### ## < >, #####:

```
table <clients> { 192.168.2.0/24, !192.168.2.5 }
```

##### #######, # #### 192.168.2.0/24 ### ##### ## ######, ###### #### ######## 192.168.2.5, ### # ######## #### ######## !. ###### # ######## ######## ####### ## ######## #### #### ####### #### ## ### ##### ########. #### ##### ######## /etc/clients:

```
192.168.2.0/24
!192.168.2.5
```

#### ## ####### ## #######, ###### # ###### ## ######## #####:

```
table <clients> persist file "/etc/clients"
```

###### ### # ###### # ########, ### #### ### ############ ### ### #####:

```
pass inet proto tcp from <clients> to any port $client_out flags S/SA keep state
```

# ######## ## ### ###### #### ### ########## ## ####, ###### pfctl. #### ####### ######## ##### #### # ######:

```
# pfctl -t clients -T add 192.168.1.0/16
```

####### ### ######### ########## ###### ##### ####### ##### ###### ########, ########### ###### #### ######, ### ### ############ # ### ##### ## ####### ## ################. #### ###### ## ########## ###########, ######### # ######### ## ###### ## ######## ## ###### ## ##### # ####### # ### # ###### ## ######. # ######## ###### # ##### ## ##### ## ###### ###### ### ###### ####(8) ### ##### # ######## ## ###### #### # ##### ## ########## ## #####, ###### ## ####### #### pfctl -t clients -T show >/etc/clients. ################, # /etc/clients #### ### ########## ### # ######## ## ###### ## #######:

```
# pfctl -t clients -T replace -f /etc/clients
```

### 30.3.2.5. ###### ####### ## ########## #### ######## # ###

####### ### ######## # ### ## ### ######### ####### ############## ## ##### #### ##### ### #### ## ############:

```
Sep 26 03:12:34 skapet sshd[25771]: Failed password for root from 200.72.41.31 port 40992 ssh2
Sep 26 03:12:34 skapet sshd[5279]: Failed password for root from 200.72.41.31 port 40992 ssh2
Sep 26 03:12:35 skapet sshd[5279]: Received disconnect from 200.72.41.31: 11: Bye Bye
Sep 26 03:12:44 skapet sshd[29635]: Invalid user admin from 200.72.41.31
Sep 26 03:12:44 skapet sshd[24703]: input_userauth_request: invalid user admin
Sep 26 03:12:44 skapet sshd[24703]: Failed password for invalid user admin from 200.72.41.31 port 41484 ssh2
```

#### ###### ## ###### ## ##### ##### ## ### ###### ## ##### ######## #### ######## ######### # #### ## ####### # ##### ### ## ######### ###### ## #######.

## # ###### ####### ## ### ### ########## #### ######## #########, # ######### ## ##### ###### ##### #### ### #### ######## ###### ########. ## #######, # ## ####### ### ####### #### ########. ## ###### ## ######### ##### ###### ####### ##### # ### ## ##### ## ####### ##### ##### # ## ########## ##### ### ####### #### ### ###### ## ######### ### ##### # ###### ##### ## #### # ######. # ### ######## ######### ##### ## ######## ########## ## ######## ### ####### ## #######.

#### ########## ####, #### #### ###### ## ##### ## ####### ## ######## ## ######:

```
table <bruteforce> persist
```

#####, ## ##### ##### ## ###### ## ######## ## ######, ######## ###### #### ######## # ###### #####, ########## ###### ########:

```
block quick from <bruteforce>
pass inet proto tcp from any to $localnet port $tcp_services \
   flags S/SA keep state \
   (max-src-conn 100, max-src-conn-rate 15/5, \
   overload <bruteforce> flush global)
```

# ##### ##### ########## ###### ## ####### # ## ####### ##### ### ######### #### ####### ### ########## ######. #### #### ### #### ## ######### #####:

max-src-conn # # ###### ## ######## ########## ########## ## ## ####.

max-src-conn-rate # # #### ## ##### ######## ########## ## ######## #### ##### (15) ### ###### ## ######## (5).

overload <bruteforce> ######### ### ######## #### ### ###### ##### ####### ##### ### ######## ########## # ###### bruteforce. # ######## ## ###### ######## #### # ####### ## ######### ## ###### bruteforce.

##########, flush global ### ### ###### ## #### ###### # ######, #### (global) ### ######## ##### #### #### ########## (flush).

### ####

##### ###### *não* #### ######## ############ ######, #### ######## ## ####://####.####.##/######/########2013/.

#### ######## ## ###### ## ####### # ######### ############## #### ### ##########. ### #######, ## ## ###### ###### ## ######## ## ##### # ########, ### # ###### # ### #### ########## ###### ## ##### ## ###, ########### # ##### ##### ### #### #### # ######, ## ###### ## ######## ## ######:

```
pass quick proto { tcp, udp } from any to any port ssh \
   flags S/SA keep state \
   (max-src-conn 15, max-src-conn-rate 5/3, \
   overload <bruteforce> flush global)
```

### #### ### ### ########## ######## ##### ## ###########

# ########## ##### ### # ######### ## ########## # ### ####### ##### ### ### ## ###### ############## ## ###, # ### ###### # ##### ######## ########## #### # ####### ### ##########.

### #######, ### ##### ## ########## #### ### ##### #### ######## ## ####### ## ##### ## ## ####### ### # # ###### ## ########## #### ### ##### ## ### ##### ####

> ######## ########## # ### #### ### ### ######## ## ####### ## ##### ###### ## ############ #### ### ###### ### ##########.

### # #####, ## ######## ##### ########### ### ###### ## ########## # ### ####### ######## ################, ######## #### #######. ## #####, ## ######## ## ## ### # ######### # ######### #############, ### ## ### ######### # ## #### ### ### ## ###### ######## #### ## ######### ### ##### ## #### #####.

#### ######### #### #####, # ##### ####### # ########## ## ####### ## ######## ## ######. ### #######, #### ####### ######## ######## ## ###### <bruteforce> ### ### ##### ############# ### 86400 ########:

```
# pfctl -t bruteforce -T expire 86400
```

############## ########## # ######### ### ########/###########, ### ###### ######## ## ###### ### ### ##### ######### ### ## ####### ## ##### #############.

### ### #########, # ########### #### ### ######### #### ####### ######## ## ###### <bruteforce> #### ####### ### ### ##### ##########. #### ####### ###### ##### ## ######## ### #### ## 24 #####:

```
/usr/local/sbin/expiretable -v -d -t 24h bruteforce
```

### 30.3.2.6. ########## ###### ####

### #### ### ########## ### # ###### ##### ### ### ##### ### ############, ####/##### #### ### ########### ### # ## #### ######## ### ###### ####### ###### ####. #### ##### ########## # ############ ## ## ###### ## ######## ## ##################.

## ######## ###### # ###### ## ###### ###### ## #########, # # #### # ####### ############## ## ####### ##### ######### ## ######## # ## ###### ###### ## ######## ############, ##### ### ##### ### ########## # *blacklists* ### ######.

###### ### ####### #### ## ## ######## ### #### ## ### ######### # ########, # ##### ######### ### ###### # ############# #### #### ## #### ## ### ### ######## # ####### #### ## #### ## #### ###. #### #######, ### ######## ########### ##### ##### ###### ######## ## #######, # ####### ## *tarpitting*. # ############# ########## ### ### ######### ## ## #### #### # ###### ##### ############ #### *stuttering*.

#### ####### ######### # ############ ###### #### ########## # ##### ### ########## ########## ###############. ######## ## ####### ## ###### ### ### ########## ### # ####/##### #### #### ###########.

########### 30.1. ########### # #####

1. ####### # ###### ## #### ####/#####. #### #### ## ######## ## ######## ## #####, #######(5) #### ### ####### ## /dev/fd. ######## # ######## ##### ## ######## /etc/fstab:

   ```
   fdescfs /dev/fd fdescfs rw 0 0
   ```

   ## #######, ##### # ####### ## ########:

   ```
   # mount fdescfs
   ```

2. ## #######, ##### # ######## ## ###### ## ## #### #######:

   ```
   table <spamd> persist
   table <spamd-white> persist
   rdr pass on $ext_if inet proto tcp from <spamd> to \
      { $ext_if, $localnet } port smtp -> 127.0.0.1 port 8025
   rdr pass on $ext_if inet proto tcp from !<spamd-white> to \
      { $ext_if, $localnet } port smtp -> 127.0.0.1 port 8025
   ```

## #### ####### <spamd> # <spamd-white> ### ##########. # ####### #### ## ## ######## ####### ## <spamd> ### ### ## <spamd-white> # ############# #### # ###### ##### ####### # ##### 8025.

3. # ####### ##### # ########## # ##### ## ####### /usr/local/etc/spamd.conf # ######### ###### ########## ## ####### rc.conf.

# ########## ## ####/##### ###### ## ####### ## ############ ## ####### (/usr/local/etc/spamd.conf.sample) # ### ###### ## ###### #### # spamd.conf. ######### # ##### #### ###### ########## ## ############ #### ######## ######### ##### #######.

### ### ######### ###### ## ####### ## ############ ### ### ###### ### ## ##### ## ########## # ###### # ##### ### ###### # ##### all, ### ########## ## ###### # ##### ######:

```
all:\
   :traplist:whitelist:
```

#### ####### ######## ## ########## #########, ######### ### #### ###### (:). #### #### ### ######### #### ######## ######### ## ### #########, ######## # #### ## ######### *imediatamente* #### # #### ##### #########. ### #######: :blacklist:whitelist:.

#### # ####### #### ######### ## ######### ############:

```
traplist:\
   :black:\
   :msg="SPAM. Your address %A has sent spam within the last 24 hours":\
   :method=http:\
   :file=www.openbsd.org/spamd/traplist.gz
```

#### # ######## ##### # # #### ## ######### # # ####### ##### ########## # #### ## #####. # ##### msg ###### # ######## # ### ####### ### ########## ## ######### ####### # ########### ####. # ##### method ########## #### # ########### ##### ## ##### ## #####; ## ####### ########## ### http, ftp, ## ## arquivo ## ## ####### ## ######## ####### # ### exec ## ## ######## #######. ##########, # ##### file ########## # #### ## ####### ### # ##### ###### #######.

# ######### ## ######### ############ # ##########, ### ##### # ##### msg ###### ### ######## ### # ##########:

```
whitelist:\
   :white:\
   :method=file:\
   :file=/var/mail/whitelist.txt
```

### ####### ###### ## ##### ### #######

#### ##### ## ########## ## ####### ## ####### spamd.conf ### ####### ## ######### ####### ###### ## ########. ## ############### ######## ###### # ####### #### ##### ### ############ ##### ### ### ###### ## ##### ########## #, ###### ##########, ### ###### ###############.

## #######, ######## #### ####### ## ####### /etc/rc.conf. ##### ########## ### ######### ## ###### ## ###### ############ #### ##########:

```
spamd_flags="-v" # use "" and see spamd-setup(8) for flags
```

###### ########, ########## # ######## ## ######, ###### # ##### ######### service obspamd start, # ######## # ############ ###### spamd-setup. ###########, #### ### ###### ####(8) ### ##### spamd-setup #### ######### ## ####### #########.

## ## ####### ###### ## ###### ## ## ######## ## #####, ## ##### #### ####### # ##### ###### ###### ## ######## ## ###### #######.

## ###### ####### *greylist*, ### ####### ############### ######### ## ##### ############# ### ####### *45n*. ######## ## ##### ### ##### ## ######## # ### ###### ######### ###### ## ## ##### ######## ## ##### ### #########. # ####### ## ########## ### ##### ############ #### ## ########## ###### ### ####### ############# #### ### 1123 # #### ### 2821 # ############ #########.

#### ########## ##### ######## ## ######## ##### ### ########## ## #### ##########.###. # ##### #### ############# ##### ########, #### ## ### ############, # ### ##### ########. ## ######## # ## ######### ## ####### ### #### ##### ###### #### ## #######, # ### ## ######### #### #######.

# ############ ###### #### ########## # ######## # # ########:

########## 30.2. ########## ########

1. ############ ## ### #######(5) ###### ####### ######## ######## ## ##### 1 ## ########## ########.

2. #### ######## ##### ## #### ########, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
spamd_grey="YES"  # use spamd greylisting if YES
```

   ######## # ###### ## ###### ## ##### #### ##### ########## ## ########## ########### ##########.

3. #### ######## # ############ ## ########:

```
# service obspamd restart
# service obspamlogd start
```

### ##########, # ########## ## ##### ## ##### ###### # # ########## ## ######### ######## ######## ####### ########## #### # ####### ## ########. # ###### # # ######### ######### ## ############## #### ######### ## #########, ########## # ########## ### #### ## ######## ## ##### ## ##### /var/db/spamdb.

### 30.3.2.7. ####### ## ####

#### ##### ######## #### # block-policy, scrub, # antispoof #### ### ##### #### ##### # ######## ## ###### ## ######### ############.

# block-policy # ### ##### ### #### ### ######## ## ##### ## opções ## ######## ## ######, ### ####### ## ###### ## ################ # #########. #### ##### ######### #### ########, ## ######, ### # ## ##### #### ##### ### ### ########## ### ### #####. # ##### ### #### ####### #########: drop ######## ####### ########## ### ########, # return ####### ## ###### ## ###### #### Connection refused.

## ### ########, # ######## ###### # drop. #### ####### # block-policy, ########## # ##### ########:

```
set block-policy return
```

## ##, scrub # ### ############## ### ####### # ############ ## ###### ## ####. #### ######## ####### ####### ############ # ######## ####### ### ### ####### ########## ## ############## #########. ###### scrub ####### ### ###### ## ######## ###### ###### ##### ## ####### ### #### ## ######## ######### ## ########## ## #######. ###### ###### ##### ##########, ### # ##### #### ####### # ######## #### # ####### ### ##############:

```
scrub in all
```

###### ########, #### # ###, ###### ###### ########## ## ########## ## ##########. ######## #####://####.####.##/######/##/##/#####.#### #### #### ##########.

#### ####### ####### ##########, ##### # ### #### ########## # ###### # ####### ###### ## ######## #### 1440 #####:

```
scrub in all fragment reassemble no-df max-mss 1440
```

# ######### antispoof ######## ####### # ######### ## ######### ## ####### ## ########, ############## ########## ######## ### ######## ## ########## # ## ######## ### ########### ### ### ##########.

##### ###### ######## ######## ########### ## ##### ## #####, ### #### ######## ###### ########### ######### ## #### #####:

```
antispoof for $ext_if
antispoof for $int_if
```

### 30.3.2.8. ########### ######### #############

##### ### ## ######## ########### ############## #### ##### ### # ######## ## ######### ## ####, #### ### ########## ######### ## ############## ########## ## ###### #######. ### ############ ######### ##### # ######## # ######## ### ######### ### ######### #### # ########. #### # ######## ## ######### ### ######## #### ########### ## ##### ## ###### ######## ## ###### ## ###, ######### ######## ############## # ######## ## ######### ### ######### ## ###### ## #### ### #### ## ######### #######.

##### #######, ### ##### ######## ######### ### ######### # ######## # ##### ## ###### ## ########. # ######## ## ###### # ######## #### ##### ######### # ############### ########## ## ######### ######## ## ########.

```
martians = "{ 127.0.0.0/8, 192.168.0.0/16, 172.16.0.0/12, \
      10.0.0.0/8, 169.254.0.0/16, 192.0.2.0/24, \
      0.0.0.0/8, 240.0.0.0/4 }"

block drop in quick on $ext_if from $martians to any
block drop out quick on $ext_if from any to $martians
```

### 30.3.3. ######## # ####

## ########, # #### #### ### ##### ### ## #### ######## ######### ## ######## (###). ###### ### # #### # ########, ## ##### ##### ### ######### ## ######### ## ###### ### ######### # ########## ## ############## ### ######## ## #####.

##### ## ###### # ####, ######## ####(4) #### ########## ## ## ######## ### ###### ## #### ########## ## ######## ######## ####.

#### ### #### ########## #### ## ###### ## ###### ##########. ## ## ########## ## ######## ########## ####, #### ## ###### ############## ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*. ## ######### ###### ## ###### ##### ###########. # ######## # ########## #### ###### # ####. #### ##### ### ### ###### ###### # ########## #### ########### # ######### ## ######### ## ##############:

```
options         ALTQ
options         ALTQ_CBQ        # Class Based Queuing (CBQ)
options         ALTQ_RED        # Random Early Detection (RED)
options         ALTQ_RIO        # RED In/Out
options         ALTQ_HFSC       # Hierarchical Packet Scheduler (HFSC)
options         ALTQ_PRIQ       # Priority Queuing (PRIQ)
```

## ######### ########## ## ########### ##### ###########:

###
    ##### ##### ######## (###) # ##### #### ######## # ######## ## ##### ## ### ######## ## ########## ######## ## ##### #### ######### # ######## ### #### ### ###### ## #########.

###
    ###### ##### ######### (###) # ##### #### ###### # ################ ## ####, ######## # ########## ## #### # ############ ### ## ######## ###### # ###### ## ####. ###### # #### #### ##### ## ######, ##### ## ##### ######## ### ########### ##############.

###

## #### ###### ##### ######### ## ### ### (###), ### ###### ###### ############ ###### ## #### # ###### ####### ######, ## #### #### ##### ###.

####

############ #### ####### ##### ###### ######### (####) # ######## ## http://www-2.cs.cmu.edu/~hzhang/HFSC/main.html.

####

######## ######## (####) ###### ##### ######## # ####### ### #### ## ### #### #### ####.

####### ########### ##### ## ########## ## ########### # ## ######### ## ###### ## ####### ##### ########### ## arquivo web do OpenBSD.

## 30.4. ####

# #### # ## ######## ######## #### # #######, ### ####### ##### # ###4 #### # ###6. ### # ######## ## ###### ###########: # ########### ## ###### ## ###### ## ######## ## ###### # ### ####### ######### ## ############# ## #######, # ####### ## ######## ## ###, ###, # ########(4) ####### ######, ## ####### ## #######, ## ####### ## ###### # ### ########## #########.

# ####### ####### ## ######## ## ###### ## ####### ## /etc/rc.firewall ### ###### ###### ##### ## ######## #### ######## ###### #### ###### ######## ########## # ##### ## ######## ## ###### ##########. # #### ####### ### ######## ####### ### ## ######## ######### ##### #### #### ##### ######### ## ###### ############## ### ####### ### ########## ## ######### ## ## ########### ########.

#### ##### ######## #### ###### # ####, ####### ### ##### ##### ## ### ####### ## ##### # ######### ###### ######### ## ###### #### ######## ###### ## ############.

### 30.4.1. ######## # ####

# #### #### ######## ## ########## #### ## ####### #### ## ###### ########## ## ######, # ### ######### ### ## ###### ########### ### # ########## #### ###### # ####.

#### ####### ######## ### ####### ######## ############ # ####### ## #### ## ## ###### ############, #### ##### 30.4.6, ####### ## ##### #### # #####.

#### ########## # ####### #### ###### # #### ## ####### ## ############, ######## firewall_enable="YES" ## /etc/rc.conf:

```
# sysrc firewall_enable="YES"
```

#### #### ## ### ##### ## ######## ###### ########## #### #######, ######## ##### ##### ### ########## # ####:

```
# sysrc firewall_type="open"
```

## ##### ########## ###:

- open: ##### #### # #######.
- client: ####### ###### #### #######.
- simple: ####### #### # ####.
- closed: ######## ############# # ####### ##, ###### ## ######### ## ########.

- workstation: ####### ###### #### ####### ###### ###### ########.
- UNKNOWN: ######## # ############ ## ###### ## ########.
- *filename*: ####### ######## ## ####### ### ###### # ######## ## ###### ## ########.

## firewall_type ####### ######## #### client ## simple, ######### ## ###### ###### ############ ## /etc/rc.firewall #### ## ####### # ############ ## #######.

####### ### # #### filename # ##### #### ######## ## ######## ## ###### ############.

### ####### ############ ## ######## ## ######## ## ###### ############# # ####### # ######## firewall_script #### # ####### ######## ## ## *script executável* ### ###### ######## ####. ## ######## ###### ##### ##### ####### ### # firewall_script #### ######## #### /etc/ipfw.rules:

```
# sysrc firewall_script="/etc/ipfw.rules"
```

#### ######### # ######## ## ### ### #### ## #######(8), ###### #### #####:

```
# sysrc firewall_logging="YES"
```

### ####### ###### ## ######## ### ##### ## log ### ### #######. ## ###### ###### ### ###### #### ##### # #### ### ########## ###########. ### #### # ####### ### # ######## ## ###### ###### # ####### #### #####. ## ###### # ####, ############## ## ### # ######## ## ## #### ######### ## ## ####### ########.

### ###### ### ######## ## /etc/rc.conf #### ####### ## ####### ## ###. #### ####### # ###### ## ##### ### ### ##### # ########## ### ######### ## #######, ########### # ###### ###### #### ##### ## /etc/sysctl.conf:

```
# echo "net.inet.ip.fw.verbose_limit=5" >> /etc/sysctl.conf
```

#### ######### # ######## ####### ## ### ######### ######## ####### ipfw0, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf ## ### #####:

```
# sysrc firewall_logif="YES"
```

## #######, ### # ####### #### ### # ### #### ##### ##########:

```
# tcpdump -t -n -i ipfw0
```

### ## ########## ###### ## ###, # ##### ### # ####### ###### #######.

###### ## ###### ## ####### ###########, ###### # ########. #### ###### ## ####### ## ### #####, ###### ###### # ##### sysctl ############ #####:

```
# service ipfw start
# sysctl net.inet.ip.fw.verbose_limit=5
```

## 30.4.2. ####### ## ###### ####

###### ## ###### ##### ## ######## ####, ### # ######### ### # ######## ##### ## ######## ## ###### # ###### ### ##### ### ###, ########## ## #### #### ##### ## #########. ###### # ###### ########### ### ########## ## ####### ## ### #####, # #### ## ##### # ######### # # ######## ## ######## ## ###### ####### #### #### ######. #### # ######### #### ######### ########## ######. ## # ###### ### ############ # ####### ### ######, ### #### #### #### ##### ###### ########## #### ## ###### 65535, ### ######## ##### ## ####### # ## ######## ###############. ## #######, ## # ###### ############ # ### ##### ### ######## ## ############## count, skipto ## tee, # ######## ##########. ######## ####(8) #### ##### ######## ##### #### ##### ############## ###### # ############# ## ######.

## ##### ### ##### ####, ## ############## ##### ### ######## ## ######## #####. ####### ######### ##### ### ############, ######## ###### ### #########. ## ######## ######### ## ########## ########### ### ######## # ## ######## ######### ## ########## ##### ######## # ######## ### # #####. # ####### # # ##### #### ###### # ###### ## ## ########## # #### ######## ## ##### ## ### ##### ## ## ### ####### #####. ###### ## ###### ### #########.

*CMD RULE_NUMBER set SET_NUMBER ACTION log LOG_AMOUNT PROTO from SRC SRC_PORT to DST DST_PORT OPTIONS*

#### ##### ####### ### ##### ##### ###### ############## # #### ######. ### # ### ##### ######### ## ##### ## ###### #########. ######## ####(8) #### ##### ### ######### ######## ## ####### ## ##### ### #### ### ##### ## ##### ###### ####.

###

#### ##### #### ####### ### *ipfw add*.

####_######

#### ##### # ######### # ## ###### ## 1 ### 65534. # ###### # ##### #### ####### # ##### ## ############# ## #####. ###### ###### ##### ### # ##### ###### #, ##### ####, #### ### ######### ## ###### ### # ##### ## ### ##### ###########.

###_######

#### ##### # ######### # ## ###### ######## ## 0 ### 31. ## ######### ##### ### ########### ## ######## ###############, ############## ######### ## ####### ########### ## ######## ## ######. ## ## ###_###### ### ### ############, # ##### #### ########## ## ######## 0.

######

### ##### #### ### ######### # ### ### ##### # ######. # #### ############ #### ######### ###### # ###### ############ ## ######## ## ####### ## #####.

*allow* | *accept* | *pass* | *permit*: ##### ############## ### ############ # ######## ####### ### ############ # #####.

*check-state*: ######## # ###### ## ####### # ###### ## ####### #########. ## ### ############### ### ##########, ####### # #### ######### # ##### ### ##### #### ##### ########, #### #########, ## #### # ####### #####. ### ##### check-state ### ###### ######## ## ########. ## ####### ##### check-state ####### ######## ## ######## ## ######, # ###### ## ###### ######### #### ########## ## ######## ##### keep-state ## limit.

*count*: ######## ## ########## ## ##### ## ####### ### ############ # #####. # ######## ######## ### # ####### #####.

*deny* | *drop*: ######## ### #### ######## ######## ############### ## ####### ### ############ # #### #####.

##### ########## ##### ###########. ######## ####(8) #### ########.

###_######

###### ## ###### ########## # ### ##### ### # ############# log, ### ######## #### ########## ## #######(8) ### #### SECURITY. # ######## ####### ###### ## # ###### ## ####### ########## #### #### ##### ########## ### ####### ## ###_###### ############. ## ###### ###_###### ### ############,

# ###### #### ######## ## ##### ## net.inet.ip.fw.verbose_limit. ## ##### ## #### ###### # ###### ## ########. ###### # ###### ### ########, # ######## ## ### ###### ### #########, ######## # ######## ## ######## ## # ######## ## ######## #### #### #####, ###### ipfw resetlog.

#### 

# ######## # ##### ###### ### ##### ## ###### ######### ## ################ ## ###### ##### ######### # ##### ## ######## # #### ##### ## ######. # ############## ###### ##### ###### ######### # ###.

#####

#### ##### ######## #### ### ##### #### ########### ######## #### ## ###### ## ######### ########## ## ######## /etc/protocols.

###

# ############## from #### ### ######## #### ######## ## ###### ## ### ### ############## ### ########## # ######## ## ######. ## ######## #### ### ############ ### any, me (######## ######## ########### ## ### ######### ##### ########), me6, (######## ######## ###6 ########### ## ### ######### ##### ########), ## table ######## #### ###### ## ### ###### ## ######## ### ###### ### ##### ## #########. ## ########### ## ######## ##, ### #### ### ######## ############## #### ######## ## #### ######## ## ######## ## ####. ### ########, 1.2.3.4/25 ## 1.2.3.4:255.255.255.128.

###_####

### ##### ## ###### ######## #### ### ############ ###### # ###### ## ##### ## ## #### ## /etc/services.

###

# ############## to #### ### ######## #### ######## ## ######## ## ### ### ############## ### ########## # ######## ## ########. ## ###### ############## # ######### ######### ## ##### ### ##### ### ###### #### ######### # ########.

###_####

### ##### ## ######## ######## #### ### ############ ###### # ###### ## ##### ## ## #### ## /etc/services.

#######

###### ############## ##### ###### # ###### # # ########. #### # #### ######, ######## ### #########. ## ###### ######### ###### ######## in ## out, ### ########### # ######## ## ##### ## ########, icmptypes ######## #### #### ## ######## #### # keep-state.

###### ### ##### *keep-state* # ##############, # ######## ###### ### ##### ######## ### ########### ## ######## ############ ##### ## ######### # ###### ## ###### # ######## ###### # ##### #########.

# ######## ## ###### ######### # ########## ## ########### ## ######## ## ## ###### #########, # ### ######## ## ###### ###### ## ###### #########. #### ######## #### #### ## ###### ### ####, ### limit. #### ##### ###### # ###### ## ######## ########### ########### ## ###### ######### #######, ######## # ###### ## ##### ### #### ##### # # ########## ## ######### ## #########. ## #### ######## ### ##### ### # ##### ############ ### limit, # ###### #### ##########.

######## ## ######## ##### ###########. ######## ####(8) #### ##### ### ######### ## #### ##### ##########.

## 30.4.3. ######## ## ######## ## ######

#### ##### ######### #### ##### ## ######## ## ###### ## ######## ## ###### ## ######## ######## ######## /etc/ipfw.rules. ##### ########, ##### ## ###### ## ######## #### in ## out #### ########## # ########. #### ###### #### via *nome-da-interface* #### ########### # ######### ### # ###### #### ###########.

### ####

## ##### ## ###### ## ######## ## ###### ## ########, ######### #### ############ ##########:

```
net.inet.ip.fw.default_to_accept="1"
```

#### ###### # ######## ###### ## ####(8) #### ### #### ########## ## ### # ###### deny ip from any to any, ######## ## ##### #### ####### ##### ######### #### ## ####### #### #### # ################.

# ###### ## ######## ###### ######### ### # ## ###### ###### ##### # ##### ######### ###### ##########. ## #######, ### #### # ######## cmd #### ### ipfw add ### ######## ### ######## ## ###### ## #### #####. ### ###### ###### # ######## pif ### ########## # #### ## ######### ### #### ######### # ########.

```
#!/bin/sh
# Flush out the list before we begin.
ipfw -q -f flush

# Set rules command prefix
cmd="ipfw -q add"
pif="dc0"     # interface name of NIC attached to Internet
```

## #### ######### ###### ######## #### # ####### ## ######### ####### # ## ######### ## ########:

```
# Change xl0 to LAN NIC interface name
$cmd 00005 allow all from any to any via xl0

# No restrictions on Loopback Interface
$cmd 00010 allow all from any to any via lo0
```

# ####### ##### ####### ### # ###### ##### ## ############ # ### ####### ######### ## ###### ## ###### #########:

```
$cmd 00101 check-state
```

# ####### ######## ## ###### ###### ##### ######## ######## ## ######## ######## ##### ##### #### ##### ## ########:

```
# Allow access to public DNS
# Replace x.x.x.x with the IP address of a public DNS server
# and repeat for each DNS server in /etc/resolv.conf
$cmd 00110 allow tcp from any to x.x.x.x 53 out via $pif setup keep-state
$cmd 00111 allow udp from any to x.x.x.x 53 out via $pif keep-state

# Allow access to ISP's DHCP server for cable/DSL configurations.
# Use the first rule and check log for IP address.
# Then, uncomment the second rule, input the IP address, and delete the first rule
$cmd 00120 allow log udp from any to any 67 out via $pif keep-state
#$cmd 00120 allow udp from any to x.x.x.x 67 out via $pif keep-state

# Allow outbound HTTP and HTTPS connections
$cmd 00200 allow tcp from any to any 80 out via $pif setup keep-state
$cmd 00220 allow tcp from any to any 443 out via $pif setup keep-state

# Allow outbound email connections
$cmd 00230 allow tcp from any to any 25 out via $pif setup keep-state
$cmd 00231 allow tcp from any to any 110 out via $pif setup keep-state

# Allow outbound ping
$cmd 00250 allow icmp from any to any out via $pif keep-state
```

```
# Allow outbound NTP
$cmd 00260 allow udp from any to any 123 out via $pif keep-state

# Allow outbound SSH
$cmd 00280 allow tcp from any to any 22 out via $pif setup keep-state

# deny and log all other outbound connections
$cmd 00299 deny log all from any to any out via $pif
```

# ####### ######## ## ###### ######## ######## ## ##### ## ######## #### # #### #######. ### ###### ####### ####### ########## ########## # ####### #, ## #######, ####### ############## ##### ########## ## ########. ##### ## ######## ########## ########## ## ######## #### limit #### ###### ####### ## #####.

```
# Deny all inbound traffic from non-routable reserved address spaces
$cmd 00300 deny all from 192.168.0.0/16 to any in via $pif     #RFC 1918 private IP
$cmd 00301 deny all from 172.16.0.0/12 to any in via $pif      #RFC 1918 private IP
$cmd 00302 deny all from 10.0.0.0/8 to any in via $pif         #RFC 1918 private IP
$cmd 00303 deny all from 127.0.0.0/8 to any in via $pif        #loopback
$cmd 00304 deny all from 0.0.0.0/8 to any in via $pif          #loopback
$cmd 00305 deny all from 169.254.0.0/16 to any in via $pif     #DHCP auto-config
$cmd 00306 deny all from 192.0.2.0/24 to any in via $pif       #reserved for docs
$cmd 00307 deny all from 204.152.64.0/23 to any in via $pif    #Sun cluster interconnect
$cmd 00308 deny all from 224.0.0.0/3 to any in via $pif        #Class D & E multicast

# Deny public pings
$cmd 00310 deny icmp from any to any in via $pif

# Deny ident
$cmd 00315 deny tcp from any to any 113 in via $pif

# Deny all Netbios services.
$cmd 00320 deny tcp from any to any 137 in via $pif
$cmd 00321 deny tcp from any to any 138 in via $pif
$cmd 00322 deny tcp from any to any 139 in via $pif
$cmd 00323 deny tcp from any to any 81 in via $pif

# Deny fragments
$cmd 00330 deny all from any to any frag in via $pif

# Deny ACK packets that did not match the dynamic rule table
$cmd 00332 deny tcp from any to any established in via $pif

# Allow traffic from ISP's DHCP server.
# Replace x.x.x.x with the same IP address used in rule 00120.
#$cmd 00360 allow udp from any to x.x.x.x 67 in via $pif keep-state

# Allow HTTP connections to internal web server
$cmd 00400 allow tcp from any to me 80 in via $pif setup limit src-addr 2

# Allow inbound SSH connections
$cmd 00410 allow tcp from any to me 22 in via $pif setup limit src-addr 2

# Reject and log all other incoming connections
$cmd 00499 deny log all from any to any in via $pif
```

# ###### ##### ######## ##### ## ####### ### ### ############ # ####### ### ###### ## ######## ## ######:

```
# Everything else is denied and logged
$cmd 00999 deny log all from any to any
```

### 30.4.4. ############ # ###

*Contribuído porChern Lee.*

# ###### ######## ## ### ## #######, ####(8), ######## ## ######## ### # #### #### ######## ######## ## ######### ## ####. #### #### ### ##### #### ######## ### ####### ## ################ ## ####### # ######## #### ### ###### ############ ######## ###### ## ######## # ######## ###### ## ##### ######## ##.

#### ####, # ####### ####### ######### ## ######## #### ##### #### ## #######. #### ####### #### ### #### ####, #### ### # ######### # ######## # # ##### ######### # ### #######. #### ####### ######### ### # ### #### ##### ######### # ## ######## ## ## ###### ## #### #######, #### ######## #### ### 1918, # ### # ####### ###### ######## #### ## ####### ####(8) ## ######## ## ## #######.

####### ############# ########## ### ########### #### ###### # ###### ### ## ####. ## # ####### ##### ## ###### #############, # ####### ## ############ ## ###### ####### ####### # ##### IPDIVERT ########## ### ## ###### ###### IPFIREWALL ######### ## ##### 30.4.1, ######### # #####.

#### ###### # ####### # ### ## ####### ## #############, #### #### ##### ## ####### /etc/rc.conf:

```
gateway_enable="YES"  # enables the gateway
natd_enable="YES"  # enables NAT
natd_interface="rl0"  # specify interface name of NIC attached to Internet
natd_flags="-dynamic -m" # -m = preserve port numbers; additional options are listed in natd(8)
```

### ####

###### # ######## ########### ## ####### ## ############ ### ######## ## ###### #### ###### #### # ####(8):

```
natd_flags="-f /etc/natd.conf"
```

# ####### ############ #### ###### ### ##### ## ###### ## ############, ### ### #####. ### #######:

```
redirect_port tcp 192.168.0.2:6667 6667
redirect_port tcp 192.168.0.3:80 80
```

#### ##### #### ########### ##### #### ####### ## ############, ######## ####(8).

## #######, ######## ## ###### ## ### ## ######## ## ###### ## ########. ###### # ######## ## ###### ###### ###### ########, # ############### ### ###### ## ### # ####### # # #### skipto # #########. # #### skipto ###### ## ###### ## ##### #### ### ### ##### # #### ##### ######.

# ####### # ###### ## ###### ## ######## ## ###### ## ######## ######## ## ##### ########. ### ######## ####### ######## ########## # ######## ####### ###### ########## #### ########## # ######## ### ###. ### ###### ########### ####### ######### ########## ### ########### # ###### ## ##### #### ##### ####, # ##### keep-state # ### ##### ## ###### ### ### ##### ###### #### ####### # ###### ## ######:

```
#!/bin/sh
ipfw -q -f flush
cmd="ipfw -q add"
skip="skipto 500"
pif=dc0
ks="keep-state"
good_tcpo="22,25,37,53,80,443,110"
```

# ##### ### ## ####### # ######## *após* ## #### ###### ### ######## #### # ####### ## ######### ####### # ## ######### ## ######## # *antes* ## ##### check-state. # ########## ### # ###### ## ##### ########### #### #### ##### ###, ##### ####### 100, #### ##### ### ## #### ######### ###### # ##### ### # ##### check-state:

```
$cmd 005 allow all from any to any via xl0  # exclude LAN traffic
```

```
$cmd 010 allow all from any to any via lo0  # exclude loopback traffic
$cmd 100 divert natd ip from any to any in via $pif # NAT any inbound packets
# Allow the packet through if it has an existing entry in the dynamic rules table
$cmd 101 check-state
```

## ###### ## ##### ### ########## #### ######### # #### allow ### # ######## $skip, ######### ### # ############# ## ##### ######### ## ##### 500. ## #### ###### tcp ##### ############ #### ##### 125 ###### # ######## $good_tcpo ###### ## #### ###### ## ##### ##########.

```
# Authorized outbound packets
$cmd 120 $skip udp from any to x.x.x.x 53 out via $pif $ks
$cmd 121 $skip udp from any to x.x.x.x 67 out via $pif $ks
$cmd 125 $skip tcp from any to any $good_tcpo out via $pif setup $ks
$cmd 130 $skip icmp from any to any out via $pif $ks
```

## ###### ## ####### ########## ## ######, ###### # ###### ##### ### ###### via $pif ### ######## ## ##### ### ##### ###### ## ####### # #####. # ##### ## ### #### ###### #### ###### ##### ## #####, #### ### ## ###### ##### ### # ###### #####, # # ###### ## ##### #### ########## # #### skipto. ##### ######## ## ######, # ###### ## ##### 500 ###### #### ###### ### ##### ### ##### ## ##### ## ####(8) #### # ############# ###. # ####### ##### ####### ### #### ###### ### ###### ###### ## ############# ## ### #####.

```
$cmd 499 deny log all from any to any
$cmd 500 divert natd ip from any to any out via $pif # skipto location for outbound stateful rules
$cmd 510 allow ip from any to any
```

##### #######, ## ###### 100, 101, 125, 500 # 510 ######### # ######## ## ######### ### ####### ## ##### # ## ####### #### ### ## ######## ## ###### ## ###### ######## ###### ######### # ######## ## ## ####### ## ### .

######### ## ######### ### ######## ### ########## ### #### ###### #### #### ##### 80. ###### # ######## ###### ## ##### ##### ## ########, ### ### ########## # ##### 100 ###### ### #### ###### # ### ########. ### #### # ##### 101 ###### #### # # ######## ###### # ##### ### ### ######## ## ###### ## ######## #########. # ###### ########## ########## # ##### 125 #### # ### ####### ## ##### ## ### ##### ######### # ### ## ######## ## ## ###### ## ### #######. ## ######## #### #####, #### ##### #######. ########, # #### keep-state ######## ### ######## # ###### ## ####### ######### # # #### ############, skipto rule 500, # #########. ## #######, # ###### ##### #### ### # # ####### #### # ########. #### ###### ### # ### ####### #### # ######## ### ## #######, #### ## ###### ## ######## # ###### # ####### ## #####. #### #### ###### ##### ## #### ## ######## ## ######. ### ########## # ##### 100 # ### ### ######## ## ######## ## ######## ## ##### #### # ######## ####### ########. ## #######, ### # ########## #### ##### check-state, # ########## ## ###### #### ### ###### ######### # # ######## #### # ###.

## #### ## #######, # ######## ## ###### #### ##### ####### ######### # ######## ###### ######## ###########. ## ###### ### ########## # ### ##### ## ####### # ####### ## ###### ## ####### ######### # # ###### # ######## #### # ###. # ###### ###### #### ######## # ########## #### ##### check-state #### ########## # ### ###### #########. ## #######, ### # ####### #### # ##### 500 #### ###### #### ### ##### ## ### ######## #### # ######### ## #####.

### 30.4.4.1. ################ ## ######

# ########## ### ####(8) # ### ## ######## ## ### ### ##### ########## ## ########. ## ######## ## ### ##### ##### ######## ## ##### #### # #####, ### ### ##### ####### ######## ########. #### # ## ######## ## ###### ######## ######## ## ######## ## ### ### ######## ######## ## ###. ### ##### ####### ## ######### #### # ############ ## ###### ############ ## ######## ## ####### ####(8) #### ## ####### ## ###.

### #######, ## ######## ### # ######### ## ####### A # ## ######## ### # ######### ## ####### B. #### ### #### ######## ############, ## ######## ######### ### ###### 6667 (###) # 80 (####) ##### ### ############## #### ## ########### ########.

# ####### #### # -redirect_port # # ########:

```
-redirect_port proto targetIP:targetPORT[-targetPORT]
        [aliasIP:]aliasPORT[-aliasPORT]
        [remoteIP[:remotePORT[-remotePORT]]]
```

## ####### #####, # ######### #### ###:

```
-redirect_port tcp 192.168.0.2:6667 6667
-redirect_port tcp 192.168.0.3:80 80
```

#### ########### ## ###### ### #### ## ######## ######## ## ###.

########## ## ###### ##### ### ######### ### -redirect_port. ### #######, *tcp 192.168.0.2:2000-3000 2000-3000* ############## ##### ## ######## ######### ##### ## ###### 2000 # 3000 #### ## ###### 2000 # 3000 ## ####### A.

##### ###### ##### ### ###### ## ######## ########### # ####(8), ######## ## ##### natd_flags="" ## /etc/rc.conf, ## ######### ####### ## ## ####### ## ############.

#### #### ###### ## ############, ######## ####(8).

### 30.4.4.2. ################ ## #########

################ ## ######### # #### ## #### ## ## ######## ## ####### ##########. #### ####### ## ### #### ####### ### ####### ######## ## ####### #### ####(8), ### ########### ## ####### ## ##### ### ######## ## ### ### # ######## ## ####### ########## # ############# #### # ####### ######## ####### ######## ## ########## ## ##### #### # ####### ## ### ##########. #### ###### # ######### #### ### ########. ### #######, ## # ######## ## 128.1.1.1, 128.1.1.2, # 128.1.1.3 ######### ##########, 128.1.1.1 #### ### ##### #### ####(8) #### # ######## ## ## ##### #######, ######## 128.1.1.2 # 128.1.1.3 ### ############ ## ##### #### ## ######## ## ### A # B.

# ####### -redirect_address # # ########:

```
-redirect_address localIP publicIP
```

| ####### | # ######## ## ####### ## ####### ## ###. |
|---|---|
| ######## | # ######## ## ####### ############## ## ####### ## ###. |

## #######, #### ######### #####:

```
-redirect_address 192.168.0.2 128.1.1.2
-redirect_address 192.168.0.3 128.1.1.3
```

#### # -redirect_port, ##### ########## ### ######### ## ##### natd_flags="" ## /etc/rc.conf, ## ######## ####### ## ## ####### ## #############. ### # ################ ## ########, ### ## ########### ## ################ ## #####, #### ##### ## ##### ######### ## ## ########### ######## ## ### ###############.

## ######### ## ######## ## ####### ####(8) ##### ##### ###### # ### ##### ## ######### #######. ######## ##.####(5) #### #### ###########.

### 30.4.5. # ####### ####

# ipfw #### ### ##### #### ######### ## ####### ###### ###### # ####### ## ######## ##### ######## ### ####### ## ########. # ######## ### # ### ##### ###### # ### ##### ## ########## ### ######## ###### # ####### # ###############. #############, ## ### #####, ###### ##### ## ###### ## ## ####### # ####

#### ####### #### ######## ## ###### ## ####### ## ############# # ########## ## ###### ## ######## ## ######## ## ####### ## ### # ####### ### ########.

# ipfw # ### ####### #### #### ## ###### ## ###### ## ######## ## ######## ## #### ## #######. # ####### ## ############# #### #### ############# ## ######## #### #### ##### ### #### ### #### ###### ### ########## # #####. ####### # ######## ## ##### ## ### #####, ###### # ##### ### ### ######## # ### ####### ## ########## ## # ##### #### ########## ######## # ########.

#### ###### ##### ## ###### ## ######## ## #########:

```
# ipfw list
```

#### ###### ##### ## ###### ## ######## ### ## ######## ## #### # #### ## ###### # ###### ### ## ### # ##### ### #########:

```
# ipfw -t list
```

# ####### ####### ##### ## ########## ######### # # ######## ## ####### ### ###### ###############, ##### ### ## ######## ######. # ######## ###### # # ###### ## #####, ####### #### ###### ## ####### # ##### ###############, ######## #### ####### #####.

```
# ipfw -a list
```

#### ###### ###### ######### #### ### ###### #########:

```
# ipfw -d list
```

#### ####### ###### ## ###### ######### #########:

```
# ipfw -d -e list
```

#### ##### ## ##########:

```
# ipfw zero
```

#### ##### ## ########## ###### #### # ##### ### # ###### *NUM*:

```
# ipfw zero NUM
```

### 30.4.5.1. ######### ## ### ## ########

##### ### # ####### ## ####### ## ### #######, # #### ### ### ##### ###### ### ## ###### ### ##### #######. # ############## ## ######## ###### ##### ###### ## ######## ## ###### ##### ####### # ######## # ############## log # ##### ######. ###########, ###### ## ###### ## ######## ### #######. # ####### ######## # ##### ##### ####### #### ########### ### # ############## log ######## #### # ###### ##### ## ######## ## ######. ##### #####, # ######## ### ##### ## ######## ### ### ########### # ####### ### ###### ## ######## ## ######.

# ### # ### ###### ## #### #####. ## ### ###### #######, ### ########## ## ##### ## ### ## ## ###### ### #### ###### # ##### ### ######## ## ###. ## ######### ## ### ### ### ######## ###### ## #######, ### ###### ### ######## ## #### ## ####### ## #### # #### ## ###### ##########.

# ##### ## ###### IPFIREWALL_VERBOSE_LIMIT=5 ###### # ###### ## ######### ############ ######## #### # #######(8), ######### # ############### ## ####### ## ### ##### ####. ###### #### ##### #### ####### ## ######, # ###### ## ######### ############ ######### # ### ##### ########## # ######## ## ###### ############. ### ## #### # ###### ### 200 ######### ## ### #########. ### #### ##### ######## #### #####, ##### ######### ############ ########## # ### ##### ########## ###### ########## ## ####### # ## ######### ############ ######### ######### ###### ######## # ######## ## ####### ### ### ##### #####:

```
last message repeated 45 times
```

##### ## ####### ####### ### ######## ### ###### ## ####### /var/log/security, ### # ######## ## /etc/syslog.conf.

### 30.4.5.2. ####### ## ###### ## ######

## ######## #### ########## ## #### ##### ## ####### ######## ## ###### # ## ######### ## ####### ########## ### ### ######## #### ## ######. # ######### ######## ## ##### #### # ### ## ###### ## ######## ##### ### ########## ## ##### ### # ########## ## ############ # ####### #### #########. #### ###### # ########## #### ###### ##### ######, #### # ########## #### ### ######### ####### ##### ##### ##########. ##### ## ######, # ########## ######### #### ### ##### #### ####### ###### ############## #### ##### ########### ## ###### ######.

#### ###### ## ####### ### # ####### ########## ### ###### ##(1), ###(1), # ####(1). ###### ## ########### ########## ### ########## ### ## ##### ## ##### (#). ###### ########## ### ####### # ####### #. # ##### #### ######### # ##### ######### #### ### ######## ##### ##### ###### (##).

###### # ####### ## ###### #####:

```
############## start of example ipfw rules script #############
#
ipfw -q -f flush       # Delete all rules
# Set defaults
oif="tun0"             # out interface
odns="192.0.2.11"      # ISP's DNS server IP address
cmd="ipfw -q add "     # build rule prefix
ks="keep-state"        # just too lazy to key this each time
$cmd 00500 check-state
$cmd 00502 deny all from any to any frag
$cmd 00501 deny tcp from any to any established
$cmd 00600 allow tcp from any to any 80 out via $oif setup $ks
$cmd 00610 allow tcp from any to $odns 53 out via $oif setup $ks
$cmd 00611 allow udp from any to $odns 53 out via $oif $ks
################## End of example ipfw rules script ############
```

## ###### ### ### ###########, #### # #### ##### ####### # #### ## ###### ## ############ ######### ### ###########.

## # ####### ##### ####### ## ####### /etc/ipfw.rules, ## ###### ##### ### ############ #### ######## #######:

```
# sh /etc/ipfw.rules
```

/etc/ipfw.rules #### ##### ########## ## ######## ##### # # ####### #### ### ######## ####.

# ##### ##### #### ### ######### ########## ##### ######## ###########:

```
# ipfw -q -f flush
# ipfw -q add check-state
# ipfw -q add deny all from any to any frag
# ipfw -q add deny tcp from any to any established
# ipfw -q add allow tcp from any to any 80 out via tun0 setup keep-state
# ipfw -q add allow tcp from any to 192.0.2.11 53 out via tun0 setup keep-state
# ipfw -q add 00611 allow udp from any to 192.0.2.11 53 out via tun0 keep-state
```

## 30.4.6. ###### ## ##### #### # ####

#### ######## ############# # ####### ## #### ## ## ###### #############, ######## ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*. ## ######### ###### ##### ########### #### # ####### ## ############ ## ###### #############:

```
options    IPFIREWALL   # enables IPFW
options    IPFIREWALL_VERBOSE  # enables logging for rules with log keyword to syslogd(8)
options    IPFIREWALL_VERBOSE_LIMIT=5 # limits number of logged packets per-entry
```

```
options    IPFIREWALL_DEFAULT_TO_ACCEPT # sets default policy to pass what is not explicitly denied
options    IPFIREWALL_NAT  # enables in-kernel NAT support
options    IPFIREWALL_NAT64  # enables in-kernel NAT64 support
options    IPFIREWALL_NPTV6  # enables in-kernel IPv6 NPT support
options    IPFIREWALL_PMOD  # enables protocols modification module support
options    IPDIVERT   # enables NAT through natd(8)
```

#### ####

# #### #### ### ######### #### ## ###### ## ######: ## ###### ##### ### ########## ### ###### #### ####### ## ##### ### ############ ## ##### ## ######## ###### ########## ##############.

## 30.5. ######## (###)

# ########, ###### ######### #### ###, # ## ######## ############## ## ###### ###### ### ### ######## #### ###### ######## ############, ######### #######, ######, ######## # #######™.

# ######## # ## ######## ########### # ## ######### ### ### #### ### ########## # ########## ### ######### ## #### ## #######. ## ###### ## ######## ##### ### ######### ## ######### ###### ###, ## ###### ### ##### ### ######### ## ######### ###### #####, ############ ## ##### ## ######## #### ## ###### ## ###### ######## ##### ### ########## ###### ########, # ##### #### ### ##### #### ##### ##### ## ######## ### ######## ## ### ## ########.

# ### ### ############## ######## ###### ### ###### ## ############## ## ##### ## ### ## ###### ##### ### ############, ###### # ### ######### ###### ###### #########. ##### #####, ### ### ########## #### ######## ## ###### quick # keep state.

# ### ### #### ## http://www.phildev.net/ipf/index.html. ## ######## ######## #### ###### ## ##### ## ######### ######## #### ########## ## http://marc.info/?l=ipfilter.

#### ##### ## ######## #### ## ### ## ### ## ###### ## ########. ### ######## ######## ## ###### ### ###### ## ###### quick # keep state.

### 30.5.1. ######## # ###

# ### #### ######## ## ########## #### ## ######## #### ## ###### ########## ## ######, # ### ######### ### ## ###### ############## ### # ########## #### ######### # ###.

#### ######## ### ######## ######## ############## # ######## ## ### ## ## ###### ##############, ######## ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*. ## ######### ###### ## ###### ##### ###########:

```
options IPFILTER
options IPFILTER_LOG
options IPFILTER_LOOKUP
options IPFILTER_DEFAULT_BLOCK
```

#### options IPFILTER ##### # ######## #### # ########, options IPFILTER_LOG ##### # ### ## ### ###### # ######## ########## ## ### ipl #### #### ##### ### ##### # ############## log, IPFILTER_LOOKUP ##### ## ##### ## #### ######## ## ########, # options IPFILTER_DEFAULT_BLOCK ###### # ############## ###### #### ### ######## ###### ### ### ########### # ### ##### pass ## ######## #### #########.

#### ########## # ######## #### ###### # ### ## ######## ## ##############, ######## ## ######### ######## ## /etc/rc.conf. ##### ######## ###### ######## # ### # # default pass all. #### ######## # ######## ######

#### block all ### ######## ## ###### #############, ######### ## ######### ### ##### block all ## ##### ## ######## ## ######.

```
ipfilter_enable="YES"            # Start ipf firewall
ipfilter_rules="/etc/ipf.rules"  # loads rules definition text file
ipmon_enable="YES"               # Start IP monitor log
ipmon_flags="-Ds"              # D = start as daemon
                               # s = log to syslog
                               # v = log tcp window, ack, seq
                               # n = map IP & port to names
```

## # ############## ### ### ##########, ######## ###### ##### ######:

```
gateway_enable="YES"             # Enable as LAN gateway
ipnat_enable="YES"             # Start ipnat function
ipnat_rules="/etc/ipnat.rules"   # rules definition file for ipnat
```

#####, ###### # ###:

```
# service ipfilter start
```

#### ######## ## ###### ## ########, ########### # #### ## ####### ## ######## ## ###### ###### ipf. # ####### # ###### #### ### ##### #### ########## ## ###### ## ######## ### #### ## ########:

```
# ipf -Fa -f /etc/ipf.rules
```

#### -Fa ##### ##### ## ####### ## ###### ######## # -f ########## # ####### ### ###### ## ###### # ##### ##########.

#### ####### # ########## ## ##### ########## ## ## ######## ## ###### ############# # ######### # ######## ## ######## ### ### #### ##### ### ###### ### ######## ############# # #######. #### ###### # ########### #### ###### ##### ######, #### # ############ #### ### ######### ####### ##### ##### ###########.

######## ###(8) #### ######## ##### ## ###### ##### ########### ### #### #######.

## 30.5.2. ####### ## ###### ###

#### ##### ######## # ####### ## ###### ### ##### #### ##### ###### ########. ## ##### ######, ####### ## ## ###, # ##### ### # ############# quick ####### ## ### #####, ##### ## ###### ### ##### ## #####, ### # *última regra correspondente* ##### # ########. #### ######### ###, ##### ### # ######## ##### ### ############ # ## ###### #### pass, ## ###### ### ##### ## ############### ######### ### #### block, # ###### #### ##########. ## ######### ## ###### ## ####### ##### ### ########### ## /usr/share/examples/ipfilter.

## ##### ######, ## ######### # # ##### #### ###### # ###### ## ## ########## # #### ######## ## ##### ## ### #####, #### ######## # ###### ##### ##### ## ## ### ####### #####. ##### ## ###### ## ###### ### #########.

## ############## ###### ### ###### ##### ### ######## ## ### ##### ##########, ## ######## #### # #######. ####### ############## ### ############, ######## ###### ### #########. ####### ######### ##### ### ########## ### ##### ### ############## # ###### ####### #### ##########. # ##### ### ############## # # ########, ## ### ## ######## ######### ## ########## ########### ### ######## # ## ######## ######### ## ########## ##### ######## # ######## ### # #####:

*ACTION DIRECTION OPTIONS proto PROTO_TYPE from SRC_ADDR SRC_PORT to DST_ADDR DST_PORT TCP_FLAG|ICMP_TYPE keep state STATE*

#### ##### ######## #### ### ###### ############## # #### ######. ### # ### ##### ######### ## ##### ## ###### #########. ######## ###(5) #### ##### ### ######### ######## ## ####### ## ##### ### #### ### ##### ## ##### ###### ### # ######## #### #### ## #### ##############.

######

# ############# ###### ###### # ### ##### ### # ###### ## ############ # #### #####. #### ##### *deve* ### ### ####. ## ######### ##### ### ############:

block: ######## # ######.

pass: ####### # ######.

log: #### ## ######## ## ###.

count: ##### # ###### ## ####### # ##### ### ##### ######## ### ######### ## ########## ### ### ### ##### # #####.

auth: ######### # ###### #### ############## ######### ### ##### ########.

call: ####### ###### # ####### ######### ## ### ### ######## ##### #### #########.

decapsulate: ###### ######### ########## #### ######### # ######## ## ######.

#########

## #######, #### ##### #### ####### ############## # ####### ## ####### ###### ### ###### ##############:

in: # ##### # ######## ## ## ###### ## ########.

out: # ##### # ######## ## ## ###### ## #####.

all: # ##### ## ###### ## ######## #######.

## # ####### ##### ###### ##########, # ######### #### ### ############ ##### ### # #######. ## ####### ##### in on fxp0.

#######

###### ### #########. ## #######, ## ###### ###### ##### ##############, #### ####### ### ###### ## ##### ########## ####.

log: ## ######## # ###### ############, # ######## ### ########## ## ###### #### ####### ## ####### ########## ## ### ###(4).

quick: ## ## ###### ############ # #### #####, # ###### ############ #### ##### ######## # ###### ############# ######### ### ###### # ###### ######## #### #### ######.

on: #### ### ####### #### #### ## ######### ######## ####### #### ########(8). # ##### ############## ####### ## # ###### ####### ######## #### ######### ############ ## ####### ############.

## #### # ############## log, ## ######### ############## ##### ### ###### ##### #####:

body: ###### ### ## ######### 128 ##### ## ######## ## ###### ##### ########## #### ## ##########.

first: ## # ############## log ####### ##### ##### ## ######## ### ### ##### keep state, #### ##### # ########## #### ### ####### # ###### ######### #### ###### # ### ##### ## ####### ### ########## # ####### ########.

###### ########## ##### ########## #### ########## ######### ## ####### ## ####. ######## ###(5) #### #### ########.

#####_####

# #### ## ######### # ########. ## #######, # ########## ## # ##### ######## ########## ## ###_#### ## ## ###_####, ### ### ### #### ###### # #### ## #########. ## ########## # #### ##

#########, ### # ############## proto ####### ## ## ###### ## ######### ## #### ## /etc/protocols. ######## ## ##### ## ########## ####### tcp, udp ## icmp. ## #####_#### ### ############, ### ###### ###_#### ## ###_#### ### ############, ##### ## ####### ## ##### ##### ######### ############## # #### #####.

###_####

# ############## from # ########### # # ####### ### ### ############# ### ########## # ###### ## ######. # ###### #### ### ## #### ## ####, ## ######## ## ####### #### ####### ####, ## #### ## ######### ## # ############## all. ######## ###(5) #### ########.

### ## #### ####### ########## ## ######### ## ## ### ### ## ######### ########## ###### # ####### ## ####### ######## ### ##### / #######. # ###### ## #### ########/###### #### ### ##### #### ######### # ####### ## ####### ####. ########### ########## ##### ########### ## ###### ### ## ##########: http://jodies.de/ipcalc.

###_####

# ###### ## ##### ## ###### # ########. ## #######, ## ### #####, ### ##### ### # #####_#### #### ######## ############## ## #####. # ###### ## ##### ###### #### ### ######### #### ############## proto.

########## ########## ## ########## ### ##########: = (##### #), != (######### ##), < (##### ###), > (##### ###), <= (##### ## ##### #) # >= (##### ### ## ##### #).

#### ########### ########## ## #####, ####### ## #### ####### ## ##### ##### <> (##### ### # ##### ###), >< (##### ### # ##### ###) ## : (##### ### ## ##### # # ##### ### ## ##### #).

###_####

# ############## to # ########### # # ####### ### ### ############## ### ########## # ####### ## ######. ########## ## ###_####, ### #### ### ## #### ## ####, ## ######## ## ####### #### ####### ####, ## #### ## ######### ## # ############## all.

###_####

########## ## ###_####, # ###### ## ##### ## ####### # ########. ## #######, ## ### #####, ### ##### ### # #####_#### #### ######## ############## ## #####. # ###### ## ##### ###### #### ### ######### #### ############## proto.

###_####|####_####

## tcp ### ############ #### # #####_####, ##### ####### ### ############## #### ######, #### #### ##### ########## ### ### ######### ##### ### ########## #### ########## # ###### ## ### #######. ## ####### ######### ###: S (###), A (###), P (###), F (###), U (###), R (###), C (###), # E (###).

## # icmp ### ############ #### # #####_####, # #### #### #### ############### #### ### ############. ######## # ###(5) #### ## ##### ##########.

#####

## ### ##### pass ######## keep state, # ### ######## ### ####### ## ### ###### ## ####### ######### # ######### # ####### ## ####### ############ ### ############ # #######. # ### #### ######## # ###### ### ######## ###, ### # ####. ######## ###### ### # ### ##### ####### ## ### ### ##### ## ### ###### #####, ##### ### #### ## ######### #########, #### ########.

## ###, ## ####### ########## # #### #### ######### ######### # ######## ####### ### ########### ######## ## ###### ## ####### #########. ## # ###### ############ ## ####### ###### ########, ############# ### ###### #####, ### ##### ## ######## # # ###### ## ##### ## ###### #### ########## ## ###### ## ####### #########. ## ######## ### ### ######### # ### ###### ## ##### ### ########### ## ######## ## ###### ## #####. ## ######## ###### ## ######### ######### # ######## ####### ### ########### ######## ## ###### ## ####### #########. ## # ###### ############ ## ####### ###### ######## ### ########## ### ###### #####, ### ##### ## ######## # # ###### ## ##### ## ###### #### ########## ## ###### ## ####### #########. ## ######## ### ### ######### # ### ###### ## ##### ### ########### ## ######## ## ###### ## #######.

###### ############## ##### ### ########## ###### ## keep state. ## ######, ##### ############## ####### ###### ###### ### ######### # ######### ########, #### # ############ ## ####### ## ####### ## # ##### ## #### ## #######. ######## ###(5) #### ##### # ##### ## ###### ########## # #### ##########.

### 30.5.3. ####### ## ######## ## ######

#### ##### ######### #### ##### ## ######## ## ###### ## ####### ### ####### ###### ######## ### ############ ## ###### pass # ######## #### # #####.

# ####### ### # ######### ## ######## (lo0) # # ######## ## 127.0.0.1 #### ########## #######. # ######## ## ###### ## ######## #### ###### ###### #### ######## # ##### ######### ###### ####### ###### ############:

```
# no restrictions on loopback interface
pass in quick on lo0 all
pass out quick on lo0 all
```

# ######### ####### ######### # ######## # ##### #### ######### # ######### # ###### ## ##### ## ######## ## ####### # #####. ## ### ## #### ########## ##### ######## #### ##### ########, ##### ########## ######## ####### ###### ###### #### ######## ### ## ####### ########## ## ### ##### ##### ## ##### ######## ## #### # ######### ######### # ########. # ######## ## ###### #### ### ########## ## #### ###### ##########: ######### ########## ######## ##########, ######## ## ##### ### #### ## ######### ####### # ######## ## ####### ### #### ## ######### #######.

##### #### ###### ######## ### #### # ####### ##### ### ### ######### ######### ### ####### xl0:

```
# no restrictions on inside LAN interface for private network
pass out quick on xl0 all
pass in quick on xl0 all
```

## ###### #### ## ###### ## ##### # ####### ## ######### ####### ##### ### ## ###### ############## ### #### ########## ##### ### ###### ##### ######, ### # ###### ##### ## ##### ########## # ########## ##### ## ####### #### #### ######### # #######.

#### ######## ## ###### ###### # ##### ## ##### ## ######### ####### ########## dc0. ##### ###### ###### # ###### # ########## ## ######## ########## ### ## ######## ######## ##### ########## #### ###### ####### # ########. ##### ## ###### #### quick # ########## ## ####### ## ##### ########## #, ###### #########, ## ######### ## #######.

```
# interface facing Internet (outbound)
# Matches session start requests originating from or behind the
# firewall, destined for the Internet.

# Allow outbound access to public DNS servers.
# Replace x.x.x. with address listed in /etc/resolv.conf.
# Repeat for each DNS server.
pass out quick on dc0 proto tcp from any to x.x.x. port = 53 flags S keep state
pass out quick on dc0 proto udp from any to xxx port = 53 keep state

# Allow access to ISP's specified DHCP server for cable or DSL networks.
# Use the first rule, then check log for the IP address of DHCP server.
# Then, uncomment the second rule, replace z.z.z.z with the IP address,
# and comment out the first rule
pass out log quick on dc0 proto udp from any to any port = 67 keep state
#pass out quick on dc0 proto udp from any to z.z.z.z port = 67 keep state

# Allow HTTP and HTTPS
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 80 flags S keep state
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 443 flags S keep state

# Allow email
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 110 flags S keep state
```

```
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 25 flags S keep state

# Allow NTP
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 37 flags S keep state

# Allow FTP
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 21 flags S keep state

# Allow SSH
pass out quick on dc0 proto tcp from any to any port = 22 flags S keep state

# Allow ping
pass out quick on dc0 proto icmp from any to any icmp-type 8 keep state

# Block and log everything else
block out log first quick on dc0 all
```

##### ####### ## ###### ## ##### ## ####### ## ######### ####### ##### ## ####### ############ ### ########## ########. #### ##### # ###### ## ####### ########### #### ###### #####.

```
# interface facing Internet (inbound)
# Block all inbound traffic from non-routable or reserved address spaces
block in quick on dc0 from 192.168.0.0/16 to any    #RFC 1918 private IP
block in quick on dc0 from 172.16.0.0/12 to any     #RFC 1918 private IP
block in quick on dc0 from 10.0.0.0/8 to any        #RFC 1918 private IP
block in quick on dc0 from 127.0.0.0/8 to any       #loopback
block in quick on dc0 from 0.0.0.0/8 to any         #loopback
block in quick on dc0 from 169.254.0.0/16 to any    #DHCP auto-config
block in quick on dc0 from 192.0.2.0/24 to any      #reserved for docs
block in quick on dc0 from 204.152.64.0/23 to any   #Sun cluster interconnect
block in quick on dc0 from 224.0.0.0/3 to any       #Class D & E multicast

# Block fragments and too short tcp packets
block in quick on dc0 all with frags
block in quick on dc0 proto tcp all with short

# block source routed packets
block in quick on dc0 all with opt lsrr
block in quick on dc0 all with opt ssrr

# Block OS fingerprint attempts and log first occurrence
block in log first quick on dc0 proto tcp from any to any flags FUP

# Block anything with special options
block in quick on dc0 all with ipopts

# Block public pings and ident
block in quick on dc0 proto icmp all icmp-type 8
block in quick on dc0 proto tcp from any to any port = 113

# Block incoming Netbios services
block in log first quick on dc0 proto tcp/udp from any to any port = 137
block in log first quick on dc0 proto tcp/udp from any to any port = 138
block in log first quick on dc0 proto tcp/udp from any to any port = 139
block in log first quick on dc0 proto tcp/udp from any to any port = 81
```

###### ### ###### ######### ## ### ## ### ##### ### # ##### log first, ####### ipfstat -hio #### ##### ####### ##### # ##### ### ##############. ## ###### ###### ## ################ #### ####### ### # ####### #### ### ######.

# ######## ### ###### ## ##### ## ####### ###### ##### ######## ##### ### ######### # ###### ## ########. # ###### ##### #### ##### ## ######## ### ### ##### ############## ########## ##### ###### ########## ##### #####.

```
# Allow traffic in from ISP's DHCP server. Replace z.z.z.z with
```

```
# the same IP address used in the outbound section.
pass in quick on dc0 proto udp from z.z.z.z to any port = 68 keep state

# Allow public connections to specified internal web server
pass in quick on dc0 proto tcp from any to x.x.x.x port = 80 flags S keep state

# Block and log only first occurrence of all remaining traffic.
block in log first quick on dc0 all
```

### 30.5.4. ############ # ###

#### ###### # ###, ######## ##### ########## ## ####### /etc/rc.conf # ########### # #### ## ####### ### ###### ## ###### ## ###:

```
gateway_enable="YES"
ipnat_enable="YES"
ipnat_rules="/etc/ipnat.rules"
```

## ###### ## ### ### ######### # ##### ######## ###### ###### ########## #### ####### ## ############ ### ######## ########## # ##########. # ####### ## ##### ########### #### ### ############ #### ########## ## ### #####. #### ##### ### ######### ######## ## ####### ## #####, ######## #####(5).

# ####### ###### #### ### ##### ### # # ########, #### map ###### # ##### # *IF* #### ### ########### #### #### ## ######### #######:

```
map IF LAN_IP_RANGE -> PUBLIC_ADDRESS
```

# *LAN_IP_RANGE* # # ######### ## ######### ## ###### ##### ######## ########. ##########, # ## ######### ## ######### ########, #### 192.168.1.0/24. # *PUBLIC_ADDRESS* #### ### # ######## ## ####### ######## ## # ############# 0/32 ### ########## # ######## ## ######### #### *IF*.

## ###, ###### ## ###### ##### ## ######## # ###### ## ### ### ## ####### #######, ### ######## ##### ##### ###### ## ##### ## ######## ## ###### ## ########. ## #######, # ###### # ####### #### # ######## ## ###### ###, # #### # #### ## #### #### #####, #### # ######## ##### ############### #####. # ### ##### #### ##### ## ### ## ####### ## #### ## ######### # ## ######## ## ## ###### ## ######. ###### # #### ## ######### ## ## ###### ########## # ### ##### ###, # ######## ## ## ###### ## ###### ## ### ####### # ########## #### ### ## ### #### ###### ## ######### ## ######### ## ############ ## *LAN_IP_RANGE*. ## ############, # ###### ### ### ######## ## ## ###### ######### ### # ######## ## ####### ############ ### *PUBLIC_ADDRESS*. # ### ######## ### ####### ## ### ###### ### ####### #### ###, ###### # ###### ######## ## ########, ##### ### ####### ## ##### #### ### ######## ## ####### ######## ##### ## ### ####### #### ## ###### ## ######## #### ############## ##########.

#### ##### ### ######## ## ###### ###### ## ######## ######## ## ###### #########, # ######## ## ######## #### ######## ## ## ## ##### ######## ## ######## ## ###### ## ########. #### ######## ##### ########## #### ######## #### ########.

# ######## ###### # ######## ## ######### ## ###### #### #### #### ###### ## ######. ########## # ############## portmap, # ### #### ### ########### #### #### ###### ###### ## ###### ## ######### ############:

```
map dc0 192.168.1.0/24 -> 0/32 portmap tcp/udp 20000:60000
```

#### ###########, ### # ############## auto ### ######## ## ### #### ########## ## ###### ### ##### ########### #### ###:

```
map dc0 192.168.1.0/24 -> 0/32 portmap tcp/udp auto
```

# ####### ###### # #### ## #### ## ######### ########. #### # #### ###### ####### ###### ######## ## ### #### #### #### ## ##### ######## ######## # ## ##### ## ######### ######## ## ## #### ##########.

##### ######### ######## ##### ### ###### #### ## #### ## #### # ### ######### ## ######## ## # ###### ### # ######## ## ## ###### # ####### ## ####.

# ######### ## ######### ## ######## #### ### ############ ###### ### ####### ## ####### ## ####. ##### #### ###### ### ############:

```
map dc0 192.168.1.0/24 -> 204.134.75.0/255.255.255.0
map dc0 192.168.1.0/24 -> 204.134.75.0/24
```

### ####### ##### # ### ## ######## ### ## ######## ## ##### ############ ######### ####### # ## ######## ## #### #######. # ####### ###### ########## ##### ####### ###### ### ###, ### # ################ ## ##### # ########## #### ########## # ####### ## ####### #### # ######## #######. ### #######, #### ###### ## ######## ### ###### # ######## ######## 10.0.10.25 #### ### ######## ## ######## 20.20.20.5, ### #### #####:

```
rdr dc0 20.20.20.5/32 port 80 -> 10.0.10.25 port 80
```

## ### # ##### ######## ###, #### ##### ###### ##########, #### ############# ##### ## ############ #### ######## #### 10.0.10.25:

```
rdr dc0 0.0.0.0/0 port 80 -> 10.0.10.25 port 80
```

# ### ###### ## ##### ### ######## ### #### ### ##### ### # ###. ### ######## #### # ######## ## ##### ## ######## ##### ## ######## ## ### # #### ############## ###### ## ###### ########## ######## # ###### ## ##### ##### #### ##### ## ##### ###. #### ######## # ########### ## ##### ######## ########## ## ###### ##### #### ######## ## ###.

##### #######, # ######## ##### ##### # ##### ## ######## ## ##### ### ## ### #######. # ######## ##### ##### # ######## ## ### ## ######## #### # ########, # # ######## ##### #### ### #### # ######## ### ### ## ### #######:

```
map dc0 10.0.10.0/29 -> 0/32 proxy port 21 ftp/tcp
map dc0 0.0.0.0/0 -> 0/32 proxy port 21 ftp/tcp
map dc0 10.0.10.0/29 -> 0/32
```

## ###### map ## ### ### ##### ## ##### ###, ## #### ### ###### ## ###### ############ # ### ##### ###, # ##### ### #### ###### ########### ## ######### #### ######## ### ## ######## ## ###### ### ##### ######### # ### ###### #### ###. ##### ## ######## ## #### ##### ### ### ##### ### ### ############### ## ###### ## ###, ### ##### ######### #### ### ## ############### # ######## #####.

### # ##### #####, ## ######### ###### ## ######## ###### ###########. #### ### ### # #####, ##### ## ###### ##### ## 1024 ######## ### ##########:

```
# Allow out LAN PC client FTP to public Internet
# Active and passive modes
pass out quick on rl0 proto tcp from any to any port = 21 flags S keep state

# Allow out passive mode data channel high order port numbers
pass out quick on rl0 proto tcp from any to any port > 1024 flags S keep state

# Active mode let data channel in from FTP server
pass in quick on rl0 proto tcp from any to any port = 20 flags S keep state
```

###### ### # ######## ######## ## ###### ## ### ### #######, ######## ipnat ### -CF #### ######## ## ###### ###### ## ### # ######## # ######## ## ###### ## ######## ########. ###### -f # ########### # #### ## ######## ## ###### ### #### ########:

```
# ipnat -CF -f /etc/ipnat.rules
```

#### ###### ## ############ ## ###:

```
# ipnat -s
```

#### ###### ## ########### ###### ## ###### ###:

```
# ipnat -l
```

#### ###### # #### ####### # ###### ########## ########### ## ############ ## ######, ###### ###### # ######### ### #######:

```
# ipnat -v
```

## 30.5.5. ############ ############ ## ###

# ### ###### # #######(8) ### #### ### ##### #### ######### # ###### ############ ### ###### ##### ########## ######## ## ####### ###### #### ########. ## ############ ### ########## ##### ### # ######## ### ######### #### ###### ### ## ##### # ###### ### ### ##### ########### #### #### ###### ipf -Z.

# ##### ###### ## ipfstat # ########## # ####:

```
input packets: blocked 99286 passed 1255609 nomatch 14686 counted 0
 output packets: blocked 4200 passed 1284345 nomatch 14687 counted 0
 input packets logged: blocked 99286 passed 0
 output packets logged: blocked 0 passed 0
 packets logged: input 0 output 0
 log failures: input 3898 output 0
 fragment state(in): kept 0 lost 0
 fragment state(out): kept 0 lost 0
 packet state(in): kept 169364 lost 0
 packet state(out): kept 431395 lost 0
 ICMP replies: 0 TCP RSTs sent: 0
 Result cache hits(in): 1215208 (out): 1098963
 IN Pullups succeeded: 2 failed: 0
 OUT Pullups succeeded: 0 failed: 0
 Fastroute successes: 0 failures: 0
 TCP cksum fails(in): 0 (out): 0
 Packet log flags set: (0)
```

###### ###### ##### ###########. ###### ######### ### -i #### ####### ## -o #### #####, # ####### ########## # ####### # ##### ########## ## ###### ## ###### ########## ########## # ## ### #### ######. #### ###### ### ## ####### ### ######, ###### -n. ### #######, ipfstat -on ##### # ###### ## ###### ## ##### ### ## ####### ## #####:

```
@1 pass out on xl0 from any to any
@2 block out on dc0 from any to any
@3 pass out quick on dc0 proto tcp/udp from any to any keep state
```

###### -h #### ######## #### ##### ### ### ######## ## ####### ##### # ##### ### #########. ### #######, ipfstat -oh ##### # ###### ## ###### ######## ## #####, ########## #### ##### ### ### ######## ## ###:

```
2451423 pass out on xl0 from any to any
354727 block out on dc0 from any to any
430918 pass out quick on dc0 proto tcp/udp from any to any keep state
```

#### ###### # ###### ## ####### ## ## ####### ####### ## ###(1), ### ipfstat -t. ###### # ######## #### ### ######, #### ##### ####### # ########## ## ########## # ### ## ####### ## ######. ## ######### ######### ### # ############ ## ########## # ## ####### ## ######, ##### ## ######### # ### ########## ## ##### ####. ######## #######(8) #### ########.

## 30.5.6. ### ## ###

# ### ####### # ipmon, ### #### ### ##### #### ###### ## ########## ## ### ## ######## ## ## ####### ####### ### #######. #### ###### ### ## ###### IPFILTER_LOG ##### ############ ########## # ## ###### ############ ###### ## ########## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*.

#### ####### ########## # ######### ## #### ###### #### ######## ## ####### ## ### ######## ## ####### #### ### # ######## ## ####### ######## ##### ### ########. #### # ####### ###### ## ####### #######(8) ######### #### ########## ############### ## #### ## #######, # ######### ipmon_flags ## ####### rc.conf ### ###### ####### -Ds:

```
ipmon_flags="-Ds" # D = start as daemon
                  # s = log to syslog
                  # v = log tcp window, ack, seq
                  # n = map IP & port to names
```

# ######## ## ### ####### # ########## ## #######, #### # ####, ########### #### ##### ####### ##### ###########, ## ### ######### #### ###### # #### #### ######## ####. #### ########## # #### #### ######## #########.

### ### ### # ####### ## ####### ## ### ###### ####### ## ####### rc.conf # ######## ### # ####### ipmon start, # ### ### ######### ###### ## ###### ### ###### # ############# log. # ############# ## ######## ###### ##### ###### ## ######## ## ###### ##### ### ####### # ########### ###### ## ###### ## ####### ### ###########. # ####### ####### # ############# log ## ###### ##### ## ######## ## ######. #### ########### ### ##### ## ####### ### ### ############ # ####### ### ###### ## ######## ## ######.

### ######, # #### ipmon -Ds ### local0 #### # ####### ## ###. ## ###### ## ######## # ###### ##### ### ###### #### ####### ##### #### ## ##### #######:

```
LOG_INFO - pacotes logados usando a palavra-chave "log" ao invés da ação  pass ou block.
LOG_NOTICE - pacotes logados que também são liberados
LOG_WARNING - pacotes logados que também são bloqueados
LOG_ERR - pacotes que foram logados e que podem ser considerados insuficientes devido a um cabeçalho incompleto
```

#### ########## # ### #### ##### ##### ## ##### ## /var/log/ipfilter.log, ######## #### # ####### #####:

```
# touch /var/log/ipfilter.log
```

## #######, #### ###### ##### ## ######### ## ### ## ####### ############, ###### # ######## ######### ## ####### /etc/syslog.conf:

```
local0.* /var/log/ipfilter.log
```

#### ###### ## ########## # ######## # #######(8) #### ### # ####### ########## /etc/syslog.conf, ####### service syslogd reload.

### ## ####### ## ###### # /etc/newsyslog.conf #### ########## # #### ####### ## ###.

## ######### ####### #### ipmon ######### ## ###### ## ##### ######### ### ####### ## ######. ###### ###### # ##### ## ######### ###:

1. # #### ## ########### ## ######.
2. # ####### ## ########### ## ######. #### #### ## ####### ##:##:##.#, #### #####, #######, ######## # ####### ## ########.
3. # #### ## ######### ### ######### # ######.
4. # ##### # # ###### ## ##### ## ######## @0:17.
5. # ####: p #### ######## (####), b #### #########, S #### ## ###### ### ######## (#####), n ### ########### # ######## ##### # L #### ### ##### ## ###.
6. ## ######### ######## ## #### ######: # ######## ## ###### # ##### ######### ### ### #######, # ####### #> , # # ######## # ##### ## ########. ### ########: 209.53.17.22,80 -> 198.73.220.17,1722.
7. PR ####### #### #### ## ###### ## #########: ### #######, PR tcp.

8. len ####### #### ####### ## ######### # ########### ##### ## ######: ### #######, len 20 40.

## # ###### ### ## ###### ###, ###### ## ##### ######### ######### ### ## ##### ####### ### ###### ############### # ######### ##### ### ##### ############. ######## ###(5) #### ##### ### ##### ## ###### # #### #####.

## # ###### ### ## ###### ####, ###### #### ###### ## #####: # ######## ###### ##### ###### # # ####### ##### # ######## #### # ######## ## ########, ######### ### ### #####. ### #######: icmp 3/3 #### ### ######## #### ###########.

# ######## 31. #### ########

## 31.1. #######

#### ######## ###### ###### ####### ######### ## ####.

###### ## ### #### ########, #### ######:

- # ###### ## ######## # #####.
- #### ########## # ### #########.
- #### ########## ## ############ ####® 802.11 # #########®.
- #### ##### # ####### ##### #### ### ######.
- #### ########## # ############# ### ### ## ####.
- #### ########## # ###6 ## ### ####### #######.
- #### ######### # ######## ## ######## ## ######### #### (###### ####### ########## ########) ## #######.
- #### ########## ######### ##### ## #######.
- #### ########## ## #### ## ###### #########.

##### ## ### #### ########, #### ####:

- ######## ## ########### ### ######## /etc/rc.
- ##### ############## ### # ############ ###### ## ####.
- ##### #### ########## # ######## ## #### ###### ## ######## (######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*).
- ##### #### ######## ######## ######### ## ######### (######## 4, *Instalando Aplicativos: Pacotes e Ports*).

## 31.2. ######## # #####

*Contribuição deCoranth Gryphon.*

*# roteamento* # # ######### ### ######## ### ## ######## ######## # ######## ## #### #### ##### #######. *### rota* # ## ### ######## ## ######### ### ########### # ######### # ## #########. # #### ###### ###, ## ###### ###### ## ######## ############, #### ###### ###### ## ######## #### ######## ############. ######## #### ##### ## ########: ##### ############, ######### # ########. # ##### ######## # ##### ## ######## ##### #### ### #########. ######## ###### #### ##### ## ########: ##### ###########, ##########, ###### ######## ## #####, # ######### ## ######## ######## (###). ##### ########## ### ########### ## ### ###### ## ##########.

#### ##### ######## ### ##### ##### ### ########### ## ##########. ## #######, ### ######### #### ########## ## ######## ######## #### ## ######## # ######## ######## ##### ## ######## ## #########.

### 31.2.1. ############ ## ###########

#### ### # ###### ## ########## ## ## ######## ########, ### ########(1):

```
% netstat -r
```

```
Routing tables

Internet:
Destination      Gateway           Flags     Refs     Use     Netif Expire
default          outside-gw        UGS       37     418      em0
localhost        localhost         UH         0     181      lo0
test0            0:e0:b5:36:cf:4f  UHLW       5   63288      re0     77
10.20.30.255     link#1            UHLW       1    2421
example.com      link#1            UC         0       0
host1            0:e0:a8:37:8:1e   UHLW       3    4601      lo0
host2            0:e0:a8:37:8:1e   UHLW       0       5      lo0 =>
host2.example.com link#1           UC         0       0
224              link#1            UC         0       0
```

## ######## ##### ####### ### ## #########:

######

# ######## #### ##### ###### ########## # #### padrão. ###### # ####### ##### ####### ########### ### ####### ### ## #### ######, ### ######## # ###### ## ########## #### ########## ## ###### ## ####### #########. ## # #### ###### ############ # ### ####### ## ######, # ####### ########## ## #### ## ######## ###### # ######### ############ ##### #######.

## # ####### ### ############ # ### ####### ## ## ##### ## ######## ######### ########, # ####### ##### # ####### #### # #### ######. #### ##### ## ### #### #####, # ##### Gateway ## #### ###### # ######## #### # ####### ### ###### ### ####### ###### ### # ########. ## ### #### #######, ######### ## # ###### Flags ###### ### # ####### # ########## (UG).

# #### ###### #### ### ####### ### #### ########### #### ####### #### # ##### ####### #### # ####### ## ####### ## ######## ## ######## ## ######## (###).

#########

# ####### #### # # localhost. # ######### ############ ## ###### Netif #### localhost # lo0, ###### ######### #### # ########## ## ########. #### ###### ### #### # ####### #### #### ####### #### ### #######, ## ### ## ######## #### ####.

######## ###

## ######### ### ####### ### 0:e0: ### ######### ## ###. # ####### ### ########### ############### ######### #####, test0 ## #######, ## ######## ##### # ########## ### #### #### ###### #### ####### ## ######### ########, re0. #### #### ## #### ### ## ##### ######, ##### ## ###### Expire, ### # ##### ## # #### ### ######### ## ## ####### ## ##### ##########. ###### #### #########, # #### #### #### #### #### ############### ########. ##### ##### ### ############# ###### # ######### ## ########### ## ########## (###), ### ####### ##### #### ##### ###### ### #### ## ### ############ ## ####### #### #####.

########

# ####### ### ######### ############### ##### ## ######## #### # ######## #####. ##### #######, 10.20.30.255 # # ######## ## ######### ## ######## 10.20.30 # example.com # # #### ## ####### ######### # #### ########. # ########## link#1 ######### # ######## ##### ######## ## #######.

##### ## #### ##### # ######### ###### ### #### ##### ############ ############### ### ## ###### ####### ######(8). ## ### ### ####### ## ########, ####### ## ##### ######### ############# #### ############# #########.

####

# ##### host1 ######### ## #### #### ### ######## ########. #### # # #### ## #####, # ####### #### #### # ######### ## ######## (lo0) ## ### ## ######### ########.

## #### ###### host2 ########### ## ####### ### ##### ####### ###### ########(8). # ####### => #### # ######### lo0 ### ### ## ##### ### ######## #### ## ######## ## ########. #### ##### ## ######## ## #### ### ####### # ##### # ##### ## ###### ##### ## #### ##### ##### ### ##### link#1 #### #### #####.

224
    # ##### ##### (####### ###### 224) #### ### ############.

###### ######### ## #### #### ##### ### ###### ## ###### Flags. # ###### 31.1, ###### ## ###### ## ########## ############## ########### ###### ####### ###### ##### # #### ############:

###### 31.1. ##### ## ###### ## ########## ############## ##########

| ####### | ######### |
|---|---|
| # | # #### #### ##### (##). |
| # | # ####### ## #### # ## ##### ####. |
| # | ##### ######## ##### #### #### ####### ### #### #######, ### ### ### ######### # ###### ### #### #### ########. |
| # | #### #### ### ########### ##############. |
| # | ##### ### #### #### ####### ##### #### #### ## ######## ## ##########. #### #### ## #### # ########### ##### #### ##### ######. |
| # | # #### ### ########### ############### ### #### ## ### #### ## #### ##### (#####). |
| # | # #### ####### ########### # ## ######## ######## (####). |

## ## ####### #######, # #### ###### #### ### ######## ## /etc/rc.conf ############# # ######## ## ## ####### ######:

```
defaultrouter="10.20.30.1"
```

###### # ######## ######### ########### # #### ###### # ####### route:

```
# route add default 10.20.30.1
```

####### ### ## ##### ########### ########### ### ############ # ### ###############. #### ##### #### ########### ##### # ########### ###### ### ####### ## ########## ## ####, ######## #####(8).

## 31.2.2. ############ ## ######## ### ##### #########

*Contribuído por Al Hoang.*

## ####### ####### #### ### ########### #### # ####### ######, ## ########, #### ### #### ## ### ## ####### ##########. ## ####### ########## # ## #### ### ###### ## #### ##### #### ##### ##########. ###########, #### #### # ######### # ### ######### ## #### ########, ###### # ######## ## ##### ### ##### #### ######## ###### #########, #### ## ## ### ######## #########, # ### ######### ######.

#### ### # ####### ######### ## ####### ##### ## ##########, # ####### #### ### ########### #### ## ########. ####### ## ######## # #### ######## ## ########## ####### # ####### ####### ## ######### #### ####### ### ######, ### ### #### ### ########### #### ####### ## ############## ########### #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
gateway_enable="YES"        # Set to YES if this host will be a gateway
```

#### ######### # ########## #####, ###### # ######## ######(8) net.inet.ip.forwarding #### 1. #### ##### # ##########, ######## #### ######## #### 0.

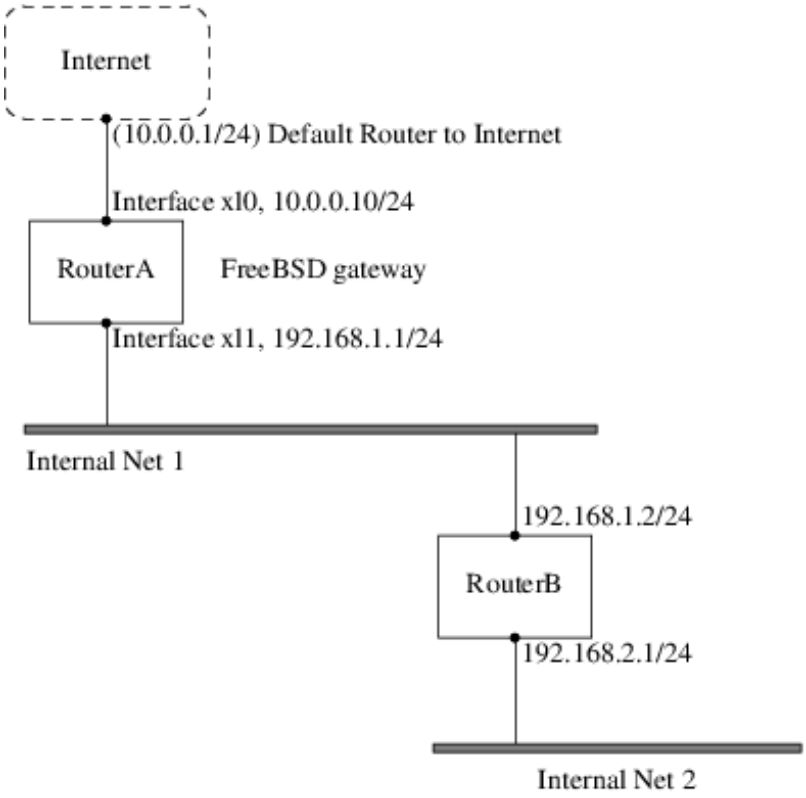
# ###### ## ########## ## ## ######## ####### ## ##### ########## #### ##### #### ####### ###### #####. ##### ##### ### ########### ########### ###### ##### ######### ## ##### ##### ### ##########

############### ###### ## ######### ## ##########. ## ##### ######### ### ########## #### ##### ######## # #### ##### ######## #### ######### ### ####### ## ########## ######## #### ### #### #######.

#### 

#### ####### #####, ## ##### ######### ## ###### ### ########## ###########. # ####### ### ### # ###### ## ########## ### ###### ######(8), ### ####### ## ########## ## ########## ###, ####### 1 # 2 # ####. # ####### #### ## ########## ## ########## ### # #### #### ### ######### ###### # ###### ## #### ###/#####.

######### # ######## ####:




##### #######, # RouterA # ### ######## ######## ### #### ###### #### ## ######## #### # ##### ## ########. ### ### ### #### ###### ######## #### 10.0.0.1, ### ######## # ######## ### # ##### ########. # RouterB ## #### ############ #### #### 192.168.1.1 #### ### ######## #######.

##### ## ######### ##### #########, # ###### ## ########## ## RouterA ## ###### ###:

```
% netstat -nr
Routing tables

Internet:
Destination       Gateway           Flags    Refs      Use  Netif  Expire
default           10.0.0.1          UGS         0    49378    xl0
127.0.0.1         127.0.0.1         UH          0        6    lo0
10.0.0.0/24       link#1            UC          0        0    xl0
192.168.1.0/24    link#2            UC          0        0    xl1
```

### # ###### ## ########## #####, # RouterA ### ### ### #### #### # #### 192.168.2.0/24. # ######## # ######## ######## # #### Internal Net 2 # ###### ## ########## ## RouterA ###### 192.168.1.2 #### # ######## #####:

```
# route add -net 192.168.2.0/24 192.168.1.2
```

#####, # RouterA #### ######## ######## #### ## #### 192.168.2.0/24. ## #######, ## ########### ## ########## ### ########### ## # ######## ######## ### ###############. ## ### #### ######## ######## ### ###########, ########## ## /etc/rc.conf:

```
# Add Internal Net 2 as a persistent static route
static_routes="internalnet2"
route_internalnet2="-net 192.168.2.0/24 192.168.1.2"
```

# ######## ## ############ static_routes # ### ##### ## ######## ######### ### ## ######, #### #### ###### ### ########## # ## #### ## ####. # ######### route_*internalnet2* ###### # #### ######## #### #### #### ## ####.

#### #### ## ### ###### ## static_routes #### ###### ##### #########. # ######, # ######## ## ######## ## ###### ## ##### ######### #### ## ##### 192.168.0.0/24 # 192.168.1.0/24:

```
static_routes="net1 net2"
route_net1="-net 192.168.0.0/24 192.168.0.1"
route_net2="-net 192.168.1.0/24 192.168.1.1"
```

## 31.2.3. ######## ## ##########

###### ## ###### ## ############# # ######### # ### ####, # ######## ## ######## ######### #### ######## ## ########## #### ### #### # ######## ## #### #### ######## #### # #### ## ####. ### #### ## ##### ######### ##### ###### #### ######## #### # #### ## ###?

###### ## ######## ### ######## ##### ## ######## ## ############## # ###### ### ##### ## ######## ### # ######### ## #########, ## ## ########## ###### ### ########### # ######## ## ######### #### #### # #### #####. #### ######## ## ######### ###### ### ##### ## ## ######### ###### ## ########, ### ########## # ######## ## ### #### ########## #### ### ########## ## ######### ########## #, # ###### ###, ##### # ###### ## ########## ## ######### ### ######### ### ############ ####.

# ###### ## ######### ## ######### ######### ### ##### ## ######### ### #### ### # ##### ## ######## #, #####, # ######## #### ###### ## ## ####. #### # ########## #### ########## ## ####.

## #####, ## ## ######## ### # ########## ## ##### # ###### ##### ### ########## ## #########. ###### # ######## #### #### #### ###### ########## #### # ########## #### ########## #### # traceroute. ### # #### ###### # ping #####.

## #### # traceroute , ###### # ######### ## #### ###### #### ## #########. # ##### ######## ## ######## ## ##### ## ######## ## ##########, ############## ########## # #### ## ######## ## ########## ###### # ##### ## ########. #### #### ############, ######### ##########(8).

## 31.2.4. ############## ##### #########

# ######## ######## ############ ##### ############ ########## # ###### ########## ##########. ## ############ ########## ### ###### ######## ############# ######### #### ##### ########## ## ########. # ######## ## ########## ########## ###### ### # ######### ##### #### ########## ## ## ###### ##############:

```
options MROUTING
```

# ###### ## ########## #########, ########, #### ### ######### ###### # ###### ## #### ###/########. #### ###### ########## # ######### ## ########## ######### ##### # # ############ ######## # /usr/local/etc/mrouted.conf #### ########## ## ###### # # #####. # ########## ## ######## ###### ######## # ######### # # ######, ### #### #### ######## ## ###### ##########. ######### ##### ########## #### ######### ## ############.

#### 

# ##### ### ########## ########## #### ######### ### ## ###### ########## ##########. ######## ###(4) #### ##### ####### ##########.

## 31.3. #### ### ###

*Loader, Marc Fonvieille e Murray Stokely.*

### 31.3.1. ###### ####### ##### ##### ### ###

# ####### ### ##### ### ### # ####### ### ####### ####®802.11. ### #### ### ### ###### ######## ## ###### ######## ### ## ######### ### ###### ### ########## ## ##### ## 2,4 ### ## 5 ###, ###### #### ##### ## ###### ### # ########## # ###### ###### ####### #### ######## # ########## ### ###### ## 2,3 ### # 4,9 ###.

## ##### 802.11 ### ########## ## #### ########. ## *modo de infra-estrutura*, ### ####### #### #### ###### #### ##### ## ###### ######## ### ## ######## # ###, # #### # ######### #### ### # # ####### ###### # ########## ##### ## ######. (##). ## ## ###, #### # ########## ##### #### ##; ##### ###### ### ####### ###### ## ######### ### ##### ####### ### ###, ## ######### ##### ###### #### ##. ## ####### ##### ## ####, ### ## ###### # ## ######## ## ######### ##########. #### ##### ## #### # ########## #### # # ######### ######### #### ### *rede ad-hoc*.

## ##### 802.11 ##### ########## #### ######## ### ## ##### ## 2,4 ### ###### ######### ######### #### ###### 802.11 # 802.11# ## ####®. ##### ############## ####### ## ########## ########## # ## ############### ## ###### ###, ######### ## ##### ## ############# # ##########, #### # ########## #### ####### ## ###### #####. ###############, # ###### 802.11# ####### # ######## ## ##### ## 5###, ######### ########## ########## ## ########## # ##### ## ########## #### #####. #### #####, # ###### 802.11# ####### # ### ## ########## ## ########## # ########## 802.11# ## ##### ## 2,4 ### ## #### # ### ########## ### ##### 802.11#.

######### ### ######## ## ########## #######, ## ##### 802.11 ####### ### ######### ## ########## ## #########. ## ############## ######### ## 802.11 ######## ## ######### ## ######### ####### ####### ###. #### ######### ### ### ##### ################## #### # # ########## ############# ##4 #### ######### ##### ############ ## ### ####. ##### ## ######## ##### ######### ### # ##### #### #### ## #########. #### ####### ########## ## ##### ###### # ##### ######### # #####, ###### #### ############ ######## ############ # ## ######## # ### ####. # ####### ##### ## ######### # #### #### ############# 802.11# ## ####® ### ###### ##### ###### ############## # ## ######### ######### #### ########## ######## #### ## ##### ## ###### # #### ###### ###### #### ########## ## #####. ## ###### ############## ### ########## ############## # ####### ########## #### ######## # ######## ########## ## #######. ##### ############## ## ######### ## ######### ######### ##### ## ##### ### ### # ########## ###, ### ### ## ######### ## 802.11#. # ### ########## ## ########## ### ########## ########## ## 802.11# # ### ######### #### ############## ## ######## ######. ###############, # ### ###### ###### # ########## #### ######## ## ########## ######## ###. # 802.11# ####### # ### ## ####, ### ###### ###### ####### #### ### ############ #### #####, # #######, #### ############ ## #####. # ########## ### ### ### ####### ## ### ###### ### ########## ############## #### ################## #### ### ######### ## ######## ######.

## ##### ###### # ## ### ## ##### # # 802.11#. ### ###### ########## #### # ########## ## ########## ##########, #### ######### ## ##### # ### ##### ## (####), ## ### #### 802.11. #### # 802.11#, # 802.11# ###### ### ### ############## ## ######### ########## ### (############## ######### #### ###) ### ### ######## ### ## ##### ########## #### ## ########## ## 802.11# ### #### ### ########## ##### #### ######### ########## ########## ######## ####### # ########## ##### ## 802.11#. # #### ##########

# ##### ##### # 802.11# # # ###/### # ### ### ####### # ####### ########## ####### ## ### #### ### ### ####### ## ########## ## ######### ## ####### (###) # ########## ## ###### ## ##### ##########. # ############# ######## ###### ########## ####### # ####### ###### ## ##### # # ##### ## ####### ##########.

# ####### ####### ##### ### ###### ###### 802.11#, 802.11# # 802.11#. ## ########## ## ######### ### # 802.11# ###### ### ########## (## ######## ### ######## ## ### 11#, 11# # 11#) # # ### # ########## ## ####### ######## #### ######### ###/### ### ########## ### ## ######## ######## ## ########## ### ###.

## 31.3.2. ###### ######

######## ## ########## # ### #### ### ### ######### # ### ######## ##### #####. #### ########## ###### ## ###### ##########.

1. ####### # #### (############# ## ######## ## ########) # ### (##### ##################) #### # #### ### ### ## ############# ## ####.

2. ########## # ######### ### ###. # ###### GENERIC ## ####### ###### ####### #### ###### ########## ### ### ######. ## # ######### ### ### ### ## ###### #######, ### #### ######## ## ##### ## ########(8):

   ```
   % ifconfig | grep -B3 -i wireless
   ```

   ## ####### 11 ## ########, ### #### #######:

   ```
   % sysctl net.wlan.devices
   ```

   ## ## ######### ### ### ### ####### #######, ## ###### ######### ## ###### #### ### ##########, ## #### ### ## ###### ### ######### #### #######.

   #### ####### ###### # ######### ######## ####### ath0.

3. ######## ### ####### #### #### #### ## /etc/wpa_supplicant.conf . ## # ####### ### #######, ######. ######### *myssid* # *mypsk* #### #### # ### ########## #### ############# ## ####.

   ```
   network={
    ssid="myssid"
    psk="mypsk"
   }
   ```

4. ######## ######## ## /etc/rc.conf #### ########## # #### ## #############:

   ```
   wlans_ath0="wlan0"
   ifconfig_wlan0="WPA SYNCDHCP"
   ```

5. ######## # ########## ## ######## # ####### ## #### #### ########## # ####:

   ```
   # service netif restart
   ```

## 31.3.3. ############ ######

### 31.3.3.1. ############ ## ######

#### #### # #### ### ###, ### ##### ## #### ### ### # ########## # # ###### ####### ### ########## ### # ####### ## #### ### ### ##########. # ###### # ######## ## ###### ####### #### ### ###### # ####### ########## ####### ### ##########.

## ############ ### ### #### ######### ###### ### ####### ### #### ##### ########## #### #######. ##### ############ ### ########## #### ###(4) # ######## ### # ######## ##### #### ########## ## /boot/loader.conf：

```
if_ath_load="YES"
```

# ###### ####### # ######## ## #### ###### #########: # ###### (###(4)), # ###### ## ####### ## ######## ### #### ### ####### ########## ## #### (###_###(4)) # ## ######### #### ########## # #### ## ########## ## #######. ###### #### ####### # ######### #### ###### ## ######, ######### ########### ### ######## ################. #### ######## # ####### #### ## #### ######### ## ########## ### ###, ########## # ###### #### #### ###########. #### ####### # #### ########### ######## ## ###### ######## ##### ##### (##(4)):

```
if_wi_load="YES"
```

## ####

## ######## ##### ##### #### ## ###############(4) # # #### ## ########## ### ######## #### ### ######## ## ###### ### # ############. ### ##### ## ####### ### ### ########## # ########## ########## #### ### ########## ### ##### ## ######## ## #######, ########### ### ########## ## ####### ## ###### ## #### ## #######. ## ## ###### ###### ## ####### #### # ########## ### ### ### #######, #### ### ######## #### # ###### #######® ### # ##### ## ####### ## ###### ####.

#### #####, ## ####### ### ########## # ####### ############# #### ## ########## ## ######### ##### ### ##########. ##### ########## # ### ############# ########## ### ####### #### ######  #### ( 4 ), ### ### ######## #### ##### ### ############ ###########. ## ######### ####### ##### ##########: ####_###(4), ####_####(4), # ####_####(4). ## ####### ####_####(4) # ####_####(4) ### ########## ###### ## #### ## ########## ## ######### ### ## 802.11#. ## # #### ### #### ############, # ####### # ####_###(4) ### #### ##########. #### ######## ##### ####### ## ####### ## ############, ######## ## ######### ###### ## /boot/loader.conf:

```
wlan_wep_load="YES"
wlan_ccmp_load="YES"
wlan_tkip_load="YES"
```

### ### ### #### ########## ##### #### ########## ## /boot/loader.conf, ######## # ##### #######. #### ###########, ######## ## ####### ########## ###### #######(8).

## ####

#### ######## ### ### ###### #### #######, # ######## ######## ##### ####### ## ###### ########## ## ######### ###### # ## ####### ## ############ ## ###### ##############:

```
device wlan             # 802.11 support
device wlan_wep          # 802.11 WEP support
device wlan_ccmp         # 802.11 CCMP support
device wlan_tkip         # 802.11 TKIP support
device wlan_amrr         # AMRR transmit rate control algorithm
device ath              # Atheros pci/cardbus NIC's
device ath_hal          # pci/cardbus chip support
options AH_SUPPORT_AR5416 # enable AR5416 tx/rx descriptors
device ath_rate_sample   # SampleRate tx rate control for ath
```

### #### ########## ## ####### ## ############ ## ######, ######### # ###### # ######## # ####### ## #######.

########## ##### # ########## ### ### ##### ######## ### ######### ## ##############, #####:

```
ath0: <Atheros 5212> mem 0x88000000-0x8800ffff irq 11 at device 0.0 on cardbus1
ath0: [ITHREAD]
ath0: AR2413 mac 7.9 RF2413 phy 4.5
```

### 31.3.3.2. ######### # ###### #######

#### # ######## ########## # ######### ## ###### ###### ## #####, # ########## ####### ############ ## ######## ### ## ####### # ### ########## #### ##### ## ########## ######## ##### ##### ###### ##### ### ######.

## ########## ## ###### ########## ##### ### ########## ## /etc/regdomain.xml. #### ####### ## ##### ## ##### ## ########, ### # ifconfig:

```
# ifconfig wlan0 regdomain ETSI country AT
```

#### ######### ## ##############, ########## ## /etc/rc.conf:

```
# sysrc create_args_wlan0="country AT regdomain ETSI"
```

## 31.3.4. #### ## ###############

# #### ## ############### (###) # # #### ########## #####. ##### ####, ###### ###### ## ###### ### ### ### ########## # ### #### ### ###. #### #### ### ### ### ### ####### ####, ####### ## ####. ## ######## ### ### ## ######## ### ###### ## ###### ### ###.

### 31.3.4.1. ######## ## #######

#### 31.3.4.1.1. #### ######### ###### ## ######

#### ######## ##### ##########, ### ########(8). #### ########## #### ####### ###### ######### #### ### #########, #### ##### ### # ####### ####### #### #### ########## ### ### ########## # ##### ## ###### ## ###### ##########. ###### # ########### #### ####### ### #########:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0
# ifconfig wlan0 up scan
SSID/MESH ID    BSSID             CHAN RATE   S:N     INT CAPS
dlinkap         00:13:46:49:41:76   11   54M -90:96   100 EPS  WPA WME
freebsdap        00:11:95:c3:0d:ac    1   54M -83:96   100 EPS  WPA
```

#### 

# ######### #### ##### up ##### ## ##### ####### # #####. ####### ## ######### ############ ### ###### ### # ######### #### ####### #### ## #########.

# ##### ## ### ########### ## ######### ##### #### #### ###/#### ##########. #### ## ###### # #### ## ####, # SSID, # ##### ###### ###### # BSSID, ### # # ######## ### ## ##### ## ######. # ##### CAPS ########## # #### ## #### #### # ## ######## ### ######## ### ###### ##:

###### 31.2. ####### ## ########## ## #######

| ###### ## ########## | ########### |
|---|---|
| E | ######## ## ######## ########## (###). ###### ### # ####### ### ##### ## ### #### ## ############## ## ### ## ### #### ####/######. |
| I | #### ####/######. ###### ### # ####### ### ##### ## ### #### ###### ## ### ## ### #### ###. |

| ###### ## ########## | ########### |
| --- | --- |
| P | ###########. # ############ # ########## #### ##### ## ####### ## ##### ######## ###### ## ### ###### ##### ############## #### # ###, # #### ## # ########. |
| S | ######### #####. ###### ### # #### #### ###### ########## ######, ######### ## 802.11# ## #### ####/#### ####, # ####### ## ##### ## ############ ## 56 #### ## ### ## ##### ## 128 #### ##### ## #### ## ######### #####. |
| s | ##### ## #### #####. ###### ### # #### 802.11# #### ###### ## ##### ## #### ##### ###### ### ## ######## ####### (802.11#) #########. |

####### ###### ###### # ##### ##### ## ##### ########## ###:

```
# ifconfig wlan0 list scan
```

##### ########### ##### ### ########### ############### #### ######### ## ########### ### ### ########### ## scan. ##### ####### ### ############### ######### ## #####, ##### ### # ##### #### ##### #### ######## # ##### ### #### ########## ##### ######.

## 31.3.4.1.2. ############## #######

#### ##### ####### ## ####### ####### ## #### ##### ### ### # ######### ## #### ### ### ######## ## ####### ### ############. ### ### ############## ### ##### #########, # ######### ############ #### # ### #### ########## # #### ### ###.

####### #### ###### ####### #### ########## ### #### ### ###: ########## ## ##### ## ######, ########## # ####### # ########## ## ######## ##. ## ###### # ###### ######## #### #####.

### 31.3.4.1.2.1. ############ ## ##### ## ######

## ####### ### #####, # ########## ###### # ####### ######## ## ##### ## ###### ###### # ########## #########. #### # # ############## ###### ###### ### ######### # ####### #### ## ## #### ####### ## / etc/rc.conf:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="DHCP"
```

## ###### ###### ###### ## ######, ## ########## #### ### ########### #### ### ####:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="ssid your_ssid_here DHCP"
```

## ## ######## ## ### ## ###### ###### ## ###### ### # ##### ####, # ### ########## # ##### #### ########## # #######, ###### #### ########## ########## # ## ########## ##########. ##### ####, # ##### ## ##### ## ###### #### ### ############, ### ## ### # ####:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="ssid your_ssid_here bssid xx:xx:xx:xx:xx:xx DHCP"
```

####### ###### ######## ## ########## # ####### ## ## ##### ## ######, #### ####### # ######## ## ########## ### # ####### #### # #########. #### #### ### #### #### ### ##### ### ### ## ##### ########, #### # ######### ## ##### ## ###### ######### #### ######## ##### #####. #### ####### # ######## # ### ##### ##########, ### # ######### mode:

```
wlans_ath0="wlan0"
```

```
ifconfig_wlan0="mode 11g ssid your_ssid_here DHCP"
```

#### ####### ####### # ##### # ###### ## 802.11#, ### # ######## ###### #### ########### ## 2.4###, ########, ######## ##### ## 5### ### #### ###########. #### ###### #### ### ###### ### # ######### channel, ### ######## # ######## #### ### ########## ##########, # # ######### chanlist, #### ########### ### ##### ## ###### #### #########. ######## ########### ##### ##### ########## ##### ### ########### ## ########(8).

31.3.4.1.2.2. ############

###### ## ##### ## ###### # ###########, # ####### ####### ## ########## ##### ## ##### ########## #####. # ############ #### ######### ## ###### ########. # ####### #### #####, ############ ######, ####### ### ######## ####### ##### ## #### # ## #########. #### # # ############ # ### ##### #### #### ## ##### ## ######## ### ## ### ### #### ### ### # ###########. ###### ######## ###### ### ## ########## ############## ##### ########## ##### ### # ######## ## ##### ##### #####, ###### ###### ## ######## ################## ## ######## #### ######### ### ######## ######## ## ########, #### # ######. ############ ###### # # ############ ######. # ####### ############ #### ##### # # #######, ###### ######### #### ### #######, ### # ######## ## ##### 31.3.4.1.3.1, #########.

####

## ####### ###### ### ####### #### ####### #######® ## #####® #### ## ##### ## ######, # ############ ## ##### ############ ########## ### ## ### ##### ####### ### ###########. #### #### ### ########### ## /etc/rc.conf ## ###### ###_##########(8). #### ### ##### ####### #### #######®, # ###### #### ### ########### ###:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="authmode shared wepmode on weptxkey 1 wepkey 01234567 DHCP"
```

## #####, # ############ ## ##### ############ #### ### ####### ###### ### ### # ######## ## ##### ### ## ### ####### ######### ########, ########### ##### #### # ###### ## #####. ## # ### #### ### ##### #### ############### ### ############ #######, # ###### #### # ### ### # ############ open. #### ########### ##### # ### ##### ### ########### ## ##### 31.3.4.1.4, #####.

31.3.4.1.2.3. ####### ## ######## ## ### ####

###### ## ##### ## ###### # ########### # ## ########## ## ############ ### #########, ## ######## ## #### ### ###### #### ## #########. ## ####### ### #####, # ######## ## # ###### ####### ## ####. #### ####, ##### # /etc/rc.conf # ######## # DHCP # ############ ## ###########:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="DHCP"
```

# ######### ### ### #### ##### ###### #### #####:

```
# service netif start
```

###### # ######### ######## ########, ### # ########(8) #### ### # ###### ## ######### ath0:

```
# ifconfig wlan0
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
        ether 00:11:95:d5:43:62
        inet 192.168.1.100 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.1.255
        media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet OFDM/54Mbps mode 11g
        status: associated
        ssid dlinkap channel 11 (2462 Mhz 11g) bssid 00:13:46:49:41:76
```

```
country US ecm authmode OPEN privacy OFF txpower 21.5 bmiss 7
scanvalid 60 bgscan bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7
roam:rate 5 protmode CTS wme burst
```

# ##### status: associated ######### ### #### ######### # #### ### ###. # bssid 00:13:46:49:41:76 # # ######## ### ## ##### ## ###### # # authmode OPEN ###### ### # ########## # ### #############.

#### 31.3.4.1.2.4. ######## ## ########

## ## ######## ## ### ##### ### ###### ## ## ######## ####, ###### ## ######## ## ## ####. ######### # ############# DHCP ######## ##### ##### ########## ## ########. ############# ## ##### ######### ###### ########## #### ########## # ##### ## ######:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="inet 192.168.1.100 netmask 255.255.255.0 ssid your_ssid_here"
```

### 31.3.4.1.3. ###

# ##### ######### ###### (###) # ## ######### ## ######### ##### ## ######## ### ##### 802.11 #### ######## # ##### ## ############ ######## # # ######## ## ###. # ### ####### # ######### ## ############ 802.1# # ### ### ### ###### ############ ########## ## ### ## ### #### ########## ## #####. # ##### ########## ####### #### ### # # ######### ## ########## ## ##### ########## (####). # #### # ### ########## ### ####### # ########## ###### ##4 ##### #### ###, ########## ########## ## ##########, ######## ## ########## # ####### #### ######### # ######### ##########. # #### ### ######### #### ######### ## ######## ###### ###### ### ### ########## ## ########. ### ########## ## ########## ### ####### # #########, ### ##### ### # ########## ##### # #######. # ### ###### ########## # ########## ######## #### ### ########## #### # ####, # # ########## ###### ########. #### #### #############, # ##### ###2 ## ### # ######### #####.

# ### ###### ########## ## ############ # ############. # ############ # #### ######### ##### ###### ### ## #### ########: ### 802.1# # ## ####### ## ########### #######, #### # ######, ## ### ## ######### ###### ##### # ####### # # ##### ## ###### ###### ## ####### ##################. # ######## # ######### ####### ## ### ########## # # ###### # ######### #### ### #######. #### # ####### ### ####### ### ########### ## ######## ####### ###### #### ### #### ### ###, # ####### # ## ##### # ############ #### ######### ########## #### # ### .

# ######## ## ####### ### ### # # ########## ## ############ ## ##### ### ## ######## # ##### ###### # ###_##########(8). #### ######## ###### ## ####### ## ############, # /etc/wpa_supplicant.conf, #### ### #########. ####### ########### ##### #### ####### ##### ### ########## ## ###_##########.####(5).

#### 31.3.4.1.3.1. #######

# #######, ###### ######### #### ### #######, # ####### ## ### ##### ################## (###) ### # ###### # ###### ## ### ########### ##### # ##### #### ##### ###### ## #### ### ###. #### ######### ### ##### ## ######## ### ### ############## # ##### #####. # ####### ########## # ##### ######## ## ### # ### ## ## ######## ## ############ ### # ######## ## ########.

#### #######

###### ### ###### ###### ### ##### ############### ###### # ###### ## ## ######## #### #### ### #### ### ##### ########## ########## ## ########.

# ######## ##### # # ############ ## /etc/wpa_supplicant.conf ### # #### # # ##### ################ ## ####:

```
network={
  ssid="freebsdap"
```

```
  psk="freebsdmall"
}
```

#####, ## /etc/rc.conf, ####### ### # ############ ## ########### ### ### #### ##### ### # ### # # ######## ## #### ###### ### # ####:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="WPA DHCP"
```

#####, #### # #########:

```
# service netif start
Starting wpa_supplicant.
DHCPDISCOVER on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 5
DHCPDISCOVER on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 6
DHCPOFFER from 192.168.0.1
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67
DHCPACK from 192.168.0.1
bound to 192.168.0.254 -- renewal in 300 seconds.
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    ether 00:11:95:d5:43:62
    inet 192.168.0.254 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
    media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet OFDM/36Mbps mode 11g
    status: associated
    ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
    country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy ON deftxkey UNDEF
    AES-CCM 3:128-bit txpower 21.5 bmiss 7 scanvalid 450 bgscan
    bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7 roam:rate 5 protmode CTS
    wme burst roaming MANUAL
```

##, ##### ########## # ######### ########### ###### ## ########### ## /etc/wpa_supplicant.conf:

```
# wpa_supplicant -i wlan0 -c /etc/wpa_supplicant.conf
Trying to associate with 00:11:95:c3:0d:ac (SSID='freebsdap' freq=2412 MHz)
Associated with 00:11:95:c3:0d:ac
WPA: Key negotiation completed with 00:11:95:c3:0d:ac [PTK=CCMP GTK=CCMP]
CTRL-EVENT-CONNECTED - Connection to 00:11:95:c3:0d:ac completed (auth) [id=0 id_str=]
```

# ####### ######## # ####### # ########(8) #### ##### # ######## ## ## ######## ####:

```
# dhclient wlan0
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67
DHCPACK from 192.168.0.1
bound to 192.168.0.254 -- renewal in 300 seconds.
# ifconfig wlan0
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    ether 00:11:95:d5:43:62
    inet 192.168.0.254 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
    media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet OFDM/36Mbps mode 11g
    status: associated
    ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
    country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy ON deftxkey UNDEF
    AES-CCM 3:128-bit txpower 21.5 bmiss 7 scanvalid 450 bgscan
    bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7 roam:rate 5 protmode CTS
    wme burst roaming MANUAL
```

### ####

## # /etc/rc.conf ##### ### ####### ifconfig_wlan0="DHCP", ########(8) #### ######## ############### #### # ###_##########(8) ########### ## ##### ## ######.

## # #### ### ### ######## ## ########, ###### ## ######## ## ######## #### # ###_##########(8) ########## # #######:

```
# ifconfig wlan0 inet 192.168.0.100 netmask 255.255.255.0
# ifconfig wlan0
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    ether 00:11:95:d5:43:62
    inet 192.168.0.100 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
    media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet OFDM/36Mbps mode 11g
    status: associated
    ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
    country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy ON deftxkey UNDEF
    AES-CCM 3:128-bit txpower 21.5 bmiss 7 scanvalid 450 bgscan
    bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7 roam:rate 5 protmode CTS
    wme burst roaming MANUAL
```

###### # #### ### # #####, # ####### ###### # # ######## ## ##### ###### ######## ### ######### ##########:

```
# route add default your_default_router
# echo "nameserver your_DNS_server" >> /etc/resolv.conf
```

31.3.4.1.3.2. ### ### #######

# ####### ####### ## #### # ### # ### ## ######## ## ############ ## ####### 802.1#. ##### ####, # ### # ####### ## ### ########## #### ############# ## ### ####### ##### ######. # ############ ## ### ########## # ####### ## ######### ## ############ ########## (###).

# ### ### ### ### ## ###### ## ############. ## ### #####, # ### # ########## ###### ## ## ##### #############. ####### ###### ####### ## ############ ###, ### # #######, # ######## # # ######## ### ## #### #####.

# ### ### ######### ## ###### ## ########## (#######) # ## ######### ## ############ ### ### ### #########, ## ### ### # ######## ###### ### # ### ########## #### #### ########. # ####### ###### #### ############ #### ########: # ########## ## ########## ## ############ (##) ######### ## ##### ## ########, # ########## ## ######## #### # ######## ## ############ # ## ########## ## ####### #### #### ####### ### ###. ##### ###### ###, # ######## ## ############ # # ####### ### ### ########## ## ## ##### ############ #### ########## ############ #, ## #######, ######### ## ##### ############ ##### ######### #### ## ## ###########.

#### #############, # ############ # ##### ####### ## /etc/wpa_supplicant.conf:

```
network={
  ssid="freebsdap" ❶
  proto=RSN ❷
  key_mgmt=WPA-EAP ❸
  eap=TLS ❹
  identity="loader" ❺
  ca_cert="/etc/certs/cacert.pem" ❻
  client_cert="/etc/certs/clientcert.pem" ❼
  private_key="/etc/certs/clientkey.pem" ❽
  private_key_passwd="freebsdmallclient" ❾
}
```

❶ #### ##### ###### # #### ## #### (####).
❷ #### ####### ### # ######### 802.11# ### ####®, ###### ######### #### ###2.
❸ # ##### key_mgmt ######### ## ######### ## ############# ## ###### # ### #####. ##### #######, # # ### ###### # ############ ###.
❹ #### ##### ###### # ###### ### #### # #######.
❺ # ##### identity ###### # ######### ## ########## #### ###.

❻ # ##### ca_cert ###### # #### ## ####### ## ####### ## ########## ##. #### ####### # ########## #### ######### # ########## ## ########.
❼ # ##### client_cert ####### # #### ## ####### #### # ####### ## ########## ## #######. #### ########## # ######### #### #### ####### ### ### ## ####.
❽ # ##### private_key # # #### ## ####### #### # ####### ## ##### ####### ## ########## ## #######.
❾ # ##### private_key_passwd ###### # ##### ####### #### # ##### #######.

## #######, ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="WPA DHCP"
```

# ####### ##### # ##### # #########:

```
# service netif start
Starting wpa_supplicant.
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 7
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 15
DHCPACK from 192.168.0.20
bound to 192.168.0.254 -- renewal in 300 seconds.
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    ether 00:11:95:d5:43:62
    inet 192.168.0.254 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
    media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet DS/11Mbps mode 11g
    status: associated
    ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
    country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy ON deftxkey UNDEF
    AES-CCM 3:128-bit txpower 21.5 bmiss 7 scanvalid 450 bgscan
    bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7 roam:rate 5 protmode CTS
    wme burst roaming MANUAL
```

###### # ######## ##### # ######### ########## ###### ###_##########(8) # ########(8).

#### 31.3.4.1.3.3. ### ### ########

### # #######, # ######## ## ############ # # ####### ######## ## ## ###########. ### # ########, ## ########## ## ####### # ########. #### ###### # ########## # ## ######## ## ### ### #### ## ###### ###### ###, ##### ## ## ########## ### ####### ############ ## #### ## #######. # ######## ### ## ##### ### ############# #### # ########## ###### ### ##### ## ############.

# ############ ########## #### ### ########## ## /etc/wpa_supplicant.conf:

```
network={
  ssid="freebsdap"
  proto=RSN
  key_mgmt=WPA-EAP
  eap=TTLS ❶
  identity="test" ❷
  password="test" ❸
  ca_cert="/etc/certs/cacert.pem" ❹
  phase2="auth=MD5" ❺
}
```

❶ #### ##### ########## # ###### ### #### # #######.
❷ # ##### identity ###### # ######### ## ########## #### # ############ ### ###### ## ##### ### #############.
❸ # ##### password ###### # ##### #### # ############ ###.
❹ # ##### ca_cert ###### # #### ## ######## ## ######## ## ########## ##. #### ####### # ########## #### ######### # ########## ## ########.
❺ #### ##### ########## # ###### ## ############ ##### ## ##### ### #############. ##### #######, # ### ### ######## ##5 # #####. # #### ## ###### ############### # ############## ######## ## ######2#.

## #######, ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="WPA DHCP"
```

# ####### ##### # ##### # #########:

```
# service netif start
Starting wpa_supplicant.
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 7
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 15
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 21
DHCPACK from 192.168.0.20
bound to 192.168.0.254 -- renewal in 300 seconds.
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    ether 00:11:95:d5:43:62
    inet 192.168.0.254 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
    media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet DS/11Mbps mode 11g
    status: associated
    ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
    country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy ON deftxkey UNDEF
    AES-CCM 3:128-bit txpower 21.5 bmiss 7 scanvalid 450 bgscan
    bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7 roam:rate 5 protmode CTS
    wme burst roaming MANUAL
```

31.3.4.1.3.4. ### ### ########

####

# #####0/###########2 # # ###### #### #### #####. ##### ########, # ##### #### # ##### #### ## ####### # #### ######.

# ### ######### (####) ### ###### #### ### ########### ## ######## # # # ###### #### ##### ## ### #### # #######. ## ### #### ### ######## ############ ######, # #### #### ### # ###### #### ######### #### # #######.

# #### # ########## ## ########, #### ### ## ########### ## #### ## ######## #### ########## ######## ####### ## ##### ### ############# ##### # ####### # # ######## ## ############, ### ####### # ##### ########### ### ########### ## ############. # ############ #### ###### ## ########, #### ######### # #### ## ####### ## ##### ###### # ####### # ##### # ####### ## ##### ### ##############. # ######## ##### # ##### ### #### # #### ## ####### # #### # #####.

######## ## ######### ###### ## /etc/wpa_supplicant.conf #### ####### ## ############# ############ ## #### ####:

```
network={
  ssid="freebsdap"
  proto=RSN
  key_mgmt=WPA-EAP
  eap=PEAP ❶
  identity="test" ❷
  password="test" ❸
  ca_cert="/etc/certs/cacert.pem" ❹
  phase1="peaplabel=0" ❺
  phase2="auth=MSCHAPV2" ❻
}
```

❶ #### ##### ########## # ###### ### #### # #######.

❷ # ##### identity ###### # ######### ## ########## #### # ############ ### ###### ## ##### ### ##############.

❸ # ##### password ###### # ##### #### # ############ ###.

❹ # ##### ca_cert ###### # #### ## ####### ## ####### ## ########## ##. #### ####### # ########## #### ######### # ########## ## ########.

❺ #### ##### ###### ## ########## #### # ######## #### ## ############, # ##### ###. ## ###### ### # ######## ## ############ #####, ########## ## ##### ########## #### ############. ## ####### ### #####, # ##### #### ####### ### ########## ### # ######## ###### peaplabel=0. ####### ########## ##### ### ########## ## ###_##########.####(5).

❻ #### ##### ########## # ######### ## ############ ##### ## ##### ### #############. ## #### ## ####, # auth=MSCHAPV2.

######## # ######## ## /etc/rc.conf:

```
wlans_ath0="wlan0"
ifconfig_wlan0="WPA DHCP"
```

#####, #### # #########:

```
# service netif start
Starting wpa_supplicant.
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 7
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 15
DHCPREQUEST on wlan0 to 255.255.255.255 port 67 interval 21
DHCPACK from 192.168.0.20
bound to 192.168.0.254 -- renewal in 300 seconds.
wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
    ether 00:11:95:d5:43:62
    inet 192.168.0.254 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
    media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet DS/11Mbps mode 11g
    status: associated
    ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
    country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy ON deftxkey UNDEF
    AES-CCM 3:128-bit txpower 21.5 bmiss 7 scanvalid 450 bgscan
    bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7 roam:rate 5 protmode CTS
    wme burst roaming MANUAL
```

### 31.3.4.1.4. ###

# ########## ########## ### ### (###) ### ##### ## ###### 802.11 ########. ### ## ######### ## ############, ###### ### ##### ##### ## ######## ## ###### ### # ########## ########.

# ### #### ### ########## ###### # ########(8):

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0
# ifconfig wlan0 inet 192.168.1.100 netmask 255.255.255.0 \
    ssidmy_net wepmode on weptxkey 3 wepkey 3:0x3456789012
```

- # weptxkey ########## #### ##### ### #### ##### ## ##########. #### ####### ### # ######## #####. #### #### ########### # ########### ## ##### ## ######. ###### ### ##### ######## ## #### ##### # ##### #### ##### ## ######, ##### 1 (# ######## #####) #### #### #####.

- # wepkey ######### ### ### ###### ###. #### ##### ## ######## *index:key*. # ##### 1 # ##### ### ######; # ###### ## ######## ### ######## ## #### ### ##### ######### ## ########.

> ####
>
> ######### # 0x3456789012 ### # ##### ########### #### ### ## ##### ## ######.

######## # ########(8) #### ##### ####### ###########.

# ####### ###_##########(8) #### ### ##### #### ########## ### ######### ### ### ### # ###. # ####### ##### #### ### ########## ########## ## ######### ###### ## /etc/wpa_supplicant.conf:

```
network={
  ssid="my_net"
  key_mgmt=NONE
  wep_key3=3456789012
  wep_tx_keyidx=3
}
```

#####:

```
# wpa_supplicant -i wlan0 -c /etc/wpa_supplicant.conf
Trying to associate with 00:13:46:49:41:76 (SSID='dlinkap' freq=2437 MHz)
Associated with 00:13:46:49:41:76
```

### 31.3.5. #### ######

# #### ####, ###### ####### ## #### ######, # ######### #### ######## ##### # #####. ### #######, #### ########## ### #### ###### ##### ## ######## A # B, ####### #### ######### ## # ## ####.

## A:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0 wlanmode adhoc
# ifconfig wlan0 inet 192.168.0.1 netmask 255.255.255.0 ssid freebsdap
# ifconfig wlan0
  wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
   ether 00:11:95:c3:0d:ac
   inet 192.168.0.1 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
   media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet autoselect mode 11g <adhoc>
   status: running
   ssid freebsdap channel 2 (2417 Mhz 11g) bssid 02:11:95:c3:0d:ac
   country US ecm authmode OPEN privacy OFF txpower 21.5 scanvalid 60
   protmode CTS wme burst
```

# ######### adhoc ###### ### # ######### #### ##### ######### ## #### ####.

B #### ### ##### ## ######## A:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0 wlanmode adhoc
# ifconfig wlan0 up scan
  SSID/MESH ID    BSSID             CHAN RATE   S:N     INT CAPS
  freebsdap       02:11:95:c3:0d:ac   2   54M -64:-96  100 IS   WME
```

# I ## ##### ######## ### A #### ## #### ######. #####, ######### B ### ## ######## ## #########:

```
# ifconfig wlan0 inet 192.168.0.2 netmask 255.255.255.0 ssid freebsdap
# ifconfig wlan0
  wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
   ether 00:11:95:d5:43:62
   inet 192.168.0.2 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
   media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet autoselect mode 11g <adhoc>
   status: running
   ssid freebsdap channel 2 (2417 Mhz 11g) bssid 02:11:95:c3:0d:ac
   country US ecm authmode OPEN privacy OFF txpower 21.5 scanvalid 60
   protmode CTS wme burst
```

##### A # B ##### ##### ####### #### ###### ###########.

### 31.3.6. ###### ## ###### ### ## #### #######

# ####### #### ##### #### ## ###### ##### (##), # ### ####### # ########## ## ####### ## ######## ## ## ######## ### #### ######. #### #### ### ############### #### ###### ### ####### ####### #### ####### #### ## ####### #### ##### ####, #### # ########.

### 31.3.6.1. ############## #######

##### ## ########## ### ####### ####### #### ## ##, # ###### #### ### ########## ### # ####### ## #### ########## #### # ##### ######## ##### #### ## ########## ## ######### ### ##### ##### ######. #### ####### ########, #### ##### 31.3.3, ############## #######.

#### 

# ####### ## ###### #### #### ## ####### #######® ### ####### ########## # ######## ##. ####### ## ####### ####### ## #### ### ### ## ####### ######## # #### ##.

###### # ####### # #### ### ### ####### #########, ######### ## # ########## ### ### ####### ####### ## #### ## ##### ## ###### ####### ## ####, ###### ######### #### #### ######:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0
# ifconfig wlan0 list caps
drivercaps=6f85edc1<STA,FF,TURBOP,IBSS,HOSTAP,AHDEMO,TXPMGT,SHSLOT,SHPREAMBLE,MONITOR,MBSS,WPA1,WPA2,BURST,WME,V
cryptocaps=1f<WEP,TKIP,AES,AES_CCM,TKIPMIC>
```

#### ##### ##### ## ######## ## #####. # ####### HOSTAP ######## ### #### ##### ### ### #### ##### #### ## ##. ######## ###### ########## ###### ### ########: ###, #### # ###. #### ########## ###### ##### ########## ## ######### ##### ### ###### ## ##.

# ########## ### ### ## #### ### ######## ## #### ###### ####### # ####### ## ################## ## ####, ########, ## ########## ###### ############# #### ### ######### ########:

```
# ifconfig wlan0 destroy
```

# ##### ########## ### # ##### ####### ##### ## ########## ## ###### ##########:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0 wlanmode hostap
# ifconfig wlan0 inet 192.168.0.1 netmask 255.255.255.0 ssid freebsdap mode 11g channel 1
```

### # ########(8) ######### #### ### # ###### ## ######### wlan0:

```
# ifconfig wlan0
  wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
   ether 00:11:95:c3:0d:ac
   inet 192.168.0.1 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
   media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet autoselect mode 11g <hostap>
   status: running
   ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
   country US ecm authmode OPEN privacy OFF txpower 21.5 scanvalid 60
   protmode CTS wme burst dtimperiod 1 -dfs
```

# ######### hostap ###### ### # ######### #### ##### ######### ## #### ## ##### ## ###### ####### ## ####.

# ############ ## ######### #### ### ##### ############### ## ####### ## ##############, ########### ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
wlans_ath0="wlan0"
create_args_wlan0="wlanmode hostap"
ifconfig_wlan0="inet 192.168.0.1 netmask 255.255.255.0 ssid freebsdap mode 11g channel 1"
```

### 31.3.6.2. ##### ## ###### ####### ## #### ### ############ ## ############

###### ### #### ########### ######## ## ## ### ####### ############ ## ############, #### # ### ####### ####### ## ######### ## # ## #### ###########. #### ############ ###### # ########## #### ####### ######### ## #######.

###### # ## ####### ###########, ###### ### ########## ## ##### ####### ### ### #### ######### # ##:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0
# ifconfig wlan0 up scan
SSID/MESH ID    BSSID             CHAN RATE   S:N     INT CAPS
freebsdap       00:11:95:c3:0d:ac    1   54M -66:-96  100 ES   WME
```

# ####### ####### ######### # ## # #### ### ######### # ###:

```
# ifconfig wlan0 inet 192.168.0.2 netmask 255.255.255.0 ssid freebsdap
# ifconfig wlan0
  wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
   ether 00:11:95:d5:43:62
   inet 192.168.0.2 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
   media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet OFDM/54Mbps mode 11g
   status: associated
   ssid freebsdap channel 1 (2412 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
   country US ecm authmode OPEN privacy OFF txpower 21.5 bmiss 7
   scanvalid 60 bgscan bgscanintvl 300 bgscanidle 250 roam:rssi 7
   roam:rate 5 protmode CTS wme burst
```

### 31.3.6.3. ##### ## ###### ####### ## #### ### ###2

#### ##### ## ######### ## ############ ## ## ##### ## ###### ## ####### ###### # ######### ## ######### ###2. ####### ######## ##### ### # # ############ ## ######## ### ### ######## ## ### ##### ### ########### ## ##### 31.3.4.1.3, #####.

# ###### #######(8) # ##### #### ##### ### # ############ ## ######## # # ############ ## ###### ## ## ### ###2 ##########.

## ######### ######### ## ############ ### ########## ## ####### ####### ####### #### # ##. ### ### ### # ## ###### ########## ############, # #######(8) #### ### ######## ############### ## ############## ### #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
hostapd_enable="YES"
```

##### ## ###### ########## # #######(8), ######## ###### ## ############# ####### ############ ## ##### 31.3.6.1, ############## ######## .

### 31.3.6.3.1. ###2####

# ###2#### ########## # ##### ######## ## ### # ### ## ## ######## ## ############ ####### ### # ######## ## ########.

# ############ # ##### ## /etc/hostapd.conf:

```
interface=wlan0              ❶
debug=1                      ❷
ctrl_interface=/var/run/hostapd ❸
ctrl_interface_group=wheel   ❹
ssid=freebsdap               ❺
wpa=2                        ❻
wpa_passphrase=freebsdmall   ❼
wpa_key_mgmt=WPA-PSK         ❽
wpa_pairwise=CCMP            ❾
```

❶ ######### ### ### ##### #### # ##### ## ######.

❷ ##### ## ############ ##### ####### # ######## ## #######(8). ## ##### ## 1 ########## # ##### ######.

❸ #### ## ####### ## ######### ##### #### #######(8) #### ######### ######## ## ####### ## ####### #### ########### ### ######### ########, #### #######_###(8). # ##### ###### # ##### ##### #######.

4. # ##### ######## ######## ## ######## ## ######### ## ########.
5. # #### ## #### ### ###, ## ####, ### ######### ### ########## ### ###.
6. ##### # ### # ############ #### ######### ## ############ ### #### ##########. ## ##### ## 2 ######### # ## #### ###2 # # ############. ###### #### 1 ###### ## # ### ######## ### ##########.
7. ##### ##### #### ############ ###.

   > ### ####### ###### ###### ### #### ##### 8 ########## ## ########## # ###### ## ## ######## ####, #### ### #### ### ##### ########## ########## ## ########.

8. # ######### ## ############ ## ###### # ### #####. #### ####### ###### # #######.
9. ########## ## ########### ######## #### ##### ## ######. ##### #######, ###### # ########### #### (###) # ######. # #### # ### ########### ## #### # # ########## ######### ###### ########. # #### ## #### ### ######### ###### ###### ######## ######### ## #### # ####.

# ######## ##### # ######## ########(8):

```
# service hostapd forcestart
```

```
# ifconfig wlan0
wlan0: flags=8943<UP,BROADCAST,RUNNING,PROMISC,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
 ether 04:f0:21:16:8e:10
 inet6 fe80::6f0:21ff:fe16:8e10%wlan0 prefixlen 64 scopeid 0x9
 nd6 options=21<PERFORMNUD,AUTO_LINKLOCAL>
 media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet autoselect mode 11na <hostap>
 status: running
 ssid No5ignal channel 36 (5180 MHz 11a ht/40+) bssid 04:f0:21:16:8e:10
 country US ecm authmode WPA2/802.11i privacy MIXED deftxkey 2
 AES-CCM 2:128-bit AES-CCM 3:128-bit txpower 17 mcastrate 6 mgmtrate 6
 scanvalid 60 ampdulimit 64k ampdudensity 8 shortgi wme burst
 dtimperiod 1 -dfs
 groups: wlan
```

###### # ## #### ## ########, ## ######## ##### ########### # ###. #### ##### 31.3.4.1.3, ##### #### ####### ########. # ######### ### ## ######### ########## ## ## ###### # ifconfig *wlan0* list sta.

### 31.3.6.4. ##### ## ###### ####### ## #### ###

### # ########### # ### ## ### #### ########## ## ##, ## ### ### ## ######### ## ############ # # ############ # ########## ########. ######## ###### ### ### ######## ######## ###### # ### # ###### ###### ########## ###### ## ## ### ############ ## ############.

# ########### ### ### ##### #### ### ######## ## #### ###### # ########### ### # ######## #### # ## ########:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0 wlanmode hostap
# ifconfig wlan0 inet 192.168.0.1 netmask 255.255.255.0 \
 ssid freebsdap wepmode on weptxkey 3 wepkey 3:0x3456789012 mode 11g
```

- # weptxkey ###### #### # ##### ### #### ##### ## ###########. #### ####### ### # ######## #####, #### # ######### ## ###### ###### ### 1. #### ######### #### ### ############ #### ############ ## #####.

- # wepkey ###### # ##### ### ###########. ### #### ##### ## ####### *index:key*. ## # ###### ### ### #########, # ##### 1 #### ###########. # ###### ######## ### ######## ## #### ###### ########## ## ######## #####.

### # ########(8) #### ### # ###### ## ######### wlan0:

```
# ifconfig wlan0
  wlan0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
   ether 00:11:95:c3:0d:ac
   inet 192.168.0.1 netmask 0xffffff00 broadcast 192.168.0.255
   media: IEEE 802.11 Wireless Ethernet autoselect mode 11g <hostap>
   status: running
   ssid freebsdap channel 4 (2427 Mhz 11g) bssid 00:11:95:c3:0d:ac
   country US ecm authmode OPEN privacy ON deftxkey 3 wepkey 3:40-bit
   txpower 21.5 scanvalid 60 protmode CTS wme burst dtimperiod 1 -dfs
```

## ### ##### ####### ### ###, ##### # ######## ####### ### ######### #### ######### # ##:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev ath0
# ifconfig wlan0 up scan
SSID            BSSID             CHAN RATE  S:N   INT CAPS
freebsdap       00:11:95:c3:0d:ac    1   54M 22:1   100 EPS
```

##### #######, # ####### ####### ######### # ## # #### ########## ###### ## ########## ########. #### ##### 31.3.4.1.4, ##### #### ####### ########.

## 31.3.7. ###### ######## ### ### # ### ###

### ####### ### ### ####### ###### ########## # ###############, ######## ### ####### ### ### ####### ############# # ##########. ## ######## ## ###### ########### ###### ## ########## ############# ##### ## #### ##### ## #######.

## #######, # ######## ######## #### ## #### ########## ## #### ## ## ##########. #### #### ## ############# ### # ####### #### ########### # ########## ## ## ##### ## ########## ## ####, # # ####### ########## ####### ############### ###### # ###### ## #### # ########.

# ######### ## ##### # # ######## ### ######## ## ##### 31.7, ########## ## ##### # ######### # ## ####### #### #### ######## ### # ### ### # ######### ## ######## 31.3, ##### ## ######## ##### ########## ######## # ### ####.

## 31.3.8. ####### ## ##########

#### ##### ######## ###### ###### #### ###### # ########## ######### ###### ## #### ### ###.

- ## # ##### ## ###### ### ####### ####### ####### # ###########, ######### ## # ############ ### ####### # ############ ### ### # ## ######## ######## ## ######.

- ## # ########### ### ##### ## ######## # ## ##### ## ######, ######### ## # ############ ########### ## ############# ## ##### ## ######. #### ###### # ####### ## ############ # ######## ######### ## #########. ########### # ############ ##### ###### ########. ## ####### ###### ## ######### ## #########, #### # ### ## # ###, ######### # ##### ## ###### #### ############ ###### # ####### ######### #### ### ## # ####### ### ######.

  # ####### # ######### # ######### #### ###_##########(8). ##### ######## #### ########## ########### ### # ##### -dd # ####### ## #### ## ########.

- ### ### ### # ####### ##### ## ######## ### # ##### ## ######, ############ # ############ ## #### ###### ########### #### # ####(8).

- ####### ###### ########### ## ######### ## ##### ########. ## ######### ## ######### ##### ### ######## ## ###### ## ####### ## ######### 802.11 ###### # #########(8). ### #######, #### ######### ######### ## ####### ############ # ######### ## ###### ## ###### # ### ########## ## ######### 802.11 ########### #### ######### # ###########:

  ```
  # wlandebug -i wlan0 +scan+auth+debug+assoc
    net.wlan.0.debug: 0 => 0xc80000<assoc,auth,scan>
  ```

###### ############ ##### ### ######## #### ###### 802.11 # # wlanstats, ########## ## /usr/src/tools/tools/net80211, ### ######## #### ##########. ##### ############ ##### ###### ##### ## ##### ############ #### ###### 802.11. ## #######, ###### ##### ### ############# ### ####### ## ########## ### ##### ###### ## ###### 802.11, ######## #### ##### ### ########. #### ############ ######### ########## ## ###########, ######## # ############ ## ######.

## ## ########### ##### ### ######## # ########## # ########, ##### ## ######### ## ######### # ###### # ##### ### ########### #####.

## 31.4. ### #########

###### ######### ######### ######## # ##### ## ############ ### ####### ## ##### ##### # ### (###### ##### ####### ## ###########). #### ####### ### # #####, ### ## ## ######### ############ #####® ######®/####®.

- ## ############ #######™ ########## ######## # ###### ######(4).
- ## ############ #####® ######## # ###### ######(4).
- ############ #### ####### ########## ######## # ###### ####(4).

##### ## ######## ## ###########, ######## # ###### ########## ## ######:

```
# kldload if_urndis
# kldload -
if_cdce
# kldload if_ipheth
```

### ### ### # ########### ###### #########, ue*0* ###### ########## #### ### #### ## ########## ## ###### ######. ############# ## ### # ##### #### ########## ###### ####### ## ###########.

## 31.5. #########

*Escrito por Pav Lucistnik .*

# ######### # ### ########## ### ### #### # ####### ## ##### ######## ### ###### ## ##### ### ########## 2,4 ###, ### ## ####### ## 10 ######. ## ##### ########## ### ######## ## #### ###### # ###### ## ############ #########, #### ######### #########, ############ ## ### # #######. ## ######### ## ########## ### ### #####, # ######### ####### ###### ## ######## ## ##### ########, #### ########## ## ######## ########## ## ###, ##### ## ########, ########## ## ###, ######## ## ##### ###### # ##### ####.

#### ##### ######## # ### ## ## ###### ######### ### ## ## ####### #######. ## #######, ######## ## ###### ########## # ########## #########.

### 31.5.1. ########## # ####### #########

# ##### ######### ## ####### # ############ ###### # ######### ########(4). ### ##### ######### ## ####### ######### ### # ######### #### ##_###(4). ## ############ ######### ######## ## ######## ###2033 ### ########## ##### ####### ########(4) # ##_###(4). # ##### 3### ######### ## #### 3####60# # # ######### #### ###### ##_##3#(4). ############ ######### ######## ## ###### ####### # #### ### ########## ### ###(4), ##_#4(4), # #########(8).

##### ## ######## ## ###########, ######### #### ### ####### ##### ### ### #, ## #######, ######## # ######. ### ########, ## # ########### #### # ###### ##_###(4):

```
# kldload ng_ubt
```

## # ########## ######### ### ######### ## ######## ######## # ############ ## #######, # ######## #### ### ########## #### ######## # ###### ## ######## ## ############, ########## # ###### ## /boot/loader.conf:

```
ng_ubt_load="YES"
```

###### # ###### ######## #########, ######## # ###### ###. ## # ##### ## ###### ##### #### ###########, ### ##### ########## # ######## #### ######## ## ######## # ## /var/log/messages:

```
ubt0: vendor 0x0a12 product 0x0001, rev 1.10/5.25, addr 2
ubt0: Interface 0 endpoints: interrupt=0x81, bulk-in=0x82, bulk-out=0x2
ubt0: Interface 1 (alt.config 5) endpoints: isoc-in=0x83, isoc-out=0x3,
    wMaxPacketSize=49, nframes=6, buffer size=294
```

#### ######## # ##### # ##### #########, ### ### ###### ## ############. # ### ### ##### ##### # ##### ##### ## ########## # ##########. ######## # ##### ######### #### ###### ### # ######(8) #### ########. ## ######## # #####, # ##### #### ### ########## # ########:

```
# service bluetooth start ubt0
BD_ADDR: 00:02:72:00:d4:1a
Features: 0xff 0xff 0xf 00 00 00 00 00
<3-Slot> <5-Slot> <Encryption> <Slot offset>
<Timing accuracy> <Switch> <Hold mode> <Sniff mode>
<Park mode> <RSSI> <Channel quality> <SCO link>
<HV2 packets> <HV3 packets> <u-law log> <A-law log> <CVSD>
<Paging scheme> <Power control> <Transparent SCO data>
Max. ACL packet size: 192 bytes
Number of ACL packets: 8
Max. SCO packet size: 64 bytes
Number of SCO packets: 8
```

### 31.5.2. ########## ###### ########## #########

# ######### ## ########## ## #### (###) ######## ## ###### ######## #### ######## ## ######## ## ###### ###### ## #########. ## ########, ## ## ######## ### # ###### #### #### ########## #########. #### #### ########, ######## ##_###(4).

### ### ######## #### ###### # # ########## ## ########## ######### ###### ## ########## ##. #### ######## # ######## *inquiry*. ########## # ###### ######### ########## # ### ### ###### ###### #########(8). # ######## ###### ###### #### ######### ##### ########## ######### ##### ## ########. # ##### ## ########## #### ### ######## ## ###### ########. #### ### ## ########## ###### ## ### ######### # ######## ## ######## ########## #### # #### *detectável*.

```
% hccontrol -n ubt0hci inquiry
Inquiry result, num_responses=1
Inquiry result #0
    BD_ADDR: 00:80:37:29:19:a4
    Page Scan Rep. Mode: 0x1
    Page Scan Period Mode: 00
    Page Scan Mode: 00
    Class: 52:02:04
    Clock offset: 0x78ef
Inquiry complete. Status: No error [00]
```

# BD_ADDR # # ######## ######### ## ## ########## #########, ########## ## ######## ### ## ### ##### ## ####. #### ######## # ########## #### ### ########## ######### ### ## ########## # # ######## ######## ## #### ######## # ## BD_ADDR. ########## ##### ## ##### ######### ########## ##### ######## ## /etc/bluetooth/hosts. # ######## # ###### ###### #### ##### # #### ######## ### ### ######### ## ########## ######:

```
% hccontrol -n ubt0hci remote_name_request 00:80:37:29:19:a4
BD_ADDR: 00:80:37:29:19:a4
```

```
Name: Pav's T39
```

## ### ######## ### ######### ## ## ########### ######### ######, ### ########## # ########## #### #####.####.#### (###0)#. # #### ######### ## ########### ##### #### ### ######## # ######## #######.

############ ####### ##### ####### ####### ## /etc/bluetooth/hosts. ####### ########### ##### # ####### /etc/bluetooth/hosts ##### ### ########### ## #########.#####(5).

# ####### ######### ####### ### ####### ############# ##### #### ######## ######### ## ### ####### ################## ### # ############# ##### ###### ############ #########. # ####### # ###### ###### #### ##### ### ####### # ## ########### ######:

```
% hccontrol -n ubt0hci create_connection BT_ADDR
```

# create_connection ###### BT_ADDR, ### #### ####### ## #### ## /etc/bluetooth/hosts.

# ####### # ###### ###### #### ##### # ##### ## ######## ## ##### #### ###### #### # ########### #####:

```
% hccontrol -n ubt0hci read_connection_list
Remote BD_ADDR    Handle Type Mode Role Encrypt Pending Queue State
00:80:37:29:19:a4     41  ACL    0 MAST    NONE       0     0 OPEN
```

## *identificador de conexão* # #### ###### # ########### ## ####### ## ##### #### # ##########, ###### ########### ### #### ########## ##### #### ###########. # ##### ######### ############### ## ######## ## ##### ###### ########.

```
# hccontrol -n ubt0hci disconnect 41
Connection handle: 41
Reason: Connection terminated by local host [0x16]
```

###### hccontrol help #### ##### ### ##### ######## ### ######## ### ###########. # ####### ### ######## ### ### ###### ########### ## ############.

### 31.5.3. ############### ## #############

### ######, # ########### ######### ### # ########### # ######## ########### #### ######### ### ######## ##### ###########. ## ########### #########, #### ## ######## #######, #### ##### ### ###### ############ #### ######## ## ####### ##########. # ############ ######### # ########### ##### ### ## *PIN code*, ### ###### ##### ### ### 16 ########## ## ###########. # ####### # ######## # ####### # ##### ###### ## ### ## ##### ## ############. ###### ### # ####### ####### # ###### ## ###, ##### ## ############ ####### ### *chave de link*. ###### #####, # ##### ## #### #### ### ########## ### ############ ## ## ## ############# ###########. ## ####### ###, ## #### ############ ###### # ##### ## #### ###### #############. #### ############ # ####### ## *emparelhamento*. ####### ###, ## # ##### ## #### ### ####### ### ## ### ############, # ############## ###### ### ########.

# ###### ######(8) # ########### ### ###### ## ####### ## ############ #########. # ####### ## ############ ###### # # /etc/bluetooth/hcsecd.conf. ### ##### ## ####### #### ## ######## ####### ### # ###### ### ######## #### 1234 # ######## ######:

```
device {
        bdaddr  00:80:37:29:19:a4;
        name    "Pav's T39";
        key     nokey;
        pin     "1234";
      }
```

# ##### ######### ### ####### ## ### # # ###########. ###### ############, #### ##### ## ###### #########, ##### ### ## ###### ### ######### ####. # ##### -d ##### # ######(8) # ##### ## ######## #####, ##### # ##### ### # ### #### ###########. ######### # ########### ###### #### ####### # ############## # ###### # ####### ######### ## ########### ######. # ########### ###### #### ####### ### # ########## ### ###### # ######### # ###### ## ###. ###### # ##### ###### ## ### ####### ## hcsecd.conf. ##### #

########## # # ########### ###### ##### ############. ################, # ############## #### ### ######## ## ########### ######.

# ######## ##### #### ### ########## ## /etc/rc.conf #### ########## # ######(8) #### ####### ############### ###### # ####### ###########:

```
hcsecd_enable="YES"
```

# ######, ## ####### ## ##### ## ###### ######(8):

```
hcsecd[16484]: Got Link_Key_Request event from 'ubt0hci', remote bdaddr 0:80:37:29:19:a4
hcsecd[16484]: Found matching entry, remote bdaddr 0:80:37:29:19:a4, name 'Pav's T39', link key doesn't exist
hcsecd[16484]: Sending Link_Key_Negative_Reply to 'ubt0hci' for remote bdaddr 0:80:37:29:19:a4
hcsecd[16484]: Got PIN_Code_Request event from 'ubt0hci', remote bdaddr 0:80:37:29:19:a4
hcsecd[16484]: Found matching entry, remote bdaddr 0:80:37:29:19:a4, name 'Pav's T39', PIN code exists
hcsecd[16484]: Sending PIN_Code_Reply to 'ubt0hci' for remote bdaddr 0:80:37:29:19:a4
```

### 31.5.4. ###### # #### ### ###### ###

## ###### ## #### ####### (###) #### ### ##### #### ########## ## ######## ####### #### ## ##### ### ### #### # ####### # ## ######## ## ###### # ######## #######. ###### #### ### ##### #### ########## ## ########## #### ####### ######## ## ##### ## ## ######## #######.

# ###### # #### ### ## ###### ### #### ### ##### #### ######## ###### ### # ## ##### ########## ######### ## # ###### ########### #########. ### ###### #### ######## ### ####### ## #### ## ###### ### #### ### ##### ### ######## ## #### ######.

## #######, ##### ###### ### ############## ### # ###(8) # # ####### ######_####(8) ### ######## ### ####### ######### ## #### ### # ### #### ####. ##### ### ## ###### ##### ### #####, ## #### ##### ### #### ### ###### ## /etc/ppp/ppp.conf. ######## ######_####(8) #### ########.

##### #######, # ######_####(8) # ##### #### ##### ### ####### ### ## ########## ###### ### ## BD_ADDR ## 00:80:37:29:19:a4 ## ## ##### ### ######:

```
# rfcomm_pppd -a 00:80:37:29:19:a4 -c -C dun -l rfcomm-dialup
```

# ###### #### ## ##### #### ###### # ###### ## ########## ###### ###### # ######### ###. # ######## ########## ########## # ##### ###### #, ##### ####, # ######_####(8) ### ######### # ######## ###. ### # ##########(8) #### ######### # ##### ###### ## ########## ######.

#### ######## ###### # #### ### # ####### ### ###, # ####(8) ####### ##### ##### ######### # ### #### ####### #### ######## ### #### ### ###### ## /etc/ppp/ppp.conf. ######## ######_####(8) #### ########. ### ###, ###### # ######## ###### ### ## ## ###### ## ##### ###### ######. # ######## ###### ### ########## ############### # ####### ######### ### ### # ###### ##### ###. # ####### ###### ###### #### ####### # ######## ###### ###.

```
# rfcomm_pppd -s -C 7 -l rfcomm-server
```

### 31.5.5. ########## #########

#### ##### ####### ### ##### ##### ### ###### ########## #########, #### ####### # ########## ##########.

#### 31.5.5.1. ######## ## #### ###### # ######### ## ######### (#2###)

# ######### ## ######### # ######## ## #### ###### (#2###) ####### ######## ## ##### ########## # ####### # ### ####### #### ########## ## ###### ########. # #2### ####### ### ########## # ########## ## #### ##### ########## # ####### ####### ## ##### #2### ## ### 64 ######### ## ##########.

# #2### # ####### ## ######## ## *canais*. ## ##### # ### ####### ###### ## #### ## ### ####### ## ##### ####, ## #### #### ##### # ######### # ## ##### ######### ## ####### ###########. ###### ###### #####

### ########## ## ##### #########, ### ## ##### ### #### ### ######### # ###### ##########. #### ###### #2### ######## ## ## ##### # ########### #### # ######### ########## ## ##### ########. ###### ###### ##### ############ # ##### ####### ## ##### ####.

## #######, ## ## ######## #2### # ###### #### #### ########### #########. #### ## # ########### ######### ## ## ######### ### ########## # ### ### ## ######## ######### ########. # #### ###### #### # ## #2### # ########2####. #### #### ########, ######## ##_#2###(4).

## ######## #### # # #2####(8), ### #### ### ##### #### ######## #### ## ###### ############. ######## ############## ######### ##### ### ######## ##### ## ##### ######## #### ####, ########, # ##### 0 bytes ## ####### # ###### # ######.

```
# l2ping -a 00:80:37:29:19:a4
0 bytes from 0:80:37:29:19:a4 seq_no=0 time=48.633 ms result=0
0 bytes from 0:80:37:29:19:a4 seq_no=1 time=37.551 ms result=0
0 bytes from 0:80:37:29:19:a4 seq_no=2 time=28.324 ms result=0
0 bytes from 0:80:37:29:19:a4 seq_no=3 time=46.150 ms result=0
```

# ########## #2########(8) # ##### #### ######## ###### ######### ## ### #2###. #### ######## ###### #### ##### # ##### ## ######## ######## (######) # # ##### ## ######## ## ##### #### #### # ########### #####:

```
% l2control -a 00:02:72:00:d4:1a read_channel_list
L2CAP channels:
Remote BD_ADDR     SCID/ DCID   PSM  IMTU/ OMTU State
00:07:e0:00:0b:ca    66/   64     3   132/  672 OPEN
% l2control -a 00:02:72:00:d4:1a read_connection_list
L2CAP connections:
Remote BD_ADDR    Handle Flags Pending State
00:07:e0:00:0b:ca     41 O           0 OPEN
```

##### ########## ## ########### # # ##########(1). ### # ########## ## ########(1), ### #### ########## ## ##### ############ # #### #########. # ######## ###### ###### # ##### ######## ###### ### #2########(8) #####.

```
% btsockstat
Active L2CAP sockets
PCB      Recv-Q Send-Q Local address/PSM       Foreign address   CID   State
c2afe900      0      0 00:02:72:00:d4:1a/3     00:07:e0:00:0b:ca 66    OPEN
Active RFCOMM sessions
L2PCB    PCB      Flag MTU   Out-Q DLCs State
c2afe900 c2b53380 1    127   0     Yes  OPEN
Active RFCOMM sockets
PCB      Recv-Q Send-Q Local address     Foreign address   Chan DLCI State
c2e8bc80      0    250 00:02:72:00:d4:1a 00:07:e0:00:0b:ca 3    6    OPEN
```

### 31.5.5.2. ############ ### ################ (######)

# ######### ###### ######## ######## ## ###### ######## ##### # ######### #2###. # ###### # ## ######### ## ########## ########, ### ############ ########## #### ###### ## 9 ######### ### ###### ######## ###232 (########232##). ######## ### 60 ######## ############ (###### ######) ##### #### ############ ##########.

#### #### ## ######, ## ######## ## ############ ######## ######## #### ############ ## ######## ### ######### ## ############ ### ## ######## ## ############ ##### ####. # ###### ########## # ######## ############ ### ##### ### ### ###### ######## ### ############ ## ### ########. # ######## ## ############ # ## #### ######### ## ######## ###### ## ## ############ #### #####.

# ###### #### ############ ###### ### # ######## ##### ## ############ ## #### ## ######## ###### ## ##### # ############ # ## ##### ## #### ## ####. # ###### #### ######## ###### ##############, #### ######## ### ## ######### ### ########## ### ### ######### ## ## #### # ######## ### ######### ### ### ## ##### ####.

## #######, # ###### # ############ ## ###### ## ######## ## #########.

### 31.5.5.3. ######### ## ########## ## ######## (###)

# ######### ## ########## ## ######## (###) ####### ## ##### #### ## ########## ######## ########## # ########## ## ######## ########## ### ########## ## ########, ### #### ## ######### ###### ########. ## ######### ## ## ####### ####### # #### ## ###### ## ####### ######### # ## ########## ## ######### ## ######### ########## #### ######## # #######.

# ### ####### # ########## ##### ## ######## ### # ## ####### ###. # ######## ###### ### ##### ## ######### ## ####### ### ######### ## ############### ### ######## ########## ## ########. #### ######## ## ####### ###### ########## ##### ## ##### ########. ## ####### #### ######### ########## ## ## ######## ## ####### ####### #### ######## ### ######## ### ########## ###. ## # #######, ## ## ########## ######### ## #######, ####### #### ## #######, ### ###### ##### ### ####### ######## ### # ######## ## ######## #### ######## # #######. # ### ####### ## ######### #### ######### ######## # #### #########, ### ### ####### ## ######### #### ######## ##### ########.

###########, ## ####### ### ####### ######## ######## ## ####### ############### ######### ### ########. ## #######, ## ######## ## ### # ######### ######### ##### ##### ## ######## ### ######### ##### ######### ## ####### ## ## ######## ###, ### ######## ########## ###### ##### ## ########. #### ######## ## ######## ### ######## ####### ######### # ####### ## *навигация*.

# ######## ######### ###, ####(8) # # ####### ## ##### ## ########, ##########(8), ##### ######### ## ########## ###### ## #######. # ####### # ###### ###### #### ######## ### ######## ## ######### ###.

```
% sdpcontrol -a 00:01:03:fc:6e:ec browse
Record Handle: 00000000
Service Class ID List:
      Service Discovery Server (0x1000)
Protocol Descriptor List:
      L2CAP (0x0100)
            Protocol specific parameter #1: u/int/uuid16 1
            Protocol specific parameter #2: u/int/uuid16 1

Record Handle: 0x00000001
Service Class ID List:
      Browse Group Descriptor (0x1001)

Record Handle: 0x00000002
Service Class ID List:
      LAN Access Using PPP (0x1102)
Protocol Descriptor List:
      L2CAP (0x0100)
      RFCOMM (0x0003)
            Protocol specific parameter #1: u/int8/bool 1
Bluetooth Profile Descriptor List:
      LAN Access Using PPP (0x1102) ver. 1.0
```

####### ### #### ####### ### ### ##### ## #########, #### # ##### ######. ########## ## #######, # ####### #### ######## ###### ###### ### #########. ######## ############### ######### ### ######## # ######### ## ####### # ##### ######## ### ##### #####. ##### ####, # ######## ######## #### ####### ##########. # ######## ###### ###### #### ######### # ######## #### ###### #### (#####) :

```
% sdpcontrol -a 00:01:03:fc:6e:ec search OPUSH
```

# ###### ## ######## ## ######## #### ######## ######### # ##### ### # ######## ####(8). # ######## ##### #### ### ########## ## /etc/rc.conf:

```
sdpd_enable="YES"
```

##### # ###### ####(8) #### ### ######## ###:

```
# service sdpd start
```

# ########## ## ######## ##### ### ###### ######## ## ####### ######## # ######## ####### ########## # ####### ### # ###### ### ##### . ## ####### ## ### ########## # # ######_####(8). ### ### ########, ### ########## # ######## ### ######### ### # ###### ##### ###.

# ##### ## ######## ########## ## ######## ######## #### ### ###### ####### ## ####### ## ### ######## ## ######### ### ######## ## ##### ## ######## #####:

```
# sdpcontrol -l browse
```

### 31.5.5.4. #### ###### #### (#####)

###### ######## (####) # ## ######### ########## ######### #### ############## ## ######## ####### ##### ############ ######. ### ######### ### # ## ########## ### ##############, #### # ##### #### ############## ## ######## ######### ##### ######### ## ####, # #### ###### ####### ## ###### ## ######## ## ########## ##### ######### ######### # ###### ############ ### ######## ########### ####### (###).

# ######## # # ######## #### ### ############## #### #######, ### #### ### ######### ###### # ###### ## #### #####/#######.

# ######## #### # ##### #### ######## #/## ##### ######## ## ######## ####. ## ######## ## ###### # ## ###### ## ###### ## ## ###########. # ######## #### #### ##### # ###### ## ##### ###### ## ########### ###### ### ###. #### #### ### ##### ############# # #### ## ####### ## ### ## ###### ## ##### ######. ## ##### ## ######## ########## ###: IrMC, FTRN # OPUSH. ###### # ######## ########## # ##### ###### #### ## ######. ###### #### ## ######## ## ### ###### #### ## ### # ###### ## ########## ## ########## # ######## ## ######## ####### # ## #### ######, # ###### ## ######, # ######## ## ######### ## ########.

```
% obexapp -a 00:80:37:29:19:a4 -C IrMC
obex> get telecom/devinfo.txt devinfo-t39.txt
Success, response: OK, Success (0x20)
obex> put new.vcf
Success, response: OK, Success (0x20)
obex> di
Success, response: OK, Success (0x20)
```

#### ######## # ######## #####, # ####(8) #### ##### ## ######## # ### ##### ####, #### ##### ## ######## ######### ##### ###########, #### ### ######. # ######## ###### #### # ##### #### # /var/spool/obex. ### ###, ###### # ######## #### ## ## ###### ## ##### ###### ######. # ######## #### ########## ################ # ######## ##### ### # ###### ### #####. # ######## ###### ###### #### ######## # ######## ####.

```
# obexapp -s -C 10
```

### 31.5.5.5. ###### ## ##### ###### (###)

# ###### ## ##### ###### (###) ######## ### ############ ######### ######## ######## ## #### ######. #### ###### ######## ### ############ ######## #### # ######### #### ## ########## ## #####, ######## ## ### ######### ## ##### ###### ########.

## #######, # ######_####(1) ########## # ### # ### ###### ### # ##### #### ### ######### ## ##### ###### ########. # ######## ###### ###### #### ## ######## ## ######## ## ##### ###### ## ## ########### ######. ## ##### ###### ### ######## ### ############ ### ### ### # ######_####(1) #### ######## # ###### ## ############ ###### ### ###. #### ############ ####, ############ ## ##### ###### ## ##### ## ########.

```
# rfcomm_sppd -a 00:07:E0:00:0B:CA -t
rfcomm_sppd[94692]: Starting on /dev/pts/6...
/dev/pts/6
```

### ### #########, # ########## #### ### ##### #### ##### ######:

```
# cu -l /dev/pts/6
```

# ########## # ######## ## ###### # #### ### #### ### ####### ## #######:

```
PTS=‘rfcomm_sppd -a 00:07:E0:00:0B:CA -t‘
cu -l $PTS
```

### 31.5.6. ####### ## #########

### ######, ###### # ####### #### ######### ### #### #######, ### ##### ######## ### ##### ## ###### # ## ###### # ######. ###### ############ ######### #### ####### ### ### ######## # ##### ## ###### ### ####### ## #########. #### # ##### ## ###### # ######### ###### ### #### ####### #### ##### ############, ### # ######## ######### ## ########### ###### ## ### ####### # ##### ## ######. ## ########, ## ### ##### ### #### ######### # ########### ## ####### ## #### #####:

```
# hccontrol -n ubt0hci write_node_role_switch 0
```

#### ###### ####### #########, ### # ###### ## ######### #######, ### #### ### ######### ###### # ###### ## #### #####/#######. #### ########## # ########## ## #######(1) # #### ### ##### #### ###### # ######## ### ####### ######### ## ######## # #### ########### ## ####### ######### #### ## #######.

## 31.6. ########

*Escrito por André Thompson .*

## #####, # #### ####### ### ####, #### ## ######## ########, ## ######### ## #### ### ######## ##### ####### ## # #### ## ######## #### ######## ## #########. ## ########### ### ####### #### ##### ##### ####### # ####### ## ########.

### ###### ######## ########## ## ######### ### ### ############ ## #### ### ### #### ########## ## ####. ### ######### # ####### ##### ## ##### ####### ###### ## ######### ## ###### # ####### ### ##### ## ##### ##########. ## ###### ########, ### ###### # #### ## ###### ######## ### ###### ######. ## ####### ####### ### ######### ########## ## #### #### ### ########### #### ##### #### ### ######.

######### ### ###### #### ### #### ### ######### #########:

######## #####

- # ######## ###### ## ### ###### # #### #### ## #### ######### ## ####. ####### ###### ###### #### #### ### ###### ####### ## #### ## ### ## ############ ## ####, #### #### ########## ## ########## ## ########. ### ###### ###### #### ######## ### ######### ### ### ## ######## ## #### ###### # ### #### ### ### # ##### #### ## ##### ## ######.

######## ## ######### / ######### ## #######

  ### ###### #### ### ##### ###### # ############### ## ######## # ########## ### # ########## ## ########## ## ######### ## ######### ## ######### ## #### (###).

  ## ####### # ### ####### ####### ######### ### ### ## #### # ## ###. ####### ##### ######### ## ######## ## ### # ### ############ ## ####. ##### ########, # ####### #### ## ######## ####### ## ######## ###### # ######### ## ########. ## ######## ####### ## ###### #### ### ########### ### ######## ######## ## ############## ##.

######## ## ####

  ### ###### #### #### #### ######### ## #### #### ########### ##### ## ####### ######## ### ###### ##### #### ###### ###(4) # #######(1) ## ######### ## ###### ## ######## ### ##### ## ##### ## ###### #### ### ######### ######### ######### #### #### ####.

### ## ###### 2

  #### ##### ######## ##### ### ###### ####### ## ## #### ## ####### ## ##### # ## ##### ####### ## # ### ####### ####### ## ###(4) ### #### # #######.

########## ## ###### 2
### #### #### ### ######### ### ###### ##### # #### # ######### ######## #### (###) #### ######## ######## ##########.

#### ##### ######## #### ########## ## ####### ####### #### ### ###### ###### # ##_######(4). ## ###### ## ###### ######## ###### #### ########## # # ######## ## ##_######(4).

####

# ######### ## ####### #### ### ##### ### ######## ###### ## ######## ### ## ####### ## ######### ####(9). # ###### #### ### ##### #### ## ######### ## ####### ### # ####(4) ## ########(4).

### 31.6.1. ########## # ######

## #######, # ##_######(4) # ## ###### ## ###### ### # ######### ############### #### ########(8) ## ##### ### ######### ## ######. ###### # ######## ######## # ####### ## ###### ## ## ###### ########## ########## device if_bridge ## ####### ## ########## ## ###### ##########.

# ###### # ###### ###### ######## ## #########. #### ##### # ######### ## ######:

```
# ifconfig bridge create
bridge0
# ifconfig bridge0
bridge0: flags=8802<BROADCAST,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        ether 96:3d:4b:f1:79:7a
        id 00:00:00:00:00:00 priority 32768 hellotime 2 fwddelay 15
        maxage 20 holdcnt 6 proto rstp maxaddr 100 timeout 1200
        root id 00:00:00:00:00:00 priority 0 ifcost 0 port 0
```

###### ### ######### ## ###### # ######, ### ###### ############### ## ######## ######## ###### ##############. ## ########## maxaddr # timeout ######### ######## ######### ### # ###### ######## ## ### ###### ## ############## # ######## ######## # ######## ### ######## ##### ## #### ######## ### ######## #### ## ######## ### ### ##### #### ###### ###. ## ###### ########## ######### #### # ### #####.

## #######, ########## ##### ########## ## #### ######### #### ######## ## ######. #### # ###### ########## ########, ##### ## ########## ## ######## # # ###### ######## ##### ######:

```
# ifconfig bridge0 addm fxp0 addm fxp1 up
# ifconfig fxp0 up
# ifconfig fxp1 up
```

# ###### ##### #### ########## ######## ######## ##### fxp0 # fxp1. ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf #### ### # ###### #### ###### ## ##############:

```
cloned_interfaces="bridge0"
ifconfig_bridge0="addm fxp0 addm fxp1 up"
ifconfig_fxp0="up"
ifconfig_fxp1="up"
```

## # #### ## ##### ######## ## ## ######## ##, ######## ## ######### ## ######, ### ### ########## ## ######. # ######## #### ### ######## ############## ## ### ####. #### ######## ###### ## ######## ## ########:

```
# ifconfig bridge0 inet 192.168.0.1/24
```

###### # ######## ######## ## ######## ###6 # ### ######### ## ######. #### ###### ## ######## ##########, ######## ## ########## ## ############## ## /etc/rc.conf.

### ####

###### # ######### ## ######## #### ##########, ## ######## ######## #### ######## ## ###### ## ######### ## ###### ## ######### ## ###### # ## ###### ### ########## ###########. ######## ######## #### ### ##########. ###### # ######## ## ###### ## ######## # ##########, # ###### #### # ######## ### ########## ## ########, ## ### ## ######## ######.

# ###### ### ###### ###### ############# #### # ######## ## ######## ## # #### ##, # # ######### ## ######## #####2 ### # ####(8). #### ##_######(4) #### ######## ###########.

## 31.6.2. ######## # ######## ####

#### ### ### #### ######## ######## ############, ######## ## ######## ###### #### ######## ###### #### ############. # ######### ### ######## ###### # ###### ###### ########## ## ## ###### #########. ## ## ### ###### ###### ######, # ### ######## ### ###### ######### # ######## ## ### ######## ########## #### ######### # ############## # ###### ## ###### ## ####.

# ######### ##### ######## #### (#### ## 802.1#) ######## ############### ########## ### # ### ######. # #### ######## ### ############ #### ###### # ##### ########## ### ## ######## ######## #### ##### # ######### ###### #### # #### ## ############### ### ##### #####. # ######## ######## # #### # # ### #### ##### ## ########, ### # #### ##### # #### ######.

# ### #### ### ######## ### ########## ## ###### ###### # ########(8). #### ### ###### ### fxp0 # fxp1 #### ## ########## ######, ##### # ### ###:

```
# ifconfig bridge0 stp fxp0 stp fxp1
bridge0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        ether d6:cf:d5:a0:94:6d
        id 00:01:02:4b:d4:50 priority 32768 hellotime 2 fwddelay 15
        maxage 20 holdcnt 6 proto rstp maxaddr 100 timeout 1200
        root id 00:01:02:4b:d4:50 priority 32768 ifcost 0 port 0
        member: fxp0 flags=1c7<LEARNING,DISCOVER,STP,AUTOEDGE,PTP,AUTOPTP>
                port 3 priority 128 path cost 200000 proto rstp
                role designated state forwarding
        member: fxp1 flags=1c7<LEARNING,DISCOVER,STP,AUTOEDGE,PTP,AUTOPTP>
                port 4 priority 128 path cost 200000 proto rstp
                role designated state forwarding
```

#### ##### ###### ## ######## #### ## ## 00:01:02:4b:d4:50 # ### ########## ## 32768. #### # root id # # #####, ###### ### #### # # ###### #### #### # ######.

##### ###### ## #### ###### ### # ### #######:

```
bridge0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        ether 96:3d:4b:f1:79:7a
        id 00:13:d4:9a:06:7a priority 32768 hellotime 2 fwddelay 15
        maxage 20 holdcnt 6 proto rstp maxaddr 100 timeout 1200
        root id 00:01:02:4b:d4:50 priority 32768 ifcost 400000 port 4
        member: fxp0 flags=1c7<LEARNING,DISCOVER,STP,AUTOEDGE,PTP,AUTOPTP>
                port 4 priority 128 path cost 200000 proto rstp
                role root state forwarding
        member: fxp1 flags=1c7<LEARNING,DISCOVER,STP,AUTOEDGE,PTP,AUTOPTP>
                port 5 priority 128 path cost 200000 proto rstp
                role designated state forwarding
```

# ##### root id 00:01:02:4b:d4:50 priority 32768 ifcost 400000 port 4 ###### ### # ###### #### # 00:01:02:4b:d4:50 # ### ## ##### ## ######## ## 400000 ##### ######. # ######## #### # ###### #### # ### port 4, ### # fxp0.

### 31.6.3. ########## ## ######### ## ######

###### ########## ## ifconfig ### ########## #### ########## ##########. #### ##### ###### ###### #### ###### #### ##### ##########. # ##### ######## ## ########## ########## # ######## ## ########(8).

#######

### ######### ####### ### ######### ######## ####### #### ######## ##### ##### ### ###### #### ######### #### ### ######### #######. # ####### # ######### ################## #### ### ###### ###### ######## #### ###########, ######### ####### ###. ## # ####### ######## ### ######### #############, ## ######## #### ### ##### ## #####.

####

### ##### #### ######### ### ##### ## #### ###### ######## ######## #### ######. # ###### ## ###### ## #### ############ ## ### ###### # #########, ### ## ### ######### ### ######### #### ### ##### ## ####, ### ###### ### ###### ### ##### #### ### ##### ## ###### #####. #### # #### #### #### ######## ############ ### #### ## ###### # ###### ## ##### #### ######### # ### ### ###### ## ######. ### #######, #### ###### ### ##### ## ##### ## ######## #### #### ## ######### ########## fxp4:

```
# ifconfig bridge0 span fxp4
```

######

## ### ######### ## ###### ## ### ###### ####### ####### #### ####, ## ######## ## ######## ########## ############# ##### ######## #### ######## ######### ## ##### ## ##############. ######## ##### ##### ### ########## ## ##### ## ############, ##### ### # ######## #### ##### ## ### ######### #########. #### ####### # ######### ## ######## ## ######## ######## ### # ########## ## ######### ########## # ###### ## ##############. ## ######## ########## ## ## ######## ########## ## ###### ### ##### ## ######## #### ##### ########.

## ####### ## ### ## ######### ##### # ######## # ###### ### ##### #### ###### ##### ## ######## ### ########## ###### ## ######## ##. ######### ### CustomerA #### ## vlan100, CustomerB #### ## vlan101, # # ###### ### # ######## 192.168.0.1:

```
# ifconfig bridge0 addm vlan100 sticky vlan100 addm vlan101 sticky vlan101
# ifconfig bridge0 inet 192.168.0.1/24
```

##### #######, ## #### ######## #### 192.168.0.1 #### ### ####### ######. #### # ##### ## ###### # ####, ## #### ### #### ########## # ######## ### ## ##### ######## #### ########## # ########.

######## ########## ##### ## ##### #### ### ######### ###### ## ######## ##, #### ##### ##### #######, ########## ########:

```
# ifconfig bridge0 private vlan100 private vlan101
```

## ######## ### ############# ######## ### ### ###### # # ######### ######## ## ######### /24 #### ### ####### ### ####### ## #########.

# ###### ## ######### ### ## ###### ########## ### #### ## ### ######### #### ### ########. ###### # ###### # ########, ## ######## ### ######### ## ###### ############# ### ########## ### ### ### ####### ## ##### ## #### ######### ###### ## #### ########.

# ####### # ###### ###### # ###### ###### ## ############ ######## #### CustomerA ## vlan100 #### 10:

```
# ifconfig bridge0 ifmaxaddr vlan100 10
```

## ########## ## ###### ###### ######## # #### #######, #### ## ####### ### ########## #### ############ ## ###(4) # ### ### ########## ## ############. #### #### ### ##### #### ########## # ####### ## #### ## #### ########## ## ## ##### ##### ###(4). #### # #### #### ########## # ####### ## #### ## #### ### ########## ## ###### ##/## ####### ## #### ########## #########. ### #######, #### ### # ####### ## ###### ########## ## #### #### ## #####:

```
# ifconfig bridge0 addm fxp0 addm fxp1 addm fxp2 addm fxp3 monitor up
```

```
# tcpdump -i bridge0
```

### 31.6.4. ############# ####

# ######### ## ###### # ## ########## ## ### ##### ### ########### ### # ######(1) # #### #### ######## ## ####### ###### ## ########. # ### ######### ## ###### #### ## ############ ### ## ####### ####, ########, ######## ######## ## ###### ## ############# #### #### ### ##### #### ######### ## #####.

#### ###### # ############# ## ######, ########## #### ##### ## /etc/snmpd.config ######### # ######## ######## #:

```
begemotSnmpdModulePath."bridge" = "/usr/lib/snmp_bridge.so"
```

###### #############, #### ##### ## ########## # ###### ## ######, ##### ######## ### ########## ##### ########. ######## ######(1) # ####_######(3) #### ######## ###########. ###### ### ##### ######## ##### ######, ######## #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
bsnmpd_enable="YES"
```

## #######, ###### # ######(1):

```
# service bsnmpd start
```

## ######## # ###### #### # ######## ######## (########/########) #### ######### ### ###### # ###### ## ## ######## ########. # #### ########/########## ###### #### ### #####. ## ######## #### ### #### ########## # ########, ######## ## ######### ###### ## $HOME/.snmp/snmp.conf #### ######## ## ########## ## ###### ###:

```
mibdirs +/usr/share/snmp/mibs
mibs +BRIDGE-MIB:RSTP-MIB:BEGEMOT-MIB:BEGEMOT-BRIDGE-MIB
```

#### ######### ### ##### ###### ###### # #### ########## (###4188):

```
% snmpwalk -v 2c -c public bridge1.example.com mib-2.dot1dBridge
BRIDGE-MIB::dot1dBaseBridgeAddress.0 = STRING: 66:fb:9b:6e:5c:44
BRIDGE-MIB::dot1dBaseNumPorts.0 = INTEGER: 1 ports
BRIDGE-MIB::dot1dStpTimeSinceTopologyChange.0 = Timeticks: (189959) 0:31:39.59 centi-seconds
BRIDGE-MIB::dot1dStpTopChanges.0 = Counter32: 2
BRIDGE-MIB::dot1dStpDesignatedRoot.0 = Hex-STRING: 80 00 00 01 02 4B D4 50
...
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortState.3 = INTEGER: forwarding(5)
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortEnable.3 = INTEGER: enabled(1)
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortPathCost.3 = INTEGER: 200000
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortDesignatedRoot.3 = Hex-STRING: 80 00 00 01 02 4B D4 50
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortDesignatedCost.3 = INTEGER: 0
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortDesignatedBridge.3 = Hex-STRING: 80 00 00 01 02 4B D4 50
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortDesignatedPort.3 = Hex-STRING: 03 80
BRIDGE-MIB::dot1dStpPortForwardTransitions.3 = Counter32: 1
RSTP-MIB::dot1dStpVersion.0 = INTEGER: rstp(2)
```

# ##### dot1dStpTopChanges.0 # ####, ######### ### # ######### ## ###### ### ### ######## #### #####. ### ######### ## ######### ######### ### ## ## #### ##### ## #### ##### ######### ## ######## # ### #### ###### ### #########. # ##### ## dot1dStpTimeSinceTopologyChange.0 #### ####### ###### #### #########.

#### ######### ###### ########## ## ######, # ################## ####### #### ### #####:

```
% snmpwalk -v 2c -c public bridge1.example.com
enterprises.fokus.begemot.begemotBridge
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeBaseName."bridge0" = STRING: bridge0
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeBaseName."bridge2" = STRING: bridge2
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeBaseAddress."bridge0" = STRING: e:ce:3b:5a:9e:13
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeBaseAddress."bridge2" = STRING: 12:5e:4d:74:d:fc
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeBaseNumPorts."bridge0" = INTEGER: 1
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeBaseNumPorts."bridge2" = INTEGER: 1
...
```

```
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeStpTimeSinceTopologyChange."bridge0" = Timeticks: (116927) 0:19:29.27 centi-seconds
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeStpTimeSinceTopologyChange."bridge2" = Timeticks: (82773) 0:13:47.73 centi-seconds
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeStpTopChanges."bridge0" = Counter32: 1
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeStpTopChanges."bridge2" = Counter32: 1
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeStpDesignatedRoot."bridge0" = Hex-STRING: 80 00 00 40 95 30 5E 31
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeStpDesignatedRoot."bridge2" = Hex-STRING: 80 00 00 50 8B B8 C6 A9
```

#### ####### # ######### ## ###### ### #### ##### ########## ####### ## ######### mib-2.dot1dBridge:

```
% snmpset -v 2c -c private bridge1.example.com
BEGEMOT-BRIDGE-MIB::begemotBridgeDefaultBridgeIf.0 s bridge2
```

## 31.7. ######### ## ##### # ########

*Escrito por André Thompson .*

# ####### ####### # ######### ####(4) ### #### ### ##### #### ####### ###### ########## ## #### ## ### ######### ####### #### ######## ######## # ######### ## #####. # ######## ####### ### # ####### ######## # #####, ##### ### #### ##### ### ######### ## #### ######## ##### ## #### ############. # ######### ## ##### ######## ###### ## ######## ########### ### ####, #### #### ######### ######### # ####### ################## ## ######### # ##### ## ##### ###########.

## ########## ## ######### ########## #### ######### #### ########## ##### ###### ### ###### #### # ####### ## ##### # ## ### ##### ########## ###### ####### ## #######. ## ######### ########## ### ########## #### ####(4):

########

#### #### ##### # ###### ####### ####### ####### ## ##### #########. ## # ##### ######### ##### ############, # ####### ##### ##### #### #####. # ######## ######### ########## # ######### ####### # # ##### ######### # ##### ## ########## ########## ############## ### ###### #### ############ ## ########. ## ####### ## ######## ## ### ##### ### ######, # ##### ######## ## ####### # ######### ###### ####### ########## #########.

### / ###########

#####® #### ############® (###) # ########## ## ####### ########## ## ######## ##### ®. ### ####### ### ############ ######## # ### ####### # ######### ### # ### ## ##### ####### #### ######### # ####. ## # ###### ######## ####, #### #### ### ##### ## ### #####.

####

# ######### ## ######## ## ######### ## ##### ####® 802.3## (####) ####### ## ######## ## ##### ########## ### # #### ## ## ## #### ###### ######### ## ##### (####). #### ### # ######## ## ###### ## ##### ##########, ############ #### ######## ########## # # ######## # ########## ##### ## ###### ## ### ### # ##### ########## #####. ############, ## ###### ## ### ### ###### ##### ## ######. ## #### ## ########## ## ############ ######, # #### ########## ########## #### ### #### ############.

# #### ######### # ####### ## ##### ### ###### ###### ### #### ### ########## ## #### ## ######### ## ######### # ###### ####### ## ######## ## ######## ##### #####. # #### ###### # ######## ######## ## ###### # ######## #, ## ##########, # ### #### # # ######## ## ###### # ####### ###4 ## ###6.

##########

#### #### ######### # ####### ## ##### ###### ## ######### ########## ### #### ## ##### ## ###### ###### # ###### ####### ## ####### ## ######## ##### #####. #### #### #### ##### # ######### ## ####### ########, ### #### ### ##### ### #######.

### 31.7.1. ######## ## #############

#### ##### ######### #### ########## ## ###### #####® # ## ####### ####### #### ############# ## ##### ####. ## #######, ### ###### #### ########## #### ########## ######## ## #### ## ########, #### ## #### ########## # #### ## ######## ##### ### ######## # ### ######### ### ###.

## ####### 31.1. ######### #### ### ## ###### #####®

#### ####### ####### #### ########## ######## ###(4) ## ### ####### ####### ## #### ######### ###### ######## ## ## ###### #####® #### ## #### ## ##### ##### ########## # ######### # ######. #### ########## ##### ### ########## #### ######## # ########## # # ########## # ######. ######### ## ##### ### ###### #####®, ### ############ ########, ## ###### ## ##### ## ###### # ## ######## ## ######## ## ####### #### ############ # ############ #####.

# ######### ## ####### # ########## ## ##### ######## # ######## ####### ##### #### ######## ###### #### #### ##### #### ######, ######### # ########## ###### ###### ## ### #########. # ######### ## ########## ##### #### # ###### ## ########## ######## #### ########## ########## ###### ## ####### # ########## ## ###### ##### ## ########## ###########.

## ###### #####®, ######## ## ########## *FastEthernet0/1* # *FastEthernet0/2* ## ##### ## ###### *1*:

```
interface FastEthernet0/1
 channel-group 1 mode active
 channel-protocol lacp
!
interface FastEthernet0/2
 channel-group 1 mode active
 channel-protocol lacp
```

## ####### #######, #### # ######### ####(4) ###### ## ########## ####### *fxp0* # *fxp1* # #### ## ########## ### # ######## ## ## *10.0.0.3/24*:

```
# ifconfig fxp0 up
# ifconfig fxp1 up
# ifconfig lagg0 create
# ifconfig lagg0 up laggproto lacp laggport fxp0 laggport fxp1 10.0.0.3/24
```

## #######, ######### # ###### ## ######### #######:

```
# ifconfig lagg0
lagg0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        options=8<VLAN_MTU>
        ether 00:05:5d:71:8d:b8
        inet 10.0.0.3 netmask 0xffffff00 broadcast 10.0.0.255
        media: Ethernet autoselect
        status: active
        laggproto lacp
        laggport: fxp1 flags=1c<ACTIVE,COLLECTING,DISTRIBUTING>
        laggport: fxp0 flags=1c<ACTIVE,COLLECTING,DISTRIBUTING>
```

###### ######## #### ACTIVE ##### ##### ## ### ### ### ######### ### # ###### ######. # ####### #### ########## # ######## ####### ###### ###### ######. ######## -v ## ####### ##### #### ### ## ############### ###.

#### ### # ###### ## ##### ## ###### #####®:

```
switch# show lacp neighbor
Flags:  S - Device is requesting Slow LACPDUs
        F - Device is requesting Fast LACPDUs
        A - Device is in Active mode       P - Device is in Passive mode

Channel group 1 neighbors

Partner's information:

                LACP port                       Oper    Port    Port
Port    Flags   Priority  Dev ID        Age     Key     Number  State
```

```
Fa0/1   SA    32768   0005.5d71.8db8  29s   0x146  0x3    0x3D
Fa0/2   SA    32768   0005.5d71.8db8  29s   0x146  0x4    0x3D
```

#### #### ########, ###### **show lacp neighbor detail**

#### ###### #### ############ ####### ## ################, ######## ## ######### ######## ## /etc/rc.conf ## ####### #######:

```
ifconfig_fxp0="up"
ifconfig_fxp1="up"
cloned_interfaces="lagg0"
ifconfig_lagg0="laggproto lacp laggport fxp0 laggport fxp1 10.0.0.3/24"
```

## ####### 31.2. #### ## ########

# #### ## ######## #### ### ##### #### ######## #### ### ######### ########## ## # #### ### ####### ## ######### #########. #### ########## # ########, ############## ## ### ## ########## ####### ########## ####### ######## # #### # ######### ####(4). ##### #######, *fxp0* # # ######### #########, *fxp1* # # ######### ########## # # ######### ######## ######## ## ######## ## ## *10.0.0.15/24*:

```
# ifconfig fxp0 up
# ifconfig fxp1 up
# ifconfig lagg0 create
# ifconfig lagg0 up laggproto failover laggport fxp0 laggport fxp1 10.0.0.15/24
```

# ######### ######## #### ### #### #### ####:

```
# ifconfig lagg0
lagg0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        options=8<VLAN_MTU>
        ether 00:05:5d:71:8d:b8
        inet 10.0.0.15 netmask 0xffffff00 broadcast 10.0.0.255
        media: Ethernet autoselect
        status: active
        laggproto failover
        laggport: fxp1 flags=0<>
        laggport: fxp0 flags=5<MASTER,ACTIVE>
```

# ######## #### ########### # ######## ## *fxp0*. ## # #### ### ######## ## *fxp0*, *fxp1* ## ######## # ##### #####. ## # #### ### ########## ## ######### #########, ### ## ######## ######### # #### #####.

#### ###### #### ############ ####### ## ################, ######## ## ######### ######## ## /etc/rc.conf:

```
ifconfig_fxp0="up"
ifconfig_fxp1="up"
cloned_interfaces="lagg0"
ifconfig_lagg0="laggproto failover laggport fxp0 laggport fxp1 10.0.0.15/24"
```

## ####### 31.3. #### ## ######## ##### ########## ######## # ### ###

#### ######## ## ######, ########## # ######### ########## # ########### ### ### #### ##########, ### # ##### ######## ###### # ######## ######## ### #### ##########. ### ####(4), # ######## ########## ## ######## ### ######## # ######## ######## ### ######## ## ########## # ## #########, ######## # ########## ## ############## ##### ######## ## ######## ### ###.

#### # ###### ############ # ######## ### ## ######### ###### ### ### ### # ## ######### ########.

##### #######, # ######### ########, *bge0*, # # ######### ######### # # ######### ### ###, *wlan0*, # # ########. # ############ *wlan0* ### ###### # ###### ## ######### ######## *iwn0*, ### #### ############ ### # ######## ### ## ######### ########. ########, ######### # ######## ### ## ######### ########:

```
# ifconfig bge0
bge0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
 options=19b<RXCSUM,TXCSUM,VLAN_MTU,VLAN_HWTAGGING,VLAN_HWCSUM,TSO4>
 ether 00:21:70:da:ae:37
 inet6 fe80::221:70ff:feda:ae37%bge0 prefixlen 64 scopeid 0x2
 nd6 options=29<PERFORMNUD,IFDISABLED,AUTO_LINKLOCAL>
 media: Ethernet autoselect (1000baseT <full-duplex>)
 status: active
```

######### *bge0* #### ############ ## #### ## ######### ######## ## #######. # ##### ether ####### # ######## ### ## ######### ############. #####, ###### # ######## ### ## ######### ### ### ##########:

```
# ifconfig iwn0 ether 00:21:70:da:ae:37
```

#### # ######### ### ###, ### ### ###### ## ######## ##:

```
# ifconfig wlan0 create wlandev iwn0 ssid my_router up
```

############# ## ### # ######### *bge0* ###### #####, ##### #### # ######### ####(4) ### # *bge0* #### ###### ### ######## #### #*wlan0*:

```
# ifconfig bge0 up
# ifconfig lagg0 create
# ifconfig lagg0 up laggproto failover laggport bge0 laggport wlan0
```

# ######### ####### #### ### #### #### ####:

```
# ifconfig lagg0
lagg0: flags=8843<UP,BROADCAST,RUNNING,SIMPLEX,MULTICAST> metric 0 mtu 1500
        options=8<VLAN_MTU>
        ether 00:21:70:da:ae:37
        media: Ethernet autoselect
        status: active
        laggproto failover
        laggport: wlan0 flags=0<>
        laggport: bge0 flags=5<MASTER,ACTIVE>
```

## #######, ###### # ######## #### #### ##### ## ######## ##:

```
# dhclient lagg0
```

#### ###### #### ############ ######## ## ################, ######## ## ######### ######## ## /etc/rc.conf:

```
ifconfig_bge0="up"
wlans_iwn0="wlan0"
ifconfig_wlan0="WPA"
create_args_wlan0="wlanaddr 00:21:70:da:ae:37"
cloned_interfaces="lagg0"
ifconfig_lagg0="up laggproto failover laggport bge0 laggport wlan0 DHCP"
```

# 31.8. ######## ######## ### ###

*Atualizado por Jean-François Dockès .*
*Reorganizado e aprimorado por Alex Dupre .*

# ######## ## ######## ## ################## ## #####® (###) ####### ### ## ####### ########## ########## #### ####. ### #######, ## ######## ######## #### ########## ######## ## #### # ###### ### ## ##### #####, ###### ######## ## ######## ######## # ###### ## ## ######## ###. # ######## #### ### ########## #### ########## ## ####. #### #### # ### ###### # ######## ########, ######### # ##### Inicialização da rede ## ############ ## #### ## ###### ### ##### ## ###### ######## # ############ ## ########.

#### ######## ## ######## ########## #### ## ######## ########## ########## #### ####, ### ############ ## ### ###### ###### # ####, #### ########## ############ # ########## ###, ####:

- ########## ########, #### ######## ## ##, #### # ########## ## ######## ## ############ ##########, #### ## ######## # ######## ## #### ### ######## ## ######## ####.
- # ######## ## ########## ## ######## ########## # ############ ###### ####.
- ## ######## ## ######## ### ########## ###### # ###.

###### ## ########## ### ##########, ### ###### ########## ### #### ## #### ##### #### ##### # ######## ######## ## ########## ## ####. ###### ### # ########## #### ###### #### ##########, ### ### # ######## ## ########## ## #### ### #### #, ## ########, ######## # ########## ## ####. ## ########, # ######## ## ########## ## #### # # /boot/pxeboot. ###### ### # /boot/pxeboot # #########, # ###### ## ######## # ######### # # ##### ## ######### ## ############## ## ######## ########, #### ######## ## ######## 12, *O processo de inicialização do FreeBSD*.

#### ##### ######## #### ########## ##### ######## ## ## ######## ######## #### ### ###### ######## ###### ########## # ### # ###### ## ########. ######## ########(8) #### ##### ######## ##########.

### #######

######## ########, # ######## ### ######## ##### ######## # ########. ### #### ##### ## ### #### ######### ## ### #### # ### #### ### ########## ######### ### ###### #####.

## 31.8.1. ############ # ######## ###

*Escrito por Craig Rodrigues .*

## ###### ######### ##### ##### ########## ## ########## ######## ## ### # ####. # ######## ##### ######### #### ######## # ########## # ######## ####. ##### ########, # ######### ### ######## ## ######## ###### ##### ######## ## ### # # /b/tftpboot/FreeBSD/install. # ########## ### #### ######### ###### # ### # ##### #### ## ######### #### ########## ## /etc/inetd.conf # ## /usr/local/etc/dhcpd.conf.

1. #### # ######### #### ### ### ###### ### ########## ## ######## #### ### ######## ### ###:

```
# export NFSROOTDIR=/b/tftpboot/FreeBSD/install
# mkdir -p ${NFSROOTDIR}
```

2. ##### # ######## ### ########### #### ##### ## /etc/rc.conf:

```
nfs_server_enable="YES"
```

3. ######## # ######### #### ### ##### ### ### ########### # ######## ## /etc/exports:

```
/b -ro -alldirs -maproot=root
```

4. ###### # ######## ###:

```
# service nfsd start
```

5. ##### # #####(8) ########### # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
inetd_enable="YES"
```

6. ########## # ######## ##### ## /etc/inetd.conf ############### ## ### ### ### ###### ### ## ####### #:

```
tftp dgram udp wait root /usr/libexec/tftpd tftpd -l -s /b/tftpboot
```

> ####
>
> ####### ####### ## ### ###### # ###### ### ## ####. ##### ####, ###### # ########## ## ######## ##### tftp ### ###### stream tcp.

7. ###### # #####(8):

```
# service inetd start
```

8. ####### # ####### ###### ## ${NFSROOTDIR}, #### ############## ## ######## ######## ## ############ # ###### ## ####### # # ######## (######## ##### 23.5, ############ # ####### # ###### ## ###### ###### #### ########## #### ##########, ### ### ####### ## ######### DESTDIR=*${NFSROOTDIR}* ## ######## ## ######## make installkernel # make installworld.

9. ##### ### # ######## #### ######## # ### #### ###### # ########### ## #### ### #### ###### ### ###:

```
# tftp localhost
tftp> get FreeBSD/install/boot/pxeboot
Received 264951 bytes in 0.1 seconds
```

10. ##### # ${NFSROOTDIR}/etc/fstab # #### ### ####### #### ###### # ####### ## ######## #### ### #### ## ###:

```
# Device                          Mountpoint    FSType  Options  Dump Pass
myhost.example.com:/b/tftpboot/FreeBSD/install     /       nfs     ro       0    0
```

######### *myhost.example.com* #### #### ## #### ## #### ######## ## ## ######## ###. ##### #######, # ######## ## ######## #### # ######## #### ######## ######## #### ###### ### ## ######## ## ### ######## ############## # ######## ## ######## ## ######## ####.

11. ###### # ##### ## #### ## ######## ### #### ## ######## ######## ### ##### ############## ### ###:

```
# chroot ${NFSROOTDIR}
# passwd
```

12. ## ##########, ##### # ##### ## #### ### ###(1) #### ## ######## ######## ### ##### ############## ### ### ######## # ${NFSROOTDIR}/etc/ssh/sshd_config # ########### # PermitRootLogin. #### ##### #### ########### ## ####_######(5).

13. ######## ######## ##### ############ ########## ## ######## ### ## ${NFSROOTDIR}. ##### ############## ##### ######## ###### #### ######## ######## ## ###### # ######## ## ##### ### # ####(8).

## ########### ## ## ###### #### ###, # /etc/rc ####### # ############# ## ### # ####### # /etc/rc.initdiskless. ##### ####, # /etc # /var ######## ### ######## ## ######## ######## ## ####### #### ### ##### ########## ##### ######### ### # ######### #### ### #### ###### ## #######:

```
# chroot ${NFSROOTDIR}
# mkdir -p conf/base
# tar -c -v -f conf/base/etc.cpio.gz --format cpio --gzip etc
# tar -c -v -f conf/base/var.cpio.gz --format cpio --gzip var
```

###### # ####### ###########, ## ######## ## ######## ## ####### #### # /etc # # /var ##### ####### # ######## # # ######## ### ######## cpio.gz #### ####### #### ####. ### ######, ##### ######## ## ######## ### ### ########## ###### ## 5 #########. ## #### ######## ### ########, # ### ########## # # #### ## / var ###### ####### ######## ##### ##########, ######## ## ####### ##### ######### # ###### ## ####### ## 512 ##### ########### (### #######, 5 ######### # 10240 #######) ### ######## ${NFSROOTDIR}/conf/base/etc/md_size # ${NFSROOTDIR}/conf/base/var/md_size #### ## ######## ## ######## /etc # # /var ###############.

## 31.8.2. ############ # ######## ####

# ######## #### ### ####### ### # ##### ####### ### # ######## #### # ###, ### ### ####### ##### ######### ## ####.

# #### ### ### ##### ## ####### ###### ## #######, ### #### ### ######### ###### # #### ## ###### ###/########43#######.

### ### #########, ##### # ####### ## ############, /usr/local/etc/dhcpd.conf. ######### ## ######### next-server, filename # root-path ######## ######## ##### #######:

```
subnet 192.168.0.0 netmask 255.255.255.0 {
  range 192.168.0.2 192.168.0.3 -;
  option subnet-mask 255.255.255.0 -;
  option routers 192.168.0.1 -;
  option broadcast-address 192.168.0.255 -;
  option domain-name-servers 192.168.35.35, 192.168.35.36 -;
  option domain-name "example.com";

  # IP address of TFTP server
  next-server 192.168.0.1 -;

  # path of boot loader obtained via tftp
  filename "FreeBSD/install/boot/pxeboot" -;

  # pxeboot boot loader will try to NFS mount this directory for root FS
  option root-path "192.168.0.1:/b/tftpboot/FreeBSD/install/" -;

}
```

# ######## next-server # ##### #### ########### # ######## ## ## ######## ####.

# ######## filename ###### # ####### #### # /boot/pxeboot. ## #### ## ####### ######## # #####, ############ ### /b/tftpboot ### #### ######## ## #######.

# ######## root-path ###### # ####### #### # ####### ## ######## #### # ### ####### ### ###.

###### ### ## ####### ##### ######, ##### # #### ## ####### ## ############## ########### # ######## ##### ## /etc/rc.conf:

```
dhcpd_enable="YES"
```

##### ###### # ####### ####:

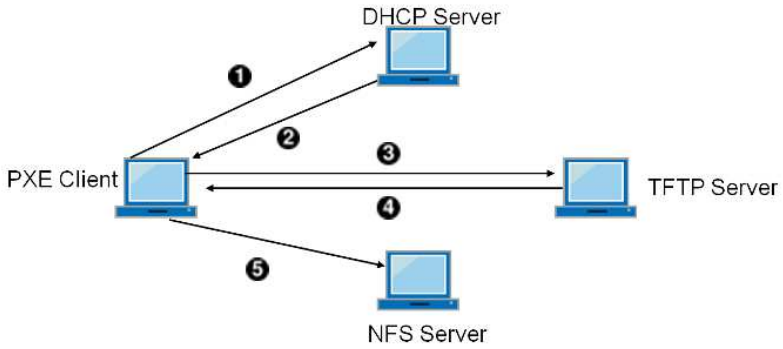
```
# service isc-dhcpd start
```

### 31.8.3. ######### ######### ## ###

### ### ### ##### ## ######## ####### ########### # #########, ## ######## ## ### ##### ##### ######## ############## # ####### #### ####. ## ## ########## ####### ### ######### ## ########, ###### # ####### ####### ##########, ##### ## #### ## ########### ## #### # ######## ## ### #### ########## #### ########## # ###### ## ####.

#### ##### ######## ####### ##### ## ####### ## ######### #### ###### # ###### ## ######## ## ###########, #### ###### ####### #### ##### ## ########## # ###.

1. ### # ###### ## #### ###/######### #### ####### # ####### ## #### ######### ####### # ######## ## ############ ## ###, ### #### ######### ## ######## ######.




   ❶ # ####### ######### ### ######## DHCPDISCOVER.
   ❷ # ######## #### ######## ### ## ########## ## ######## ##, next-server, filename # root-path.
   ❸ # ####### ##### ### ########## #### #### # next-server, ########## ###### ## filename.
   ❹ # ######## #### ######## # ##### # filename #### # #######.
   ❺ # ####### ####### # filename, ### # # #######(8), # #### ##### ####### # ######. ###### # ###### # #########, # ####### ## ######## #### ############ ### root-path # ####### ##### # ###.

   ###### 31.1. ######## ## ############ ### ### # ####### ## ######## #### ####### ### ###

2. ## ######## ####, #### # /var/log/xferlog #### ######## ### # pxeboot ###### ##### ########## ## ##### #######. #### ###### #### ############ ## #######:

```
# tftp 192.168.0.1
tftp> get FreeBSD/install/boot/pxeboot
Received 264951 bytes in 0.1 seconds
```

   ## ###### ## BUGS ## #####(8) # ####(1) ######### ####### ########## ### # ####.

3. ############ ## ### # ####### ## ######## #### ##### ### ####### ### ###. #### ###### #### ############ ## #######:

```
# mount -t nfs 192.168.0.1:/b/tftpboot/FreeBSD/install /mnt
```

## 31.9. ###6

*Originalmente escrito por Aaron Kaplan .*
*Reestruturado e adicionado por Tom Rhodes .*
*estendido por Brad Davis .*

# ###6 # # #### ###### ## ######### ######### ##, ###### ######### #### ###4. # ###6 ####### ###### ######### ##### # ###4, #### ## ###### ######## #####:

- ### ###### ## ######### ## 128 #### ####### 340.282.366.920.938.463.463.374.607.431.768.211.456 #########. #### ####### # ##### ## ######### ## ###4 # # ######## ########### ## ######## ## ###4.

- ## ########## ######### ###### ######### ## ######### ## #### ## #### ####### ## ##########, ######### ##### # ###### ##### ## ### ###### ## ########## #### 8192 ########. #### ####### ## ######### ## ############## ########## ## ###4, ### ###### ### #### ##### ####### ## ######### ###4 ###### ######## ##### ########## ## ########, ####### ### ### #### ####### ## ########## ######## ##### ####### #### ######## ## ########## ######### .

- ################ ## ######## (###2462).

- ######### ######### ############.

- ##### ######## (######### ##).

- ######### ############ ## #########.

- ####### #### ###### ##.

- ########## ## ######### ###6#######4.

# ####### ###### # ############# ## ########## ## ####://###.####.###/ ###6 # ### ### #### ########## #### # ###6. #### ##### ## ######### ## ########## # ######## # ###6.

### 31.9.1. ############ ##### ######### ## ###6

######## #### ##### ########## ## ######### ## ###6:

#######
## ###### ####### #### ## ######## ####### ##### # ######### ########### ## ########.

#######
##### ######### ### ############## ############### ### ######### #######, ### #### ###### ## ## ##### ## ##########. # ###### ######### # ## ######## ####### ####### # ######### ## ######## #### #######. ######### ####### ### ###### ###### ### ##########.

#########
##### ######### ########### ## ##### ## ##########. ## ###### ######### # ## ######## ######### ####### # ##### ## ########## ########### ## ##### #########. # ######## ## ######### ###4 , ########## xxx.xxx.xxx.255, # ######## ### ######### ######### ## ###6.

## ### ## ######## ###6, # ##### ######## # ############ #### x:x:x:x:x:x:x:x, #### #### x ########## ## ##### ########### ## 16 ####. ## ######## # FEBC:A574:382B:23C1:AA49:4592:4EFE:9982.

###### #####, ## ######## #### ########## ###### ###### ### #####. ## :: (########### ######) #### ### ##### #### ########## ### ######### ### ########. #### #####, ### #### ####### 0# ######## ### ##### ########### ##### ### ########. ### ########, fe80::1 ########### # ##### ######## fe80:0000:0000:0000:0000:0000:0000:0001.

### ######## ##### # ######## ## ######## 32 #### ###### # ######### ######## ###4. ### ########, 2002::10.0.0.1 ########### # ############## ######## ########### 2002:0000:0000:0000:0000:0000:0a00:0001, ### ### ### ### # ########### # 2002::a00:1.

#### ########## # ######## ###6 ## ######## #######, ### ########(8):

```
# ifconfig
```

```
rl0: flags=8943<UP,BROADCAST,RUNNING,PROMISC,SIMPLEX,MULTICAST> mtu 1500
        inet 10.0.0.10 netmask 0xffffff00 broadcast 10.0.0.255
        inet6 fe80::200:21ff:fe03:8e1%rl0 prefixlen 64 scopeid 0x1
        ether 00:00:21:03:08:e1
        media: Ethernet autoselect (100baseTX )
```

```
        status: active
```

##### #######, # ######### rl0 #### ###### fe80::200:21ff:fe03:8e1%rl0, ## ######## ##### ## #### ##### ########## ### ### ###### ############### # ###### ## ######## ###.

###### ######### ## ###6 ### ##########. ## ###### ###### ######### ######### # ##### ## ###### 31.3, ########## ###6 ###########:

###### 31.3. ######### ###6 ##########

| ######## ###6 | ############ (####) | ######### | ##### |
|---|---|---|---|
| :: | 128 #### | ### ############ | ########### # 0.0.0.0 ## ###4. |
| ::1 | 128 #### | ######## ## ######## | ########### ## 127.0.0.1 ## ###4. |
| ::00:xx:xx:xx:xx | 96 #### | ###4 ######### | ## 32 #### ########## ### # ######## ###4 ##########. |
| ::ff:xx:xx:xx:xx | 96 #### | # ######## ###4 ######## ## ######## ###6 | ## 32 #### #### ###### ### # ######## ###4 ##### ### ### ######## # ###6. |
| fe80::/10 | 10 #### | ########## | ########### # 169.254.0.0/16 ## ###4. |
| fc00::/7 | 7 #### | ############ | ######### ###### ########## ### ########## # ########### ##### # ## ##### ### ######## ###### ## ## ######## ## ##### ###########. |
| ff00:: | 8 #### | ######### | |
| 2000::-3fff:: | 3 #### | ######## ###### | ##### ## ######### ######## ######## ### ########## # ###### ##### #### ## ######### 3 #### ### 001. |

#### ######## ########### ##### # ######### ### ######### ## ###6, ######## # ###3513.

## 31.9.2. ############ # ###6

#### ########## ## ######## ######## #### ## ######## ###6, ######## ##### #### ###### ## rc.conf:

```
ifconfig_rl0_ipv6="inet6 accept_rtadv"
rtsold_enable="YES"
```

# ######## ##### ######## ### # ######### ############ ###### ######### ## ########## ## ########. # ######## ##### ##### # ###### ## ########## ## ########, #####(8).

## # ######### ######## ## ## ######## ###6 ######### #############, ######## ### ######## #### ########## # ######## ######## # # ########## ## ######## #########:

```
ifconfig_rl0_ipv6="inet6 2001:db8:4672:6565:2026:5043:2d42:5344 prefixlen 64"
```

#### ######## ## ######## ######, ########## ### ########:

```
ipv6_defaultrouter="2001:db8:4672:6565::1"
```

### 31.9.3. ############## # ## ########

#### ## ######## # ###### ##### ###6, # ########## ### ## ######## ## ## ##### ### ####### ###6:

- ##### ## ####### ### ## ######## ## ######## ## ######## #### ##### ## #### ######## ###6.
- # ######### ######## ####### ###### ### ######### ## #### # #####.

> **Note**
>
> ####
>
> ####### # ###### ## #### ###/#######6 #### ### ####### #######.

#### ##### ######### #### ##### ## ######## ## ## ######## ## ###### # ############ ## ############## ## /etc/rc.conf ### ########### ####### ## ################.

# ######## ####### /etc/rc.conf #### # ######### ## ############## ######## *gif0*:

```
cloned_interfaces="gif0"
```

## #######, ######### #### ######### ### ## ######### ###4 ### ###### ## ########### ###### # #######. ######### *MY_IPv4_ADDR* # *REMOTE_IPv4_ADDR* ##### ######### ###### ## ###4:

```
create_args_gif0="tunnel MY_IPv4_ADDR REMOTE_IPv4_ADDR"
```

#### ####### # ######## ###6 ### ### ######### #### ### #### # ##### ##### ## ##### ###6, ######## ##### #####, ############ *MY_ASSIGNED_IPv6_TUNNEL_ENDPOINT_ADDR* #### ######## #########:

```
ifconfig_gif0_ipv6="inet6 MY_ASSIGNED_IPv6_TUNNEL_ENDPOINT_ADDR"
```

## #######, ###### # #### ###### #### # ##### #### ## ##### ###6. ######### *MY_IPv6_REMOTE_TUNNEL_ENDPOINT_ADDR* #### ######## ## ####### ###### ######### #### ########:

```
ipv6_defaultrouter="MY_IPv6_REMOTE_TUNNEL_ENDPOINT_ADDR"
```

## # ####### ####### ### ###### ####### ###6 ##### # ##### ## #### # # #####, ######## # ####### ###### #### #####:

```
ipv6_gateway_enable="YES"
```

### 31.9.4. ####### ## ######## # ############ ########## ## ####

#### ##### ######### #### ########## # ######(8) #### ######## # #### ###### ## ###6.

#### ###### ######(8), ###### # ######## ## /etc/rc.conf:

```
rtadvd_enable="YES"
```

# ########## ########### # ######### ## #### ##### # ########### ## ######## ###6. ### #######, #### ######## # ######(8) #### #### rl0:

```
rtadvd_interfaces="rl0"
```

## #######, #### # ######## ## ############, /etc/rtadvd.conf #### ##### ##### ########:

```
rl0:\
```

```
:addrs#1:addr="2001:db8:1f11:246::":prefixlen#64:tc=ether:
```

######### rl0 ### # ######### # ### ##### # 2001:db8:1f11:246:: ### # ####### ## ########.

#### ### ######## /64 ########, #### #### ####### ### ########. #### #########, ###### # prefixlen# #### # ##### #######.

### 31.9.5. ###6 # # ########## ## ######### ###6

###### # ###6 #### ########## ## ## ########, #### ### ########## ###### # ########### ## ######### ###4 ######## #### ###6. #### ##### ## ############### ####### ### ######### ###4 ##### ############# #### ######### ## ###6. ######## ### ########### ###6 ## ########## ### ###4 # ########## #### ### ## ######## ## #########.

#### ##### #### ### ### ########## ## ####### ### ##### # #### ######### ###### #### ###############. #### ##### ######### ### ## ########## ### ######## ###### # ###6 ######### ### ###4 ## ## ######## ## ##### #####. #### # #### #### #### ########## ## ######### ### ##### ### ######## ## ######## ####### ## ###6. #### ######### #### #######, ######## # ######## ## /etc/rc.conf:

```
ipv6_ipv4mapping="YES"
```

####### ## ########### ## ### 3493, ##### 3.6 # 3.7, ### #### ## ### 4038 ##### 4.2, #### ### #### #### ###### ################.

## 31.10. ######### ##### ## ########### ## ######### (####)

*Contribuído por Tom Rhodes.*
*Atualizado por Allan Jude .*

# ######### ##### ## ########### ## ######### (####) ####### ### ###### ##### ########### # ##### ######## ## # ## ## #### ####### (####) #### ######## *alta disponibilidade* #### ## ## #### ########. #### ######### ### ## ## #### ##### ##### ###### # ## ###### ##### ####### # ######## ## #### ###########, ## #### ### ## ######## ### ######## ### ##### ## #######.

#### ## ######## ## #############, #### #### ### ### ####### ######## ## #### ############ # ############. ##### ## ######## ### ############ ## ######## ## ### # ##### ####. # #### #### #### ######## ####### ## ## #### ### ######### ## ####### ## ######### ## ######### ## ####.

# #### ############### ###### # #### # ###### ## #######, ###### ## ###### #### ############ ###### ## ##### ########## ## ###### ## #######. #### ##### ####### # ##### ############ ## ####### #### ####### ##########, ###### ## ########### ## ####### 10.

#### ####### ######### # ####### # ######## ### #### #####, ##### ### ######### ########## ## ##, ### ### ######## # ##### ######## ## ###. ### ### #### ####### ########## ######## hosta.example.org # hostb.example.org, ### ## ###### ############# ####### hostc.example.org.

# ############# ## ##### ###### ######## # ##### ### #### ## ### ############ ## ### ##### #####. ## ######## ########## # ## ###### ### ############ ## ##### ########, ###### ### #### ##### ## #### # ######### ## ############# ##. ##### ########## ##### ### # ##### ############ # ######## ## ###### ########. ###### # ######## ######, ## ############ #### # ####### ## ######## ## ############# ## ##### ### ########### ############ ## # ######## ## ###### ##### ###### ## ##### ########. # ####### ## ###### ### #### ########## #### ##########, ### #### #### ######## ## ## ######## ## ######## ######. ###### ###### ### #####, # ######## ## ###### ########## # ######## ## ## ####### ###### ### #####.

### 31.10.1. ###### #### ## ####### 10 # ##########

##### # ####### #### #### ## ############# ## #######, ########## ### ####### #### # ###### ## ###### carp.ko ## /boot/loader.conf:

```
carp_load="YES"
```

#### ######## # ###### ##### ### #########:

```
# kldload carp
```

#### ######## ### ######## #### ## ###### #############, ###### # ######## ##### ## ####### ## ############ ## ###### ############# # ####### # ###### #### ######## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*:

```
device carp
```

# #### ## ####, # ######## ## ## ############# # # ####### ## ########, # ######## ## ############# # # #### ### ######### ########### ######## ## /etc/rc.conf. #### ####### # #### # hosta.example.org:

```
hostname="hosta.example.org"
ifconfig_em0="inet 192.168.1.3 netmask 255.255.255.0"
ifconfig_em0_alias0="inet vhid 1 pass testpass alias 192.168.1.50/32"
```

# ####### ######## ## ######## # #### # hostb.example.org. #### ### ########## ## ####### ######, ### ### ## ######## ## ############# ######### # ####. ## #######, ## ###### ############# ### pass ##### ### #########, #### # #### ####### ###### # ######## ######## ## ######## ### # ##### #######.

```
hostname="hostb.example.org"
ifconfig_em0="inet 192.168.1.4 netmask 255.255.255.0"
ifconfig_em0_alias0="inet vhid 2 pass testpass alias 192.168.1.51/32"
```

# ######## #######, hostc.example.org, # ########### #### ##### ### # ######## ## ## ### #######. #### ####### # ########### ### #### #### #####, ## #### ######### # ######## ## ####### #### #### ## ### ##### ##########. # ###### ## ########### ####, advskew, # ######## #### ######## ### # #### ## ###### #### ######### ###### ## ######, #### advskew ######## # ##### ## ########### ###### ####### ###### ########## ## ######.

```
hostname="hostc.example.org"
ifconfig_em0="inet 192.168.1.5 netmask 255.255.255.0"
ifconfig_em0_alias0="inet vhid 1 advskew 100 pass testpass alias 192.168.1.50/32"
ifconfig_em0_alias1="inet vhid 2 advskew 100 pass testpass alias 192.168.1.51/32"
```

### #### #### ##### ############ ######### ### # hostc.example.org ###### ## ## ### ########## ########## ##### ############. ## ## ###### ###### ## ######## ##### ## ######## ## ######, # ######## ## ###### ########## # ######## ## ############# ### ### # ###### ## ##### ########## #########.

#### 

## # ######## ###### ######## ## ###### ########## #########, # hostc.example.org ### ######## # ######## ####### ## ## ##### # ### ################. #### ### #### ########, # ######### #### ### ########. # ####### #### ############ ### ######, ### # ########## ### #### ## ######## ######(8) net.inet.carp.preempt. # ############# #### ###### # ######## ## ###### # ######## # ######## ## #### # ######:

```
# ifconfig em0 vhid 1 state backup
```

###### # ############ ####### #########, ######## # #### ## ######## #### ## ### ########. # #### ############### #### ##### #######.

# ############## #### #### ### ########## ####### ## ######## ######### ######(8) ############ ### ####### ## ###### ## ####(4). ###### ##### ##### ### ######### # ###### ## ####### #### ###### ####(8).

## 31.10.2. ###### #### ## ####### 9 # ##########

# ############ #### ##### ####### ## ####### # ####### ###### ######## ## ##### ########, ###### ### # ########## #### #### ### ###### ######## # ############ ## ############.

##### # ####### ## ##### ## ############ #### # #### ########## # ###### ## ###### if_carp.ko ## /boot/loader.conf:

```
if_carp_load="YES"
```

#### ######## # ###### ##### ### #########:

```
# kldload carp
```

#### ######## ### ######## #### ## ###### ############, ###### # ######## ##### ## ####### ## ############ ## ###### ############ # ####### # ###### #### ######## ## ######## 8, *Configurando o kernel do FreeBSD*:

```
device carp
```

## #######, ## #### ####, #### ## ########## ####:

```
# ifconfig carp0 create
```

###### # #### ## ####, # ######## ## ## ############, # ######## ## ############ # # #### ########## ## ###### ########## ## /etc/rc.conf. #### ## ########## ####### #### # ##### ## ### ## ## #####, ### ####### ## ######## #### /24 # ##### ## ### ## ### /32. #### ##### ## ######## #### # hosta.example.org:

```
hostname="hosta.example.org"
ifconfig_fxp0="inet 192.168.1.3 netmask 255.255.255.0"
cloned_interfaces="carp0"
ifconfig_carp0="vhid 1 pass testpass 192.168.1.50/24"
```

## hostb.example.org:

```
hostname="hostb.example.org"
ifconfig_fxp0="inet 192.168.1.4 netmask 255.255.255.0"
cloned_interfaces="carp0"
ifconfig_carp0="vhid 2 pass testpass 192.168.1.51/24"
```

# ######## #######, hostc.example.org, #### ########## #### ##### ### # ######## ## ######## ## ### ##### ##########:

```
hostname="hostc.example.org"
ifconfig_fxp0="inet 192.168.1.5 netmask 255.255.255.0"
cloned_interfaces="carp0 carp1"
ifconfig_carp0="vhid 1 advskew 100 pass testpass 192.168.1.50/24"
ifconfig_carp1="vhid 2 advskew 100 pass testpass 192.168.1.51/24"
```

### ####

# ######### #### ############ ## ###### GENERIC ## #######. ## # ######### ##### #### ######## ### ## ###### ##############, # hostc.example.org ###### ### ######## # ######## ## ## ##### ## ######## ## ######## ########. # ############## #### ###### # ######## ## ###### # ######## # ######## ## #### # ###### ### # #######:

```
# ifconfig carp0 down && ifconfig carp0 up
```

#### #### ### ##### ## ######### carp, ### ########### ## #### #######.

###### # ############ ######## #########, ######## # #### ## ######## #### ## ### ########. # #### ############### #### ##### #######.

## 31.11. #####

## ##### ### ### ##### ## ######## ############ ### #### ## ###### ######### ##########, ###### ######### #### ############. #### ######### #### ### ######## ######## ## ######### # #### ######## ## ###### #####.

## #######, ## ##### ##### ### ########## #### ###### ## ##### ## ####. #### ### ##### ######## ######## #####, ######## # ###### ## ###### ####(4).

## ########## ### ####, ######## ########### ##### ### ##########. ########, #### # ######### ## ####? #######, #### # # ### ## ####?

#### ########## ### ##### ## ##### ## ########, ### ### ### em0 # ### ### #### ## 5 # ######## ######## #####:

```
# ifconfig em0.5 create vlan 5 vlandev em0 inet 192.168.20.20/24
```

### ####

### #### # #### ## ######### ###### # #### ## ###### ## ### # # ### ####, ######### ### ## ##### #####? #### # ### ######## ########### #### ######### # ########## ## ############ ## #### ###### ###### ##### ######### ######### ## ### ########.

#### ########## ### ##### ## ######## ## ##############, # /etc/rc.conf #### ### ##########. #### ######## # ############ #####, #### ########## ######### # ########:

```
vlans_em0="5"
ifconfig_em0_5="inet 192.168.20.20/24"
```

##### ########## ##### ### #########, ############ ########### # ### ## ##### vlans_*em0* # ############## ### ##### ## ############ ## #### ##### ######### ## ### ####.

# #### ######## ## #### ######### # ### ######### #### ###, ###### # ######## ######### ### ########, ###### ######## ######### ## ############ ######## ### ###########. ### ########, ######## ## ######### ######## ### ########## #### #### 1 ## em0. ##############, ## # ##### em0 ### ########### ### ### ##### ### ### # ###### ####(4), ##### ## ########### # em0.1 ### ########## ### ######## #### ixgb0.1.

#### ########## # #### 5, ## ### em0, ######## # #### ## ######### cameras, # ######## # ######### ## ######## ## ## *192.168.20.20* ### ## ######## 24####, ### #### ########:

```
# ifconfig em0.5 create vlan 5 vlandev em0 name cameras inet 192.168.20.20/24
```

#### ### ######### ########## video, ### # ########:

```
# ifconfig video.5 create vlan 5 vlandev video name cameras inet 192.168.20.20/24
```

#### ######## ## ######## ## ######## ## ##############, ######## ## ######### ###### ## /etc/rc.conf:

```
vlans_video="camera"
create_args_camera="vlan 5"
ifconfig_camera="inet 192.168.20.20/24"
```

##### #. #########

# ######


#. ####### # ####### ..... 695
#.1. ## ### ### #### ..... 695
#.2. ##### ## ### ..... 695
#.3. ###### # ########## ..... 701
#.4. ###### # ##### ..... 704
#. ############ ..... 707
#.1. ###### ########## #### # ####### ..... 707
#.2. ##### ## ######## ..... 708
#.3. ##### ## ############### ..... 708
#.4. ##### ## ############# ..... 708
#.5. ######### ## ####### ########## ..... 709
#.6. ########## ## ######### ..... 709
#.7. ########## ## ######## ..... 709
#.8. ######## ## ####® ..... 710
#.9. ##########, ####### # ######## ..... 710
#. ######## ## ######## ..... 711
#.1. ######## ..... 711
#.2. ###### ## ######### ..... 711
#.3. ###### ## ######## ###### ..... 729
#.4. ######## ######## ..... 730
#. ###### ####### ..... 733
#.1. ############### ..... 733

# ######## #. ######## # ########

## #.1. ## ### ### ####

## ######### ## ## ### ### ## ######## ##### ########## ## ###### ########## #######:

- ####### ####, ###.
  2420 #### ##### ## ##1 #347
  #########, ##
  94513
  ###
  #####: +1 925 240#6652
  ###: +1 925 674#0821
  #####: <info@freebsdmall.com>
  ###: #####://###.###########.###

- ########
  78 ### ## ## ##### #######
  ##################
  91860
  ######
  #####: <contact@getlinux.fr>
  ###: ####://###.########.##/

- ##. ###### ###
  ############. 11
  ##81371 #######
  #######
  #####: (0177) 428 419 0
  #####: <infow@hinner.de>
  ###: ####://###.######.##/#####/#######.####

- ##### ######
  ######### ######, 55
  #################
  190000
  ######
  #####: +7#812#309#06#86
  #####: <info@linuxcenter.ru>
  ###: ####://###########.##/####/#######

## #.2. ##### ## ###

## ###### ######## ## ######## ##### ########## ## ### ######## ## ## ######## ######## ## ##### ########. # #### ftp://ftp.FreeBSD.org/pub/FreeBSD/ #### ########## ### #### # ###. ### # ######## ## ###### ######## ######## ##### ################ ## ######## ## ######## # #### ##### ## ### ######### ## ###### ### ######### ## ######## #### # ######## ########## #### ########.

###############, # ######## #### ########## ### ### ######## # ###### ### ######### ##### ########. ## ##### # ######## ### ### ########, ### ##### ##### #### ## #### ########. ## ##### ######## ########

#### ###### ######## ########## ########## ####### # ####### ######## ## ####### (##### ## ####### ########## ########### #### #### ### ### ############), ### ########### ## ######## #### ####### ############# ##### ########### ## ## #### ### ###### ## ### #### ## ######. ## ##### ######### ######## ## ####### #### ######## #### #(#) ############(#) #### ########(#), ### ##### ### ######## # ####### ######## ## #######. ##### ## ##### ######## ###### ### ### #######, ### ###### ##### ###### ######## ###### ### #### ## ###### #######. ## ####### ## ###### ########### #### #### #### ### ########## ##### ########## #### # #### ## ####.

########## ########, ##### ######## #########, #######, #########, #######, ######, #####, ##### ########, #######, #######, #######, ######, #######, ######, #### ####, #######, #####, #####, ######, #########, ###########, ### #######, ######, ######, ######, ##### ######, ########, ##### ######, #####, ######, ###########, ######, #######, ###### #######, ###.

(# ####### ## ###)

########## ########

- ###://###.########.###/###/########/ (### / ####6 / ####://###.########.###/###/########/ / ####://###.########.###/###/########/)

##### ######## #########

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## <mirror-admin@FreeBSD.org> #### #### #######.

- ###://###1.########.###/###/########/ (###)
- ###://###2.########.###/###/########/ (###)
- ###://###3.########.###/###/########/ (###)
- ###://###4.########.###/###/########/ (### / ####6 / ####://###4.########.###/###/########/ / ####://###4.########.###/###/########/)
- ###://###5.########.###/###/########/ (###)
- ###://###6.########.###/###/########/ (###)
- ###://###7.########.###/###/########/ (###)
- ###://###10.########.###/###/########/ (### / ####6 / ####://###10.########.###/###/########/ / ####://###10.########.###/###/########/)
- ###://###11.########.###/###/########/ (###)
- ###://###13.########.###/###/########/ (###)
- ###://###14.########.###/###/########/ (### / ####://###14.########.###/###/########/)

#######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@am.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###1.##.########.###/###/########/ (### / ####://###1.##.########.###/###/########/ / #####)

#########

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@au.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (###)
- ###://###2.##.########.###/###/########/ (###)
- ###://###3.##.########.###/###/########/ (###)

#######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@at.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ####6 / ####://###.##.#######.###/###/#######/ / ####://###.##.#######.###/###/#######/)

######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@br.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###2.##.#######.###/#######/ (### / ####://###2.##.#######.###/)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (### / #####)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (###)

#####

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@cn.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)

######### #####

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@cz.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ###://###.##.#######.###/###/#######/ / ####://###.##.#######.###/###/#######/ / ####://###.##.#######.###/###/#######/ / ##### / ######6)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###2.##.#######.###/###/#######/)

#########

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@dk.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ####6 / ####://###.##.#######.###/###/#######/ / ####://###.##.#######.###/###/#######/)

#######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@ee.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)

#########

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@fi.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)

######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@fr.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###1.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###1.##.#######.###/###/#######/ / #####)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###5.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###6.##.#######.###/###/#######/ (### / #####)
- ###://###7.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###8.##.#######.###/###/#######/ (###)

########
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < de-bsd-hubs@de.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###1.##.#######.###/#######/ (### / ####://###1.##.#######.###/#######/ / #####://#####3.##.#######.###/#######/)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###2.##.#######.###/###/#######/ / #####)
- ###://###4.##.#######.###/#######/ (### / ####://###4.##.#######.###/###/#######/)
- ###://###5.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###7.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###7.##.#######.###/###/#######/)
- ###://###8.##.#######.###/###/#######/ (###)

######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@gr.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (###)

#### ####

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)

#######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@ie.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (### / #####)

#####
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@jp.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###5.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###6.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###7.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###8.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###9.##.#######.###/###/#######/ (###)

######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@kr.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / #####)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###2.##.#######.###/###/#######/)

#######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@lv.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (### / ####://###.##.########.###/###/########/)

########
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@lt.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (### / ####://###.##.########.###/###/########/)

###### ######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@nl.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (### / ####://###.##.########.###/##/########/ / #####)
- ###://###2.##.########.###/###/########/ (###)

#### ########

- ###://###.##.########.###/###/########/ (### / ####://###.##.########.###/###/########/)

#######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@no.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (### / #####)

#######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@pl.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (###)
- ###2.##.########.###

######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@ru.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (### / ####://###.##.########.###/########/ / #####)
- ###://###2.##.########.###/###/########/ (### / ####://###2.##.########.###/###/########/ / #####)
- ###://###4.##.########.###/###/########/ (###)
- ###://###5.##.########.###/###/########/ (### / ####://###5.##.########.###/###/########/ / #####)
- ###://###6.##.########.###/###/########/ (###)

###### #######
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < ftpadmin@isu.net.sa > #### #### #######.

- ###://###.###.###.##/###/###.########.###/ (###)

#########
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@si.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (###)

###### ## ###
## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@za.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.########.###/###/########/ (###)

- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (###)

#######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@es.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###.##.#######.###/###/#######/)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (###)

######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@se.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (### / #####://###2.##.#######.###/)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (### / ###://###4.##.#######.###/###/#######/ / ####://###4.##.#######.###/###/#######/ / ####://###4.##.#######.###/###/#######/ / #####://###4.##.#######.###/###/#######/ / #####://###4.##.#######.###/###/#######/)
- ###://###6.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###6.##.#######.###/###/#######/)

#####

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@ch.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###.##.#######.###/###/#######/)

######

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@tw.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ###://###.##.#######.###/###/#######/ / ##### / ######6)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (### / ###://###2.##.#######.###/###/#######/ / ####://###2.##.#######.###/###/#######/ / ####://###2.##.#######.###/###/#######/ / ##### / ######6)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###5.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###6.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###6.##.#######.###/ / #####)
- ###://###7.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###8.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###11.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###11.##.#######.###/#######/)
- ###://###12.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###13.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###14.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###15.##.#######.###/###/#######/ (###)

#######

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###.##.#######.###/###/#######/)

- ###://###6.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###6.##.#######.###/###/####### / #####://###6.##.#######.###/#######/)
- ###://###7.##.#######.###/###/#######/ (###)

##### #####

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@uk.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (### / #####://###2.##.#######.###/###.#######.###/###/#######/)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###5.##.#######.###/###/#######/ (###)

###

## #### ## #########, ##### ## ####### ### # ########## < hostmaster@us.FreeBSD.org > #### #### #######.

- ###://###1.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###2.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###3.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###4.##.#######.###/###/#######/ (### / ####6 / ####://###4.##.#######.###/###/#######/ / ####://###4.##.#######.###/###/#######/)
- ###://###5.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###6.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###8.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###10.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###11.##.#######.###/###/#######/ (###)
- ###://###13.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###13.##.#######.###/###/#######/ / #####)
- ###://###14.##.#######.###/###/#######/ (### / ####://###14.##.#######.###/###/#######/)
- ###://###15.##.#######.###/###/#######/ (###)

## #.3. ###### # ##########

### #.3.1. ##########

##### ## ##### ## 2012, # ####### ### # ########## #### # ##### ####### ## ######## ## ###### #### ######### #### # ############ ## #######, # ############ # # ####### ## #####.

#### 

# ########## # ########## ### ########## ## ################. ## ######## ##### ######## #### # freebsd-update (##### 23.2, ############ ## ########) #### ######### #

> ####### ###### ## #######, # # portsnap (##### 4.5, ####### # ####### ## ######) #### ######### # ####### ## ##### ## #######.

#### ##### ######### #### ######## # ########## ## ## ####### ####### # ###### #### ##### ### ##### ##### ## ## ########## ## #######. ########## ########## ##### # ### ## ########## ##### #########.

### #.3.2. ############ #### ###

# ########## ## ########/##_####_### ####### ### # ########## ######### # ########## ### ########## ## ########## #####. ## ############ #### ### ##### ### ########## # ###### ## ## ####:

```
# cd /usr/ports/security/ca_root_nss
# make install clean
```

## #### ## ######:

```
# pkg install ca_root_nss
```

### #.3.3. #######

### ###### #### ## ########## ## #### ######### ## ####### #### svnlite. # ###### ## #### ## ###### ## ########## # ########## ###### ## # ### ## ###### ## ## #### ### ##########, ## ## ### ###### ######### ## ########## ### ########.

# ##### ######### ## ### ###### ## ########## # ### # #### ## ####### # svnlite.

### #.3.4. ##########

## # svnlite ### ####### ########## ## # ###### ######## ## ########## ### ##########, ### ###### ### #########.

# ########## #### ### ######### # ###### ## ####### ## #####:

```
# cd /usr/ports/devel/subversion
# make install clean
```

# ########## ###### #### ### ######### #### ## ######:

```
# pkg install subversion
```

### #.3.5. ########## # ##########

#### ##### ### ##### ##### ## ############ ## ## ######### #####, ### svn. ## ######## ##### ######### ### ######## ## *cópia de trabalho local*.

#### ## ###### # ######### ## ####### ######### ##### ## #### # checkout #### ######## ###.

# ######## ## #### ## ## ######### ####svn ######### #### ###### ######### ##### ## ######## ########## # ####### ######## ## ###########.

# ########## ### #### #### ######## ## ###########, ### # ##### ## *protocol://hostname/path*. # ######## ########## ## ####### # # ########## ## ####### #### #######. ####### #### ########### ##########, base #### # ############ ## ####### ###### ## #######, ports #### # ####### ## #####, # doc #### #

############. ### #######, # ### https://svn.FreeBSD.org/ports/head/ ########## # ########### ######### ## ########### ## #####, ###### # ######### https.

## ######## ## ## ########### ########### # ######### ### ## ####### #### ####:

```
# svn checkout https://svn.FreeBSD.org/repository/branch lwcdir
```

####:

- # *repository* # ## ### ############ ## ########: base, ports, ## doc.
- # *branch* ####### ## ########### #####. # ports # # doc ### ########### ########### ## ########### head, ######## base ###### # ###### ###### ## ######### ## head # ## ########### ####### #### ######### ### ############ ####### ## stable/9 (9.*x*) # stable/10 (10.*x*).
- # *lwcdir* # # ######### ## ####### #### # ######## ## #### ############ #### ### ########. #### ########## # /usr/ports #### # ports, /usr/src #### # base, # /usr/doc #### # doc.

#### ####### ##### # ####### ## ##### ## ########### ## ####### ###### # ######### #####, ######### # ##### ## ######## ##### ## /usr/ports. ## # /usr/ports ## ######## ########, ### ### ##### #### ###### #### svn, ######### ## ########## ## ######### ##### ## ########.

```
# svn checkout https://svn.FreeBSD.org/ports/head /usr/ports
```

#### # ######## ######## #### ##### # ######## ## ########### ######## ## ########### ######, #### #### ######## ## #####. ### #####, #### ########.

#### # ######## ########, # ##### ## ######## ##### #### ### ########## ##########:

```
# svn update lwcdir
```

#### ######### # /usr/ports ###### ## ######## #####, ###:

```
# svn update /usr/ports
```

# ###### # ##### #### ###### ## ### ## ########, ############ ###### ## ######## ### ##### #########.

### ######## ########### ## ######### # ##### ## ######## ##### #### # ######## # ######### #### Makefile ######### ## /usr/ports, /usr/src, # /usr/doc. ######### # SVN_UPDATE # ### # ######## atualizar. ### #######, #### ######### /usr/src:

```
# cd /usr/src
# make update SVN_UPDATE=yes
```

### #.3.6. ##### ####### ## ##########

# ########### ########## ## ######## #:

```
svn.FreeBSD.org
```

#### # ### #### ## ######## ######### ############ # #### ### # ###### #### ########## ## ######## ## ######## ##########. #### ########## ## ############ ########## ## ######## ######## ## ## #########, ### #####://#######.########.###/.

# ##### # # ######### #########, ### # ###### security/ca_root_nss ######### ### ######### #### ######## ## ############ ################.

### #.3.7. #### ######## ############

#### ###### ########### ##### # ### ## ##########, ### ##### #### # ########### #####, ########## ######## ######## ### ##########, ## # ############ ## ##########.

## #.4. ###### # #####

##### ##### ############## # ####### ####### ## ######### #####. # ########## ##### ######### ###### ## ########## ##### #### ######### ## ########. #### # #### #### ##### ####### ## ######## ## ### ## ####### . # ###### ##### #### ########## #### ###### ######## ############, ## #######, #### # #### ###/##### ## ### # ######.

######### #####

#####://###.##.#######.###/

######## ###########:

- ###: ## ####### ####### ## ######## ## ### ## #######.
- #######: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.

###### ######

#####://###.##.#######.###/

######## ###########:

- #######: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.

######

#####://###.###.##/

######## ###########:

- #######: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.
- ###############: ## ####### ## ######## ## ### ## ####### #######.

######

#####://###4.##.#######.###/

######## ###########:

- #######: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.

######

#####://###.##.#######.###/

#####://###2.##.#######.###/

#####://###6.##.#######.###/

######## ###########:

- #######: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.

##### #####

#####://#####.##############.###/

######## ###########:

- ###.#######.###: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.

####### ###### ## #######

#####://##########.#######.###/

#### ######## ## #### ### ##### ### ##### ######## ######### ## #######.

######## ###########:

- #######: # ####### ###### ## ######## ## ### ## #######.
- ###: # ##### ## ### ###### ## #######.

#####://###13.#######.###/

######## ###########:

- #######: ## ####### ######## ## ######## ## ### ## #######.

# ######## #. ############

######## ####### ####### ######## ### ########## ########## #### ###### ########## ## ####### ########## #######, #### ######### ######## #### ###### ## ##### #### ##### #### # ####### ########## ##### ### #########. #### ####, ### ## ########## #### ## ### ##### ## ###### ## ####### ## ############# ## ####### ####®.

## #.1. ###### ########## #### # #######

###### ##############:

- ##### ####### (## ########## #######), ######### ## ########, 1997. #### 9#578#39435#7.
- ####### ######### (########## ####### ##########), ######### ## ##### ####### #####. #### 7#111#10201#0.
- ####### #### ####### ###### ####### (## ########## #######), ######### ## ##### ####### #####. #### 7#111#10286##.
- ####### ######## ###### ####### (########## ####### ##########), ######### ## ##### & ####### #####. #### 7#115#10541#3.
- ####### & ####### (## ########## #######), ######### ## ##### ####### ########## #####. #### 7#113#03845##
- ####### ######## ######## ##### (## ########## #######), ######### ## ##### ####### ########## #####. #### 7#113#03423#3
- ####### (## ########), ######### ## ####. #### 4#906391#22#2 #3055 #2400#.
- ######## ############ ## ####### (## ########), ######### ## ######## ##., ###. #### 4#88135#473#6 #3600#.
- ######## #### ####### ### ####### (## ########), ######### ## #####. #### 4#7561#1733#3 #3000#.
- ####### ######## (######## ##########), ######### ## #####. #### 4#7561#1580#2 #3800#.
- ####### ### ####### (## ######), ######### ## ######## ### ######### ######/######## ######, 1998. #### 3#932311#31#0.
- ####### ## #### (## ######), ######### ## ###### ###### #########, 2003. #### 3#8266#1343#0.
- ####### ####### ### ########## ###### (## ########), ######### ## ######## ############## ###., 1998. #### 4#8399#0112#0.
- #### # #####, #### ########, ######## #######, ###### ###### *Building Internet Server with FreeBSD* (## ######### ########), ######### ## #### ##### ##########.
- ######## ###: ### ######## ##### ## ####### (########## ####### ##########), ######### ## ######### #####, 2003. #### 986#7944#92#5.
- ### ####### 6.0 #### (## ########## #######), ######### ## ########, 2006. #### 9#575#27878##.

###### ## ###### #######:

- ######## #######, 2## #######: ### ######## ##### ## #######, ######### ## ## ###### #####, 2007. ####: 978#1#59327#151#0
- ### ######## #######, ######### ## ########, 2003. ####: 0596005164

- ### ####### ######### ########## #####, ######### ## ##############, 2000. ####: 0201704811
- #######: ## ########## ######### ###### ### #### ######## ########, ######### ## ### ### #### #####, 2001. ####: 0971204500
- ##### ######## ######## ## 24 #####, ######### ## ####, 2002. ####: 0672324245
- ######## 6 #########, ######### ## ####, 2006. ####: 0672328755
- #######: ### ######## #########, ######### ## ##########, 2003. ####: 0072224096


## #.2. ##### ## ########

- #### ##### ########## ### ######## # #### ############ ###### ##### ## ######### ###### ## #### ### ########## ######.

  ## ######## ############ ## #### ######## ## ######### ## #### ## ### ######## ######## ############# ########.

- ######### ########## ### ######## ## ###### ##### ### ######### ## ### #### ###########.

## #.3. ##### ## ################

- ##### ########, ##### ######## ##### #####. ######## ###### ############### ###### (######## ###########). ######### ############### ###., 1998. ####4#8399#0109#0 #3300#.
- ########, #########. ######## ## ########: ### 2## ##. (## ######), ########, 2004. #### 2#212#11463##

## #.4. ##### ## #############


- ######## ######## ######## #####, ## ########. *4.4BSD Programmer's Reference Manual*. ######## & ##########, ###., 1994. #### 1#56592#078#3
- ######## ######## ######## #####, ## ########. *4.4BSD Programmer's Supplementary Documents*. ######## & ##########, ###., 1994. #### 1#56592#079#1
- ########, ###### #. ### ######, ### #. ##. *C: A Reference Manual*. 4## ##. ######## ####, 1995. #### 0#13#326224#3
- #########, ##### ### ###### #. ########. *The C Programming Language*. 2## ##. ### ######## ####, 1988. #### 0#13#110362#8
- #####, ####. *Porting UNIX Software*. ######## & ##########, ###., 1995. #### 1#56592#126#7
- ########, #. #. *The Standard C Library*. ######## ####, 1992. #### 0#13#131509#9
- #########, ########. *Code Reading: The Open Source Perspective*. ##############, 2003. #### 0#201#79940#5
- #########, ########. *Code Quality: The Open Source Perspective*. ##############, 2006. #### 0#321#16607#8
- ########, #. ######## ### ######## #. ####. *Advanced Programming in the UNIX Environment*. 2## ##. ########, ####. : ###############, 2005. #### 0#201#43307#9
- ########, #. ########. *UNIX Network Programming*. 2## ##, ### ######## ####, 1998. #### 0#13#490012##

## #.5. ######### ## ####### ###########


- ########, ####### #. *UNIX System Architecture*. #############, ###., 1990. #### 0#13#949843#5
- ######, #######. ######## #### ## ### 386#. *Dr. Dobb's Journal*. ####### 1991##### 1992.
- #######, ###### #., ######## #### ########, ####### # ###### ### #### ########## *The Design and Implementation of the 4.3BSD UNIX Operating System*. #######, ####. : ##############, 1989. #### 0#201#06196#1
- #######, ###### #., ######## #### ########, *The Design and Implementation of the 4.3BSD UNIX Operating System: Answer Book*. #######, ####. : ##############, 1991. #### 0#201#54629#9
- ########, ######## ####, ##### ######, ####### # ######, ### #### ##########. *The Design and Implementation of the 4.4BSD Operating System*. #######, ####. : ##############, 1996. #### 0#201#54979#4

  (####### 2 ## #### #### ## ######### ###### ## #### ## ### ####### ############ #######.)
- ######## #### ########, ###### #. ############ *The Design and Implementation of the FreeBSD Operating System*. ######, ####. : ##############, 2004. #### 0#201#70245#2
- ######## #### ########, ###### #. ############, ###### #. #. ###### *The Design and Implementation of the FreeBSD Operating System, 2nd Ed.*. ########, ####. : ####### #########, ###., 2014. #### 0#321#96897#2
- #######, #. #######. *TCP/IP Illustrated, Volume 1: The Protocols*. #######, ####. : ##############, 1996. #### 0#201#63346#9
- ########, ####. *Unix Systems for Modern Architectures*. #######, ####. : ##############, 1994. #### 0#201#63338#8
- #######, #. #######. *TCP/IP Illustrated, Volume 3: TCP for Transactions, HTTP, NNTP and the UNIX Domain Protocols*. #######, ####. : ##############, 1996. #### 0#201#63495#3
- #######, #####. *UNIX Internals -- The New Frontiers*. ######## ####, 1996. #### 0#13#101908#2
- ######, #### #. ### #. ####### #######. *TCP/IP Illustrated, Volume 2: The Implementation*. #######, ####. : ##############, 1995. #### 0#201#63354##


## #.6. ########### ## #########


- ########, ####### #. ### ###### #. ########. *Firewalls and Internet Security: Repelling the Wily Hacker*. #######, ####. : ##############, 1995. #### 0#201#63357#4
- #########, ######. *PGP Pretty Good Privacy* ######## & ##########, ###., 1995. #### 1#56592#098#8


## #.7. ########### ## ########


- ########, ### ### ### #######. *Pentium Processor System Architecture*. 2## ##. #######, ####. : ######## ######, 1995. #### 0#201#40992#5
- #######, ####### #. *Programmer's Guide to the EGA, VGA, and Super VGA Cards*. 3## ##. #######, ####. : ##############, 1995. #### 0#201#62490#7
- ##### ########### ######### ############# ## ##### ####, ######## ### ######### ## ##### ######### ### ####, ####### ## ### #####.
- #######, ###. *80486 System Architecture*. 3## ##. #######, ####. : ##############, 1995. #### 0#201#40994#1

- #######, ###. *ISA System Architecture*. 3## ##. #######, ####. : ##############, 1995. #### 0#201#40996#8
- #######, ###. *PCI System Architecture*. 4## ##. #######, ####. : ##############, 1999. #### 0#201#30974#2
- ### #######, #####. *The Undocumented PC*, 2## ##. #######, ####: ############## ###. ##., 1996. #### 0#201#47950#8
- #######, ##########. *The Indispensable PC Hardware Book*, 4## ##. #######, #### : ############## ###. ##., 2002. #### 0#201#59616#4


## #.8. ######## ## ####®


- ####, #### *Lion's Commentary on UNIX, 6th Ed. With Source Code*. ### ##### #####, 1996. #### 1573980137
- #######, #### #. *The New Hacker's Dictionary, 3rd edition*. ### #####, 1996. #### 0#262#68092#0. #### ##### ## ### ###### ####
- #####, ##### #. *A quarter century of UNIX*. ############## ########## #######, ###., 1994. #### 0#201#54777#5
- ##### #########, ###### #####, ###### ##########. *The UNIX-HATERS Handbook*. ### ##### #########, ###., 1994. #### 1#56884#203#1. ### ## #####, ### ######### ######.
- ### #####, ##### ####### *Life with UNIX* # ####### #######. ##############, ###., 1989. #### 0#13#536657#7
- *The BSD family tree*. https://svnweb.freebsd.org/base/head/share/misc/bsd-family-tree?view=co ## /usr/share/misc/bsd-family-tree ## # ####### #######.
- *Networked Computer Science Technical Reports Library*. http://www.ncstrl.org/
- *Old BSD releases from the Computer Systems Research group (CSRG)*. http://www.mckusick.com/csrg/: ### 4## ### ###### ### ### ######## #### 1### ## 4.4### ### 4.4########2 (### ### 2.11###, ##############). ### #### #### #### ##### ### ##### ####### #### ### #### #####.


## #.9. ##########, ####### # ########


- ##### ####### (## ######), ######### ## ######### ##. ####: 2190#1066
- ### ########, ######### ## ######## ##### ##. # #.#. ##. ####: 1898#9144
- ### ### # ##### #######, ######### ## ####### ############ ###
- ### #### #######, ## #### #######
- ####### #######, ######### ## #&# ##########, ######### ## ### ####### ##########. ####: 978#0#615#88479#0

# ######## #. ######## ## ########

# ##### ######### ## ######### ## ######## ##### # ##### ######## ############ #### ## #### ## ########## ## ################ #### ########. ## ######## ########### ### # ###### #######, ## ### # #####, ## ## ###### ######### ##### ## ######## ########. #### # ######## # ## ######## ##########, # ######## ########## ## ######## ########## ##### #### ## ############## ## ######## ######## ### # ######## ##########, ###### ## ### # ######### ## ###### ##### # ######## #### ###### ## ######### #### ##########.

## ###### #### ########### ## ######## ### # ########## ## ######## ## ######## ### ######### ######. ### #####, ##### ###### ######### ### ########### #### #### # ##### ## ######### ## ######## ## ############ ## ######## #### ### #### ###### ###### ### #########.

## #.1. ########

- ### ######## ###### ######### ## ##### ## ######### ######## ## ### #### ######### ##### # ######## # #### ######### ########.

- ###### ######## ######## ## #### ## ######### ## ######## ## ##### ######## ### ################ ## ########. ###### ################ #### #### #### ###### ######### ######## ##### # ### ##### ###########, ##### ######## # ###### ######### ## #########.

- # ##### ## ######## ############### ######## ### ######## ## ###### ## #### ######### ## ############ ##### # ### ## #### # #####. #### # ### ##### ######## ## ######### ###################### ######## ############# ##### ##### ######### ## ########.

## #.2. ###### ## #########

## ###### ## ######### ### # ######## #### ###### ## ######## ######## ## ##### ### ######### ######## #### ## ######## ########### ## ########. ## ### ###### ######### ## ###### ## ###### ######## ########### ## ########. ###### ######### #### # ##### ## ######### #### ######## ################ ######### ### ######## #### ###### # ########.

## ######### ### ####### ###### ### ##### ## ##### ######## ##### *Por favor, leia o regulamento antes de se cadastrar ou enviar e-mails para qualquer lista.* # ######## ### ########## ## ###### ###### ###### ######## ## ######### ############ ## ######## ##### ## ####, # ## ######## # ###### ## ### ##### ###### # ######## ########### ### ###### #####. #### ##### #####, ## ###### ## ######### ######## ### ###### #### ## #### ## ########### ###### #### # ########.

> ####
>
> *Para testar a capacidade de enviar email para as listas do FreeBSD, envie uma mensagem de teste para freebsd-test.*### #####, ### ##### ######### ## ##### #### ######## ##### #####.

## #### ## ###### ##### # ##### #### ######## ### ########, ######## #### ##### ## ######## ########## ## ##### ## ######### ##################.

##### ## ###### ## ######## #####, ######## ##### # ###### ##### ## #### ## ###### ## #########, ### ########, #### ###### # ###### ########## ######### ### ##########, ##### # ######### ## ########## ########## ### ######## ##### (###).

## ######## ### ######## #### ##### ## ###### ## ######### # ##### ### ########### ###### # ######## ## ##### #### ### ## #######. # ##### ### ############### ## ####### ####### ### ######### ####### ## ######### ######### #### ######### ########## # #### ### ########## ##### ## ###### ### ########. #### ### #### ###### ######### ### ## ######### ######## #### ## ###### ## ######### ## ####### ### ########## ##############. ## # ######## ## ### ########### # ### ###########, ######### #### ## ######## ## ###### ########## ########### # ###### ###### ########### ########.

### #.2.1. #######

*Listas gerais:* # ######, ###### ###### ### ##### ######## ###### # ##### (# ###########) # ##########:

| ##### | ######### |
|---|---|
| ################ | ########### ## ####### |
| ################ | ####### ########### # ###### ## ####### (######### |
| ############ | ########## ## ########### # ###### |
| ################## | ########## ######### # ########## ## ##### ## ##### ## ########## ## ######### ## ####### # ########### ############ |
| ############ | ######### ## ##### |
| ############ | ##### ### ######## ############ # ########## ####### |
| ################ | ######### ## ######## ########### ## ####### |
| ############### | ######### ##### # ### ## ############### |
| ########### | ######### #### ########## ## ######## ## ######## ###### # ####### |
| ############ | ##### ## ######## #### ######### ### ####### # ############ ## ########### |
| ################## | ######### ## ######## # ####### ####### |
| ############################### | ############ ## ######### (######### |
| ############## | ######### ##### # ### ## ############### |
| ############ | ##### #### #### ###### ######### ## ##### ## ### ## #### ### ### ###### ##### |
| ############# | ###### ## ####### #### ######## |

*Listas técnicas:* ## ###### # ###### ### #### ######### #######. #### ########### # ########### ## #### ##### ##### ## ###### ## ###### ####### #### ###, #### ## ########## ###### #### ### ### # ########.

| ##### | ######### |
|---|---|
| ############ | #### # ############### ## ############# ## ####### |
| ########### | ######## # ### #### # ####### |
| ###########64 | ######## ####### #### ######## ###64 (######### |
| ############## | ######### ##### ##### ############ ## ###### |
| ########### | ######## # ###### #### ############# ### ® |
| ########### | ###### # #### ### ### # ####### |
| ################## | ###### # ########## ######### ® ## ####### |
| ############# | ####### ## ########### ## ##### (##2, ###, #####, ###.) |

| ##### | ######### |
|---|---|
| ############### | ###### # ####### ## ## ######## ############ |
| ################ | ########## # ### # ############### ## ##### ## ##### ## ####### |
| ############### | ###### # ########## # ####### ## #### ## ######## |
| ###### | ######## # ##### ########## ### ########## ## ########## ######## |
| ########### | ############ ## ####### ## ####### ## ####### |
| ########### | ####### ########## ############ ## ####### |
| ############### | ########## ####### ## ############ #### # ####### |
| ############## | ###### # ########### ## ###### ## ####### |
| ############### | ######## ####### ## ####### ###, ###########, ########### #### ###### # #####. |
| ################ | ########## ########### ##### ############# ## ####### |
| ################ | ###### # ####### ## ########### ########## |
| ########### | #### ####### # ######### ############ ## ####### ### ### ### #### ######### #### ####### #######. |
| ################## | ######## ## ###### ######## #### # #####/######®/ #######® |
| ###################### | ######## # ############# # ########### ############# |
| ############### | ########## ########### ##### ###### ## ####### |
| ################ | ######### ####### ## ####### ########® (#####, #### 1394) |
| ############### | ####### ## ####### |
| ########## | ######## ## ######## |
| ############# | ####### #### ##### ## ####### |
| ############# | ######### ## ##### ######### ###### |
| ############ | ########## # ############## ########### ## #### |
| ########### | ######### ##### # ### ## ### ## ####### ####### |
| ############# | ######## ########### ##### # # ##### |
| ############### | ######### ####### ##### |
| ############### | ######## # ########## ##### # ####### ########### ## ####### |
| ################ | ######### ##### ## ######## #### ######## # ####### |
| #########18# | ################### ## ####### |
| ##########32 | ####### ## ########## ###32 (#####® #86) |
| ##########64 | ######## # ####### #### ## ######## ######## ##64 ## ##### ® |
| ################## | ########## ## ####### |

| ##### | ######### |
|---|---|
| ############ | ######### ######## ##### # ######### ## ###### ## ######## ## ## |
| ############ | ################ #### |
| ############ | ########## ##### ####(8) |
| ############ | ################ ####™ # ######## ########### ## #### ### ###™# #### # ######## |
| ############ | ######## # ### #### # ######## |
| ############ | ######## # ###### #### #### ® |
| ############### | ########## ##### ########## ##### |
| ############ | ########### #### # # # ## ######## |
| ################### | ########## ########## |
| ################ | ########## ######## ##### ########### ## ########## |
| ############ | ######### ## #### # ############ ###/## |
| ################## | ########## ##### # ############# ## #### ######### ## ######## #### |
| ############## | ########## ########### ##### ##### ## ######## |
| ############### | ########### ## ###### ## ######## |
| #################### | ######### ## ###### ## ########## #### ########### ## #### ##########/###### |
| ############ | ########## ## ######## ##### ############ ## #### |
| ########## | ######### # ######### ##### # ######## ## ######## ## ###### ## ######## |
| ############ | ############## ## ######## ######## # ######### ## ########### ## ###### |
| #################### | ######### ## ######## ## ########## ## ######## |
| ################ | ########### # ######## ###### ## ######## |
| ################## | ## ### ### ######## ## #### #### ########### ## ########### ### ######® |
| ############## | ######### ## ######## ## ##### |
| ######################## | ######## # ########## ########### ##### # ######## ## ##### (########) |
| ################### | ######### ### ####/### ### ##### |
| ############ | ######## # ######## #### # ######## ® |
| ################## | ######### ######## ## ######## ## ############ ## ########## ## ######## |
| ############### | ######### ########### ## ###### #### ######## |
| ########## | ######### ############ ## ######## rc.d # ### ################ |
| ################## | ################ ## ######### ## ##### #### #### # ######## |
| ############ | ########## ########### ##### # #### ## ######## |

| ##### | ######### |
|---|---|
| ############ | # ########## #### |
| ################ | ######### ## ######### ### ###### # ####### |
| ############## | ###### # ####### ## ########## ########## (#########; ### ################) |
| ################## | ######## ## ######### ### ##### ## ############### ## ####### |
| ##############64 | ######## # ####### #### ######## ######## ## ##### ® |
| ################## | ############ ## ####### ### ## ####### #99 # ##### ® |
| ################### | ############### ## ##########(8) |
| ############## | ########## ### / ## ########### ## ####### |
| ################ | ######## ## ####### |
| ########### | ######## # ### # #### ########### #### # ####### |
| ################ | ####### ## ####### |
| ############### | ######## # ####### #### # ####### ###### ## #### |
| ################## | ####### ##### #### ## ####### |
| ################## | ########## ## ######### ######### ## ####### |
| #################### | ########## ########## # ######### ## ####### |
| ################## | ########## ## ########## ## #### ## ##### ## ########## ## ####### |
| ########### | ########## # ####### ## ####### #### ### |
| ###################### | ######### ## ###### ######## ## ############ ########## #### ####### |
| ############## | ######### ##### # ############### ##### |
| #########11 | ########## # ####### ## #11 ## ####### |
| ########### | ######### ## #### ## ####### #### # ###™ # ############ # ### |
| ############ | #### #### # ####### # ######## # ######## |
| ############ | #### #### # ####### # ######## # ######## |

*Listas limitadas:* ## ###### # ###### ### #### ######## #### ############### (# #########) # ############ ### ### ## ######### #### # ####### ## #####. ###### # ### ### ##### ########### ### ######## ### ###### ######## ##### ## ###### ## ### ###### ###### ######### #### ######## # ######## ## ########## #########.

| ##### | ######### |
|---|---|
| ############ | ####### ########## ##### ####### (######## ###############) |
| ################## | ########## ## ##### ## ######## |
| ################## | ####### ################ ###### |
| ################ | ########## ## ##### 802.11, ##########, ############### ## ####### ## ########### |

*Listas de resumo:* ##### ## ###### ##### ##### ########## ## ####### ########. ### ### ######## ## ### #####, ## ###### ## ###### ##### ### ######### ## ##### ## ###### ## #####.

*Listas de SVN:* ## ###### # ###### ### #### ####### ############ ## ### ## ######### ## ### #### ########## ## ###### ##### ## ###### ## ############. #### ### ###### ## *somente leitura* # ### ##### ### ####### ####### #### ####.

| ##### | #### ## ##### | ######### ## #### (##### ####) |
|---|---|---|
| ########## | /usr/doc | ##### ## ########## ## ########## ########## ## ### (###### #### user, projects # translations) |
| ########## | /usr/doc | ##### ## ########## ## ########## ###### ## ########## ## ########## ## ### |
| ############### | /usr/doc/projects | ##### ## ########## ## #### projects ## ########## ########## ## ### |
| ################ | /usr/doc | ##### ## ######## ### ######## ###############, ##### # ###### ##### ## ########### ## ########## ## ########## ## ### |
| ############# | /usr/ports | ##### ## ######## ## ########## ## ########## ## ##### |
| ############## | /usr/ports | ##### ## ######## ## ########## # #### # ## ########## ## ########## ## ##### |
| ################## | /usr/ports | ##### ## ######## ### ######## ###############, ##### # ###### ##### ## ########### ## ########## ########## ### ###### |
| ########## | /usr/src | ##### ## ######## ## ########## ### ########## (###### #### user # projects) |
| ########## | /usr/src | ##### ## ######## ## ########## # #### # ## ########## ### ########## (# ########## ###############) |
| ################ | /usr/projects | ##### ## ######## ## #### projects ## ########## ### ## ########## |
| ############### | /usr/src | ##### ## ######## ## #### releases ## ########## ### ## ########## |
| ############### | /usr/src | ##### ## ######## ### ########## releng ## ########## ### ########## (## ########## ## ########## ## ########/#######) |
| ############### | /usr/src | ##### ## ######## #### ##### ## ##### ######## ## ########## ### ########## |

| ##### | #### ## ##### | ######### ## #### (##### ####) |
|---|---|---|
| ###############6 | /usr/src | ##### ## ########## ## ########## stable/6 ## ########## ### ########## |
| ###############7 | /usr/src | ##### ## ########## ## ########## stable/7 ## ########## ### ########## |
| ###############8 | /usr/src | ##### ## ######## ## ########## stable/8 ## ########## ### ########## |
| ###############9 | /usr/src | ##### ## ########## ## ########## stable/9 ## ########## ### ########## |
| ###############10 | /usr/src | ##### ## ######## ## ########## stable/10 ## ########## ### ## ########## |
| ###############11 | /usr/src | ##### ## ########## ## ########## stable/11 ## ########## ### ########## |
| ###############12 | /usr/src | ##### ## ######## ## ########## stable/12 ## ########## ### ## ########## |
| ###############12 | /usr/src | ##### ## ######## ## ########## stable/12 ## ########## ### ## ########## |
| ################### | /usr/src | ##### ## ######## #### ## ##### #### ####### stable ## ########## ### ########## |
| ################ | /usr/src | ##### ## ######## ### ####### ###############, ##### # ###### ##### ## ########## ## ########## ### ## ########## |
| ############ | /usr/src | ##### ## ######## ## #### ########## user ## ########## ### ## ########## |
| ############## | /usr/src | ##### ## ######## ## #### ## ######## ## ########## ## ########## ### ########## |

## #.2.2. #### ## #########

#### ## ######### ## ### #####, ###### ## #### ## ##### ## ####://######.#######.###/#######/######## . # ###### ####### #### ###### ##### ## ########## ## ######### ########## #### #### #####.

#### ######### ###### ## ### ########## #####, ##### ## ##### #### <*listname*@FreeBSD.org>. ### #### ##### ############ #### ####### ## ##### ## ######### ## #### # #####.

#### ######## # ######### ## ### #####, ###### ## ### ########## ## ##### ######## ## ##### ## ######## ######### ## #####. ###### # ######## ###### ## ##### #### <*listname*-unsubscribe@FreeBSD.org> #### ######## # #########.

# ########## ###### # ######### ### ###### ## ######### ######## ## ### ###### #######. #### ####### ###### ## ######## ###########, ######## # ##### ## ######### ## ######## ## #######, ### # ######### # ####### ##### ######### .

### #.2.3. ######### ### ######

*Todas* ## ###### ## ######### ## ######## ######## ###### ###### ######## ### ##### ### ######## ### ######## ###### ### ## ########. # ### ########### ###### ########## ######### ## #### (2) ###### ######## ## ########## ## ######## <postmaster@FreeBSD.org>, #### # ###, ## ### ######## ######, # ######## #### ######## ## ##### ## ###### ## ######### ## ######## # ######### ## ######## ######### #### ####. ########## ### #### ###### # ######## ##### ############ ###########, ### # ######## ## #### # ## ######## ######## ######, ## ### ######, # ###### ### ######### ######## # #### ######## ### ###### ## #### ##########.

###### #######:

- # ###### ## ######## ######## #### ##### ## ###### ### # ########## ###### ## ##### #### # #### ### # ########. ## # ##### ### ##### ######## ########, # ######## #### ###### ######### #######. ######### ########## ## ##### ## ########## ###### ########## # ##### ## ##### ## ######### #### ##### # ### #### ########. #### ########## ## ##### ##### ##### ## ###### ## ##########, # ##### ## ######### ## #### ## ####### #### ########## ############# # #### ### ##### #### ####.

- ######## ######## #### ### ##### #### #### ## 2 ###### ## #########, # ###### #### 2 ###### ###### ########## ##### # ##### ## ###### ### #### ######. #### # ######## ### ######, ## ###### ### ###### ########## ## ############# ## ########## #, ###### ##### ######## #### ########## (######## # # ###### & ##### #), ### ## ###### #### ###### ## #### ## ### ##### ## ##### #####. ## ### ######## ### ######## ### ###### ###### ## ######### ## ##### Cc, ###### # ##### Cc ##### ## #########. *A pessoa que responde ainda é responsável por postagens cruzadas, independentemente de quem tenha sido o remetente.*

- ######## ######## # ######### (## ######## ## ## #########) ### ### ##########, # #### ###### ######## # ###############. ######### ######## ## #########, #### # ######## ## ########## ## ############### ######## ###### # ######### #### ##### #### ### ######, ### ############, ### ### ############### ########. *No entanto*, ###### ######## ##### ###### ##### ## ### ### ######## ## ########## ## ######## ## ### ##### #, ########, ############## ### ######## ### ########### (## #########).

- # ########### ## ######## ## ######## ### ############ ## ######## # ############ ######## # ######### ## ### ######### ######## ## ### ##### ### # ######## #### ########## ### ####.

*Estatutos individuais das listas:*

**############**
*ACPI e desenvolvimento de gestão de energia*

**############**
*Andrew File System*

#### ##### # #### ######### ##### #### ###### # #### # ### ## ### / ########

**################**
*Eventos / marcos importantes*

#### # # ##### ## ######### #### ######## ############ ###### ## ######## ########## ## ######## ############## ## ########. #### ###### ######## ##### ######### # ###### ########. ### ###### ######## ## ##### ######## ## ########. #### ###### ######## #### ###########, ###. #### # ### ##### ## ######### ## ##### ######, ############ ########.

**############**
*Discussão sobre arquitetura e design*

#### ##### # #### ######### ## ########### ## #######. ## ######### ##### ############## ######## ############ ## ######## #######. ######## ## ####### ######### ###:

- #### ##### ## ####### ## ####### ## ########## #### ### ###### ########### ############## ## ######## ## ##### #####.
- # ### ####### ### ######### ### # ### #### ##### ### ### ## ####### ######### #########.
- #### ####### ##### # ######### ## ###### ## ########### #### ##### #### ## ###### ####### ## ##### ##### ## ###### ########### # #############.
- #### ######## ## ###### ## ####.

### ##########
*Bluetooth ® no FreeBSD*

#### # # ##### #### ## ######## ## #########® ## ####### ## ######. ######### ## ######, ######## ## #############, #######, ########## ## ####, ########## ## ######, ############ ## ######## # ##### ## ######## ############ # ######### ® ### ### ######.

### ##################
*Coordenação sobre o esforço de manuseio dos Relatórios de Problemas*

# ######## ##### ##### # ###### #### ## ##### ## ########### # ######### #### # ##########, #### ########## # ######### ###### ###### ### ###### ######### ####### ## ##### ## ##### ## ##. #### ##### ### # #### ########## ##### #### ###########, ####### ## ###.

### ############
*Relatórios de bugs*

#### # # ##### ## ######### #### ######## #### ## #######. ###### ### ########, ## #### ##### ### ########## ###### # ######### ### .

### ############
*Itens não técnicos relacionados à comunidade FreeBSD*

#### ##### ###### # ######## ## ###### ###### ##### ########### ####### ### ########. ### ###### ########## ##### ## ###### ## ###### ### ## ##### ## ###, ## #### ## ### ####### ## ##########, #### #### ####### ##### ####, #### # ###### ####### # #########, #### #### ####### ####### ## #####, # ##### ### ######. ######## ########## ## ####### ########### (#### ######, ##########, ###########, ##### ########, ###) ##### ### ###### #### ## ###### ########, ### ## ################ ##### ### ############ #### #### ##### ## #########.

### ################
*Questões específicas sobre o Chromium no FreeBSD*

#### # ### ##### #### # ######### ## ####### ## ######## ## #######. #### # ### ##### ####### #### ######## # ############### # # ########## ## ########.

### ##############
*Executando o FreeBSD em várias plataformas de nuvem*

#### ##### ####### # ######## ## ####### ## ###### ##2, ## ###### ####### ######, ## ######### ##### # ## ###### ########### ## ########## ## #####.

############
*FreeBSD core team*

#### # ### ##### ## ######### ####### #### ### ##### ####### ## #### ####. ######### ##### ### ######## ###### ## ####### ##### ########### ## ####### ###### ########## ## ########## ## #### #####.

###############

*Discussões sobre o uso do FreeBSD-CURRENT*

#### # # ##### ## ######### #### ######## ## ###############. ### ###### ###### ##### ##### ######## ### ##### ##### ######## ## ######## ### ######## ## ######## # ########## ##### ## ###### ### ##### ### ######## #### ########## ## ########. ######## ## ### ###### ########## # ######### #### ## ######### ##### #####. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

###############

*Usando e melhorando o FreeBSD no desktop*

#### # ## ##### #### ######### ## ####### ## ########. # ############## ## ##### #### ########## ## ####### # ######## ########## ######### # ########## # ####### ## ####### #### ########.

######

*Coordenação do Relatório de Problemas sobre o esforço de manuseio*

##### ## ########## ## ########## ########, ########## ## ########## # ######

############

*Notificações do trabalho em andamento na ferramenta de revisão do FreeBSD*

############ ############# ## ######### ## ######### #### ####### ### ########### ## ####### ## #######, ######### #######.

############

*Projeto de Documentação*

#### ##### ## ######### # #### # ######### ## ######## # ######## ############ # ####### ## ############ #### # ########. ## ####### ##### ##### ### ############# ######### #### #### ####### ############# ########. # ### ##### ######; ######## # ####### #### ########## # ##########!

###############

*Escrevendo drivers de dispositivos para o FreeBSD*

#### # ## ##### #### ########## ######## ############ # ####### ## ############ ## #######. # ############## ## ##### #### ## ######### ## ####### ## ########## ####### ######### ##### #### ########## ####### ## ########### ###### ## #### ## ###### ## #######.

###############

*Usando e trabalhando no DTrace no FreeBSD*

# ###### # ## ########## ######### ## ####### ### ####### ### ######### #### ######## # ######, ### #### ######### ## ###### ## ####### ## ##### ## #########. # ##### ## ######### # ### ######### ######### #### ############### ## ######, ### #### ####### ### # ####.

###############

*Usuários FreeBSD do IDE Eclipse, ferramentas, aplicativos e ports rich clients.*

# ######## ##### ##### # ######## ####### ##### #### #### ########### ### # #######, ##########, ###, ############### # ########## ## ### #######, ###########, ########### #### ###### ## ########## ####### # #### ########### ## ############## ## ### ####### # #### ####### #### # ######## #######.

# ######## # ###### ######### # ##### ## ########### ##### # ########## ####### # # ########## ####### #### ######### ##### ## #####.

###### #### ##### ###### ###### ############## ### ############ ### ######## ## #######, ### ###### ######### ## ##### #### ####### ### ######### ## ########## ########## ########## #### # ####### ###### # ######### ## #######.

##########
*Usando o FreeBSD em aplicações embarcadas*

#### ##### ####### ####### ############ ## ### ## ####### ## ######## ##########. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######. #### # ######### ##### #####, ## ######## ########## ### ####### ############ ## ########## ### ### ### ######## # ### ########## ###### # ## ##### #########, ## ##### ## ##### ######### ## ########## #####. ## ######## #######, ### ### ##### ######### #, ##### ## ##### ## ######### ###########, ############ ## ####, #### ##########, ######## # ####, ############ ## ####### ######, ####, ######## ##### ## #### # ##### ### ######.

##########
*Emulação de outros sistemas como o Linux/MS-DOS®/Windows®*

#### # ## ##### #### ########## ######## ########### # ######## ## ####### ## ######### ######## #### ###### ######## ############.

##########
*Enlightenment*

########## ##### # ######## ## ####### ############# #### ######## #######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

##########
*Suporte de pares para softwares relacionados ao FreeBSD que não são mais suportados pelo Projeto FreeBSD.*

#### ##### # #### ####### ############ ## ######## ## ##### ### ## ####### ## ######## ########### ## ####### #### # #### # ####### ####### ### ####### #### ####### ####### ## ##### ## ###### # ####### ## #########.

##########
*FireWire® (iLink, IEEE 1394)*

#### # ### ##### #### ######### ## ###### # ############# ## ## ########## ########® (###### ######### #### #### 1394 ### #####) #### # ########. ######## ########## ######## ############### ## #######, ############ ## ########## # #### ##########, ###### ########### / ###### / ##### #### # # ########### # ############# ## ###### #### ### ######## ########.

##########
*Fortran no FreeBSD*

#### # # ##### #### ######### ## ##### ############ ## ####### ## #######: ############, ###########, ########### ########### # ## ##########, ## ####### # ######## ## ###.

##########
*Sistemas de arquivos*

########## ##### ## ######## ## ######## ## #######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

##########
*Jogos no FreeBSD*

#### # ### ##### ####### #### ########## ############ # ###### ##### #### # #######. # #### ########## ########### ########## ## ###### ##### #### # #######, #### ###### ######### ## ######## ######## ############. ########## ############ ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

##########
*Motor Gecko de Renderização*

#### # ## ##### ##### ########## ##### ###### # #######.

######### ## ##### ### ##### ### ########## #####, ### ##########, ### ############### # ### ####### ###### ## #######.

### ###########
*GEOM*

########## ########## ##### # #### # ############## ############. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

### ###########
*Uso do git no projeto FreeBSD*

########## ##### #### #### # ### ## ############### ## #######, ######### # ####### ## ###### # ###### #### ## ### #### ########## ## #######. #### ## ######### #### ####### ###### # ### ## ####### ## ####### ## ######. ######## ### ###### ####### ### # ####### ## # ### ## ##### ## ######## ##### ##### ######### ####.

### ##############
*GNOME*

########## ######### ## ######## ## ######## ##### #### ######## #######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

### ##################
*Infiniband no FreeBSD*

##### ####### #### ######## ##########, #### # ###### ## #######.

### ###########
*Firewall IP*

#### # # ##### #### ########## ######## ##### # ######### ## ###### ## ######## ## ## #######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

### ##########64
*Portando o FreeBSD para o IA64*

#### # ### ##### ## ######### ####### #### ########## ########## ########## ## ############## ## ####### #### # ########## ###64 ## #####®, #### ###### ######### ## ######## ######## ############. ########## ############ ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

### ############
*Comunicações ISDN*

#### # # ##### ## ######### #### ####### ########## # ############### ## ####### # #### #### # #######.

### ###########
*Desenvolvimento Java™*

#### # # ##### ## ######### #### ## ####### ### ######## # ############### ## ########## ####™ #### # ####### # # ############# # ########## ## ###™#.

### ###########
*Ofertas e Procura de Emprego*

#### # ## ##### #### ###### ###### ## ####### ############### ############ ## ####### # ########## ######## ### ###### ####### ########## ## #######. #### *não* # ### ##### ## ######### #### ######## ###### ## #######, ## ### ###### ######### #### #### ## ####### ## ###### #######.

#### ### #### #####, #### ## ###### ###### ## ######### ## FreeBSD.org, # ########## ## #### # #####. #### ##### ##### # ########## ########## # ### ### ##### # ######## ###### ## # ########## # ########## ##### ##########.

# ##### #### #### ####### ######## ####### # ################## ##### ####, ### # ####### ###### ## ######### ######## (###), #### # ###### ###### ### ########## #### ###### ########. ######## ######## #### #########® #### (.doc) ##### ########## #### ######## ## ##### ## #########.

### KDE

########## ##### # ### ## ######## #######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ########### #######.

### Discussões técnicas

#### # ## ##### #### ########## ######## ########### ## #######. #### # # ######### ##### ## ######### #######. # #### ########## ########## ########## ## #######, #### ###### ######### ## ######## ######## ###########. ########## ########### ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ########### #######.

### Discussão geral sobre hardware no FreeBSD

######### ##### ##### ## ##### ## ######## ## ### # ####### #######, ###### ######### # ######### ##### # ### ####### ## ######.

### Sites Espelhos

######## # ########## #### ####### ### ######## ##### ####### ## #######.

### Problemas para provedores de serviços de Internet

#### ##### ## ######### # #### ######## ####### ########## #### ########## ## ######## ## ######## (####) ###### # ########. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ########### #######.

### Aplicações Mono e C# no FreeBSD

#### # ### ##### ## ########## ########### ## ######### ## ############### #### ## #######. #### # ### ##### ## ######### #######. # #### ########## ########## ########## ## ############# ## ########### #### ## ## #### # #######, #### ###### ######### ## ######## ######## ############. ########## ############ ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

### Discussões específicas sobre OCaml no FreeBSD

#### # ### ##### #### ########## ########### ## ####### ##### ## #######. #### # ### ##### ## ######### #######. # #### ####### ### ######### ### ##### #####, ########### ## ######### # ##########. ########## ############ ## ######### ####### ###### ### ### ######.

### Aplicativos de Escritório no FreeBSD

######### ## ##### ## ########## ## ##########, ### ##########, ### ############### # ### ####### ###### ## #######.

###################
*Anúncios de infra-estrutura do projeto*

#### # # ##### ## ######### #### ####### ########### ## ######## # ######## ########### # ###### ######### ## ####### #######.###.

#### ##### ######## # ############ #### ########: ### #########, #######, ########## ## ########.

###################
*Discussões sobre o tunning ou aceleração do FreeBSD*

#### ##### ## ######### ###### #### ######## ## ##### #### #######, ############### #/## ###### ########### ########## ####### ########### ## ########## ## ########. ##### ########## ####### ##### ##### ########### ## ####### ### ##### ### #### #####, ### ##### ##### ######### ## ########## ## ### ##### ######## ## ####### ## ########. ###### ############ ### ####### ######### # ######### #### ######## # ########## ## ####### ### ######### ########## # ####### #### #####. #### # ### ##### ######### ####### ######### #### ######## ########## ## #######, ####### ## ############### ########### ## ###### # ####### ######, ####### # #########. #### ##### ### # ### ##### ## ######### # ######### ### ######### # ####### ## ############, ### # ## ##### #### ##### ############ ## ######### ##### ####### ### ########### ########### ## ##########.

##########
*Discussão sobre o sistema de firewall de filtro de pacotes*

######### ##### # ####### ## ######## ## ###### ## ####### (##) ## #######. # ######### ####### # ## ######### ### ######## ### ##########. #### ##### ###### # ## ##### #### ######## # ######### #### ###.

###########
*Discussão sobre o gerenciamento de pacotes binários e as ferramentas de pacotes*

######### ## ##### ## ######## ## ############# ## ######## ####### ###### ####### ######## #### ######## ########, ######### ######## # ######## ## ####### ########, ### ############### # ####### ###### ## #######, ############# ## ############ ## ####### # ####### ## #########.

####### ### # ######### ## ##### ### ### ######### ##### ####### ########### ########## #### ### ########### #### ## ######## ## #### #, ########, # ########## #### #### #####.

###################
*Registros de fallout da construção de pacotes*

##### ## #### ## ##### ## ########## ## ####### ### ######## ## ########## ## #######

################
*Empacotando do sistema básico do FreeBSD.*

########## ##### # ############# # ######## ############ ## ############# ## ####### #### ## #######.

#################
*Portando para plataformas não Intel®*

######### ## ########## ####### ## #######, ######### ##### # ######### #### ##### ## ####### #### ########## ### ######®. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ########### #######.

###########

*Discussão dos “ports”*

########## ######### # ####### ## ####### (/usr/ports) ## #######, ############### ## ##### # ######## ###### ## ########### ## #####. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

######################

*Notícias e instruções importantes sobre a “coleção de ports” do FreeBSD*

######## ########### #### ###############, ####### # ######## ## ######## ## ###### (/usr/ports), ######### ########## ## ########### / ##############, ##### ########, ########## ######## ## ####### # ########### ##### # ########## ## ########. #### # ### ##### ## ######### ## ##### ######, ######### # ########.

##################

*Discussão de bugs dos “ports”*

########## ##### ########## ## ######### #### # ######## ## ###### ## ####### (/usr/ports), ##### ######### ## ############ ### #####. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

################

*Discussão técnica do FreeBSD nas plataformas de servidores HP ProLiant*

#### ##### ## ######### #### ### ##### #### # ######### ####### ## ### ## ####### ## ########## ## ########, ######### # ######### ## ####### ########### ## ########, ######## ## ############, ########### ## ############ # ############ ## ####. #### ###, #### # # ######### ##### #### ######## ## ####### ######, ######## # ########.

###############

*Python no FreeBSD*

#### # ### ##### ## ########## ############ # ######## ## ####### ## ###### ## #######. #### # ### ##### ## ######### #######. # #### ########## ### ##### ########### ## ############ ## ######, #### ####### ## ######### # ###### ## #### #### # #######. ########## ############ ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

##################

*Questões do usuário*

#### # # ##### ## ######### #### ######## ##### # #######. ### ##### ######### ## #### #### ### #### ## ###### ########, # ##### ### # ####### #### ######## #######.

############

*Discussões sobre Ruby específicas para o FreeBSD*

#### # ### ##### #### ########## ############ ## ####### #### ## #######. #### # ### ##### ## ######### #######. # #### ####### ### ######### ### ##### ####, ########### ## ######### # ##########.

########## ############ ## ######### ####### ###### ### ### ######.

############

*Subsistema SCSI*

#### # # ##### ## ######### #### ####### ### ######### ## ########## #### ## #######. #### # ### ##### ## ######### ####### #### # #### # ######## ######## ############ #######.

### ################

*Questões de segurança*

######### ## ######### ## ######## (###, ########, ###### ## ######### ########## # #########, ###). #### # ### ###### ## ######### ######## #### # #### ## ###### ### ######### ############ ########. #### ### #### ### # ### ###### ## ######### # #########, ### ## ############## (###### ## ######### # #########) #### # ### ### ##########.

### ##############################

*Notificações de segurança*

############ ## ######### ## ######### # ######### ## ########. #### ### # ### ###### ## #########. # ###### ## ######### # # ################.

### ##############

*Usando o FreeBSD em aplicações embarcadas*

#### ###### ######## ######## ############ # ########### ## ######## ########### ######## # ###########. #### # ### ###### ## ######### ######## #### # #### # ######## ######## ############ #######.

####

#### ###### ## ###### ######## ###### # ################.

### ##################

*Anúncios de Snapshots de Desenvolvimento do FreeBSD*

#### ###### ######## ############ ###### # ################ ## ###### ######### ## ################ ## ######## #### ####/ # ######/ ########.

### ###############

*Discussões sobre o uso do FreeBSD-STABLE*

#### # # ###### ## ######### #### ######## ## ###############. # ######## # # #### #### # ############### ######## ###### ## ## ########, ######### ######### ## #### # ###### ########. # ### # ######## ######## #### ################ ########. ### ###### ###### ###### ###### ######## ### ######## ###### ############ ## ######## # ### ######## ## ######## # ########## ###### ## ###### ### ###### ### ######## #### ########## ########. ######## ## ### ###### ########## # ######## #### ######## #### ######. #### # ### ###### ## ######### ######## #### # #### # ######## ######## ############ ########.

### ##################

*Conformidade C99 & POSIX*

#### # ## ###### #### ########## ######## ############ # ############ ## ######## ### ## ######## #99 # ######.

### ################

*Ensinando com o FreeBSD*

###### ## ######### ### ######## #### ######## # ###### ### # ########.

### ###############

*Testando no FreeBSD*

##### ## ######### ####### ########## ###### ## #######, ######### ###/####, ############## ## ######, ###### ## #### #### # ####### ## ###### ######## ############ (######, ...), ###.

**##########**

*Portando o TeX e seus aplicativos para o FreeBSD*

#### # ### ##### ## ######### ####### #### ########## ############ ## ### # #### ########## ## #######. # ######### ### ########## ### ##### ########### ########## ## ############# ## ### #### # #######, #### ###### ######### ## ######## ######## ############. ########## ############ ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

**##################**

*Manutenção do toolchain integrado do FreeBSD*

#### # # ##### #### ########## ############ # ########## ## ######## ## ########### ######### ### # #######. #### #### ####### # ###### ## ##### # ## ###, ### ###### ###### ## ########, #### ##########, ############ # ############.

**##################**

*Discussões de protocolos de rede em nível de transporte no FreeBSD*

# ##### ## ######### ## ########## ###### #### # ######### ## ######### # ######## ## ##### ### ########## ## ##### ## ########## ## ##### ## #### ## #######, ######### ###, #### # ###. ###### ####### ## ####, ######### ######## ########### ## ###### # ########## ## ####, ##### ### ########## ## ##### ## ######### ####### ########## .

**####################**

*Traduzindo documentos e programas do FreeBSD*

### ##### ## ######### ## ### ########## ## ########## ## ####### ## ###### #### ###### ####### ##### ##### ##### ####### # ########### ## ########. ##### ####### ### ########## # ## ########## # ######### ## ####### ## ### ##### ############ ## ########.

**###########**

*Discutindo o suporte do FreeBSD para USB*

#### # ### ##### ## ######### #### ########## ######## ############ ## ####### ## ####### #### ###.

**####################**

*Lista de Coordenação do Grupo de Usuários*

#### # # ##### ## ######### ### ############# ## #### ## ### ###### ## ######## ## #### ##### #### ######## ######## ##### ## # ## ######### ######### ## #### ####. #### ##### ## ###### #### ## ####### # ####### # ####### # # ########### ## ######## ### ######## ###### ## ########.

**######################**

*Discussão de várias técnicas de virtualização suportadas pelo FreeBSD*

### ##### #### ######## ## ###### ######## ## ############# ########## #### #######. ### ## ####, # #### ###### ## ############# ## ############## ######, ### #### ## ###### ## ##### ########. ### ##### ####, ## ######## ##### ## ##### #### ##### ##### ## #### ## ######### ## #### ######## #### ##### ## ###.

**##################**

*Status do andamento do trabalho no FreeBSD*

#### ##### ## ######### #### ### ##### ##### ############### #### ######## # ####### # # ######### ## ######## ########### ## #######. ## ######### ##### #########. ######### ###### # ########

#####:# ### ##### #### ##### ## ####### # ###### ####:# #### #####. ##### #####, # ### ###### #### ### ######### ## ##### ## #######, ## ### ####### ######### # ######### ##### #####.

#### ###### ### ######## #### ######## ## ######### #########.

## ###### ######### ### ######### #### #### ##### #### ### ####### ## #### ## ####### ##### ## ##### #### ##### ### ########## ## ###### [1]. ########## ######### ### ##########.

### ################

*Discussões da pilha 802.11, desenvolvimento de driver de dispositivo de ferramentas*

# ##### ################ ## ######### ## ##### 802.11 (###/###80211), ## ###### ## ########## # ## ############### ## ##########. #### ###### ####, ##### ######## # ##########.

### ##########

*Discussão do port do FreeBSD para Xen ™ - implementação e uso*

### ##### ###### ## #### ## ###™ #### # #######. # ##### ## ####### ######## # ####### # ########## #### ###### #### ## ##### #### ########## ######## ##### ## ######## ## ############# # ######, ### #### ######### ############### ## ##########.

### ##########

*XFCE*

#### # ## ##### #### ########## ########## # ###### # ######## #### #### # #######. #### # ### ##### ## ######### #######. # #### ########## ### ######### ########## ######## # #### #### # #######, #### ###### ######### ## ######## ######## ##########. ########## ########## ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

### ##########

*Zope*

#### # ## ##### #### ########## ########## # ###### # ######## #### #### # #######. #### # ### ##### ## ######### #######. # #### ########## ### ######### ########## ######## # #### #### # #######, #### ###### ######### ## ######## ######## ##########. ########## ########## ## ########## # ######### ####### ###### ### ### ######.

## #.2.4. ####### ### ###### ## #########

## ###### ## ######### ## ####### ### ######### ## ###### ######## #### ###### # ########## ## ####, ##### # ###### ####### ##########. ## ##### ## ######### ######### ##### ##### ### ####### ##### ####### ###### #### ######## ## ###### ## #########.

###### ############ ##### ## ###### ### ########## ### ###### ## #########. ##### ## ###### ### ## #### ## ######## #### ### ########## ## ##### ###### ##### ######### ##### ### ## ##### #### ########## ### ###### ## #########.

- ##########/############
- ##########/###
- ##########/#############
- ##########/######7##########
- #######/###822

[1] https://www.freebsd.org/news/status/

- #########/###########
- #########/#######
- #########/######
- ####/####
- ####/#####
- ####/######
- ####/#######

####

####### ### ###### ## ######### ##### ######## ###### ## ###### ##### ## ######## ####, ### # ##### ##### ##### ### ######### #### # ######## ### ###### ## #########.

## ## ##### ######## ### ###### ## #### # ### ## ##### #######, # ###### ## #### #### ########. ## ## ##### ######## ######## ### ###### ## ####, ### #### ########## ## ##### #######.

## #.3. ###### ## ######## ######

#### ## #### ###### ## ######## ########### ##### #######, ######## ###### ###### ## ### # ######## # ######### ## ### ### ########## #### ######## ## #######.

### #.3.1. ###### ## ######## ########### ## ###

- ####.####.###.#######.########
- ####.####.###.#######.####
- ##.####.##.####.### (######)
- ##.####.##.### (######)

### #.3.2. ###### ########## ## ######### ##### ####®

- ####.####
- ####.####.#########
- ####.####.#####
- ####.####.##########
- ####.####.#####
- ####.####.####
- ####.####.###

### #.3.3. # ###### ######

- ####.########.#

# #.4. ######## ########

########## ########, #######, #########, #######, ##### ########, #######, #######, ######, #######, #### ####, #######, #####, ######, #########, ##########, ######, ######, ########, ##### ######, #####, ######, ##########, ######, ###### #######, ###.

(# ###### ## ###)

- ########## ########
  - #####://###.#######.###/
- #######
  - ####://###1.##.#######.###/ (###6)
- #########
  - ####://###.##.########.###/
  - ####://###2.##.########.###/
- #######
  - ####://###.##.########.###/ (###6)
- ######### #####
  - ####://###.##.########.###/ (###6)
- #########
  - ####://###.##.########.###/ (###6)
- #########
  - ####://###.##.########.###/
- ######
  - ####://###1.##.########.###/
- ########
  - ####://###.##.########.###/
- #### ####
  - ####://###.##.########.###/
- #######

- ####://###.##.#######.###/
- #####
  - ####://###.##.#######.###/###.#######.###/ (###6)
- #######
  - ####://###.##.#######.###/
- ########
  - ####://###.##.#######.###/
- ###### ######
  - ####://###.##.#######.###/
- #######
  - ####://###.##.#######.###/
- ######
  - ####://###.##.#######.###/ (###6)
- #########
  - ####://###.##.#######.###/
- ###### ## ###
  - ####://###.##.#######.###/
- #######
  - ####://###.##.#######.###/
  - ####://###2.##.#######.###/
- ######
  - ####://###.##.#######.###/
- #####
  - ####://###.##.#######.###/ (###6)
  - ####://###2.##.#######.###/ (###6)
-

######

- ####://###.##.#######.###/
- ####://###2.##.#######.###/
- ####://###4.##.#######.###/
- ####://###5.##.#######.###/ (###6)

- ##### #####
  - ####://###1.##.#######.###/
  - ####://###3.##.#######.###/
- ###
  - ####://###5.##.#######.###/ (###6)

# ######## #. ###### #######

## ###### ####### ### ############### ## FreeBSD.org ### ######### ####. ##### ###### ##### ### ###### #### ######### ### ########## ## #### ###### ## ##### ############# #### ## ### ###############. # ##### ######## ### ###### ####### ## ####### #### ########## ## ###### ###### ###. # ####### ######## #### ### ####### ## #####://###.#######.###/###/##########.### .

## #.1. ###############

### #.1.1. ######## ####### #### <security-officer@FreeBSD.org>

```
pub   rsa4096/D39792F49EA7E5C2 2017-08-16 [SC] [expires: 2023-01-02]
      Key fingerprint = FC0E 878A E5AF E788 028D  6355 D397 92F4 9EA7 E5C2
uid                   FreeBSD Security Officer <security-officer@FreeBSD.org>
sub   rsa4096/6DD0A349F26ADEFD 2017-08-16 [E] [expires: 2023-01-02]
```

```
-----BEGIN PGP PUBLIC KEY BLOCK-----

mQINBFmT2+ABEACrTVJ7Z/MuDeyKFqoTFnm5FrGG55k66RLeKivzQzq/tT/6RKO9
K8DaEvSIqD9b0/xgK02KgLSdp0Bucq8HLDFYUk3McFa6Z3YwjobNCWkxc72ipvVl
uAOGN4H6fuoYOpeg4cLK1H9pktUIrzONTCixaZzc/Bu6X+aX4ywGeCfsuu8g5v03
fLCPBLLgf3Bm5wsyZ6ZaGmsmILrWzd+d/rbr35Mcc5BekdgywUI4R191qo1bdrw9
mEJP1V7Ik3jpExOsNnuhMTvm5OQMeCTfUvVEOtBU15QtbT+1LXF5FIOgML0LwS5v
RHZN+5w/xvzSnEULpj24UuMKLDs/u9rj8U/zET8QaE+oG7m/mr4jJWZEmdX8HKdO
WrpnVj6UAppk72qdBIEfLsOW2xB/NOjJpppbCQH3+sw7DRYA2UnKE9Mptj/KKiE4
cs4c8Cupo2WSu93lEZDC5rCrULpT2lFeEXnRYlC/5oIgY5w9sFide9VI4CzHkkWX
Z2NPW/i1w3mFhoXjvnNLGOYMfAMKPxsRC2/Bn3bY0IhKvuIZ4rAeu7FTmKDDqFKQ
YEcrUOW74ZVng17AB29xzjWr4zNJVvp/CybFiUb8JoKkwtVWRqAVZIEgenAjU40d
G5+W4e+ccL0mfTQfEBbXRjnL2BL2tnaoBR42cTfbZGRucPHz7MrlKBEeZQARAQAB
tDdGcmVlQlNEIFNlY3VyaXR5IE9mZmljZXIgPHNlY3VyaXR5LW9mZmljZXJARnJl
ZUJTRC5vcmc+iQJUBBMBCgA+FiEE/A6HiuWv54gCjWNV05eS9J6n5cIFAlmT2+AC
GwMFCQoek4AFCwkIBwMFFQoJCAsFFgIDAQACHgECF4AACgkQ05eS9J6n5cKd9A/9
Fz3uGjNy28D0ALT1d/JJGzdQ2R3YwspHk9KHBr1LePkog9wf1WRalwCeNtPmA+g5
cn24psuzOeh1tRElImTZ2eE2ENPZ9XzK/J0ok0nK42MvmIwmMCyz+CaWv9GXW+FK
0oXnFmHi4YaQUVN3p+45TGkD9T+O5biVww7P47n/NnWsTfhLx0bzC7LyjPKXINai
/LgPgtlcOgY65/YhW/qhADCkoU7qMp9is41jMjTu1WB3OBPJkUkNpHfu6r15y8FN
Wqsk7K4W6Obr/WQ6VKGGXgh/a5mTcaEoFGMO16uHijAY4nXeb2HGZlBKxgmPH9Ur
aT4A9Pz/n+rIRMrK+rs+msFPemQHHNBYxy+x99uBpRBNyT2Su6GouZIxu5J16aIM
V0ZyOy/dy7m/uJ4sMhJPqKkd8a+MoQs/2L1M1y1EAzsO/QZqIrKrCluaftNN9k/B
qU0XClSDqB6sRMF7HFzYqb+f+M6cwSL/3Cp1Yx4rZ/onEE/MdWp64+3R87dETTXd
5tWXQw04qOhfPri5cBTI7r3t/qMO1iNXCGSG5RJbGkas6N6t6Mj83L4ItjI8doLf
aSIWZjj1XP3/me2hFJ6h2G5y5A+khO4ZwhC0ATFSq1fYbVGHw5AtfthIgNn8FoWu
+Sb8h7/RqTr7F6LgWagAoAh0GtVj02SVABZjcNZz/AKJAjcEEAEKACEWIQQc9/9v
rfXKn74bjLLtZ+zWXc9q5wUCWZPcTAMFAngACgkQ7Wfs1l3PauflkRAAgYcaBX0Y
ic4btxKoP/eOVpgUciOPPKEhDCiloQDyf4XQnZFDoMfjgcHpbLTBZ6kiAz2UzDGr
fJ4yUqrD+xfixUfCd5YpwzsaSpCGzDzSxOBcP/SpuAFhe40awSOIf5MruQar9Mlf
33JyslDLULXXeewAq2pcGk0/WrrOragI6Cs2vPGy9XP96VvLxyhjrWjlKmnO+//w
UF8oIO5hhKoqbtoxxlcqJgsWVyHch0mnPzvr6GWwoPhFXocnh1oPdbLjX1AwmGm9
ltEYMge4QxONIXlXJR0TvuDuJOaLNvTOC3OI8L97fdBcZS7eNJrG5FAYR5Ft3ISf
KJowIsSLGDt/cYApqpyP2pv7FpCvnwHgXHYar7/q4zhngCFRxQ2DPUx1cIJQ3Bgh
HZolKyK1X7XE5ZVDfZ3s3gcHSVKS89pipgHHZNr4sSmOanA8rXHcyHS4o2zSi1ie
r4iBwnOk6cCd6UNzEIiq0y/XhP/sc7xeL0mn3wDuV7jDBP9sp65sexL1qtIAfnzL
pLQevm0z41ifrUH5nNeL6RdbXpaoXc8M4PJJeQKJDu04KzLcQpZdUdCJsbS6QO9w
srWR8enQXPEhz2CO4L77bM9TgYO29222jTqEPcbXcmxF/klxO1rpssTTHUnHHi1Z
LUGYCbZPjt+laTJ2YPHTjUtN1Jw85vSKCEuJATMEEAEKAB0WIQS7KNQLNg7uk2rt
FW/l97zLo73d+AUCWjSYRwAKCRDl97zLo73d+JKyB/9N5Ytao12nD5QzMLvceGh5
otCLN99TUryYiDVDLoNkBivq3jHQA/hOX2rwEueFq0+LF8/2DnglJuUICNtCxIzL
WXXf/Hr5iWBUQ0JxYNPQzzjdMSXGE0WMwYVpAbCGxHpIsetKLdHUCwneYhaywe3I
KzmRJSDJGV1IJB0sAfoFtgybZXHgIR61jQjtnNmmyYXliYCd0wmIhXQDFN91tzzG
```

```
+EZdJ3Fao9JsMC+x55jO6EOLVySZgRF5E8vCeKUWemQciKFC7EhKcljILPYAA21u
NmHCAgRHKWU9JMdFK0w9lQuN2HQaNfkahjarTNM/Q6LwxY0dLG0vVYifE085WFAf
uQINBFmT2+ABEACxi39m5nQZexzY3c9sg/w5mUYCD89ZNSkj427gduQMYYGn7YW6
jSPfVJ/V3+PDK824c0a0XasyDapQFY1CPTZYrReRPoyjb8tJjsSVGXXCTFpJZlFU
br6kS9mgcx58Sypke2PMVk73+W1N1Yco+nahfTECRuM2/T2zHHr0AdKuBPF28U+H
TxyLatKoIgQwHDs4E/f4ZTbAoHvu3PixAl7XHVXCgz0cHaLhRljXizbZDXngOdGm
lqdFlAIpL6/l8E3m1Er0m3IfFo6qSzWRHg/KaBGIL4YKetJ6ACjlkCe5qbatDpmk
gWlg3Ux4RBVjyCK834Xh7eZpEcNf2iwpm28glWh7XMHGUplTHkU3PWQ4vGfNxXB8
HBOd9r02/cHL6MiHwhCAfIzZGVtqR0i9Ira57TMdXTpJWNXUcgsCMsi/Bg2a+hsn
aiYLrZc18uNL5nqOqsqKG3c1TcmeN7nbxVgnrNST4AjteulkhmB9p8tNOXA3u979
OO0T5LPwdqIpobdZ0lfw4URnAGw4Wd4Sm9PtRw0RvuAk2M2e5KXNyxPWAuMVkoRR
a7wG6h/R8pki54Gexyc+JkfB4ZcOrzHNLurw6DhxroyfRs8WEgX0wNIGmJvCXSBG
54jb5w9qudYwzIg4YPfvuX8sfeY8MTNhal3rF0tvVloGj3l709wlaWlBYwARAQAB
iQI8BBgBCgAmFiEE/A6HiuWv54gCjWNV05eS9J6n5cIFAlmT2+ACGwwFCQoek4AA
CgkQ05eS9J6n5cKhWw/+PT0R4r2gPAxI8ESEe380BYOmneNAH24MFOgWXqWCj4zX
Uz992BVnW2aL5nH4O5d822LGeCrYUC7SCpQvlifdHZHjobgtizLTwuu40bc3gSOz
cxWlx2jKfx3Ezn6QQz2mhhK6fZ1AO0ObiQxQq25ldURep95L78E/C8XkCe11YlUR
ng3wQKeHM7awZWRw/QBC92haHuVtU3cx7At+zQL7jTBKSZqd34zzs0uoXIhk2h94
O07MMDZ8z8MeU337vdL+RKYtD2bljLwpf7/kqg1D/q44RJ4ZpZcha9G0GvtLaQg2
+MAPlLg1vOWZ8wOTLaQHm+uzYRpkqxkIV8OuVd4UikCd8t3VNjNG5rG/YRNIAX0A
UEzs6oMF5YOFE8LmykesbUHAbC07Vcb0AsT5u3XKixDiIpPdnYSwGlkvoOVVLdeh
q/aXLK9V8BpViG5+a8xP2fdF1eMqdnrKAsiO4GEiq193PN/FA049VeIs3fd0izAa
x7+ag1MGtoF5Pij5iTVJm6phH5SUd1P3FY3OmclxWj/MbL4ba/G/6FWcy5NXxdw9
L1bRqaM2KEHJ67aF6NZz7UMldwExAWzFbUon1LUpKysAukxVf0EnntydBeVOQ+JO
HdqEpirrVLMpxPttUB2xxbo947nMj7/Bnme2gvb0vxaC9xSGVxrpW9cg5iCwSdc=
=8rds
-----END PGP PUBLIC KEY BLOCK-----
```

### #.1.2. ######## #### ######### <secteam-secretary@FreeBSD.org>

```
pub   4096R/3CB2EAFCC3D6C666 2013-09-24 [expires: 2018-01-01]
      Key fingerprint = FA97 AA04 4DF9 0969 D5EF  4ADA 3CB2 EAFC C3D6 C666
uid                  FreeBSD Security Team Secretary <secteam-secretary@FreeBSD.org>
sub   4096R/509B26612335EB65 2013-09-24 [expires: 2018-01-01]
```

```
-----BEGIN PGP PUBLIC KEY BLOCK-----

mQINBFJBjIIBEADadvvpXSkdnBOGV2xcsFwBBcSwAdryWuLk6v2VxjwsPcY6Lwqz
NAZr2Ox1BaSgX7106Psa6v9si8nxoOtMc5BCM/ps/fmedFU48YtqOTGF+utxvACg
Ou6SKintEMUa1eoPcww1jzDZ3mxx49bQaNAJLjVxeiAZoYHe9loTe1fxsprCONnx
Era1hrI+YA2KjMWDORcwa0sSXRCI3V+b4PUnbMUOQa3fFVUriM4QjjUBU6hW0Ub0
GDPcZq45nd7PoPPtb3/EauaYfk/zdx8Xt0OmuKTi9/vMkvB09AEUyShbyzoebaKH
dKtXlzyAPCZoH9dihFM67rhUg4umckFLc8vc5P2tNblwYrnhgL8ymUaOIjZB/fOi
Z2OZLVCiDeHNjjK3VZ6jLAiPyiYTG1Hrk9E8NaZDeUgIb9X/K06JXVBQIKNSGfX5
LLp/j2wr+Kbg3QtEBkcStlUGBOzfcbhKpE2nySnuIyspfDb/6JbhD/qYqMJerX0T
d5ekkJ1tXtM6aX2iTXgZ8cqv+5gyouEF5akrkLi1ySgZetQfjm+zhy/1x/NjGd0u
35QbUye7sTbfSimwzCXKIIpy06zIO4iNA0P/vgG4v7ydjMvXsW8FRULSecDT19Gq
xOZGfSPVrSRSAhgNxHzwUivxJbr05NNdwhJSbx9m57naXouLfvPAMeJYwARAQAB
tD9GcmVlQlNEIFNlY3VyaXR5IFRlYW0gU2VjcmV0YXJ5IDxzZWN0ZWFtLXNlY3Jl
dGFyeUBGcmVlQlNELm9yZz6JAj0EEwEKACcFAlJBjIICGwMFCQgH7b8FCwkIBwMF
FQoJCAsFFgIDAQACHgECF4AACgkQPLLq/MPWxmYt8Q/+IfFhPIbqglh4rwFzgR58
8YonMZcq+5Op3qiUBh6tE6yRz6VEqBqTahyCQGIk4xGzrHSIOIj2e6gEk5a4zYtf
0jNJprk3pxu2Og05USJmd8lPSbyBF20FVm5W0dhWMKHagL5dGS8zInlwRYxr6mMi
UuJjj+2Hm3PoUNGAwL1SH2BVOeAeudtzu80vAlbRlujYVmjIDn/dWVjqnWgEBNHT
SD+WpA3yW4mBJyxWil0sAJQbTlt5EM/XPORVZ2tvETxJIrXea/Sda9mFwvJ02pJn
gHi6TGyOYydmbu0ob9Ma9AvUrRlxv8V9eN7eZUtvNa6n+IT8WEJj2+snJlO4SpHL
D3Z+l7zwfYeM8FOdzGZdVFgxeyBU7t3AnPjYfHmoneqgLcCO0nJDKq/98ohz5T9i
FbNR/vtLaEiYFBeX3C9Ee96pP6BU26BXhw+dRSnFeyIhD+4g+/AZ0XJ1CPF19D+5
z0ojanJkh7lZn4JL+V6+mF1eOExiGrydIiiSXDA/p5FhavMMu8Om4S0sn5iaQ2aX
wRUv2SUKhbHDqhIILLeQKlB3X26obx1Vg0nRhy47qNQn/xc9oSWLAQSVOgsShQeC
6DSzrKIBdKB3V8uWOmuM7lWAoCP53bDRW+XIOu9wfpSaXN2VTyqzU7zpTq5BHX1a
+XRw8KNHZGnCSAOCofZWnKyJAhwEEAEKAAYFAlJBjYgACgkQ7Wfs1l3PaudFcQ//
UiM7EXsIHLwHxez32TzA/0uNMPWFHQN4Ezzg4PKB6Cc4amva5qbgbhoeCPuP+XPI
2ELfRviAHbmyZ/zIgqplDC4nmyisMoKlpK0Yo1w4qbix9EVVZr2ztL8F43qN3Xe/
```

```
NUSMTBgt/Jio7l5lYyhuVS3JQCfDlYGbq6NPk0xfYoYOMOZASoPhEquCxM5D4D0Z
3J3CBeAjyVzdF37HUw9rVQe2IRlxGn1YAyMb5EpR2Ij612GFad8c/5ikzDh5q6JD
tB9ApdvLkr0czTBucDljChSpFJ7ENPjAgZuH9N5Dmx2rRUj2mdBmi7HKqxAN9Kdm
+pg/6vZ3vM18rBlXmw1poQdc3srAL+6MHmIfHHrq49oksLyHwyeL8T6BO4d4nTZU
xObP7PLAeWrdrd1Sb3EWlZJ9HB/m2UL9w9Om1c6cb6X2DoCzQAStVypAE6SQCMBK
pxkWRj90L41BS62snja+BlZTELuuLTHULRkWqS3fFkUxlDSMUn96QksWlwZLcxCv
hKxJXOX+pHAiUuMIImaPQ0TBDBWWf5d8zOQlNPsyhSGFR5Skwzlg+m9ErQ+jy7Uz
UmNCNztlYgRKeckXuvr73seoKoNXHrn7vWQ6qB1IRURj2bfphsqlmYuITmcBhfFS
Dw0fdYXSDXrmG9wad98g49g4HwCJhPAl0j55f93gHLGIRgQQEQoABgUCUkGO5gAK
CRAV1ogEymzfsol4AKCI7rOnptuoXgwYx2Z9HkUKuugSRwCgkyW9pxa5EovDijEF
j1jG/cdxTOaJAhwEEAEKAAYFAlJBkdUACgkQkshDRW2mpm6aLxAAzpWNHMZVFt7e
wQnCJnf/FMLTjduGTEhVFnVCkEtI+YKarveE6pclqKJfSRFDxruZ6PHGG2CDfMig
J6mdDdmXCkN//TblIRGowVgsxpIRg4jQVh4S3D0Nz50h+Zb7CHbjp6WAPVoWZz7b
Myp+pN7qx/miJJwEiw22Eet4Hjj1QymKwjWyY146V928BV/wDBS/xiwfg3xIVPZr
RqtiOGN/AGpMGeGQKKplkeITY7AXiAd+mL4H/eNf8b+o0Ce2Z9oSxSsGPF3DzMTL
kIX7sWD3rjy3Xe2BM20stIDrJS2a1fbnIwFvqszS3Z3sF5bLc6W0iyPJdtbQ0pt6
nekRl9nboAdUs0R+n/6QNYBkj4AcSh3jpZKe82NwnD/6WyzHWtC0SDRTVkcQWXPW
EaWLmv8VqfzdBiw6aLcxlmXQSAr0cUA6zo6/bMQZosKwiCfGl3tR4Pbwgvbyjoii
pF+ZXfz7rWWUqZ2C79hy3YTytwIlVMOnp3MyOV+9ubOsFhLuRDxAksIMaRTsO7ii
5J4z1d+jzWMW4g1B50CoQ8W+FyAfVp/8qGwzvGN7wxN8P1iR+DZjtpCt7J+Xb9Pt
L+lRKSO/aOgOfDksyt2fEKY4yEWdzq9A3VkRo1HCdUQY6SJ/qt7IyQHumxvL90F6
vbB3edrR/fVGeJsz4vE10hzy7kI1QT65Ag0EUkGMggEQAMTsvyKEdUsgEehymKz9
MRn9wiwfHEX5CLmpJAvnX9MITgcsTX8MKiPyrTBnyY/QzA0rh+yyhzkY/y55yxMP
INdpL5xgJCS1SHyJK85HOdN77uKDCkwHfphlWYGlBPuaXyxkiWYXJTVUggSjuO4b
jeKwDqFl/4Xc0XeZNgWVjqHtKF91wwgdXXgAzUL1/nwN3IglxiIR31y10GQdOQEG
4T3ufx6gv73+qbFc0RzgZUQiJykQ3tZK1+Gw6aDirgjQYOc90o2Je0RJHjdObyZQ
aQc4PTZ2DC7CElFEt2EHJCXLyP/taeLq+IdpKe6sLPckwakqtbqwunWVoPTbgkxo
Q1eCMzgrkRu23B2TJaY9zbZAFP3cpL65vQAVJVQISqJvDL8K5hvAWJ3vi92qfBcz
jqydAcbhjkzJUI9t44v63cIXTI0+QyqTQhqkvEJhHZkbb8MYoimebDVxFVtQ3I1p
EynOYPfn4IMvaItLFbkgZpR/zjHYau5snErR9NC4AOIfNFpxM+fFFJQ7W88JP3cG
JLl9dcRGERq28PDU/CTDH9rlk1kZ0xzpRDkJijKDnFIxT2ajijVOZx7l2jPL1njx
s4xa1jK0/39kh6XnrCgK49WQsJM5IflVR2JAi8BLi2q/e0NQG2pgn0QL695Sqbbp
NbrrJGRcRJD9sUkQTpMsLlQTABEBAAGJAiUEGAEKAA8FAlJBjIICGwwFCQgH7b8A
CgkQPLLq/MPWxmZAew//et/LToMVR3q6/qP/pf9ob/QwQ3MgejkC0DY3Md7JBRl/
6GWfySYnO0Vm5IoJofcv1hbhc/y3OeZTvK4s+BOQsNokYe34mCxZG4dypNaepkQi
x0mLujeU/n4Y0p0LTLjhGLVdKina2dM9HmllgYr4KumT58g6eGjxs2oZD6z5ty0L
viU5tx3lz3o0c3I9soH2RN2zNHVjXNW0EvWJwFLxFeLJbk/Y3UY1/kXCtcyMzLua
S5L5012eUOEvaZr5iYDKjy+wOxY4SUCNYf0GPmSej8CBbwHOF2XCwXytSzm6hNb3
5TRgCGbOSFTIy9MxfV5lpddQcdzijmuFSl8LySkL2yuJxjlI7uKNDN+NlfODIPMg
rdH0hBSyKci6Uz7Nz/Up3qdE+aISq68k+Hk1fiKJG1UcBRJidheds29FCzj3hoyZ
VDmf6OL60hL0YI1/4GjIkJyetlPzjMp8J7K3GweOUkfHcFihYZlbiMe7z+oIWEc7
0fNScrAGF/+JN3L6mjXKB6Pv+ER5ztzpfuhBJ/j7AV5BaNMmDXAVO4aTphWl7Dje
iecENuGTpkK8Ugv5cMJc4QJaWDkj/9sACc0EFgigPo68KjegvKg5R8jUPwb8E7T6
lIjBtlclVhaUrE2uLx/yTz2Apbm+GAmD8M0dQ7IYsOFlZNBW9zjgLLCtWDW+p1A=
=5gJ7
-----END PGP PUBLIC KEY BLOCK-----
```

### #.1.3. #### #### ######### <core-secretary@FreeBSD.org>

```
pub   rsa2048/0CB403E4E95B96EC 2018-06-30 [SC] [expires: 2020-06-29]
      Key fingerprint = 9F02 836F 50D3 AD5A B75A  C588 0CB4 03E4 E95B 96EC
uid                   FreeBSD Core Team Secretary <core-secretary@freebsd.org>
sub   rsa2048/133C3338A5B95A60 2018-06-30 [E] [expires: 2020-06-29]
      Key fingerprint = FA37 B8AA C667 C3AA D310  751D 133C 3338 A5B9 5A60
```

```
-----BEGIN PGP PUBLIC KEY BLOCK-----

mQENBFs3wcYBCAC7nlaUTMqyT7PBSFLtW/LleSz7BNUwqSTo8LfUVJOY5G/pzWt5
Mqjqh4oJcW/MvKFTDeRaJ2mHp+vELxIP7wO3gcP36dXgImw6sXwBTkPlKpmmFRm1
M+QqnCCrrLHtCznWaDg+1fTHmyQpFHpg37XzA1Z5ev6PryEUYJkcBP77oNCTY933
86sXOqRAJRywvN/LEkAoaawqBz0CpkNTOBACoJZRV8i9CIklEOy8J+hNzGtJpHkg
FxUOXWj7z+2y6UOR4GzSpYAWJGbtwEcpGPfhqJk5M5eZ6PJcwzZ6LeLKgGFzNi6r
tlShQh5LT7wAKkTrBsZ9vckyyuTEtqgdGCmhABEBAAG0OEZyZWVCU0QgQ29yZSBU
```

```
ZWFtIFNlY3JldGFyeSA8Y29yZS1zZWNyZXRhcnlAZnJlZWJzZC5vcmc+iQFUBBMB
CgA+FiEEnwKDb1DTrVq3WsWIDLQD5OlbluwFAls3wcYCGwMFCQPCZwAFCwkIBwMF
FQoJCAsFFgMCAQACHgECF4AACgkQDLQD5OlbluyRZAf/VG9VWpIsofcoHwDxhYAL
mm+xbuP/eq1/Q8HeO3XVhA/HZF5nvSKZbD8F+ujaHDH/waNStWb3wUK87l9AfB6G
QFMVYjVQWrPwgpwFtGjL9zLMCBS3T+ysuub+xSuPhr1KQHgKB4+t6NLoBlSwP+76
sLLx0SILGwTpsb0r84etaECgp5ymAXijbzIB0Pu44Y+DjZimBEVuw2YRZ4/Ug/3z
pcNQqpjbrHNYjU6AOZEHXftbXwuWfgdjINnrWpvTwkKVnU0FhGXV9UYWP2UAxE5u
OyAvIyYFbX10iSFQGUXle3eg6IuHncT5u6P1IxQM++d/TJIbKrQW+xdr+1I+vUrS
rokCMwQQAQoAHRYhBHLPrCF5vLAktbVFkANvbJ7n856/BQJbOJDdAAoJEANvbJ7n
856/1swQAN2QKGe1riRm9jKVxC8AMy57+Tzu1ITGDDUf6dH2+gxx0K5GoVmtdhLL
2qrmDJEqP7K232T25cU5zStQnaTHpEIUklY8Rn1Fati8+IZBdpemG4BXTzGnNDQ0
FS6PxuxOFvcELOFvuUil3PP7ArMKI9jfjxisEkOWFuwQVyIPeApcQuf8vyqrfTnV
/Qes/XhySrvsEL+ehq2OEorl6YjMB2/lVK2lVWYrWJ91Oq8Vwp0G09whZEMhMabQ
D1OxlmM6kofkTioM8DOmbGTbOXhiiiiCUI41pOAOzF9SrCqCpLV2OyrPFz7J+GU9
6u+DPPZyy7O8NmjdDsyrDg2hhbTwWC4dvW+QMJSWZ8Bo8eMx8b5ti9RX0XPEIwao
KrCKh3aemGgkP8zcVbFWOzOji8aXrpWrRr/oxQmJxE49d2j1oF4LydIfhDxOnfOF
428pVhDXDLjf0xdUIVQqCsOBQvzwVPWTQVOFSakVFNRYP6/SXyF5eUf5E6iSExKn
fn+G4FtrJd6QNwNUquI2LF8CEhJBpLNBqjJW3WEv1tDzU+rqS9QpHzSmLzLqtiE+
5HqynvOPXGRRsAcUOLmV4fMUGRH8tpNoH4iBEc7LmoFTQXIf6oJClaiwRkFKuT9c
2XlkJ4ca6fxU4KyoHtR6pmMNkLIcehfpoL11+TPyyBjNd2TwLpLbiQIzBBABCgAd
FiEEwHv14xCuZL9hILD2NqfAX+Hs+bsFAls4kV0ACgkQNqfAX+Hs+bvRrw//QVea
9diHHbzxq84yp4eOGQoj86usPSV+IOZN27+e6QDYR8ZsxqFE5wQycSAdyqo0n42Q
EDE6tnn+/HhyFogr7kF8CRJMtsSlwKgDrMMYjVPnP2fP5VFxAF36epSRgcGC0Lqh
Ris+xjfSzXM2oNiiebPu2MOe8qOe8LVGJMyuxJZbb/OuEfgLGLKtjcJ1SujKhzLl
TVS8JSSVRbxk62huh/Mo80eCKHMV+/NmbHP4QKZBOVSWn0U/lrm+SyDR78l3EhtN
x/KIfhiPZENYTjSBSxa8F/Vg19bcmUedLapcN9J8q2KVNx7VuiPz+X2ww/dOKFR0
FxwOvCweGFRNRyoytF4ziw0Gwt78RHw4OdhQg8YH38kbrRFvf2YqiddGUA2UWwKi
HRdj9ZGemzL++OE/MZvgODVhZA6V5QU/B9bR3xfnVcBsPyGTrlQ8XZ9aY1wBMTrS
TTbS3sD7HuyS4PO8rt3iZy50UDMc5v55Pr5SIPiaUdyV8Y401oOWnKvKgKtHzBtC
2ADT+iZk/I4a3iDj4hw07Y+O1Voqp72LaACGhqWqkN0zqoKq3TvD/ukEZwgsvDdP
ErzPUanN31gn055PlpWYQBVoLjupH8SXahrdTmo15Xjdr97VHCuABNT4Kh3QDELU
vQtF0IB+S+VQfTVR5wkC1OLj8J1edvoXlsVzREW5AQ0EWzfBxgEIAMZxwaI3hZ2G
je7L8N1TFfPJA62kMGzzFDvFqeH8mDPOXkd4JC4y2EIBySPS36y0c1MJM79oOkKI
6DQLyUb3p4hGZbEVKidAwXvp4t5x1QJ0bpodHc/7xh95EP11Lf8C/DFP5Js3YVPl
MsdeVhx7J8itQuivoLJrZVTgKSgFepatLuXXKUttYAJNcU11ziPwTlzjEuTx4X6V
RimPrp8+/dbkRmPhsDqMXrqJmjeNarYK9F0xKlaWnIhtyZnNXtHrdtQE/VOBjoXN
0NXiuJg02JZGqZuBM80Ig7yBdmUlZdPrxkYw92+kxHIdySM3+WYbGu/e6T/VY6wx
7KW2IV3u3b8AEQEAAYkBPAQYAQoAJhYhBJ8Cg29Q061at1rFiAy0A+TpW5bsBQJb
N8HGAhsMBQkDwmcAAAoJEAy0A+TpW5bsp0AH/Rht32xeJQk59UgDf7BPHiiphgg8
P1qmRVd6OZJ6GoVYWjJ87+gU9sChbZUTCFioiIYLWPbhm9AJKy1KDrcnP0zYjWL2
SKjezMbru9cgFYk6R3LO+mK5DwtGMgyzipKAN8Kh92pX2WERUeMFulkYa4+rdVkP
kBtB49hmDj25GPw/72Vuksg5m7sbpEZzt6JjXQN0ynDjBuizE/HYm2E8VW5tH1aH
wdzVGruNVIOMMF3gHKbJbrxKiq/SPJfph0YGeL6v5bF9mgizGamEUn9YHVkCqZ7z
wDuSIDVTSiQQOJesD58WOADCDINEP3uXFhlI1A0Au7X+XYyjIjHCdyTNhBI=
=5VKx
-----END PGP PUBLIC KEY BLOCK-----
```

### #.1.4. ##### ########## #### ######### <portmgr-secretary@FreeBSD.org>

```
pub   rsa2048/D8294EC3BBC4D7D5 2012-07-24 [SC]
      Key fingerprint = FB37 45C8 6F15 E8ED AC81  32FC D829 4EC3 BBC4 D7D5
uid                   FreeBSD Ports Management Team Secretary <portmgr-secretary@FreeBSD.org>
sub   rsa2048/5CC117965F65CFE7 2012-07-24 [E]
```

```
-----BEGIN PGP PUBLIC KEY BLOCK-----

mQENBFAOzqYBCACYd+KGv0/DduIRpSEKWZG2yfDILStzWfdaQMD+8zdWihB0x7dd
JDBUpV0o0Ixzt9mvu5CHybx+9lOHeFRhZshFXc+bIJOPyi+JrSs100o7Lo6jg6+c
Si2vME0ixG4x9YjCi8DisXIGJ1kZiDXhmVWwCvL+vLInpeXrtJnK8yFkmszCOr4Y
Q3GXuvdU0BF2tL/Wo/eCbSf+3U9syopVS2L2wKcP76bbYU0ioO35Y503rJEK6R5G
TchwYvYjSXuhv4ec7N1/j3thrMC9GNpoqjVninTynOk2kn+YZuMpO3c6b/pfoNcq
MxoizGlTu8VT4OO/SF1y52OkKjpAsENbFaNTABEBAAG0R0ZyZWVCU0QgUG9ydHMg
TWFuYWdlbWVudCBUZWFtIFNlY3JldGFyeSA8cG9ydG1nci1zZWNyZXRhcnlARnJl
```

```
ZUJTRC5vcmc+iQE4BBMBAgAiBQJQDs6mAhsDBgsJCAcDAgYVCAIJCgsEFgIDAQIe
AQIXgAAKCRDYKU7Du8TX1QW2B/0coHe8utbTfGKpeM4BY9IyC+PFgkE58Hq50o8d
shoB9gfommcUaK9PNwJPxTEJNlwiKPZy+VoKs/+dO8gahovchbRdSyP1ejn3CFy+
H8pol0hDDU4n7Ldc50q54GLuZijdcJZqlgOloZqWOYtXFklKPZjdUvYN8KHAntgf
u361rwM4DZ40HngYY9fdGc4SbXurGA5m+vLAURLzPv+QRQqHfaI1DZF6gzMgY49x
qS1JBF4kPoicpgvs3o6CuX8MD9ewGFSAMM3EdzV6ZdC8pnpXC8+8Q+p6FjNqmtjk
GpW39Zq/p8SJVg1RortCH6qWLe7dW7TaFYov7gF1V/DYwDN5iEYEEBECAAYFAlN2
WksACgkQtzkaJjSHbFtuMwCg0MXdQTcGMMOma7LC3L5b4MEoZ+wAn0WyUHpHwHnn
pn2oYDlfAbwTloWIiQEcBBABAgAGBQJQDuVrAAoJENk3EJekc8mQ3KwIAImNDMXA
F8ajPwCZFpM6KDi3F/jpwyBPISGY1oWuYPEi1zN94k5jS90aZb3W8Y8x4JTh35Ew
b6XODi3uGLSLCmnlqu2a80yPfXf5IuWmIQdFNQxvosj9UHrg+icZGFmm+f0hPJxM
TsZREv3AvivQfnb/N3xIICxW4SjKSYXQcq4hr4ObhUx7GKnjayq+ofU2cRlujr87
uOH0fO3xhOJG4+cX5mI1HGK38k0Csc1zqYa/66Qe5dnIZz+sNXpEPMLAHIt1a45U
B967igJdZSDFN33bPl1QWmf3aUXU3d1VttiSyHkpm4kb9KgsDkUk1IJ5nUe9OXyd
WtoqNW5afDa5N0aIRgQQEQIABgUCUA7lwwAKCRB59uBxdBRinNh2AJ41+zfsaQSR
HWvSkqOXGcP/fgOduwCfUJDT+M1eXe2udmKof/9yzGYMirKJASIEEAECAAwFAlAa
IT8FAwASdQAACgkQlxC4m8pXrXwCHAf+J7l+L7AvRpqlQcezjnjFS/zG1098qkDf
lThHZlpVnrBMJZaXdvL6LzVgiIYVWZC5CSSazW9EWFjp9VjM7FBHdWFZNMV7GAuU
t0jzx6gGXOWwi+/v/hs1P11RyDZN5hICHdPNmyZVupciDxe+sIEP9aEbVxcaiccq
zM/pFzIVIMMP5tCiA42q6Mz3h0hy6hntUKptS8Uon6sje5cDVcVlKAUj1wO2cphC
qkYlwMQfZV5J9f/hcW5ODriD3cBwK8SocA2Cq5JYF8kYDL1+pXnUutGnvAHUYt87
RWvQdKmfXjzBcMFJ2LlPUB1+IFvwQ13V9R8j9B/EdLmSWQYT9qRA2okCHAQTAQoA
BgUCV1XMpwAKCRCtu/hhCjeJt2CyD/9JLe+Ck23CJkeRSF8oC+4SFOUdSAmejSzn
klPwmEClffABYd/kckO1T6um+2FUcXuJZQE1nKKUNvZ8pBWwsm1RDHsyroKi/XB1
0a1Tdx/rvlU88ytbeLfUCLzoCrf6pkMQWoU6/3qS6elV0WwOlDufk+XjD1sja2wu
sshG8y+1WCA5JjP3rZdD9NVdzo5DgkotTRUfuYN1LJIN4zlDgHj7FVP7wW7+R0cZ
FoOiNsLJCA0FN8SiyU98UysjawLiIY9dTJz6XVA0DgB0TZWO3mWiDjITeKrdGcqf
PNiJhmvUKBkn07YpTPNfkoTT/p/q5ChYmu0ubGeyS1ELKjmklJ+DzynfZLzvnXYX
Ngo5ckeuqEqUNxM0J63v8lmfhDRROFveqHWdp0XMxXVmR5bMunSldg5EZsoLyQbN
+ScIPnDTAEPGrCtf0t84RQxNQeET6/WBbZfzeSeAFmpBFCdicsZ6Mjwtwjr4+o15
n1QMTZco1NaTqf8vXwzl9wM4aYtg1OkF4z8HdHuy50CHCet4mT5eJgwZUfFvXdbM
pHXprEI0Y9OOL4aMinC1egF3dXt/0n57i6CE+E2k3UJPNvMrtp0HaDEnKZ8cfkBU
EBzkUYi5wwqntHV2JRisqoRnHdvJT7ImlHMe7WaJsifBK874PnToaKg8P6K1Tph+
FyLxULaYjYkCHAQSAQgABgUCVBg2zwAKCRDqsDxYv9xHj1klEADXYJdHC3zsdx7w
DsJsttWdykcZoOd/VUKUdN0BAU72nLV0tLn4uFjETA6MhHZVxzwIDTeLB8kqyEpc
fZnoVbqJIUJz1sJXMdOty7CwZzlZlAwmUaIfFiazJY1p398JbyYfSrVKNOpw9wCm
Db7WP9dBritwvjaLzu8HQsiztO0S/5ha/EDfTU3qocBUTjbCtGR9LqAmPE4X8+li
F2EfZMEoJd3rJWsYv2y/k6pSgC/MpQewnyr6f+JQ/781UoZB6PpxCxfu4D6xlOyd
ERBUg+FfDAWYR+KX+DGOalRlUyaSz8Nvxl8/b0Im/AQhx9afqyEZxIDpg52zt8jJ
t3wx23YP8EQGUgwF8pIrj3wFSBSG3a/cskiBNUIhChIR9hQrVPUahN/jx7DGAGxk
/Ka9qsRGYTHfSr9jjTUQ+htfeFBRDR0nkZKMo5+Wk/cAcBKVbPlBpwvnzT3fh+wL
cF3ErBbx5jp+BoFee8D6ATeUvQxMcgVbDPUkgMsy3EtKMVO10jhIoXoVV+Sg9GZ8
zMEy1tORKn0zsd2ZgXC2sRJOm5ttCSdYQ4ddbM1A9jg6tiRx4hES16GDywvkL8P2
M9+qyIfjQxjGU33f/r8zp9DyNT1VlrtwhFxtOoMdmrsbYOCTja4Xg14hK1hRac0k
GB7bj6w97p8uMrQT3PlSMtoyrRyo7bkBDQRQDs6mAQgAzNxJYpf5PrqV8pdRXkn3
6Fe45q671YtbZ2WrT7D0CVZ8Z+AZsxnP/tiY1SrM2MepCeA2xBAhKGsWBWo1aRk5
mfZOksKsiXsi2XeBVhdZlCkrOMKBTVian7I1lH59ZnNIMX0Nl0tlj3L1IjeWWNvf
ej43URV81S9EmSwpjaWboatr2A+1oJku5m7nPD9JIOckE1TzBsyhx7zIUN9w6MKr
7gFw8DCzypwUKyYgKYToVm8QlkT/L3B0fuQHWhT6ROGk4o8SC71ia5tc1TzUzGEZ
1AQO8bbnbmJLBDKveWHCoaeAkRzINzoD9wAn9z4pnilze59QtKC1cOqUksTvBSDh
6wARAQABiQEfBBgBAgAJBQJQDs6mAhsMAAoJENgpTsO7xNfVOHoH/i5VyggVdwpq
PX8YBmN5mXQziYZNQoiON8IhOsxpX4W2nXCj5m6MACV6nJDVV6wyUH8/VvDQC9nH
arCe1oaNsHXJz0HamYt5gHJ0G1bYuBcuJp/FEjLa48XFI7nXQjJHn8rlwZMjK/PW
j1lw2WZiekviuzTEDH8c3YStGJSa+gYe8Eyq3XJVAe2VQOhImoWgGDR3tWfgrya/
IdEFb/jmjHSG5XUfbI0vNwqlf832BqSQKPG/Zix4MmBJgvAz4R71PH8WBmbmNFjD
elxVyfz80+iMgEb9aL91MfeBNC2KB1pFmg91mQTsiq7ajwVLVJK8NplHAkdLmkBC
O8MgMjzGhlE=
=iw7d
-----END PGP PUBLIC KEY BLOCK-----
```

# ######### ## #######

#### ######### ###### ###### # ######### ###### ## ########## # ## ############ ## #######.

## ###

| | |
|---|---|
| ### | ### ##### ## ######## ## ######. |
| #### | ### ############ ######## # ######### ## #######. |
| ### | ### ###### ## ######## ##########. |
| ### | ### ######### ## ####### #### . |
| ### | ### ######### ## ########## ## ###########. |
| #### | ### ########### ######## ## ########## ###########. |
| ### | ### ############# ######## ## #######. |
| #### | ### ######### ########### ## #######. |
| ### | ### #### ###### ########. |
| ### | ### ##### ## ########## ########. |
| ### | ### #### ########## ## #############. |
| ######### ## ####### #### | ############, ############ ### ### ####### ####### ###### ## ## ####### ########## ########## ### ####, ########## ### ###### ##### # ######## ########## # # ######### ########### ########### ## ##. |
| #### ###### ######## | # ######### ## ########### ### #### ####### ##. |
| ##### ## ######## ## ###### | ### ##### ## ########## ######## # ## ######, ########## ## ####### ## ## ########### ## ####. |
| ############ ######## # ######### ## ####### | ### ############# ### ####### ### ######### ## ######### ### # ######## ######### ## ####### ###########, ## #### ### # ####### ########## ### ####### ##### #### ##### # ######## ########## #### ############ ## ######. # #### ###### # ######### # ############### ######### ############# #### ###, ####### # ###### ########### # ####### ######## #### ######### # ####### ## #######, ######### ## #######, # #### ######### # ########### ############, ###. |
| ######### ## ########### ## ########### | ## ######## ## ############, ########## # ########### ### ########### # ######### ######## ## ### ## #### ###### ## ########; ####, ###### # ### ### ######### ###### # ##### ##### ############ ## ######. |
| ############ ######## ## ####### | ### ### ### ####### ### # ####### ########### ######## ## ######## ### # #### #### ##### # ############# ## #######. # ### ### ########## #### ############# ##### #### ######## # ######## #### #### # ####### ### ##########. |
| ########### ######## ## ########## ########### | |
| ##### ## ########## ######## | |

| | |
|---|---|
| #### ########## ## ############## | |
| ######### ########### ## ####### | |
| ###### ## ######## ########## | ## ###### ### ##### ############### ## ####### ## ######## ###### ## ####### ## ######### ###### ##### ####### ## ######## # ########. |

# #

| | |
|---|---|
| ##### | ### ####### #### ## #########. |
| ######## | ### ######## ######## #### ######. |
| #### | ### ####### ###### ## ####### # #####. |
| ### | ### ######## ######## ############. |
| ####### #### ## ######### | ## ######### ### ########## ## #### ######### ## ######### ## ########## ### ### #########. |
| ####### ###### ## ####### # ##### | # ######### ## #### ####### ## ##### ## ########. ####### ####### ## ####### # ### #### # #### ### ### ## ######## ###### ## ####### #### ######## ### ######### ##### ######## # ########. ###### ## ####### # ### #### # ######## ## ####### ######## ## #### ### ###### ## ############# ## ########. ###### ###### ##### ## ####### # ### #### # #### ##### #### ########## # ######## ## #############. # #### # ########## ## ##, ### ###### ######## ### #### ##########. |
| ######## ######## #### ###### | ### ############# ### ########## ###. |
| ######## ######## ############ | #### # # #### ### # #### (######## ####### ######## #####) ## ############ ## ########## ## ######## ### # #### ######### # ############ #### ## & ; ### 32# #### ®. # ####### # ## ########### ## ######## ## ####. |
| ######## ######## | ## ######## #### #### ###### ####### ######## ##### ## ###### #######, ######## ## ###### ######## ###### ##### ## ####### #########. ######## # ### #### # ###### ## #####. |

# #

| | |
|---|---|
| ## | ### ####### ######. |
| #### | ### ######### ## ############ ## ######### ## #######. |
| #### | ### ######## ## ##### ###. |
| #### | ### ####### ## ####### ## ###### #####. |
| ### | ### ####### ####### ## #############. |
| ### | ### ##### ## ####. |
| ####### ###### | ## ##### ##232# ######### ### ### ######### ### #########. |
| ####### ####### ## ############ | ###### ######### #### ###########. #### # # ####### ## ########## #### ##### ## ######## #######. ####### ###### ############ |

| | |
|---|---|
| | ########## ### ######### ## ########## ##########. ##### ## #### ########## ##### # #######86 # #########, ### #####, ######## # #####. |
| ######### ## ############ ## ######### ## ######## | ## ###### ## ############ ## ## #######, ######## ## ## ######## ############# ##### # ######## # # ########. |
| ######## ## ##### ### | |
| ##### ## #### | ## ##### ##232# ### ######## ## ######## ###### ###### #####. ### ###### ###### #### ######. |
| ######## ## ######## ## ###### ##### | |

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ######## ## ###### ###############. |
| ### | ### #########. |
| ### | ### ###### ## ############ ## #####. |
| #### | ### ######### ## ############ ######## ## #####. |
| ### | ### ######## ## ##### ## ########. |
| #### | ### ###### ## ######### ## ######## ############. |
| ### | ### #### ### #####. |
| ### | ### #### ######## #####. |
| ##### | ### ######### ## ########## ## ############ ## ##### ## #########. |
| ######## ## ###### ############### | |
| ###### ## ############ ## ##### | ## ###### ## ############ ###########, ################# ##### #### ###### ## ############ #### ###### ####® # #### # ###### #####(3). |
| #### ### ##### | ## ##### ##232# ######## ## ##### #### # ########## ## ########, ######### ######### #### ###### # ######## #####. ### ###### #### ######## #####. |
| #### ######## ##### | ## ##### ##232# ######## ## ########## ## ######## #### # #####, ######### ### ######### #### ###### # ######## #####. |
| ######### | ## ######## ########## ## ###### #### ######## # ###### ## ## ########, ########## ##### ###### ### ## ######## ###### #### ############ ## ######## ### ###### # #####. |
| ###### ## ######### ## ######## ############ | ### ###### ####, ### ######## ########### ######## ## ############ ##### # ######## ####. |
| ######### ## ########## ## ############ ## ##### ## ######### | |
| ######## ## ##### ## ######## | # ######## ### ######## ##### ## #### ######## ############ (## ####, ####.########.###) ## ######### ## ######## # ##########. |

| | |
|---|---|
| ######### ## ############ ######## ## ##### | ## ######### ### ####### ############ ######### ## # ## ########## (####) ###### ### ######## ## ## ########. # ########## ## ######## # ####### ## #######. |

# #

| | |
|---|---|
| ##### | ### ######## ####. |
| ### | ### ########## ### ####### ######. |
| ### | ### ############ ######## #######. |
| ############ ######## ####### | |
| ########## ### ####### ###### | |
| ######## #### | |

# #

| | |
|---|---|
| #### | ### ###### ## ######### #### ####. |
| ### | ### ###### ## ######## ## ########. |
| ###16 | ### ###### ## ######## ## ######## (16 ####). |
| ### | ### ######### ## ############ ## ########. |
| ###### ## ######## ## ######## | |
| ###### ## ######## ## ######## (16 ####) | |
| ######### ## ############ ## ######## | ## ###### ## ####### ## ########## ## #### ##### ############ ## #### ## ###, ### #### ### ##### #### ########## ######## ## ### #### ###/## . |
| ###### ## ######### #### #### | |

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ######### ####### ## #######. |
| ##### | # #### ## ## ######### ## ######## ##### (## sleep mutex ) ### ####### ## ###### ######## ## ######## ## ######. ###### ## ######### ## ######## ####### ##### #### ######## ### #### ## ### ### ####### ##### ### ###### ####### ####### ## #########, ### ##### ## #### #, ##########, ###### ## ###########, ### ###### ###### #### # ## ####### ## ########## ###########. ## ############### ## ####### ##### ########### ########## #### ############ ### ######### ### ######## ## ######## ###########, # ### ######### ## #### ##### ##### ## ########### #### ######## ## ########### ##### # ################. |
| ######### ####### ## ####### | ## ####### ## ### # ####### # # ########## ######### ### ########. |

# #

| | |
|---|---|
| #### | ### ######### ## ######## ## ##########. |
| ### | ### ######. |
| ###### | |
| ######### ## ######## ## ########## | # ######### ## ######## ##### #### ##### ####### ## ###. |

# #

| | |
|---|---|
| #/# | ### #####/######. |
| #### | ### ########## ####### ###. |
| #### | ### ######## ####### ###### ########. |
| ## | ### ######### ## ########. |
| #### | ### ## ########. |
| ### | ### ######### ## ######### ## ########. |
| ###4 | ### ## ###### 4. |
| ###6 | ### ## ###### 6. |
| ### | ### ######## ## ########. |
| ## ######## | |
| ## ###### 4 | # ###### 4 ## ######### ##, ### ### 32 #### #### #############. #### ###### ##### # # #### #####, ### #### ##### ########## ########## #### ###6 .<br>### ###### ## ###### 6. |
| ## ###### 6 | # #### ######### ##. ######### ###### # ###### ## ######## ## ###4 #### ########. ### 128 #### #### #############. |
| #####/###### | |
| ########## ####### ### | ########## ## ##### #### ######### ### ## ###. |
| ######## ####### ###### ######## | ## ######### #### ####### ######### ## ##### ## ## ######## ## #####, ############# ### ## ######### ########## ##### ######## ## ########, ## ### ## ##### ######## #### # ####### ## ###### ## #####. ### ###### #### ###### ######## ####### 3. |
| ######### ## ######### ## ######## | |
| ######### ## ######## | # ######### ## ########## ## ####### ### # # ######### ###### ## ########. ############# ########## ## ########## ## ###### ### ### # ### ##### ########## ########## ## ##### ## ###/## . ### # ######## ########, # ######## ### ##### ## ####### # ### # ####. #### ####### ##########, ######## ### 791. |

######## ## ########

### ####### ### ####### ###### # ########.

# #

####

####### #### ###########, # ##### #### # ##### ## ######## ## ########## #### ## ####### ## ####### ####, #### ######### ## ### ############ ## ###6.

###

### ###### ## ############ ## ######.

###

### ###### ##(1).

###

### ######### ## ######### ## ######.

###

### ######## ####### ## ######.

####

### #### #### ### ######.

###### ##(1)

## ###### ## ######## ############ # ############ ## ## ###### ## ####### ### ######### # ########.

######### ## ######### ## ######

## ####### ## ###### ######### #### ######. #### # ###### ####### ## ####### #### ####### ########.

######## ####### ## ######

###### ## ############ ## ######

#### #### ### ######

##### #### ##### # ####### ## ##### (######## ##### ##### ###### ### ## ########## ##### ## ## ####### ## ##### ############). ############ ## ####### #### ######## ####, ####, #### # ##### ### ######.

# #

###

### #### #####.

###

### ######## ## ##### ## ########.

###

### #### ####### ######.

#### ####### ######

#### #####

### #### ##### ## ### #### #####, ### ####### ##########, #### ## ##### ### ######.

######## ## ##### ## ########

# ###### ## ####### ### ######## ######### ## ######## #### ######## ######### #### ##### ########. ## ####### ## ########### ## ##### ## ##### ## ######## ########## ### ####### ############### (### ######## #### ########), ####### #######(4), ####### # ######### ## ######### ###### # ##### ## ########. (# #######(4) # ## ####### ## ##### ###########, ### #### # ######## ##### ###### #########.) ## ######### ######## ########## ###### ### ### #### ### #######, ## ######## ##### ########## #####.

#### ######### ########### ###### # ### ########## ###########, ##### ######### ####://#####.#######.###/#######/########/######## ####### # # ###### #### ###### ##### ## ###### ### ###### ## #########.

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ######## ## ###### ###########. |
| #### | ### ###### ## ######### ######## ####. |
| ### | ### ##### #### #######. |
| ### | ### ##### #### ####. |
| ### | ### ##### #### ######. |
| ### | ### ######### ## ########## ## ##############. |
| ### | ### ######### ##########. |
| #### | ### ####### ## ### ###. |
| ### | ### #### ######## #####. |
| ### | ### #### #### #####. |
| #### ######## ##### | ## ########## ##### ##### ########## ###### ## ### ### #### ################ ##### ## ####### ###### ## ###. ####, # ######## #### ######## ## ####### ######, ### ####### ###### ###### ####, #### # #######, # ##### # # ####. |
| #### #### ##### | ## ########## ##### ##### ######## #### ###### # ######## ######. |
| ######## ## ###### ########## | |
| ######### ## ########## ## ############## | |
| ##### #### ####### | #### ####### ############## ## ## ##### ## #### ######## #### #####, ## ####### ### ##### #######. |
| ##### #### #### | #### ####### ############## ## ## ##### ## ## ########## #### #### ## ###### ########. |
| ##### #### ###### | ## ##### ###### ## ############### ## #######, ### ####### #### ####### #### # ########## ######## #### ##### ##### ## ### ######## ### #######. ## ##### ########, ### ######### ####### ######## ## # ###### # ###### #### ######## ## #########.<br><br>#### ##### ###### # ##### ###### ## ##### # ######## ## ####### #### ## #### ## ##########.<br>### ###### ##### #### ########. |
| ####### ## ### ### | ### ########, ########## ######## ## #####, ########## ##### #### ########## ########## ### ######## ## ########. |
| ######### ########## | |
| ###### ## ######### ######## #### | |

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ####### ####### ###########. |

| | |
|---|---|
| ########## | ### ####### ####. |
| ### | ### ####### #### ######. |
| #### | ### ### ########## #### ######. |
| ### | ### ####### #### ########. |
| ####### ####### ########### | ### ####### ## ### ## ####### ## ### ########## ## ####### ####### ## ## #######, ########## ### ###### ######## ##### ## ####### ########### ########### ## ##### ######## ##. |
| ####### #### ###### | |
| ### ########## #### ###### | ## ####### ## ######## ############ #### ######### # ########## ## #### ######## ############ #### ###########, #### #######® 2000, ####### ##® # #######® ##. |
| ####### #### ######## | ## #### ## ########### ######## ####### ## ### ####. |

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ######### ## ######. |
| #### | ### ######### #### #####. |
| ## | ### ####### ###########. |
| ######### #### ##### | |
| ####### ########### | ## ######## ## #########, ########### # ########### ### ######## ###### ### ######## ## ######## ## ## ##########. ##########, ## ######## ############ ###### ## ######## ########## ### ######## ###### ## ######## ## ########, ######### ###### ## ########### #### ######## ########## ############, ########### # ############### ### ##### ####### # ######## ## ######## ################, #### ## ########## ###### ## ########## ##########. |
| ######### ## ###### | ###### ### ######### ######## (#### ## ######### ## ######## ## ### ########### ## #######) ### ### # #### ######### ## ######### ###### # ######## ########### ## #######, ######## ### ####### ## ####, # ######## ####### ##### ##### ## ###### ######## # ##### ### ######. |

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ######## ####### ##########. |
| ### | ### ######### ############## #######. |
| ### | ### ######## ############## ########. |
| ## | ### ########## #######. |
| ###### | ### ###### ## ####### ## ######## ## #### ## ############ ########. |
| ### | ### ######## ######## ######. |
| ### | ### ####### ##. |
| #### | ### ######### ## ##### ############. |

| | |
|---|---|
| ### | ### #### ###### ########. |
| ###3 | ### #### ###### ######## ####### 3. |
| ### | ### ########## ####### ###########. |
| ### | ### ############## ########. |
| ##### | ### ### #### ###. |
| ##### | ### ### #### ########. |
| ### #### ### | |
| ### #### ######## | |
| ## | ### ######### ## #########. |
| ### | ### ######## ## ######## ## ##################. |
| ######## ############## ######## | |
| ########## ####### | |
| ###### ## ####### ## ######## ## #### ## ############ ######## | |
| ######## ####### ########## | ## ###### #### ######## ###### # ### 64 ## ## ### ## ######## ### ####### ###### ## ###### ## ############## ##### ## 32 #### (#, ########, ###### ######### # 4 ## ### ###). |
| ######### ############## ####### | |
| ############## ######## | |
| ###### ### | ## ###### ###### ## ########### ## ######, ##### ######## ### ## dunce cap, ######### # ######## ######### ## ####### ### ###### # ##########, ### ## ####### ## ####### ############ ## #### ######## ##### #### ## ######## ## #### ## ############. ######## ######### ### ##### # #### ## ##### ######### ### ###### #######. # ### # (###### ######?) ############. |
| ######## ######## ###### | |
| #### ###### ######## | ### ###### #### ###### ######## ####### 3. |
| #### ###### ######## ####### 3 | ## ######### #### ####### ######### ## ###### ## ## ######## ## ## ####, ############## ### ## ######### ##### ########## ######## ## ######## #### # ########, ## ### ## ############ ## ########. ### ###### ######### ####### ###### ######### |
| ########## ####### ########### | |
| ######## ## ######## ## #### ############## | |
| ######### ## ##### ############ | # ###### ### # ####### ######, ## ######## ######## #### # ####### ##### ### ######## #### ### ############## ###### ########. ### |

| | |
|---|---|
| | #######, ########## ############### ######### ## ############# ## ######## ## /etc/defaults/rc.conf ##### # ####. ## ############### ########## # #### ## ########## ########## ## ######## ######## ## #######. |
| ######### ## ######### | ### ######### ## ##### #### ## ######## ########## ## ##### ## ############ ## #######. #### # ###### ########## ########## ## ######### ## #######. |
| ######## ## | ## ######, ######### #### ## ######## ########## ## ## #######, ### # ########## # ######## ### ##### ##### ######## ###### ###. |
| ######## #### | # ###### ########## #### # ########## , ######## ### #### ####, ### # ######### ############ # #### ######## # (## ##### ## ##### ##########) ######## ### #### ##### ## ######## #####. # ########## # ## ###### ## ############### ######### #### ######## ### ## ######## ## #### ## ######## ## ######### ######## # #### ##### ###### ### # #######/#386. #### # ########## # ##### ######## ## #### ######## #### # ###### # ## ###### ########. #### src/sys/compat/ndis/subr_ndis.c. |

# #

| | |
|---|---|
| ## | ### ###### #############. |
| #### | ### ###### ########## ## ###### ##########. |
| ### | ### ######## ## ###### #########. |
| ## | ### ######## ####. |
| ### | ### ######## ### ########. |
| #### | ### ########## ## ######## ## ########## ########. |
| ### | ### ######## ## ############ ######. |
| ##232# | ### ###### ########### 232#. |
| ### | ### ###### #### ######. |

######## ## ###### #########

| | |
|---|---|
| ######## ## ######## ## ######## | # *Sistema de Controle de Revisão* ( ### ) # ## ### ######### ## ######## #### ######## ### ########### # ######### ## ######## #### ######## #######. ### ######## # ##############, ############, ############, ########, ############## # ##### ## ###### ######## #### #### #######. # ### ######## ## ###### ########### ######## ### ######### ######. ### ### ###### ###### ### ######## ########### ## ######## ## ######## ## ######## #### ########, #### # ###, ### # ##### ######## ## ########, ########## # ######## # #### #### ## ######## ######## ## ########. ### ###### ##########. |
| ######## #### | ## #### ## ### ##232# ## #### ## ##### ### #########. ### ###### ########### ####. |
| ###### ########### 232# | ## ###### #### ############ ##### ############ #######. |
| ########## ## ######## ## ########## ######## | ### ######### ## ###### ## ###########, ## ### ## ######### ### # ######## #### ########, ### ##############, ### ###### ## ##### #### ##### ########. #### #### ##### # ## ##### ######## ## ########, ##### ############ #, ## ###### #####, ###### ########## # ##### ######### |

## ######. ######## ## ############# #### ####### # #####, ##### ®, ### ® # ####### ®.

###### ########## ## ######
##########

#######  ##  ############
######

####### ### ######## ## ######## ## ########## ######### ####### ## ########, ########## # ##### ### ######. #### ###.##########.###.

###### ##### #### ## ##### ##### ###### ###### ### ### ######### ######## # ###### ########.

###### #### ###### ## ##### ##232# ########## ### # ####### ###### ###### # ########## ## #####.
### ###### ##### ## ####.

###### #############

#

### ### ########## ## ######## ## #######.

#### ### ##### ######## ###### #########.

## ### ###### ######.

### ### ###### ####### #####.

### ### ################ #########.

#### ### ###### #### ######## ########.

#### #### ### ############ ####.

### ### ###### #####.

### ### ######### #### ###.

### ### ##########.

############ ####

###### ####### #####

###### ###### ## #### ## ### ##232 ### # # ########## ## ##### #### # #####.

######  ####  ########
########

###### #####

#####  ########  ######
#########

########## ########## # ## ####### ## ######## ## ###### ########## ##### #### ####### #######.

######### #### ###

################ #########

########### ## ######## ##
#######

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ############ ####### ########. |
| ### / ## | ### ############ ####### ########/######## ########. |
| ## | ### ########### ####. |
| #### | ### ####### ###. |
| ### | ### ############### ######. |
| ### | ### #### ##### #######. |

############### ######

| | |
|---|---|
| #### ##### ####### | ## ######## ## ####### ## ###### ####### ### ######## ############# #######® ### ##### ## ###### ## ##### ## ########## ## ######. |
| ############ ######## | ## ######### ### #### ## #### (### #######) ## ######### ## # ######## ### ## ####### ##### ######### ## ##### ######### # ########. |
| ############ ########/######## ######## | # ##### #### # ########## ## ######### ### ######### ##### # ######### ##. ###### ##### ## ######## #### ##### ###/##. |
| ########### #### | ## #### ## #### ##232# ## #### ## ##### ### ############. ### ###### ######## ####. |

####### ###

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### #### ######## ########. |
| ###1 | ### ###### 1 ## ####### ## ######## ####. |
| ###2 | ### ###### 2 ## ####### ## ######## ####. |
| ### | ### ## ## #######. |
| ### | ### ####### ######## #######. |
| ### | ### ######### ###### ###. |
| ####### ######## ####### | ## ###### ## ######### ## #######, #### ## ######### ## ######## # ## #### #### ########### #### #######. |
| ###### 1 ## ####### ## ######## #### | # ####### ## ######## ######## ## ####®, ## ##### ####### ## ######## #### #### ######. |
| ###### 2 ## ####### ## ######## #### | ### ######## #### # ###1, ########### ## ####### 5########. # ###2 ######## ######### ## ##### ## 64 #### (######### # ######## ## 1#), ####### #### ############## ## ######## ######### # ###### ###############. |
| ######### ###### ### | ## ###### ## ######## ##### #### ######## ### ###### ######### ## ########### ## ########## # ### ######### #########. |

| | |
|---|---|
| ## ## ####### | ## ###### ######### ######### # #### ####### ## ## ##########, #### #### ## ######## # ## ########## ########## # #### ####### ##### ### ##############. |
| #### ######## ######## | ## ######### ## ######### ####### # ### ######### ### # ##### #### ###### ##### ## ### #### ###/##. ### ### ####### ########### ## ##### # ######## #### # ###. |

# #

| | |
|---|---|
| ### | ### ####### ####### #######. |
| ####### ####### ####### | ## ###### ## #### ## #### ## ############### #######, #### # ########, #### ######## ###### ###### # ### #### ##########, #### ### ### ###########. |

# ###### #########

## ########


########, 486
    #########, 487
    #####, 487
#######, 486
    #########, 488
    #####, 487
.#5#####, 252
.#5#####, 252
.######, 340
/####/######.###, 167
/###, 26
/###/######, 62
/###/#####.####, 273
/###/####/######, 541
/###/####/#######, 541
/###/####/################, 541
/###/####/######.####, 541
/###/####/###########, 541
/###/####/########.##, 541
/###/####/#############, 541
/###/######, 517
/###/####, 515
/###, 26
/###/###/#####, 514
/###/#####/####, 58
/###, 26
386###, 9, 10
386### ########, 9
4.3########, 10
4.4########, 5, 6
802.11 (### ######## ##########)


## #


#######, 138
##########
    #### #####, 346
########
    ######, 58
    ######## ########, 61
    ######, 56
    ######, 62
    ########, 273
    #########, 58
    ######, 56
    ########, 56
    ########, 59
    ######### (####), 57
    ######, 56
    ####, 56
###, 267
####, 220, 221
    ###, 223, 223
    #########, 224
    ########, 221, 224, 224
####### ##########, 626
#######, 58, 471
###, 567
###, 565
############ #####, 117
######, 7, 589
    ############# ####, 589
    #######, 590
    ######## ## ########, 589
###### ########## , 139
####
    #########, 223
###, 220
#####, 7
#####, 470
##&#, 10
#####, 315
######, 566
######### ####### ######, 565
########## #########, 566
#######, 530


## #


###### ########, 342
    ####, 341
    #### / #######, 339
    ###, 341
    ###, 340
##### #####/###### ###### (### ####)
###, 643
########## ##############, 182
###### #############
    #####, 6, 181
####, 545
####, 227
###############, 507
#########, 663
######### #####, 147
#### ######, 228
#### #######, 228, 228
##########, 230
#######, 227
#########, 227
###### ######, 83
######, 670
########
    ###, 135
### #########, 10
### ######, 8
########, 342


## #


########, 138
####, 686
## ######
    #####, 329
    #####/### ######, 329

#######
    #######, 330
    ########, 329
    ######## ########, 331
####, 528
######, 60
########, 137
#####, 7
######, 7
####### ####, 82
##########, 11
###### ####### ########## ########, 686
########, 7
######## ####### ######## ##### (####), 6
########## ######## ###### (### ###)
#######, 53, 232
####### ######, 519
############, 11
#### ####, 11
####### #####, 469
####
    ##############, 194
############, 590
####, 510
###, 11
### ##########, 11

#
########### #########, 75
###, 507
#### ####, 7
###### #####, 148
######.#####, 234
###, 152
####
    ############# #####, 585, 586
    #####.####, 585
    ######## #########, 681
    ############, 585
    ######, 585
####### #######, 513
######## #######, 517
###########, 64
######### #########, 67
#### ######, 376
#### #########, 363
#### ######, 273, 346
    ########, 346, 347
    ######, 346
######## #########, 679
######## ###########, 679
#####
    ######, 323
    ######### # ###### ####, 343
    ##########, 348
    ######, 343
    ###### #### ######, 344
    ########, 324
######, 591
###, 210, 528, 539, 547, 587
### ######, 6
############ (### ######## ### #########)
############ ####### (### ######## ### #########)
###, 148
###, 507
######, 495
###### ####### (### ######)
#### ##### #####, 643
####, 339
###
    #######, 334
    ###+##, 336
    #######, 338
    ######, 336
    #########, 335
####### #### ############# ######## (### ####)

#
#######, 85, 85
    ##1, 85
##, 85
########## #### (### #####)
###, 184
    ########, 184
#####, 85
#####, 6, 539
    ###### ###, 543
    #############, 546
    #########, 539
    ###############, 545
########, 7
#########, 470
########### #########, 82
########, 141
######### ##### ######, 184

#
########, 675
###, 675
#########, 556
#### ###########, 64
#### ######
    #### #######, 563
    ####### #######, 593
#### #######
    ### 9660, 329, 331
    ######, 331
    ####### #### #####, 78
    ########, 78
    #########, 345
    ##########, 79
#### #######, 433
#### ####### ####### (### #### #######)
#######, 136
########, 6, 603

########, 629
####, 618
##, 605
########, 604
#####
############, 117
#######, 118
########, 117
#####
### ######, 119
#### ######## ##########, 10, 86
####### #######
########## #####, 10
#####, 10
#######, 9
####### ######## ##########, 269
############## (### ##################)
#######, 8
##########, 89
###
#########, 592, 593
### #######, 6, 592

#
#######, 641
######, 141
####, 361, 361, 363, 370, 372, 376, 378
#### #### ######### (### ####)
#####, 514
########, 9
#####, 7, 121
### ####### ###### ####### (###), 10
### ###### ####### ###### ####### (####), 10
### #########, 183
#######, 142
########, 142
#####, 323, 324
##### ######, 348
########, #####, 9
######, ###, 9
######, 62
##, 141

#
#### #####, 347
####
#### ############, 354
###, 664
########, 210
#####, 210
#####, 567
#######, ######, 9
##.###.##, 213

#
#/# ####, 148
####, 341
##### ########, 159
####, 539
####8, 228, 231
############, 13
###############, 50
##### #810 ####### #######, 128
#################### (### ############)
######## ####### ########## (###), 584
######### ######, 223
## #######, 203
## ############ (### ###)
## ######, 670
########
########, 629
###### #######, 629
#######, 637
#### ######, 630
##########, 637
#######, 637
####
########, 618
###### #######, 628
#######, 627
#### ########## #####, 619
#### ######, 620
####, 626
#####, 637
#####, 635
#####, 257
##, 257
###, 257
###, 148
######, 7
### 9660, 329
#########, 7

#
#####, 279
######, ####, 9
##########, 378
#######, 7

#
###, 7, 122
####### #######, 122
########5
######### #######, 252
######## ########, 251
######## #########, 254
### ############ ######, 249
########## ### ############, 253
####.###.####_#####, 213
####.###.##############, 216
####.########, 215
######, 228
#### ###########, 231
#########, 231
######## / ##########, 166
######## # ###### ######, 163

    ############, 145
    ############ ####, 165
    #####, 165
###### #######
    ######_#####, 182
    ########, 629
    ########_#######_#####, 629
    ########_###, 629
    #########, 628
    #########_#######, 628
    #########_#######_#####, 628
    #####, 257
    #####_#####, 257
    ########, 645
    #### #####, 213
######, 472
### (###### ######## ######), 199
########, 143
#########, 137


## #


#2###, 666
####, 675
####, 675
######## #####, 469
### ######, 119
###, 530
####, 578, 595
#### ######, 578
###########, 139
######## #####, 273
    ############, 274
    #######, 274
    ########, 274
    #######, 274
    ############, 274
    #########, 274
    #########, 274
    ######, 273
    ######, 274
    #########, 274
##### ##########, 182
#####, 567
    ### ########, 183
##### ###### #############, 181
###### ##, 343
###########, 675
######, 230
###### #############, 230
######, 469, 470
############, 469
    ######, 476
    #####, 476
    ########, 476
    ######, 476
    #######, 475
    ########### #######, 476
### #####
    ###, 593
### ##########, 206
### ########, 206
##### #####, 470, 471
##1, 64


## #


###, 297
    #### ###### ######## ######, 304
### #### ######### ######, 308
### ############# #######, 313
### ######### ######### ######, 305
### #####, 309
### ########### ######## ######, 307
### #### ###### ####### #### ######, 305
### ####### ######### ######, 306
### ### ##### #### ######, 304
### ###############, 313
#####, 245
#### ####, 539
#### ###### #######
    ####, 539
    #######, 539
    #####, 539
    ########, 539
#### #### ######, 550
######### ###### ######## (### ###)
###### #####, 85
###### #### ###### (###), 228, 228
######, 8
########, 155
######, 9
######, 530
######### #######, 593
######### #######
    ###### #######, 199
####, 470
#####, 514
###_####
    ####, 591
###_###
    ###, 591
######, 563
######, 473
#######, 154
######, 245
########## ####, 232
######### #######, 645
## ######, 539, 545, 546


## #


###### ## # ### ####, 311
###4####, 9
###, 6, 635
    ### ####, 623
####, 199
##########, 199
###.####.##.##########.#, 217

###/2, 10, 10
######, 8
#######, 528
######, 567
#######, 8
#########, 574, 575
####### ####### ########## (### ###)
####### #####
    #######, 202
    ###############, 203
#########, 206
#########.####, 206
###, 348, 562
    #############, 563
    ###### ########, 563
    ########## ######## ########, 493
    ########, 564
    ######, 563
####, 563
###, 567
    ######, 567
    ###### #############, 572
    ###### ####, 568
    #######, 567
    ####, 569
    ###### ######, 567
    ######## #######, 577
    ###### #############, 569
    ##### ######, 567, 571
###+, 595
#####, 165
######, 10
###
    ###.####, 596
    ####, 595
########## #####, 508, 520

#
####, 669
###### #####
    ###### ########## , 139
    ########, 138
    ###########, 139
######, 142
######## #########, 243
#######, 567
#######, 261
    ######, 262
    ########, 265
    ###### ####, 262
    #########, 264
#######
    ########### ##########, 255
#####, 136
########, 9
####, 643

#
########, 87
###, 528
######### ######, 26
##########, 75, 323, 324
######, 61
########, 529
###, 341
###, 145
###
    #######, 140, 141, 141, 142
###########, 64
    ########, 65
#######, 9
### ####, 733
###, 268
    ######, 89
###### ## ####
    ############, 198, 198, 200
###, 539
#######, 567
##########, 100
#####, 87
    ##########, 102
    ##########, 97
    ########, 99
    #########, 99
    ###############, 100
##### ##########, 181
###########, 101
#####, 341, 470
##########
    #######, 141
###, 525, 525
    #############, 529
    ######### ##########, 528
    ###, 529
    #### ###, 535
    #### ########, 525, 534
    ###############, 531
    #### ###### ## #########, 526
#####, 535
##### ######
    ####### #######, 593
########, 475
####### ##########, 272
########, 557
##, 62, 471
######, 591

#
######, 273

#
####1, 363
####3, 370
## #####, 233

##.####, 198
##.######, 510, 516
######.####, 210
########, 587
######## ######, 273
#######, 339
####### ###, 587
###, 643
######, 59
#### #### ######, 77
#### ####, 587
##########, 675
######, 530
######, 6, 643
#######, 641
#######, 563, 567
#### ## #####, 592


## #


##### ######, 593
########, 8
###1, 262
#########, 472
###, 152
###, 668
########
#########, 603
######## #########, 243
#######, 261
#######, 254
########
####, 276
######## ##### ######## (### ###)
#########, 237
########, 530
########, 541
###### ##############, 507
########, 193
######, 82
########8, 235
########## ####, 231, 232
######## #########, 58
######, 75
####, 530, 546
#### #####, 347
#### #######, 213
#######, 214
######## #### #######
################## ####, 372
#######, 184, 567
####, 8
######, 8
##### #####, 145
##########, 89
####### #####, 8
##########
########, 142
########, 143
### ########, 595
###, 590
###### ## #######, 525
##########, 8
########, 361
######, 641
##########, 11, 488, 701
########## ##########, 11
###### #####, 703
### (### ##########)
####
##########, 353
#### #########, 27
#### ######, 26
######, 211, 212
######.####, 212
######, 204, 593
######.####, 204
#######8, 204
###### ##############, 193
###### #######, 204
###### ############, 193


## #


#### #####, 342
###, 340
### ######### ##### ####### ########
###.####.###.########.######, 217
### #######, 246, 573
###/## ##########, 5
#########, 53, 510
######, 663
#### #######, 85
### ####, 138
### ####### #######, 8
##########8, 645
########## #######
####5 ########, 470
######, 9
######## #####, 117
####, 510
######8, 213
######
###### ######, 215
#### ######, 211
## #####, 156


## #


#.#. ########, 10, 10
###, 584
####, 63
######## ### #########, 477, 484, 485
###
#####, 326
########
####### ##### ### ######## # #######, 7

# #

########, 8
###.##############, 213
###.##############, 212
###.#####_######, 213
##, 85
##### ########, 154
##### #####, 154
####, 471
####### ########, 53
####### #####, 203
####### ####, 689
####### ####### ####### (### ###)
#####, 689
##.####_####_#######, 213
#####, 8
###, 257

# #

###### ##### #####, 9
### #######
    #######, 591
    ######, 590
    ####### ##, 589
########, 8
##### #######, 8
########## ######### ##############, 128
########, ####, 9
#######, 245
####### #######, 199
######## ##########, 646

# #

# ####### #######, 120
# ##### ###### (###), 473
# ###### ######, 7
###, 118
####, 109, 109
#### ######, 127
####.####, 127
####, 140
######, 152

# #

###### ##### (### ###)

# #

#####
    ########, 587
#######, 9

# ############ ######

#### ##### # # ######## ######### ## ######## ## ############ #### # ######## ## ############ ## ########. # ##### # ###### ## ### ## ###### ### # ####### ### # # ######### # ###### ## ### #### ###### ######## ## ############ ########## ###### # ####. # ###### ######## ##### ######### ### ##### ######## ### # ######### ########### ### ## ###### #####, # ##### ## ###### #######, ## # ###### ## ##### ####### ## ######### #####.